

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/











LIBRARIES

DKI M6722 DEC 2 9 1969

# V. 16 ВРЕМЕННИКЪ

# императорскаго

московскаго общества истории

дрв в но ствй россійских ъ.

книга 16-я.

MOCKBA. 1853.

## нзданія

# Виператорскаго общества встории и древностки российскихъ.

(Вст цины анимены на серебро.)

труды и льтописи опщества Исторів в Древност-й Российскихъ, 8 Частей М. 1815—1837 г. Цена за все Части, кроме 1-й, по 40 ю, за наждую; за перес. по 2 с.

РУССКІЯ ДОСТОНАМЯТИОСТИ, Часть переня.-16 стятей исторического содерж. М. 1815 г.; Ц. 30 п., пер. за 2 в.—Часть вторега, Панатинии арелиято Русскаго Право (Русская Прина); Д. Н. Дубенскаго М. 1843 г. Ц. 75 п., пер. за 2 в. — Часть трочал, Саоно о Илаку Неорени, Д. Н. Дубенскаго М. 1844 г. Цина 75 п., пер. за 2 в. Актонись инсторона, по дражившему списку тика Аварентія, нал. Пров. Р. О. Тимконскаго, прерывающимся 1019 г. М. 1824 г. Ц. 30 к., пер. за 2 в.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЯ КРИТИЧЕСКІЯ ПЭСАБДОВАНІЯ Густова Эмеров жая Рос-сійской Исторіи: пер. съ Изм. М. П. Послійник. М. 1826 г. Ц. 75 к., перес. ≈ 2 в.

ДРЕППОСТИ СЪВЕРНАТО ВЕРКГА ПОИТА. Сочинение Петра Жениени; переводъ Срединго-Каминията. М. 1828 г. Цзин 10 к., перес. м 2 ф.

ОБОЗРЪПІЕ КОРИЧЕЙ КИПГИ въ историческом видь. Соч. Барона Розенкампера,

М. 1820 г. Цина 1 руб., пересызка за 3 о.

KOPCYHCKIH BPATA, mizodminen es Honoropodexons Copidexons Cofopm. Onsсмии и объяснении О. Аделучиски, съ Измециата перепеат П. Артемот. М. 1834 г. Цън 1 р. 75 к., пересылка за 3 с.

ОМПРАСЛЬСКАЯ РУКОНИСЬ, совержиция Новгоровскую и Кієвскую сопращення въточиси, изд. Бизая М. А. Оболожите. М. 1836 г. Ц. 1 р., перес. за 2 в.

HCRORCEAR ASTORBUS , was M. H. Humburaus M. 1837 r. II. 1 p., repec. 3 s. РУССКИИ ИСТОРИ ЧЕСКИІ ОБОРНИКЪ. Редлениръ Профессорь Погодовъ М. 1837— 1846 г. 7 Тоновъ. Цлия за каждый Тонъ по 1 р., перес. на 3 с. за каждый. ПОВЪСТВОВАНІЕ О РОССИ, съ преда положа, заключающих на себи более 240

печатных к листовы. М. 1838 — 1843 г., соч. Н. С. Арунбашися. Цтая за 1 и 2-й тива

10 р., за осред за 8 ж.; за 3-6 тома 3 р., осред за 5 ж. Кинтра посольская метрики пранкато кинжества литовскаго, совержициямь себь липлонатическія спошеція Литил нь государствованіе Королей Сигизнувая Августа в Стефана Баторія, съ двух момаха, изанивах подъредацією: Килав М. А. Оболенскаго, П. П. Дониловича, М. П. Посодния в Д. Н. Дубенекаго: М. 1843 г. Цана 2 р., за пер. на 6 о.

критико-историческая повысть временных дить Червоной вля галиц-КОП РУСИ (от полворенія Христівиства ори Кильких покольнів Владиніра Великаго то конца XV столитія), соч. Деннея Зубрицкаго; пер. съ Польскаги О. Боданскаго. М.

1845 r., Illiana 1 p., nep. aa 2 e.

ВИНГА, слоголеная БОЛЬШОЙ ЧЕРТЕЖЪ, язд. по 8 стар, рукописамъ и 2 печат.

ингиять Г. И. Спасскамъ. М. 1846 г. Цёна 1 р. 50 к., перес. за 3 ф.

О РУССКОМЪ ВОЙСКЪ, въ царствование Миханая бездоровича и лосав его , до образованій, сділавинать Петрово Великинь; всторич. изследованіе И. Д. Билясно.

u. 1846 r. Uhan 50 son., whom, as 2 s.

вивлютека императорского опщества истории и древностей рос-ЭПСКИХЪ, съст. П. М. Стросвымъ; со синиковъ съ 1-го дисы Присове Русской Устава Прослава), или Сборвика на пережиски, писана, въ исходи XIV вила. М. 1845 г. Цина I р. 43 к., пер. за 2 ф.

изследованія, замечанія в левцін М. Погодина о Русской Исторів. М.

1846 г., тольт 1, 2 и 3-и, Цана 4 р., перес. за 6 с. ИСТОРІЯ РУССОВЪ пли МАЛОИ РОССІИ, Арх. Г. Коносского, М. 1846.3 р пер. 3 с. история О донскихъ козакахъ, гоч. Л. Рисламина, съ 19 рисуна, М. 1846

г. Ц. 1 р. 50 с., пер. за 2 с. Автописное повествование о малой россии, соч. А. Рисламана, съ 30

меунг, м, 1847 г. Ц. 3 р., вер, за 4 в.

исторія россінская, В. Типищом, кинга 5-а или часть 4-а. М. 1848 г. Ц. ± перекылка за 4 вупта.

58 7575

# BPEMEHHUKЪ

# императорскаго

# MOCKOBCKAPO OBILECTBA KCTOPIK

И

APBBHOCTEN POCCINCRNX'S.

КИНГА ШВСТНАДЦАТАЯ.



въ университетской типографии.

1853.

## ROTERLOSSON STATEFER

съ тъмъ, чтобы по отпечатанія представлено было въ Ценсурный Комитетъ узачошенное число экземпляровъ. Москва, Іюня 17 - го дия 1853 года. Цензори В. Флеровъ.



•

•

.

# ПЕЛАЗГО-ӨРАКІЙСКІЯ ПЛЕМЕНА,

## населившія италію,

и оттдуда перешедния въ ретно, венделикно и далъе на съверъ, до ръки майна.

### I. Совственно Пелазги.

Повторимъ здёсь сказанное нами, при описаніи Пелазговъ, обитавшихъ въ малой Азіи. «Пелазги были древивищіе жители этой страны, ся туземцы, autochtones, aborigenes. Они тамъ занимали не только все острова и берега, но и самую внутренность страны: Пелазги прибыли въ малую Азію не моремъ, а пришли туда изъ южной Азін (Strab. XII, 7), общей колыбели рода челов'вческаго. Изъ Малой Азіи, они перешли въ Европу и зд'єсь ихъ племена заселили Оракію, Эпиръ, Иллирію, Македонію, Грецію, Морею, всѣ острова Эгейскаго моря, даже Италію и Сицилію. Въ глубокой древности Пелазги населяли всю Грецію, въ особенности земли Еоловъ, соседей Оессалін; весь Морейскій полуостровъ именовался Pelasgia, (Strab. V, 3). Пелазги жили въ Аркадіи и на Крить. Часть Грецін, между р. П'єною, горами Пинда и Термопилами, называлась Argos Пелазгическій, потому что всею этою страною владіли Пелазги (Strab. V, 4). Юпитера Додонскаго Омиръ называетъ Пелазгійскимъ, а народъ обитавшій въ Эпирѣ, также Пелазгами; ибо весь Эпиръ имъ принадлежалъ. Иродотъ положительно свидътельствуеть, что Аонияне были Педазги (происходили отъ нихъ), и что потомки этихъ Пелазговъ всегда неизменно населяли Аттику и Авины (Herod. 1, 56). Патеркулъ тоже пишеть, что вся Атика была занята Пелазгами (Vel. Paterculi, hist. Rom. I, 3.) Вся Өессалія называлась Реlasgia. Lesbos быль островь Пелазгійскій. Эсхиль населяеть Пелазгами Argos, близь Микина; т. е. часть Лаконіи. Только при владычествъ Даная, въ Аргосъ, стали называть потомковъ Пелазговъ, — Данаями (т. е. Греками), по словамъ Еврипида (Strab. V, 4). Эсхилъ заставляетъ говорить (въ Данаидахъ) Пелазга, въ Аргосъ: «отецъ мой быль сынь Земли, и я Пелазгь господствую, съ родомъ монмъ, Пелазгами, надъ всею страною.» Пелазги занимали всю Лаконію. (Servius ad. Virgil. Aeneid. VIII, vers. 600, и примъч. Стравонова перев. къ кн. V, главъ 4). Остатки всъхъ въковыхъ зданій воздвигнутыхъ Пелазгами, на пространствъ всей Грецін, Мореи и Италіи существують и теперь, подъ именемъ Пелазгическихъ или Циклопскихъ, т. е. Оракійскихъ; ибо Циклопы обитали во Оракіи, по свидътельству схоліаста Еврипидова (Прим'т. Dutheil, къ VIII кн. Стравона). Самое имя «Пелазги,» данное этому народу Греками, не есть народное названіе, а происходить, по свидьтельству Стравона и Діонисія Галикарнасскаго, отъ Pelargòs, слова, означавнаго у Еллинъ, аиста, потому, что «подобно этой птицѣ, Пелазги часто перемѣняли свое мѣстожительство,» (Strab. V, 4, Dion. Halycarn. I). Стравонъ прибавляеть, что такъ именно ( Pelargi ) называли Аоиняне Пелазговъ, жившихъ въ Аттикъ и въ самыхъ Аоинахъ.» Мы также показали, въ нашей стать в (Врем. XIII, 103—126) и самый переходъ каждаго изъ Пелазгическихъ племенъ; ибо «Пелазги» было общее, собирательное имя, подъ которымъ Греки разумћии всехъ жителей малой Азіи, въ до - историческія времена; но всѣ Пелазго - Оракійскія племена, извъстныя, первопачально, въ Азін, являются потомъ во Оракін, Греціи, Морев и Италіи, подъ теми же именами, которыми они назывались въ ихъ отечествъ. Такъ Пелазговъ, Ораковъ, Мизовъ, Бреговъ, Лелеговъ, Дарданъ, Долянъ, Бобричей, Витянъ, Пановъ, Попелей, Галичанъ, Даковъ (Dahi), Македонъ мы находимъ во Оракін, Грецін и Мореф; а Лидовъ, Enetes (Venedes), Тиренъ, Лелеговъ. и опять Пелазговъ, подъ разными именами, въ Италіи. Ближайшая къ Италіи страна, изъ всёхъ заселенныхъ Пелазгами, была, конечно Греція. Отсюда они и перешли въ незапамятныя времена въ Италію. (D. Halycarn. I).

Древи-вішихъ жителей Италіи Діонисій Галикарнаскій называеть просто «туземцами, Aborigenes,» но во многихъ мъстахъ своего со-

чиненія положительно свидітельствуєть, что они были потомки тіхть Пелазговъ, которые изъ Морен переселились въ Италію, подъ начальствомъ Энотра и даже называетъ Лелегами. (Dion. Halykarn. 1, 10, 11; П, 2 и 9). Катонъ и Семпроній писали о прибытіи этихъ Aborigenes, въ Италію, изъ Ахаіи. «По мивнію моєму.» продолжаєть Діонисій, «они вышли изъ Аркадіи, потому что первые Пелазги, населивніе Италію, прибыли сюда изъ Аркадін.» Но въ сущности это одно и тоже, ибо какъ Ахаія, такъ и Аркадія были части полуострова Морейскаго. Что касается до самаго имени «Aborigenes,» то ихъ назвали такъ потому только, что отъ нихъ произошли всё поздвъйшіе жители Италін (ab origine); или потому что Aborigenes часто перемыняли свое мыстожительство (aberrare). Dion. Halykarn. L. I и II: или наконецъ отъ Греческихъ словъ: απ' ορεων γένος, т. е. горцы, народъ, живущій на горахъ. Последнее мивніе разделяеть самъ Діонисій и противополагаєть этихъ горцевъ, - жителямъ долигь, Полянамъ, какъ увидимъ ниже. D. Halyk. I. Первое переселеніе Пелазговъ, изъ Морен въ Италію, засвидѣтельствованное исторією, произопло за пять стольтій, до Троянской войны, подъ начальствомъ Епотра и брата его Півчиста (Pevcestios). Оба были внуки Пелазга, перваго извъстнаго старшины Морейскихъ Пелазговъ и сына Зевса и Небы; с.тедовательно одного изъ первоначально поселивинися людей въ Аркадін (Pausan. VIII, 2 и 3; Dion. Halykarn. I). Племя Пелазговъ, прибывшее съ Енотромъ, запяло всв земли, ненувшия, до техь поръ, жителей, отъ моря Тиренскаго до противоположнаго Адріатическаго, въ ширину, и отъ южной оконечности Италіи до Этруріи, въ длину (Strab. V, 1; Dion. Halyk. I). Вся эта страна была извъстна также подъ именами Авзоніи, Италіи и въ последствін Тиренін (Strab. VI, 2); а Оепотгіа, называлась область отъ пролива Мессинскаго, до Пестума и Таренто (Strab. V, I). Пелазговъ, со времени ихъ поселенія въ Италін, стали называть Oenotrii (Dion. Halyk. I.) Півчисть, брать Енотра, съ другою частію Аркадскихъ Пелазговъ, водворился на берегахъ Іонійскаго моря (Адріатики), у мыса Янига (lapygia); эти переселенцы изв'єстны были подъ именемъ Peucetii, (Strab. VI. Skylax Karyand.) Следовательно, древнейшіе жители средней и южной Италіи были тіже Пелазги, которыхъ мы первоначально узнали въ Малой Азіи и потомъ видели въ Грецін и Морев, откуда они и перешли въ Италію. Кромв Пелазговъ-Aborigenes, Оукидидъ, Стравонъ, Діонисій и другіе упоминають еще о Сикулахъ, въ древивний времена обитавшихъ въ Италии. Но эти

Сикулы были также племя Пелазгическое, отдёливичеся, оть Пелазговъ — Энотровъ, подъ начальствомъ Сикула, сына Итала, царствовавшаго надъ Энотрами (Dion. Halykarn. I). Сикулы занимали среднюю Италію, окрестности Каеге, Пизы, Faleria и обитали въ другихъ частяхъ нынъшней Тосканы. Они также жили по теченю Тибра, именно на томъ м'єсть, гді въ послідствій быль построенть Римъ. Dion. Halycarn, I; а Плутархъ тутъ назначаетъ древивищее пребываніе Пелазговъ (Plutar. in Romul. I). Следовательно Сикулы Діонисіевы суть Пелазги Плутарховы. Когда Aborigenes вытеснили Сикулъ съ береговъ Тибра, то они спустились въ южную Италію и заняли страну отъ мыса Скулака (Skylake) до пролива, отдъляющаго Сицилію отъ Италін (Strab. VI, 2). Aborigenes, овладъвъ всею страною, оть Тибра на югь, до рѣки Lires (нынѣ Garigliano), составили тотъ народъ, который намъ извъстенъ, до Троянской войны, нодъ именемъ Aborigenes-Oenotrii; потомъ назывался Латинами и наконецъ Римлянами (D. Halyk. I). Римляне были потомки Пелазговъ, въ такомъ же отношеніи какъ и Еллины: воть отчего и сходство древле Латинскаго языка съ Греческимъ.

Пелазги Aborigenes построили города: Saturnia Palation, (въ 25 стад. отъ Reata); Tribola, Vesbola, Maruva, Bata, Svana, Lista, Kutila, Kursula (близь горы Koritas), Antemna, Tellina, Ficula, Tibur, Mephyla; Matiora, гдв находилось прорицалище, неуступавшее въ значительности Додонскому. Всв эти города почти несуществовали при Діонисів, равно какъ и Orvina, величайшій и славижитий изъ вскуъ (1). При императоръ Августъ, видны были только развалины и огромныя основанія городскихъ стінь Орвины; сохранились также великолѣнныя гробницы древиѣйшей Пелазгической постройки. Окружность некрополя составляли высокія и длинныя насыпи, на верху которыхъ первобытные жители ставили падгробные намятники (Dion. Halykarn. I и II). Такимъ образомъ Пелазги, до Троянской войны, уже прочно заселили Италио, начиная отъ юговосточной части нын вшняго Неаполитанскаго королевства, до впаденія По, въ Адріатику; и по морю Тиренскому, отъ р. Garigliano, до нынкыней Тосканы. Къ этимъ Аркадскимъ Пелазгамъ присоединились, въ последствіи, Пелазги, жившіе въ окрестностяхъ Додоны. Они вышли на берегь Италіи, у впаденія Падьвы (Padvus, нынѣ По) въ Адріатическое море, и основали туть цвѣтущій и богатый городь, названный ими Спиною (2). Часть этихъ Пелазговъ отправилась далъе внутрь страны, заняла Обрію и дошла до Кутилы, города принадлежавшаго

илемени Aborigenes. Здесь Пелазги Додонскіе соединились съ посят пими, ибо оба илемени происходили отъ однихъ и тъхъ же Педазговъ, первоначально переселившихся, изъ Азіи, въ сѣверную Грецію и Морею. Aborigenes и вновь прибывшіе Пелазги напали на Сикуловь, и принудили ихъ удалиться въ Сицилію (Thucvd. VI, D. Halyk. I, Strab. VI). Тогда Пелазги заняли область, извъстную въ последствін, подъ именемъ Сатрапіа и построили туть городь, назвавь его въ честь итсколькихъ Лариссъ, существовавшихъ у Пелазговъ Азійскихъ, и Лариссы Морейской, откуда они прибыли въ Италію, (3). Новая Кампанская Ларисса находилась близь урочища, называниагося «торгъ Попилія» (Попеля). Dion. Halicar. 1. Эти Пелазги завладъти почти всею южного Италію, ибо Herculanum и Помпея, были основаны Пелазгами (Strab. V, и D. Halykarn. 1), a Sinuessa называлась преждѣ Синопою (Т. Livii, X, 21, Plin. III, 9), именемъ Пелазгическаго города въ Виенийи, (4). Могущество и благосостояніе Пелазгическихъ племенемъ, въ Италін, засвидітельствовано исторією болье нежели за 200 льть до Троянской войны, (D. Halikarn. 1). Это цвътушее положение продолжалось до прибытия, въ Этрурио, Лидовъ и водворенія, на противоположномъ берегу, другихъ Пелазговъ, прибывшихъ съ острова Крита, подъ именемъ Япиговъ-Месаповъ. (Іаріді Messapii). Вскоръ, за этими двумя племенами, прибыль, въ Италію Эвандръ, также съ Пелазгами, изъ Аркадіи. Всѣ эти переселенцы сильно ослабили могущество прежнихъ Пелазговъ Италіанскихъ; а Лиды заняли всё города въ Этруріи и южной Италіи, прежде принадлежавшие древивинимъ Пелазгамъ. (Dion. Halyk. 1).

Изь разказа, переданнаго намъ Плутархомъ открывается, что на томъ мѣстѣ, гдѣ въ вослѣдствіи построенъ Римъ, обитали первоназально также Пелазги. Потомъ вся эта страна припадлежала Тиренамъ, прибывшимъ въ Италію изъ Лидіи, и ею наконецъ овладѣти Латины (Plutar, in Romul, 1). Да и самый Римъ, былъ населенъ, при Ромулѣ, Этрусками, Брегами и Пелазгами, прибывшиим изъ Морен (Аеп. Flori, еріт. гет. Rom. L. 1, с. 1). Къ
тимъ Діонисій Галикарнасскій прибавляетъ Лигуръ, Иверъ (Испанскихъ), Кельтовъ или Галловъ, Троянъ, и также дюдей изъ племенъ,
жившихъ въ Италіи: Марсовъ (Магивіі), Самнитъ, Брутовъ, Отвітсі,
Орісі, (Dion. Halicarn. 1, 22). Послѣднія племена были Пелазги;
пбо древнѣйшіе Aborigenes, происходили отъ Оепотгіі, а эти ничто
другое какъ Пелазги Аркадскіе, (Івід. 11 и 1). Слѣдовательно первоначальное населеніе Рима состояло изъ сброда людей разныхъ на-

родовъ, говорившихъ на разныхъ языкахъ. «Въ мое время» прибавляеть Діонисій Галикарнасскій, жили еще до пятидесяти семействъ, въ Рим'в, происходившигъ отъ Троянъ, (Dion. Halycarn. 1). Плутархъ такъ же упоминаетъ о Римскихъ патриціяхъ знатнаго происхожденія, украшавшихъ свою обувь изображеніемъ маленькой луны. Это значило, что они происходили отъ Эвандра и его спутниковъ, которыхъ Римляне почитали рожденными прежде луны. Plutar. Quaest Rom. 76. (5). Изъ этой смъси Пелазговъ, Кельтовъ, Лигуръ , Иверъ , выработался, въ последствіи, языкъ Латинскій, и именно по этой причинъ скоро отдалился отъ чистыхъ Пелазгическихъ наръчій Италіи, особенно отъ Эгруръ. Вотъ ночему падписи Этрускія, Оскія, Самнитскія и другихъ племенъ, не могуть быть объяснены съ помощью одного Латинскаго языка, не взирая на 300 летнія добросов'єстныя труды Итальянскихъ ученыхъ (Lanzi Saggio di lingua Etrusca. Inghirami ; Monum. Etruschi; etc.) Жители древней Албы состояли изъ Пелазговъ Аркадскихъ, Троянъ, прибывшихъ съ Энеемъ, и Еріі изъ -Элиды, (Dion. Halicarn. II, 1). Последніе конечно также Пелазги Элидскіе.

Въ последствін къ Пелазгамъ и Тиренамъ, уже прочно водворившимся въ Этруріи, до взятія Трои, — прибыла новая колонія Пелазговъ изъ Мореи. Евандръ, сынъ Меркурія и Лады отправился, изъ Аркадін, съ переселенцами, искать новаго отечества. Они прибыли въ Италію, основались на берегахъ Тибра, и тутъ назвали Palation «первоесвое поселеніе, потому что большая часть колонистовъ, состояла изъ уроженцевъ Palantion, города Аркадскаго. Въ воспоминание этаго произшествія, императоръ Антонинъ освободиль жителей последняго города, отъ всъхъ платимыхъ ими податей. Pausan. VIII, 43. «Евандръ», пишеть Діонъ Кассій, «отправился изъ Palation, съ переселенцами и основаль, на Тибрь, другой Palantion, который теперь вошель въ составъ общирнаго Рима» (Dion. Cass. Fragm. L. 1-XXXVI). И Аврелій Викторъ свидѣтельствуеть, что Евандръ прибыль изъ Аркадіи, съ матерью своею Никостратою и поселился на горѣ Palation. Здёсь онъ построиль храмъ Пану, верховному божеству Аркадскихъ Пелазговъ и первый научиль туземцевъ читать и писать, на своемь природномъ языкъ (Пелазгическоиъ). Aur. Victoris, origo gentis Romanae, с. 5 и 6. Тоже подтверждаеть Діонъ Галикарнасскій, прибавляя, что Евандръ прибыль въ Италію, изъ Аркадін, за 60 леть до взятія Трои. Онъ построиль, на берегу Тибра, храмъ Пану и былъ принять дружелюбно жившими тутъ Пелазгами (Dion. Halycarn. 1), потому, что они были одного съ нимъ происхожденія. Plin. IV, 6. Pausan. VIII, 3.

Посл'в взятія Греками Иліона, множество жителей, не только Брегін. гдв наиболье тогда свиръпствовали Еллины, но и другія Пелазгическія племена (Енеты , Пафлагоны , и пр.) припуждены были , оставя родину, искать спасенія и новаго отечества въ другихъ странахъ. Антеноръ и Эней, старшины Троянскіе, предводительствовали этими переселенцами. Антеноръ, съ Энетами, водворился въ углу Адріатики, какъ мы увидимъ въ своемъ м'єсть; а Эней, долго странствовавъ вдоль береговъ Оракіи, Македоніи, Эпира, Сициліи, наконецъ прибыль, съ Троянами, въ устье Тибра и здъсь окончательно поселился. Трояне причалили къ берегу при впаденіи Тибра въ море (Plutar. in Rom.) Мъсто, гдъ Эней вышель на берегь (у Laurentium), называлось, при Ливіи, Troia. Туть жили Aborigenes, съ ихъ предводителемъ Latinus (T. Livii, I, I; D. Cass. Fragm. 1 книги). Посл'в разгрома Иліона, Трояне разс'ялись по разнымъ странамъ; они основали города во Оракіи и Македоніи, поселились у Додоны, на берегахъ Сициліи и въ Италіи, между соплеменными имъ Пелазгами (Dion. Halykar. 1, 10). О переселеніи Энея, сь родомъ его и Троянами, свидътельствують всв Римскіе историки, географы и поэты. Изъ Греческихъ упоминають объ этомъ происшествін Стравонъ (V, 7.), Діонисій Галикарнасскій (L. I, и II) Діонъ Кассій, Софокль, Менекрать и другіе; по Омиръ пишеть, что Эней и родъ его царствовали надъ Троянами, и послѣ взятія Иліона:

«Будетъ отнывъ Эней надъ Троянами царствовать мощно, Онъ, и сыны отъ сыновъ, имущіе поздно родиться.»

(Иліад. XX, 307—308.)

На это Діонисій отвѣчаеть, что Эней и потомство его, могли царствовать надъ Троянами и въ Италіи, куда опи переселились послѣ разгрома Троянскаго, (Dion. Halycarn. I). Какъ бы то нибыло, вопросъ о поселеніи Энея на Тибрѣ, столь важный для Римлянь, не имѣеть большаго значенія, для нашего предмета. Трояне были Бреги: слѣдовательно племя Пелазгическое. Нѣсколькими Пелазгами болѣе, или менѣе, въ Италіи, уже совершенно заселенной этимъ пародомъ, — рѣшительно пемогли имѣть особеннаго вліянія на просвъщеніе, языкъ и вообще быть 'всего народонаселенія.

Если бы мы незнали положительно, что всѣ племена населивиня Италію были одного Пелазгическаго происхожденія, то самыя названія городовъ, рѣкъ и другихъ урочищъ, въ занятой ими странѣ, намъ могутъ служить тому доказательствомъ. Тибръ, въ древивищія времена назывался Albula, (Alba, Лаба) и отдълялъ Тиренъ отъ Латинъ, Обричей и Сабинъ (Plin. III, 9), а устье его, Стравонъ называеть ostia, въ то отдаленное время, когда Еней еще не прибыль въ Италію и когда туть не существовало города Ostia (Strab. V, 7; Т. Livii, 1, 3, Plin. III, 9). Діонисій Галикарнасскій пишеть: «царь Анкъ Марцій построилъ городъ, который назвалъ Ostia, именно потому, что онъ находился при самомъ впаденіи Тибра въ море.» D. Halykarn. III. «Ostia Tiberina,» у Латинъ, устье Тибра. Видимо «Ostia,» на языкъ Пелазговъ, называлось устье Тибра, впаденіе ръки въ морѣ; отсюда, въ послѣдствіи, названіе, данное городу, построенному при царѣ Анкѣ Марціѣ (D. Halykarn. I, T. Livii, I, 33, и Strab. V. 7). Корай, комментаторъ Стравона, замѣчаетъ: «Strabon écrit toujours le nom d'Ostia au pluriel neutre, comme signifiant les» bouches ou embouchures.» Следовательно Ostia и «устье» одно слово, по выговору и значенію (6). Въ Albula впадали ръки Nar (Hapa), Timia (Тимъ) и Klanis (Клёнъ). Plin. III, 9. (7), Три, изъ холмовъ, на которыхъ быль построень Римь, назывались: Palation (палаты, паланка), Velia (велій) и холмъ Килы (Κελιον), Strab. V, 7. Холмъ Janiculum, въ древитьйшія времена, именовался Antopolis (поле Анта). Plin. III, 9. (8).

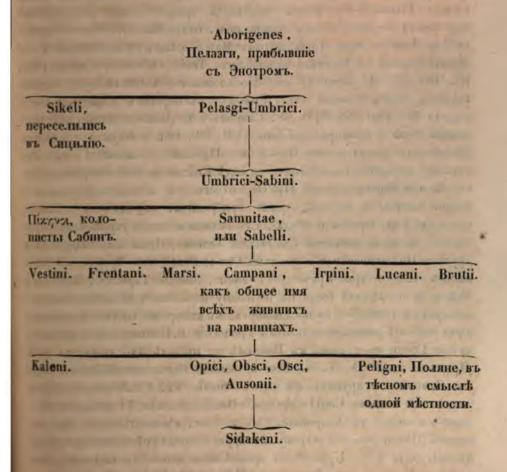
Лаціумъ, или страна Латинъ, начиналась у самаго впаденія Тибра въ морѣ (ostia) и простиралась на югъ до области, занятой Самнитами и Peligni (Strab. V, 4). На этомъ пространствъ паходились города: Kalatia, Veskia (на ръкъ Klanis), Treba, Kora (построенная Дарданомъ, Plin. III, 9); Sena, Sitia, Boullia, Boles, Politorium, Medula, Mocra, Mana, Kaenina, Taurana, и другіе. Plin. III, 9 и 17; Plutar. in Coriol. 27. Strab. V, 7. Т. Livii, I, 33—38). Когда Эней прибыль въ Лаціумъ, то тамъ существовали уже Пеласгическіе города: Ardea, Tibur, Klustumeria, Antemna и Atina. Virg. Aeneid. VII, 630—631. Виргилій упоминаеть, въ этой же странъ о городъ Matusca «oliviferaeque Matuscae». (Aeneid. 711). (9) Плиній насчитываеть, въ одномъ Лаціумів, до пятидесяти трехъ племенъ совершенно уничтоженныхъ Римскимъ мечемъ. Въ этомъ числів онь называеть: Bolani (главный городъ Bola); Велины (глав. городъ Велій, Velia); Venetulani (глав. городъ Venetala: Венетане. Венды); и прибавляеть: ita ex antiquo Latio LIII popoli interiere tine vestigiis, (III, '19).

Имена большой части Пелазгическихъ племенъ, жившихъ въ Италіи, оканчиваются на слогъ сі: Ombrici, Opici, Volsci, Hernici, Aurunсі, Тизсі, Аеqui или Аесі, Rhoeci, Argyrusci, Labici, Falisci, и аругіе. Strab. V, 4, 7; D. Halyk. I, 4; Plin. III, 9. Т. Livii, II, 22—30. Слогь сі, произносять Италіанцы, потомки Пелазговь, какъ мы выговариваемъ нашъ «чи». Слёдовательно всё имена этихъ племень мы можемъ написать нашими буквами: Обричи, Опичи (Вопичи), Волчи (Вильцы), Горничи, Речи (Речане), Вагроречи, Хвалисчи, Любичи, и проч. Намъ также очень знакомы имена и другихъ племень, жившихъ въ Итатіи: Моравы (Магивіі), Лучане (Lucani), Поляне (Peligni, Campani), Давніе т. е. старожилы (Davni), Попели (Ариlі), Хорутане (Кагепtіпі), Иллиры. Самниты могли получить свое имя отъ родопачальника Само; Савины, отъ жительства по берегамъ реки Савы. Седакане, Калены, суть также названія намъ не чуждыя. Скажемъ нёсколько словь о каждомъ изъ этихъ племенъ

Hernici жили близь Lavinium, Alba, Aricia, Antium (Strab. V, 7). т. е. во всехъ гористыхъ окрестностяхъ ныибщияго Рима, где теперь находятся м'встечки Альбано, Riccia, Апго и др. Они были ближайшіе сосёди Римской равнины, на которой быль построень городъ и окружали Римъ съ восточно-южной стороны. Тамъ, гдф они жили именно начинались горы. D. Halyk. VIII. И Виргилій это свидътельствуеть: et roscida rivis Hernica saxa colunt. (Aen. VII, 683—684). Это горцы, Гораки, Горнаки, Гариков, Неглісі, какъ доказываеть имя, подъ которымъ они извъстны Стравону, Титу Ливію. Д. Галикарнасскому и самая м'єстность, на которой они обитали. Ихъ храмъ, общій съ Римлянами и другими Латинами, быль построенъ на высочаншей горф, господствовавшей надъ Альбою (D. Halykarn. IV). Діонисій производить даже слово Aborigenes оть а́т' срему темень Горнаки и противополагаетъ этихъ горцевъ жителямъ долинъ: Сатрапі, Поляне. Стедовательно Итальянскіе Гермисі, Горнаки, тоже, что Бреги въ Азін; а Сатрапі, Поляне, ни-что другое какъ Dolences, Doloncas, Доляне, Долы, жители равнины. поля, (campus). Karventum быль городъ, въ странв Hernicos. Онъ уноминается въ V вѣкѣ, до Р. Х. (Т. Livii, IV, 53). Діонисій Галикариасскій называеть ero Korventa (Хорвата?). D. Halykarn. V, 13. У того же илемени Hernici, недалеко отъ Praenesta, извъстенъ городь Орос или Орога (по двумъ разнымъ рукописямъ Діонисія). Можеть быть это тоть самый, который Плиній называеть Hortana (III, 17). Какъ бы то нибыло но Ора, Гортана указывають на Гору, Горогану, въ странв Горняковъ, Herniki, (10).

Trebia; Ostra; Arina; Solina; Kurias; Krinovola; Vitala; Vindena; Turokola; Butrina; Nara; Mutina; Padina; Matora; Veleia; Urbana. Всё эти города, въ последствій, были порабощены Галлами (Strab. V, 5; Plin. III, 19, 20). Въ числе племенъ укажемъ на Vindenates, упоминаемомъ вмёсте съ городами: Adria, Dola, Ostra, Vindena, (Plin. III, 19). Соединеніе всёхъ этихъ назвацій, несомнённо указываеть на Вендовъ, Енетовъ, Venetes, жившихъ такъ же въ Италій, по северне Обричей. О Ravena, Стравонъ именно пишеть, что этотъ городъ основанъ Оессалійскими Пелазгами, и что онъ есть древнейшее поселеніе Обричей, потомковъ этихъ Пелазговъ. Обричи жили въ Равене и въ первомъ веке, по Р. Х. (Strab. V, 1 и 2). Аdria передала свое имя всему морю Адріатическому. Strab. V, 2. Оно прежде называлось Іонійскимъ. Spoleto получилъ названіе отъ Роlis, предводителя Пелазговъ (15).

Сабины были теже Обричи, ибо Діонясій Галикарнасскій положительно свидетельствуетъ, что «Обричи, бывъ выгнаны, изъ окрестностей Reate, другими Пелазгами, заняли страну, въ которой теперь живуть (при Ліонисів) и здесь, съ переменою места, изменилось и прежнее имя. Ихъ теперь называють уже не Обричами, а Сабинами.» (Dion. Halykarn. II, XI). Въ царствование Ромула они жили въ Kures, Amiterna, Kotyna, Kaenina. Последній городъ, равно какъ и Antemna, были основаны Сикулами, у которыхъ ихъ отняли Aborigenes, а эти ничто другое какъ Пелазги, прибывшіе въ Италію подъ начальствомъ Энотра (Dion. Halykarn. 11). Sabini отдълялись отъ Этрусковъ теченіемъ Тибра и жили на югъ отъ тахъ Обричей, которые остались въ своей странъ и неизмъщились въ имени, (Strab. V, 4). Плиній (III, 17) пазываеть ихъ также Savini; и указываеть ихъ жительство вокругь озеръ, называвшихся Велін, Veliae, (16). «Савины» не происходить ли отъ ръки Савы, по теченію которой они могли, первоначально, поселиться? (см. ниже при описаніи Campania). Далье Стравонъ (V, 6 и 10) свидьтельствуеть, что отъ Сабинъ произошли племена Picentini и Samnitae; а отъ Сампитовъ, — Lucani и Bretii (Plin. III, 10 и 18). Плиній Самнитовъ пазываеть также Sabelli, и Sauniti, (Plin, III, 17). Воть доказательства на сколько частей, первоначально родовъ, далилось каждое изъ племенъ, обитавшихъ въ Италіи. Представимъ это въ поколічнюй росписи, изъ которой такъ же будеть видно, что не только средиля Италія была заселена Пелазгами, но и южная ея часть, именно Камmania, Brutium, Lucania и т. д. имъм жителей Пелазгическаго происхожденія. Plin. III, 9. «Вся Кампанія была населена Пелазгами,» шинеть Діонисій (D. Halykarn. I, 3)



Близь Обричей, и между Ariminium и Анконою жили Пекины, Іккуюй, Picentini: они происходили отъ Сабигь. Strab. V, 8. «Апсона а Siculis condita,» пишеть Плиній (III, 19); т. е. основана Пезагами Сикулами, древними жителями Италіи, а не Сицилійцами, при царь Діонисіи, какъ опибочно полагають и вкоторые историки. Объ Анконъ упоминаеть уже Skylax; следовательно городъ основанъ прежда Діонисія. Въ одной рукописи Солина находится даже извъстіе, что Анкона была первоначально заложена Дулъбами (Dolopes). Raoul — Rochette, hist. des col. Grecq. II, 344. Извъстіе весьИталіанцы тенерь его называють: punta dal Cavallo. Не переводъли слова «конь,» Коепуз? Туть течеть рѣка Kratai, прибавляеть Плиній (Plin. III, 10).

Ангинсі обитали въ Кампаніи (D. Halykarn. VI). Ихъ главный городь назывался Кора (T. Livii, H, 16 17) (22). Въ последствіи древней городь Suessa стали называть Aurunca, съ техъ поръ какъ Aurunci, избёгая нападеній племени Sidaceni, принуждены были уступить свой прежній городъ и переселиться въ Suessa (T. Livii, VIII, 15).

Въ Япигіи, или Messapia, жили Salentini, и Kalabri. Япиги происходили отъ Јарух, старшины тѣхъ Критскихъ Пелазговъ, которые переселились сюда съ острова, послѣ убійства Миноса. Salentini также переселенцы Критскіе ( Herod. VII, 170. Strab. VI, 5). Города южной Италіп были: Aulonia, Krotona, Bar, Veretia, Rhoda, Lupa, Salepa, Sila, Buka, Brentesium (преждѣ Тетеве); Atra, Atina, Borka, Kolatia, Apula, Larina, Sturna, Sagra, Strabela. Venusia былъ городъ принадлежавшій племени Davni (23). Въюжной Италіи замѣтимъ также рѣку: Teuthras (Strab. VI, 2; Plin. III, 15 16). Тецthras быль старшина или князь Мизовъ Азійскихъ (Strab. XII, 7).

Орісі, назывались также Ausonii, и принадлежали къ многолюдному и древнему племени Campani (Strab. V, 7). Они жили, въ древнъйшія времена, въ странъ извъстной, у Римскихъ писателей подъ именемъ Campania; т. е. на долъ, «въ поляхъ,» ибо по словопроизводству древнихъ географовъ, Самрапіа, Самрапі, происходять оть campus, — доль, степь, равнина, поле. Главный городъ Кампаніи. Capua, ab campo dicta, (Plin. III, 9) или по Титу Ливію, а campestri agro (VI, 37). Эпотры и Опичи выгнали Сикулъ изъ южной Италіп (Dion. Halykar. 1), а Опичей вытъснили отсюда Тирены, основавшіе, въ Campania, двенадцать своихъ городовъ. Kolatia, Atina и Kalenum были города Кампанскіе (Т. Livii, IX, 28; и X, 20). Оsci есть сокращеніе отъ Орясі, Овясі, Орісі. Это одинь и тоть же народъ. Оскамъ принадлежали Herkulanum и Pompeia; потомъ этими городами завладъли Тирены и наконецъ Самниты. Отъ Осковъ отдълилось особое племя: Sidakeni. Ausonia, Minturna и Veskia (24), принадлежали Авзонамъ. Римляне, за 312 лътъ, до Р. Х. уничтожили, жившихъ тутъ Авзонъ. (Т. Livii, VIII, 16). Замъчательно, что изъ всъхъ Пелазгическихъ нарвчій Италіи, одно только, которымъ говорили Оски, сохранилось неизм'тино до временъ Стравона (до половины перваго въ-

ка по Р. Х.). Опо всегда употреблялось при особыхъ драмматическихъ представленіяхъ, въ самомъ Римѣ, и его очень хорошо разумѣли Римляне, даже при императорахъ. (Strab. V, 7, 10. Coray, Eclaircis. XXXIII). У Тита Ливія: «fabellis Atelanis, actores Atellanarum (Т. Livii, VII, 2). Самниты, Лукане, Бруты, Apuli, говорили одшимъ языкомъ съ Осками (Lanzi, Sag. di lin. Etrus. II, 505). Вся Кампанія, была и вкогда населена Осками и Авзонами, которыхъ вокорили Тирены. Последніе туть владели двенадцатью большими городами (около 800 леть до Р. Х.), въ числе коихъ Капуя была влавивыть, и тогда назывался Volturna. T. Livii, IV, 37. Strab. V, 10. Сариа основана за полвежа до построенія Рима. Vellej. Pat. I. 7. Lanzi, Sag. di lin. Etrus. II, 499, (25). Этруски (Tusci), занявъ почти всю южную Италію, напали на жителей Кумы, которые не могли противиться врагамъ и просили помощи у Гіерона, царя Сиракузскаго, около 474 года, до Р. Х. Гіеронъ послалъ имъ войско и корабли (Diod. XI, 51); но последствія этой войны неизв'єстны. Потомъ Самниты, нападая часто на Этрусковъ, очень ихъ ослабили, и окончательно заияли всю Кампанію. Strab. V, 10. Что касается до главнаго города Volturna или Сариа, то Самниты напали ночью на его гражданъ Этруръ и всёхъ ихъ умертвили, въ 420 году, до P. X. (T. Livii, IV, 37). Въ Сатрапіа обитали Kaleni (Strab. V, 7), а область ихъ называлась «ager Calenus»; они принадлежали къ племени Авзонъ. Т. Livii, VIII, 16; IX, 25; X, 20. Тамъ извъстна ръва Сава и городъ Кога, заложенный Дарданомъ. Plin. III, 9.

Иллиры-Либурны жили въ Италіи (въ Picenum), по берегамъ Адріатическаго моря, начиная отъ Анконы до Adria. Они туть зашивани обширную страну, въ окрестностяхъ Palma, Adria и Praetuta. Въ последствіи ихъ покорили Обричи; этихъ завоевали Этруски, а последнихъ Галлы. Во второмъ веке, по Р. Х. Иллирамъ, отдельно, принадлежаль только одинъ городъ Трвентъ (Trventum, сиш amne. Plin. III, 18). Независимо отъ этихъ Либурновъ, близъ Вгиндивіо, въ южной Италіи, обитали еще тринадцать Иллирскихъ пеменъ. Ихъ города назывались: Rudiae, Egnatia, Barium и др. Plin. III, 16, (26).

Одно изъ племенъ Пелазгическихъ, жившее также въ южной Италіи, называлось Karentini. Они обитали въ ньигіянией Abruzzo, странть, какъ изв'єстно, весьма гористой. Отсюда, в'єроятно, Carentini т. е. Хорутане, Горотане. Они разд'єлялись на Karentini Supernates и Karentini infernates. Plin. III, 17. Civita Carentia и теперь извъстна, близъ Poli и Trevi.

Племя Peligni занимало также часть Campania (Strab. V, 7; Т. Livii, VIII, 6) и на этомъ основаній, его имя, можно, необинуясь, написать нашими буквами: «Поляне;» ибо они жили рабйствительно, «въ поляхъ,» именно тамъ, гдв нынв находятся городки Sulmona, Pentima и Popolo, близь большаго озера Fucina, (нынв Celano), на долинахъ, орошаемыхъ рекою Pescara, и на равний до Сариа. Туть местечки: Palena, Furca di Poleno и Gesso Polena, напоминають еще и теперь древнихъ Полянъ, а Ророю, можеть быть Попелей. Туть быль и торгъ Попилія (Foro Popilii). (См. карту Стилера, Неаполитанскаго королевства; Т. Livii, VIII, 6 и прим. Корая къ V кн. 7 главъ, Стравона). Часть этихъ Полянъ переселилась, въ Италію, изъ Иллиріи. Peligni, ех Illyrico orti; inde enim profecti ductu Volsimi regis, etc. Festi, de signif. verbor. XIV.

Скажемъ нѣсколько словъ о нравахъ, обычаяхъ, вѣрованіи, вообще о внутренномъ бытѣ Пелазговъ. Извѣстій, по всѣмъ этимъ предметамъ, намъ передано весьма мало. Воснользуемся чѣмъ можемъ.

Верьховное божество Пелазговъ было Солнце, по свидетельству Платона (in Kratilo), (27). Они перенесли съ собою поклонение дневному свътилу, изъ Азіи, въ Италію. Эмблемою Солица, на земль, служиль огонь: отсюда поклоненіе ему, въ древітышія времена, у племенъ жившихъ въ Лаціумъ. Въчный огонь, храмъ для него и особыя жрицы, суть учрежденія до-Римскія и чисто Пелазгическія; ибо весталки упоминаются въ Албь (Лабь), и Silvia Rhea, мать Ромула была уже одною изъ жрицъ Солица. Plutar. in Romul. 28. Бога Солице всегда возили на колесницъ, запряженной бълыми конями: эта верховная почесть была исключительно назначена, у Пелазговъ, только Солицу и Зевсу (Т. Livii, V, 23). Такъ точно, по свидътельству Гельмолда, Свътовида всегда изображали на бъломъ конъ и всъ бълыя лошади были ему посвящаемы. Для него, въ особой конюшив, при его храмв, всегда содержали былых коней. Световидъ есть олицетворенное Солице, т. с. видъ, образь светящій. Зничь, въчный огонь, извъстень у Литовцевъ. (Naruszew. I, 451). Первый храмъ, воздвигнутый Евандромъ въ Palation, на мѣств ныпвшиняго Рима, быль посвящень Пану; а Пань, Солице, Вакхъ и Atys одно и тоже (Macrob. 1, 16, 18 и 22; Socrat. Hist. III, 23). Вакхъ было имя олицетвореннаго Солица, а Панъ и Аtys ничто

другое какъ «тосподинъ, владыко, отецъ, батько, бата». Такъ точно называетъ дневное свътило сочинитель слова о полку Игоревъ: свътлое и тресвътлое Слънце. . . . чему Господине, «и проч. Виргилій упоминаетъ о Салійскихъ жрецахъ, учрежденныхъ, у Пелазговъ, жившихъ по Тибру, для богослуженія Пану, до прибытія Энея въ Италію. У горы Палатинской была уже тогда пещера, посвященная Папу Ликійскому (Lupercal), устроенная Пелазгами, прибывшими изъ Аркадіи (Aeneid. VIII, 285 и 343—344.) Цирцея, дочь Солнца (г. е. Вакха, Пана), имъла свои великолъпные чертоги на нынъшнемъ Мопте Сігсеllо, не въ дальнемъ разстояніи отъ Рима, гдъ теперь болота Понтійскія ( Aeneid. VII, 10 и 11). По соединеніи Римлянъ съ Сабинами, Ромулъ и Татій, въ числъ другихъ зданій, для украшенія Рима, построили также храмъ Солнцу (D. Halykarn. 11, 12). Т. Ливій свидътельствуеть, что пъсни и пляска, въ честь Пана, учреждены Эвандромъ. Т. Livii, 1, 5; (28).

Нума, родомъ Сабинъ, изъ Kures (Plutar. in Num. 5), немедленпо послѣ смерти Ромула, учредилъ двѣнадцать жрецовъ Салійскихъ, иь честь Марса Градова (Salios duodecim Marti Gradivo legit). Нума, вь этоть санъ, назначиль 12 молодыхъ патриціевъ (D. Halykar II,) и выблилъ имъ въ обязанность, при торжественныхъ шествіяхъ, ходить по улицамъ Рима, пъть пъсни и плясать бойко, живо, подпрытивая и тоцая ногами, (... canentes carmina, cum tripudiis solennique saltatu). Т. Livii, I, 20. Это ничто другое, какъ наша пляска въ присядку, съ подивваніемъ хора пісельниковъ. Обыкновенно одинъ изъ числа действующихъ, иляшеть въ присядку, подвигаясь медленно впередъ: другіе за нимъ следують, разпевая приличныя песни. Такъ точно описано вшествіе нашихъ войскъ въ Италіанскіе города, въ продолженін кампанін 1799 года. «Передъ полками шли п'єсельники, и въ въсколькихъ шагахъ впереди отъ нихъ, бойкой и молодой воинъ плясать въ присядку, а и всельники п'вли похвалу Фельдмаршалу Кияпо Суворову.» (29). Тоже самое могло быть исполнено жрецами въ Римъ, съ тою разницею, что вмъсто пъсни, сочиненной въ похвалу Ки. Суворова, Салійцы п'яли гимны въ честь Марса Градова, т. е. защитника града,» (30). И теперь, во всёхъ экспедиціяхъ на Кавкать, наши вонны, съ заряженными ружьями, въ виду горцевъ, поють въсни, а «приплясывающіе запъвалы ,» прославляють славныя дъла своихъ предводителей и товарищей. (Кавказъ. 1852. № 34.) Самое вззваніе Салійскихъ жрецовъ, происходить «a saliendo,» т. е. прыгувы, плясуны, скакуны; ибо salire значить скакать, прыгать, вдругь

показываться, подниматься (съ низу), а tripudare, плясать, полирыгивая и топая ногами (Лекс. Кронеберга). Следовательно то, что именпо мы называемъ «въ присядку.» Виргилій о нихъ пишеть: Hinc exsultantes Salios, nudosque Lupercos, etc. (Aeneid. VIII, 663). Салійскіе жрецы суть ничто другое какъ Kuretes Пелазгійскихъ племенъ, жившихъ въ Грецін,» прибавляеть Діонисій. «Они обязаны плясать на всёхъ улицахъ и площадяхъ Рима, до Капитолія, и пёть пёсни, на своемъ нартини. Название Salitores происходить отъ Salire.» (D. Halyk. II.) Ихъ шапки назывались Kurbasia; a Suidas объясняетъ это слово: «голова, или гребень пътушій.» Въ другомъ мъсть, тотъ же Діонисій говорить, что пляска Куритовъ была очень уважаема въ Риме, и при каждомъ богослужебномъ торжестве, молодые люди шли впереди, приплясывая и распъвая пъсни. Ихъ называли также Lydiones, потому, что эти пляски и пъніе заимствованы Римомъ отъ Лидовъ (D. Halyk. II, III и VII). «Въ продолжении каждаго торжественнаго шествія, музыканты играли на флейтахъ и на семиструнной арфв, изъ слоновой кости. Римляне это последнее искуство получили отъ своихъ предковъ; а Греки теперь не умъють играть на этой арфі, хотя ихъ праотцы (т. е. Пелазги) очень хорошо играли на этомъ инструментв. Плясуны одъты въ красное платы, подпоясанное ременнымъ поясомъ. На головъ пернатый шлемъ, съ нъсколькими красивыми хохлами. Каждый изъ трехъ хоровъ (мужей, юношей и дътей) идетъ, подъ предводительствомъ своего старшины — плясуна (запъвала), которой подаеть знакъ къ начатію пляски, песни, и бьеть меру последней. Эта плиска быстрая, проворная, военная, изобретенная Куритами. Омиръ, описывая изображенія на щить, данномъ Вулканомъ Ахиллу, говоритъ, что на немъ представлена была хороводная пласка, которую плясали молодые люди и д'ввицы держась руками (въ кружокъ). Iliad. XVIII, 494, 590, 597. И туть были запівалы, дававшіе знакъ къ начатію пісней; а въ средний круга плящущихъ, всегда находилось два плясуна, начинавшихъ пляску и песни техъ, кои, держась за руки, пъли и плясали въ хороводахъ.» D. Halyk. VII, 13. Въ первыхъ годахъ учрежденія Римской республики, пишеть Плутархъ, въ моровую язву, свирвиствовавшую въ Римв, умерли всв лицедви, участвовавшие въ сценическихъ представленияхъ, въ честь Вакха (Солица). Тогда опять пригласили, на ихъ мъста, другихъ изъ Этруріи. Наибол'ве искусный, въ числ'в посл'яднихъ, назывался Histrus. Оть него и возникло общее название вскув лицедвевъ, посвященныхъ Вакху, «histriones.» Plut. Quaes. Rom. 107; (31).

Мы говорили. при описаніи Пелазговъ Азійскихъ, о преданіи, сохранившемся у Бреговъ, что мать боговъ, Рея, родилась и жила въ Брегін, (32). Тамъ ее боготворили близъ горы Иды, отчего она называлась также Mater Idaea. Пелазгическія племена, переселивіпісся въ Италію, принесли это преданіе съ собою, всегда о немъ помнили, и какъ только Римъ началь властвовать надъ другими странами, то Римляне немедленно отправили почетное посольство, въ Азію, для привоза, изъ Брегіи, изображенія матери ихъ боговъ. Открылось, что Бреги поклонялись камию (аэролиту), который почитали эмблемою Рен. Онъ быль привезень въ Римъ и здѣсь, принять съ подобающею честію. Т. Livii, XXIX, 10 и 11.

Аубъ быль, исключительно, посвященъ Юпитеру — Громовержцу (Перуну). Plutar. Quaest. Roman. 92. Въ дубравахъ, предпочтительно воздвигали Пелазги храмы этому богу. Дубрава Додонская была знаменита, какъ древивищее прорицалище, и мъсто посвященное Перуну. Въ Додонъ прорицанія исходили изъ дубоваго дупла; этотъ дубъ существовалъ еще при Павзаніи (Pausan. VII, 21; и VIII, 23). Въ 456 году, до Р. Х. во время войны Рима противъ Аедиі, посланные изъ. Римскаго стана, для переговоровъ къ воеводъ этаго племени, высказали ему препоручение имъ данное. Тогда воевода, обратись къ огромпому дубу, покрывавшему, своими вътьвями, со всъхъ сторонъ, налатку, подъ нимъ разбитую, приказалъ посланнымъ Рима повторить ихъ предложение этому дубу. Римляне, обратясь лицемъ къ дереву, сказали:» объявляемъ сему священному дубу (sacrata quercus) и всёмъ богамъ, которые насъ внемлютъ,» и проч. Т. Livii, III, 25.-Мыг уже сказали преждѣ (Времен. XIII, пр. 66), что Dodona есть дѣдина Педазговъ, первое соединеніе людей сѣверной Греціи, послѣ Девкаліонова потона, ихъ прародительское гитадо, на горт покрытой дубравою. Отсюда они потомъ разгъялись по всей Греціи и отсюда также Пелазги населили Италію (выше стр. 4). Но въ последствін известны и другія «діздины», въ разныхъ містахъ, гдіз жили Ораки и Словене. У Оессалійскихъ Пелазговъ упоминается своя «д'єдина» (Dodona), находившанся у Водоницы, близъ Сътуня (Zeitun). Steph. Byzan. voce Dodona и Pouqueville, voyage en Grèce, I; ch. 2. Сювене, по переходъ на съверъ, изъ-за Дунайскихъ странъ, также точно имъли свою «дъдину,» на Бальтійскомъ Поморьъ. Эта «Додона» тоже находилась среди густой дубравы. Въ Andreae vita S. Ottonis, L. II, c. 18; Ex Kamin; in Dodonensem locum adiit, uhi multos Pomeranorum de insulis maris reversos, ubi timore Bo-

lezlai ducis occulti erant, baptizavit (Barthold, Gesch. v. Rügen, I, 467). Въ Heiligen Kreuzer Handschrift, p. 346: Doden quae est villa prae grandis in cujusdam sylvae recessibus sita, profectus est. Въроятно и въ этой Дъдино-Словенской дубравъ находился также храмъ Перуна. Дъдина, у Словенъ, была родовая собственность, принадлежавшая всему роду, и которою управляли владыки и старшины. У насъ, въ 1170 году: «река тако (Мстиславъ) братье! пожальтеси о Русской земли, о своей дъдинъ! и проч. Извъстны также и другія запов'єдныя л'єса у Словенъ: Perunova dubrova, въ Сербін; Pirun dubrave, въ Далмація (Карамз. I, пр. 202); Swiaty bor находился близь ръки Салы, а Branibor, въ нынъшнемъ Бранденбургъ. И у насъ, по Троицкой дорогъ, былъ городокъ «Бълые боги» и под-. лъ него на холмъ, заповъдная дубрава, а въ ней капище (И. М. Снегирева, Русс. празд. I, 14, 137). Подъ дубами и липами, у древнихъ Словенъ, производились судъ и расправа. Въ «духовномъ регламентъ II, 6», запрещается именно пъть молебны подъ дубами (Ib. I, 80; IV, 189). Подробнее мы о семъ скажемъ при описаніи Поморянъ Бальтійскихъ. У техъ же Прибалтійскихъ Словенъ и въ тоже время, изв'єстенъ другой храмъ, съ прорицалищемъ, называвшійся Retra. И теперь еще холмъ у Tollensersee, (озеро Доленцовъ), называется «горою Ретры, Retraberg.» Туть было найдено много древностей, съ начертанными на иихъ буквами: Retra (Petersen. Züge der Dänen nach Wenden, I. Absch.). Значеніе этого слова, у древнихъ Словенъ намъ неизв'єстно; а у Пелазговъ оно именно означало «веленіе боговъ, предвъщаніе, пророчество, оракулъ.» Такъ точно (т. е. Rhetra) называетъ Плутархъ повельніе, привезенное, изъ Дельфійскаго прорицалища, Ликургомь. Оно состояло, въ приказания воздвигнуть храмъ Зевсу-Силану и Минервѣ-Силанѣ (Сильному и Сильной) и собирать вѣче, на открытомъ мъстъ, между ръками Варусе и Knakion (между Бабича и Кнака). Plutar. in Lycur. 7). Тотъ же Плутархъ пишеть, что Дельфійское прорицалище было древныйшее изъ всёхы извыстныхъ, съ незапамятныхъ временъ, въ съверной Греціи (Plutar. de defectu Oracul.). Следовательно оно было основано Пелазгами, древнейшими жителями Еллады, а Ликургъ процветалъ за 900 летъ до Р. Х. то есть въ такое время, когда Пелазги еще существовали въ сѣверной Греціи. Боги древней Греціи иногда объяснялись, съ поклонниками, и отдавали свои приказанія на варварскомъ языкѣ, т. е. Оракійскомъ. Такъ въ храм' Аполлона, этотъ богъ отвечалъ на Лидійскомъ наречім, присланному къ нему невольнику, изъ Лидіи. Plutar. de desectu Oracul. Pausan. IX, 23 и Herodot. VIII. Основываясь на этомъ, мы можемъ допустить, что и у Балтійскихъ Словенъ, слово Retra, означало тоже самое, что и у Пелазговъ, т. е. оракулъ, предвъщаніе, вельніе боговъ; а самое имя «ретра», въ значеніи храма у древнихъ Словенъ, ничто другое какъ «прорицалище.» Замътимъ еще, что Дельфы назывались также Pitho, можеть быть отъ «пытать, вопрошать, спращивать,» ибо языческіе Пелазги приходили сюда всегда съ вопросами, а божество давало на нихъ отвъты.

Плутархъ (Quaest. Roman. 15) увъряеть, что Нума Помпилій запретиль, въ Римь, всь кровавыя жертвоприношенія и съ тыхъ поръ Римляне бросали въ Тибръ изображенія людей (въроятно изъ теста), въбсто самыхъ людей, какъ преждь дълали для умилостивленія боговъ (1ь. 86). Тоже самое пишеть и Павзаній о Пелазгахъ, жившихъ въ Греціи, при Кекропсь (за 1570 льтъ до Р. Х.), которой запретиль тогда приносить въ жертву богамъ все, что наслаждалось жизнію, (33). Вмьсто кровавыхъ жертвь, Пелазги, съ этаго врешени, начали приносить своимъ богамъ пироги и хлюбы, называемые Пелахусус. Это «паляницы» Малороссіянъ: они еще и теперь называють такъ особаго рода пшеничной хлюбъ. Замьтимъ еще, что Еллины называли этоть хлюбь: Всос, следовательно другое его имя: Пелахговъ (Раизап. VIII, 2 и прим. Ропсевій къ этой книгь.)

Пелазгическія племена им'вли обычай, при женидьб'в, не свататься за невъсту, а похищать ее насильно. Они почитали это нимало ве обиднымъ для дъвицы, и даже браки такого рода признавались почетными и достойнными уваженія. D. Halyk. II. Эти похищенія происходили, обыкновенно, при назначаемыхъ, именно, для этаго, ристалищахъ, кулачныхъ бояхъ и играхъ всякаго рода, на которыя пригланиались, предварительно, всв племена, жившія въ сосъдствъ. Такъ поступилъ Ромулъ, при основаніи Рима, именно для составленія дружескаго и родственнаго союза съ жителями городовъ, окружавшихъ возникавиній Римь, по мижнію Діонисія (D. Halykar. II). Дійствительпо Сабинки, похищенныя Римлянами, на играхъ, не только не желали возвратиться къ своимъ отцамъ, но уговорили ихъ переселиться въ Римъ и составить одинъ народъ съ Римлянами, подъ именемъ Квиритовъ, въ честь Куръ (Kaeres), главнаго города Сабинъ. Тогда народонаселеніе въ Римф составилось, на половину, изъ прежнихъ гражданъ и вновь переселивинихся Сабинъ (D. Halyk. 11). Отъ этаго обычая Пелазговъ полищать своихъ женъ, сохранилось, у Римлянъ, въ поздивищее вре-

мя, обыкновеніе всегда вносить новообрачную въ домъ ея мужа, дабы показать, что она недобровольно переступаеть порогь новаго своего жилища, а принужденно, въ видъ похищеной. Plutar. in Rom. 17 и Quaest. Rom. Самой обрядъ свадьбы, брачные союзы, назывались на языкъ Пелазговъ, Faraki, по свидътельству Діонисія (L. II). Это слово есть именно наше, «браки», бракъ, нбо буквы f и б часто заміняють, одна другую, во многихъ словахъ Индо-Европейскихъ народовъ; на прим. frater, братъ и т. д. Самое слово бракъ происходить отъ «брать, хватать» (Рейфа, Слов. I, 45); а «браковать» значить выбирать, по произволу, достойное и нравящееся. «Смотръ, или выборъ (избраніе, браковка) нев'єсть» еще недавно существоваль на Руси. Мы сами помнимъ этотъ обычай, даже въ Петербургв, въ летнемъ саду, кажется въ день Св. Тройцы или Св. Духа. Выборъ невъстъ, въ назначенной, для сего, день существовалъ у Пелазгическихъ племенъ «Венеты, живущіе въ Иллиріи» пишеть Иродоть, «собирали, ежегодно, въ извъстномъ мъсть, вськъ дъвицъ, назначенныхъ въ тотъ годъ, въ замужство. Жепихи являлись туда для выбора невъсть и за красивъйшихъ, изъ нихъ, платили деньги. Собравъ, такимъ образомъ, значительную сумму, Венеты раздъляли ее на приданое твиъ двищамъ, которыхъ природа не наградила красотою, и въ особенности имъвшимъ тълесныя недостатки.» Въ обоикъ случаяхъ, это наше Словенское въно т. е. плата отъ жениха за невъсту, или приданое приносимое женою мужу. Такъ В. К. Владиміръ возвратиль «за выю» Византійскимъ императорамъ, Херсонъ, за руку ихъ сестры; а Казиміръ, король Польскій даль В. К. Ярославу, за віно, 800 Русскихъ патыныхъ. Карам. I, пр. 457; и II, 34, Или: «и даде за нею (Анною) Гедиминъ въ вънъ всехъ ужниковъ.» Пол. Собр. Русс. лът. II, 349. Віно несомивнно существовало и у Троянъ. Оериней просыть, у Пріама, руку его дочери Кассандры, соглашаясь на ней жениться безъ въна и защищать Трою, противъ Данаевъ; а Боръ, за жену свою Полидору, отцу ел Пелею «выдаль несийтное візно,» Иліад. XIII, 363—357; XVI, 178. Похищеніе дівніць, для брачнаго союза, перешло отъ Пелажовъ къ древникъ Словенамъ. Несторъ пишетъ о Древлянахъ, Радимичахъ, Вятичахъ и Сфрерянахъ: «браци не бываху въ нихъ . . . . а схожахуся на бесовская игрища и ту оумыкаху жены собь.» (Несторъ, изд. Тимков. стр. 8). Точно, какъ будто разсказываеть о похищеніи Сабинокъ на игрищахъ, устроенныхъ Ромуломъ, а «бъсовская,» потому что похищенія происходили всегда посл'в торжественно принессиныхъ жертвъ богамъ. (Plutar: in Romul. 16). Похищеніе Сабинокъ не есть самопроизвольное д'віствіе Ромула, какъ думають н'ькоторые; оно, какъ обычай Пелазгическій, упоминается и послъ. На прим. въ 499 году, до Р. Х. Сабины, во время народныхъ игръ, въ Римъ, похитили женщинъ туть бывшихъ, въ числъ зрителей. (Т. Livii, 11, 18).

Древніе жители Лаціума никогда не вступали въ бракъ, въ продолженіи всего мѣсяца Мая, пишетъ Плутархъ, и всегда отлагали
женидьбу до Іюня, потому что всѣ племена Латинскія посвящали
этотъ мѣсяцъ умилостивленію боговъ (expiatio). Въ это время обыквовенно бросали человѣческія изображенія въ волиы Тибра, вмѣсто
подей, какъ это преждѣ было въ обыкновеніи. Plutar. Quaest. Rom.
86. У насъ на Руси и до сихъ поръ почитаютъ дурнымъ предзнаменованіемъ, для супруговъ, бракосочетаніе, совершенное въ Маѣ мѣсяцѣ. Говорятъ, что мужъ и жена, вступившіе въ бракъ, въ Маѣ, будутъ
всю жизнь «маяться.» Вѣроятно наше повѣрье, такъ же какъ и Римское,
получено отъ Пелазговъ. Если справедливо свидѣтельство Плутарта, что весь Май, Пелазгическія племена Лаціума, посвящали на
умилостивленіе боговъ, т. е. каялись, ностились, молились, слѣдовательно изнуряли себя, изнемогали, томились, тогда и глаголъ нашъ
«маяться» можно объяснить весьма естественно и прямо отъ Пелазговъ.

Пелазгическія племена были разсадниками первобытнаго просв'ьщенія, въ нашей части світа. Эвандръ привезъ съ собою лиру и ті музыкальныя орудія, которыя древніе называли «Лидійскими». Онъ также распространиль Пелазгическое письмо между племенами прежль его прибывшими въ Италію. D. Halyk. 1. Діодоръ эту древивіїшую азбуку именно называеть Пелазгическою. Diod. III, 66; (34). Вообще, съ прибытіемъ этихъ переселенцовъ, Италія получила начатки просвъщенія, правы смягчились, искуства стали водворятся и люди пріобыкли къ гражданскому порядку. D. Halyk. 1. Древивишіе города Италіи были построены Пелазгами и то, что пишеть Люнисій Галикарнасскій о развалинахъ Орвины, можно примънить и ко всемъ другимъ, о которыхъ онъ и Ливій упоминаютъ. Изъ Каmerium, города взятаго Ромуломъ, была перевезена, какъ побъдный трофей, медная колесиица, съ четырью конями, того же металла и поставлена въ Римв, въ знакъ одержанной побъды. Plutar. in Rom. 32. Такое огромное произведение ваяния, конечно не могло быть исполнено безъ сильно уже процвътавшаго искуства у Пелазговъ. Монеты, съ Пелазгическими надписями, гробницы, статуи, барельефы, остатки зданій циклопической постройки, металлическія доски, съ длинными надписями племенъ Осковъ, Самнигь, въ особенности Обричей, все однимъ словомъ свидътельствуетъ о просвъщении Пелазговъ. Миожество раскрашенныхъ изображеній минологическаго содержанія, украшають обширныя подземелья, разсівянныя по всей Италіи. Предметы баснословія, однако же не Греческаго происхожденія, а чисто Пелазгическіе, равно какъ и имена боговъ. Следовательно нельзя относить ихъ къ эпохѣ Еллинскаго просвъщенія: они Пелазгическіе. древишийе остатки первобытнаго міра. Тоже должно сказать и о надписяхъ Осковъ, Самнитъ, Вольсковъ, Кампанъ, Мессановъ, Сабинъ, Обричей, и др. Всв начертаны Пелазгическими буквами и на языкъ, теперь никъмъ, въ Италіи непонимаемомъ. Мы скажемъ подробиће о семъ предметћ, при разсужденіи о языкћ Тиренъ. Что касается до собственныхъ именъ Пелазговъ Италіанскихъ, то они тъже самыя, которыя мы уже замътили у другихъ имъ однокровнымъ племенъ. Мы ихъ представимъ при исчислении именъ Этрусковъ, ибо Обричи, Сабины и другія племена, вошли въ послъдствін въ составъ Этрурін. На найденныхъ въ Италін надгробыхъ надписяхъ и другихъ памятникахъ, нельзя отличить собственно Тиренскихъ именъ отъ другихъ; ибо всѣ Пелазгическаго происхожденія и всів начертаны буквами Этрусскими, то есть Пелазгическими.

Число двінадцать почиталось, у Пелазговъ, добрымъ предзнаменованіемъ, об'єщавшимъ хорошій конецъ предпріятію. Въ древитійшія времена, какъ Аттика (при Kekrops), такъ и Морея, разділялись на двыпадцать илеменныхъ городовъ. Strab. IX, 1. Также точно по переселеніи Пелазговь отсюда, въ Италію, они и тамъ разд'ялись на такое же число племенъ; въ южной, или Кампанской Этруріи, было дв'єнадцать городовъ (Strab. V, 16) и столько же въ средней и сѣверной Этруріи. Такое же число городовъ считалось въ Іоніи и Эоліи (Herod. I , 145 и 149). Въ Дельфахъ и Термопилахъ собирались выборные отъ 12 племенъ (Suidas). Этрурія имъла двънадцать ликторовъ и Ромулъ столько же учредилъ въ Римѣ. Каждому децемвиру предшествовали двънадцать ликторовъ и етолько же шли предъ каждымъ консуломъ (Т. Livii, 1, 8; Ш, 36). При заложеніи Рима, Ромулъ увид'єль двінадцать коршуновь, летавшихъ надъ мъстомъ, которое было назначено подъ новый городъ. Plut. Quaes. Rom. 93. Ромулъ назначилъ двѣнадцать жрецовъ Арвальскихъ, а Нума опредълилъ столько же патриціевъ въ жрецы Салійскіе, число которыхъ было также двінадцать. Древивійшіе законы Лаціума были вырёзаны на мёди и назывались «законами двёнадцати скрижалей» quibus tabulis duodecim est nomen. Т. Liv. III, 57. D. Halyk. X, 12. Даже самое число главныхъ боговъ было двѣнадцать (Herod. II. 4). И у нашихъ предковъ это число имѣло такое же значеніе. Въ древнихъ нашихъ законахъ упоминается о судѣ двѣнадцати мужей. Въ академическомъ спискѣ Русской правды: «но ити (отвѣтчику) на изводъ предъ 12 человѣка» Н. В. Калачовъ, въ Москов. Вѣд. 1852, стр. 327. Словаки и до сихъ поръ вѣрятъ, что солнцу, въ чертогахъ служатъ двѣнадцать дѣвъ (П. Срезневскій, объ обож. солнца). Въ Костромской губ. для умилостивленія кумухи (лихорадки), пекутъ двѣнадцать пирожковь и ставятъ ихъ на перекресткѣ. (П. М. Снегиревъ, въ Моск. Вѣд. 1852, № 145). Можно привести и др. примѣры.

Auguria, auspicia, заимствованныя древними Римлянами оть Этрусковъ, суть наши «воронограй, курокликъ, птицеволхованія». Нашъ простой народъ и теперь еще спрашиваеть, у кукушки, сколько ему опредалено годовъ жизни. Чиханіе, звонъ въ ушахъ, значили, у древнихъ жителей Лаціума, тоже, что и у насъ. (Іоан. экз. Болгарскій 211, и И. М. Снегирева, Рус. празд. I, 70; IV, 190). Гаданія, у древивіїшихъ жителей Греціи, состояли какъ и у насъ, изъ литья воска въ воду, коледованья, положенія перстня или монеты въ сосудъ, съ принъвами. Наши простолюдины и теперь мечутъ жеребы, какъ дълали предки Грековъ подъ ствнами Трои. Самое наше слово игра есть бура, т. е. хороводы, пантомимныя пляски (35), при древивишихъ таинствахъ Цереры. (Ів. І, 61 — 63.) Что касается до простыхъ музыкальныхъ инструментовъ нашихъ предковъ, которые и до сихъ поръ употребляются у насъ простолюдинами, - то многіе сравнивали ихъ весьма справедливо, съ древивішими извъстными у первобытныхъ народовъ. Такъ наша дудка есть Панова свиръль, syrinx, съ которою представленъ Панъ, на древнихъ пачитникахъ. Ложки нашихъ пъсенниковъ суть crotala, или crotalum, орудіе, упоминаемое древними, какъ принадлежность музыки Бреговъ. Блюдо, употребляемое при нашихъ подблюдныхъ пъсняхъ есть Хадошча древнихъ. У Этрусковъ, а потомъ у Римлянъ, извъстны: libri fatales, Haruspicinae; Sacra Acherontia; disciplina Extispicii Etruscorum; Aruspicini et fulgurales et rituales libri. T. Livii, V, 15. Lanzi, sag. di lin. Etrus. II, 483. Это наше чернокнижіе; наши заговоры; книги о кудесничествъ, чародъйствъ, знахарствъ, ворожбъ, и проч. Necromantia есть наше мертвоволхвованіе, вызываніе умершаго.

Ненависть древнихъ жителей Италіи къ Еллинамъ засвидѣтельствована Плутархомъ (Quaes. Rom.) и другими. Пелазги Италіанскіе бросали въ рѣку всѣхъ Грековъ, которыхъ могли захватить, случайно, въ Италіи. Такъ поступали Эвандръ и его товарищи поселившіеся на Тибрѣ. Но и гораздо позже этой эпохи, тотъ же Плутархъ упоминаетъ о зарытыхъ, живыми Грекахъ, на Римской площади, для умилостивленія боговъ, раздраженныхъ безиравственностію весталокъ. Plutar. Quaes. Rom. 83). Въ книгахъ Сивитъ именно находилось приказаніе погребать живыми Грековъ, вслкой разъ, когда боги, въ слѣдствіи какого либо преступленія, гиѣвались на Римлянъ. (Іb. loc. cit).

Самыя «книги Сивилъ», почти боготворимыя въ древнемъ Римъ, были, конечно, писаны на одномъ изъ Пелазгическихъ нарѣчій. Тарквиній Гордый купиль три книги (три свертка панируса?) «прорицаній Сивиль», у неизв'єстной женшины. D. Halyk. IV, 14; срав. Т. Liv. 1, 7. Варонъ и Suidas относять это произшествіе къ царствованію Тарквинія старшаго, а поздивінніе комментаторы полагають, что сей последній назывался также и Гордымъ. Какъ бы то нибыло, но неть сомивнія, что при первыхъ царяхъ Рима, другаго языка, кромв Пелазгическаго, не существовало въ Римъ, а первыя сношенія съ Еллинами начались не ранбе IV въка, отъ построенія Рима, или за 450 лъть до Р. Х. Тогда Римляне посылали списывать законы Авинянъ и другихъ Грековъ. D. Halyk. X , 12. Т. Liv , III, 32. Объ Еллинскомъ языкъ туть нечего и думать, тъмъ болъе, что въ «книгахъ Сивилъ» предписывалось умерщвлять Грековъ, для умилостивленія боговъ Лаціума. Но и Латинскій языкъ, какимъ онъ дошель до насъ, тогда не существоваль. Самые законы Сервія Туллія и мирное условіе между Тарквиніемъ и Габіею, были писаны «древними буквами и на древнемъ языкъ, которымъ говорили первобытные жители Греціи» D. Halyk. IV, 7 и 12; срав. также Т. Livii, VII, 3, и Plutar, in Rom. 17. Книги Сивилъ цънились выше всъхъ сокровищъ Рима. D. Наlyk. loc. cit. Въ нихъ заключалось предсказаніе о времени, назначенномъ судьбою для существованія Рима. Т. Liv. XXXVIII, 45. Ихъ вопрошали, всякой разъ, когда случалось какое либо несчастіе въ Италіи; также при всёхъ необыкновенныхъ явленіяхъ природы, при пораженіи Римскихъ легіоновъ, и проч. Однимъ словомъ, «прорицанія Сивиль» были, для Пелазгическимъ племенъ Италіи, тоже, что предсказанія дубравы Додонской, для древивійшихъ Пелазговь, праотцевъ жителей Лаціума. Т. Liv. III, 10; V, 13; XXII, 9; и XXXVI, 37. Три книги «предсказаній Сивиль» хранились въ подваль Капитолійскаго храма и существовали въ томъ составѣ, какъ купиль ихъ

Тарквиній; но храмъ и книги сгорбли въ первомъ въкъ до Р. Х. Тогда Римляне отправили пословъ въ малую Азію, дабы списать тамъ копін съ такихъ же книгь, хранившихся въ разныхъ городахъ Азійскихъ; нѣкоторыя были найдены и въ древнихъ городахъ Италін. D. Halyk. IV, 14. Такимъ образомъ составили вновь до тысячи стиховъ прорицаній. Древніе пишуть, что Сивилы произносили свои предсказанія, въ то время, когда приходили въ изступленіе, а жрецы записывали ихъ слова, на листахъ пальмы. Все это доказываетъ, что Сивилы изв'єстны были, въ древнійшія времена, въ Азіи, когда тамъ обитали Пелазги, первобытные жители страны, и что этъ Сивилы составляли какое то сословіе вдохновенныхъ дѣвъ, то что древніе Словене называли «Вилы, ихъже числомъ тридевять (по др. списку Л: тридцать) сестреницъ» (Опис. Рум. рукоп. 228). Опъ были въ большомъ уваженіи, у нашихъ предковъ, ибо названы, въ Слов'я Христолюбца, (Румянц. библіотеки), вмісті съ Перуномъ, Хорсомъ и Мокошемъ. Да и самыя имена древнихъ Сивилъ указываютъ на тождество съ Словенскими «Вилами». Мы знаемъ, что и вкоторыя изъ нихъ назывались: Яро-вила (Hero-phyla); Демовила (Demo-phyla) и т. д. а общее ихъ названіе Si-byla, значить «предсказательница, вдохновеная д'єва, жрица Аполлона, или Солица,» главнаго божества древнихъ Словенъ. Древніе упоминають о Сивилахъ: Брегійской, Самоской, Дельфійской, Кумской и др. Всв онв именно произхожденія Пелазгическаго. По преданію, сохранившемуся у Черногорцевъ, «вилы» и теперь живуть на горъ Ловчинъ (Попова, пут. по Черн. 65). Вилы суть прекрасныя авы, обитающія въ горахъ: біела вила, — красная дівица. (Ib. 213). Та же преданія существують, у Сербовъ и другихъ Словенъ (И. М. Сиегирева, русс. Празд. I, 134). Wila; bjla osoba; Panie. Kollar, Narodn. Zpiewanky, I, 412. Независимо отъ. «Вила», слова означавшаго вдохновенную деву, - у Оракійскихъ племенъ очень изв'єстно собстввенное женское имя: Phyla, фіда, Вила. Такъ называлась одна изъ женъ Филиппа, царя Македонскаго, сестра Дырда (Dirdas) и Махаты (Machotas); и другая Вила, жена Кратаря, военачальника Македонскаго, уном. вскор'в посл'в смерти Александра великаго. Diod. XVIII, 18; XIX, 59, u XX, 93. Plutar. in Demetr. 15 u 31. Ho 3aмѣчательнъе всъхъ, для нашего предмета, имя Лъповилы (Lipephila), дочери Іолая, (36), о которой свидътельствуетъ Павзаній, что она была «прекрасна и красотою уподоблялась богинямъ» (Paus. IX, 40). Это имя, по Словенски, именно то, что объясняетъ Павзаній «прекрасная Вила (Лено-вила).» Лена была жена Звониміра, князя Хорватскаго, упом. въ XI въкъ (Farlati, Illyricum sacrum, III, 15). Lepa, сестра Владислава. Kolar, Slawy Dcera, Zpew. 5. Lepa, въ переводъ Pulcheria, см. Menologium Graecorum, III, 193. Что же касается до имени фіда, у Елинъ, и нашего Вила, то не только древніе Греки, но и Византійцы, на своемъ языкъ, всегда выражали нашу букву В, своею Ф. Такъ Святославъ, у нихъ Сфентослафъ, а село Sphendalae, въ Аттикъ (Herod. IX, 15), ничто другое, въроятно, какъ Свят-(свент)-долы. По Латынъ также писали Словенскія имена: Всевладъ, Святоликъ, Сфентоликъ. (Востоковъ, Изв. Ак. наукъ. 1852). У Малоруссовъ «филя», волна (па водъ: срав. Русалка). Прилагательное «вилавый» (Оп. Обл. Слов. 25), лукавый хитрый, не происходить ли оть «вила» хитрая, лукавая дъва? (37).

## И. Лиды, Тирены, Этруски, Резане, (Rasenae).

Переселеніе половины народа Лидовъ, изъ малой Азін, въ Италію, есть произшествіе засвидітельствованное всемь древнимь міромъ. Иродоть (1. 93), Схимнъ Хіосскій (стихъ 219 и 220), Стравонъ (V, 4), Плутархъ (in Romul. 1, и 33), Велій Патеркулъ (L. 1, с. 1), Плиній (III, 8); Юстинъ (XX, 1), Валерій Максимъ (II, 4), Тертуліанъ, всв поэты и историки подтверждають это известие. Тацить передаеть намъ подлинныя слова того опредъленія (decretum), которымъ Этруски свидетельствовали, передъ императоромъ Тиверіемъ, что опи однокровны (consanguinei) жителямъ Сардъ, столицы Лидіи. Въ этомъ определеніи было написано: «Lydus и Tyrrhenus, сыновыл Лидійскаскаго царя Atys, раздълили наслъдство на двъ части; Lydus остался княжить въ Лидін, а Тиренъ, съ другою частію народонаселенія, отправился въ Италію, где потомки этихъ Лидовъ, стали уже называться Тиренами. Причиною этаго происшествія быль избытокъ народонаселенія, достигшій до того, что страна не могла уже прокормить всёхъ жителей. Оть Лида происходять Лиды, а оть брата его Тирена, — Тирены, или Этруски. Въ послъдствін другіе переселенцы, изъ Лидіи, населили Морею, подъ начальствомъ Пелопа, и эту страну, со времени водворенія его, Греки назвали Пелопонизомъ» (Tacit. Annal. IV, 55). Прежде полуостровъ быль извъстенъ подъ названіемъ Pelasgia, отъ имени народа тамъ обитавшаго, по свидетельству Есхила, Ефора и Еврипида (Strab. V, 3). Выбстб съ Тиреномъ, прибавляеть Стравонъ, переселились въ Этрурію и другія Пелазгическія племена, именно Пелазги, обитавшіе на островахъ Лемносв и Ии-

брост, гдт они были первыми людьми, населившими эти острова. Strab. V, 4. Пелазги, живше на Лемносъ и Имбросъ, назывались также Тиренами, по свидътельству Плутарха. Ихъ выгнали съ обоихъ острововъ Авиняне и они тогда переселились въ Лаконію, а отсюда перешли на Крить, подъ начальствомъ Polis и его брата. Plutar. Quaest, Graec. 21. «Въ Италіи, страна, гдв водворился Тиренъ. море ее омывающее и народъ отъ него произпедшій — получили названія Тиренскихъ, отъ имени предводителя Лидовъ,» пишеть Валерій Патеркуль (Hist. Rom. I, 1), а Діонисій Галикарнасскій приводить свидътельство Гелиника Лесбоскаго, что Тирены стали называться этимъ именемъ, только по прибытіи своемъ въ Италію, а прежде всегда изв'єстны были подъ именемъ Пелазговъ. Dion. Halycarn. 11. Жителей Тиреніи, по свид'єтельству Стравона, Римляне называли Etrusci, отъ имени страны ими заселенной (Этрурія) и Tusci, отъ слова Thuoscaeni (Thuos и keo, сожигаю жертвы), потому что они были очень искусны во всемь относящемся до богослуженія и жертвоприношеній. D. Halyk. I, 6. Plin. III, 5. Но Грекамъ они извъстны были подъ именемъ Туггнені и это названіе происходить отъ Tirrhenos, сына Atys, который, въ следствіе неурожая и голода, выслаль изъ Лидіи Тирена, съ большею частію Лидовъ. Последній, съ Азійскими переселенцами, водворился въ той странъ, которую назвали Тиреніею; и гдф онъ основаль двфиадцать городовь, при построеніи которыхъ, ближайшимъ распорядителемъ назначилъ Тархона. Одинъ изъ этихъ городовъ, въ честь последняго, былъ названъ Тархинія (Tarkynia). Strab. V. 4. Діодоръ (XIV, 113) также свидательствуеть о дванадцати первоначальных в городах въ Этрурін. Тирены, въ посл'ядствін, занявъ всю с'яверную Италію, по самыя Альпы, раздёлили и эту страну, также на двенадцать округовъ. Каждый изь дванадцати первоначальныхъ городовъ Этруріи, выслаль поселенцовь, для водворенія въ главныхъ городахъ вновь основанныхъ Тиренами, между Падывы и Альпъ (Tit. Livii, V, 33). Въроятно, съ Тиреномъ прибыли, въ Италію, переселенцы отъ двънадцати племенъ Лидійскихъ, на число которыхъ онъ и раздълилъ занятую имъ страну, назначивъ, каждому особый городъ, для постройки храма, и другихъ общественныхъ зданій. Это подтверждаетъ Т. Анвій, свид'єтельствуя, что главный воевода всей Этруріи, быль избираемъ всеми двенадцатью племенами, на которые делилась вся страна (Т. Livii, I, 8). Каждое, изъ этихъ племенъ, находилось подъ управленіемъ особаго старшины, называвшагося АмАбинахъ. Thucyd. IV, 109. Вотъ и свидътельство Схимна Хіосскаго: Post Ligusticam autem Pelasgi sunt, qui prius illic habitabant profecti e Graecia, communem vero cum Tyrrhenis regionem colentes. Scymni Chii, orbis descriptio, v. 216 — 218. Стравонъ, Плутархъ и Юстинъ почитаютъ Этрусковъ Пелазгами, соединенными съ Лидами, а Виргилій называетъ ихъ Маеопеs. (Virg. Aeneid. VIII, 499.) Племя Маеопез произошло отъ родоначальника Мана, а Лиды назывались по имени Лида, правнука Мана. Слъдовательно Лиды и Маеопез одно и тоже. Времен. XIII, 110.

Плутархъ насчитываеть, у Тиренъ, восемнадцать большихъ городовъ (Plutar in Camill. 17). Онъ полагаетъ, въ этомъ числѣ, и тъ, которые находились между Альнъ и Падьвы; ибо называетъ Эгруріею всю страну до самаго кряжа Альнійскихъ горъ. Стравонъ и Ліодоръ говорятъ о первоначальныхъ двѣнадцати илеменныхъ городахъ, въ самой Этруріп, основанныхъ Тиреномъ.

Въ то время когда Лиды прибыли, изъ Азін, въ Италію, вся страна, въ послъдствіи извъстная, подъ именемъ Тиреніи, была уже заселена Пелазгическими племенами. Лиды соединили ихъ въ одинъ общій съ ними союзъ и составили сильное федеративное государство, овладъвшее почти всею Италіею. Окрестности Пестума, Капуя (при Этрусскихъ Vulturna), Геркуланъ, Помпея, Нола, Кума, вся южная Италія, до Rhegium, принадлежали Тиренамъ. Strab. V. 10; и VI. 1. Polyb. 11, 3. На съверъ владънія ихъ простирались, не только до Альновъ, но Тирены жили и далве за этимъ кряжемъ горъ. Въ средней Италіи вся страна, населенная Обричами, вошла въ составъ Этруріи. Въ последствіи Этрурія распространилась до Адріатическаго моря и до рѣки Падывы (Padvus). Туть триста городовъ, принадлежавшихъ Обричамъ, вошли въ составъ Тиреніп. Въ числѣ ихъ называетъ Плиній: Adria, Ancona, Dola, Ostra, Tuder, Senna, Spoleto, Trebia, Vindena и много другихъ. Mutina (Modena), Parma и Bononia (Bologna) принадлежали первоначально Эгрурамъ. Эти города у нихъ отняли Бои; а Римляне, победивъ Галловъ, поселили туть свои колонів, за 189—183 л'єть, до Р. Х. Т. Livii, XXXVII, 57, и XXXIX 55. Основаніе Рима на Тибръ, Латинами, разръзало на двъ части прежнюю могущественную Этрурію. Южная часть ен владіній, отділенная, такимъ образомъ, отъ средоточія государства, скоро была завоевана Кампанами. Капуя взята въ 420 году Самнитами ночью, и всѣ ея граждане — Этруры преданы мечу; Кумою овладѣли Поляне (Campani) въ 417 году, до Р. Х. (Т. Livii, IV, 37 и 44). Такъ кончилась власть Тиреніи надъ южною Италією, гдѣ она нѣкогда имѣла двѣнадцать значительныхъ городовъ, изъ коихъ Кариа была главнымъ. Strab. V, 10. Тогда владѣніе Этруріи сосредоточилось надъ среднею и сѣверною Италією, до тѣхъ поръ, какъ нашествіе Галловъ, съ сѣвера и нападенія Рима съ юга, уничтожили ее самостоятельность.

Общирныя владенія Тиренъ, въ средней и северной Италіи, разлемянись на три области: 1) собственно Этрурія, нынешняя Тоскана; 2) Cispadana, страна на сѣверъ отъ Этруріи, за Аппенинскими горами, между Адріатики и Лигурь, до самаго теченія Падывы (По); и 3) Transpadana, на сѣверъ отъ этой рѣки, до Альповъ (нынѣшняя Ломбардія), за исключеніемъ Венетін и Лигурів. Strab. V, 1. О странь, называвшейся собственно Тиренія, или Этрурія, и гдв поселились первоначально Лиды, мы скажемъ ниже сего. Сѣверная Италія есть общирная равнина, простирающаяся на съверъ, отъ кряжа Апенинъ, до горъ Альпійскихъ. Рѣка По, орошая эту плодоносную долину, раздъляеть ее на двъ части. Южная называлась, у древнихъ, Cispadana: сѣверная, между лѣвымъ берегомъ По и Альпами, — Transpadana, т. е страна находившаяся за теченіемъ ріки Падывы. Cispadana была, въ древивиния времена, населена Пелазгами-Обричами, и воила въ общій союзь Тиренъ, при распространеніи ихъ могущества надъ всею почти Италіею (выше стр 33). Cispadana есть страна, лежащая по сю сторону Падьвы, т. е. на югь оть этой ріки, до Апенинъ и до Лигуріи, именно до Genua и Vada Sabbatorum. Эту часть древней Этруріи Галлы отняли у Тиренъ, и туть поселились Boii. Senones, Goesatae и Ligyes, т. е. Кельты и Лигуры. Боевъ припудили Римляне переселиться къ Таврискамъ, а Senones и Gaesatae были уничтожены. «Теперь всю Cispadana», продолжаеть Стравонь, «занимають Тирены, Обричи, Лигуры и Римскія колоніи. Обрачей и Тиренъ, до покоренія ихъ Римомъ, раздѣлялъ Тибръ и они тогда совокупно владъли всею страною. Но и нынъ, при Римскомъ владычествъ, и при водвореніи Римскихъ колоній, Тирены и Обричи, тугь живуть, принадлежа уже Риму. Ихъ и теперь называють Отbrici , Tyrrheni; а другіе племена суть Henetes , Lygies и Insubri». Strab. V, 2. Замѣчательные города, въ Cispadana, назывались: Plakentia, Kremona, Parma, Bononia, Ticinum (Pavia). Последній нахолися въ той части страны, которою владъть царь Kottios. Strab. V, 2, (40).

Transpadana почти вся была населена, въ древнъйшія времена, Пелазгами, (выше стр. 4) и Венетами, какъ увидимъ ниже. Только въ крайней западной ея части жили Лигуры, именно отъ нынвшией Марсели до Пизы, какъ по берегу Тиренскаго моря, такъ равно и внутри страны до Arrhetium. Polyb. II, 3. Пелазги Додонскіе основались (за 270 леть, до взятія Трои) по теченію Падьвы, постронли, у самаго впаденія этой реки въ море, богатый и цветущій городь Spina и подались далее внутрь страны. D. Halykar. I, 19. Страна, лежащая между Апенинъ и Альпъ, была населена выходцами изъ двънадцати городовъ Этруріи, пишеть Діодоръ, прибавляя, что туть жили и Пелазги, переселившеся изъ Осссаліи, после Девкаліонова потопа. (Diod. XIV, 113). Въ последствии вся эта часть Cispadana вошла въ общій союзь Этруріи, за исключеніемъ Венетовъ, всегда составлявилих в отдельный народъ, до присоединенія ихъ къ Римской республиків. Т. Livii, V, 33. Галлы вторглись въ Италію, за VI віковъ до Р. Х. и поработили не только всв племена, жившіл на свверъ отъ Падьвы, (за исключеніемъ Венетовъ), но заняли всю страну на югъ, отъ этой ръки до самыхъ Апенинъ. Въ Transpadana поселились Гальскія племена Инсубровь и Кеноманъ, въ Cispadana Бои, Лингоны и Сеноны. Polyb. II, 3. Тить Ливій, Діодорь, Плутаркь. (in Camil) и Поливій описывають это произшествіе, имевшее столь пагубное вліяніе на всв Пелазгическія племена Италів, и уничтожившее навсегда цв тущую Тиренію. Въ царствованіе Тарквинія €таршаго (617—578, до Р. Х.), Галлы перешли Альпы, черезъ ущеліе, ведущее на Туринъ, разбили Этруссковъ на рікв Тичинв, взяди Миланъ и другіе города, имъ принадлежавшіе, запяли всю верхнюю Италію и всь владьнія Тусковъ. Т. Livii, V, 34. Кельты, пишеть Діодоръ, поработивъ навсегда жителей всей страны, между Альпъ и Апенинъ, пошли далве, (въ 388, до Р. Х.) и напали на Этрурію. Здісь тридцать тысячь этихъ Кельтовъ осадили Klusium; отсюда направились на Римъ, который также заняли и, получивъ тысячу фунтовъ серебра (въ 387 году), продолжали свой походъ датве на югь, именно пошли въ Япигію и возвращаясь отъ туда были пазбиты жителеми Kaera. (Diod. XIV, 113-117). Но Галлы и посяв этаго, инсколько разъ, нападали на Тиренію и победоносно являлись у врать Рима. Тить Ливій это свильтельствуеть именно, поль годами 364, 363, 358, 355, 347, до Р. Х. (VI, 42; VII, 1, 9 — 15. 23-26. Следовательно варвары, лишивъ Тиренъ большой части ихъ владъній, въ съверной и средней Италіи, очень часто разоряли и собственную Этрурію, (нынѣшнюю Тоскану). Это продолжалось до тѣхъ поръ, какъ Римь, овладѣвъ окончательно этою страною, побѣдилъ Галловь и Лигуръ, жившихъ на сѣверъ отъ Эгруріи. Тогда Галлы принуждены были, въ свою очередь, уступить Римлянамъ всѣ земли, отнятыя ими у Тиренъ, до самыхъ Альпійскихъ горъ. Часть этихъ Галловъ, именно часть Боевъ, отправилась тогда (около 283 года, до Р. Х.) на Дунай и поселилась близъ Таврисковъ. Strab. V, 2. «Теперь» (въ первомъ вѣкѣ, по Р. Х.) продолжаетъ Стравонъ, «въ Transpadana, живутъ Венеты и Истры, до города Полы; на сѣверъ отъ имъ Кагпі, Медоасі, Кепомапі и Іпѕиргі. Главные города Тгапзрадана (нынѣшней Ломбардіи) были: Mediolanum, Beron, Brexia, Маптиа, Rhegium и Сомить. Strab. V, 2. Объ остальныхъ мы скажемъ при описаніи Венетовъ, (41).

Первоначальная, собственно древними называемая Тиренія, находилась между моремъ Тиренскимъ (Средиземнымъ) съ запада, теченіемъ Тибра съ юга и востока и кряжемъ Апенинъ съ съвера. Протяженіе всей Этруріи, съ съвера на югь, по морскому берегу, начиналось отъ города Луны и оканчивалось впаденіемъ Тибра въ море. при Ostia. Ръка Мокра отдъляла Тиренію оть Лигуріи. Strab. V, 4. Это нынъшняя Тоскана, съ прибавленіемъ къ ней, всего пространства до Тибра. Но и страна, на югь оть этой ръки, въ древивищия времена, до прибытія Эвандра, принадлежала такъ же Тиренамъ. Они жили даже на самомъ мъсть гдъ, въ последствіи, быль построень Римъ (Plutar. in Rom. I) и владъли частью Лаціума. Нынъшній Frascati назывался Tusklum. Strab. V, 7. И теперь еще гора, близъ Frascati, называется Tusculo. (Прим. Dutheil къ Strab. V, 7.) Въ самомъ Рим'в часть города, въ которой жили Тирены, именовалась Этрурскою: «deinde Tuscum vicum appellarunt». Т. Livii, II, 14. Она имъла четыре стадіи длины, между холмовъ Палатина и Капитолія, и называлась, при Діонисів, Тиренскою. D. Halykar. V, 5. Pectuscum Palati, у Festus, L. XIV, есть часть Рима, на скать горы Палатинской. Противъ Троянъ, прибывшихъ съ Энеемъ и соединившихся съ Aborigenes, которые жили по Тибру, -воевали Turnus, съ илеменемъ Рутуль и Mezenzius, предводитель жителей богатаго Эгрусскаго города Каега. «Въ это время,» прибавляеть Тить Ливій, «Этруски были сильнейшимъ и славиейшимъ народомъ всей Италіи и морей ея окружавшихъ, отъ Альпъ до пролива Сициліи.» Т. Livii, I, 2.

Города Этруріи назывались:

Fidenae, въ 40 стадіяхъ разстоянія оть Рима. D. Halyk. II, 12.

Племя, обитавшее въ Fidenae, сохранило свое особое Пелазгическое нарѣчіе даже до временъ Стравона.

Veies, обширностію равнялись Аеннамъ (Dion. Halykarn. II, 12.) и не уступали Риму, ни въ средствахъ обороны, ни въ общирности своихъ укрѣпленій. Plutar. in Camil. 3-6. Средства защиты города и многолюдность племени были столь велики, что Римляне, после десятильтней осады, едва могли овладъть Веею, которую Плутархъ называеть столицею всей Тиреніи. Сильное племя, владівшее городомъ и его окрестностями, именовалось Venetani (Венеты, Энеты). Plutar. in. Camil. 3. «Ромуль, разбивь Венетань», разказываеть тоть же Плутархъ, «захватилъ въ пленъ ихъ предводителя и множество непріятелей, которыхъ вели по улицамъ Рима, при торжественномъ вшествіи Ромула. Въ воспоминаніе этой победы и теперь (при Плутархф), Римляне, совершая благодарственныя жертвоприношенія, за одержанную побъду, всегда ведуть въ Капитолій человъка представляющаго Венетанскаго военачальника, а идущій впереди его глашатай кричить: «Сарды назначены въ продажу.» Сарды тоже что Венетане, продолжаеть Плутахъ; ибо Тирены переселились, въ Италію, изъ Сардъ, столицы Лидіи, а Веія былъ городъ, принадлежавшій Этрурамъ.» Plutar. in Romul. 33.—Вея была сильно укрѣплена, жители ея богаты и жили не только роскошно, но и великоленно. Plutar. in. Camil. 3.

Тагкупіа, такъ названная въ честь Тархона, прибывшаго въ Италю съ Тиреномъ. Strab. V, 4. Graviska находилась близь Тагкупіа и принадлежала племени Тарквинъ. Т. Livii, XL, 29. Этоть городъ упоминается уже при войнъ Энея съ Этруссками (Aeneid. X, 182). Въроятно Gradiska, какъ назывался городъ Энетовъ, въ верхней Италіи.

Klusium, одинъ изъ двънадцати городовъ, составлявшихъ Тиренскій союзъ, въ древнъйшія времена назывался Kamars. Т. Livii. X, 25, подъ годомъ 295, до Р. Х. и Strab. V, 4. Клузяне были сильны и воинственны. Порсена, ихъ воевода, занялъ Яниколь, перешелъ Тибръ и едва не взялъ Рима.

Сарена находилась близь Veies.

Faliska, между Римомъ и Otrikoli, быль городъ племени Falisci, жившаго туть до прибытія Лидовъ и сохранивнаго свое особое Пелазгическое нарѣчіе, даже по присоединеніи къ Тиреніи. Стравонъ, у этаго племени, называеть еще другой городъ Falerium (Strab. V, 4). Плутархъ и Діонисій о немъ упоминають (Dion. Halykarn. I, 21 и Plutar. in Camil. 13). Но, у Плинія, только одинъ Falisca, Argis orta

(ut auctor est Cato), quae cognominatur Etruscorum, (Plin. III, 8); следовательно основанный Пелазгами Аргосскими. Сервій (in Aeneid. VII, 693) замечаеть, что настоящее имя племени Falisci, было Halaesci, ибо «Faliscos Halaesus condidit; a Spanheim (de praest. et usu numis. I, 320) прибавляеть, что древній Halaes находился на м'єсть нынешняго Galese, (Галичь? Галичи?).

Volsinii, (Strab. V, 4) городъ и племя, тамъ гдѣ нынѣ находится Bolsena.

Каігеа, Саега. Пелазги, жившіе въ этомъ городъ, до прибытія Тиренъ, и, въроятно, не согласившеся подчиниться ихъ господству, пересельнись обратно въ Аттику, гдв были уже извъстны подъ именемъ Пелазговъ Тиренскихь, т. е. возвратившихся въ съверную Грецію изь Тиреніи. Strab. V, 4; Diod. XV, 4; Dion. Halycarn. 1, 3. Стравонъ передаеть намъ словопроизводство имени Каега, выдуманное Греческими разскащиками. Въ продолжении осады этаго города Лидами, прибывшими въ Италію, съ Тиреномъ, одинъ Тиренъ подойдя ближе къ городскимъ укрѣпленіямъ спросиль, у воина, стоявmaro на стънъ, какъ называется городъ? Пелазгъ отвъчаль ему усіре. по Гречески: съ тъхъ поръ Этруски стали называть его ужья, т. е. добрый день, здравствуй. Но, а) Пелазги не говорили по Гречески; когда Лиды завоевали эту часть Италіи, то и въ самой Греціи имя Еллинъ не было извъстно: тамъ жили одни Пелазги, съ незапамятныхъ временъ; с) ужизе не Каега, и довольно странно Лидамъ называть Пелазгической городь словомъ «добрый день, здраствуйте,» на языкъ, тогда не существовавшемъ. Подобныя сказки мы часто встречаемъ у Греческихъ историковъ и географовъ; но дурно то, что ниъ въримъ и часто, основываясь на нихъ, распространяемъ превратныя понятія о происхожденіи древнихъ народовъ и всемогуществъ Еллинскаго племени. Коментаторы Страбона полагають, что Каега Каегез, означало, на языкъ Пелазговъ, просто городъ, селеніе, жилище, (прим. къ Strab. географіи du Theil, Т. II, р. 150). Следовательно тоже: что наше слово «Курень», (изба, хижина, пекарыня), оть глагола «курить», дымиться, имъть очагь въ жилищъ. Жителей Kaere Стравонъ называетъ Kaeretani, (Куритане), а Плиній ихъ рыку: Caeretanus amnis (III, 8), Ихъ гавань (emporium) находилась у Ругдоі, гдв быль знаменитый храмь, столь богатый, что Діонисій, царь Сиракузскій, ограбивъ его, въ 384 году, до Р. Х. получиль добычу, ценностію более чемь на тысячу талантовъ. Diod. XV, 14. Не въ дальнемъ разстояніи отъ Тибра, находился другой Пелазги-

ческій городъ Kures, построенной Пелазгомъ Medios, въ земль племени Сабинъ (Dion. Halycarn. II, 10). Въ последствіи Kures быль главный городъ и мъстопребывание Татія, предводителя Сабинъ, которыхъ одно племя называлось Kurites; а Kurinos было божество, чтимое этими Куритами. Известно также, что Римляне, по соединепіи съ Сабинами, стали называться, въ честь Куритовъ и ихъ бога, Quirites. Dion. Halycarn. II, 10; Strab. V, 6. Plutar. in Rom. 25, и 41. «Quirites a Curibus appellati.» Т. Livii, I, 13. Всь приведенныя нами свидътельства доказываютъ, по нашему миѣнію, что Kaires, Kures, Kurites составляли часть Пелазгическаго племени Kuretes, жившаго въ свверной Греціи и которое, въ совокупности съ Лелегами.— Еллины называли Этолами и Локрами (Dion. Halykarn. 1, 17 и Времен. XIII, 109). Эти Kuretes, съ другими Пелазгами, изъ Елгады, переселились, подъ предводительствомъ Энотра въ Италію. Дъйствительно Италіанскіе Kures и Kurites жили въ той части Тиреніи, которую занимало племя Энотровъ. Къ этому прибавимъ еще свилътельство того же Діонисія, что жрецы, называемые въ Рим' Салійскими и существовавшіе тамъ при Нумѣ, были учрежденіе перешедшее къ Римлянамъ отъ Этрусковъ, и что эти жрецы именовались, у древивишихъ племенъ, обитавшихъ въ Греціи (т. е. у Пелазговъ) «Kuretes.» Римляне ихъ называють также Lydiones, пишеть Діонисій, потому что учреждение этихъ жрецовъ, заимствовано ими отъ Лидовъ. Они, во всъхъ торжественныхъ процессіяхъ Римскихъ, обыкновенно пъли древніе гимны туземцевъ (при Нумъ, слъдовательно также Этрускіе, или Пелаггическіе). Dion. Halykarn. II, 18. Suidas прибавляеть, что шапки этихъ жрецовъ, или Lydiones, назывались Kurbasia, и что это слово значить «пѣтущій гребень» (Прим. комецтатора Діописіева, къ кн. ІІ, гл. 18). Вспомнимъ, при этомъ, самое словопроизводство слова Kares; они преждъ назывались Лелегами а имя Карес, то есть «пътухи» получили отъ своихъ пернатыхъ шлемовъ, по свидътельству Плутарха (in Artaxer).

Perusia (Strab. V, 4 и Plin. III, 8), жакъ географическое названіе есть ничто другое какъ Prusia, Prusa, имя встрѣчамое во многихъ странахъ, гдѣ жили Пелазги. Въ малой Азіи извѣстны три города этаго имени; тамъ и кряжъ городъ Pirosos. Въ южной Македоніи озеро Prasias. На Критѣ племя Πρυσαί, и городъ Prasos. Въ Иллиріи также племя Пιρυσαί (Врем. XIII, 118).

Krotona, Cortona, была основана Пелазгами и тогда называлась Kotorna. Она находилась въ той части Этруріи, которую занимали Отврісі, до прибытія Лидовъ. Dion. Halykar. 1 и Plin. III, 8. Коtогна есть ничто другое какъ Котора; два города этаго имени извъстны у Азійскихъ Ораковъ. (Времен. XIII, 4, 44; и прим. 8 и 60). И теперь, въ древней Иллиріи, процвътаетъ Котора, на Адріатическомъ моръ.

Аггетіцт, по зам'вчанію Стравона, находился на краю Этруріи, подъ самыми Аппенинами. Имя его напоминаєть Ретовъ, племя Тиренъ, удалившееся, въ посл'ядствіи, въ ущелія Альповъ, при завоеваніи Этруріи Галлами и Римомъ. На это именно указываєть Плиній, называя этихъ Ретовъ: Aretini veteres, Aretini Julienses и Aretini Fidentes. Посл'ядній жили у города, показаннаго у Стравона, подъ именемъ Fidenae.

Kosa, Kosai, принадлежала племени Волковъ, (Volkii, Volcintii, Plin. III, 8). Ихъ не должно смъшивать съ Volsiniensis, которые жили въ окрестностяхъ нынъшней Bolsena, какъ мы видъли выше; a Volkintii у Косы. Въроятно послъдній были тьже Volsci, часть которыхъ извъстна на югъ отъ Тибра (выше стр. 10), а эти, жившіе на съверъ отъ той же ръки, вошли въ составъ Этруріи. Плиній поясняеть наше мивніе, прибавляя, къ ихъ имени: «cognomine Etrusсі, забы не смішать ихъ, съ жившими въ Лаціумі и, вмісті съ этимъ, подтверждаеть существование другихъ, имъ одноименныхъ. «Городъ Коса быль построень на возвышении, въ некоторомъ разстоянии отъ берега, въ углубленіи котораго гавань, для приходящихъ кораблей. На самомъ мысу находилась сторожевая будка, для наблюденія за проходившей рыбой (Thunnus), отъ береговъ Сицили.» Strab. V, 3. Lanzi пишеть: il suo nome é preso del sito. По объ стороны косы, на которой была построена Cossa и теперь еще «due piccioli seni, l'uno porto d'Ercole, l'altro il porto di S. Stephano. Poté esser detta della piegatura istessa del promontorio; giacché ogni curvatura (koca) di terra era nominata or coxa, or cubitus. Coxa, in antica ortografia scrivevasi per una, o per due S.; versura. (Saggio di lingua Etrusca, II, 47). Ясно, что имя города «Коса,» происходить отъкосы, омываемой съ объихъ торонъ моремъ, на которой онъ былъ построенъ. Въ Косв Римляне поселили свою колонію: Cosa Volscientium a popolo Romano deducta (Plin. III, 8). Между Kosa и Gravisка, Стравонъ указываетъ на урочище Рууіссийда. Туть, некогда, находился стольный градъ Малюты (Malaetos), предводителя Пелазговъ, занимавшихъ Этрурію, до прибытія Лидовъ. Strab. V, 4.

Luca, также въ последствін Римская колонія. Plin. III. 8. Luna, по Гречески Selene. Strab. V. Pisa, основанная жителями Пизы Морейской, (Strab. V, 4 и Dion. Halycarn. I, 20), или Пелопомъ (Plin. III, 8); вообще Пелавгами, прибывшими въ Италію, изъ Мореи, и которыхъ Плиній называетъ Teutanes.

Роріопа, Поπλώνιον, (Strab. и Plin.) была единственный городь Этруріи, построенный на берегу моря. По замѣчанію Стравона Тирены неохотно селились близь морскаго берега, по причинѣ пиратовъ, грабившихъ прибрежныя мѣста. Въ этомъ ремеслѣ особенно отличались Фокейцы, поселившіеся на Корсикѣ (Lanzi, Sag. di lin. Etr. II, 65). На монетахъ имя города: Poplana.

Telamona, Plin. III, 8, городъ названный по имени Теламона, однаго изъ Аргонавтовъ (Diod. IV).

Vetulonia, (Plin. III, 8), на монетахъ всегда Vetluna, (Вътлана).

Artana, между Куръ (Kaeres) и Веи. Т. Livii, VI, 61.

Aurina, преждъ Saturnia. Plin. III, 8.

Rusellum, близъ Herbana, Plin. III, 8.

Amitina. Plin. III, 8.

Vada Volaterana, при впаденіи Kaekina, въ море, Strab. V, 4. Plin. III, 8. И ньин называется Vada. По объясненію Стравона Vada, Оύαδα, значить «loca humida et palustria», (IV, 6). Lanzi свидътельствуеть также, что «luoghi paludosi,» есть названіе, «conveniente a quella parte del territorio Volterano, che poi fu detto Vada Volaterrana (Sag. di lin. Etr. II, 78). Следовательно имя этаго города мы можемъ производить отъ «вода, ливада,» (42).

Ръки, орошавшія древнюю Этрурію назывались: Мокра, Арна, Kaekina, Umbra, Kaeretanos, Albula, посль Тибръ: его составляли двъ ръки Тимъ, (Timia) и Кленъ (Klena). Plin. III, 8 и 9; Dion. Halykarn. I. (43).

Плиній, вивсто многихъ изъ этихъ городовъ, называетъ племена, коимъ они принадлежали. Такъ у него: Clusini, Aurini, Tarquinienses, Tuscanienses, Veientani, Vetulonienses, Volcentini, Volsinienses и проч. вивсто городовъ Clusium, Tarquinia, Veia, Vetulonia, Cosa, Volsinia и т. д. Многія, изъ этихъ племенъ, мы можемъ написать нашими буквами: Венеты (Venetanes); Венденаты (Fidenates), у Fidena (Видия, Ввна); Галичи (Halisci, Falisci); Вильцы (Volsci, Volcentii); Попели, у Роргана; Реты (Arretini), у Aretium; Пруссы (Perusii), у Регизіа; Куряне, Куриты (Каегеtani), у Куры (Каіга, Каега); Ввтичи, у Vetlana; Которяне (Cortonates, потому что при Пелазгахъ Согтова называлась Которою). Имена другихъ городовъ такъ

же намъ очень попятны, ибо имѣютъ смыслъ на нашемъ языкѣ:

Луна, Лука, Тѣломана (Telamona), Арина, Горбана (Herbana), Градишка (Graviska, Gradiska), Мутна (Amitina), и др. Но по Плинюмы не можемъ опредѣлить двѣнадцать главныхъ племенъ, на которыя раздѣлялись всѣ Тирены, потому что опъ, у нихъ, насчитываетъ до двадцати. Вѣроятно, въ его время, многія отдѣлились уже отъ первоначальныхъ и составили особыя племена, на примѣръ у него: Clusini novi, Clusini veteres, Aretini lulienses, и проч. Самостоятельность и могущество пѣкоторыхъ городовъ Тиреніш засвидѣтельствованы исторіею; ибо они вели противъ Рима продолжительныя войны, отдѣльно отъ общаго союза всей Этруріи. Обратимся къ Титу Ливію; у него мы найдемъ имена тѣхъ двѣнадцати главныхъ городовъ, или племенъ, которые составляли федеративную републику могущественной вѣкогда Тиреніи.

Съ самаго построенія Рима и вторженія въ Италію Галловъ, Этрурія находилась, постоянно, между двухъ сильныхъ враговъ, й наконецъ пала подъ ихъ соединенными ударами. Съ сѣвера нахлынувшіе Галлы, уже въ царствованіе Тарквинія, лишили Тиренъ большой части ихъ владѣній, ибо заняли немедленно всю верхнюю Италію по самыя Аппенины и поселились навсегда въ Тranspadana и Сіврадана. Такимъ образомъ Этрурія уже тогда была ничто другое, какъ нынѣшняя Тоскана. Съ юга нападенія Римлянъ, на Тиренъ, начались еще при Ромуль. Въ его царствованіе взята Фидена и ни одинъ, изъ прочихъ одинадцати городовъ Этруріи, не прислаль войска, для защиты своихъ соотечественниковъ. Тогда же Ромуль поселить въ Фиденъ Римскихъ переселенцевъ (Plutar. in Romul. 14, 31 и 33; Т. Livii, I, 14). Потомъ онъ напаль на Этрусское племя Vénetanes, жившее въ Веѣ и окрестностяхъ этаго города и отняль часть его земель. Plutar. in Romul. Т. Livii, I, 14.

Въ 506 году, до Р. Х. Тарквиній, изглашный изъ Рима, возбулиль Венетанъ, Тарквинъ и могущественное племя, жившее въ Сlusium, противъ Рима. Венетаны и Тарквины, послѣ перваго сраженія, прекратили войну. Тогда Lars Porsena, предводитель Клузянъ, осалить Римъ, и занялъ гору Яниколь; но также скоро заключилъ миръ, съ Римлянами. Т. Livii, II, 13. Потомъ Римъ велъ войну съ одними Венетанами, въ 481—473 годахъ, но безъ важныхъ послѣдствій. Вея находилась въ 20-ти верстахъ отъ Рима и на этомъ пространствѣ произтодили ежедневныя грабежи, разбои, похищенія скота. Т. Livii, II, 12—48 и 53. Въ 478 году, воевала съ Венетами не республика Римская, а одинъ родъ Фабіевъ, въ которомъ считалось до 306 патриціевъ, съ помощію 4000 вліснтовъ и приверженцевъ этой фаниліи (Т. Livii, II, 48, 49; D. Halykar. IX). Фабін постронян крыпость Кгетега, на земле Венетапъ, а эти не только ее взяли, но и положели на ивств вскът Фабіевъ, съ ихъ кліентами. Тогда Венетане заняли Яниколь. перешли Тибръ и даже осадили Римъ; но были разбиты (Т. Livii, II, 50, 51). Въ 435 — 433, Римлине опить воевали съ Венетанами. Фиденою и Falisci; но последніе, съ 433 года, уже не участвовали въ этой войнъ, а Фидена была вяята, въ 431 году во второй равъ (Т. Livii, IV, 17 — 23). Венетане, оставшись один противь свынаго уже тогда Рима, созвали общее въте вску влемень Этрурін , въ храмъ Voltumna и просили о помощи. Народное въче , въ 431 году, отказало въ присъщий инъ испомогательнаго войска, определивъ: «какъ Венетане начали войну противъ Рима, не испросить на то согласія другить племень, то и должны один нести всв са тагости и убытки» (Т. Livii, IV. 24). Черевъ два года (въ 429), на общенъ въть Тиренъ, также въ хранъ Voltumва, Венетапе опять получим такой же точно отвать. Между такъ война продолжанась съ переизиньтить счастіенть и наконецть Римлине осадали Вею, из 402 году. Тогда Венетане, из третій разъ, и опать на общенъ въчь, въ хранъ Voltumna, умольне своихъ соотечественвиковъ о помощи, и опять получили отказь (IV, 61). Въ 400 году Венетане, наскучить народнымъ правленіемъ, нерезлучнымъ съ осетданиями комини и враждою одной части влемени противъ другой, вебрили верховное начальство надъ собою, избраниому ими килою (годен стевчеге). Другія Этрурскія влемена, по неизвисти къ этому восподів, отказвали зъ просимой Вонетаннии защить отъ Ринскаго меva. Ho que mienena, Giustallunia un Beit. Capenates u Falisci, un 309. году принци на понощь из Венетанама и разбили Римлика. Т. Livii, V., 1—8. De 394 roly Capenates u Falisci, na obujeure résué accii Эгрурів. эт хресть Voltumes, просили оказать помощь осажденной Вей; по другия влемена имъ отибъем, что «Вея, несправивала райрешения, у мето, изминять войну, следовательно не нешеть уребовать и имощи, и что Галил закладени строного соселениемо Эгреріи, й и веле вост атминутот меть закиней бранции сопромен в троком приможениями из получения воспоследновам пополению на Эпрурію somes appropriate. Well. V., 17. Honousers Dea. by 393 rogy. That выка Канались, после доситаленией осольк При респраваеми эмего supers Prenum neutrane merekenne forenene Plater, in Camil,

2, 6 и 13. Т. Livii, V, 20, 21. Capenates и Falisci были разбиты, а Faleria, главный городъ последняго племени, здалась Римлянамъ, въ 391 году. Т. Livii, V, 21, 26,27.

Въ 388 году, Римскіе легіоны вошли въ Эгрурію, напали на племя Volsinii, разграбили всю страну, захватили 8000 плінныхъ и получили, сверхъ того, огромную сумму денегь (Т. Livii, V, 32). Вскорь посль этаго (въ 385 году) Венетане, Fidenate и Falisci получили право гражданства въ Рим'ь; сл'єдовательно уже не принадлежали болье къ Тиреніи.

Тогда же Римляне неожиданно вторглись въ страну племени Тарквинъ, заняли ихъ города, совершенно ихъ разграбили и уничтожили до основанія (Ів. IV, 4). Въ 355 — 348 годахъ опять упоминаются нападенія на Тарквинъ и разоренія ихъ страны.

Въ продолжение этихъ непріязненныхъ дъйствій, Римъ объявиль также войну Этрусскому племени Kaerites, но скоро заключиль съ инми перемиріе (Ib. VII, 12 — 19). Въ 309 и 308 годахъ Ливій уноминаеть о возстаніи многихь Этрускихъ племенъ противъ Римлянъ: онъ разбиты, а Perusia, Cortona et Arretio, quae ferme capita Etruriae populorum ea tempestate erant, —просять мира (Ib. IX, 32—37). Съ сего времени можно полагать уже паденіе Этруріи, ибо въ продолженін этой войны истощены были всѣ средства страны, погибло. все юношество, и Тиренія была совершенно разорена. Перузу заняли Римскимъ войскомъ. ( Ib. IX, 40 ). Немедленно послъ этаго (въ 307 году) Римъ отняль, у племени Volsinii, ивсколько городовъ, которые были разрушены и вся Этрурія опять разграблена. Въ этомъ же году всь Обричи, составлявиие одинъ союзъ съ Тиренами, были вокорены и страна ихъ объявлена принадлежащею навсегда Римской республикъ (Ів. ІХ, 41). Но и послъ этаго, опустошения Этруріи продолжались, въ теченіи двадцати літь, съ промежутками, (отъ 301 до 280 годовъ). Arretium и Clusium были заняты Римскимъ войскомъ; около 8000 Perusii и Клузянь положены на месть, Rusellum взять, окрестности Volsinii опять разграблены, наконецъ Римляне перешли лаже Апенины и напали на Галловъ. (Ib. X, 4-31). Въ 294 г. tres validissimae urbes, Etruriae capita, Volsinii, Perusia, Arretium, pacem petiere (Ib. X, 37). Подъ годомъ 286, Римскій историкъ признается откровенно, что нападеніе, въ этомъ году, было предпринято на плеил Volsinii, единственно для высылки, изъ Рима, буйной черни, бунтованией противъ сената. Въ 280 году. . . . . Coruncanius consul, de Vulsiniensibus et Vulcientibus Etruscorum populis, a. d. Kal. Febгнагіая triumphavit (Ib. XI, 27; XIII, 35: Freinsh). Наконець, въ 263 году, главный городъ племени Volsinii совершенно разрушень и сравнень съ землею, а жители переселены на другое мъсто. Вся Италія, отъ одного моря, до другаго и на съверъ по самую ръку Падьву, совершенно покорена Римомъ. (Ib. XV, 12 и XVI, 39).

Следовательно двенадцать главных в племень, съ ихъ городами, были: Fidenates, Venetanes, Tarquinii, Clusini, Falisci, Capenates, Volsinii, Kaerites, Perusii, Cortonates, Arretini и Vulcenienses; ибо только этё племена вели войну съ Римомъ, каждое особенно и независимо отъ прочихъ. Намъ также извёстны и имена некоторыхъ носадниковъ (Lucumones) этихъ городовъ. На примеръ Mezentios, носадникъ Каеге (Т. Liv. I, 2; D. Halyk. 1); Lars Porsena (или Porsyna) былъ такимъ у племени Клузянъ (Plutar. in Publicol. 18. Т. Livii, II, 9—14); подъ городомъ 435, до Р. Х. Ливій называеть Lars Tolumnius, предводителя (гех) Венетанъ. Т. Livii, IV, 17.

Изъ приведенныхъ нами свидътельствъ открывается также, что Тиренія была федеративная республика, которой племена были весьма мало соединены между собою. Хотя всв Этрусски имъли общій сеймъ, но кажется болъе для разбора внутреннихъ сношеній и ссорь, конечно возникавшихъ между племенами. Что касается до вижшнихъ дъль, то каждый главный городъ дъйствоваль отдъльно, воеваль, мирился, заключаль договоры, независимо отъ другихъ племенъ и оть общаго вача. Оть того мы всегда видимъ всв дванадцать нлеменъ воюющихъ, по очередно, съ Римомъ и никогда совокупно. Отсюда и та пагубныя последствія, для всей Эгруріи, которыя наконецъ обратили ее въ Римскую провинцію. Когда Римъ началь нападать на Фидену и Вею, ближайшие къ нему города, - тогда съверные-Перуза, Aretium и другіе не хотьли обнажить меча, для защиты соотечественниковъ, полагая, въроятно, что до нихъ никогда Римляне не доберутся. Римъ напротивъ того действоваль всегда всеми своими силами совокупно, решительно и, потериевъ даже пораженіе, опять шель сміло къ предположенной ціли. Такимь образомъ Римляне, нападая постепенно, посл'в порабощенія одного племени, на другое, ни къмъ не вспомоществуемое, наконецъ покорили всю Этрурію. Это федеративное управленіе было кажется общее у вскув Пелазгическихъ и Оракійскихъ племенъ и оно есть главная причина порабощенія Пелазговъ и Ораковъ другими народами, имъвшими болъе совокупности въ своемъ составъ. Для Рима война была необходимость, ибо нищіе, пролетаріи, первоначально составившіе

ядро народонаселенія города, не им'єли ни хліба, ни земли для посъва. На съверъ отъ Тибра начиналась Этрурія, на югѣ была Альба; на востокъ Frascati, Пренеста, Tivoli принадлежали Горнакамъ (Horniсі) и другимъ племенамъ всегда враждебнымъ Риму. Весь доходъ возникавшей республики состоять изъ грабежа сосъдей и обогащенія, какъ личнаго каждаго пролетарія, такъ и общественной казны. Всь храмы Рима построены на кровавыя деньги, ограбленныхъ племенъ. Самая жизнь и пропитаніе гражданъ зависѣли отъ грабежа Эгруръ, Волсковъ, Обричей и проч. Летопись первыхъ вековъ Рима есть ничто другое, какъ разсказъ разбоя и грабительствъ всей средней, а потомъ и южной Италіи, для прокормленія пролетарій, поселившихся на берегу Тибра. Эти же разбои давали всегда средства натриціямъ водворять миръ и тишину на площадяхъ Рима. Едва пролетарін начинали бунтовать и требовать разд'єла земли, захваченной патриціями, - консулы объявляли походъ на одно изъ племенъ окружавшихъ Римъ , (D. Halyk. IX) указывали черни на грабежъ богатыхъ Тиренскихъ городовъ Веи, Фидены, и объщали раздать ей всю отнятую землю. «Страсть къ грабежу и захвату чужаго достоянія, была единственною причиною, которая заставляла Римскаго зегіопера преодол'явать всі препятствія» пишеть самъ Т. Ливій (L. Х. 17). По его же свидътельству Римъ всегда искалъ и пользовался мальнини поводомъ къ начатио войны. Легіоны находились постоянно на чужой земль: ихъ безпрерывно посылали въ Antium, Satricum, Velitres. Tusculum; приказывали имъ нападать на всв Латинскія племена, на Горнаковъ, жителей Пренесты и т. д. Т. Livii, VI, 27, (подъ годомъ 364 до Р. Х.) Голодные плебен бросались на указанную добычу, грабили, убивали, отнимали все найденное у другихъ плементь и сожигали ихъ города. На мъстахъ последнихъ возникали Римскія колоніи, а общественная казна обогащалась продажею въ рабство всёхъ оставшихся въживыхъ жителей, захваченной страны. Аругаго дохода не было, следовательно и война была необходимость, такъ точно какъ необходимы теперь, въ Европейскихъ государствахъ, налоги. Такъ возникъ великій Римъ и этими же правилами всегда, неизм'вино, руководствовался при постепенномъ завоевании всего почти ската, извъстнаго древнимъ, (44).

Исторію Этруріи и ея намятниковь, дошедших до нась, должно разділить, неминуемо, на два періода; т. е. время ея самостоятельности, и эпоху порабощенія всей страны, сперва Галлами, потомъ окончительно Римомъ. Первый періодъ есть собственно исторія самобых-

ности Тиреніи, цвѣтущаго состоянія, гражданственности и просвѣщенія, пересаженныхъ съ береговъ древней Азін, на вновь разработанную почву Италіи. Къ этой эпох'в должно отнести, не только большую часть надписей, на Этрусскомъ языкъ и Этрусскими буквами начертанныхъ, но и статуи, барельефы, вазы, съ этими же надписями, зданія, гробницы, раскрашенныя изображенія и проч. ибо все это можно и теперь сравнить съ теми древностями, которыя найдены п описаны, въ последнее время, Англинскими туристами, въ Лили Ликін и вообще въ малой Азін, этой колыбели Пелазгическихъ племенъ. Цари Лидіи имали уже собраніе картинъ, до построенія Рима. Плиній называеть одного изъ нихъ, который покупаль, на въсъ золота, произведенія тогдашней живописи, именно картины Вуларха, процватавшаго вскора посла взятія Трои. Plin. XXXV, 34, и прим. Larcher въ Herod I, 7, Просвъщение, принесенное Лидами въ Этрурію, было не Греческое, а чисто Лидійское, потому что Лиды населили Италію за 1300 л'ять до Р. Х, или почти за сто до взятія Трои, т. е. въ такую эпоху, когда и самое имя Еллинъ едва становилось известнымъ, а ихъ маленькое племя немного еще отличалось оть Пелазговъ, первобытныхъ жителей всей древней Греціи и Еллады. Эти Еллины никакъ не могли распространить Еллинскаго просвъщенія, тогда только возникавшаго, на Лидію, самостоятельную и никъмъ непокоренную и тъмъ болъе, что они сами были потомки Пелазговъ, переселившихся въ Грецію, изъ малой Азіи. Стёдовательно и первоначальную гражданственность Еллины должны были получить оть тахъ же Пелазговъ. Платонъ свидательствуеть (de legibus, L. V), что Этрусски не только ничего не заияли отъ Грековъ, но даже многія обряды языческаго богослуженія и минологін получили Авиняне отъ Этруссковъ (Ciampi, Antich. Etrusche, 48). Ланци, Винкельманъ и др. ученые, вездѣ и всегда видящіе однихъ Еллигь (другіе народы не существують для Филлелиновь), силились доказать, что раннее и значительное просвъщение Этрусковъ, проистекало изъ Еллады; но они забыли, или старались скрыть, что первоначальное просвъщение принесено въ Грецию Пелазгами, прибывшими изъ малой Азіи, что племя Еллинъ столь ничтожное, при его н ачалъ, стало извъстно и получило нъкоторую самостоятельность только при внукахъ Еллена, и что, до окончанія Троянской войны, (1270, до Р. Х.) самое имя Еллинъ было неизвъстно, ибо Омиръ вездъ, враговъ Трои, называетъ Данаями, а не Еллинами. Лидія, при Atys, отцѣ Тирена (около 1370 года), не только была въ цвътущемъ положеніи, но народопаселеніе ен столь умножилось, что подовина его припуждена была переселиться въ Италію, на корабляхъ собственной постройки. Вспомнимъ, что древніе приписывають Лидамъ, Брегамъ и Тиренамъ (вообще Пелазгамъ) изобрътенія: копья hasta, военныхъ трубъ, колесницъ на четырехъ колесахъ, пернатыхъ шлемовъ, сапогъ и устройство кораблей съ железными носами (rostra). Они также первые начали красить шерсть въ разныя. цвъга, выливать изображенія изъ мѣди и бить монету. Живопись изобръть Gyges, уроженецъ Лидіи; а Арахна, также уроженка этой страны, первал научила людей сучить ленъ и делать изъ него сеги, тенета и невода; сынъ ея изобрѣть веретено для пряжи шерсти. Пелазги первые переплыли Еллеснопть на плотахъ, и населили Өракію и Грецію. Лиды особенно славились своимъ п'вніемъ; а Пелазги учредили первыя игры въ честь умершихъ (тризну). Флейта, пра и топоръ суть также изобрътенія Пелазго-Оракійскія. Ораки: Орфей, Тміръ и Линь, первые, начали играть на лирѣ, а Панъ на вольный. Евмолить, съ своими Ораками, научили Афинянъ садить випоградъ, а Пелазги, жившіе въ Оессаліи, начали первые вздить верхомь. Пелазгь Ясонъ первый отправился на большомъ корабл'в вы дальнее морское путешествіе. Минось, за 200 літь, до Троянской войны, одержаль побъду на моръ, Пелазгамъ, или Циклопамъ, приписывають постройку древитипихъ городовъ въ Греціи и Морет. Они воздвигли тв громадныя ствны и башни изъ монолитовъ, которыя и до сихъ поръ удивляють путешествующихь по этимъ странамъ, и носятъ еще названія «Пелазгическихъ». D. Halyk. I, 20. Аристотель свидетельствуеть о семъ, именно, въ отношении къ постройкѣ древивинаго Аргоса и Сикіона. (Plin. VII, 57). Не забудемъ также, что Пелазго-Циклопы построили ствны Микина и Тиринты (Virg. Aeneid. VI; и Strab. III). Клименть Александрійскій пишеть, что у Каръ возникла астрологія, а Бреги славились, въ особенности, предсказаніями, основанными на крикѣ и полетѣ птицъ Stromat. I, 309). Павзаній свид'втельствуеть, что Malaetas (Малюга), сынъ Лелега, изобрълъ устройство мъльницъ. Прибавимъ къ этоту видимые изящныя доказательства древняго просвѣщенія Пелазговъ и Этруссковъ, найденныя и находимыя ежедневно въ Италін, в отношении къ зодчеству, живописи, ваянию, чекану монетъ, дочанней утвари и проч. и все это, большею частію, съ Этрусскими, ин другихъ Пелазговъ, надписями. Не распространяясь въ дальнъйвить доказательствахъ, укажемъ только на сочинение Ингирами: Мовышенті Етгизскі (VII, томовъ въ 4, съ раск. изобр.), которое вполит оправдаетъ справедливость нашего мижнія. Ясно, что изъ всіхъ народовъ древняго міра, Пелазго-Оракійскія племена наиболіе оказали услугъ человічеству первоначальными изобрітеніями на поприщті искуствъ, наукъ, вообще гражданскаго устройства и просвіщенія. Греки только воспользовались всеиъ имъ переданнымъ Педазгами; но наши ученые не хотять этаго знать и везді и всегда толкують намъ, исключительно, объ одномъ Еллинскомъ племени, (45).

Первоначальное просвъщение Рима получено изъ Тиреніи, а не оть Грековъ, ибо первыя сношенія Рима съ Греціею начались только за 451 годъ, до Р. Х. Тогда, именно, посылали Римляне списывать законы Аеннянъ. Т. Livii, II, 32; D. Halykar. X. Военное и гражданское устройство Римлянъ, ихъ зданія, узаконенія, обряды, богослужение, тогдащийя науки и искуства, все однимъ словомъ было Этрусское, а не Еллинское. Иначе и быть не могло. Народонаселене Лаціума состояло изъ такихъ же Пелазговъ, какъ и жители Твренів, а о сношеніяхъ съ Грецією, исторія нигди до сего времени не упоминаетъ. «Искуства и науки мы получили отъ Этруссковъ», пишеть Т. Ливій; «ибо они были просвіщеннійшій народъ древияго міра» Т. Liv. XXXIX, 8. Ромуль переняль оть Этрусковь: ликтоposts, sella curulis, apparitores, toga praetexta. Be Itpypin Gelio aphнадцать ликторовь, по числу стольких же городовь, мон избирали одного главнаго воеводу всей Тиреніи, изъ числа двізнадцати племень (populis) Этрускихъ, составлявшихъ союзъ Тиреніи Т. Livii, I. 8. Во второмъ въкъ, послъ построенія Рима, для устройства ристалищъ, эрълищъ народныхъ и всехъ игръ въ циркъ, Римляне всегда приглашали Этрусковъ и эти научили ихъ всему относящемуся до сего предмета (Т. Livii, I, 35). Жрецы Этрусскіе всегда были спрашиваемы, для объясненія всего необыкновеннаго, произнедmaro въ Римъ. Т. Livii, I, 56. Наука Авгуровъ и Auspices, или предсказаніе будущаго, по полету птицъ и ихъ крику, заниствована оть Этрурь. Plutar. in Cariol. 31 и Т. Livii, 1, 36. Въ 207, arusрісез были призваны, изъ Этрурін въ Римъ, для объясненія чудесь этого года. Т. Livii, XXVII, 38. У нихъ также спрашивали мийнія по поводу, упавшей молніи на м'єдную статую Горація Коклеса. Aul· Gelles, IV, 5. При Тарквиніи много художниковъ прибыло изъ Тиренія, для построснія въ Рим'в общественныхъ и частныхъ зданій. Жители Вен савлали колеспицу запряженную 4 конями цяв глины, и она должна была украшать верхъ храма, который начать при

Тарквиніи старшемъ, а при «гордомъ» оконченъ. Plutar. in Publicol. 15 и 16. Для постройки Капитолійскаго храма, огромивишаго и великольнивіншаго въ Римь, были призваны зодчіе и даже рабочіе изъ Этрурін. Т. Livii, 1, 55. Они же вылили в'вроятно, для этаго храма, броизовыя двери, статую Юпитера на колесницъ, запряженной четырьмя конями (quadriga) и двухъ дътей съ волчицею. Т. Livii, X, 23. Въ отношении къ зодчеству Этруссковъ, достаточно упомянуть о громадномъ обелискъ, который воздвигь Порсена, близъ Clusium, сь тымь, чтобы этогь монументь служиль ему гробницею.» Онъ быль четвероугольное зданіе, выстроенное изь квадратныхъ камней. Каждая, изъ четырехъ сторонъ, имъла въ длину триста футовъ (pedum trecentum) и въ вышину до пятитесяти. Въ нижней части памятника быль устроенъ лабиринтъ, изъкотораго невозможно было выдти, безъ нити. На верху зданія находились пять пирамидъ; въ числѣ ихъ четыре по угламъ и одна въ срединъ. Выше всъхъ пирамидъ поставленъ быль медный шаръ утвержденный на украшении, имевшемъ видъ круглой шляпы (petasus), на поляхъ которой висѣли колокольчики и цыи, производивше, при дуновени вытра, звукъ сходный съ Додоискимъ (sonitus, referant, ut Dodonae olim factum). Plin. XXXVI, 19. Даже въ пятомъ въкъ, отъ построенія Рима, знатные Римляне обыкновенно посылали своихъ дътей въ Этрурію, для воспитанія и пріобратеція тахъ познаній, которыми славились всегда Тирены Т. Livii, IX, 36. «Тогда,» продолжаеть Ливій, «Римляне учились Этрускому языку, столь же прилежно, какъ теперь Греческому» и называеть брата консула Фабія, получившаго Этрусское образованіе въ Каега, куда онъ быль отправлень, въ юношескихъ лътахъ, для восимтанія, сообразнаго съ его рожденіемъ. Все это Ливій намъ передаеть, описывая происшествія 309 и 308, годовъ, до Р. Х. Ясно, что и тогда въ Этруріи процвітали науки, а Римъ находился на гораздо низшей степени просвъщенія; ибо лишенъ быль средствъ, для воспитанія юношества. Валерій Максимъ (11, 4) также свидітельствуеть, что въ 389 году, до Р. Х., во время свиръпствовавшей язвы, Римляне пригласили, изъ Этруріи, особыхъ лицедвевъ (Ludius, Histrio), для богослужебныхъ представленій, въ продолженіи коихъ были пъты гимны, сочиненные для умилостивленія раздраженных в боговъ. Валерій прибавляєть, что проворность и ловкость этихъ лицедвевъ всегда была отличительною способностію встхъ Лидовъ и Curites, (также Пелаэговъ). Первыя театральныя представленія, изпыстныя вы Римь, подъ названіемь: Atellanes, суть изобрытенія

Осковъ, племени Пелазгическаго, а не заимствованы отъ Греновъ (Val. Махіт. Н. 4), Афйствователями, на этихъ сценическихъ
представленіяхъ (ludi quoque scenici), пишетъ Ливій, подъ годомъ
361-мъ, всегда были Лиды, т. е. Этруры (Ludiones ех Etruria), которыхъ Римляне, постоянно приглашали изъ Тиреніи. Самыя представленія состояли изъ пляски, подъ звуки флейты, съ пріятными
тълодвиженіями. Отъ этихъ Тиренскихъ лицедфевъ возникли и между Римлянъ первыя театральныя шуточныя представленія, на которыхъ дъйствующія лица разговаривали стихами, неимъпими должной итры. Потомъ-стихосложеніе получило итру, и наконецъ правильныя театральныя сочиненія вошли въ общее употребленіе.

Тирены были народъ просвъщенный и храбрый. Они ниван хорошо устроенное войско и много кораблей; домы ихъ были прочно построены и очень удобно разположены. Военныя трубы, кресло изъ слоновой кости, для старшинъ, суть ихъ изобретения. Этруры, въ сраженін противъ Римлянъ, въ 295 году, до Р. Х. кийли военныя колесницы. Т. Livii, X, 28. Они не только жили въ полномъ въбыткв, но даже пышно и великольно: ихъ столь быль всегда богато снабженъ всёми редкими яствами и множество невольниковъ служило въ ихъ домахъ. После взятія стана Венетанъ, Римляне, въ 476 году, до Р. Х. захватили множество скота, рабовъ, домашней утвари, и богатства всякаго рода, коими были наполнены палатки Этрусковъ. Никогда до техъ поръ Римляне не получали такой огромной добычи; вбо Этруры не только въ своихъ городахъ, но и въ военномъ станъ жиле роскошно. Привыкши жить великолепно городахъ, Этруски и на войну, кром'в жизненныхъ припасовъ, вознан, въ свои станы, богатую утварь, дорогіе мебели и другія домашнія украшенія, которыя, по изящной работъ, были высоко цънимы. Вообще они не щадили ни чего, что могло доставить имъ удовольствіе, или выказать ихъ великольніе. D. Halyk. IX, 4. Этруски заинмались науками, въ рсобенности осологією и объясненісить явленій грома и молнін. Все просъещение Тиренъ перешло, въ последствин, къ Римлянамъ, (Diod. V. 40; Т. Livii, I, 8). Отъ Этруссковъ Римляне заимствовали свое богослуженіе, прорицалища, постройку храмовъ, жертвоприношенія, музыку, олежду, вооруженіе, все обряды вёры и гражданскія постановленія, даже учрежденіе консуловь и судей (Strab. V, 4). С. 14довательно Тирены были, для Рима, то что Ораки для Грековъ, и это просвъщение древняго міра, переданное Греція и Риму, проистекало изъ одного источника, - отъ Пелазговъ.

Вь отношени къ азбукѣ, буквамъ, вообще грамотности, свидѣтельства древняго міра еще положительніве. Плиній пишеть: Іп Latium eas (буквы) attulerunt Pelasgi». (Plin. VII, 57), т. е. Пелазги (первые) научили жителей Италіи азбук'в, грамотности, ввели въ употребленіе буквы, конечно свои, Пелазгическія, а не Греческія; ибо, при заселеніи Италіи Пелазгами, не было и помину-объ Еллинахъ. Онъ же говорить, что древнія Греческія буквы были совершенно сходны съ Латинскими, его эпохи (И въка по Р. Х.) и доказываеть это падписью, привезенною изъ Дельоъ и хранившеюся тогда на горъ Палатинской (см. эту надпись, у Plin. VII, 58). Далъе тотъ же Илипій. (XVI, 87), упоминая о дерев'в (ясени), существованіе котораго, въ Римѣ, было древнъе построенія самаго города, прибавляєть TTO «titulus aereis literis Etruscis, religione dignam arborem jam tum fuisse significat; » а Діонисій Галикарнасскій свидітельствуєть, что, въ его время (около Р. Х.), сохранялись, въ Додонъ, мъдные сосуды, принесенныя въ даръ храму Троянами, съ падписями эпохи взятія Иліона (Dion. Halykarn. I, 10). Эти надписи, конечно, были не Еллинскія. Следовательно Этрусскія буквы не Греческія, а чисто Пелазгическія. Діонисій Галикарнасскій также пишеть, что Пелазги, прибывшіе изъ Аркадін, научили жителей древней Италіи читать и писать; а Т. Ливій это подтверждаеть, прибавляя, что Пелазгъ Евандръ, первый ввель въ употребление азбуку между племенами, жившими по Тибру, и потому быль сопричислень къ сонму боговъ. (D. Halyk. 1. Т. Livii, I, 7). Одинъ только Тацитъ полагаетъ, что Эгрусски получили азбуку черезъ посредство Демарата, прибывшаго къ нимъ изъ Кориноа, следовательно, какъ бы опровергаеть всё другія свидётельства о Пелазгических ь буквахъ. Но это опровержение только кажется такимъ, а въ сущности Тацитъ подтверждаетъ показаніе другихъ историковъ. Вотъ его слова: At in Italia Etrusci ab Corinthio Damarato, Aborigines Arcade ab Evandro, didicerunt; et forma litteris latinis quae veterrimis Graecoram «(Tacit. Annal. XI, 14). Видимо Тацигь говорить о двухъ разныхъ азбукахъ; именно Демарать, первый привезь, въ 660, до Р. Х. въ Италію, Греческія буквы; а Евандръ, съ Пелазгами Аркадскими, за 650 лъть до Демарата, уже водворилъ грамотность и буквы Пелазгическія, т. е. та, которыя мы называемъ Этрусскими. Этими-то древибінними, во всей Европъ, букваун писаны всв памятники находимыя въ Италіи, таблицы Евгубинскій, и много надписей на нарѣчіяхъ Осковъ, Обричей, Саминтъ и друг. «Что касается собственно древнихъ Греческихъ буквъ д

прибавляеть Тацить, «то опъ ничто другое, какъ наши Латинскія.» Ясно, что Тацить совершенно отличаеть Греческія буквы, привезенныя Демаратомъ, отъ Пелазго - Этрусскихъ, полученныхъ отъ Евандра, и которыя дошли до насъ на множествъ намятииковъ. И возможно ли, чтобы Этруры, жившіе по Тибру, вийсти съ Пелазгами, не научились грамот отъ Эвандра и его спутниковъ и сетавались 650 лёть безъ азбуки? Тиренскій языкъ, хотя и Пелазгическій, но нарвчія Лидійскаго, отличался отъ Римскаго уже при Порсенъ, т. е. за 505 лътъ, до Р. Х. пли въ ІІІ въкъ, по построеніи Рима. D. Halykarn. V, 4; и Plutar in Public. 20. Демарать прибыль, изъ Кориноа, въ царствованіе Туллія Гостилія, 679 — 640, до Р. Х. т. е. въ ту эпоху, когда могущество Тиренъ начало уже склоняться къ упадку, ибо, при наследникъ его Тарквиніи, города Этрусскіе признали последняго своимъ повелителемъ и владыкою (Dion. Halycar. ІІІ ). Вскоръ послъ этаго, всъ съверныя владънія Тиренъ были отняты у нихъ, (въ 588. доР. Х.) нахлынувшими Галлами, которые навсегда поселились между Альпъ и Аппенинъ, а въ IV въкъ, до Р. Х. Этрурія была уже совершенно завоевана Римлянами. При Римскомъ игѣ, въ завоеванныхъ государствахъ, какъ мы очень хорошо знаемъ, не только науки не могли возникнуть, но и прежнія пачатки просвъщенія, всегда уничтожались. Да и самаго прибытія Демарата, въ Италію, съ нѣсколькими Греками, нельзя считать колонизацією цілаго племени, подобно переселенію Пелазговъ, уже бо-.гве тысячи легь, занявшихъ всю Италію и Лидовъ, туда прибывшихъ, за 700 лътъ до Демарата. Демаратъ прибыль въ Этрурію какъ біглецъ, искавшій убіжища, отъ преслідовавшихъ согражданъ Кориноа. Ливій объ немъ пишеть:« qui ob seditiones domo profugus, cum Tarquiniis forte consedisset, uxore ibi ducta, duos filios genuit-(T, Livii, 1, 34). Стедовательно прибыль даже безъ семейства, и въ Этруріи женился; а діти его уже конечно нимало не походили на Грековь и ничего не имъли Греческаго. Онъ быль купецъ, производившій выгодную торговлю съ прибрежными жителями, и немогь имъть большаго вліянія на просвъщеніе Италіи и никакого на ся первобытное народонаселение, по малому числу Грековъ, съ нимъ прибывшихъ (Dion. Halycarn. III; T. Livii, I, 34; Strab. V, 4). Далеве мы представимъ наше мижніе о языкть Этрусковъ и Пелазгических в надписях в, до насъ дошедших в, (46).

## III. РЕТЫ, ЗАЛЪСЫ, ВЕНДЕЛИКИ, ВАГРЫ, БРЕГИ, КАМУНИ И ДРУГІЯ ЭТРУССКІЯ ПЛЕМЕНА, ЖИВШІЯ МЕЖДУ ПТАЛІИ И ДУНАЯ.

Мы уже пом'єстили выше (стр. 33) выписку изъ Тита Ливія, въ которой онъ положительно пишеть, что Реты суть тёже Этрусски, удалившеся въ ущелья Альновъ, при нашествіи Галловь. Къ этому мы здась присоединимъ свидательства Плутарха, Юстина, Діодора и Илинія, подтверждающія показаніе Римскаго историка. «Жители Галлін, размножась до такой степени, что отечество ихъ уже не представляло средствъ къ прокормленію всего огромнаго народопаселенія, принуждены были искать, съ мечемъ въ рукахъ, містожительства въ соседнихъ странахъ. Кельты, вышли изъ Галліи, въ несмётномъ числъ, всъ способные къ войнъ и дальнему переселению. За ними отправились ихъ жены и дъти, въ количествъ превышавшемъ самыхъ воиновъ. Они раздълились на двъ части: одна перешла Рифейскія горы, въ направленіи къ стверу; другая, изъ страны, между Пиренеевъ и Альпъ, перешла этогъ последній хребеть и явилась въ Италіи. Здієсь Галлы завладіли всемъ пространствомъ, лежащимъ между объихъ морей, до хребта Альпійскаго. Эта страна, съ древизіншув времень, принадлежала Этрускамь, которыхь Галлы отсюда выгнали и завладъли всеми ихъ городами. Въ числе последнихъ находилось восемнадцать большихъ и знаменитыхъ. Занявъ всю съверную Италію, Кельты туть поселились и въ последствіи (черезъ 200 леть) пошли далее на югь и овладели Римомъ». Plutar. in Camil. 16-38. - «Галлія, обремененная излишествомъ народонаселенія и не им'я средствъ прокормить всіхъ своихъ жителей, выслала триста тысячь воиновъ, для отысканія новаго отечества. Часть этихъ выходцевъ перешла Альпы, поселилась въ Италіи и взяла Римъ; другая направилась, по полету птицъ, (по указанію Авгуръ), на Иллирію и основалась въ Паноніи. Покоривъ Панонъ, Галлы раздънглись еще на двъ части и пошли, одни на Македонію, другіе на Грецио. Первые, подъ предводительствомъ Belgios, разбили Птолемея; другіе, подъ начальствомъ Brennus, въ числѣ ста пятидесяти тысячь воиновъ, также опустошили Македонію, но были разбиты, у Дельфъ, на Парнассъ, (а остатки ихъ переселились въ малую Азію). Галлы, поселивниеся въ Италіи, отняли у Этруссковъ: Миланъ, Verona, Bergamum, Comum, Brixiam, Tridentum, Vicentium; а Тирены, лишась отечества, искали своего спасенія въ ущеліяхъ хребта Альпійскаго. Они

ушли въ горы, подъ начальствомъ Rhoeto, и съ техъ поръ, называются, по имени своего предводителя, Ретами. Нынфиніе жители Ретіи (gentes Rhaetorum) суть потомки Этрусковъ.» Iustin, XX, 5; и XXIV, 4. (47).— «Въ продолженіи осады Регіума, Діонисіемъ, Кельты, жившіе на съверъ отъ Алыгь, перешли ихъ, завладъли всею страною, лежащею между этихъ горъ и Апенивъ и вытёснили отсюда Тиренъ, здёсь обитавшихъ. Эти последніе были переселенцы изъ двенадцати городовъ древней Этрурін, или Пелазги, прибывине въ Италію, до Троянской войны, и которые принуждены были переселиться сюда, изъ Оессалін, въ продолженіе Девкаліонова потона. Кельты разділили всю, ими захваченную верхнюю Италію, на число своихъ племенъ. Сенноны поселились въ отдаленіи отъ Альнъ, по берегу моря (Адріатическаго): отсюда направились на Римъ, въ числѣ шестидесяти тысячь вопновъ и взяли этоть городь.» Diod. XIV, 113.—« Rhaeti происходять оть Этрусковъ, выгнанныхъ давно изъихъ отечества Галлами. Эти Этруски, подъ предводительствомъ своего старъйшины Рета (duce Rhaeto) тогда поселились въ ущеліяхъ Альпійскихъ горъ» Plin. III, 24. Следовательно произхождение Ретовъ отъ Этруръ и изгнание ихъ изъ Италии, Галлами, засвидътельствованы всею древностію.

Ретія начиналась въ самой Италін, по свидѣтельству Стравона. Реты и Vendelici занимали всв предгорія и долины, обращенныя на ють, до Вероны и Кома; ибо, прибавляеть Стравонъ, Ретійское вино, пеуступающее въ достоинствъ, лучшимъ Италіанскимъ, - получается съ этихъ долинъ, у подножія Альповъ. (Stab. IV, 6). Плиній и самую Верону, равно какъ Fertini, Tridentini и Berunenses (48). причисляеть къ Ретін (Plin. III, 23). Вся восточная часть Альпъ была также заселена Ретами. На съверъ они жили до страны Гельветовъ и Боевъ, и вообще до области орошаемой Рейномъ. Но и противоположная часть Альпійскихъ горъ принадлежала тімъ же Ретамъ, Венделикамъ и Норикамъ. Тутъ они жили вмѣстѣ съ племенами Breuni и Genauni (49), которыхъ Стравонъ причисляеть уже къ Иллирамъ, прибавляя, что всѣ эти народы вели безпрерывную войну противъ Helvetii, Sequani, Boii и Germani, (Strab. IV, 6). Здъсь оканчивался Пелазго-Оракійскій міръ и начинались, на сѣверѣ, кочевья Нѣмцевъ и на западѣ поселенія Галскихъ народовъ, всегда враждебныхъ Пелазго-Оракійскимъ племенамъ.

Ретія разділялась на дві части, собственно Ретію и Веиделикію. Первая состояла изъ сіверныхъ частей нынішнихъ Ламбардін, Піемонта и Савоіи. Къ Ретійскимъ племенамъ причислялись Salassi, Lepontii, Kamuni и Kotvantii (Strab. IV, 6).

Лучшую часть области, населенной племенемъ Salassi (Залъсы); составляла долина, окружениая высокими горами, также имъ принадлежавшими. Ръка Durias (maior) орошала эту долину, по всему ея протяженію, до впаденія своего въ Падьву. Вдущіе, изъ Италіи (на сіверъ), должны были, неминуемо, пробзжать по всей долині, орошаемой рекою Durias, въ конце которой путь разделялся на две дороги. Одна вела черезъ высокій хребеть Paenines (планинъ) и поней нельзя было жхать на колесахъ (50); другая проходила черезъ землю племени Kentrones. Strab. IV, 6. Объ дороги существують и теперь. Одна ведеть черезъ гору большой Сан - Бернаръ, или кряжъ Paeninae, другая пролегаетъ черезъ малый Сан-Бернаръ и спускается въ нынъшнюю Савойскую провинцію Tarentaise, которая, при Стравон'в, была населена племенемъ Kentrones. Оба эти пути начинаются, оть ныневшняго Aoste, въ долине Doria. (Прим. комент. Стравонова, къ кн. IV, глав. 6-й.) Въ этой долинъ мирно обитали переселенцы Этрусскіе. Они не нападали на границы имперін и Римъ едва ихъ зналъ только по имени. Но Залъссы иногда ссорились съ другимъ племенемъ, жившимъ выше ихъ, за проведенные ими стоки воды, изъ ръки Duria, для промывки золотыхъ несковъ, которыми изобиловала ихъ долина. (Strab. IV, 6). Консулъ Аппій Пулхеръ, въ 143 году, до Р. Х. вмінался въ эти распри и, безъ малъйшаго разбирательства обоюдныхъ жалобъ, напаль на Залесовъ; но быль ими разбить, и пяти тысячь Римлянъ легли на месте сраженія. Пополнивъ свою потерю, легіоны опять были посланы въ землю Залъсовъ и вновь потеряли такое же число воиновъ Но и Залъсамъ эти битвы стоили такого же числа ратниковъ. Они, по малочисленности своей, не могли вознаградить потери и принуждены были покориться консулу. Сей лищилъ ихъ золотыхъ прінсковъ и всей ихъ земли, находившейся въ долинъ, а дозволилъ имъ владъть только ихъ горами. Пріиски же были отданы Римскимъ откупщикамъ. Supp. Liviana, LIII, 6-8. Въ последствіи алчность этихъ откупщиковъ всегда пораждала жалобы на Залъсовъ, подъ предлогомъ, что они, будто бы, употребляють часть воды Durias, на орошение своихъ полей. Римскіе военачальники, съ оружіемъ въ рукахъ, находили жалобы справедливыми и въ видъ наказанія вторгались въ страну Залъсовъ и все тамъ опустошали. Наконецъ императоръ Августъ уничтожиль совершенно все племя Salassi, приказавъ вскуъ продать въ неволю, съ публичнаго торга, въ Римской колоніи Eporedia, (нынѣ Jurea). Это Римское поселеніе было основано, въ землѣ Залѣсовъ, именно для владычества надъ ними. Число всѣхъ Залѣсовъ, проданныхъ въ Eporedia, дошло до 36,000 человѣкъ, не считая 8000, отобранныхъ для Римскихъ легіоновъ. Три тысячи Римлянъ были тогда поселены въ новой колоніи Augusta Praetoria Salassorum и «съ тѣхъ поръ вся эта долина, до самыхъ вершинъ горъ, совершенно безопасна для Римлянъ» прибавляетъ Стравонъ, (т. е. лишена жителей туземцевъ). Strab. IV, 6 Римляне хотѣли воспользоваться золотыми пріисками, а потому, въ продолженіи нѣсколькихъ часовъ, уничтожили цѣлое сорокачетырехъ-тысячное народонаселеніе! Такъ поступалъ великій Римъ съ слабыми народами! (51).

Lepontii жили въ верхнемъ Вализерландъ (Valais) и въ Val Tellina. Главное ихъ поселеніе называлось Uscela, нынф Domo d'Ossolo. Ptolaem. III, 1. На VI карть Птолемеевой географіи они поивщены на стверъ отъ Salassi; а Плиній къ племени Lepontii причисляєть Viberes, жившихъ у начала Роны (Plin. III, 24). Онъ же разскавываеть Греческую басню о происхожденіи этаго племени. «Иракль» переходя Альпійскія горы, съ цілою арміею Грековъ, принуждень быль оставить многихъ изь нихъ въ ущелихъ, потому что холодъ препятствоваль имъ идти далье. Lepontii суть потонки этихъ Грековъ, оставленныхъ въ кряже Альшискихъ горъ.» Plin. 111. 24. Вся эта басня основана, какъ обыкновенно у Греческихъ разскащиновъ, · на случайномъ сходствъ имени Lepontii, съ Эллинскимъ глаголомъ Λείπω, «оставлять, покидать». Тамъ гдв жили Lepontii, т. е. въ нынъшнемъ Waliserland, на лъвомъ берегу Роны, до впаденія ея въ Женевское озеро, противъ Sitten, находится еще и теперь городокъ называемъй Gradetz (градецъ); и другой, недалеко отъ перваго, именуемый Brieg, также на Ронъ, въ самыхъ Alpes Poeninae, близьвысокаго Симплона. См. Karte von der Schweitz, въ Цурихв, bey Füssli. Замвчательно, что на этой картв, именно въ кантонв Rhactien, показаны города и мъстечки: Chur (Куръ), Prada, Strada, Maloia, Zernez, Misok, Chamuta, Sura, Ragatz; горы: Rhaetiko, Cernesberg # проч. (52).

Катипі жили по теченію ріки Oglio, въ нынівшнеть Val Kamuniko. Катипі тоже, что Бреги, Горны, отъ слова «камень». Русскіе, живущіе въ Сибири, называють герные хребты, вообще «камень». Тамь, на вопросы: куда уёхаль? откуда пріёхаль? отвічають: въ за—камень, иль за—камия. Жур. Мин. Вн. діль 1849. Августь 167.

Часть Валдайских в горъ называется «каменки и каменное поле» (Ib. 1850, Марть, 362). Нашъ «каменный поясь», въ смысле горнаго хребта, всемъ известенъ. Гора, близь Нижнеудинска, называется Камень. (Вед. Моск. Гор. Пол. 1850, № 175),

Kotvantii Стравоновы, кажется, то самое племя, которое Птолеисй называеть Konsuantii. Оно, на его карть, показано на съверь оть Augusta Vendelicorum, близь Runikatae, слъдовательно въ той части Ретіи, которую называли Vendelicia, или западной части ныпьтией Баваріи. Runicatae названы, въ надписи въ честь императора Августа, Rukinates.

Тгінтрівіні жили на южномъ отклонѣ Альпійскихъ горъ, обращенномъ къ Италіи. Ріп. III, 24. Слѣдовательно они были также Реты. И теперь еще одна долина, на сѣверъ отъ Бреста, называется Val Тгітрів. Это Триполяне; Триполье у насъ очень часто встрѣчается, какъ названіе города, села, урочніца, и цѣлаго округа.

Выше долины Salassi, Стравонъ, въ ущельяхъ горъ, помѣщаетъ Кеntrones, Katuriges, Nantuantes, Veragri и, еще далѣе всѣхъ этихъ племенъ, озеро Leman, по которому протекаетъ рѣка Рона. Strab. IV, 6. Ясно, что этѣ племена занимали гористую мѣстностъ пышѣшъваго Вализерланда и Савоіи, отъ теченія Durias, до озера Женевскаго.

Kentrones жили въ Вализерландъ, на съверъ отъ Залъсовъ, по теченно Роны. На картъ Птолемея они показаны къ съверу отъ Palus Larius.

Katuriges пом'вщены, у Птолемен, на югь оть озера Larius, вежду Salassi и Centrones и на востокъ оть илемени Lepontii. (VI карта Европы, при Итол. географіи).

Nantuantes , какъ полагають комментаторы Стравона , жили по южному берегу Женевскаго озера.

Veragri обитали на югь оть озера Leman, по теченю Роны и на сверь оть Зальсовь. Главный городь племени Veragri, назывался Остобиг, пьить Martigny. Оть этаго Плиній (Ш, 24) называеть ихъ Остобигензев. Вся часть Савои, лежащая на западъ оть Salassi и Veragri, была населена Аллоброгами и другими Гальскими племенащи (D. Cass. XXXIX, 5), соединившимися часто съ Регійцами, для праженія ихъ общихъ враговъ Римлянъ, которые постепенно старащсь занять всѣ проходы, ведущіе изъ Италіи въ Галлію. Ю. Кесарь шкываеть намъ одну, изъ такихъ неудавшихся попытокъ Римлянъ, мадъть долиною Верагровъ. Легіонъ, посланный Кесаремъ, похъ

пачальствомь Галбы, принуждень быль возвратиться въ Галлію, не исполнивь даннаго ему повельнія, въ 57 году, до Р. Х. Сошт. de bello Gallico, III, 1—6. Veragri обитали въ долинахъ кряжа Alpes Paeninae (T. Liv. XXI, 38) и суть Вагры, имя часто встръчаемое, у Пелазго-Оракійскихъ племенъ, въ древивійнія времена, во Оракіи и съверной Греціи. Это же названіе извъстно и на Балтійскомъ Поморыь. Времен. X, 5, 71 и 88, (53).

Венделикія была сѣверная часть Ретіи, орошаемая рѣками: Дунаемъ, Ляхомъ (Lycos, у Plin. III, 19) и Иномъ. Сѣверную границу Венделикіи составлялъ Дунай, которой пачинался въ самой Ретіи, по свидѣтельству Зосима (L. III.), а Lycos Плиніевъ, или Leck ньшѣшнихъ Нѣмцевъ, въ среднія вѣка, т. е. въ то время, когда, по теченію его жили Словене, потомки Венделиковъ, назывался Lech (P. Warnefried. Hist. Longob. II, 13), Ляхъ, и омывалъ стѣны Augusta Vendelicorum. Отсюда и названіе Vendeliki, т. е. Венды на Ляхѣ. Древняя Венделикія состояла изъ нышѣшнихъ: Тироля, всей долины Инна, Форальсберга, области Салцбургской и южной Баваріи, до самаго Дуная.

Племена, причисляемыя Стравономъ къ народу Венделиковъ, назывались:

Likatii жили по объимъ сторонамъ ръки Lek, до впаденія ея въ Дунай, и отъ нея происходить ихъ названіе Likates. Это Лехиты. Полехи, племя, жившее по теченію Леха, или Ляха, у Плинія Lykos (Ш, 19), у Павла Варнефрида (П, 13): Lech; послъднее есть настоящее имя ръки. И въ Македоніи протекала ръка Lykos, по берегамъ которой жили Lynketes, также Лехиты, Поляхи, какъ увидимъ въ своемъ мъстъ. На V картъ, при Птолемеевой географіи, Licatii помъщены въ самыхъ ущеліяхъ Alpes Paeninae, изъ которыхъ вытекаетъ Lech. Главный городъ племени Поляховъ находился на берегу Ляха и назывался Augusta Vendelicorum, т. е. Августа, въ землъ Вендовъ. Strab. IV, б. Ambi-Likii (Mannert Geog. der Griechen, III, 550), ничто другое, какъ эти же Венды, жившіе по объимъ сторонамъ Ляха, какъ доказываетъ ихъ имя (54); но Маннертъ ихъ причисляетъ къ Норикамъ, (Норицы, нашего Нестора).

Klavtinatii обитали по теченію нынѣшняго Инна. Они, въ налписи въ честь Августа, названы Katenates.

Estiones, въ окрестностяхъ древняго Kampeduna, пънгѣ Kempten, въ южной Баваріи. На монументѣ, въ честь Августа, они названы Esbianes.

Вгідаптії занимали окрестности нынѣшняго озера Констанцкаго, или Bodensee. Они жили по Рейну, въ сѣверной Швейцаріи и въ горахъ Vorarlsberg. На монументѣ, въ честь Августа, это племя названо Brigiani. Нѣтъ сомнѣнія, что они суть Бреги, Горцы. Такъ одно и тоже Пелазгическое имя «Вгеді» превратилось, у Грековъ, въ Phryges, у Римлянъ въ Brigiani и Brigantii. Главный ихъ городъ назывался Brigantium: онъ и теперь извѣстенъ подъ именемъ Вгеденъ. Озеро Констанское, у Мелы lacus Venetus. (Ротр. Меlа, Ш, 2); у Плинія: lacus Brigantinus. Каждый называеть его по имени народа тутъ жившаго, ибо Бреги, были тѣже Венды, жившіе въ гористой мѣстности. На этомъ lacus Venetus, Венделики, или Венды, имѣли свой флотъ и сражались тутъ съ Римлянами, подъ начальствомъ Тиверія, посланнаго Августомъ, въ 16 году, до Р. Х. для покоренія сѣверной Регіи. D. Cassii, LIV, 20.

Кром'в всёхъ поименованныхъ Рето-Вендскихъ племенъ, Стравонъ уноминаетъ еще о «Venones, Tridentini, Stoni и другихъ бёдныхъ племенахъ, жившихъ на сёверъ отъ Комо. Къ этому онъ прибавляетъ, что теперъ (при император'в Тиверіи)» многія изъ нихъ совершенно уничтожены, другія покорены и вс'в Альпійскія ущелія, им'євшія прежд'в едва проходимыя тропинки, могутъ быть пын'є пройдены, въ разныхъ направленіяхъ, по дорогамъ удобнымъ и безопаснымъ, сколько гористая м'єстность это позволяетъ. Strab. IV, 6.

Venones названы Venosci, въ надписи, въ честь императора Августа; у Птолемея Vennes, на V картѣ Европы, племя Ретійское, а Плиній (III, 24) пишеть, что Venonetes и Sarunetes жили у начала Рейна, и называеть оба племени Ретами. Въ продолженіи войны Тиверія противъ Венделиковъ, Д. Кассій упоминаеть о Venones, жившихь въ Ретійскихъ ущеліяхъ Альпъ. D. Cassii, LIV, 20. И теперь еще одна долина, въ Швейцаріи, называется Val Venosco. Это также Vendes, Vendelices, жившіе у начала Рейна. Тамъ ихъ городъ Vindonissa (нынѣ Windisch).

Tridentini обитали по теченію Адижа, въ нынѣшней области Trento, на сѣверъ отъ Вероны. Tridentum быль городъ Ретійскій. Strab. IV, 6. Fertini et Tridentini, Raetica oppida, Plin. III, 23.

Stoni жили въ горахъ, на съверъ отъ lacus Benacus, ныиъшняго lago di Garda (Polyb. Fragm. кн. XXXIV и Ptol. YI карта Евроны). Мы уже выше сказали, что Кашині и Bregioni ничто другое какъ «горцы», отъ словъ: камень и брегъ. Такъ точно и названіе Stoni происходить отъ Stena, слова означающаго и теперь, у западныхъ Сдовенъј чугесь, горное ущелье, въ виде ствим. Тить Анвій (XXXII, 5) нажываетъ Ствною, Stena, именно ущелія Антигона, находившіяся на границѣ Иллиріи и Македоніи. — У Плинія Stenos, въ Ретів, есть главной городъ илемени Квганей: praestantesque genere Euganeos, inde tracto nomine (Plin. III, 24), a будто бы эти Евганен происходили какъ и Lepontii, отъ полуванершихъ Грекорь, поторыхъ Иракль вель въ Италію, чрезь горы Альпійскія (выше, стр. 58). Плиній причисляєть, къ общему названию Ендапроз , всяхъ Ретовъ , живщихъ на южномъ отклопъ Альпъ , имевно Triumpilini, Camuni, Stoni, и др. и насчитываеть у нихъ тридцать четыре города, по свидентельству Катона. Plin. III. 24. У Плинія, между Регійскими племенами, показаны: Montani (горцы), Capillatorumque plura genera, etc. (длиноволосые), и племя Orobes, которому приписываеть Греческое происхожденіе, ибо, прибавляеть Огоbes, значить Горцы (..., ortam a Grecia, interpretatione etiam nominis, vitam in montibus degentibus, (Plin. III, 21). 3rm Orobes жили въ горахъ, на съверь отъ Bergamo, города виъ также принадлежавшаго. (55.)

Къ экимъ Вендскимъ илеменамъ, указаннымъ Стравономъ, должно еще присовдинить илемя Vendiontii, по свидътельству Итолемея (III, 1). На VI картъ, приложенной къ его географіи, и на которой изображена Rhaetia, одно племя названо Vendi Antii (Венды—Анты). Комментаторы полагають, что Vendiontii жили въ Colle di Argentera и Val di Granà.

На южных отклонахь Альнъ, въ окрестностяхъ Verona, Brixia и у начала Падьвы, обитало еще одно племя и следовательно принадлежало также из народу Ретовъ. Стравонъ о немъ не упоминаетъ, можетъ быть потому, что въ его время, оно уже не существовало, его уничтожиле Гадлы. Libyci, имя этого племени сохранили намъ Поливій и Т. Ливій. Вотъ свидетельство перваго. «Когда Галлы ринулись на верхнюю Италію, то прогнали Тиренъ, жиминхъ по теченію Падьвы. Тогда, у начала этой реки, жили Libici; потомъ туть, (на ихъ земляхъ), носелились Галлы Инсубры. Лалее этихъ обитали Сепотапез, а у Адріатики Venetes, древній народъ, говорившій языкомъ, отличнымъ отъ Гальскаго» (Polyb. II, 3). Титъ Ливій свидетельствуєтъ, что Libyci жили близъ городовъ Вгіхіа и Verona, и что Галлы Сепотапез поселились на ихъ земляхъ; а Воіі п Lingones, найдя всю Тгальрадапа уже занятою другими Гальскими племенами, нерошли Падьву и отняли, у Этруръ и Обричей, всю Сізрадата. Т.

Liv. V, 35. Плиній, описывая города сѣверной Италіи, упоминаетъ о Vercellae Libycorum, ex Saluvii orta. Plin. III, 17. У Птолемея: Lybicorum, qui sub Insubribus sunt, civitates: Vercellae или Usceillae и Gaumella. Ptolom. III, 1. Это бывшіе города, въ которыхъ жили прежде Libyci; пбо какъ мы видимъ, изъ Ливія и Поливія, Галлы опили всю страцу у туземцевъ и поселилить въ ней. Въ этомъ закинчается все, что мы знаемъ о народѣ, котораго имя для шасъ замъчательно: Любичи, вѣроятно такъ называвшіеся отъ главнаго ихъ города Любеча, племя многолюдное, ибо отъ Usceila, до Brixia и Vurona, разстояніе значительное, (56).

Воть надпись, начертанная на памятник'в, воздвигнутомъ, на одной взь горъ Альпійскихъ, въ честь императора Августа:

IMPERATORI CAESARI

DIVI F. AUG,

PONTIFICI MAXIMO,

IMP. XIIII,

TRIBUNITIAE POTESTATIS XVII,

S. P. Q. R.

QUOD EIUS DUCTU AUSPICIISQUE

QUAE A MARI SUPERO AD INFERUM PERTINEBANT,
SUB IMPERIUM POP. ROM. SUNT REDACTAE.

GENTES ALPINAE DEVICTAE:

TRIUMPILINI, CAMUNI, VENOSTES, VENNONETES, ISARCI, BREUNI, GENAUNES, FOCUNATES;

VINDELICORUM GENTES QUATUOR,

CONSUANETES, RUCINATES, LICATES, CATENATES, AMBISONTES, RUGUSCI, SUANETES,

CALUCONES, BRIXENTES, LEPONTII, VIBERI,
NANTUANTES,

SEDUNI, VERAGRI, SALASSI, ACITAVONES,
MEDULLI, UCENI, CATURIGES,
BRIGIANI, SOGIONTII, BRODIONTII,

NEMALONI, EDENATES, ESUBIANI, VEAMINI, GALLITAE,
TRIULATTI, ECTINI, VERGUNNI,
EGUITURI, NEMENTURI,
ORATELLI, NERUSI, VELAUNI, SUETRI.

REPORT TENNES | SHE MAINT

Изъ сорока четырехъ племенъ, поименованныхъ въ этой надписи, намъ переданы Стравономъ, Плиніемъ и другими, пятнадцать именъ. Въ числѣ остальныхъ, иѣкоторыя могутъ быть легк пріурочены, основываясь на ихъ названіяхъ. Такъ Brixentes суть жители окрестностей Brixia; Ambisontii, племя обитавшее по теченію Isonzo; Edenates, вѣроятно, Fidenates, переселенцы Этруссковъ изъ Fidena (выше, стр. 37), а Gallitae, — Галичи; Isarci, — на рѣкѣ Isarus, иыпъшняя Eisach. Всѣ остальныя были, конечно, небольшія племена, живнія въ ущеліяхъ планинъ Альнійскихъ и частію уже уничтоженныя Римскимъ мечемъ, какъ выше свидѣтельствуетъ Стравонъ. Но въ числѣ всѣхъ именъ, могутъ быть и племена Лигурскія и Гальскія, жившія на юго-западъ отъ Ретійскихъ и видѣвшія, безъ сомиѣнія, въ Римлянахъ общихъ поработителей. Въ отношеніи къ Medulli это положительно извѣстно, ибо Стравонъ, ихъ именно причисляеть къ Лигурамъ. (57)

Упомянувъ о всъхъ Ретійскихъ племенахъ и мъстахъ ихъ жительства, — мы можемъ теперь составить общій очеркъ всей Ретіи. Она была обширная страна, простиравшаяся съ юга, отъ Вероны, въ Италіи, до теченія Дуная на сівері. Самый Дунай, Рона, Рейнъ, Адижъ начинались въ Ретіи. Вся страна на сѣверъ, отъ нынѣіпняго Констанцкаго озера до Дуная, т. е. южныя части герцогства Баденскаго и королевства Виртембергскаго, половина Баваріи, весь Тироль, восточная часть Швейцаріи и сіверная часть Савоін и Піемонта составляли древную Ретію. Западныя и восточныя ея границы гораздо трудние опредилить, чимь длину оть юга до сввера. Съ запада, у Женевскаго озера, племена Ретовъ соприкасались Галламъ; далъе, на югъ, множество Лигургскихъ народцевъ были сосъдями Ретовъ. Опредълить туть границу техъ и другихъ темъ труднъе, что всъ жили по узкимъ долинамъ, въ ущельяхъ высокаго хребта Альпійскаго, называемаго туть именно Paenines, Планинами. Восточная часть Ретіи называлась Венделикіею. Римляпе именовали Ретами всв племена, жившія ближе къ Италіи, на южныхъ отклонахъ Альпійскихъ долинъ, а Венделиками техъ, которыя обитали въ северо-восточной части Ретін. На У картѣ Европы, у Птолемея, рѣка Лехъ отдъляеть Ретовъ оть Венделиковъ. Въ Ретіи названія племень: Vendiontii, Venonetes, Venones, Venosci, Edenates (Vendenates). Vendi-Aotii; городовъ: Augusta Vendelicorum (Augsburg), Vindomiпа или Vindobona; озеръ: lacus Venetus, lacus Benacus; части горъ: Alpes Venetes (Am. Marcel. XXXI, 16) и общее название страны Vendelicia, — всь эти имена неоспоримо доказывають, что Реты быми таже Венды. Не забудемъ, что и въ Этруріи, откуда переселились Реты — многочисленивниее и сильнвишее племя, воевавшее 200 лвть съ Римомъ, называлось Venetanes (выше стр. 38). Следовательно Реты и Vendelici были одно и тоже и, если Птолемей восточную часть Ретіп пазываеть Vendelicia, то Діонъ Кассій, описывая нападеніе Аруза и Тиверія, на Ретовъ, всю страну, начиная отъ Тридентійскихъ Альнъ, до Дуная, называетъ Ретіею и нигдѣ, на всемъ этомъ пространствъ, не упоминаетъ о Венделиціи. Это доказываетъ, что имена Ретін и Венделицін употреблялись, безразлично, для означенія одной и той же страны. «Тогда,» прибавляеть Д. Кассій, «Римляне, въ первый разъ, дошли до lacus Venetus (озера Констанцскаго), устроили на немь флоть и опустопили всю страну, лежащую на свверь отъ этаго озера. Реты , народъ многочисленный и живущій между Галлін и Норика, были поб'єждены. Римляне вывели все юношество и могущихъ носить оружіе, изъ Ретіи (т. е. продали въ неволю, или заставили силою сражаться въ Римскихъ легіонахъ, противъ другихъ народовъ (D. Cass. LIV, 22). Это происходило около 16 года, до Р. Х. — Нельзя провести черты, отдълявшей восточную границу Ретін, отъ сосъдственныхъ ей Норика и Venetia, потому, что объ постеднія области были заселены теми же Венедами, которые обитали вь Vendelicia, (58).

Что касается до внутренняго быта Ретовъ, то онъ, въроятно, во всемъ сходствовалъ съ нравами, обычаями и просвъщениемъ Этруссковъ, допуская тъ перемъны, которыя необходимо происходили, отъ самой мъстности новаго отечества, среди ущелій Альпійскихъ, въчнаго сибга и льда на вершинахъ горъ, вообще дикой природы ихъ окружавшей и столь противоположной средней Италіи. Правленіе было народное, какъ во всей Этруріи. Въ Ретіи небыло даже, какъ кажется, ничего общаго между племенами, потому что каждое, поселясь въ узкой долинь, было неминуемо отдълено, оть другихъ, высокими горами, въ это время еще мене доступными, чемъ ныив. Зная это, нельзя кажется, надъяться открыть, въ древней Ретіи, что либо похожее на остатки тъхъ изящныхъ произведеній, которыя въ такомъ множествъ представляетъ древняя Тирепія. Надписи Этрускія были найдены въ нынішнемъ Пьемонті, близь Buska, и вы окрестностяхь Verona. Lanzi, Sag. di lin. Etrusca, II, 562. (59). «Реты и Венделики,» говорить Плиній,» разд'вляются на множество небольшихъ отдельныхъ республикъ» ( Plin. III, 24 ). Римлянамъ не стоило большаго труда, не только покорить, но даже совершенно уничтожить большую часть племенъ Этрусскихъ, какъ мы видѣли выше. Реты говорили тѣмъ же Тиренскимъ языкомъ, который господствовалъ отъ береговъ Тибра до Альповъ; но онъ уже нѣсколько отличался отъ Этрусскаго, въ первомъ вѣкѣ нашего лѣтосчисленія. Тоже можно сказать, прибавляетъ Ливій, о всѣхъ Альпійскихъ племенахъ, ибо они также происходять отъ Тиренъ. (1b. V, 33).

Нападенія Свевовъ, кочевавшихъ отъ Майна на сѣверо-востокъ до Ельбы, начались еще въ цвътущее время Римской имперіи. При Тиверіи ихъ наб'єги были остановлены, какъ Римскимъ мечемъ, такъ и собственными смутами и междоусобіями. Марободъ принуждень быль даже самъ искать своего спасенія въ Римской имперіи, оть преследованія Немецкихъ племенъ. Ретія, находившаяся подъ первыми ударами Германскихъ народовъ, не могла долго принадлежать Риму. Уже въ II въкъ, при императоръ Маркъ Антонинъ (161-180), Катты совершенно опустошили всю эту страну. (Capitol. in. M. Anton. 8); а Антонинъ Каракалла (211-217) разбилъ Нъмцевъ, вторгинхся въ Ретію (Spartian. in. Caracal. 5). Въ III въкъ, Реты еще повиновались Риму; ибо Валеріанъ (253-259) былъ провозглашенъ императоромъ, именно въ Vendelicia, гдв онъ тогда защищаль границы, отъ вторженія варваровъ (Treb. Pollion. in Valerian.). Авреліанъ (270-275) едва могъ ее избавить отъ ига Нъмцевъ (Vendelicos obsidione barbarica liberavit, etc. Fl. Vopisc. in Aurelian. 35 u 41). Въ продолжении следующихъ вековъ, до V, Ретія служила ареною, на которой сходились Германскіе народы съ Римскими легіонами, для битвъ и грабежа несчастныхъ туземцевъ. Но, съ конца У въка, власть Рима не простиралась уже, конечно, на всю страну, лежащую между Альпъ и теченія Дуная. Въ началь VI стольтія императоръ Юстиніанъ, озабоченный войною противъ Готоовъ, овладъвшихъ почти всею Италію, — не могъ защитить Ретію, отъ нападеній Німецкихъ племенъ; а занятіе Лонгобардами съверной Италіи, нетолько совершенно отразало Венделикію отъ владаній западной имперіи, но и навсегда упрочило Германское владычество, надъ всею этою страною. Туть, въ VI въкъ, и уже не въ первый разъ, упоминаются герцоги Баварскіе. Въ 538 году, Готоы заняли Пьемонть и овладели почти всеми укръпленными мъстами, въ Альпійскихъ горахъ. Готоскій царь Тогила, въ 541 г. заняль Верону и Павію. Ргосор. de bel. Goth. II, 28; III, 3. Вся верхняя Италія, Фріуль, вся Венетія, Верона, Brescia, Treviso, Como, Миланъ и другіе города принадлежали Лонгобардамъ, съ 569 года и Албоинъ величался титломъ «царя Италіи». Warnefrid. Hist. Longobard. II, 7—25; III, 29.

Зная положительно что Венды (Vendi-lici, Vendi-antii, Venonetes, Venosci, Venones, Edenates, Fidenates) населяли всю Венделикію, п что Німцы, уже въ V вікі занявшіе навсегда Ретію, - называли Словенъ и теперь ихъ называють Вендами, -- мы должны, неминуемо, допустить, а priori, что потомки древнихъ Vendelici, суть Словене. Этогь логическій выводъ, действительно и непровержимо, подтверждаеть исторія. Німцы, поселясь въ сіверной части нынімняго Баварскаго королевства, вскоръ напали на потомковъ Венделиковъ, жившихъ, какъ мы уже видели въ тойже Баваріи, на северъ отъ озера Констанскаго, до Дуная и въ южной части ныи вшняго кородевства Виртембергскаго. Warnefried, въ VI въкъ, въ первый разъ, называеть этихъ потомковъ Vendelici, настоящимъ ихъ именемъ «Словенами». Воть его слова: «Tassilo, король Баварін (rex Bojariae), ношелъ немедленно на Словенъ, опустошилъ всю ихъ страну и возвратыся, съ огромною добычею» (Warnefr. IV, 7.). Это извъстіе Нънецкаго летописца весьма важно для нашего предмета. Туть, положительно, открывается: 1-е, что, не только въ VI вѣкѣ, Словене жили въ Баваріи, но и гораздо преждів этаго времени, ибо при пападенін, на нихъ Немцевъ, они были народъ оседлой, а не кочевой; имели свои города, были столь богаты, что грабежъ ихъ страны доставиль огромную добычу Баварскому королю. 2-е, Они не могли составлять аріергарда Німецкихъ народовъ, вопреки мнінію западныхъ историковъ; ибо, въ VI въкъ, жили достовърно на югъ отъ Дуная, а на съверъ, отъ этой ръки, по направлению нынъшней Баваріи, вся Германія была занята Н'вицами, которые, конечно не пропустили бы ихъ, черезъ свои кочевья. 3-е, Эти Баварскіе Словене были потомки Венделиковъ, ибо на языкъ Нъмцевъ и до сихъ поръ, Вендъ и Стовенинъ одно и тоже. Иначе нельзя объяснить словъ Варнефрида, потому что, между V въкомъ, въ которомъ положительно Римскіе историки свидѣтельствують о Vendelici, въ нынѣшней Баваріи, и VI стольтіемь, когда ихъ называеть Варнефридъ Словенами, — ни какой другой народъ, кром'в Нъмцевъ, не водворялся въ древней Рети. 4-е, Скрытно пробраться этимъ Словенамъ, черезъ всв Немецкія племена, инмо Римскихъ легіоновъ и тайно построить свои города въ южной Баварін, — было рішительно невозможно. И не въ одной Баварін извістны, писменно, Словене въ VI въкъ. Не упоминая здъсь о всей Дакін, которой жители уже въ третьемъ вѣкѣ назывались Словенами,

лянамъ не стоило большаго труда, не только покорить, но даже совершенно уничтожить большую часть племенъ Этрусскихъ, какъ мы видѣли выше. Реты говорили тѣмъ же Тиренскимъ языкомъ, который господствовалъ отъ береговъ Тибра до Альновъ; но онъ уже пѣсколько отличался отъ Этрусскаго, въ первомъ вѣкѣ нашего лѣтосчисленія. Тоже можно сказать, прибавляетъ Ливій, о всѣхъ Альпійскихъ племенахъ, ибо они также происходять отъ Тиренъ. (1b. V, 33).

Нападенія Свевовъ, кочевавшихъ отъ Майна на сѣверо-востокъ до Ельбы, начались еще въ цвътущее время Римской имперіи. При Тиверін ихъ наб'єги были остановлены, какъ Римскимъ мечемъ, такъ п собственными смутами и междоусобіями. Марободъ принуждень быль даже самъ искать своего спасенія въ Римской имперіи, оть преследованія Немецкихъ племенъ. Ретія, находившаяся подъ первыми ударами Германскихъ народовъ, не могла долго принадлежать Риму. Уже въ II вѣкѣ, при императорѣ Маркѣ Антонинѣ (161-180), Катты совершенно опустошили всю эту страну. (Capitol. in. M. Anton. 8); а Антонинъ Каракалла (211-217) разбилъ Нъмцевъ, вторгинихся въ Ретію (Spartian. in. Caracal. 5). Въ III вѣкѣ, Реты еще повиновались Риму; ибо Валеріанъ (253-259) былъ провозглашенъ императоромъ, именно въ Vendelicia, гдв онъ тогда защищаль границы, отъ вторженія варваровъ (Treb. Pollion. in Valerian.). Авреліанъ (270-275) едва могъ ее избавить отъ ига Нъмцевъ (Vendelicos obsidione barbarica liberavit, etc. Fl. Vopisc. in Aurelian. 35 n 41). Въ продолжении следующихъ вековъ, до V, Ретіл служила ареною, на которой сходились Германскіе народы съ Римскими легіонами, для битвъ и грабежа несчастныхъ туземцевъ. Но, съ конца V въка, власть Рима не простиралась уже, конечно, на всю страну, лежащую между Альпъ и теченія Дуная. Въ началь VI стольтія императоръ Юстиніанъ, озабоченный войною противъ Готоовъ, овладівшихъ почти всею Италію, — не могь защитить Ретію, оть нападеній Німецких племенъ; а занятіе Лонгобардами съверной Италіи, нетолько совершенпо отразало Венделикію отъ владаній западной имперіи, но и навсегда упрочило Германское владычество, надъ всею этою страною. Туть, въ VI въкъ, и уже не въ первый разъ, упоминаются герцоги Баварскіе. Въ 538 году, Готом заняли Пьемонть и овладели почти всеми укрѣпленными мѣстами, въ Альпійскихъ горахъ. Готоскій царь Тотила, въ 541 г. занялъ Верону и Павію. Ргосор. de bel. Goth. II, 28; III, 3. Вся верхняя Италія, Фріуль, вся Венетія, Верона, Brescia, Treviso, Como, Миланъ и другіе города принадлежали Лонгобардамъ, съ

569 года и Албоинъ величался титломъ «царя Италіи». Warnefrid. Hist. Longobard. II, 7—25; III, 29.

Зная положительно что Венды (Vendi-lici, Vendi-antii, Venonetes, Venosci, Venones, Edenates, Fidenates) населяли всю Венделикію, я что Німцы, уже въ У вікт занявшіе навсегда Ретію, —называли Словенъ и теперь ихъ называютъ Вендами, - мы должны, неминуемо, допустить, а priori, что потомки древнихъ Vendelici, суть Словене. Этоть логическій выводъ, д'виствительно и непровержимо, подтверждаеть исторія. Німцы , поселясь въ сіверной части нынішняго Баварскаго королевства, вскоръ напали на потомковъ Венделиковъ, жившихъ, какъ мы уже видъли въ тойже Баваріи, на сѣверъ отъ озера Констанскаго, до Дуная и въ южной части пынъшняго королевства Виртембергскаго. Warnefried, въ VI въкъ, въ первый разъ. называеть этихъ потомковъ Vendelici, настоящимъ ихъ именемъ «Словенами». Воть его слова: «Tassilo, король Баваріи (rex Bojariae), пошель немедленно на Словень, опустопиль всю ихъ страну и возвратился, съ огромною добычею» (Warnefr. IV, 7.). Это извъстіе Нъмецкаго лътописца весьма важно для нашего предмета. Туть, положительно, открывается: 1-е, что, не только въ VI въкъ, Словене жили въ Баваріи, но и гораздо преждів этаго времени, ибо при пападенін, на нихъ Німцевъ, они были народъ осідлой, а не кочевой; иміли свои города, были столь богаты, что грабежъ ихъ страны доставиль огромную добычу Баварскому королю. 2-е, Они не могли составлять аріергарда Німецких народовъ, вопреки мнівнію западныхъ историковъ; ибо, въ VI въкъ, жили достовърно на югъ отъ Дуная, а на съверъ, отъ этой ръки, по направленію нынъшней Баваріи, всл Германія была занята Німцами, которые, конечно не пропустили бы ихъ, черезъ свои кочевья. 3-е, Эти Баварскіе Словене были потомки Венделиковъ, ибо на языкъ Нъмцевъ и до сихъ поръ, Вендъ и Словенинъ одно и тоже. Иначе нельзя объяснить словъ Варнефрида, потому что, между V въкомъ, въ которомъ положительно Римскіе историки свидътельствують о Vendelici, въ нынъшней Баваріи, и VI стольтіемъ, когда ихъ называеть Варнефридъ Словенами, - ни какой другой народъ, кром'в Намцевъ, не водворялся въ древней Рети. 4-е, Скрытно пробраться этимъ Словенамъ, черезъ всв Немецкія племена, мимо Римскихъ легіоновъ и тайно построить свои города въ южной Баваріи, — было р'єшительно невозможно. И не въ одной Баваріи изв'єстны, писменно, Словене въ VI въкъ. Не упоминая здъсь о всей Дакін, которой жители уже въ третьемъ вікі назывались Словенами,

(Времен. X, 51) — и въ остальной части Vendelicia, мы также очень хорошо знаемъ Словенъ. Жившіе въ окрестностяхъ вынышняго Salzburg, следовательно въ древней Ретіи, около VI века, уже приняли Св. крещеніе и конечно жили туть оседло до V века. (Копитаръ, въ Prolegomena historica, при Реймскомъ Евангеліи). Комитаръ нащитываеть всехъ Словенъ, известныхъ не позже 568 года, на югь отъ Дуная, до одинадцати миліоновъ, полагая, въ этомъ числъ, жившихъ въ Ретін, въ Норикъ, Карніолін, Паннонін, Македонін, Болгарш, Сербін, Хорватін и Иллирін. Вотъ какое огромное число пробралось, незамьтно, черезъ Дунай, по мнънію западныхъ систематиковъ, и васелило все пространство на югъ отъ этой ръки до Егейскаго моря и оконечностей Мореи! и куда же девались все народы туть жившіе? Ораки, Македоняне, Мизы, Дарданы, Осссалы, Эпиры и множество другихъ? Всв изчесли съ корнемъ, при появлении Словенъ, такъ, что, ни имени ихъ, ни языка, наши ученые не могутъ нигав отыскать.

. Въ известіи, переданномъ намъ Варнефридомъ, более всего долено обратить внимание на то обстоятельство, что мы его получили отъ Нъща. Такъ точно первое вавъстіе о Дакійскихъ Словенахъ, подъ ихъ собственнымъ именемъ, намъ передано Готеомъ Іорнандомъ. Значить, что подлинное имя «Словене», очень было известно Немцамъ, ихъ ближайшимъ сосъдямъ, по всему Дунаю. Дейчеры, просто и ясно, называли каждый народъ тыть именемь, какимь онь самь себя именоваль, между тымь какъ Римскіе и въ особенности Греческіе географы давали имъ весьма часто условныя, произвольныя названія, однимъ имъ понятныя (60). Точно также мы увидимъ, въ последствін, на карте Морен, после занятія полуострова Турками, множество Словенскихъ названій сель, городовь, горь, рыкъ, вдругь замѣнившихъ Еллинскія имена. Это опять происходить оттого, что Османлиссы, узнавъ, отъ туземцевъ, имена всехъ урочищъ, передавали ихъ составителямъ своихъ картъ, нимало не заботясь, какъ величали всь эти мъста Еллины. Ни Нъмцы VI въка, ни Турки среднихъ въковъ, не знали классической древности, а потому и не искажали подлинныхъ названій.

Не только на югь оть Дуная, но и на свверь оть этой ръки жили Словене до самаго Майна. Тамъ упоминается, въ VIII въкъ, цълая область: Regione Slavorum juxta ripam flumine Moin (Майнъ). Въ это время, Нъмецкіе льтописцы пишуть о Словенахъ, жившихъ въ окрестностяхъ Вирцбурга, Фульды и Бамберга. Тамъ, по дарствен-

нымъ грамотамъ императоровъ и герцоговъ Баварскихъ, цѣлые округи были отданы во владение Бамбергской церкви. Всё селы, деревни, мъстечки, земли, угодья, помъстья, паходившеся въ этой мъстности, называются, въ дипломахъ: Golahowa, Jpagowe, Banzhowa, Salgowe, Barigin, Tareisa, Kelz, Ratgowa, Durnin, Durigin, Matalagi, Chelsgowa, Strewa, Matagowe, Malakin, Suligowa, Riezin, Atergowe. Bara, Gugl, Gallachew, Retsiz, Zigoulitin, Slopece, Jastaew и др. Ръки. орошавшія страну, между Дуная и Майна, назывались: Jtitza, Wiraga (нынъ Werr), Vraga (нынъ Aurach), Wilia (нынъ Viels), Salza. Tubara, Rota, Velina, Lug, Buda, Loganaha, Weterava, Pagenza, Jsaniska. Даже Salzburg, въ древнъйшія времена, назывался Salzgowa; а ныившияя Ратисбона — Radopana. Въ этихъ же грамотахъ упоминаются Сорабы (Sorabos) и Словене, жившіе въ Баваріи. Нѣмцы тогда часто воевали противъ Bohemos, Moravos и Slavos Transalbinos. Туть же извъстна была, на съверъ отъ Дуная, цълая область (раgus), которая, въ дипломахъ, называется Recia, Rhaetia. Она находилась вдоль леваго берега Дуная, между рекъ Agira и Werniza: въ ней упоминается село Wechericha. Основание Словенскихъ приходовъ и церквей, между Майномъ и Regnitz, упоминается въ 821. 832, 844 и 889 годахъ. Генрихъ ІІ-й отдалъ епископу Бамбергскому многія Словенскія села и между ими: Nezelice, Lubrodzice, Konkole, Lechendorf; а въ 1009 году, деревня Lithova, у Amberg, была также отдана епископіи Бамбергской. Въ Турингіи еще и теперь двв ръки называются: Sorbecz и Ludwigora Slavica (61).

Тацить, въ описаніи Германіи, упоминаєть о Venedes; но изъ нѣсколькихъ его словъ нельзя вывести ничего положительнаго, (De populis Germaniae, сар. XLVI). Если онъ разумѣеть потомковъ Венделиковъ, жившихъ въ Германіи, отъ Дуная до Майна, то помѣщаєть ихъ слишкомъ далеко на востокъ, ибо пріурочиваєть къ Бастарнамъ и даже къ Геппі. Нѣтъ сомнѣнія, что Финскія племена, до перехода Словень на сѣверъ, изъ Оракіи, занимали всю обширную страну до самой Германіи; а Бастарны жили по Дунаю. Можетъ быть Venedes Тацитовы, было одно изъ Вендскихъ племенъ, которое далѣе другихъ подалось на сѣверовостокъ.

И Багрянородный очень хорошо знаеть (de Administr. imp. с. 30, 31) нашихъ Словенъ. Онъ ихъ называеть Хорватами и шипеть, что они жили далье Турціи т. е. Венгріи, близъ предъловъ Франціи т. е. Франковіи, государства имперіи Франковъ. Другое Словенское племя, тамъ же жившее, Багрянородный называетъ Сербами и при-

бавляеть, что они, въ его время, занимали также и страну называемую Бойхія, въроятно часть тогдашней Богеміи. Посльдніе суть Sorabos Ньмецкихъ льтописцевъ и дарственныхъ грамоть хранящихся въ Бамбергской Епископіи.—Вся эта огромная страна, отъ Италія, до Майна, теперь совершенно онъмечена. Только, кой гдь, уцъльвшія имена напоминають еще о жившихъ туть Словенахъ (62).

Въ южной части древней Ретів, и до нашего времени, сохранилось целое племя потомковъ Венделиковъ, какъ будто, для очевиднаго доказательства всего нами вышеизложеннаго. Они и теперь мирно обитають, въ одной изъ техъ Альпійскихъ долинь, въ которыхъ жили ихъ предки, и называють себя тымъ самимъ именемъ, подъ которымъ извъстны были Этруры, за двъ тысячи лътъ, до нашего лътосчисленія. Этотъ уцъльвиній отломокъ древняго міра открыли намъ Шафарикъ и Г. Срезневскій, Воть слова последняго, который посещаль ихъ въ 1841 году: «Въ Фріуль не болье 20,000 Словень: въ семъ числъ, въ долинъ Резіп около 3000; а остальные живуть въ горахъ, на югь отъ Резіи. Они говорять, что предокъ ихъ вышель изъ Руніи (Raetia, Recia)». Въ долинь Резинской Словенскія селенія: Бъла, Липовецъ, Равенецъ, Нива, Остянъ и Столбица. (Журн. Мин. Народн. Просв. XXXIII, отд. IV, стр. 19). Старомъсто также въ Италіи. Что касается до языка, которымъ говорили древніе Реты или Резины, то судя по остаткамъ этаго великаго народа, сохрапившимся въ ущеляхъ Альпъ, можно, съ правдоподобіемъ, полагать, что Венделики говорили языкомъ близкимъ къ нынъшнему Хорутанскому нарвчію. Этимъ нарвчіемъ говорять еще и теперь въ Видимскомъ округъ, Венеціанскаго королевства, въ Фріулъ, Штирін, Країїнѣ, на Иллирскомъ Поморьѣ, и въ Истріи (Шафарикъ, народопись).

Непосредственно за Vendelici, на востокъ, вдоль южнаго берега Дуная, обитали Norici. Ни Стравонъ, ни Плиній и никто изъ древнихъ географовъ не отдѣляютъ этихъ Norici, отъ сосѣдей ихъ Vendelici. Но Птоломей (во П вѣкѣ, по Р. Х.) опредѣляетъ рѣку Aenos, границею между обѣими племенами. Если это такъ, то Norici занимали всю нынѣшнюю Австрію, начиная отъ впаденія Инна въ Дунай, до Панноніи. Города, имъ принадлежавшіе, назывались: Viruna, Keleia, Teurnia, Claudia, Flavium Solvense, Bedako, Vianomina. (Ptol. II, 14 и Plin. III, 27). Послѣдній городъ есть нынѣшняя Вѣна, называвшаяся также Vindobona (на Tabula Peuting.), Vindomina (у Iornad. de rebus Goth. 17) и Vindomana, въ Notit. іmperіі. (63) Отбросивъ окончанія на тіпа, топа, вопа, первообразъ имени горо-

да останется неизмѣнно Vinda, т. е. Вендскій городъ, какъ Augusta Vendelicorum, lacus Venetus, и др. Следовательно и Norici суть те же Vendelici, Венды, по свидътельству Нестора: «Норци еже суть Словене» Лавр. лът. 3. Птолемей помъщаетъ Vindomina въ Норикъ, а Іорнандъ въ Панноніи (de reb. Goth. 17), между тімь, какъ самое имя города указываеть на Вендовъ: опять доказательство что Венды, Норици и Панноны были племена одного и того же народа, что мы увидимъ при исчисленіи жителей Паноніи. Діонисій Періегитъ. въ своемъ стихотворномъ описаніи древняго міра, свидітельствуеть, что «Норики, Паноны и Мизы, живуще на южной сторонъ Дуная. всь произхожденіемъ Ораки, и что они суть выходцы изъ съверной Оракін. Всѣ берега Истры,» прибавляєть онъ, «по всему ся теченію заселены одними Ораками;» следовательно оба берега, до самаго начала Дуная, въ Баденскомъ герцогствъ, принадлежали Оракійскимъ илеменамъ. Вотъ его слова, по Латинскому переводу (Prisciani Periegesis e Dionisio):

Hujus (Ister) ad australes terras, Gerrhaeque (Getaeque) feroces, Noriciisque colunt bellaces, Pannoniique,

Et Mysi Thracum Boreis in finibus orti.

Въ несчастную эпоху, когда толпы Галловъ ринулись на Италію, — страны по-Дунайскія также были порабощены тремя ордами вышединими, одновременно, изъ Галліи. Бои, Тавриски и Скордиски, подъ начальствомъ Сиговеза, покоривъ Нориковъ, Панонъ, и другія племена, поселились туть въ при-Дунайскихъ странахъ и близъ Герцинскаго леса (Hercinii Saltus). Бои заняли ту часть Дакіи, где жили Чехи; Тавриски поселились въ Норикъ, а Скордиски въ Эпиръ и Илиріи. Это случилось въ царствованіе Тарквинія, следовательно почти за шесть въковъ до Р. Х, (Т. Liv. V, 30 — 35; Iustin. XX, 5. Plut. in. Camil. Polyb. II, 3. Diod. XIV. 113). Часть племени Боевъ поселилась также и въ верхней Италіи; но, принужденная оружіемъ Рима оставить страну, отнятую у Этруръ, эти Бои перешли къ своимъ соотечественникамъ, на Дунай, и водворились туть близъ Таврисковъ. Strab. V, 2. Въ последствін, именно въ III веке, до Р. Х. большая часть Галловъ, занявшихъ при-Дунайскія страны, отправилась грабить Македонію, Грецію, Оракію и, переправясь черезъ Еллеспонть, окончательно поселилась, въ 277 году, до Р. Х., въ Виеннін (Времен. Х, 8). Даки, около Р. Х., совершенно покорили, даже частію уничтожили и тв слабые остатки Боевъ и Таврисковъ, которые

еще жили близъ Герцинскаго леса, въ Норике и Панионіи, после удаленія главной массы Галловъ, въ Азію. Strab. VIII, З. При Стравонь, въ первомъ въкъ, по Р. Х. страна, гдъ жили преждъ Бои, называлась уже «пустынею Боевъ», а въ эпоху Плиннія ее опять населили тъже Оракійскія племена, которыхъ поработили Галлы, при ихъ нашествін на Дунай. (Strab. VII, 3. Plin. III, 27). Она, и до сихъ цоръ, по ихъ имени, называется Воћетіа, западными географами. Изъ всехъ Гальскихъ племенъ, за двести летъ, до Р. Х. уцълъли въ за - Дунайскихъ странахъ, только одни слабыя остатки Скордисковъ. Въ 181 году, до Р. Х. они занимали прибрежную часть Эпира. Т. Liv. XL, 57. Потомки ихъ и теперь туть живуть: они извъстны нынъ, подъ именемъ Скипитаръ. Древніе ихъ называли Скордисками, оть кряжа горъ Scodrus, близь котораго они жили. Времен. X, 8 и прим. 18. Хотя Taurisci были частію уничтожены, а остальные совершенно покорены Даками, но господство ихъ, въ при-Дунайскихъ странахъ, въ продолжении двухъ въковъ, дало поводъ и поздивишимъ географамъ упоминать о нихъ въ смыслѣ отдъльнаго народа. Стравонъ однако же ихъ положительно причисляеть къ Норикамъ; а Поливій называеть общимъ именемъ Norici-Taurisci. Значить остатки последнихь, совершенно слимсь съ Norici. Стравонъ прибавляеть, что Norici были покорены Друзомъ и Тиверіемъ и «воть уже тридцать три года какъ платять, безпрекословно дань Риму». Strab. IV, 6. Племена Нориковъ, начинаясь у Aquileia и Адріатики, простирались до Дуная: туть жили и Кагпі (Крайны). Далье (къ Иллиріи) обитало племя Iapodes: «они смысь Иллиръ и Кельтовъ» (Strab. IV, 6), т. е. остатки тъхъ Гальскихъ племень, которыя были уничтожены Даками около Р. Х. (выше стран. 71). Ихъ города суть: Metula, Arupina, Vendum, и др. (Strab. IV, 6). Поливій упоминаєть, у Taurisci-Norici, о прінскахъ золота, а Плиній (III, 27) объ озер'в Peiso (Плесо). Посл'єднее есть нын ішній Balaton (Блато), или Platensee, и следовательно Норикъ заключаль значительную часть нын шней Венгріи, именно ту, которую другіе географы называють Панонією. Опять доказательство, что Венды, Норики и Паноны были племена Оракійскія: а потому ихъ и смішивали между собою.

Собственно въ Норикъ Птолемей называетъ племена: Sevaki, Ambisontii, Norici, Ambidravi и Ambilici. Ptolem. II, 14. Севаки, имъетъ форму чисто Словенскую, какъ Словаки, Босняки, Поляки, Сотаки, Русняки и много другихъ. Именно Чеваки суть племя Сло-

венское, живущее по Тресвъ; они составляють вътвь Гуцуль. (Шафарикъ Народоп.). Ambisontii, Ambidravi и Ambilici суть ничто другое, какъ жители объихъ сторонъ ръкъ: Isonzo, Дравы и Ляха. Поствлие, какъ видимъ, тъже По-ляхи, Венды-Ляхи (Vende-lici), о которыхъ мы уже говорили выше (стр. 60); а Драва есть ръка, орошающая Панонію, а не Норикъ. Тутъ также видно у Птолемея, какъ и у всехъ древнихъ географовъ, что Норики, Венды, Паноны-одно и тоже. Горы, въ Норикъ, называеть Птолемей: mons Kettius и mons Karvanka. Этоть последній кряжь, кажется, ничто другое какъ Горовакъ, Горвакъ, Хорватъ. (64) Кромѣ всѣхъ вышеупомянутыхъ городовъ въ Норикъ, Стравонъ упоминаетъ еще о городъ Noreja (Strab. V, 2), не относя, впрочемъ, его прямо къ Норику, а говоритъ только, что Noreja была построена на рѣкѣ, вытекавшей изъ Альпійскихъ горъ, и которая составляла границу Венетіи, недалеко отъ Aquileia. Основываясь на этомъ, Данвиль и комендаторы Стравона полагали, что Noreja есть ныивший Goritz, на Isonzo, къ свверу отъ Тріеста, Если это такъ, то Noreja, конечно, находилась въ самомъ Норикъ, ибо мы видъли, что Ambisontii, жившіе по Sontius (нынѣ Isonzo), причислялись къ народу Нориковъ. При жизни Плинія Noreja была разрушена: онъ ее называеть бывшимъ городомъ Таврисковъ, т. е. относитъ къ эпохф порабощенія Таврисками Норика. Plin. III, 23, Юлій Кесарь также упоминаеть о взятін, Боями, Нореи, при нашествін Галдовъ на по-Дунайскія страны. І. Caesar. de bel. Gall. І. 5. (65).

Въ заключени нашего описанія Венделикіи и Норика, мы присоединимъ здъсь слова ученаго Маннерта, лучшаго истолкователя древнихъ географовъ. (Geogr. der Griechen u. Römer, III, 497 и след.): «Часть ныиблиней Венгріи, на югь и западъ, отъ Дуная, до самой Савы, - занимали уже Словенскія племена, до вторженія Кельтовъ въ эту страну. Ихъ (Словенъ) Иродотъ называеть Sygynae: они жили на свверъ отъ Истра, по верхнему его теченію и упирались, къ югу, въ страну Адріатическихъ Венетовъ. Надъ этими последними, въ съверной части Альпійскихъ горъ, обитали Rhaeti. Sygynae суть Словене и произходять отъ Мидовъ; а мы знаемъ, положительно, что Словенскіе и Немецкіе языки имеють сходство съ Персидскимъ. Вторженіемъ Кельтовъ быль отодвинуть этоть народь, но къ сѣверу ли, за Дунай? или къ западу, въ горы Ретійцевъ?» Манертъ этого вопроса не ръшаеть: мы думаемъ, что прото-Словене, уходя отъ Кельтовъ, могли равно удалиться въ объ стороны. Онъ почитаетъ однимъ пародомъ всехъ Панонъ, какъ по-Дунайскихъ, такъ равно Дар-

данскихъ, Македонскихъ, Боснійскихъ, Сербскихъ; къ нимъ же причисляеть и Пеонъ южно-Оракійскихъ. «Такъ какъ Панноны были Иллиры» (продолжаеть Маннерть) «и въ Норикѣ, не только Яподы, Карпы, но даже всв южные жители Норика были Иллиры, то Римляне весьма правильно пазывали объ эти страны (Панонію и Норикъ) «Иллирскими провинціями.» Кельты явились, въ первой разъ, за Альпами, въ царствование Тарквинія (Инсубры, у Милана; Cenomanes, у Brescia и Вероны). Разрѣзавъ такимъ образомъ всю страну, лежащую за ръкою Padvus, на двъ части, Кельты раздълили и туземцовъ на двъ половины. Жители окрестностей Милана и другіе покорились Галламъ (Plin. III, 19) и остались на своихъ местахъ. Они, въ последствін, превратились въ Галловъ и наконецъ въ Римлянъ; но больmaя часть, т. е. Tusci, Tyrseni принуждены были, для сохраненія своей самобытности, удалиться въ Альшійскія горы, гдв они назвались Rhaeti. Они, отъ Сото, отправились на съверъ, къ истокамъ Рейна, гдв и водворились. Другіе поселились въ Тиролів. Обів части назвались Rhaeti, а Римляне ихъ узнали только при Августь. Часть народа Tusci, племя Euganei, многочисленное и просвъщенное, жило въ странъ, по которой протекаетъ ръка Etsch. И эти Евганен, отъ нашествія Галловъ, удалились также въ горы. Еще и теперь горы находящіяся въ южно-заподной части Венеціанской земли носять имя Евганейских ь. Реты причисляются древними къ народу Tusci. У Евганетовъ было уже, при старшемъ Катонъ, 34 города (Städte. у Mannert, но Плиній говорить, (III, 20) gentes, племена). Breuni или Breones (Враны) жили въ верхней долинъ Инна, а Gerauni въ нижней. Друзъ, при покореніи ихъ, нашель, что оба племени были не Реты, а Илиры (Strab. IV); оба называются, у Птолемея, Vendelici.» (Следовательно Реты, Иллиры, Венделики, все, одно и тоже). «Близъ Bodensee Реты сходились съ Vendelici, Helvetii и Boii. По оставленін последними ихъ страны, ее заняли Vendelici, сошедши съ Vorarlsberg и южно-западной Швабін. По уничтоженін Боевъ, Vendelici заняли всв ихъ города. Отъ горныхъ вершинъ, до границъ Нъмецкихъ, все было заселено Венделиками. Augusta Vendelicorum была главная криность Римская, противъ нападеній Нимецкихъ. Rhaeti было сильнъйшее племя и, по его имени, названа вся страна, Ретіею, хотя въ ней жили и другія племена. Венделики жили въ южномъ Салибургь, Innthal, Тироль и Vorarlsberg.» (Этихь Yendelici Римляне, сопровождавшіе Аруза, признають Пллирами, а Маннерть ихъ почитаеть Вендами.) «Что они Венды» (продолжаеть Маннерть) «доказываеть ихъ

имя (Vendelici), и названіе ихъ озера (Lacus Venetus): они жили на Jext и потому Venden am Lech. Этимологическихъ доказательствъ я не люблю», (говоритъ Маннертъ,) но: «wenn aber der Name so ganz vollständig vor Augen liegt, то его нельзя опровергать. И Поливій пишеть, что Veneti Адріатическіе говорили языкомъ, отличнымъ отъ Гальскаго. Отъ истока Инна, черезъ Тироль, до горы Окга, тянется Альпійскій кряжъ, когорый Стравонъ и другіе географы называють то Аπέννινον броси. Маннерть полагаеть, что на языкъ Ретовъ, всякій «Носһкатт», именно, назывался Раепіпае. Совершенно справедливо; ибо слово «планина» и теперь, у всёхъ Словенъ, значитъ: горы, хребетъ, кряжъ горный. «Ретію орошали: Virdo, нынѣ Wertach, Duras, Klanes, и она заключала все пространство, отъ выхода Рейна, изъ Bodensee, до Сан-Готарда, часть Баварін и часть Швабін. Тутъ поселились, подъ Римскимъ покровительствомъ, Германдуры и можеть быть, остатки Боевъ. Ретія и Венделикія были совершенно разорены и уничтожены Нѣмцами: Маркоманнами, Ругами, Скирами, Турцилингами, Ютунгами, Свевами и Boiarii. Augusta Vendelicorum является уже какъ Augsburg, Свевскій городъ.» Такъ самые западные, изъ всёхъ прото-Словенъ были он вмечены, или ушли искать новаго отечества на Бальтійскомъ Поморьть. Воть превращеніе Венделикін и Норика, изъ прото — Словенской страны, въ Нѣмецкую. Noricum называлась вся страна, гдв находились Aquileia, Aemona (Любляна, Laybach), потому что Карны, родомъ Иллиры, были туть смішаны съ Нориками. Этогь Норикъ состояль изъ ныившинхъ Kaernten и Steyermark. Ныившиня Австрія припадлежала къ Норику. Karnicum есть ныпѣший Zuglio, Пізотаї (Прусы ) Стравонъ причисляеть къ Паннонамъ, а по Птолемею, они жили въ Иллирін. Карны занимали Крайну (Украйну) и весь нынѣшній Фріуль. Кряжь горь, между Крайною и Хорутаніею, Птолемей называеть Karvanka (Горвакъ, горы). Рѣки Saus (Сава) и Draus (Драва) вытекають изь Крайнянскихъ Альповъ. Sevakes жили въ ныившнемъ Сальцбургъ и частію въ Steyer-marck; Ац.В. болиої, по Дравъ (Древаки): Ambilici, по Ляху (По — Ляхи). Римляне причисляли Крайну къ Иллирику и частно къ Норику, ибо Норики жили близъ Аетопа. Noricum ripense, есть часть Норика, вдоль Дуная. Плиній пишеть, что по Дравѣ жили: Serpiles (Сербали?), Iasi, и Anaizetes; по Савъ: Kolapiane (Кульпяне), Breuci, Latovici (Литваки), Oseriates (Озериты). Provincia Savia, по имени ръки Савы, уже такъ называлась при Авреліанів (270 — 275)». Теченіе этой ріжи, какъ видимъ, было

занято Словенскими племенами Кульпянъ, Литваковъ, Озерянъ еще до царствованія Авреліана; слёдовательно они туть жили уже преждё третьяго вёка, по Р. Х. У Птолемея, на югь отъ Balatonsee, показано племя Andiantes (Анты?). «Послё Маркоманігь, вторглись въ Нерикъ, Руги, Скиры и Турцилинги; они же заняли часть Паноніи, а Герулы верхнюю Венгрію. Гунны явились въ Паноніи, которую уже преждё ихъ заняли Вандалы. Гепиды овладёли Седмиградскою областью а Остроготові заняли всю Панонію; за ними шли Герулы. Въ нынёшней Моравіи разбили свои кочевья Руги, Скиры и Турци-, линги; а съ боку ихъ, въ сёверной Венгріи, Лонгобарды.»

Сзади всёхъ этихъ народовъ, по митенію Маннерта, шли Словене (Ш, (580), всегдатній аріергардъ Нѣмцевъ! И ученый, добросовістный Маннертъ немогъ избъжать этаго обывновеннаго завлюченія западныхъ историковъ, во всъхъ случаяхъ, касающихся до населенія полъ — Европы Словенами! Всегда, у всёхъ Нёмецкихъ писателей, аріергардъ, состоящій изъ Словенъ, бываетъ необходимъ, дабы объяснить существованіе, въ Задунайскихъ странахъ, тёхъ миліоновъ Словенъ, которые тамъ живутъ, съ незапамятныхъ временъ. Но Маннерту совсемъ ненужны эти Словене, идущіе сзади Нівмецкихъ грабителей. Онъ уже допустилъ: 1) пребываніе Словенъ въ за-и по-Дунайскихъ странахъ, до Р Х. за 400 льть; 2) призналь Иродотовыхъ Sygynnae Словенами; 3) совершенно согласенъ, что Vendelici и Венды одинъ народъ, и что 4) Реты и Vendelici суть прото-Словене, загнанные, въ Альпійскія горы, Кельтами, въ VI въкъ до Р. Х. За чъмъ же Маннерту этотъ Словенскій аріергардъ, сзади Нѣмцевъ? Мы думаемъ, что онъ просто покорился общему мнинію западных в писателей, тогда и теперь, столь настойчиво желающихъ доказать, что наши предки всегда шли по пятамъ Германскихъ народовъ и занимали, исключительно, только тъ земли, которыя имъ предоставляли Нѣмцы, послѣ опустошонія этихъ странъ. Маннертъ очень ясно видълъ, — ибо первый, изъ всъхъ, призналъ Славенство Венделиковъ и жительство въ VI въкъ, до Р. Х., Словенъ по Дунаю, - что предки наши гораздо преждв Нвицевъ тамъ жили, и доказалъ это положительно, въ отношении къ темъ прото-Словенамъ, о которыхъ такъ ясно высказаль свое мижніе. Словень, шедшихь сзади всёхь Немецкихъ пародовъ, - Манпертъ назначаетъ на заселеніе Оракія и другихъ прото-Словенскихъ странъ, гдъ жили древніе Македоняне, Оессаллы, Дарданы, Тривалы, Мизы, Паноны, Акарианы, Телебон, и проч. и проч. Нориковъ, Карновъ и Иллиръ, Маниертъ не признает. Словенами. Тутъ опять нужны вновь прибывшіе, сзади Намцевъ, Сло-

вене. Иначе, какъ же объяснить милліонное Словенское народонаселеніе этихъ странъ? Но куда же дівались древніе Норики, Карны, Мизы, Оессалы, Македоняне, при появленіи Словень? Эгого ни Маннертъ, ни другіе систематики, никогда не могли объяснить логически. Ведь эти Иллиры, Тривалы, Дарданы и проч. не пошли съ Готеами, Ругами, Скирами въ Италію; не переселились, съ Франками, въ Галлію; не заняли стверной Африки, съ Вандалами; но вст изчезли до единаго, такъ что и языковь ихъникто не знаеть. Такъ странны бывають часто предположенія ученых в, им вющія цілію объяснить произшествіе ни начемъ не основанное! И Маннерть, желая объяснить мнимое занятіе, въ IV въкъ, по Р. Х. ныпъщении Крайпянами, древней Крайны, Норика и проч. прибъгаетъ къ слъдующей випотезь: «Императоры Константинъ и Констанцій переселили, въ Италію, 300,000 Sarmatae Limigantes; но какъ въ Италіи небыдо подобнаго поселенія, то въролимо, эти Sarmatae должны были быть поселены въ Крайнъ, а они ничто другое какъ Словене!» Вотъ вамъ западное объяснение народонаселения, состоящаго изъ изсколькихъ милліоновъ Словенъ, живущихъ въ Крайнъ, Австріи, Штиріи, Хорутаніи, древней Паноніи и Иллиріи! Но Крайна не Италія; а Sarmatae Limigantes, не Словене. И почему же эти Sarmatae, если небыли водворены въ Италіи, то непремінно должны были заселить древшою Крайну? разв'в не было другихъ провинцій, въ которыхъ Римъ имѣлъ полное право ихъ водворить? развѣ они не могли быть разселены, малыми частями, по всему Римскому міру? Посл'єднее всего правдоподобиће и скорће могло быть исполнено. Такъ разсуждають и до сихъ поръ, о Словенахъ за-Дунайскихъ, потому что они, по систем'в западныхъ писателей, должны непрем'вню идти сзади Нъщевъ, при поселеніи ихъ въ тъхъ странахъ, въ которыхъ они и теперь живуть. Такъ точно и Маннерть заставляеть Словенъ занимать, въ Норикъ, тъ горныя ущелія, которыя не заняли Нъмцы, въроятно, по ихъ безплодности.

## IV. ENETES, НЕПЕТЕS, ВЕНЕТЫ, ВЕНДЫ, ПОРИКИ (ПОРЦИ, У НЕстора), Какпі, Крайны (Крайняне, Украинцы), Іародея, Ізткі.

Тирены и Венеды были племена одного и того же народа. Оба произошли отъ Пелазговъ Азійскихъ и оба прибыли, въ Италію, изъ одной и той же страны; именно, первые, изъ Лидіи, а Венеды изъ Троады. Да и въ новомъ отечествъ, они жили въ одной области, ибо хотя Тирены поселились, первоначально, въ нынѣшней Тосканѣ, но въ послѣдствіи, какъ мы видѣли, заняли всю сѣверпую Италію, а Венеды водворились на Падывѣ и въ крайнемъ углу Адріатики. Но и до переселенія Тиренъ и Вепедовъ въ Италію, сѣверная часть этой страны была уже занята Пелазгами Додонскими, основавшими, при впаденіи Падывы въ Адріатическій заливъ, знаменитый в богатый городъ Спину (выше, стр. 4). Отсюда они распространялись внутрь земли. Такимъ образомъ вся верхпяя Италія, въ до-историческія времена, была заселена одними Пелазгами, за исключеніемъ крайней западной части, въ которой жили Лигуры.

После разгрома Троянскаго, Эней и Антеноръ съ сподвижниками своими отправились искать новаго отечества. Первый, на пути своемъ въ Италію, остановился у соплеменныхъ Ораковъ и даже основаль у нихъ городъ Энею, а Антеноръ, съ Энетами (Венетами, Henetes). прежав Энея достигшій береговь Италін, — присталь въ устью Мелвака, Medvakos, или Brentensia, а потомъ основалъ городъ Потаву (Potavium). Съ Антеноромъ прибыли въ Италію тв Энеты, которые оставя Пафлагонію, ихъ отечество, водворились въ Тров. Потомки Энетовъ, разсвлившись, въ последствіи, по соседственной странь, всь преждь ихъ тугь жившіе Пелазги стали называться Венетами п самая страна получила имя Венетін. Въ этой странв обитало тогда племя Euganei (также Пелазгическое): Антеноръ принудиль ихъ уступить ему часть ихъ страны. Messalae Corvini ad Ostav. Aug. de progenie sua, libellus, c. X. Servius (ad Aeneid. I, 242) лишеть, что преждъ основанія Падвы, Трояне воевали противъ Евганей и ихъ предводителя Velesus (Велесь). Nieb. Hist. Rom. I, 235. Племена: Euganei и Enetes слидись тымъ удобные, что оба были вытви одного кория. Аврелій Викторъ (de origo gentis Romanae, с. 1 и 9) тоже говотить, прибавляя только, что страна, въ которой Энеты поселились, называлась, до ихъ прибытія, Иллиріею. И Иродотъ причисляеть Venetes къ Иллирамъ (I, 195). Вообще, у древнихъ историковъ. Venetes, Иллиры, Karni, Vendelici, Norici, Istri и Paeones, или Pannones, всѣ суть вѣтви Пелазго-Оракійскія. Юстинъ (XX, I), Титъ Ливій и Виргилій подтверждають свидътельства Мессалы и Виктора. Ливів, къ Энетамъ, составившимъ многочисленную колопію Антенора, (cum multitudine Henetorum), переселившуюся изъ Пафлагоніи вь Брегію, прибавляеть еще Троянь и пишеть, что даже, вь его время (при Августъ), мъсто, гдъ Трояне причалили къ берегу, называлось Troja, равно какъ и весь pagus, a gens (народъ) называлъ себя Veneti. Эти Венеты отодвинули въ горы племя Евганей, обитавшее (до ихъ прибытія) между Альпъ и моря. (Т. Liv. I, 1). Следовательно, и по Ливію, Трояне (Бреги) и Венеты слова однозначащія. (66) И Катонъ производиль Венетовъ отъ Троянъ. Plin. III, 23. Корнелій Непоть и Солинъ почитають Пафлагонію отечествомъ Венедовъ. Solin. 45. Схимъ Хіосскій, въ своей географической поэмъ; Orbis desстірціо, (стихи 386-405), описывая заливъ Адріатическій прибавляєть: Henetorum vero sunt quinquaginta urbes in illo sitae ad intimam partem. Quos transgressos esse, aiunt, ex Paphlagonum regione, habitasseque circa Adriam. Henetis finitimi sunt Thraces Istri dicti . . . . Super hos autem Ismeni et Mentores . . . Regio vero juxta illos sita a Pelagonibus et Liburnis obtinetur. His contigua est Bulinorum gens: deinde autem magna peninsula Hyllica, etc. (67) (въ изданіи Летрона, стр. 366-368). Изъ всёхъ этихъ свидетельствъ открывается, что Paphlagones, Henetes, Phryges (Бреги, Тролне) суть племена одного и того же народа, именно Пелазговъ Азійскихъ, жившія по южному берегу Понта, и извъстныя тамъ, до взятія Трои, какъ мы уже сказали во Времен. XIII, 67-62. Но Схимиъ Хіосскій, опредъливъ число городовъ Венетін, не передаетъ намъ ихъ именъ: а Стравонъ (У, 2), изчисляя города верхней Италіи, всв включаеть въ Transpadana, не отдъливъ тъхъ изъ нихъ, которые принадлежали Венетамъ. Эти города могли быть:

Спина, Spina, древивйшій изъ всёхъ, построенный Додонскими Пелазгами (выше стран. 4), на лёвомъ берегу Падвы, быль взятъ Галлами, въ 396 до Р. Х. и на развалинахъ его теперь находится мёстечко Dosso (Спина, по Италіански). Strab. V, 2. Cluver. Italia Ant.

Потава, Раtavium, основанный Антеноромъ и Венето-Троянами, прибывшими съ нимъ въ Италію, на рѣкѣ Медвакѣ, Меdvakos, (Strab. V, 2), пынѣ Вrenta. Изъ всѣхъ городовъ сѣверной Италіи Раtavium быль лучшій и многолюдиѣйшій, при Стравонѣ. Онъ былъ такъ богатъ, что прежде могъ вооружить до 120,000 воиновъ. Можно и теперь, прибавляетъ Стравонъ, судить о его народонаселеніи и нынѣшнемъ благосостояніи, по множеству товаровъ, изъ него вывозимыхъ, въ особенности всѣхъ родовъ тканей. для платьевъ, присылаемыхъ въ Римъ. Strab. V, 2. И Марціалъ выхваляетъ эти ткани (Ерідтат. XIV, 143). Жители города Патавы всегда, постоянно, состояли изъ Венетовъ. За 301 г. до Р. Х. Греки, разъѣзжавшіе по Адріатикѣ, для грабежа приморскихъ городовъ и селеній, опустотивли южную Италію и даже взяли Туръ (Thurias). Потомъ

они ограбили и сожгли три Венедскія поселенія, находившівся на самомъ берегу, при впаденіи въ морѣ рѣки Медвака (Medvacus amnis erat), въ 15 миляхъ отъ Потавы. Но Венеды, жившіе въ городь, напали на Клеопима, предводителя пиратовъ, и отнали большую часть Греческихъ кораблей, которыхъ желѣзные носы (rostra navium) хранились, до временъ Т. Ливія, въ храмѣ Юноны, въ Потавѣ. Разскавывая это произмествіе, Т. Ливій именуетъ гражданъ, безразлично, Ратачіпі и Veneti. Т. Liv. X, 2. Подъ годомъ 174-мъ, до Р. X. тотъ же Т. Ливій пишетъ, что консулъ Емилій былъ посланъ въ Потаву, городъ находящійся въ землѣ Венетовъ: «ut Ратачіпотимь, in Venetia, seditionem comprimeret» (L. XLI, с. 27). Слѣдовательно и при Римскомъ владѣніи, всегда, постоянно, верхнюю Италію занниали Венеты.

Altinum, Плиній (III, 22) причисляєть, именню, къ городамъ Wenetia, а Стравонъ пишеть, что вся мъстность, на которой онъ находимся, была окружена, со всъхъ сторонъ, болотами. Strab. V, 2.

Concordia, Римская колонія, непав'єстно какъ называлась на языкъ туземцевъ Strab. V, 2. Плиній ее также включаеть възчисло городовъ Венетіи. Plin. III, 22. И теперь Concordia, на сѣверъ отъ Венеціи.

Аdria, нынѣ Аtri, конечно принадлежаль Венетамь, ибо находился бливъ Раtavium, на лѣвой сторонѣ Падьвы, между этою рѣкою и нынѣшнимъ Адижемъ. Аdria, въ древнѣйшія времена, быль значительный городъ и отъ него даже Адріатическое море получило свое имя. Strab. V. 2. Плиній тоже нодтверждаетъ, называя Адрію городомъ Тиренскимъ, какъ Т. Ливій и другіе (выше, стр. 34). Но это быль другой городъ, также называвшійся Adria, и также на Адріатическомъ морѣ (на югъ отъ Анконы и Лорето). Онъ находился дѣйствительно въ Орбіи; а какъ Обричи (выше стр. 11) вошли, въ посладствіи, въ общій союзъ съ Тиренами, то о посладней Адріи, а не Венетской, питуть Плиній и другіе (68).

Во внутренности Венетін, Плиній называеть: Atesta, Acella, Opitergium, Belunum и Vicetia (Plin. III, 23); а Стравонь, последній городь, называеть Офідертіся (ныне Виченца). Въ числе разрушенныхъ, во второмъ веке, Плиній указываеть, «ех Venetis Atina, Caelina» и еще одинъ, который былъ разоренъ Марцеломъ, въ 12 миляхъ, отъ Aquileia. Plin. III, 23. (69).

В. Патеркуль, изчисляя Римскія колонін, основанныя во второмъ въкъ, до Р. Х. называетъ Bononia, Pisaurus, Ariminum, Luca, Aquileia, Gravisca. V. Patercul. hist. Rom. I. 15. Всъ эти колонім были

водворены на крайнихъ тогдашнихъ границахъ Римской республики. Первыя три, на рубежь Gallia Togata; у Luca начиналась Лигурія, а Aquileia быль тогдашній крайній преділь Римскаго владычества на сіверь Италін, городъ построенный въ странв Венетовъ. Немедленно пость Aquileia, Патеркуль называеть Gravisca. Мы думаемь, что носледная инчто другое какъ Градишка, отстоящая отъ Aquileia, въ 20 верстахъ, къ съверу. Этотъ городъ и теперь, на Италіанскихъ картахъ, называется Gradisca. Есть и другая Градишка, на Tagliamento, къ западу отъ Udina. Сюда же можно, безошибочно прибавить Gradus, городъ, упоминаемый близь Аквилеи, уже въ VI въкъ, по с.тьдующему произшествію. Лонгобарды, послі сорока двухъ літняго пребыванія въ Панноніи, устунили ее Аварамъ и вышли оттуда, съ женами и дътъми своими. Они пошли въ Италію и взяли, у Венетовъ, городъ Аквилею. Тогда Павель, патріаркъ Аквилейскій, со всьми христіанами, ушель въ Gradus, находившійся, на острову, въ Адріатическомъ заливѣ, противъ Aquileia. Warnefried, въ историт Лонгобардовъ, II, 6. Этотъ Gradus, начто другое какъ «градъ», городъ-Венетовь и, конечно, существоваль туть гораздо преждь VI выка; ибо, въ это время, при нашествіи Німецкихъ ордъ на Италію, не только не строили новыхъ городовъ, но и прежије едва существовали. Онъ в теперь называется Grado. (70) Раки, орошавши Венетию назывались:

Падьва, Padvus. Она имѣла и другое имя Bodenka, Bodencos (Воданка), и до впаденія въ морѣ, раздѣлялась на два рукава. Одину сохранять названіе Падьвы, другой назывался Olana, или Volant Polyb. II, 3. (71).

Сила, Silis, текущая съ горъ Tarvisanis. Plin. III, 22. нын Я ile. Taliaventum, нынъшняя Tagliamento.

Liquentia, текущая съ горъ Opiterginis, т. е. Livenza, как в она и теперь называется туземцами Словенами. Plin. III, 18.

Медвакъ, Medvakos, Strab. V, 2; T. Livii, X, 2, иначе Вт entesia; Mess. Corvin. X. Medvacus, amnis; у Плинія двь рьки этог о имени: Medvaci duo (III, 20).

Anaxa, нынъ Piava.

Sontis, правильнъе Lisanza, какъ называють туземцы

Alsa; Natiso; Тига и пъсколько другихъ. Plin. III, 18. (72).

Трудно и почти невозможно опредълить границы Венетіи, кактпотому что ин одинъ древній географъ ихъ не обозиг дастъ положительно, такъ и еще болье по той причинъ, что жит ели ся были такіл же Венеты, какъ и жившіе въ Ретін, Венделикін, Норикъ, Крайнъ и Истріи. Знаемъ, что Антеноръ, съ прибывшими съ нимъ Енетами-Троянами (Вендо - Брегами), заняль крайній уголь Италіи, въ углубленіи Адріатическаго залива и основался въ Потавѣ. Здѣсь, онъ присоединиль Додонскихъ Пелазговъ, къ своимъ Henetes, и составиль особое книжество; но какъ далеко границы его простирались на югъ и западъ, - мы ръшительно сказать не можемъ. Мы думаемъ, что Venetia была узкая полоса земли, вдоль берега Адріатики: она начиналась не юживе теченія Надывы, при устыв которой была построена Spina, и доходила на востокъ до Истріи, откуда начинались уже Иллирскія племена. На сѣверо - западѣ, Verona и всѣ предгорія Альпъ, принадлежали Ретамъ. Болота, образуемыя Падьвою, при впаденіи ея въ море, принадлежали Эгрускамъ; ибо всв рвы, для стока воды, осущенія болоть и всё плотины, были устроены ими (Plin. III, 20; и Strab. V, 2) и столь прочно, что существують еще и ныив. Со всемъ этимъ, по крайней мъръ въ поздъйшую эпоху. Venetia простиралась, по морскому берегу, даже до Равены. Такъ было при император' Юстиніанъ. (Procop. de bel. Goth. I, 12), а Іорнандъ свидътельствуеть, что въ «Равенъ жили Eneti, т. е. «славные, хвальные, laudabiles dicebantur,» и что городъ быль построенъ на ровномъ мість, между болоть, моря и ръки Padvus (de orig. Getar. IX). «Ravena была основана Оессалами» (т. е. Пелазгами), пишетъ Стравонъ. «Они, дабы защитить себя отъ Тиренъ, пригласили переселиться въ свой городъ Обричей; съ техъ поръ потомки Обричей владеють этимъ городомъ, а Оессалы возвратились въ Оессалію. Большая часть городовъ Венетін окружена водою и многіе построены среди болоть: таковы Ѕріna; Ravena, Altinum, и между двухъ последнихъ Butrium (пыне Budra), принадлежащій жителямъ Равены.» Strab. V, 2. Въ Butrium. по Плинію, жили Обричи; Plin, III, 22.

Венеды, поселившись въ углу Адріатическаго залива, скоро распространились, на сѣверъ, до самаго Дуная. Схимиъ Хіосскій, въ своемъ оцисаніи древняго міра, сказавъ нѣсколько словъ о Кельтахъ (Галлахъ), упоминаетъ о Henetes, «живущихъ отъ Адріатики, внутръ земли, до Истры.» Scym. Chii, vers. 192 — 194. Варнефридъ положительно подтверждаетъ слова Схимна Хіосскаго, свидѣтельствуя, что «вся страна, начиная отъ Паноніи до рѣки Адды, называласъ Venetia. Pergamo (Bergamus) и озеро Венасиз, изъ коего течетъ Міпсіо, принадлежали къ Venetia, которая, вмѣстѣ съ Истріею, составляла одну страну. Слолицею всей Венетіи была преждѣ Аquileia, а теперь

Forum Iulii, или Mercatum, назначенный мъстомъ торга». Warnefried, И, 14. (73) Въ этомъ направлени вся страна, на съверъ отъ древней Венетін, до Дуная, сохранила, неизм'єнно, имя Венетовъ. Тамъ, у древнихъ: Венделики, Augusta Vendelicorum, lacus Venetus, (Bodensee), lacus Benacus (lago di Garda), у Поливія, Fragm. L. XXXIV, и lacus Henus (Henetus), na Tab. Peuting. (Segm. II); Alpes Venedes, Vendum, Vindonissa, Vindobona. При нашествін варваровъ, въ направленін къ Дунаю, намъ извъстны: Windische Mark (на границъ Хорватіи: Mannert, III, 592): Windischgarste (въ Штирін), Windischfeistritz, Windischlansberg, etc. и общее названіе, у Німцевъ, всёхъ, туть живущихъ Стовенъ, - Wenden. Но Эцеты жили и на востокъ отъ Veпеціа Италіанской, въ самой Ораків. Ацціанъ, оцисывая войну Рима, противъ Митридата, въ 85 году, до Р. Х. говоритъ: «Сила, въ продолженін неремирія, заключеннаго имъ съ Архелаемь, воецачальникомъ Митридата, напалъ, неожиданно, и ограбилъ, не только всю Македонію, но и другіе народы, по соседству, съ этою страною, живніе, вменно: Эцеть, Дарданъ, и Синдовъ» (Арріан. de bel. Міthrid. XI, 55).

Стедовательно и другіе илемена, показанныя, у древних географовъ, въ направленіи отъ Адріатики до Дуцая, какъ то у Схимна: Mentores, Ismeni, и у вскуъ: Karni, Iapodes, Norici, Panonii, были тыке Венеты. Mentores суть ничто другое какъ Маторы, идемя жившіе близь ньигвшилго м'встечка Mataria (Матора), которое находитса на границѣ Крайны и Истріи, близъ Тріеста. О немъ, въ VI вѣкъ, упоминаетъ Warnefried. (L. IV), при занятіи Лонгобардами всей страны Словень, жившихъ въ древней Венетіи и Крайив, называя это местечко Madaria. Измены, могли быть, жители Вендскаго города, называвшагося, можеть быть «Измена. У насъ очень известна, по льтописямъ, Измъна, пригородъ Псковской, на озеръ этаго имепи (Псков. лът. 125, подъ годомъ 1471). Что касается до Кагпі, то ивть никакого сомивнія, что они Крайны, Крайняне, Украинцы, какъ въ древности, такъ и теперь. Они были теже Венеты, только жившіе на «краю,» на границѣ общаго народонаселенія всей Венетіи, въ Украйић. Ни одинъ изъ древнихъ географовъ ихъ не отдъляеть оть Henetes, и они жили непосредственно отъ нихъ, въ направленіи къ Истръ, какъ свидътельствуетъ Схимнъ Хіосскій о всемъ народъ Венетовъ, разселившемся до Дуная. И дъйствительно Крайны, Кагві были крайними, на съверъ оть Henetes; пбо за Истрою уже кочевали Ивмцы. Потомки древнихъ Крайновъ и до нашихъ дней сохранили имя, переданное имъ праотцами. Страна ихъ и теперь называется Крайна (Украйна). Подобныя м'естныя названія встр'ячаемь во всёхъ странахъ, населенныхъ Словенами. Украйны находились на всьхъ оконечностяхъ Словенскаго міра: это его окраины. Прусская Крайна есть нынжший Altmarck (Шафарикъ). Укры жили на крайнемъ концѣ Поморянъ, которые занимали весь южный берегъ Бальтики, отъ Даніи, до Ливовъ, Чуди и Корси. Ихъ страна оть этаго называлась у Немцевъ Uckermark. Въ Волынскомъ летописце упоминается Украйна, за Вислою и у Карпать, (Карамз. IV, пр. 175). На западъ, отъ Галиціи, гористыя м'вета называются Крайны (Кгајіна), а жители Крайняне: это верховья ръкъ Стрыя и Диъстра, области Лихоборская и Липецкая (Москвит. 1844, IV, 246). Kraina, въ Сербін (Boué, Turquie, I, 129). Krain, Krainburg, въ Хорватін, у Нъмцевъ. Пограничная сторона Черногоріи, отъ Жабляка до Фундане, называется Крайна. (Попова, путеш. 244). Крайна также и берегь вдоль Адріатики, гдв построена Будьва (Pouquev. voyage, III, 99). У насъ, на Руси, извъстно иъсколько Украйнъ. Литовская Украйна начиналась отъ Можайска, Дорогобужа и Вязьмы; Сверская, отъ Брянска, Новгородъ - Съверска, Рыльска, Стародуба; Польская (отъ поля, степи), отъ Курска, Воронежа, Валуйки и Оскола. Въ XVI, и начале XVII вековъ, Тула, Орелъ, Новосиль, Елецъ, Ливны, Епифань, Веневъ, даже Коломна, Серпуховъ, Калуга, Таруса и проч. назывались Украинскими городами (Разряд. кн. 7123 года; Времен. 1849, кн. І). Въ 1643 году, Воронежъ быль Украйнымъ городомъ, со стороны Азова и Козацкихъ владеній (Посольс. Милослав. Времен, 1850, VI, 44). «Кн. Андрей, съ Полочаны, во своей Украины (въ 1350 году), пригнавше безъ въсти, повоеваще Вороночскую волость.» Исковс. лът. 29. Незабудемъ древивниую изъ всъхъ Краннъ, Akarnania. Она также, какъ нынъшняя Крайна Черногорская, лежала вдоль Адріатики, и почти составляла протяженіе Иллирской, берега которой были заселены Ораками - Иллирами, съ незапамятныхъ временъ (74). Warnifried называеть Крайну «настоящимъ отечествомъ Словенъ: Karniola Slavorum patria» (VI, 52) и въ другомъ мѣстѣ (IV, 40) «Slavorum regio, quae Zellia vocatur» (тоже въ Крайнъ). Зам'втимъ и незабудемъ: «patria Slavorum,» (Mannert, III, 592), точно такъ, какъ Византійцы называли всю Оракію «отечествомъ Словенъ» (Времен, X, 106-107). И могъ ли Варнефридъ назвать Крайну отечествомъ Словенъ, если бы они явились туть только въ VI вѣкъ, сзади Иъмцевъ? Въдь опъ не называетъ же Крайну «отечествомъ Нѣмцевъ,» хотя, по системѣ западныхъ историковъ, Германскіе народы шли впереди Словенъ и слѣдовательно запимали при-Дунайскія страны преждѣ нашихъ предковъ. «Крайна,» говоритъ Mannert, «произходитъ отъ Словенскаго слова край, Gränzland; а Carniola есть малал Крайна.»

При владычествъ Готоовъ имена Кагпі и Norici были въ полномъ употребленін (Procop. de bel. Goth. 1, 15). Следовательно оба народа изчезли, неизвъстно куда и отчего, только съ конца IV или начала V въка. Но Karni и Kraini одно и тоже, какъ Варна и Врана и другія Словенскія названія, им'вющія такую же перестановку буквъ; а Норики очень извъстны нашему Нестору. Онъ называетъ ихъ Норици, также точно какъ Римскіе и Греческіе географы: «Noгісі», объясняя только, что они были древи-вінніе, изъ всёхъ ему извъстныхъ, племенъ Словенскихъ: . . . . сынове Афетовы пріяша западъ и полунощныя страны; отъ сихъже 72 языку, бысть языкъ Словенескъ, отъ племени Афетова, Норци, еже суть Словене.» Лавр. лът. 3. Следовательно имя Норци соединяется съ первымъ извъстіемъ о древивникъ Словенахъ и было очень извъстно въ Кіевъ, даже въ XI въкъ. Виъсто Норика явилось название Karantanum, въролгно, произшедшее отъ Горотане, Хорутане, жители горъ. На этомъ основаніи можемъ даже допустить, что Норци и Горотане одно и тоже. У Русскихъ Словенъ: нора, нырище, нюръ, ныра, значитъ ачтроч, antrum, сіхопабоч, domicilium, домикъ, жилище въ пескъ (пещера, въ песчаной мъстности), яма, гиъздо, вертенъ, развалина, башия, столпъ, и даже «низу захожденіе.» (Лекс. Берынды; Треязычн. Словарь; Алекс. Слов.) Нора и канура, — подземное жилище. У западныхъ Словенъ еще ясибе. Nor, Nora znamená něco hlubokého; Höhle, Loch, Specus; hlubina, Abgrund, Tiefe, (Jugman. Slownik). Nora, Nor, Nura,locus praeceps (in praeceps, виизъ); ponor, ponorni — profundus; nurtowaty, - fistulös, fistulae ani; nury, - tiefäugig, finster, düster. Nurta, — hlaub, die Tiefe, (Linde, Slow.) Поноръ, у Сербовъ, м'єсто, гд'є скрывается р'єка подъ землею. На церковномъ языкв «понрыти», — украдкою куда уйти, скрыться въ тайномъ мысты, (Шимк. Кориесловъ, 159.) У Иллиръ: noriti, — pendere in praeceps; pendere in precipizio, т. е. висъть надъ пропастью, крутизною, утесами. стреминнами, (Stulli, Слов. Ил. 591.), Praeceps, какъ прилагательное, значить «низринутый.» Norek, nom. viri, — у Чеховъ, и тенерь собственное имя. (lungm.). Изъ этихъ указавій нельзя не вывести заключенія, что слово Норици означаеть народь, жившій въ вертепахъ, пещерахъ, жилищахъ, приставленныхъ къ утесамъ въ видъ гивздъ, in locus praeceps, fistulös, finster, въ углубленіяхъ между горъ. А глаголь «noriti» уже прямо указываеть на пропасти, стремнины, утесы, кругизны, вообще горы.

Подъ владычествомъ Франковъ, слово Karantanum измѣнилось въ Karintia, какъ свидътельствуетъ Warnefried (V, 22): fugit ad Slavorum gentem, in Karnuntum, quod corrupte vocifant: Karantanum. Koпитаръ называетъ Karantani, безразлично, всехъ Словенъ, жившихъ въ древнихъ Римскихъ провинціяхъ: Foro — Iulii, Rhaetia, Karnia, Норик'в и Паноніи; ибо «такъ назывались, и вкогда,» прибавляеть онъ, «всв Словене, обитавшіе на пространствів между Сочею (Ізопло) и Дунаемъ.» Prolegomena къ Реймскому Евангелію, г.л. II, пар. 13. Сльдовательно онъ, можетъ быть первый, изъ западныхъ Стовенъ, допускаеть уже, что древніе Karni, Rhaeti, Norici и Pannonii были Словене. Онъ же полагаеть, что Хорваты (и даже Сербы) суть ничто другое, какъ древніе Норицкіе Словене, жившіе, при владычестві: Франковъ, между Венеціи и Хорватіи (Богрянороднаго), т. е, въ Франской земль, или въ Крайнь, - отодвинутые, на востокъ, вторжениемъ Франковъ, которые шли, съ съвера на югъ, черезъ Турингио и Норикъ, за Адріатическое море, къ Иллирін (Prolegomena, 15). Ясно, что Karni, Крайны занимали и Норикъ, который упирался въ Дунай, следовательно ныневниною Австрію, Хоруганію, Штирію и Фріуль. Итолемей (II, 13) причисляєть къ Норику городъ Iulium Karnicum; следовательно Крайняне тоже что Norici.

Кромѣ поименованныхъ нами племенъ, Стравонъ называетъ, въ Transpadana, еще: Сепотапі, Symbri, Medoaki и Istrii. Первые два народа, какъ извѣстно, были Галлы, отнявшіе верхнюю Италію въ VI вѣкѣ, у Тиренъ (выше стр. 55); ибо Symbri Стравоновы суть ничто другое какъ Insubri другихъ географовъ. Всѣ комментаторы и переводчики Стравоновы согласны въ этомъ отношеніи. Что касается до Medoaki, то Bardetti (Primi abitat. dell' Italia) почитаетъ ихъ Евганеями (выше стран. 78); Filiasi (Memor. de' Veneti) называетъ это племя Ретами, а Durandi (Sag. sul. storia, di ant. рор. d' Italia) — Энетами. Всѣ эти миѣнія совершенно однозначащи, пбо Епдапеі, Реты и Венеты были вѣтви одного парода. Справедливѣе однакоже согласиться съ Durandi, потому что Medvaki конечно обитали по теченію двухъ рѣкъ: Medvakos major (Brenta) и Medvakos minor (Bacchiglione); а Потава первое гиѣздо Энетовъ.

находилась на Medvakos major и была основана Антеноромъ. Слъдовательно можно, съ большею въроятностію, полагать, что Медваки были тъже Энеты, называвшіяся по теченію ръки Medvakos, и тъмъ правдоподобнье, что эта послъдияя небольшая ръчька неимъетъ длиннаго теченія. Прибавимъ къ этому, что по свидътельству мнотихъ этнографовъ древней Италіи, горы, находящіяся между нын. Adige и Vicentino и нъкогда покрытыя густыми лъсами, называлисъ monti lessini» (Примъч. De la Porte du Theil, къ Strab. V). Monti lessini, мы можемъ перевести «лъсные, покрытыя лъсомъ горы»; нбо лъйствительно на нихъ росли густые лъса. Persico, descriz. di Verona, II, 136. (75).

Замбчательно, что Галлы, покорившіе всю верхнюю Италію и господствовавше, надъ среднею, въ продолжения 300 лъть, никогда не могли поработить древнихъ Венетовъ. Они всегда составляли самостоятельное государство, не подчиненное ни Этрускамъ (T. Liv. V, 33), ин въ последствін Галламъ (Polyb. II, 3; Strab, V, 2). Эту самостоятельность Венетін можно доказать нападеніями ихъ на Галловъ, какъ свидътельствуетъ Поливій и Т. Ливій. Галлы, разбивъ совершенно Римлянъ, преследовали ихъ три дня сряду, до самаго Рима, который немедленно заняли, за исключениемъ Канитолія. Въ это самое время Венеты напали на страну Галловъ, въ следствіе чего, ть изъ воиновъ Гальскихъ, которые заняли Римъ, принуждены были, для защиты своихъ семействъ, помириться съ Римлянами и поспъшно возвратиться въ верхнюю Италію. Polyb. II, 4. Следовательно спасли въчный тородъ, не сами Римляне и даже не ихъ гуси, а Венеты. Въ 225 году, до Р. Х. Галлы, занявъ Этрурію, опять хотели напасть на Римъ. Тогда Римляне, страшась этаго вторженія, отправили посольство къ Венетамъ, прося ихъ, для отвлеченія Галловъ отъ вторичнаго взятія Рима, —напасть опять на Боевъ и другіе Гальскія илемена, жившія по сосъдству съ Venetia. Венеты исполнили просьбу Рима, и вторглись, вмаста съ Cenomanes, въчисла двадцати тысачь въ страну Боевъ. Такимъ образомъ эти Бои, составлявшие многолюдитынее племя Галловъ, не могли соединиться съ соотечественпиками для нашествія на Римъ, ибо должны были защищать противъ Венетовъ свои земли и семейства. Получивъ о семъ извъстіе, всь другія Гальскія племена, шедшія на Римъ, принуждены были остановиться, не дойдя до города на три дни пути, и этимъ дали Римскимъ войскамъ возможность придти, во-время, для защиты Лапіума. Polyb. II, 5 и 6. Т. Liv. Suppl. XX, 35, 36. Тогда Венетепахъ, пещерахъ, жилищахъ, приставленныхъ къ утесамъ въ видъ гивздъ, in locus praeceps, fistulös, finster, въ углубленіяхъ между горъ. А глаголъ «погіті» уже прямо указываеть на пропасти, стремнины, утесы, крутизны, вообще горы.

Подъ владычествомъ Франковъ, слово Karantanum изменилось въ Karintia, какъ свидътельствуеть Warnefried (V, 22): fugit ad Slavorum gentem, in Karnuntum, quod corrupte vocitant: Karantanum. Koпитаръ называетъ Karantani, безразлично, всъхъ Словенъ, жившихъ въ древнихъ Римскихъ провинціяхъ: Foro — Iulii, Rhaetia, Karnia, Норикѣ и Панонін; ибо «такъ назывались, нѣкогда,» прибавляеть онъ, «всѣ Словене, обитавшіе на пространствѣ между Сочею (Іsonzo) и Дунаемъ.» Prolegomena къ Реймскому Евангелію, г.т. II, пар. 13. С.т. довательно онъ, можетъ быть первый, изъ западныхъ Словенъ, допускаетъ уже, что древніе Karni, Rhaeti, Norici и Pannonii были Словене. Онъ же полагаеть, что Хорваты (и даже Сербы) суть ничто другое, какъ древніе Норицкіе Словене, жившіе, при владычествъ Франковъ, между Венецін и Хорватін (Богрянороднаго), т. е, въ Франской земль, или въ Крайнь, - отодвинутые, на востокъ, вторжениемъ Франковъ, которые шли, съ съвера на югъ, черезъ Турингію и Норикъ, за Адріатическое море, къ Иллиріи (Prolegomena, 15). Ясно, что Karni, Крайны занимали и Норикъ, который упирался въ Дунай, следовательно ныи внижнию Австрію, Хоруганію, Штирію и Фріуль. Птолемей (II, 13) причисляєть къ Норику городъ Iulium Karnicum; с.гідовательно Крайняне тоже что Norici.

Кром'в поименованных в нами племент, Стравонт называеть, въ Ттапѕрадапа, еще: Сепотапі, Symbri, Medoaki и Ізтії. Первые два народа, какъ изв'єстно, были Галлы, отнявщіе верхнюю Италію въ VI в'єк'є, у Тиренть (выше стр. 55); ибо Symbri Стравоновы суть ничто другое какъ Іпѕивті другихъ географовъ. Вс'є комментаторы и переводчики Стравоновы согласны въ этомъ отношеніи. Что касается до Medoaki, то Bardetti (Primi abitat. dell' Italia) почитаетъ ихъ Евганеями (выше стран. 78); Filiasi (Memor. de' Veneti) называеть это племя Ретами, а Durandi (Sag. sul. storia, di ant. рор. d' Ітаlia) — Энетами. Вс'є эти мн'єнія совершенно однозначащи, пбо Еидапеі, Реты и Венеты были в'єтви одного народа. Справедлив'є однакоже согласиться съ Durandi, потому что Medvaki копечно обитали по теченію двухъ р'єкъ: Medvakos major (Brenta) и Medvakos minor (Bacchiglione); а Потава первое гить до Энетовъ.

находилась на Medvakos major и была основана Антеноромъ. Следовательно можно, съ большею вероятностію, полагать, что Медваки были теже Энеты, называвшіяся по теченію реки Medvakos, и темъ правдоподобиве, что эта последняя небольшая речька неимееть длиннаго теченія. Прибавимъ къ этому, что по свидетельству мнотихъ этнографовъ древней Италіи, горы, находящіяся между нын. Adige и Vicentino и некогда покрытыя густыми лесами, назывались monti lessini» (Примеч. De la Porte du Theil, къ Strab. V). Monti lessini, мы можемъ перевести «леспые, покрытыя лесомъ горы»; ибо лействительно на нихъ росли густые леса. Persico, descriz. di Verona, II, 136. (75).

Замбчательно, что Галлы, покорившіе всю верхнюю Италію и господствовавшіе, надъ среднею, въ продолженіи 300 лёть, никогда не могли поработить древнихъ Венетовъ. Они всегда составляли самостоятельное государство, не подчиненное ни Этрускамъ (T. Liv. V, 33), ни въ последстви Галламъ (Polyb. II, 3; Strab. V, 2). Эту самостоятельность Венетіи можно доказать нападеніями ихъ на Галловъ, какъ свидътельствуетъ Поливій и Т. Ливій. Галлы, разбивъ совершенно Римлянъ, преследовали ихъ три дня сряду, до самаго Рима, который немедленно заняли, за исключениемъ Капитолія. Въ это самое время Венеты напали на страну Галловъ, въ следствіе чего, ть изъ вонновъ Гальскихъ, которые заняли Римъ, принуждены были, для защиты своихъ семействъ, помириться съ Римлянами и посибшпо возвратиться въ верхнюю Италію. Polyb. H, 4. Следовательно спасли въчный тородъ, не сами Римляне и даже не ихъ гуси, а Венеты. Въ 225 году, до Р. Х. Галлы, занявъ Этрурію, опять хотіли папасть на Римъ. Тогда Римляне, страшась этаго вторженія, отправили посольство къ Венетамъ, прося ихъ, для отвлеченія Галловъ отъ вторичнаго взятія Рима,—напасть опять на Боевъ и другіе Гальскія племена, жившія по соседству съ Venetia. Венеты исполнили просьбу Рима, и вторглись, вывств съ Cenomanes, въчислв двадцати тысячь въ страну Боевъ. Такимъ образомъ эти Бои, составлявше многолюдивищее племя Галловъ, не могли соединиться съ соотечественниками для нашествія на Римъ, нбо должны были защищать противъ Венетовъ свои земли и семейства. Получивъ о семъ извъстіе, всь другія Гальскія племена, шедшія на Римъ, принуждены были остановиться, не дойдя до города на три дни пути, и этимъ дали Римскимъ войскамъ возможность придти, во-время, для защиты Лаціума. Polyb. II, 5 и 6. Т. Liv. Suppl. XX, 35, 36. Тогда Венеты, вторично, недопустили Галловъ также поработить Latium, какъ они уже завоевали всю Италію до Аппенинъ.

**Шлиній** свидѣтельствуетъ, что рѣка Formio составляла западиую границу Истріи, а у Aquileia начиналась Karnia, (Plin. III, 22). Если нынъшняя ръка Formione, текущая на съверъ отъ Саро d'Istria, есть древній Formio, то Venetia продолжалась, на востокъ, до этой рѣки и тогда Tergeste (пын. Тріестъ), Pucinum и рѣку Timava (lb. III. 22), должно включить въ передълы древней Венетіи. Но Стравонъ пиmerь: «посл'в Тітача, начинается берегь, населенный Истрами, которой и продолжается до Pola, а между Timava и Pola крыпость Tergestae.» Strab. V, 2. И такъ Стравонъ полагаетъ Timava границею между Venetia и Istria, и самый Tergestae пріурочиваеть къ Истріи. Въроятно оба показанія основаны на различныхъ правительственныхъ разділеніяхъ Римской республики, которыя существовали, одно, около Рождества Христова, и другое въ 2 вѣкѣ, по Р. Х. Но въ другомъ мѣстѣ тотъ же Стравонъ пишеть, что Tergestae принадлежаль Крайнамь. Strab. VII. 6. Следовательно Istri и Carni, по Стравону, одинъ и тотъ же народъ. На VI картъ Птолемеевой географіи ръка Natison положена границею между Venetia и Istria. «Aquileia, была построена (въ 186 году, до Р. Х.) вив границъ Venetia,» пишетъ Стравонъ, «для защиты Римскато міра отъ варваровъ, живущихъ на сѣверъ отъ этого города, который находится въ 60 стадіяхъ отъ моря, по теченію ръки Natison.» Strab. V, 2. Іорнандъ называеть Аквилею столицею всей Венетін (de orig. Getar. XIV). Далье Стравонъ прибавляеть, что овъ самомъ углу Адріатики, находится мѣстность, посвященная Діомилу, которая называется Timava. Это священный льсь, гавань и семь источниковъ, составляющихъ потомъ глубокую и широкую рѣку, внадающую туть же въ морф. Говорять, что эта рфка вытекаеть съ ближайшихъ горъ, потомъ уходить подъ землю и наконецъ, опить показывается наружу близь моря,» Strab. V, 2. (76)

Самостоятельность древней Venetia продолжалась, в вроятно, только до тёхъ поръ, какъ Римъ окончательно поработиль Галловь, занявшихъ верхнюю Италію. Тогда, конечно, и Венетія была обращена въ Римскую провинцію. Первыя нашествія варваровъ въ предълы Италіи, произошли въ царствованіе Гонорія (395—423), жившато постоянно въ Ravena. Тогда Визиготові, изъ Паноніи, вошли въ Италію, и хотя были въ 403 году разбиты, у Verona, но потомъ дошли до Ravena, взяли Римъ, въ 408, и Аларихъ провозгласилъ себя царемъ Италіи, Іогнанд. de orig. Getar. IX. Въ конці IV въ-

ка, Готоы, Гунны и Аланы, пишеть Амміанъ, опустошили всв Римскія владенія, начиная оть моря Егейскаго, до горъ называемыхъ Венетскими. Ат. Marcel. XXXI, 16. Франки, въ 548 году, запяли всю страну и всв города Венетовъ; а Готоы и Римляне, въ это время, воевали между собою и не могли воспрепятствовать ихъ нашествію. Ргосор. de bel. Goth. III, 33. Въ половин' V-го в'єка, Аттила занялъ Венетію, разграбилъ Aquileia, Миланъ, Ticinum, и опустошиль всю верхнюю Италію, до ріжи Міпсіо. Здісь встрітиль его (въ 453 г.) папа Левъ и заключилъ съ нимъ миръ, въ следствіе котораго Гунны возвратились за Дунай. Iorn. de orig. Getar. XIV. Нарцесь, предводитель войскъ Восточной Имперіи, недовольный императоромъ Юстиномъ, пригласилъ Албоина, царя Лонгобардовъ, переселиться въ Италію. Всв Лонгобарды, уступивъ тогда Панонію своимъ союзникамъ Аварамъ, пемедленно отправились въ Венетию, (въ 568 году), не только съ женами и дътьми своими, но пригласивъ съ собою болъе двадцати тысячь Саксовъ, съ пхъ семействами, Warnefr. II, 5 — 7. Потомъ явились, къ Албоину, въ Италію, еще Свевы, Гепиды и другія племена (Ів. ІІ, 26). Первою жертвою этаго нашествія была Venetia, и въ этой странѣ Лонгобарды основали первое свое герцогство въ Forum - Iulii, а Павель, патріархъ Венетін, принуждень быль, изъ Аквилен, удалиться въ Grados. 1b. 9-10. Тогда же Албоинъ занялъ Vicentia, Verona и всь другіе города Венетін, изключая Potavium и Mantua (Ib. 14); потомъ Миланъ, Ticinum, и всю страну, до южныхъ границъ Тосканы, кром'в Ravena и Рима (1b. II, 26-27). В'езд'в были опред'ьлены особые герцоги: въ Ticinum, Bergamum, Brixia, и въ сорока другихъ городахъ. Каждый, изъ этихъ варваровъ, старался прославиться разрушеніемъ храмовъ Божінхъ, убійствомъ священниковъ, опустошеніемь городовь и уничтоженіемь туземцевь. Вся Италія страдала тогда подъ тягчайшимъ игомъ Немецкихъ племенъ, 1b. II, 32. Императоръ Маврикій, желая избавиться отъ Лонгобардовъ, наняль, за пять тысячь солидовъ, Франковъ съ тѣмъ, чтобы они выгнали враговъ изъ Италіи; но Франки, взявъ окупъ съ Лонгобардовъ, спокойно возвратились во свояси, въ 586 году. Ib. III, 17. Черезъ три года, пость этаго (въ 589) Франки опять явились въ Италіи, и въроятно, по той же причинь, опять перешли Альпы. Ib. III, 22. Въ продолжении этого времени и сосъднія страны съ Венетією, страдали, не менфе ел, отъ разбоя Нъмецкихъ полчищъ. Въ концъ VI въка, Тридентскій герцогь совершенно опустошиль всю Истрію; всв ея города были разрушены, сожжены и Лонгобарды возвратились оттуда, съ великою добычею, Ib. III, 26. Вскоръ послъ этого Xилдеберть, король Франковъ, послалъ, для грабежа Италін, многочисленное войско, подъ предводительствомъ двадцати герцоговъ. Они осадили Bilitonis cast. (по Муратори), Миланъ, доили до Verona, грабили и опустошали всю верхнюю Италію, въ продолженіи трехъ місяцовъ. Тогда были ими разрушены: Tessana, Maleta, Sermiana, Apiana, Brentonika, Bolena, Ennemasa, Alsuka; а Ferruga заплатить окупъ. Король Лонгобардіи, въ это время, заперся въ крѣпости Тісіпит. Ib. III, 30. (77) Въ концѣ VI вѣка Лонгобарды взяли, разрушили и сожгли Patavium, (Ib. IV, 24); но Ravena была еще въ это время. занята отрядомъ Восточной имперіи и патрицій Романъ, въ 594 году, даже взяль ивкототорые другіе города: Sutria, Polimarcha, Horta, Tuder, Ameria, Luceala и Perusia, (lb. IV, 8.) (78). Въ концъ этаго же VI въка, Лонгобарды, вмъстъ съ Аварами, опять рипулись въ Истрію, грабили и жгли все имъ тамъ встрѣчавшееся. 1b. IV, 25. Въ довершение нещастнаго состоянія Венетіи надобно прибавить, что самые герцоги Лонгобардскіе очень часто воевали и різались между собою (Ib. IV. 28); а туземцы должны были проливать свою кровь, въ междоусобіяхъ Нѣмецкихъ владыкъ. Такъ, въ 603 году, Agilulf, герцогъ Миланскій, послаль цілой отрядъ, состоявшій изъ Словенъ, взять Kremona, Mantua, Vulturna, Brexilla и приказалъ остатки этихъ городовъ сравнять съ землею. Ib. IV, 29. Въ это время, въ Венетін. были два патріарха: одинъ жиль въ Aquileia, подъ пачальствомъ Gisulf, герцога Foro-Iulii, а другой на островѣ Grado. lb. IV, 29. Въроятно многіе туземцы не хотѣли повиноваться патріарху, поставленному Намцами, а потому и почитали другаго, жившаго въ Grado, настоящимъ. Здъсь также можно заключить, что Grado непринадлежаль Лонгобардамъ.

Въ началѣ VII, вѣка, (послѣ 605), Хаганъ Аварскій вошель въ Венетію съ своими ордами, разбиль на голову Лонгобардовъ, взяль Fого-Iulii, сжегь его; а жителей отослаль въ Панонію, сказавъ имъ: «ступайте туда, откуда вы происходите,» Ів. ІV, 38. Вѣроятно онъ этимъ хотѣль сказать, что Паноны и Венеты одного произхожденія. Въ это время Лонгобарды укрѣпились въ Gormona, Nemo, Оѕоро, Artana, Revnia, Glemona, Ibligo (нынѣ Ipla). Ів. IV, 38. (79) Между 605 — 616 годами Лонгобарды завладѣли долиною Zellia (нынѣ Geilthal), въ Крайнѣ, и всею страною до Matoria (на границѣ Истріи, близъ Тріеста); они принудили этихъ Крайновъ платить имъ по-

01

дать. Но въ Opitergium тогда властвоваль еще Римскій патрицій. Ib. IV, 40. Вскор'в однакоже быль взять и этоть городь, носл'ёднее владеніе Восточной имперіи въ Венетіи (после 616 года). Потомь опять онъ быль разграблень и даже жители переселены въ другія мъста (V, 28). Opitergium находился между Forum-Iulii и Treviso и теперь называется Oterzo; но Ravena еще принадлежала Византійцамъ. Въ первой половинъ VII въка, не только вся съверная Италія, но Taurinum, Spoleto, Benevento, Сариа и др. города им'вли, каждый, своего особаго герцога Лонгобарской крови, (до 663 года). Ib. IV, 53. Въ 661 году Франки опять перешли Альпы, но были разбиты Лонгобардами, при Hosta, въ Піемонть; lb. V, 5. Герцоги Лонгобардскіе продолжали вести междоусобную войну, и во второй половний VII въка. Grasolf ограбиль Aquileia и Gradus; a Grimoald призваль въ Венетію, (въ 663 году) даже Хагана Аварскаго, который овладель Forum-Iulii и заняль всю страну; Ib. V , 17 - 20. Arnefried, герцогъ Forum-Iulii, быжаль тогда къ Словенамъ, въ Кагnunta и, при ихъ помощи, хотъль опять овладъть своимъ герцогствомъ; (V, 22). Словене разбили свой станъ у Brossar (Prosasco: Просакъ) и опять осадили Forum-Iulii. Здъсь Vektari, сдълавъ выласку изъ крѣности, только съ двадцатью пятью воинами, разбиль, будтобы, на голову, пять тысячь Словенъ и положилъ почти всёхъ на месть! Ib. V, 23. Между 700 и 706 годами упоминается война, между Словенами и герцогомъ Foro-Iulii; они его разбили совершенно. Тогда были убиты всв знатные Лонгобарды и всв дворяне герцогскіе. Ib. VI, 24. Около 707 года опять Словене сражались сь Лонгобардами, близъ Lavrana, въ Истрін; но скоро заключили миръ. Ib. VI, 45. Вскоръ послъ этаго герцогъ Foro-Iulii, въ слъдствіе безпрерывных в смуть, между Лонгобардами, хотыть удалиться въ страну Словенъ; Ib. VI, 51. Новый герцогъ Forum-Iulii напаль, немедленно на Словенъ, жившихъ въ ихъ отечествъ Karniola (Крайнъ, patria Slavorum, IV, 40), предаль ихъ мечу и разграбиль всю ихъ страну (около 737 года). Ib. VI, 52; и Mannert, III, 592. Ravena, въ половинь VIII въка, принадлежала еще Восточной Имперіи; 1b. VI, 54. Въ 752 году Лонгобарды опустошили Истрію и даже заняли Равену (Lebeau. Hist. du bas Emp. VI, 403). Черезъ двадцать два года, послі этаго, Лонгобардское царство уже не существовало въ Италін. Карль великій, въ 774 году, взяль Павію, Верону и заняль все бывшее королевство. Последній король Лонгобардовъ, быль отправлень, съ женою и дътьми, на жительство во Францію. Такъ рушилось одно изъ сильнъйшихъ царствъ, основанныхъ Нъмцами; оно цълыхъ два въка тяготъло надъ несчастною Венетіею, Истріею и Крайною. (Ib. VI, 465).

Въ V и VI въкахъ, въ продолжении всъхъ нашествий Готоовъ, Гунновъ, Аваръ, Франковъ, Лонгобардовъ, на Венетію, туземцы толпами уходили отъ нихъ на острова, находящіеся въ углу Адріатическаго моря. Всв семдесять два острова служили неприкосновеннымъ убъжищемъ, для древнихъ Венетовъ, и здъсь составилось сильное, многолюдное и предпрівмчивое народонаселеніе. Копечно, съ самаго водворенія туть Венетовъ, они уже им'вли свое правительство и избирали старшинъ (посадниковъ въ городахъ), какъ всь другія племена Пелазго-Өракійскія. Ихъ патріархъ также поселился на островъ, въ Grados, т. е. городъ, туть построенномъ, еще при владычествъ императоровъ. Самая Venetia, на иъсколькихъ островахъ основанная, уже показана на картахъ V и VI, при географія Итолемеевой. Имена первыхъ ея посадниковъ не дошли до насъ; знаемъ только, что въ концѣ VII вѣка, Pauluccio былъ начальникомъ Венецін (Lebeau, Hist. du bas Emp. VI, 291). Въ 729 году, Венеты, жившіе на островахъ, им'єли уже сильный флотъ и многочисленное войско, ибо взяли, у Лонгобардовъ, весьма укрѣпленную Равену, и разбили совершенно цѣлую ихъ армію, шедшую на выручку Равены. Потомъ Венеты отняли, у этихъ поработителей Италіи, всю страну, извъстную подъ названіемъ Pentapole и всё пять городовъ, составлявшихъ эту область; Ib. VI, 365. (80)

Что касается до Истріи, то первыя нападенія Римлянъ, на эту страну, начались, за два вѣка до Р. Х. Послѣ счастливой войны противъ Иллиръ (230—229), Римляне папали на Истровъ, въ 221 году, до Р. Х. но всѣ дѣйствія двухъ посланныхъ, въ Истрію, консуловъ, ограничились опустошеніемъ прибрежныхъ мѣстъ. Ливій упоминаеть объ этой войнѣ мимоходомъ, въ нѣсколькихъ словахъ, безъ малѣй-шихъ подробностей, прибавляя, что она стоила Римлянамъ большой потери воиновъ, въ слѣдствіи чего консулы не могли даже получить дозволенія на торжественное вшествіе въ Капитолій (Т. Liv. XX, 56). Въ слѣдующемъ году Истры, вмѣстѣ съ Иллирами, воевали противъ Рима (Т. Liv. XX, 57), слѣдовательно они не были покорены консулами. Но, въ 178 г. до Р. Х. Ливій описываеть уже дѣйствительную войну. Консулъ Манлій, начальствовавшій въ сѣверной Италіи, тогда наслаждавшейся совершеннымъ снокойствіемъ, — напаль, неожиданно и безъ дозволенія сената, на Истровъ, желая, при-

бавляеть Ливій, получить право на торжественное вшествіе въ Римъ-Легіоны выступили изь Aquileja и разбили станъ на берегу Тимавы, близъ моря. Сюда также прибылъ Фурій, съ десятью кораблями, наполненными събстными припасами и три тысячи Галловъ, союзниковъ Рима. Истры бросились на станъ консула и всехъ, тамъ ими захваченныхъ Римлянъ, положили на мъстъ. Найдя тутъ много мяса, вина и всякаго рода продовольствій, - Aepulo (rex), предводитель Истровъ, полагая, что всв Римляне убиты, предложилъ своимъ воинамъ ширъ, въ самомъ станъ Римскомъ. Истры, отягченные виномъ и разнаго рода яствами, расположились туть спокойно ночевать. Между тамъ, та изъ Римлянъ, которые успали скрыться и три тысячи Галловъ, соединясь, напали, ночью, на сонныхъ и убили, въ самомъ станъ, до восьми тысячь Истровь; но предводитель Aepulo спасся, съ остальными, и консулъ возвратился зимовать въ Aquileia. Т. Liv. XLI, 1-5. Въ следующемъ году (177, до Р. X.) было назначено, въ Истрію, два легіона, каждый въ 5,200 пъщихъ и 300 конныхъ вонновъ; сверхъ того двенадцать тысячь пешихъ и 600 конныхъ союзниковъ Рима, всего болъе 23,000 войска, которое должио было отправиться въ Истрію, подъ начальствомъ вновь назначенныхъ консуловъ. Между тъмъ, консулы, избранные въ прошедшемъ году, вынили, изъ Аквилеи и начали грабить Истрію. Туземцы, наскоро соединившеся, были разбиты; потомъ заперлись, въ своихъ городахъ и наконецъ, просили мира. Но тогда прибыли, въ Истрію, 11 23,000 войска Римскаго, съ новымъ консуломъ, которые назначены были для покоренія всей страны. Консуль осадиль Neusactium; а дабы лишить осажденныхъ воды и ближе подойти къ городу, приказаль отвести, оть стыть Neusactium, протекавшую туть ръку, посредствомъ выкопаннаго рва. Городъ быль взять и всв его жители, съ предводителемъ Aepulo, погибли. Потомъ консулы разрушили еще два города Mutila и Foveria и получили огромную добычу. Около шести тысячь пленныхъ было продано въ рабство; друтихъ, по обычаю Римскому, съкли розгами и потомъ рубили имъ головы. Много взято было въ заложники, и окончательно Истрія была порабощена. Т. Liv. XLI, 9-11. (81).

Въ числѣ всѣхъ городовъ Истріи примѣчательнѣйшій былъ, конечно, Pola. Богатство, многолюдность и обширность его подтвержлаются, неоспоримо, остаткомъ театра и сохранившимся еще теперь огромнымъ амфитеатромъ древняго зодчества, неуступающаго, въ наящности, самому Колисею Римскому. Слѣдуя Еллинской басиъ,

Колхи, посланные въ погоню за Медеею, прибыли въ Истрію, на корабле, по теченію Дуная, и здесь построили Полу. Опровергать эту нельпость не стоить труда, ибо всымь древнимь географамь очень было извъстно, что Дунай отдъляется отъ Адріатики высокить кряжемъ горъ, и что, по его теченю, нельзя плыть изъ Чернаго моря, въ Адріатическое. Сходство и созвучіе имени, всегда давали Грекамъ поводъ изобрѣтать такія бредии. Такъ и здѣсь Истра (Дунай) и Истрія (страна) были основаніемъ выдумки Еллинской, къ которой прибавили еще другую басию: будтобы Pola, на языкъ Колховъ, значить «городъ изгнанниковъ» (Callimachi fragmenta, CIV). Юстинъ свидътельствуетъ, что Колхи пикогда не жили въ Полъ, а будто бы поселились въ Aquileia (Iust. XXXII, 3); а Аполлоній, въ IV песне своей Argonautica, пишеть, что все Колхи, до единаго, были убиты Аргонавтами. Следовательно, въ обоихъ случаяхъ, не могли основать Полы. Ликофронъ, въ III веке, до Р. Х., разсказывая эту сказку, прибавляеть:

Civesque capiet Crathis omnes Colchicis
Polis propinquus Mylacumque terminis,
Quoscumque misit quaeritantes filiam
Aeae et Corintho, sponsus Eidyae, imperans,
Venans carinam perfidae sponsae vehem:
Qui limpidum accoluere Dizeri alveum.

(Licophronis Cassandra, translata per J. Scaligerum, p. 489). Crbдовательно река, орошавшая стены Полы называлась, въ дрезнейmiя времена, Dizero. Теперь, туть нъть ръки; но Fortis, свидътельствуеть, что пересохшее русло, исчезнувшаго потока, (alveus) видно и нынъ, а самое «озеро» еще существуеть и такъ же точно, живущими тутъ Словенами, называется «Езеро,» какъ Ликофронъ вменуеть (съ прибавкою одной буквы) ріку, здісь нікогда, изъ этаго озера, вытекавшую, и которая впадала въ Адріатику. Вероятно деже, что Ликофронова река, была ничто другое, какт узкое продолженіе того же озера. Fortis, sopra l'isola di Osero, p. 17—19. Ясно, что слово dizero, за три въка до Р. Х., есть чисто. Словенское «езеро, озеро.» Это слово коверкали Еллины: azaros, osoro, nyzeros, даже absoros, какъ мы увидимъ въ своемъ меств. Впроченъ Боагары и теперь говорять «незеро,» виёсто озеро (Шафар. Народов.) Въ имени города Pola слышится звукъ чисто Словенскій; «ноле, подана, поля (какъ, у Калимаха, въ множественность Подел Стави104). Пола дъйствительно построена на самомъ ровномъ берегу Истріи и со всъхъ сторонъ окружена общирной равниной. Извъстно, какъ часто Словене называли свои города и цълыя области, по мъстности ихъ окружавшей. Вспомнимъ нашихъ Полянъ, Поляковъ, Полянцовъ, Полеховъ, и мн. др. (82).

Стравонъ (IV, 6), въ общее описаніе страны племень Norici, Karni, Istri, включаеть еще племя lapodes, полагая его м'єстожительство между Адріатики и рѣки Кульпы (Kolpas), на сѣверъ отъ Aquileia и Тегgaestae. «Iapodes были нѣкогда знамениты,» пишетъ Стравонъ, «обширпостію страны, которая имъ принадлежала, по обоимъ отклонамъ горъ (иланинъ), многочисленностио всего народа и господствомъ своимъ надъ сосъдними племенами. Но Августъ ихъ покорилъ и теперь, между ими, живуть такъ же Иллиры и потомки Кельтовъ (Таврисковъ, Боевъ). Ихъ города называются: Metulum, Arupenum, Monettium и Vendum. Непосредственно, посл'в страны Яподовъ, начинается область, окружающая Сегесту, городъ построенный на ръкъ Савъ, впадающей въ Истру. Сегеста есть Римская крѣпость, на самой граница Дакін.» Strab. IV, 6. Въ другомъ мѣстѣ Стравонъ пишеть, что» Iapodes, начиная отъ Истріи, занимали весь береть по Адріатикъ, на пространствъ 1000 стадій, до страны Liburnes (Иллиръ). Отсюда (отъ Адріатики) на сѣверъ, Iapodes простирались до Panonii и до самаго Дуная. Черезъ ихъ страну протекала ръка Kolapis, (Кульпа). Они съють просо, имъ предпочтительно питаются (пшеномъ), и разрисовывають (татуирують) свое тёло, какъ всё другія Иллирскія и Оракійскія племена.» Strab. VII, 6. (83).

Венеты Адріатическіе очень знамениты, пишеть Поливій, у всёхъ нашихъ поэтовъ; наши трагики разсказывають много чудеснаго объ этомъ народь. (Polyb. II, 3). По переселеніи своемъ въ Италію и при самомъ выходь, изъ своихъ кораблей, Энеты разбили Пелазговъ—Ендапеі, и оттёснивъ ихъ внутрь страны, къ Vicenza и въ горы Lessini, заняли всю область, получившую, отъ ихъ имени, навсегда названіе Venetia. Потомъ отрёзанные, нашествіемъ Галловъ, отъ остальной Италіи, Венеты, въ продолженіи четырехъ стольтій, постоянно противоборствовали всёмъ усиліямъ этихъ варваровъ порабонить Венетію. Часто сами нападали на Галловъ, вели съ ними счастливые войны и даже два раза отвлекли ихъ отъ порабощеніе Лаціума (выше, стр. 87). Венеты, въ продолженіи этаго времени, были постоянными союзниками Рима, имѣя общаго врага—Галловъ, окружавшихъ ихъ съ юга и запада. Конечно при занятіи всей верхией.

Италіи Римскою республикою, Венеты должны были неминуемо ей покориться; но какой же народъ, древней Италіи, могъ устоять противъ устройства Римскихъ легіоновъ, коварной политики и настойчивости вѣчнаго Рима?

Промышленность, искуства, науки и торговля древней Венетів, также засвидѣтельствованы древнимъ міромъ. О произведеніяхъ ея промышленности и искуствъ мы уже говорили выше, стр. 79; теперь скажемъ о торговл'в и дошедшихъ до насъ памятникахъ. Адиіleia была складочное м'всто т'яхъ товаровъ, которыми Римскіе подданные производили торговлю съ народами Иллирскаго (Оракійскаго) происхожденія, жившими по берегамъ Истры (вообще отъ Аквилен до Дуная и по теченію этой рѣки). «Всѣэти народы получають, отъ Римлянь, масло (растительное), соленые жизненные припасы (мясо, рыбу, коровье масло?) и вино, въ деревяниыхъ сосудахъ (бочкахъ), которое они отправляють, къ себъ, на подводахъ. Римляне беруть отъ нихъ (по-Дунайскихъ племенъ): скотъ, мѣха, и рабовъ. Вверхъ, по теченію рѣки, составляющей границу, между этими народами и Римскою республикою, могуть плавать корабли, отъ впаденія ея въ морѣ, до Noreia, на разстояніи 1200 стадій, т. е. до того м'єста, гд'в Сп. Сагьо быль разбить, (въ 113 г. до Р. Хр.), Кимврами. Тутъ находятся и пріиски золота и железа». Strab. V, 2. Въ другомъ месте, тоть же Стравонъ пишеть, что вся торговля Сегесты, съ Италіею, производилась посредствомь Venetia u Aquileia. Strab. VII, 6.

Поливій положительно свидътельствуеть, что и въ его время (во 2 въкъ, до Р. Х.), языкъ Венетовъ пикакого не имъть сходства съ Гальскимъ. Въ это время Германскіе народы еще не нападали на Италію и даже не подходили близко къ ней; Венетскій языкъ, конечно, не могъ быть Намецкимъ. Онъ не быль также ни Греческимъ, ни Латинскимъ. Следовательно остается одинъ Пелазго-Оракійскій, къ которому мы должны отнести нараче Венетовъ. И самое ихъ географическое положение это подтверждаетъ. На западъ, отъ нихъ, жили Венделики; на съверъ Крайны , Норики, Паноны; на востокъ Истры и другіе Иллиры, причисляемые къ Оракійскимъ племенамъ. Самыхъ Венедовъ, Иродотъ и Апіанъ (de bel. Jllyr. I), называють положительно Иллирами (выше, стр. 78); а Iornandes пишеть: «Иллиры, иначе Венеды, живуть по берегамъ Адріатики» (de temporum successione, IX). Vendelici, или Этрусски, были потомки Лидовъ, а Venetes происходили отъ Бреговъ-Троянъ; следовательно оба паречія были Пелазгическія и должны были быть сходны между собою. Аревивній надписи, находимым въ странв, принадлежавшей Венеламъ, въ Padova, въ Adria и въ окрестностяхъ этихъ городовъ всв писаны Этрусскими буквами. Lanzi, Sag. di ling. Etrus. II, 566—569. Что касается до языческой въры и богослуженія, то конечно онь были тъже, какъ у всъхъ Пелазгическихъ племенъ, въ особенности, у Этрусковъ. Знаемъ только, что Henetes совершали ежегодно особенное торжество, въ продолженій котораго приносили, въ жертву, «былаго коня». Strab. V, 2. Это неминуемо указываетъ на по-клоненіе Солнцу, верховному божеству Пелазговъ, см. выше стр. 18. (84).

Собравь всв извъстія, какія мы могли найдти у древнихъ писателей, о Пелазгахъ-Венетахъ, мы здъсь присоединимъ еще указанія, извлеченныя изъ Tabula Jtineraria Peutingeriana и Jtinerar. Antonini. Первая есть почтовая карта Римскаго міра, составленная, какъ полагають, въ нервой половинѣ третьяго въка; но сохранившаяся въ половинѣ втораго въка; потомъ исправлена, при им. Оеодосіи ІІ, и дошла, до насъ, въ поздиѣйшей копіи. Дорожникъ Антонина содержить показаніе всѣхъ дорогь Римской имперіи, въ ІУ въкъ. (Маплет, ІІІ, 597.) Изъ обоихъ мы узнаемъ, въ древней Венделикіи, Норикъ, Крайнъ, Venetia, Panonia, еtс. множество Словенскихъ названій городовъ, мъстечекъ, почтовыхъ перемънъ, существовавшихъ, во всѣхъ этихъ за-Дунайскихъ странахъ, въ ІІ, ІІІ, и ІУ въкахъ, по Р. Х.

Дороги въ Ретіц и Венделикіи:

Городъ Curia, ньшѣ Киг, въ Швейцарів. Это Куровъ, Курово, отъ куръ, пѣтухъ. Въ Balusii capitul. reg. Franc. Т. 1, р. 441; ducatus Curiensis, cum pago Durgowa», т. е. Драгово, Турово. Нѣм-цы Durgowo превратили въ Turgau. Mannert, III, 600.

Огъ Кура, въ 16 миляхъ, Magia; а отсюда до Klunia (Клуня), у Рейна, еще 18 миль.

Еще далве, на 16 миль, городъ Bregantia (нышѣ Брегенцъ), отъ Бреги, Brigi, Breges, горцы, сошедшіе съ горъ Voralsberg и туть основавшіе свой городъ (выше стр. 61). Замѣтимъ что Брегенцъ назывался, по Notitia Imperii: Confluentes; слѣдовательно два имени, одно туземное, другое Латинское. Mannert, III, 602.

Targetium, у Птолемея, тамъ, гдѣ нынѣ Lindau. Это Торгъ, торжище, какъ подобныя имена, у Крайновъ: Tergestae, Opi-tergium, близъ Аквилеи (Am. Marcel. XXIX, 6). У насъ: Търгъ, Торговище, Торжекъ.

Vemania, нынѣ Wangen въ 15 милякъ отъ Брегенца, по дорогѣ

на ныпътпій Augsburg. Здъсь постоянно находился Римскій легіонъ, для защиты границъ отъ Свевовъ. Notit. Imper. у Mannert, III, 604. Въ Черногоріи извъстно село Войманово (карта, при путет. Ковалевскаго).

Kassiliaka, далбе по тому же направленію, срав. съ Kassiak, въ Герцеговинъ и Kaviliak, въ Сербіи. (Boué, Turq. I, 54; II, 368).

Viaka, въ 20 миляхъ отъ Augusta Vendelicorum, срав. съ Viaska, въ Хорватіи (Boué, Turq. I, 39, и нашими: Вятка, Вята и проч.

Novoae (Новая); Rapae (Рипы); Guntia (Гонть), въ 22 миляхъ отъ Augusta Vendelicorum, при впаденіи Werta въ Lech. Domasia, называлось укрѣпленное мѣсто племени Likates, (Ляхить, Полеховъ) в находилось въ горахъ. Strab. IV. Срав. съ Doumascha, въ Сербів. Boué, Turq. I, 109.

Аидизta Vendelicorum была главная крыпость Римлянь, для защиты Венделикіи оть нападавшихь, съ этой стороны, на имперію, Гермундурь, Свевовь или Алеммановь и другихъ Немецкихъ племенъ. Въ этомъ городъ поселена была сильная Римская колонія, которую Тацить называеть: Splendidissima Rhaetiae colonia (German. 41). Augusta прото — Словенскій городъ, какъ по имени (Vendelicorum) такъ и по двумъ ръкамъ, омывавшимъ его стыны; туть Virdo, нынъ Wertach (Варта) впадаеть въ Licos, нынъ Lech (Ляхъ).

Отъ Augusta Vendelicorum, (или Vendelicum, какъ на Tab. Peuting.), другая дорога, на нынъшній Inspruk, пролегала черезъ:

Ad Novas, на Ляхѣ; Новая. Можетъ быть нынѣшеее мѣстечко Lechfeld, (Поле Ляха). Потомъ шла на Abodiakum, или Abuzakum, на Koveliakae (Кобеляки), Skarbia (Скарбъ), гдѣ нынѣ Вегдраѕъ Scharnitz (Чернецъ) и Veldidena, нынѣ Welden, на югъ отъ Инспрука. Это Велія Дѣдина, какъ Додона, у прото-Словенъ въ Эпирѣ; Doden, у Больтійскихъ Поморянъ и въ другихъ мѣстахъ (выше, стр. 21). Далѣе, въ 18 миляхъ отъ Veldidena, находилась Маtra, нынѣ Маtrey, на рѣкѣ Силѣ.

По дорогъ, вдоль берега Дупая, изъ нынъшней Швейцарін, отъ Vindonissa (видимо Вендскій городъ) на сѣверъ, переправясь на другую сторону Рейна:

Brigopana, на ръкъ Breg, Brig, составляющей начало самой Истры (Времен. XIII, 77). Срав. Брегальница, горная ръка, въ Македоніи, (Boué, Turq. I, 172); Бълые Бреги, у насъ, на Волынъ, и др.

Samolucena; туть перевздъ съ одной стороны Дуная, на другую. Самолука, Самолучина, Семилуки.

Septemiaci, гдъ нынъшній городокъ Hochstädt. Ситомячь.

Lozodika,, въ 7 миляхъ отъ предъидущей. Меdiana, противъ ньш. Donauwerth. Мъдная, Мъдяна. Leiniakum, при впаденіи Ляха, въ Дунай. Вігісіапа, въ 7 миляхъ отъ предъидущей. Бирючина. Vetaniana, при впаденіи Асһа, въ Дунай.

У Птолемея, по этой же дорогь, вдоль Дуная, три города: Drakvina, Viana (Въна), Phaniana. Mannert. III, 619.

Radaspana; такъ назывался нынъщий Regensburg, даже еще въ VII въкъ. Маппетt, III, 621. Radaspana и Augusta Vendelicorum были главные укръпленные города, въ Vendelicia, всегда занятые Римскими легіонами, назначенными для отраженія Свевовъ и другихъ Нъмцевъ, безпрерывно переходившихъ Истру, для грабежа Венделиковъ, какъ свидътельствуеть Itinerar. Antonini, р. 250.

Serviodura, въ 28 миляхъ отъ Radopana, гдѣ нынѣ Straubing, на Дунаѣ, можетъ быть отъ Сербъ, Servia. Между Serviodura и нынѣшнимъ Passau, часто переходили черезъ Дунай Туринги; грабили и разоряли, жившихъ тутъ Словенъ, какъ видно изъ Vita S. Severini, с. 19—27. (Mannert, III, 624.)

Vaellata, въ 16 миляхъ отъ Augsburg.

Esco (Веска, см. пр. 9), близь нынѣшняго Kempten.

Abodiaka, пынъ Peisenberg.

Urusa, въ 13 миляхъ далъе.

Bratanana, въ 12 милямъ отъ предъидущей. Братанина, какъ Братовщина, близъ Москвы.

Isuniska, Isinisca, еще далье на 12 миль.

Bedaio, Bedajus, Badako, въ 18 миляхъ, отъ предыдущей, окодо ныи-биняго Seebrück.

Отъ Veldidena, близъ пънгъшняго Инспрука, дорога пролегала, черезъ горы, до Pons Aeni, отъ котораго ближайшее мѣсто называлось Тигиш (Торунь, Туранъ); потомъ Iovisura, можетъ быть нывъншій городъ Вгаипаи, на Иннъ.

Дороги въ Крайнъ и Норикъ:

Въ Крайнъ, отъ Aquileja, на Тагліаменто, шла дорога до Iulium Karnicum (Zoglio). На ней:

Loneium, въ 30 миляхъ отъ Iulium Karnicum.

Aguntum, пынъ Innichen, при началъ Дравы.

Littana, въ 23 миляхъ отъ Aguntum.

Setata, или Sullavio, още далбе, также на 23 мили.

Большая дорога, пролегавшая, черезъ Норикъ, отъ запада (Vendelicia) на востокъ (въ Панонію), вела черезъ:

Iuvaro (Яворъ), который быль взять и разорень Герулами, въ V въкъ; теперь Salzburg. Mannert. III, 635. Въ VI въкъ онъ назывался еще Salagowa (выше стр. 69).

Laciaka, пынь Vöckelmarkt.

Tergolapa, въ 18 миляхъ отъ Laciaka.

Ovilaba, Ovilava, еще на 14 миль.

Ioviakum, въ 27 миляхъ отъ Ovilava.

Stanako, отъ предыдущаго въ 18 миляхъ, на Иннъ.

Lavriaka, въ 26 миляхъ отъ Ovilaba, было мѣстопребываніе третьяго легіона, стоянки Дунайской флотиліи и Scutaria (приготовленіе щитовъ, для Римскихъ войскъ), по Not. Jmperii. Mannert. III, 637. Изь жизни Св. Северина открывается, что тутъ Руги, съ Одоакромъ, перешли Дунай, ограбили и повлекли жителей, съ собою, въ Италію. Наконецъ городъ былъ совершенно разрушенъ Аварами, въ VI вѣкѣ. Маnnert. III, 638. Амміанъ Марцелинъ (XXXI, 10) называеть этотъ городъ Lavrak.

Lentia, пын. Lintz. Тутъ также постоянно находился одинъ легіонъ, для защиты по-Дунайской страцы, отъ нашествій варваровъ. Близъ Lentia изв'єстны: Fasiana и Kanabiaka.

Arelata, Aredata, Arlapa, укрѣпленной городъ на Дунаѣ, въ которомъ всегда стояла Далматская конница и часть Дунайской флотіи (Jtiner. Antonini. р. 248), для защиты Римской границы, отъ Нѣмцевъ, кочевавшихъ на лѣвой сторонѣ Дуная. Маnnert. III, 639.

Namore, въ 7 миляхъ отъ предыдущаго и также на Дунав.

Trigisama, 16 миль оть Namore, близъ Дуная.

Котадена, на рѣкѣ Tulina, нынѣшней Tuln. Тутъ перешли Дунай, въ V вѣкѣ, Руги, съ другими Нѣмецкими племенами, и здѣсь они разбили свой первой станъ въ Норикѣ, откуда, въ послѣдствіи, Нѣмцы разпространились по всей за-Дунайской странѣ (Vita S. Severini, с. 1).

II наконецъ Vindobona, Vindomina, нынгышия Вина, находившаяся, уже вы Панонін.

Аругая дорога пролегала, черезъ Норикъ, отъ юга на свверъ, т. e. шла изъ Италіи, до Дупая. По ней:

Первое м'єсто, отъ Aquileia, въ 30 миляхъ, называлось Viam Be-10io, на Сочь (Jsonzo). Видимо Бълая.

Larix, теперь Плецъ, въ 24 миляхъ, къ съверу, и уже въ Крайнъ-Еще далъе, на 27 миль, Santicum, или Sianticum. Virunum, или Varunum, въ 30 миляхъ отъ предъидущаго, Римская колонія и значительный городъ Норика (Plin. и Ptolem.), близъ нынѣшняго Цѣловца (Clagenfurt), на мѣстѣ, теперь называемомъ, по Нѣмецки, Solfeld. Послѣднее имя происходить отъ каменнаго княжескаго престола (столь, по древле Словенски), съ котораго Краинскіе владыки, при вступленіи своемъ въ управленіе страною, объщами справедливый судъ своимъ подданнымъ (Mannert. III, 645) и клямсь сохранять Христріанскую вѣру, на что указываетъ и самая надшись, на этомъ тропѣ изсѣченная: Ма sveti veri, т. е. имѣетъ Св. вѣру. (Журн. Мин. Нар. Просв. 1842, XXXIII, отд. IV; 17). «Поле стола», Нѣмцы перевели: Solfeld; а лѣтописцы среднихъ вѣковъ называли его ргата Soliensia (Chron. Leobiense, II, 1287).

Далье, по дорогь къ Дунаю, находились: Kandalika, Matukaium, Noreia. Последній замечателень, какъ некогда бывшій главный городь Норика, по уже несуществовавшій при Плиніє (ІІІ, 19). До покоренія Нориковъ Римомъ, въ; Noreja, было главное торжище, на которое прівзжали Римскіе купцы мёнять свои товары на произведенія почвы при-Дунайскихъ странь (выше, стр. 96), изобилующихъ и теперь железомъ и другими металлами. Отсюда, до Uscellae, щиталось 27 миль. Эта почтовая перемена находилась, именно, въ самомъ ущелье, при переёздё черезь горный хребетъ (Маnnert. III, 647).

Еще далве: Siriate, Gabromaga (Windischgarste), Zabatinka, Ovilaba (пын. городокъ Wels) и наконецъ дорога оканчивалась у Lavriacum, на самомъ Дунав, гдв нынв городъ Ens, при впаденіи ръки этаго имени въ Истру.

Черезъ Норикъ проходила еще одна дорога, начинавшаяся у нын. Salzburg, и которая вела, на югъ, къ Адріатикѣ, черезъ: Kukulae, Taur. Inimura (на Мурѣ), Graviaci, Tarnasix, Biliandrum, (нынѣ Gradez), Kolatio (при переходѣ черезъ кряжъ Korvankas), и Upelli, на Савѣ.

Кром'в всёхъ этихъ городовъ, Плиній и Птолемей упоминають еще о Тенгпіа, или Тигпіа. Посл'є уничтоженія Німцами Viruna, древней столицы князей Хорутанскихъ, стольнымъ городомъ посл'єднихъ быль, долгое время, Тигпіа, котораго развалины еще видны, на р'єк'є Савъ. Въ жизни Св. Северина Тигпіа названа Тібигпіа. Мапнетт. III, 653.

Мы здісь невыписываемь, изъ Tabula Peutingeriana, остальныхъ містъ и городовь, потому, что они всі им'єють имена, видимо, Латинскія, данныя имъРимлянами, въ замінь туземныхъ. Воть нікоторые: Lapidaria, Campi Canini (Песьеполе), Arbor felix, Castra regina, Castra Augustana, Castra Batava, Oppidum Batavinum, (гдів стояли Батавскія

когорты, для защиты по-Дунайской границы), Submontorium, Locus или Lagus Felicis, Iuliomagus, Pontes Renses, pons Drusi, ad pontes Tessenios, и др. Всё эти имена замёнили туземныя Вендсків и Норицскія названія, и въсвою чреду были вытёснены нынёшними Нёмецкими, при окончательномъ онёмеченій по-Дунайскихъ странъ— Что касается до прото-Словенскихъ названій мёсть въ Паноній, то изчисленіе ихъ, по Пейтингеровой картё, отлагаемъ до описанія Паноній. Скажемъ только здёсь, мимоходомъ, что тамъ, въ III—У вёкахъ, мы встрётимъ такихъ именъ гораздо болёе, чёмъ въ Vendelicia и Норикѣ, потому, что въ Паноній Нёмцы находились временно и не заселили эту страну, какъ Баварію, Тироль и другія, болёе на западъ лежащія области. Эти имена можно видёть, частію, въ Времен. Х, 100, 101. (85).

Доказывая, что Словене суть потомки Пелазго — Ораковъ, мы должны неминуемо представить свидетельства, что и языки Пелазгическихъ племенъ имъютъ сходство съ наръчіями Словенскими. Для этаго сравненія, мы имбемъ надписи Обричей, Этруръ, Осковъ и Венетовъ. Нарвчія этихъ племенъ, въ эпоху начертанія надписей, уже сильно измѣнились, въ отношении къ первобытному языку Пелазговъ, отъ примъси а) Галловъ, располагавшихъ самовластно, съ VI въка, до Р. Х. половиною Италіи; b) Елипъ, которыхъ колоши окаймили всю южную Италію (Magna Graecia); с) Лигуръ, господствовавшихъ надъ всею съверо-западною частію Италіи, до самой Тиреніи, и наконецъ d) отъ сброда Иверъ, Кельтовъ и другихъ иноязычныхъ племенъ (86), поселившихся въ самомъ Римѣ (выше стр. 6). Всь эти чужеземные элементы сильно и долго действовали на языкъ Итальянскихъ Пслазговъ. Совствить этимъ, мы увидимъ, что, если Lanzi находить сходство между нарвчіемъ Обричей и языками Елипскимъ и Латинскимъ, то это сходство не менте ощутительно, при сравненіи Пелазго-Италійских в нарвчій съ древле Словенским в языкомъ. Доказательства нашего мибнія, мы представимь, въ одной, изъ следующихъ книжекъ, Временника. (87).

Д. Члень А. Чертковь.



## примъчанія.

(1) Je suis au but d'où l'on aperçoit tout le cercle dans lequel j'ai trouvé et montré les Pélasges, non comme une troupe de bohémiens errans, mais comme composant des nations assises sur leur territoire, et puissantes, et glorieuses à une époque qui précède l'histoire des Hellénes. Ce n'est point une hypothése, je le dis avec une entière conviction historique; il fut un temps, où les Pélasges, qui formaient peut-être le peuple le plus étendu de l'Europe, habitaient depuis le Pô et l'Arno, jusque vers le Bosphore. Niebuhr , Hist. Rom. I, 74. Гейне полагалъ, что, въ глубокой древности, языки Словенскій, Латинскій и Греческій принадлежали одному народу, который перешелъ изъ Азін во Өракію и разділился на три части. Одна заняла ту страну, которую, въ последствін, стали называть Грецією; другая поселилась въ Иллирів в наконецъ третія перешла въ Италію. С. G. Heynii, Commentatio 1 super Castoris epochis, By Nov. Com. Acad. Gotting, T. I .- Freret (Mém. de l'Acad, des Jnscript, et bel, lettres, T. XXI) pensait que les Grecs composèrent, dans leur origine, un même peuple avec ceux de la Macédoine, de l'Epire et de la Thrace, que ce grand peuple, réuni sous la dénomination commune des Pélasges, n'avoit aussi qu'un idiome commun, qui étoit la langue Slavonne. Levesque, hist. de Russ. IV édit. par Depping et Malte Brun, 1, 42. Следовательно не мы один почитаемъ Пелазго-Оракійскій народъ прародителемъ Словенъ. — Почти всъ названія древнъйшихъ городовъ Пелазгическихъ можно объяснить Словенскимъ языкомъ. Palatium, Падатгог, есть наше Палата (Треязыч. Лек.) т. е. зданіе, обширный домъ; въ переносномъ смыслѣ «ума палата, - обширный умъ. Отсюда: палатка (шатеръ); также кладовая палатка, закромъ, крѣпкое, замкнутое зданіе; «паланка,» укрѣпленіе, состоящее изъ рыя, бруствера, изъ кольевъ, или бревенъ; полисадъ, частоколъ. Именно въ последнемъ значении представляется паланка, устроенная Эвандромъ, на берегу Тибра, для защиты судовъ его и Пелазговъ, съ нимъ прибывшихъ, отъ жившихъ туть Сикуловъ. Это предположение подкрепляется темъ, что Д. Галиварнасскій, Виргилій и Павзаній называють укрѣпленіе Эвапдра Palantion; а Плиній свидътельствуеть, что поздивіннее названіе Palatium произонью уже оть первоначальнаго Palantion. Plin. IV, 6. D. Halyk. 1; Pausan. VIII, 44. Virg. Aeneid. VIII, 54 Въ географическомъ значеніи, мы имъемъ Палатовъ, пригородъ Воронежской губернін. Онъ извъстенъ преждѣ XVII вѣка (Словарь Щекатова); нъсколько «Паланокъ,» у Запорожскихъ казаковъ, устроевныхъ для защиты ихъ хуторовъ отъ набъговъ Татаръ; и т. д. — Tri - bola н Ves-bola прямо указывають на Вола, близъ Варшавы; Vola, городъ и залпвъ въ древней Оессалін (Bouè, Turq. d'Eur. 1, 206). Вола конская,—слобода Воронежской губернін; другая Вола конская, село Курской губернів. Вола Сотникова, въ Тобольской губернін (Словарь Щекатова). Такъ точно составились и Пелазгическія: Три-вола и Весь-Вола (село Вола первоначально, потомъ городъ). — Maruva, Морава, главный городъ илемени туть жившаго; Marubii, Моравы. У насъ упоминаются: въ 1229 году, Морава, древній городъ, въ Новгородской области; Морёва, село Орловской губернін (слов. Щекатова). Въ Сербін и Болгарін, дві рівки: Морава Сербска и Морава Булгарска (Boué, I, 133). Морава ръка, въ Моравін. Мурава, Морева и проч. во многихъ нашихъ губерніяхъ. — Вата, отъ бата, батюшка, старшій въ родъ. Бата, въ Черногорін (карта Ковалевскаго); Бативо, въ Островской увадь; Батино, въ Молдавін; Батинъ, подъ Старгородовъ, въ Мекленбургъ (Ходиковскій); Батеева, ръка, Владимірской губернім и много другихъ. — Svana, сравни съ Свина, ръка, впадающая въ Деску, въ Орловской губерніи: она упоминается въ 1157 году. Свиноградъ, на Волынъ, извъстенъ съ 1065 года (Слов. Щекат.). Свинскій монастырь и проч. Сана, Сна, во многихъ нашихъ губерніяхъ. — Lista; древній городъ Листъ, или Лиственъ, упоминается уже въ 1024 году (Слов. Шекат.)—Kutila, отъ собственнаго имени Кутило (Врем. X, 60, 104).—Kursula, на горъ Когуtаз. Одинъ изъ Иллирскихъ острововъ, лежащій противъ Дубровника, и теперь называется Kursola; а гора Корыто, находится въ Боснін (с. à. d. Auge, корыто, à cause de sa forme échancrée; Bouè), другая, вменуемая Корыто, въ Сербін (Boué, Tur. d'Eur. 1 31, 42, и 222); еще Корыто, въ числь хребта Хомскихъ горъ, въ Черногорін (Спб. від. 1853, №. 19). Въ Этрурін также упоминается Корыто: Hinc illum Corythi Tyrrhena ah sede profectum. Virg. Aeneid. VII, 209.—Antemna есть въроятно имя данное Пелазгами, въ воспоимнаніе Temna, древняго города ихъ праотцевъ, жившихъ въ малой Asin (Времен, XIII, 16 и пр. 37). Въ Сербіи и древней Мизіи: Темпача; у насъ Темное, село Подольской губернін; городъ Темниковъ, Темное, озеро и проч.— Tellina, Теляна можно произвести отъ теля, теленокъ, твиъ болве, что по свидвтельству древнихъ историковъ, самое названіе «Италія», произощдо отъ italon, itulon, теля (теленокъ); ибо Пелазги, еще до прибытія Энея, называли *itali* иолодыхъ бычковъ. D. Halyk. 1; Festus. IX и другіе. Следовательно, на изыке Пелазговъ, i-tali, тоже, что наше «теля.» — Fikula, сравни съ нашими собственными именами: Букалъ, Буколово, (Карама. II, пр. 301), Викулъ; у Чеховъ: Wakula. Слово Fikula должно произносить Викула, или Букаль, потоку что prisci Latini, т. е. Пелазги, такъ точно какъ и Словене, не вивли буквы F.

Они говорили pleores, triumpe, вмъсто flores, triumphe (Lanzi, 1, 142) «Наше слово» пламень, пламя (срав. Pylamenes, собственное Оракійское имя), конечво, ближе къ Пелазгическому, чемъ поздиейшее Латинское flamma. Такъ точво и древивище жители Лаковіи (Пелазги) всегда употребляли В и даже Р. вивсто Еллинской буквы F; на медаляхъ Македонскихъ Pilipus, вм. Philippus (Lanzi, Sag. di ling. Etrusca, 1, 63, 66, 100). Малоруссы и теперь говорять Пилипъ, вм. Филиппъ. Пелазгическое Breges (Бреги, Горцы) Едлины измънили въ Phryges, (Ib. 1, 99). Пелазги, также какъ Словене, не имъли и носоваго звука. У древнихъ жителей Лаціума. Decebris, Popejus, Cosol, Cesor, им. поздивинихъ Латинскихъ Decembris, Pompejus, Consul, Gensor, etc. (Ib. I, 81) и въ географическихъ именахъ: Literna, Sotis, вм. Linterna, Sontis, и проч. (Ib. 1, 84).—Tibur, отъ ръки Тибра, нынъшняго Tevere: сравни Тверь.— Mephyla: Сивилы назывались Hiero - phyla, Demo-phyla, Сюда же можно отнеи Me-phyla, тымъ болье, что у Азійскихъ Пелазговъ, названія многихъ городовъ произходили отъ собственныхъ женскихъ именъ (Времен. XIII, прим. 40.)-Matiora, Matora, — Матерая, природная, великая (акад. слов.), древняя, ибо «маторъть» значить старъть. Знаменитое прорицалище, подобное Додонскому и огромныя развалины, существовавшія еще при Діонисів, — указывають авиствительно на древивишее и великое поселение Пелазговъ, въ Matora. Это слово, можно также объяснить «матеры»« Пелазгическихъ городовъ Италія, какъ Кієвъ «матерь градомъ Русскимъ.» — Orvina, Урвана, село Владинірской губернін; другая Урвана, въ Калужской губернін (Слов. Щеватова) и въ другихъ мъстахъ; также Рвана и проч. — Saturnia, можетъ быть инчто другое, какъ За-турна, За-торна; ръки Торна, Тура, очень у насъ изивствы. — Самое наше слово городъ, срави. Hortus, apud antiquos omnis villa dicebatur, quod ibi, qui arma capere possint, orirentur. Festus, VIII. Cabдовательно «огороженное, украпленное пространство,» гда жили воины, защитпяки страны, именно то, что значиль градъ, городъ, у древнихъ Словенъ. Grod, — castra, arx, укръпленное мъсто, въ псалтыръ королевы Маргариты. Панят. парод. языка, л. XII.

- (2) Spina Спина. Замъчательно, что нынъшнее мъстечко, построенное на мъстъ этаго первобытнаго города, и теперь называется, по Италіански, роззо, т. е. именно спина, переводъ древняго Пелазгическаго Spina. (Amati, dissert. sul Rubicone и прим. къ Стравону, Eclaircis. № X).
- (3) Ларисса была дочь Пяста, начальника Пелазговъ Азійскихъ (Strab. XIII, 3). Лариссу называетъ Павзаній (II, 23) дочерью Пелазга и говоритъ, что въ честь ея названы двъ Лариссы въ Оессаліи, одна на Пъвъ, другая на морскомъ берегу. Стефанъ Византійскій насчитываетъ до десяти Лариссъ (Staph. Byz. voce Larissa) и всъ Пелазгическаго происхожденія. Кромъ Ла-

риссы Кампанской, у Вольсковъ была своя Larina; у Этруръ, въ верхней HTRAIN, lacus Larius; въ Daunia, одно поле называлось argo Laritae. T. Livii, XXII, 18, 24. Лариною (Larinaque virgo, etc) именуеть Виргилій подругу и сподвижницу царицы Вольсковъ, въ сраженіи противъ Энея и Троянъ (Virg. Aeneid XI, 655). Нътъ сомнънія, что настоящее Пелазгическое имя было Arina (Larina), а уменинтельное Larissa, или Ариша, какъ мы и теперь называемъ Арину. Въ послъдствін мы увидимъ, что одна, изъ женъ Филиппа, отца Александра великаго, называлась Arina, а не Larina (Q. Curtii, II, 2). II дочь царя Лидін, именовалась Arienis (Herod. I, 74). Въ одной Брегін, находились три города «Лариссы» (Strab. XIII, 3); и древній Аргосъ назывался Larissa, или правильные часть этаго города, крыпость, дытинець, построенный на горѣ (Strab. VIII, 6. Paus, II, 23 п 25). Стъны его, какъ п другихъ Пелазгическихъ городовъ Морен: Тириноа, Микинъ ц т. д. были воздвигнуты «Циклопами» (Euripid. Iphig. Aulid. стихи 152 и 534), прибывшими, сюда, изъ Ликіи; Strab. loco. cit., но которые были родомъ Ораки, по свидътельству схоліаста Еврипидова. (Прим. къ VIII кн. Стравона). Большое число Пелазгическихъ городовъ, называвшихся Лариссами, не указываеть ли, что это слово, у Пелазговъ, значило просто лътинецъ, укръпленный замокъ, мъсто для храненія драгоцьнностей? Это подтверждаеть и самое назвапіе крыпости въ Аргосъ, Т. Livii, XXII, 25. Если это такъ, то мы можемъ пріурочить сюда наши слова: «дарь, дарникъ,» Первое, какъ извъстно, значить: «сокровенное мъсто, съ замкомъ, затворомъ, хранилище цънныхъ вещей, бумагъ, архива и отсюда «ларникъ» имфешій, на вфчахъ, ключь отъ зданія, въ коемъ хранилась казно и архивъ въча. Larissa, собственное имя, мы можемъ произносить Лариша, какъ Любуша, Малуша и другія. Далве, при исчислевів женскихъ именъ, переданныхъ намъ Этрурскими буквами, на надгробныхъ Пелазгическихъ памятникахъ, мы увидимъ много такихъ окончаній: Velissa, (Велиша); Lybissa (Любуша); Apissa (Апиша); Setrissa (Сестриша); Lessnessa (Лъсниша); Upanissa (Паниша); Vescanissa (Весканиша); Curvessa (Курвеша) и мн. др. — Forum Popilii, торгъ , торжище Попеля , находилось въ странъ Полянъ (Peligni). D. Halyk. I, 3.

- (4) Синопа была дочь Пелазга и сестра Тивы (Дѣвы), Клёны и Эны, (Времен. XIII, 34). Въ честь этой Синопы названы Пелазгическіе города въ Пафлагоніи и Италіи.
- (5) «Erant enim Arcades ex iis qui Antelunares dicebantur,» и которые прибыли, въ Италію, съ Евандромъ, Plutar. Quaest. Roman. 76. Первовачальные жигели Рима были раздѣлены на три статьи (tribus), или племени. 1) Rhamnenses (отъ Ромула); это были жители Альбы и пастухи, жившів на мѣсть заложенія Рима. 2) Tatienses (отъ Таты, предводителя Сабинъ): т.

е. вст Сабины, переселившіеся съ нимъ въ новой городъ. 3) Lucerenses (отъ lucus, роща у Пелазговъ, гдъ находился asylium). Plutar, in Rom. 25. Т. Livii, 1, 13. D. Halyk. IV. 4. Въ послъдній разрядъ включили встъть бътлыхъ, пролетарій, бездомныхъ и иностранцевъ. Слъдовательно большая частъ вителей Рима состояла изъ сброда людей разнороднаго произхожденія, и едва третьи часть заключала тѣхъ, которыхъ Фестъ называетъ: prisci Latini арреllati sunt hi, qui priusquam conderetur Roma, fuerunt т. е. Пелазги. Festus, de signif. verb. 14. Не только у Феста, но и у встът грамматиковъ Prisci Latini, всегда — первобытные жители Лапіума, т. е. Пелазги, прародители поздитьйшихъ Латинъ. Замътимъ, что «lucus,» у Пелазговъ, тоже что у древнихъ Словенъ «лугъ,» роща, лъсъ (Добровс. Грам. 1, 39). И теперь, у Поляковъ, Малоруссовъ, Словенцовъ, Хорватъ, Иллиръ, Сербовъ, «лугъ» значитъ роща (Шимкев. Корнесл. 133).

- (6) Аепагіа называлось, и при императорахъ, то мѣсто, у котораго причалиль Эней, съ своими судами, прибывъ въ Италію, изъ Брегіи. Festus, I.— Albula, рѣка и Alba городъ, тоже что Лаба, имя данное Словенами рѣкѣ, орошающей Чехію. У насъ есть и свои двѣ Лабы: одна въ Ставропольскомъ уѣзлѣ; другая впадаетъ въ Ладожское озеро, (Слов. Щекат.).—Лавина (Lavinium) была построена Троянами; Alba (Лаба) переселенцами изъ Лавины, и наконецъ Римъ гражданами Альбы. Т. Liv. I, 23; а по Стравону Эвандромъ и прибывшими съ нимъ Пелазгами, изъ Аркадіп. (V, 7). Значитъ: тѣ и другіе поселились въ одномъ городѣ.— Географическихъ именъ «Устье» (Оstia) исчислено въ Словарѣ Щекатова болѣе сорока, въ разныхъ нашихъ губерніяхъ и всѣ при впаденіи (при устьѣ) одной рѣки въ другую; по можно еще столько же прибавить, пропущенныхъ Щекатовымъ.
- (7) Тимъ рѣка и городъ въ Курской губерніи.—Нара орошаетъ Московскую и Калужскую губерніи и впадаетъ въ Оку. Нарова извѣстна своими порогами.—Кленъ, Кленовская крѣпость и проч. см. въ слов. Щекатова, ПІ 560.
- (8) Для насъ замѣчательны Римскіе холмы: Palantion, Кєдгог, Velia и Antopolis. О первомъ мы уже говорили въ пр. 1.—Caelius mons dictus est a Caele quodam ex Etruria, qui Romulo auxilium adversus Sabinos praebuit, eo quod in eo domicilium habuit. Festus, III. Слѣдовательно Кила, съ Этрурами, первый заняль втоть холмъ, получившій отъ его имени, свое поздиѣйшее названіе. Другой Кила, и также воевода Пелазговъ, быль родоначальникомъ племени Киликанъ, обитавшаго въ Троадѣ (Времен. XIII, 73)—Холмъ Velia, есть инчто другое какъ высокій, велій холмъ. Это неоспоримо открывается вть слѣдующаго. Д. Галикарнасскій пишеть: «высокая и обрывистая гора, которую Римляне называютъ mons Velia, господствуеть надъ всею площадью, назначенною для народныхъ совѣщаній» (D. Halyk. V, 3. и Plutar. in Pub-

lic. 12.). Тить Ливій говорить, что консуль Валерій жиль (въ Римь) на холму: in summa Velia, ibi alto atque munito loco, etc. Следовательно этогь холмъ былъ высокая, большая, «велія» гора. «In Velia aedificent, quibus melius quam P. Valerio creditur libertas,» сказаль Валерій народу, т. с. пускай живуть на Velia, на этомъ высокомъ и кръпкомъ мъсть, ть, которымъ можно вифрить охранение гражданъ, съ большею увъренностію, чъвъ консулу Валерію. Т. Livii, II, 7. Филелины производять, обыкновенно, имя Velia, отъ Едоя, болото, не имъя ничего основательнъйшаго для этой этимологіи. Но возможно-ли допустить, чтобы высочайшій холмъ Рима получиль это названіе отъ болота, котораго по вышин'в горы и призпаковъ не могло существовать (Прим. Комент. Діонисіева, къ V книгь). За великіе услуги, оказанныя отечеству Валеріемъ, Римляне дозволили его похоронить на этой горъ. Plut, in. Public. 28. Холиъ Велій составляль возвышеннѣйшую часть горы Palation, а потому и не имълъ особаго, собственнаго названія, въ числѣ семи холмовъ Рима; онъ просто назывтлся «велій, высокій». Наши географическія названія, указывающія на тоже производство суть: Вела, Велья, ръка Московской губернін; Велье, пригородъ Псковской губернін; Вельскъ, городъ Вологодской губернін; Великая, рѣка Псковской губернін; Веліс, или Великое село; Велья Весь, Великое озеро, и проч. (Слов. Щекатова). Велій, или Великоградъ, есть столица, стольной градъ, въ Минеи, мъс. сент. 1, (Алекствева, Церков. слов. V, 15).—Холмъ Ianiculum получилъ имя отъ Яна, князя или предводителя Пелазговъ, въ до - историческія времена. Plutar. in Numa 24. Онъ быль воевода Пергебовъ (Погребовъ?), племени Пелазгическаго, которое обитало въ Оессалін, въ древнъйшія времена. Отсюда Янъ переселился, съ Пелазгами, въ Италію. Его представляли всегда двулицымъ, потому, что онъ просвътилъ жителей Оессаліи и той части Италіи, куда переселился. Plutar. Quaest. Rom. 19. Яниколь назывался собственно самый холмъ, а Antopolis въроятно окружавшая его мъстность. О Греческомъ Полія туть не можеть быть и помину, ибо 1) Пелазги не говорили по Еллински; 2) названіе Antopolis древнее самаго Ianiculum (Plin. III, 9) и следовательно доисторическаго Яна; наконецъ 3) тутъ никогда не было ни города, ни даже села. Собственное имя Янъ очень извъстно по нашимъ льтописямъ: Янъ Усмошвецъ, воевода Великаго Князя Владиміра; другой Янъ, сынъ Святослава, упоминается въ 1001 и 1002 годахъ (Никон. лът. І, 111); Янъ, сынъ Вышаты, извъстенъ также въ XI въкъ (Пол. Соб. лът. 1, 75); Янъ Литвинъ (Карамз. XII, пр. 425.) и другіе. Янка, женское имя; Яновы, фамилія и т. д. - Самое имя Римъ сохранилось, у насъ, въ названіи одного изъ городовъ нашихъ Полянъ: такъ именовался нъкогда имнъшній Роменъ, или Ромны; а послъднее названіе сравни съ Ramnenses, именемъ, полученнымъ отъ Ромула, одною изъ трехъ частей (tribus), на которыя раздълялся древній Пелазгическій Римъ.

- (9) И эти города Лаціума, мы можемъ также написать нашими буквами: Калачь (Kalatia); у насъ Калачь, въ Воронежской губерніи, Калачево, въ Ярославской губерніи и много другихъ. — Вёска, (Veskia), уменьшительное отъ слово весь, село. - Треба (Treba) жертва, приношеніе; требище, - храмъ идольскій; требникъ, — жертвенникъ (Алекс. слов. IV, 183). — Кора (Cora) также слово чисто Словенское: отсюда наши географическія названія: Коренная, Коринскій (заводъ), Кораствиь, Кора-тоякъ, Корань, Корецъ и проч. -Сънно (Sena), у насъ городъ въ Могилевской губернін; Сънная Слобода, въ Харьковской губерній и въ другихъ мѣстахъ. — Сить (Sitia) очень памятна, въ нашей исторіи, смертію Великаго Киязя Юрія Всеволодовича и порабощемісмъ Руси (Карамз. III, 285); Ситецкій монастырь, на реке Сите, въ Новгородской губернін; Ситичи, въ Калужской губернін; Ситескъ (Карамз. V, пр. 107). — Boulia, есть Вола (см. въ 1 прим.) — Поле Тура (Politurium); Меdula, отъ Медо, Медичи (Врем. X, 90 — 92); Мокра, Мана (Времен. XIII, 86 ); Конина (отъ конь, конина, шкура лошадиная); Турана, отъ туръ, туранъ, дикій воль); Matiska, (отъ мать, матушка), — нетребують длинныхъ объясненій. — Плиніевы Bolani суть жители города Волы , Волане; у Velini главный городъ Velia, — Веляне; Venetulani жили въ Venetala, — Венетане, Венеды. — Виргилій, въ Лаціумъ, упоминаеть, при Энеъ, о «montemque Severum» (Aeneid. VIII, 713): можетъ быть «Свверная гора». Свверское село, Съверка, ръка въ Московской губерніи, и проч. — Діонисій Галикарнасскій, къ этимъ городамъ, прибавляетъ еще: Korventa (Хорвата); Morea (Морея, въроятно на берегу морскомъ), Trikrina (отъ крина, креницы) Три-крина, три ручья, и др. (D. Halykar. V, 13).
- (10) Горняки, (Hernici, Hernikoi) суть Словаки, живущіе на Татрахъ; Гораки, въ Моравіи, въ Голомуцкомъ округѣ; Горенцы,— Хорутане, въ Крайнъ; Горичане, въ Горишкѣ; Горенцы, на Югъ отъ Дравы (Шафар. Народоп.).
- (11) У Вильцевъ (Volsci, Волчи) города: Ариlа, срав. съ Дакійскою Ариla (Времен. XIII, 33) и нашимъ Опалинъ, городъ Волынской губерніи. Аптішт напоминаєть цьлой народъ Антовъ. Velitra, тоже что Бълипра, село, ить которомъ родился императоръ Василій Македонянинъ (о Монасс. льт. 23). Когіоlе, можеть быть Хоролъ, у насъ городъ и ръка. Fabraterna Побратариз, (Братовщина, близъ Москвы). Verruga, отъ «верига,» цьпь, жельзная полоса. Имена: Артана (Горотана), Привърна, Кегаета (Корыто) и др. нивыють также звуки Словенскіе. Poluska и ея жители Poluskani суть наши Полоцять и Полочане. «Poluska» называють иностранцы, въ XVII въкъ, именно нашть Полоцкъ.—Vuilces было племя Балтійскихъ Словенъ (Врем. XIII, 87). У насъ его папоминають названія городовъ: Волковискъ, Гродненской, и Вилькоміръ, Ковенской губерніи.

- (12) Агдеа, городъ племени Рутулъ, кажется есть Адгіа, какъ назывались два другіе Пелазгическіе города, отъ имени которыхъ и самое море получило названіе «Адріатическаго.» Ядро, у Словенъ, именно «адро.» Извъс. П отд. Ак. наукъ, І, 21. Адро, юдро, ѣдро, нѣдро, значить sinus. Матер. для Сравн. Словаря, З. Оба города Адгіа, находились на берегу Адріатики; слѣдовательно могли получить имя отъ морскаго залива, якорнаго мъста, для кораблей. У насъ есть свой городъ Ядринъ и Ядрово, село Новгородской губерніи, и др. (Щекатова слов.).
- (13) Labici, ничто другое, какъ Любичи, племя, жившее въ городъ и оврестностяхъ Labicum. Послъдній есть Lubica, Liubice, у Чеховъ; Любекъ, у Балтійскихъ Поморянъ, и наши: Любецъ, Любоча, Любачевъ, и проч. У Ораковъ Азійскихъ былъ свой городъ Libyssa, первообразъ всѣхъ позднъйшихъ (Времен. XIII, 83, 84).
- (14) Обричи, отъ Обръ, въ единственномъ, есть имя чисто Словенское. Обг, у западныхъ Словенъ, значить: Welikan, Weliky muz, gigas, ein Riese. Iungmann, Slow. II, 783. По Польски Обггіт, въ псалтырѣ королевы Маргариты. Памят. народ. языка, л. XII. Отъ родовачальника Обръ, племя его назвали Обричи, какъ Вятичи отъ Вятка, Радимичи отъ Радима. Плиній (III, 19.) передаетъ намъ Греческую басню о происхожденіи имени Отговісі. Опо имъ было дано, будто бы, отъ того, что при всеобщемъ потопѣ, это племя одно уцѣлѣло, изъ всѣхъ тогда жившихъ людей, а какъ потопъ былъ слѣдствіемъ необычайныхъ дождей, (по Еллински «Оμβρο», дождь), то ихъ и назвали Отвісі. Но если всѣ другіе люди потонули, отъ проливныхъ дождей, то кто же могъ назвать тѣхъ, которые спаслись, Отвісі? Это одна изъ басней, которыя намъ столь щедро передаетъ Греческаят эимологія. Отвігоз а Graecis putant dictos quod inundatione terrarum imbribus superfuissent. Plin. III, 19.
- (15) О городахъ, принадлежавшихъ Обричамъ, замътимъ слъдующее. Ravena, у самаго моря, могла получить свое имя отъ «ровнаго» мъста, на которомъ она и теперь находится, подобно нашимъ городамъ и селеніямъ: Ровно, Волынской губерніи; Ровеньки, Воронежской губерніи; Ровная, Ровна, въ другихъ мъстахъ (Слов. Щекатова). Ръка Водезоз орошала стъны города Ravena; у насъ также ръка и село Водоса извъстны въ Новгородской странъ, до XVI въка (Времен. VI, 25).—Агітіпа, сравни съ нашимъ Роменъ, Ромны, Римъ.—Ргиза указываетъ на Пелазгическое племя Прусы (Приза), жившее на Критъ и другое Піризаї, принадлежавшее къ народу древнихъ Иллиръ; въ Брегіи кряжъ горъ Рігозоз; въ Мизіи Азійской три города Ргиза (Времен. XIII, 118, 119). У насъ, на Руси: Прусы, въ древнемъ Новъгородъ и въ губерніяхъ: Московской, Волынской, Ярославской , Кіевской и другихъ. Это

же имя (Пруса), у насъ, дано озеру и двумъ ръкамъ (Врем. Х, 109). -Tuder есть ничто другое какъ Thyatir, имя города въ Лидін, преждѣ называвшагося Реюра. Стефанъ Византійскій свидѣтельствуеть, что Селевкъ, сынъ Никанора, получивъ извъстіе, что жена его родила дочь, приказалъ Пелопу называть, съ техъ поръ, Thyatir, или Tuder, т. е. «дочерь», (Petit, Amazon. 421 и Steph. Вугап.). Это слово мы увидимъ въ надгробныхъ Этрурскихъ надписяхъ, не только въ именительномъ: Тисег (дочерь), но и въ смыслѣ прилагательного: Tocerna klan. Такія надписи самъ Lanzi называеть figliolanza, автения приношеніями, въ воспоминаніе родителей. Lanzi, Saggio di ling. Etrus. II, 156, 248. Сафдовательно мы можемъ допустить и переводъ надписи: Tocerna klan, - «дочерній (по) клонъ», т. е. приношеніе, отъ дочери, въ память матери. Подробиве мы скажемъ объ этомъ, при разборъ сохранившихся надгробныхъ надписей древнихъ Этрусковъ. У насъ на Руси также очень извъстно собственное имя Тудоръ (Карамз. II, пр. 210; III, пр. 161 и 335; V, пр. 35). Во всякомъ случав наше слово дочерь», гораздо ближе къ Пелазгическому tucer, чтить Еллинское Фиратпр.-Narna, на ртить Нарт, сравни съ нашими: Нарва, на Наровъ. Нура течетъ въ Гродненской, Нара, въ Москоеской губеринахъ; Narenta, въ Босин; мъстечко Нуръ, на Бугъ. Въ Лаврен. лът. 117: Ки. Ярослава.... взяли на Нуръ, въ 1102 году. - Spoleto получиль свое имя отъ вождя, или родоначальника Polus (прим. къ ки. XX Supplem. Liviana). Въ нашей исторіи очень извъстенъ бояринъ Поле (Карамз. V, 128), отъ котораго произошля всѣ Полевы. — Агпа, тоже что Варна, а Esina, — Ясень, Ясенево; Jasen, en Moesie (Boué, I, 518). — Dola, Veleia, Ostra, чисто Словенскія имена: первая отъ «дола, долины,» какъ Подоль, Подольскъ и проч. Вторая (Veleia) оть велій, большой, какъ у насъ Великій Новгородъ, великія Луки и т. д. Оstra есть наша Остра, Остеръ, рвка и городъ; въ латописяхъ Въстръ (Лавр. 116). Другая Остра течетъ по Смоленской губернін. — Ратага назывался одинъ изъ городовъ Ликійскихъ (Времен. XIII, 96). - Arina, Svila указываеть на женскія Пелазгическія имена (Арина, Вила). Larina была дочь Латина. Niebuhr, I, 121. — Mutina, Мутна: такъ у насъ называется одна ръка. — Solina, сравни съ нашими Соляна, Соленая, и проч. — Krino-vola, отъ Вола, такъ точно какъ Tri-bola, Ves-bola, выше, прим. 1. — Urbana, тоже что Orvina, Урвана, Рвана, см. прим. 1. — Vindena и племя Vendenates, безъ сомивнія, суть Veneti, Венды, Венденаты. — Padina, (Впадина?), въроятно, на ръкъ Padvus, Падь, имить По; у насъ Поданскъ, слобода, близъ Повънца — Turokol, отъ «туръ», дикій быкъ и «колъ» ограда, тынъ; Туроколь и Otrikol (Остроколъ) составлены точно такъ "какъ «частоколъ,»

(16) У Сабинъ Kures, у Обричей Kurias, у Этруръ Каегея и много полобимът, у другихъ Полазговъ, равно какъ названія племенъ Kares, Kurites, всь видють вы своемы первообразь Киг, у Словены куры, вытель, пытухы. Это положительно свидательствуеть Плутархъ, объясняя намъ этимологію висни Каръ, прежде называвшихся Лелегами. «Ихъ называють Караки, т. е. пътухани потому, что они укращають свои шлены хохлани, подобными гребнямъ пътуховъ,» (куръ). Plutar. in Artaxer. П. Тоже подтверждаетъ Suidas, прибавляя, что Kurbasia значить «пътушій гребень» или пътушья голова, (а въ переносномъ смысле шлемъ). Діонисій Галикарнасскій шишеть, что Кшbasia называлось головное украшеніе Салійскихъ жрецовъ, которые совершали пляски Куритовъ. (D. Halykar. II, 18). Такое же точно основание имають наши: Курскъ, другой Курскъ, упоминаемый въ летописяхъ на Ловати; Куръ, городъ, въ Новгородскомъ увадъ, нежду Одрина и Велегощи (Ходаковскій). Ръки: Куръ, въ Курской и въ Симбирской губериняхъ и въ Ржевсковъ увадъ. Острова: Куръ, въ Холискомъ увздв, другой на Двинв; Куркино, Курочкино, Куроланъ, Куросовка и много другихъ (Щекат. Слов.).—«Сапіпа, не въ дальмемъ разстоянім отъ Рима», пишеть Фесть, названа такъ въ честь Соція, основателя этого города (Pomp. Festi de sign. Verb. 1). Следовательно отъ родоначальника Конь произошло названіе .Конина. — Озера Veliae, опять ничто другое какъ «великія, обширныя озера». — О Kolatia, си. прии. 9. — Kotyna, срав. съ нашими: Хотень, въ Калужской и Харьковской губерніяхъ; Хотивъ, на Дивстрв; Котунь, рвка; Катунская слобода, въ Нижегородской губерии. Котунская крыпость и д.—Amiterna, тоже, что Minturna, Matora; см. прим. 1.

- (17) Кипріа было одно изъ виенъ Венеры, потому, что первый хранъ ей быль построенъ на островъ Кипръ. Къ ея помощи прибъгван всъ беременныя женщины и она управляла родани... quia parientibus praesideat. Festus, III. Купросъ. село въ Вятской губернів. Курба, также село въ 25 верстахъ отъ Ярославля, отчина и родина Кн. Курбскихъ (Москвит. 1852, № 17; VII, 16.). Дочь перваго старшины, на Кипръ, называлось Кипрос; отъ нея весь островъ получиль это имя. (Стефана Византійскаго Опоправісов шерішні, и прим. къ VII кн. Плинія, 185.) Маtra, Маtora, матерая, матерь. Тгеіа, въ честь Трои Азійской.—О Adria мы говорили въ прим. 12:—Кічапа имъеть форму чиото Словенскую, даже съ выпускомъ гласныхъ буквъ. У насъ Колывань, и др. подобныя имена.
- (18) Городъ построенный Пелопомъ, въ древней Тровдъ, быль занять Амазонкою Кумою, которая его и назвала, въ честь своего имени, Кυμά· Ротр. Меla, I, 18. и Врем. XIII, пр. 38 и 40.— О Тълсбояхъ, племени про-изшедшемъ отъ Лелеговъ, мы упоминали преждъ (Времен. XIII, 109). Тълебои жили въ съверной Греціи, именно въ Акарнаніи, и на островахъ, которые, по ихъ имени, назывались островами Тълебоевъ. Strab. VII, 8, и X, 3. Стравонъ положительно свидътельствуетъ, что они были морскіе разбойники, пираты: отсюда, въроятно, и названіе «Тълебом.» Это Пелазическое

племя, какъ почти всѣ жившія въ Азін и древней Грецін, переселилось въ Інталію и заняло сначала ныньшній островъ Капри, мимо котораго должны были проходить всѣ корабли, плывшіе, изъ Эгейскаго моря, въ Тиренское. Притонъ весьма выгодный для Тълебоевъ.

- (19) Китіпа, тоже что Котіпа, выше, пр. 16.—Магивії, конечно Моравы. У насъ городъ Морева, упоминается въ 1229, въ Новгородской областв; Моравинъ, близъ Ловати (Новгор. лът. 49); Морева, село въ Орловской губериїн; Моравійскъ, Моравскъ, Моравица и мн. подобныхъ. Двъ ръки Морави, въ Сербіи и Болгарін; Моравица, еще ръка, также въ древней Мизіи (Воце, 1, 133, 146).
- (20) Aesernia, Озерна, какъ у насъ ръка Озерна, въ Московской губернін; Озерна, село Калужской губернін. Такъ же Озерные: редуть, рудникъ, криность, станица, мистечко и проч. У другихъ Словенъ: Iesero, село въ Боснін; Оzero, въ съверной Грецін; Iesero, въ Осссалін, близъ Олимпа; Ieseго, замокъ въ Боснін; Ieserski, тамъ же (Boué, I, 36, 204, 279; II, 346, 378). — Ваіапа, отъ Боянъ, бой. Боянъ, село Московское, въ духовной Дмитрія Донскаго. Карам. V, пр. 116. — Telesa, отъ тела, телеса. Telovo, въ Македонін. Bouè, I, 172. — Рацпа, Пана, отъ «панъ», подобно многимъ географическимъ именамъ въ малой Азіи и во всехъ Оракійскихъ странахъ: Расопіа, Расоп, Пачатог, Рапопез, Панія, Пана, Пандуры, Панчова, Паневцы и проч. (Времен. X, 72).—Venutia, тоже, что Venetia.—Doronia, оть туръ, туранъ. Турана, какъ у насъ Турановка, (слобода И. О. Тимковскаго: Москв. 1852, № 18); Туринскъ, Торна, Тура, рѣка. Туровъ упоминается въ Х въкъ; у другихъ Словенъ: Торунь, Торонь, Туринъ (въ Краковскомъ воеводствъ) и много другихъ. Мы уже видъли выше, пр. 9, у Италіанскихъ Пелазговъ Turana и Politurium. — Самниты, частію переселились въ Сицилію в тамъ основались въ той странъ, которую назвали Tauricana, близъ Мессины. Они назвались Mamertini, въ честь Марса, у Осковъ Маmers. Festus, XI.
  - (21) Petelia, тоже что Patala, выше прим. 15.—Кгітіза, сравни съ Ктемпіга, въ Сербія; Ктетені, въ Болгарія (Bouè, I, 220, 256). У насъ: Кременскъ, Кременсцъ, Кременчугъ, и проч.—Velia, опять Велія, выше прим. 8, 9, 15, 16.—Каl-азагна, Кал-озерна, отъ калъ, limus, lutum, (Треязычн. Словарь), именно «лужа, болото, топкое мъсто,» неглубокое грязное озеро.—Vertinae, отъ вертъ, садъ, вертоградъ (Алексъева Слов. I, 132), огороженное мъсто.
- (22) Аругая Пелазгическая Pandosia извъства въ Эпиръ, у Молоссовъ. Т. Livii, VIII, 24. Меdma, можетъ быть, Мъдна. Сила, собственное имя, интющее значение на Словенскомъ языкъ. Опо часто встръчается въ нашихъ древнихъ пъсияхъ:

Заваруй, варуй, варуйко! Сила, маленькой дътинко! Проложилъ Сила дорогу и преч.

(Сказанія Рус. народа, III, 221). — Ръка НаІех, нынѣ называется Аісе; слѣдовательно, по Италіанскому произношенію Аличе, т. с. наше Галичь. Потомки Пелазговъ, прибывшихъ, въ Италію, съ Пъвчистовъ, назывались Арші (Попели); но ихъ также иненовали и Davnii, Дасніи, старожилы. Они дѣйствительно были первобытные жители этой части Пталіи, сколько можеть это локазать исторія; но Пѣвчистъ и брать его Эпотръ, первые язъ всѣхъ Пелазговъ, персселились изъ Морси въ Италію.— Venutia привадлежала племеня Davni. Skyla, Σχυλα, сравни съ Скуляны, Скула, Скульневъ (Караиз. IV, пр. 326), Skyla былъ также городъ въ Троадѣ.

- (23) Aulona извъстна и въ Иллиріи. Ваг , городъ въ Далиаціи; Вага въ Сербін (Boué, 1, 66, 130). Smerdliva Bora, также въ Сербін (Ib. II, 369); Бари, въ Черногорія (Пут. Ковалевскиго); Баръ, въ Подольской губернів. — Veretia, тоже что Vertinae, отъ верть, огороженное ивсто. У насъ село Веретея, Ярославской губ. Изв. II отл. Ак. наукъ, 1, 404, — Rhoda, Руда; у насъ Рудна, ръка въ Пензенской и мъстечко въ Могилевской губериняхъ. Рудна, слобода и др.— Lupa, Лапа, какъ назывался Пелазгической городъ на Крить.—О Сила, см. прим. 22, — Вогка и теперь мъстечко въ Герцеговань, (Boué, I, 426); у насъ иногія селенія и рѣчки называются Борки, отъ боръ, лъсъ. (Щекатова Слов) ---Kolatia, Apula, см. выше пр. 9, и П.---Sagra, въроятно Загора. — Тетеве, Темешъ, ръка у Венгерскихъ Словенъ. — Прочіе ropolia: Atina, Atra, Krotona, Buka, Salepa, Larina, Sturna, Strabela (Crpaвола), всв имвють формы и словопроизводство имень Словенскихъ. — Племя Messapii переселилось, въ Италію, съ острова Крита, подъ начальствоиъ старшины Іарух (Япича?), отъ нисьи котораго эти Мессапы стали называться Iapigii; Kalabri и Salentini произопіли отъ Япиговъ. Strab. VI, 5.
- (24) Kalenum, сравни съ нашими Калиново, Каленой форпостъ, на Уралъ; Калиновская слобода. Калъ впадастъ въ Вышегру; Кала, въ Азовское море, и т. д.—Міпturna, тоже что Amiterna: Маторна, Матерая, си. прим. 1 и 16.—Veskia, отъ весь, веська, село, деревня; выше, пр. 9.
- (25) Капуя принадлежала Этрусканъ и тогда называлась Volturna: у нихъ этотъ городъ отняли Самниты. Т. Livii, IV, 37 и 44; а въ друговъ мѣстѣ тотъ же Т. Ливій (XXVIII, 28) пяшетъ, что Кампаны взяли Капую у Этрусковъ. Видимо Самниты и Кампаны одинъ народъ. Первое было настоящее имя племени, а Сатрапі общее названіе всѣхъ жившихъ на равивнахъ: сюда же причисляли и Peligni, Полянъ, которые, по свидѣтельству Феста: «ex Illyrico orti.» Оли отправились, изъ Идлиріи, подъ начальствовъ

Volsimi, regis, и заняли часть южной Италіи. Festus, XIV.—Volturna, кожеть быть, Велія Торна, см. пр. 20.

- (26) Рѣка Сава извѣстна въ Сремѣ.—Rudia, конечно Руда; а Вагішт, опять Евръ, см. пр. 23.—Тrventum, Трвенть, форма чисто Словенская.—Илиры, какъ видикъ, обитали по обоимъ берегамъ Адріатики, т. е. жили въ Налиріи и заселили часть южной Италіи. Liburni было племя Иллирское, а сами Иллиры ничто другое какъ Евиды. «Illyrici autem id est Veneti, seu Liburni, longissime per totum Adriatici maris litus effusi». Iornan. de temp. виссеззіопе, XI.—Исчисляя древнъйшія города въ Италіи, нельзя не замътить иъсколько первообразовъ именъ, повторяющихся въздъ, гдъ жили Пелазги, какъ въ отношеніи къ этимъ городамъ, такъ равно къ названіянъ самихъ племенъ. Такими были:
  - а) отъ въстности:
  - 1. Отъ «озера»: Aesernia, Kalasarna, Osseriates, Езериты (въ Морев).
- 2. Отъ «моря»: Могеа (въ Италін); Моггі, Могітепа, Могепа, (въ Азін); Морея (Пелопонизъ), Поморія, я пр.
- 3. Отъ «поля, дола, долины, равнины»: Dola (у Обричей); Peligni (Camрапі), Поляне, Долы, Dolonces, Doliones (въ Азін); Ravena, ровное и т. д.
- 4. Отъ «брегъ, гора»: Вгедея, Phrygi, въ Азін и Иллирін; Гєругної, Горнаки; Кагентіні, Хорутане, Горотане; Ногтана, Горотана, въ Италін. Согаші, Горалы, во Өракін; Ζαγωρα, Sangarios, въ Азін; Sagra въ Италін; Агадога, во Өракін. Сюда же можно причислить географическія имена пронаходящія отъ «глънъ, хлънъ, хомъ, хомъ, комъ, неlm». (Памят. народ. языка, мнс. XII): Хоµа, въ Ликін; Ноlmі, въ Киликін; Наетов (нынът. Балканъ), во Өракін; Холискій хребеть, въ Черногорін, такъ названный отъ Хома, высочайшей горы (10,000 ф.) этаго кряжа. Тамъ же и малый Хомъ (6500 ф.).
  Коllага, Севторія, 189. Сотит, у Тяренъ, въ верхней Италін,
  - в) отъ собственныхъ именъ:
- 5. Кума, въ Азіи и южной Италіи, пмя Амазонки. У древнихъ Словенъ «Кумъ, Кума», значило: пресиникъ, пресиница званія (Алекс. Слов. V, 61). Следовательно Кума, наследница власти царствовавшей предъ нею Амазонки.
- Синопа , также Амазонка; городъ у Пелазговъ Азійскихъ и Италіанскихъ.
- 7. Larissa, дочь Пелазга: болье десяти городовъ Пелазгическихъ такъ назывались. Сюда же можно присоединить Larina, Arina, Aurina.
- 8. Отъ Велія: Veleia, Velia, Velina, Velitra. На Этрусскихъ надгробныхъ надписяхъ мы увидимъ много женскихъ именъ, произходящихъ отъ придегательныхъ: «велій, велія», какъ то: Velia, Veletia, Velania, Velana, Velna, Velita, Velissa, Velusna, Velmuia, Velturisa, и мужское Velus (Велесъ). Lanzi, sag. di ling. Etr. II, 235 — 317.

- 9. Отъ Вила: Mephyla, Svila и др.
- 10. Отъ Панъ: Pan-dosia, Panna, Paconia, Пачагог, Панопа, Pacon, Pacones, Panones, вездъ гдъ жили Пелазги и ихъ потоики.
- 11. Отъ Антъ: Antium, Antandros, Andera, Antenor; Antes, соб. выя: Антъ, Анты.
- 12. Отъ Еней: Enetes, Henetes, Aenea (три города), Aenianes, Venutia, Venetes, Venetulani, Venones, Vendilici, Vindonissa, Aenetus.
  - 13. Οτο Χορβα, Κυρβα: Kurbantoi, Χορβατω, Korventa, Kurbanta.
  - с) Отъ разныхъ предметовъ:
- 14. Отъ «туръ», двкій волъ: Turona, Turium, Turokol, Politurium, Saturna, Sturna, Duronium, Minturna.
  - 15. Отъ «волъ», быкъ: Tri-bola, Весь-воля, Krinovola, Boulia, Bolana.
  - 16. Отъ «теля», теленокъ, или отъ «тъла»: I-talia, Telina, Telesa.
  - 17. Отъ «конь», лошадь: Koenys, Kaenina Koenis.
  - 18. Отъ «куръ», пѣтухъ: Kures, Koeres, Kares, Kurites, etc.
  - 19. Отъ «галица», галка: Halex, Halyzones, Halys.
- 20. Отъ «прузи», саранча, коники (Берында); отсюда прусакъ, blatta occidentalis: Prasii, Prusa, Pirusai, Pairosos, Prasos, Pirousia.
  - 21. Отъ «весь, веска,» село, поселеніе: Ves-bola, Veskia и т. д.
- 22. Отъ «вертъ», вертоградъ, огороженное, укрѣпленное мѣсто; (отсюда врата, верея, и проч.): Vertinae, Veretiae.
- 23. Отъ «колъ», частоколъ, укръпленіе (pilotis): Turo kol, Otri kol (остро-колъ).
- 24. Отъ «корыто», выдолбленная колода, une auge: Korytas, Karaeta, въ отношения къ наружному виду горы.
- 25. Оть «ядро», вещь или предметь инфонцій круглою наружность; а «ядреный» значить крыпкій, твердый, въроятно въ отношеніи къ изстности; или оть адро, таро,—sinus; Adria, Hadria, Ardea.
- 26. Отъ «колачь или калачь», striblita, sphaerita (Треязычный слов.), печенный хльбъ, съ круглою душкою (отъ «коло», кругъ, колесо): Kalatia, три города въ Италіи; Kalatis, во Өракіи; Kolatio, въ Норикъ и проч.
- 27. Отъ «руда», кровь, или земляная и каменная порода, изъ которой добываются съра и металлы: Rhoda, Rudia, въ Италіи; Rhodia, въ Ликіи; Rhodos, островъ Пелазтическій.
  - 28. Отъ «скула, щека, носъ корабля (Рейоъ): Skyla, Инилеот, Daskyleon.
- 29. Отъ «нать, матерь», или «матерая, маторна» (у Малорус.): Matra, Matuska, Matora, Minturna, Amiterna.
- 30. Отъ прилагательныхъ: «темна»: Темпа, въ Азін, Antemna, въ Италін; отъ «рвана»: Orvana, Urbana, Orvina и т. л. Отъ «велій, велія»: гора Velia, въ Римъ; озера Veliae (выше, стр. 16). Velabrum, также въ Римъ,

есть ничто другое, какъ «велія брама», т. е. тв огромныя ворота, которыя существують еще теперь и называются Arco di Giano quadrifronte, полагая что онв были воздвигнуты въ честь полубога Яна. Римскіе антикваріи назвали ихъ этимъ именемъ, не имъя ничего положительнъйшаго сказать о нихъ. Въ XVI и XVII въкахъ, ихъ называли templum Iani (Donati, Roma vetus, 152); поздиватије описатели Рима, видя всю нелепость этаго наименованія,ябо это зданіе ничто другое, какъ громадныя ворота, черезъ которыя и ныив можно провзжать, —назвали ихъ Giano quadrifrons, последнее потому, что она имають четвероуголную паружность. Черезъ эту «велію браму», всегда, неминуемо, провзжали всв тріумфаторы Римскіе, для вшествія въ Капитолій. Это утверлительно свидътельствують Светоній: Gallici triumphi die Velabrum praetervehens poene curru excursus est, axe defracto, (in Caesare; Donati, 65), n Ilponepuin: quà Velabra solent in circum ducere pompas (Donati, 123). Наименованіе этихъ вороть сперва храмомъ, потомъ portico di Giano (описаніе Рима 1775 г.) и наковецъ Arco di Giano, основано единственно на словахъ Светонія, что «Домиціанъ, воздвигъ много памятниковъ и статуй Яну» (in Domit. 13), безъ малъйшаго указанія на мъстность этихъ зданій. Не взирая на это, топографы Рима непремънно хотять, чтобы эти ворота, были Агсо di Giano, хотя на нихъ пътъ ни надписи, ни изображенія Яна, ни другихъ какихъ либо указаній на Пелазгическаго полубога. Эта «велія брама» состоить изъ четырехъ вороть, крестообразно расположенныхъ, одив противъ другихъ и соединенныхъ, вверху, одною общею крышею, такъ, что нодъ янии можно протхать по двумъ направленіямъ, съ юга на стверъ и съ востока на западъ. Отъ «велія брама» и вся мъстность, въ последствін, называлась Velabrum. Туть построенная теперь, близь вороть, церковь Св. Георгія, именуется Римскими жителями: S. Georgio in Velabrum. Для объясненія послідняго слова, выдумали, что оно происходить a vehendis ratibus, a это отъ palude (болота), будто бы, находившагося между Капитолійскаго и Палатинскаго холмовъ, и которое составилось отъ разлитія Тибра и источниковъ, текникъ съ холмовъ Авентинскаго и Палатинскаго. Nibby, Jtiner. 11, 369 и Melchiori, Guida di Roma, 779. Последній прибавляєть, что болото было высушено Анкомъ Марціемъ и Тарквиніемъ старшимъ, и что, на этомъ самонъ мъсть, были построены Circus maximus и Forum Romanum. Но, на имитьнией мъстности Velabrum, 1) нътъ ни малъйшихъ признаковъ источниковъ воды; 2) Тибръ отсюда не близокъ, 3) по болоту (palus) нельзя тадить из шлюбкахъ, ибо болото не озеро, и 4) если мъстность была такъ осущева, что туть воздвигли циркъ, forum, и огромныя ворота, то и названіе ова получила отъ последнихъ, какъ примечательнейшаго, изъ всехъ туть находившихся зданій, именно Velabrum, отъ Велія брама. Brama, brana, velika

vrata; brama triumfalna. Linde, I, 161. И у насъ въ старину «брана» значило: ворота. Острабрама, въ Вильнъ.

- (27) Videntur mihi primi homines, qui Graeciam olim coluere, eosdem tantum novisse deos, quos nunc barbarorum complures Solem, Lunam, Terram, Stellas. Platon. in Cratil.—Италіанскіе Пелазги также точно поклонялись Солицу и аругинъ небеснынъ севтиланъ и отъ этого, на аревившихъ монетахъ, битыхъ въ Этрурія, всегда видинъ луну и колесо (коло), энблениу солица. Lanzi, Sag. di ling. Etrus. II, 16. Le soleil et la lune étoient les divinités des Latins. Niebuhr, hist. Rom, II, 85. Солице еще и нынъ называетъ нашъ простой народъ «княземъ». (И. М. Снегиревъ, Рус. Празд. III, 6).
- (28) Уже при Эвайдръ изивстна, на Палативской горъ, пещера, посвященная Пану (Солнцу), называвшаяся Lupercal. Virg. Aeneid. VIII, 343—345. Luperci,—жрецы Пана, и Фавна. Партоб Греки превратили въ Фартоб. Въ Аркадін, предъ статусю Пана, горълъ неугасаемый огонь (Pausan. VIII, 37): отсюда и падписи, въ честь его: Lucido Pani (у Montfaucon, Ant. Exp.), лучезарный, свътящій Панъ, т. е. Господинъ, Солице.—Салійскіе жрецы существовали, у Пелазговъ, до прибытія Эпея въ Италію. Virg. Aeneid. VIII, 285 и 663. Carmina Saliaria, quae a Saliis sacerdotibus canebantur in univessos homines composita. Р. Festi, de signif. verb. с. 1.—Еней жилъ семь лъть, послъ взятія Трон. D. Halyk. 1. Четыре года продолжалось его плаваніе, съ пребываніемъ во Фракін, Иллирів и др. странахъ, а остальные три года овъ провелъ въ Троф Латинской. Nieb. I, 271 и 289. Нибуръ совершенно согласенъ съ Діонисісиъ, что царство Троянское (Иліад. ХХ, 307) могло существовать, въ Азіи, исзависимо отъ переселенія Энея въ Италію (Нізь. Rom. I, 252).
- (29) Такъ сказано въ трхъ описаніяхъ похода Русскихъ, которые им читали въ Италіи: сожалвемъ, что тогда незаписали названій этихъ сочиненій.
- (30) Кигіпов, главное божество Сабинъ, жившихъ въ Кигев. Римляне переименовали бога Қигіпов, —Марсомъ (Plutar. in Row. 25 и 41. D. Halyk. II. 10). По переселенін Сабинъ въ Римъ, Римлянъ стали называть Кирітев, Quirites, отъ города Кирпъ, Сигев. Естественно, что и богъ Сабинъ «Кигіпов», принесенъ ими въ Римъ и тогда сдълался защитникомъ города. Отъ этого «Магз gradivus», защитникъ града, «градовый». У насъ преждъ писали: «стъны градовныя» (объ осадъ Тронц. мопастыря, 204). Кигіерів, эпитетъ Перуна, Солица и названіе жреца, у Литовцевъ; отъ того же корня произходить Хорсъ. Изв. II отд. Акад. наукъ, І, 115. Макробій положительно свидътельствуетъ, что Магз и Солице были, у древнихъ, одно и тоже божество (Мастовіі, Saturnal. І, 19). Scaliger доказаль, что древній Пелазгическій Янъ есть также начто другое, какъ богъ Солице, а Цирцея, дочь его. Niebuhr, I, 119. II Юпону называли Курита: «Сигів арреllata est». Festus, III.

- (31) «Пляска Куритовъ въ большомъ уваженіи у Римлянъ. При каждомъ согослужебномъ прадпествъ, всегда молодые люди предшествуютъ жрецамъ и влящутъ впереди всего торжественнаго хода. Этихъ плясуновъ Римляне называютъ Lydiones, потому что игры и пляска, ими заимствованы отъ Лидовъ D. Halyk. II, 18.—Нізтов назывался искуснъйшій и проворнъйшій изъ всьхъ лицедъевъ, приглашенныхъ въ Римъ изъ Тиреніи. Отсюда, въ послъдствіи, названіе всьхъ участвовавшихъ въ представленіяхъ и играхъ, которыя совершались въ честь Вакха (Солнца). Plutar. Quaes. Rom. 107. Histrie, Histaeos назывался также военачальникъ Персея, царя Македонскаго, упоминаемый въ 168 году, до Р. Х.; а Т. Ізта былъ преторомъ въ 183 году, до Р. Х. Т. Livii, XLIV, 35, и XXXIX, 56. Сравни: Истра (Дунай); быстръ и проч.
- (32) По преданію Ораковъ, первый извъстный повелитель смертныхъ, назывался Uranos (Вранъ), а жена его Земля. У нихъ двъ дочери: старшая
  Вазіlea была праматерь всъхъ боговъ; меньшая называлась Rhea, иначе Pandora. У старшей дочери (Basilea) было двое дътей: сынъ Helios, или въчный, священный Огонь, освъщающій весь міръ и дочь Selene (Луна), называвшаяся также Мепе (ингій). Diod. III, 56 и 57. Въ Волынской губерній еще
  и теперь поють, въ хороводныхъ пъсняхъ:

У крывого танця,
Та пе выведемъ кинця,
Га Уранъ матку кличе:
Та подай, матко, ключи,
Одимкнуты небо,
Выпустыты весну
Дивоцькую красу, и проч.

Этотъ Уранъ не Греческое олицетворенное Небо. Онъ свътовосное существо, которому поклонялись Словене, подъ разными именами: Свътовида, Бълбога, Перуна, Радегаста, Даждь бога, Сварожича и т. д. И слова сочинителя сказанія о Мамаевомъ побоищь: «сіе повъдай, Уранъ, како случися брань на Дону», относятся къ нашему же Врану или Урану, а не къ Еллинскому. Моск. Въд. 1853, № 35.

(33) Рутра, оракуль у Еллинъ, произходить отъ Пелазгическаго Rhetra. Въ царствованіе Кевропса, въ Леинахъ, за 1570 лѣтъ, до Р. Х. не было и помину о Грекахъ. Тамъ жили одни Пелазги; а Hellen родился не прежлъ 1523 года. (Lacher, Chronol. d' Herod. 569, 570). Сыновья и родъ Еллева следлались извъетны послъ 1430 года, до Р. Х. Слъдовательно все, что предшествуетъ этой эпохъ ни мало не относится къ исторіи Еллинъ. — Замътимъ, что и Римляне называли Liba, пшеничный хлъбъ, употреблявнійся, особенно, при жертвоприношеніяхъ, Т. Varronis, de re rustica, II, 8.

Сравни liba съ (x) лъбъ, хлибъ, какъ говорятъ Новгородцы. Это было слово Пелазгическое, ибо поздиъйтие Латины его замънили другивъ (panis).

(34) На праздникъ, когда похищены Сабинки, ваходились, по приглашенію Ромула, жители Antemnae, Krustumeria, Kaenina, всв Сабины. Т. Liv. 1, 9.-«Въ Петербургъ, послъ крещенія, въ каждый празникъ и по воскрессныявъ, по набережной тянется, въ 4 часа, длинный рядъ экипажей, въ которыхъ показывають и смотряться невысты. Туть женихи выбирають будущихь супругь, а невъсты глядять жениховъ. Въ лътнеиъ саду, въ духовъ день, въ продолженін танъ бывающаго гулянья, также бываеть спотръ н сыборъ нев'всть.» Спо. выд. 1853, N 17. Въ Москвъ, такой выборъ невъстъ бывалъ, въ Крещеньъ, на набережной. Зап. студ. въ Москвит. 1853, VII, 104. Еще недавно, въ Черногоріи не брали женъ, изъ чужаго рода, да и своихъ не просили, а просто похищали и не только дъвицъ, но и замужнихъ. Сво. Въл. 1853, № 25. Въ Семеновскомъ увадъ, Нижегородской губ. и бъ мъстанъ сивжныхъ съ этою и Костронскою губерніями, и теперь существуеть «уводъ невъсть». Молодой человъкъ, подмътивъ нравящуюся ему дъвицу, въ народныхъ гуляньяхъ и катаньяхъ, схватываетъ ее и везеть въ церковь. Иногда женихъ нападаеть, какъ бы нечаянно, на катающихся аввушекъ и уводить свою невъсту. Родные ее защищяють и не отдають похитителю. Начинается ссора и драка, а невъста говорить имъ: неиду! им за что нейду! женихъ вырываеть ее изъ рукъ и убзжаеть съ псю. Увезенная опять кричить: простите, благословите! Часто невъста похищается изъ гостей, бесьдокъ, гуляній, или съ ръки, при мытью былья. Слыдовательно древній Словенскій обычай похищенія, или увода невъсть не изчезь и въ наше время, А. Терещенко, въ Москвит. 1852, XXIII, 129. Прежде плата, за жепу, существовала во всей Сербін и Черногоріи и была столь велика, что біздные принуждены были отказываться отъ супружества. Но Георгій Черный опредълилъ законовъ, чтобы за невъсту не платили болъе червонца. Спб. Въл. 1853, • № 25. Въ нашихъ старинныхъ пъсняхъ, о Гришкъ Отрепьевъ:

Онъ и дълалъ свадьбу не въ удобный день,

На тотъ ли на праздникъ, на Николинъ денъ и проч.

Памят. нар. языка, л. VIII, ст. 114. Т. е. 1606 года, 9 числа Маія мъсяца, въ продолженін котораго бравосочетаніе, на Руси, почиталось дурнымъ предзнаменованіемъ. (Карам. XII, пр. 20.)—Кадьмъ, водворнящись съ колоніею Финикіанъ, въ Өнвахъ, за 1550 лѣтъ, до Р. Х, сообщилъ Пелазгамъ, тутъ жившимъ, буквы Финикійскія. «Линъ, современникъ и даже братъ Орфея (по Аполлодору, II, 4 и 9), первый изъ Өраковъ, приспособилъ эти Финикійскія буквы къ Пелазгическому языку, назвалъ каждую особымъ именемъ и опредълилъ ихъ видъ. Этъ буквы, котя и были Финикійскія, по своему произхож-

дению, но съ техъ поръ, ихъ стали называть Пелазгическими, потому что Пелазги ихъ измънили и стали употреблять первые (въ Европъ). Этими Пелазгическими буквами Линь написаль жизнь Вакха и изложиль много другихъ мнеовъ. Орфей и Пронапидъ, наставникъ Омира, равно какъ Thymoetis, висали также Пелазгическими буквами, а последній сочиниль Фригійскую поэму на томъ же древнемъ изыкъ. Diod. III, 67. Линь былъ учитель Орфея, (Ib. 68), родившагося въ 1382 году, до Р. Х. Указанія на древній языкъ, которымъ говорили первобытные жители Италіи, и на буквы Пелазгическія, находятся у всьхъ поздивнимув писателей. «Отвыть прорицалища Додонскаго, данный Ислазгамъ, которые основали Спину, въ Италін», пишеть Діонисій Галикарнаскій, «сохранялся въ храмъ Юпитера, выръзанный на треножникъ, древниии буквами.» D. Halyk. 1, 3. Въ храмъ Юноны, въ южной Италіи, хранился мединай кубокъ, оставленный тамъ Энеемъ и Троянами, на которомъ было начертано имя Энев, древними буквами, пишеть Діописій (D. Halyk. 1). Плутархъ положительно свидътельствуеть, что при Ромулъ жители Лаціума не говорили еще по Латынь (Plut. in Rom. 17). Законы царя Сервія Туллія были начертаны на колонив древними буквами, которыя употребляли первобытные жители Греціи. Мирныя условія, между Тарквиніемъ Гордымъ и жителями города Габіи были вырізаны на деревянномъ щить, тіми же древними буквами. Колониа и щитъ существовали въ Римъ, въ храмахъ Діаны и Юпитера, при Діонисів Галикарнасскомъ. D. Halyk. IV, 7 и 12. Закопы, при Пелазгажъ были начерганы на дубовыхъ доскахъ (D. Halyk. III, 36) или писаны, по бълой краскъ, если доски были ею покрыты. Nieb. 1, 349. Тить Ливій, подъ годомъ 360, до Р. Х. упоминаеть о законахъ, писанныхъ древинии буквани и на древнемъ изыкв Лаціума.» (Т. Liv. VII, 3). Въ Кумв Римскій языкъ введенъ только за 180 льть, до Р. Х. (Т. Livii, XL, 42)-Нибурь весьма справедливо сказаль: il faut renoncer au rève, qui plonge I Italie dans la barbarie et ne fait honneur de ses sciences qu'aux relations de Rome avec la Grèce (1, 385).

(35) Построеніе крѣпости въ Аеннахъ и кладка стѣнъ, изъ монолитонъ, начиная отъ Praenesta, и даже отъ Ardea, до самой Альбы, суть работы Пелазговъ, передъ коими всѣ зданія императоровъ кажутся инчтожными. Тѣже Пелазги, въ крѣпкой горнокаменной породѣ, на разстояніи слишкомъ 30 стадій, проведи гиганскіе рвы, для стока воды, изъ озера Кораів, которыхъ ежегодное содержаніе превосходило, при Александрѣ Веливомъ, всѣ доходы Віотіи. Le fameux émissaire de la vallis Albana (de Grota Ferrata) est une ouverture pratiquée dans le roc vif, l'espace d'un demi-mille, avec le caractère grandiose qui distinque les tems très anciens. Niebuhr, hist. Вот. 1, 246 и 286.—Древность ваявія, у Пелазговъ Италіанскихъ, засвилътельствована Плиніемъ. Эвандръ воздвигь статую Ираклу, которую, въ по-

савдствін при Плинін, всегда украшали одвянісив тріуновтора. Нуна также поставиль, въ Ринь, статую Яна двулицаго. Plin. XXXIV, 16. Что насается до ваянія, у Этрусковъ, продолжаеть Плиній, то статун ихъ работы разсваны по всему свъту (per terras dispersa). Они представляли, не только взображеніе боговь, но дівлали и статун людей; ибо, по свидітельству Метгоdorus изъ Scepsis, Римляне именно взяли приступомъ Volsinia, для похищенія, язь этого города, двухъ тысячей статуй, тапъ находившихся, работы Этруссковъ. Plin. XXXIV, 16. И теперь въ Ardea, пишеть Плиній, существуеть живопись, въ хранахъ, которая гораздо древиве основанія Рима и эти картины столь еще изящны, что существуя столько времени открыто, не потеряли ничего изъ своихъ первоначальныхъ красокъ. Также въ Laviпіцт находятся живописныя изображенія Аталанты и Елены, разительной красоты. Время непощадившее зданіе, нимало не повредило ствиной живописи. И въ Саеге сохранились живопись еще древивишоя, чъть вышеуномянутыя двь, и столь же изящияя. Plio. XXXV, 6.—Надгробный панятинкъ Mausolo, царя Карін, считался въ числъ семи чудесъ древняго міра. Съверный и южный его бока инвли 63 фута (pedes) длины; два другіе были короче. Вся окружность 411 футовъ; а вышина 25 (cubites) локтей. 36 колониъ составляли перистиль вокругь всего памятника. Plin. XXXVI, 4.—По предсказанію Этрусковъ древній Римъ долженъ быль существовать именно 12 въковъ. Римляне, узнавъ число своихъ воиновъ, убитыхъ Тарквинами, опредълили, за каждый десятокъ Римлянъ, предать смерти 12 Этруръ. — По хронологіи Фабія, отъ построенія, до взятія Рима Галлами, эпоха раздівлялась на 240 лівть до царей, и 120 л. послъ нихъ, или точнъе на 3 періода, каждый въ 10 разъ, по 12 годовъ. — La thèologie Romaine enseignoit que le terme fixè, par la nature, à la vie humaine, étoit de douze fois dix années solaires. Niebuhr, hist. Rom. I, 314, 355, 399; n II, 190. Duodecim deorum nominibus. Festus, XI.—Въ нашихъ отарянныхъ пъсняхъ упочинаются «выходы княженецкіе»:

Двінадцать тысячь золотой казны,

На двынадцать тысячь чистово серебра,

На двынадцать тысячь крупного женчугу,

На двънадцать тысячь ясныхъ соколовъ,

На двинадцать тысячь билыхъ кречетовъ,

На двынадцать тысячь мелкихъ пташычекъ.»

Изв. Акал. Русск. языка, І, 113. Добрыня, прощаясь съ женою, при заываеть ей ждать себя двънадцать лътъ (у Кирши Данилова).  $\Upsilon$  ура, описанная Ксенофонтомъ, въ Кугор. L. VIII, была военная пляска у древнихъ Грековъ. И. М. Снегирева, Рус. празд. І, 227. —  $\chi\lambda\eta\delta o\nu\alpha$ , сосудъ, употреблявшійся при подблюдныхъ пъсняхъ, у Пелезговъ, —сравни съ нашими «блюдо, (под) блюдный»; именно  $\chi\lambda\eta\delta o$  ( $\nu\alpha$ ), блюдо.

- (36) Въ текств Павзанія, и во всехъ рукописяхъ, дошедшихъ до насъ, очень ясно читають слово «Lipephyla». о Kuhnius, аббать Gedoyn и другіе издатели и переводчики Павзанія, не понимая значенія этого слова, предлагають его замънить другимъ: Deiphyla; ибо, послъднее, какъ они полагають, ближе къ свойству Едлинскаго языка, чемъ Lipephyla». Такъ, очень часто, западные ученые уничтожають и то малое число указаній, которыя до насъ дошли о произхождени потомковъ Пелазговъ. Замътимъ еще, что въ Бълоруссін, Литвѣ и Малороссін, въ числѣ мѣстныхъ повърій и преданій, сохранилось имя «Шати-вила», божества, помогающаго, служащаго Бабъ Ягъ (Лит. Приб. № III, къ Журн. Мин. Нар. Пр. 1852, Декабрь); а Сивилу, воапшую Энея въ «пекло», Котляревскій называеть, по Малороссійски, «Ягою», (Ененда, на Малоросс, языкъ III, 56, 61, 66 и на др. стр). - Что книги Сивыль, хранившілся въ Римъ, были привезены изъ страны Пелазговъ Азійскихъ, ножеть служить доказательствомъ повельніе, въ этихъ книгахъ написанное, ебоготворить богино горы Ida (въ Троадъ). Т. Livii, XXIX, 10. Когда онъ сторъли, то Римляне посылали списывать вновь этв книги съ туже Малую Азію, именно въ Erythraea. Варонъ также полагалъ, что Сивила Эриорейская была та самая, которая продала книги Тарквинію, (Servius ad Aen. VI, 36). Вивств съ книгами Сивилъ, хранились, въ Капитоліи, Этрускія предсказанія Chiman Bygoe, (Ib. ad Aen. VI, 71). Niebuhr. hist. Rom. II, 281-283. Bygae, срав. съ Яга. Леде, Amazonum regina. Fest. I. Яга (баба).
- (37) Прибавимъ здёсь свидетельство ученого изъискателя нашихъ древвостей вполив раздъляющаго наше мивије. «Отъ древняго сродства, въ предъ историческія времена, Славянъ съ Римлянами, которые сами хвалились происхождения своимъ отъ Венетовъ, Славянскаго племени, . . . . вошло въ Рускій міръ много повърій и обычаевъ, а въ языкъ много словъ Римскихъ. Древній Римскій языкъ, по митию Аридта и Г. Мейдингера, ближе съ Славянскимъ, чемъ съ Немецкимъ. Сколько Римскаго доселе осталось въ общихъ чертахъ Рускаго народа, въ его быту въ законахъ, въ календарѣ и т. п. Выше замътили мы о сходствъ нъкоторыхъ народныхъ суевърій и релитіозныхъ обрядовъ у Римлянъ съ Славяно-Рускими. Геній хранитель, постънь, (incubus succulus), домовой (domiducus), родительскія (parentalia) девятины (novemdialia), и пр., возводять насъ къ религіямъ Пеласгійскимъ, столь сходнымъ съ древне-Италійскини. Если ближе сличить происхожденіе и знаменованіе накоторыхъ боговъ Римскихъ: то они, можеть статься, найдутся нечужими Славянскимъ. Римское Frutis Seja, или Seiana, въроятно родственница съ Славянскою Съваною, происходящею отъ съявія, какъ Vertumnus, богъ сядовъ и плодовъ отъ верта, сада. Древнія Рускія слова дивъ и дива близи съ Латинскими divus, diva, или съ упоминаемыми въ Салійскихъ песняхъ deivos sanos и deiva sana, божествъ солица и луны, сходныхъ съ нашини

Ладо и Ладою. Неопределенность пола божествъ ясно выражается въ саныхъ молятвахъ Квиритовъ: sive deus, sive dea. Благоговение къ неролитамъ и каннямъ одинакое почти было у Славянъ Русскихъ съ Римлянами и Греками, ноторые нивли у себя ombria, lapides sacri, baetyli, keraunias и Iupiter laріз, которынъ они клялись. У Латинъ хожденія вокругь полей предъ посівомъ и нослъ носъса: ambarvalia, sementinae, похожи на подобиме Рускіе обряды, кои и донына существують нежду простывы народова. Упомянутые въ Стоглавъ гудцы и прегудницы, игравшіе со сконорожани на ногилахъ покойниковъ, близки съ Латинскими tibicines и fidicines, а плакущи съ praeбісае. Подобно древникъ Римаянамъ, народцы, населявшіе Русь, сожигали своихъ умершихъ, для того, чтобы тлѣнные остатки сохранить отъ поруганія и душу очистить отъ скверны плоти. У Рускихъ и донынь, по Уставу церковному, бросають землю на мертваго, какъ бывало у жителей Лаційскихъ. по совершенін же похоронных обрядовь, дають обвать въ павять усопшихъ, Латинскій silicernium, charistia. Какъ у Римлянъ делались возліянія (libationes, manibus parentabatur), на жертвенинкъ, сооруженный предъ гробиицею, такъ досель, въ нъкоторымъ мъстамъ Россіи, на пр. въ Галичь, въ родительскія, третины, девятны в сорочины, льють панихиду (канунъ) на могилы покойниковъ. Изъ Луціана и Ювенала видимъ, что Греки и Римляне клали на гробницы яйцы, какъ очистительныя жертвы: что долынь наблюдается въ Радуницу нежду простымъ народомъ, въ Россіи. Упоминасныя въ Коричей Каланды Январскія, неизвастныя Еллинань, во иногонь сходим съ пграми святочными, такъ какъ и старинимя слова скураты и ларвы, или личины, хари, встричающіяся въ отеческихъ книгахъ, въ свойстви съ Латинскими эсцгга и larva; даже въ Номоканонь Асонской горы, (напеч. въ Кіевь 1624 г.) говорится, что «нынь въ одежду женскую нужіе облачатся, «н жены въ мужскую, или наличники, якоже въ странахъ Латинскихъ (Xpi-«стіанъ Запад. Церкви), злъ обыкоша творять. Римляне, во время Палилій, праздника основанія Рина, какъ у насъ въ Купалу, палили сухое дерево и хворость, и черезь этоть огонь троекратно пересканивали. Канне, въ Мисологін своей, вивств съ издателяни Edda Saemundina, находить очевидное сходство Латинской Палесы, Pales, съ Азіатский Bal, Baal, Скандинавский Bal, огнь, пламя, и Рускимъ палитижечь и палило, Паліенъ, въ Малороссін, прозывается Св. Пантелеймонъ потому, что онъ палитъ копиы свия и скирды хльба у тьхъ, кто работаеть въ его праздинкъ. Въ Мав изсяць совершался въ Римъ, при Остін, праздникъ Маішта, во время коего мущины обливали другь друга водою, какъ бывало на Руси, во время всей Светлой сединцы. Въ Ринь, въ идахъ Мая, торжественно кидали, съ священнаго поста въ Тибръ тростниковыхъ боленовъ (simulacra scirpea): Нънецкіе Славяне и жители изкоторыхъ областей Россіи, досель бросають въ ръки, съ

различными обрядами, соломенныя чучелы весной и льтомы. Какъ у Римлянь, такъ и у Рускихъ, Май мъсяцъ почитался неблагопріятнымъ для супружествь; у первыхъ была пословица: mense Maio nubunt mali, сходная съ примътом послъднихъ: Кто въ Мать женится, тоть будеть маяться. Въ свадебныхъ обрядахъ Римлянъ и Рускихъ находится много сходнаго: савое слово свадьба, стар. сватба, одного корня съ Латинскимъ svada, т. е. привлекательная, прозваніе Венеры, такъ равно и свадебный коровай съ древнимъ обрядомъ бракосочетанія, confarreatio, при коемъ, по свидътельству Т. Варрона, въ древности у Римлянъ, на порогѣ ставились огонь и вода, вервый знаменовалъ мужа, а вторая — жену: ибо огонь оплодотворяеть, а вода производитъ». И. М. Спегирева, Русс. простонар. праздники, I, 65—70.

- (38) . . . et ita habuisse Etruscos, quod , ex duodecim populis, etc. T. Liv. I. 8. Следовательно, первоначальная Тиренія разделялась на двенадцать племенъ. — По единогласному мизийо встхъ коментаторовъ и переводчиковъ Стравоновой теографія , Lukumon означаєть начальника , предводителя плевенъ Этрускихъ; или посадника каждаго, изъ двънадцати главныхъ городовъ Этруріи. (De la Porte du Theil, Strab. V, 4, p. 147.)-Lukumon, у Этруссковъ, тоже, что Patricius, у Римлянъ, говоритъ Нибуръ, (Hist. Rom. II. 100).-- про встать лексиконахъ Латинскихъ, Lucumon, переводится всегда: «правитель, киязь, царь,» (Кроненберга, 1083).- Мы думаемъ, что это слово можно объяснить, какъ другія наши, означающія также званіе, санъ, должность; на примъръ Ата-манъ, Гет-манъ, Лаш-манъ. Въ этомъ предположения. Lucu-mon, Лихо-навъ, --будетъ значить: «лихой, лучшій, исправивний, доетойнъйшій иль людей, гражданъ». Лихо, — у насъ значить (въ Нижегородской губериін): «умно, свободно, легко (Облас. Велико Русс. Слов. 103).» Лихой малой — «проворный, на все способный. О словъ манъ (человъкъ) см. Времен. XIII, 86. Въ Черниговской губерийи и до сихъ поръ извъстна фамилін: Анхоманъ (Москвит. 1852, IV; отд. VII, 35) и въ Москвъ: Лухманъ.
- (39) Сардинія принадлежала Тиренамъ и самое имя, въроятно, происходить отъ Sardes, стольный городъ Лидіи. Плутархъ положительно свидътельствуетъ, что Сарды и Венетане (Тирены, Венеты) слова однозначащія (выше стр. 38).
- (40) Креность Кгетопа, тоже, что Кремль, Кремникъ, Кременикъ , Кременевъ, Кременикъ , Кременевъ, Словаръ). Всъ эти географическія имена значатъ «укръпленное, огороженное мъсто» (Шимкев. Корнесловъ, 117); за—кромъ, отдъленное, безоваемое виъстилище. Вопопіа, Воюпіа срав. съ Болонескъ. Въ духовной В. К. Димитрія , упоминаются волости: Боянь , Берестовъ , Болонескъ , Рудь , и проч. Карам. V, пр. 116. Тісіпшт, отъ стычье, тычина», заостренные колья,

изъ коихъ строилась, у первобитныхъ поселянъ, ограда, защита села, какъ городъ отъ городить, защищать. Тычинъ, пли Тучинъ, ифстечко на Гормиф. Волынской губернін. Тушинъ, близъ Москвы, гда также валь и украпленія. -- Стравонъ пишетъ (V, 2): «въ 36 имляхъ, отъ Plakentia, по направленію къ области. которою владветь Kotios, (Хоть, Коть) — находится Тісіпит, на рвкв Тісіnus, впадающей, въ Padvus; далье Ocelum и течение рыки Durias.» Плиній: «Cottianae civitates XII, — «въроятно городки, посады Кота, — помъщаеть въ саномъ кряжь Alpes Paerinae и прибавляеть, что всь эти «двынадцать городковъ находились всегда въ миръ съ Рапонъ» (Plin. III, 24). Діонъ Кассій говорять, что императоръ Клавдій прибавиль, къ области Юлія Кота (Iulius Cottius), — находившейся въ Alpes Paeninae в полученной имъ въ наследство отъ отца своего, -- еще другое владение и дозволнаъ Хоту именоваться царемъ, (гех). Даже часть кряжа горъ, гдв находилось владвніе Кота, назы-BRAICL Alpes Cotitae (oth Viso, do ropu Cenis). Dion. Cass. LX, 24. 3toth Котъ унеръвъ царствованіе Нерона, и тогда вся, ему принадлежавшая область были присоединена къ Римской имперіи. Sueton. in. Nero. 18. Изъ всего изложеннаго можемъ вывести заключение, что Хотъ, быль Лукуманъ, или предволитель Венделикскихъ племенъ, жившихъ въ планинахъ Альпійскихъ, на съверъ отъ Сото, и котораго отецъ уже умълъ составить себъ отдъльное владвије, консчно, подъ главнымъ господствовъ Рима, что доказываетъ, неоспоримо, придаточеое иня последняго Хота: «Iulius Cothus, и свидетельство Плинія, что Венделики ему повиновавшіеся никогда не нападали на ту часть древней Ретіи, которая уже была обращена въ Римскую провинцію. О именя Пелазго — Оракійскомъ: Коту:, Котов, Котив. и Словенскомъ: Хатдог, Котъ, Хотъ, Хотовичь и др. см. Времен. Х,-73-75.

(41). Городъ Вегоп Стравоновъ есть нынѣшвяя Верона, т. е. Врана (Варна) Пелазго—Венетская. Она принадлежала, первоначально, Евганетанъ (Plin. III, 23), которыхъ Епеtes оттѣснили отъ теченія Медвака и Падьвы, далѣе въ предгорія Альпійскія (выше стр. 78). — Вгехіа, нынѣ Вгезсіа, есть наше Берестіе, Брестъ, извѣстный въ 1097 году (Лавр. лѣт. 112). Въ Сербскихъ х рисовулахъ упоминаются два села: Брѣстъ. И теперь, въ Сербій: Вгзеть и Вгзесье́ (Воие́, Тигquie, I, 125 и 333). — Сотит, нынѣ Сото, есть hom, hlum, (какъ волкъ и wuk), холиъ, (Kollar. Cestopis. 189). У насъ Красный Холиъ, въ Бѣжецкомъ уѣздѣ, Тверской губерніи. Холиъ, городъ Псковской губерніи. Холиогоры, въ Архангельской губерніи. — Въ первонъ вѣкъ, до Р. Х. была поселена, въ этомъ городѣ, Римсбая колонія, состоявшая изъ восьми тысячь переселенцевъ, и въ числѣ ихъ до пяти сотъ Грековъ. Эти послѣдніе составили отдѣльное село и назвались № 2000 пратат, т. е. новопоселенцы. Отсюда явилась басня, что Сотит есть Греческое слово Кайря, означающее «деревня село (Strab. V, 2). Но Сотит существо-

наль еще при господствъ Этруссковъ и Галловъ надъ съверною Италіею, въ VI въкъ, до Р. Х. (Iustin, XX, 5), и если Греки назвались Novocomenses, то жонечно существоваль, до ихъ водворенія, древній, прежній Хомъ. Иначе они небыли бы Новохомдами; а въ древнемъ Сотит небыло Греческихъ колонистовъ. Эта этимологія опять основана на извъстной страсти Еллинъ все объяснять своимъ языкомъ и все пріурочивать къ своему народу.

(42) Въ отношения къ именамъ городовъ древней Этруріи замѣтимъ слѣдующее. Fidena, срав. съ Udina, (въ древней Венетін), по Хорватски Видина; Видия, ныив Ввна, въ нашихъ «Памятникахъ дипламот, сиошеній,» называется Вълна (II, 34, 750, и въ др. мъс.) Klusium, въ древитиния времена Kamars; ибо, на монетахъ, всегда Пелазгическими буквами КАМ; а въ поздиванияхъ сношеніяхъ съ Римомъ называется уже Klusium. Т. Liv. Polyb. и Lanzi, Sag. di lin. Etrusca, II, 19. На Руси, изкогда, существовала, «Камарацьая волость, в кажется между Черниговскою и Орловскою губерніями. У насъ также извъстна породная «камарицкая» пляска, Камаръ назывался предводитель Обричей, или Сикуловъ, современникъ Пелазгическаго Яна и отъ этого Комара самый городъ могъ быть названъ его именемъ, какъ Tarchinia отъ Tarchon (Тарша). Lanzi, II, 44. Что касается до поздивишаго названія Klusum, то Lanzi полагаеть, что «городъ такъ названъ отъ болоть его окружавшихъ (Klusina palus; у Стравона: λιμνη περί иλουσιον) и теперь еще опружающихъ (Maremna Senese, pur paludosa). И нынъ туть водятся дикіе выбыны, изображенія которыхъ постоянно находятся на всёхъ монетахъ дре вяго Klusium, прибавляетъ Ланци. Следовательно мы можемъ производить это имя отъ древле - Словенскаго: «калужа,» тина, грязь, стоячая вода. Лексик. Бермилы. Отсюда имившиня: лужа, лугь, мокрое, залитое водою пастбище; Лужичи, Лужичане, и проч. Мы также имвемъ слово: Халуга, Вост. Остром. Ев. 302; и у Берынды: стр. сод — Карепа могла быть назкома оть «капь» ітадо, образъ (Матер. для Слов. 6), истуканъ, изображеніе взыческаго божества и отсюда «капище, каплица,» божница. - Каега и жители ея Каегеtani, срав. съ нашими: Курень, село Червиговской губер. Курскъ и жители его Куряне; Куринскъ, Куренка, Куринское и много др. (Слов. Щеватова).-Къ измъненію поздъ-вішими Латинами, Пелазгическаго названія Наlaessi, (Галичи) въ Falissi, Сервій прибавлясть (in Aen. v. 693): Ні autem immutata H. in F. Falissi dicti sunt, sicut febris dicitur, quae ante hebris dicebatur, Formiae quae Hormiae fuerunt. . . . Nam posteritas in multis nominibus F, pro H, posuit. Lanzi, II, 53. — Также къ объяснению имени другаго города Kosa, коса, прибавниъ: Coxa, gamma, curvatura, cubitus synonyma sunt. Salmasio, Exercit. Plin. 622, и у Lanzi, II, 47. — Юстинъ (XX, 1). пъ числъ жителей Tarquinia, полагаетъ и Осссалъ, а въ Perusa, -- переселенцевъ изъ Ахаін: оба племени были Пелазги, см. Niebuhr, t, I.

- (43) Ръка Мокрая течетъ въ Пензенской губ. Тамъ же село Мокрое; аругое въ Калужской и еще одно близъ Ачинска. Мокрой Изюмецъ, Мокрой Бурлучекъ, Мокрой Мерчикъ, всъ три орошаютъ Харьковскую губ. Мокрый Корь и много др.—Агпа, тоже, что Варна, Врана.—По ръкъ Обръ (Umbra, Obra) жили Обричи, Обры, см. пр. 14.—О Klanis, Timia, Albula (Alba, Лаба) см. пр. 6 и 7. Кокино (Kaekina), Кикино также географическія названія, у насъ на Руси.
- (44) Въ 207 г. до Р. Х. Ринъ уже заняль тридцать сень городовъ, въ Италіп, скопми граждами и поселиль ихъ на земляхъ, отнятыхъ у туземцевъ. Т. Liv. XXVII, 9, 10 и 38. Но и послъ этаго много новыхъ колоній было водворено въ Этруріи, Венетіш и др. странахъ Италіи.
- (45) Вотъ какъ описываетъ Діонисій внутрениее состояніе Рима. «Въ число Плебеевъ Римскихъ принимали всёхъ стскавшихся въ городъ, со всёхъ сторонъ, пролетарій, яноземцевъ, рабовъ, даже преступниковъ и убійцъ, нимало не осведомляясь, откуда они пришли и почему желають поселиться въ Римѣ (IV, 6). Патриціи, дабы избавиться, хотя на время, отъ этихъ Плебеевъ, старались всегда высылать ихъ изъ города, для изпаденія на сосъдственныя племена, подъ предлогомъ непріязненнаго расположенія состадей къ Риму. Война противъ Тиренъ была именно начата для достиженія этой цълп. Положеніе пищихъ Плебей было темъ, для пихъ, тягостиве, что, по закону, Римлянинъ не могъ заниматься никакой ручной работой, которая была, исключительно, предоставлена однимъ рабамъ. Голодные Плебеи толпами врывались въ дома Патриціевъ и похищали безденежно събстные припасы. Между ими происходили драки, сраженія на площадяхъ городскихъ; дрались камнями я кровь струплась ручьями. (IX, 4 — 11). Консуль Луцій Квинтій, въ 458 году, до Р. Х. стращалъ трибуновъ, что, если не прекратятъ они смутовъ Плебейскихъ, то опъ объявитъ войну Вольскамъ и пошлетъ ихъ всёхъ на оную. Войны Рима противъ его сосъдей всегда были благодътельны тыть, что прекращали междоусобія между Патриціевъ и Плебеевъ. Равенство всъхъ гражданъ Рима было всегда объщано (Плебеямъ) и никогда не исполнено. Плебен требовали, чтобы, разделяя опасности войны съ Патриціяни, — могли также пользоваться и выгодани, извлекаеными последними изъ каждой войны. Ибо, говорили Плебеи, весьма несправедливо чтобы Патрипів пользовались тами выгодами, которыя принадлежать всамь жителямь Рима. Д. Halyk. X. 3-8. — Осологія Еллинъ получена ими отъ Пелазговъ Herod. II, 51. Послъдніе передали ее Аоннянанъ, а сін всей Греціи. Саныя имена 60говъ Еллины запиствовали отъ Пелазговъ. Пелазги имъли свои песни и Діонисію извъстны были тъ изъ нихъ, въ которыхъ восиввали Ромула. По свиавтельству Аристотеля, въ ето вреня, Этрусски заключали уже торговые до-

говоры съ Кареагеновъ (Polit. III. 8); а Римаяне платили прежде десятину Этрусскамъ (Plutar, Quaes, Rom.). Тирены вбивали гвоздь въ стъны храма Nortia, въ Vulsinium, и отъ нихъ это персияли Римляне. Т. Liv. VII, 5 и Niebuhr, 1, 183; II, 52, 319 и 337. Этрурія имала свою литтературу, древиващую Римской; ея летописи предшествовали целымъ векомъ появленію перваго Римскаго историка. Полагають, что извъстная «волчица Капитолійская», превосходящая изяществомъ работы всв извания Грековъ, --есть произведеніе Тиренское. Въ отношени къ правственности, замътимъ, что никогда, до сихъ поръ, не встръчали ни въ живописи, ни въ ваяніи Этрусскихъ, никакого неблагопристойнаго изображенія, которыми столь изобилують кисть и різецъ Греція. При завосванія Тиреніи Римомъ, погибли навсегда, безвозвратно, науки, художества и самая литтература Этруссковъ. Остались только надписи, на языкъ никому неизвъстномъ и сочиненія, чисто осологическаго содержанія, перепеденныя па Лативскій языкъ. Niebuhr, Hist. Rom. 1, 14-16, 191, 202; II, 103).—Въ памятникахъ Ниневін, Леярдъ, Фергуссонъ и Фландренъ находятъ много сродства между Персидскимъ и Ассирійскимъ художествомъ и архитектурою: они выводять заключение, что Греческое художество (Іонійскій стиль именно) получило свое начало отъ Ассирійскаго. Журя. Мин. Нар. Просв. LXXXV, отл. II, 46. Следовательно художества Греціи не было явленіе самобытное, а Еллины его заимствовали также оть Пелазговъ, Этруръ и частію прямо изъ Азін, отъ Ассиріанъ.

- (46) Дело въ томъ, что Лиды, до переселенія въ Италію, уже имѣли свою грамотность, въ чёмъ можно удостовфриться на памятникахъ, сохранившихся, до нашего времени, въ ма́лой Азіи. Разсказъ о прибытіи купца Демарата въ Италію, Нибуръ почитаетъ весьма соминтельнымъ (П, 91). Пзслфдованіе наше о языкѣ Пелазговъ Италіанскихъ и сравненіе его, съ древлестающихъ представнить въ одной изъ слѣдующихъ книжекъ Временника.
- (47) Имена Rhaet, Rhoet, Rhaes, (и отсюда Реты, Рѣзы, Rhaseni, Рѣзане, Агетіпі, Ретари) извѣствы исторически, до взятія Трои, у Ислазтовъ Азійскихъ. Древиѣйшее изъ этихъ именъ, есть Rhaesos (Рѣзъ); онъ былъ предводитель Өраковъ Азійскихъ, пришедшихъ на помощь осажденнаго Иліона, и убитъ Діомедомъ. Иліада и Арріан. de bel. Mithrid. XI. Rhaetos, вождь Этруссковъ. Justin. XX, 5. D. Halyk. Strab. и др. Rhaesos также называлась рѣка, которая начиналась, у горы Іда (въ Троалѣ) и внадала въ моръ. Strab. XIII. 1; и Solin. Мысъ Rhaeteon находился въ Dardaoia, близъ этой же горы Іда. Ароll. Argonaut. пѣспь 1. Городъ Rhaetium между Пергама и Авила, въ малой Азіи. Негод. VII, 43; и Ротр. Меlа, І, 18. «Litora Rhaetea» пазываютъ Помпоній Мела и Солипъ часть всего берега Даравіи. Рот. Mella I, 18. Solin. 41. Потомъ это имя переносится, изъ малой

Азін, въ другія страны, куда переселились Пелазго-Оракійскія пленена. Вьасtium, городъ въ древней Далиаціи. Dio Cass. LVI. 11. Реты, народъ, отавлившійся отъ Этруссковъ. Arretini veteres, Arretini Julienses, etc. племена Тиренскія. Rhaeseni и Этрусски одно и тоже. Резане и теперь живуть, въ долинъ Резіи, въ древней Ретіи. Ресень, городъ близъ Свищова, въ Болгарін; Ресна, другой городъ, въ Македонін. Григоров. пут. 134, 176. Озеро Ръсно, Рязино, также въ Македоніи; другое Ремзинъ, у Бабадага. Чтенія, 25 Генваря 1847. Резены, мъстечко въ Бессарабін. Risano, теперь въ Иллирін. Наши: Рязань, старая, новая; Резановка и др. - Ретары тоже, что Реты. -- См. Времен. XIII, примъч. 33. — Въ духовной В. К. Димитрія Донскаго упоминаются: Кремично, Оринино, Болонескъ, Боянь, Берестовъ, Холмъ, Колуга в ар. Карам. V, пр. 116. Всъ этъ имена мы встръчаемь у Пелазговъ, въ Италін. Кремично – Kremona; Оринино, – Aurina; Болопескъ, — Bononia, Bolonia; Боянь, -- Boiana; Берестовъ, -- Brescia, Brixia; Холиъ, Сомо; Колуга, -- Klusium. -- Болона, Болонь, Болонье слова чисто Словенскія. Первое есть нарость, шишка на деревъ, второе означаетъ верхніе слоп'у дерева или у клыка моржеваго. Болоньенъ называли у насъ въ старину пространство между двухъ валовъ, окружавшихъ городъ: предмъстіе, форштадтъ. «Зажгоше болонье около города». Ник. льт. II, 13. Болонье также льсь, une region couverte de bois (Reiff I, 34); «гнавше Можанчи и побиша Сиольянъ на лесь на Болонскомъ». Каран. У, пр. 19.-Бояна, ръка въ Черногорін.

- (48) Feltrini, жили по Piava, (Plin. III, 23), можеть быть Вътряне. Въ Македонін находится село Вътрены, и другое этаго же имени у Костаницы. Григоров. пут. 146 и 162: У Плинія Вегипепьев (III, 23) читай: Веlипепьев, племя жившее около ныньшн. Веlипо, тоже на Ріаva. Село Бъла, находится также близь ръки Плавы (Piava), въ долинь Резинской, въ ныньшнемъ Фріуль, древнемъ Foro Iulii. Piava течеть съ вершинъ Норядкихъ Планинъ, протекаеть мимо Веluпо, и впадаеть въ Адріатику, близь Венеціи. Веlипепьев Бъляне, отъ Бълинъ, Бъла, Бълевъ, или жившіе по ръкъ Бълой, впадавіцей въ Плаву.
- (49) Племя Breuni, Brevni, можеть быть отъ Berun, Бърно, какъ ныявшній Brun, въ Моравін; или отъ Verona, Враны. Genauni, жили въ никней долинъ Инпа (Mannert).
- (50) Salassi, Salaessi, суть Залвсы, племя жившее за льсами, которыми покрыты планины, окружающія долину ріки Durias. У насъ Залвсье и Подолівсье въ Псковской землів: «а местеръ ходиль по Залівшью.» Псков. літоп. 46, 91. Въ «словів о В. К. Дмитріи Ивановичів», самъ В. Князь говорить: «пойдемъ брате, въ свою Залівскую землю, къ славному городу Моский

(Времен, XIV, 8). Залъскою провинцією назывались преждь части ныявшвихъ губерній Владимірской и Ярославской; тамъ Переяславль Зальсскій. Зальсье у насъ, вообще округь, находящійся за льсомъ. — Имя ръки Duria, орошавшей Зальсье, срав. съ нашими ръками Тура, Турья, и проч. — Самое название горъ, раздълявшихъ Этрурію на двѣ части, есть чисто Словенское «планины»; и теперь Апенины отдъляють Тоскану отъ съверной Италіи. Но заматимъ, что и тогъ кряжъ горъ, въ который Реты переселились изъ отиятой, у нихъ, Галлами, страны, также точно называется, у всъхъ древнихъ теографовъ Распіпас, Планины. — Хотя у Стравона и находимъ: То Апериvov opos, но всъ комментаторы согласно утверждають, что должно читать: Повчиот, какъ во всехъ Латинскихъ текстахъ: Распівас. II Манисртъ признаеть, что, у Этрусковъ, каждый высокій кряжъ горъ, Hochkamm, назывался Paeninae (III, 497), следовательно «планины». Оба Сап — Берпарда, и вообще весь хребеть, въ ущеліяхъ котораго жили Зальсы (Val d' Aoste), Вагры (Veragri), Kamuni, и др. Vendelici, называють древніе географы mons Распіпас. Онъ начинался отъ Альпъ, на съверъ. т. с. отъ Лигуріи, и продолжался, почти до Ancona и Adria. Ptolaem. III, 1. На VI картъ Птолемесвой географіи показанъ и lacus Paeninae, озеро Планинъ, находящееся между планинъ. И въ странъ Карновъ (въ Крайнъ) точно также горы назывались Раеninae, Strab, IV, 6 Названіе горныхъ кряжей Планинами и теперь въ общемъ употреблении у Словенъ, въ техъ самыхъ странахъ, где обитали древние Пелазги и Ораки. Въ Осссалін: Labanitza planina; въ Сербін: Touranska planina, Iagod-planina, Печка или Майданска планина. Boué, Turq. d' Eur. I, 115, 184, 199; и Милутиновича, опис. Сербіп, 25. Въ Македонін: Добра планина; на югъ отъ Водены, планина Нъгушка; планина Кожухъ и Паякъ планина. Григоров. путешес. 108, 109 и 142. Карпато — Русы называютъ свои Карпатскія горы: «бѣлыми полонинами» (Кіевлян. III, 20). II нъ нашихъ льтописяхъ: «и пойдоща слъдомъ за тоуромъ, черезъ горы высокія, и прейдоша высокія планины сін, рѣче горы», и проч. (Русс. льт. съ Воскресенск. списка, І, 56).

- (51) Augusta Salassorum, нынъ Aoste; а Eporedia Jvrea, на ръкъ Dora (Туръ).
- (52) Tellina, отъ itali, теля (теленокъ), см. пр. І. Uscela, въроятно, Ушелье, гороят построенный между ущелій Альпійскихъ. Імена нынъшнихъ изстечекъ: Gradetz (Городецъ), Zernetz (Чернецъ), Maloia (Малая), Ragatz (Рогачъ), Chamuta (Хомутъ), Вгіед (Брегъ, гора) и гора Сегневегд (Черная), встачъ понятны. Сурою (Sura) называются, у насъ, двъ ръки и одно оперо; а Суражъ, два города. Nisok, срав. съ «псокъ,» названіе Іюня мъсяца, итъ Минеть XV въка. Страда, и града, также звуки Словенскіе.

- (53) Имена племенъ: Катипі, Вагры, Триполяне, намъ очень понятны. Что касается до Kotvantii, Rukinates, Katuriges, Nantuantes, то всь эти названія записаны, въроятно, Римскими географами, съ изъустныхъ разскавовъ легіонеровъ, охранявшихъ Венделикію, отъ грабежей Нъмецкихъ народовъ.
- (54) Ethicus Jster (жившій въ половинѣ V вѣка), въ своей Cosmographia, пишеть что Ретія, Норикъ и Панонія отделяются оть Германіи теченість Дуная, при самонъ началь этой рѣки ( а circio fontem Danubii ). Следовательно южная чаль Баденскаго герцогства составляла крайній западный уголь древней Ретіи. О рѣкѣ Ляхѣ, и жившихъ по его теченію Likatii, Ambi Likii, мы уже говорили. Замѣтимъ, что Aenos, древнее названіе нывѣшнаго Инна, указываеть на Энся, Enetes, Henetes, Вендовъ.
- (55) Katenates, Esbiones, также необъяснимы какъ и предъидущія названія. Епрапетея почти тоже, что Enetes, и тыть болье, что имена обоккъ плененъ древніе производили отъ одного корня: «славные, квальные». (Ріп. III. 24).—Огорея, переводъ слова горцы, выроятно, взятый Плиніемъ въ свой сборникъ, изъ какой нибудь Греческой географіи, между тыть какъ самъ ихъ называетъ Montani. II главный ихъ городъ Вегдато (Брегъ, гора) на это указываетъ. Катонъ полагалъ что эти Огорея, или горцы, основали и городъ Сотит, (Plin. III, 21) т. е. Хомъ, Холиъ, тоже что «брегъ, гора». Всъ горцы, при Ливін (т. е. въ первомъ выкъ, по Р. Х.), говорили своимъ собственнымъ языкомъ, отличнымъ отъ Латинскаго и Гальскаго, между тыть какъ горожане Вероны, Тридента, въ это время уже превратились въ Римлянъ, по языку и нравамъ. Т. Liv. V, 33.
- (56) У Плинія Vendiontii, у Птолемея Vendiantii не Венда ли Анты? -- Города Любичей были: Gaumela, Ptolaem. III, 1, (сравн. Гомель, въ Могилевской губерніи) и Uscela, Ущелье. Они жили близъ Salassi, къ югу отъ планинъ Альпійскихъ, Alpes Paeninae.
- (57) Ізопго, есть нынішняя Соча. Ізагиз, другая ріка, можеть быть, Наора, а Ізагсі,—Ижорцы.
- (58) Ind, Ent, Ant, Hent, Vent, суть первообразы имень, встрвчаемыхъ въ глубокой древности, въ Азін. Отъ этихъ корней произошло множество названій, во всъхъ странахъ, населенныхъ Пелазго—Оракійскими племенами.

Въ малой Азан: Indos, ръка въ Карія. Города: Sinda, въ Лидін; Sidena, въ Троадъ; Andera; Antandros, преждъ Aedena; Antissa, на Лесбосъ. Синды было племя, жившее близь Македоніп и Дарданъ Оракійскихъ. Арріап. de bel. Mithrid. XI, 55, см. выше, стр. 83. Genetes, городъ, ръка и гавань въ Паслагонів. Аідепеtes, тамже; Amisos преждъ назывался Henete. Andros, островъ. Собственныя Пелазгическія имена: Aeniantes, Antenor, Эней, Antes, ослова-

тель Галикарнасса (Антъ Анты); Aenea, дочь Пелазга; Aedona, дочь Пандори. Andeena, мать боговъ. Энея боготворили Латины подъ именемъ: Iupiter Indiges (Niebuhr, I 275). Племена: Enetes, Henetes; Venasii, въ области Могитела, по берегамъ Понга, близъ Enetes; у нихъ храмъ Дія Дакійскаго.

Во Фракіи и Греціи. Города: Аепеа, близъ Солуня; Аепоз, на Гебрѣ (Маринѣ); Аепеа, въ Реггћевіа; Аепеа, въ Энирѣ. Племена: Аепіапез въ Фессалін; Энеты, между Дарданіи и Македоніи. Аепагіа, близъ Рима. Венда, Вегбіз, богиня у Фраковъ (Луна?); храмъ ея близъ Афинъ. Хепорћ. Неш. П., 4. Венда, дочь Крока, кназя Подянъ, жившихъ на Вислѣ. Он. Рум. рук. 773. Сервій (аd Аепеід. І. 242), упоминаеть о Aenetus, предводителѣ Венетовъ и вмѣстѣ князѣ Планръ, а продотъ всѣхъ Венетовъ называетъ Иллирами. Niebuhr, І, 235. Въ Италіи Епеtes превращаются уже въ Venetes, потому что Латины, ко исѣмъ словамъ, полученнымъ отъ Грековъ, прибавляли букву V: єѕпєра, — теврега; із — vis; пр, — ver; езіа vesta (Коммен. Д. Галикари. І, 3). Въ Этрурін: племена Venetala (въ Лаціумѣ); Vindena (у Обричей); Venusia (у Дауні); Fidena (въ Этруріи: Видня, Вѣна).

Въ Vendelicia и Venetia: Enetes, Venetes, Venonetes, Vendiantii, Vennones, Venosci, Vendelici, Edenates. Города: Vindonissa, Augusta Vendelicorum, Vindomina, или Vendobona; озера: lacus Veneticus (Bodensee), Benacus (di Garda). Alpes Venetes. Aenos, (ръка, имивъ Іпп), и ми. ар. При нашествій варваровъ и въ продолженіи среднихъ въковъ, на тъхъ самыхъ мъстахъ, гдъ жили Венделики, Венеды, Carni, Norici, Паноны, мы опять встръчаемъ слъдующій географическія названія: Windischmark, Windischgarste, Windischfeistritz, Windischlansberg, Windischmatra, и ми. аругихъ. Vendzone, на границъ Крайны и Фріуля. Wangen, Wengen, около Bodensee, также указываютъ на Wenden. Wineta, у Балтійскихъ Поморянъ. Venetiko и Vendja, въ Македоніи. Воце, Тигд. I, 172.

(59) Въ окрестноктяхъ Вероны множество именъ указывають; на жившихъ туть Словенъ. Тамъ древнія развалины называются Slavino di Marco и
одна мъстность Slavini di Villardo. Вотъ и другія имена урочищъ, селеній,
въстечекъ: Lugo (Ауга), Ројан (Боянъ), Paliana (Поляна); Prun (Перунъ);
Valle Penina (Планина); Lugano (Лугань); Turia (Туръ); Sirmio (Сремъ);
Rizino (Резань); Gussol-nga (Гусолага); Mantaga (Матяга, Мотыга); Chievo
(Кієнъ); Poveliana (Поваляна); Мизгесана (Мужикона); Stringa (Струга);
Отгеге (Озеро); Rubana (отъ рубить); Ossenega, Valdonega (Онега); Lech
(Ляхъ); Gardo, (Градъ); Domojara, Mazurega, Verruca, Tredespina, Ortigora,
Moscal, Pai, Salo, Varana. (Врана); vicus Bonadicus, сравни съ lacus Benacus
(Белля, Венеція); Zasama (За — сама), в описатель Вероны прибавляетъ, что
в теперь, простой народъ говоритъ всегда въ этой странѣ: «га» вмъсто giù

diciamo nel corroto nostro dialetto (р. 271). Тизсиlum и Veia, также близъ Verona, указывають и нынъ на древнее происхожденіе Венделиковь отъ Этруръ, Замътимъ также, что, въ числъ Веронскихъ фанилій, есть Рап (Панъ), и на одновъ древнемъ надгробномъ памятникъ надпись: Antus (Антъ). Подробнъе о всемъ этомъ си. Persico, Descrizione di Verona e della sua provincia (Verona, 1820).

(60) Реты и Венделики покорены Тиверіемъ, въ царствованіе императора Abrycta (Su-ton. in Tib. 9.), и Иллиры въ это же время (Aur. Victor. de Caesaribus, in Aug.) — Жители Норика начали платить дань Риму также при Августь. Strab. IV, 6.—Въ царствование Constantius (337—361), сына Константина великаго, Нъмцы, жившіе на съверъ отъ Дуная, противъ города Lentia (нынъ Lintz) вторгансь въ Ретію, опустошнан всю страну и дошан до lacus Venetus (Bodensee). Самъ императоръ повелъ легіоны противъ грабите-- лей и Нъмцы были разбиты у Констанцкаго озера. Am. Marcel. XV, 4. Въ продолженій этаго же царствованія, Ютунги перешли Дунай, разграбили Векделикію и даже осадили многіе города этой провинців, но были разбиты в прогнавы въ Германію. lb. XVII, 6.—Варнефридъ всегда причисляетъ Војагії къ царству Франковъ, потому что первые зависвли отъ последнихъ и непосредственно граничили съ ними. Отъ этаго и Багрянородный Хорватовъ (Chrobati), жившихъ въ Венделикіи, занятой Баварцами (Bojarii), всегда пріурочиваеть къ имперіи Франковъ. (Warnefried. IV)—Tassilo, ограбившій Словенъ — Венделиковъ, названъ королемъ (гех) Војагіі, Хилдебертомъ, царствовавшинъ надъ Франками Остразійскими, между 575 и 596. Warnefr. IV, 7, и Des Michels, Hish du moyen age I, 102. — Послъ перваго нападенія Тассилы на Словенъ. Војагіі опять пошли на нихъ, въчисль двухъ тысячь воиновъ, между 594 и 596 годами, ограбили и опустошили страну этихъ Словенъ; но не могли туть долго оставаться, потому, что Cacanus, царь Гунновъ (Xaганъ Аварскій), въ это время, напаль на самихъ Војагіі и разбиль ихъ войско. Warnefr. IV, 11. Эти Гунны, т. с. Авары пришли тогда изъ Паноніп, въ Турингію. Ib. IV, 12. Въ продолженіи господства герцога Grasulf въ Foro-Iulii (r. e. въ Фріуль), умерь Tassilo, rex Bojarii (посль 606 года). Сынъ послъдняго, Garibald, былъ разбить Словенани, у Aguntum, (вынъ Innichen), но Војагіі, вскор'в послів своего пораженія, напали опять, съ новыми сидами, на Словенъ; многихъ положили на мъстъ, а остальныхъ прогнали изъ предъловъ страны (Венделикіи), занятой Баварскими герцогами. Warnefr. IV, 41. Около этаго времени, въ царствованіе Ајо, сына Arichis, герцога Беневентскаго, именно на второмъ году его княженія, Словене, на корабляхъ; прибыли въ Sipontum, (въ Неапольскоиъ королевствъ) и здъсь окопались. Потомъ они разбили Ајо и этотъ палъ въ сраженін съ ними. Тогда Ромоальдъ, брать убитаго, принудилъ Словенъ возвратиться во свояси. Warnefr. IV, 46. Это случилось посль 616 года; но откуда прибыли эти

Словене въ южную Италію в къ какому племени они именно принадлежали? пожеть быть Венеты, удалившіеся на острова и имъвшіе; въ это время, уже свои корабли и войско, выше стр. 92. Въ половинъ VII въка, вошла цълая орда Болгаръ въ Италію, и здъсь, дружелюбно, предводитель ея Alzeko, просиль у Гримоальда, короля Ленгобардовъ, земель, для поселенія своихъ Болгаръ. Гримоальда послаль ихъ къ сыну своему Ромуальду, герцогу Беневентскому, а этотъ отвель имъ, для водворенія, страну, извъстную подъ виснемъ графства Molise, и гдъ находятся города Sepinum, Bobia и Isernia. «Они туть и теперь живуть», прибавляетъ Warnefried, V, 29:—Греки имъли географію, въ которой имена были ихъ собственнаго изобрътенія. Такъ Согмеа, у инхъ Сігпа; Sardegna, — Ікпиза (Рііп. III, 6 и 7), и много другихъ.

(61) Извлекаемъ слѣдующія подробности о Словенахъ, жившихъ на сѣверъ отъ Дуная до рѣки Майна, — изъ рѣдкой ныпѣ кипги W. Heyberger, Ichnographia Chronici Babenbergensis diplomatica, etc. Bambergae. 1774. Pars prima, in 4°, съ картою, на которой всѣ города, села, рѣки и другія урочища названы тѣми именами, какія они имѣли въ VI, VII, VIII, IX и X вѣкахъ. Эта книга содержитъ грамоты, дипломы и дарственныя записи имперагоровъ и герцоговъ Баварскихъ, на пожалованные ими Бамбергской церкви, города, помѣстья, селенія и цѣлые округи, которыхъ Словенскія имена ясно доказываютъ, что Словене были потомки Ретовъ. Всѣ эти подлинные документы и теперь хранятся въ архивѣ Бамбергской епископіи.

«Урочище, на которомъ построенъ нынъшній Bamberg, называлось Wolkfeld. (Волкополе), и находилось вдоль теченія рѣки Рѣдницы (Rednitza). Городъ туть основанъ, первоначально, Генрихомъ, герцогомъ Франконскимъ и Лотарингскимъ; потомъ умноженъ и укрвпленъ, также въ 866 году. Генрихонъ III, герцогомъ Баварскимъ (Boioarium duce), Городъ названъ, въ честь жены его Бабы, княжны Саксонскихъ Словенъ, Babae montes (Бабын горы) urbs, а въ послъдствін Babenberga и наконецъ Bamberg. Баварія называлась тогда восточною Францією, «Francia orientalis». Генрихъ, герцогъ Franciae et Lotharingae называется: per Franciam orientalem, in pagis Wolkfeld, Yphigowa, Badenegowo, etc, dominus. Тутъ же прибевлено, что Iphigowa или Yphigow находилась близъ pagis Gollagowa т caput pagi est Ipagowa, vicus (Винагова). Въ 876 и 888 годахъ уповинется о войнь, противъ Sorabos и Вонетов, подъ начальствомъ Генрии в сына его Adalbert, герцоговъ Franciae orientalis, Arnulphus, въ 888 г. утвердиль Адалберта графомъ надъ радов: 1) Grapfelt, лежащимъ по ръкамъ Утипъ (Itisae) и Wiragae (Врагъ), нынъ Werr, и въ немъ Bavnaha, vico, а

близъ него Banzgowa (Панчова) и Salegowa (Сальково; и 2) pagus Ratengowa (Ратьково), близъ радия Nortgowa (Нартово). Въ 905 году Французскій король Людовикъ осадилъ Адалосрта, въ его укрвпленновъ городъ Тагеіза (Tapyca). Въ 933 (993) Ottone III, подарилъ vi la Krumata (Хромота) и другія селенія, находящіяся на озеръ Bodamicum (olim Venetus, нынь Bodensee) монастырю Petrishusano. Въ 975 г. Otto II-й отдалъ герцогу Mendelin Vraha, sive praedium Vraha, districtus cum vilis, vicis, etc. по ръканъ Vraha (вынъ Aurach) и Ratenza, (Ратиица).—Въ 1002 г. король Людовикъ подарилъ Ратисбонской церкви villas: Dweninga, in pago Kélesgowa или Chelesgowa. мначе Chelasga, (nomen habet a fluvio Kelz, Кельчь.); Walehinga, (Волховка) in pago Nortgowa. Оба раді лежали по съверной сторонь теченія Дуная. Ратисбона, въ древичниня времена называлась Radespana и даже еще въ 1002-1008 годахъ, въ королевскихъ и императорскихъ диплонахъ постоянно называется Radespana, Radopana. Подъ годомъ 1002-иъ упоминается Blademarius (Bладивой?), dux Bohemiae institutus. Въ 1003 г. rex Heinricus вометь противъ Slavos Transalbinos. Магдебурскій еписковъ, умершій въ 1004 г. назывался Guslarius (Гусляръ). Король Генрихъ, въ 1004, подарилъ придворной Ратисбонской церкви praedium, in pago Nortgowe, dictum villis Durnin et Mantalegi (Дурнинъ и Метеляги: послъднее, какъ Водолаги и др.), а въ 1007 г. часть редо Ratgowa, по ръканъ Rota и Вилія (нынъ die Viels). Въ этомъ радо упомипается villa Malakin, (Малахино). Въ долинъ, орошаеной Ротою находились помъстья, отданныя церкви Бамбергской, герцогомъ Tassilo (въ VI въкъ), висяко Matigowa и Atergowa. Тутъ же и радия Isengova и ръка Ratenza (Сеньково и Ратица). Въ 1007 г. rex Heinricus подарилъ церкви Babenbergensi totum pagum Radensgowa и loca: Wildolfeshova, Trubeha (Трубежъ), Tvosibrana, Sawaha (CBaxa), Husa (Гусь), Heziles-dorf, Nortgowa, Chelsgowe, Riesin, Ateragowe, Matugowe, Salzburkgowa, Raitgowe, Glehuntra, Sulichgowe, Para, Nagaltgowa, Durihin, Mortengowe, cum villis, vicis, ecclesiis, etc. in diversis pagis. Въ концъ прибавлено: accessere Villacum (Бълякъ) et Wolsflberga, cum insigni superioris et inferioris Carinthiae provinciae. По заивчаніямъ кописитатора и по приложенной карть, поименованные округи и селенія находились: pagus Nortgowe (Нартово), въ Баварін, у восточной границы съ Чехією; Дунай составляль его южную границу. Pagus Chelsgowe, Kilsgowa, (отъ ръки Кельчь, - Кельчово) serme ad civitatem . Ratisbonam . близъ Дуная, въ Еаварін. Atargow, Atergew, (Торгъ) pagus ducatus Baioariae, на правой сторонъ ръки Salzae, (Сольца) in episcopatus Salzburgensi, prope confinia Austriae, между озерами: Valerium (Wallersee) и др. Attersee, Ao piku Veglam (Volgami?), seu Fechel, inter pagus Salzburgow. Mattagow и Trungow; a Matigowa, Mattagow (Мутово) pagus est ducatus Ваioariae, по ръкъ Matticha (Мачика), до ръки Prama, vel Bram (Брама, Брава). Sulichgowa, pagus prope Sulegow (Чулково, Сальково), et prope urbem Buchaviam , (Буково). Pagus Riezin (Рязань) , Retiensis , Recia , Rhaetia , въ Баларін, между рікъ Brenta, Agira (Barpa, нынь Eger) и Weroiza до Дуная. Rhetia est pagus Nortgowiae, et ducatus Baioariae, ac Sueviae postmodum, inter fluvios Brentam, Agiram et Wernizam, usque ad Altmonam et Danubium extensus. Теперь называется das Riess. Варница впадаетъ пъ Дунай, съ явой его стороны. Следовательно весь этотъ радия находился вдоль свиернаго берега Дуная и граничиль съ свверною частно Ретіи, именно съ округомъ Kampodunum (Kempten). Salzburgowa, Salsgowa pagus est ducatus Baioariae, ad fluvium Salzaham, qui etiam olim Igonta vocabatur, hodie die Salza, in archiepiscopatu Salisburgensi . . . . . (Сольца , въ Псковской губ.) Situs autem fuit pagus Salzburkgowe, ad utramque ripam fluminis Salzahae a munimento, acangusto transitu Lueg, supra Gugl (Лугь и Угль), ubi раgus Pangow (Папчова) incipit, etc. Para, Bara, (Баръ) pagus . . . ad Nigram sylvam, prope fontes Danubii. Nagaltgowa, Naglagowe (Глогава, Нагальково) pagus circa fluvium Nagoltham, usque ad fluviolum Glattam (Глота). Durihin, Turensis, Duria, Turgowa, (Дуригиять, Тура, Торгова) pagus . . . circa гіраз Тигі, Thur, (Тура). Mortanowa, Mordanowa (Морданово) pagus prope Rhenum, Situs fuit ad fluvios Scutram, Bleihaham et Heizaham (Скодра, Блохино, Кольчуга). Мы должны здёсь обратить вниманіе, въ особенности, на два последніе округа. Въ отношенін къ Salzgowa (нынешему Salzburg) вспомнимъ, что Словене тамъ жившіе и имѣвшіе свои города, въ VI въкъ приняли Св. крещеніе (выше стр. 68), следовательно жили, въ тъхъ ивстахъ, уже до этаго времени и, конечно, были потомки Ретовъ, ибо Ретія простиралась до Дуная. Округъ Riezin, Retiensis, Recia, Rhaetia, доказываеть несомевию, своимъ названіемъ, что онъ составляль часть древней Ретіи. Онъ находился вдоль съвернаго берега Дуная и граничиль, съ тою частію Ретін, въ которой Kampoduna быль главнымъ городомъ. Раки Agira, Werniza и Вгента (какъ у Венетовъ называлась ръка Медвакъ) орошали эту страну. Слъдовательно Ретія продолжалось и на съверъ оть Дуная до нынъшияго Майна. Тоть же гех Неіпгісия и въ томъ же 1007 году, подариль еще Бабенбергской церкви sex abbatias: Barigin (Баригинь), Heguwa (Ягово), inter lacum Bodamicum (Venetum) и Danubium; Stein (Камень); Nuweburg (Новградъ ) и др. Въ следующенъ 1008 году, этотъ же король, и той же перкии, подарилъ аббатство Berga (Брегъ), близъ города Radespana, in радо Tyonagowe, или Donahgowa, . . . ducatus Baioariae . . . secus amne Danubio (Аунаево ). Въ этомъ же 1008, но диплому имп. Арнульов, отданы

придворной церкви: . . . . mansas sex , cum pleno censu , et caeteris , quae in illa villa sunt, quae ad hospites pertinent et ad Slavos liberos, cum omnibus appenditiis suis, ad opus fratrum, diu noctuque Deo famulantium, etc. Въ 1008 году, Генрихъ, гех, еще отдалъ церкви Вавельегд-пві изсла (жили). ваходящіяся въ pagis Norgowe (Норково), Dweringowe, (Дверигово) etc. Dwerehowe, pagus ducatus Franciae (Франковін), кежду ръкани: Tubara и Мосра, и между pagos Wingartuba, Badengow, Gallachew (Голачово), Rangow (Porobo), lagstaew (Ястаево, Остаево, Осташево), etc. Въ 1009, Генракъ, rex augustus, отдаль церкви Бабенбергской: locum Lintowa dictum, in pago Nortgowa (Литово, Нартово). Въ токъ же году, Heinricus, congregato . . . . insigni Francorum, Boiorum, Allemanorum, Saxonum et Slavorum, Lotharingiam ingressus, etc. Въ 1010 году, онъ же подарилъ церкви Бамбергской земли, in pagis: a) Swacha, (Сваха) въ Саксонін, между ръками Салою, (Saala), Лабою (Alba), и Будою, или Водою (Bodam , Buda) и b) Навзеда, Навзадой, (Гусяга), также въ Саксоніи, между рѣкъ: Салы и Unstrutam (Устроя, Струты). Тотъ же гех Неіпгісия, въ продолженін головъ 1010—1024, подариль Банбергской церкви поивстья, земли, praedia, loca, города, села, урочища: 1) Strewe (Crpana), Sneitaga, Walganapa, Kokolew, Hiuzelice, Liubrodice (Волхоново, Коколево, Гуселица, Любобродица), Scherinhouba (Піврогуба), Wetterava (Візтрово), на різкахъ Weterava и Loganaha (Луганова), близъ Fulda; ceso Wechiricha (Beuepuxa), in pago Ri-zen, sive Rhetian, ad Wernizam fluvium (на Варницъ, въ Ретіп); Retsitz (Ръжица); Zigoulitin (Жигулятинъ), Husinihowa (Гусинева); Isanahkowa, pagus Baioariae, на ръкъ Іваnaha, или Isaniska, до ръки Salza; Skakentol (долъ), prope Ploetzka (Плоцка); село Vraga, in Rangowa, pagus Franconiae orientalis, sive tractus ille terrarum, qua m Rezzatum Franconicum fluvius jam inde a fontibus suis defluus. apud Petrogemundam, Norico Rezzato gravior, Rednisus (Редница) dictus, ad usque influxum Sewahae rivi, (Звияка, Свяха) prope Rerdindorf, villam ... limitaneam, etc. Далье: Forestem scilicet inter Svahaha et Pagenza (Поганца) fluvios sitam loca: Hormunzi, Irlocha, Slopece, (Слупче, Хлопче), in pago Ratenzgowa. (Vetscheria, въ Голгарін; Veterina, въ Сербін. Всие, I, 93 п 113). Въ 1017, Баварцы восвили противъ Moravos et Bohemos. — Всь вть географическія названія доказывають, что вся страна на сыверь оть Дуная, до теченія Майна, была заселена, уже въ V-мъ, VI, и последующихъ въкахъ Словснами, которыхъ Римляне и Греки, въ это время, нав ингли Ретани и Вендедиками,

(62) Въ Италія: близъ Сото, гора Cernobio (Черново), а рѣчьна, тутъ съ горъ текущая, Вгеддіа (отъ брегъ, гора). Селенія, по береганъ Бренты, древ-

naro Medvakos: Dolo, Mir, Stra, Movata, etc. Kollar, Cest. 121, 189. O географическихъ именахъ, въ окрестностяхъ Вероны, указывающихъ прямо на Словенъ, см. пр. 59. Около нынашней Венеціи всв географическія названія звучать по Словенски: Mare di Schiavoni, Oderzo, Grado; ръки: Sotscha (Coча), Livenza, Plava (Piava), Syla, потокъ Iary (Iarius), Medvak (Brenta). Острова: Малокока, Buran, Моряна (Мигепо), Morazano (Моречанъ), Masorbo, Baba, Babina (Bebbe, Bebiona), Twrze, Malagona, Malaghera, Nalega, etc. Kolar, Cestopis, 59. Въ Тироль: Windissmatra, Bregentz (Брегъ), Bludenz (Блудинца), Breganitza (Бреганица), Cernazed (Чернавецъ), Groeden (Гродно), Kamina (Камень), Kladonatz (Кладенець), Pusterthal (Пустодаль), Mala, Kles, Lana, Likatia, Wiltow. Kollar, Cestopis, 219. Въ Швейцаріи: Windisch, Gradetz, Куръ, Polesie (Полъсье), Les (Лъсъ), Biela, Belic, Belenec, Cernetz (Чер-Bent), Delo, Luk, Luganec, Dubin, Kremenice, Luzany, Kapina, Samolik, Mec (Мечь), Rudenec, Daleby (Дульбы), Korvanta (Хорвата), Vesprovan, Tosna, Wisoia, Staviak, Vetron, Prosto, Kunice, Polic, Sobiasco, Mutenec, Brusin, Celin, Cerlice, Neslaw, Poslaw, Kostnice (Konstanz). Koll. Cest. 190. Въ Баварія: Winden, Windach, Windo (Wertach), Braneburg, Burin, Kraiburg, Kuzimir (Zusmershausen). Dolnitz, Glerisch, Glon, Lech, Planek, Trabitz, Treswisch, Trausnitz, Haurisch (Горичь). Kollar, Cestopis, 225. Ръка Сила течетъ награницъ Баваріи съ Австрією. Въ языкъ простаго народа Баваріи попадаются еще и теперь слова чисто Словенскія, на прим. Lom, - Steinbruch; Moschen, — Beutel (мошна); Nusch, — Messer, ножъ; Paltene, - platno, полотно, etc. Си. Bayerisches Wörterbuch. Въ окрестностяхъ нынъшняго города Lintz, на Дунав, въ XI и XII въкахъ, были округи, называвшіеся: Pars Slavanorum, Slavinia и Klomezza, (Chlmetz, Холмецъ). Kollar, Cest. 224 я 248. Багряпородный очень ясно пишеть, что Хорваты (Chrobati), въ VI въкъ и началь VII-го, жили въ Ваутварста (Војагіа, Баварія), въ сосъдствъ Франковъ, гав теперь (при Константинь), живуть Бълохорваты, подъ начальствомъ своихъ старшинъ. Они жили за Турцією (за Мадьярами), между Francia (Франвонін) и Саксонін, (versus Franciam, quae est Saxonia, prope Franciam) и повиновались (зависъли отъ) Othoni Magno, regi Franciae et Saxonia. Const. Porphyrog. de adm. imp. XXX. Ясно, что эти Бѣло-Хроваты суть Словене, жившіе въ нынашней Баваріи, между Франконіи и Саксонъ, т. е. потомки аревнихъ Vendelici и Rhaeti. Именно въ Баваріи, въ Фрейсингенскомъ монастырь, была открыта древныйшая, изъ всыхь досель извыстныхъ Словенскихъ рукописей. Эта драгоцънная находка, состоящая изъ трехъ молитвъ, очень уливила, въ 1807 году, всехъ ученыхъ; ибо пергаминной сборникъ, въ которой вписаны эти отрывки, всв относять, единогласно, къ IX, или Х выку (Kopitar, Dobrowsky, Кеппенъ), а самыя молитвы, или поученія, для

Баварскихъ и Краинскихъ Вендовъ (Хоруганъ), писаны Латинскими буквами. Но оба эти обстоятельства объясняются весьма легко и удовлетворительно. Потомки Венделиковъ, жившіе въ нынашней Баваріи, были первыми изъ всахъ Словенъ, принявшими Св. крещеніе; слъдовательно у нихъ и древнъйшія иолитвы, необходимыя для христіанъ. Они приняли Св. въру около VI въка и уже герцогъ Tassilo (выше стр. 67) подарилъ аббату изстечка Scharnitz (Чернецъ), въ Тироль, всю страну, въ окрестностяхъ Innichen (близъ Тироля, на р. Дравъ), для того, именно, чтобы всъхъ, въ ней жившихъ Словенъ, обратить въ христіанскую въру. Въ VIII въкъ, Карлъ великій посылаль обращать въ Св. въру, Словенъ, жившихъ въ Баваріи и Хорутаніи, (Karentani, Quarantani: Anonym. de conversione Bojoariorum). Также и Фрейсингенскому монастырю были отданы многія помістья, для этой же ціли. Мы знасиь также, что очень долго ссорились, между собою, епископы Фрейсингенскій и Зальцоургскій, за то, кому слідуеть, законно, брать десятину съ варварскихъ Словенъ; следовательно они несомиенно жили между объими эпархіями. Священники и монахи, назначенные Баварскими герцогами, для совершенія 60гоугоднаго дела, были все Ненцы, незваешіе, консчно, ни языка, ни буквъ прото — Словенскихъ. Этинъ проповъдникамъ слова Божьего не оставалось другаго средства, собственно для себя и для просвъщенія новообращенныхъ, какъ записывать Латинскими буквами изъустный переводъ молитвъ, сделанный кънъ нибудь, знавшимъ лучше ихъ Хорутанское нарвчіе. Что политвы дъйствительно написаны духовнымъ лицемъ, для проповъдыванія ихъ Словенамъ Баварскивъ, — видно изъ Латинской приписки, той же рукописи, и двухъ или трехъ ринизмовъ, которыхь ни одинъ природный Словенинъ не могъ бы написать, даже Латинскими буквами. Вотъ они: poronso, ви. поручу; mogoncka, ви. могуща, и sunt, ви. суть. Последнее даже нельзя принять за ринизмъ; это просто невольная ошибка перепищика, по совершенному сходству звука и значенія этого слова (П. И. Кеппена, Словен. панати. вий Россіи). Не забуденъ также, что одна изъ древивншихъ типографій Словенскихъ была основана въ Tübingen, между Дуная и Майна. Тамъ уже бъ концъ первой подовны XVI въка печатались богослужебныя Словенскія книги и даже быль напечатанъ весь новый завътъ, въ 1557 году. Около сорока разныхъ Словенскихъ изданій было напочатано, межлу 1550 и 1582 годами, буквами Кириловскими, Глагольскими, Латипскими и Нфмецкими, и не только въ Тиbingen, но и въ Нирембертв и Urach (Wrach, т. е. Врагъ, Оврагъ, на Словенскихъ изданіяхъ). Нъкоторыхъ книгъ было напечатано болье 2000 экзеипляровъ и все это, конечно, для Словенъ Краинскихъ и Баварскихъ, тогда еще говорившихъ Словенскийъ наръчіейъ. Издатель Труберъ называетъ языкъ, на которомъ печатались всв эти книги, Windische Sprache и объщаеть, въ последствін, перевести ихъ «на Хорватской языкъ, которымъ говорять Далнаты (Иллиры), Босняки и Syrfen (Сербы) до самаго Царя-града». Следонательно потомки древнихъ Vendelici говорили Краинскимъ варечіемъ. Труберъ былъ именно пасторомъ въ Kempten, городъ древней Vendelicia.

- (63) Города у Нориковъ (Норцевъ): Viruna, ср. Врана; Keleia, отъ Кила, (Времен. XIII, 73); Тигна, ср. Торунь, выше, прим. 26. Рѣка Аепоз, см. прим. 58. Имена селеній, въ долинѣ Резіи: Бѣла, Равенецъ примо указываютъ ка древніе города Этрусковъ въ верхней Италіи, на Вешина, Вачена, откуда они, вѣроятно, удалились, при нашествіи Галловъ, при нашествіи Галловъ, при нашествій при нашествій Галловъ, при нашествій при наше
- (64) Аппіанъ, въ описаніи Иллирской войны, різшительно причисляєть Ретовъ къ племени Иллиръ. «Реты , Норики , Паноны, Мизы и всѣ пароды , живущіє по правую сторону Истры, суть Иллиры. Многіе изъ нихъ называють себя особыми (племенными) именами, такъ точно какъ именують себя и развыя покольнія Грековъ; - но всь народы, на югь отъ Дуная, суть Иллиры. Истры , Яподы , Далматы , Liburni, Agrii (Вагры) и др. всв также Иллиры. Appian. de bel. Jllyr. 1, 2, 3. Аппіанъ, какъ видимъ замъняеть именемъ Иллиръ, прежнее Стравоново названіе: Ораки. Но и самъ Стравонъ (V, 2), разсказывая о уничтоженіи Даками, — Таврисковъ и Боевъ, жившихъ по южному берегу Дуная, называетъ область по правую сторону Истры, — «страною Иллирскою». Вообще всъ попменованные, у Аппіана, народы, равно какъ Даки, Венды, Карны и др. произошли первоначально отъ Пелазтовъ Азійскихъ, переселившихся во Оракію: отсюда общее названіе Ораковъ, и потомъ Иллиръ. И само Римское правительство называло «Иллирскими провинціями» всь страны, населенныя племенами, исчисленными Аппіаномъ и Стравономъ. - Озеро Peiso (Plin. III, 27), ничто другое какъ наше Плесо, т. е, пространство воды. Въ Костромской губернін Плесо, рѣка и городъ. Нѣвенкое название этого же озера Balaton , даже Plattensee , произходить отъ «блато», озеро. Nora, — Noreja, отъ норы, noriti, см. объяснение этого слова выше стр. 85.
- (65) Племя Sevaki, кажется, безошибочно можно написать нашими бук-
- (66) «По Истръ живутъ Скиом Sigynes,» Herod. V, 9. Sygynae, не Загоны ли? какъ Ускоки, т. е. загнанные, удалившіеся изъ отечества, изгнанные переселенцы. Ускоки, какъ извъстно, значитъ «ускочившіе, ущедшіе,»

Впроч из вз слова Sygyn, слышится звука Ind, Synd, см. пр. 58. Маннерта однакоже не рашаеть произошли ли Венделики ота Sygynae, или ота Адріатических Venedes. Что касается до насъ, то им конечно принимаема посладнее инаніе, ибо Venedes занимали всю страну, безъ перерыва, ота Адріатични до Vendelicia, Дуная и даже Майна, между тапа кака историческая критика еще необсудила вопросъ о Иродотовыхъ Sygynae.—Veles (из) конечно Велесъ.— Епрапета, Епрапете, какъ им уже заивтили, почти тоже что Епетея и Аідепетея, въ Пафлагоніи, см. пр. 58. — Миланъ назывался имсъ на Пелазгическомъ острова Хіосъ. Врем. XIII, 17.

- (67). Pelagonas и Paeones, у Грековъ, одно и тоже; а Римляне ихъ называли Panones; т. е. Паны, прото-Словене, обитавшіе въ Паноніи, имившиней Венгріи, глів ихъ потомки и теперь живуть. И у Пелазговъ Италіанскихъ слово Ваччоs, значило «господинъ, начальникъ, князь, даже Вабілеов, по свидътельству Hesychius. Lanzi, Sag. di lin. Etrusca, I, 198; а Lanzi прибавляеть, что это слово должно писать, не Bannos, а Pannos. Следовательно, на языкъ Пелазговъ, «панъ» значило: господинъ, владыко, повелитель. Liburnes называли древніе одно изъ Иллирскихъ племенъ. Peninsula Hyllice, ср. съ Галичь, Најуз, Halizones. Bulinorum gens, и страна ихъ Виліпіа, суть Волынь, Волынія, Волыняне. На Пейтингеровой картъ (Segm. V) Bulinia, страна, домъщена между провинціями: Panonia superior и inferior, къ югу отъ объихъ, въ паправленіи къ Адріатикъ. О Liburnes, Bulinia и Halice им скажемъ подробнѣе при описаніи Иллирскихъ племенъ.
- (68) О городахъ Спина и Адрія выше, стр. 4 и пр. 2. Ротачіци быль также Пелазгическій городъ Виеннія (Времен. XIII, 52); Потава, тоже, что Полтава. На Тар. Peutingeriana, одна почтовая перемьна, между Aquil-ja и Virunum, слъдовательно въ Крайнъ, названа Petavione, а въ Itiner. Hieros. Mutatio Pultovia (Linhart, Gesch. von Krain, I, 315). Это уже чисто и пеопровержимо «Полтава.»—Алтыново, село Рузскаго увзда, Московской губернік.
- (69) Opitergium, отъ тъгръ, торгъ. Beluno Бѣливъ. Бѣляна. Caelina, отъ калина, или цѣлина. Akela, Акула.
- (70) Gradiska, Gradus, огороженное, укрънленное изстожительство, городъ.—Udina указываеть опять на Видия, Fidena, Vendene, etc.
- (71) Padvus, у Warnefried (П, 18), просто Padus, Падь, Падьва, отъ спаденія, у теченія. Въ Падову впадали ріжи: Trebia, (Трава, Драва), Тага

Stura, Duria (Стура, Тура, Турья, наши рѣки); Тісіпиз (Течинъ, отъ теченія); Одію (Угль, Угличь); Ада,—Вода. Воденсов, — Водянка, какъ Vodena (отъ воды), въ Македонія. Воче, І, 185. Водензее, Іасиз Venetus, въроятно ниветъ такое же производство. Въ Ретръ, у Вендовъ, было чтимо божество Woda, т. е. богъ Воды. И. М. Спетирева, Русс. празд. І, 80. — Оlana, ср. Олана, Оланка, рѣка у насъ въ Россіи. Volana, — Волынь. Изъ Т. Ливія видию, что Ада называлась также Падуша: «qua fluvius Padusa Pado committitur (Т. Lív. XX, 46).

- (72) Имена рѣкъ древней Venetia, суть тѣже самыя, какими мы называемъ рѣки у насъ на Руси. Плава (Ріача) течетъ по Тульской туберніи; Сула,—въ Полтавской. Соша, или Сожа орошаетъ Могилевскую губернію. У насъ двъ Туры, двъ Медвъдицы. Медвъдково, село близъ Москвы; Медвъдь, въ Новгородской, Медвянка, въ Курской губерніяхъ.—Livensa, срав. съ Ливенскъ, городъ Воронежской губерніи.—Аева, можетъ быть Яуза, рѣка текущая въ самой Москвъ.
- (73) О Ravena, см. пр. 15. Близъ Равены заливъ «Vatreni dicitur, Plin. III, 20.—Виdra: у насъ Будринскія горы, въ Архангельской губерніи.—Мегасаtus есть переводъ «торжища, торга.» Объ обширномъ торгъ Римлянъ, въ Venetia, съ по-Дунайскими племенами, см. выше, стр. 83 и 96.
- (74) Lacus Benacus, тоже что Venetus, пбо Словене называли Венецію— Бистки. Въ одной рукописи, монастыря Рыльскаго, въ Болгаріи: «въ тоже мато Турци пріемии Скъдръ отъ Бенедикъ». (Григоров, пут. 74). П. Мела ве отлъляеть Karni отъ Венеть: «sinistra parte Karni et Veneti colunt Togatam Galliam,» P. Mela, II, 4. - Лингардъ, въ своей Geschichte von Krain, (Laibach, 1788-1791; 2 тома, въ 8) силится доказать, что древніе Кагпі суть Галлы — Carnutes. Изъ Тита Ливія открывается, что Галлы целыми имененами переселивниеся за Альпы, назывались Genomanes, Salluvii, Boii, Lingones и Senones (Т. Liv. V, 35). Изъ другихъ же Гальскихъ племенъ пошли, съ Беловезомъ въ Италію, не целыя племена, а только излишнее народонаселеніе, охотники, желавшіе перемъны своего положенія. Это ясно говорить Т. Ливій: Is (Beloveso) quod eis ex populis abundabat, Bituriges, Arvernos, Aeduos, Ambarros, Carnutes, Aulercos, excivit (V, 34). Следовательно, изъ поимевованныхъ племенъ, пошли люди безъ семействъ, одна молодежъ. Перешедъ Альвы, они остановились въ окрестностяхъ Милана и назвались туть всв, общимъ имевемъ. Insubri (V, 34). Ясно, что если выходцы, изъ племени Carnutes и поселились въ Италін, то они тамъ никогда не назывались Carnutes, а вошли въ составъ народа Insubri, очень извъстнаго и въ послъдствіи, между тъмъ

какъ о Carnutes нигдъ не упоминается, въ продолжения всей борьбы Рима съ Галлами. Что же касается до племени Carnutes, то оно очень извъстно, въ полномъ своемъ составъ, въ Галліи, по комментаріямъ Юлія Кесаря (de bel. Gall. II, 35). Carnutes жили въ окрестностихъ ныивышияго Орлеана и главный ихъ городъ назывался Autricum, нынъ Chartres. Во всъхъ возможныхъ предположеніяхъ, — Италія не Крайна, и окрестности Милана не Норикъ. Да и всь нападенія Галловь, жившихъ въ Италін, были всегда направлены на югь, именно на Этрурію и Римъ, и никогда на съверъ, въ при-Дунайскія страны. Въ Крайнъ, какъ намъ положительно извъстно (выше стр. 67 и 68), упоминаются уже Словене въ V въкъ, и въ языкъ ихъ, общемъ всему Словенскому народу, нътъ ни одного Гальскаго слова; всъ географическія имена также чисто Словенскія. Могло-ли это случиться, если бы Кагпі лайствительно были Галлы? Такъ силяться доказать Linhart, Mayr (Gesch. der Kärntner, etc. 1785. Cilly) и др. Нъмецкіе писатели. Словене на лицо, покрайней мъръ съ V-го въка; куда же дъвались Галлы? они всъ изчезли, неизвъстно отъ чего и куда, не оставивъ ни малъйнаго слъда, ни въ языкъ Словенъ, на въ мъстныхъ названіяхъ городовъ, селеній, ръкъ и др. урочищъ. И неужъ-ли Галлы, которыхъ исторія везді представляеть храбрыми и предпріимчивыми, — при видъ Словенъ, посттившихъ ихъ въ Кагпіа, — вдругъ сльлались столь уступчивы и миролюбивы, что всф безпрекословно оставили свои дома и сохранно передали ихъ пришедшимъ, на ихъ мъста, Словенамъ. Но допустивъ и это, скажите же намъ, по крайней мъръ, куда отправились эти Галлы, а ихъ въдь было много, ибо заселения ими страна (по свидътельству этихъ же Linhart, Mayr, и проч.) была общирна. Она начиналась отъ Венецін и продолжалась до Дуная на съверъ; а съ запада на востокъ занимала все пространство отъ нынфшней Баварін до Венгрін. — Крайняне, бывъ туземцами, неминуемо принадлежали всемъ народамъ, занимавшимъ ихъ страну: Готеамъ, Франкамъ, Лонгобардамъ, Гуннамъ и Аварамъ. Краинскіе Словене получили св. въру отъ Салдбургскаго епископа. По уничтожени Аваръ, въ 792 году, Карлъ великій роздаль всёхъ Словенъ, находившихся подъ Аварскимъ игомъ, своимъ Нъмецкимъ герцогамъ, а императоръ Арнульфъ, для совершеннаго уничтоженія Моравскихъ и Панонскихъ Словенъ, — вызваль Венгровъ, которые, съ IX въка, замънили Аваръ, въ ихъ господствъ, надъ несчастною Панонією и по-Дунайскими странами.

<sup>(75)</sup> Monti Lessini находятся на самой границѣ Веронской области съ Тиролемъ. Persico, Descriz. di Verona, II, 140. Такъ же точно отъ «лѣса» произошло названіе Вендскаго племени Sa — laessi, — Залѣсы. Близъ Бѣляка (Villach) впадаетъ въ Драву рѣчька Зиля (Zila-Geil,), отдѣленная отъ волъ Тая

(Tagliamento) и Сочи (Isonzo), текущихъ въ Адріатическое море. Верхняя часть долины, по коей течетъ Зиля, называется Лъсами (U Lesach, — Lessachthal). Памят. Нар. языка, листь VIII, 125, (И. Срезневскій). — И во Оракіи извъстно племя Medvateni, Medvaceni. Они жили вдоль Эгейскаго моря и почти уничтожили все Римское войско, на обратномъ его пути, изъ Азіи въ Македонію, въ 188 году, до Р. Х. (Т. Liv. XXXVIII, 40). Это тоже Медваки.

- (76) Tergaeste, Opi tergium, и правильнее, у Aniaна (Bell. Illyric. 3) Torgium, есть несомивню наше Търгъ, торгъ, торжище, ярманка, mercatus, какъ перевелъ Warnefried (II, 14). У насъ: новый Търгъ, Торжекъ. «Посади Ярополкъ на новъмъ Тръгу», т. е. въ нынъшнемъ Торжкъ. Жур. Мин. Вн. дъль, 1848, Ноябрь, 201. Терговище также въ древней Дакін, и Targetium на Венетскомъ озеръ, выше, стр. 97.—Pucinum ,-Пучина: Пучежъ, Пучищи, селенія въ Костромской и Нижегородской губерніяхъ. Пущина, или Пучина, ръка (Слов. Щекатова). - Aquileia, есть переводъ Краинскаго слова «постойна», значащаго, на другихъ Словенскихъ языкахъ, «орелъ». Postogna, -- Schlangenadler; Iungmann, Slownik, III, 345. Нынъшнее Краинское мъстечко Постойна, у Нъмцевъ Adlers - berg, находится не въ дальнемъ растояніи отъ развалинъ древней Aquileia, которую Римляне, въроятно и назвали такъ, по чистому переводу, на ихъ языкъ слова «постойна, орелъ, aquila, а нѣмцы Adlersberg. Agapito, descriz. di Adlersberg, Aquileia, etc. p. 1. II Memor. di Trieste, р. 71.—Тітаva, имъеть окончаніе на аva, какъ множество ръкъ орошающихъ Словенскія страны: Нарова, Сочава, Морава, и проч. Наша рѣка Тимъ впидаетъ въ Сосиу.
- (77) Bilitonis castellum есть имившияя Belinzona. Это имя произходить отъ Blato, такъ точно какъ Balatonis (lacus), Plattensee, Peiso (Плесо), въ лревней Паноніи. У Bilitonis castellum находится извъстное «великое» озеро перхней Италіи, lago Maggiore, Блато, у древнимъ Пелазговъ и Венетовъ. Времен. ХІІІ, 60.—Теззапа, срав. съ Тишана, на Хопръ; Теша, Теча, и Теса три ръки у насъ на Руси. Maleta отъ Малюта, имя вождя Пелазговъ (выше, стр. 44) и у насъ очень извъстное (Карам. IX).—Sermiana, въроятно Serbiana, ибо буквы М. и В. часто замъняють одна другую.—Аріапа, можеть быть Пана.—Вгептопіка, конечно на р. Вгепта: Побратана, см. пр. ІІ. Воlепа, какъ Виlia, Воlana, Вола, пр. 9 и 26. Ferruga, тоже что Veruga, прим. ІІ.—Тісіпит, (потомъ Рачіа), на ръкъ Тісіпо, отъ «течь, теченіе (Kolar. Cest. 139); у насъ двъ ръки Течи, изъ коихъ одна впадаетъ въ Оку, другая въ Исеть; еще ръка Течевка соединяется съ Дономъ, въ Воронежской губерпіи.

- (78) Pole—marchia, какъ Politurium, пр. 9. Horta, Hortus, есть наше олово горолъ, укръпленное, огороженное изсто, для защиты жителей, по точному объяснению Феста.» Hortus, apud antiquos omnis villa dicebatur, quod ibi, qui arma capere possint, orirentur. Festua, de signif. verborum, VIII. Въроятно этотъ Венедскій Hortus есть ничто другое какъ Grad, Gradiska, о которовъ вы говорили въ пр. 70.
- (79) Агтапа, Ногтапа (Горотана) быль также городь въ странь Горняковъ (Гергию), выше, стр. 9; и другой у племени Volsci, пр. II.—Revnia есть Ровно, Ровное, какъ Ravena и др. подобныя имена, выше, пр. 15. Nemo срав. съ Немень.—Іріа, какъ Дупла, чисто Слоренское названіе.
- (80) Ргозако, есть Просакъ, какъ назывался городъ въ Македонія (О перев. Манас. льтописи, 140). Venetia показана на картахъ Птоленея, Tabula Europae, N. V и VI, Датинскаго изданія, въ Basileae, 1542, in folio; и въ Италіанской взданіи: Europaé Tabula V; 1574, in Venetia, 4. Подъ годомъ 874 упоминается Іап Sagornino, Янъ Загориянъ, Венеціанецъ. Kolar, Cestopis, 62,
- (81) Nausactia можеть быть также перенначенное слово, какъ теперь городокъ Новый Садъ, у Словенъ Венгерскихъ, называютъ Нънцы: Neusasz. Аерию, срав. съ Лупулъ, воевода Моллавскій.
- (82) Въ названіи Роіа, состоящемъ изъ двухъ слоговъ, нельзя никакъ предполагать симсла «городъ, построенный изгнанными, изъ ихъ отечества» какъ хотять насъ увърить Греческіе разскищики.—О «полъ», равнинъ, окружающей со всъхъ сторонъ Полу, см. Мет. della città di Trieste р. 144. Авторъ пишеть: pianure di Pola, etc.
- (83) Іародея, въроятно, одно и тоже племя съ Іарудея, перешедшими въ южную Италію, выше, стр. 16. Оба были Пелазги, Ръка Коlapis, срави. съ нашими: Колпь, Колпина, Колпинка; Колпино также село въ Псковской землъ (Псков. лът. 91) и въ С.-Петербугской губ. на Ижоръ. Агирепа, Rupena можетъ произходить отъ «рипы»: такъ называютъ Карпатскіе Русняки «горы», иначе «горбы, планины»; отсюда, можетъ быть, у древнихъ географовъ ріпай, тоостея Riphaei. Яподы жили въ кряжъ Альпійскихъ горъ. Метиla, ср. иъта, метла. Vendum, несомитно указываетъ на Вендовъ, городъ Вендскій.
- (84) Нътъ соинънія, что древніе Veneti владъли обширною страною, отъ Алріатики на съверъ, до Дуная; ибо составляли сильное государство всегда

враждебное Галламъ, занявшихъ всю Италію до Аппенинъ. Они никогда не были покорены этими Галлами, которые уничтожили Этрусковъ и часто угрожали порабощеніемъ всему Лаціуму.

- (85) Имена почти всъхъ городовъ въ Ретіи, Венделикіи, Норикъ, Карнін и Венетін, находящієся на Пейтингеровой карть, легко объясняются Словенскимъ языкомъ. Кобыляки, въ Полтавской губерніи близъ Дивпра. - Matra, срав. съ Маtra, Matora, выше, пр. 26.—Семилуки, близъ Воронежа. - Аbodiaka, Badago, Bedaio, срав. съ Boudiava, въ Герцеговияв (Boué, I, 45); Видава, въ Волынской губерній. — Viruna, тоже что Врана. — Vrusa, какъ Vravaz, Vratza, въ Болгарін и Герцеговинъ (Boué, I, 42 и 91). — Vetaniana, въроятно Venetana. – Iasinisca, – Ясеница, у Сербовъ (Boué, I, 108) и у Венгерскихъ Словенъ. — Iuvavo или Iuvaro, какъ у Маннерта: Яворъ, въ Сербін. — Kouklin, гора въ Сербін (Boué, I, 113) — Котадена, срав. съ Комаржана, въ Чехін, Комапоча, Комагіпа, въ Болгарін (lb. I, 146, 148).— Кандалы, Кандалинской заводъ, на Майнъ, въ Симбирской губерніи. — Longatico, испорчено отъ Logatez, какъ называють это мъстечко нынъшніе Крайняне (Linhart, Gesch. von Krain). — Loncium, срав. съ Лоница, ръка близъ Анвира (Щекат. Слов. III, 1177), а Laciaca съ нашимъ озеромъ Лаче и Лацкое, село въ Ярославской губернін. — Litana, можеть быть Литинъ, городъ Подольской губерніи. — Noreia: у насъ ръка Нора; слобода Норская, на Волгь; Норово, село Московской губервіи. Нура въ Польшь. — Ovilava, срав. съ Вълава, также въ Польшъ. - Sulavio есть Soulovo, въ Албаніи; Svilaia, въ Герцоговинъ (Boué, I, 50 и 62); Селява, у насъ, близъ Тихвина. - Stonako, - Стопъ, въ Сербін. - Tergolapa, можеть быть Троеглавъ, какъ у Словенъ Австрійскихъ, или Торгольпа. - Tulina, ср. Тула. - Tur, Turnia, Turnasix, — суть Словенскія Тура, Туранъ, Торунь и проч. — Saloca, на Пейтингеровой карть, между Aquileia и Veruna, въ Крайнъ, есть ничто аругое какъ Залогъ: это мъстечко и теперь такъ называется (Linhart, Gesch. von Krain).
- (86) У Ликофрона (V, 1242), въ числъ первобытныхъ жителей Рима, нахолятся даже Мизы (Niebuhr, I, 305).
- (87) Ученые и до сихъ поръ спорять о томъ, кто населилъ Этрурію? Первобытные жители Аркадіи? туземцы Додонскіе? или наконецъ Лиды, изъ малой Азіи? Но сущность дъла состоить въ томъ, что всф они были Пелазги, следовательно последствія, по языку, правамъ, просвещенію, обычаямъ, совершенно одиф и теже. Первобытнаго языка Пелазговъ мы незнаемъ, но имфемъ

## 46 пелавго-оракійскія племена населивінія италію.

надинси Обричей и въкоторыхъ другихъ Пелажическихъ племенъ Италів. Попробуенъ сличить ихъ съ древле — Словенскинъ языкомъ, произшеднинъ, по прямой линін, отъ Фракійскаго; можетъ быть получинъ тогда выводъ удачнъйшій того, который, до сихъ поръ, извлекли ученые обращаясь, исключительно, въ продолженія трехъ въковъ, къ языканъ Еллинскому и Латинскому.



## матеріалы.

·

## предисловіе.

IN THE PARTY AND PERSONS ASSESSED FOR THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO

Въ ныпъшней книжкъ Временника помъщено, въ отдълъ матеріаловъ, повъствованіе о смутахъ Самозванщины, подъ названіемъ: «Иное сказаніе о Салозванцах». Сказаніе сіе отыскано мною въ одномъ сборникъ первой половины XVII въка, гдъ оно помъщено въ слъдъ за сказаніемъ Аврамія Палицына объ осадъ Троицкаго монастыря. Издаваемое нынь сказаніе часто встрьчается въ хронографахъ, и по хронографамъбыло извъстно Карамзину и Арцыбашеву; но въ хронографахъ оно находится не въ первоначальномъ своемъ видъ, а съ поздивишими измененіями, и притомъ съ неодинаковыми въ разныхъ хронографахъ, какъ можно судить по сличению выписокъ сдъланныхъ Карамзинымъ изъ хронографа съ варіантомъ сказанія издаваемымъ въ нынашней же книжка Временника, и взятымъ мною изъ одного хронографа находящагося въ библютект В. М. Ундольскаго. Арцыбашеву настоящее сказаніе, кажется было изв'єстно въ неискаженномъ вид'ь, онъ вь третьемъ томъ своего повъствованія о Россіи въ одномъ

Сборникъ сей хранился въ библіотекъ М. П. Погодина.

мѣстѣ представляетъ выписку о хорактерѣ патріарха Гермогера, совершенно одинаковую съ описаніемъ сего характера въ настоящемъ сказаніи и говорить о ней, что почерпнуль ее изъ рукописнаго льтописца принадлежащаго И. М. Снегиреву.

Сочинитель сего сказанія, скрывшій свое имя, очевидно быль современникомъ описанныхъ имъ событій, какъ прямо свидътельствуеть о себв на стр. 37 «Покусихъ же ся азь многогрышный, и грубый Богови, и непотребный разумомъ, предати повысть сію писаніемь, не слухомь увыряяся, кромь того, какъ той еретикъ и законопреступникъ былъ въ Литовстей земли, а что сотворися въ Россійскомъ государствъ, то вся сія зря своима очима, и невовмогохъ умодчати таковаго зловозстанія въ ныньшиемъ віць, написахъ прочитающимъ на пользу и въ предъидущая времена по насъ будущимъ человъкомъ на память. О положени сочинителя въ тогдашнемъ обществъ можно сказать утвердительно и прямо только то, что онъ быль приверженцемъ Царя Василія Ивановича Шуйскаго; въ этомь уваряють насъ какъ характеръ всего сказанія, направленнаго къ прославленію Шуйскаго героемъ своего времени, такъ и отдъльныя выраженія, въ которыхъ сочинитель постоянно называетъ его великимъ, страдальцемъ и даже святымъ; на примъръ на стр. 30 говорить: «и откры Богь прежденоминаемому первострадальну боярину Киязю Василью Ивановичу Шуйскому того законопреступника,» или «и повель святаго великаго боярина посредъ града смерти предати.» или на стр. 54, «мы православній излюбили христіане и всею Россійскою областію избрали себь на царство царскіе жъ полаты сингклита мужа

праведна и благочестива, прежнихъ благовърныхъ царей корень, отъ великаго во св. крещении Василія и отъ благовърнаго Князя Александра Прославича Невскаго, отъ того святаго кореня великаго боярина Князя Василья Ивановича Шуйскаго, еже первіе пострадахъ за православную христіанскую въру.» Къ какому званію принадлежаль сочинитель къ духовному или свътскому мы не можемъ сказать положительно; но кажется небудеть неправильно отнести его къ свътскимъ а не къ духовнымъ людямъ того времени и скорве всего къ дьякамъ. Къ таковому заключению насъ приводять помъщенные въ сказаній подлинникомь: Изсьта старца Варлаама по убісній разстригинь Царю Василью Ивановигу. Грамота Димитрія Самозванца къ народу о правахъ его на царство. Грамота Царя Василья Ивановига о самозванствы Ажедимитрія. Циловальная запись Царя Василья Ивановига. Его же грамоты съ прописаніемь допросовъ воеводъ Сендомирскому и Бугинскимъ. Переводъ съ Польскаго письма съ утвержденнаго ростриги Гришки Отрепьевь, гто даль на себя крыпость за своею рукою воеводь Сендомирскому, и другіе подлинные документы, которые могли быть доступны скоръе всего дьяку служившему при дворцъ, а отнюдь не монаху или духовному лицу непричастному придворнымъ и приказнымъ деламъ. Заключенія нашего по сему предмету неотстраняють разсыпанныя въ сказаніи выписки изь твореній святыхъ отцевъ и другихъ церковныхъ книгъ и вообще религіозный и даже аскетическій характеръ всего сказанія; нбо въ XV, XVI и XVII въкахъ образованіе Русскихъ людей почти изключительно сосредоточивалось на изучении творений святых в отцевъ и церковныхъ книгъ; припомнимъ посланія и разныя дошедшія до насъ сочиненія Царя Ивана Васильевича, Князя Андрея Михайловича Курбскаго и дьяка Третьяка Васильева, они также изпещрены выписками изъ церковныхъ книгъ и проникнуты тъмъ же характеромъ, какъ и напечатанное нынъ сказаніе о самозванцахъ, такъ что большую часть ихъ, ежели бы не были извъстны имена сочинителей, мы могли бы приписать духовнымъ лицамъ и даже монахамъ.

Издаваемое нынѣ сказаніе о самозванцахъ въ первоньчальномъ своемъ видѣ было доведено сочинителемъ, кажется, только до изгнанія Поляковъ изъ Москвы; ибо описаніе послѣдующихъ за симъ событій и по слогу своему указываетъ на другаго сочинителя, да и въ самой рукописи, служившей оригиналомъ при изданіи, событія, начиная съ избранія на царство Михаила Федоровича Романова, писаны другимъ болѣе позднимъ почеркомъ.

О достоинствахъ издаваемаго сказанія редакція временника неимѣетъ нужды здѣсь разспространяться; ибо для ученыхъ хорошо извѣстно какъ важны историческіе источники уцѣлевшіе въ своемъ первоначальномъ видѣ, неискаженные послѣдующими передѣлками и дополненіями, и особенно источники современные описываемымъ въ нихъ событіямъ, и притомъ подтверждаемые тутъ же помѣщенными оффиціальными документами. Въ таковыхъ источникахъ, даже и пристрастныхъ, позднѣйшій изслѣдователь, вооруженный разнообразными свѣдѣніями относящимися къ тѣмъ же событіямъ, всегда откроетъ много новаго и важнаго, и что всего важнѣе они способствуютъ ему смотрѣть на предметъ съ точки зрѣнія, хотя и односторонней, но за то современной описываемымъ событіямъ.

Что же касается до правильности нашего заключенія, что вдаваемое нынъ сказаніе принадлежить къ источникамъ первоначальнымъ непамѣненнымъ передѣлками; то въ дозазательство сего редакція временника рядомъ съ симъ скааніемъ напечатала подобное же сказаніе взятое изъ хронорафа. Это второе сказаніе, очевидно писанное нъсколько юздиве и уже не приверженцемъ Шуйскаго, сообщаеть мноо новыхъ данныхъ и гораздо полите перваго сказанія; но ть тоже время носить на себь явные следы того, что оно передълано изъ перваго сказанія, въ которомъ новый состаштель, по своему личному взгляду на событія и въ следтвіе изманившихся обстоятельствь, почель нужныма иное ізмінить, иное выбросить и иное прибавить. Следы сихъ ізміненій такъ ясны, что ихъ каждый увидить при церюмъ же чтеніи того и другаго сказанія; и редакціи доволью сказать, что первое сказаніе болъе нежели на половину переписано во второе сказаніе слово въ слово безъ всякой перемъны, да и въ другой половинъ, гдъ оно измънено, изивнение во многихъ мъстахъ состоить только въ небольшихъ сокращеніяхъ. На примъръ во второмъ сказаніи нъсколько сокращены извъть старца Варлаама и цъловальная запись Царя Василья Ивановича. Или въ описаніи царствованія Оедора Борисовича Годунова составитель втораго сказанія, поать первыхь же десяти строкъ написанныхъ имъ въ похвалу Оедору, слово въ слово продолжаеть разсказывать по первому сказанію, и только нісколько сокращаеть реторическія разглагольствія, или заміняеть ихъ своими вь четырехъ мъстахъ: 1-е при описаніи похода самозванцова къ Москвъ посль измъны Басманова, 2-е при описаніи мятежа въ Москить, когда Пушкинъ и Илещвевъ прочли тамъ самозванцову грамоту, 5-е при разсказъ объ убіеніи Оедора Борисовича Годунова, и наконецъ въ 4-хъ составитель втораго сказанія прибавиль о времени царствованія Оедора Борисовича. «Оедоръ жъ точію два мѣсяца бысть на Московскомъ государствѣ послѣ отца своего Бориса, вмалѣ царскія державы насладися, и тако блаженный аки тихъ овенъ, на нпчто жъ злобу имущь, скончася. О немъ же мнози отъ народа тайно въ сердцахъ своихъ возрыдаша за непорочное его житіе, но отъ избавляющихъ ему ни единъ обрѣтеся. Въ день бо арости, рѣче, используетъ имѣніе.»

Секретарь Общества И. Бъллевъ.

## иное сказаніе о самозванцахъ.:

Той же первой исторіи послѣднее вторымъ сказаніемъ, иже въ первой скращенно здѣ же приполнено, и гдѣ въ первой полно здѣ же скращенно писана, инаго творенія.

Божінить изволеніемъ, паче же его человъколюбивымъ хотвніемъ бысть въ льто 7092, въ неже преставися благовърный и христолюбивый и во благочестіи пресвітло сіяющій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Руссіи Самодержецъ, мъсяца Марта въ 18 день. И по немъ осташася его царскаго коренъ двъ пресвътлін отрасли, сынове его: Царевичь Өеодоръ Ивановичь всеа Руссіи, да мній его брать Царевичь Дмитрій Ивановичь всеа Руссіи, токмо съ нимъ ни единыя матери. Родися сей благочестивый и христолюбивый Царевичь Дмитрій Ивановичь, иже тезоимянить явися страдалецъ Великомученику Дмитрію Солунскому, отъ матери Царицы Марін Өедоровны Нагого; старъйшій же брать его Царевичь Өеодоръ Ивановичь всеа Русін родися отъ матери благовърныя и благомудрыя Царицы Настасіи Романовны Юрьева. Въ літо 7091, по рожестві же того блаженнаго Царевича Дмитрія.... случися сему благочестивому и христолюбивому Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русін, отцу иже благородных в царевичевъ впасти въ телесную бользнь, яко уже ему зелнь изнемогающу, приказа же благородныя чада своя, благовърныхъ Царевичевъ Феодора и Дмитрея, върному своему пріятелю и доброхоту благонравному болярину князю Ивану Петровичу Шуйскому да Князю Ивану Оедоровичу Мстиславскому да Микить Романовичу Юрьева, дабы ихъ Государей нашихъ воспитали со всякимъ тщаніемъ, ихъ царскаго здравія остерегали; и помалъ лушу свою предать въ руць Божін Царь- и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, и оставивъ земное царство и отыдъ въ въчное блаженство небеснаго царствія. И по милости Божін въ Тронцы

это сказаніе въ одномъ рукописномъ сборник'ї первої полованы XVII віжа поміщено въ слідъ за сказаніемъ Аврамія Палицына.

Славнаго Бога нашего, Царевичь Өеодоръ послѣ отца своего блаженныя памяти Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи по его благословенію и по повельнію воцарися и сядь на превысочайши престоль Богомъ хранимаго Російскаго царствія въ Московскомъ государствъ, того же 92 года мъсяца Мая въ 1 день на память Святаго Пророка Іеремея, и бысть Царь всему Россійскому государству; юнвишему же его брату благочестивому Царевичу Динтрею по преставленіи отца своего въ дътскомъ образь оставшу, яко льтомъ двыма и нижайше; пребывшу же ему въ державь отечества своего во царствующемъ градъ мало время, потомъже отогнанъ бываеть въ область Рускія державы во градъ зовоный Углечь и съ матеріею его; пріять же тамо многи скорби и гоненіе оть раба нъкоего зовонаго Бориса Годунова. По малъ же времени винде зломысленный діяволь въ сердце тону же отъ велиожъ преждереченному Борису Годунову, сейже Борисъ шуринъ Царю и Великому Князю Осодору Ивановичу всеа Русіи, и уподобися той Борисъ древнъй змін, иже прежде въ раи прелсти Евву и прадъда нашего Адама и лиши ихъ пища райскія наслажатися. Такожъ сін Борисъ нача прелщати многихъ отъ царскія палаты преобщателей боляръ и дворянь; такожь и отъ властей многихъ прелестію присвоивъ къ себъ, овых дарми преодолькь, а иных прещеніемь, аки змій свистаніемъ, угрози; и видя себъ посредъ царскаго синглита превышим всъхъ вочитаема, и нача славобъсія дыханіи обуреватися и воздвиже на свою господію на Князя Ивана Петровича Шуйскаго и на единородныхъ его братію, присно бо добрыхъ лукавіи ненавидять, и обычай лукавый есть, да идеже постизаеть хотьніе свырепыйши лютаго звыря явится, таковый аще что и добросотворить, обаче зовется золь, горкін плодъ аще и множицею помажется медомъ неотлагаеть горчины своея въ сладость, обычай бо таковъ имать; но Божіею помощію невозможе имъ зла сотворити ничтоже, точію самъ на собъ студъ и поношение и укоризну привлече. И учинилося въстно про сіе сбывшееся всенароднаго собранія Московскихъ людей эножеству, еже Борисъ помышляеть на нихъ, и восхотыша его со всвии сродницы безъ милости побити каменіемъ; и видя себе той Борисъ самого поругаема и отъ всего народнаго множества попираема, и умысли лукавствомъ своимъ; и нача паки прелщати того великаго болярина и Князя Ивана Петровича и его сродниковъ и Киязя Василія Ивановича и съ его соединокровными братіями, глагомоще: дабы имъ съ нимъ имъти любовь сердечная и утвердити

върою, что ни кому ни на кого злохитренныхъ совътовъ несовъщевати и не думати, и царскаго ведичества и здравія остерегать опасно и бодретвенно вкупъ за единъ съ ними. Боголюбивый же князь Иванъ Петровичь и его сродницы и князь Василій Ивановичь и его братія изъ начала прародителей своихъ боящеся Бога и держащи въ сердцахъ своихъ къ Богу велію въру и къ человъкомъ нелицемърную правду; и возложиша упованіе на милость Божію, и мивша его пронырливаго Бориса яко правду глагодюща, всякъ бо незлобивъ всякому словеси въру емлетъ, а коварливъ въ размышленіе приходить, сін же не злобиви быша и въру ему яша, и положиша въру со укръпленіемъ промежъ себя, что имъти дюбовь и до брата. Нко же и преже той же Борисъ по объть своемъ неугаси злораспаляенаго своего огня славобъсія, и восхоть преобрести славу выше своея міры, еще умышляеть злоковарными своими умышленіями дабы въ чемъ имъ пакость сотворить, и темъ дукавствомъ невозможе сему благородному болярину и Князю Ивану Петровичу и его сродникомъ зла сотворити никотораго, покрытъ бо кровомъ крылу Господню. И паки нача отверзати лукавая уста своя, и изблева яко змія спертоносный ядъ свой тако глаголюще: дабы сій благовърный бодяринъ и Князь Иванъ Петровичь учинилъ въ наредъ проповъдь, что ниъ на Бориса нътъ гиъва ни миънія ни котораго, того ради дабы его Московстін народи смерти не предали; они же мивша его Бориса яко сущую правду безъ лукавства къ себъ глаголюща, и возвъстина всъмъ утверждение мирства своего; и слышаще сія Московстін дюдіе примънишася еже на Бориса отъ гитва. И по времени нткоемъ изволи Князь Иванъ Петровичь дозрити царскаго жалованья а прародителей своихъ вотчины, поъхалъ во свою отчину еже во области града Суждаля; той же лукавый Борисъ презъвъ все свое объщаніе и забывъ въру, узнаючи къ погубленію его время, и посла своихъ злосовътниковъ во слъдъ Князя Ивана Петровича, и повель его яти будто Государевымъ повельніемь, яко отъ царскаго величества оть подать въ заточение посла того на Бълоозеро, и тамо злою нужною смертію уморити того; и потомъ сродниковъ его и Князя Васидія Ивановича Шуйскаго, и единокровныхъ его братію разосла по разнымъ городомъ въ заточеніе, и брата жъ ихъ князя Андрея Ивановича отосла въ Буйгородъ, и тамо повель его уморити смертію нужною; тако же и гостей многихъ посредъ града казнити повель, а домы ихъ въ расхищение предложи, а ниыхъ по дальнымъ городамъ въ заточение разосла, и многихъ женъ осиротилъ и дътей опустошиль; и еще тою кровію и слезами ненаполни ненасыщаемыя утробы своея, и паки воздвиже многу вражду на свою господію на Князей и на болярь, и многихь оть вельможь различнымъ смертемъ предасть, ихъ же число Богь вѣсть, и ни которою кровію славобѣсныя утробы своея не удоволи.

О лють, да како о семъ слезы моя не пролію, како можеть десница моя начертать тростію о семъ! воставаеть предатель, яко Іуда Искаріотскій на учителя своего Інсуса Христа Сына Божія, такожъ и той Борисъ вооружается убійствомъна Государя своего Царевича Князя Дмитрея, еже и сотвори окоянный святоубійца; и начать же помышляти лукавый той рабъ, како бы ему изсторгнути корень богоизбранный царскій, всячески поучахуся предати смерти сего тезоименитаго благочестиваго Царевича. не хотя оставити наследника отеческому ихъ престолу по немъ, желая царства собъ получити, забы Бога спасающаго избранныхъ своихъ. Скорбь же и тъсноту сему благочестивому Царевичу нанося, многожды же и смертоноснаго яда вкушеніе злотворнымъ умышленіемъ посылая къ нему, злую смерть нанося ему. Онъже вся сія съ радостію прінмаше, въдый яко ни что же успъетъ сила вражія противу силы Божія, и во всемъ владыки своего Христа смиренію последова, яко же вному страждущу отъ всвхъ прилучившихся ему, ни како же сумився ни вопреки глагола, упова на Господа, яко той прибъжище отъ скорби одержащая, и вся скорбная нанесенія съ радостію пріимаше. Сія же видъвъ лукавый рабъ той, яко ни что же успъ сотворить, ни чъмъ же зла сему благочестивому Царевичю, тожъ посла во градъ Угличь злосовътниковъ своихъ и рачителей діака Михаила Битяговскаго, да племянника его Никиту Качалова, и повелѣ тое царскую младорастущую и красно-разцевтаемую вътвь отторгнути, благовърнаго Царевича Дмитрея, яко несозрѣлаго класса пожать, младенца незлобива суща смерти предати и яко агица заклати, и нарекова имъ благочестія образъ претворити и во тщаніи предварити, тако восхоть изторгнути и память его отъ земли; ими же и желаніе свое улучи вражебныхъ уношей, иже отъ навоженія діаволя наученій быша. Посланній же они оть завистника Бориса Годунова на Углечь, пришедше сокровенъ злый умыслъ и совътъ въ собъ ношаше, и иныкъ лукавая совътующе на святаго, дерзиувше предати неповинной смерти благочестиваго господина своего, еще бо ему сущу осмолетнымъ возрастомъ, злобѣ же пособней они непресташа, всякъ ковъ движуще и лъсть покрывающе, и взыскающе еже повельно имъ бысть, дондеже обретие, яко же Іюден прежде на убісніе владыки Христа Бога нашего тщетнымъ по-

учащась. Преждереченный же онъ рабъ завистникъ, иже воздвигь пяту на Господа своего, восхоть явленіемъ потаенну смерть сего благочестиваго Царевича сотворити, а невъдый, что глаголетъ пророкъ: горъ беззаконникомъ, яко злая утнутся имъ по деломъ руку ихъ. Немилостивыи же они юноши, ихъ же прежде изявихомъ, оттолъ искаше подобна имъ времени да смерти предадять святаго и благочестиваго Царевича; внезапу же изшедшу святому отроку по дътскому обычаю на играніе, абіе же яко волцы немилостиви злочестивыи тіи юноши нападше на святаго, единъ же отъ нихъ извлекъ ножъ напрасно удари святаго по выи его и прораза гортань ему, яко агньца не злобива смерти предаша беззаконній, отмщенія же крови праведнича, въ тожъ время пріяша нечестивін они убійцы, отъ людей града того побіени быша. Святая же душа благочестиваго и добропобъднаго мученика Царевича Димитрея возлътевъ къ селомъ небеснымъ и ко престолу трисолиечного божества, и неизреченныя и божественныя оноя и недомыслимыя виденіемъ заря наслажався воспріятіемъ, яко же божественный Афонасій глаголеть иже на идолы въ словь: таковая аще душа тьло движеть, последовано есть иже о собе движиме души, и по еже отложение в земля трау двизатися паки само о собъ; не душа бо есть умирающа, но ради тоя отшествія умираеть тело, ихъ же бо естество едино, сихъ и дъйство такожде; тъмъ якоже Ангели тълесныя отръшившеся узы входить же и исходить и посылаема бываеть благод втельства ради на пользу инъмъ, яко свята и блага всякая душа праведна со Ангелы ликовствуетъ и радуется исполнена славы божественныя истинна свъта, и сіяеть яко солице по средъ божественныхъ Ангель и первому свъту, еже и Ангеломъ не въдомому, самому Богу яко свътило свътло. И тако любимаа любивому честиъ кояждо сихъ совокупляются безътълеснымъ маніемъ ко оному чину, его же и стоянію дарованіе пріять въ настоящемъ воздаяніи телеси Христова и вселигся. Да иже хотящаго быть общаго воскресенія Христова отъ Бога честное его и страдальческое тело на земли оста обогрено кровію, сіяя яко солице, положено же бысть въ томъ же градъ Углечь въ церквъ Боголъпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. О семъ бо великій Григорій Нисійскій глаголеть: аще не отгнани будемъ отъ земля, на земли всяко останемъ, аще ли отъ сюду отгонять насъ на небеса преселимся. О немилостивной и не человаколюбныя утробы о лукавый Борисъ! вторый Іюдо преданію и вторый Свётополче по святоубійству, како и почто еси погубиль младенца незлобива, паче ръку Государя своего, кую ти досаду сотворилъ, или чвиъ тебе оскорбилъ? но воля Господня буди со всвив, яко же изволитъ благости его прещедрая тако и сотворитъ по своему хотвино; мы же оставше сія да возвратимся на предлежащее.

Иже бо кого хотяще въ нынъпинемъ въцъ хвалить и угодитися. азъже абіе подвизаюся, явити еще важъ хощу злаго и лукаваго злое умышленіе изуилено о сустной славь міра сего, и поострившаго злый ядъ свой на праведныхъ и симъ наведе кровопролитие всей Руской земли, к како во возивздіе самъ возпрія и съ родомъ своимъ на земли во очію наю, а въ будущемъ въцъ Богъ единъ самъ въсть, что воздаяние ему воздасть. И паки той Борисъ нача въ сердцъ своемъ безпреставнымъ желаніемъ желать и яко неугасинымь огнемъ горьти къ державству Московскаго государства и всея Великія Россіи, по вся дни и нощи неусывно помышляя, како и коимъ начинаніемъ начать на царскій престоль и восхитити и свое желаніе получить безь срамоты. И прежде нача испытывати иногими волхвы и эврэдословцы, оть иногихъ странъ и языкъ собирая и приводяще бъ на Московское государство царски именемъ, и вопрошая мочно ли ему доступити престоля царскаго и быти Царемъ; они же его видя желаніе великое о семъ и въ большее чаяние и радость въводя его сказующе ему: яко родися въ ту звъзду царскую и будещь Царь Великой Росіи; и тін глаголющін тако честь и жалованіе прісиля отъ него веліе на мало время, потомъ же коварно, и потаенно смерти предая ихъ. Не смыслять же кто безумнім и върують сему, яко незвъзднымъ движеніемъ се, но промысломъ Вседержителя Бога кождо намъ житіе стронтся, той бо единъ неизреченными судбами вся комуждо на пользу строя, оваго богатить, оваго убожить, и смиряеть, и высить и прочее псадма. И мнятся окаяніи острологією непостижимый Божіи промыслъ предрицати, оле помраченія ихъ! яко еже ни святымъ нъбеснымъ силамъ безъ Божественнаго откровенія преждебытія віздома та, иже аки червь по земли ползая и татиный человткъ особо прится вталяти и предглаголати, не восноминая ръченнаго: кто въсть Божія токио Духъ Божій и прочее, и паки кто позна умъ Господень, или кто совътникъ ему бысть. Тъпъ же о правовърніи возненавидимъ еже отъ острологовъ прорицанія, всякъ бо въруя звъздослови врагь Божій есть; но убо мы правовърніи. Божественнымъ преданіемъ послѣдовати потщимся, звъздословцы же изтлъють и анафена да будеть. Но о сихъ же убо оставимъ здв много глаголати, но на предняя возвратимся о немъ же начахомъ. Бысть же въ лъта по отшествіи мира сего въ кровы небесныя святаго и праведнаго Государя Царя и Великаго Князя Осодора Ивановича всеа Русін Самодержца осмыя тысящи 106 тоду мъсяца Генваря въ 6 день; бъ же и то его преставление отъ неправеднаго убійства того жъ Бориса. О како могу премодчати в семъ! аще мы умолчимъ то каменіе возопість; и сіе приносящее плодъ благородія, посажденное древо десницею Всещедраго Превъчнаго Бога, той же Борисъ подствие изкорени даже и до умертвія его сотвори. И яко же преже имълъ нравъ лукавъ и пронырливъ и боляръ и царскихъ синклить и вельможь и властей и гостей и всякихъ людей предстиль ово дарми ово любовію а иныхъ злымъ прещеніемъ, и не смѣяше никто вопреки ему глаголати отъ боляръ и до простыхъ людей; такожъ той Борисъ, по отшествін къ Богу Государя Царя и Великаго Князя Өеодора Ивановича всеа Русіи, нача посылати злосовътниковъ своихъ и рачителей по царствующему граду Москвъ и по всемъ сотнямъ и по слободамъ и по всемъ градомъ Россійскія области ко всемъ людемъ, что бы на Государство всемъ миромъ просили Бориса. Боляре же и власти и велможи и весь царскій сигклить и гости и всенародное множество Московскаго государства бояхуся Борисова злаго запрещенія и казни и междоусобныя брани, а иже его рачители и совътники присвоени.... паче же Богу неизреченными своими судбами строющу, и никто несмья противу его рыщи. Оть злосовътниковъ же его и рачителей научения народи, аще и нехотяху его на государство, но боящеся его злаго прещенія моляху его предъ боляры и властьми и вельможи и предъ царскими син клиты восиріяти скипетръ Великія Росін; и сего ради и отъ достойныхъ на се несивяху поступити народнаго ради изволенія, чающе ихъ отъ истинныя сердечныя любви а не неволи ради. Онъ же зломысленими пропыръ лукавый за много льть сего жедая и доступая, и ту яко не хотя и вскоръ на си не подадеся, и отрицаяся много, и достойныхъ на се избирати повелъвая; самъ же отшедъ въ великую лавру матери Божія восноминаемаго чудеси Смоленскія иконы авича монастыря, и ту сестрв си царицв Иринв, уже инокини Алексавдръ, служаще, отъ народнаго же множества по вся дни принужаемь къ воспріятію царства. Онъ же срамляшеся и боящеся сестры своей иноки Александры, за неже не попущаше сему быти тако, въдяше бо яко издавна желаніе его на се, и сего ради многи крови пеновинныхъ пролія отъ болшихъ боляръ правящихъ въ Россійскомъ государствъ Государемъ Царемъ своимъ истинно и право, такоже гостей и иныхъ всякихъ чиновъ изгуби. Совътницы же его и рачители принудиша народи молити, и бити челомъ иноки великой Госу-

дарыни Александръ, и просити брата ея Бориса на государство; и тако бываше, молнша отъ всенароднаго множества по вся дни съ великимъ водлемъ и плачемъ. Велиціи же боляре, иже отъ корени скипетродержавныхъ и сродники Великому Государю Царю и Великому Князю Өеодору Ивановичу всеа Русіи, и достойни, на се неизволища ни много ни мало поступити и между себъ избрати; но даша на волю народу, они бо быша и тако при Царехъ велики и честни и славни ни токмо въ великой Русіи но и во иныхъ дальнихъ странахъ. И не хотяху же кто Бориса; но ради его злаго и лукавагопромысла и никто несмъ противу его ръщи; яко же и во Царъградъ изволеніемъ Божінмъ Оока мучитель уби кроткаго Маврикія Царя и пріять царство Греческое, тако же и сін Борись на Москвъ восхищаетъ царство лукавствомъ и неправдою. Згониміи же народи мнози Борисовыми рачители къ лавръ честныя и принужаеми молити великую государыню иноку Александру, бити челомъ и просити на государство брата ея Бориса; они же наипаче моляше съ великимъ воплемъ иноку Александру, дабы благоволила на Московское Государство брата своего Бориса, и тако жъ докучаема бываща отъ народа по многи дни. Боляре же и вельможи предстоящій ей въ келій ея, овій же на криль келін ея вив у окна, народи же мнози на площади стояли, мнози же суть и неволію пригнани, и запов'єдь положена аще кто не придетъ Бориса на государство просити, и на томъ по два рубля правити на день, за ними же мнози и приставы приставлены быша, пренужаеми отъ нихъ же съ великимъ воплемъ вопити и слезы точити; но како слезамъ быти аще въ сердцы умиленія и радънія нъсть ни любви къ нему, сія же слезъ ради подъ очію слинами мочаше; предстоящів же предъ нею внутрь келін, моляше ея преклонити ушеса и внимати къ моленію народному, и возрѣти на собранное множество народное, и слезное ихъ изліяніе и вопль прошенія ради Бориса Царемъ на Московское царство. Она же егда хотяше на народъ возръти, и видъти бываемая въ нихъ, и егда хотяще обратитися къ возрвнію въ окно; вельможи же предреченіи они Борисовы рачители, предстоящій ту внутрь келій, помаваніемь рукъ возв'єстять вив келій у окна на крыльцъ стоящимъ; они же возвъстятъ тако же помованіемъ рукъ своихъ приставомъ у народа приставленнымъ, и повелъвають народу пасти на землю ницъ къ позрвнію ея, нехотящихъ же созади в шею пхающе и біюще, повелъвающе на землю падати и воставъ неволею плакати; они же и не хотя аки волцы напрасно завоють, еще подъ глазы же слинами мочаше, всякъ кождо у себъ слезъ сущихъ

пе имъя и сице не единова множицею бысть; и таковымъ лукавствомъ на милость ея обратиша, яко чающе истинное всенароднаго множества радъніе къ нему, и не могуще вопли многія торки слышити и видъти бываемыхъ въ народъ, даетъ имъ на волю ихъ, да поставятъ на государство Московское Бориса.

Народи же наки начаша бити челомъ и молити Бориса Өедоровича Годунова воспріяти скинстръ въ руку свою великія Россіи. Онъ же дукавый краплящеся лицемаруя, яко не хотяше да потаенно желаніе свое улучить въ себь, и избудеть поношенія симъ отъ всьхъ поносящихъ ему о семъ, да и большему моленію весь народъ къ себъ превлечеть, и тъмъ велику похвалу себѣ получитъ предъ всѣми сродными Великому Государю Царю и Великому Князю Өеодору Ивановичу всеа Русін и предъ встии достойными на се, и яко да негитваются на него и не поносять ему о семъ, яко не своимъ хотеніемъ воспріять скипетръ, но народнаго ради множества всего Россійскаго государства возлюбленъ и избранъ на се и многомолимъ быть отъ нихъ, а не его самаго хотвніемъ. Тоже видя сія патріархъ народное усердіе и тщаніе къ Борису паче всъхъ сущихъ возлюбиша Бориса на государство; къ сему же еще Борисовыми рачители и доброхоты къ моленію понуженъ бываеть патріархъ и епископы; патріархъ же со встиъ освященнымъ соборовъ пріемлеть икону пречистыя Богородицы написанную Лукою Ісвангелистомъ, и иныхъ святыхъ прочін иконы и мощи пѣшеносцы износими бывають отъ мъста на умоленіе Бориса. Онъ же яко усрамився пришествія образа Богоматере, и абіе воспріемлеть скипетръ Россійскія державы и вінчася царскимъ вінцемъ во 107 году Сентября въ 3 день и царствова лѣтъ 7. И во время держаства своего Великія Россіи нача себ'в укрыпляти и утвержати; дабы ему в долготу дии и лать пребыти держа скипетръ Великія Россіи, и по немъ бы роду его и въ родъ держати; и сего ради много боляръ и вельможъ и воеводъ разсылая по дальнымъ и разнымъ городамъ и злыми разными смертми ихъ умершляще и родъ царскій искореняя:

О братіе любовные не дивитися начинанію но зрите каково будеть окончаніе. Видівть же сіє всевидящее недреманное око Христость, яко неправдою восхити скипетръ Россійскія области, и восхоть ему отомъстити пролитіе неповинныя крови новых в своих в страстотертцевть, просіявшаго въ чюдесех в Царевича Дмитрія и Царя и Великаго Кияза Осодора Ивановича всеа Россій, и прочих в неповинно от в него избіенных в, и неистовство его и злоубійство неправедное обличити

и прочимъ его радстелемъ образъ показати, чтобы неревновали его лукавому суровству. И попусти на него врага, Содома и Гомора оставшую главию, или глаголю непогребенного мертвеца черньца по Іоанна Лествичника слову, всякъ чернецъ преже смерти умреть, гробъ себъ келію обрътъ, глаголю убо законопреступника ростригу Гришку Отретьева родомъ Россійскія же области града зовомаго Галича отъ младыя чади Юшку Яковлева сына Отрепьева, яко самъ тое святоубійца Борисъ Годуновъ.... той же Юшка остася послѣ отца своего младъ зъло с матерію своею и наученъ быль отъ нея Божественному писанію; егда же изучи точію часовникъ и исалны Давидовы и отыде отъ матери своей, и нача витати въ царствующемъ градв Москвв. И по пъкоемъ времени случися ему бесъда Вятскіе области града Хлынова Успенского монастыря со игуменомъ Трифономъ, той же нгуменъ Трифонъ увъща его быти минха; и по совъту того игумена острижеся во иноческій образъ и паречеся имя ему Григорій; въ то время быста ему льтъ 14, и отыде во градъ Суждаль, и нача пребывати во обигели Всемилостиваго Спаса въ Еуфимьевъ монастыръ, ис того монастыря прінде въ томъже увадв въ монастырь ко Спасу по слытію на Куску, и много рѣщи не хощу о семъ по многимъ монастыремъ жительство приходя имый. Пако возвратися въ царствующій градъ Москву, и нача жительствовати въ Чюдовь понастырь, и по произволенію тоя честныя Лавры настоятеля архимандрита Пафиутія поставленъ бысть въ діаконы рукоположеніемъ святьйшаго Іова патріарха Московскаго и всеа Русіи, и вождель искати и вницати со усердіемъ въ премудрости богомерскихъ книгъ, и впаде въ премотую ересь. И егда жительство имый въ царствующемъ градъ Москвъ знаемъ бяще мпогими отъ мпрекихъ человъкъ тако жъ и отъ властей и отъ многихъ инокъ, изъ Чудова пріпде во обитель къ Николв на Угръщу, и нача въ безумін своимъ возноситися и впаде въ прелютую ересь, якоже Аріе безумный свержеся съ высоты и сниде и своею премудростію во дио адово. И по маль времени изыде оть Николы Чюдотворца отъ Угрвии и вселися въ предвлежь града Костроны вообщее мъсто въ монастырь Іоапна Предтечи на Жельзномъ борку, н отгуда паки прінде опять къ Москвѣ, и отъ туда оставя православную въру христіанскую отобжа въ Литву, и прелсти съ собою отыти дву инокъ черньца Мисаила Повадина да черица Варлама. Бъгство же и прещеніе старцовъ сицевымъ образомъ:

Извътъ старца Варлаама, по убівнін Ростригинъ, Царю Василію Ивановичу всеа Россіи.

Царю Государю и Великому Князю Василію Ивановичу всеа Русін бьеть челомъ изв'ящаеть твой государевъ нищій и богомолецъ Варламъ. Въ прошломъ Государь во 110 году въ великій постъ на аругой недвав въ понедванникъ иду Государь я Варварскимъ крестьпомъ и ззади меня пришелъ червецъ молодъ, сотворивъ молитву и поклонився мив, и учалъ меня опрашивати: старецъ, которые честные обители? и сказаль я ему, что постригся въ немощи, а начало имъю Рожества Пречистой Пафиутіева монастыря; и которой де чинъ имъсши крылашанинъ ли и какъ пия? и азъ сказалъ имя свое Варламъ. И учаль я его распрашивати; которой ты честные обители и которой чинъ имвешъ и какъ тобв имя? и онъ мив сказалъ, что жилъ въ Чюдовъ монастыръ, а чинъ имъю діаконскій, а зовуть меня Григорьемъ, а по прозвищу Отрепьевъ; и язъ ему говорилъ: что о тобъ Замятия, да Спирной Отрепьевы? и онъ мив сказаль, что Замятия ему двдъ, а Смирной дядя. Да ему же я говориль, которое тебь дьло до меня? и онъ сказалъ: живучи де въ Чюдовъ монастыръ у архимандрита Пафиутія въ келін, да сложиль похвалу Московскимъ Чюдотворцамъ Петру и Алекство и Іоны, да у Патріарха Іева жилъ де я, и Патріархъ де видя мое досужество, и учалъ на царскую думу вверхъ съ собою меня имати, и въ славу де вшелъ въ великую, и мив де славы и богатства земнаго нехочетца не токмо видети но и слышати, и хочю съ Москвы сътхати въ далий монастырь, и есть монастырь въ Черниговъ, и мы поидемъ въ тотъ монастырь. И я ему говориль, что жиль въ Чюдовъ у Патріарха, а въ Черпиговъ тобъ не привыкнуть, потому что слышилъ я монастырь Черниговской мъстечко невеликое; и онъ мив говорилъ: хочю де въ Кіевъ въ Печерской монастырь, а въ Печерскомъ монастыри старцы многіе души свои спасли; и я ему говориль, что Патерикъ Печерской читаль. Да онъ же мив говориль: да живъ въ Печерскомъ монастыри поидемъ до святаго града Герусалима, до Воскресенія Господня и до гроба Господня. И я ему говориль, что Печерской монастырь за рубежомъ въ Литвв, и за рубъжь ъхати не смъти. И онъ миъ сказалъ: Государь де Московской и съ Королемъ взяли миръ на двадцать на два года; и нынъ де просто и заставъ иътъ. И я ему говорилъ: для душевнаго спасенія и для Печерскіе Пречистые и для святаго града Герусалима и Господня ради гроба поидемъ. И въ томъ, Государь, мы върились христіанскою

върою, что намъ ъхати отложити до другаго дни, и срокъ учинили сойтися въ Иконномъ ряду; и на завтрее сошлись въ Иконномъ ряду, аже у него приговоренъ ъхати жъ чернецъ Мисаило, а въ миръ звали Михайломъ Повадинъ, и я зналъ его у Киязя Івана Івановича Шуйскаго. И шедъ мы за Москву рѣку, и напяли подводы до Болхова, а изъ Болхова до Карачева, исъ Карачева до Новагородка Сиверского; и въ Новъгородкъ принялись въ Преображенскій монастырь, п строитель Захарей Лихаревъ поставиль насъ на крылосв, а тотъ діаконъ Гришка, на Благовъщеніевъ день, съ попами служиль объдию и за Пречистою ходилъ. И на третіей недъль посль велика дня, въ понедъльникъ, вожа добыли Івашка Семенова отставленнаго старца, да пошли на Стародубъ и на Стародубской увздъ; и Івашко вожъ за рубежъ провелъ въ Литовскую землю и первый городъ Литовской намъ Лоева замка, а другой Любецъ, а третій Кіевъ. И въ Кіевъ въ Печерскомъ монастыри архимандрить Елисей насъ принялъ, и въ Кіевь всего жили три недьли; и онъ Гришка похоть вхати къ воеводъ Кіевскому Князю Василію Острожскому; и у архимандрита Елисъя Плетенецкаго и у братіи отпросился; и я архимандриту Елисею и братін на него извъщаль и биль челомь, что было жительствовати ему въ Кіевъ, въ Печерскомъ монастыръ, душевнаго ради спасенія, и потомъ было идти до святаго града Герусалима и до Господна гроба; а ныпъ идеть въ миръ до Князя Василія Острожскаго, и хочетъ платіе иноческое скинути, и ему будеть воровати, и Богу и Пречистой солгалъ. И мив архимандритъ Елисей и братія говорили: здвся де земля въ Литвъ волная, въ коей кто въръ хочетъ въ той и пребываеть; и я биль челомъ архимандриту и братіи, чтобы дали сожительствовати мит у собя въ Печерскомъ монастырт; архимандритъ и братія мив недали, четыре де васъ пришло, четверо и подите. И пришли до Острога до Князя Василія до Острожскаго, аже Князь Василій въ сущей во христіанской въръ пребываеть; и мы у него лътовали, а на осепь меня да Мисаила Повадина Князь Василій послаль во свое богомоліе къ Живоначальной Тронцъ въ Дерманской монастырь. А онъ Гришка събхалъвъ Гощею въ городъ къ пану къ Госкому, да въ Гощев иноческое платіе съ себв скинулъ и учинился миряниномъ и учалъ въ Гощев учитеся въ школв по Латынски и по Польски и Люторской грамоть, и бысть отмътникъ и законопреступникъ православныя сущія христіанскія въры. И я Государь изъ монастыря до Острога до Князя Василія вздиль и Князю Василію биль челомъ, что бы Князь Василей изъ Гощей велель его взяти и учинити по старому черньцомъ и діакономъ, и повельль бы его послати къ намъ въ Дерманской монастырь; и Князь Василей и всв его дворовые люди говорили мив: здъся де земля какъ кто хочетъ да тотъ въ той въръ и пребываетъ; да Князь же мнъ говорилъ: сынъ де мой Князь Янышъ родился во христіанской въръ, а держить Ляшекую въру, и мит де его не уняти, и ныит де панъ Краковской въ Гощев. А Гришка въ Гощев у него и зимовалъ, и послв велика дни изъ Гощей пропалъ безвъстно и очютился въ городъ Брагинъ у Киязя Адама Вишневецкаго, и сказался Князю Адаму Царевичемъ Княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Углецкимъ, а тотъ Князь Адамъ, бражникъ и безумецъ, тому Гришкъ повърилъ и учинилъ его на колесницахъ и на конъхъ вздити и людно. Изъ Брагина Князь Адамъ повхаль до Вишневца, и того Гришку съ собою взяль и по паномъ по роднымъ его возилъ, и сказывалъ его Царевичемъ Княземъ Дмитрісить Ивановичемъ Углецкимъ. И въ Вишневцѣ Гришка Отрепьевъ у него автоваль и зимоваль, и посав велика дни Киязь Адамъ его Гришку допроводилъ до Кракова до Короля до Жикгимонта; и сказалъ Князь Адамъ про него Королю, будто онъ Царевичь Дмигрей Ивановичь Углецкой. И Король его къ рукъ звалъ; и онъ учалъ прелщати его именуючи собя сущаго быти Царевича Дмитрея, приснаго сына благовърнаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи Самодержца; и самъ онъ Гришка учалъ плакати и Королю говорити: слыхаль ли де еси про Московскаго Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи Самодержца коль быль великъ и грозенъ, во многихъ ордахъ бысть славенъ, а язъ сынъ его присный Князь Дмитрей Ивановичь, и какъ судомъ Божіимъ отца нашего на Россійскомъ Государствъ не стало, а остался на Московскомъ Государствъ Царемъ братъ нашъ Өеодоръ Ивановичь всеа Русін: а меня измінники наши послали на Углечь и присылали по многія времена многихъ воровъ и вельли портети и убити, и Божінмъ произволеніемъ и его крѣпкою десницею покрывшаго насъ отъ изъ злольйских умысловь, хотящих в насъ злой смерти предати; и Богъ милосердый злокозненнаго ихъ помысла не восхотъ исполнити, и меня невидимою силою укрыль, и много лать въ судьбахъ своихъ сохраниль даже до леть возрасту нашего; и ныпе я приспевь въ мужество и Божіею помощію помышляю итти на престолъ прародителей своихъ на Московское Государство, и говоря то проливаетъ многія слезы: а и то было теб'є милостивый Королю мощно разумьти, какъ толкъ твой холонъ тобя или брата твоего или сына у тобя

истеряеть да завладветь твоимъ царствомъ, каково тебв въ твпоры будеть, разумый по сему и мит нынт каково есть, и ина многа ему говоря и сказуя. Да Королю же вызнавали его и называли Царевичемъ и Княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Улицкимъ Хрыпуновыхъ пять братовъ да Истоминъ человъкъ Михнева Петрушка да Ивашка шварь, Ивашко что вожъ, да мужики посадскія Кіевляне. И тоть Гришка со Княземъ Адамомъ Вишневецкимъ отпрошался у Короля въ Самборъ: и я Королю про того Гришку извъщалъ, что онъ не Царевичь Амитрей, чернецъ онъ Гришкою зовуть а прозвищемъ Отрепьевъ, а шелъ со мною съ Москвы вмъстъ; и Король и паны радные мнъ не върили и послали меня къ нему Гришкъ въ Самборъ и къ воеводъ Сепдомирскому къ пану Юрью Мнишку и къ нимъ листь о мит писали. И какъ меня привезли въ Самборъ, и растрига Гришка съ меня платье иноческое сияль, и повель меня бити и мучить; да растрига же Гришка учалъ говорити и сказывати про насъ про меня да про сына боярскаго Якова Пыхачева: будто мы посланы отъ Царя Бориса для того что бы его убити; и того Якова Пыхачева тотъ рострига и воевода Сендомирской вельлъ смертіи казнити, а онъ Яковъ и у казни называль его ростригою Гришкою Отрепьевымъ; а меня бивъ и мучивъ велълъ въ кандалы оковати и въ тюрьму вкинути. И Августа въ пятый на десять день пошелъ войною къ Москвъ тоть рострига на Успъніе Пречистые Богородицы, а меня вельдь въ Самборь въ тюрмъ держати, и доржали меня въ Самборь пять мъсяцъ; и пана Юрья панья да дочи Марина меня выкинули и свободу мив дали; и я быль въ Кіевь въ Печерскомъ монастырь. И во 113 г. гръхъ ради нашихъ Божіимъ попущеніемъ и дыявольскимъ навоженіемъ, а его врага Божія проклятаго отъ всего Вселенскаго Собора въры отступника еретика Гришки растриги злымъ умышленіемъ наученъ отъ дьявола, какъ еретикъ пришолъ къ Москвв, а я былъ въ Кіевъ въ Черниговскомъ монастыръ; и про то, Государь, распроси пана Юрья Мнишка и его дочери, какъ онъ товарища моего Якова Пыхачева вельлъ казнити, и какъ меня оковавъ оставилъ въ Самборъ, и какъ меня выпустили панья Юрья Мнишка съ дочерію, и про то про все въдаетъ панъ Юрье Мнишка и ево дочь Марина и его всв дворовые люди. Сему жъ сказанію конецъ до здв бысть, возвратимся на предняя о его Гришкинъ собраніи войска и о шествін къ Москвъ.

Слышаху тогда то въ Кіевѣ Литовскіе людіе и Запорожстін казачея, тако именуючи сущаго Царевича Дмитрея приснаго сына бла-

говърнаго Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Великія Россіи Самодержца, отъ изм'виниковъ своихъ сохраняяся, и оть ихъ злодейскихъ умысловъ хотящихъ злой смерти предати его, скрывся жилъ невъдомъ ни къмъ до возраста мужеска, и нынъ же присив въ мужество и помышляеть ити на престолъ прародителей своихъ на Московское Государство и самимъ Королемъ уже истинно до пряма вызнавъ, и ръклъся ему пособляти и помогати Московскаго Государства доходити. И вси мнѣвше его тако быти сущаго Паревича по слуху сему и приложишася къ нему, и потомъ Рустіи съ Дону казачея пріндоша къ нему въ Литву и отыдоста съ нимъ въ вотчину къ пану Адаму Вишневецкому. И по времени и коемъ повель ему Король представити себя, и эря его юна и велерьчива миввъ той его быти прямаго Царевича и объщася ему помогати; а онъ зломысленный объщася Королю отдати Россійскія области градъ Споленскъ и протчая Съверскія страны грады всъ даже и до Можайска, да и въра съ нимъ едина въровати. Король же Литовскій повель называти волныхъ людей изо мады ему на помощь. А той окаянный посла въ Римъ къ Папъ и тамо именова себя суща Паревича Лимитрія, и повел'в у него просити силы на помощь, чамъ доступити Государства, и объщася Римскому папъ въровати ихъ Римская въра имънуючи ей правую въру, а православная Христіанская въра попрати и церкви Божія разорити и вибсто церквей костелы созидати. По объщанію же папа Римскій даде ему отъ злата и отъ сребра и отъ прочихъ множество имънія, а Король Литовскій собира ему доволно войскія силы елико ему годъ.

И въ 112 году Августа въ 15 день поиде злонравный въ Россійскія предълы двъма дороги отъ Кіева чрезъ Нъпръ ръку а иныя идоша по Крымской дорогъ, и во 113 году Ноября въ 27 день пришедъ подъ Муромескъ градъ и нача посылати пиша и прелщати, прелъстію вражіею умудряємъ, и научаємъ самимъ сатаною, въ Муромъ и въ Черниговъ и въ Курескъ и во иныя грады воеводамъ и приказнымъ и всякимъ приказнымъ служилымъ людемъ, и всѣмъ гостемъ и торговымъ чернымъ людемъ, именуя себя сице. Отъ Царя и Великаго Князя Дмитрея Ивановича всеа Русіи, в коиждо градъ воеводамъ имянно, Божіимъ произволеніемъ и его крѣпкою десницею покровеннаго насъ отъ нашего измѣнника Бориса Годунова, хотящаго насъ злой смерти предать, милосердый злокозненаго его помысла невосхоте исполнить, и меня Государя вашего прироженнаго Богъ невидимою силою укрылъ много лѣтъ, всюду Богъ своихъ хранилъ. И я Царь и Великіи Князь Дмитрей Ивановичь пынъ приспъль въ мужество, съ Божіею помощію иду на престоль прародителей нашихъ на Московское Государство и на вев Государства Росінскаго царствія; и вы бъ наше прироженіе попомнили православную христіанскую истинную и въру крестное цълованіе, на чемъ естя кресть цъловали отъцу нашему, блаженныя памяти Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русін и намъ чадомъ его, что хотыти добра намъ во всемъ и опричь нашего царскаго роду на Московское Государство иного Государя не хотъти и неискати. И какъ судомъ Божінить отца нашего и брата на Государствъ не стало и учинился тотъ Борисъ на Государствъ Царемъ лукавствомъ и насилствомъ: а вы про насъ Государя своего прироженнаго незнали, и кресть ему цъловали невъдомостью: и вы нынъ узнаите своего Государя Государевича и отъ нашего измѣнника Бориса Годунова отъложитеся къ намъ, и въ предъ уже намъ Государю своему прироженному служите и прямите и добра хотите какъ и отцу нашему, блаженныя памяти Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи. А я васъ начну жаловати по своему царскому милосердому обычаю и на ипаче свыше, и въ чести держати, и все православное христіанство въ тишинв и въ покои и во благоденственномъ житіи учинити хотивъ.

Людіежь въ техъ градехъ въ Муромске и въ Чернигове и въ Курецкв и Комарицкія власти и въ Путимли и въ Рылескв и въ Стародубъ и въ Кромъхъ слышавше сія, быша тогда въ размышленін, и паки положишеся на щедроты Божія, митвие то въ правду быти, и рекуще: егда Господь Богъ по неизреченнымъ судоямъ своимъ и прещедрою своею десницею изять того отъ Борисова порубленія, и чяяху его быти сущаго прироженняго своея христіянскія въры Царевича, а про Бориса добрѣ вѣдаютъ, яко не правдою восхити царство и потаенно подствче древо благоплодія, еже есть правотернаго Государя Царя и Великаго Князя Өеодора Ивановича всеа Русін, и много бесчисленно пролилъ неповинныя христіанскія крови доступаючи Великаго Государства. И никто же ста братися противу его; аможе прінде, грады ему везде отъваряху и подобное поклоненіе и дары приношаху ему, яко же подобаеть царскому величеству; а которое воиско его по Крымской дороги идоша градъ царевъ Бълъградъ и иные многіе грады такожде ему предашася и с селы. И паки тон Гришка поиде къ Новому Съверскому граду, а въ немъ воеводы сидъли бояринъ Князь Никита Романовичь Трубецкой да Петръ Федоровичь Басмановъ; и тъ ему здати не восхотъща, оружіе уготовина; онъже нача ко граду съ войскомъ крвико приступать и бити исъ пушекъ исъ пищалей по граду нещадно, и разбиша градъ до обвалу земнаго; во градъжъ воеводы и граждане видяще градское разбіеніе, и смысливше тогда вещь дукаву, начаща биги челомъ ему и милости просить въ винь той; будто незнаючи его супротивъ восташа, ныив же познахомъ прироженнаго Государя своего, престапи трудитися градъ біюще, полагаемъ предъ тя вся щиты своя и оружія, и поготову тебв ныяв градъ отворимъ, и съ подобною честію встрітимъ тя якоже и прочи. Онъ же слышавъ сія и радъ бысть, и повель біющимъ по граду престать бити; они же паки тайно уготовища щиты и уставивше пушки и пищали и сабли вознесше и всякое оружье встречу ийъ уготовища, и сами яко волцы за щиты западше и въ танныя мъста скрышася, и градъ отъвориша. Они жъ неведуще сихъ и яко деви гладній звъріе къ сибди другь предъ другомъ поскоряюще напредъ во градъ внитти, и поидоша тесно другъ друга угиетающе; и подоволу пустивие во градъ и сихъ затявше и начаша по всему войску бити аки въ ствну изо всякого оружія и яко мостомъ предъ ствнами града и во вратахъ людми его помостивше, градъ же затворивше, и елико во градъ вшедшихъ тъхъ всъхъ побиша иныхъже живыхъ взявше, и убиша у нихъ до четырехъ тысящь, прочіи же видяще сія отбъгше. Гришка жъ рострига видяще стръленіе ихъ и подобную честь себв отъ гражанъ... мъсто и образовъ копія и сабли, въ кандиложъ мъсто нушки и пищали, въ мъсто жъ благоуханнаго фиміяну зѣліе и дымъ и смрадъ, вмѣсто жъ сладкаго овощу окусивше пушечные и пищалные ядра, вивсто жъ меду смертнымъ ядомъ помазаны. И быша тако проклятый срама и гивва наполнися и паки повель ко граду приступати. Граждане же наппаче охрабривша и вси единое достаща и быоще съ ними крипце, онъ же многъ часъ стоя подъ градомъ трудився.... ничто жъ поспъваще.

Борисъже Царь егда слышавъ Гришку ростригу нарицающась Царевичемъ Дмитріемъ и грады ему многіе предаются безъ крови, а стоптъ подъ Новымъ Съверскимъ градомъ; и посылаетъ съ Москвы воеводы на выручку града Князя Федора Ивановича Мстиславскаго да Князя Василья Ивановича да Князя Дмитрія Ивановича Шуйскихъ и съ ними многіе воеводы со многими силами. Егдаже придоша близъ его и градъ выручаютъ и войско съ войскомъ скоро сходится, яко двѣ тучи наводнившеся темны бываютъ къ продитію дождя на землю, тако же и тъ суть два войска сходяще между собою на пролитіе крови человъ-

ческія и покрыша землю, хотяще единъ другаго одольти; и быша яко громи не въ небесныхъ но въ земныхъ тучахъ пищалной стукъ, н огонь яко молнія свъркаеть во тить темной и свищуть.... и ис тьмочисленныхъ луковъ стрвлы, падаютъ человъцы яко снопы по забраломъ. И паки соступившимся двъма воискома, и бысь съча велія: съчахуся за руки емлюще, и бысь вопль и шумъ отъ гласовъ человъческихъ и оружной трескъ яко и земли потрясати и неслышати, что другъ къ другу глаголетъ, и брань зъло страшна бысть; яко жъ и на Дону у Великаго Князя Дмитрея съ Мамаемъ, ужаса и страха полната бъяше борба. Онъже Гришка съ хитростію на бой нарядився, у многихъ въ войскъ его кони ихъ и люди въ медвъжихъ кожахъ н овчи кожи навыворотъ у иныхъ коней, по объ страны косы въ тъеноть ръжуть, и пакость велику творить; Московской жъ силы кони отъ ихъ козни начаща зъло мятися и на супротивныхъ непойдоша; они жъ во смятеніи томъ начаша боль побивати и подольвати. И тако Московская сила смятеся и во смятенін томъ много войска побиша, н до самаго знаменія воеводцкаго добишася, и трупонъ человіческимъ землю помостиша яко мостомъ, крови же человъческія по земли источницы протекопіа, и самаго воеводу Князя Феодора Ивановича Мстнславскаго зъло раниша. И тако Московское войско побъгоша и они ихъ девять верстъ гнаша и болъ въ тылъ побивающе и съкуще; трупу жъ человъческаго яко льсу кипарису подсъкоша и постопъ но девять верстъ и болъ помостиша, кровію жъ человъческою вся земля обагрися. Отъ страха и ужасти полна та бяще борба проклятаго еретика со святоубінцею; не сами собою срожаются но человіцы отъ нихъ умираютъ и кровь проливаютъ; аще не бы почь постигла мало бы и спаслося Борисова войска. И тако злоправны и отъ злаго своего злохитръства и суроваго обычая Гришка Отрепіевъ, бывый присно лоза насажденнаго винограда Христова, и отторжеся и падеся и прозябе золь плодь, еже вкушающимь оть него смертію ужнрати; и овча претворися въ хищника волка и подщяся поядати избраннаго овчать словеснаго стада Христова, и искореняти виноградъ насажденный десницею вседержащаго превъчнаго Бога; и умысля злохитреными волшествы своими побъдивъ отъ полковъ множество воинъ, и пролія ръки неповинныя Христіянскія крови. И аще небы Богу за умножение пашихъ согръщени попущаущу, не возможно бяще ему треклятому совершити таковаго великаго начинанія.

## О втогой брани на Добрыницахъ.

И паки непочиваетъ кровоядный лвичищь со своими звърь, яко на бракъ на кровопролитіе тщится, лакати крови христіянскія и поядати илоти человъческія, уряжаеть полки воинскихъ людей. Сице жъ и Московскій и Борисовы воеводы нестрашатся его уяденія, но паче тщатся противу его и отомсти ему прежде пролитую кровь христіянскую отъ него, храбросерды ополчаются. Яко ясни соколы на сърые утята или бълые кречаты носы чистять ко клеванію и вострые ногти къ вонзенію плотемъ, и крыліе свое правять и плеща потязають къ убійству птичному; такожде христіянстіи поборницы православныя въры воеводы съ христолюбивымъ своимъ войскомъ противу сатанина угодника и бъсовозлюбленнаго его воинства во броня облачаются, оружія и щиты въ руки воспріемлють, и Бога на помощь. призывають и Пречистую Богородицу христіанскую заступницу и помощницу, и Московскихъ чюдотворцевъ и всехъ святыхъ его. И начаша сходити на Добрынищахъ подъ Комарицкою волостью, ставшимъ дивма войскома не по мнозвуть днехъ по первой брани, и бысь вторая брань жесточае первые, тщащеся другь друга одольти, многое жъ множество объихъ странъ людей падающе, яко древи кланяшеся или сноповъ по забрадомъ валяющеся; ни единъ другъ отъ друга вспятиться нехотяше, но тщаше единъ другаго поразити, и другъ оть друга убивающеся; страшно же и ужасно зрѣти, брань велика зъло стояще и жестока и кровь проливащесь многа. Московскій жъ воеводы Киязь Василій Ивановичъ Шуйской, немогя видіти крови проливаемыя, возъярися сердцемъ и остроумит и зъло храбро со своимъ полкомъ избраннымъ съ правые руки напущается сатанина угодинка на войско и простче на полы раздвоивъ его, и яко траву цоклони противустоящихъ: убоявши же смерти отъ него отъ .... и путь даяху. Съ левую же руку тако жъ Иванъ Ивановичь Годуновъ свое мужство показа, храбро и мужественно напущается и побиваетъ яко улицы просъкаеть, никто противу его стати можеть. Такожде и иные воеводы и головы немогойна устояти, кръпко и единосердо наступинна. И смятощась войско его, давше плещи побъгоща, они же ихъ гнавше и досягаше и вътыдъ безъ милости съкуще ихъ, и многое множество ихъ безчисленно побиша и много живыхъ взяша, мадо жъ ихъ и спасошась, самаго же треклятаго Князь Иванъ Татевъ умча въ Рылескъ градъ, и отътуду въ Путимль градъ бъжа; аще по

бы его ту тогда Князь Иванъ Татевъ спаслъ, то бы и самъ ту убіенъ былъ; но гръхъ ради нашихъ на пролитіе крови христіянскіе еще остась и на побъду Царя Бориса.

Треклятый же Гришка Отрепіевъ наппаче страхомъ и великимъ трепетомъ объятъ бысть, и отчаявся надежи своея нача помышляти въ Литву бъжати. Царь же Борисъ гитва и ярости исполнися на жителей Конарицкіе волости, и повель ся великимъ пльномъ пльнити и до конца опустошити, что растригь предалися и служать, и всъхъ православныхъ христіянъ постти отъ мала и до велика, а иныхъ всякими различными муками мучити, еже и бысь. Да кто каменносердеченъ тогда невосилакася или не постона о семъ, каково плъненіе бысь Комарицкіе волости православнымъ христіяномъ отъ Царя Бориса, якоже и иноплеменницы погани языцы тако не могутъ творити, якожъ Царь Борисъ гивва своего ярость излія многимъ разнымъ мученіемъ безъ милости умучи и горкимъ убійствомъ убивая не токмо мужей, но и женъ и безлобивыхъ младенцевъ ссущихъ млеко и поби отъ человъка и до скота, и имънія ихъ расхищена быша и домове до конца разоренны быша и огнемъ пожженны, вся въ прахъ преврати, и неизгланире злое то плъненіе и писати невозможно. Еда же Гришка растрига хотяше въ Литву бъжати, граждане же и вси людіе, кои за него задалися, начаша его молити со слезами и увъщевая глаголюще: о великіи Государю! ты самъ опять въ Литву хотяше идти, насъже кому оставляеми, или предаеши насъ въ руки измъннику своему Борису, да такъ же насъ пришедъ выпленить, якоже и Комаричанъ и лютыми и горкими муками умучить насъ; и ты уже самъ намъ посъки главы наша, а Борису насъ непредавай живыхъ въ руки; о бъда насъ постигла велика! того брега отплыхомъ, а другаго не хватихомся, и стали есмя яко среди пучины морстей, конечно погибаемъ, Бориса отложихомся, тебя же неудержахомся, да невъмы что сотворимъ; но точію токмо единъ путь намъко спасенію, ижъ тя неотпустити отъ себь, да Борису добити челомъ, а тобою заплатити вину свою. Онъ же рече имъ: войска нынъ неимамъ, видъте все разбито, едва самъ убъгъ, а казна вся моя истощися; азъ бо не тако помышляю, яко жъ вамъ мнится, что бъжати мнв и отчина своя покинути, но хощу въ Литву итти по казну и по войско, да крище мив преславныхъ государствъ отчины своея доступати. Они же ему глаголаше: емли Государь нынъ имъніе наше, елико мы у себя имжемъ, а за тъмъ пойдемъ мы съ тобою всъ своими головами, да вси помремъ или животъ и честь отъ тебъ обрящемъ; и понесоща ему елико кто имъяще сребра и не тысящу рублевъ и не сто, инъ боль, инъ меня; онъ же симъ едва удержася, прежде хотя вшель, а не хотя уже стало и стояти, занеже не хотять живы съ нимъ ростати; и паки въ Путимль съде и войско копити нача, откуду елико какъ можаще; Царь же Борисъ не мало о семъ возрадовася.

Во градъ жъ Кромы съдяще еретическаго жъ войска атаманъ казачей Гришка Корвла съ казаки и съ Кромляны; Царь же Борисъ посылаеть подъ градъ въ Кромы воеводство ихъ боярина Өедора Ивановича Шереметьева съ великимъ войскомъ. И пришедъ градъ осади и приступы творя; изъ града же на приступъхъ много войска побиша и крови христіянскія пролишась; Царь же Борисъ еще ту воеводы присла Князя Өедора Ивановича Мстиславскаго да Князя Амитрія Ивановича Шуйскаго со многими воинствы, да хотяше градъ вскорь взяти. Воеводы жъ ополчеващесь и на градъ крыпко налягаху, храбро и мужественно изъ наряду біюще по острогу и по граду и всякими ствнобитными хитростии налъгая, а острогъ и градъ разбиша и до основанія. Они же казаки здомыслены и ковардивы и безстрастны къ смерти и непокоривы и къ нуждамъ терпъливы отсиживали въ норахъ земныхъ, и бои чиниша изъ подъ земли, такожъ и навыдаску вонъ изъ града бити выхожаху; и никако жъ града у нихъ взяти невозмогоща. Московскій жъ воеводы, стояху и до весны, и много же тогда воинскихъ людей изомроша, стужи ради настоящія зимняго времени, яко время то и зъдо студено бысть и ядовиты мразы быша.

Царь же Борисъ въ Московскомъ государствъ и въ иныхъ государствахъ и градъхъ Россійскія державы укръпляя людей въ Москвъ святьйшимъ Патріархомъ Іевомъ и благороднымъ боляриномъ и воеводою Княземъ Василіемъ Ивановичемъ Шуйскимъ. За нь ихъ блаженныя паляти Царь и великій Киязь Өеодоръ Ивановичъ всеа Русіи посылалъ по убіеніи къ досмотру и погребенію благовърнаго Царевича Князя Дмитрія Ивановича брата своего. И вельгласно проповъдати имъ повельваще во всемъ множествъ народномъ Московскаго государства сицъ глаголя: О всенародное иножество! несумнянте и непрелщанте яко истинно Царевичь Динтрей убіенъ бысь, азъ бо его своима очима видъхъ, даже и погребохъ его во градъ Углечъ, во Церкви благолъпнаго преображенія Господа Бога и Спаса Нашего Інсуса Христа, и вы его поминайте; а тон истинно идетъ рострига Гришка Отрепіевъ, нарицается его Царевичевымъ именемъ, и вы его проклинайте. По Государствамъ же и градомъ грамоты посылая. Людіе же о семъ никако никому же въры не яша ни святьйшену Патріарху, ни Князю Василію Ивановичу

Шуйскому, еще глаголюще другъ ко другу: то де по начинанию Борисову и бояся его глаголеть сія. И устави Царь Борисъ благоварному Царевичу и великому Князю Дмитрію Ивановичу велъгласно всегда въ соборной церкви въчную память кликати, а того Гришку Отрепьева ростригу грядущаго на Московское государство проклинати, такожъ и по государствомъ великія Россіи запов'єда; но ничто жъ ему сія успъща, но паче людіе во всемъ Россійскомъ государствь въ сердцыхъ своихъ распыхахуся и гиввающеся на нь глаголюще: аще не сія Борису, да что ино ему глаголати; аще не глаголати ему сего, то Царства Россійскаго отъступати да животомъ своимъ промыслити, и тако другъ друга укрѣпляюще. Иніи же ино глаголюще: яко де истинно Царь Борисъ мнить убо и чаетъ и до нынъ убита его Царевича, а тожъ невъсть въ него мъсто инъ убитъ; за много бо узнаша помыслъ Борисовъ на него Царевича, что хощетъ смерть ему нанести потаенно и невъдомо какъ и въ кое время; и мати инаго питада въ его Царевичево мъсто, а онъ отосланъ бысть въ соблюдение, и Богъ его тако сохранилъ отъ убійства и погубленія Борисова; и нынъ возмужа и идеть на свой прародителской престоль. И радъюще его прихода къ Москвъ: егда слышати побъду надъ Московскою силою Борисовою, то радуются; егдажъ надъ грядущаго къ Москвъ чаемаго Дмитрея побъду, то и прискорбни и дряхлы ходять поникши главы. Борису же Царю клеветницы въ слухъ приносяще на глаголющихъ, что идеть Дмитрей а не рострига да и ростригу же прямо съ собою къ Москвъ везетъ и оказуеть его, чтобы несумнядись люди; и за сіл ихъ глаголы языки ръзати повелъ, иныхъ же многими разными муками смерти предая, и не како отъ людей и чаянія и гласа сего отъяти невозможе. Сдыша же Борисъ, яко его воеводы ни единаго града назадъ къ нему невозвратища, по наипаче отъ него кладаются и къ нему Гришкъ придаются, самъ же онъ Гришка стоить во градъ Путимлю, великое войско копить изъ Литвы и изыныхъ ордъ, ярясь и гиввомъ дыша, яко неутолимая ехидна похваляется и хощеть пріитти на Царя Бориса, но не яко на Царя, но яко на наемника. Борисъ же Царь видъвъ всъхъ человъкъ нерадъніе къ нему, а радъють и ждуть грядущаго нарицающагося Царевича Дмитрея; и бысть о семъ въ великомъ сумнини, помышлия егда будетъ и правду не рострига но Царевичь Дмитрей, и конечно отчаявся живота своего, и скоро смертоноснымъ зеліемъ упонвъ себе, и пострижеся воиночески чинъ, во иноцъхъже нареченъ бысть Богольпъ, и тако вскоръ отъ лютаго напоенія скончась горкою и нужною смертію, яко

и образу его измѣнити отъ изломанія, и всему тѣлу во уголь почернѣвшу и виду его, ино и сказати невозможно каковъ бысть отъ лютости зелейной, повелѣже погрѣсти себѣ въ соборной церкви у Архангела съ протчими Цари ту почившими. Скончажеся 113 году мѣсяца Апрѣля въ 13 день, а по немъ остася жена его Царица Марія да сынъ его Өеодоръ да дщи его, сущи дѣвою, Ксенія, Царемъ же бысть 7 лѣтъ и пять недѣль.

По умертвін же Борисов'в на Московскомъ Царств'в назвася Государемъ сынъ его Өеодоръ, и посылаетъ въ полки по воеводъ по Князя Оедора Мстиславскаго да по Князя Василія да по Князя Дмитрея Ивановичевъ Шуйскихъ, и призываеть ихъ на Москву; въ ихъ же мъсто воеводы осташась два единокровныхъ братін Князь Василей и да Князь Иванъ Васильевичи Голицыны да Михайло Салтыковъ да Иванъ Ивановичь Годуновъ, да посылаетъ иныхъ въ полки воеводъ Князя Михайла Катырева Ростовскаго да Петра Оедоровича Басманова, да митрополита Новгородцаго Исидора къ хрестному цалованію войско все привести Оедору Борисовичу да матери его Маріи да сестръ его Ксеніи. Они же въ полки пріидоша въ Кромы; и Митрополитъ начатъ къ хрестному целованью войско приводити, иніижъ въполцѣхъ крестъ имъ цѣловаша, иніи жъ имъ невосхотеша креста целовати, и митрополита къ Москве отослаща. Видивше же сіе Московстін воеводы Князь Василей да Князь Иванъ Васильевичи Голицыны да Петръ Басмановъ бывшее въ поливхъ сомнъніе и смятеніе, а въ смятеніи и гради погибаютъ, и такожде усумнишася, и чающе его приснаго сына Государя Царя и великаго Князя Ивана Васильевича всеа Руссіи, и помня милосердіе его къ себв блаженныя памяти Царя, а худу и неславну человъку отъ поселянъ Гришкъ ростригъ како такое начинание возможно и смъти начати, да не безума пошли и Литовскій Король ему пособляеть, и Русскіе люди съ грады предаются, да и вси Россійскаго государства люди стояти противу его не хотять, да лучши намъ неволи по воли своей приложитися къ нему и въ чести будемъ, а по неволи но съ безчестіемъ намъ у него быти жъ, видя по настоищему времени; и разсудиша сице, и между собою уложиша приложити къ нему, и како отъ Борисова сына отложити и отъ войска его отдълитися, и утвердивше совъть сей межь себя кръпко; къ пимъ же присоединившеся многіе дѣти боярскіе Новгородскіе и Рязанскіе. Сему же сице бывшу и во единъ день отъ дній ставшимъ авъна войскома къ битвъ щиты и оружія воспріемлютъ; Князьже Висилій да Князь Иванъ Васильевичи Голицыны, да Михайло Салтыковъ, да Петръ Басмановъ со всеми своими нолки прежде всехъ скоро повхаща и паки съ ними дъти боярскіе и дворянъ Ляпуновы съ иными датьми боярскими, яко къ битва скоро устремишась, протчін жъ стояще и зряще ихъ что дерзновенно поидоша къ сопротпвнымъ и Крому реку прівхавшимъ, и съ полки противными мирно соединишася, и даша имъ путь скрозь войско свое. И егда же проидоша Московскій пререченій воеводы; и паки атаманъ Корвла съ казаки своими и съ Кромляны вси единосердо и дерзновенио на досталную силу Московскую ударишась, и всю силу ихъ смятоша; за иже храбрость и смедство ихъ видяще и воеводъ крепкихъ своихъ и съ храбрымъ воискомъ отъ нихъ отъбхавшихъ и соединившихся съ противными, и всемъ отъчаявшимся надежи своея, плещи даша и побъгоша; сін жъ гоняща ихъ, съчи жъ ихъ щадяху, въдяще яко неволею на бои принуждаеми отъ Царя Бориса, и грабяще ихъ, въ съчиже и убійства мъсто плетьми быюще ихъ, и гоняще глаголюще: да по томъ на бои неходите противу насъ. Воеводу же ихъ Ивана Годунова поимавше и въ Путимль градъ къ Гришкв къ своему началнику отсылають, и радостные въсти къ нему посылають о пріездъ къ нему Московскихъ прежереченныхъ воеводъ со многими полки, и Резанскіе діти боярскіе со всіми городы и селы своими приложишась къ нему по Окъ ръкъ. Онъ же сице слышавъ радостію великою возрадовася, Ивана же Годунова вельлъ засадити въ темницу; воеводъ же Московскихъ велълъ къ хрестному цълованию привести ихъ; прочін жъ Царя Бориса воеводы Князь Михайло Катыревъ Ростовской да Семенъ Чемодановъ съ въстію къ Москвъ утекоша.

Рострига жъ наипаче дерзновененъ бываетъ, и чаетъ получити желаніе свое, и пишетъ въ Царствующему граду, еже есть матери градовомъ къ Москвъ, услаждая сладостными глаголы, яко медомъ, наученіемъ діяволимъ, иже есть отецъ лжи и лсти, яко древле прелсти въ началѣ міра родоначалниковъ Адама и Евву отпасти райскія породы, и наведе ему смерть, тако же то и научаетъ и умудряетъ угодника своего ростригу, прелсти славою міра сего скоротекущаго отъпасти Ангельскаго чину и Царства Небесного во тму и смерть, и собою ему свести прочихъ человѣкъ во свою погибель, и сицевою прелестію прелсти первое народъ Московскаго государства, пишетъ сице. ОтъЦаря и великаго Князя Дмитрея Ивановича всея Русіи бояромъ нашимъ Князю Федору Ивановичу Мстиславскому да Князю Василью да Князю Дмитрею Ивановичемъ Шуйскимъ, и всѣмъ бояромъ околничемъ, и дворяномъ болшимъ, и столникомъ, и стряпчимъ, и жилцамъ, в

приказнымъ людемъ, и діякомъ, и дворяномъ иже изъ городовъ, дівтемъ боярскимъ, и гостемъ, и торговымъ лутчичъ и середнимъ, и всякимъ чернымъ людемъ. Целовали есте крестъ блаженныя памяти отцу нашему великому Государю Царю и великому Князю Ивану Васильевичу всея Русіи и намъ чадомъ его, что было опричь нашего Государскаго роду на Московское государство иного Государя никого не хотъти и неискати; и какъ судомъ Божіниъ отца нашего великаго Государя Царя и великаго Князя Ивана Васильевича всея Русіи нестало, а на Московскомъ государствъ учинился братъ нашъ великій Государь Царь и великій Князь Өедоръ Ивановичъ всея Русін, а Государыню мою мать Царицу и великую Княтиню иноку Марфу Өедоровну всея Русіи и насъ великаго Государя измънники наши послали на Угличь, и толикое утъснение нашему Царскому Величеству делали, чего и подданнымъ делати было не годно, посылали многихъ воровъ и велъли портити насъ и убити; и милосердный Богъ насъ великаго Государя отъ ихъ злодъйскихъ умысловъ укрыль, отътоль дажь до льть возрасту нашего въ судбахъ своихъ сохранилъ; а вамъ бояромъ нашимъ и окольничимъ и дворяномъ и приказнымъ людемъ, и гостемъ торговымъ и всякимъ людемъ измънники наши вмъщали будто насъ великаго Государя не стало и похоронили будто насъ великаго Государя на Угличъ въ соборной церкви у всемилостиваго Спаса. И какъ судомъ Божіимъ брата нашего великаго Государя Царя и великаго Киязя Өедора Ивановича всея Русіи не стало; и вы невъдаючи про насъ прироженнаго Государя своего целовали кресть изменнику нашему Борису Годунову, невъдаючи его злокознъннаго нрава, и бояся того, что онъ блаженныя памяти при брать нашемъ Царь и великомъ Князь Оедорь Ивановичь всея Русіи владыль всымь государствомъ Московскимъ, и жаловалъ и казнилъ кого хотълъ, а про насъ есте прироженнаго Государя своего невъдали, а чаяли насъ отъ измънниковъ нашихъ убитого. А какъ про насъ Великаго Государя учалъ быти слухъ во всемъ Россійскомъ государстве, что съ Божіею помощію мы Великій Государь идемъ на православный престолъ прародителей нашыхъ великихъ Государей Царей Россійскихъ и хотъли есна государства нашего доступати безъ крови; и вы бояры нашы и воеводы и всякіе служилые люди противъ насъ великаго Государя стояли невъдомостью и бояся оть измънника нашего смертные казни, а про насъ великаго государя говорити не смѣли. И я крестьянскій Государь по своему царскому милосердому обычаю въ томъ на васъ

нашего гивву и опалы недержимъ; потому что есте учинили невъдопостью и бояся казни. А нынъ мы великіи Государь на престоль прародителей нашихъ великихъ Государей Царей Россійскихъ иденъ съ Божією милостію вскорь; а съ нами многіе рати Рускіе и Литовскіе и Татарскіе; а городы нашего государства нашему царскому величеству добили челомъ и противъ насъ нестояли и крестъ цаловали, помня свои душы и крестное цълованіе, намъ великому Государю служать, и противъ измънниковъ нашихъ храбре и мужствение стояти хотять, а о томъ и сами подлинно въдаете; а Поволскіе городы наиъ великому Государю добили жъ челомъ и воеводъ къ намъ привели и Астороханскихъ воеводъ Михайла Сабурова съ товарищи къ нашену Царскому величеству ведуть, а нынь онъ въ дорогь на Воронежь; да къ намъ же писалъ болшихъ Нагай Ищерекъ Киязь и Казыева улуса Мурза, что нашему царскому величеству помогати хотять; и мы христіанскій Государь, нехотя видети во христіянстве разоренія, Нагайскимъ людемъ до нашего указу ходити невельли, жалья нашего государства, и вельли Нагайскимъ людемъ кочевати блиско Царева града. А измънники наши Марія Борисова жена Годунова да сынъ Осдоръ о нашей земли нежальють, да и жальти было имъ нечего, потому что чужимъ владъли, и отчину нашу Сиверскую землю и иные многіе городы и уфады разориша, и православныхъ христіянъ не въ винъ побили. Толко того ны христіанскій Государь въ вину вамъ бояромъ нашимъ и служилымъ людемъ непоставимъ, для того что есте учинили невъдомостію и бояся отъ намънниковъ нашихъ смертные казни. А и то было ванъ пригоже знати какое утвенение отъ измънника нашего Бориса Годунова было вамъ бояронъ нашимъ и воеводамъ, и къ родству вашему укоръ и поношеніе и безчестіе наносимые вамъ, чего и отъ роднаго было терпъти невозможно; и вамъ дворяномъ и дътемъ боярскимъ разоръніе и ссылка и муки нестерпиные были, чего и планнымъ далати негодно; а вамъ гостемъ и торговымъ людемъ и въ торговлъ въ вашей вольности не было, и въ пошлинахъ что треть животовъ вашихъ а мало и не всв иманы; а твиъ есте злокозненного нрава его укрвпити не могли. А въ винахъ своихъ и по ся мъста непознаетесь, и насъ прироженнаго Государя своего знати не можете, а праведнаго суда Божія непоминаете и хотите проливати кровь безвинныхъ православных в христіянт, чего не токио вань делати негодится, и иноземцы о вашемъ разоръніи скорбять и бользиують, и узнавъ насъ христіянскаго кроткаго милосердаго Государя нашъ служатъ и крови своея за насъ нещадять. И им, христіянскій Государь, не хотя

видети во христіянствъ кровопролитія, пишемъ вамъ жалья васъ и о душахъ вашихъ, чтобы вы помия Бога и православную въру и свои души на чемъ естя блаженныя памяти отцу нашему великому Государю Царю и великому Киязю Ивану Васильевичу всея Русіи и намъ чадомъ его крестъ цъловали; и вы бъ намъ прироженному Государю своему Царю и великому Князю Дмитрію Ивановичу всея Русін добили челомъ и милости просити къ нашему Царскому величеству прислали митрополитовъ, и архіенископовъ и боляръ, и околничихъ, и дворянъ большихъ, и дьяковъ думныхъ, и детей боярскихъ, и гостей, и лучшихъ людей. А мы великій Государь по своему царскому милосердому обычаю васъ всёхъ псжалуемъ: и вамъ бояромъ нашимъ и воеводамъ честь и повышение учинимъ, а отчинами вашими прежинми васъпожалуемъ кътому еще и прибавимъ, и въ чести васъ держати будемъ; а васъ дворянъ и приказныхъ людей въ нашей царской милости держати хотимъ; а васъ гостей и торговыхъ людей и всего Московскаго государства пожалуемъ въ ношлинахъ и въ податъхъ велимъ во лготъ и во облегчении учинити; и все православное христіянство въ тишинъ и въ покои и во благоденственномъ житін учинити хотимъ. А не добьете челомъ нашему царскому величеству и милости просити не пошлете; и вы то можете разсудити, что вамъ въ томъ дати отвъть въ день праведнаго суда Божія, иже воздасть комуждо по деломь его, и отъ Божія праведнаго гивва, и отъ нашіе царскіе высокіе руки нигдв неизбыти и ни материю утробу неукрытися вамъ. А зъ Божіею помощію намъ великому Государю преславныхъ государствъ своихъ доступати.

Посланній же отъ него съ грамотою сею прівзжають Гаврило Пушкинъ да Наумъ Плещеевъ Іюня въ 1 день; и прочтена бысть на лобномъ мѣстѣ предъ всѣмъ множествомъ Московскаго народа. Егда жъ слышавше посланіе сицево Московскій народи и вси Русскій людіе мнѣвше и правду быти; егда Господь по неизрѣченнымъ судбамъ своимъ прещедрою своею десницею изять того отъ Борисова погубленія, и чаяху его суща прироженнаго своея христіянскія вѣры Царевича; а про Бориса добрѣ вѣдають яко не правдою похити царство и много безчисленно пролилъ христіянскія крови неповинныя, коварно доступаючи того великаго государства; и возрадоващася сему радостію великою Богу возсылая славу. И бысть въ нихъ шумъ веліи и кликъ и не слышити кто что глаголеть; и кликнувше другъ ко другу и устремищася на Царя Федора Борисова сына и съ матерію и на весь родъ ихъ, и безъ милости начаша грабити дворы ихъ и самихъ имати, и во мегновенім ока всёхъ переграбиша именіе ихъ и самихъ ихъ переимаща, яко буря велія развея ихъ яко прахъ.

Видъвше же сія Московскій бояре и воеводы и дворянъ и прочій нар-' стін сингклити бываемое отъ всего народа Московскаго государства. и ти щиты и копія и съпроста рѣщи вся оружія полагаху, и срѣтиша его на Туль, и вси падоша на лицы земля предъ нимъ глаголюще его присного сына.... А за щитомъ опъ богомерскін не взялъ единыя веси не точно что мала нъкоего града. А знающа его не бе никого жъ въ тъхъ странахъ, а которой старецъ именемъ Леонидъ сънимъ шелъ до Путимля. а назывался его именемъ Гришкинымъ Отрепьевымъ, ино казалы многимъ его въ Литвъ и въ Съверскихъ предълехъ, и въ Путимли его въ темници засадилъ будто за вину нъкоторую. И паки жъ съ Тулы и по окреснымъ градомъ иже суть въ Російской области гонцовъ съ грамотами посылаетъ, а въ грамотахъ сице пишетъ. Отъ Царя и великаго Киязя Динтрія Ивановича всея Руссін, въ которой городъ воеводамъ и дьякомъ именно, Божіимъ произволеніемъ и его крѣпкою десницею покровеннаго насъ отъ нашего измънника Бориса Годунова, хотящаго насъ злой смерти предати, и Богъ милосердый злокозненнаго его помысла не восхоть исполнити, и меня Государя вашего прироженнаго въ судбахъ своихъ сохранилъ. И язъ Царь и великіи Киязь Дмитріи Ивановичь всея Русія нынъ приспълъ въ мужество, съ Божіею помощію сълъ на престоль прародителей нашихъ на Московскомъ государствъ и на всъхъ государствахъ Россійскаго царствія; и на Москвѣ и во всѣхъ городѣхъ боляре наши, и околничін, и приказные люди, и діяки, и дворяне, и дъти боярскіе и всякіе приказные люди всего нашего царства, и иноземцы намъ прироженному Государю своему крестъ цъловали всякіе люди; и мы ихъ пожаловали вины ихъ имъ отъдати. И какъ къ вамъ ся наша грамота пріпдеть; и вы бы наше прироженіе попомня православную христіанскую въру истинную и крестное цълованіе, на чемъ естя кресть целовали отцу нашему блаженыя памяти Государю Царю и великому Князю Ивану Васильевичу всея Русіи и намъ чадомъ его прироженному Государю своему крестъ целовали, и вы бы сотниковъ и стръдцовъ и пушкаревъ и воротниковъ и посадцкихъ и волостныхъ и черныхъ людей къ крестному целованю привели, и всякихъ иноземцовъ привели по ихъ въръ. А по чему кресть цъловати и всякихъ людей къ кресту приводити; и мы послали къ вамъ запись целованную съ сею жъ нашею грамотою виесть. А какъ всякихъ людей къ крестному целованию приведете; и мы ихъ и васъ пожалуемъ великимъ своимъ Царскимъ жалованіемъ, и чего у васъ и на разумъ нътъ. А кого именемъ приведете; и вы бы о томъ отписали и книги имяные прислали къ намъ къ Москвъ, а велъли отдати, именно писано гдъ въ которой четверти и кому, писано лъта 7113 Іюня въ 11 день. И таковымъ вражіимъ умысломъ и лъстію не сво-имъ бо умомъ и разумомъ, но духу въ немъ вселшуся лстивому, и дъйствующу тому тако, и нетокмо прелстилъ великія Россія болье и всъхъ людей, но и Литовскіе земли Короля и со всъми паны и предстоящимиему.

И тако той еретикъ пойде къ царствующему граду съ великимъ дерзновеніемъ безо всякого опасенія; и послалъ напредъ себя, и повель жену Борисову Царицу Марію и сына ея Оедора злой смерти предати спекулятаремъ, душа ихъ отъ тълеси съ нужею отъторгнути, а дщерь повель въ живыхъ оставити, дабы ему лъпоты ея насладитися, еже и бысь. Се нынъ зрите любимицы мои какова кончина творящимъ неправедная беззаконія, въ нюжь міру марять возмарится имъ, и кую чашу прочимъ наполняють, и сами тужъ испиваютъ. Оле заблуженію глубина твого омраченный Вавидонское съмя, разореннаго столпотвореннаго внуче, имъже весь міръ разивсень бысь, о помраченія! оле святотатства последняго окоянства иногаго! о неведенія великаго! оле лакомства тщихъ и суетныхъ иміній и желанія престолъ высокихъ! о дерзости и самоволнаго крестнаго ивлованія и клятвопреступленія! како забы и како не убояся маловременнаго прелестнаго свъта сего кончину дній своихъ, како хощетъ быти въ маль времяни семъ и скоропостижны въ маль насладити-Гдв нынв слава высокоумія, гдв супруга его и чада любимая, гдв чертози златоверхи, гдъ трапезы пресвътлыя и телцы упитанныя? гав рабы и рабыня предстоящи? гдв порты и обуща драгоцвиная? и гав прочая утвари Царскія? кто можеть жену и чада изяти отъ руку спекулаторя, возводящема има очеса своя стмо и овамо, и не обратающе никого жъ себе помощника, яко въ последнеи нищеть обрътшія и удавленію вдашась, оле лють и безъ милости смерти пріяста.

И тако видъ той еретикъ Гришка предивнаго и преславущаго въ поднебеснъй сіяющаго яко свътила великаго града Москвы, и внидъ въ онь 113 году мъсяца Іюня въ 20 день четвертка ничимъ же не вредимъ. И паки тои сретикъ не по своему си разуму и хотънію, но по Божію изволенію, яко не подобаетъ душегубцамъ и разбоиникомъ съ праведнымъ водворятись, и повелъ того преждепомянутаго святоубінцу Бориса изъ Архангела отъ царскихъ родителей извлещи съ поруганіемъ на сонмище. И зрящу всякому на нь, яко сей есть достовърный Борисъ, иже прежде подсъче благоразцвътаемая древа

великая, яко кипариси, и пожа немилосердымъ серпомъ своимъ, и иныхъ множъство, аки цвътія травнаго или яко листвія смоковнаго, се нынъ гдъ самъ обреташесь яко... не имущи поверженъ на позориши: и повель его погръсти и жену и сына его во убозъть монастыри девиче, еже именуется Варсонофіевъ, и потомъ въниде въ нутренни градъ, идъже бъ обиталища царская. И начаша Московстін людіе знающе его мнози познавати его, и отъкры Богъ прежде поминаемому первострадалцу боярину Князю Василію Ивановичу Шуйскому того законопреступника ростригу и богомерскую его ересь уразумъти, и нача велъгласно законопреступление его во слушани всемь ту сущимъ человекомъ обличати, сице глаголюще. Азъ вемь тя, яко неси ты сынъ Царевъ но сущи еси законнопреступникъ рострага Гришка Богдановъ сынъ Отрепьева. Люди же слышаще сія во удивленіи быша и ужасть, и ту ему пакости не сотворина ничто жь; и той окаянный еретикъ немоги отъ него обличаемъ быти о бестудномъ своемъ законопреступленін, и умысли со единомысленики своими своего лукаваго совъта смерти предати его; и въ день суботный въ третін бо день по приходѣ въ царствующій градъ Москву его, Іюня въ 23 день, давъ того болярина и со единокровными его братіями за приставы; по семъ же на затрее въ недълю Іюня 24 день поставиль патріарха именемъ Игнатія Гречанина. Въ понедълникъ, же Іюня 25 день повель святаго великаго болярина посредь града смерти предати, мечемъ главу ему отсъкнути предъ всъмъ множествомъ народа, дабы ини о обличении его ужасались, въ приставъхъ же у него быша Михайло Салтыковъ да Петръ Басмановъ. Егда же приведоша его на пожаръ и поставища его, положение же бывши близъ его плахи и съкиръ, Петръ же Басмановъ начати ъздити по всему народу изложенный ростригою списокъ чести и всемъ во ушеса внушати сице: сей великій боляринъ Князь Василей Ивановичь Шуйской мив прироженному вашему Государю Царю и великому Князю Дмитрею Ивановичу всея Русіи измѣняетъ и разсѣваетъ недобрые рѣчи на меня и остужаетъ мя со всъми вами съ бояры нашими Князи и дворяны и зъ дътми боярскими и зъ гостьми и со всеми людии великія Россіи, мя называеть не Динтріемъ Царивичемъ но еретикомь Гришкою Отрепьевымъ; и за то есмя мы осудили его смертію да умретъ. Всъ же предъстоящій ту народи страха и трепета исполнены, слезы же изъ очію течаху; около же его поставлены быша миогіе стрелцы со многими оружьи, такожде множество и пановъ Литовскихъ и Черкасовъ с копьи и сабан, тако же и по всему граду уготовлены

быша всв стрвицы вооружены во всемъ оружьи, яко на битву, ажъ страха и ужасти всв зрящи исполнишася. Человъколюбивы жъ творець нашъ и содътель не попусти тому быти, и призръ на свое созданіе, хотя и тамъ страстотеривцемъ невъсту свою, ежъ есть Церковь, сохранити отъ разорвнія, и за правое его страданіе прославити и вышше всехъ того учинити, яко жъ своими праведными усты, прославляющая мя прославлю рече Господь, избави того великаго болярина отъ того законопреступничья неправеднаго меча заколенія, и оть неповинныя смерти свободи его, приложи угрызающаго змія въ нало сокращение, еже не ухапити его своими челюстьми отъверстымя, точно повель того прежъреченаго болярина Киязя Василья Ивановича и единокровныхъ братій Князя Дмитрея Князя Ивана Ивановичевъ Шуйскихъ по далнымъ и рознымъ городомъ розослати въ заточеніе, а домы ихъ и имънія повель расхитити и растощити; и . пребыста въ томъ заточение велики бояръ яко мимошедшему полугоду; а вся сія пострадаша любве ради Христовы за истинную православную христіанскую въру.

Іюля же въ 18 день, въчетвергъ, пріиде къ Москвъ Царица инока Марфа Федоровна; боляре же Московскаго государства срътоша ея съ честію, и самъ той Гришка Отрепьевъ съ ними. И потомъ видяху того бодярина мужественное дерзновеніе, и располявшесь огнемъ духовнымъ и желаніемъ сердечнымъ, и ревнуя поревновая той жъ дерзости мнози отъ христоименитыхъ инокъ, хотящихъ умрети за истинную христіянскую въру и за благочестіе, и по дъиству Святаго духа узръвше сердечныма очима своима сущаго его быти еретика и законопреступника, начаша яко трубы велъгласно посредъ народа вопити и проклятую его сресь обличати, тако глаголюще. О мужіе народи Московстіи и все православнаго христіянства множество во истинну сущее глаголемъ вамъ, яко ивсть си Царь ни сынъ Царевъ, иже нынв на Москвв царствуетъ, но сущи законопреступникъ и рострига проклятый еретикъ, иже прежде во святьй соборней и Апостолстей церкви Пречистыя Богородица честнаго и славнаго ея Успънія соборнъ проклинали его Гришку Отреньева. Онъ же не благосердый лють палимъ былъ огнемъ ярости по сатанину наваженію къ ихъ погубленію; и повель сихъ имати, и многимъ различнымъ мукамъ предаетъ ихъ, и по далнымъ странамъ Россійскія области въ темницы затворити многихъ повель, и съ великимъ утверженіемъ заклена, а иныхъ безъ милости смерти преда, и воизи страхъ и трепеть въ сердца человъча, яко и знающинъ его изящно, никому же смъющу зръти, неточію его обличити.

И въ скоръ треклятый воцарися того жъ 113 году Іюля въ 30 день недълный, и нача многія пакости въ царствующемъ градъ творити православному христіянству содъвати, и тако отъпаде отъ православныя въры окаяный и законопреступникъ сатанинъ предтеча, яко и самому образу Божію поругатись, церкви Божія алтари хотвяв разорити, и монастыри и обителища иноческая раскопати, и православную христіянскую въру во отпадшую въру съ собою же равну сотворити, и костелы въ мъсто Божінхъ церквей создати. И тако нача жити якоже и прочін иноязычницы еретицы, и ко идодопоклонянію православныхъ христіянъ всячески понуждати восхоть, и иногихъ черноризицъ юныхъ осквернилъ, и отроковъ и отроковицъ тако жъ многихъ растли, и велики плачь и рыданіе въ людехъ сотвори, яко же николи такія біды находящія на ны. И сотвори себі въ маловремянный сей жизни потыху, а въ будущій выкъ знаменіе предвечнаго своего домовища, его жъ въ Россійскомъ государства ни во иныхъ, кромъ подземнаго, никто же на земли видъ, адъ превеликъ зъло, имъющь у себъ три главы, и содъла обоюду челюстей его отъ мъди бряцало веліе, егдажъ разверзетъ челюсти своя и изъ вну его яко пламя престоящимъ ту является, и веліе бряцаніе исходить изъ гортани его, зубы жъ ему имъющу осклабленъ и ногты яко готовы на ухапленіе, и изо ушію его якоже пламени распалившуся; и постави его прокляты онъ прямо себъ на Москвъ ръцъ себъ во обличение, даже ему и съ превысочайшихъ обиталищихъ своихъ зръти нань всегда, и готову быти въ некончаямыя въки вонь на вселеніе и съ прочими единомысленики своими.

И поять себѣ жену безсерменскіе вѣры отъ могущихъ Литовскія земля люторъку, такову жъ злохитрену, волшебной премудрости исполнену, яко и самъ, дщерь нѣкоего пана Юрія Сендомірскаго Мнишки, дѣвку именемъ Марину; и съ нею пріиде въ Россійское государство и отецъ ея панъ Юрей, и оставя все свое имѣніе, еже во области Литовстей, и съ нимъ много иныхъ великихъ родъ. И женился тои окаянный законопреступникъ 114 году мѣсяца Маія въ 8 день въ четвертокъ, въ праздникъ Святаго Апостола и евангелиста Іоанна Богослова, противъ пятка и противъ памяти Чюдотворца Николы. И вскорѣ послѣ женитвы своея въ тоижъ часъ воздвиже велію бурю и гоненіе на христіяны, и опроверже христіянскую вѣру, и начатъ суботствовати Римски, яко жъ обѣща Папѣ, потомъ въ среду и въ пятокъ млеко и телчія мяса и прочая нечистоты ясти¹. И умысли сей окоянный гонитель со своими злосовѣтники Маія въ 18 день недѣлный боляръ и гостей и всѣхъ пра-

вославныхъ христіянъ побити. О лють быша бы намъ 114 году мьсяца Маія въ 18 день въ день нед'влиый еже есть Христова Вознесенія! Хотящу ему зломысленному волку суровому и немилостивому яко жъ Ооцъ мучителю и Костантину Мотылоимянному и Уліяну законопреступнику, или яко Фараону на Израиля изоострившу мечь на ня, еже посъкати и до остатка насъ православныхъ христіянъ туне и неповинно кровь нашу проливати. Дабы намъ той радостный день Христова воскресенія предложити въ день плачевный, и святая было мъста ему осквернити, иноческая монастыря въ домы и въ жилища поганцомъ сотворити, и юныхъ иноковъ и инокивь по злонравію своему образа иноческаго лишити и во свътлыя портища облачити, иноковъ умысли окоянный женити, а инокинь замужъ давати, а нехотящихъ повергнути Ангельскаго образа и невозжелъвшихъ прелеснаго мимотекущаго житія иноковъ и инокинь всёхъ подъ мечь подклонити, и вся быша злая въ сей недъльный день онъ окоянный сотворити. И наполни Московское государство поганыхъ иновърцовъ Литвы и Жидовъ и Поляковъ и иныхъ скверныхъ, яко и Рускихъ людей въ нихъ мало зръти, и тъми было квернавыми вся сія напасти в си недъльный день содъвати.

Искони жъ сотворный насъ рабъ своихъ владыко Творецъ и содътель нашъ не забы, яко же объщася намъ; и утоли отъ насъ рыданіе слезное, и непопусти дивію сему звірю поядати избраннаго своего стада словеснаго овчате, и не приложи дни своего тридневнаго воскресенія намъ втрнымъ рабомъ своимъ во оскорбленіе. Но ему злому змію зіяющу ны поглотити излюбленный день суботный предложити ему въ въчное погубление и въ пеутъщимый плачь и рыданіе въ некопчасмын вѣки. И обрати Господь Богъ изостренный имъ мечь на его выю и на единомысленниковъ его околиныхъ поганцовъ, по писанному: ровъ изрый и ископа и въ падеся въ яму, юже содъла. Онъ бо окоянный законопреступникъ восхотъвый пребыти у древніе злобы и мерзости запустенія у возгорд'явшаго сатаны въ недръхъ, вящше же предътекущаго Іюды, и подщався быти еще самаго сатаны въ пропастехъ адовыхъ превысочании, и наименова и себе неточію Царемъ но непобъдимымъ Цесаремъ, и въ скорѣ всея земныя и мимотекущія славы лиши себе.2 И со всякою пуждею злосирадную свою душу изовну злосираднаго своего телеси испроверже въ десятый день после своея женидьбы, 114 году мъсяца Маія въ 18 день, на четвертой недели после Христовы пасце въ суботу, нечемъ и прочимъ убиствомъ оружіемъ убіенъ бысть, и всяко влекомъ

И въ скоръ треклятый воцарися того жъ 113 году Іюля въ 30 день нельдный, и нача многія пакости въ царствующемъ градь творити православному христіянству содівати, и тако отъпаде отъ православныя въры окаяный и законопреступникъ сатанинъ предтеча, яко п самому образу Божію поругатись, церкви Божія алтари хотьль разорити, и монастыри и обителища иноческая раскопати, и православную христіянскую въру во отпадшую въру съ собою же равну сотворити, и костелы въ мъсто Божінхъ церквей создати. И тако нача жити якоже и прочіи иноязычницы еретицы, и ко идолопоклонянію православныхъ христіянъ всячески понуждати восхоть, и иногихъ черноризицъ юныхъ осквернилъ, и отроковъ и отроковицъ тако жъ многихъ растли, и велики плачь и рыданіе въ людехъ сотвори, яко же николи такія бізды находящія на ны. И сотвори себі въ маловремянный сей жизни потыху, а въ будущій выкъ знаменіе предвечнаго своего домовища, его жъ въ Россійскомъ государствъ ни во иныхъ, кромъ подземнаго, никто же на земли видъ, адъ превеликъ зъло, имъющь у себъ три главы, и содъла обоюду челюстей его отъ мъди бряцало веліе, егдажъ разверзетъ челюсти своя и изъ вну его яко пламя престоящимъ ту является, и веліе бряцаніе исходить изъ гортани его, зубы жъ ему имьющу осклаблень и ногты яко готовы на ухапленіе, и изо ушію его якоже пламени распалившуся; и постави его прокляты онъ прямо себь на Москвъ ръцъ себь во обличение, даже ему и съ превысочайшихъ обиталищихъ своихъ зръти нань всегда, и готову быти въ некончаямыя въки вонь на вселеніе и съ прочими единомысленики своими.

И поятъ себъ жену безсерменскіе въры отъ могущихъ Литовскія земля люторъку, такову жъ злохитрену, волшебной премудрости исполнену, яко и самъ, дщерь нъкоего пана Юрія Сендомірскаго Мнишки, дъвку именемъ Марину; и съ нею пріиде въ Россійское государство и отець ея панъ Юрей, и оставя все свое имъніе, еже во области Литовстей, и съ нимъ много иныхъ великихъ родъ. И женился тои окаянный законопреступникъ 114 году мъсяца Маія въ 8 день въ четвертокъ, въ праздникъ Святаго Апостола и евангелиста Іоанна Богослова, противъ пятка и противъ памяти Чюдотворца Николы. И вскоръ послъ женитвы своея въ тоижъ часъ воздвиже велію бурю и гонепіе на христіяны, и опроверже христіянскую въру, и начатъ суботствовати Римски, яко жъ объща Папъ, потомъ въ среду и въ пятокъ млеко и телчія мяса и прочая нечистоты ясти. И умысли сей окоянный гонитель со своими злосовътники Маія въ 18 день недълный боляръ и гостей и всѣхъ пра-

вославныхъ христіянъ побити. О лють быша бы намъ 114 году мьсяца Маія въ 18 день въ день педелный еже есть Христова Вознесенія! Хотящу ему зломысленному волку суровому и немилостивому яко жъ Ооцъ мучителю и Костантину Мотылоимянному и Уліяну законопреступнику, или яко Фараону на Израиля изоострившу мечь на ня, еже посъкати и до остатка насъ православныхъ христіянъ туне и неповинно кровь нашу проливати. Дабы намъ той радостный день Христова воскресенія предложити въ день плачевный, и святая было мъста ему осквернити, иноческая монастыря въ домы и въ жидища поганцомъ сотворити, и юныхъ иноковъ и инокинь по злонравію своему образа иноческаго лишити и во свътлыя портища облачити, иноковъ умысли окоянный женити, а инокинь замужъ давати, а нехотящихъ повергнути Ангельскаго образа и невозжелъвшихъ прелеснаго мимотекущаго житія иноковъ и инокинь всехъ подъ мечь подклонити, и вся быша злая въ сей недъльный день онъ окоянный сотворити. И наполни Московское государство поганыхъ иновърцовъ Литвы и Жидовъ и Поляковъ и иныхъ скверныхъ, яко и Рускихъ людей въ нихъ мало зръти, и тъми было квернавыми вся сія напасти в си неавльный день содввати.

Искони жъ сотворный насъ рабъ своихъ владыко Творецъ и содътель нашъ не забы, яко же объщася намъ; и утоли отъ насъ рыданіе слезное, и непопусти дивію сему звърю поядати избраннаго своего стада словеснаго овчате, и не приложи дни своего тридневнаго воскресенія намъ вѣрнымъ рабомъ своимъ во оскорбленіе. Но ему злому змію зіяющу ны поглотити излюбленный день суботный предложити ему въ въчное погубление и въ неутъшимый плачь и рыданіе въ некончаемын въки. И обрати Господь Богъ изостренный имъ мечь на его выю и на единомысленниковъ его околнныхъ поганцовъ, по писанному: ровъ изрый и ископа и въ падеся въ яму, юже содъла. Онъ бо окоянный законопреступникъ восхотъвый пребыти у древніе злобы и мерзости запустенія у возгорд'ввmaro сатаны въ недръхъ, вящше же предътекущаго Іюды, и подщався быти еще самаго сатаны въ пропастехъ адовыхъ превысочании, и наименова и себе неточію Царемъ но непобъдимымъ Цесаремъ, и въ скоръ всея земныя и мимотекущія славы лиши себе. И со всякою нуждею злосирадную свою душу изовну злосираднаго своего телеси испроверже въ десятый день после своея женидьбы, 114 году мъсяца Маія въ 18 день, на четвертой недъли после Христовы пасцъ въ суботу, печемъ и прочимъ убиствомъ оружіемъ убіенъ бысть, и всяко влекомъ бяще исъ превысочайщыхъ пресвътлыхъ чертогъ своихъ по земли множайщихъ человъкъ рукама, имъ же бъ не возможно живущаго и прямо лицу его зръти, неточію самому ему касатися, и тако изъвлеченъ бысть изъ вну града, и поверженъ на торжищъ, отъ всѣхъ проклинаемъ и попираемъ и отъ всякого всяко поругаемъ за злохитренныя своя и суровыя обычая. И невидимою своею силою творче изъбавителю нашъ побъди единымъ часомъ, и единомысленниковъ его прежде помянутыхъ злохитреныхъ поганцовъ множество много людіе Русім и унылыи безооружныи, ихъ же убиственая оружія помощію Божіею отъ нихъ отъяща, и ихъ оруженныхъ побъдища, и толико ихъ поганыхъ в си въ суботный день погибе, яко по всъмъ стогнамъ великаго града Москвы въ трупіе ихъ невозможно проити, а насъ гръщныхъ рабъ своихъ избави Господь отъ сея великія душетлънныя язя и смертоносныя язвы.

И пребысть окаянный онъ богоборецъ лежа наторжищи даже до трехъ дней, всякому на злоскверный его трупъ зряще, никимъ же бъ ни отъ кого покрываемъ нагъ, яко же отъ чрева матери своея, и ихъ же возлюби идолы да положены быша ему на персъхъ, и ничто же ему помощи возмогоша, и по трею днехъ изверженъ бысь окаянный изъ вившпего града на лице поля. Егдажъ лежащу трупу его на позорищъ, неточію человъкомъ гнустно зръти на нь, но самая та земля возгнущась, отъ неяже взять бысть. Мы жъ видяще сіе и глаголюще кождо къ себь: о люте яко родихся, Святымъ крещеніемъ просвътихся и наръкохся быти сынъ дневи, и нынъ изволихся самъ быти сынъ погибели. И лежащу ему на поли мнози человъцы слышаху въ полуношное время дажъ до куроглашенія над окаянымъ трупомъ его велики плищь и бубны и свиръли и прочая бъсовская игралища, радуетъ бо ся сатана о пришествіи своего угодника. Охъ увы люте тебѣ окоянному, яко и земля возгнушась на себѣ держати проклятого твоего еретическаго трупа и аеръ ста не благонравіе плодити, облацы дождя недаща, нехотяще его злоокаяннаго тела омыти, и солнце невозсія на землю огръвати, и паде иразъ на всеплодіе и отъять отъ насъ тука пшенична и гроздія, дондежъ зломрадное тело его на земли повержено баще.

Божіниъ промысломъ, и пречистыя его Богоматере къ рождшемуся изъ нея молитвами, и великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексъя и Іоны и всъхъ святыхъ съ пособствіемъ мы православный излюбили христіяне и всею Россійскою областію избрали себъ на Царство, Царскіе жъ полаты сипъглита мужа праведна и благочестива, прежнихъ благовърныхъ Царей коренъ, отъ великаго во святомъ крещени Василія

и отъ благовърнаго Князя Александра Ярославича Невскаго, отъ того Святаго коренъ великаго болярина Князя Василія Ивановича Шуйского, еже первіе пострадахъ за православную христіянскую въру; и нареченъ бысть на Царство того жъ 114 году мъсяца Маія въ 19 день въ день понедълничный. Сотворителю жъ нашему человъколюбцу Богу непопущающу своей твари, еже ей отъ обычая своего премънитись, и еже не принести всеплодія всъмъ живущимъ человъкомъ на земли рабомъ своимъ; и указа върному своему слузъ крестоносному и нареченному Государю Царю и Великому Князю Василію Ивановичу всея Русіи Самодержцу и обладателю многихъ Государствъ по въръ его отъ Бога свыше ему дарованныхъ, дабы того злого еретика ростригу въ прежде воспомянутый ему домъ сотворенный имъ адъ въвергши сожещи всесквернаво проклятое его законопреступничье тъло, еже и бысть сожженъ на мъстъ нарицаемомъ Котлъ отъ града яко седмь поприщь.

И благоволи Богь Государю нашему Царю еже видети еже пречестныя мощи благовърнаго Царевича Дмитрія Углецкаго въ богоспасаемомъ градъ Москвъ, и посла Государь на Углечь по честныя мощи его богомольцевъ своихъ преосвященнаго Филарета Митрополита Ростовскаго и Ярославскаго, Өеодосія епископа Астраханскаго и Терскаго и архимандритовъ, («да Спасскаго Архимандрита Сергія да Андроньевскаго Архимандрита Аврамія» по спис. Ундол.) да боляръ своихъ Киязя Ивана Михайловича Воротынскаго, да Петра Никитича Шереметьева съ товарищи («да Григорья Федоровича, да Андрея Александровича Нагихъ,» по списку Ундольскаго) 7. Егда же приближающимся честнымъ его мощемъ ко пречестиви лавръ пресвятыя и живоначальныя Троицы и Сергія Чюдотворца, и тоя честныя обители архимандрить и священницы и діаконы облачася во священныя одежды съ кадилы, и прочая вся братія со свъщами срвтаху его пречистыя и многоцелебныя мощи вне ограды съ радостными слезами и подобное надгробное псалмопъніе лицы ему восивваху; и обита во обители въ соборной церкви пресвятыя и живоначальныя Троицы нѣкую годину, и наки поиде ко царствующему граду Москвъ. Егда же ему дошедшу богоспасаемаго града Москвы, и народи Московскій мужи и жены и отрочата такожъ съ радостными слезами срвтаху, и кождо припадая къ рацв его, милости да просить; и пришедшему ему внутренній градъ и поставленъ бысь на мъсто гориве еже нарицается лобное, и ту нача много чудеса творити просящимъ съ върою: слъпымъ прозрънје подаетъ,

хромымъ быстрое теченіе, слукимъ исправленіе, и глухимъ слышаніе, и киждо имѣяше какіе недуги къ рацѣ мощей его припадаеть и исцѣленіе получить неоскудно. И потомъ пренесены быша честныя его и многоцѣлебныя мощи въ церковь Архистратига Божія Михаила, зримыи по днесь пашима очима, и исцѣленіе подаютъ приходящимъ съ вѣрою неоскудно.

Пребысь же въ нареченномъ царствъ Государь Царь и Великій Князь Василій Ивановичь всея Русіи самодержецъ двѣ седиицы; и вънчася царскимъ вънцемъ и діядимою мъсяца Іюня въ 1-й день въ недъльный, и сяде на царскомъ своемъ престолъ и пріять скипетръ Россійскія области отъ всемогущаго Бога во свою десницу. И сотвори Господь Богъ во Всероссійской области православнымъ христіаномъ трикратную радость: первое яко сокруши богомерскаго своего отступника, а нашего гонителя еретика Гришку Отрепьева; второе сія яко дарова земли дождь и теплоту солнечную на всеплодіе; третія же вещей изрядивише и изящивише сице жъ, яко принесеннымъ бывшимъ честнымъ мощемъ новаго страстотерица благовърнаго Царевича Дмитрія отъ града Углича въ пресловущій великій царствующій градъ Москву, его жъ бъ назва себь той законопреступникъ еретикъ Гришка Отрепьевъ, и дарова сему страстотерицу своему благодать и исцаление припадающимъ съ варою къ рацъ мощей его подавати всяцъхъ различныхъ недузехъ одержимымъ изцъленіе неоскудное здравіе. И сихъ всихъ днесь православни Рускій собори веселимся и радуемся, яко постти и сотвори избавленіе людемъ своимъ.

О великое Божіе человѣколюбіе отъ неизрѣченныхъ и неиспытанныхъ судебъ его, кто вѣсть умъ Господень, и кто совѣтникъ ему бысь? воистинну никто жъ, ни Ангели, ни Архангели, ни Начала, ни Власти ниже Престоли, ни Господствія, ни Силы, ни Херувимы, ни страшная Серафимы, точію самъ единый въ Тройцѣ славимый Богъ нашъ, тои самъ пути человѣческія зритъ и стопы его смотряетъ, и вся творитъ еже хощетъ. Мы жъ сущи рабіи Христовы покланяющесь искони безначальному въ Троицы славимому Христу Богу нашему о сихъ всѣхъ славимъ и похвалимъ создавшаго насъ владыку Христа, сице глаголюще: слава единому премудрому жизнодателю Богу, яко маломъ наказа насъ, но много помилова, предложи намъ смерть и дарова животъ. Онъ бо прежъ помянутый проклятый еретикъ и законопреступникъ поощряя мечь свой еже погубити все православное христіанство до остатка, и невозможе намъ ничто же

сотворити, точію самъ погибъ, и бысть сынъ погибели и сущін съ нимъ рачащен его злому обычаю, паче свъта немерцаема и своею волею сами повинушась и небеща имъ ни муки ни прещенія но сами осуетишася; а ихъ же окаянный еретикъ мысливъ предасть въ различныя смерти иноковъ и бълцовъ, и мы сія въмы яко вси ти умираша въ сущей православной христіанской върв, а иніи братія наша инопы сице въ живыхъ осташася, и ти нынъ въкупъ съ нами сожительствують во обители пресвятыя и животворящія Троицы, а ини у Архистратига Божія Михайла, у чюдотворца Алексія въ Чюдовъ, и такія бъды и тъсноты и напасти претерпъща, а милости Божія неотвергошася, и вси о страданіи своемъ радуются славяще и благодаряще Бога и Пречистую Богородицу, и новаго страстотерица просіявшаго въ Россійской области благовърнаго Царевича Амитрія. Днесь же вси православніи людіе радуемся и веселимся хваля и славя искони безначальнаго превъчнаго Бога нашего, даровавшаго намъ по всещедрому хотвнію своему таковаго благочестиваго Государя Царя и великаго Князя Василья Ивановича всея Русіи самодержца, истиннаго заступника и пастыря словеснымъ овцамъ своимъ а не наимника, и тако полагаетъ душу свою за овцы, во время скорби и погибели нашея, не точію отъ имъній ихъ своихъ поскорбъ, но и плоти своей нещадъ, и нынъ соблюдаетъ истиниую православную въру христанскую яко зеницу ока, и управляеть и наставляетъ всякаго на путь спасенія, дабы по отшествіи своемъ вси были насатаницы породы жизненныя, а неведеть насъ въ погибель, и паки рѣку совращаеть съ пути погибельнаго, и о семъ во всемъ слава Богу сотворшему насъ, аминь.

Покусихъ же ся азъ многогръшный и грубый Богови, и непотребный разумомъ, предати повъсть сію писаніемъ. Не слухомъ увъряяся кромъ того, какъ той еретикъ и законопреступникъ былъ въ Литовстей земли, а что сотворися въ Россійскомъ государствъ, то вся сія зря своима очима, и невозмогохъ умолчати таковаго зловостанія, въ нымъньшемъ въцъ написахъ прочитающимъ на ползу и въ предъидущая времена по насъ будущимъ человъкомъ на память, а прочимъ зломысленикомъ рачащимъ его злонравному законопреступленію дабы пришли во умиленіе и отъ таковыхъ лукавствій престати. Онъ бо проклятый воцарился и множествомъ имъніи, ежъ есть въ Россійскомъ Царствіи, пообладалъ и обогатълъ велми зъло въскоре, а вскоре и потибъ, и неостася отъ имъній его ни мало лъпта срачицы на погребеніе безтуднаго его трупа. А ини невегласи туне душа своя погубляютъ,

еже держатся книгъ отъреченныхъ святыми отцы седми вселенскихъ соборовъ, и заповъдавшихъ намъ въ нихъ невницати, и почитающи ничтожъ ползу ими приобрѣтаютъ точію душевный свой корабль во глубинъ гръховней погружаютъ. Яко же рече писаніе: верги камень на высоту сокрушась главу свою имъ поляцаяй,.... въ съть увязеть вію, вжигаяй огонь згорить въ немъ. Но умились о человъче о семъ сбывшемся ученіи, еже глаголеть божественное писаніе: «аще человъкь и весь міръ преобрящеть, душу жъ свою отъщетить, и что дастъ изъмъну на души своей, «се зриши яко сіи злохитренный волъхвъ и весь міръ пріобрѣлъ, душу же свои отъщетилъ, кую добрую хвалу и славу получиль, точію въ некончаемыя віжи погибъ душею и тіломъ и со злохитренными своими чародъйствы и со студомъ лишилъ себе маловременныя сея мимотекущія жизни. А ты безтудне! како сіл твориши, еже милость Божію остави и сатану въ помощь призывати, не могуща и себъ въ бользни своей ничтожъ помощи, прежде разумъй себъ каковъ еси человъкъ, и что есть кончина дній твоихъ, и помысли како ти предстати праведному не на лица судящему Христу Богу нашему, и отъсылаему ти во тму кромвшную, идеже червь неусыпаемый; и покусися можеши ли терпъти и нынъ въ житіи семъ сей чювственный огнь, ащели можеши того будущего негасимаго огня нестерпиши, и разливаетъ бо ся пламень его отъ земля дажъ до небеси. Согръшивый убо человъкъ и не сіе, человечески, червь и адъ ему есть домъ, тма же ему постеля и отецъ ему смерть, мати жъ и сестра ему тлъніе; како смъеши и во умъ помыслити, не точію что на зло милости Божіи отълучити, и къ сатанъ и діяволу прилъпитися, Ангела Божія наставника своего и хранителя опечалити, аще и грубители Божія непремѣнились отъ отъ злаго сего обычая своего, ей рѣку ти постражеши здѣ и въ будущемъ, яко же сей проклятый еретикъ Гришка Отрепьевъ. Благодать же и миръ да будетъ съ духомъ вашимъ братіе нынъ и присно и во въки въковъ Аминь.

Царь же Государь и Великій Князь Василей Ивановичь всея Русіи егда воспріять скипетрь великія державы и пишеть по Государствомъ и по всёмъ городомъ Россійскія области воеводамъ и дьякомъ своимъ имянно.

Божінть праведныть судоть и за нашъ грѣхъ и всего православнаго христіянства богоотступникъ еретикъ рострига воръ Гришка Богдановъ сынъ Отрепьевъ своить воровствоть и чернокнижествоть назваль себя царевичеть Диптріеть Ивановичеть Углецкить, отраченіеть бѣсовскить предстиль многихъ людей, а иныхъ устращаль смертнымъ убійствомъ, быль на Московскомъ Государствъ Государемъ, и церкви Божін осквернилъ и хотълъ истинную христіянскую въру попрати и учинити Люторскую и Латынскую въру, и по своему злокозненому умыслу всъхъ христіянъ хотвль отъ Бога отъвести; и Богъ милосердый не хотя его злокозненнаго помысла исполнити, всемъ людемъ его коравство и еретичество объявиль. И за то Гришка противъ своего злодъйственнаго авла приняль отъ Бога возмвадіе, злв животь своей скончаль, а насъ всьхъ православныхъ христіянъ милосердый Богъ по своей неизреченной милости отъ его злодъйственнаго умысла и отъ сквернія избавиль. А умыслъ его бъсовской быль таковъ: взяты въ хоромъхъ его грамоты многіе ссылочные воровскіе съ Полшею и съ Литвою о разореніи Московскаго государства, да туто жъ грамата къ нему вору оть Римскаго Папы. А въ грамотъ писано, чтобы онъ держалъ крънко Латынскую въру и дъти его, которые будутъ впредъ, по нимъ тако же бы въ той въръ были; а для укръпленія Римскія въры прислаль къ нему законника своего попа, а писалъ о немъ, чтобы онъ въ въръ его удержалься; и тотъ Папинъ попъ тако же по своимъ деломъ злую смерть принялъ. Да после смерти жъ того вора Гришки объявилъ Полякъ, которой жилъ у него близко: что было тому вору ростригъ вести нарядъ пушечной болшей изъ города и изъ казны весь для стральбы, и ахати было ему за посадъ, а боляромъ и дворяномъ и всякимъ людемъ быти было съ нимъ же на стрелбы, а Литовскимъ людемъ встив коннымъ и птинить быти было съ нимъ же встив вооруженнымъ съ копін и съ пищалми будто се для потахи, и пріахавъ было изъ наряду встхъ боляръ и думныхъ людей и большихъ дворянъ побити и росписаны были имена у него всемъ, кому кого побити указано; а побивъ я, прівхавъ въ городъ раздавати ему было тестю своему воеводъ Сандомірскому и его родству многіе городы и наша царская казна, что осталася за его воровскимъ расточеніемъ, и всѣхъ было православныхъ христіянъ приводити въ Люторскую и въ Латынскую въру. Да по своему злодъйскому умыслу нарядъ весь пушечной вывезъ, и то знатно было ему такъ чинити. Да намъже и боляромъ нашимъ сказывалъ Золотой Квашнинъ, которой измѣнилъ отъъхалъ отъ Великаго Государя Царя Ивана Васильевича всея Русіи въ Литву, умыслъ того Гришки, что онъ будучи въ Литвъ поступился Королю Смоленска и Съверскіе земли всее, а тестю своему воеводъ Сандомирскому и родству его многіе городы въ вотчину, и на томъ на всемъ ему присегалъ и хотълъ разорити Московское государство. И мы то слыша и видя, всесилному Богу хвалу воздаемъ, что отъ таковаго злодъйства избыли; и послъ того прося у Бога милости митрополиты и архіепископы и епископы и весь освященный соборь такожъ и боляре и дворяне и дъти боярскіе и всякіе люди Московскаго государства избирали всемъ Московскимъ Государствомъ, кому Богъ изволить быти на Московскомъ государствъ Государемь. И били намъ челомъ митрополиты, и архіепископы, и епископы, и весь освященный соборъ, и боляре, и околничіе, и дворине, и приказные люди, и столники, и стряпчіе, и діти боярскіе, и гости, и торговые. и всякіе люди Московскаго государства, чтобъ намъ быти на Московскомъ государствъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ по степени прародителей нашихъ, его жъ дарова Богъ Великому Государю Рюрику, иже бъ отъ Римскаго Кесаря и по томъ многими лъты и до прародителя нашего Великаго Государя Александра Ярославича Невскаго, отъ него жъ прародители наши на Суздальской увздъ по родству раздълишась. И мы Велики Государь Царь и Великій Князь Василей Ивановичь всея Русіи, за волею Божіею и за прошеніемъ богомолцовъ нашихъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего священнаго собору и за челобитіемъ бояръ и околничихъ и дворянъ и всякихъ людей Московскаго государства и по колънству нашелу. учинились есмя на Московскомъ государствъ Государемъ Царенъ и Великимъ Княземъ всея Русіи; и зъ Божією помочію хотимъ держати Московское государство потому же, какъ прародители наши Великіе Государи Россінскіе Цари, а васъ хотимъ жаловати и любити свыше прежнего и смотря по вашей служов; и на томъ на всемъ язъ Царь и Великіи Киязь Василей Ивановичь всея Русін въ соборной церкви Пречистые Богородицы предъ всеми людии целовали животворящій кресть всімь людемь Московскаго государства, и бояре наши и дворяне и дъти боярскіе и гости цъловали намъ кресть по записи, а по которой записи цѣловалъ я Царь и Великіи Князь и по которой записи цъловали бояре и вся земля, и мы тъ записи послади къ вамъ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ; и вы бы тотчасъ вельли быти въ соборную церковь игумену и всему освященному собору, и приказнымъ людемъ, и гостемъ, и торговымъ, и всякимъ людемъ сю нашу грамоту велъли бы естя вычести всъмъ людемъ въ слухъ; и о таковомъ великомъ неизреченномъ милосердіи Божіемъ воздали бы есте хвалу всесилному Богу славимому въ Троицы, что насъ и васъ православныхъ христіянъ не предаль въ руцѣ врагу и богоотступнику, и что непорочная истинная наша христіянская въра не-

порушилась; и пъли бы естя молебены въ соборной церкви по всему граду по три дни съ звономъ; и молилибъ естя всесилнаго и человъколюбиваго въ Троицы славимаго Бога нашего и пречистую Богородицу нашу христіянскую надежу и заступницу и великихъ Чюдотворцевъ и всъхъ святыхъ о устроеніи всего міра и о благостоянію святыхъ Божінхъ церквей и о нашемъ многольтнемъ здравін и о ветит православномъ христіянствт, чтобы Господь Богъ отъвратилъ свой праведный гитвъ, подаровалъ миръ, и устроилъ бы всему православному христіянству полезная, чтобы церкви Божія въпредъ стояли неподвижно и истинная христіянская въра была нерушима. И вычетчи наши грамоты всъмъ въ слухъ, и цъловали бы естя намъ великому Государю по той записи, по которой целовали бояре и вся земля, и впредъ бы естя намъ Великому Государю служили и прямили и доброхотьли такъже, какъ естя обыкли служити прежнимъ Великимъ Государемъ Царемъ Россійскимъ прародителемъ нашимъ; а мы Великін Государь Царь и Великін Князь Василін Ивановичь всея Русін самодержецъ хотимъ васъ жаловати и любити свыше прежнего. Писана на Москвъ лъта 7114 Маія въ 20 день.

Запись цъловалная по которои самь Царь цъловаль кресть. \*

Божією милостію Великін Государь Царь и Великій Князь Василей Ивановичь всея Русіи щедротами челов' колюбиваго въ Троицы славимаго Бога и за моленіемъ всего освященнаго собора и по челобитію и прошенію всего православнаго христіанства учинилися есмя на отъчинъ прародителей нашихъ на Россійскомъ Государствъ Царемъ и Великимъ Княземъ по степени прародителей нашихъ. Его же дарова Богъ прародителю нашему Рюрику ижъ отъ Римскаго Кесаря и потомъ многими лъты и до прародителя нашего Великаго Князя Александра Ярославича Невскаго на семъ Россійскоиъ Государствъ быша прародители мон, и по семъ на Суздальской увздъ раздвлишася не отъпятіемъ и не отъ не воли по родству, яко же обыкли болшая братія на болшая мъста съдъти. И нынъ мы Великій Государь будучи на престол'в Россійскаго Государства хотимъ того, чтобы православное христіянство было нашимъ Царскимъ доброопаснымъ правительствомъ и въ тишинъ и въ покои и во благоденствін; и поволилъ есмя язъ Царь и Великіи Князь Василіи Ивановичь всея Руссін ціловати кресть на томъ, что мні Великому Государю всякого человъка неосудя истиннымъ судомъ съ боляры своими смерти

непредати, и вотчинъ и дворовъ и животовъ у братіи и у женъ и у дѣтей не отъимати, будутъ которые съ ними въ мысли не были; такъ же и у гостей, и у торговыхъ, и у черныхъ людей, хотя которой по суду и по сыску дойдетъ смертныс вины, и после ихъ у женъ ихъ и у дѣтей дворовъ и лавокъ и животовъ не отъимати, будутъ съ ними они въ той вины неповинны; да и доводовъ ложныхъ миѣ Великому Государю не слушати, а сыскивати с очей на очи, что бы въ томъ православное христіянство безъ вины негибли; а кто налжетъ и сыскавъ того казнити смотря по винѣ его, что было возвелъ неподѣлно, тѣмъ самъ и осудится. На томъ на всемъ что в сей записи написано и язъ Царь и Великіи Князь Василіи Ивановичь всея Русіи цѣлую крестъ всѣмъ православнымъ христіяномъ, что мнѣ жалуя судити истиннымъ праведнымъ судомъ и безъ вины ни на кого опалы своея некласти и не другомъ пикому никого въ неправдѣ неподавати и отъ всякаго насилства отъбѣгати.

И еже паки не помнозъхъ днехъ второе посылаетъ Царь и Великіи Князь Василіи Ивановичь всея Русіи грамоты, яко развращены и прелщены людіе проклятымъ еретикомъ Гришкою Отрепьевымъ воровскимъ его умышленіемъ, и обсовскимъ наученіемъ и помраченіемъ зѣло прелщены, и чающе истинно царевымъ сыномъ приснопамятнаго блаженныя памяти Великого Государя Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи самодержца; и то мнѣніе отъводитъ отъ тѣхъ и въ разумъ истинный приводитъ и въ цѣломудріи укрѣпляетъ, и истинну всѣмъ на яво приводя извѣстуя сице.

Отъ Царя и Великаго Князя Василія Ивановича всеа Русіи въ которой городъ къ воеводамъ и дьякомъ именно писано. Писали есмя къ вамъ напередъ сего, что Божіимъ праведнымъ судомъ за грѣхъ всего православнаго христіянства страдникъ вѣдомой воръ богоотъступникъ еретикъ рострига Гришка Богдановъ сынъ Отрепьевъ, отъступя отъ Бога и по совѣту діяволю и лихихъ людей, которые всегда Московскому государству хотятъ разоренія и кровопролитія, назваль себя Государя Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи сыномъ Царевичемъ Княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ, и въ Полшъ и въ Литвъ Короля и многихъ пановъ и служилыхъ людей своимъ вѣдовствомъ и чернокнижествомъ прелстилъ, да не токмо что въ Полшъ и въ Московскомъ Государствъ многихъ людей прелстилъ, а чаяли его Царевичемъ Дмитріемъ. И тотъ воръ Богоотступникъ по своему бѣсовскому умыслу и по совѣту съ Полскимъ Королемъ и с па-

ны радами въ Московскомъ государствъ многую смуту и разореніе учиниль, и Церкви Божія оскверниль, и многихъ православныхъ христіянъ, которые его знали и злод'яйство въдали и его обличали, злой смерти ихъ предалъ, и понялъ за себя воеводы Сандомірскаго дочь Латынскіе віры и некрестивъ ее въ соборной церкви Пречистыя Богородицы вънчалъ, и Полскихъ и Литовскихъ людей для крестьянскаго разоренія многихъ къ Москвѣ привелъ, и церкви Божія и святыя иконы обругаль, и Итмець и Римлянь и Поляковъ и разныхъ въръ многихъ злыхъ еретиковъ въ церковь пущати вельлъ со оружіемъ, а иныхъ скверныхъ делъ и писати невъместимо, какое злое поруганіе христіянской въры чиниль, и православнымъ христіяномъ многое насилство и кровопролитие учинилъ, и жены у мужей отъималъ и иные нестерпимые грубости и поносы чиниль, а последнее по совъту съ Полскими и съ Литовскими людми измъннымъ обычаемъ хотель боярь и дворянь и приказныхъ людей и гостей и всякихъ лутчихъ людей побити, а Московское государство хотълъ до основанія разорити, и крестьянскую въру попрати, и церкви разорити, а костелы Римскіе устроити. И милосердый въ Троицы славимый Богъ нашъ по своей святой милости падъ нами и надо всемъ православнымъ христіянствомъ милость свою показаль, и умысль ихъ злодъйской всемь людемь объявиль, и гифвъ свой отъ православныхъ христіянъ отъвратиль, и святыхъ Божінхъ церквей и православные христіянскіе въры до конца въ разореніе и православныхъ христіянъ въ расхищение и въ работу не далъ, противъ его злыхъ и скаредныхъ дъль возмъздіе отъдаль ему самому и со единомысленными его. А уныслъ его злодъйской таковъ быль: послъ смерти того вора взято въ его хоромъхъ листъ утверженной того ростриги Гришки съ воеводою Сандомирскихъ, что было ему отъдавати воеводъ Сандомирскому да его дочери и ихъ роду городы Новгородъ и Псковъ съ пригороды и со всеми людми и съ увады, владети было теми городы и увады воеводъ Сандомирскому и съ дочерію, и монастыри и костеды устроивати было Римскіе, а тому было вору теми городы невладети, и какъ было имъ разорити истинная православная христіанская въра, а учиниги во всемъ Московскомъ государствъ Римская въра. Да туто жъ взяты въ хоромъхъ Римскаго папы и кординаловъ и езовецкіе листы о християнской же въръ о разорсніи и о утверженіи Римскіе въры. И на томъ на всемъ тотъ воръ рострига Гришка Отрепьевъ въ Антив воеводъ Сандомирскому при многихъ панъхъ и при папинныхъ посланникъхъ присягалъ и крестъ цъловалъ, и ту утверженную запись имъ съ клятвою на себя далъ за своего рукою, а писалъ тотъ листъ воевода Сандомирской. И по нашему указу бояре наши у воеводы Сандомирскаго про тотъ воровской утверженной листъ допрашивали: его ли писмо тотъ листь, и какимъ обычаемъ у нихъ такой злой совъть на христіянское разореніе быль? И воевода Сандомирской смотря того листа бояромъ нашимъ въ роспросв сказаль, что онъ такой утверженной листъ съ воромъ съ ростригою писалъ и писмо его рука, а были у нихъ такіе листы по противнямъ, а прелстиль его тоть ворь въдовствомъ и оманомъ, и кресть ему тоть воръ на томъ на всемъ целоваль, что было ему то все сделати, что въ томъ листу писано, да сверхъ того писма хотълъ ему тотъ воръ отдати Смоленскъ и Съверу всю со всъми людми, и казну многую Полскому Королю и ему воеводъ объщалъ тотъ воръ давати, а иную мпогую казну денежную и сосуды золотые и иную всякую казну в наряды всякіе ему даваль, и о въръ де съ нимъ Сандомирскимъ тотъ воръ говорилъ, что бы ему по своему объщанию учинити въ Русковъ государствъ Римская въра и костелы поставити и иные многіе стати хотълъ учинити; и онъ де Сандомирской и самъ то узналъ, что не прямой Царевичь Димитрей, потому что онъ о Московскомъ государствъ все говорить о разореніи и въпредъ себъ Московскаго государства не проча, и со своими пріятели онъ Сандомирской о томъ часто говаривалъ, и отъ того съ кручины много боленъ быль, то де и бояромъ нашимъ въдомо было и надъ тъмъ де воромъ и надъ нимъ Сандомирскимъ учинилось Божіе наказаніе по ихъ винамъ, что они мыслили о христіясской въръ о разореніи, и въ томъ де онъ Сандомирской передъ Богомъ и передъ нами Великимъ Государемъ и передо всеми людми Московскаго государства виновать. Да бояромъже нашимъ сказывали въ роспросъ Станиславъ да Янъ Бучинскіе, которые жили въ верху у того вора у Гришки у тайные думы у всякихъ тайныхъ его дель: какунъ де того дни въ пятницу Маія въ 16 день, какъ того вора ростригу убили, говориль тогь рострига наодинъ со Княземъ Костянтиномъ Вишневецкимъ, а они были туто же. Время де мит своимъ деломъ промышляти, чтобъ государство свое утвердити и въра костело Римская распространити, а начальное де дъло что бояръ побити, а пепобити де бояръ, и мив де самому отъ нихъ быти убиту, а толко де побью бояръ, и я зде что хочю то чиню. И Вишневецкой де и они Бучинскіе молыли: да толко де тобъ побити бояръ и за нихъ землею станутъ. И рострига Гришка молыль, то де уже у меня умышлению тыть обычаемы: вельль де я вывести за городъ нарядъ весь будто для потъхи, а в сю де недълю Маія въ 18 день вельль туто выбхати за городъ будто для стралбы смотрити, воевода Сандмирскому и сыну его старость Сеноцкому и Тарломъ и Стадницкимъ и Рохмистру Доморатскому и съ ними всемъ Полякомъ и Литев въ збрув во всей и со всемъ оружіемъ; и какъ я выеду на стрелбу и за мною будуть бояре всв и дворяне, и какъ учнутъ ис наряду стрвляти, и въ ту пору Полякомъ встыть ударити на бояръ и на дворянъ и ихъ побити; а то де есми указаль же, кому на кого на бояръ прівхати и убити: Князя Өе-. дора Метиславскаго Михайлу Ратомскому, а Шуйскихъ Тарлу да Станицкимъ, а про иныхъ бояръ такъ же приказано кому кого убити, а убити де вельяъ есми бояръ, которые здъся владъють, дватцать человъкъ, и какъ де ихъ побіють и во всемъ будеть моя воля. И они де Бучинъскіе молыли: Московское Государство велико, стануть за бояръ всемъ государствомъ и Поляковъ и Литву всехъ самихъ нобыють. И рострига Гришка говориль: Поляки де и Литва выбдуть всь въ збрув и с копін со всякимъ боемъ, да изъвычей у меня тоть уложися, что на потъхи со мною часто выбажають роты вооружены урядяся какъ на битву, быль де есми на Вязмѣ и со мною былъ Рохмистръ Доморатцкой со всею ротою во всей ратной збрув да и здеся ко мив часто прівзживаль урядяся какъ на битву, и то будеть уже никому непримътно, что выъдуть нынъ со мною Поляки и Литва въ збрућ; а бояре и дворяне вздять со мною простымъ обычаемъ, и имъ де без оружья что учинити; а какъ де тъхъ бояръ побіють и досталные де всв устрашатся, еще де иные на нихъ же пріидуть. И они де Бучинскіе молыли: великое діло то надобе начати да и совершити, а толко не совершится; ино самимъ намъ будетъ худо. И рострига де Гришка говорилъ върьте де миъ однолично то совершится; язъ де уже и такіе статьи видълъ: сего де году въ великой постъ поговорили де про меня немногіе стрълцы, что я въру ихъ разоряю; и инъ де тотъ часъ сказали, и я де ихъ тъхъ стрълцовъ велълъ сыскати, и приказалъ быти на дворецъ всъхъ приказовъ стрълцомъ, и тахъ которые говорили туто жъ велалъ привести и учалъ де есми вину ихъ и измъну сказывати, а у меня де уже говорено съ Григоріемъ съ Микулинымъ, какъ ему туто говорити и что надъ теми стрелцы учинити; и какъ измъну ихъ объявили, и Григорей де учалъ говорити: освободи де мит Государь, я де у тахъ твоихъ измъниковъ не токмо что головы поскусаю, и чрева изъ нихъ своими руками вытаскаю, да мигнулъ де Григорей на нихъ стрълцомъ, и стрълцы блюдясь отъ

пись имъ съ клятвою на себя далъ за своего рукою, а писалъ тогъ листъ воевода Сандомирской. И по нашему указу бояре наши у воеводы Сандомирскаго про тогь воровской утверженной листь допрашивали: его ли писмо тотъ листь, и какимъ обычаемъ у нихъ такой злой совъть на христіянское разореніе быль? И воевода Сандомирской смотря того листа бояромъ нашимъ въ роспросъ сказаль, что онъ такой утверженной листъ съ воромъ съ ростригою нисалъ и писмо его рука, а были у нихъ такіе листы по противнямъ, а прелстиль его тоть ворь ведовствомь и оманомь, и кресть ему тоть ворь на томъ на всемъ целовалъ, что было ему то все сделати, что въ томъ листу писано, да сверхъ того писма хотълъ ему тотъ воръ отдати Смоленскъ и Съверу всю со всъми людми, и казну многую Полскому Королю и ему воеводъ объщаль тоть ворь давати, а нную многую казну денежную и сосуды золотые и иную всякую казну и наряды всякіе ему даваль, и о въръ де съ нимъ Сандомирскить тоть воръ говорилъ, что бы ему по своему объщанію учинити въ Русковъ государствъ Римская въра и костелы поставити и иные многіе стати хотълъ учинити; и онъ де Сандомирской и самъ то узналъ, что не прямой Царевичь Димитрей, потому что онъ о Московскомъ государствъ все говоритъ о разореніи и въпредъ себъ Московскаго государства не проча, и со своими пріятели онъ Сандомирской о томъ часто говаривалъ, и отъ того съ кручины много боленъ быль, то де и бояромъ нашимъ въдомо было и надъ тъмъ де воромъ и надъ нимъ Сандомирскимъ учинилось Божіе наказаніе по ихъ винамъ, что они мыслили о христіясской въръ о разореніи, и въ томъ де онъ Сандомирской передъ Богомъ и передъ нами Великимъ Государемъ и передо всеми людми Московскаго государства виновать. Да бояромъже нашимъ сказывали въ роспросъ Станиславъ да Янъ Бучинскіе, которые жили въ верху у того вора у Гришки у тайные думы у всякихъ тайныхъ его дѣлъ: какунъ де того дни въ пятищу Маія въ 16 день, какъ того вора ростригу убили, говориль тоть рострига наодинъ со Княземъ Костянтиномъ Вишневецкимъ, а они были туто же. Время де мит своимъ деломъ промышляти, чтобъ государство свое утвердити и въра костело Римская распространити, а начальное де дъло что бояръ побити, а непобити де бояръ, и миъ де самому отъ нихъ быти убиту, а толко де побыо бояръ, и я зде что хочю то чиню. И Вишневецкой де и они Бучинскіе молыли: да толко де тобъ побити бояръ и за нихъ землею станутъ. И рострига Гришка молыль, то де уже у меня умышленно твиъ обычаемъ:

вельль де и вывести за городъ наридъ весь будто для потъхи, а в сю де недълю Маія въ 18 день вельль туто выбхати за городъ будто для стрелбы смотрити, воеводе Сандмирскому и сыну его староств Сеноцкому и Тарломъ и Стадницкимъ и Рохмистру Доморатскому и съ ними всемъ Полякомъ и Литве въ збрув во всей и со всемъ оружіемъ; и какъ я выеду на стрелбу и за мною будуть бояре всв и дворяне, и какъ учнутъ ис наряду стреляти, и въ ту пору Полякомъ всъть ударити на бояръ и на дворянъ и ихъ побити; а то де есми указаль же, кому на кого на боярь прівхати и убити: Князя Өе-. дора Метиславскаго Михайлу Ратомскому, а Шуйскихъ Тарлу да Станицкимъ, а про иныхъ бояръ такъ же приказано кому кого убити, а убити де вельль есми боярь, которые здъся владъють, дватцать человъкъ, и какъ де ихъ побіють и во всемъ будеть моя воля. И они де Бучинъскіе молыли: Московское Государство велико, стануть за бояръ всемъ государствомъ и Поляковъ и Литву всехъ самихъ нобыоть. И рострига Гришка говориль: Поляки де и Литва вывдуть всь въ збрув и с копін со всякимъ боемъ, да изъвычей у меня тоть уложися, что на потъхи со мною часто выбажають роты вооружены урядяся какъ на битву, быль де есми на Вязмъ и со мною быль Рохмистръ Доморатцкой со всею ротою во всей ратной збрув да и здъся ко мив часто прівзживаль урядяся какъ на битву, и то будеть уже никому непримътно, что выъдуть нынъ со мною Поляки и Литва въ збрућ; а бояре и дворяне вздять со мною простымъ обычаемъ, и имъ де без оружья что учинити; а какъ де тъхъ бояръ побіють и досталные де вст устрашатся, еще де иные на нихъ же пріидуть. И они де Бучинскіе молыли: великое діло то надобе начати да и совершити, а толко не совершится; ино самимъ намъ будетъ худо. И рострига де Гришка говорилъ върьте де миъ однолично то совершится; язъ де уже и такіе статьи видѣлъ: сего де году въ великой постъ поговорили де про меня немногіе стрълцы, что я въру ихъ разоряю; и инь де тоть часъ сказали, и я де ихъ тьхъ стрыщовъ вельль сыскати, и приказалъ быти на дворецъ всъхъ приказовъ стрълцомъ, и тахъ которые говорили туто жъ велалъ привести и учалъ де есми вину ихъ и измѣну сказывати, а у меня де уже говорено съ Григоріемъ съ Микулинымъ, какъ ему туто говорити и что надъ теми стрелцы учинити; и какъ измъну ихъ объявили, и Григорей де учалъ говорити: освободи де мић Государь, я де у техъ твоихъ измениковъ не токмо что головы поскусаю, и чрева изъ нихъ своими руками вытаскаю, да мигнулъ де Григорей на нихъ стрълцомъ, и стрълцы блюдясь отъ

меня тахъ монхъ измънниковъ въ мгновении ока изъсъкли на малыя части, мало де сами непересъклись съкучи ихъ; а то де такъже чаю будеть на кого толко укажу что измънникъ мой, и то де уже не пробудеть, всв де оть меня блюдяся что велю то делають. И они де Бучинскіе молыли: такихъ ты бояръ велишъ побити, кому у тобя въ царствін разряжати и кому въ приказахъ быти. И Гришка де рострига говорилъ: то де уже у меня умышлено, нынъ де у меня готовъ воевода Сандомирской и староста Сенодцкой, да ты Вишневецкой, да Тарлы, да Станицкія, да вы Бучинскіе и иные ваши пріятели, а по иныхъ Поляковъ и по Литву пошлю; и мит де уже будеть без опасенія, и въ Римскую де въру въскоръ всъхъ приведу; а то де уже здъся видълъ, хоти кого безвинно велю убити, а нихто ни за кого слова немолыть. И они Бучинскіе говорили: слышили есмя здеся и такъ насъ нелюбять. а толке де станешъ неволею приводити, и за то станутъ всъмъ народомъ. Ирострига де Гришка говорилъ: видъли естя и сами, что здъся дълается, нарокомъ де есми приказалъ Полякомъ и всякихъ розныхъ въръ людемъ ходити здъся въ большую ихъ церковь и по всъмъ ихъ церквамъ въ сабляхъ, и какъ хто ходитъ, и они де кабы съперва поговоривали межъ собя тайно, а нынъ де уже и то ни за што; и язъ де вельлъ Полякомъ носити кресты у поясовъ и ниже гораздо пояса и назади, а они де тому кланяются и держать иконы и кресты въ великой чести, и Поляки де и Люторы и Калвинцы и въ церкви такъ ходили, и за то де нихто никаковъ человъкъ ни какова слова не молвиль; а какъ де я вънчался, и у меня де въ ту пору болшое опасеніе было, потому что по ихъ крестьянскому закону первое крестивъ да тоже вести въ церковь, а некрестивъ никому иныхъ въръ въ церковь неходити, и я де нарочно въ ту пору вельлъ быти Люторомъ и Калницомъ и Евангликомъ и иныхъ всякихъ въръ людямъ, и они де въ церкви были, и слышали есми что и образомъ изругалися, и въ церквъ иные и сидели въ объдню, а иные спали на образы приклонясь, и за то де ни каковъ человъкъ слова молвить не смълъ; а болше де есми всего боялся, что Цесарева моя Римскіе въры, и пъчто митрополиты и архіепископы и епископы упрямятся неблагословать и миромъ непомажуть и во многольтін нестануть кликать поминати; и какъ де есмя въшелъ вънчатись въ церковь, и язъ что хотвлъ то дълалъ, все де дъялось по моему хотенію и воли, и въ царскихъ дверехъ міромъ помазывали и во многольтіи пъли во всьхъ церквахъ благовърною Цесаревою, а и сами де они то знають, что по ся мъста опричь Римскіе вѣры въ Греческой вѣрѣ Цесаря не бывало; а кото-

рые митрополиты и архіепископы епископы и протопопы учали было прежъ сего поговаривати о томъ, и язъ ихъ порозаслалъ, а нынъ де никаковъ человъкъ не смъеть слова молыти и во всемъ волю мою творять. И говориль де туто Гришка рострига съ клятвою, что однолично въ педълю Маія въ 18 день на стрълов бояръ Мстиславскаго и Шуйскихъ и иныхъ дворянъ лутчихъ и дѣтей боярскихъ и головъ и сотниковъ и стрълцовъ и черныхъ людей, которые любо за нихъ стануть, побити всвхъ, а совершивъ тотъ часъ костелы Римскіе ставити, а въ церквахъ Рускихъ пъти не велю, и то де все совершу, на чемъ де есмя присягалъ папъ и кардиналомъ и арцыбискупомъ и бискупомъ, и какъ де есми воеводъ подъ клятвою въ писмъ своемъ написаль. И Вишневецкому де приказаль, чтобы къ недели со всеми своими людьми былъ готовъ и промышлялъ бы неоплошно. И мы слыша таковаго злодъя и богоотступника еретика черица Гришки злые умыслы и разореніе на крестьянское государство и на православную въру, ужаснулися великимъ ужасомъ, какъ такой злодъй помышлялъ на такое дело злое, и воставъ на Бога Боговъ хотелъ до основанія христіянское государство разорити и стадо христовыхъ овецъ въ конечную погибель привести. А какъ милосердый Богъ призря своею милостію на Россійское государство недаль въ разореніе и въ расхищеніе христіянского роду и не попустиль на долгое время того врага и богоотступника, въскоръ злобъсную его душу испровергъ, а на Россійское государство избралъ насъ Великого Государя Царя и Великаго Князя Василія Ивановича всея Россіи самодержца: и мы Великій Государь за помочію Бога принявъ скипетръ Великаго Россійскаго Царствія прародительской нашей Царской степени и по моленію патріарха и митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященнаго собора, и за челобитіемъ Царей и Царечевъ и многихъ Государскихъ детей, которые служать въ Московскомъ государствъ, и бояръ нашихъ и околничьихъ и дворянъ и дътей боярскихъ и всякихъ служивыхъ людей Московскаго государства, говорили есмя митрополитомъ и архіепискомъ и епископомъ и всему освященному собору и бояромъ и дворяномъ и всему православному христіянству: что въ прошломъ, въ 99 году за грѣхъ всего православнаго христіянства Великаго Государя Царя и Великаго Кияза Ивана Васильевича всея Россіи сынъ его благовърный Царевичь Дмитрей Ивановичь по зависти отъ Бориса Годунова яко агия незлобивое заклася и святая его праведная душа отъиде въ въчное блаженство въ небесное царство, а тъло его погребено на Угличъ, и мно-

ги исцеленія всякимъ одержимымъ различною болезнію и явно къ болящимъ приходя, себя оказуеть и милостивное свое изцаление подаеть на увъреніе всъмъ православнымъ христіяномъ, и многіе про его чюдеса свидътельствують, и на соборъ намъ про то извъщали, в злодвемъ его убінцамъ Богъ милосердый, по своей святой воли истя неповинную кровь праведнаго, воздаль мъсть по ихъ дълу, злой смерти предаль, и для ихъ злодъйскаго умыслу на Россійское царство посладъ свой праведный гитвъ, къ познанію истинныя въры проявляя терпъніе злостраданія страстотерпца своего; и намъ бы мощи благовърнаго Паревича Князя Дмитрея Ивановича принести въ Царствуюшій градъ Москву. И поговоря о точь со всемь освященным соборомъ послали есмя на Углечь по мощи Царевича Князя Дмитрея Ивановича всеа Россіи Ростовскаго митрополита Филарета да Астороханского епископа Феодосія, да Спасскаго архимандрита Сергія Андроевского архимандрита Аврамія, да бояръ Князя Ивана Михайловича Воротынскаго, да Петра Никитича Шереметева, да Григорья Федоровича, да Андрея Александровича Нагихъ; и Маія въ 28 день писали къ намъ съ Углеча богомолцы наши Ростовской митрополить и Астораханской еписконъ и архимандриты, и бояре наши, что они мощи благовърнаго Царевича Дмитрея Ивановича всея Россіи подняли и осматривали; и въ ту де пору отъ гроба весь хранъ наполнися многаго благоуханія, и мощи благовърнаго Царевича Князя Дмитрея Ивановича всея Россіи цѣлы и ничимъ нерушимы, а въ иныхъ мъстехъ часть земли отдана, а на лицы плоть и на главъ власы цълы чермны, и на костяхъ плоть цъла, а ожерелице низано жейчюжное с путвицы все цело, и въ левой руке шириночка тафтяная шита золотомъ и серебромъ цела жъ, и саванъ на немъ весь целъ, а покрытъ кафтанцомъ камчатымъ на хръбтахъ бъльихъ и нашивка серебряна съ золотомъ, а сапожки на немъ целы же, толко подошвы у носковъ отстали, да на Царевичевыхъже мощехъ положено оръховъ съпригорщи, а сказывають, какъ онъ тъшился, и въ тое пору оръшки кушалъ, и какъ его убили и тв оръхи кровію его обрагрилися, и для того тв оръхи на немъ во гробъ положили, и тъ оръхи на Царевичевыхъ мощехъ цълы жъ; да которые люди одержими были и исцалали отъ Царевичева Дмитріева гроба въ прошлыхъ годъхъ и въ нынъшнемъ 114 году до ихъ прівздовъ, и тв люди принесли къ нимъ писмо, и то они писмо къ Москвъ привезли Іюня въ З день и мощи благовърнаго Царевича Князя Дмитрея Ивановича. И мы великін Государь Царь и великін Киязь

асилій Ивановичь всеа Русін и мати Царевича Князя Дмитрея Иваовича всеа Русіи Царица и великая Княгиня инока Марфа Федоовна всеа Русіи съ митрополиты и архіепископы и епископы и сожить освященнымъ соборомъ и зъ бояры и дворяны и со всеми людьми осковскаго Государства мощи благовърнаго Царевича Дмитрея Иваноича въстрътили съ кресты за каменнымъ городомъ; и ево мощи предъ съмъ освященнымъ соборомъ и съ бояры и зъ дворяны и со всъми юдии Московскаго Государства язъ и мати его Царица инока Гарфа Федоровна всеа Русіи смотрили и всемъ людемъ велели оказывати, и его цълбоносныя мощи и ризы всъ цълы и тлънію епричасны; и мы видя сами таковое неизреченное Божіе милосердіе ь радостными слезами всесилному и въ троицы славимому Богу его страстотерицу благовърному Царевичю и Князю Дмитрею вановичу хвалу воздали и милости у него и прощенія просили. И акъ понесли мощи его въ городъ и отъ его мощей многіе болные азличными недуги получили изцъленіе, а какъ его поставили въ еркви Архангела Михаила и отъ его цълбоносныхъ мощей пролилися вки милосердія, многіе различными бользньми изцъленіе получили; въ рвый день исцалиль всякими различными бользными 13 человакь, а въ ругін день Іюня въ 5 (въ сп. Унд. 4) день 12 человъкъ и до севодни епрестанно исцъляеть и всъмъ приходящимъ съ върою неоскудно миость свою подаеть. А на принесеніе мощей благовърнаго Царевича нязя Дмитрея Ивановича Царица великая Княгиня Инока Марфа Феоровна въ церкви Архангела Михаила передъ митрополиты и архіеисковы и еписковы и предъ освященнымъ соборомъ и передъ бояры передъ дворяны и предъ всеми людми била челомъ намъ великому осударю Царю и великому Князю Василію Ивановичу всея Русіи, о она предъ нами и предъ освященнымъ соборомъ и предъ встми одьми Московскаго Государства и всеа Русіи виновата, а больши всего иновата предъ новымъ мученикомъ предъ сыномъ своимъ Царевичемъ митреемъ, что терпъла вору ростригъ явному злому еретику и черноижцу, необъявила его долгое время, и много кровь христанская отъ го богоотступника лилась и разореніе христіанской въръ хотьло учииться; а дъялося то отъ бъдности, потому какъ убили сына ея Царевича интрея по Борисову веленью Годунова, а ее после того держали въ ликой нужи и родъ ея весь по дальнымъ городомъ разосланъ былъ въ конечной нужи злой жили, и она по гръхомъ обрадовася отъ векія нестерпимыя нужи въскоръ неизвъстила, а какъ видълся рорига съ нею и онъ ей запрътилъ злымъ запрещеніемъ, что бы она на

него неговорила ни съ кънъ; и наизбы ее въ топъ пожаловати и всему освященному собору и всему народу Московскаго Государства простити, что бы она въ гръху и въ проклятів отъ всего міра не была. И ны великін Государь Царь и великін Князь Василін Ивановичь всеа Русін, по своему Царскому милосердому обычаю и для великаго Государя Царя и великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи я для благовърнаго Царевича страстотерпца Динтрея Ивановича честныхъ его в многочюдесныхъ мощей, Царицу иноку Марфу во всемъ простили, а митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященнаго собора и всего православнаго христіянства полили, что бы они въкупь о Царицъ Марфъ молили Бога и Пречистую Богородицу и всъхъ святыхъ, что бы Богъ милость свою показаль и отъ таковаго граха злаго душу ее свободиль. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ; н вы бы велали быть въ соборную церковь архимандритомъ и игуменомъ и всему освященному собору и дворяномъ и двтемъ боярскимъ и приказнымъ и всякимъ служивымъ людемъ и всякимъ торговымъ и чернымъ людемъ. А какъ сойдутся, и вы бы сю нашу грамоту вельли есте чести всъпъ люденъ въ слухъ, а буде въ церковь всъ люди певиъстятся, и вы бы имъ вельли вычести предъ церковію на просторномъ ивств, что бы милость Божія и Пречистыя Богородицы и великих в чюдотворцовъ заступленіе нанпаче же великаго світилника страстотерица благовърнаго Царевича Князя Двитрея Ивановича преславные чюдесь встить были люденть въдоны; и о таконть бы естя неизреченномъ Божін инлосердін воздали хвалу всесилному и въ тронцы славимому Богу, что насъ и всъхъ православныхъ христіянъ непредаль въ руць врагу и богоотступнику и еретику въ расхищение и въ разорение и въ работу, и наша истинная православная христіянская віра непорочная непорушилася, и церкви Божін літоту свою приняли, также и о тожь, что явилъ намъ дивнаго въ чюдъсъхъ новаго страстотерица благовърнаго Царевича Князя Динтрея Ивановича, иже преславными своими чюдесы весь міръ просв'ятиль, и невірныхъ Поляковъ и всякихъ ниозенцовъ невърныхъ сердца въ въру превратилъ; и о нашемъ бы естя иногольтномъ здравін молили Бога, что бы намъ и всему православному христіянству устроплъ Богъ вся благая и полезная, что бы надъ Царицею и великою Княгинею пнокою Марфою Федоровною всеа Русін Богь инлость свою показаль для сына ея благовърнаго Царевича Киязя Динтрея Ивановича душу ея освободиль отъ грвха и отъ всемірнаго проклятія, что она страшася смерти женскою немощію одержина долгое время таковаго великаго богомърскаго дала необъявнла, и великаго страстотерпца новаго мученика сына своего благовърнаго Царевича Князя Дмитрея Ивановича много чюдесные его мощи въ забвеніе и безъ памяти чинила. А и съ уверженыя грамоты ростриги Гришки Отрепьева, что далъ на себя крѣпость Сендомірскому и съ папиныхъ и съ кардиналовыхъ съ воровскихъ ссылочныхъ грамотъ, что писали о крестьянскомъ разореніи и о городѣхъ, которыхъ поступился Сендомірскому и его дочери и о Римской вѣрѣ списавъ списки и послали есмя къ вамъ; и вы бы тѣ списки по тому же велѣли вычести всѣмъ людемъ въ слухъ и не въ одномъ мѣстѣ, что бы ихъ воровской умыслъ всѣмъ людемъ былъ вѣдомъ, и что бы естя вора и еретика богоотступника ростригу Гришку и его совѣтниковъ вѣчному проклятію предали и въпредъ проклинати велѣли ежегодъ въмѣстѣ съ еретики. Писанъ на Москвѣ лѣта 7114 Іюня въ 6 день.

Переводъ съ Полскаго писма съ утверженнаго ростриги Гришки Отрепьева, что далъ на себя крѣпость за своею рукою воеводъ Сендомірскому, а сказали Бучинскіе, что то писмо воеводы Сендомірскаго Юрья Мпишка, и самъ воевода предъ всѣми бояры сказалъ то писмо его воеводина рука.

Дмитрей Ивановичь Божіею милостію Царевичь всеа Росіи Углецкій и Дмитровскій и иныхъ Князь отъ кольна предъковъ своихъ и всьхъ Государствъ Московскихъ Государь и отчичь, помнячи себъ перваго житія нашего не тъмъ обычаемъ какъ иные монархи и предки наши, но какъ иные люди крестьянскіе за призрѣніемъ Господа Бога всемогущаго, отъ котораго живетъ начало и конецъ, а животъ и смерть бываетъ отъ него же, усмотрили есмя и улюбили себъ будучи въ королевствъ въ Полскомъ въ дому честитмъ великого роду житія честнаго и побожнаго пріятеля и товарища, съ которымъ бы мит за помощію Божіею и инлостію въ любви житіе свое проводити, ясневельможную панну Марію съ великихъ кончицъ Миншкову воеводину Сендомірскую старостенку Львовскую и Самборскую, дочь ясневельможнаго пана Юрія Миника, человъка великія доброты и любви, и для того есмя взяли себь за отца. И о томъ мы его просили, чтобы онъ всегда къ намъ быль любовенъ и дочь бы свою панку Марину за насъ даль, а что топере есть не на Государсвахъ своихъ, и то передъ до часу, а какъ дасть Богь буду на своихъ Государствахъ жити, и ему бы поминти слово свое прямое въмъсть съ панною Мариною за присягою, а язъ помню свою присягу, и вамъ бы прямо объма держати и любовь бы была межъ насъ. А на томъ мы писаніемъ своимъ укрѣпляемся, а въ предъ во имя святыя Троица даю ему слово свое прямое Царское,

что женюся на паннъ Маринъ, а не женюся и язъ проклатство на себя даю. А кой часъ доступлю Государствъ нашихъ и отчины Московскіе; и язъ пану отцу его милости дамъ десять сотъ тысящь золотыхъ Польскихъ, также панив Маринв женв нашей изъ казны нашей Московской на подъемъ для такого далнаго прівзду къ наряду кленотовъ и сребра и бархатовъ золотыхъ дамъ, и посланиековъ его милости пана отца и панны Марины не задержавъ отпускати и ихъ жаловати и дарити нашимъ Царскимъ жалованіемъ, на томъ мы на въ семъ слово свое Царское даемъ. Другое то . какъ вступимъ на нашъ Царьскій престоль отца нашего; и мы тотчась пословъ своихъ пошленъ до яснъйшаго Короля Польского навъщаючи ену и бьючи челомъ, что бы то наше дъло, которое нынъ промежъ насъ было ему въдомо, и произволилъ бы то намъ сдълати безъ убытка. Третіе то, тожъ прежъреченной панні жені нашей дамъ два Государства великіе, великін Новъградъ да Псковъ со всеми убзды и съ думными людьми и съ дворяны и съ двтьми боярскими и съ попы и со встии приходы и съ пригородки и съ итесты и селы и со всякимъ владъніемъ и съ поволностію, со всыть съ тыть какъ ны и отецъ нашъ тъми Государствы владъли и указывали, а инъ въ техъ во обоихъ Государствахъ въ Новегороде и во Пскове инчъмъ не владъти и въ нихъ ни во что не въступатися, тъмъ нашимъ писаніемъ укрыпляемъ, и даруемъ ей панны то за тыпь своимъ словомъ прямо. А какъ за помощію Божіей съ нею візнчаемся; и мы все что въ нынъшнемъ нашемъ писив написано отъдадимъ ей и въ канцлери нашей ей то въ въки напишемъ и печать свою Парскую къ тому приложимъ. А будетъ у нашей жены по гръхомъ съ наши дътей не будеть; и тъ обои Государства ей приказати намъстникомъ своимъ владети ими и судити, и волно ей будеть своимъ служилымъ люденъ помъстья и вотчины давати и купити и продавати, такъ же волно ей, какъ ся ей полюбить, что въ своихъ примыхъ удвлимъъ Государствахъ монастыри и костелы ставити Римскіе и бискупы и попы латынскіе и школы поставляти, и ихъ наполняти какъ имъ въпередъ жити; а самой жити съ нами, а попы свои себъ держати сколко ей надобъ, такъ же набоженство свое Римскіе въры держати безо всякіе забороны, яко же и ны сами съ Божією милостію съ великою друдностію то приняли есия, и станень о тонь накрыко промышлять, что бы все Государство Московское въ одну въру Римскую всехъ привести и костелы бы Римскіи устроити. А того Боже нашъ недай, буди тв наши рвчи въ Царствахъ нашихъ неполюбатся и въ годъ

того нездѣлаемъ, ино будетъ волно пану отцу и паннѣ Маринѣ со мною розвестися, или пожалуютъ болше того подождутъ до другаго году; и язъ тепере въ томъ во всемъ даю на себя запись своею рукою съ крестнымъ цѣлованіемъ, что то все здѣлати по сему письму, и цѣлую крестъ и присягаю на томъ на всемъ при святцкомъчину при поѣхи, то мнѣ все по сей записи здѣлати крѣпко и всѣхъ Рускихъ людей въ вѣру Латынскую привести. Писано въ Самборѣ мѣсяца Маія въ 25 день лѣта 1604, а на исподѣ написано Дмитрей Царевичь рукою своею.

Да воевода жъ Сендомирской сказалъ передо всеми боляры, что писалъ къ нему рострига съ Москвы листъ своею рукою, а далъ ему городъ Смоленскъ со всемъ уездомъ да Северу всю, и поволилъ ему въ нихъ костелы ставити и монастыри Римскіе.

Да рострига же воръ Гришка Отрепьевъ писалъ и папъ Римскому съ попомъ его Андрвемъ Езовитомъ; а въ грамоть его пишеть о томъ, что высль его вся и радъніе ото всего сердца къ папъ Римскому и къ его Латынской въръ, какъ ему объщался; а подлино о томъ о всемъ приказаль онъ къ папъ съ пономъ его съ Ондръемъ Езовитымъ, и въпередъ къ папъ хотъль о томъ писати. А что онъ папа слышилъ его, дало о которомъ онъ писалъ къ папа двожды, что зговорилъ женитися у Сендомирскаго воеводы у Юрья Мнишка на дочери его Маринъ за его напинымъ благословеніемъ, а то отъ папы благословеніе иному инкому недается толко темъ, которые въ его латынской вере, а ты мить воздаль оть Греческіе втры въ Латынскую втру отступиль и всвхъ людей Государства своего на томъ привести хотвлъ, и на томъ онъ ему челомъ бьеть, что онъ папа о Московскомъ Государствъ радъль и промышляль накръпко, что бы ранъе все Московское Государство въ Латынскую въру привести, и онъ во всемъ въ томъ кръпокъ и пеподвижимъ въ Латынской въръ, на чемъ душу свою далъ навъ и Литовскому Королю.

Римской въры писалъ Мартынъ Малякрида отъ папы; а въ грамотъ пишетъ: какъ въсть та къ папъ пріидетъ, что онъ ихъ Латынскую въру принялъ, и имъ то все будетъ во удивленіе, а въ радости всъ они о томъ станутъ веселитись и радоватися, и всегда ему папа о томъ своимъ писмомъ наноминаетъ, чтобы онъ многое крестьянство широкого Московскаго Государства своимъ злохитрствомъ въ въру Латинскую своею рукою привелъ и укрѣпилъ, какъ напередъ того во своеи грамотъ къ прежнему панъ Клементу изъ Санбора писалъ, и они о томъ

радуются всёми сердцами и душами своими, что онъ хочеть во всемъ Московскомъ Государствъ Латынскую въру укръпити, и какъ сядеть на Московскомъ Государствъ, и ему бы въскоръ во всемъ Московскомъ Государствъ Латынская въра укръпити и самому быти кръпку въ той жъ Латынской въръ.

Да къ воруже еретику къ ростригъ Гришкъ Отрепьеву писалъ папинъ легатъ, которой живетъ у Польского Короля въ Краковъ, Клавдіусъ Роганусъ для утверженія Латынской въры, а въ грамотъ пишетъ: надобно ему сверхъ того всего исполнити то, что онъ папъ и намъ всъмъ объщался, что въ Московскомъ Государствъ Греческая въра съ Латынскою върою соединити, и они тому его слову въратъ, и онъ бы по тому своему слову вскоръ то учинилъ и своему имени отъ папы и отъ нихъ всъхъ честь принялъ.

Да папежъ писалъ къ кардиналу Краковскому къ брату къ родному Сендомирскому воеводы, а въ грамоть пишеть. Что онъ папа его кардинала укръпляетъ и благословляетъ на свадбу любителныхъ детей своихъ ростриги Гришки с воеводичною Сендомирскою, и то папъ на него кардинала добръ радостно, что онъ ростригу н дочь воеводы Сендомирскаго на обручение благословиль, а онъ папа ихъ сердечнымъ хотвніемъ также благословляеть, и что бы онъ кардиналъ и любительную свою дочь воеводинку Сендомирскую укръпдяль и дунати ей, чтобъ она крыпко Латынскую выру держала и всыль прянымъ серценъ пронышляла съ нуженъ свониъ вивств, чтобы Московскаго Государства людей всвхъ подданныхъ къ Латынской въръ привести, и подлинно онъ папа начается, что они по ся ивста твиъ делонъ промышляють; а будетъ кардиналь его папы въ тонъ нестанетъ слушати и онъ его проклинаетъ, а онъ папа начается что Московскіе люди въ Латынской въръ будуть, только ихъ стануть накръпко приводити, а не все любовію и волею, надобно и не волею и жесточію, а хто станетъ крыпко, и того бы убивати не ужасался.

Да рострига жъ къ папину легату, которой въ Полшв живетъ, для укрвпленія Латынскія въры писалъ, что бы онъ благословилъ жену его въ суботу мясо всти, для Московскихъ людей, а отъ Рускаго патріарха причаститися; и легатъ папинъ писалъ къ нему противъ, что онъ то чинитъ негораздо, цвловалъ ты на томъ крестъ и душу свою далъ, что тебъ быти въ Латынской върв крыпку и не подвижниу да и всвхъ людей привести въ Римъскую въру, а нынъ хочешъ и жену свою причащати отъ Рускаго патріарха, да и для людей въ суботу мясо всти; и язъ тебъ на томъ не произволяю, что бы ты того ин какъ

не делаль, помниль бы на чемь душу свою даль напе, да и самь бы и всёмь людемь своимь у Рускихь поповы причащатись и въ субботу мяса всти не велель. И рострига Гришка къ папину легату писаль, что онь въ томъ виновать, а выпредъ во всемь самь крепокъ въ Латынской вере и съ женою своею, и людей всёхъ на то приведеть къ Латынской вере, а инако слово его небудеть.

А писано вътъхъ во всъхъ грамотахъ именемъ Царевича Дмитрея Ивановича, какъ тотъ воръ рострига назывался своимъ воровствомъ, а въ нынѣшнихъ переводехъ началъ и имени Царевича Дмитрея не написано потому, что тъмъ именемъ тотъ воръ назывался своимъ воровствомъ ложно, и по тому злому дълу его богоотъступленію.

Святаго и Праведнаго благовърнаго Царевича Князя Дмитрея Ивановича Углецкаго, Государя Царя и великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи сына, принесены быша мощи его честные со Углеча во царьствующій и богоспасаемый градъ Москву въ льто 7114 Іюня въ 3 день<sup>9</sup>; а праздновати его уложища соборомъ стихъры и канонъ сложенъ Октября въ 19 день на тотъ же день, въ которой день благовърный Царевичь Дмитрей родился на память Святаго мученика Уара и Ангелъ его молитв. въ той день, а во святомъ крещении нареченъ бысть Солунскін Дмитрей. Мы жъ вси людіе Рустін народи возрадуемся и возвеселимся, яко обратохомъ днесь новаго страстотерица благоварнаго Князя Дмитрея, отъ скипетра державныхъ въ нашихъ лътъхъ въ новыхъ людехъ просіявый, яко солице отъ захожденія своего възыде, яко стужу отъ сердецъ нашихъ отъималъ есть, ею жъ знобими быша и конечно вси изнемогоша по захожденіи его, и великую скорбь и печаль нашу днесь на радость преложиль есть встмъ людемъ въ великой Россіи во своей отчинъ своимъ пресвътлымъ явленіемъ; и сихъ вевхъ щедроть ради и милостидавцу и избавителю нашему Богу, яко оть толикихъ бъдъ и напастей избавилъ насъ, малымъ бо понаказа насъ, а великая даровалъ намъ, много должни бо славу и хвалу всегда воздавати, и обратитися къ нему истинно душами и сердцами своими, и заповъди его хранити, и злобъ и лукавыхъ нравъ своихъ прежнихъ да не останемся, сребролюбія и посулоиманія и всякаго неправеднаго собранія удалятися, и не на лица судяще сира и вдову пріемлемъ и правду стяжимъ.

Но убо естество наше тяжко кровь, не радивъ.... яко неистовіи яже на насъ милости Божіи и щедроть его отвращаемся, на злодъяніе жъ и на беззаконіе обратихомся, и его же человъколюбца и Пречистую его Богоматерь разгитвихомъ, и славы своея и чести отпа-

даемъ, согръщении и беззаконии отъ толикихъ его щедротъ и благодъянія отпадше сами, и сего ради во тиочисленныя бъды и различныя напасти паки въпасти отъ Бога осудихомся по праведному его суду Божію. Богу бо попушающу, а сатань дыйствующу, вже бо радуется всегда о человическихъ кровехъ, во истанну сапъ сатана изшедъ отъ темница своей нося въ себъ заую дътель и смути языцы иноземи, но и паче всехъ человекъ богоненавастныхъ и богоотступникъ, и избра ихъ себь въ сосуди и въ жилище именемъ Иленку Горчакова, да Ивана Исакова Болотникова. И вниде въ сердца ихъ и нача палити и подстрекати ихъ, да послужать ему пакости содъвающе боголюбивому Царю и всему православному христіянству, дабы разорити православную Христову віру и всему бы христіянству потреблену быти. Сів же отступницы послушни быша ему, отцу своему сатань, и ревнуя поучившася прежнего преждереченнаго богоотступника и еретика ростриги Гришки Отрепьева прелести и ереси и злонравнаго обычая его, да тако же вськъ людей предстять Россійскія области, и Московскаго госудярства да доступять, а забывше кончину его и маловременную власть его. О предесть наловременнаго свыта сего! о суетная жизнь свыта сего! како ны прелщаеть неразуиныя слабыя человыки и во аль сводить; видимъ бо всегда отъ среды братіи своея восхищаеми, а не накаженся съ выше своея ивры великія саны неправедно восхищати, а видинъ како хещники и недостойныя отъ земля вземлются и во адъ вселяются и въчнымъ мукамъ предаеми, и въ славы мъсто имъ на земли оставляется укоръ и ноношеніе паче жъ и проклятів; сами бо сія видять, а не оть сказателей слышать, а не накажутся. И нарече бо ся безумный Иленка Петромъ Царевичемъ сыномъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Өеодора Ивановича всев Русіи, его же и не бывало, и глаголюще рожество его быти потаенно для преждепоминаемаго святоубійцы Бориса Годунова, да еще 🖚 ниеноваще у себе Царевича Динтрея сына Великаго Государя Цара и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи дядю тому Петру Царевичу, а что прежде того назывался Диптреемъ Царевичемъ и на Москвъ убіенъ бысть, и то до прявой рострига Гришка онъ окоянный богоотступникъ и ажесловцъ. Якожъ насло съ водою неивсятся, такожъ и лжа со истинною: кто сего невъсть? яко блаженныя паияти Великій Государь Царь и Великій Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи и его благовърная Царица и Великая Княгиня Ирина Оедоровна всеа Русін во иноціахъ Александра оставиша земное царство отъидоша въ въчный покой бездътны и отъ ихъ царскаго благородія не бысть пороженія, кром'ть единыя дщери благов'трныя Царевны и ведикія Княжны Өеодосіи Феодоровны всеа Русіи. И иніи же пяшуть назвася сыномъ Царевича Ивана, то же не бывало. О безумным! осленоша очима и обнищаща разумы того не разумеща, яко Господу годъ тако и будетъ, яко не до конца прогитвается Господь ни во въки враждуеть; о горе! безумнымъ симъ богоотступникомъ, яко не разумъюще писанія, иже реченно въ книзъ сей исаломъстей: въскую шаташась языцы безума поучащася тщетнымъ, ему же хощеть да вручить царство и поставляеть Царя и Князя Вышній, по Апостолу, а отъ человъкъ ничто жъ возможно. И таковаго ради ложнозвательства его всв люди страны тоя пріяша, по сихъже и Свверіяне и вси мятежницы, ижъ во время власти ростригины лакиуша крови христіанскія, сін вся приложишась къ нему и пришедше обладаша грады многими, ижъ имъ предашася; ови безума прелстишась, овін страха ради множества ихъ предашася имъ, обнищаша бо разуны и поползоша въ погибель сами: градъ Путимль, и Рылескъ, и Черниговъ, и Муромескъ, и Курескъ и Стародубъ, и Кромы, и всѣ грады Съверскіе, и Шатцкіе мъста и Резанскіе и вси улусы и земли. И велико воиско собрася, и пришедъще къ Серпухову; людіе же въ Серпуховъ видъвше и убоящася ихъ, и ти предащася, такожде и Колужанъ и Колумлянъ, убоявшеся отъ нихъ кроворозлитія и разоренія.

И ставше разбоиницы и кровоядцы и отъмътники православныя Христіянскія въры съ великимъ собраніемъ на Коломенскомъ, и ополчившеся на Московское взятіе и разрушеніе и христіянское кровопролитіе готовлящеся. Царь же и Государь и Великій Князь Василей Ивановичь всеа Русіи, видъвъ сія и посылаеть по всъмъ градомъ и земдямъ своея отчины войско собрати противу же ихъ множества, а на разбойниковъ посла многіе воеводы со многими силами въстрѣчю имъ. Московскіе же воеводы такожъ пришедше, и двѣ брани съ ними учинивше, и бысть бой великъ и съча зла, и многое множество обоихъ падоша въ тъхъ двухъ бранъхъ; не хотяще бо ни едино войско въспятися, но тщашесь едино войско другое въспяти и невозмогоша, и тако разыдошася. Московстій жъ воеводы паки къ Москвъ возвратишася и градъ Москву затвориша и кръпко утвердиша, и тако быша три недъли, на брань противу ихъ неисходиша, войскіе силы ждаху. Они же разбойницы видявше дерзновенни быша, и паки на Коломенское пришедше и ту сташа, и острогъ въ земли зако кратико учинища, и тако къ Пречистые обители къ Симонову

монастырю пришедше; туже во обители Московскіе стральцы быма посланіи отъ Царя Василія въ защищеніе тоя обители иноковъ; и тін жъ кровоядливым прелестницы начаша прелщати ласканіемъ. якожь и прочихъ градскихъ людей, такоже чающе и во обители предстити христово-словесное стадо и стрильцовь; иноцы жъ образъ синреномудрія ношаще высокихъ небъсныхъ ища а не зепныхъ, и нечюя ихъ ласканія и прелести, но сташа кріпко по православной вірі христіянской и по благовърновъ Царь и Великовъ Князь Василів Ивановичь всеа Русін крыпко стояти и битися съ ними до смерти а не здатись имъ, и укоряюще и обличающе ихъ безунную предесть. Они же богоотступницы и разбойницы, видъвше ихъ крвпость и немогуще отъ нихъ обличенія слышати, но разъяришась якожъ лви ревуще, и яко неутомимые ехидны дышуще, нападше на нонастырь аки волцы на расхищение Христова стада, разпудити и расхитит хотя, и ничто же окаянніи успыша; но паче сами разбіени быща, якожъ волны порскія о капень приразишась и паки сами жъ оть него пъны разыдошась, или горнецъ котлу приткнеся самъ и сокрушится, тако жъ и сіи окаянный, паче сами разбіени быша и пров отъидоша срама исполнении. И начаша окаянные на царствующи градъ Москву вооружатися, видяще яко изъ града противу ихъ на брань неисходять, и паки уныслиша окаянный около града объежен и вси дороги отъяти, да ни изъ града ни во градъ кого пустит, да ин откуду никакіе бы имъ во градь помощи никому жъ учини невозможно, сице и сотвориша. Во градъ жъ Москвъ на всъхъ бысъ людехъ страхъ великъ и трепетъ, яко такого уныслу и бъды не бысь отъ начала града, когда и зачась, отъ сумежныхъ царей и иноплеиенныхъ сицевого промыслу и беды, якоже отъ своихъ.

Повъсть сія есть велми дивна и зъло полезна нынъшнему роду лукавому и непокорливому, и отбътшему отъ Божія нилости и уклонившемусь отъ заповъдей его святыхъ и впадшему въ съти діяволя иногоразличныя.

(Здѣсь описывается видѣнное во снѣ однинъ старцемъ явленіе Господа Іисуса Христа, Божіей натери и Іоанна Предтечи въ Успенскомъ соборѣ).

Явленіе же сіе бысь въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ лѣто 7015 Октября въ 12 день, во второе лѣто царствованія Царя Василія, сіе жъ повѣдано бысть самому Царю и святѣйшему патріарху и всему освященному собору. Они жъ сіе слышавше ужасти и стража нанпаче боле исполнишася, и заповѣдаща всѣмъ людемъ постъ и моленіе воздати всемилостивому и всещедрому Богу и нашей неложной надежи

и молебницы Пресвятьй и Пречистой Богородицы и приснодъвы Марін, и великому пророку Іоанну предтечю, крестителю Господню, предстателю и молебнику о мірѣ, и всѣмъ святымъ его; дабы милостивый Господь Богъ отвратиль свой праведный гифвъ, и послаль бы милость свою на градъ свой святый, и на люди своя во градъ семъ, непредаль бы въ руцъ врагомъ и злымъ разбойникомъ и кровоядцемъ. Наппаче жъ самъ Царь съ патріархомъ и со освященнымъ соборомъ, такожде и весь клирикъ церковный и вси людіе маліи и велиціи и жены и діти постившесь съ 14 числа до 19 числа того жъ ивсяца, хождаху по церквамъ Божінмъ, и мольбы и моленія двюще съ плачемъ и рыданіемъ. Милостивый же Господь Богъ нашъ въ малѣ тогда призрѣ на молитву рабъ своихъ, и помилова люди своя. Нѣсть же иного помощника, развѣ Господа, яко той единъ помощникъ: призови мя, рече, въ день печали твоея, и избавлю тя и прославлю тя. Воистинну, избави тогда отъ толикія печали съ върою призывающихъ его, недалъ кровоядцамъ ихъ злому умыслу и совъту совершитись, около царствующаго града Москвы всѣ дороги засѣсти; злый сій совъть и умысль ихъ тогда вскоръ разорись Божіимъ великимъ промысломъ; проиде тогда къ царствующему граду Москвъ сила изъ Смоленска града да з Двины съ Колмогоръ двъсте стръльцовъ. Сихъ же стръльцовъ видъща разбойницы изъ Краснаго села, вжъ хотыша ту дорогу Ярославскую и Вологодцкую засъсти, Божіниъ великимъ промысломъ показась имъ сила велика и страшна зѣло, яко тысящь за нять и боль. О великое Божіе милосердіе являя на рабъхъ своихъ, показа имъ свою страшную невидимую силу идущу въ царствующій градъ Москву, въ помощь благовърному Царю Государю и великому Киязю Василію Ивановичу всеа Русіи, избавляя градъ и люди отъ толикія бѣды, молитвъ ради Богородицы и предтечи и всѣхъ святыхъ ради. И повъдано бысь начальнику ихъ полководцу вору Иванику Болотникову, яко съ Двины к Москвъ велика сила пришла, такожде и встыт воромъ и разбойникомъ слухъ сіи во ушія вниде; тужь въ нихъ бысть Московскаго государства служилой панъ, именемъ Савостьянъ, и слышавъ сія рече: Двинскіе стръльцы и даточные люди великіе ратницы и зѣло смѣлы къ ратному дѣлу, единъ человъкъ воюеть и біеть за два, а инъ за три человъка; аще толко ихъ пришло пять тысящь, то могуть воевати за пятьнадесять тысящь и болье; они жъ ему рыша, почему выдаеши ихъ таковыхъ; онъ же рече имъ: азъбо хаживалъ съ ними блаженные памяти при Царь и великомъ Князь Осодорь Ивановичь всеа Русіи въ Каянскую землю, на Каянскихъ Нъмецъ воевати, туть ихъ послуги видалъ

сіе жъ слышавше разбойницы и богоотступницы, п бысь на няхъ на всихъ страхъ и трепеть и ужасъ велін. Егда же стральцы внидоша во градъ, повъдано жъ бысть Царю, яко пріиде съ Двины двъсти стръльцовъ, а двъсте даточныхъ ратныхъ людей идуть не далече въ дорогъ, не поинозе и тіи придоша. Повъдано жъ бысь въ царствующемъ градъ Москвъ всъпъ людемъ, яко съ Двины пріидоша 4000 войскихъ людей, тако жъ и изъ Споленска города; и нача быти Царю и всъпъ людемъ во градъ радость велія, занеже тогда во градъ вси людіе въ развышленіи велицемъ быша, и во отчанніи о поиощи; понеже иногіе грады Царю измънили и приложились воромъ и разбойникомъ, и государство Астораханское отъ Московскаго государства отказася, изъ великаго жъ Новаграда не бысть войска для ради настоящаго великаго мору.

Егда жъ увъде великій Государь Царь и великій Киязь Василій Ивановичь всеа Русін, яко вев государства и грады и зенли великія Россін хотяше стояти и поборати по православной въръ своей истиной, и по немъ Государв своемъ противъ его измвиниковъ хотяше всв умрети; возрадовашесь и возвеселись звло, и бысь надеженъ, и наипаче противъ воровъ и измъншиковъ своихъ дерзновененъ, повелъваетъ патріарху Гермогену со всемъ осыщеннымъ соборомъ у гроба святаго мученика Царевича Динтрія молебная пъти, еже и бысь. Егда совершена полебная и воду осытивъ и всъхъ ратныхъ людей покропивши, и честный покровъ его изнесоша на изсто Калужскихъ врать; и тако вси людіе иже на супротивные исходящи благословляхуся во вратьхъ, честныть и животворящимъ крестомъ Господнимъ осъняхуся, симъ же сооружахуся на брань къ сопротивнымъ, безъ стража ополчаются. Вседаеть же борзо и самъ Царь Василій Ивановичь на свой бронной конь, и пріемлеть въ десницу свою скипетръ непобъдимыя державы, и храбро выбажаеть изъ царствующаго града Москвы во иногихъ и крвикихъ и храбрыхъ воеводахъ со встии своими воинствы, такожде и иными враты яко воды поліяшася и вси сибло и единодушно на супротивныя идуще на брань, яко на почесть веселы и сивлы. И бысть у нихъ разбойниковъ полководецъ и храброборецъ и большой промысленникъ атаманъ казачей, именемъ Истонка Пашковъ; и сей видъвъ Царя Василія толь храбра и ситла со своими воеводы и со вефин воинствы изъ града изшедша веселы и сиблы на брань, тон жъ егда шелъ было засъсти и отняти дорога Ярославская отъ Москви. и видъ изъ Краснаго села пришествіе Двинскихъ стрълцовъ во градъ и слыша отъ пана Савастьяна сиблетво и досугъ ихъ, и звло устрашися; и прівзжаеть ко Царю Василію и съ нимъ четыреста казаковъ. и быотъ челомъ Царю Василью за вину свою, и въ предь объщаются за православную въру и за святыя церкви и за него Государя и за всъхъ православныхъ христіанъ главы своя положити, еже и сотвори тако. Разбойницы жъ и кровоядцы волею пріидоша на брань, и неволею жъ дратись сташа, и паки изнемогоша и плещи давше побъгоша; милостями пречистыя Богородицы и святаго пророка и крестителя Господия Іоанна и всъхъ святыхъ и молитвами новаго почестоносца Христова Дмитрія такову поб'єду на супротивныя дарова Богъ, яко ни единому отъ благочестиваго воинства убіену быти, супротивныхъ же безбожныхъ мятежниковъ безчисленное множество падоша, тако жъ и живыхъ руками множество яща, прочіи жъ вси со элоначальники своими отъ царствующаго града посрамлени бъгоша на Коломенское, въ остротъ своемъ съдоща. Царь же Василій возвратися въ свой царствующій градъ Москву, яко побъдитель; воеводы жъ его по острогу ихъ биша три дни, разбити же острога ихъ немогоша, зане жъ въ земли учиненъ крѣпко, сами жъ отъ верховаго бою огненаго укрывахуся подъ землею, ядра жъ огненные удушаху кожами сырыми яловичими; и Бож'ею милостію добръ языкъ у нихъ взяша, и вся ихъ коварства и защищенія до конца узнаша, и учиниша огненныя ядра съ нъкоею мудростію противу ихъ коварствъ, и погашати ихъ невозмогоша, самихъ же злъ убивати, и острогъ ихъ огненными ядры зажгоша. Они жъ окаянийи разбойницы помощи себъ ии чемъ невозмогоша, и острогъ свой оставивше побъгоша; и гнаша жъ во слъдъ ихъ женуще и съкуще, и многое ихъ множество побиша, овъхъ же живыхъ плъниша, иніи жъ по храмамъ и по дворомъ укрывахусь, и тъхъ аки свиней закалающе. Самъ же Болотниковъ съ прочими со злоначальники своими прибъгоша къ Серпухову, въ Серпуховъ же видяще ихъ бъду и неизможение градъ запроша, и непустина ихъ; они жъ бъжаща за Оку ръку, и прибыща въ Калугу и ту съдоша запрошась, иніи же въ Веневъ градъ прибъгше затворишась. И тако, молитвъ ради Пречистыя Богородицы нашей крипкой помощницы и въ бидахъ заступницы, и великаго свитильника пророка предтечи крестителя Господия Іоанна, и святыхъ апостоль, пророкъ и мученикъ и святыхъ чюдотворцевъ Петра, Алексвя и Іоны митрополитовъ Кіевскихъ и Московскихъ и всеа Русіи, и святаго новаго страстотерпца Христова Царевича Дмитрія и всъхъ святыхъ, Богъ избави рабы своя и дастъ побъду на враги своя. Царь же Васплій посылаетъ подъ Веневъ градъ воеводу своего Князя

Стефапа Борисовича Колтовского, силы жъ съ никъ пять тысящь, подъ Калугу жъ посылаетъ Князя Оедора Ивановича Мстиславскаго да Киязя Миханла Васильевича Шуйскаго и съ ними иныхъ воеводъ со иногими силами; ту бо въ Калугь болшой заводчикъ въ сей бъдъ Ивашко Болотниковъ со многими злоначальники своими. По маль же нъколицъ времени прінде изъ Путимля отъ преждепомянутаго богоотступника Петрушки Горчакова, (по спис. Унд. Горчаровскаго) имъ нарицашеся Царевичемъ Петромъ великаго Государя Царя и великаго Князя Оедора Ивановича всеа Русін сыновъ, воевода отъ него Князь Динтрій Телятевской съ силой подъ Веневъ градъ, и силу Московскую Царя Василія разбиша и разгоница; и паки оттуду пойде подъ Колугу на повощь къ Болотникову, хотяше бо такожде внезапнывъ своимъ пришествіемъ, якожъ подъ Вепевымъ, такожде и подъ Калугою Московскую силу разбити, силы жъ ту подъ Калугою велиць суще. И слухъ приде воеводамъ, яко подъ Веневымъ сила разбита Телятевскимъ, и идетъ на нихъ подъ Калугу; бояринъ же и воевода Князь Михайло Васильевичь Шуйской и съ нвиъ иные воеводы съ силою встръчю инъ поидоша, они жъ встръчи противъ себя невъдаше; бояринъ же воевода Князь Михайло Васильевичь Шуйской силу разби и иногое иножество поби ихъ, и зало имло ихъ спаслось убатюще: бояринъ же и воевода Князь Михайло Васильевичь Шуйской паки со встан силани своими подъ Калугу здравъ возвратись.

И не по колицъ жъ времени (по спис. Унд. Того жъ лъта) паки взъ Путимля прінде богоотступникъ воръ холопъ Петруша Горчаковъ пролыгаяся Царевиченъ Петронъ съ силою иногою; Московскій жъ воеводы послаша противу его двухъ воеводъ, подъ ники жъ сим семнатцать тысящь, да встрытять его недопустивь до града и разбіють силы его. Они же Московскін воеводы грѣхъ ради нашихъ вражинь помраченіемъ помрачени быща и умы свонии оскудвща и очима душевныма ослепоша, съ пути истиннаго совратишась и впадоща въ ровъ погибелный, и приложищась ко врагу православныя веры и богоотстушинку къ вору къ Петруши Горчакову (по сп. Унд. Гончарову) и съ нивъ совокупишась на православных христіанъ на пролитіе крови ихъ, и на Христа Господня восташа, ену жъ души свои даша, вскоръ забыша, и пришедъ подъ градъ и напустишась на силу Московскую, и сиаша, и много побиша, и во градъ внидоша въкупь съ Петрушею воромъ къ Болотникову, и другъ друга сатанины угоднике узрѣвша и возрадовашася радостію. Сія жъ видівше Московскін бояре и воеводи Киязь Федоръ Ивановичь Мстиславской да Киязь Михайло Василье-

вичь Сконинъ (по сп. Уид. Шуйскій) съ товариши отъпадщихъ отъ ихъ чину и отъ православной въры воеводъ и отъторгнувшихъ съ собою въ ровъ погибельный седмьнадесять тысящь воинскихъ людей, и паки начаша крище на градониство вооружатись, и градъ тощно осадиша и никако никому изъ града мощно утещи. И бысть у нихъ во градъ гладъ великъ и пужда, многаго ради времени осадного не токмо хлъбъ, но и скоть рогатой и конской весь изьядоша и вси начаща изнемогати и здатись помышляху; понежъ видяху конечную погибель себв не токмо оть гладу, но еще хитроуміемъ ведется подъметь подъ грацкіе станы валь дровянов, сами идуще ко граду за туры предъ собою жь въдоша вножество дровь, аки ствну градскую на сожжение граду, созади убо вилюще дрова и напредь бросающе и тако въпредъ ко граду идуще, самихъ же ихъ со града за дровы ни чемъ вредити не могуть, и тако единъ конецъ дровянаго валу уже и подъ стъну придвигнуша, другаго жъ конца того дни не успъща продвигнути. Но ини глаголютъ то де содъяся тако по измъничью умыслу и снаровки, той де былъ конецъ напередъ веденъ, и какъ де поставили на ихъ подъкопномъ ивств, понежъ подъ то мъсто у нихъ изъ града подкопъ поведенъ и зелье подкачено, и они его тотъ предней конецъ поставя и учали посавдней напередъ довести и ведоша, а того не повели, нощи ради отложиша до утра придвигнути и зажещи въ утре дрова. Онижъ разбонницы и кровоядцы улучивше время своему злому умышленію а къ погубленію православныхъ христіянъ, и тоя нощи зажгоша зелье подъ землею, и тако отъ лютости зелейные поднясь земля и з дровы и съ людьми и с туры и со щиты и со всякими приступными хитростми, и бысь бъда велика и много войска погибоща и смятесь все войско. Во смятенін же томъ вси разбойницы изъ града напустишась сѣчи безъ милости, якожъ гладній волцы нападше расторгающе овцы, стмо и овамо бъгающе спасенія ищуще, но вси смятошась, такожде и вси воеводы устранишась и бъгству въдашась, и все воинство такожде во слъдъ ихъ побъгоща, кто елико можаше; разбоиныцыжъ и богоотъступницы во следъ ихъ женуще и быюще и секуще безъ милости. Аще не бы бояринъ и воевода Князь Михайло Васильевичь Шуйской Скопинъ да казачей атаманъ Истома Пашковъ защищали ихъ; то бы ни единъ не спасся, но вси бы до единаго побиты были; но видъвше они бъду сію силгеніе и страхъ и безпутное бъгство ихъ разсыпное въ рознь, и паденіе своихъ си веліе, и паки охрабришась и Бога въ помощь призывающе и храбро устремишася со страны единыя на женущихъ и біющихъ воиско ихъ, и начаша самихъ ихъ съчи и бити; онижъ богоотступницы, противу ихъ храбрости и мужества стояти не могуще, отъ нихъ отъвращахусь въспятъ. И тако бѣжъ свою спасоща идуще медленнымъ ходомъ, отълучающе отъ нихъ женущихъ и біющихъ и съ ними сами борющесь и бьющеся удержевая ихъ, а своихъ отпушая к царствующему граду Москвѣ, а иные по инымъ градомъ разбѣгошась въ рознь кому куда ближе, а иные дале забѣгоша, нарядъ же подъ градомъ весь остася, и не токмо нарядъ но и оружіе и платіе свое помѣташа; сему жъ сице бысть.

И (по спис. Унд. «Въ лето 7115 году, во второе лето царства Царя Василія) паки по семъ собращась сопротивній зломятежное сонмище себъ градъ и Тулу и Колугу укръпиша и со прежъреченнымъ архизлотворцемъ своимъ Петрушею Горчаковскимъ ту вселишася и многими грады и мастами обовлодающе, и православных в христіянь тяжко озлобляюще, и съ яростію на царствующін градъ Москву паки хвалящесь. Слышавъ же Царь и Великіи Князь Василей Ивановичь всеа Русіи неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звърей стремленіе и вооружащесь самъ на злодыхателное ихъ зѣванье, и шедъ со многими вои и челюсти ихъ разтерза и многіе грады ко своей державъ Московскому Государству обрати, и козими и жоими хитропышными наводивній Тулу градъ взя и преждереченнаго оного разбойника Петрушку, которой назывался сыномъ Царя Өедора Ивановича, того жива ухватилъ и связана къ Москвъ приведе, и по многомъ истязаніи повъсити его повель, и Ивашка Болотинкова и протчихъ мятежниковъ и клятвопреступниковъ взя бесчисленное множество, и къ нимъ безлобивое пастырство благочестія своего показа и встхъ сихъ восвояси отъпусти; митвъ убо отъ злолютыя ярости въ немятежную тишину благимъ наказаніемъ уцьломудрити ихъ и смиреніемъ управити и в разумъ истинный привести, и въ мъсто смерти животъ всъмъ дарова. Онижъ окоянніи шедше паки составища рать, и паки воздвигоша брань больши первыя и въ мъсто тишины дохнуша бурю, яжъ до облакъ воздымащеся и многомятежными претяше дождьми, не водными пролитіи но кровными.

## Плачеве и рыданіе злотекущаго кола в жити.

О ярость злодыхателная о вражда стараго прелестнаго врага! о злоба лукаваго и прегордаго змія! доколѣ тщишись и хвалишися развращати благонравныя умы рода человѣческаго, доколѣ погубляеши доброцвѣтущую Божія твари красоту и тщишись всегда всяцей чести противитись завистію и жизнь ратуеши? приспо

бо желаеши кроткихъ сердца лютостію возъярити и немилосердіємъ располити, на неповинныя же и кроткія кровопролитную брань воздвигнути и убійствомъ руки всѣхъ осквернити и душа погубити. Увы не насыщаемое дно человѣческихъ очей доколѣ всякобразныя злобы на насъ изливаеши! мнитъ бо ми ся подобствоватись злобныя державы темному міродержцу, иже нещадить ни единаго естества твари Божія, но всѣхъ аки левъ рыкая поглотити хотя, сего во злѣ пореваетъ и погубляетъ, а иного во всекозньственно зло воставляетъ. Якожъ и онъ сице о немъ же глаголатися хощетъ.

O новоявлшемься развратникть Тушинть, его же имя нарицашеся дикой ворь Тушинской.

Въ льто 7116 паки инъ звърь подобенъ тъмъ же явися, или ръкши мотриній сихъ воста, на готовое бо селеніе діяволи мечты прінде самъ отецъ лжи сатана; еще бо тогда не вси Русти грады къ Московскому Государству обратишась, отъ него жъ отъпадоша крамолодъющими мятежники. И паки въ той же прежъреченнъй странъ Черниговестей явился нит злобесный кроволакательный пест или человткоядный звтры, нжъ лукавое око отъверзе и злое рыканіе испусти и вся простожительныя люди устраши, а змісобразныя лукавыя и злыя сихъ къ своему кроволитному нраву усвояя приврати, къ нему жъ и паки множество пріндоша Польскихъ людей и Литовскихъ, понеже и си нарицая себе Царевичемъ Княземъ Дмитріемъ Углецкимъ вмѣсто убіеннаго ростриги, глаголюще яко не сего убиша, но ина изкоего въ его мъсто, а сей самый онъ. Аще и судъ Божій въскоръ постиже злобнаго сего пса; но убо конечно увидъща Литовскіе людіе неустроеніе въ Русіи и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Русскую землю, и бысть отъ нихъ злое и тяжкое всъмъ христіаномъ озлобленіе; понежъ и предатели царства и Царя съ ними уже сложищась и крамолу велію во вся грады Рускія устрояху, и на царствующій градъ Москву зѣло належаху и всъ страны Рускія земли немилостиво плъняху. И толико множество Польскихъ людей и мятежниковъ и клятвопреступниковъ Рускихъ собращась, яко и земли покрыватись щиты и воздуху блещатись копіи, брани жъ и крови разливатись всюду; овы убо грады Москвъ тогда придержахусь и Василія Царя славляху, яко жъ Великін Новъградъ и Псковъ и Смоленескъ и Казань; овінжъ Литвів и

О явленін бывшемь, ежь во царство Василія Царя.

Въ четвертое лѣто царства Царя Василія, Октября въ 20 день съ четверга на пятницу, въ полуношную годину въ церкви Архистратига Михаила честнаго его собора, идеже лежаху телеса великихъ Князей и благочестивыхъ Царей Рускія земли, се слышахуся гласи плачевни и шумъ аки нѣкія сопротивоборныя бесѣды, и потомъ бысь псаломскаго священнословія гласъ поющихъ отшедшимъ думамъ въ вѣчныя благодати 118 псалма и со аллилуями, и по семъ съ плачемъ скончася гласъ. Слышавъ же чреды тоя стражіе и прочіимъ повѣдавше людемъ, рекошажъ тогда мнози отъ народа, яко царство Василія Царя въскорѣ съ плачемъ скончатись имать.

Того жъ лѣта мѣсяца Февраля въ 18 день бысь ино явленіе преславно, его жъ вѣрнымъ молчати невозможно, еже убо во обители честныхъ инокинь дѣвическаго общежительства во церкви Пречистыя Богородицы честнаго ея рожества. Въ нощи съ суботы на воскресеніе сырныя недѣли возжеся сама свѣща о себѣ огнемъ небеснымъ предъсвятымъ ея Богородичнымъ образомъ. Сіе жъ слышавше вѣрніи со тщаніемъ текоша видѣти преславнаго чюдеси, молебная совершающи и благодарственныя пѣсни радостно поюще и славу всещедрому Богу возсылающе и Пресвятой его Богоматери; егда жъ бысь третіи часъ дни недѣльнаго, тогда убо зѣлно належащу вѣтру во двери церковныя дохнувшу, и абіе свѣщу самовозженную погаси, бѣ бо велика ношашесь буря; отъ сего убо вознепщевати показатись, яко въ малѣ царствовавшему свѣтяяся благодать мимо иде.

О плыненін Царя Василія и о смерти его и о разореніи града Москвы.

Въ лъто 7119 Іюня въ 17 день въ пятое лъто Царства Царя Василія паки мятежницы злу и велику посреди народа крамолу воздвигнуща, безтудно же и сурово на Василія Царя устремишася и нападоша нань, и немилосердыми руками аки птенца восхитища, и по обнаженіи царскія діадимы въвъдоща его въ монастырь чюда Архистратига Михайла, и облегши его во иноческое одъяніе и предаша во злостражныя руць и хрестіянобуйственныя Польскимъ людемъ и Литовскимъ, они же его ъмше и абіе иноческое одъяніе свергоща съ

него и во изрядныя ризы паки облекоша его, аще и не хотящу ему но нравомъ илънническаго обычая содъяща о немъ, и тако отведоша его въ Литву и со единоутробными братіями его со Кияземъ Дмитреемъ Ивановичемъ къ Жигимонту Королю. И тамо нужнымъ страданіемъ пріяща кончину житія сего и къ въчному царствію невечернему свъту преселися; тамо жъ и братъ его Князь Дмитрей Ивановичь тако жъ пострада и кончину житія сего пріятъ, третій же возвращенъ бываетъ къ Московскому государству. Царствова на Московскомъ государствъ 4 лъта и 2 мъсяцы. 13

## О болрскомъ державствъ Московскаго государства.

По Царъ и Великомъ Князъ Василіъ Ивановичь всеа Русіи пріяша власть государства Руского седмь Московскихъ бояриновъ, но ни чгожъ имъ управлышимъ, точію два мѣсяца власти насладишась; бѣ бо великому междоусобному враждованію тогда належащу, помыслиша жъ убо и совъщаща на Московское государство Литовскаго Королевича Владислава призвати и Царемъ учинити, аще рече оставить въру Латынскую и крестится нашимъ крещеніемъ Греческимъ, на се и послаша къ Королю большыхъ пословъ и людей и отъ всякихъ чиновъ Рускій земли. Древнія жъ лжи проказивыя лестьцы злохитрыя Поляки, аще и мирная совъщеваху но въ сердцы язвы лукавыя ношаху; егда убо во градъ Москву внидоша, тогда и мирная составленія разрушити пачинаху и народъ христіянскій тяжко озлобляху, поне и Рускимъ мятежникомъ на се имъ помогающимъ. Седмочисленныя жъ бояры Московскія державы всю власть Рускія земли предаша въ руцѣ Литовскихъ воеводъ, оскудъща бо убо премудрыя старцы и изнемогоща чюдныя совътники и отъя Господь кръпкія земли, всежъ сіе Богу на ны попущающу, за премногое наше прегръщеніе.14

Того жъ лѣта Марта въ 19 день изліяся фіялъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе. Падоша тогда высокозданіи домовѣ, ижъ красотами блистающесь, огнемъ поядошася; и вси мудроверхія церкви, еже преже божественною славою сіяюще, скверныма рукама до конца разоришася; и множество христіянскаго народа мечи плеча Литовскаго разсѣкошася, а иніи отъ домовъ своихъ и отъ града скокомъ бѣжаша, понеже спастися хотяху, прочии жъ во градѣ осташа, плѣненіемъ супостатныхъ рукъ тако же порабощени быша. И тако Литов-

скія люди обладаша Москвою 2 лета и месяцы 6, бедножъ; поне и Рускія люди неотступиша и убивающи многихъ, аще убо изъгубивъ свое достояніе, но и паки свое отечество взыскати хотяху, яко же и бысь. 15

# О Гермогенть Патріархть и о кончинть его.

(Здісь разсказывается о Патріархів Гермогенів точно также какку Арцыбашева въ повіствованіи о Россін Томъ III. стр. 305. приміч. 1603, а посему здісь не повторяется.) 16

О владъніи Москвы отъ Литовскихъ людей и паки о взятіи ся Рускимъ людемъ.

Въ лета въняже Литва объвладение градонъ Москвою. Тогда слевлящесь въ Москвъ ими Жикгимонтъ Король Полъской, а надъ прочин грады и надо всеми людии ратными Рускія земли власть пріяща оть Московскихъ бояръ большихъ Князь Диитрей Тинофеевичь Трубецкой да воевода Прокопей Ляпуновъ Рязанецъ; и пришедши со иногии людин подъ Москву и взяша у Литвы большей посадъ да каменной градъ белой, имянуемый Царевъ городъ, тогожъ лета Марта въ 27 день, а Литва обладаше въ Китай градъ и въ Кремлъ. И тако препроводися не нало время, облежаху же вои Рустін свой градъ н брахуся съ супостатами присно, пріяти же его немогуще, дондежь отъверзеся дверь милосердія щедроть Господнихъ. Да съ ними жъ со Княземъ Дмитреемъ Тимофеевичемъ Трубецкимъ да съ Прокопемъ съ Ляпуновымъ воевода же надъ Казацкими полки былъ Московской служилой рохмистръ панъ Иванъ Заруцкой. И сей бысь не не храбръ и сердценъ лютной, нравонъ лукавъ, понежъ къ чести позавиде Прокопію и злую крамолу нань состави; и преданъ бысь въ кровоядныя руць злочинному сонмищу, идь же безъ зла не спять. Сінже аки не милостивіи волцы восхитиша и лицъ поля кровію его очервленища, аще и мнози тогда сущи въ воинственныхъ народа Прокопія ради опечалишась, но ничто жъ о животь его успыша. И бысь тогда великое уныніе и мятежъ во всей Руси, понеже велице злобъ христіянскому народу належащи прещенія ради невърныхъ и насилованіе ратныхъ. Аще не быша прекратилися дніе тв. не бы убо спаслась по глаголющему всяка плоть; но есть Богь близь всемь

призывающимъ его во истиннъ, по великой воспростираемъ убо милости своей даруеть ко здравію врачеванія. Воздвизаеть бо накоего отъ христіянскаго народа мужа рода не славна но смысломъ мудра, его жъ прозвание нарицаху Козма Мининъ, художествомъ бяше прежъ говядарь; сей по случаю чина среды своея бысь начальникъ въ то время судныхъ дълъ во братіи своей, рекше посадныхъ людей, въ Нижномъ Новъградъ. Видъ тогда насилуемы многи и зъло оскорбися и поболь Заровавелски душею за люди Господня, всемогущаго Бога въ помощь призва и молвь безчисленныхъ печалей на ся пріять, и тако ношашесь тогда бурями различныхъ попеченій аще неискусенъ стремленіемъ, но смѣлъ дерзновеніемъ; собравъ убо отъ народа многая сокровища сребра, и одари люди ратныя оброки довольными, и сице собра полки многія и военачальника искусна во бранъхъ Князя Динтрея Михайловича Пожарскаго надъ всеми быти совосприподоби, самъ же никогда отълучась, аки древній Гедеонъ всѣхъ сердца на сопротивныя укрѣпляя. И тако со многими вои подъ Москву прінде, и благимъ добронравіемъ своимъ аки солнечнымъ любовнаго луча свътомъ военачальники совокупи и всъхъ храбрыхъ благочестива воинства воедино собра, и тако Содътелевымъ промысломъ всесильныя же его и непобъдимыя десницы кръпостію и воеводствомъ разгнашася темныя облацы толикихъ великихъ належащихъ золъ. Приступиша со устремленіемъ на брань многокознеными орудін ко стьнамъ града. И пріяша вои Рускія Москву въ лѣто 7121 Октября въ 24 день на память Святаго мученика Арефы. Потомъже и кръпкій Кремль градъ пріяша и множество Польскихь и Литовскихъ людей побиша, и всея земли Рускія начальнаго крамольника Федку Ондронова жива яша, и по многомъ истязаніи объщенъ бысь, и прочихъ мятежниковъ умучища съ нимъ, воздасть бо ся воздаяние ихъ имъ, рекше врагомъ на вражды ихъ и помраченію ихъ; зане прежъ многихъ гоняху, потомъ тогда сами въ пагубу течаху и злъ скончахуся.17

Царство Государя Царя и Великаго Киязя Михаила Федоровича всеа Русіи Самодержца.

Въ лѣто 7121 Марта въ 14-й день паки сыновѣ Рустіи пріемлють въходъ отъческа достоянія древній градъ Москву, паки наста весна благодатнаго бытія и простирается струя свѣтлотекущаго
житіа, еже нами часмаго упованія великаго Бога свѣть возсія, и того

благоволеніемъ оть конецъ того Русскія земли и до конецъ ся народи православія малін и велицыи богатін и нищін старыя же и юныл богатно разумъніемъ отъ иже всъмъ дающаго жизнь обогатившися, а свътомъ добромыслимаго совъта купно озарившись. Аще бо убо и разнородными мъсты людми но яко едиными ръкоша усты, и въ дальномъ несогласіи житія растоятельствъ бысть аки согласенъ совыть воедино равеньствъ. Изволиша бо смысломъ избравши словомъ и учиниша дъломъ еже добръ совътъ сотвориша; бъ бо убо не человъческимъ составленіемъ но Божінмъ строеніемъ, его жъ молиша и просиша Государя себъ на престолъ царствія Московскаго государства Царя Михаила Федоровича, иже бысь по сродству племянникъ Паря и Великаго Князя Федора Ивановича всеа Русіи по матери его Царицъ и Великой Княгинъ Анастасін Романовны, яже бысь супруга Паря Ивана Васильевича. Пріндошажъ тогда всеа Рускія земли велможи Князъ и бояре и дворяне и всъ стратизи, иже во храбростъхъ сіяюще, и ратные лики и всякихъ чиновъ приказные люди и изо встхъ городовъ избранныя роды, и вси купно отъ мала и до велика православные христіяне во градъ глаголемый Кострома к Михайлу Федоровичю; ту бо тогда ему пребывающу и съ матерію своею съ великою старицею инокою Марфою; къ ся же ногама вси припадающе со слезами биша челомъ и просиша у нее, дабы благословила сына своего на престолъ царствія Московскаго государства, еже быти елу Царемъ, сродственнаго его ради союза Царскихъ искръ и по благовъстію еже отцу его благовърному болярину Феодору Никитичю блаженныя памяти Царемъ и Великимъ Княземъ Феодоромъ Ивановичемъ всеа Русіи. Онажъ едва слезнаго ради великаго народа моленія ня се приклонилася, бъ бо Государь младъ, а время тогда обуреваемо и люди строптивы рекше волнуемы, но обаче положи упованіе и надежду на всемогущаго Бога не презръ многихъ слезъ; и вопросить у своего сына Михайла Федоровича, пачежь и благословляеть его быти Государя въ Рустен земли Царя и Великаго Князя Михайла Федоровича всеа Русін. И тогда пріемлеть Богомъ порученной ему Московскаго Государства скипетръ державія, и нача правити мудрокориный царствія корабль, и бысть православію глава и богозрачному благочестію начало и Государь всемъ православнымъ, име подсолнечнымъ теченіемъ, и всему православному христіянству начася Боговънчанный Царь и Великій Князь Михайло Феодоровичь всеа Русіи Самодержецъ. Аще бо и отъ прежде Царствовавшихъ дер. жава отечественная его пресечеся, аки доброрастное и красноцвь-

тущее древо еже тъснотвами лютыя зимы увидши смирися; но нынъ паки при лътней теплотъ и свътлости усмъхнувшися и процвъте преславна, еже и великое мъсто и многонароднаго христіянства селеніе, еже есть мати Русскимъ градовомъ Москву, юже отъ невѣрныхъ Латинъ планеніемъ запустошенную и отъ Русскихъ мятежниковъ тяжкимъ озлобленіемъ осквернившуюся и осиротъвшую, паки младозрачну тогда аки предобрую отроковицу и преукрашенную невъсту сотвори. Апостольская же и соборная святая церковь паки пріемлеть своего украшенія доброзячную ліпоту, паки солице правды свътлую лучію благости своея намъ возсія, имъ же видъща вси свъть великъ сладостныя тишины свободный день; отъя бо отъ насъ Господь Богъ нашъ укоризну нашу всю и странескъ страхъ и дарова державному во крипости достоянія его и побиды на враги царствующему поручи, ему же буди благопребывателно и мірно и многольтно здравъствовати и во всякомъ благоденствін и радости расти и множествовати. Въ лето 7121 Іюля въ 1 день венчанъ бысть царскою діядимою Государь Царь и Великій Князь Михайло Федоровичь всеа Росін въ соборнъй и Апостольстьй церкви Пресвятьй Богородицы честнаго и славнаго ел успънія въ царствующемъ градъ Москвъ; а Московскихъ боляръ и всякихъ чиновъ людей, которые съдъли въ Москвъ в осадъ съ Литовскими людьми, и которые были въ Литвъ у Короля и въ Тушинъ и въ Колугъ и при воръ въторолжывомъ Дмитрев, и техъ Государь всвхъ пожаловаль для своего Царскаго венца наппаче свыше перваго по ихъ достоинству честію и по пожиткамъ. И совокупися вся земля Русская ему Государю служити; и Божіею милостію и Пречистые Богородицы и Московскихъ чюдотворцовъ ходатайствомъ и умоленіемъ и его благочестиваго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Федоровича всеа Русіи съчастіемъ преста въ Русскомъ Государствъ всеснъдная человъческая пагуба, православнаго христіянства кровопролитію и всякому воровству и лживымъ Царевичемъ конецъ бысть.

Того же льта посылаль Государь боярина своего Князя Дмитрея Мамъстрюковича Черкаскаго. Онъ же шедъ взяль три городы Вязму, Бълую, Дорогобужъ; и пришедъ ста подъ Смоленскимъ и много ратовася около Смоленска и за рубежемъ Литовскимъ.

Въ лѣта 7123 году пріиде Турскій Царь Совдовлей съ великимъ воискомъ своимъ на Литовскаго Короля воиною за лживую его похвалу на Московское Государство, и повоевалъ многіе Литовскіе села и жилища, и Дунай ріку великую перевезся на Литовскую страну, и Подолскую землю возле Дунай ръку повоеваль и много Литовскихъ людей побили и посъкли, и семь городовъ въ Подолской земль Литовскихъ взяль. И гонца своего Турской Царь къ Москвъ послаль, а велъль Московскому Царю съ Литовскить Королемъ розмиритися и прінтти Московскому войску отъ Москвы съ своей стороны на Литовскаго Короля воиною, и Литву потеснивъ и отольемъ кровь христіянскую и лживую похвалу Литовскаго Короля на Московское Государство, и ему Королю отоистинъ. И Государь Царь и Великій Князь Михайло Федоровичь всеа Росіи Турскаго посла отпустилъ съ Москвы честно з дары великими честными; и писалъ къ Турскому Царю честно, хотя съ нимъ совътъ держати, а на Литовскаго Короля войска своего Московскаго непослаль, что еще батюшко его Великій Государь Филаретъ Никитичь въ Литвъ полоненъ, и чтобы Король смерти его злой не предалъ, и хотя Государь батюшка своего изъ Литвы къ Москвъ здрава выручить. А Король Литовскій тогда и съ Королевичень своинь оть Турскаго Царя устрашилися велми, и хотя Король обжати въ Невицы, а Королевичь заперся въ Смоленскъ градъ; и въ то время пригоняли гонцы изъ Турскіе земли к Турскому Царю, что де въ Турской земль промежу собою учинилося смятение великое, бысть промежь собою ста и война великая; и Турской Царь со вставь своимъ воинствомъ поиде во свою землю, и Литовскіе городы, кои взяты были въ Подолской земль, всь покинуль; и Литовской Король съ своимъ Королевичемъ опять въ Литвъ въ своей укръпился.

Въ лѣто 7124 году сходилися подъ Смоленскимъ Государевы послы боляринъ Киязь Иванъ Михайловичь Воротынской да бояринъ Князь Алексъй Юрьевичь Ситцой, да окольничей Артемій Васильевичь Измайловъ, да съ пими діякъ Иванъ Болотниковъ съ Литовскими послы о мирномъ поставленіи; и не составивше міра разыдошася.

#### Освобожденіе Великаго Новаграда.

Въ лѣто 7125, Государь Царь и Великій Князь Михайло Федоровичь всея Росіи свобожаеть свою отъчину богоспасаемый Великій Новъградъ и съ пригороды отъ Нѣмецъ посольствомъ окольничего Князя Данила Ивановича Мезецкого съ товарищи, и съ Нѣмцы мирное поставленіе учиниша Ивань городъ, Яму, Копорію, Орешекь Нѣмцомъ повелѣ замирити. Того же году Марта въ 13 день пришли послы въ Новъгородъ Князь Данила Ивановичь Мезецкой да Алексѣй Ивановичь Зюзинъ да діяки Никула Новокщеновъ да Добрыня Семеновъ въ четвертокъ вторыя недѣли великаго поста въ десятый часъ лни, а Нѣмцы вышли изъ города того же дни въ вечерѣ; а пословъ встрѣчали Исидоръ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ со кресты образъ Пречистые Богородицы списанъ съ Тихвинскіе чюдотворные иконы Одигитрея, которой на посольствѣ былъ.

Того же лѣта приходилъ Королевичь Литовской Владиславъ, и взялъ Дорогобужъ и потомъ Вязму, и стоялъ зиму всю в Вязмѣ.

Въ лѣто 7126 г. приходилъ Королевичь подъ Борисовъ и стоялъ немного, и приходилъ подъ Можайскъ и ничто же успъ.

Въ лѣто 7127. Сентября въ 25 день приходилъ Королевичь подъ Москву, и стоялъ отъ Москвы въ 16 верстъ въ Повшинскихъ лугахъ, а изъ Коломенскаго приходили въ Москву 12,000 Черкасовъ Запорожскихъ Сентября въ 27 день, и съ ними бой былъ у Пречистой Донской, того же дни другой бой съ ними былъ за Москвою рѣкою подъ Дорогомиловымъ. Сентября въ 30 день съ среды на четвергъ на Покровъ Пречистъй Богородицы и приступъ былъ Королевичю къ Москвъ ко Арбатскимъ воротамъ; и Божіею милостію и молитвами Пречистые Богородицы въ тотъ приступъ много Литовскихъ людей побіенно бысть. Октября въ 11 день пришла Литва о миру къ Москвъ; и съходилися Государевы бояре трижды и разошлися ни на чемъ.

Того же мѣсяца въ 26 день отъиде Королевичь отъ Москвы и шедъ сталъ по Переславской дорогѣ за Троицею въ селѣ Рогачевѣ. Но-ября въ 1 день Государевы бояре ходили съ Москвы и составища съ Литвою миръ въ Троицкомъ селѣ въ Деулинѣ на 14 лѣтъ; и по-иде Королевичь со всѣми Литовскими людьми въ Польшу.

Того же лѣта принесенъ бысть изъ Литвы въ Можайскъ образъ великочюдотворца Николы, иже на вратѣхъ.

Того же лѣта Апрѣля въ 1 день преставися великого Новаграда митрополитъ Исидоръ на Москвѣ.

Освобождение Государева отца преосвящениаго Филарета Никитича митрополита Ростовскаго и Ярославскаго.

Того же году Государь Царь и Великій Князь Михайло Федоровичь всеа Росіи послаль пословь своихь боярина Федора Ивановича Шереметева съ товарищи на Вяземскій рубежъ на договоръ съ Литовскимъ Королемъ, прошати отца своего Великого Государя преосвященнаго Филарета Никитича митрополита Ростовскаго и Ярославскаго; и милостію Божію и его Государскимъ счастіємъ отца своего изъ Польскихъ и Литовскихъ рукъ свободи, и пріять во царствующій градъ Москву честне Іюня въ 14 день, а Литовскихъ людей полковника Струса и рохинстровъ и иныхъ многихъ людей, которые взяты въ Москвъ въ осадъ, повель Государь Цорь отдати въ Литву. Да съ Филаретомъ же Никитичемъ вывхали Московскихъ бояръ Князь Иванъ Ивановичь Шуйской да Михайло Борисовичь Шеннъ съ сыномъ, да діякъ Томило Луговской, да съ ними же выбхали Московскіе многіе бояре и діти боярскіе и всякихъ людей многое множество, а Князя Василья Васильевича Голицына вывезли изъ Литвы его тъло мертвое къ Москвъ.

О пришествін Іерусалимскаго патріарха Феофана.

Того же году преже пришествія Филаретова митрополита въ Москву, Божінит изволеніемъ и судомъ пріиде отъ Господня гробу вселенскій святтий Феофанъ патріархъ святаго града Іерусалима и всея Палестины, соверши Государева Царева отца преосвященнаго Филарета Никитича митрополита Ростовскаго и Ярославскаго на патріаршество съ другими митрополиты и архіепископы и епископы Московскаго Государства и всеа Росіи, въ царствующемъ градъ Москов въ соборной церкви Пречистыя Владычицы нашея Богородицы честнаго и славнаго ея Уснънія.

Того же льта Іюля въ 22 день поставленъ бысть Новуграду интрополить Макарій.

Въ лѣто 7133 Сентября въ 2 день Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Федоровичь всеа Росіи сочетася законнымъ бракомъ, понялъ Князь Володимерову дщерь Долгорукого Марію.

Того жъ году Генваря въ 6 день преставилася Царица и Великая Княгиня Марія Володиміровна.

Въ лѣто 7134 Февраля въ 3 день женися Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Федоровичь всеа Русіи вторымъ бракомъ, понялъ за себя Лукіянову дщерь Степановича Евдокею Стрешнева.

Того же лѣта Маія въ 3 день, за умноженіе нашего согрѣшенія, въ царствующемъ градѣ Москвѣ бысть пожаръ великъ зѣло и страшенъ: въ городѣ Кремлѣ церкви Божіи со всякимъ Церковнымъ украшеніемъ, и Государевъ дворъ, и патріарховъ, и дворцы запасы, и приказы каменные, въ нихъ же многая Государева казна и дѣла всякіе, и житнишной Государевъ дворъ и конюшны, и боярскіе дворы всевыгорѣло; и въ Китаѣ городѣ потому жъ церкви Божіи каменные и древяные и монастыри и торги всѣ каменные и древянные лавки и всякихъ жилецкихъ людей дворы выгорѣли всѣ безъ остатку, и отъ жару храмы каменные и полаты многіе неустояли.

Въ лѣто 7134 Сентября въ 12 день переставися великого Нова града митрополитъ Макарій.

Того жъ году Октября въ . день поставленъ бысть въ великій Новъгородъ Кипріянъ митрополить, а взять съ Крутицъ. Того жъ лѣта Апрѣля въ день родися Государю Царю и Великому Князю Миханлу Федоровичу всеа Русіи дщерь Царевна Ирина Михайловна, отъ благовѣрной Царицы и великой Княгини Евдокѣи Лукіяновны.

Въ лѣто 7136 Апрѣля въ день родися Государю Царю и Великому Князю Михаилу Федоровичу всеа Росіи другая дщерь Пелагѣя Михайловна отъ Царицы и Великой Княгини Евдокѣи Лукъяновны.

Въ лѣто 7137 Февраля въ . день преставися царевна Пелагѣя Михайловна.

Того же лѣта Марта въ 10 день родися Государю Царю и Великому Князю Михайлу Федоровичу всеа Росіи сынъ царевичь Алексѣй Михайловичь отъ Царицы и Великой Княгини Евдокѣи Лукъяновны. Тоеже вѣсны въ водопольѣ въ Великомъ Новѣгородѣ рѣка Волховъ иде въ спять 10 дне. Тоя же весны Апрѣля въ день бысть на Москвѣ пожаръ великъ. Въ лъто 7137 прінде къ Государю Нарю и Великому Князю Михайлу Федоровичу всеа Росіи отъ Густава Короля Свитского посоль Александръ Рубецъ, а бываль онъ Руской человъкъ Смольянинъ посадцкой человъкъ, а Свитцкой Король взялъ его въ Литвъ какъ поминалъ городы Литовскія, а прислалъ съ нимъ полонениковъ къ Государю Турскихъ и Крымскихъ людей, которые пойманы въ Литвъ исъ полону. Государь же его и патріархъ пожаловали и отъпустища его къ Королю, а тъхъ полонениковъ пожаловалъ Государь и отъпустилъ по своимъ землямъ.

Того же году пріндоша къ Государю Царю Свитцкіе послы отъ Короля Густафа Адолъ Фастемъ, чтобы Государь съ нимъ стояль на Литовскаго Короля. Государь же имъ повель отказати, что съ Королемъ Литовскимъ въ миру, и во христіянскомъ государствъ того неповелося, что нарушить крестное цълованіе, а какъ примирные льтъ выдуть, и Государь не потерпить своему недругу.

## О пожаръхъ Московскихъ.

Премилостивый же и Прещедрый Человъколюбивый Господь Богъ нашъ, не хотя созданія своего до конца погубити видя человъческое поползеніе ко грѣху, и того ради всячески отъвращая насъ и отводя отъ всякихъ неподобныхъ дѣлъ, и многораздичными образы и грозными знаменми яростно устрашая насъ, и возвращая насъ на путь заповъдей святыхъ его. Бысть убо того же 137 году въ пятокъ свѣтлыя недѣли на Москвѣ загорѣшася въ Чертольѣ, и выгорѣло по самую Тверскую улицу и за Бѣлымъ городомъ погорѣша слободы; помале же времени загорѣся на другой странѣ Пеглинной, на Покровкѣ у Николы у Столпа и въ иныхъ многихъ мѣстѣхъ быша пожары великія; паки того же лѣта бысь вихорь великъ и дождь презеленъ и громъ престрашенъ и молнія преужасна, и со иногихъ церквей главы и кресты буря срывала и храмины многи разлома и съ мѣста на мѣсто пренесе.

Въ лето 7138 месяца Іюля въ 14 день родися у Государя Царя и Великаго Князя Милайла Федоровичя всеа Росіи дщи Царевна и Великая Княгиня Анна Михайловна.

Въ лѣто 7141. Іюня во 2-й день родися Государю Царю и Вешкому Князю Михаилу Федоровичу всеа Росіи сынъ Царевичь Иванъ Михайловичь.

Въ льто 7142, Октября . день преставися Государственнъйшій патріархъ Филаретъ Никитичь Московскій и всеа Росіи, быль на претоль патріаршествить 14 льть и 3 мьсяца и 9 дней. Того же году поставленъ бысть святьйшій Іоасафъ патріархъ Московскій и всеа Россіи. Во 143 году Декабря 17 день преставися Киприянъ игрополить Великаго Новагорода, быль на митрополін 8 лѣть поль 2 мъсяца. Того же году поставленъ бысть святъйшимъ патріархомъ оасафомъ Московскимъ и всеа Росіи Новуграду митрополить Авфовін. Во 143 году Генвяря въ день преставися Царевичь Князь Іванъ Михайловичь. Во 149 году Ноября 29 минувше съ субботы съ воскресенію въ 8 часъ нощи преставися святьйшій Іоасафъ патрірхъ Московскій и всеа Росіи, быль на патріаршескомъ престоль затъ и мъсяцъ. Въ льто 7150 году Марта въ 27 день въ 5 нетьли поста поставленъ бысть святьйшій Іосифъ патріархъ Московжій и всеа Росіи, преже быль Симонова монастыря архимадрить. Во 152 году Генваря въ . день пришелъ къ Москвъ Датскіе земли боролевичь Вольдемаръ Христіанусовичь.

## Преставление Государя Царя и Великаго Князя Михаила Федоровича всеа Росіи.

Въ лѣто 7153 Іюня съ 11 числа въ мѣсто праздитственнаго торкества дни ради Царскаго рождества внезапная скорбь, въ мѣсто свѣтнаго пированія Царское погребеніе, въ мѣсто красного ликованія и гладкія вечери наиде на ны нощь велія плача и рыданія; Божіими неизреченными судбами представися тоя нощи Государь Царь и Веникій Князь Михаилъ Федоровичь всеа Росіи Самодержецъ съ своихъ именинъ съ суботы на воскресеніе въ первой четверти четвертаго часа; и бысть въ царствѣ Московскомъ во всѣмъ христіянскомъ народѣ о немъ Государѣ Царѣ скорбь и печаль велія зѣло.

Царствова Государь Царь и В. К. Михаилъ Оедоровичь всеа Росін на Московскомъ Государствъ 32 лъта. Въ туже недълю погребенъ бысть со слъзами и воплемъ многимъ съ великою честію въ церкви Св. Архангела Михаила, идъже Царь Иванъ Васильевичь и сынъ его Оедоръ Ивановичь и чада его. Царство Государя Царя и В. К. Алексъя Михайловича всеи Росіи Самодержца.

И абіе по той скорби бысть и радость велія; Господь Богь дарова намъ на Московское Государство Царя сына его, Государя Царя и Великаго Князя Алексвя Михайловича всеа Росіи Самодержца.

На утрій же въ недѣлю, Іюля въ 13 день, крестъ ему Государю цѣловали бояре и дворяне и всякихъ чиновъ люди Московскаго Государства.

Того же льта Августа къ 18 числу въ нощи преставися благовърная Царица и В. К. Евдокъя Лукьяновна. По смерти Государя Царя и Великаго Князя Михайла Өедоровича всеа Росіи точію пожыве 5 недъль. И погребена бысть честно въ монастыръ.

Въ льто 7154 Сентября въ 28 день вънчанъ бысть Царскою діадимою на царство Московскаго Государства Государь Царь и Великій Князь Алексьй Михайловичь всеа Росіи Самодержецъ святьйшимъ Іосифомъ патріархомъ Московскимъ и всеа Росіи, въ соборньй велицей церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и присно дъвы Маріи честнаго и славнаго ея успенія, въ царствующемъ и
преимънитомъ градъ Москвъ.

\* Съ 71 страницы, съ Царствованія Михаила Федоровича до конца въ подлинной рукописи писано послів другимъ почеркомъ,

# ТО ЖЕ СКАЗАНІЕ ПОМЪЩЕННОЕ ВЪ ХРОНОГРАФЪ.

Царство Государя Царя и Великаго Князя Федора Ивановича всея Россіи самодержца.

Въ лето 7092 года, по Государъ Царъ и Великомъ Князъ Іоаннъ Васильевичь всеа Россіи Самодержць, воспріимъ скифетро Россійскаго Государства благородный сынъ его, Государь Царь и Великій Князь Өсодоръ Іоановичь всеа Россіи Самодержецъ. Тогда во всемъ царствін его благочестіе крепце соблюдашеся, и все православное христіанство без мятежа и въ тишинъ пребывающе и другь со другомъ свътло и радостно ликующе. Ему же всечестная и предобрая бысть супруга Царица и Великая Княгиня Ирина, дщерь иткоего отъ вельможъ великаго болярина именемъ Оедора Годунова, яже всъми благонравными добротами точна бысть и тезобытна Евдоків Цариць супрузв Осодосія юнаго Царя Греческаго. Благовърный же Государь Царь не точію въ телесныхъ добротахъ сіяше, но и душу мужественву являя и благодатьми свътящуся, отъвсюду правдою и цъломудріемъ украшающе себъ, лети жъ и лукавства и всякого зла отънюдь всяко ненавистенъ бысть. Преждереченный жъ благовърный боляринъ Никита Романовичь не помнозе времени отъпде ко Господу. И по немъ ближин пріятель бысть Государю Царю боляринъ и конюшей Борисъ Өедоровичь Годуновъ, братъ Царицы и Великія Княгини Ирины Өедоровны, иже Государю Царю и Великому Князю Өедору Ивановичу шуринъ бысть, зъло проразсудительное къ народамъ мудроправльство показа, но обаче убо и царстей чести зависть излія; и сего ра-

<sup>\*</sup> Хронографъ по почерку письма относится къ 2-й половинѣ XVII вѣка. Онъ находитея въ библіотек В. М. Ундольскаго.

ди не точію ближнихъ и сродныхъ Цареви царствующаго града Москвы отыгнати сотвори, но и честь Царскую всяко на ся привлече и во всемъ державному точенъ творяшеся.

Въ льто 7093 года Государь Царь дастъ во одержание брату своему родному не единой матери Царевичу Диитрію Ивановичу градъ Угличь съ пригородки и со увзды, и повель ему тамо быти и същтерію своею Царицею Маріею; глаголють жъ нѣцы, яко тако быти ювель Государь Царь совьтомъ шурина своего Бориса Ослоровича Годунова. Въ льто 7094 года премудрый грамотинь Діонисій интрополитъ Московскій и всеа Росіи да Кпязь Иванъ Петровичь Шуйской и протчін болшихъ боляръ и отъ вельножъ Паревыхъ падать н гости Московскіе и всь купецкіе люди учинища совыть и укрыпишася между себе рукописаніемъ, бити человъ Царю Государю в Великому Князю Өеодору Ивановичу всеа Росіи, чтобъ ему Государю вся земля царскія державы своея пожаловати, пріяти бы ему вторый бракъ, а Царицу перваго брака Ирину Оедоровну пожаловати отъпустити во иночески чинъ, и бракъ учинити ему Царскаго ради чадородія. И таковый совыть увыдавь шуринь Царевь Борись Годуновъ, и присовокупивъ себъ многими дары змісобразныя дств здыхъ совътниковъ, и люто аки звърь разстерзаетъ сихъ совокупленіе, Діонисія митрополита съ престола Московскія митрополи отгна и повельша ему быти въ монастырь у Спаса на Хутынь, а на его пьсто возведенъ бысть на престолъ Московскія митрополи Иевъ силренномудрый. (Далъе слъдуетъ слово въ слово противъ перваго скаванія съ 2 до 4 стр. съ словъ. «И видя себе по среде Парскаго» со словъ. «славобесныя утробы своея неудоволи».)

Того жъ лѣта Государь Царь повелѣ на Москвѣ градъ каменной около болшаго посаду подлѣ земляные осыпи, а дѣлали его 7 лѣтъ и нарѣкоша его Царевъ градъ, а мастеръ былъ Рускихъ людей именемъ Конъ Өедоровъ.

Въ лѣто 7095 года Царь Государь посла съ Москвы воеводу Даніила Чюлкова со многими воинскими людми въ Сибирь; они же доидоша до рѣки Тоболу и прійдоша до рѣки Иртыша, и поставища городъ, и нарекоша Тоболскъ, въ мѣсто царствующаго града Сибири бысть сей градъ Тоболескъ; по неже ту побѣда и одолѣніе на окалиныхъ Бесермень бысть, паче же и въ мѣсто Царствующаго града причтеся. Въ лѣто 7096 года прійде къ Москвѣ Констянтина града патріархъ Еремій и съ нимъ митрополить да два епископа, и благословилъ и поставилъ на Москвѣ митрополита Іева патріархомъ первынъ въ Московскомъ Государствъ, а въ Великомъ Новъградъ поставина архіенископа Александра первымъ митрополитомъ Великому Новуграду, а Ростову Варлама, третьяго митрополита въ Казань, а четвертаго на Крутицы. Того жъ лъта Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Ивановичь всеа Росіи Самодержецъ ходилъ воевати на Нъмцы Ливонскія; и Нъмцы учиниша миръ съ Государемъ и отъдаша ему Московскія грады Иванъ градъ, Яму и Копорію. Тогда жъ подъ Ругодивомъ на приступъ убиша Нъмцы Государева воеводу Князя Ивана Юрьева сына Токмакова.

Въ лѣто 7099 О люте востаетъ тонже Борисъ и вооружается убійствомъ на своего Государя Царевича Князя Димитрія, не хотя оставити наслѣдника отеческому ихъ престолу по немъ, желая царства себъ получити; многожды же и смертоноснаго яда вкушеніе злотворнымъ умышленіемъ посылая къ нему, злую смерть нанося ему, онъ же вся сія съ радостію прінмаше, въдый яко ничто жъ успъеть сила вражія противу силы Божія. Сія жъ видѣвъ дукавый рабъ той, яко ничтожь успъ сотворити ни чемъже зла ему благочестивому Царевичу, тажъ посла во градъ Углечь злосовфтниковъ своихъ и рачителей, діака Михайла Битяговскаго да сына его Данилка Битяговскаго да племянника его Никитку Качалова, и повель тое Царскую младорастущую и красноразцватаемую ватвь отъторгнути, благсвърнаго Царевича Димитрія, яко несозрѣлаго класа пожати, младенна незлобива суща смерти предати, и яко агица заклати, и нарекова имъ образъ благочестія претворити. Посланін жъ они отъ завистника Бориса Годунова, на Угличь пришедше сокровенный злый умысель и совъть въ себъ носящи, не милостивіи же они юноши отътоль искаше подобна имъ времени, да смерти предадятъ святаго и благочестиваго Царевича, еще бо ему сущу осмолътнымъ возрастомъ. Внезапужъ изшедшу святому отроку по дътскому обычаю на играніе; абіе же яко волцы немилостиви злочестивіи тін юноши нападше па святаго, единъ же отъ пихъ извлекъ ножъ напрасно удари святаго по вый его и преръза гортань ему, яко агица не злобива смерти преваша, мъсяца Маія въ 15 день, на память преподобнаго отца нашего Пахонія великаго. Беззаконнін жъ они убійцы печестивы отмщенія крови праведника въ тожъ время пріяша, отълюдей града того побіени быша. Святая жъ душа благочестиваго и добропобъднаго мученика Цаевича Димитрія возлітевъкъ селомъ небеснымъ и ко престолу трисолечнаго божества и неизреченныя божественныя оныя и недомы слимыя видьніемъ заря наслаждаяся воспріятія, честное его и страдалческое тьло на земли оста обагрено кровію, сіяя яко солице, положеножь бысть въ томъ же градъ Угличъ въ церкви боголъпнаго Преображения Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа. Паки той жъ Борисъ нача въ сердцы безпрестанно желанісиъ желати, и яко негасивымъ огнемъ горъти къ державству Московскаго Государства и всея великія Росін, по вся дни и нощи неусыпно повышляя, како и комиъ начинанісить начати на Царскій престолть восходити и свое желаніс получити безъ сраиоты. И прежде нача испытовати иногиин волжы и звъздословцы, отъ многихъ странъ и языкъ собирая и приводя къ себъ па Московское Государство Царскинъ именемъ, и вопрошая мочно ли ему доступити престола Царскаго и быти Царемъ? они же его видя желаніе великое о семъ и въ болшее чаяніе и радость вводяху его, сказующе ему, яко родися въ ту нощь Царскую и будени Царь въ Великой Росіи; и ти глаголющи тако честь и жалованіе пріемляху отъ него веліе на мало время, потомъ же коварно и потасню смерти предая ихъ.

Въ лѣто 7100 года Государь Царь посла боярина Княза Өедора Ивановича Мстиславскаго съ товарищи въ Свицкую землю, и понлън-ли, взяли 7 градовъ.

Въ лѣто 7101 года Декабря въ 24 день былъ у Государя Цара и Великаго Князя Өедора Ивановича посолъ Иверского Цара Александра Арамъ Князь да архимандритъ Кирилъ.

Въ льто 7106 года Генваря въ 7-й день угасе свыща страны Русскія, померче свыть православія, Государь Царь и Великій Князь Осодоръ Ивановичь всея Росіи самодержецъ прісилеть нашествіе облака смертнаго, оставляєть Царство земное и отходить выжизнь вычную. Быль на Царствы 13 лыть и 7 мысяцовы и 10 дися, отрасли же сродства своего неоставиль по себы, и тако Русских Царей родь конець до здыста. Благословиль же и приказаль быти по себы на престолы Московскаго Государства Русскія земли братаничю своему по матери Феодору Никитичу Романова, племяннику родному благовырныя Царицы и Великія Княгини Анастасіи матери своея, обаче же кознію лукавою и преткновеність Московскаго болярина и конюшего Бориса Годунова таковаго дара получити несподобился, еще жъ и злострадательство зды пострада. О немы же впреди реченно будеть.

арство Борисово, иже от Синклитескаго сану, рекомаго Годунова.

ь льто 7106 года по Государь Царь и Великомъ Князь Осо-Ивановичь всеа Росіи Самодержць, пріемлеть скипетро дертво великія Росіи государства шуринъ его Борисъ Оедоровичь. бо отъ сродства своего именовашеся Годуновъ, иже хитростройпронырствы престолъ Царства великія державы Рускія восхити модержецъ наречеся. (Далъе слъдуеть слово въ слово противъ аго сказанія, на стр. 6 и 7, съ словъ. «Бысть же въ лѣто по отвін міра сего въ кровы небесныя» до словъ «царемъ своимъ истинправо»). Тако жъ и отъ сродныхъ своихъ ужика своего Гри-Васильевича Годунова злоковарнымъ своимъ ядовитымъ отравь зеліемъ опоивъ, занежъ много возбраняще ему и понося въ та-, начинаній его, яко начинаше выше міры своея, той бо и Паря имие отъ него кръпце, но прежде не за долго Государевы Пасмерти почтенъ бысть смертію, потомъже не помнозъ времени и Царь тако жъ вкуси, тако жъ и гостей и иныхъ всякихъ чимного изгуби. (Далве слово въ слово противъ первато сказанія и. 7, 8 и 9, съ словъ: «Совътницы же его и рачители прииша» до словъ «и вънчася Царскимъ вънценъ» 107 году, Сеня въ 6-й день.) Отъ руки святайшаго Іова патріарха. Во я святыя литургін стоя подъ тою рукою, невѣмы, что ради сти сицевъ гласъ зъло высокъ: «се отче великій патріархъ Іовъ свидътель сему, никто жъ убо будетъ въ моемъ царствіи ь или бъденъ,» и тряса верхъ срачицы глаголя: «и сію по-(нюю, рече, раздълю со встин;» словеси жъ сему вси такающе и нно глаголюще вси ублажающе. По словеси же сему о бълныхъ и ицихъ промышляще, и милость къ таковымъ велика отъ него бые, злыхъже людей люте лизгубляше, и таковыхъ ради строеній ародныхъ встмъ любезенъ бысть. И во время державства своего кія Россіи нача себъ укръпляти и утвержати, дабы ему въ долдни и лътъ пребыти держа скипетръ великія Росіи, и по немъ роду его и въ родъ держати; и сего ради много боляръ и вельь и воеводъ розсылая по дальнымъ и рознымъ городомъ и злыми ыми смертьми ихъ умерщвляя.

ь льто 7107 года, повельніемъ Государя Царя и Великаго Князя иса Өедоровича всеа Росіи, поставленъ бысть градъ близъ Крыму

на Татарской границь, а поставиль его Богданъ Бълской, и нарекоша имя ему Царевъ городъ Борисовъ. Въ льто 7109 года преставися въ великомъ Новъградъ митрополитъ Варламъ, и на его мъсто поставища Великому Новуграду митрополита Исидора, а былъ игуменъ святых в чюдотворцовъ Зосимы и Саватія Соловецкія обители. Тогда жъ на Москвъ отъ нъкихъ мужей и злохитрыя козни на ничто жъ повиннаго, Оедора реку Никитича великого Московскаго болярина, сплеташеся, повельніемъ же и желаніемъ Царя и Великаго Князя Бориса глаголють быти сему составленію, понежь издавна Царь Борисъ язвы въ души лукавыя, аще и образомъ коварнымъ являщеся къ нему свытлодушенъ и любительствованъ, вънутрыжъ уду имый великъ огны ненависти; бъ бо ему мысль отъ семени своего воцарити на престолъ царства своего Рускаго, и сего ради Царскія породы вытвы сокрушите помысли, оставшее племя блаженныя памяти Царя Оедора изверзаеть убо из чести отъ себе Өедора Никитича и со всею братіею его, каятву жъ къ великому болярину Никитъ Романовичу Юрьеву преступи, ежь о чадых ввыренное тому соблюдение, и много безчести и зла нанесе, и четырехъ смерти предаде Александра и Василія Льва и Михайла, Оедора жъ большаго Никитича въ Поморскія страны посля в тамо его пострищи повель во обители Преподобнаго Отца нашего Антонія Сінскаго, съ нимъжъ и сына его Михаила, еще бо ему тогда зъло сущу юну, Иванъ же токио единъ отъ нихъ остася. Осодоръжь ижъ и Филаретъ по многихъ томленіихъ и по умертви Бориса возведень бысть на престолъ великаго чюдотворца Леонтія. И по сихъ же убо изгнани и инъхъ многихъ ихъ рода погуби; рабомъ же на господел толико попусти клеветать, яко и эръти несмъюще господіе на рабъ своихъ, и иногимъ рабомъ имънія господская отъдая, и великія дары доводцамъ отъ него бываху, съ великимъ же опасеніемъ другъ со другомъ глаголаще и братъ съ братомъ и отецъ съ сыномъ, и по бесъдъ рече заклинающеся страшными клятвами, еже неисповъдати глаголемыхъ ни о велицъ ни о малъ вещи.

Того жъ лѣта грѣхъ ради нашихъ гладъ бысть великъ по всел земли Руской. А пошелъ тотъ гладъ со Августа мѣсяца и Сентября 7110 года, омрачи Господь небо облаки и толико дожда проліяся, яко вси человѣцы во ужасть въпадошася, и преста всяко дѣло земли, и всяко сѣмя сѣянное возрастши разсѣдеся отъ безмѣрныхъ водъ ліемыхъ отъ воздуха, и необвѣя вѣтръ травы земныя за десять седмицъ дней, и прежде простерти серпа поби мразъ силный всякъ плодъ земный. И отъ того гладу многое множество

изомроша, ядуще тогда многи псину и мертвечину и ину скаредину, еяжь и писать не лѣть; а ржи четверть купиша тогда по три рубли и выше, и отъ того времени начаша на Москвъ и во всѣхъ городѣхъ Рускихъ всякое жито четвериками покупати; а четверикъ имѣнуются осмая доль четверти а четверта доль осмины, тѣми жъ четвериками торговати и мѣрити навыкоша; а прежніе мѣры, которые именуемые четверти, то бывало четвертая доля бочки или кадки, тожъ и оковами звали, оковаху бо поверху тоя кадки желѣзнымъ обручемъ, для того чтобъ нелзя ея урѣзати, а осмину именовали осмую доль бочки, а бочку или оковъ купливали дорого ино по пяти алтынъ.

Въ лѣто 7111 году бысть грѣхъ ради нашихъ моръ лють зѣло во градѣ Смоленску и во странахъ его, и множество помроша людей, елико и ногребати неуспѣваху ихъ. Тогда же и ино веліе зло разсыпася по земли Рустей, и аки облакъ злодыхателныя темности отъ страны зовомыя Сиверскія пріиде, и предъ очима всѣхъ изліяся и надъ главою Бориса Царя ста и тако скрежета смертнымъ возгрѣме ему, чтожъ убо сіе повѣмъ сице.

# О Ростригъ и о смерти Царя Бориса.

Видъвъ же сіе всевидящее око недреманное Христосъ. (Далъе слово въ слово противъ перваго сказанія, съ 9 стр. до словъ: «Повадина да черица Варлаама» на 10 стр.) Поидоша же въ Литву во 110 году въ великій пость на другой недели во вторникъ, изъ иконного ряду за Москву рѣку, и наняша подводы до Болхову, а изъ Болхова до Карачева, изъ Карачева до Новагородка Съверскаго, и ту вожа добыли Ивашка Семенова, и поидоша на Стародубъ и на Стародубскій утадъ, и пріндоша въ Литовскую землю, и первый городъ Литовскій имъ Лоева замка, а другой Любецъ, а третій Кіевъ; И ту быша въ Кіевъ въ Печерскомъ монастыръ три недъли. И отгуда пріндоша они до Острога, до Князя Василія Острожскаго, Князю Василью сущу, въ сущей во Христіанской въръ пребывающу, они жъ у него лътоваща. На осень Князь Василей старцовъ Варлаама да Мисаила послаль во свое богомолье, къ Живоначальной Троицъ въ Дерманской монастырь. А онъ Гришка събхалъ въ Гощею городокъ къ пану къ Готскому; и въ Гощев иноческое платье съ себя скинуль и учинился міряниномъ, и учаль въ Гощев учиться въ школв по Латынски и по Польски и Люторской грамотъ, и бысть отмътникъ н законопреступникъ православныя христіанскія вѣры, и ту зимоваль. И послѣ велика дни бысть въ городѣ Брагинѣ у Князя Адама Вашневецкаго, и навыче языка Польскаго и волхвованія Цыганскаго, и всякаго чародѣйства бѣсовскаго; и потомъ творяшеся аки къ смерти болѣзновати, и призва къ себѣ Латынскія вѣры попа, показуя ему себѣ исповѣдь творити ему; и тогда сице рѣче: лучитъ ми ся умрети здѣ въ земли вашей, молю тя да погрѣбеши мя царски, сынъ бо есмь Царя Московскаго Ивана Васильевича, всеа Росіи Самодержца. Слышавъ же Латынинъ, повѣдаетъ Князю Адаму. (Далѣе одинаково съ первымъ сказаніемъ. Стр. 13 и 14. съ словъ: «А тотъ Князь Адамъ бражникъ.» и до словъ: «да мужики посацкіе Кіевляне.»)

И Король возиневъ, истинно быти тому и рѣклся ему помогати, в онъ Гришка объщался Королю поступитися Смоленска и Съверскія земли всей. И потомъ тотъ Гришка со Княземъ Адамомъ Вишневецкимъ отпрошался у Короля въ Самборъ, къ воеводъ Сендомпрскому къ пану Юрію Мнишку. Старецъ же Варлаамъ, хотя ложь свою исправити, воспріять дерзновеніе къ Королю о немъ Гришкъ извъщаль, что онъ не Царевичь Димитрій, чернецъ онъ Гришка Отрепьевъ, в шель съ нимъ съ Москвы вивств. И Король и паны отърадные ему неповърили; и послали его въ Самборъ къ воеводъ Сендомирскому къ пану Юрью Мнишкъ да къ нему Гришкъ, и листъ съ нимъ писали о немъ. И рострига Гришка сказалъ про нихъ, будто прислапы они отъ Царя Бориса для гого, чтобъ называли меня не Царевиченъ, или бы меня убити; и велълъ съ него платье иноческое спяти, и бити и мучити, да другаго сына боярскаго Якова Пыхачева, и того Якова Пыхачева тотъ рострига и воевода Сендомирской велъли смертію казнити, а онъ Яковъ у казни называль его ростригою Гришкою Отрепьевымъ. Варлама жъ старца оковавъ и въ темницу повергие, яко мняще воевода Сепдомирской быти истины и сего ради прилежаще о немъ со всякимъ ласкосердіемъ, объщеваеть же и дщерь свою въ жену сму дати именемъ Марину, егда убо будетъ на престолъ Московскаго Государства; и вдасть ему много сокровища, еже раздавати ратнымъ людемъ и доступати Московскаго Государства; а доступя Московское Государство отъдати ему воевод в Сандомирскому да его дочери и ихъ роду Новъгородъ и Псковъ съ пригороды и со всеми людин и увзды, воеводъ Сендомирскому съ дочерью и монастыри и костелы устроивати было Римскіе, а ему Гриш'в теми городы не владети. И во всемъ Гришка рострига въ Литве Сандомирскому при многихъ паивхъ и при папинвхъ посланниквхъ присягалъ и крестъ цвловаль и

утвержденную запись имъ на собя съ клятвою далъ за своею рукою. А Сандомирской такъ жъ на собя далъ ему листъ, а писали они по противнямъ листы. (Далъе одинаково съ первымъ сказаніемъ, съ 16 до 19 стр. съ словъ: «Слышаху тогда въ Кіевъ Литовскіе люди» до словъ: «совершити такого великого начинанія»).

#### О второй брани.

И паки не по мнозехъ днехъ бысть вторая брань на Добрыницахъ подъ Камарицкою волостію. Ставшимася двемя вонскома и паки стреляющеся ис пищалей и из луковъ тмочисленныхъ, и тако ступишася рогатины и копьи торгающеся, сабли и мечи съкущеся, и паки бысть жестока брань другъ друга тщащеся въспять обратити. Многое множество обоихъ странъ падоша, земля жъ трупы человъческими покрыся, крови же рѣки сташа источницы потекоша, страшно жъ и ужасно зрѣти брань велика стояше и жестока. Князь жъ Василіи Ивановичь Шуйской, немогій видіти бываемых в и хотя метити первую обиду свою, съ правые руки со своимъ полкомъ остроумно и зъло храбро на войско ихъ навха, яко и раздвои ихъ на двое и смяте войско ихъ; съ абвую жъ руку Иванъ Ивановичь Годуновъ такожъ и иные наступиша; Гришкино жъ воиско не моги сихъ яростныхъ поражени терпъти и плещи свои показаша; онижъ ихъ гнаша и досягаща, въ тылъ безъ милости съкуще ихъ, многое множество ихъ побиша, и много живыхъ взяша, мало жъ ихъ и спасошася; Гришко жъ едва и самъ убъжа, умча же его Князь Иванъ Татевъ въ Рылескъ градъ, и отътуду въ Путимль градъ бѣжа. И паки великимъ страхомъ и трепетомъ объять бысть, и отътуду нача помышляти въ Литву бъжати, гражане жъ и вси людіе, кои за него задашася, начаша его молити и увъщевая глаголати. О Царю небрещи ли насъ хощеши и на убійство пасъ предаени, отъ него же отложихомся и тебъ ради досадихомъ ему, ащели жъ не умилишися о насъ, мы же съ тобою не имъемъ живи розтатися, нынъ бо еси въ рукахъ нашихъ, можно намъ вину свою Борису Царю тобою заплатити. Онъ жъ рече имъ: воиска ныпъ не имамъ у собя, за нежъ все разбито, такожъ и казна моя вся истощися; азъ бо не тако помышляю, яко же вамъ минтся, бъжати мив, васъ и отъчниа своя покинути; но иду въ Литву самъ да казну и воиско имамъ собрати кръпко, и преславныхъ Государствъ своихъ не покину но доступати крапце. Они жъ ему ракоша: емли Государь нып'в имвије наше, елико мы у собя имвент, и за твиъ мы

поиденъ всъ своими головами, да вси за тобя помремъ, и тако сотворища. Онъ жъ симъ едва удержася и паки воиско копити нача, откуду елико можаще.

О плъненіи Комарицкія волости отъ Бориса.

Борисъ жъ Комарицкую волость, въ тѣ поры улучивъ себѣ время, плѣнити повелѣ и всякими разными муками мучити повелѣ безъ мелости и до конца истребити и опустошити повелѣ; такожъ и сотвориша, мпого безчисла крови христіянской пролиша, якожъ и иноплемянницы погани не творятъ, отъ мала и до велика старцы и юноши безъ милости мучими и погубляеми, матери со младенцы убиваеми бываху, и дщери непознавшія чертога оскверняеми и поругаеми и убиваеми бываху, вся безъ останка потреблени быша.

О приступъхъ къ Кромы граду Борисовыхъ воеводъ.

И по нѣколицѣ времени прінде восвода Московской Федоръ Шереметевъ съ войскомъ великимъ въ Кромы, и ста подъ градомъ и нача
ко граду приступати и по граду из наряду бити; во градѣ жъ сидѣлъ
атаманъ казачей Гришка Корѣла съ казаки и съ Кромляны, изъ градажъ подъ градомъ много воиска побиша казаки. И паки пріндоша
воеводы Московсти Князь Федоръ Пвановичь Мстиславской и Шуфскіе со многими воинствы, и зѣло ополчився и ко граду крѣпко налегоша приступати и из наряду бити, и острогъ и градъ разбиша в
основанія. Онижъ казаки отъсиживалися въ норахъ земныхъ и бом
съ ними чиниша исъ подъ земли, тако и на выласку изъ града вонъ
битися выхожаху; и никако жъ града у нихъ взяти невозмогоша, стояху и до весны и многожъ тогда людей изомроша стужи ради настоящія зимнаго времени и ядовитыхъ мразовъ.

О укръпленіи Борисовъ всенароднаго множества Московскаго **к** всеа Россіи.

Борисъ жъ Царь, въ Московсковъ Государствъ и выныхъ Государствахъ и градъхъ Россійскія державы укрѣпляя людей святьйшивъ патріарховъ Ісвовъ и благороднымъ воеводою Князевъ Васильевъ Швановичевъ Шуйскивъ, велегласно имъ проповѣдати повелѣваше во

семъ множествъ народномъ Московскаго Государства, сице глаголя. всенародное множество несумнянтеся и непрелщайтеся, яко истино Царевичь Димитрій убіснъ бысть, азъ бо его своима очима вильхъ ажъ и погребохъ его во градъ Углечъ въ церкви боголъпнаго Пребраженія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, и вы его оминайте; а то истинно идетъ рострига Гришка Отрепьевъ, нарицается го Царевичевымъ именемъ, и вы его проклинайте. По Государствамъ жъ градомъ грамоты посылая. Людіе же о семъ никакожъ никому въры на, ни святвишему патріарху, ни болярину Князю Василію Иваовичу Шуйскому, глаголюще: сін сице глаголють по наученію Бопсову и бояся его, тако жъ и грамотамъ его ни мало въры яща. И стави онъ Борисъ Царь благовърному Царевичу и Великому Князю митрію Ивановичу велъгласно всегда въ соборной церкви въчную амять кликати, а того Гришку Отрепьева грядущаго на Московское осударство проклинати, такоже и по государствомъ и градомъ веикія Россін заповъда; но ни что же ему сія успъща, но паче люе въ сердцыхъ своихъ распыхахуся на пь глаголюще: аще не сія Боису глаголати, да что ино ему творити, мнить убо онъ и до днесь бита его, но въ него мъсто инъ убіенъ бысть. Борису жъ Царю глады сія во ушеса приношаху, онъже за сія глаголы языки різа, ныхъжъ многими разными муки смерти предая, и никако жъ отъ люей глагола сего и чаянія отъяти невозможе.

# О смерти Бориса Царя.

Борисъ жъ Царь слыша, яко его воеводы ни единаго града къ нему ть Гришки не возвратиша, и многи непшеваху сему истинству, поги жъ и съ Москвы отъ дворянъ и боляръ и отъ всякихъ читовъ подыхаща о немъ, мняху бо яко тои есть, имъ жъ пронарицается, гонтъ въ Путимли великое войско копитъ яряся и гитвомъ дыша, ко неутолимая схидна похваляется и хощетъ пріитти на нь, не яко права, но яко на наимника. Царь жъ Борисъ слышавъ великую бъду ю, пачежъ увидъвъ, зѣло ужасеся, и бысть прискорбенъ, зайе урамъвъ, яко фіялъ гитва ярости Господия на нь изливашеся, и смерноснымъ зеліемъ упоивъ себе и бысть мертвъ въ лѣто 7113 года слаца Апръля въ 13 день, во иноцъхъ же нареченъ бысть Боголъпъ, повелъ погрести себъ въ соборной церкви у Архангела съ протми Цари ту почивщими. Былъ на Московскомъ Государствъ 7 лътъ 6 мъсяцовъ и всего поживе 53 лѣта, а по немъ оста жена его Цаща Марія, да сыпъ Феодоръ именемъ, да дщи сущи дъвою Ксенія.

#### Царство Федора Горисовича Годунова.

Того жъ. льта, по Царъ и Великомъ Князъ Борисъ Федоровичь всеа Росін, сяде на Московское Государство сынъ его Феодоръ Борисовичь, тогда ему сущу 16 льть. Аще бо и юнъ сый льтными числы бысть, но да спыслопъ и разумомъ многихъ превзыде съдинами совершенныхъ; от бо зъло изученъ премудрости и всякого оплососкаго естественнословія и о благочестій же присно упражнящеся, злобы жъ и перзости и всякого нечестія отнюдь всяко ненавистенъ бысть, твлесною жъ добротою возраста и зрака благольною красотою аки кринъ въ терни паче всъхъ блисташеся. Аще бы не тартареныя празъ цвътъ благородія его раздробиль, то инталь бы убо быти того плоду потребна всячественному добру. (Далье одинаково съ первынъ сказаність отъ словъ: «и посылаеть въ полки по воеводъ.... до словь: «Михайло Котыревъ Ростовской.» стран. 23—24.) (за симъ следуеть:) «да Семенъ Чемудановъ съ въстію къ Москвъ утекоша. Рострига жъ со иногимъ дерзновениемъ на Тулу приде, и первое къ царствующему граду къ Москвъ гонцовъ своихъ съ грамотою посылаетъ Гавріила Пушкина да Наума Плещеева Іюня въ 1 день, въ грамоть пъшеть сице. (далье одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «отъ Царя н Великаго»..., до словъ: «своихъ доступати!» стр. 24-27). Посланнінть отъ него съ гранотою сею къ Москвъ прівзжають и прочетше на лобномъ мъсть предъ всъмъ множествомъ народа Московскаго. Слишавше жъ Московстін народи сія лжесловесія, иневше быти правди тому, и возшумъща яки лютая буря и предобраго Царя Феодора Борисовича, аки невозрастшаго и присноцевтушаго финика немилосердына рукама отъ престола Царскаго отъторгнуша, мати жъ его терзаше власы главы своея, умилно къ народу моляшеся о сыну своемъ, дабы пощадили и не предали его смерти. Такожде и иніи разсыпашася и нападше на весь родъ ихъ, и преграбища дворы ихъ и самихъ переимаща ихъ всъхъ. (Далье одинако съ пер. сказ. отъ словъ: «Видъвше же сія Московскін бояре».... до словъ: «паны и предстоящін ему» стр. 28—29). И тако тон еретикъ поиде аки лютыв звърь, иже спян въ горахъ, восхищая съ великимъ стремлениемъ и пламень ярости и спущая, и аки въпрь изъ дубравы многодревныя ва Московское Государство со многими людии съ Полскими и Литовскини и съ клятвопреступники Рускими борзыма ногама наскочи, и вся грады Рускія страны и мъста ово убо лестію овожъ озлобленість поработи, и посла напредъ себе осуди Московскаго Государя Цара

еликаго Князя Феодора Борисовича злою лютою смертію, его жъ матерію удавити повель, и спекулатаремь душа ихъ отъ телеси ужею отъторгнути, а дщерь повель въ живыхъ оставити, дабы льпоты ея насладитися, еже и бысть. (Далье одинаково съ пер. отъ словъ: «се нынь зрите».... до словъ: «удавленію вдавшеся:» 29). Феодоръ жъ точію два мъсяца бысть на Московскомъ Горствъ посль отца своего Бориса, вмаль Царскія державы насла, и тако блаженный аки тихъ овенъ на ничтожъ злобу имущь сконо немъ же мнози отъ народа таино въ сердцахъ своихъ возна за непорочное его житіе, но отъ избавляющихъ ему ни единъ теся. Въ день бо ярости рече неползуеть имъніе.

тво Ростриги Григорья Отрепьева, иже лжею отъ лукаваго зять на ся именованіе ново Царевича Князя Димитрія Углецкаго.

инается одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «и тако видѣ той».... до словъ: «никимъ не вредимъ». стр. 29).

Царъ и Великомъ Князъ Феодоръ Борисовичъ восхити преь Рускаго Царства рострига Григоріи Отрепьевъ, преже бывый ой дьяконъ, иже лжекозньственно именоваше себе Царевича Кияимитрія Углецкаго, сына Великаго Государя Московскаго Царя ликаго Киязя Ивана Васильевича всеа Русіи, иже зависти рацарства убіенъ бысть отъ злыхъ крамолниковъ на Углечь, о немъ исахъ въ царствъ блаженныя памяти Феодора Ивановича. Сей же орін бысть отъ сродства не славныхъ ни великородныхъ но отъ ъднихъ людей служивыхъ въ чину дътей боярскихъ. Бысть убо вакъ зломысльственъ, реченіемъ же многословесенъ и ко книжному итанію борзо зрителенъ но не на благо, правомъ же лукавъ и риоуменъ, и естествомъ плоти зѣло незраченъ и скупоростенъ, рацемъ лютъ и свиреподушенъ и исполненъ всякаго пронырства ваго и бъснованія, ядовить злобою аки сквернодыхателная скоряжь зрвніемь уморяя многія. Глаголаше о немь мнози, яко по у уподобитися ему нравомъ и дѣлы скверному законопреступниечестивому мучителю Царю Іуліяну, ижъ съ бъсы волхвуя и проклятыя вѣры похваляя, а на православное Христіанство люмучительство простирая, и хваляся на вся страны Греческія ижъ сити въ нихъ Христово благочестіе и святыню его истнити, по пусти ему Христова сила конечно сего состворити. Такожъ и сей мерзоядный вепрь, оставивъ убо благочестивыя въры свътъ и поправъ великіи чинъ діяконскій и свертъ съ себе свътлое одъяніе иноческое, якоже писано о немъ въ царствъ Борисовъ, и въру православную, юже утвердища седмію святыми вселенскими соборы богоносны отпысію поноси, глаголашежт: а что то за соборы, соборы ино то соборы, мощно рече быти осмому или девятому собору, такожъ и о Латынъхъ глаголаще яко нъсть порока въ нихъ, единако все якожъ въра Латыйская, такожъ въра и Греческая. И егда не у еще ему въщедшу вънутренніи градъ, идъже бъ обиталища царская, первое сотвори дъло благо и не по своему си. (далъе одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «разуму и хотенію, но по Божію».... до слолъ: «его братіями за пристывы.» стр. 29—30.)

О изгнаніи патріарха Ісва Московскаго и всеа Россіи.

Блаженнаго и синренномудреннаго медоточныя сладости источния Іера патріаржа ругателно отъ престола великія церкви отъринуть повель и отъгна. Іюня въ 24 день въ недълю на сего иъсто возводить на престолъ единомысленика себь Игпатія патріарха родоль страны Италінскія, едино въмъ еже православія догмагы неистово исполняюща и творяще. Іюня жъ въ 25 день въ понедълынкъ и повель того великаго болярина посреде града мечемъ главу его усъкнути предъ всемъ иножествомъ народа. (Далъе одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «дабы иніи о обличеніи его».... до словъ: «и прочая вечистоты ясти.» стр. 30—32). И бысть тогда отъ множества Литвы и Поляковъ и Жидовъ всъмъ Рускимъ людемъ ведикое гоненіе в насилство и поруганіе всяко; понежъ онъ объщался имъ, что ему въ Рускомъ Государствъ во всемъ воля ихъ творити и въру ихъ ввести и всяко утвердити; и сего ради на православныя воздвизая пламень ярости и хваляся, аки злодыхателная буря надымаяся, истити хотя въ земли Рустей Христово благочестіе, якожъ Іуліянъ; но возбрани ему всемогущаго Бога непобъдимая Христова сила, и неистовое его стремление вскоръ разруши и изчезновениемъ возрази, и не во инозъ времени власти насладися. Первое (далъе одинаково съ персказ. Отъ словъ: «Унысли сей окаянный гонитель».... до словъ: «Слявы лиши себе» стран. 32—33).

(Далью следують варіанты по нумерамь отмеченнымь въ тексть перваго сказанія начиная съ ж втораго).

- 2. Сице же егда вниде во ушеса боляромъ и всему народному множеству кончина и смерть предъпоставлениа и уготована имъ отъ ростриги вскоръ и внезапу убо возшумъща многочисленнаго народа волны. И вси вельможи Князъ и боляръ и державніи земли разьяринася на мерзость его, и пришедше въ палату имуще оружія сокровена у себе, обличивше его лжеименованіе и мерзости его суровство. Единъ пъкто отъ предстоящихъ ему Петръ Басмановъ повельніемъ его изятъ мѣчь отъ ложа его и уби единаго отъ обличающихъ его, прочіи же съ нимъ пришедшіи убіицу оного убища, такожъ и самаго его злояднаго щенка, глаголю ростригу, мечемъ и прочимъ оружіемъ убійственнымъ убіенъ бысть.
- 3. Съ нимъ же поверженъ пріятель его, ижъ прежде помянутый онъ съ нимъ убіенный воевода. (и послѣ словъ: «не возможно проити.») А прочихъ вмалѣ оставльшихъ, во своя ихъ отпустиша, рекше въ Литву и въ Полшу. Рострига жъ гнусодѣтельный, аще и руцѣ убійствомъ оскверни й кровь христіаномъ многую пролія, но вмалѣ власти наслядися, точію царствова 11 мѣсяцъ.
- 4. При сего царствіи мерзостнаго ростриги отъ многихъ лѣтъ собранная многочисленная царская сокровища Московскаго Государства истощишася. Понежъ онъ нескуднымъ богатствомъ Полскихъ людей ратныхъ и Литовскихъ наполни; даваше бо всѣмъ имъ многобогатное дарованіе златомъ и сребромъ и многоразличными вещьми и драгими сихъ руцѣ исполняя; потомъ же и со игрецы всякимъ глумотворцемъ и женамъ гнусодѣтельнымъ и отрочатомъ истощи.
- 5) Начало царствованія Шуйскаго въ пер. сказ. Изложено иначе, оть словъ: «Божіниъ промысломъ.» до словъ: «въ день понедъльничный а здъсь описано такъ:»

# Царство Василія Царя по принарекованію Шуйскаго.

Въ лѣто 7114 году мѣсяца Маія въ 20 день, по царствованіи ростригинѣ сяде на Московское Государство Царь Василіп Іоановичь глаголемый Шуйской сице, иже бысть отъ сродства Князей Суздальскихъ. Суздальскій жъ нарицахуся вины ради сицевы: были два сына у великаго Князя Ярослава Всеволодича внука Георгія или Юрія Долгорукаго, правпука Владиміра Манамаха, праправнука Всеволода Ярославича сына Владимерова, Великаго Князя Кіевскаго крестившаго всю землю Рускую; а былъ болшой сынъ у Великаго Князя Ярослава Всеволодича, Князь великіи Александръ глаголемый Невски, иже княжиль въ Володимеръ, тужъ и положенъ бысть во обители Пречистыя Богородицы честнаго ея рожества, отъ негожъ родился Князь Данило Московской и прочіи по роду степеньми; а другой быль сынъ Князь Андръй Ярославичь меншей братъ Александру Ярославичу Невскому, и тотъ быль на великомъ Княженіи Суждальскомъ, а по немъ сидълъ сынъ его Князь Василій Андръевичь, а у Князя Василія былъ сынъ его Князь Констянтинъ, а у Князя Констянтина Князь Дмитрей, тотъ былъ на великомъ Княженіи Новгородскомъ, у Князя Дмитрей, тотъ былъ на великомъ Княженіи Новгородскомъ, у Князя Дмитрея Князь Василей Кирдяпа, а у Князя Василія Кирдяпы Князь Юрін, а у Князя Юрія Князь Феодоръ, а у Князя Феодора Юрьевича у Кирдяпина внука Князь Василіи Шуйской, а у Князя Василія Шуйскаго Князь Иванъ, а у Князя Ивана дѣтн Князь Дмитрій да Князь Петръ, и сихъ родства большіи брать Царь и Великіи Князь Василій Іоановичь всеа Россіи.

По убіенін ростригинь въ четвертый день налыми нъкими оть Царскихъ палать излюбленъ бысть Царемъ Князь Васили Ивановичь Шуйской и возведент бысть въ царскій домъ и никих же отъ вельножъ не пререкованъ ни отъ прочаго народа уполенъ. И устроися Россія вся въ двоемысліе; овиже убо любяще его. овінже ненавидяще его. Ствера же внять си крапце, отъ Царя Ивана Васильевича послъдпяго розгромъ бывши Новуграду и такогоже мучитель не дождавъ на себе, вскоре отълагаются отъ державы Московскія, запеже много зла сод'вяща во всей Россіи, егдажь возводящу ростригу на Царство Россійское и конечив отъчаящася братства христіянскаго и приложишася къ Полскому Королевству въ работу. Царь же Василін много моливъ ихъ посланми митрополитовъ Пафиотіемъ Крутицкимъ со архимариты и игумены и съ прочимъ народомъ, но неприклонишася отъ застоянія вышеномянутыхъ воровь. И тако во всей Россіи изыде съ мечемъ другъ на друга и не бысъ такова бъда; покрываеми бо велицы поля бываху иногочисленнымъ воинствомъ отъ обою страну, оставляющихжеся мало смертнаго рада разлученія и ти нази, яко отъ утробы матерняя исторжеся, и ко градомъ и къ весемъ прибъгаху, но и отъ тъхъ мало спасахуся. Сицъвая же быда протягиися боле двою льть во всых украинах оть предълъ востока Полскихъ градовъ иже къ Крыну и Рязанская и Съвера и Споленская земля и Пустая Ржова и Луки и Велики Новъ градъ и Псковъ и Иванъ городъ, в Съверскихъ же Полскихъ градъхъ иногда же раззоряху грады отъ Царя Василія посылаемое вопиство, иногда замо сущи другъ другу одолеваху, огню и мечю предаяхуся,

на кормлю же ся по вся лѣта прихожаху Татарове Крымскіе и Нагайскіе и Черкасы, и аки скоту плѣну человѣкъ всегда отъгонящу восвоя жилища.

6. И сотвори Господь Богъ во всей Россіи радость Православнымъ Христіяномъ, яко сокруши богомерскаго своего отъступника а нашего гонителя еретика Гришу Отрепьева, и дарова съ небеси дождь и теплоту солнечную на всеплодіе.

### О поставлении Ермогена патріарха.

Тогда жъ повельніемъ Государя Царя и Великаго Князя Василія Ивановича всеа Русіи и совьтомъ всего священнаго собора Игнатіа патріарха, его же безъ священныхъ рукоположеніи возведе на престолъ рострига, сего въдаша въ Чюдовъ Монастырь подъ начало, яко совершено навыкнетъ благочестивыя въры яжъ во Христа Бога. А на престолъ патріаршескіи возведенъ бысть Ермогенъ Казанскій митрополить. Аще и Іеву патріарху тогда еще еже живу сущу, по невозвратися на свой престолъ; понеже доброзрачныя зъница потемъста и сладостный свъть отъ очеси его взятся отъ него.

О зломь развратниць. Петрушкь и прочихь мятежникахь.

Мало убо иткое время людіе почиша отъ ратных в поль и немного упоконшася отъ оружнаго изъостренія, паки ростригины станбники воздвизають крамолы, паки во градъ вся наводящая бѣды, паки бѣдно возмущають вся народы. Се другое зло прінде, други звітрь подобень первому явился не образомъ но дълы; во градъ убо Путимлъ и во всей земли Черниговскія страны инъ ивкто прелукавый зміи восташа именемъ Илейка казаческой товарищь родомъ Звенигородскій, художествомъ гончаръ, ходопъ Свіяжскаго годовы стредецкаго Григорія Елагина. Сей ложныя лжи ложью называяся Петромъ Царевичемъ сыномъ Царя Феодора Ивановича всеа Россіи, его же и небывало. И глаголюще рожество его быти потаено для преждепоминаемаго святоубінцы Бориса Годунова, да еще именоваше у себе Царевича Князя Динтрея Ивановича Углецкаго, сына Царя Ивана Васильевича быти жива, а себъ называетъ дядею, а что прежъ того назывался Дмитреенъ Царевичемъ Углецкимъ и на Москвъ убіенъ, и то де прямой рострига Гришка Отрепьевъ. А инінжъ пишуть: назывался сыномъ Царевича Ивана Ивановича, и тоже не бывало. И таковаго ради ложнаго зващества его вси людіе страны тоя пріяща его, и по сихъ же и Сиверіянъ и вси мятежницы, нже во время власти ростригниы локвума крови христіянскія, сіи вси приложишася къ нему и пришедше обладаща грады многими и мъсты Шатскими и Рязанскими, и достигома града Москвы, его же непобъдимая держава Христа Бога нашего десница отъ толикія бъды преславно изъбави и свободи моленіемъ и заступленіемъ Пречистыя его Богоматери, и иже в Рустьй земли пресвътло сіяющихъ великихъ святителей и чюдотворцовъ Петра и Алексъя и Іоны и святаго новаго почестоноспа Христова и чюдотворця Царевича Князя Дмитрея Углецкаго, о немъ же ниже сице речеся.

О принесеніи мощей святаго мученника Паревича Дмитрія и о избавленіи града Москвы оть безбожных в мятежниковь.

Въ первое лѣто царства Государя Царя и Великаго князя Васклія Ивановича всеа Росіи явишася чюдеса инога, и быша исцѣленія всякими недуги одержимыми приходящимъ человѣкомъ отъ мощей Сытаго мученика Димитрея Царевича во градѣ Углечи, идѣже отъ злотворныхъ рукъ убіенъ бысть. Слышавъ же сія Царь и Великій Князь Василіи Ивановичь, распалашеся яже по Бозѣ любовію ко святому мученнку Диитрію Царевичу, и возжада отъ всего сердца вѣрою своею, дабы святыя его мощи въ державѣ града его Москвы положени быша были, еже и бысть. И сего ради посылаетъ; (далѣе одинаково съ первымъ сказаніемъ отъ словъ: «на Углечь почестныя мощи до словъ: «Александровича Нагихъ» стран. 35)

- 7. И принесены быша святыя его мощи въ Царствующій градъ Москву, въ лѣто 7114 году Іюня въ 3 день, на память Святаго мученнка Лукіяна и иже съ нинъ, и положени быша въ церкви Архистратига Михаила у столба клироса праваго, идѣже и донынѣ точитъ исцѣленія съ вѣрою приходящимъ къ честнѣй рацѣ святыхъ мощей его. (Далѣе всѣ разсказы помѣщенные въ первомъ сказаніи отъ словъ «Егда же приближающимся честнымъ».... до словъ; «и во вѣки вѣковъ аминь» стр. 35—38, въ настоящемъ сказаніи опущены, и начинается прямо: «Царь же Государь»). Царь же Государь и Великій Князь Василіи Ивановичь всеа Росіи егда воспріятъ скифетръ великія державы, и пишетъ по Государствомъ и по всѣмъ городамъ Російскія области воеводамъ и діякомъ своимъ имянно.
- 8. «Выписка изъ цъловальной записи. (Начинается съ словъ) «И повозилъ есия язь Царь.»

9. (Въ настоящемъ сказаніи послів словъ: «7114 Іюня въ 3-й день.» пропущено противъ перваго сказанія отъ словъ: «а праздновати его уложина соборомъ.» до словь: «промыслу и беды, яко же отъ своихъ. стр. 55 — 58. А вивсто сего помещено следующее.) Въ тажъ времена отъ Царя Василія посланній бояре и воеводы множество крѣпкихъ воинъ подъ Колугою положина и стыденіемъ отступина. И посемъ иже самъ Василін Царь шедъ на Тулу воевати и со многимъ козньствомъ едва градъ пріять потопленіемъ воднымъ, и ту началствующимъ злодвемъ ложного умышленія Царевича Петрушку холопа Свіяжского головы стрелецкаго Григорія Елагина нарицающагося сына Царя Феодора Ивановича, Ивана Болотникова холона же Киязь Андръя Андръевича Телятевскаго заводчика всей бедъ поима, и неодольвъ меншинъ злодъемъ преста отъ брани, возмиввъ яко тін страха ради имуть покоритися. Они жъ векорв приведоша къ себъ на помощь Полскихъ и Литовскихъ людей и прежнимъ обычаемъ нарекоша ложнаго Царя Димитрея отъ Съверскихъ градовъ попова сына Матюшку Веревкина, и тако собрани бывше. И Божіниъ попущеніемъ за беззаконія наша одолѣша врази православныхъ христіянъ и цичимъ же задержими дошедъще царствующаго града Москвы, его же объевдше въкругъ промышляху пріяти. Ктожъ гоя бъды изречеть, еже содъясь во всей Россіи: на единой бо трапезъ съдяще въ пиршествъхъ въ царствующемъ градъ, по весели жъ убо овін въ Царскія полаты овы в Тушинскія табары прескакаху, и раздівиншася на двое вси человецы. Вси же мысляще лукавие о себе, аще убо взята будетъ Москва, то тамо отцы нашы и братія и род и друзи и насъ соблюдуть; ащели ны одолбемъ, то таможъ имъ заступницы будемъ. Полскія же и Литовскія люди и воры и казаки темъ переетомь ни в чемь невъроваху, тако бо оть тъхъ тогда нарицаху, и яко одны надо псами играюще, и инъхъ искушающе инъмиже виъсто цитовъ отъ мѣча и отъ всякаго оружія смертоноснаго яденія защицахуся, и бяще имъ ствиа тверда злокозиство измънникъ; и аще и ся злая и лютая видяще и слышаще неотъступаху отъ того ложаго царика и отъ Поляковъ, и недомыслимая в разумъ тому лжухриту и Полскимъ и Лиговекимъ людемъ то вся промышляюще измъницы, и всюду водяще и вездъ сохраняюще враговъ христіанскихъ Інтву и Поляковъ, къ смертнымъ же боемъ прежде ополчевахуся и оследи престаяху, Поляцы жъ и Литва вооружены стояще бездълно, и вющеся безумству ихъ и междоусобію. И аще случаемъ на бранъхъ зять будеть Поляки и Литвою добрый воинъ за истинну стоящи, то

н законопреступникъ православныя христіанскія вѣры, и ту зимоваль. И послѣ велика дни бысть въ городѣ Брагинѣ у Князя Адама Вишневецкаго, и навыче языка Польскаго и волхвованія Цыганскаго, и всякаго чародѣйства бѣсовскаго; и потомъ творяшеся аки къ смерти болѣзновати, и призва къ себѣ Латынскія вѣры попа, показуя ему себѣ исповѣдь творити ему; и тогда сице рѣче: лучитъ ми ся умрети здѣ въ земли вашей, молю тя да погрѣбеши мя царски, сынъ бо есмь Царя Московскаго Ивана Васильевича, всеа Росіи Самодержца. Слышавъ же Латынинъ, повѣдаетъ Князю Адаму. (Далѣе одинаково съ первымъ сказаніемъ. Стр. 13 и 14. съ словъ: «А тотъ Князь Адамъ бражникъ» и до словъ: «да мужики посацкіе Кіевляне.»)

И Король возиневъ, истинно быти тому и ръклся ему помогати, а онъ Гришка объщался Королю поступитися Смоленска и Съверскія земли всей. И потомъ тотъ Гришка со Княземъ Адамомъ Вишневецкимъ отпрошался у Короля въ Самборъ, къ воеводъ Сендомирскому къ пану Юрію Мнишку. Старецъ же Варлаамъ, хотя ложь свою исправити, воспріять дерзновеніе къ Королю о немъ Гришкъ извъщаль, что онъ не Царевичь Димитрій, чернецъ онъ Гришка Отрепьевъ, а шель съ нимъ съ Москвы вмъсть. И Король и паны отърадные ему неповърили; и послали его въ Самборъ къ воеводъ Сендомирскому къ пану Юрью Мнишкъ да къ нему Гришкъ, и листъ съ нимъ писали о немъ. И рострига Гришка сказалъ про нихъ, будто приславы они отъ Царя Бориса для гого, чтобъ называли меня не Царевичемъ. или бы меня убити; и вельлъ съ него платье иноческое сняти, и бити и мучити, да другаго сына боярскаго Якова Пыхачева, и того Якова Пыхачева тотъ рострига и воевода Сендомирской велели смертію казнити, а онъ Яковъ у казни называль его ростригою Гришкою Отрепьевымъ. Варлама жъ старца оковавъ и въ темницу повергше, яко мняще воевода Сендомирской быти истины и сего ради прилежаще о немъ со всякимъ ласкосердіемъ, объщеваеть же и дщерь свою въ жену ему дати именемъ Марину, егда убо будеть на престолъ Московскаго Государства; и вдасть ему много сокровища, еже раздавати ратими людемъ и доступати Московскаго Государства; а доступа Московское Государство отъдати ему воевод в Сандомирскому да его дочери и ихъ роду Новъгородъ и Псковъ съ пригороды и со всеми людии и увзды, воеводв Сендомирскому съ дочерью и монастыри и костелы устроивати было Римскіе, а ему Гриш'я теми городы не владети. И во всемъ Гришка рострига въ Литве Сандомирскому при многихъ паивхъ и при папинъхъ посланникъхъ присягалъ и крестъ цъловелъ и

утвержденную запись имъ на собя съ клятвою далъ за своею рукою. А Сандомирской такъ жъ на собя далъ ему листъ, а писали они по противнямъ листы. (Далъе одинаково съ первымъ сказаніемъ, съ 16 до 19 стр. съ словъ: «Слышаху тогда въ Кіевъ Литовскіе люди» до словъ: «совершити такого великого начинанія»).

#### О второй брани.

И паки не по мнозехъ днехъ бысть вторая брань на Добрыницахъ подъ Камарицкою волостію. Ставшимася двамя воискома и паки страляющеся ис пищалей и из луковъ тмочисленныхъ, и тако ступишася рогатины и копы торгающеся, сабли и мечи съкущеся, и паки бысть жестока брань другь друга тщащеся въспять обратити. Многое множество обоихъ странъ падоша, земля жъ трупы человъческими покрыся, крови же ръки сташа источницы потекоша, стращно жъ и ужасно зръти брань велика стояше и жестока. Князь жъ Василіи Ивановичь Шуйской, немогій видіти бываемых в и хотя метити первую обиду свою, съ правые руки со своимъ полкомъ остроумно и звло храбро на войско ихъ навха, яко и раздвои ихъ на двое и смяте войско ихъ; съ лъвую жъ руку Иванъ Ивановичь Годуновъ такожъ и иные наступиша; Гришкино жъ воиско не моги сихъ яростныхъ поражени терпъти и плещи свои показаша; онижъ ихъ гнаша и досягаща, въ тылъ безъ милости съкуще ихъ, многое множество ихъ побиша, и много живыхъ взяща, мало жъ ихъ и спасощася; Гришко жъ едва и самъ убъжа, умча же его Киязь Иванъ Татевъ въ Рылескъ градъ, и отътуду въ Путимль градъ бѣжа. И паки великимъ страхомъ и трепетомъ объять бысть, и отътуду нача помышляти въ Литву бъжати, гражане жъ и вси людіе, кои за него задашася, начаша его молити и увъщевая глаголати. О Царю небрещи ли насъ хощеши и на убійство насъ предаени, отъ него же отложихомся и тебъ ради досадихомъ ему, ащели жъ не умилишися о насъ, мы же съ тобою не имьемъ живи розтатися, нынь бо еси въ рукахъ нашихъ, можно намъ вину свою Борису Царю тобою заплатити. Онъ жъ рече имъ: воиска нынъ не имамъ у собя, за нежъ все разбито, такожъ и казна моя вся истощися; азъ бо не тако помышляю, яко же вамъ минтся, бъжати мив, васъ и отъчниа своя покинути; но иду въ Литву самъ да казну и воиско имамъ собрати крвпко, и преславныхъ Государствъ своихъ не покину по доступати крѣпце. Они жъ ему рѣкоша: емли Государь нынъ имъніе наше, елико ны у собя интемт, и за тъмъ мы

поидемъ всъ своими головами, да вси за тобя помремъ, и тако сотвориша. Онъ жъ симъ едва удержася и паки воиско копити нача, откуду елико можаше.

О плънении Комарицкія волости отъ Бориса.

Борисъ жъ Комарицкую волость, въ тѣ поры удучивъ себѣ вреня, плѣнити повелѣ и всякими разными муками мучити повелѣ безъ мелости и до конца истребити и опустошити повелѣ; такожъ и сотвориша, много безчисла крови христіянской пролиша, якожъ и иноплемянницы погани не творятъ, отъ мала и до велика старцы и юноши безъ милости мучими и погубляеми, матери со младенцы убиваеми бываху, и дщери непознавшія чертога оскверняеми и поругаеми и убиваеми бываху, вся безъ останка потреблени быша.

О приступъхъ къ Кромы граду Борисовыхъ воеводъ.

И по нѣколицѣ времени пріиде воевода Московской Федоръ Шереметевъ съ войскомъ великимъ въ Кромы, и ста подъ градомъ и нача
ко граду приступати и по граду из наряду бити; во градѣ жъ сидѣлъ
атаманъ казачей Гришка Корѣла съ казаки и съ Кромляны, изъ градажъ подъ градомъ много вонска побиша казаки. И паки пріидоша
воеводы Московсти Князь Федоръ Ивановичь Мстиславской и Шуйскіе со многими воинствы, и зѣло ополчився и ко граду крѣико налегоша приступати и из наряду бити, и острогъ и градъ разбиша и
основанія. Онижъ казаки отъсиживалися въ норахъ земныхъ и бом
съ ними чиниша исъ подъ земли, тако и на выласку изъ града вонъ
битися выхожаху; и никако жъ града у пихъ взяти невозмогоша, стояху и до весны и многожъ тогда людей изомроша стужи ради настоящія зимнаго времени и ядовитыхъ мразовъ.

О укръпленіи Борисовъ всенароднаго множества Московскаго и всеа Россіи.

Борисъ жъ Царь, въ Московскомъ Государствъ и выныхъ Государствахъ и градъхъ Россійскія державы укръпляя людей святьйшимъ патріархомъ Іевомъ и благороднымъ воеводою Княземъ Васильемъ Ивановичемъ Шуйскимъ, велегласно имъ проповъдати повельваще во

всемъ множествъ пародномъ Московскаго Государства, сице глаголя. О всенародное множество несумнянтеся и непрелщайтеся, яко истипно Царевичь Димитрій убіенъ бысть, азъ бо его своима очима видъхъ дажь и погребохъ его во градъ Углечь въ церкви богольпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, и вы его поминайте; а то истинно идетъ рострига Гришка Отрепьевъ, нарицается его Паревичевымъ именемъ, и вы его проклинайте. По Государствамъ жъ и градомъ грамоты посылая. Людіе же о семъ никакожъ никому въры яша, ни святвашему патріарху, ни болярину Князю Василію Ивановичу Шуйскому, глаголюще: сін сице глаголють по наученію Борисову и бояся его, тако жь и грамотамъ его ни мало въры яша. И устави онъ Борисъ Царь благовфриому Царевичу и Великому Князю Дмитрію Ивановичу велѣгласно всегда въ соборной церкви вѣчную память кликати, а того Гришку Отрепьева грядущаго на Московское Государство проклинати, такоже и по государствомъ и градомъ великія Россіи заповъда; по ни что же ему сія успъща, но паче людіе въ сердцыхъ своихъ распыхахуся на нь глаголюще: аще не сія Борису глаголати, да что ино ему творити, мнить убо онъ и до днесь убита его, но въ него мъсто инъ убіенъ бысть. Борису жъ Царю глаголы сія во ушеса приношаху, онъже за сія глаголы языки різа, иныхъжъ многими разными муки смерти предая, и никако жъ отълюлей глагола сего и чаянія отъяти невозможе.

# О смерти Бориса Царя.

Борисъ жъ Царь слыша, яко его воеводы ни единаго града къ нему отъ Гришки не возвратиша, и многи непшеваху сему истинству, многи жъ и съ Москвы отъ дворянъ и боляръ и отъ всякихъ чиновъ подыхаща о немъ, мияху бо яко тои есть, имъ жъ пронарицается, стоитъ въ Путимли великое войско копитъ яряся и гитвомъ дыша, яко неутолимая схидна похваляется и хощетъ пріитти на нь, не яко на Царя, но яко на наимника. Царь жъ Борисъ слышавъ великую бъду сію, пачежъ увидѣвъ, зѣло ужасеся, и бысть прискорбенъ, зане уразумѣвъ, яко фіялъ гитва ярости Господня на нь изливашеся, и смертоноснымъ зеліемъ упоивъ себе и бысть мертвъ въ лѣто 7113 года мѣсяца Апрѣля въ 13 день, во иноцѣхъ же нареченъ бысть Боголѣпъ, и повелѣ погрести себѣ въ соборной церкви у Архангела съ протчими Цари ту почивщими. Былъ на Московскомъ Государствѣ 7 лѣтъ и 6 мѣсяцовъ и всего поживе 53 лѣта, а по немъ оста жена его Царица Марія, да сынъ Феодоръ именемъ, да дщи сущи дѣвою Ксенія.

#### Царство Федора Горисовича Годунова.

Того жъ. льта, по Царъ и Великомъ Князь Борись Федоровичь всеи Росіи, сяде на Московское Государство сынъ его Феодоръ Борисовичь, тогда ему сущу 16 льть. Аще бо и юнъ сый льтными числы бысть, но да спысломъ и разумомъ многихъ превзыде съдинами совершенныхъ; от бо зъло изученъ премудрости и всякого онлососкаго естественнословія и о благочестіи же присно упражнящеся, злобы жъ и мерзости и всякого нечестія отнюдь всяко ненавистенъ бысть, твлесною жъ добротою возраста и зрака благольшею красотою акт кринъ въ терни паче всъхъ блисташеся. Аще бы не тартареныи празъ цвътъ благородія его раздробиль, то мньль бы убо быти того плоду потребна всячественному добру. (Далье одинаково съ первынъ сказаніемъ отъ словъ: «и посылаеть въ полки по воеводъ... до словъ: «Михайло Котыревъ Ростовской.» стран. 23—24.) (за симъ слъдуеть:) «да Семенъ Чемудановъ съ въстію къ Москвъ утекоша. Рострига жъ со иногимъ дерзновеніемъ на Тулу пріиде, и первое къ царствующему граду къ Москвъ гонцовъ своихъ съ грамотою посылаеть Гавріила Пушкина да Наума Плещеева Іюня въ 1 день, въ грамотъ шешетъ сице. (далъе одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «отъ Царя и Великаго».... до словъ: «своихъ доступати!» стр. 24-27). Посланинать отъ него съ грамотою сею къ Москвъ пріъзжають и прочетше на лобномъ мъсть предъ всъмъ множествомъ народа Московскаго. Слышавше жъ Московстін народи сія лжесловесія, мневше быти правды тому, и возшунъща яки лютая буря и предобраго Царя Феодора Борисовича, аки невозрастшаго и присноцвътушаго финика немилосердына рукама отъ престола Царскаго отъторгнуша, мати жъ его терзаше власы главы своея, умилно къ народу моляшеся о сыну своемъ, дабы пощадили и не предали его смерти. Такожде и иніи разсыпашася и нападше на весь родъ ихъ, и преграбиша дворы ихъ и самихъ переимаша ихъ всъхъ. (Далье одинако съ пер. сказ. отъ словъ: «Видъвше же сія Московскій бояре».... до словъ: «паны и предстоящін ему» стр. 28—29). И тако тон еретикъ понде аки лютый звърь, иже спяи въ горахъ, восхищая съ великииъ стреиленіемъ и пламень ярости и спущая, и аки въпрь изъ дубравы многодревныя на Московское Государство со иногими людии съ Полскими и Литовскими и съ клятвопреступники Рускими борзыма ногама наскочи, и вся грады Рускія страны и мъста ово убо лестію овожъ озлобленіемъ поработи, и посла напредъ себе осуди Московскаго Государя Цара еликаго Князя Феодора Борисовича злою лютою смертію, его жъ матерію удавити повель, и спекулатаремь душа ихъ отъ телеси ужею отъторгнути, а дщерь повель въ живыхъ оставити, дабы льпоты ея насладитися, еже и бысть. (Далье одинаково съ пер. отъ словъ: «се нынь зрите».... до словъ: «удавленію вдавшеся:» 29). Феодоръ жъ точію два мьсяца бысть на Московскомъ Горствь посль отца своего Бориса, вмаль Царскія державы насла, и тако блаженный аки тихъ овенъ на ничтожъ злобу имущь скон. О немъ же мнози отъ народа таино въ сердцахъ своихъ возша за непорочное его житіе, но отъ избавляющихъ ему ни единъ теся. Въ день бо ярости рече неползуетъ имъніе.

тво Ростриги Григорья Отрепьева, иже лжею отълукаваго зять на ся именованіе ново Царевича Князя Димитрія Углецкаго.

инается одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «и тако видѣ той».... до словъ: «никимъ не вредимъ». стр. 29).

Царъ и Великомъ Князъ Феодоръ Борисовичъ восхити преь Рускаго Царства рострига Григоріи Отрепьевъ, преже бывый ой дьяконъ, иже лжекозньственно именоваше себе Царевича Княимитрія Углецкаго, сына Великаго Государя Московскаго Царя ликаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, иже зависти ра-**Гарства** убіенъ бысть отъ злыхъ крамодниковъ на Углечь, о немъ шсахъ въ царствъ блаженныя памяти Феодора Ивановича. Сей же оріи бысть отъ сродства не славныхъ ни великородныхъ но отъ ъднихъ людей служивыхъ въ чину дътей боярскихъ. Бысть убо въкъ зломысльственъ, реченіемъ же многословесенъ и ко книжному итанію борзо зрителенъ но не на благо, правомъ же лукавъ и рноуменъ, и естествомъ плоти зѣло незраченъ и скупоростенъ, рацемъ лютъ и свиреподушенъ и исполненъ всякаго пронырства ваго и бъснованія, ядовить злобою аки сквернодыхателная скоряжъ зрвніемъ уморяя многія. Глаголаше о немъ мнози, яко по у уподобитися ему нравомъ и дълы скверному законопреступниечестивому мучителю Царю Іуліяну, ижъ съ бѣсы волхвуя и проклятыя въры похваляя, а на православное Христіанство лютучительство простирая, и хваляся на вся страны Греческія ижъ нти въ нихъ Христово благочестіе и святыню его истнити, по пусти ему Христова сила конечно сего состворити. Такожъ и сей мерзоядный вепрь, оставивъ убо благочестивыя въры свъть и поправъ великіи чинъ діяконскій и сверть съ себе свътлое одъяніе иноческое, якоже писано о немъ въ царствъ Борисовъ, и въру православную, юже утвердища седмію святыми вселенскими соборы богоносны отщь, сію поноси, глаголашежъ: а что то за соборы, соборы ино то соборы, мошно рече быти осмому или девятому собору, такожъ и о Латынъхъ глаголаше яко нъсть порока въ нихъ, единако все якожъ въра Латыйская, такожъ въра и Греческая. И егда не у еще ему въщедшу вънутренніи градъ, идъже бъ обиталища царская, первое сотвори дъло благо и не по своему си. (далъе одинаково съ пер. сказ. отъ словъ: «разуму и хотенію, но по Божію».... до слолъ: «его братіями за пристъвы.» стр. 29—30.)

О изгнаніи патріарха Іева Московскаго и всеа Россіи.

Блаженнаго и смиренномудреннаго медоточныя сладости источния Іера патріарха ругателно отъ престола великія церкви отъринут повель и отъгна. Іюня въ 24 день въ недълю на сего мъсто возводить на престоль единомысленика себь Игпатія патріарха родомь страны Италіискія, едино въмъ еже православія догматы неистою исполняюща и творяще. Іюня жъ въ 25 день въ понедъльникъ и повель того великаго болярина посреде града мечемъ главу его усъкнути предъ всемъ множествомъ народа. (Далъе одинаково съ пер. сказ. оть словъ: «дабы иніи о обличеніи его».... до словъ: «и прочая вечистоты ясти.» стр. 30—32). И бысть тогда отъ иножества Литвы и Поляковъ и Жидовъ всъпъ Рускипъ люденъ великое гоненіе в насилство и поруганіе всяко; понежъ онъ объщался имъ, что ему въ Рускомъ Государствъ во всемъ воля ихъ творити и въру ихъ ввести и всяко утвердити; и сего ради на православныя воздвизая пламень ярости и хваляся, аки злодыхателная буря надымаяся, истити хотя въ земли Рустей Христово благочестіе, якожъ Іуліянъ; но возбрани ему всемогущаго Бога непобъдимая Христова сила, и неистовое его стремленіе вскоръ разруши и изчезновеніемъ возрази, и не во мнозъ времени власти насладися. Первое (далъе одинаково съ персказ. отъ словъ: «умысли сей окаянный гонитель».... до словъ: «славы лиши себе» стран. 32-33).

(Далье сльдують варіанты по нумерамь отмеченнымь въ тексть перваго сказанія начиная съ № втораго).

- 2. Сице же егда вниде во ушеса боляромъ и всему народному множеству кончина и смерть предъпоставленна и уготована имъ отъ ростриги вскорѣ и внезапу убо возшумѣша многочисленнаго народа волны. И вси вельможи Князѣ и болярѣ и державніи земли разьяришася на мерзость его, и пришедше въ палату имуще оружія сокровена у себе, обличивше его лжеименованіе и мерзости его суровство. Единъ нѣкто отъ предстоящихъ ему Петръ Басмановъ повельніемъ его изятъ мѣчь отъ ложа его и уби единаго отъ обличающихъ его, прочіи же съ нимъ пришедшіи убінцу оного убища, такожъ и самаго его злояднаго щенка, глаголю ростригу, мечемъ и прочимъ оружіємъ убійственнымъ убіенъ бысть.
- 3. Съ нимъ же поверженъ пріятель его, ижъ прежде помянутый онъ съ нимъ убіенный воевода. (и послѣ словъ: «не возможно проити.») А прочихъ вмалѣ оставльшихъ, во своя ихъ отпустиша, рекше въ Литву и въ Полшу. Рострига жъ гнусодѣтельный, аще и руцѣ убійствомъ оскверни й кровь христіаномъ многую пролія, но вмалѣ власти насладися, точію царствова 11 мѣсяцъ.
- 4. При сего царствіи мерзостнаго ростриги отъ многихъ лѣтъ собранная многочисленная царская сокровища Московскаго Государства истощишася. Понежъ онъ нескуднымъ богатствомъ Полскихъ людей ратныхъ и Литовскихъ наполни; даваше бо всѣмъ имъ многобогатное дарованіе златомъ и сребромъ и многоразличными вещьми и драгими сихъ руцѣ исполняя; потомъ же и со игрецы всякимъ глумотворцемъ и женамъ гнусодѣтельнымъ и отрочатомъ истощи.
- 5) Начало царствованія Шуйскаго въ пер. сказ. Изложено иначе, отъ словъ: «Божіниъ промысломъ.» до словъ: «въ день понедъльничный а здъсь описано такъ:»

# Царство Василія Царя по принарекованію Шуйскаго.

Въ лѣто 7114 году мѣсяца Маія въ 20 день, по царствованіи ростригинѣ сяде на Московское Государство Царь Василіп Іоановичь глаголемый Шуйской сице, иже бысть отъ сродства Князей Суздальскихъ. Суздальскія жъ нарицахуся вины ради сицевы: были два сына у великаго Князя Ярослава Всеволодича внука Георгія или Юрія Долгорукаго, правнука Владиміра Манамаха, праправнука Всеволода Ярославича сына Владимерова, Великаго Князя Кіевскаго крестившаго всю землю Рускую; а былъ болшой сынъ у Великаго Князя Ярослава Всеволодича, Князь великіи Александръ глаголемый Невски, на кормлю же ся по вся лѣта прихожаху Татарове Крымскіе и Нагайскіе и Черкасы, и аки скоту плѣпу человѣкъ всегда отъгонящу восвоя жилища.

6. И сотвори Господь Богъ во всей Россіи радость Православнымъ Христіяномъ, яко сокруши богомерскаго своего отъступника а нашего гонителя еретика Гришу Отрепьева, и дарова съ небеси дождь и теплоту солнечную на всеплодіе.

### О поставленіи Ермогена патріарха.

Тогда жъ повельніемъ Государя Царя и Великаго Князя Василія Ивановича всеа Русіи и совьтомъ всего священнаго собора Игнатіа патріарха, его же безъ священныхъ рукоположеніи возведе на престолъ рострига, сего въдаша въ Чюдовъ Монастырь подъ начало, яко совершено навыкнетъ благочестивыя въры яжъ во Христа Бога. А на престолъ патріаршескіи возведенъ бысть Ермогенъ Казанскій митрополитъ. Аще и Іеву патріарху тогда еще еже живу сущу, но невозвратися на свой престолъ; понеже доброзрачныя зъница потемъста и сладостный свътъ отъ очеси его взятся отъ него.

### О эломь развратниць. Петрушкь и прочихь мятежникахь.

Мало убо иткое время людіе почища отъ ратных в поль и немного упоконшася отъ оружнаго изъостренія, паки ростригины станбники воздвизають крамолы, паки во градъ вся наводящая бѣды, паки бѣдно возмущають вся народы. Се другое зло прінде, други звітрь подобень первому явился не образомъ но дълы; во градъ убо Путимлъ и во всей земли Черниговскія страны инъ нѣкто прелукавый змін восташа именемъ Илейка казаческой товарищь родомъ Звенигородскій, художествомъ гончаръ, ходопъ Свіяжскаго годовы стредецкаго Григорія Елагина. Сей ложныя лжи ложью называяся Петромъ Царевичемъ сыномъ Царя Феодора Ивановича всеа Россіи, его же и небывало. И глаголюще рожество его быти потаено для прежденоминаемаго святоубінцы Бориса Годунова, да еще именоваше у себе Царевича Князя Динтрея Ивановича Углецкаго, сына Царя Ивана Васильевича быти жива, а себъ называетъ дядею, а что прежъ того назывался Диитреенъ Царевичемъ Углецкимъ и на Москвъ убіейъ, и то де прямой рострига Гришка Отрепьевъ. А инінжъ пишуть: назывался сыномъ Царевича Ивана Ивановича, и тоже не бывало. И таковаго ради ложнаго иже княжиль въ Володимерь, тужъ и положенъ бысть во обители Пречистыя Богородицы честнаго ея рожества, отъ негожъ родился Князь Данило Московской и прочіи по роду степеньми; а другой быль сынъ Князь Андръй Ярославичь меншей братъ Александру Ярославичу Невскому, и тотъ былъ на великомъ Княженіи Суждальскомъ, а по немъ сидълъ сынъ его Князь Василій Андръевичь, а у Князя Василія былъ сынъ его Князь Констянтинъ, а у Князя Констянтина Князь Дмитрей, тотъ былъ на великомъ Княженіи Новгородскомъ, у Князя Дмитрея Князь Василей Кирдяпа, а у Князя Василія Кирдяпы Князь Юріи, а у Князя Юрія Князь Феодоръ, а у Князя Феодора Юрьевича у Кирдяпина внука Князь Василіи Шуйской, а у Князя Василія Шуйскаго Князь Иванъ, а у Князя Ивана дъти Князь Дмитрій да Князь Петръ, и сихъ родства большіи братъ Царь и Великіи Князь Василій Іоановичь всеа Россіи.

По убіснім ростригинт въ четвертый день малыми нъкими отъ Царскихъ палатъ излюбленъ бысть Царемъ Князь Васнаів Ивановичь Шуйской и возведенъ бысть въ царскій домъ и никимъ же отъ вельножъ не пререковапъ ни отъ прочаго народа уноленъ. И устронся Россія вся въ двоемысліе; овиже убо любяще его, овінже ненавидяще его. Съвера же внять си кръпце, отъ Царя Ивана Васильевича последняго розгромъ бывши Новуграду и такогоже мучитель не дождавъ на себе, вскоре отълагаются отъ державы Московскія, запеже много зла содівяща во всей Россіи, егдажь возводящу ростригу на Царство Россійское и конечив отъчаящася братства христіянскаго и приложишася къ Полскому Королевству въ работу. Царь же Василін много моливъ ихъ посланми митрополитомъ Пафиотіемъ Крутицкимъ со архимариты и игумены и съ прочимъ народомъ, но неприклонишася отъ застоянія вышеномянутыхъ воровъ. И тако во всей Россіи изыде съ мечемъ другъ на друга и не бысъ такова бъда; покрываеми бо велицы поля бываху многочисленнымъ воинствомъ отъ обою страну, оставляющихжеся мало смертнаго рада разлученія и ти нази, яко отъ утробы матерняя исторжеся, и ко градомъ и къ весемъ прибъгаху, но и отъ тъхъ мало спасахуся. Сицъвая же бъда протягшися боле двою льть во всъхъ украинахъ отъ предълъ востока Полскихъ градовъ иже къ Крыну и Рязанская и Съвера и Сиоленская земля и Пустая Ржова и Луки и Велики Новъ градъ и Исковъ и Иванъ городъ, в Съверскихъ же Полскихъ градъхъ иногда же раззоряху грады отъ Царя Василія посылаеное воинство, иногда замо сущи другъ другу одолеваху, огню и мечю предаяхуся,

на кормлю же ся по вся лѣта прихожаху Татарове Крымскіе и Нагайскіе и Черкасы, и аки скоту плѣну человѣкъ всегда отъгонящу восвоя жилища.

6. И сотвори Господь Богъ во всей Россіи радость Православнымъ Христіяномъ, яко сокруши богомерскаго своего отъступника а нашего гонителя еретика Гришу Отрепьева, и дарова съ небеси дождь и теплоту солнечную на всеплодіе.

# О поставлении Ермогена патріарха.

Тогда жъ повельніемъ Государя Царя и Великаго Князя Василія Ивановича всеа Русіи и совытомъ всего священнаго собора Игнатіа патріарха, его же безъ священныхъ рукоположеніи возведе на престоль рострига, сего въдаша въ Чюдовъ Монастырь подъ начало, яко совершено навыкнетъ благочестивыя выры яжъ во Христа Бога. А на престоль патріаршескій возведень бысть Ермогенъ Казанскій митрополить. Аще и Іеву патріарху тогда еще еже живу сущу, но невозвратися на свой престоль; понеже доброзрачныя зыница потемыста и сладостный свыть оть очеси его взятся оть него.

О зломъ развратищъ Петрушкъ и прочихъ мятежникахъ.

Мало убо иткое время людіе почиша отъ ратных в поль и немного упоконшася отъ оружнаго изъостренія, паки ростригины станбники воздвизають крамолы, паки во градъ вся наводящая беды, паки бедно возмущають вся народы. Се другое зло прінде, други звітрь подобень первому явился не образомъ но дълы; во градъ убо Путимлъ и во всей земли Черниговскія страны инъ нѣкто прелукавый змін восташа именемъ Илейка казаческой товарищь родомъ Звенигородскій, художествомъ гончаръ, ходопъ Свіяжскаго головы стредецкаго Григорія Елагина. Сей ложныя лжи ложью называяся Петромъ Царевичемъ сыномъ Царя Феодора Ивановича всеа Россіи, его же и небывало. И глаголюще рожество его быти потаено для преждепоминаемаго святоубінцы Бориса Годунова, да еще именоваше у себе Царевича Князя Динтрея Ивановича Углецкаго, сына Царя Ивана Васильевича быти жива, а себъ называетъ дядею, а что прежъ того назывался Дмитреемъ Царевичемъ Углецкимъ и на Москвъ убіейъ, и то де прямой рострига Гришка Отрепьевъ. А иніижъ пишутъ: назывался сыномъ Царевича Ивана Ивановича, и тоже не бывало. И таковаго ради ложнаго звашества его вси людіе страны тоя пріяша его, в по сихъ же в Снверіянъ и вси мятежницы, иже во время власти ростригины локнуша крови христіянскія, сій вси приложишася къ нему и пришедше обладаша грады многими и иъсты Шатскими и Рязанскими, и достигоша града Москвы, его же непобъдимая держава Христа Бога нашего десница отъ толикія бъды преславно изъбави и свободи моленіемъ и заступленіемъ Пречистыя его Богоматери, и иже в Рустьй земли пресвътло сіяющихъ великихъ святителей и чюдотворцовъ Петра и Алексья и Іоны и святаго новаго почестоноспа Христова и чюдотворца Царевича Князя Дмитрея Углецкаго, о немъ же ниже сице речеся.

О принесеніи мощей святаго мученника Паревича Дмитрія и о избавленіи града Москвы отъ безбожныхъ мятежниковъ.

Въ первое льто царства Государя Царя и Великаго князя Василія Ивановича всеа Росіи явишася чюдеса многа, и быша исцыленія всякими недуги одержимыми приходящимъ человькомъ отъ мощей Сватаго мученика Димитрея Царевича во градь Углечи, идъже отъ злотворныхъ рукъ убіенъ бысть. Слышавъ же сія Царь и Великій Князь Василіи Ивановичь, распалашеся яже по Бозь любовію ко святому мученику Дмитрію Царевичу, и возжада отъ всего сердца върою своею, дабы святыя его мощи въ державь града его Москвы положени быша были, еже и бысть. И сего ради посылаетъ; (далье одинаково съ первымъ сказаніемъ отъ словъ: «на Углечь почестныя мощи» до словъ: «Александровича Нагихъ» стран. 35)

- 7. И принесены быша святыя его мощи въ Царствующій градъ Москву, въ льто 7114 году Іюня въ 3 день, на память Святаго мученнка Лукіяна и иже съ нимъ, и положени быша въ церкви Архистратига Михаила у столба клироса праваго, идъже и доныпъ точить исцъленія съ върою приходящимъ къ честнъй рацъ святыхъ мощей его. (Далъе всъ разсказы помъщенные въ первомъ сказаніи отъ словъ: «Егда же приближающимся честнымъ».... до словъ; «и во въки въковъ аминь» стр. 35—38, въ настоящемъ сказаніи опущены, и начинается прямо: «Царь же Государь»). Царь же Государь и Великій Князь Василіи Ивановичь всеа Росіи егда воспріять скифетръ великія державы, и пишеть по Государствомъ и по всъмъ городамъ Російскія области воеводамъ и діякомъ своимъ имянно.
- 8. «Выписка изъ цъловальной записи. (Начинается съ словъ) «И пово илъ есия язь Царь.»

9. (Въ настоящемъ сказаніи послів словъ: «7114 Іюня въ 3-й день.» пропущено противъ перваго сказанія отъ словъ: «а праздновати его уложиша соборомъ.» до словь: «промыслу и бѣды, яко же отъ своихъ. стр. 55 — 58. А вибсто сего помъщено следующее.) Въ тажъ времена отъ Царя Василія посланній бояре и воеводы множество крѣпкихъ вониъ подъ Колугою положина и стыденіемъ отступина. И посемъ иже самъ Василіи Царь шедъ на Тулу воевати и со многимъ козньствомъ едва градъ пріять потопленіемъ воднымъ, и ту началствующимъ злодвемъ ложного умышленія Царевича Петрушку холопа Свіяжского головы стрівлецкаго Григорія Елагина нарицающагося сына Царя Феодора Ивановича, Ивана Болотникова холопа же Князь Андръя Андръевича Телятевскаго заводчика всей бедъ поима, и неодольвъ меншимъ злодъемъ преста отъ брани, возмивъв яко тін страха ради имуть покоритися. Они жъ векорв приведоша къ себъ на помощь Полскихъ и Литовскихъ людей и прежинмъ обычаемъ нарекоша ложнаго Царя Димитрея отъ Съверскихъ градовъ попова сына Матюшку Веревкина, и тако собрани бывше. И Божіниъ попущеніемъ за беззаконія наша одольша врази православныхъ христіянъ и пичимъ же задержими дошедъще царствующаго града Москвы, его же объевдше въ кругъ промышляху пріяти. Ктожъ тоя бъды изречетъ, еже содъясь во всей Россіи: на единой бо транезъ свдяще въ пиршествъхъ въ царствующемъ градъ, по веселіи жъ убо овін въ Царскія полаты овы в Тушинскія табары прескакаху, и раздівлишася на двое вси человъцы. Вси же мысляще лукавить о себт, аще убо взята будетъ Москва, то тамо отцы нашы и братія и род и друзи ти насъ соблюдуть; ащели мы одолвемъ, то таможъ имъ заступницы будемъ. Полскія же и Литозскія дюди и воры и казаки тъмъ перелетомъ ни в чемъ невъроваху, тако бо отъ тъхъ тогда нарицаху, и яко волцы надо псами играюще, и инъхъ искушающе инъмиже виъсто щитовъ отъ мъча и отъ всякаго оружія смертоноснаго яденія защищахуся, и бяще имъ стъна тверда злокозиство измънникъ; и аще и вся злая и лютая видяще и слышаще неотъступаху отъ того ложнаго царика и отъ Поляковъ, и недомыслимая в разумъ тому лжухристу и Полскимъ и Литовекимъ людемъ то вся промышляюще измънницы, и всюду водяще и вездъ сохраняюще враговъ христіанскихъ Литву и Поляковъ, къ смертнымъ же боемъ прежде ополчевахуся и последи престаяху, Поляцы жъ и Литва вооружены стояще безделно, сифющеся безумству ихъ и междоусобію. И аще случаемъ на бранъхъ взять будеть Поляки и Литвою добрый воинъ за истинну стоящи, то

милости сподобляемъ отъ нихъ и отъ смерти сохраняемъ; ащели случится кроив ихъ взяту быти кому Рускими изъмвиники, и на того яко на лютаго звъря прискакаху со оружіемъ и составы того разсыпаху лють. И видяще Поляки и Литва таковы пытки и злое мучительство отъ своихъ своимъ и единовърнымъ, и уступающе диваяхуся окаянной вражін жесточи, и сердцы своими содрогахуся и звърски взирающе отъбъгаху; разумнін же отъ нихъ теплыми слезами ланить свои онывающе и другь другу глаголюще: внимаемъ о себъ братіе, что сін Русаки другь другу содівноть, наныжь что будеть отынны, и бъсовъ злъйши наричающе тъхъ. Они жъ синловавшихся Литву и Поляковъ худяками и женками техъ нарицаху. Кто жъ сія беды слыша невосплачется, еже въкупь шествія ихъ на брань? идъже Поляка со измѣнники пріидуть къ непроходимымъ мѣстомъ въ лѣсехъ и на ръкахъ и на топъхъ и на ржавцахъ болотахъ, и ту без ума станутъ Поляки, невъдуще что сотворити, како прінтти или како минути, изм'виницыжъ ругающеся имъ и недоброхотствующимъ Царику Тушинскому нарицаху, и вскоръ ими промышляху и мосты и перевозы строяще и ласомъ тропинами во едину ступень безпакостно провожаху. Коль жестоко сердце измѣнниковъ бѣяше на свою братію православныхъ христіянъ; Поляковъ убо и Литвы сотни двв или три Рускихъ же измънниковъ десяторицею перед ними сугубо, и ти соблюдаху ихъ во всемъ, а имъже бы возможно и малою чадію на тахъ кранкахъ мъстъхъ и не на проходимыхъ смерти предати, но никакоже въ инхъ таковаго смысла добра не обрътеся. Кто жъ сему не посмъется безумію, в раздівлени убо плівна и корысти ихъ? Внегда убо ко кровопролитію то Русти изивницы главы своя преже полагаху, Поляцы же стояще точію оть изміны себе соблюдаху; егдажь корысть дівлити во градъхъ и в селъхъ, то вся лучшая Поляки у нихъ силою отъниаху, измънницы же аще и иножество ихъ предъ ними, но непреръковаху и всяко насилство отънихъ радостно пріемляху, плінницъжь женъ красныхъ и отроковицъ и юношъ нетокио у худъйшихъ изибиниковъ но и у начальствующихъ ими отъимаху, и немогуще отъ рукъ ихъ исхитити и роду своего женъ и дътей и братію и сестръ, но великою ценою искуповаху и то по велицей дружов и по изде; еще жъ и сибхъ Поляки надъ теми Рускими изменники деяху, имъже возможно насилствовати, по пріятіи ціны не отъдаяху и другую ціну воспріниаху, и инінжъ по отдани плінникъ и по взяти ціны засылаху на путь и въспять паки оружісиъ отънмаху, сіяже зряще измінницы нетокио незнаеми но и сердоболи другъ другу сивяхуся. Гиввъ же Божій праведно попущенный видимъ бываше: мнозиже убо жены и дъвицы нехотяще со беззаконники разлучитися и мнози по искупленін паки къ нимъ отъбъгаху, ини же жены на мужи своя о смерти научевахуся и по испрошени на искупъ крыяхусь, и повъшающеси на выи тъмъ беззаконникомъ злъ гласы движуще и благодатели и свъты тьхъ нарицающе; мнози бо отънихъ юностію и покоими телесныин побъдившеся, иніи же очаровани быша, и того ради сердцы своими изгараху. Бяше жъ и се зло вездъ изліяно: не десять бо или пять но три или два вкупъ совътъ каковъ творяще о дълъ или о разумъ, разлучивше жъ ся въ рознь, единъ остается с терпящими бъды и напасти, другін жъ отъскачеть въ покой тівлесный въ велику жъ работу вражію, и составливающе ложная списанія посылають на соблазнь оставшимся по нихъ, возвъщающе о себъ яко въ велицей чести тамо суть и многи дарове и имънія пріяше, имъ жъ мнози невъроваху и сія оплеваху, мнозиже и прелщающеся къ нимъже отъбъгаху. Не токмо жъ писаньми тайно но и на бранъхъ съъзжающеся другь друга оболщеваху, и нетокмо прости но и разумни яко отъ полка Ангельска отъ скачуще въ демоны прелагахуся. Всякъжъ отъ своего чину выше начаша восходити, раби убо господіе начаша быти, и неволники къ своболь прескачуще, силній жъ разумомъ отъ тъхъ въ прахъ въмъняеми бываху и ничтоже не по нихъ несмъюще рещи, Царемъ же играюще яко автищемъ, и всякъ выше мъры своея жалованія хотяше. Мнози жъ таиницы нарицаемы, цъловавше крестъ Господень, ко врагомъ прилагахуся, и въ Тушинъ бывше, тамо крестъ Господень цъловавше и жалованіе у врага Божія взявше, и вспять въ царствующій градъ возвращахуся, и паки у Царя Василія болши прежняго почесть и имѣнія и дары воспрінмаху, и паки къ вору отъбъжаху; мнози же тако мятуще вствы Рускимъ Царствомъ, недважды кто но пять кратъ и десять въ Тушино и къ Москвъ приъзжаху. Недостатки же въ Тушинъ потребъ тълесныхъ или пищь и одеждъ и оружіи бранныхъ и лекарственныхъ всякихъ зелін и соль тая вся, отан уклоняющеся кривопутствомъ измънницы отъ царствующаго града Москвы, наполняху измънничья стаповища въ Тушипъ, и радующеся окаянніи воспріятію прикупъ многа сребра, конца жъ вещи неразсуждаху. Отъ браней жъ приходящихъ въсти слышавше лукавствующе сердцемъ, и аще по нихъ суть то улыскающе глаголаху, и сплетены смуты слагающе много сугубо небыли, и народъ смущающе во ужасть сердца низводяху, и сонми на стогнахъ царствующаго града собирающеся кривая и незаткиутыми усты проповъдаху; ащели жъ не на ползу тако-

вымъ что услышится, то посуплени стояще и наин и очно немогуще на аерь взирати и расходящеся съ воздыхании бъсовскими; инімже дерзостію Антихриста и надежею мукъ візчныхъ подстрекаеми и сладкое горко наричуще и горкое сладко и свыть тму и тму свыть, и тако народъ отъ праваго слышашія и увтренія развращаху. И въ таковых мятежахъ мнози истиньно видяще отътздъ измънниковъ и всякіе промыслы къ вору и къ Полякамъ, но невозвъщаху на нихъ Царю и вельножань, а ижь возвъщающимь о семь тьхъ клеветники и шепотники нарицающе. Царь же Василін многажды убивацие повинных съ ними жъ и неповинныхъ и несогръщиихъ смертну суду предаяще; спущены бо быша первоначальствующи державы его къ нему, и двосмысленъ къ нимъ разумъ имъяще, и многимъ въряще ни на лице на на телеси но на языцъ службу носящимъ. Наипаче жъ на всъхъ насъ Апостолское слово събыстся: якожъ неискусища имъти Бога въ разунь, того ради предасть ихъ Богъ в неискусемъ унъ творити не подобная; инози бо тогда окаяніи о Царь Василіи дівоще и глаголюще злая, ихъ же нъсть возможно написати ни глаголати. Аще ли сице во очію безумныхъ явися, то подобаше имъ было креста нецьловати во безъ крови отъказати; ащели целовавъ ему животворящій кресть Господень, то во всемъ упованіе на Господа возлагати. И по хотвнію сердецъ нашихъ даде намъ Богъ: и яко Фараону и Египтяномъ чудеса Божія ни во чтожъ въмънишася и искусъ Чермнато моря во всъхъ языцьхъ увьдень бысть въ подсолнечной; такожъ и зъдружичество Москвичемъ со антихристовыми проповедники съ Поляки и с Люторы встить жъ языкомъ на поситать бысть. Егдаже совершися встать насъ гръхъ и высокія мысли выше облаки разліяшася, и въ правду убо сія пострадахомъ; егда бо слышахомъ грады раззоряемы, видяхомъ отъ нихъ яко отъ огнянны пещи избъгающи звърскимъ рысканіемъ, имъже не спобольхомъ ни плакохомся ни рыдахомъ, ниже домы наша отверзохомъ имъ, и инъхомъ ако непридутъ таяжъ де на ны, и глаголюще далече суть сія и тамо вся преминуть. И каковая злая двемая тогда да не устрашиша насъ, кое зло не бысть над нами, кая бъда, кая напасть непокры насъ, и не взыскахомъ свыше Царствующаго надъ нами, и ни во чтоже вифинхомъ вся предълы Російскія земли опровержены отъ благольноты въ пустошство. Бысть бо тогда раззорение святымъ Божіниъ церкванъ отъ самъхъ правовърныхъ, якоже капищемъ идолскимъ прежде отъ великаго Владимера, тогда на славу Божію, нынъ же на утвху бъсонъ съ Люторы. Злънши того содъяща, внуцы сихъ, мы и братія наша; ны убо яко на покаяніе ко Господу Богу не обратихонся,

братіяже наша Съверскія вемли и Полскихъ градовъ жителіе яко пе наказани суще отъ отецъ своихъ страху Божіею, и воспитани въ беуми, и навыкше отъ многихъ еретиковъ по украинъ живущихъ ихъ лымъ нравомъ и обычаемъ, и с ними вкупъ ратующе насъ, и въ ихъ въру еретическую мнози приступища отъ невъденія и во всъмъ съ ими заковъ держаще. И тогда солнце померче, еже есть всяко блаочестіе, затвориша бо ся двери милосердія Божія, и яко мухи во огнь рилетающе сокрушахуся, тако и ратовавшен Церковь последи попонуть, инінже и погибоша. Уже кто стерпить ту обду зря яко вынове Агарины по вся лъта приходяще и въ мъсто связующе челотьки аки скоть, и біенми оть верви единъ полкъ гоняще, дважь тмы, на ниже измънницы не обращающеся стати, но такожъ съ ними раоваху, аще и не вкупъ но всяко радовахуся расточенію братіи своей. Гогдаже отъбха къ вышеномянутому Нагайскому Князю Урусу сынъ то Киязь Петръ, отвергся въры христіянскія и велику честь въ Роін всю отверже, и жену свою преже бывшую за Княземъ Алексанромъ Ивановичемъ Шуйскимъ покинулъ, и со отцемъ своимъ и съ Нагайскими Татары много зла содъя по всъмъ Украинскимъ гороомъ: такожъ и Борисомъ поставленный Касимовской Царь къ Туинскому ложному Царю приложися и съ Полскими людми и съ ускими измѣнники вездѣ ратоваху. Тогда убо во святыхъ Божінхъ ерквахъ скотъ свои затворяху и исовъ во олгаръхъ питаху, освяценныя жъ ризы нетокмо на потребу свою предираху, но и на обувица прегоргаху и къ коимъ жъ вещемъ святымъ невозможно приоснутися ни приступитись безъ говънія но со страхомъ, и тая ошаху блудинцы и піяху съ плясаніемъ отъ нихъ, и безъслоесныя скоты украшаху сими. И яжъ отъ сихъ святыя Божія церви и честныя монастыри огнемъ потреблени быша, ти единою плакани быша, а ижъ сице обругаеми тін назнаменующе намъ, ко имъемъ гръхи не очистимся и пребывающія въ неразсуждени ашемъ до дне пришествія Господня. И никто же отъ всего Російкаго языка неизъбысть отъ тъхъ бъдъ: чинъ иноческій и свяеннически невскоръ смерти предаяху, но прежде заъ мучаще сически, и огнемъ жгуще пытающе сокровищь, и потомъ смерти редаяху; а ихъ же свъдять иноковъ непреходимыхъ отъ мъста на всто но во единомъ объщани живуща, и таковыхъ работами облагаху, стражи бъяху и вина и пива варяху имъ и кормы людскія и конкія готоваще и пасяху стада имъ; такожъ и іереовъ у мелива и у вовъ и у дровосъчества моряху, и блудницъ стрежаху и работающе блудницамъ и воду носяху имъ и порты скверныя мьюще на нихъ, и у коней ихъ все работающе повельное имъ; и старыя в святольныя мужн у ногь ихъ валяющеся аки сиротки, и ругающеся имъ повельваху пъсни пъти срамныя и скакати и плескати, непокоряющихъ же ся сперти предаяху. И превънишася тогда жилиш человъческая на звърская; дивіе бо не кроткое естество медвъди и волки на градцкая и пространная мъста пришедше, такожъ и птицы отъ великихъ льсовъ на велицъй пищи на трупь человъческого вселишася, и звіри и птицы налыя въ главахт и въ трупіта человіческихъ гивзда содвяща, горы бо могиль тогда явищася побіенных по правдъ ратовавшихся. Ихъ же нельть изрещи подробну по надо токио помянути яжъ быша велицы бои на прошествін отъ Тули въ Колугу и подъ Кроны и на Восив и подъ Коширою и подъ Орлонъ и подъ Нижнинъ Новынъгородонъ и во многихъ мъстехъ. II крыяхуся тогда человецы въ дебри непроходимыя и въ чаще темныхъ льсовъ и въ пещеры недовьдомыя и въ водь между кустовъ отъдыхающе и плачущеся къ содътелю дабы нощь сихъ постигла, и поне мало бы отдохнути на сусъ, но ни въ нощь ни въ день быгающимъ не бы покоя и мыста кь скрытію, и въ мысто луны многія пожары поля и ліса освіщеваху нощію, и никому жъ неможно бяша двигнутися отъ мъста своего; человъкъ бо ожидаху акв звърей отъ лъсовъ находищихъ, и оставища тогда злодън за звърш гонбу, но женуще за своею братіею и со псы аки лютых в в врей пути пытаху, и существенныя звъри человъкъ бъгающихъ поядаху, и произволительныя звіри не естествомь но правомь такожде поядаху, и звъри убо едину сперть дающе, сінжъ и тълесную и душевную. Попусти жъ Господь нашь и Богъ правъдный гитвъ свои на насъ ветокио сихъ злыхъ враговъ, но извъріе пакости дъяху; нигдъ бо Христіяне земледълцы и вси бъгающе немогуще жить семенных в всячески скрыти, вездь бо изъ ямъ звъріе и скоповаху и поядаху, и иніи же звъріе токио польсу и по грязи разсыповаху далече, такожъ и казаки и изменники, идежь что останеться каковых жить, то вы воду и въ гразь сыплюще и конми топчюще, а и гдъже непожгутъ домовъ или не можно взяти домовых в потребъ, то все ивако колюще и въ воду нещуще, въходыжъ и затворы всякія разсіжающе, дабы никому же не жительствомти ту. Но звъри убо и птицы плоть человъческую ядуще, человъщ же съ бъсы и душа и твлеса погубляху; немогущебо немилосердыхъ мучени теривти мучими, и на малъ часъ хотяще отъдохнути, и въ смертномъ разлучени неповинно и неправедно другъ друга оклеветаху. Сихъ жъ немощно разсудити страданія кром'в создавшаго насъ, многи-бо безъ исповъданія и безъ святыхь таннъ на пути во гръсъхъ отъидоша, священныхъ убо чинъ потребеленъ бысть, и вси архіерен правоучащи или въ правдъ стоящи водими яко злодъи во юзахъ, нетокмо отъ меншихъ но и отъ первопрестолникъ. Намъстникъ убо Леонтія чудотворца и прочихъ по немъ святыхъ, Ростовскій митрополить Филареть разумень въдълькъ и словеськъ и твердъ въ въръ христіянстви и знаменить во всякомъ добромысльствь; сего убо митрополита Филарета исторгше силою яко отъ пазуху материю отъ церкви Божія, и ведуще путемъ боса токно во единой свить, и ругающеся обълекоша въ ризы языческія и покрыша главу татарскою шапкою и нозѣ обувше во своя сандалія; приведену же бывшу ко лжехристу и къ Полякомъ, совътовавше жъ врази да тъмъ инъхъ прельстять и хотяще къ своей прелести того притягнути, и нарищаютъ его патріарха и облагають его всеми священными ризами и златымъ посохомъ почествують, и служити тому рабовъ якожъ и протчимъ святителемъ дарують; но сей Филареть разуменъ сыи не приклонися ни на десно ни на шуее, по пребысть твердъ въ правой въръ; они же блюдуще того крѣпкими стражми и никако жъ ни словесе ни помаванія тому дерзнути лающи. Такожь и Тферскаго архіепископа Феоктиста обезчестивше и но многихъ мукахъ на пути къ царствующему граду въ бъгствъ смерти предаша, и ратнымъ обычаемъ отъ правовърнымъ взято бысть тело его обножено кости оружін и въ знаменін животныхъ кровоядныхъ начертанныхъ. Такожъ и Суздальскаго архіепископа во изгнаніи скопчаша. Епископа жъ Коломенскаго Іосифа на пушкѣ привязавше не единою подъ грады водяще и симъ страшаще многихъ. И мали отъ священныхъ чина тъхъ бъдъ избъгоша, память жъ тъхъ язвъ многимъ и до смерти остася; мнози же тогда отъ священнаго чина, мняще въчно творимое быти, на изгоняемыхъ мъста мздою и клеветами восходяще; изцыижъ не стерпзша бъдъ и ко врагомъ причастницы быша, и паки техъ низвергающе, и отъ лета до лета и отъ месяца на мъсяцъ новыя власти вертящіяся являхуся. Непокарающихжеся имъ злымъ совътомъ по всей земли всякъ чинъ: овъхъ съ башенъ высокихъ градныхъ долу метаху, инфхъжъ съ бреговъ крутыхъ во глубану ръки съ каменіемъ верзаху, инъхъ жъ розвязавше изъ луковъ и изъ самоналовъ розстръляюще, инъмъ же голени на полы преломляху, у инъхъ же чадъ восхитивше и предъ очина родитель на огни пряжаху, и ивхъжь оть сосцу и оть пазуху материю отьторгающе

о землю и о пороги и о каменіе и о углы разбиваху, инваль жь на копія и на сабли взоткнувше пред родительми ношаху, красныхъ же жевъ и дъвицъ многихъ въ блудъ взимаху, и тако во многомъ осквернени нечисты умираху; мнозижъ и сами изръзывахуся смерть пріннаху, дабы не осквернитися отъ поганыхъ, и иніи же въ воду ввергшеся съ бреговъ высокихъ, не бъ бо пъста ко скрытію. Матери жъ пладенцов своихъ плачущихъ отъ глада и жажды в невъдъни задавляху, деби ихъ ради гласа самийъ непогибнути, бъгающе бо захватывающе рти имъ и последи обретающе техъ мертвы, и якожъ пустыницы в лесехъ со звърми во единныхъ пещерахъ живуще, и емужъ къ свиз невозможно то и отъ того отбъгаше, и аще необъщавшеся иночествовати но дождь и сибгъ и варъ и студъ нагимъ терпяще. Сія же зряще мужественіи сердцемъ и рыкнувше разсвающеся внутренними, предаяхуся на растесаніе и на раздробленіе удовомъ, неногуще благородни сынове эръти рождшихъ ихъ ложеснъ у блудныхъ беззаконниковъ оскверняемыхъ, зав такожде и братія за сестръ своихъ нерушимаго ради дъвства красоты скончевахуся. Сія же вся попусти Господь за беззаконнія наша, да не надвемся на красоту церковную пи на обложение драгое святых иконъ, сами же в блудв и въ піянствъ пребывающе; добро убо и сіе и пріятно Богови украшеніе святыхъ перквей и честныхъ иконъ, но аще не от лихоииства ни отъ неправды ни отъ посуловъ ни отъ гордости; писано бо есть яко вы есте храмъ Бога жива, якожъ рече Богъ вселюся в ня и похожу и буду имъ Богъ, и ти будутъ ми людіе сынове и дщери, глаголетъ Господь Вседержитель. Или убо живущему во свъть неприступнемъ нужда походити в камени и древв, якожъ глаголетъ Златоусти Іоаннъ: храмъ не ствны каменны и древянны но народъ върныхъ; такожъ и Павелъ апостолъ вопість къ наиъ: аще кто растлить хранъ Божін, растлить сего Богь. Ктожъ растлить храмъ Божін, не ны ли суть, о насъ жъ инде апостолъ глаголеть: лутче бы имъ непознати свъта, нежели познавшимъ держати тму; и правилы со апостоломъ рѣчено бысть: аще кто отъ иновърныхъ призываеть васъ ясти, и имъяй разумъ Божін, да идеть на славу Божію, неимъян жъ неидеть, да не к тому и протчихъ соблазнить. И паки тоижъ глаголетъ: аще кій въ васъ брать именуемъ блудникъ или прелюбодъй или тать и разбойникъ или піяница или лихоимътель или грабитель, съ таковыми неясти. Чтожъ сел бъды страшите? сквернънши бо иновърныхъ есны, донель жъ не обратимся, и мнози убо мы и до днесь въ скверныхъ лихоимствахъ живуще и кабаками печемся и грабленіемъ и посулы церкви Божія созидающе и красно образы строяще и колокола велики сливающе, да

гласомъ техъ славни будемъ; а еже вышши техъ звону восходить гласъ во уши Господа Саваофа бъдныхъ и нищихъ обидимыхъ отъ насъ и в судь не праведно осужденныхъ по мздь, и о томъ небрегуть; яко несотворшимъ милости здъ, несть имъ отъ Бога милости, яко милостыни татіе не подъкопывають ни крадуть ни тля тлить, ни огнь ни мечь милостыни отъ книгъ животныхъ немогутъ отъмыти, развъ величавая мысль, та и съ небесъ можетъ во адъ свести якожъ и Фарисея. И о семъ разумъемъ, яко не праведная имънія даемая церквамъ Божінмъ неукрашають но раззоряють. И неявно ли бысть всемъ намъ праведное гивнобыстрое наказаніе отъ Бога за вся тая сотворенная отъ насъ злая, надъ сими жъ и за крестное целование перве Борису, погомужъ и за безумное крестное цълованіе Ростригь и Сендомирскому, и потомъ благочестивому Царю и великому Князю Василію Іоанновичу Шуйскому, и сія преступихомъ и ни вочтожъ положихомъ, и за дружелюбство съ воры и лже цари и съ Поляки и съ казаки и съ грабители и власти ради и богатства отъдахомъ сами себе на погубленіе. Сего ради гдъ суть, иже не осквернишася святыя церкви и Божія образы, токмо ижъ в въръ кръпко стоящихъ и не давшимъ входу врагомъ Божіннъ и еретикомъ? гдв иноцы многольтными съдинами цвътущія? гдъ инокини невъсты Христовы добродътельми украшени? гдъ всякое благольніе Россійское? не всь ли до конца роззорено и обругано злымъ поруганіемъ. Гдѣ народъ общи христіанскій, не всѣ ли лютыми и горкими смертьми скончащася. Гдв множество безчисленное во градъхъ и в селъхъ работные чади Христовы, не вси ли без милости пострадаща и въ плънъ разведени быша, непощадеща бо престаръвшихся возрастомъ, неусрамишася съдинъ старецъ многольтныхъ и съсущихъ млеко младенцы, всяко испиша чащу ярости гитва Божія. О ненасыти имъніемъ и въ прочихъ злыхъ возрастшен! помянемъ сія и престанемъ отъ злыхъ, научимся добротворити, видимъ общую погибель смертную и гонзнемъ сихъ; дажъ и насъ самыхъ таяжде непостигнетъ лютая смерть, и зъдъшняго живота да не лишимся зав и ввинаго непогращимъ. Егдажъ убо велиць бъдь и брани отъ злыхъ мятежниковъ царствующему граду Москвъ належащи; тогда Царь Государь и великіи Князь Василіи Іоанновичь всеа Росіи видъвъ сія и посылаеть по всемъ градамъ земля своея отчины воиско собрати противу ихъ множества разбойниковъ. (Весь разсказъ № 9-го съ словъ: «Въ тъ жъ времена.» до словъ: «множества разбойниковъ.» въ первомъ сказанін изложенъ иначе на стр. 55-58; съ словъ: «а праздновати его уложища».... до словъ: «бъды, яко же отъ своихъ.»)

- 10. И се по мале приведе въ Тушино изъ Асторахани Князь Володедимеръ Бахтеяровъ Ростовскій иныхъ дву царевичевъ нарицающихся, казаковъ Ларку и Августа, и повель ихъ второлживый Царь въ Тушинъ повъсти.
- 11. Недоумъя же ся како уставити кровопролитія пагубу; понежь обсъдоша врази царствующій градъ Москву на много время и дороги всъ засъдоша къ Московскому государству, и посылаетъ.
- 12. Въ тоже время уступиша ис Тушина Литовсти люди Сапъгинъ полкъ и осадиша Троецкой Сергіевъ монастырь Сентября въ 26 день, и за 15 поприщь Троицы Сергіева монастыря въ сель Рохманцовь побиша Литовсти люди Царя Василія Московскихъ людей, боярина Князя Ивана Ивановича Шуйскаго с товарищи; и съ того бою замутившеся Замосковны грады и Тушинскому вору лживому Царю Динтрею цьловаша крестъ. Тогда же и Ростовъ Литва пожгожа и церкви Божія и святыхъ мощи осквернища, и преосвященнаго митрополита Филарета Ростовскаго и Ярославскаго взяша съ собою и привезли въ Тушино второлживому Царю. А Король видь тогда нестроеніе въ Руской земли и обсяде Смоленескъ; и тако продолжися междуусобная сія всеснедная пагуба до льта 118 году.

U бою со Кияземъ Михайломъ Польскимъ и Литовскимъ людемъ и Рускимъ измънникомъ.

Разрушителю жъ бранемъ Князю Михаилу приближившуся къ Колязину ионастырю, сопротивницы Полскіе и Литовскіе гетпаны и ихъ полковники и рохиистры, кожъдо со своими полки, Александръ же Сборовской и Сапъга и Лисовской и Иванъ Заруцкой поидоща паки противъ Князя Михайла Васильевича Шуйскаго Скопина Переславскою дорогою мъсяца Іюня въ 5 день, на память преподобнаго отца нашего Афонасія Афонскаго и Преподобнаго отца нашего великаго свътильника и дивнаго въ чюдесъхъ Сергія Радонежскаго Чудотворца, на обретение честныхъ его мощей, во второмъ часу нощи, пріидошаже на Волгу подъ Калязинской монастырь въ село Колязинское Пирогово. Князь жъ Михайло Васильевичь со благочестивымъ воинствомъ и съ Яковомъ Пунтосовымъ и съ Вельгеромъ и со иногими Нъмецкими людии ополчившеся на Волгъ противу ихъ; и посла Князь Михаило воеводъ Сенена Головина и Князя Якова Борятинскаго Григорія Волуева Давыда Жеребцова со иногими людин за Волгу, на перевозъ къ Николъ Чудотворцу въ слободу, на ръчку Жабиу, под Литовскихъ людей, чтобы ихъ за тое ръчку не перепустить.

рѣчка бо та топка и ржависта. Литовскіе же люди увидъвше Московскихъ людей, и абіе яко лютыя звіри устремишася на ловъ; благодатію жъ Божіею на томъ бою многихъ Полскихъ и Литовскихъ людей побили и поранили, мнози жъ отъ пихъ на грязехъ погрязше погибоща, прочін жъ въ бъгство устремишася къ большимъ Литовскимъ людемъ въ село Пирогово. Воеводы жъ о семъ послаща въсть ко Князю Михайлу Васильевичу, чтобъ вскоръ ръку перевезся, еже и бысть. Литовское жъ войско гетманы ихъ и полковники со всеми полки своими устремишася на Руское воинство и ступишася обои полки; и бысть ста зла и стахуся на многихъ мъстехъ и быощеся чрезъ весь день; отъ оружейнаго стуку и копейнаго ломанія и отъ вопля и отъ клича и отъ трескотъ оружія не бъ слышати другъ другу, что глаголеть, и отъ дымнаго куренія едва бы видети, кто съ къмъ ся бъетъ, и яко звъріе злъ съчахуся. Солицу жъ достизающу до западъ, и возопиша вси православни къ Богу со умиленіемъ отъ сердецъ своихъ: виждь владыко кровь рабъ твоихъ, неповинно закалаемыхъ, такожъ и ты преподобне Макаріе помолися за ны къ Богу и помози намъ. И уже близъ вечеру сущу услыша Господь молитвы рабъ своихъ, и нападе страхъ веліи на враговъ Божіихъ, и ужасовъ великимъ одержими въ бъгство устремищася и побъгоша другь друга топчуще гитвомъ Божінмъ гоними. Рускіе жъ полцы гнаша Литовскихъ людей и съкуще до Рябова монастыря, и мнотихъ Литовскихъ людей побили и ранили и нарочитыхъ паповъ многихъ живыхъ поимали, съ великою побъдою и одолъніемъ возвратишася подъ Колязинъ монастырь со многою корыстію. Полскіе же и Литовскіе люди и Рускіе измѣнники якоже исъ подъ Твери такожъ исъ подъ Колязина обжаху не путьми, возвращшеся вспять.

### О побъгъ ложнаго Царика отъ Москвы.

Егдажъ прибъжа подъ Москву въ Тушино Сапъга и Лисовской исъ подъ Троицкаго Сергіева монастыря со встми Полскими и Литовскими людми и Рускими измънники; тогда бысть въ Тушинъ у вора подъ Москвою смятеніе и вст Поляки въкупъ начаша същи Рускихъ измънниковъ, кои въ Тушинъ, дворянъ и дътей боярскихъ и стръльцовъ и казаковъ и всякую чернь. О горе бъды и умышленія отъ сопостата діавола на родъ Христіянскій! кто изречеть тоя лютости, ежъ бысть отъ неразсужденія душамъ погибающимъ; само-

волить убо безумницы животомъ двт смерти купиша и по дтломъ своимъ праведное отъ Бога возмъздіе пріяша, мнози жъ прибъгше ранени къ царствующему граду съ кровными слезами протчимъ изрученія просящимъ, и не бысть избавляющаго и не бъ никтожъ помогаяй, и тако поидоша къ Смоленскому стояти и ко инъмъ градомъ воевати. Воръ жъ нарицающійся Царевичь Димитрін прежде сего смятенія за два місяца утече въ Калугу съ еретицею, съ прежде бывшей ростринною женою съ Юрьевою дочерью пана Сендомирскаго, и со инъми многими воры, и въ Калугъ отъ холопей боярскихъ пріять бысть, и яко Царю служать ему. И паки зачинается кровь Христіанская лють ими литися, и того бо ради утече окоянный, понежъ нъцыи отъ казаковъ тайно возвъстиша ему, яко Поляки ждуще Князя Михайла, и тогда хотяще его отдати въ царствующій градъ. Богу жъ попущающу вора по гръхомъ нашимъ казнити, еще жъ и на покаяние насъ гръшныхъ приводя, пачежъ и того злодъя и иже съ нимъ; нехощеть бо никому погибнути, но всъмъ спастися и в разумъ истичны прінти. Но злоба состаръвшаяся конечнъ приходить во истлъніе, того ради злании мечь Господень поощряется на ны, яже послади объявлено будетъ.

# О Князь Михайловь приходь къ Москвъ и о смерти его.

Неувяженый удъ въ человъцъхъ бъсящимся языкомъ многихъ отъ сердецъ лукавыхъ подвижется, съ клятвою подходять въ тайныхъ лумъхъ самодержца, яко вся земля Російская почитають Князя Михайла паче тебѣ Великій Царю, еще же и скипетроносца хотять его выдъти. Храбрый жъ той мужъ отъ многихъ молимъ бъяше, дабы шель изгубити пути нечестивыхъ и дабы не престалъ отъгоняти волки отъ стада христова; онъ же Царя яко Исаакъ послушаще отца своего Авраама, и приходить целовати лице его, о немъ же многъ трудъ и борбы подъять; с нимъже побъдители похвалами увязаются, и отъ всего града царствующаго Москвы яко Давыдъ со юноши паче Соуда прославляется. Грахъ жъ ради нашихъ, по двою масяцу пришествія его къ Москвъ мало поболъвъ, страшный юноша онъ ко Господу отиде; ноневъны убо, како ръщи: Божій судъ на нь постиже, или злыхъ человъкъ унышленіе совершися, единъ создавый насъ се въсть. Но убо о таковъть знаменитомъ человъцъ проплакавъ вся земля неутъшно, и горкаго рыданія немощно изъглаголати; но колико познаваемъ, сін о томъ и съплетаемъ: достойны убо похвалы во Еллинехъ Екторъ и Ахильлесъ, но невидѣша на себѣ пущаема стрѣлянія силы, древле убо смерть во брашѣхъ на мѣрилѣхъ совершашеся, и аще исполинскою крѣпостію вскорѣ смерть многимъ бываше; но единемъ удареніемъ ни гдѣжъ слышашеся, еже бы полкъ народа в мегновени ока погибли, нынѣ же и горы основанія и стѣны градовныя яко прахъ развѣваетъ; тогда же убо сила соблюдаше и храбрость многихъ, нынѣжъ умъ той бѣды постигнути не можетъ; и съ таковыми убо смертьми боряйся мужъ заиде подъ землю. О бѣды сія! паки возвращаются лвы, паки волки рыщутъ, паки Христово стадо распужено бываетъ, паки овцы разтерзаются, о горе горе намъ живущимъ на земли! свержены убо от небесъ непрестанно гонитъ насъ, по сказаніи сына громова, вѣдый яко мало время иматъ пребывати.

О приходъ къ Москвъ Гетмана пана Желковскаго и о бою со Княземъ Димитріемъ Шуйскимъ, и о приходъ паки къ Москвъ ложнаго Царика.

И паки сынми еретическими яко водою обливается царствующій градъ Москва, и изънеможе всяка крипость православныхъ Христіянъ, и Царевъ убо братъ Князь Дмитрей Ивановичь Шуйской изыде со множествомъ вой но со срамомъ возвратися; понежъ ненавидяху его, гордости его ради, сего ради и нелюбезенъ бяше во очію ихъ. И съ едину страну царствующаго града Москвы Поляки множественны числомъ стояху; съ другую жъ злый врагъ пріиде изъ Колуги нарицающися Царевичь Димитріи, и тои такожъ даяше христіяномъ пакость; еще жъ и по призванію Царя Василія Крымскіе Татарове пріидоша на защищеніе граду, и ти въ царствующи градъ внутрь невиндоша, но со враги за ствнами въкупъ ратоваху и христіянъ убо погубляюще, на Царъ жъ Василіи за то дары великія вземше, и отъ всея земля плену яко скоть въ Крымское державство согнаша. Сице же разтерзаему царствующему граду бывающу и уже неумъющу что сотворити; и начаща лукавыя лисицы измънники совъщатися: ови съ Поляки, дабы королевича Владислава возвести на Россію державствующимъ, и иніи жъ ложному Царевичу Тушинскому, иже отъ Колуги пришедшу, и тому хотяще служити; и бъ кровь виъ и внутръ, и мнози закалаеми бяху неповинно. Воинствующихъжъ чинъ конечно изнеможе всяческими нужи, завишы жъ всего безконны сташа. (далве, какъ и въ перв. сказаніи: «о сонмищ'я мятежниковъ.» стр. 69.)

### 13. (Вивсто статьи о пленени Царя Василія).

## О манкъ надъ Москвичи лжихристовыхъ правитель.

Бывши же правители у ложнаго Царя неправъ совътъ изъявляють защитникомъ царствующаго града Москвы: вы убо оставите своего Царя, глаголюще Василія, и ны такожде своего оставинь и изберень вкупъ всею землею Царя, и станемъ обще на Литву, и увъряхуся страшными клятвами, ежъ неложно сицевому делу быти. И таковъ слухъ изыде во весь народъ, и вси радостни быша, дабы кровь Христіанская утолити, и собрася весь царствующій градъ; и низводять оть Нарскихъ палатъ Царя Василія въ літо 7118 году, и совершина свое желаніе заводчики Съверскихъ градовъ жителіе. На утрія же Москвичи изыдоша на поле къ Даниловскому монастырю, еже бы клятвенное слово совершити, и тъпъ не Христова жъ чада но антихристова со сибхомъ отказаща; вы убо праведно сотвористе неправелнаго Царя изринувше, и служите Царю нашему истинному прямону вашему. Святьящи жъ отецъ отцемъ Ермогенъ патріархъ молить весь народъ, дабы паки возвести Царя, егожъ словесъ пудрыхъ никтокъ непослуша, но вси уклонишася и въкупъ непотребни быша.

#### О пострижении Царя Василія.

Въ лъто 7118 году Іюля въ 19 день Рязанецъ дворянинъ Захарей Ляпуновъ да Князь Петръ Засъкинъ со своими совътники Цара Василія силою постригоша въ иноческій чинъ, объщаніе жъ за Царя отвъщаше князь Василей Туренинъ, и предаша подъ начало въ Чудовъ монастырь; и потомъ вскоръ и Царицу его Марію постригома силоюжь и отъдаща въ Ивановской монастырь; а братію его княза Диитрея да князя Ивана Ивановичевъ Шуйскихъ отдаша за приствовъ. Поляки жъ о градоемствъ промышляху, такожъ и лжехристъ Тушинской и Колужской, мнози же хотяще тому лжехристу служит и измъны многи начаша бывати; и изволяща люди се лучши убо государичу служити, нежели отъ холоповъ своихъ побитымъ быти и въчней работь у нихъ мучится, ещежъ и заступленія вси чаяху отъ Поляковъ на воровъ, и положися совътъ еже быти Царевъ Владиславу королевичу. Патріархъ же Ермогенъ паки начатъ плакатися предъ встить народомъ; дабы не посылали съ такинъ моленіемъ къ Полскиять людень, но молили бы Господа Бога, чтобъ Господь Богъ воздвить Царя; вси жъ людіе о семъ посмъящася; патріархъ же веліниъ гласонъ возопи предъ всёми: помните о православни христіанть, что Каруль въ велицемъ Римть содъя. И вси заткнувше уши чувственныя и разумныя и разыдошася; и вскорть съ Поляки совътъ положиша, еже быти царемъ Владиславу королевичу. (далъе о боярскомъ державствъ. с. 71.)

## О крестномъ цъловачіи у Московичь съ Поляки.

14. Гетманъ Желковской цѣловалъ крыжъ королевскою душею, что Королю сына своего Владислава дати на Московское государство, и быти ему во христіанстей вѣрѣ греческаго закона, а креститися было ему, къ Москвѣ идучи, въ Можанскѣ отъ Ермогена патріарха и отъ всего осващеннаго собора; а доколѣ Королевичь будетъ на Москвѣ и Гетману Желковскому со всіми людми оттити въ Можайскъ и изо всѣхъ городовъ Рускія земли вывести вонъ всѣхъ Поляковъ и Литву; а Королю отъити отъ Смоленска прочь со всѣми людми въ Полшу. Такожде и всею землею Россійскою цѣловали крестъ Господень, что Владиславу Жикгимоитовичу служити прямо во всемъ. Съ воромъ же вси сущи сія увѣдѣвше отъидоша паки въ Колугу, за ними жъ Поляки не погнаша, но оставиша ихъ да раззоряютъ христіянство. Патріархъ же зѣло плакая, видя таково нестроеніе въ людехъ.

## О послыхъ.

Въ лѣто 7119 году сентября въ 9 день избравше всею Россійскою землею въ послы пресвященнаго Филарета митрополита Ростовскай и Ярославскаго да князя Василія Васильевича Голицына, да князя Данила Ивановича Мезецкаго и думныхъ дворянъ и діаковъ. Пріидоша жъ послы подъ Смоленскъ въ табары къ Королю Полскому и Литовскому Жикгимонту октября въ 7 день. Тогожъ мѣсяца октября въ 19 день передъ Королемъ Польскимъ и Литовскимъ Жикгимонтомъ ставше послы царствующаго града Москвы, моляще Короля, дабы далъ сына своего на государство Московское, и по малѣхъ днехъ еще четырежды быша послы совѣтающе съ сенаторы и съ гетманы; и на четвертомъ сходѣ сказали сенатари и гетманы, что пожаловалъ Король сына своего Владислава, хочетъ дати еже быти ему на Московскомъ государствъ Царемъ. Медлящимъ же посломъ сицевыя ради вины подъ Смоленскомъ всю осень и до зимы, и не бѣ къ Москвѣ праваго отвѣта: будетъ ли или не будетъ Королевачь къ Москвѣ на го-

сударство Московское. По четвертомъ сходъ посольскомъ съ Москви отъ московскихъ бояръ къ Королю съ повинною гонецъ прибъжалъ дворяпинъ Иванъ Безобразовъ; понеже бояре отпустивше пословъ полъ Споленскъ и недождавшеся отъ нихъ грамотъ и вскоре все воиско Полское и Литовское пустиша въ городъ; сеже содъяща зло сами себъ волею и неволею, волею бо яко мнози Королю доброхотствующе, неволеюжь яко мнози къ вору къ Колужскому начаша прямити и съсылатися Начальникъ жъ Полскаго воинства гетманъ Желковской повель со Цара Василія Іоанновича Шуйскаго платье сняти и отъвести въ плавнъ къ Королю Жикгимонту Полскому и Литовскому, такожъ и братію его князя Двитрея и со княгинею и князя Ивана Шуйскихъ послаща къ Королю. Послы же такаваго злаго дела не уведеща, патріархъ же Ермогенъ много о семъ плакася и много безчестія пріять отъ измінниковъ и отъ Поляковъ. Потомъ же Поляки все державство московское начаша правити, вездъ свои воеводы и судія начаша поставляти и всякая кръпость града Москвы за ихъ стражии бысть, и нарядъ пушечной и пищальной весь отъемше и внесше внутръ града Кремля и Китал, в по всемъ градамъ Россійскимъ посылаху своя угодники. И того ради и посольство къ Королю Полскому безделно бысть и въ безчести быша посланіи отъ Московскаго государства, ихъ же начаша до конца оскорбляти и гладомъ томити; самъ жъ Король безпрестанно промышляя како бы градъ Споленскъ взяти, пословъ жъ повель отказати, что небудетъ Королевичь на государство Московское; сенатариже и гетманы рекоша посломъ: вы однъ послы токмо безъдълничаете, а Московское государство все Королю хочетъ служити и прямити во всемъ, и показываху челобитные за руками, кто что отъ Короля проситъ, и того ради послы до конца отчаящася и невъдуще что сотворити. Нацыи жъ отъ нихъ къ царствующему граду возвратишася, протчихъ же пословъ митрополита Ростовскаго и Явославского Филарета, да Князя Василія Голицына съ товарыщи Король в Литву отосла, овыхъ въ темницахъ затвори, овыхъ смерти предасть. Гетманъ же Желковской съ Поляки нача казну царскаго допу грабити, ово себъ ово жъ къ Королю подъ Споленскъ посылая, тожъ в нарядъ хотяше съ Москвы подъ Споленскъ послати, по всей жъ Руской земли начатъ посылати дани великія и оброки имати. И кто ту бълу изъглаголеть, каковы быша правежи по всъвъ градомъ православныть христіяномъ, по и о семъ Поляки не утвшишася, но паки оружісиъ препоясуются и повсюду ратнымъ обычаемъ насилуютъ.

# О смерти вора Калускаго.

Ажехристь жъ нарицаяся Дмитріемъ Царевичемъ живы въ Колугь, и той тако жъ православнымъ христіяномъ пакость ділше. И ніжогда Князь Петръ Урусовъ сынъ Нагайской по своему злому обычаю мечемъ погуби вышепомянутаго Касимовскаго Царя, вору жъ Тушинскому тотъ врагъ христіянскій зѣло любимъ бѣяше, тако жъ и Нагайской не Петръ но діяволь любимь жъ білше; и оскорбі ворь по Царі Касимовскомъ потужи сатана по бъсъ, повель того Князя Петра ввергнути въ темницу. Въдын жъ Князь Петръ, яко лукавый лжехристъ зъло имънію желатель и сребру служан всегда, и подвиже многихъ дукавыхъ волковъ лютаго два оболстити многими дарми; и тако по трехъ днехъ изъ темницы изведе его, и много тому врагу похвалы предложивъ, и по днехъ неколицъхъ умоли его изыти тъщитися и смотръти поля Татарскаго на заицы, и на томъ игралищи въ полъ передъ Колугою устръли того врага до смерти, самъ же убъжа съ Татары. И остася сука со единемъ щенятемъ, къ неи жъ припряжеся закономъ сатанинскимъ Полякъ Иванъ Заруцкой, показуя яко служа ей и тому выблядку. Сіе жъ дозд'в, не убо о немъ повъсть сказуется.

О собраніи войска въ Росіи на Полскихъ и Литовскихъ людей.

Рязанскіе жъ земли жителіе дворяне и дѣти боярскіе и всякіе воинскіе люди, видяще толико насильство Поляковъ, въ нихъ жъ началствуя тогда на Рязани воевода Прокопій Петровичь Ляпуновъ, и сославшася съ Володимиры, и съ Ярославцы, и съ Костромичи, и съ Нижегородцы и съ государствомъ Казанскимъ и со всѣми Татары, потомъ и того врага Заруцкаго увѣщаща многими дарми и посланми, съ нимъ же и казаки и Сѣверскіе городы обратишася; и тако начаща изо всѣхъ градовъ Литву избивати.

Сказаніє въ кратить о разоренін царствующаго града Москвы.

Кто невосплачется и невозрыдаеть и теплыхъ слезъ источники неизлість, аще есть и каменно сердеченъ и жестосердъ, о велицемъ семъ царствующемъ градъ, ижъ прежде бысть толико великъ и превысокъ прекрасенъ и всъмъ любезенъ во очію зрящимъ его, и благочестивыми и великими Царьми царствуемъ и обладаемъ бъ, и не токио кръпкими и высокими стънами, но и кръпкими оруженосцы и храбрыми ратоборцы и премудрыми мужи огражденъ сый, паче жъ святыми церквами и многоцълебными мощьми святыхъ цвътяше, и молитвами ихъ отъ всясодержащаго укрыпляемъ растяще в возвышащеся и отъ многихъ государствъ поклоняемъ, божествомъ же и славою и многопароднымъ множествомъ и превеликимъ простравствомъ нетокмо въ Росіи, но и во многихъ ближнихъ и дальнихъ государствахъ прославляемъ и удивляемъ бысть царствующій сей градъ Москва, преже ръку новы Римт, и како толикъ предивенъ быст, во единъ часъ падесь огнемъ и мечемъ потребленъ бысть. Избысться на насъ слово премудраго Соломона глаголюще: злодъяніе и беззаконіе, рече, опровержеть престолы силныхъ, во истинну благіи совъть правда же и любовь все созидаеть и во едино совокупляеть, неправда жъ и созидаемая вся и создапная раззоряеть и сокрушаеть. Видимъ убо колика древняя великая царства неправды ради и беззаконія падошася злымъ паденіемъ, глаголю же Содома и Вавилона великаго и Ниневін великій и Трою предивную, Іерусалийт градт сытый несохраненія ради закона Господня плененъ бысть, понеже распяша Господа славы и непокаяшася, по семъ же великін царствующій Константинъ градъ не беззаконія ли ради и неправды плененъ бысть, окрестъ же Россіи знаемая нами царства Татарская великая падошася и въ запустени быша. Сице жъ бысть и надъ царствующих градомъ Москвою за премпожество беззаконін нашихъ; но сія убо по плененіи своемъ невозмогуть востати, царствующім жъ градъ Москва не тако, аще и за беззаконія наша и тиочисленныя гръхн мало наказа Господь, за милость же свою много возлюби и помелова. Егда убо беззаконія ради своего смирихомся и восколебахомся яко пьяни, и приближихомся до врать смертныхъ, и возопихомъ ко Господу; и услыша насъ, и отъ бѣдъ нашихъ избави насъ; воистиниу близъ есть встмъ призывающимъ его истиною, и раскаяся по множеству милости своея, и порази вспять планующихъ насъ враговъ нашихъ; но о семъ убо впреди изъявлено будетъ.

Начнемь же нынь, о немь же намь слово предлежить.

Въ царствующемъ жъ градъ Москвъ преждеречени опи Лютори беззаконни Поляки и Литва и Нъщы и отступницы и предатели христіанстей въръ Михаило Салтыковъ да Федоръ Андроновъ со всъщ своими угодники, видъвши яко многія Россійскія грады познаша ихъ лукавство и злую прелесть и преступленіе въ крестномъ цъловавів, и приставовъ ихъ по всѣмъ градомъ и по селомъ множество побіс-

ныхъ, и воевода ихъ Князь Иванъ Куракинъ съ Поляки и съ Рускими измѣнники къ Москвѣ прибѣжалъ, разбіенъ отъ Ивана Васильевича Волынскаго съ товарыщи, и непщующе скорѣ отъ Рязани и отъ Володимера и отъ Казани и отъ инѣхъ градовъ много Россійскаго воинства, и по своему лукавому нраву умыслыша злое коварство надъ царствующимъ градомъ Москвою.

15. (Вижето статьи въ первомъ сказанін настран. 71, 72. Тогожъ лета Марта въ 19 день изліяся Фіалъ.... взыскать хотяху, яко же и бысть).

Того жъ лѣта 7119 году Марта въ 19 день на страстной недѣли во вторникъ Михаило Салтыковъ и Полски воевода Гасевской да Струсъ со всѣми Поляки и Нѣмцы начаша сѣщи въ царствующемъ градѣ Москвъ всѣхъ православныхъ христіанъ. Преже убо Китаи городъ затвориша и ту много множество православныхъ христіянъ побиша и торги вся разграбиша; по семъ жъ въ болшомъ въ бѣломъ градѣ и въ древяномъ вся жилища человѣческая огнемъ запалиша, и всякъ возрастъ и всяко зданіе царствующаго града Москвы увы мечю и огню предаша и градъ древяной весь сожгоша, церкви же и монастыри и всяку Святыню оскверпиша и попраша.

16. О патріархть Ермогенть Московскомъ.

(Послъ сказанія о кончинъ патріарха Гермогена все остальное до конца всего сказанія изложено слъдующимъ образомъ).

Сіе же гитвобыстрое наказаніе отъ Бога бысть намъ за премногія и тмочисленныя гръхи наша, понежъ Господь многажды наказуя и отъвращая насъ отъ злобъ нашихъ, и непослушахомъ нижъ обратихомся отъ путей нашихъ лукавыхъ, но въ путь Каиновъ и во савдъ волхва Валаама ходлхомъ. Того жъ дни на страстной недвли во вторникъ въ Троецкой-Сергіевъ монастырь прибъжаль съ Москвы сынъ боярской Яковъ Олехановъ, и сказалъ архимандриту Діонисію и келарю старцу Авраамію и всей брати злоубійственную и страстичю въсть, иже сотворися надъ царствующимъ градомъ Москвою. Архимандрить же и келарь и вси сущи во обители, слышавше сія, зало сердцы своими востепавше и источницы слезъ многи изъліявше, и руць свои воздьюще ко всемогущему творцу и избавителю со слезами молящеся и глаголюще сице: заступниче и избавителю пашъ Господи, призри на ны и избави насъ отъ устъ кровоядныхъ сихъ Люторъ и непредан жъ достоянія своего въ руки врагомъ нашимъ; такожде и ко всенепорочней владычицъ матери слова Божія, и къ великимъ чюдотворцемъ Сергію и Никону со слезами притекше заступленія и помощи просяще. Того жъ дни отпу-

стили на спехъ къ царствующему граду на помощь Андрея Феодоровича Палицына, а съ нимъ слугъ пятьдесять человъкъ, да Кизм Василія Туненскаго съ товарищи, да дву сотниковъ стрелецкихъ Рахманина Базлова да Томила Яганова, а съ ними стрълцовъ двсти человъкъ; а въ Переславль Залъской послали слугу Алекси Острецова съ товарищи къ воеводъ Ивану Волынскому да ко Кназа Федору Волконскому и къ дворяномъ и дътемъ боярскимъ и ко всякимъ служилымъ людемъ о помощи. По семъ же разослаща грамоты во вся грады Россійскія державы, къ бояромъ и къ воеводамъ пишуще къ нижь о иногоплачевномъ конечномъ раззорении Московскаго государства, моляще ихъ отъ различныхъ божественныхъ шсаній, повідающе имъ въ лисаніи како во многихъ градіхъ и сельхъ отъ Литовскихъ людей бывшую конечную погибель святыв божінить церкванть оскверненіе, и чудотворным в святым в образоны в многоцельбнымъ мощемъ святыхъ поругание, инокомъ же многолынымъ и инокинямъ добродътелнымъ, паче же ръку невъстамъ Христовымъ обругание и осквернение, непощадища бо окаянии дютори они нижь усрамищась престаръвшихся вногольтныхъ съдинъ от старецъ даже и до сущихъ илеко иладенцъ. Всякаго возраста в всякъ народъ обшій христіянскій и множество безчисленное во градъхъ и въ селъхъ христіянскія работныя чади, не вси ли отъ нихъ безъ милости пострадаща горкими и лютыми смертыми скончащась, и въ плънъ разведени быша; нынъ жъ окаяніи царствующему граду седмерицею сугубейши сего сотвориша зло. Паки же воспоминающе тыть отъ писанія преже бывшихъ храбрыхъ мужей за правослаже скончавшихся, како повизашася и пострадаша о въръ и за отечестю даже до смерти и колицъхъ даровъ отъ Бога сподобишася пріять, отъ человъкъ же по смерти колицъми честьми тогда почтопася и ныв почитаеми; и имъ бы такожде возложити упованіе на всесилнаго в Троицы славимаго Бога и на пречистую Матерь слова Божія и на велькихъ свътилъ во всей велицъй Росіи просіявшихъ, поспъшити немел-· лено на богомерскихъ Полскихъ и Литовскихъ людей и на Рускихъ изивнинковъ ко отищенію крови христіянскія, и постояти бы за благочестіе крыпко и мужественно, и добыти комуждо себы вычное имя похвалы достоины. Всякому глаголюще далу едино время належить: эще нынь о правдь не постражемъ потомъ всяко и безъ пользы и безъ воздалніи умрети жъ имамы, воистинну милостивъ есть владыка и человъколюбивъ, вопль и молитву рабъ своихъ услышитъ и отъвратитъ правелный свои гибвъ и избавитъ насъ отъ належащія и лютыя сперти в

Латынскаго порабощенія, токмо сами мужантася и кринтеся, и аще Господь съ нами то кто на ны. Многа жъ ина Божественныхъ писаніи пишуще къ нимъ со многимъ моленіемъ о поспъщеніи на иноплеменныхъ. Сицевымъ же грамотамъ отъ обители живоначалныя Троица во вся Російскія грады достизающимъ и слуху всему во ушеса всъхъ распространяющуся, и милостію пребезначалныя Троица по всвиъ градомъ вси бояре и воеводы и все христолюбивое воинство и все народное множество православныхъ христіянъ помаль разгорающеся духомъ ратнымъ, и вскоръ сославшеся сподвигошася, отъ встхъ градовъ со встми своими воинствы поидоша къ царствующему граду на отъмщеніе крови христіянскіе бояре съ воеводы. Отъ Колуги бояринъ и воевода Князь Дмитрей Тимоффевичь Трубецкой, а съ нимъ дворяне и дъти боярскіе и стрълцы и казаки и всякіе служилые люди разныхъ градовъ. Отъ Переславля Залъсково воевода Иванъ Васильевичь Волынской да Князь Феодоръ Волконской, а съ ними дворяне и дъти боярскіе многихъ разныхъ городовъ и и стръдцы и всякіе служилые люди. Отъ Коломны думной дьякъ дворянинъ и воевода Прокопей Петровичь Ляпуновъ, а съ нимъ дворяне и дъти боярскіе разныхъ городовъ и стрълцы и козаки многіе люди. Отъ Тулы Иванъ Заруцкой, а съ нимъ дворяне и дъти боярскіе многихъ городовъ и многіе атаманы и казаки и севрюки и всякіе служилые люди. Отъ Володимера Иванъ Просовецкой съ дворяны и дъти боярскими, и съ Черкасы и съ казаки и со многими людия. И отъ иныхъ многихъ градовъ всякіе служилые люди вси пріндоша подъ царствующій градъ Москву, и въкупъ снемшеся, и бысть многочисленное воинство. Польскіе жъ и Литовскіе люди и съ Рускими измѣнники изыдоша противу ихъ, и бысть имъ бой великъ, и отъ обою страну мнози пиша смертную чашу; и Божією милостію одольша еретиковъ православніи, и многихъ Поляковъ и Нъмецъ побили и во градъ потоптали, и Бълого каменнаго города отъ Москвы ръки взяли круглую башню и Яускіе и Фроловскіе и Покровскіе и Устрѣтенскіе и Петровскіе и Тверскіе ворота; и вниде все христоименитое воинство въ каменной большой городъ; а Польскихъ и Литовскихъ людей осадили въ Китав городв и въ Кремлв; а Нъмецъ осадили въ новомъ Дъвичьемъ монастыръ. Во обители же живоначальныя Троицы архимандрить Діонисій и келарь старецъ Авраамій се встмъ освященнымъ соборомъ и со всею братіею по вся дни совершающе молебная, моляще всещедраго въ Троицъ славимаго Бога и матерь слова Божія и великихъ чюдотворцевъ Сергія

и Никона о понощи и о укръпленіи на враги всего христолюбиваю воинства, и освятивше воду. И со святыми водами тогда прівзжаль подъ Москву къ боярамъ и воеводамъ и ко всему воинству, келарь старецъ Аврааній Палицынъ, и пришедъ паки укрыпляя отъ божественныхъ писаній все христолюбивое воинство, и милость Господня 63 съ ними. По семъ же архимандритъ и келарь по совъту бояръ и воеводъ писали въ Казань по прежеписанному ко преосвященному Еффему митрополиту Казанскому и Свіяжскому и къ бояромъ и воеводанъ и ко всему воинству Казанскаго государства, и въ Нижней Новгородъ и во всв понизовскіе города и въ поморіе о великомъ раззореніи Московскаго государства, и особраніи подъ Москвою христолюбиваго воинства; и имъ бы тако же быти въ соединения стати обще на отищение крови христіянскія и пріндти въ сходъ подъ царствующій градъ Москву. Казанское же государство и встав понизовскихъ и поморскихъ городовъ бояре и воеводы и всякіе служилые люди и всенародное множество всъхъ чиновъ, такожде, ижъ преждебывшія подъ Смоленскомъ у Полскаго Короля Жикгимонта, дворяне и дъти боярскіе и всякіе служилые люди Сиольяне и Новгородцы и иныхъ иногихъ украинскихъ городовъ, и сіи вси слышавше о раззореніи Московскаго государства и собращася подъ царствующій градъ Москву, вси пріндоша; и сшедшеся, вскорв взяша Новой Дъвичь монастырь, да Бълаго города взяли Олексъевскую башню и водяные и Чертолскіе, и Арбатцкіе и Никитскіе ворота, а за Москвою ръкою противъ воротъ острошки поставили, и сотвораща Полскимъ и Литовскимъ людемъ велико истеснение.

#### О убівній воеводы Прокопія Аяпунова.

Искони же ненавидяй добра человъческому роду, врагъ діяволь, видъ въ соединеніи православныхъ христіяпъ завистію растерзается, и обръте сосудъ готовъ на се устроенъ, глаголю же Ивана Заруцкаго и единомысленныхъ ему казаковъ съ нимъ. Пришедше же взусти его на убіеніе думнаго дворянина и воеводы Прокопія Петровича Ляпунова. Исполнишася ярости и зависти мужества его ради и разума, зъло той Прокопій ревнуя о правовъріи пенавидяй жъ до конца хищенія и неправды тогда бывшія въ казачьт воинствть, и призвавше его въ сътвудъ возложища нань изміну и воставше убища его. По неправедномъ же оновъ убіеніи Прокопьевт бысть во всемъ воинствть мятежъ великъ и скорбь встя православнымъ христіяномъ, врагомъ же Полякомъ и Рускимъ измінникомъ бысть радость великъ.

Казаки же начаша въ воинствъ великое насильство творити, по дорогамъ грабити и побивать дворянъ и дътей боярскихъ, потомъ же
начаша села и деревни грабити и крестьянъ мучити и побивати; и
такова ради отъ нихъ утъсненія мнози разыдошася отъ царствуюшаго града. Литовской же гетманъ Сапъга тогда стоялъ подъ градомъ Переславлемъ со многими Полскими людьми, слышавше о убіепін Прокопія Ляпунова и неустроеніе велико усмотръвъ въ воинствъ
православныхъ, и прінде вскоре на помощь Полякомъ со множествомъ
воинства и съ запасы, и отъ Алексъевской башни до Тверскихъ воротъ
болшаго града Бълого взяли, и въ замосковье острошки всъ высъкли,
и запасы въ городъ провезли; разыдошася бо тогда вси насилія ради
казаковъ, толко осталися подъ Москвою бояринъ Князь Дмитрей
Трубецкой да Иванъ Заруцкой да Андръй Просовецкой съ казаки
своими, и тъль стали Литовскіе люди силны.

#### О Гетманть Хотктьевть.

По семъ же прінде ис Полши гетманъ Хоткфевъ со многими Литовскими людми и сталъ въ Красномъ сель, и боярина Князя Дмитрея съ товарыщи осадили. Бысть въ Рускомъ воинствъ скудость и гладъ великъ зелья и свинцу недоставшу, и великою скорбію стъсняющеся. Бояринъ жъ Киязь Дмитрей съ товарыщи писали въ Сергіевъ монастырь со многимъ моленіемъ о свинцу и о зельи, и что бы писали грамоты во всв грады о помощи на Литовскихъ людей. Архимандритъ же Діонисіи съ братією сотвориша соборъ, созвавше бояръ и дьяковъ прилучившихся въ монастыри отъ раззоренія Московскаго; и совътовавше паки написаща грамоты со многимъ моленіемъ ко всему христолюбивому воинству о помощи на ипоплеменныхъ, и розослаша во вся грады Россійскія; для сбору ратныхъ людей изъ монастыря въ Ярославль и въ Поморскіе грады отпустили боярина Князя Андрея Петровича Куракина да діяка Михайла Данилова, въ Володимеръ жъ и во вёв понизовные грады Василія Бутурлина да діяка Василья Сыдавнаго, а подъ Москву къ боярину и воеводъ ко Князю Динтрею Тимофъевичу Трубецкому съ товарыщи и ко всему воинству пъщихъ Троецкихъ слугъ и служебниковъ со свинцомъ и съ зеліемъ, и украпляюще все воинство писаніи благонадежнымъ быти и ждати помощи вскоръ, свинцу жъ и зелія посылающе всегда, и бысть въ монастыръ скудость зелію, келарь жъ Аврамій исъ полуторныхъ и исъ полковыхъ пушекъ вынявъ заряды къ нимъ посла.

О Киязъ Димитріъ Михайловичъ Пожарскомъ и о Козмъ Мининъ и о приходъ ихъ къ Москвъ со множествомъ воинства.

Гранотавъ отъ обители живопачальныя Троицы дошедшымъ во вся грады Россійскія державы, и паки начаша быти во единовысль, паче жъ въ Нижнемъ Новъградъ кръпце яшась за сіе писаніе в иножество народа внинающе ссиу по иноги дни. Во единъ жъ отъ дией сошедшеся и глаголаше кождо ко ближнему своему: яко унве напъ умрети, нежели предати на поруганіе пречистые Богородицы образа Владимерскія и честных и иногоцалебных в мощей Петра и Алексая и Іоны и православныя христіянскія віры въ поруганіи видіти; и избравше всему воинству началника и воеводу Князя Динтрея Михайловича Пожарского да для сбору земскіе казны изъ посадциихъ людей выбрали Козму Минина, и тако совыть ихъ и начинание благо дело бысть. Слухъ же о семъ протече во всей Россіи и собращася отъ всъхъ градовъ всякіе служилые люди въ Пижней Новъградъ къ столнику и воеводъ ко Киязю Димитрею Михаиловичу Пожарскому; онъ же комуждо по достоянію деяше имъ денежное жалованье и кормы и трапезами учрежаще ихъ, и вси ижъ отъ воинскаго чина и инщи обогатишася и быша конны и вооруженны и бысть иножество вой. Гетманъ же Хоткъевъ услышавъ многое собраніе Россійскаго воинства и отгиде оть Москвы къ Волоку Ланскому; изъ Ростова же полковникъ ихъ Каменецкой къ нему жъ прінде на сходъ; и отъ Москвы же и до Ярославля путь очистися; а отъ Князя Диинтрея Пожарскаго передовые люди отъ Нижняго въ Ярославль иріилоша.

#### О новомъ лже Цари.

Въ тожъ время въ 120 году наученіемъ діяволямъ, ижъ непрестанно воюя родъ христіянски, проявися паки воръ во Псковѣ, и назвася Царевичемъ Димитріемъ. Сему же злому вражію совѣту бысть единомысленнякъ Иванъ Плешіевъ съ товарыщи; и по казачью злоумышленому затѣяли въ полцѣхъ подъ Москвою крестное цѣлованіе, и всѣхъ дворянъ и дѣтей боярскихъ и всѣхъ Московскихъ жилцовъ привели къ крестному цѣлованію тому вору Псковскому, нарицающе его царевичемъ Дмитріемъ, и вси сплетшеся низводими къ велику грѣху неволею. Въ велицѣи жъ лаврѣ живоначальныя Тронцы архимандритъ и келарь со всею братіею непоколебимы быша, и грамоту присланную за воров-

скою лжехристовою рукою оплеваща, того жъ ради и многіе грады къ злому совъту тому непристаша, и отъ того гръха соблюдошася, вору креста не цаловали. И слыша подъ Москвою бояринъ Князь Дмитрій Тимофесвичь Трубецкой съ товарищи, что у Троицы въ Сергіевъ монастыръ пребыша вси отнюдъ неноколебимы, врагу и вору Псковскому креста нецівловали, а прямять истинно Московскому государству: и вскоръ въ Сергіевъ монастырь прислаль дворянъ Михаила да Никиту Остафьевичевъ Пушкиныхъ, моля о семъ, чтобъ писали оть обители къ столинку и воеводъ, ко Книзю Димитрію Михайловичу Пожарскому, о немедленномъ шествін подъ царствующій градъ Москву, и все бы воинство было въ соединения, а подъ Москвою вежить воинскимъ людемъ теснота и гладъ и скорбь велика, и при-<u>шествіе гетмана Хотк'єва и Москв'я паки вскор'я чаю со многими</u> Полскими и Литовскими людми и съ запасы. Архимандритъ же и келарь вскоръ отпустили въ Ярославль ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому и ко всему воинству изъ соборныхъ старцевъ Макарія Куровскаго да Иларіона Бровцына со многомолебнымъ писанісят, поведающе имъ вся содеваемая подъ Москвою. Князь же Дивитрій писаніе отъ обители въ презрѣніе положи, пребысть въ Ярославлѣ многое время. Архимандрить же и келарь наки посылають къ нему соборнаго старца Серапіона Воейкова да старца Афанасія Ощерина, много моляще его вскоръ пріндти къ Москвъ и помощь учинити, ово нишуще съ моленіемъ, ино жъ съ запрещеніемъ, понежъ зачение дело добро и о томъ перадяще и мнящимъ сладкое горко, а горкое сладко, и сладость мнащимъ вседневное насыщение, и протчая отъ божественныхъ писаній доволно всегда писавше къ нему; и къ сему прирекше: аще прежде вашего пришествія къ Москвъ гетманъ Хоткъевъ придеть со множествомъ войска и съ запасы то уже всуе трудъ вашъ будеть и тще ваше собраніе. Князь Дмитрен жъ Михаиловичь старцовъ ко обители отпустивъ, самъ же косно и медленно о шестви промышляще изкихъ ради между усобныхъ словесъ смутныхъ, въ Ярославав же стояще и войско учрежаще, подъ Москвою же вси отъ глада изънемогающе. Врагъ жъ гетманъ Хоткъевъ видя междоусобіе въ Рускомъ воннетвів тшивъ сый и готовъ на пролитіе крови христіянскіе екоро къ шествію пути устремляется; но Господь гордыхъ пути прешинаетъ и нестронно бываетъ шествіе его. Видвил жъ Тросцкой келарь Аврамін дінство діяволе и между воеводъ вражду, и яко того ради православному христіянству бываеть коиечная погибель, и совътовавше со архимандритомъ и съ братіею пввъ молебная пвнія понде въ Ярославль Іюня въ 28 день, и о семъ моляся Богу да трудъ пути его небесплоденъ будетъ. И прашедшу ему въ Ярославль и видъ интежниковъ и ласкателей а вебоголюбцовъ и воздвижущихъ гитвъ великъ и сварь между воеводъ и въ воинствъ; сія вся разснотривъ старецъ и Князя Динтрея и Козпу Минина доволно поучивъ отъ Божественныхъ писаній и много молив ихъ поспъшити подъ Царствующій градъ Москву и къ тому таковыхъ иятежниковъ не вънимати. Князь Динтрен жъ Михаиловиъ Пожарской и Козна Мининъ и все воинство послушавше волени старца, и пославше прежъ себя къ Москвъ воеводу брата своего Киям Динтрея Петровича Пожарскаго Лопату да Михаила Динтріевича Самсонова, а съ ниши дворяня и дъти боярскіе и стрълцы и казаки и всякихъ служилыхъ людей множество. Воевода же Киязь Динтрей Петровичь съ товарыщи пришедъ къ Москвъ сталъ у Тверскихъ воротъ; а Иванъ Заруцкой исполненъ сый зависти со единомысленика своими, и заславъ полку своего множество казаковъ да убіоть воеводу Князя Динтрея Петровича и воиско его разбіють, и иного бившеся всуе, ничто жъ успъща на со срамомъ отъидона. Потомъ же и самъ Князь Дмитрей Михаиловичь и Козма Манинъ поидоша водъ Царствующій градъ Москву. И слышавше во градь Псковь вси людіе о семъ и съ прежереченнымъ Иваномъ Плъщеевымъ совътовавше, во семъ жъ и козаки отъ прелести обратившеся, вора же, ижъ назвася Царевиченъ Димитріенъ, поимавше къ Москвъ привезоша. А Иванъ Заруцкой стоя подъ Москвою съ казаки своими изтяще всемъ воинствомъ и встии православными христіяны грабяще и насилующе, и слыша яко Князь Динтрін Михаиловичь Пожарской подъ Москву идетъ, и весь лукавый совыть его раззорися и бысть ни во что жъ; къ сему же увидь яко мнози отъ полку его отъ прелести обращахуся ко истивив; и отторжеся отъ благаго совъта, нощію бъгу еилется со единовысленными своими, и пришедъ во градъ Коломну къ Маринкъ Юрьевъ дочери Сендомирского, которая была у вора въ Тушинъ, и назва сына ел Царевиченъ, не помнозехъ же днехъ и оттоль побъжа поемъ съ собою Маринку и сына ея, и на предъ писанная возвратимся. Егда прінде Князь Динтрей Михаиловичь къ Троицѣ въ Сергіевъ монастырь съ досталными людии Августа въ 14 день и восхоть стояти во обители, а бояринъ и воевода Князь Диитрей Типофвевичь Трубецкой пишетъ непрестанно исъ подъ Москвы въ Тронцкой Сергіевской Монастырь ко архимандриту и келарю, что казаки всв исъ подъ Москвы для великія скудости хотять итти разно, а к Литовскинь людемъ идетъ въ Москву гетманъ Хоткъевъ на проходъ со многими людьми и съ запасы; и Князю Дмитрею бы Михаиловичу къ Москвъ посившити и Литовскихъ бы людей въ Москву съ запасы непропустити. И архимандритъ же Діонисіи и келарь старецъ Аврамій много о семъ моляху Князя Дмитрея и все войско; въ нихъже бысть много разиствія и нестроеніе велико, ови хотяху подъ Москву итти, и иніи же нехотяху, глаголующе: Князя Дмитрея манять подъ Москву казаки, хотять его убити какъ и Прокопья Алпунова убиша. Келаръ же много прещаше имъ и Князю Дмитрею глаголаше: помни Княже Господне слово во святомъ Евангелін реченное, не убонгеся отъ убивающихъ тело душъ же немогущихъ коснутися; по аще что случится и постражеши, то мученикъ будеши Господеви, много же и ина глагола ему отъ Божественныхъ писаніи яко умилитися ему; и оставивъ вся своя размышленія, и страхъ ни во что же вмѣнивъ, но все упованіе возложивъ на всесильнаго въ Тронцѣ славимаго Бога и на великихъ чюдотворцовъ Сергія и Никона, и пъвше молебная пойде изъ обители со встми людьми подъ Царствующій градъ Москву. Архимандрить же со всемъ соборомъ въ ризахъ и со образы и со кресты и вся братія провожали на Волкушу гору, и на гор'в ко образамъ приложилися, и къ Москвъ пришли августа въ 18 дечь, поемлетъ же съ собою и келаря старца Авраамія. Пришедшу жъ подъ Москву Князю Динтрею Михаиловичу Пожарскому и ставшу у Арбатскихъ вороть, и Литовскимъ людемъ во градъ конечную тесноту учинили.

# О приходъ второе къ Москвъ гетмана Хоткъева.

Не по мнозъхъ же днехъ пріиде гетманъ Хоткъевъ со многими Полскими и Литовскими людьми и съ запасы; и того дни бысть бой подъ Новымъ Дъвичемъ Монастыремъ съ полки Князя Димитрія Михайловича. И сперва Литовскіе конные роты Рускихъ людей потъснили; потомъ же пъшими людьми многими приходили на станы приступомъ и билися съ утра и до вечера; и паки Господь милость свою показа, Литовскихъ людей отъ становъ отъбили и за Москву ръку прогнали, а которые Литовскіе люди выходили изъ града очищать водяныхъ воротъ, и тъхъ людей побили и знамена поимали. А бояринъ Князь Дмитрей Тимофъевичь Трубецкой со встани своими полки тогда стоялъ за Москвою ръкою у Пречистые Богородицы Донскіе. Въ нощи жъ той отъ гетмана придоша во градъ къ Литовскимъ людемъ гайдуковъ 600 человъкъ; а на утріе вышедше изъ града Москвою ръкою

у страстотерица Христова Георгія острогь взяли и знамя свое востави на церкви; звірообразный же гетианъ пріиде отъ ріки Сітуии со встан людьми ко Пречистые Богородицы Донскіе; Рустів же полцы ополчишася противу ему, стрълцы же и казаки вси сташа во рву, сія же быша въ третій день по приходь Гетнановь. Свытающу понедълнику начаша полцы сходитися, бяше бо отъ обою страну множество безчисленно людей; окаянни же лютори Полские и Литовскіе люди наглів звітрообразными рвеніеми наступиша на Московское воинство; Божіниъ попущеніемъ грѣхъ ради нашихъ Русти полци вдаша плещи своя, на бъгство устремишася, тако же и пъще вся ровъ покинувше побъгоша и острогъ у Святаго Климента покинули; взъ града же вышедше Литовскіе люди въ томъ острошкъ сълн, и знаина на церкви поставили, и запасы многіе отъ гетмана въ тоть острогъ ввезоша, яко никомужъ имъ возбраняющу. Но егда уже изнемогши силь нашей, но неконечно еще отчаявшимся, и ко Спаситело своему и творцу душевии и телесни очи возведше отъ всея душя возопиша помощи на сопротивныхъ просящи; тогда всемоги Богъ вскоре показа крыпкую свою и непобыдниую силу. Казаки убо которые отъ Климента Святаго изъ острошку выбъгли, озръвшеся вспять на острогъ видъща на церкви Литовскіе знаияна и запасовъ много в острогъ вшедшихъ, и зъло умилишася и воздохнувше и прослезившеся къ Богу, нало бо ихъ числовъ, и тако возвращшеся и устремишася единодушно к острогу приступомъ, и вземше его Литовскихъ людей всъхъ острію мечу предаша и запасы ихъ поннашь, протчінжь Литовскіе люди біжанна и въспять возвратищася ови во градъ Москву иніи же къ гетиану своему, казаки жъ гоняще и побивающе ихъ, яко и самимъ имъ удивляющимся силъ Божін. Позавидъжь діяволь славь Божін, яко змін мечтаяся, вложи мысль лукаву тыть казакамъ, иже Литовскихъ людей побивающе: первые убо удивдяющеся помощи Божін и благодаряще Бога, яко немноземъ ниъ толико ихъ избивающе противныхъ; тажъ разнышляюще, видъща бо мнозъхъ стоящихъ и непомогающихъ имъ, и исполнишася гивва возвращахуся въ жилища своя, укоряюще дворянъ многими имъни богатящихся, себе жъ нагихъ и гладныхъ нарицающе, и извътъ дающе яко къ тому имъ на брань ко врагомъ пенсходить николижъ. И сіл видъвше врази, яко отступина отъ нихъ казаки, и велико дерзновеніе пріяша, и поставиша обозъ свой у церкви Святыя Великомученицы Екатерины, и ровъ наполниша пъшими людьми и за рвомъ станы себь доспыша и запасы своя ввезше поставища. Видыше же сы

емая злая Князь Дингрей Михайловичь Пожарской и Козма Мив и внедоумени быша, и послаша Князь Димитрея Петровича Покаго Лонату къ Тронцкому келарю старцу Аврамію, зовуще его юлки къ себъ; бъ бо тогда старецъ съ прочими молебная соверще всесильному Богу и Пречистьй его Богоматеръ и великимъ отворцемъ Сергію и Никону молящеся о побѣждени на враги на ъ, и дъже обыденны храмъ во имя Святаго Пророка Илін. Келарь мышавъ скоро поиде въ полки, видъвъ Князя Дмитрея и Козму ина и многихъ дворянъ плачущихся и со враги битися безъ кавъ немощныхъ себе показующихъ; и умолиша старца, послаша со многими дворяны въ станы казачьи, моляще ихъ, чтобъ вранеподали, и вземше Бога въ помощь скоро и немедленно шли противу ихъ, и запасы бы въ городъ не пропустити. Келарь же слыша такожде слезъ наполнися, и яко забывъ старость и вземь въ помощь и великихъ чудотворцовъ молитвы, скоро поиде къ комъ к острошку Климента Святаго, и видъвъ ту Литовскихъ люмножество побитыхъ и казаковъ со оружіемъ стоящихъ, и много въ ихъ со слезами, и первое похвалная имъ изърече: яко нихъ начася дело доброе ставшихъ крепко за православную тіанскую въру и раны много пріемлюще и гладъ и наготу терв и прослывше во многихъ далнихъ Государствахъ своею храбію и мужествомъ; нынъ ли братіе, ръче, вся та добрая начатія емъ временемъ погубити хощете; много жъ и ина изрече имъ утъихъ и понуждая итти на супротивныя. Они же слышавше сія келаря зъло умилишася и молиша его, дабы ъхалъ и протчимъ комъ въ жилища ихъ, и ихъ наказалъ и умолилъ итти на проыхт, сами же объщевающеся вси умерети хотяще, а непобъдиввраговъ своихъ никакоже возвратитися. Келарь же паче укръпихъ и дерзати повелъваетъ и звати ясакъ чудотворца Сергіевъ, връте ръче славу Божію. Егда же прінде старецъ близъ Москвы противъ церкви Святаго мученика Никиты, у ръки же множестазаковъ идяху въ станы своя и медлящемъ же перехода ради ь, келарь же много моливъ ихъ со многими слезами яко же и преслышавше жъ сія все многочисленное воинство казаковъ, внезапу пинаси внидоша въ страхъ Божін вси и скоро устръмишася на и не дошедше становъ ихъ, яко ни единому остатися отъ нихъ, ъдруга понуждающе глаголаху: поскоримъ братіе пострадати за имя е; прочижъ казаки стоящи за ръкою у церкви Святаго мучениикиты видеша, яко братія ихъ вскорт возвратишася на бой, и недождавшеся келаря противу ему грядяху чрезъ ръку, ови бродку иніижъ по лавамъ идуще, келарь же и тъхъ умоливъ и иного поучиъ отъ Божественныхъ писаніи. Они же съ радостію скоро пондоша на бой, Бога въ помощь призывающе и чюдотворцевъ единогласно клечуще ясакомъ, Сергіевъ, Сергіевъ. Егда жъ прінде келарь въ стави казачьи, и ту обреть ихъ множество овыхъ піющихъ овыхъ нграющихъ зернію, келарь жъ и сихъ поучивъ; казаки жъ вси пондоша изъ становъ своихъ со оружіемъ и повельша звонить, и кличуще ясакъ Сергіевъ Сергіевъ, и поидоша вси на бои.

## О взяти обоза и о побидь на Литву.

Приспъвшинъ же казакомъ ко обозу, и бысть бой великъ зъло и преужасенъ; сурово и жестоко нападоша казаки на войско Литовское, овін убо босн овін жъ нази токно едино оружіе въ рукахъ своихъ и мечь по бедръ своей, и побивающе ихъ немилостивно и обозъ у Актовскихъ людей разорвали и запасы поимали, и во острозв Литовскихъ людей встахъ побили; отъ множества бо тогда вопля и кричанія обою страну небъ слышати пищалнаго стуку, но токио огнь и дымъ восходящь, отъ дыму жъ темну облаку нашедшу и покрывшу войско все. И иніи же пришедше ко рву и Литовскихъ людей всъхъ выгнаша, на нихъ жъ приспъвшинъ воеводамъ со иножествонъ конникъ, и бысть врагомъ велика погибель и станы ихъ в разграбленіе взяша, прочая жъ в воздухъ съ дымомъ разліяша. Гетманъ жъ Хоткњевъ, видя своихъ избранныхъ множество побіенныхъ отъ православныхъ воинства, убояся пометавъ вся своя побъже; православни жъ гнаща по нихъ иногихъ избиша, возвратившеся съ великою побъдою, взенше вся запасы ихъ и оружія, и вся имънія ихъ пограбина во своя станы внесоша, а гетманъ со оставшими своими ста на Воробьевь горь. Келарь жъ по побъдь прінде ко Князю Динитрію Михайловичу Пожарскому и къ прочинъ, и тако благодаряще Бога и великое заступленія Пречистыя его Богонатери и Святыхъ Чудотворцовъ, и поидоша ко образу Святыя живоначальныя Тронца и Пречистыя Богородицы и великихъ чудотворцовъ Сергія и Никона, идъже преже молебная совершаху, а съ ними множество дворянъ и детей боярскихъ и всъхъ чиновъ иножество народа пъвше полебная и разыдошася. Во градъ же Москвъ въ Китаъ и Креили Литву и Нънецъ крепце осадиша и велику имъ тесноту сотвориша, и бысть у нихъ

гладъ великъ и моръ на люди, отъ глада ядаху мертвечину собаки кошки и мыши и всяку нечистоту потомъ же и плоти человъческія почаша ясти, другъ друга побивающе, гладу же у нихъ велику бывшу. Бояринъ же Князь Дингрій Тимофеевичъ Трубецкой и Князь Дингрій Михайловичъ Пожарской съ товарищи и все воинство паки о градоемствъ кръще промышляюще; паки же діяволъ возмущеніе веліе въ воинствъ сотвори, вси казаки востающе на дворянъ и на дътей боярскихъ полку Князя Дмитрія Пожарскаго, называюще ихъ многимъ имъніемъ богатящихся, себя же нагихъ и гладныхъ нарицающе, и хотяху разытися отъ Московскаго государства, иніи же хотяху дворянъ побити и имънія ихъ разграбити. И бысть въ нихъ велико нестроеніе. Сія же слышавъ во обители живоначальныя Тронцы, архимандрить и келарь и старцы соборные и сотвориша соборъ, бъ бо тогда въ казиъ въ чудотворновъ скудость деньгамъ велика бысть, и невъдуще что казакамъ послати и какову почесть воздати, и о томъ у нихъ упросити, чтобы изъ подъ Московскаго государства не отомстивше врагомъ крови христіанскія неразошлися; и умысливше еще послаща кънимъ церковная сокровища ризы и стихари и натрахили саженые въ закладъ въ тысящъ рубляхъ не на долго время. Да къ нимъ же писали со многимъ моленіемъ отъ божественныхъ писаній, чтобъ подвигъ страданія своего совершили, отъ Московскаго государства не расходились; они жъ пріемине писаніе и прочетше его предъ встмъ войскомъ, и слышаше похвальныя глаголы о нуждъ ихъ и о териъніи, и пріидоша въ страхъ божій; и паки возвращаютъ присланная къ нимъ ризы въ домъ живоначалныя Троицы, и дву атамановъ съ грамотами ко архимандриту и къ келарю и ко всей братіи, что имъ по прошенію ихъ вся исполнити, аще и тмочисленныя бъды и скорби пріндуть, то вся терпъти, а невземше Москвы и врагомъ не отомстивше крови христіянскія не отъидти.

О явленіи Сергія чудотворца на Москвъ во осадъ Галасунскому архієпископу Арсенію, и о взятін у Поляковъ града Китая.

Не подобаеть убо и сего молчанію предати, молю же васъ прилежно послушати безъ всякаго сумивнія, вив всякія суетныя молвы себе сотворше, приклоните ушеса ваша и услышите о предивныхъ чюдесвять отца нашего Чудотворца Сергія паче же о новосотворшемся чюдеси въ царствующемъ градв Москвв. Тогда убо Галасунскому архіепископу бывшю во осадв въ Кремли со окаянными Поляки и Ивицы, и всвии потребами обнищавшу весь домъ его Поляки раз-

грабиша и вся интнія его и запасы поимаша, архіепископь же гладомъ помирая и уже живота своего отъчаявщуся и отходную ещу проговорившу, лежащу ему въ къліи со единымъ старцомъ киленнакомъ своимъ является ему великіи въ чудъсехъ Сергін, пришедъ къ келін тихо молитву сотворь. Архіепископъ жъ отъ зелныя немощи едва отвътъ дастъ аминь; и абіе входить въ келію его преподобны Сергін и свъть въ кълін возсія, и глагола ему Святый Сергій: Арсеніе се убо Господь Богъ молитвъ ради всенепорочныя Владычица нашея Богородица и великихъ ради Святителей Петра и Алексъя и Іоны да и азъ гръшный съ ними же ходатай быхъ, за утра градъ Китай предаеть въ руць христіяномъ и враговъ нашихъ вскорь всьхъ незлежить и изъ града изъвержеть. Архіепископъ же Арсеній очи свои возвъдъ и ясиъ видитъ близъ одра его стояща великого Сергія чудотворца и познавъ его и едва воставъ на ногу поклонися ему, онь жъ невидимъ бысть отъ очію его и свъть онъ веліи явившійся в къліи его разыдеся. Архіепископъ жъ себъ бывъ и ощути себе оть бользии здрава и благодаривъ Бога до утра, за утра же 121 году Октября въ 22 день на память ижъ во святыхъ отца нашего и равноапостоломъ Аверкія епископа Іераполскаго, по словеси преподобнаго Сергія чудотворца, воеводы градъ Китан приступомъ взяли и иного въ немъ Литвы Нъмецъ побили, оставшихъ жъ въ Кремль вогнали и обратоша много тщановъ и наполовъ плоти человаческія солены и подъ стропами много трупа человъческого. И съдоша въ Китаъ христолюбивое воинство, врагомъ же болшую тъсноту. сотворища еретицы же до конца изнемогоша, но ждуще изрученія крыпляхуся.

О взяти Поляковь и Литвы и Нъмець во градъ Крем.ии.

Во градъ же Кремлъ во осадъ Поляки и Литва и Нъщы и Рускія измънники гладомъ зъло стъсняеми лють умирающе. Полской же Гетманъ Струсъ и Федоръ Андроновъ со всъми паны и съ Нъщы вндяще свою конечную погибель и предъ очима смерть, и превознесенную свою выю преклоняютъ и непокоривое сердце покоряютъ, по вся дни посылающекъ бояромъ и воеводамъ и ко всему воинству съ повиновеніемъ, живота себъ и милости просяще, и себе повинныхъ творятъ и осмирени молятси и градъ Кремль в руцъ имъ предаютъ, и прежде отъпустили изъ града боярина Киязъ Феодора Мстиславскаго съ товарыщи и дворянъ Московскихъ и гостей иторговыхъ людей, нжъ прежде увихъ были въ неволи, потомъ же и сами вси предашася и градъ отворима.

День же недалный сшедшимся архимандритомъ и игуменомъ и всему освященному чину и христолюбивому воинству и множеству православныхъ христіянъ, боярина и воеводы Князя Дмитрея Тимоффевича Трубецкаго полку снидошася въ церковь Пресвятыя Богородицы Казанскія за Покровскими воротами, а столника и воеводы Князь Дмитрея Михайловича Пожарскаго полку снидошася въ церковь Святаго Іоанна Милостиваго на Арбать; и вземше честныя кресты и чудотворныя иконы и поидоша во градъ Китай кождо своими враты последующимъ имъ всему множеству воинству и всъмъ народомъ Московскаго государства благодарственныя и побъдныя пъсни Богови воздаяху, и сшедшеся вси вкупъ на лобное мъсто молебная совершающе, въ нихъжъ бысть первый Тронцкой архимандрить Діонисій. Изъ града жъ Кремля изыде во срѣтеніе на лобное мъсто Галасунской архіепископъ Арсеній со всъят освященнымъ соборомъ, носяще пречестную и чудотворную икону Пречистые Богородицы Владимірскія. Егда жъ видъща пречестную и чудотворную икону Пречистые Богородицы бояре и воеводы и воинство и вси православни христіяне, ея жъ ужъ николи жъ надвяхуся видвти слезъ источницы испущаху и припадающе облобызаху умилно вопіюще: о всенепорочная мати моли всѣхъ Владыку Христа Бога нашего; аще не бы ты умолила за ны грашныя кто бы градъ сей свободиль оть одержанія Люторска и Латынска, а твоимъ Госпоже ходатайствомъ вси отъ работы свободихомся и сподобихомся видъти честнаго и пречистаго ти зрака чудотворную икону, и царствующій градъ наки воспріяхомъ молитвами твоими. И по молебномъ півни пондоша во градъ Кремль въ безчисленномъ множествъ народа; и бъ воистинну плача и умиленія достойно видініе.

Что бо безумія сего лютьйши, еже сотвориша окаяніи они лютори от треклятыми и богомерскими съ Рускими измѣнники; видяху бо Святыя Божія церкви осквернены и обруганы и скверныхъ мотылъ наполнены, святыя жъ и поклоняемыя образы Владыки Христа и пречистыя его матере и всѣхъ святыхъ разсѣчены и очеса извертаемы и престолы Божія одраны и осквернены, и всяку святыню до конца раззорену и обругану злымъ поруганіемъ, и множество трупа человѣча разсѣчены отъ человѣко—ядецъ онѣхъ въ сосудѣхъ лежащихъ, и нѣсть возможно толикихъ бѣдъ изрещи, ижъ сотвориша окаянніи лютори въ царствующемъ градѣ Москвѣ грѣхъ ради нашихъ. Но убо по Божественному писанію святая пе оскверняются николи же, аще отъ нечестивыхъ обладаеми православныхъ градове непостижимыми судбами Божіими; яко жъ

древли и Ерусалимъ колико оскверняемъ храмъ святая святыхъ отъ иногихъ царей нечестивыхъ, но обаче Божественная благодать и пророческое дарованіе и чудесемъ явленіе не оскудѣ николи же, и храмъ великіи Воскресеніе Господне въ томъ же Іерусалимѣ колико лѣтъ Сращыны обладаемъ, но ни како же отступи отъ него Господня благодать.

Сія жъ оставинъ, и не убо намъ о семъ слово предлежить. Внидоша жъ все воинство и вси православніи во градъ Кремь во мнозѣ радости и веселіи, и вшедшимъ во святую соборную церковь пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго ея Успенія всему священному собору со множествомъ народа, и совершивше священницы божественную литургію, и тако разыдошася кождо во своя, славяще и благодаряще въ Тронцѣ славимаго Бога и пречистую его Богоматерь, ему же слава во вѣки, аминь.

О избраніи благовърнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феодоровича всеа Росіи самодержца, и о пость и о молитвъ всъхъ православныхъ христіянъ.

Егда Господь сокруши главы прегордыхъ зміевъ Поляковъ и Латынъ и христоненавистныхъ Рускихъ изивниковъ въ царствующемъ градъ Москвъ, власть же тогда предержаху всеа Россійскія державы бояръ и воеводы и прочін жъ царскаго синклита суща; и Богу номогающу, по елику возможно воеводствоваху судяще и обладаху якожъ лепо бысть, поновляюще жъ и строяще въ царскомъ дому и во всемъ царствующемъ градъ, вся опроверженая и разсъченая храмы жъ святыя отъ окаянныхъ Люторъ повельша паки украшати и освящата святымъ священиемъ, и всяко безъ ланости и тщательно строити во всей Росіи. Лжи жъ ласкатели, иже прежде отъ враганаучившася, н злу начинатели, тіп тогда мятущеся въ воинстві и сваръ великъ творяще, шепчуще неправедная во ушеса державствующихъ, и сего ради не бысть совъта добра между боляръ, но вражда и интежъ. Казацкаго же чина воинство безчисленно тогда бысть, въ прелесть велику горше прежняго впадоша, вдашася въ питіе и въ блудъ, и пропившеся насилующе многимъ въ воинствъ, паче жъ простынъ православнытъ христіяномъ исходяще съ Москвы во вся грады и села, на путехъ грабяще и мучаще немилостивно горье перваго десятерицею, и кто можеть изглаголати тоя бъды, ин единъ бо отъ певърныхъ сотвори таково эло еже они казаки творяху православнымъ различно мучаще и разбоемъ. И бысть во всей Росіи интежъ великъ и нестроеніе злайни перваго.

Бояръ же и воеводы невъдуще что сотворить, зане множество ихъ зъло и въ самовластіи блудяху. Но положивше упованіе на содержащаго всяческая въ Тронцъ славимаго Бога и собраша митрополиты и архіепископы и епископы и весь священный соборъ и все народное множество христіянъ, и заповъдавше первые въ царствующемъ градъ поститися три дни, и послаща во вся грады Російскія державы православнымъ христіяномъ, да молять всещедраго и благаго и всемилостиваго Владыку и нречистую его Богоматерь и всехъ святыхъ о устроеніи всеа Россійскія земли: чтобъ далъ Господь Царя и Государя всеа Росіи и надъ прочими Государствы Російскія державы, и устроиль бъ полезная всему православію Россіи. Всв провославные христіяне моляхуся Богу постящеся три дни ни ядуще съ женами и съ дътьми и съ сущими младенцы. О колика благость Господия и велико суть къ намъ милосердіе его и неизреченная милость! тогда умилосердися надъ Московскимъ Государствомъ и призрѣ милостивно на весь родъ христіянскій, и услышавъ молитву и воздыханіе рабъ своихъ, и яко нъкое дарованіе духовно въ совъть подасть рабомъ своимъ. Исперва убо начаща помышляти о благовърномъ и богохранимомъ Государъ, и глаголаше кождо къ ближнему своему, яко достойно воистинну быти Царемъ и Государемъ всеа Россіи братаничу Великаго Государя Царя и Великаго Киязя Феодора Іоанновича всеа Росіи, сыну Феодора Никитича Романова, благородному и благочестивому Великому Государю Михайлу, Господь жъ той благій совъть ихъ и въ авло произведе. И прежде убо написавше о избраніи парскомъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михайла Федоровича всеа Росін Самодержца конждо своего чину писаніе; тажъ приходять въ Богоявленской монастырь на подворье Святыя Живоначальныя Троицы Сергіева монастыря къ келарю старцу Аврамію Палицыну многія дворяна и дати боярскія и гости многихъ разныхъ городовъ и атаманы и казаки и открываютъ ему совъть свой и благое изволеніе, принесоша же и писанія своя о избраніи царскомъ, и молять его да возвъстить о семъ державствующимъ тогда бояромъ и воеводамъ. Старецъ же о семъ возрадовася похваливъ благій совъть ихъ, и отъ радости многихъ слезъ исполнися, и вскоре шедъ возвъщаетъ всему освященному собору и бояромъ и всему Царскому синклиту; они жъ слышавше благодариша Бога о преславномъ начинанін. Заутра жъ снидошася вси архіерен и весь священный соборъ и бояре и воеводы и весь царскій синклить, и совътовавше и избраща Царемъ и Государемъ на Московское Государство благовърнаго и благороднаго Великаго Государя Царя и Великаго Квям Михаила Федоровича всеа Россіи, о избраніи его царскомъ нашкаша; потомъ же на лобное мъсто Рязанскаго архіепископа Феодорим да Троицкаго келаря Аврамія да новаго Спаскаго Монастыря архимилдрита Іосифа да боярина Василія Петровича Морозова послаща къ вопрошенію всего воинства и всенароднаго множества о избраніи царскомъ

Собрану жъ тогда къ лобному мъсту Московскаго Государсти весь народъ всъхъ чиновъ; дивно же тогда сотворися, невъдущимъбо кародомъ чесо ради собрани, и еще прежде вопрошенія во всемъ народь яко отъ единыхъ устъ возопиша: Михаилъ Федоровичь да будетъ Царь в Государь Московскому государству и всеа Рускія державы. И Божіннъ изволеніенъ и уполеніенъ всего священнаго собора и отъ всего царскаго сигклита и отъ всего воинства и всенароднаго иножества всъхъ чиновъ православныхъ христіянъ избранъ бысть на Московское государство Царемъ и Государемъ благовърный и христолюбивый Великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь всеа Россіи, племянникъ, сіи ръчь брату чадо, блаженняю и Великаго Государя Царя и Великаго Князя Феодора Іоаннович всеа Россіи, въ льто 7120 году. Сіе первое Государю избраніе бысть; и всемъ известно бысть, яко не отъ человекъ но воистиниу отъ Бога избранъ бысть сей Великій Государь Царь: егда убо писаше о избраніи его царскомъ утвержающеся, и кождо чинъ себь написавше, снесоша же вообщее свидътельство, и не обрътеся ни воединомъ словеси разнствія, но яко во едино собращася написаша. Оть Колуги же и отъ Стверскихъ городовъ о избрани Государа Царя Михаила Феодоровича всеа Россіи принесено бысть къ Москвъ писаніе въ то жъ время съ Колускимъ гостемъ Смирнымъ съ товарищи. И тако же неразнствоваху ни во единомъ словеси въ шсани. Сіе же бысть по смотрѣнію единаго всесилнаго Бога.

. () посланіи къ Костромть съ моленіемт къ благовтьрной Государынть инокть Марфть Ивановить и къ благовтьрному Государю Царю и Великому Князю Михаилу Феодоровичу всеа Русіи, и о царскомъ его нареченіи, и о пришествіи Государя къ Москвъ.

По исторгнутін жъ изо усть змієвых у Поляков царствующаго града Москвы, благов рному и благородному Государю Царю и Великому Князю Миханлу Феодоровнчу всеа Росіи пребывающу на Костром в, съ нимъже и мати его благов рная Государыня инока

рфа Ивановна; въ царствующемъ же градъ Москвъ сотворина соръ, избравше пресвященнаго архіепископа Феодорита Рязанскаго, Чудова монастыря архимандрита Аврамія, да Троицы-Сергіева мостыря келаря Аврамія, да Спаса-Новаго монастыря архимандрита нов, отъ царскаго жъ сигклита избравше боярина Федора Иванона Шереметева, а съ нимъ околничіе и столники атаманы и каи и всъхъ чиновъ множество людей; и отпустища ихъ къ Костросо образомъ преблагословенныя Владычицы нашея Богородицы и исно Дъвы Маріи, юже написалъ Петръ митрополитъ, и со обрать великихъ чудотворцевъ Петра, Алексъя и Іоны, бити челомъ аговърной Государынъ великой старицъ инокъ Марфъ Ивановнъ ыну ея благовърному и благородному Царю Государю Михаилу Феровичу, что бъ благовърная Государыня инока Марфа Ивановна блаловила сына своего Царемън Государемъ на Московское государст-И тако пути шествію емлются и достизають во градъ Костро-, и недошедше града за едино поприще въ село Новоселки, ь града жъ пріидоша со множествомъ народа, за утраже архіископъ Осодорить со всемь освященнымъ соборомъ облекошася ризы и бояринъ Феодоръ Ивановичъ и вси пришедши учредивше ны по достоянію, и вземше честный кресть и образъ Пречистыя городицы и протчія святыя иконы, поидоша къ обители въ Ипатцкой настырь живоначальныя Троицы. И егда пріидоша на устіе рѣки стромы, весь жъ церковный чинъ града облекошася во священныя зы, и вземие честный кресть и святыя иконы изыдоша со мноствомъ народа съ женами и съ дътми, и поидоша вкупъ въ въ въ Ипацкой монастырь. Благовърный же и благородный Госурь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь, Богомъ избрани Царь Государь, и мати его благовърная Государыня Царица ока Марфа Ивановна изыдоша во срвтение за святыя врата, и емие благословение отъ архіепископа и знаменовавшимся честиъ инонамъ, и тако поидоша со архіенископомъ и со освящениъ соборомъ въ церковь пречистыя живоначальныя Троицы. Вшедить жъ въ церковь, архіенископъ же Феодорить принесе предъ Годарыню и предъ Государя многомолебное писаніе отъ всего освяеннаго собора и отъ боляръ и отъ всего воинства и отъ христоенитаго народа Російскія державы, чтобъ Государыня пожалона благословила сына своего благовърнаго Государя Михаила Феоровича Царемъ и Государемъ на Московское государство и надъ отчими государствы Російскія державы, тако жъ и благовърный

Великій Государь Михаилъ Федоровичь милость показаль, прощенія ихъ пожаловаль непрезриль. Благовърная жъ Государыня венкая инока Марфа Ивановна и слышати того невосхоть: архісископъ же Феодоритъ со освященнымъ соборомъ и бояринъ Феодоръ Ивановичъ со многими слезами моляще Государыню многъ часъ; Государыни же не положила, отъ очію жъ ея источницы слезъ изливахуся. Видъвъ архіепископъ и иже съ нимъ, яко неуспъща ничто въ и толикъ трудъ подъяща желаемаго неполучища, и вземъ на руд свои чудотворную икону образъ пречистыя Богородицы, юже нашсалъ Петръ митрополитъ, а Тронцкой келарь Аврамій вземъ образъ великихъ чудотворцевъ Петра Алексъя и Іоны, и принесоща предъ Государыню; и рече архимандрить и келарь Аврамій: виждь благовърная великая Государыня инока Марфа Ивановна и благовърны и благородный великій Государь Михаилъ Федоровичь, виждь чю ради шествова съ нами толикъ путь Пречистая и чудотворная икона и великихъ святителей, и аще на милость неположили здѣ, по сего ради чудотворнаго образа всъхъ Царицы Богонатеръ и великихъ реди святителей непозите преслушати, но сотворить повельные вать отъ Бога, воистину бо отъ Бога избрани есте, и непрогитвайте всых Владыку и Бога. Тогда благовърная Государыня инока Марфа Имновна многіе слезы предъ образомъ Пречистыя излія, и вземлеть благороднаго сына своего благовърнаго и благочестиваго великаго Государя Царя и великаго Князя Михаила Феодоровича, предъ всыи со слезами рече: се тебъ о Богомати Пречистая Богородице, въ твои пречистъй руцъ Владычице чадо ное предаю, и якожъ хощеши устроиши ему полезная и всему православному христіанству, много жъ и ина предъ образомъ со многими слезами изръщ и тако дарова Царемъ и Государемъ на Московское государсто благовърнаго и благороднаго сына своего великаго Государа Мхаила Феодоровича. И вси иже ту сущи возрадовалися, радостію велькою звло, тако жъ и множество народа съ женами и съ двтии отъ ж ликія радости слезы изпущаху; и въ той часъ возложища на Гесударя пречестный и животворящій кресть, и жезль царской пріниь В руку свою и съде на стуль царскомъ, и нареченъ бысть Богомъ избранный благородный и благовърный Великій Государь Царь в Великій Князь Михаилъ Феодоровичъ всеа Росіи самодержецъ, въ церкви пречистыя живоначальныя Тронцы Выпатцкомъ монастырь в льто 7121 году Марта въ 14 день; и совершивше святую автургію и молебни о царскомъ многольтномъ здравін, исходить 🖚

ізъ церкви Богомъ дарованный Государь и самодерженть, неся въ рукъ свой царскій жезль, почитаемъ отъ его царскаго синклита и отъ всего воинства и отъ множества народа всёхъ чиновъ. И пребывъ гу не многи дни, и пойде Благовърный великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь всеа Россіи и съ матерію своею Благовърною Государынею великою старицею Марфою Иваповною и со всемъ его царскимъ сигклитомъ и съ воинствы къ Москвъ. Во градъ же Ярославлъ тогда съъхашася на поклонение Государю отъ встать градовъ дворянъ и дътей боярскихъ множество. срвтающе Государя со кресты и съ честными иконами, исхождающе людіе съ женами и съ дътми радостно поклоняхуся Государю. Въ Ярославлъ же пребысть нъколико дней, а въ Ростовъ и въ Переславль не много пребывше обходяще честныя монастыри поклонаяся чудотворнымъ иконамъ, и пріиде въ великую лавру преподобнаго отна нашего Сергія чудотворца, архимандрить же Діонисій со всею братією срътили Государыню и Государя съ честными кресты за святыми вороты, и вшедше въ церковь Пресвятыя Живоначальныя Тронца и совершивше молебная панія о царскомъ его многолатномъ здравін, знаменавшеся ко образомъ и къ целбоноснымъ мощемъ великихъ чудотворцовъ Сергія и Никона, и седмицу дней во обители претпочивъ же и братио доволно учредивъ, поиде изо обители со множествомъ воинства на Царскій престолъ свой.

И егда бысть за 30 поприщь отъ царствующаго града въ сель въ Братовнинъ, и отъ всего священнаго собора и отъ боляръ встрътили Государя здрвіемъ пресвященный жъ митрополитъ Кирилъ Ростовскій дабояринъ Киязь Иванъ Михаиловичь Воротынской, а сънимъ околничіе истолники и дворяне и атаманы и казаки и встхъ чиновъ многіе люди, а оттоль дажъ и до царствующаго града непрестанно вси людіе съ челобитьемъ и съ хльбы съ радостію срвтающе Государя. Егда жъ Государю достигшу близъ царствующаго града Москвы, пресвященный жъ врхіенископъ Суздальскій Арсеній со встять освященнымъ соборомъ и вси киязи и боляре и восводы со встян чинми и съ воинствы и вси народи Московскаго государства изыдоша во сртеніе Государю во мнозе радости и въ веселіи сокресты и съ честными иконами, честно и похвалы достойно и умиленія исполнено сртеніе творяще, множество же безчисленно народа съженами и дътьми радостныя слезы отъ очію яко ръки исиущаху и руцть воздтюще хвалу и благодареніе Господеви воздаяху.

Вшедшу жъ Государю въ царствующій градъ, и вшедъ въ ве-

ликую соборную церковь Пречистыя Владычицы нашея Богородица и присно Дѣвы Маріи честнаго и славнаго ея успенія, и знаменавшися къ честныйъ иконамъ и цѣлбоносныйъ мощемъ великихъ святителей Петра и Алексѣя и Іоны, и по молебномъ пѣвіи исходитъ въ церковь святаго Архистратига Михаила, идеже лежатъ сродницы его прежъ почившіе Государи Цари и Великіе Княза Владимірскіе и Московскіе и всеа Россіи; потомъ же поиде въ пречестный храмъ Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присю Дѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Благовѣщенія, и молебная пѣвій совершивше и понде Государы въ царскія своя палаты. Мати жъ его благовѣрная Государыня инока Марфа Ивановна изволи пребывати въ велицей лаврѣ Вознесенія Господа Бога и Спаса нашего Івсуса Христа въ дѣвичѣ монастырѣ. Бысть же тогда въ царствующемъ градѣ Москвѣ велія радость, яко отъ великія скорби утѣшевіє пріяша.

О возведеніи Государя на превысочайши Царскій престоль Московскаго государства и всеа Росіи.

Возведенъ бысть благовърный и благородный Богомъ избранный и Богомъ дарованный Великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь всеа Россіи самодержецъ на великій превысочайши престолъ Московскаго государства и многихъ государствъ Російскія державы во вселенстъй велицьй церкви пречистыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дъвы Маріи честнаго и славнаго ея успънія, вънчанъ жъ бысть рукою преосвященнаго Киръ Ефрема Божі ею милостію митрополита Казанскаго и Свіяжскаго лъта 7121 году. И ста Богомъ дарованный благовърный и благородный прежде рожденія его отъ Бога избранный изъ чрева материя помъзанный Великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь всеа великія и малыя и бълыя Россіи самодержецъ на своетъ царскомъ престолъ Московскаго государства, воспріимъ скипетры Россійскія державы многихъ государствъ.

Молюже ся вамъ да непозазритемя, яко писахъ прежде рожденія его избрапъ отъбога и отъ чрева матерня помазанъ Великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Феодоровичь всеа Россіи Самодержецъ, ащепророцы и вси святіи предъхотящая быти въщають истинно, то коль паче творемъ и Владыка Господь нашъ прежде бытія нашего вся въсть и несоавянная наша видвша очи его; не туне Царь Борисъ звло нелюбляше негодуя и тяжце насиловаше дву родомъ, нелюбяще бо рода Князей Шуйскихъ, излъйши жъ тогда того нелюбяще рода сихъ Никитичевъ Романовыхъ и гоняше яко Исавъ Іякова, и яко Саулъ Давыда, и яко жъ Святополкъ Бориса и Глеба. Глаголють бо яко звло любяще Борисъ волхвы и зввздочетцы; и ти смотривше сказаща ему: яко отъ рода Никитичевъ Романовыхъ востати имать скипетродержавецъ Россійскому государству; не дивно жъ о семъ аще прорекоша волхвы они, даеть бо ся волхвующимъ предбудущая въщати истинно, яко же древле Валааму о Израили и Сивиллъ о кресть Господни, или иному волхву о Святославъ Киязъ сынъ Великаго Киязя Игоря и протчимъ древнимъ, чты да разуметть. Царь же Борисъ таковая слышавъ отъ волхвъ и умысли лукавое, яко да потребитъ родъ сей; возненщева яко вскоръ хощеть сбытися или нъкоимъ хищеніемъ восхищено будеть царство его; но не тако. Богъ убо творить яко же хощеть, его жъ возлюби и помилова, того и помаза и Царя Государя намъ рабомъ своимъ дарова.

Мы жъ отцы и братія раби его и богомолцы аще и не доумъемъ, но елико возможно нашей силь молимъ всещедраго въ Троиць славимаго Бога о многольтномъ царскомъ здравін благовърнаго и христолюбивато отъ Бога избраннаго и Богомъ дарованнаго и Богомъ возлюбленнаго Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феодоровича всеа Росіи; да подасть ему Господь Богь здравіе душевное и телесное и укръпить его и съмя его на царскомъ престолъ всеа Россійскія державы во вѣки, и престолъ его неподвижимъ устроитъ, и царство его нирно и немятежно соблюдеть, и покорить подъ нозв его всякаго врага и сопостата, и да прославится наче всъхъ Царей имя его и падуть предъ нимъ вси врази его, и государства да послужать ему со страхомъ Весерменскіе и Латынскіе, да подастъ ему Господь къ воинскому чину храбрское строеніе и ко всему православному христіянству царское его многоразумное призрѣніе, а намъ бы рабомъ его изливалися неоскудныя рѣки милосердія его; яко да царство его державою и зълнымъ попеченіемъ и милостивнымъ призръніемъ ко всей Богомъ дарованный державы его во многолытномъ царскомъ его здравін протчее время поживемъ въ мірѣ глубоцѣ и безмятежно, и прославимъ въ Троицъ славимаго Бога нынъ и присно и во въки въковъ аминь.

all and Thirteen to the I would be seen to be a seen and the seen and

О приходь подъ царствующій градъ Москву изъ Полиш Королева Жикгимонтова сына Владислава со множествомъ воинства съ Полсыми и съ Литовскими людми и съ Нъмцы и съ Черкасы и съ Рускими измънники, а изъ подъ Москвы пріиде подъ Тронцкой Сергіевъ монастырь и съ Московскими послы вземъ мирь возвратисл во свою Полскую землю.

Иже искони ненавидай христіянскому роду добра врагъ и суюстатъ нашъ діяволъ, и еще недоволенъ лстивый насыщаяся крем христіянскія, оле вражію совъту злому! о горе и бъда велика! змій убо сверженный паки злъ вооружается на церковь Господню, разтерзати хотяше и чада ен пожрети породившихся святымъ крещеніемъ. Зряже умышленіе окаяннаго сего, како непочість воюсть на родъ христіяскій; сіе же сотвори врагь нашь намь попущеніемь Божіннь грых ради нашихъ; понежъ много наказа насъ Господь и отвращая насъ отъ всъхъ дълъ нашихъ лукавыхъ, предъ очима нашима что содъяся: первое гладъ, потомъ моръ, тоже мечь и огонь. Мы же аще и мали уже останцы православныхъ христіянъ, но никакожъ послушаховъ наказенія Господня, нижъ отвратихомся отъ путей своихъ лукавыхъ, но на вся злая прострохомся; и сего ради злании мечь Господень поощряется на ны. Ижъ дребле давы совъть лукавому Новуходоносору, нотожь прегордому Антіоху на святый градъ Іерусалимъ, той же и ныев вооружается на ны и подходитъ паки летивнъ н облобызаетъ любовлестія прелестію и гордостію надыная велехвалное сердце крестопреступника Полскаго Короля Жикгимонта и сына его Владислава со встии ихъ вельножи, вооружи его кртпце на Московское государство, они же вскоръ дьявольскому совъту послъдствують, двлу емлются. Посылаетъ убо Литовскій Король сына своего Владислава со множествомъ воинства Литовскихъ людей.

Владиславъ же посмъ вся войска своя прінде во градъ Смоленскъ, в ту собращася къ нему многіе воры измѣнники и козаки Русскіе; оттуду же опиде до царствующаго града Москвы, идучи много христіянскія креви изливая, симъ величаяся; царствуещему жъ граду милостію Божіею на которые пакости невозмогоща сотворити, но пачь своихъ людей подъстѣнами града положища. Владиславъ же посла полковника своего Чаплинскаго со многими Черкасы къ городу Переяславлю Залѣскому, Чаплинской же иды отъ Переславля съ Черкасы и сталъ въ слободъ Александровъ, и умысли искати изгономъ домъ пресвятыя Троицы Сер-

монастырь. Лъта 7121 году Сентября въ 24 день, въ ночи прінде настырю въ служни слободы и въ стрълецкіе. Тогда жъ быша одомъ многіе люди, ови на сторожахъ, а иные нечающе прихода во градъ не внидоша со скотомъ своимъ и съ нимъ великъ бой ша, тако жъ изъ града на помощь изыдоша къ нимъ, и врага Чапаго и съ воинствомъ его изъ слободы выбили; Чаплинской жъ шедъ дные слободы вся огню предати, и на утрія же поиде подъ царщій градъ Москву въ сходъ Королевичу. Паки отъ Королепосланъ бываетъ тои жъ Чаплинской въ Троицкую вотчинувъ Вохну, и туто и врагъ Чаплинской отъ Троицкихъ слугъ бысть.

олевичь же Владиславъ и иже съ нимъ многія ярости исшася, и отъ царствующаго града Москвы прінде нощію къ ву монастырю за три поприша въ село Тураково. Келарь врамій и воеводы Семенъ Ивановичъ Жеребцовъ да Яковъ тіевичь Дашковъ около монастыря останошныя слободы и двонастырскіе повельша всь выжечи, да не будеть врагомъ прища. Королевичь же восхоть нощію приступъ учинити; въ день жъ вный въ Троицкомъ монастыръ начаща благовъстити ко всеому, выходцы жъ о семъ повъдаща, яко тогда нападе на нихъ ъ великъ и ужасъ, Королевичь же и всв ратные паны со всвии кими людми обезумищася, яко нѣчто чающе на себя, стояще и до свъта вооружены на конъхъ. Въ третій же день Короь посла полки своя къ Тронцкому монастырю да объявятся кимъ людемъ; тогда жъ всесилнаго Бога помощію и молитвъ великаго чудотворца Сергія изъ наряду съ города многихъ люобили; потомъ же повъдаща Королевичу Владиславу преже бываны съ Литовскимъ съ гетманомъ Сапъгою: мы, глаголюще о ій Королевичу, стояли подъ Муромомъ подъ монастыремъ симъ не два года и многихъ людей потеряли, а монастыря взять неи: Королевичь же по совъту ратныхъ пановъ изъ селца Тураотъиде въ Тронцкое село Святково отъ монастыря за 7 поь; и мнози дни ищуще уловити обитель чудотворца Сергія, и жи отъ него прівзжающе близь монастыря по вся нощи, ожие времени, чтобъ какой промыслъ учинить. Канцлеръ же Левъ

ятно сочинитель писаль поль муромь, т. е. подъ ствиами монастыря

Сапъга аки доброхотствуя дому чудотворцову, лицемърствуя запрети всему воинству Троицкихъ селъ и деревень жечи невелът и крестьянъ въ полонъ не имать. Видъвъ же Богъ лукавыхъ лицемърство, что хотяще домъ чюдотворца Сергія лукавымъ умышленіемъ восхитити, спусти на нихъ лютъ мразъ и гладъ великъ, солдаты же и Нъщы и многіе воинскіе люди по выжженнымъ деревнямъ пищи ради и согрѣтія бродяще и нигдѣ не обрѣтаху, по лѣсамъ же кормовъ и дрогь добывающе многія и съ конми измерзаху.

И видъвше яко надъ домомъ чудотворца хотвнія своего неисподнинав лукавый ихъ совътъ незбытся; и Ноября въ 14 день тои же Левъ Сапът прислаль въ монаст ырь мъстной образъ великаго чюдотворца Николи Можайскаго да Симонова монастыря старца Іону Трегубова, а сказаль Сопъгинъ человъкъ, что тотъ де образъ взялъ Нъмчинъ, а старца взял наідорогь, не доходя села Клемянтіева, и Левъ тоть образъ и старцаюсладъ къ ванъ. А назавтріе того дни Левъ же Сапъга присладъ въ монастырь съ Литвиномъ троицкихъ дву крестьяниновъ да грамоту, а въ грамотъ пишетъ къ келарю Аврамію и къ воеводъ къ Симену Ивановичу Жеребцову: Канцлеръ великаго княжества Литовскаго Левъ Ивановичь Сапъга человъ быеть, въдомо вамъ даю подъгощики наши взяли на Тронцкомъ полъ вашихъ дву крестьяниновъ, а чаяли ихъ лазущиковъ; и мы тъхъ дву крестьяниновъ послали къ вамъ и впредъ своему войску заказали, селъ вашихъ жечь и крестьянъ съчь и въ полонъ имать не вельли, а вамъ бы такожде нашихъ воинскихъ людей непобивать и въ полонъ имать невельти. И того жъ дни Декабря въ 15 день Левъ Сапъга писалъ въ монастырь, чтобъ посланниковъ ихъ пропустити къ Москвъ къ Государевынъ послонъ въ Федору Ивановичу Шереметеву съ товарыщи для мирнаго постановленія.

Чюдо Преподобнаго отща нашего Сергія о исцъльвшем в ньмомь и глухомь.

Непрестану повъсти пиша нижъ умолчу о чудесъхъ повъдати преподобнаго и Богоноснаго отца нашего Сергія, да не получу азъ окаянный части лениваго раба скрывшаго талантъ, ниже буду подобенъ оному чернцу скрывшему главу Предтечеву, ежъ неславитися о ней имени Господню; но аще и ленивъ есмь и жестосердъ непотребенъ же и каменносердеченъ, но подобаетъ ми всяко глаголати вамъ ить торжникомъ и ясне повѣдаю вамъ о новосотворшемся чюдѣ очима нашима и всѣхъ ижъ во обители сей прилучившихся; сотвори бо ся чудо не въ древнихъ лѣтехъ ни въ далнихъ страно въ велицѣй лаврѣ преподобнаго отца нашего Сергія чюдов и во 127 году, во обстояніи ратныхъ Королевича Владислава, ѣми воинствы его тогда убо стоящу ему объ едину полуноштрану монастыря въ Троицкомъ селѣ Святковѣ по Переславской в, въ другую же страну къ царствующему граду путь очистиъвъзда ради посолскихъ дѣлъ, и отрада бысть во осадѣ запасы ко птанію скота. Сему чюдеси сказаніе сице бысть.

ября въ 18 день прінде къ келарю старцу Аврамію монастырской тецъ Тимофей Коркинъ, а привелъ съ собою человъка, и повъда о сице: яко той человъкъ живеть у него полъ 4 года, а былъ нъмъ, жъ дарова ему Богъ языкъ, да вопросять его како дарова ему Богъ віе: человікъ жъ онъ повіда предъ братією: азъ рече роженъ Тверграда сынъ священника Михаило, и судомъ Божіимъ громомъ о въ одной изов десять человъкъ, а мене десятаго убило подъ щеу горла, и отъ того почалъ нѣмъ быть и жилъ у себе во Твери ра года нъмъ, а здъ у живоначалныя Троицы пребываю четверодъ, а живу у сего Тимофъя; и нынъ въ Королевичевъ приходъ тронцкой монастырь вельно имать всьмъ осаднымъ людемъ сьть ними жъ и азъ посланъ быхъ по съно отъ того стрълца Тимомразу жъ тогда люту бывшу, азъже рѣче нищетою одержимъ и и къ согрътію плоти не бысть но рубищи одъянъ поидохъ, мноь съ нами идущи въ теплыхъ одежахъ мроша, азъ жъ ствсияемъ мраза зъло содрогнуся и руки и ноги уже и лице измерзло, и огохся на пути замертво; христолюбцы жъ подъемше мя возложина возъ за мертво. Еще бо во миъ души бывши и начахъ во умъ ывати великого чюдотворца Сергія: великій чудотворецъ Сергій луй мя, азъ тебъ отною молебенъ, егда жъ рече сице помыслихъ, в прінде милость его аки н'вкая теплота, и быхъ весь теплъ и и ноги горячи, и персты рукъ моихъ розкорчилися, и съ воза сни-, но измъ еще пребыхъ, свио жъ съ подруги моими привезохъ же и протчіи здрави. Тогда жъ прінде на мя сонъ великъ и хъ мало, и пробудихся начатъ просити пити, тогда бо разверзеыкъ мой и проглаголахъ первъе, тогда жъ вси внидоша во удивлеяко жъ быхъ нъмъ и проглахъ. И тако окаянный азъ отъ простоты

своя забыхъ ежъ объщахся, два дни пробыхъ радуяся и славя Бога, а еже молебенъ отпъти чюдотворцу объщахся въ небрежение положихъ; и въ третію нощь явися инъ въ чюдеськъ великій Николае и аки понося моему безумію глаголя: вскую человіче милость и молитвы великаго чудотворца Сергія презръль, ижь объщася и несотворилъ еси; но шедъ сноро сотвори объщавіе свое, повъдай въ понастыръ всей братіи, да повълять отныти молебенъ чудотворцу Сергію. Мы же отъ устъ его слышахомъ и дивихомся о величін Божів. како прослави и нынъ прославляетъ угодника своего, и повельком пъти молебенъ съ звономъ прославляюще заступника своего великаго въ чюдесъхъ преподобнаго отца Сергія; и благовърному Государю Царю и Великому Князю Михаилу Феодоровичу всеа Россіи о тогь чюдеси писали; сущін жъ людіе вси въ дому чюдотворновь во осаль слышавше зало возрадовашася и благонадежи и быша, яко не отступасть преподобный снабдя обитель свою, и чающе избавления поливами его.

О приходъ въ монастырь пословъ Московскаго государства и о миру съ Королевскими послы.

Ноября въ 19 день пріндоша въ Тронцкой Сергіевъ монастырь государевы послы, бояринъ Федоръ Ивановичь Шереметевъ, да Князь Данило Ивановичь Мезецкой, да околничей Артемій Васильевичь Измайловъ, дьяки Иванъ Болотниковъ, Матвъй Сомовъ, а съ ниме столники и стряпчіе и дворянъ многихъ городовъ; и пришедше посли въ монастырь учредивши воинство по достоянію, и учинища събздъ съ королевскими послы въ Троицкой деревев Дввулинв, отстоящу отъ обители два поприща; а келарь Авраамій отпустилъ изъ монастыря священника Симеона съ честнымъ крестомъ, златомъ и бисеромъ и дорогимъ каменіемъ украшенъ, яко и иновърнымъ удивитися украшенію животворящаго креста и съ налоемъ украшеннымъ, и съ блюдомъ сребрянымъ; но того дни не бысть благо ни полезно, искони 60 отъ врага гордостію надмени Поляки глаголюще тщетная. И паки второй съъздъ учиниша въ тои жъ деревнъ Дъвулинъ, королевскіе жъ послы велми ожесточишася паче прежняго и лаяху, а роты многіе приправлены стояху, заведены на лѣсу около поля того Аввулина; тогда съ великою бранью разъбхащася. Во обители жъ иноцы и мирстіи о семъ страхомъ одержими, и пришедше въ церковь святыя живоначальныя Троицы и къ цълебному гробу преподобнаго отца нашего Сергія, милости отъ Бога и отъ чудотворца помощи и заступленія просяще, да подасть миръ и устроитъ полезная рабомъ своимъ; послы же сотвориша празднество особно Сергію чудотворцу со многими слезами просяще милости и помощи отъ него.

По двою жъ дни Королевскіе послы паки присылають во обитель къ государевымъ посломъ гонца своего събздъ учинить о добромъ дълъ и миръ устроить промежъ обою государствъ; послы жъ бояринъ Феодоръ Ивановичь Шереметевъ съ товарищи и съ воинствомъ, боящеся оть нихъ клятвопреступленія и измѣны, лукавы бо суще и нетверды въ въръ Поляки и Литва, Декабря же въ 1 день, помолившеся святьй живоначальный Троицы и святымъ чудотворцемъ и отпыше молебенъ, и знаменавшеся святою водою и учредившеся по достоинству, но не тако якоже прежде, но съ боязнію, боящеся подъсады, и учиниша паки третій съвздъ съ Королевы послы на томъже мъсть. Вскоръжь тогда предваряетъ милость Господня молитвъ ради преподобнаго отца Сергін, сами Полскіе послы со многою честію и кротостію предъ Государевыми послы начаща о мир' глаголати, и некротцы кротцы быша и волцы яко агицы явишася, и милостію святыя пребезначалныя и нераздълимыя Тронцы и заступленіемъ Пречистыя Матери слова Божія и молитвъ ради преподобныхъ и богоносныхъ отецъ нашихъ Сергія и Никона и всѣхъ ижъ въ велицей Россіи просіявшихъ, и благовърнаго и великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феодоровича всеа Россіи счастіемъ его Государевы послы бояринъ Феодоръ Ивановичь Шереметевъ съ товарищи съ Королевскими послы со Княземъ Адамомъ Новодворскимъ и бискупомъ Каменецкимъ Константиномъ и съ канцлеромъ Львомъ Сапъгою учиниша миръ межъ обоихъ государствъ Московскимъ и Полскимъ на 15 лътъ; и цъловали животворящій кресть кождо по своей въръ и въ мирномъ постановленіи записьми мънялись за утверженіемъ рукъ своихъ; и тако разъвхащася съ великою любовію и радостію, яко обоимъ государствамъ Господь Богъ дарова безмятежіе и тишину. Послы жъ Феодоръ Ивановичь Шереметевъ съ товарыщи и со избраннымъ воинствомъ пришедше во обитель чюдотворца, и келарь Аврамій съ братією и воеводы осадные и вси сущін во обители исполнишася радости, и повельша пыти молебень со звономъ. И весь народъ притичуще къ церкви трипостаснаго

Божества съ женами и дътми моляшеся о многольтномъ здравів Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феодоровича всеа Росіи самодержца, и прославляюще великаго чюдотворца Сергія и Никона, и отъ радости отъ очію многи источницы слезъ изліяшася, яко нечаемо дарова Богъ всей земли Рустей немятежное пребываніе и тишину всему православному христіянству.

# СМЪСЬ.

# КНИГА ГЛАГОЛЕМАЯ КОЗМОГРАФІЯ, СЛОЖЕНА ОТЪ ДРЕВНИХЪ ФИЛОСОФОВЪ, ПРЕВЕДЕНА СЪ РИМСКОГО ЯЗЫКА.

## Предисловіе.

Искони Зиждитель и Богъ создавъ человъка самовласна и словесна и разсудительна, потомъ же покоривъ ему видимыя твари всяческія и давъ ему животную разумную силу, да творить на угождение Богу, потомъ же и па промышление своему естеству, и да смотритъ полезныя день и нощь, и о томъ да восхвалять благаго хитреца Бога. Понеже даны суть изначала каяждому отъ него языку хитрость: Еллинномъ словесное осмочастіе, еже суть риторское витійство, Персомъ же и Вавилоняномъ звъздословіе, небесный бъгъ, Египтяномъ же землемърія, еже есть козмографія. По нѣкоему богословцу премудрому реченное, еже состоится философія седьмію мудростьми: 1-я. Мудрость многосложное арфографіе, тако же сложное и простое; 2-я. речіточець, еже суть витійское прецирательное толкованіе; 3-я. яже выше всъхъ богословное; 4-я. небоокружная; 5-я. лекарская, оже еже есть лекарство лечбы; 6-я діометрикія, оже есть числительная, и скоропамятная; 8-я. яже святая писанія толковати и благоглаголати и писати иже спасти душу свою, еже отъ древнихъ Философъ зовется любомудрія, сін рѣчь память смерти. Сихъ же словесъ дозде, коснемъ же ся предлежащему.

Сія же книга козмографія из дабныхъ лѣтъ составлена, еже есть писаніе всего свѣта, трехъ частей сыновъ Ноевыхъ: Сима, Хама и Афета. Якоже пишетъ Боговидъцъ Моисей во своей книгѣ въ миротвореніи, еже есть въ бытіи: раздѣлиша сынове Ноеви всю землю на три части.

По раздѣленіи же писаша древніи Оилософи, Симову часть перваго сына положища восточную и нарекоша имянемъ ел Азія, конецъ же ел достигаетъ до восточного моря до Макаритцкаго острова, еже близъ блаженного рая, другіи же конецъ до Фарсійскаго моря и до Чермнаго, третія же страна раздѣляетъ отъ Китайскаго царства и до земли звѣрообразныхъ людей, еже есть Сибирь, и до Хвалынскаго моря.

Вторая же часть втораго сына Хама положища полуденную, и назваща имянемъ ея Африка, протязается же отъ Ядъсирскаго языка до Чермнаго моря и до Ефіопскаго моря и до Окіянъскія пучины.

Третьягоже сына Афета третію часть положина западную и с полунощіємъ, и названіа имянемъ ея Европія, отъ средняго моря да до великаго Окіяна, съ другую же страну до Фряжьскаго моря, с третюжъ страну до Мурманского студеного моря, еже есть называютъ Соловецкая пучина.

Кругомъ же вску тъхъ трехъ частей обходитъ великое море зовоше Окіянъ; и тъ убо три части всего свъта земли на водъ яко же на блюдъ престерты силою преблагаго Творца. И въ тъхъ же въселенныя частехъ живстраны великія государства и языцы различные овіи грамотніи, овін же и безъкнижные, иже на послъди вся подробну скаженъ.

Послъже сего много лътъ спустя въ недавныхъ временахъ Латынские овлософи обрели на западъ на моръ окіянъ вдоль по пучинъ многія острови
и различные, овін же люднін и богатін, овиже безчеловъчым, и нарькоми
ть острови имянемъ Америка, и назваща ихъ четвертую часть новую землю, и положища ихъ къ тьиъ же тремъ частямъ козмографіи. Всея же
земли въ тьхъ частяхъ каяждо страну и землю и царства и королевсти и
различные, и что ихъ богатьство и пространство, въры жъ и нравы, имоголюдъство же, и храбрость, и ученія, и мудрость вся подлинно да скажемъ.

- 1. Земля, Италія въ части Европін на западѣ Афетова меншаго сына Ноем, отъ моря лежить Виницейскаго понеже и Виницей въ тойже странѣ обдержита. Зачата же бысть Италіусомъ храбрымъ отъ Троянского колѣна и языка, протязается же до Римскаго Цесарства и до Испанскаго Королевства. Италія же множество острововъ имать въ своей области: островы Сардія и Сикилія и Мадіаломъ; въру же имуть отъ проповѣди апостольскій благочестій; грады же и въ нихъ епископы и монастыри, якоже звъзды въ небеси. Прежде же Римскаго града ту бяще королевство, по томъ же въкупе подъ Римского Цесаря державою бысть, храбрыхъ же людей воинскихъ не много бяще въ нихъ, но болше купецкихъ, градыже камены и земля плодовита скотомъ и овощемъ, ученіемъ же снискательни къ мудрости, златыя жъ и серебреныя сосуды виять много; нынѣ же неистовства ради своего въпадше въ римскую ересь и варицаются они върою Папеженя, нынѣ же бяще подъ римскимъ правленіемъ.
- 2. Земля Греческая, въ ней же бе и Царьградъ, изначала зовется Византія, отъ нѣкоего мужа прозвася Еллина родомъ отъ восточныхъ Елладъ, сій же отъ него нарицашесь Грецы отъ Греческихъ Царей; нарицаются же они седмохолии; пространствомъ же отъ Бѣлаго моря до Серпскія державы, з другую же страну до Угорьскія съ третьею же до Цысарскіе земли; Царь же градъ созданъ отъ Римского града въ Царьградъ и вся своя синаторіи и вельножа съ собою приведъ, купеческихъ людей собра изо многихъ странъ и градовъ богатыхъ и славныхъ, церкви же и грады и полаты царскія и торги толико свѣтло украси, яко и во всѣй всѣленей другіи такіи градъ необретается; и отъ того Констянтина въведися Цара Греческіе, ту престолъ содержаще и многія подъ собою страны и царства имеяще, такожъ славою и мудростію и храбрымъ воинствомъ зѣло цвѣтяще; благочестіемъ же вѣру сельми соборы утвержену отецъ, нетокио преже храняще, но и нынѣ даже до

онца терпеливно стражуть. Не в давныхъ лътехъ бусурманомъ Турскимъ взяв бына ради своея гордости и небратолюбія; ныявже хотя и обладаеми урскою державою нежножествомъ людей, и яко песокъ уплодинася, по безоружіемъ и страхомъ противитися не дерзають, но епископы же и монастыря церкви ничемъ же вреждени суть, но тяжскими данми смирены суть.

- 3. Королевство Сербское отъ Чермнаго моря простираются до Угорскаго, вкупе же съ нимъ и Воложское державство, пмать же во своихъ превлекъ и святую гору Афоніискую, въ ней же и донынѣ въ монастыряхъ и в пустыняхъ 12000 черньцовъ. Издавна же Сербское владычество благостивое, нымъже подлежитъ подъ Турскою данью, королевства въ себѣ не мать. Толика плодовита хлѣбомъ и овощемъ различнымъ, что въ той вт сей Европія таково изобильство необрѣтается, вѣру же свою крѣпку хранятъ до сего дли. Людіе же в нихъ благообразны и благоправны, мало жъ не вси упсцкія, вопискихъ же мало.
- 4. Царьство Болгарское, и съ нимъ въкупе подлежитъ Козары, пространтво же имать невелико отъ Грецкія земли до Ченьскія, людіе же зъло храбы и большая половина воинскихъ; имать же въ себъ великую ръку Дунай и б ней стоятъ и противятся съ недруги, ръка же та быстра и широка и съмъ плодовита, имать же в себъ поперегъ себя 5 верстъ, идетъ въ Черное оре, въра жъ Болгарьская, въкупе же со Словяны приняли крещеніе, нынъ же ало благочестія обретается, иновърныхъ ради страха.
- 5. Страна Угорская и Чейьская Королевство, изо многихъ лътъ Крали мли самовластные, и нарицалися златые отоцы, что златые руды куплють ножествомъ, и златыя Угорскія идуть во всь земли; людей же обоихъ много воинскихъ и торговыхъ; нынъ же осильемы и отъ Турскаго Царя и отъ тъ Польского Короля, потому что межь ихъ Государства стоятъ. Земля же лодовита овощемъ и виноградомъ и хлъбомъ; въра же разная въ нихъ Греская и Латынская и Нъмецкая, человъцы же велицы и сильны, к прилегатъ яденію и піянству и играмъ всякимъ.
- 6. Страна Корсунская подлѣ Черного моря, нынѣже словеть царство Крымкое, понеже Агаряне осильствоваху тѣми грады, благочестіе въ нихъ раорили, и простираются тѣ Крымскіе варвары до Пятигорскихъ Черкасъ, а
  ѣ Черкасы Агарянскій же языкъ, с ними въкупѣ кочують и живутъ подлѣ
  Валынского моря, и на войны въкупе другъ со другомъ ѣздятъ, и вѣра в
  ихъ проклятая Бахметова, и покоренъ Царь Крымскій Царю Турскому, что
  хъ языкъ и вѣра одна проклятая Бохметова, понеже той Турскій Царь Агаянскаго колѣна силенъ же бо есть и оружіемъ и многолюденъ, того ради и
  оянъ славный Царьградъ. Нравы же ихъ пьянства многова отвращаются,
  лавы жъ и тѣлеснымъ же сквернамъ рукодѣльнымъ ризамъ златымъ и шелконяъ и всякили понявами цвѣтными.

- 8. Королевство земли Шпанскіе, издавна славна и бяще та земля водъ Ринскою державою и благочестіємъ сіяще же, нынѣ же свое Королевство богатѣс и славнѣе перваго, потому что обрели новые островы со златою и сребряною рудою, и многи узорочья, и отъ того возвеличилися и многи острова и грады тверды подъ себя подъкорили, и стоятъ противъ Турскаго царя и тѣснятъ крѣпко въмѣстѣ съ Ринскимъ, по вся годы у нихъ война не унол-кастъ. Вѣра же в нихъ нынѣ ово Папежъская латынская, ово же Лютерская; человѣцы же мудри лѣкарствомъ дохтурскимъ й звѣздочестію, много же и храбрыхъ людей и купецкихъ. Земля плодовита виномъ краснымъ и правнымъ зеліемъ и сахаромъ.
- 9. Земля Француское Королевство бывало крещена отъ Святыхъ Авостолъ, нынъ же въры благочестивыя заблудили въ злую Калвинскую и Люторскую, древнихъ же лътъ богатъе и славнъе бысть нынъ, что и тъ обръм острови богатіи на моръ с каменісмъ драгимъ и бисеронъ; земля же невельм пространна, и языкъ свой, и люди воинскіе зъло храбры, и во всей Европіи Афетовъ части храбръе ихъ силою необретается, и наймуются битися по многимъ государствамъ, и отъ того честніи и богатіи, много жъ и богатыхъ купецкихъ людей, изобильна же випомъ и овощемъ.
- 10. Земля Германія и языкъ Германскій славенъ во всѣхъ Нѣмцахъ, лобима же и крещена была отъ Святаго Апостола Павла, нынѣ же вѣрою забдудила въ Нѣмецкую розную ересь, и Кроля у нихъ нѣтъ, разные Арцыки, сирѣчь Великое Княженіе; предѣлъ же своея земли имутъ отъ Нѣмецкаго мори и до Фряжьского и до Пружьского острова, и людей больши купецкихъ вежели воинскихъ, изо всѣхъ Нѣмецкихъ земель земля людна и плодовита,

зады каменны и палаты. Человъцы же ласковы и смирены, и слабы ко піянтву и къ покою тълесному.

- 11. Королевство Польское и Великое Княжество Литовское въкупѣ под дною державою, издавна были крещены благочестіемъ же сіяли, нынѣ же о многихъ градехъ благочестивыи суть, а та вѣра Лятцкая папежская, языкъ е имутъ Словенскій; пространство же имѣютъ не мало отъ Римскіе державы о Русскіе земли и отъ Чернаго моря до Фряжскаго моря; грады же имѣютъ аменные тверды и древяныя; плодовита же зѣло скотомъ и овощемъ и меомъ; человѣцы же величавы и гордыи обманьчивы, ученію снискательны удростемъ всякимъ, и къ войнѣ к ратямъ готовы и охочи и оружны; поданные же у нихъ господей своихъ не слушаютъ, поволно живутъ и безстрашы, платье же носятъ зѣло цвѣтно, и слабы къ ядѣнію и къ піянству и всянить сластемъ.
- 12. Царство Россійскее державы, сперва же Великіе Князи нарицахуся ногихъ великихъ градовъ, и бысть крещена отъ Великаго Князя Владимира ісвскаго, даже и нынъ благочестива въра цвътетъ, состоится седьмію соборъ вятыхъ Отецъ, и нарицашеся издавна Великая Скифія и Литовская земля с ею же въкупе. Не въ давныхъ же временахъ Кіевъ и Литовская земля отъдъпся, въ та же мъста Руской области покорны учинищась.
- 13. Царство Казанское и Астраханское, иже нарицашесь златая Орда, к омуже иные Татарскіе языцы, Черемиса и Мордва Самоядь и Лопари, и трана Сибирская; и простирается Московская страна отъ моря Хвалинскаго о моря Соловецкаго, еже есть великаго моря Окіяна. Нынѣ же Россійскіе цанединь самодержьствуеть во всей земли, во градѣхъ зѣло благолѣпіемъ расятся и чюднымъ знаменіемъ и канбаны, еже есть колокола, и во всей ігропіи подобныя тоя земли несть. Человѣцы же сановиты брадами и платьмъ, правы же непостоятельны и корысти желательны, много же и воинскихъ молей и купеческихъ богатыхъ, родится хлѣба и меду много и рыбъ разниныхъ множество, понеже великія рѣки проходятъ Волга, иже раздѣляетъ атарскіи языкъ со Словенскимъ, и Двина иже входить въ море Соловецкое, оре же то зѣло рыболовно, стоитъ же и монастырь на немъ Соловки, градъ е дикова синева и зеленова камени, иноковъ же обѣльцовъ и гостей множество.
- 14. Королевство Свицкое, земля невелика, стоять же грады тверды каены по губамъ морскимъ и по озеромъ, такихъ же градовъ твердыхъ во мноихъ странахъ не обретается, Нъмцы же тоя земли храбры ко всякимъ воискимъ дъломъ и смышленны, и много наймуются битися по чюжимъ Гоударствамъ, въра же люторская ересь, изообильна же скотомъ и рыбою, набы ко пілиству и ко всякимъ пграмъ.

- 15. Земля Датская, Королевство издавна Римскихъ царей роду, отоитъ близь моря Окіяна, и по губамъ грады камены и поляты, много же воинскихъ людей; Нъмцы жъ тъ мудры х дохторству и смышлены ко всему; земля жъ пространствомъ не добре велика; въра же Люторская и Усмицкая; изобилы же скотомъ и овощемъ и дикими звъри различными.
- 16. Островы Вританскіе ныніз же нарипаются Кролевство Аглинское в Шкотское, візря же прежде бывала благочестивая, крещены отъ царя Косстантина, ныніз же ересь Люторская и Евагилитцкая объять, войны же у тіхть Королевствь ни с кізні не бываеть, что одніз на островахъ живуть; в въ долготу ихъ толико пятьсоть версть, грады же каменыя и селы людни, много купеческихъ людей, а воинскихъ мало; человіцы же ко всінь мудри и смышлены, и к лечбаміз дохтуроваты; изобильно же овощемъ и виномі в скотоміз и рыбами; а лежить въ части сей же Европів Афетові.
- 17. Островы Прускія и Барабанскія и Галанскія, въ нихъ же державстю или Княжество; Нѣицы же тѣ купеческія богатые, а не иного воинских, а пространствоить невелики, толко зѣло людны и грады камены; вѣра же ересь Люторская и Евангилитцкая, ученіемъ же к рукодѣлію хитры; златаго дѣм и серебрянаго и бисера иного, и руды серебряной и иѣдной и оловяной иного, изобильно же скотомъ и овощемъ и виномъ; стоитъ же въ той же Европіи части по морю Окіяну. И здѣ конецъ Афетовѣ части западной и полунющной.
- 18. Земля Сибирь нарицаемая звърообразныхъ и дикихъ людей, по тому что живутъ по лъсаиъ и по ръкаиъ великииъ, и питаются звъремъ и рыбою кромъ хлъба, ъдятъ кровавое и сырое, въры же и грамоты неимать, добываютъ же и продаютъ драгіе звъри соболи и куницы и бобры и лисицы и бълки множество, простирается широко и долго, и под данію державы Московского Царя.

Въ части же лежатъ Азіи во жребін Симовъ.

- 19. Земля Нагай и Колъмыковъ, кочевные Князи, и преходятъ съ изста на изсто, и питаются скотомъ и держатъ множество всякихъ животинъ, а хлъба изстъ ни овоща всякаго ни градовъ, добываются жъ коннымъ боемъ, въра же Татарская а не грамотная, земля же у нихъ аще и пространна, но пуста.
- 20. Земля Грузинская, изначала же нарицашеся царство Иверское, стоить подле Хвалимскаго моря, въра же издавна была благочестивая отъ Царя Константина, нынъ же Царя о себъ неимутъ, въры разныя, потому что осилъль Шахъ Кизилъбашскій и разорилъ и даньми тяжкими покорилъ, изобильва овощемъ и хлъбомъ и скотомъ и виномъ.
- 21. Земля Арменская, изначала особъ было царство пространно и богато грады и людьми и овощемъ и скотомъ, нынъ же подъ державою порабощево Кизильбашскимъ Царсиъ, въры же в кихъ розные смъщалися ереси благоче-

стивыхъ же зъло мало обретается, нынъ же и до конца заблудили, люди же в нихъ торговые богатые, а воинскихъ нъсть, шолку и бумаги много.

- 22. Земля Кизилъбашская, нынъ же стало царство славно, въ той же части Симовъ, иже нарицаются Шахъ, потому что овладълъ великимъ царствомъ Перситскимъ и Вавилономъ и Мидцкимъ; что тъ нынъ страны опустъли, въра же Татарская в нихъ, имъетъ тотъ Шахъ всегда бой с Турскимъ Царемъ, понежъ человъцы храбры къ войску и легки; и богатъ зъло златомъ златокованными ризами и шелковыми поставами и бумажными ризами разныхъ цвътъ; правы же кръпки и отъ піянства воздержательны, а къ тълеснымъ похотемъ слабы.
- 23. Земля Перская издавна многонародная и царство славное, власть имъяще надъ вселенною, туже былъ Навходносоръ Царь и Даріи Перскій, и въ томъ бъ градъ Вавилонъ и Мицкое царство; человѣцы же къ воинству щательны и легки, яко и дъвицы на ратехъ воспріемлютъ мужескую крѣпость, имиъ же тъ страны подъ Кизилъбашскимъ Царемъ; правы же ко звѣздочестію прилежатъ и къ волхвованію, и въруютъ в огнь и въ солице и древу.
- 24. Земля Фарсія, издавна баше Царіе вънихъ, и земля ихъ подлѣ моря и по островамъ, изобильно златомъ и серебромъ и мѣдію и каменіемъ драгимъ и бисеромъ, хлѣба же и овощей вътѣхъ странахъ мало, горячества рали; вѣра же Перская и Мидитцкая проклятая.
- 25. Страна Индея великая, издавна царство славное, пространство же питеть много и всюду зѣло широка, градовъ и селъ безчисленно, даже простирается и до Китайскаго царства и з другую страну и до моря восточного; вѣра же в нихъ: служатъ солнцу и звѣздамъ и огню, бывало же немного времени в нихъ и благочестіе, а нынѣ паки заблудили; изообильно же каменіемъ драгимъ и бисеромъ, и сладкимъ кореніемъ и благоуханіемъ; правы же в нихъ варварскіе, но піянства многаго отвращаются, и градъ у нихъ Хойбол, 300 верстъ.
- 26. Царство Индея малая, лежитъ подлѣ моря восточнаго, владъютъ же и островами морскими многими, подъ данію же лежитъ, покорны Царю великія Индеи, изобильно же поморскими узорочьи всякими.
- 27. Страна Ефіопская, издавная царство славное и мнолюдное, вѣры же бысть немного благочестивыя, нынѣже вси до конца изошла и нравы; стоитъ же въ той же части Азіи Симовѣ жребіи, изобильно же златомъ и сребромъ и мно-гими драгими мастьми и кореніемъ сладкимъ, нынѣже опустѣла отъ Индейскаго царя.
- 28. Царство Арапское черное, въра и правы Ефіопскіе же, служать солицу и огню и звъздочетію, идеть же оть нихъ златыя во всъ зеили что добро и красно, и родится у нихъ пшено и перецъ и гвоздика и пряныя зелья.

- 29. Земля Малацыя богатая, лежитъ край моря восточного, человъщи же в нихъ диковаты и страшливы, и войны ии с кеиъ ненивютъ, что удальли отъ всъхъ странъ въ Симовъ же части, питаются же овощемъ различнымъ и кореніемъ сладкииъ, въра же кумирская заблуждшая, каменія же и бисера драгию больши всъхъ земель;
- 30. Земля Евилацкая пространна и велика, исперва бывали у инкъ Царіе, нынъже самовластно пребывають, и ръками великими обходимо, и отъ того истаются, клъба же мало, въра же и нравы Ефіопскія земли, и войны умихъ нало, что покоряются многимъ Царемъ.
- 31. Страна Рахматы нагія подъ самынъ востоконъ солнцу, и Царя нивоть у собя, върують же на небо къ богу и оне крещены, житіе же ихъ таково: одъваются же листвіень древянымъ садовнымъ и отъ того овощемъ питаются, и жены имъють, а ризъ и скота и хлъба не имъють, ни градовъ ни войни не имъють же.
- 32. Земля Схи . . . велика и пространия, питаются овощемъ и звърми Польскими, а служатъ солнцу и звъздамъ и огню, правы же в нихъ Индейски земли, но въ части Азіи Симовъ жребін, хлъба же нъсть и плодовыхъ . . . мало хлъбныхъ;
- 33. Да тутъ же подъ востокомъ солнца есть ивсто, гав исходять велина четыре рвки райскія, а искони созданія міра устыма шли изъ самаго еденского рая, якоже и глаголеть в миротворной книгь въ бытіи, что сотвори Богь четыре рвки великія напаяти едемъ и рай, имя первой рвцв Тигръ, второй имя Ефрать, третей имя Нилъ, четвертой имя и Онсонъ. Нынъже по твиъ рвкамъ доитти до блаженнаго рая невозможно, потому что рай блаженный отъ земли отдаленъ бысть по преступленіи Адамовь, только онъ на земли жъ стоить, а тв рвки ходъ свой подлів землю скрыли, и кругъ того рая и едема обътегли морскія пучины, різки же тв исходять во иногія страны напояти лице земли, широтою же несильно велики онъ, но глубоки и быстры и всякими плоди и рыбами изобильно и златомъ и серебромъ.
- 34. Горы стеклянные, 2000 версть подъ востокомъ солнца, и туть человыкомъ нысть жилища, иного же колванъ, сін рычь великихъ зиый крылатыхъ; и туть ходилъ до тыхъ горъ Царь храбрый Александръ Макидонскій и возвратись.
- 35. Царство Китайское между востоки и полунощемъ въ Симовъ же части, стоитъ на углу отъ моря Окіяна, и вздятъ к нему торговати Нъщы въ коробляхъ, понеже богатъ всякими товары шелки и бумагою и бумажными цвътными понявами и соболями и куницами и лисицами, велбудъ же и скота много, хлъба же мало; грады же имъютъ каменныя, въра жа в нихъ Татарская и Арменьская, войны же неимъютъ им с къмъ, потому что удальло отъ странъ-

- 36. Страна многихъ князей и кочевные орды, въра же Татарская и Перская, лошадей же и скота и вельблюдовъ много, дълаютъ же ризы шелковые и бумажные, и воюются межъ собя безпрестано, а хлъба мало имъютъ и овоща, что приходили степи голые отъ солнца жары великія,
- 37. Въ той же части Азін въ Симовъ жребін острови на восточномъ морѣ, первын Макаридцкін близь блаженнаго рая, потому близь глаголютъ; что залетаютъ отътуду птицы райскіе гамаюнъ и финикъ, и благоуханіе износятъ чудное.
- 38. Вторый же островъ подъ востокомъ, живуть василиски, лице и волосы дъвичьи, и отъ пупа хоботъ зміевъ, крылаты. Близь же того инъ островъ, в немъ же родится червь златый и песокъ златый;
- 39. Островъ на восточномъ же морѣ человѣцы дикіе, власы и ногты лвовы. Есть же и близь того еще островъ, въ немъ же человѣцы несьи главы, человѣцы же велицы и страшни зракомъ. Есть же иные островы многи, въ нихъ же каменіе драгое и бисеръ великъ зѣло, яко одна жемчюжина тянетъ близь полупуда. Здѣ же конецъ Симову жребію части Азіи.
  - 40. Скажемъ же и о третіей части Хамова жребія Африкъ.
- 41. Земля Асирія великая въ части въ Хамовъ, издавна же царство сильное, а воинства и оружія премного; въра же овіи грады благочестивая, овіи же розныхъ ересей. Въ ней же бъ градъ великая Антіохія многолюдна и украшена, нынъ же опустъла та страва отъ даней Турскихъ, понеже нынъ подъ Турскою державою, плодовита же зъло овощемъ и масличіемъ и виноградомъ.
- 42. Страна Палистинская, въ ней же градъ Герусалимъ боголюбивый, иже созданъ издавна, Царь отецъ Мелхиседековъ царствова, потомъ же и Саулъ Царь, и Давидъ возлюби его паче всёхъ, Соломонъ же Царь толико его украси и святая святыхъ воздвиже, что толикія красоты издавна не обретатеся во вселенней, и вси Израилевы и Гуденскіе Цари ту царствоваща. Палестина же земля округъ его со многими грады зѣло плодовита хлѣбомъ и виномъ и скотомъ; человъцы же Израильтяна, нынъже Жидовя, злонравны и горды, разсѣяны во вся страны. Во Герусалимъ же живутъ розные языцы и розные въры благочестивая и еретическая; подъ данію же в покореніи Турского Царя, Патріярхъ же и монастыри и донынъ есть въ въръ.
- 43. Земля Еллинская, въ ней жъ градъ мудрые Афины и Елладское царство и Макидонское, въ ней же бысть Александръ царь Макидонской; человіщы же зіло мудры и къ философію учительны; страна и земля пространна, стоить же въ Хамові жребіи; віры же розные и благочестивая и еретическая, плоловита же всякими овощи и медомъ и хлібомъ, покорны же подъланію Турского Царя, и Царя у нихъ ність издавна.

- 44. Страна Аравія великая, и горы въ ней и холин высокія и пустын непроходный, в ней же и Синайская гора, что отъ Бога тутъ Монсей, номестыри и пустынницы вногія, иноковъ 7000, дають же дань Турскому Цара, питаются же енниками и смоквіемъ и насличіемъ. Аравляне же върою Срацисскою злою, върныхъ же всъхъ побивають на путехъ, градовъ же вріжких и ученія мудраго невибють, яко скоты пасутся, земля же пространна в овощна.
- 45. Страна Онлистинія и Елонитія, на краи моря стоить Черинаго и до Фарсійского, візры же в нихъ розные, правы же и обычьи варварскіе, подъ менію Турского Царя, земля же скотна и овощна и пространна и долга.
- 46. Земля Египецкая отъ Чермнаго моря и по среднену морю стоитъ, имавна царство славное и гордое, иже Фараоны наридашеся, иже поработили сыны Израилевы, Божіниъ судомъ въ Чернонъ мори потопишася Египтяне. Есть же в ней градъ великая Александрея, тутъ и патріархъ и върныхъ людей ипожество. Египтяне жъ издавна къ иудрости тщательны и земленърцы и звізмечетцы, въры же в нихъ различные. И преже еще опустълъ отъ Римскихъ Церей, нынъже подъ данію въ покореніи Турского Царя, изобильна же имсани и рыбами и хлібомъ всякимъ.
- 47. Страна Вифантцкая, издавна бывало царство, нынвать под рукою Турскою Царя и опуствла отъ Ефіопскихъ Царей, земля же невельми простравна, но звло плодовита хлъбомъ и овощемъ и насличіемъ, и укращена новъстырями и пустынями, в нихъ же множество инокъ спасаются.
- 48. Страна Есіопія, явися простравна и плодовита зѣло виноградомъ в хлѣбомъ, и таковая по вселенной не обретается родина, вѣры же в нихъ различные, монастырей же и отходныхъ пустынниковъ премножае всѣхъ, и толию иноковъ яко звѣзды въ небеси, подъ рукою же въ покоренія Туского Цара, бѣльцы же нелюдно;
- 49. Страна вторая Ефіопія полуденная пространа и велика, Цари же въ ней розны, маложе благочестивыхъ крестіянъ, нравы же и въры разныхъ въръ. И подъ тоюжъ землею и Муринская земля, иже вся страна южная нарипъшеся; и сперва даже и при Соломонъ царъ приде къ нему царица южеска Мимъ, а слышати премудрость его и храма святая святыхъ узръти, ел же узръвъ и удивися зъло, пророчествова многія вещи, богатство жъ дастъ Соломону много.
- 50. Королевство Папаяна, земля велика и пространна на мысу великого моря, въраже въ ней евангилитциая еретическая, толикоме горды визотъ правы, аще пріъзжіе гости къ ихъ въръ неучнуть въровати, и они у шихъ на главахъ положать бумажныя шлыки зажигають, и отъ того ингорають, изобильна же плодомъ всякимъ и богата.

- 51. Земля Онническая и Амморія, ся пространная и широкая, изообильна же плодомъ всякимъ и богата звърьми и рыбами, понеже близъ моря и ръкъ великихъ, изобильноже хлъбомъ и всякими нлоды, въраже смъстная благочестивая и еретическая, человъцы же невоинскія но купецкія, и владъютъ ими овіи страны варвары. Съ другую сторону Ефіопляне, идутъ же отъ пихъ пряные зелія: корица, и гвоздика, и инбирь, и мушкатъ, и благовонныя араматы и сахары.
- 52. Земля Срацынская, и въра и языкъ бусурманскій, человъцы же больши воинскихъ а меньши купеческихъ, бъгаютъ же въ коробляхъ по морямъ и громятъ торговыхъ людей, такожъ и воююще по странамъ, и тъмъ корысти добываютъ. Преже сего Турскій Царь ту бе и жилище имъяще, понеже едино ихъ кольно, ныяъжъ взятъ Царьградъ.
- 53. Земля Варварія, сіп рѣчь Татарія, вѣра и языкъ бусурманскіи, нравы и человѣцы яко Срациньскій, такоже и Князи в нихъ властують, оружны же и ратвы, и коньми и кораблями бой чинять, и выѣзжають на великое море Океянъ, и многія корабли громять, имѣють у собя многія полоняники многихъ ордъ, нравы же жестосердій, ярыжекъ имѣють у собя много, и слабы къ тѣлеснымъ сквернамъ, земля же изобильна всякими плоды.
- 54. Земля Ундольскій языкъ, лежить подлѣ великого моря Окіана, протянулася же до Ефіопъскія пучины, человѣцы же самовластны Царя надъ собою не имѣютъ, нравы же и обычаи имѣютъ Нѣмецкихъ людей, и покорены Цесарю и Папѣ Римскому, Ивангилитцкая ересь и Калвинская и прочихъ ересей.
- 55. Царство Магдянское, стоить на единомъ острову на море полуденпомъ, войны ни с къмъ неимъютъ, всъ у нихъ купецкія нравы, и обычай в нихъ купецкихъ людей, понеже отъ роду Фараонова бяху, градовъ же неимъють и кръпостей, понеже обліяна великимъ моремъ и отъ иныхъ земель удалено; въра же у нихъ: служатъ солнцу и огню и прилежатъ звъздочестію и волхвованію; пространно же и долго.
- 56. Бъже островъ человъкоядьцы нарицаемыя на Оарсійскомъ моръ, человъческія и всякихъ скотовъ и звърей плоти вкушаютъ и кровъ пьютъ, дини же и злонравны, въра же кумирская бяще. Есть же и ближъ того другій островъ, иже родится корица и гвоздика и инбиръ; есть же и иныя островы малы, иже человъкъ нъсть.
- 57. Да въ тойже части Европіи по другую страну на Поптійскомъ морѣ, есть островъ Кипрски, сорокъ градовъ имать на себѣ, толико людей, изообильно же всѣмъ, вѣры же розные благовѣрная и еречитеская, покоренъ же тотъ островъ и подъ данію Папы Римского. Есть же близь того Киликія островъ моденъ и плодовить.

- 58. Да на томъ же морѣ есть островъ Кратцкій, имѣеть на себѣ дидцать пять градовъ, языкъ же свой ниать, вѣры розныя благовърная и ерепческая, изообильна же плодомъ всякимъ. Есть же и близь того островъ Малатъ не много людей, вѣры розные, и языкъ и нравы Елличскіе.
- 59. Да на томъ же морю стоить островь Троя, нынь пусть, бывало парство славно и храбро, но отъ Елинскихъ Царей разорено. Да близ же того острова Ефесъ славный многолюденъ, нравы же и ученіе Еллинское, въра же благочестивая, мало же иные въры и ереси, покоренъ же подъ данію Турскаго Царя, и изобиленъ овощемъ и прянымъ зеліемъ. Зде же консцъ третіє части Африкъ Хамову жребію.
- 60. Начиемъ же и о четвертой части, иже новыя земли Америки, в запалъ.
- 61. Земля новая острова Америка великъ въ долготу и въ имирину, что таковаго острова на мори нъсть пространствоиъ, человъцы же на велъ мало, иножествіемъ оръховъ и мушкатовъ и масличія, человъцы же дики скатаются и одеваются отъ звърей и отъ рыбъ, нынъ же онъ покорены Исванскому Королю.
- 62. Земля Гроенская, островъ же великій пространенъ и князи вногія владіють, візра же в нихъ Римская и Нізмецкая, прави же вмуть розные, и во свою землю привізжихъ мало пускають, есть же у нихъ пристанища и понастырь 1000 черньцовъ Латынскія же візры и иныя, а лежить туть святый апостоль Фома.
- 63. Земля Островъ Амразильскій, человъцы дики, питаются звърми и рыбами, живутъ же самовластно, въры же и грамоты нъсть у нихъ. Есть же и близь того Андалузія, нравы же и житіе тъхъ же человъкъ, кто къ нииъ и приъдетъ, тому они покорены, а родится у нихъ масличіе и овещевъ на древесехъ много всякихъ.
- 64. Островъ новая Ишпанія и другій островъ новая Францыя вотоку названы тако, что онь ть Нівнцы островы нашли и овладіли и свои крівости поставили, и люди для того, что нашли и копають туть руду златую и серебряную, мізди же безъ числа, человінцы же ність.
- 65. Островъ земли Первуасинскія, въ немъ же чековъцы малоунии, в грамоты нъсть и въры, питаются рыбани и звърьии, и есть у нихъ озеро великое, и кругомъ того озера златая руда, и ръкою проходъ въ море, и дають дань Королю Испаньскому златою рудою, къ тому же вздять к никъ иние Нъсцы по ту руду златую и на товары изняють.
- 66. Островъ Оларицкое княженьство, пространенъ и великъ, въры у вихъ и граноты никакія нъсть, питаюся звърми и овощенъ и рыбани, и торговил

къ нимъ вздять изъ иныхъ Государствъ, и каменія и жемчюгу много у нихъ родится.

- 67. Островы конецъ Америки, въ нихъ же человъцы живутъ и надъ собою ниъютъ князей, и питаются звърми и земными плоды, и вздятъ к нимъ изо многихъ государствъ по масло древяное и овощи и пряное зеліе, шафранъ, и мушкатъ, гвоздика, и оръхи.
- 68. Островъ страна Еустралкъ, пространенъ зѣло и великъ на полуденномъ падалія море, обычан ихъ у нихъ таковын и нравы, въ свою землю вдоль никого непускаютъ, а торгуютъ на пристанищахъ коробельныхъ у моря, имѣютъ надъ собою держателей, и грады и села имѣютъ, и хлѣбъ и овощи родятся, вѣры же у нихъ разные, а благочестивыя нынѣ нѣтъ, здѣже конецъ.
- 69. Есть же островь, словеть земля темная, есть же тамо и иныя островы пустыя темныя же, по тому словеть, что туды зимою солнце незаходить, что ялись оне за западомъ съ полунощи, а солнце зимою ходить на высочайшихъ степенехъ полудню, а лѣтомъ тогда бываетъ солнечнаго свѣта много, а дѣлаютъ онѣ со вѣщами сукна и иныя добрыя паволоки, и купятъ у нихъ во многія страны.
- 70. Здѣ же конецъ всѣмъ четыремъ частемъ земли всего свѣта великимъ странамъ и царствомъ и королевствомъ и островомъ великимъ, в коихъ человѣцы житіе имутъ, малыхъ же острововъ и безчеловѣчныхъ не возможно описати, или будетъ гдѣ вдали великого моря Окіяна, человѣкомъ, вся та суть Единому вѣдомо.
- Слово совершительное книги козмографіи, в немъ же о воспоминаніи и о разрушеніи царствъ.
- 72. Кто хитроумная словесень да скажеть чюдныхъ дель миротвореніе содетеля нашего Бога, иже исперва даде телесемь чювственнымь все те солица, душамъ же светь умное ученіе книгамъ.
- 73. Тако и царскій страхъ строительный на человъческую чувственную жизнь духовныхъ правителехъ ползу къ желанію душамъ къ небеснымъ восходомъ. Мы же даннаго душевнаго существа красоты низходимъ въ долу влекущимъ и пепельнымъ безсловеснымъ, и бываемъ самоизволеннъи славъ, и слабохот-пе скотскаго естества во свойствъ, нынъ же возведемъ очеса мысленным и посмотримъ разумнымъ видъніемъ, и побесъдуемъ душевнымъ разсужденіемъ о превращеніи престолъ сильныхъ, еже есть странъ великихъ и державъ преславныхъ. Глъ Вавилонъ первыи въ славъ, и Персида многонародная? гдъ Индея многостяжательна, Ефіопія, и тъхъ великое пространствъ со отоцы морскими? гдъ Асирія Богомъ любивая, въ ней же избранный градъ Іерусалямъ, и Палестина достохвальная из него же изыде Христосъ по плоти и вси Пророцы и Апостоли? гдъ Антіохія градъ Божій, и обътованная гора Сицай,

и Александрія прениснитая? гдв иногонудрая Аоннія, и грады Влискіе ингофилософине? глф Египетъ, и Ливія с Вифайдою, да в нихъ же богопобриныхъ мужей духоносцевъ со яноки яко песокъ вскряй моря? гдъ же пресвълый Царьградъ святыхъ телесъ наполненный? где же и надъ вселенною выствующи Римское владычество с нимиже и Италія и Германія много челвъчная? глъ же и благочестивая и спасенная Британійская островы? глъ ж иногоплодъная Болгарія и Сербія и Селунь, и святая гора Афонская, в ней же иноковъ, яко звъздъ въ небеси? Вся же сія приснопанятная овін граді отъ войны разрушеніемъ иніа же опустеніемъ осиротьша, овім же обсиловани страха и даньми невърныхъ Царей, иніи же аще златокованныя полич падоша, и души ихъ злопогибельными ересьми повергошася. Оле дивства, о волико зло сила гръховная! яко нъкто отъ препудрыхъ приточникъ рече: содрагнуща бо ми ся кости и мозги, иже елея просить Пророкъ, кто дасть глвь моей воду и очим мония источникь слезь; о немощной слабости человческія прелести, и лукавныя блудницы, и иногонятежныя жизни сея! Не слава препудрому жиздителю Богу устрояющему недовъдомымъ своимъ судомъ о всякой спясительной человъческой вещи, иже къ жизни нашего душевняго естества полезняя, о немъ же живемъ и движемся есмы во уномнія жизпи въчныя, амиль.

Изь рукописи 2-й половины XVII въка.

Юридические акты, писанные уставомъ на пергаминъ.

### купчая новгородская хіч въка.

Се купи. Грихне Иванъве. сынъ оу Грихна и оу Федъта. і оу Вълша. оу выгумновыхъ. дътеі. заозеркую землю. і з дворъмъ. горную. і
прикупная земля Дурневкая навълъкъ по дворомое и з притеребы Юриола.
орамая земля. і с пожнями и зъ притеребъі. на Налеі островъ пожни. оуцастокъ Ілъвъща цимъ вълодъвалъ. ігуменъ. і его дъти. а. далъ на неі
пятенацате соровъ. оцвю попълънка. а купи себъ. Одернь. і сваиъ. лътемъ. а на то послухи Тимофей Федоровъ. Демидъ. Офонъ со въце. невърокакъ-іеце. Микифоро попъ въце. (Была на шиуркъ печать но утратилась).

### купчая новгородская XIV въка.

Се купи Іесифъ село оу брата оу своего оу Игната Станинишинское на Лукини береги, по Игнатови купнои грамоти дернои, и то село далъ Іесипъ Святому Николи въ въкъ, а игумноу отцю мојему Духовному Кузми, до јего живота, а хто оучнеть отъимати оу Святого Николи то село, сужносю в нимъ передъ Богомъ. (Была печать на шнуркѣ).

### тожь хіу въка.

Се купи ігуменъ Василеі в Ларивъна в Мишутина лоскуть земли . на торѣ в рѣчѣще подли щип . . нина отъ оулици другая полоса земли промежу Никольскою землею . межа тое земли отъ болота з горчи . в подоли межа по Никольскоі огородъ . і приполекъ тоі земли с навърници . і даша на неі Варилеі ігуменъ Ларивону 50 бѣлъ и пять . да стогъ сѣна 30 кучь пополона пузъ ржи а купи себѣ одерень і своімъ дѣтемъ. А на то послухи Агаранъ Калковъ . Тимофеі Григорьевъ . Олухъ Григорьевъ . Терентѣі Ермолинъ Есипъ Яковль . в печати стоялъ и землю завелъ Ларивънъ земецъ. (Печать была на спуркѣ).

### тожь хіу вька.

Се купи ігуменъ Висилеіи оу Гаврили оу дьяка оу Малаффевича лоскуть вемли на носу промежу землями. Щербаковою і Онисимовою отъ стѣнного огорода. до Мундорови земли межа а далъ на тоі полоски земли ігуменъ Василеі Гаврили дьяку 16 бѣлъ куря пополонка а купи собѣ ігуменъ Василеі і своимъ дѣтемъ ту землю одерень. а на то послухи Тимофѣі Григорьевичь. Григореі Степановичь. Яковъ Агафановичь. Есипъ Филиповичь а въ печати стоялъ и землю завелъ Гаврила дьяка Малафѣевичь. (Была печать на шпуркѣ.)

### тожъ хіу въка.

Се купи игуменъ Василеи оу Гаврили оу Малаффевичь землю на горф въ ерхнемъ полъ середняя полоса. оу воротъ на круглици. цетверть вопцемъ

поди подлі оулицю, полоса на Юриолі, высокая веретей нада озеронь, вереда овинона лоскуть, промежу Онисимовою, землею, и Филиповою, в плоскона лоскуть промежу Флоровою землею и Филиповою, а вожия, и веретейка ораная, промежу Селькиною землею, и Филиповою, а за глубоким врагома лоскуть земли, на 4 пуза, промежу Онисимовою землею, и Филиповою, а дала игумена и Родивона старечь, и выся братья Гаврили двау на всема на тома полнята сорока балки, а пополонка кура, а купили одерень святому Никола, а на то послужи Олуферай Григорьевичь. Василея Омельяновичь, Матфей оурвана, а оу печати стояла Гаврила. (Печать была на снурка).

### TOR'S XIV BAKA.

Се купи игуменъ Василей земли ораныи. и пожни. и дворища четверев. и огородца. подли Никольское дворище, оу Игнатья оу кузнеца оу Онисмова сына отчину его . вопцемъ поли полоса земли середняя . подли Гаврилову землю и болота половина. вонцемъ поли оу гумнищи оучастовъ его и оу круглици четверть съ верхнего края отъ леса. на носу полоску зеили от станного огорода подли Мундорову землю. с другую сторову Никольски земля. половина на логу конецъ Хлюпина озерка. Оу Фомини наволови говы земли з зазуброю . подли Гаврилову землю . другой лоскуть подывою гоми земли, третей лоскуть кутець и притеребъ к Нюрдоли якъ, и вопилки треть пожни подли Мишину ораную землю. с верхного конца межа отъ комень Мишини орамон земли на середнею яму по верхнему краю. отъ ями на кривую вву. с нижнего конца межа до Фролови зсили. а о торговли докледываль есмь Гаврилка дьяка отчица и вельль ни купити и су гумники су Фонини наволоки оучастокъ Игнатьевъ. и далъ игуменъ Василен Игнатью Онисимову на тихъ земляхъ 3 сороки бълки овцю пополонка. а купиль игуменъ Василей ти земли собъ одерень. а на торговли были люди Савелей Селкинъ Олферей Григорьевъ Игнатей Матфевъ. А на заводи были люди Типофій Бай Оксентій Сидоровъ, Лазарь Оурвановъ сынь, а оу печати стояль и землю завель Игнатей Онисимовъ сынъ. (была печать на снуркв).

### TOR'S XIV BBKA.

Се купи Петре попъ оу Трофина. Соухорка. i оу Дементія. наволога в Лавлъ в ръкъ, межа до минарины. по ручеі гдъ Квина рожъ съіваль.

ръку а далъ Петре попъ на тоі земли полъ третья рубля да земли у эта разми попъ на тоі земли полъ третья рубля да земли у эта себъ и своимъ дътемъ одерень. А на то послуси Грихие Павловъ аіша. Івановъ. Сава Еремъевъ. Несторъ. Сидоръ. Курило. Матфъі а имоту писалъ Семень Игославль сынъ. (Печать на ниткахъ свинцовая, на ей образъ Божіей матери).

## тожь ху въка.

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER.

Се выкупиль Андронь Левонтьевичь оу Вомоса оу Никулина. томо, на втыной сторони. отчину свою. межю Лахтою. и Онъскими тонямъ, изъериу и зъ дерною грамотою, а межа той тони зъ двиньского коньча отъ лахв ручен а с Онеського коньча другои ручен. а даль Ондронъ Омосу на он тони 100 бълъ, а выкупилъ собъ и своимъ дътемъ одерень. а на то, ослухи Аристъ Онаньинъ. Чюпреле Вольтъевъ. Макарья Семеновичь. А оу ечати стоялъ Есипъ Омосовъ, во оча своего мъсто в Омосова. (Была пе-

# тожъ ху въка.

the state of the s

Се купи Григореи староста святому Николи въ домъ у Софонтея у Фоина сына у Степанови конци лоскутъ земли на два пуза в Николини оли. а далъ на тои земли двачать бълъ да куря пополонка, а межа по рилипови межи. А на то послухи Омосъ Григорьевъ да Филиманъ Авраонъ Семенъ Трофимовъ. А купилъ святому Николи в въки. а въ печати тоялъ самъ Софонтъй Фоминъ сынъ і землю завелъ.

### тожь ху въка.

series principal by the self of principal series at the self-

Се купи Есноъ Опуорвениь. оу Вуствла оу Семенова сына. два локута земли и старыми грамоты. лоскутъ Лукинской. а другой Федоровъкой а межъ той землв Федоровской. до Миколъской землв, с верхънего онча. а з другую сторопу. до Фоминв землв. с рвчную сторону до згорка з другого конча до розлогу. а другого лоскута Лукинской землв. до Смдоровъ землъ. с верхъного конца. а с кончовъ Семеновицевъ землъ. А ла на той земли 30 бълъ да бълка, да пузъ ржи пополонка. А купи Еслез. одерень. собъ и своимъ дътемъ. А заводъ былъ. Захаръя Климентъемъ. Федоръ Онуфръевичь. Сидоръ Труфановичь. А оу печати стоялъ въ Оустеново мъсто. Сидоръ Труфановичь. (Печать была на снуркъ.)

### купчая галицкая 1351 года.

Во имя отца и сына и святаго духа Божіних и створенісих оу веки анив. и сталося подъ державою великаго Кроля Краковскаго Казимира и Господара Русков венав и сталося при державв пана оты старосты Русков зенав оже купиль пань Вятславь Динтровьскый дворище и съ зеилею яко изъ въка слу-**МАЛА КЪ ТОМУ ДВОРИЩЮ ВИМИТЦИ ВЖИТКО ВЕШТО ДИВСЬ СУТЬ И ПОТОИЪ МОГУТЬ** быте а што може причинити болше межи тами вжитки то на свое полампітенье якожъ торговля ч сталася. Купиль панъ Вятславъ оу веки оу Васил иму жъ рачють Скибичь и въ ісго брата на имя оу Генка и въ ихъ споща оу Оленка иже купиль панъ Вятславъ во всехъ трии тожъ ту иненовия даль имъ панъ Вятславъ въ 6 копъ грошь въсного сръбра, а даль имъ всъть тремъ то сребро посполною рукою. тогды они примедши вшитцы и своим племененъ оуздали пану Вятславу со всеми объезды того дворища по своем доброн воли и запиъ съ молвили. абы въ добромъ покои вжити тъхъ вжиковъ пану Вятславу яко въздали при пану Блотишевьскомъ војеводъ и Лвовскомъ . а то свъдци мъстичи панъ Кнефль Михно войть Ярославьскии . а се бояре Петръ Мошенка Ходко Лоевичь. а се поведисии попъ Юрко Кропышевич попъ Лой. а се сустав со колини Онисимъ. а се деяци Степанъ Мелехович Мелентии Куцевичь. Семенъ Понахидичь. Иванъ Кузинчь. а се бортинци Нашко бортикъ исъ Емелина Юрко Мошничь Тихно Великопьскии Голко Зивскин. А вывадиль ту зеилю Холорь Чеолччи, тогь объездиль. оть пана от старосты а пини то вшитко свидци. а писана гранота тисяча леть по Божіемъ рожестві 300 літь и 50 літь и одно літо, а писаль Грюдкович Мванъ. а писано оу Кнофля въ дому. Оу въки аминь.

### ДАННАЯ XIV ВВКА.

Се далъ Есипъ инокъ скинъ Святону Николи і вѣки полосу зеили. і закраіну на 6 кучь на налонъ островки, а в межахъ подли і Власа Саблина земли, за вкладъ, а дочеренъ ноінъ і внучатить, в ту зеилю вевстува-

тися. а на то послухи оць моі душевнъи ігуменъ Василей и вся братья. А въ печати стояль зять его Лариша. (Была печать на спуркѣ).

# душевныя грамоты XIV въка.

THE RESIDENCE AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY AND ADDRESS OF TAXABLE

Въ имя оца и сына святого духа се язъ рабъ Божии Григорей скимъ Иванове пишю рукописаные при својемъ животъ приказываю братьи својеи. и племяни својему Ларивону и Дмитру, и зятьи својен дочернемъ своимъ Оксиньи. и Марини. и внучатамъ своимъ буди вамъ въдомо что есмь продалъ село на Лукыни берегы за озеромъ святому Николи и въ въкы и старыми грамотами, игумену Василею и всеи братьи черяцамъ дворъ и дворище на гори три поля по дворомъ орамая земля да пожня наволокъ. да другын навънокъ пожни Карлагевескым, и притеребы, и заполькы и ръппца и ловища, и в речекы оучастокъ ловити. на Юрмоли орамая земля пупъ. и пожня отъ Івановицевъ межи отъ ивовъго куста, верхъ до коньць логу другая пожи противу погоста межа отъ Карланеви межи до Дурневи межи, орамая земія овенще оу ръцище межа отъ Степанови межи отъ попъви до Тимошкини вежи, в Къпали орамая земля а съ Гришкою, оулица протежьщая по пъловинамъ, а межа до Дурневи межи, и дали на топ земли и на двори и на южияхъ 5 съроковъ бълкы, корова попълънка Никольскихъ кунъ, а то село ватому Николь въкы. а хто буде моего роду, или племени или братьи или ятым или дечереи, или внуцать, а хто иметь моге старцево Григорыевъ проданые подвигывати. далуть святому Николь 8 съроковъ бълкы. да коову попълънкъ съ приплодомъ, а на то бъ послухъ и оць мои душевной гумень Василей святого Николь. а на дши были. Михаило Офромътевичь. **Чаксимъ** Федоровичь. Левонтьи Сменовичь. попъ Степанъ зять его. Ссмоща **Тавлове**. Тимошка Федоровъ. Тимофей Бай. Навле зять ево. Левушка Буаковъ а оу печати стоялъ игуменъ Василей да Григорей старьць самъ. Была печать на шнуркъ).

# тожъ хіу въка.

the state of the state of the state of the state of the state of

Въ имя отца и сына и святаго духа се язъ рабъ Божіи Федотъ скимикъ Острохвостъ пишю рукописаньіе при своемъ животъ что ириказаль отць юй Силоръ мит отвести лоскутъ земли орамицина противі и на носу свяому Николт. проміжно землями Звіздиною, и Фефиловою землею, и промежю етровою землею Григошкина и промежю Кулиною землею, и язъ Фелотъ тои лоскутъ земли отвелъ еснь чисто святому Николъ и въкм по отцови души по Сидорови и по својен души. а кто почиъ отъпнати у Святого Наколи тои лоскутъ. судится съ наим предъ Богонъ. а на то Богъ послукъ и отецъ мои душевной игумевъ Василеи святого Николъ и вси черици. (Била псчать на швуркъ.)

### TOWN XIV BEKA.

Во ния отца и сына и святаго духа се азъ рабъ Божів Сергьі чериель скиминкъ. Маныловъ сынъ. писалъ есть рукописанье при своемъ животи. даль есии святому Николи отчину свою вчастокъ свои ораным зеили в пожин и братня вчастка Микитина половина во всемъ . на гори въ лесномъ поли полоса земли. другая полоса земли. в лесномъ же поли вымънялъ его. в Семощи в Павлова. а далъ противу тое в Романови вть и землю и з закранною. конецъ Семошины. земли. а га межа им чиста. в Замикитън деревня по половинамъ с Федоромъ и дворище свое, и полъ огородца и полъ телятника. а что перевъсъща. у Фоминыхъ перевъсъщь. два отчины моен. а то з братонъ пониъ с Федоронъ недълно. а что за Къргозеромъ путикъ подли Нарву ръку, то ин с Федоромъ по половящамъ. оу дадова вогана пожня в лости. а меже тое пожни с верхнего конца. От Грихновы межи, то ми с Федоромъ по половинамъ, в Шевцеви ножня разъще . пониже Фомины оранои земли и пожни . кутець весь и с притереботь . то ни с Федоромъ по половинамъ. А золожили есня ту пожню с Федоромъ. Петру Родивонову въ 30 бъдахъ до кунъ. и вы выкупите се святому Няколи. а что есмя заложили з братомъ мониъ с Федоромъ Соболюсави. въ 34микитьм лоскуть земли. другім лоскуть въ Чицилови. З-й лоскуть ва Романови Вератьи въ 40 балахъ. и вы мою половину выкупите святому Наколи. данте 20 бълъ святому Николи свои вчастокъ. и брата своего половину въчастка Микитина. далъ есми святому Николи и в въм. по отпа своего души и по своен души и по роду по племени. а на то Богъ послуж н отець ион духовным нгуменъ Василен святому Николы и вся братья. (Била печать на шнуркь.)

### TOM'S XV BBRA.

Во имя отца и сына и святаго духа се азъ рабъ Божін Степанъ Олороивсвъ сынъ черноризецъ скимникъ далъ еснь в донъ Святому Николи зеилю на Нальи строви конець Паритова озера орамую дворъ и дворищо, и старыми гранотами с купными. а межи по старымъ межамъ и еще есмь придалъ къ
том земли отчини своеи землю перелогъ межю Андреевыми землями Олексъешчь падъ Паритовымъ озеромъ, а межи по старымъ межамъ и еще есмь придалъ ножню па Вильякини кулигу а межи по старымъ межамъ и еще есмь
лалъ другую пожню надъ Рушеягръ озеромъ и с притеребомъ, а межи по
старымъ межамъ и ръпъща, и кривую полосу отчины моей а межи по старымъ межамъ и еще есмь далъ землю полосу на имя Сокърку а межи по
старымъ межамъ, а то есмь далъ землю полосу на имя Сокърку а межи по
старымъ межамъ, а то есмь далъ святому Николи въ домъ въ въки. А на то
Богъ послухъ святый Никола, и отецъ мой духовный игуменъ Макарій святого Николи, и староста святого Николы Иванъ Семеновъ, попъ Яковъ святін троицы. Павелъ поповичь Степановичь. Сидоръ Труфановичь, Федоръ
Ивановичь, А грамоту писалъ Григорей дъякъ Святого Снаса. А въ печати
стоялъ Оврамъ сынъ Степановъ, (Была печать вислая.)

поправка (въ чтеніи) льтописнаго свидътельства объ иванъ спаситель, привывшемъ въ россно въ 1490 г. и нъсколько свъдъній объ органистахъ при царъ михаилъ ободоровичъ.

the second second representation of the secon

Въ III кингъ «Временика Московскаго Общества исторіи и древностей Россійскихъ» (смѣсь, стран. 10—12) старался я пояснить одно лѣтописное извъстіе о прівадь въ 1490 году въ Москву каплана Августинскаго ордена Пвана Фрязина, по прозванью Спасителя — извъстіе, затемисиное опибочнымъ чтепіемъ переписчиковъ или издателей льтописи. Разсказывая о прівзлів въ Русскую столицу вийсти съ другими иноземцами, Ивана Фрязина, «лътописецъ, содержащій Россійскую исторію отъ 6714 по 7041 льто и льтопись Никоновская всь собственныя имена этихъ иноземцевъ приподять съ означеніемъ ихъ ремесла или художества:» тое же ( 1490 ) зимы пирінде отъ Рима на Москву брать В. Княгини Софін . . . . и приведона окъ Великому Киязю мастеровъ: архитектонъ именемъ Петръ Антоній, да чученикъ его Замантоній (Замъ Антоній), мастеры стыные и полатные, вда пушечного мастера Якова съ женою; да серебряных в мастеров Хриистофора со двъма учениками отъ Рима, да Олберта Нъмчина изъ Любека, да Карла со ученикомъ изъ Медіоляна, да Петра Гайка Грека изъ Венецыи; яда каплана бълыхъ черицовъ Августинова закона Ивана Спасителя, (въ Ни-«коновъ: Списателя) Арганногоя Греца, да лекаря жидовина Мистро Леона изъ Венецыи». По самому смыслу этато свидътельства казалось миъ справедливымъ предположить, что при имени Ивана Фрязина должно стоять та-

кое же обозначение его ремесла или художества, какъ и при веъхъ другихъ именахъ пріфхавшихъ въ Москву иностранцевъ. Вотъ основаніе, по которому я въ сей-часъ приведенномъ мъсть льтописи рышился читать списатель в не спаситель, и такимъ образомъ причислить Ивана Фрязина къ числу вконописцевъ; Противъ этаго мития г. Забълинъ возражалъ въ «Отечеств. Запискасъ» 1850 года № 12. Критика, стр. 45-46), гдъ онъ довольно убъдительно настанваетъ, что Иванъ Фрязинъ носилъ прозвание спасителя (Salvator) а иконописцемъ не былъ. Принимая эта замъчаніе, я тъмъ не менье считаю необходимымъ прибавить, что г. рецеязентъ, который старался подробно объяснить приведенное нами мъсто льтописи, также не поцалъ на настоящее чтеніе словь памятника и также не опредълиль дъйствительнаго ремесы или худсжества, которымъ занимался Иванъ Фризинъ. Поправляя мою догалку, г. Забълипъ предлагаетъ свою, что Иванъ Спаситель принадлежаль къ числу мастеровъ серебряныхъ лѣлъ. Но догадка г. Забѣлина какъ и та, которая была высказана мною, далска отъ дъйствигельнаго показанія літописи. Ежели вивмательные вглядыться въ текстъ лытописнаго свидытельства, то очевидно станетъ, что Иванъ Спаситель не былъ ни иконописцемъ, ни серебряннымъ мастеромъ. Родъ запятій его положительно обозначенъ въ льтописи, и всь недоразумънія вышли изъ ошибки, допущенной въ чтенін памятника. Эту ошибку не замътили ни исторіографъ Н. М. Карамзинъ, ни г. Забълинъ, ни другіе ученые археологи, старавшіеся пояснить указанное м'єсто л'єтописи, столько важное для исторіи художествъ въ Россіи. Теперь намъ удалось вайта то настоящее чтеніе, которое востановляєть настоящій смысль латопискаго свидътельства, именно виъсто неправильнаго чтенія издателей льтописи: «да «каплана бълыхъ черицовъ Августинова закона Ивана Спасителя, Арган-«ногоя Греца» должно читать: «арганного шреца» Буква и была неразобрана издателями и произвольно замънена буквою я, чтобы чрезъ то придать минмому названію «Арганногой» форму родительнаго падежа.

Цари Русскіе любили органную музыку и вифстф съ другими иноземными мастерами вызывали изъ за границы къ своему двору и органистовъ. При Іоаниф III пріфхаль въ Москву, органный игрецъ «Иванъ Спаситель; а при царф Михаилф Өеодоровичф находились при Московскомъ дворф» органияго дфла мастеры «Яганъ и Мельхертъ Лупевы, выфхавщіе изъ Голландіи, онп привезли въ Москву органъ, на которомъ сдфлали соловья и кукушку; когла

<sup>•</sup> Примъчаніе. Митніе мое о необходимости читать «органиаго игреца» вмісто неправильнаго: «Арганногол Греца» сообщаль я еще прежде Его Превосходительству И. М. Снегиреву, который кратко упомянуль «отомъ въ» Дополненіяхь и поправкахь «пом'єщенных» на посл'єднемъ листь IV отділенія» Древностей Россійскаго Государства» (Москва 1851 г.)

играли на органѣ, въ то время обѣ птицы пѣли собственными голосами. За такое мудрое дѣло Государь пожаловавъ мастеровъ, велѣлъ дать имъ 2676 рублей,—сумма по тому времени весьма значительная, да по сороку соболей каждому. Свѣденія объ Яганѣ и Мельхертѣ Луневыхъ находятся между дѣлами о выѣздахъ иноземцевъ, хранящимися въ Московскомъ Главномъ Архивъ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Такъ какъ грамоты, содержащія въ себѣ означенныя свѣденія, весьма любопытны по своему содержанію; то мы рѣшились напечатать ихъ здѣсь вполнѣ.

Д. Ч. К. М. Оболенскій.

THE RESERVE OF THE PERSON

# жалованыя грамоты.

the section and the second state of the second

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

1638 года Сентября 21 дня. Память изъ приказа больше казны въ приказъ посольскій дьякамъ: думному Өедору Лихачеву, Максиму Матюшкину и Григорью Львову о дачь, по указу царя Михаила Өедоровича, жалованной свидътельственной грамоты органнаго дъла мастеру Мельхерту Луневу въ томъ, что онъ служилъ Государю върно и ремесломъ своимъ былъ полезенъ.

Авта 7147-го Сентября въ 21 день по Государеву Цареву і Великого Книзи Михайла Федоровича всеа Русиі указу память дьякомъ думному Федору Лихачеву, да Максиму Матюшкину, да Григорью Лвову. В прошломъ по 139-мъ году вывъхали ко Государю послужити ремесломъ своимъ арганиого двла мастеры Яганъ да Мельхертъ Луневы, и по Государеву указу вельно ихъ ввдати в приказв Государевы больше казны и Государева жалованья поденной кормъ и питье давано имъ по Государеву указу, а привезли они с собою изъ Галанскіе земли стременть на арганное двло, и тотъ они стременть на Москвв додълали и около того стремента станокъ здвлали с рвзыю и рвзцветили краскою и золотомъ, и на томъ стрементв здвлали соловня и кокушку съ ихъ голосы, а играютъ тв арганы и обв птицы поютъ собою безъ человъческихъ рукъ, и за то мудрое двло, что они здвлали стременть со всею игрою, пожаловалъ ихъ Государь велвлъ имъ датъ изъ своей Государевы казны двв тысечи шесть сотъ семъ десять шесть рублевъ, да ихъ же арганного двла мастеровъ Государь пожаловалъ, какъ Государь

того ихъ деля смотриль и игры слушаль двожды, велель имъ дать своего Государева жалованья по сороку соболей, да въ стола ивсто кориъ и напе: и Яганъ Лувевъ во 145-иъ году умеръ, а братъ ево Мелькертъ Лувев Государю Царю і Великому Князю Михаилу Оедоровичю всев Рускі баль челомъ, чтобъ Государь ево пожаловаль вельль ево отпустить в свою зеня. і вельль бы Государь ему дать свою Государеву свидьтельственную грамту и подводы и на подногу свое Государево жаловање, какъ Государо Богь извастить і релаль бы Государь написать в свидательственную граноту, чюбь ему бывъ в своей земль повольно і впредь привхать ко Государю послужив на время. И Государь Царь і Великні князь Михаило Осодоровичь всеа Русін пожаловаль арганново мастера Мельхерта Лунева за его мастерство, что они з братовъ здълали Государю арганы со всею мудрою игрою, вельль ею отпустити в свою землю і велівль ему дать свою Государеву свидівтельственную грамому на ево мастерство, и на отпускъ пожаловалъ Государь арганного настера Мельхерта Лунева велель ему дать своего Государева жалованья сто рублевъ денегъ, да сорокъ соболей в сорокъ рублевъ, да шест подводъ, да ему жъ велълъ Государь приказать, чтобъ онъ изъ своей зеля быль назадь к Москва і вывезь бы с собою часовых вастеровь дву человъкъ, а уговорился бъ с ними в своей земль не дорогою ценою, почему въ на годъ давать, а в уговорной бы записи написаль, что имъ будучи в Московскомъ Государствъ Государю служить своимъ ремесломъ и учениковъ изучить. И по Государеву Цареву і Великого Квязя Михаила Федоровича всег Рускі указу дьяковъ дунному Фелору Лихачеву, да Максину Матюшкий, да Григорью Львову вельти имъ дати арганного дела настеру Мельхерту Луневу Государева жаловальная свидетельственная гранота на ево мастерство, что онъ Государю служиль ремесломъ своинь верно, зделаль аргани со всею игрою и настера к твиъ аргановъ выучиль, и служба его Госульрю годна і вельти в Государеву жаловальную свидьтельственную граняту написати, буде онъ нохочеть Государю впредь послужить, и ему Мельхерту волно по Государю привхавъ послужить и опять в свою зенлю вхать и часовыхъ мастеровъ по уговору вывести, а имъ жить на Москвъ такъ же м воль своей, пока они похотять.

По сильникъ сирьпа: діакъ Назарей Чистою. На обороть перваго листахъ одна понька: по сему Государеву указу дати Государева грамота, а понька: по сему Государеву указу дати Государева грамота, а понька постымного листия другая: 147-го Сентября въ 27 день принесь бальше казны подълчей Иосиако Ивановъ.

538 года Сентября 27. Жалованная свидътельствованная грамота, нная Царемъ Михаиломъ Осодоровичемъ арганного дъла мастеру гльхеру Луневу въ томъ, что онъ служилъ Государю ремесломъ оимъ върно и съ пользою, съ предоставленіемъ какъ ему, такъ и умъ часовымъ мастерамъ, которыхъ поручено было ему вызвать къ Московскому двору, свободнаго прігьзда въ Россію на службу.

Божнею милостию Мы Великиі Государь Царь і Великиі Князь Михапло доровичь всеа Русиі Самодержецъ Владимерскиі, Московскиі, Новъгородці, Царь Казанскиі, Царь Астраханскиі, Царь, Сибирскиі, Государь Псковні и Великиі Князь Тверскиі, Югорскиі, Пермскиі, Вятцкиі, Болгарскиі и ыхъ. Государь и Великиі Князь Новагорода Низовские земли, Резанскиі, Ровскиі, Ярославскиі, Бълоозерскиі, Удорскиі, Обдорскиі, Кондинскиі и всея верныя страны вовелитель і Государь Иверские земли, Карталинскихъ і узинскихъ Царей и Кабардинские земли, Черкаскихъ і Горскихъ Князей и ыхъ многихъ Государствъ Государь и облаздатель, Поморскимъ Государемъ ролемъ и Куреистромъ и Арцы-княземъ і Графомъ і Галанскимъ статомъ вольных в городовъ бурмистромъ и ратманомъ и посланникомъ. Привзжалъ наше Государство служить намъ Великому Государю ремесломъ своимъ ганново дела мастеръ Мельхертъ Луневъ, и намъ Великому Государю ресловъ своимъ служилъ и нашему царскому Величеству служба его была дна и билъ онъ челомъ намъ Великому Государю, чтобъ намъ пожаловавельти его отпустити назадъ в свою землю, і мы Великиі Государь арганво дъла мастера Мельхерта Лунева, пожаловавъ нашимъ царскимъ жалопьемъ, вельди отпустить изъ Нашего Государства в свою землю со всьми о животы, і нашу царского Величества грамоту вельли ему дати, а будеть в похочеть намъ Великому Государю впередъ послужити на время, и ему ельхерту къ нашему Царскому Величеству приъхавъ, послужить и назядъ в ою землю вхать вольно, да ему жь нанявъ привести в наше Государство совыхъ мастеровъ дву человъкъ, которые бъ нашему царскому Величеству месломъ своимъ послужили и учениковъ научили. А какъ тъ часовые маеры, которыхъ онъ приведеть, бывъ в нашемъ Государствъ, і послужа намъ ликому Государю, похотять ъхать назадъ в свою землю, и имъ изъ Наше-Государства назадъ в свою землю потому жь ѣхати вольно безо всякого держанья і зацъпки со всьми своими животы и наши провзжие грамоты лимъ имъ дати, и накъ арганной мастеръ Мельхертъ Луневъ в которое Годарство привлеть, и Великимъ Государемъ Королемъ и Куронстромъ и

і пребысть без сна всю нощь. І паки, утру бывину, созва соборь, і певым всвиъ бывшін гласъ к нему; народи же, слышавше, прославнита Бога і со глсонъ, яко нѣкую силу восприемше, дерзаху. По семъ святитель посла восприемше, днакона съ клиромъ принести честную икону на соборъ; протоднаковъж, пришедъ в церковь, поклонися чудотворному Богородицы образу, і котя шти ю, и неподвижеся с мъста своего. Онъ же шедъ, повъда святителю. Смтитель же иде со тщанісив со всень соборонь, и пришедь вы церковь, выв на кольна свои, глаголя: по Премилостивая еси Госнове Авво Богоредине! Ты еси уповавие, і надъжда, і заступница граду нашежую і прочая жолібная благодаривь Святей Богородиць. І абие видить честную ону ікону, онн о себь подвигшуся; народи же, видьвше сие неизреченное чуде, выпоху: «Господи помилуй.» Святитель же Іоаннъ вземъ честную ікону любізмо, і с прочить народомъ облобызавъ ю, і даде двема днаконома; самъ же с шередомъ последование, молебная совершане. І по семъ всиссовия честную інсну противу ратныхъ на забрала града, і бысть яко часъ шесты, і вачим -болин ратовати, і пустивше стрілы яко дождь иногь на градь, и абые ченная она ікона на градъ обратися лицемъ і нетокио образомъ мо и инлостр диемъ. Видев же Святитель славы от иконы, яко накін едемски істочник, і приять я въ еслонь свой; і разгиввася Господь на сопротивныхъ, і в топъ часъ покры ихъ тиа, і начаша другь друга на смерть предавати. Граждаю же, видъвше таковую побъду на сопротивныхъ, вышедше из града, овихъ ібиша, а иныхъ живыхъ иша, богатствоиъ же і планоиъ доволно ісполнивнося помощию Святыя Богородицы. Богу нашему слава нын в і присмо і ю въки въковъ.

Выписано изъ одного древняго рукописнаго сборника.

Сообщ. Д. Ч. Д. Н. Дубенским. .

## древности оренбургской губерни.

Укрыпленныя ордою мыста, сь именемь городовь и безь онаго.—Геров на былой горы.—Подземныя проходы.—Водяный путь изь Руссіи сь Орду.—Порвобытная церковь Св. Петра митрополита на берегу рыки Былой. — Обширное поле, или лугь рычной. — Жительство Большей Орды вь Оренбургской губерніи. — Древніе жители рыки Былой. — Потомокь Хановь Султань Акназарь. — Бытность сь Ордь Русскихь Киязей и Митрополитовь. — Монастырское званів села сь предатівмь

бытности на томъ мъстъ монастыря. — Церковь съ древними образами. — Удобное для пристани устье ръчки Черемии. — Церковь нъ жительства между Ордынскихъ городовъ. — Часовни. — Неизпьстность начала и причины ежегоднаго крестнаго хода.

Въ Оренбургской губернін, отъ Уральскаго хребта по теченію ръки Бъой на правой сторонъ находящіеся горы съ непроходимыми лъсами, въревніе времена могли доставлять надежное убъжище, искавшимъ того звълить и человъкамъ. При такомъ убъжищъ въ 70 верстахъ ниже города Убы, ежду села Государственныхъ Дуванъй и деревни Сорвихи, на вершинъ одной зъ высокихъ здъшнихъ горъ, находится 1-е за нъсколько столътій укръпенное мъсто, именуемое городище.

Сіе городище, съ восточной, южной и западной сторонъ, по крутизнъ и ысоть горы, подгорнымъ зрителямъ кажется неприступнымъ, одна съверная торона доставляетъ удобность въвзда на него. И по этому въроятно съ ввера Городище преимущественно укрвплено, сдвляннымъ между кругыхъ глубокихъ доловъ толстымъ валомъ и рвомъ. Здесь после вековыхъ осыей и теперь еще валъ со дна визшняго рва имъетъ вышины больше 6 аршинъ. лина же сего украпленія 69 саженъ. Среди онаго находится прорытіе вала, оказывающее существовавшіе въ томъ мѣстѣ городскія ворота. На восточной торонь, ужасная кругизна глубокаго дола замыняеть валь, начатый далые ь того мъста, гдъ нетакъ круго положение горы. Длина восточной стороны о поперечнаго украпленія 80 саженъ. Западная сторона противъ восточной всколько подлиниве и поотложе, а потому вся оная укрвплена проведенымъ валомъ мастами перепаханнымъ и отъ того заравнивающимся. Къ южной торон' находится поперегъ городища прорытый рось, съ двумя по стороамъ его валами, длиною 78 саженъ. Отъ сего средняго укръпленія къ югу, встоположение городища почти долуцыркульно, почему и валъ на оконечноти той стороны проведенъ также круго-образно; только, по естественной не равильности горы, съ неправильными изворотами. Во всей же объясненной кружности городища саженъ 543. Средина сего укръпленнаго мъста ровная, по краямъ имъются скаты въ окружающія долины. Все оное распахано и исъвается рожью. Съ начала земледъльцы, сказывають, находили тамъ разные ельзные и мъдные вещи, черепковъ же глиняныхъ издълій на оной папив теперь немало.

Въ севърной сторонъ, отъ описаннаго городища въ 4-хъ верстахъ, близь аревни Сергъевки, на такой же высокой горъ есть второе древнее подоными оконами укръпленное мъсто, только окружность сего въ меньшемъ азмъръ. Третіе подобное земляное укрѣпленіе древнихъ временъ имѣется на горахъ восточной стороны, по выше села Государственныхъ Дуванѣй, растовніемъ отъ перваго городища въ 6 верстахъ. <sup>1</sup>

Отъ того же первоначальнаго городища на западной сторонв, съ которой быль водяный путь, ходившимъ на ладіяхъ Русскимъ Киязьянь, въ жилица грозныхъ повелительй Орды 2, находятся: a) Въ 21 верстахъ, при ръчъ Елховкъ, на угловой оконечности горы, состоящей изъ бълосераго мягкато камия, четвертый укръпленный въ древности городъ, который, по бълому блеску утесовъ занимаемой имъ горы, изъ далека казался и назывался 61лынъ. Съ западной и съверной сторонъ укръпленъ оный двумя прорытым рвами и двуми валами. Такое земляное укръпленіе, отъ дождей, сиъговъ в вътровъ , хотя ежегодно уменьшается и при томъ распахивается уже оболо стольтія, но за всьмъ тымь и нынь находятся во рвахъ мыста углубленныя до 2 аршинъ. Сін кръпостныя работы, какъ начаты съ неприступной моголпадной оконечности горы, такъ и кончены на съверовостокъ тамъ, отъ куда начинается кругой утесъ горы, обогнувшійся къ юго-западу почти полуцыркульно. Въ томъ мъстъ, гдъ гора надъ ръчкою Елховкою круго возвышается не меньше 250 футовъ, спустясь съ верху до кругизив до 30 футовъ, видны во внутренность горы два съ начала осыпавшіеся проходы, которые любопытство смалыха крестьяна заставляло, кака уваряють, открывать и входить въ гору съ зажженною лучиною на нъсколько сажень; конецъ же того полземнаго хода, по словамъ мъстныхъ жителей, находится въ лъсу оть того города не меньше 2 версть. На поверхности же сего укрѣпленія есть пъста изрытыя искателями земныхъ сокровищь. b) Въ 5-ти верстахъ, при ръкъ Камешникъ, прежде описанная пятая кръпость, о которой напечатано во Временник В Императорскаго Московскаго Общества Исторіи и древностей Россійскихъ 3. и с) Въ 9 верстахъ близь деревни Петровой, шестое за въсколько въковъ, со всъхъ сторонъ, валомъ и рвомъ укръпленное мъсто, съ прорывомъ вала для провзда.

Такіе два оконами обнесенныя м'вста, во время существовавшаго въ нихъ жительства, по древнему обыкновенію, могли также называться городами (оборова л'втописи Руской Нестор. С.-П.-б. 1840 года стр. 82 и 308).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Каждый Князь Великій и Удільный должень быль бхать въ орду, бить челомь Хану, дарить жень и служителей его (Рус. Истор. Г. Устрялова С.-П.-б. 1839 года часть І, стр. 205). Великій Князь Георгій Даниловичь, путешествуя пъ орду къ Хану Узбеку, въ Пермской области сблъ на ладію и плыль рікою Камою (Истор. Госуд. Росс. изд. 1816 года томь IV, стр. 186).

В Сведенія о древностяхь въ Оренбургской и Казанской губерніяхъ (Временнявъ, 1849 года, книга третья, смёсь, стр. 9).

Седьмый подобный городь, въ древніе времена существоваль на юго-заой сторонь, отъ перваго городища чрезъ 7 версть, при старомъ теченіи в Бълой, на мъсть ныньшняго села Калинника. Сей городъ съ съвера и ока быль укръпленъ глубокимъ рвомъ и валомъ; а съ юга и запада огдался ръками Бълой и Калиновкой. Въ этой кръпости по преданію стапловъ до 1780 года находилась Церковь Св. Петра Митрополита Москаго, въ память бытности онаго Святителя на томъ мъсть, съ Княземъ жимъ 4. По сей Петровской Церкви и самое то село Калинникъ, съ на-

ытность Св. Петра Митрополита на берегахъ ръки Бълой, могла быть неиначе акъ только по случаю личнаго исходатайствованія имъ въ ордів отъ Хана Узбев того благодътельнаго для Русской церкви и духовенства ярлыка, который зчатанъ уже ивсколько разъ (О достовърности ярлыковъ, изследование Г. Грирьева, Москва 1842 года); тогда какъ сей Богоугодный Святитель, вмёстё съ еликимъ Кияземъ Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ, въ 1313 году ходили ь орду, въроятно также, какъ и сынъ Михаила Князь Александръ, въ 1339 ду отправился изъ Твери на ладіи водянымъ путемъ и пришелъ въ орду недаенно (Истор, Русс. Нар. Г. Полеваго, т. IV, стр. 281 и 332); или какъ 1324 году В. К. Георгій Данидовичь путешествуя въ орду, садился на дадію Пермской области и плыль Камою, до Казанской будто бы губериін (Ист. осуд. Росс. Т. IV, стр. 187). Но какъ въ Чистопольскомъ и Спасскомъ убзкъ, бывшихъ Казанской губерніи, существовали и воевали тогда съ Русскими нязьями Болгарскіе города, Жукотинъ, Казань, Кременчугь, въ последствін равренныя отъ Новгородцевъ съ Устюжинами и отъ войскъ В. К. Василія Диатрієвича (Ист. Гос. Росс. Т. V, стр. 125 и 161), на правой же сторон'в Каи Волги, въ Казанской губерніи, міста жительства Ханскаго до ныні невъстно; то справеддивою причиною водяному и по ръкъ Камъ хожденію въ му, могди быть: во первыхъ предпріятіе спокойнаго и безопаснаго пути до ительства Хана и обратно; во вторыхъ желаніе объбхать границы воевавшихъ Рускими Князьями Болгаръ; и въ третьихъ, выше Болгарскихъ границъ, изъ ительства большой орды, теченіемъ въ Каму ріжи Білой. Сіе имовірно тімъ иве, что Бълая ръка Княжескимъ дадіямъ могда служить продолженіемъ пувъ ту орду, коей Улусы по Исторіи Государства Россійскаго (Т. VI, стр. 52), находились между ръкою Бузулукомъ и моремъ Аральскимъ; а по Казансой Исторіи, и по очевидному до нын'в существующему жительству неудаливагося изъ своихъ Улусовъ и покорившагося Руссіи потомства ся, оные Улусы чинаются недалеко отъ укръпленныхъ проведенными отъ Камы до Волги вамъ и рвомъ древнихъ юго-восточныхъ Болгарскихъ границъ, и находятся въ лившинхъ: Богульшинскомъ, Мензелинскомъ, Бирскомъ, Челябинскомъ, Троицоть, Оренбургскомъ, Стерлитамацкомъ и Уфимскомъ увадахъ, имбя свою релиозную главу въ городъ Уфъ, построенномъ Иваномъ Нагимъ въ 1574 году, просыб в оной пришедшей въ подданство орды (Крат. обозръние Дост. собыи Оренбургскаго края, Г. Жуковскаго С.-П.-б. 1832 года стр. 2).

кое же обозначение его ремесла или художества, какъ и при всъхъ другихъ именахъ прівхавшихъ въ Москву иностранцевъ. Вотъ основаніе, по которому я въ сей-часъ приведенномъ мъсть льтописи ръшился читать списатель в не спаситель, и такимъ образомъ причислить Ивана Фрязина къ числу иконописцевъ; Противъ этаго мивиія г. Забъливъ возражаль въ «Отечеств. Запискасъ» 1850 года № 12, Критика, стр. 45-46), гдъ окъ довольно убъдительно настанваеть, что Иванъ Фрязинъ носилъ прозвание спасителя (Salvator) а иконописцемъ не былъ. Принимая эта замъчаніе, я тъмъ не менье считаю необходимымъ прибавить, что г. рецеязентъ, который старался подробно объяснить приведенное нами мъсто лътописи, также не подалъ на настоящее чтеніе словъ памятника и также не опредълиль дъйствительнаго ренесла или худсжества, которымъ занимался Иванъ Фризинъ. Поправляя мою догалку, г. Забълить предлагаеть свою, что Иванъ Спаситель принадлежаль къ числу мастеровъ серебряныхъ лълъ. Но догадка г. Забълина какъ и та, которая была высказана мною, далска отъ дъйствигельнаго показанія льтописи. Ежели вивмательные вглядыться въ текстъ лытописнаго свидытельства, то очевидно станетъ, что Иванъ Спаситель не былъ ни иконописцемъ, ни серебряннымъ мастеромъ. Родъ занятій его положительно обозначень въ лътописи, и всъ недоразумвнія вышли изъ ошибки, допущенной въ чтенін памятника. Эту ошибку не замътили ни исторіографъ Н. М. Карамзинъ, ни г. Забълинъ, ни другіе ученые археологи, старавшіеся пояснить указанное м'єсто л'єтописи, столько важное для исторіи художествъ въ Россіи. Теперь намъ удалось найти то настоящее чтеніе, которое востановляєть настоящій смысль літописнаго свидътельства, именно виъсто неправильнаго чтенія издателей льтописи: «да «каплана бълыхъ чернцовъ Августинова закона Ивана Спасителя, Арган-«ногоя Греца» должно читать: «арганного игреца» Буква и была неразобряна издателями и произвольно замънена буквою я, чтобы чрезъ то придать минмому названію «Арганногой» форму родительнаго падежа.

Цари Русскіе любили органную музыку и вифстф съ другими иноземними мастерами вызывали изъ за границы къ своему двору и органистовъ. Прв Іоаниф III пріфхаль въ Москву, органный игрецъ «Иванъ Спаситель; а при царф Михаилф Өеодоровичф находились при Московскомъ дворф» органнаго дфла мастеры «Яганъ и Мельхертъ Лувевы, выфхавщіе изъ Голландіи, ови привезли въ Москву органъ, на которомъ сдфлали соловья и кукушку; когда

<sup>\*</sup> Примъчаніе. Митніе мое о необходимости читать «органнаго игреца» витель неправильнаго: «Арганногол Греца» сообщаль я еще прежде Его Превосходительству И. М. Снегиреву, который кратко упомянуль вотомь във Дополненіяхь и поправкахь «помъщенных» на послъднемь листь IV отделенія» Древностей Россійскаго Государства» (Москва 1851 г.)

играли на органъ, въ то время объ птицы пъли собственными голосами. За такое мудрое дъло Государь пожаловавъ мастеровъ, велъль дать имъ 2676 рублей,—сумма по тому времени весьма значительная, да по сороку соболей каждому. Свъденія объ Яганъ и Мельхертъ Луневыхъ находятся между дълами о выъздахъ иноземцевъ, хранящимися въ Московскомъ Главномъ Архивъ Министерства Иностранныхъ Дълъ. Такъ какъ грамоты, содержащія въ себъ означенныя свъденія, весьма любопытны по своему содержанію; то мы и ръшились напечатать ихъ здъсь вполнъ.

Д. Ч. К. М. Оболенскій.

# жалованыя грамоты.

Aller and the second of the se

the second street, some succession will be a succession of the second se

1638 года Сентября 21 дня. Память изъ приказа большіе казны въ приказъ посольскій дьякамъ: дужному Өедору Лихачеву, Максиму Матюшкину и Григорью Львову о дачь, по указу царя Михаила Өедоровича, жалованной свидътельственной грамоты органнаго дъла мастеру Мельхерту Луневу въ томъ, что онъ служилъ Государю върно и ремесломъ своимъ былъ полезенъ.

Авта 7147-го Сентября въ 21 день по Государеву Цареву і Великого Князя Михайла Федоровича всеа Русиі указу память дьякомъ думному Федору Лихачеву, да Максиму Матюшкину, да Григорью Лвову. В прошломъ во 139-мъ году вывхали ко Государю послужити ремесломъ своимъ арганного двла мастеры Яганъ да Мельхертъ Луневы, и по Государеву указу вельно ихъ въдати в приказъ Государевы больше казны и Государева жалованъя поденной кормъ и питье давано имъ по Государеву указу, а привезли они с собою изъ Галанскіе земли стрементъ на арганное дъло, и тогъ они стрементъ на Москвъ долълали и около того стремента станокъ здълали с ръзыю и ръзцветили краскою и золотомъ, и на томъ стрементъ здълали соловя и кокушку съ ихъ голосы, а играютъ тъ арганы и объ птицы поютъ собою безъ человъческихъ рукъ, и за то мудрое дъло, что ови здълали стрементъ со всею игрою, пожаловалъ ихъ Государь велълъ имъ датъ изъ своей Государевы казны двъ тысечи шесть сотъ семъ десятъ шесть рублевъ, да ихъ же арганного дъла мастеровъ Государь пожаловалъ, какъ Государь

того ихъ деля спотриль и игры слушаль двожды, велель шив дать своего Государева жилованья по сороку соболей, да въ стола ивсто кориъ и пине: и Яганъ Лукевъ во 145-иъ году умеръ, а братъ ево Мелькертъ Лукев Государю Царю і Велякому Киязю Миханлу Осдоровичо всев Русні баль человъ, чтобъ Государь ево пожаловаль вельль ево отпустить в свою зеняв, і вельль бы Государь ему дать свою Государеву свидьтельственную граноту и подводы и на подмогу свое Государеве жаловање, накъ Государю Богь известить і релель бы Государь написать в свидетельственную граноту, чтобь ему бывъ в своей земль повольно і впредь привхать ко Государю послужить на время. И Государь Царь і Великиі князь Михаило Осодоровичь всеа Русін пожаловаль арганново мастера Мельхерта Лунева за его мастерство, что они з братомъ здълали Государю арганы со всею мудрою игрою, велъль ею отпустити в свою землю і велѣлъ ему дять свою Государеву свидътельственную грамому на ево мастерство, и на отпуски пожаловаль Государь арганного мастера Мельхерта Лунева велель ему дать своего Государева жалованья сто рублевъ денегъ, да сорокъ соболей в сорокъ рублевъ, да шесть подводъ, да ему жъ велѣлъ Государь приказать, чтобъ онъ изъ своей зеили быль назвдъ к Москвъ і вывезь бы с собою часовыхъ настеровъ дву человъкъ, а уговорился бъ с ними в своей землъ не дорогою цъною, почему въ на годъ давать, а в уговорной бы записи написаль, что имъ будучи в Московскомъ Государствъ Государю служнъ своимъ ремесломъ и учениковъ вкучить. И по Государеву Цареву і Великого Киязя Миканла Федоровича всег Русні указу дьякомъ дунному Фелеру Лихачеву, да Максиму Матюшкий, да Григорью Львову велети имъ дати арганного дела мастеру Мельхерту Луневу Государева жаловальная свидетельственная грамота на ево мастерство, что онъ Государю служиль ремесломъ своимъ върно, здълвль аргани со всею игрою и настера к твиъ арганомъ выучилъ, и служба его Государю годна і веліти в Государеву жаловальную свидітельственную граноту написати, буде онъ похочеть Государю впредь послужить, и сму Мельхерту волно ко Государю привхавъ послужить и опить в свою землю вхать и часовыхъ настеровъ по уговору вывести, а инъ жить на Москвъ такъ же зе воль своей, пока они похотять.

Подявинить писань современной скорописью, столбцент на 3-хъ листкахъ По сильйнить скрыпа: діакь Назарей Чистою. На обороть перваго листка одна поныта: по сему Государеву указу дати Государева грамота, а въ конць ностьяного листка другая: 147-го Сентября въ 27 день принесь большие казны подълчей Невчако Ивановъ.

1638 года Сентября 27. Жалованная свидътельствованная грамота, данная Царемъ Михаиломъ Осодоровичемъ арганного дъла мастеру Мельхеру Луневу въ томъ, что онъ служилъ Государю ремесломъ своимъ върно и съ пользою, съ предоставленіемъ какъ ему, такъ и двумъ часовымъ мастерамъ, которыхъ поручено было ему вызвать къ Московскому двору, свободнаго прігъзда въ Россію на службу.

Божиею милостию Мы Великиі Государь Царь і Великиі Князь Михаило Федоровичь всеа Русиі Самодержецъ Владимерскиі, Московскиі, Новъгородцкиі, Царь Казанскиі, Царь Астраханскиі, Царь, Сибирскиі, Государь Псковскиі и Великиі Князь Тверскиі, Югорскиі, Пермскиі, Вятцкиі, Болгарскиі и иныхъ. Государь и Великиі Князь Новагорода Низовские земли, Резанскиі, Ротовскиі, Ярославскиі, Бълоозерскиі, Удорскиі, Обдорскиі, Кондинскиі и всея Съверныя страны вовелитель і Государь Иверские земли, Карталинскихъ і Грузинскихъ Царей и Кабардинские земли, Черкаскихъ і Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ Государь и облавдатель, Поморскимъ Государемъ Королемъ и Куреистромъ и Арцы-княземъ і Графомъ і Галанскимъ статомъ и вольныхъ городовъ бурмистромъ и ратманомъ и посланникомъ. Привзжалъ в наше Государство служить намъ Великому Государю ремесломъ своимъ арганново дела мастеръ Мельхертъ Луневъ, и намъ Великому Государю ремесломъ своимъ служилъ и нашему царскому Величеству служба его была годна и биль онъ челомъ намъ Великому Государю, чтобъ намъ пожаловати вельти его отпустити назадъ в свою землю, і мы Великні Государь арганново дела мастера Мельхерта Лунева, пожаловавъ нашимъ царскимъ жаловальемь, вельди отпустить изъ Нашего Государства в свою землю со всъма его животы, і нашу царского Величества грамоту вельли ему дати, а будеть онъ похочеть намъ Великому Государю впередъ послужити на время, и ему Мельхерту къ нашему Царскому Величеству привхавъ, послужить и назадъ в свою землю вхать вольно, да ему жь нанявъ привести в наше Государство часовыхъ мастеровъ дву человъкъ, которые бъ нашему царскому Величеству ремесломъ своимъ послужили и учениковъ научили. А какъ та часовые мастеры, которыхъ онъ приведеть, бывъ в нашемъ Государствъ, і послува намъ Великому Государю, похотять ѣхать назадъ в свою землю, и имъ изъ Нашего Государства назадъ в свою землю потому жь ѣхати вольно безо всякого задержанья і зацілки со всіми своими животы и наши проізжие грамоты велимъ имъ дати, и накъ арганной мастеръ Мельхертъ Луневъ в которое Государство привдеть, и Великимъ Государемъ Короденъ и Куронстромъ и Арцы Княземъ и Графомъ и Статомъ и вольныхъ городовъ буримстромъ и ратманомъ и полатникомъ арганново мастера Мелькерта Лупева для нашего царского Величества велъти пропускати безъ задержанья, а какъ онъ поъдетъ назадъ к нашему Царскому Величеству, а съ собою повезетъ часовыхъ въстеровъ, которые похотятъ с нимъ ъкать в наше Государство послужить вышему царскому Величеству ремесломъ своимъ, и ето с тъми часовымъ местеры по тому жь велъти пропускати безъ задержанья и безчестья имъ чимъти не велъти, чтобъ імъ безчестья і задержанья никакого ни отъ кого вебыло. Писали в Государствия нашего дворъ в царстввющемъ градъ Москъ лъта отъ создания миру 7147-го мъсяца Сентября 27-го дня.

Бълая грамота писана на листу на Александръпской на середнен бумагъ, кайма безъ вигуръ і Государево имянованье по Владимерского писано золотомъ, печатана Государственною большою печатью полъкустодьею отворчатая. Печать безъ подписи, потому что у такихъ Государевыхъ грамотъ дъячьи руки не бываетъ.

Да ему жъ дана Государева провзжая грамота отъ Москвы во городовъ до Новагорода и до Пскова, а велено его пропускать веле безъ задержанья.

Инена арганново дѣ . . . мастера Мельхертовынъ люденъ Лужев, которые ѣдутъ с нинъ за море:

Микула Адамсенъ, Яковъ Бурманъ.

Отпускъ писапъ современною скорописью столбцемъ на 7 листкахъ.

## СКАВАНІЕ ОБЪ ИЗВАВЛЕНІИ ВЕЛИКАГО НОВІОРОДА ОТЪ ВОЙСКЪ В. К. АНДРЕЯ ВОГОЛЮВСКАГО ВЪ 6677 Г.

Карамзинъ ври о писаніи причинъ побудившихъ В. К. Андрея Боголюбскаго послать полки на Новгородцевъ 1069 г. подъ предводительствомъ Мотислева Андреевича, указываеть на степенную книгу, Прологъ, Новогородскую літопись идр. и на основаніи ихъ выводить, что Андрей, желая симрить Новгородцевъ, тревожилъ ихъ чиновниковъ, которые прийзжали собирать подати за Онегою. Что первыя непріятельскія дійствія открылись на Біліозері. Новогородцы подъ предводительствомъ Даньслава Лазутінича (Пр. 4) разбили симъный отрядъ Суздальскій и взяли дань съ Андреевой волости. Войска съ обінкъ сторонъ было 7400 человікъ, ниевию со стороны Новгородцевъ 400 ч. я Суздаляєєть 7000, и будтобы посліднихъ вало 1300 человікъ в Нов-

продцевъ только 15 мужей, и они побъжали. Дъло это предшествовало знасвитой побъдъ, которая одержана была въ 1070 году Февраля 25 въ среу на 2-й педълъ великаго поста (см. 7 Карамз. т. 3 стр. 12) героемъ вемени Романомъ Мстиславичемъ надъ полками В. Кн. Андрея Боголюбскаго. ъ слъдующемъ древнемъ сказаніи о чудъ, совершившемся въ это время отъ коны Богоматери честнаго ея знаменія, сохранились весьма любопытныя подобности относительно самого событія. Въ немъ съ большею въроятностію оказано, что въ дълъ на Бъльозеръ Андреевыхъ войскъ было только 1500 гловъкъ, а не 7000; и что Двиняне въ это время отложились уже отъ Новгрода и перешли на сторону Боголюбскаго. Вотъ самое сказаніе.

В то убо время Нова-града житие імяху самовластно по своей воли, і ниить же обладаеми, властвующе областию своею, яко же имъ лепо бе; і нязя інфюще от иныхъ странъ, призваниаго во отмщение сопротивныхъ. ысть же у нихъ в то время Киязь Романъ, сынъ Мстиславль, внукъ Ізясваь. По семъ Двиняне, отметнувшеся от Великаго Нова-града, і не восхоина дани давати Новогородцемъ, но предавшеся Князю Андръю Суждалому. Новогородцы же, совъщавшеся, послаша на Лвину данника своего дасобирати, яжь (яко же?) бъ імъ обычан; і с нимъ послаша ото пяти конецъ сту мужъ. Слышавъ же предреченны Князь Андрей, ожесточися на Новородцовъ, і посла на нихъ тысящу і пять сотъ ратникъ ізбранныхъ, і соупишася на Бълъ езеръ, і начаша битися, і много сечи сотворше, і от лка Андрвева падв много ратныхъ, а иніи уязвени быша і бъжаша. Нова е града паде яко пятьнадесять мужъ. Посемъ Князь Андрей на ярость болподвижеся, і паки собра силу велику от различныхъ странъ, хотяше іти Великій Новъ градъ; і Божіниъ попущеніемъ вивзапу бользии на него наочивши, онъ же нимало преста от таковаго начинанія. І посла сына своего рмана со всею силою своею Суждалскою, і с нимъ Киязь Мстиславъ і всехъ нязей седмьдесять і два со многими силами пріидоша на Великій Новъ градъ свою богопопустную погибель. Человъцы, іже Новаграда, слышавше силу лику, грядущу на нихъ, бяху в скорби велицъй і в недоумени, ни откуду эмощи надъющеся, токмо на Бога і на Пречистую Его Богоматерь возлоше надежду і забрала около града сотворше. Суждалцы же пришедше со ею силою своею, і паки стояху под градомъ три дня, в третию же нощъ, еже тогда святвишему архиепископу Іоанну стоящу и молящуся Богу со незами пред пречистымъ образомъ Господа нашего Інсуса Христа о избавни нашедшаго прещенія на градъ, і слыша гласъ глаголющь: іди в цервы Госпола Бога і Спаса нашего Інсуса Христа яже на Ілінив улицв, і зии тамо образъ Пречистыя Богородицы, і вознеси на забрала града прову супостать і абие узриши спасеніе граду. Чудныї же той архиепископъ аниъ, яко услыша гласъ, неизреченныя радости ісполнися, і умомъ дивяся

і пребысть без сна всю нощъ. І паки, утру бышпу, созва соборъ . і перва всьмъ бывшін гласъ и нему; народи же, слышавше, прославника Бога і со глсонъ, яко накую силу восприемше, дерзаху. По сенъ святитель посля провдвакона съ клиромъ принести честную шкону на соборъ; прогодиановъ въ, пришедъ в церковь, поклонися чудотворному Богородицы обрязу, і хотя вети ю, и неподвижеся с мъста своего. Онъ же шедъ, повъда святителю. Смтитель же иде со тщанісив со всемв соборомв, и пришедв на церков, нав на кольна своя, глаголя: «о Премилостивая еси Госноже Авво Богеродине! Ты еси упование, і надъжда, і заступница граду нашемую і прочад жольбная благодаривь Святей Богородиць. І абие видить честную ону ікону, сим о себъ подвигшуся; народя же, видъвше сне неизреченное чудо, выпаху: «Господи помилуй.» Святитель же Іоаннъ вземъ честную ікому любізмо, і с прочинъ народомъ облобызавъ ю, і даде двъка днаконома; самъ же с пародонъ последование, молебная совершаще. І по сенъ всиссома честную імну противу ратныхъ на вабрала града, і бысть яко часъ шесты, і вачана -болии ратовати, і пустивше стрълы яко дождь многъ на градъ, и жбие ченная она ікона на градъ обратися лицемъ і нетокно образонъ мо м милесьдиемъ. Видев же Святитель слазы от нконы, яко изкін еденски істочникь, і приять я въ еслонь свой; і разгивнася Господь на сопротивныхъ, і в топъ часъ покры ихъ тва, і начаша другь друга на смерть предавати. Гранцаве же, видъвне таковую побъду на сопротивныхъ, вышедше из града, овыхъ ібиша, а иныхъ живыхъ яша, богатствоиъ же і планоиъ доволно ісполнивиеся помощию Святыя Богородицы. Богу нашену слава ныив і присио і во въки въковъ.

Выписано изъ одного древняго рукописнаго сборника.

Сообщ. Д. Ч. Д. Н. Дубенским.

### древности оренбургской губер**ній.**

Укрыпленныя ордою мьста, съ именемь городовь и безь онаго.—Городо на былой горы.—Подземныя проходы.—Водяный путь изъ Руссіи въ Орду.—Порвобытная церковь Св. Петра митрополита на берегу рым Былой. — Обширное поле, или лугь рычной. — Жительство Большей Орды въ Оренбургской губерніи. — Древніе жители рыки Былой. — Потомокь Хановь Султань Акназарь. — Бытность въ Ордь Русскихъ Інязей и Митрополитовь. — Монастырское званів села съ предаківнь

бытности на томъ мъстъ монастыря. — Церковъ съ древними образами. — Удобное для пристани устъе ръчки Черемии. — Церковъ инь жительства между Ордынскихъ городовъ. — Часовни. — Неизпьстность начала и причины ежегоднаго крестнаго хода.

Въ Оренбургской губерніи, отъ Уральскаго хребта по теченію ръки Бъюй на правой сторонъ находящіеся горы съ непроходимыми лъсами, въ превніе времена могли доставлять надежное убъжище, искавшимъ того звъмять и человъкамъ. При такомъ убъжищъ въ 70 верстахъ ниже города Уфы, нежду села Государственныхъ Дуванъй и деревни Сорвихи, на вершинъ одной изъ высокихъ здъшнихъ горъ, находится 1-е за нъсколько стольтій укръпвенное мъсто, именуемое городище.

Сіе городище, съ восточной, южной и западной сторонъ, по крутизнъ и ысоть горы, подгорнымъ зрителямъ кажется неприступнымъ, одна съверная торона доставляеть удобность въвзда на него. И по этому въроятно съ ввера Городище преимущественно укрвплено, сдвланнымъ между кругыхъ глубокихъ доловъ толстымъ валомъ и рвомъ. Здесь после вековыхъ осыей и теперь еще валъ со дна вившняго рва имветь вышины больше 6 аршинъ. [лина же сего украпленія 69 саженъ. Среди онаго находится прорытіе вала, оказывающее существовавшіе въ томъ мѣстѣ городскія ворота. На восточной торонь, ужасная кругизна глубокаго дола замыняеть валь, начатый далые ь того маста, гда нетакъ круго положение горы. Длина восточной стороны о поперечнаго укръпленія 80 саженъ. Западная сторона противъ восточной ъсколько подлиниве и поотложе, а потому вся оная укръплена проведеннымъ валомъ мъстами перепаханнымъ и отъ того заравнивающимся. Къ южной торонь находится поперегь городища прорытый ровь, съ двумя по сторонамъ его валами, длиною 78 саженъ. Отъ сего средняго укръпленія къ югу, евстоположение городища почти долуцыркульно, почему и валъ на оконечноти той стороны проведенъ также круго-образно; только, по естественной не равильности горы, съ неправильными изворотами. Во всей же объясненной вружности городища саженъ 543. Средина сего укръпленнаго мъста ровная, по краямъ имъются скаты въ окружающія долины. Все оное распахано и аствается рожью. Съ начала земледтльцы, сказывають, находили тамъ разные ельзные и мьдные вещи, черепковь же глиняныхъ излълій на оной пашиь теперь немало.

Въ севърной сторонъ, отъ описаннаго городища въ 4-хъ верстахъ, близь превии Сергъевки, на такой же высокой горъ есть второе древнее подоными окопами укръпленное мъсто, только окружность сего въ меньшемъ азмъръ. Третіе подобное земляное укръпленіе древнихъ временъ имъется на горахъ восточной стороны, по выше села Государственныхъ Дуванъй, растоніемъ отъ перваго городища въ 6 верстахъ. <sup>1</sup>

Отъ того же первоначальнаго городища на западной сторонъ, съ которой быль водяный путь, ходившимъ на ладіяхъ Русскимъ Князьямъ, въ жилим грозныхъ повелителъй Орды 2, находятся: а) Въ 2 верстахъ, при ръчъ Елховкъ, на угловой оконечности горы, состоящей изъ бълосераго мягыго камия, четвертый укръпленный въ древности городъ, который, по бълому блеску утесовъ занимаемой имъ горы, изъ далека казался и назывался былымъ. Съ западной и съверной сторонъ укръпленъ оный двумя прорытини рвами и двуми валами. Такое земляное укрѣпленіе, отъ дождей, сиѣговъ в вътровъ, хотя ежегодно уменьшается и при томъ распахивается уже около стольтія, но за всьиъ тьмъ и нынь находятся во рвахъ мьста углубленныя до 2 аршинъ. Сіи крѣпостныя работы, какъ начаты съ неприступной югозьпадной оконечности горы, такъ и кончены на съверовостокъ тамъ, отъ куда начинается кругой утесъ горы, обогнувшійся къ юго-западу почти полуцыркульно. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ гора надъ рѣчкою Елховкою круго возвышается не меньше 250 футовъ, спустясь съ верху до кругизив до 30 футовъ, вылны во внутренность горы два съ начала осыпавшіеся проходы, которые любопытство смелыхъ крестьянъ заставляло, какъ уверяють, открывать и входить въ гору съ зажженною лучиною на несколько сажень; конецъ же того полземнаго хода, по словамъ мъстныхъ жителей, находится въ лъсу оть того города не меньше 2 версть. На поверхности же сего украпленія есть васта изрытыя искателями земныхъ сокровищь. b) Въ 5-ти верстахъ, при ръкъ Камешникъ, прежде описанная пятая кръпость, о которой напечатано во Временникъ Императорскаго Московскаго Общества Исторія и древностей Россійскихъ 3. и с) Въ 9 верстахъ близь деревни Петровой, шестое за нѣсколько въковъ, со всъхъ сторонъ, валомъ и рвомъ укръпленное мъсто, съ прорывомъ вала для провзда.

Чакіе два оконами обнесенныя м'вста, во время существовавшаго въ нихъ жительства, по древнему обыкновенію, могли также называться городами (оборова д'этописи Руской Нестор. С.-П.-б. 1840 года стр. 82 и 308).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Каждый Князь Великій и Удѣльный долженъ быль ѣхать въ орду, бить челонъ Хану, дарить женъ и служителей его (Рус. Истор. Г. Устрялова С.-П.-б. 1839 года часть І, стр. 205). Великій Князь Георгій Даниловичь, путешествуя въ орду къ Хану Узбеку, въ Пермской области сѣль на ладію и плылъ рѣкою Камию (Истор. Госуд. Росс. изд. 1816 года томь IV, стр. 186).

<sup>\*</sup> Сведенія о древностяхъ въ Оренбургской и Казанской губерніяхъ (Временникъ, 1849 года, книга третья, смёсь, стр. 9).

выми подобный городь, въ древніе времена существоваль на юго-засторонь, отъ перваго городища чрезъ 7 версть, при старомъ теченіи ьлой, на мъсть ныньшняго села Калинника. Сей городъ съ съвера и быль укрыпленъ глубокимъ рвомъ и валомъ; а съ юга и запада огся ръками Бълой и Калиновкой. Въ этой крыпости по преданію стать до 1780 года находилась Церковь Св. Петра Митрополита Мого, въ память бытности онаго Святителя на томъ мъсть, съ Княземъ тъ 4. По сей Петровской Церкви и самое то село Калинникъ, съ на-

ость Св. Петра Митрополита на берегахъ рѣки Бѣлой, могла быть неиначе только по случаю личнаго исходатайствованія имъ въ ордів отъ Хана Узбего благодътельнаго для Русской церкви и духовенства ярлыка, который анъ уже и всколько разъ (О достов врности ярлыковъ, изследование Г. Грива, Москва 1842 года); тогда какъ сей Богоугодный Святитель, вмъсть съ нить Княземъ Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ, въ 1313 году ходили ду, въроятно также, какъ и сынъ Михаила Князь Александръ, въ 1339 отправился изъ Твери на дадін водянымъ путемъ и пришелъ въ орду невно (Истор, Русс. Нар. Г. Полеваго, т. IV, стр. 281 и 332); или какъ 24 году В. К. Георгій Даниловичь путешествуя въ орду, садился на ладію ермской области и плылъ Камою, до Казанской будто бы губерніи (Ист. . Росс. Т. IV, стр. 187). Но какъ въ Чистопольскомъ и Спасскомъ убзбывшихъ Казанской губерніи, существовали и воевали тогда съ Русскими ами Болгарскіе города, Жукотинъ, Казань, Кременчугъ, въ последствіи равпыя отъ Новгородцевъ съ Устюживами и отъ войскъ В. К. Василія Лиевича (Ист. Гос. Росс. Т. V, стр. 125 и 161), на правой же сторонъ Ка-Волги, въ Казанской губерніи, міста жительства Ханскаго до нынів негно; то справедливою причиною водяному и по ръкъ Камъ хождению въ моган быть: во первыхъ предпріятіе спокойнаго и безопаснаго пути до вьства Хана и обратно; во вторыхъ желаніе объехать границы воевавшихъ скими Князьями Болгаръ; и въ третьихъ, выше Болгарскихъ границъ, изъ ьства большой орды, теченіемъ въ Каму ріжи Білой. Сіе имовірно тімъ что Бълая ръка Кияжескимъ дадіямъ могда служить продолженіемъ путу орду, коей Улусы по Исторіи Государства Россійскаго (Т. VI, стр. находились между рекою Бузулукомъ и моремъ Аральскимъ; а по Казан-Исторіи, и по очевидному до нын'в существующему жительству неудаливя изъ своихъ Улусовъ и покорившагося Руссіи потомства ея, оные Улусы аются педалеко отъ укръпленныхъ проведенными отъ Камы до Волги ваи рвомъ древнихъ юго-восточныхъ Болгарскихъ границъ, и находятся въ инихъ: Богульшинскомъ, Мензелинскомъ, Бирскомъ, Челябинскомъ, Троиц-Оренбургскомъ, Стерлитамацкомъ и Уфимскомъ убздахъ, имби свою релио главу въ городъ Уфъ, построенномъ Иваномъ Нагимъ въ 1574 году, осьбъ оной пришедшей въ подданство орды (Крат. обозръніе Дост. собыренбургскаго края, Г. Жуковскаго С.-П.-б. 1832 года стр. 2

чала именовалось Петровскимъ <sup>5</sup>. Аревній городскій валь частію в тевера примітенть; глубину же засыпаннаго рва, защищавнаго містныхъ жителей от Путача, старожилы помнять на цілую сажень; а имя бывшаго на томъ мість города остается только названіи загородной улицы и загородныхъ жителей.

Между объясненныхъ крѣпостей и рѣки Бѣлой, находится инаменное ровное поле или лугъ, длиною по теченію рѣки больше 10, а ширином отърѣки къ горамъ не мѣныне 5 верстъ 6. Среди этаго удобиѣйшаго для пасп-бы скота лугу, протекаетъ изъ горъ рѣчка Черемша; отъ которой на лѣвой стороиѣ находятся признаки древнихъ ордынскихъ жилищь, а на правой имѣются насыпные бугры съ обвальными срединами, доказывающія обрушишеся могилы знаменитыхъ ордынцекъ. Кромѣ сихъ тиснутыхъ на зеилѣ п не заглаженныхъ вѣками доказательствъ, дѣйствительное жительство въ пыпѣшней Оренбургской губерніи разорившей Россію большой орды и грозныхъ почелителей ордынскихъ требовавшихъ къ себѣ Русскихъ Киязей и митрополитопъ, удостовѣряется ве оспоримыми историческими доказательствами 7. А путеше-

Указъ Сильвестра Митронолита Казанскаго, Бирскаго заказу села Петровскаго Калинникъ то жъ, попу Аванасью Никитину, Маія 6-го дня 1730 года.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Сей Бѣлорѣцкій лугъ и Бѣлый горолъ, уподобляются тѣмъ мѣстамъ, гдѣ орда кочевала во время выдачи Русскимъ митрополитамъ Ханскихъ ярлыковъ, какъ то: Менгу-темировъ ярлыкъ по Монгольски данъ нателы, значитъ на равнинъ или степи; Узбековъ ярлыкъ данъ на полінхъ т. е. на полѣ, (О достов, ярлизслѣд. Г. Григорьева стр. 84); такъ и находящаяся при описанныхъ ординскихъ городахъ равнина, за 200 лѣтъ именовалась дикимъ полемъ и степью (Копіл съ указа Царя Алексія Михайловича 11-го Мал 7155 года хранящаяся въ Оренбургск. Удѣл. Конт.). Тайдуливъ ярлыкъ писанъ въ Сарге, сіе имя въ коренномъ слогѣ согласно съ именемъ Саркелъ, означающемъ Бѣлый гороло (Ист. Гос. Росс. Т. І, стр. 313); каковымъ Бѣлымъ городомъ именовалась упомянутая крѣпость на Бѣлой горѣ. Атюляковъ ярлыкъ данъ на великомъ лугъ рѣчномъ; такимъ лугомъ безъсомнѣнія могъ именоваться до машни, объясненный Бѣлорѣцкій большой лугъ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Къ ближайшему опредълению мъста жительства сказанныхъ поведителей орды, служать слъдующія обстоятельства: а) Направленіе въ 1237 году орды на Русь, изъ Камской Болгаріи (Русс. Истор. Устр. Ч. І, стр. 197); зимовка Монголов въ 1232 году недошедши до Болгарскаго города; и зимовка Батыя въ окрестностяхъ Волги, недалеко отъ Болгарской столицы, превращенной имъ въ 1237 году въ пепелъ (Ист. Гос. Росс. Т. III, стр. 270, и примъч. 355); доказывающія, что объясненная орда имъла жительство на лъвой сторонъ Волги, не далеко отъ Камскихъ Болгаръ. Зимовкъ же называемаго лътописцами ордынскаго Царя Батыя, въ окрестностяхъ Волги, могуть служить памятникомъ: въроятно потому наименованныя Царевъ Курганъ и село Царевщина, находящіеся выше города Самары при скотопажномъ устью ръки Сока, текущей итъ восточныхъ

ствія Русскихъ Князей по Бівлой рівкі подтверждается еще тівмъ: что изложеніе древняго вітхаго чертежа, относится ко временамъ княжескихъ; и что

степей въ Волгу. б) Посл'ядовавшіл въ 1243 голу: основаніе на берегу Ахтубы Золотой орды, Батыемъ посылавшимъ Русскихъ Князей бить челомъ жительствовавшему въ степяхъ ордынскому Хану; а по смерти Батыл въ 1256 году; получение отъ Хаха власти налъ Золотою ордою сыномъ его Сартакомъ (Ист. Русс. Нар. Т. IV, срр. 166). Изъ сего видно, что Золотая орда была основана на небольшомъ пространствъ земли; что основатель ел былъ подвластенъ Хану, и существоваль при ней не больше 13 леть; и что даже и при Батыть Русскіе Князья покланялись Ханамъ не въ Сараћ на Ахтубћ, а въ отдаленной отъ того степи. в) Отысканіе Рубруквисомъ въ 1253 году двора сына Батыева за Водгою, на три дня пути (Ист. Русс. Нар. Т. IV, примеч. 143); показывающее м'ясто жительства двора принимавшаго посольства другихъ Государствъ не на берегу Ахтубы, а на разстояніи отъ Волги не ближе Уфимскаго увзда, до коего въ три дня добхать можно. г) Показаніе кочевья большихъ Нагаевъ. т. е. большой орды Пагайской, на поляхъ отъ верху рѣки Бузулука до Синева моря; измъреніе отъ ръки Самары до Бълой Воложки 350 версть, и не упоминаніе о Сарат на берегу Ахтубы въ спискъ чертежа руки Священника Продіона писавшаго въ лето 7053 (1545), служать доказательствомъ тому: что большая орда была Ногайская, жительствовавшая по указанію чертежа выше рікъ Бузулука Самары и Сока, къ устью реки Ика къ верху реки Белой и къ Аральскому морю; а не Золотая, кочевавшая на берегу Ахтубы; и что въ Золотой ордъ Батыевъ Сарай, при изложении древняго чертежа уже несуществоваль; иначъ быль бы онъ писанъ также, какъ Царевъ дворъ въ Бакчи Сарав, на берегу Чернаго моря. д) Управленіе Батыева брата Ногая западными кочевьями, и завладініе всею Золотою ордою, при бытности въ Сарав Батыева сына; также возмущеніе всей орды Мамаемъ, перебіжавнимъ съ Царицами и съ ордою за Волгу на горную сторону; тогда какъ въ Сарав царствовалъ Мурутъ (Русс. Ист. Ч. І, стр. 203 и 260; и Супрасльская рукопись Москва 1836 года стр. 79), удостов вряющів, что Погай и Мамай съ Царицами и ордою жительствовали на луговой стороит Волги, не въ Сарат и не за-Янкомъ, а ближе къ западу и къ твиъ мъстамъ, гдъ въ 1224, 1232 и 1237 годахъ сирывалась , появлялась и энмовала разорявшая Русь сильная орда, е) Стояніе Царевича Арапши за Волгою на Волчынуъ водахъ, находящихся близь города Бирска (Истор. Русс. Нар. Т. У , примеч. 103); движение Царя Тохтамынна съ многимъ войскомъ къ Волгв и переволь чрезъ ейо ръку въ Болгарской земль (Ист. Госул. Росс. подъ голомъ 1382, и Супрасл. рук. етр. 116), доказывающія м'вето жительства Царевича и Паря съ многочисленною ордою не въ Саряв и не близко къ Волгв, а позали Болгарскаго владенія, и даже на правой сторон'в ріки Белой. ж) Частыя междоусобныя ханоубійства и смятенія въ орд'в (Ист. Русс. Нар. Т. V, стр. 64, 65, и 66), представляющія необходимость подверженныхъ убіснію въ укрѣпленномъ убъжнить, и неприличіе убійць владычествовать на мъсть пролитой ими кропи, объяснские въ томъ чертежѣ: жительствовавшихъ по обѣинъ сторованъ рыб Бѣлой Башкирцевъ, питавшихся звъремъ, медомъ, рыбою, а пашни нешивантъ, и наименование той ръки Бѣлою Воложкою, принадлежитъ путешествованихъ по оной Русскимъ самовидцамъ того в. Имя Башкирцевъ, дано отъ недоброжелателей, потомству сказанной орды ругательное. Сами же тѣ Башкирци възывали себя Ногайцами, до подданствя Россіи принадлежавшими стариннить Нагайскимъ ханамъ, отъ поколѣнія коихъ они объявляли одного сильнаго сумтана Акназара в.

гдъ могли оставаться удостоенныя пощады вдовствованшіе Ханыши съ малым дътьми; а потому новыя повелители орды для собственной безьопасности долг ны были делать новые препости, не удаляясь отъ места Ханской власти прем ковъ; что могдо быть причиною построенія на близкомъ разстоянія семи ошсанныхъ кріпостей. з) Разрушеніе Тамерланомъ въ XIV віжів Сарал (Русс. Истор. Устр. Ч. І, стр. 271), и недъланное ни къмъ оному возобновление, объ руживающія неправильность тіхъ историческихъ строкъ, кои послів Тамерляющі разрушенія, показывають Сарай существующимь по прежнему. в) Владівніе Бовшою ордою покольнія Тимуръ Кутлуя, опредъленнаго Тамерланомъ (Русс. Ист. Устр. Ч. І, стр. 320), отъ котораго последняго Хана именують: Тюря Бабату К совъ, коему принадлежало, до основанія Уфы бывшее Татарское жилище въ 5 верстахъ отъ Уфы, на мъстъ именуемомъ Чертово городище; и отпрытие въ Мензединскомъ убадъ близь ръки Ика, по видимому земляному валу и-рву, другаго города Нагайскихъ владъльцевъ (Крат. Обозр. дост. сооб. Оренб. кр. Г. Жуковскаго стр. 44 и 52), удостовъряющія въ дъйствительномъ жительстві Хановъ большой орды Нагайской между рЪками Ика и Уфы. 🗷 і) Дѣланная Оренбургскимъ Начальствомъ до 1745 года, общая Татарскимъ народамъ смъта, по которой въ одной Оренбургской губерніи жительствовавшаго Татарскаго народа оказалось болье четырехъ сотъ тысячь (Тонографія Оренб. губ. рукопись 1745 года, Часть I, глава 4 статья 2).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Списокъ съ вътхаго чертежа, руки Священника Іродіона писавшаго въ 1545 году. 
<sup>3</sup> Въ четвертой главъ I части означенной Тонографіи Оренбургской губервів, между прочимъ написано: что Башкирской народъ изстари былъ одинъ съ Ногайдами; что нынѣшніе Башкирцы, еще будучи подъ именемъ Ногайцовъ, отдълясь отъ прочихъ вознамѣрилнсь остаться въ прежнихъ своихъ мѣстахъ, почему и были они отъ удалившихся Нагайцовъ ругательно наименованы башкуртъ, то есть главной волкъ или воръ; что горные Башкирцы принадлежали старившилъ Ногайскимъ Хапамъ, отъ поколѣнія коихъ наконецъ одинъ Салтанъ Акназаръ усилившись, не только всёхъ Башкирцевъ, но и въ великой Татарів развые въроды покорилъ, горныхъ Башкирцевъ изнурялъ и въ безсиліе приводилъ, кътей, скотъ и земли у нихъ отбиралъ, и черезъ рѣку Бѣлую переходить ихъ недопускалъ; что по совершенномъ завосванія въ 7061 (1553) году Казанскаго парства, года черезъ три оные Башкирцы добровольно пришли въ Россійское почдавство, и за то нетолько тѣ земли, гдѣ они преждѣ подданства за Камою и около Бѣлой Воложка, коя послѣ Бѣлою рѣкою пазвана, жили, мкъ Башкирцамъ отдамы; по свертъ 10

При соображении описанныхъ укръпленныхъ мъстъ, съ объясненными въ примечаніяхъ Историческими свідзініями, тогда какъ будучи на первомъ возвышенномъ городищъ видишъ на юговостокъ городъ Уфу чрезъ 70 верстъ, и по краямъ общирнаго ръчнаго луга вышеноказанныя города или кръпости; ръка Бълая и при устьъ ръчки Черешки село монастырскіе Дуванъи представляются на югь прямо чрезъ луговую пятиверстную равнину, какъ будто предъ ногами. И нехотя думаешъ и убъждаешся въ томъ: не здъсь ли водворялись грозныя раззорители и поработители древнихъ удъльныхъ Русскихъ княжествъ, Менгу-темиръ, Узбекъ, Чанибекъ, Бердибекъ, Атюляй, Мамай, Тахтамышъ, Тимуръ Кушлукъ, и прочіе? Несюда ли приносились собираемыя въ Руси тяжкія дани и Княжескіе дары, на утоленіе ужасавняго приносителей гифва ордынсвихъ Царей? не здъсьли Русскіе Государи, по мъръ удовлетворенія Ханскому требованію, награждались Княжествами, въ противномъ же случав лишались оныхъ и умерщваялись? не въ сихъ ли кръпостяхъ, алчиме наслъдники ордынскаго Ханства истребляли своихъ отцовъ и братьевъ, и сами защищались отъ преследователей, или удаляясь отъ места пролитія родной крови двляли для себя новыя крвности.

А какъ не открыто донынъ тъхъ незабвенныхъ для върныхъ сыновъ отечества мъстъ, гдъ находилась въ ордъ пристань Княжескимъ ладіямъ, гдъ совершилось убійство Князей Русскихъ 10; и гдъ имъли пребываніе Св. митрополиты и чудотворцы Московскіе, во время личнаго полученія отъ Хановъ ярлыковъ и при исцельніи Ханьши 11; на каковыхъ мъстахъ, святочтущее

го еще многими м'встами и разными выгодами они пожалованы. Изъ сихъ То пографическихъ св'яденій, подписанныхъ въ 1757 году рукою Начальствовавшаго въ Оренбург'в Г. Неплюева, ясно видно: что на горахъ правой стороны ріжи Білой, находилось м'ясто жительства потомковъ старинныхъ Хановъ орды, именуемой согласно имени влад'явшаго всею ордою Батыева брата Нагайскою; и что эта орда жила за Камою около р'яки Білой. Сл'ядовательно по симъ рівнамъ въ оную орду на ладіяхъ изъ Россіи ходить было близко, спокойно и удобно.

10 Русская Исторія Г. Устрялова Часть І, стр. 208 и 244.

О достовърности ярдыковъ, данныхъ Ханами Русскому Духовенству, Историкофилогическое изслъдованіе Г. Григорьева, стр. 14, 51, 80 и 81. Къ томуже бытность Св. Адексія Митронолита на мѣстѣ города Самары (Оренбург. Губ. вѣд. 1851 года № 5), вѣроятно во время путешествія сего Святителя въ Орду, для исцельнія Ханьши Тайдулы; и объясненіе въ древнемъ чертежѣ (см. прим. 7 подъ буквою г), разстоянія отъ верху Самары до верху Бѣлые Воложки, т, е. Бѣлой рѣкя 350 версть, доказываютъ: что позади Болгарскаго владънія, отъ Самары къ Бѣлой рѣкѣ существовала дорога, по которой Ханы большой орды имѣли безпрепятственное сношеніе съ правою стогоною Волги и съ самою Москвою; и что призывавшій Московскаго Чудотворца ордынскій Ханъ и больная Ханьша его находились не въ Сараѣ близь Астрахани, а за городомъ Самарою ,

памяти чудесами прославленныхъ изъ Князей и интрополитовъ потоистие, есл не тогдаже, то по принятін въ 1556 году орды въ Русское подавиство, ведо воздвигнуть перкви, и даже по уваженію Русскаго духовенства и сашь ордою, могло и монастырь учредить, а въ панять не прославленныхъ сытостію Князей построить часовии. Въ такомъ случав, кромв сказавныхъ убіспій Князей и пребыванія витрополитовь, небыло другихь болье спраждавыхъ и побудительныхъ причинъ, въ отдаленномъ краю среди жительства Нагайской орды, въ древнія незапанятныя времена, пря малочисленности христіянь, на ближайшемь растоянін , построенію техъ трехъ церквей и двухь часовенъ, кои дъйствительно существовали и существують: 1-и Церков Летровская, въ показанномъ сель Петровскомъ, Калинникъ тожъ 12; отъ этой Петровской церкви чрезъ одну версту, на томъже берегу стараго течени ръми Бълой, 2-я Спаская церковь, и при ней по изустному предацію существоваль монастырь уничтоженный около 200 льть, и переименованный въ село монастырьскіе Дуванви. Сіе предавіе подтверждается твиъ, что въ этой приходской церкви находящіеся, храновый образь Нерукотвореннаго Спаса, ваписанный по древнивъ Византійскимъ правиламъ, также древніе образа Богородицы Владимірскія за престолонъ, Николая Можайскаго, Параскевы Пятищы въ церкви; и вив оной вынесвиныя изъподмытой рекою Белою старой церкви, царскіе врата со столбани, образа стараго иконостаса слупившіеся, и унотреблявшійся при крестных з ходах з старинный готическій фонарь уваряють въ существованіи онаго Спаскаго храма не меньше трехъ стольтій; чему служить увіреніемъ и то, что при постройкъ церковной сторожки, вырывали части непставиней монашеской власяницы; и что прихожано Петровской церкви слышали отъ предковъ своихъ о бывшей между нихъ съ Игуиномъ Спаскаго монастыря такбъ про луговую землю. Здъсь недадеко отъ Спасской церкви на южной сторонв находится берегь и устье рычки Черенции, кои вы древніе времена могли доставлять княжескимъ дадіямъ удобную и безъопасную по судоходству пристань. Отъсюда въ пяти верстахъ, между перваго городища и Бъдаго города, при ръчкъ Елховкъ, внъ селенія, существовала 3-я Покровекая церковь, которая въ половинъ XVIII въка перенесена въ село Богородково. Въ полуверстъ отъ церкви Петровской, находилась 1-я часовии во имя Съ, великомученика Дикитрія 18, по уничтоженім оной, устросив быль Димитрісь-

въроятно по той измъренной въ старину Русскими верстами дорогъ, на берегу ръки Бълой.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> См. выше примеч. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Бытность этой часовни до 1780° года, среди деревни Кріушъ Уфимскаго убода, состоить въ свъжей памяти Кріушинскихъ крестьянъ, кои Димитріевъ дель 26 Октября, какъ храмовый праздникъ свой, торжественно препровождаютъ каждый

ской придълъ въ приходской церкви 14, и въ одной верстъ отъ Спасской церкви имъется 2-я часовия, въ которую ежегодно въ пятивцу 1-й недъли Нетрова поста, съ незапамятныхъ временъ, и по недоказанной причинъ совершается изъ Спасской церкви крестный ходъ. Всъ оныя церкви и часовии существовали по краямъ тогоже ръчнаго луга, при которомъ на высокихъ и неприступныхъ мъстахъ, многочисленными руками восдъланныя и въками неизглаженныя вышепписанныя укръпленія, съ городскимъ званіемъ, доказываютъ бывшее въ опыхъ жительство, возвышавщихся надъ побъжденными и подчиненными народами, а съ тъмъ вмъстъ и опасавщихся пападенія Повелителей орды.

Сообщиль воревнователь А. К. Кочусвъ.

## древнія привиллегін литовско - волынских в карацмовь, извлеченныя изъ актовъ замка луцкаго.

Въ концъ X въкъ на Таврическомъ полуостровъ возникла отрасль *Іудейства*, извъстная подъ именемъ *Караитства* <sup>1</sup>. Послъдователи этого ученія получили названіе Карантовъ или Караимовъ. Эти противники ученію Евреевъталмудистовъ, по отличительнымъ чертамъ ихъ характера <sup>2</sup> съ самыхъ первыхъ временъ поивленія ихъ въ нашемъ отечествъ пользовались и до нынъ пользуются иткоторыми особыми правами.

Въ началъ XV въка Литовскій Князь Витольдъ дозволивъ значительной части Крымскихъ Караимовъ поселиться въ подвластныхъ ему земляхъ Литвы

годъ; а находившійся въ той уничтоженной часовив древній храмовый образъ Великомученика Димитрія, съ изображеніемъ на ономъ сдъланнаго Св. Димитріемъ побъжденія Царя Лія, доказываетъ существованіе оной часовни болье трехъ стольтій, и сіе открываетъ память и мъсто убіенія въ Ордъ Великаго Княза Димитрія Михаиловича, названнаго Грозныя Очи (Русс. Истор. Устр. Часть І, стр. 215).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Существованію Димитрієвскаго придѣла въ сгоревней приходской церкви, доказательствомъ служитъ Указъ изъ походной Преосвященнаго Лаврентія Епискона Вятскаго и Великопермскаго Конторы, села Калинника Священио и церковно служителямъ съ приходскими людьми, отъ 24 Апрѣля 1782 года за № 52.

Записки Одесс. общ. Истор. и Древи. Т. І. стр. 644.

Каранмы отличаются честностью и неприкосновенностью къ дъламъ уголовнымъ. Въ самомъ дълъ, въ Литвъ и на Волыни небыло примъра, чтобы Каранмъ содержался въ тюрмъ, или былъ бы обличень въ уголовномъ преступлении.

и Волыни <sup>3</sup>, даль имъ привилегіи, подтвержденныя и пополненныя въ послідствін Польскими Королнин. Сообщая здівсь эти любопытные документы, веобходимымъ считаемъ сказать нівсколько словь, небезполезныхъ для лучино уразумінія юридическаго смысла привилегіи Витольдовой, служившей основніємъ всіхъ правь и вольностей Литовско-Волынскихъ Караимовъ.

Караимы эти образонъ своихъ занятій совершенно непохожи на совеменниковъ своихъ, живущихъ къ Крыму и другихъ ивстахъ Новороссійсию края, исключительно занимающихся торговлею. По собственному увіреню Луцкихъ Караимовъ, составляющихъ часть Крымскихъ переселенцевъ, от встаряну, какъ и теперь, никогда не купечествовали; и если въ древихъ привилегіяхъ встръчается слово handel, то слъдуетъ разумътъ самую ислкую промышленность, которая и донынъ осталась на долю бъдивійшему клюсу Каранмовъ. Но вникнувъ въ смыслъ привилегіи Витольда замівчаемъ, что въ древнія времена тамошніе Караимы болье всего занимались замиодевствомъ; да, и по сіе время зажиточные люди этого общества не оставляють этого прибыльнаго промысла; и отдавая свои капиталы въ ростъ, въ обемеченіе ихъ берутъ у своихъ должвиковъ въ арендное содержаніе мельняци, корчиы, а чаще всего ссудять подъ закладъ движимаго имущества.

Поэтому-то Князь Витольдъ, обезопасивъ привидегіями собственность в дичность Каранмовъ, прежде всего очень ясно опредълиль отношенія ихъ къ Христіанамъ какъ заимодавцевъ къ должникамъ. При такихъ столкновеніяхъ поселенцевъ съ кореннымъ населеніемъ края; при своевольствъ, которое въ тогдашнія времена дворянское сословіе Литвы и Волыни позволяло себъ относительно другихъ обитателей этихъ земель; гдѣ магнатъ заемщикъ могъ нетолько очень произвольно расплачиваться съ заимодавцемъ-Каранмомъ, во иногда вивсто расплаты нанесть чувствительнъйшія обиды его личности .... Витольдъ усмотрълъ необходимость значительно возвысить личность Каранмовъ. И намъ кажется, что только такимъ образомъ можно объяснить причны, почему въ правахъ личности Каранмы, въ ивкоторыхъ случаяхъ, (особливо, гдѣ дѣло идетъ о нанесеніи побоевъ) уравнены были съ шляжетствонъ-

Сообщаемыя здёсь привилегіи передаются читателянь такъ, какъ онь жписаны въ Актахъ Замка Луцкаго 1791 г. подъ Л6 6-иъ 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> См. Луцкъ и его древности—Перлитейна.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Нѣкоторые изъ приведенныхъ здѣсь привилегій отдѣдьно заявлены въ Луцкахъ затахъ 1568 г. подъ № 369.

ku Tysiąc Siedmsed Dziewiędziesiąt Pierwszego Miesiąca Grudnia Dziewiątego dnia.

Na urzędzie Grodzkim w Zamku Jego Królewskiej Mości Łuckim, odemną Kazimierzem Sudkiewicz Kwitą, Stolnikiem Drembewelskim, ceptantem Grodu Łuckiego przysięgłym i Xięgami niniejszemi Grodzni Łuckiemi stawając osobiście Starozakonny Joch Moszkowicz — aim obywatel Łucki, ten Extrakt z akt Grodzkich woiewodztwa ckiego swpisaniem w nim prawa od Najiasniejszych Królow kanom Trockim, Włodzimierskim, Łuckim, i jnnym służącego, do Grodzkich Łuckich w sposób oblaty podał w następujące słowa: pis z Xiąg Grodzkich woiewodztwa Trockiego od narodzenia Syna ego, Tysiąc Sześćset czterdziestego osmego, miesiąca Iunii Dziego dnia,

Na urzędzie Hospodarskim Grodzkim Trockim, przedemną Samue-, Alexandrem Szwabem , Starostą Szmeltyńskim , Podwoiewodzym

1

Апта тысяча семьсоть девяноста перваго, мъсяца Декабря девятаго дня.

Въ присутствіи городскаго суда въ замкъ его Королевской Милости Луць, передо мною Казиміромъ Судкевичемъ Квитою, стольникомъ Дрембевельсь , присяжнымъ засъдателемъ (susceptantem) города Луцкого и нынъшними гами городскими Луцкими, явившись лично старого закона послъдователь Іохъ пковичъ, Караимъ, обыватель Луцкій, представилъ таковую выписку изъ госкихъ актовъ воеводства Троцкого, содержащую права, данныя Наяснъйшими олями Караимамъ Троцкимъ Володимірскимъ Луцкимъ и иныхъ городовъ , слова до слова значущуюся такъ: выписка изъ градскихъ книгъ воеводъ Троцкаго, отъ Рожества сына Божія тысяча шестьсотъ сорокъ осьмаго я мъсяца въ 10-й день.

На Королевскомъ городскомъ Троцкомъ судѣ, передо мною Самуиломъ жсандромъ Швабе, старостою Шмельтинскимъ, помощникомъ Троцкаго воеы, явившись лично жидъ и войтъ Троцкаго сборища Глишанъ Сушкевичь,

магаю что здёсь говориться о городё Трембован. Прим, переводя.

Trockim, postanowiwszy się oczewisto Żyd i woit zboru Trockicgo Hliszan Suszkiewicz, sam od siebie, i imieniem wszystkich Żydow-kąraimów zboru Trockiego i we wszystkich prowincyach wielkiego Xięstwa Litewskiego mieszkających y będących, pokładał ku gblatowaniu do Xiąg Grodzkich Trockich prawo wolności swoich, od Najażniejszych Krolów Jchmościow im nadane, ku zapisanu podał; prosiąz aby te prawo onym stawiące było aktykowane wpisane, które wpisując w Xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma.

«W jmie Boże stansię, iżby błędnych rzeczy zapamiętałych, które się dzieją pod czasem innego by resterku mądrych rozum naszedł, aby potwierdzeniem listów byłoby przywiedziano świadków, dostoynych swiadestwem, byłoby umocniano ku wieczności dla tej rzeczy y pamięci. — My Zygmunt Bożej miłości Król Polski, W. X. Litt,, Ruski Kniaż, Xiąże Opolski, Żmudzki i innych Państw i Dziedzictw, oznajmujem tym listem, którym wszystkim słusznym niniejszym i potym będącym tych listów snakomitość mający; byli nam czołem żydowie nasi zboru Trockiego z Troków, z Brześcia, z Grodna, z Łucka, z Włodzimierza i innych miast naszych W. X. Litt. pokładali przed nami Przywiley najdawniejszego Xiążęcia i Pana Xiążęcia Alexandra

самъ отъ себя, именемъ всъхъ жидовъ Каранмовъ Троцкаго сборища, а равно и проживающихъ во всъхъ областяхъ Великого Княжества Литовскаго, представилъ ко внесенію въ Градскіе Троцкіе книги, права и привилегіи свом, данныя имъ отъ ихъ милостей панситайшихъ Королей, и къ записанію подаль, чтобы эти ихъ права и привилегіи были заявлены и вписаны, которыя, будучи внесены въ книги, гласятъ отъ слова до слова такъ:

Дабудеть во имя Божіе; для того чтобы разумъ шудрыхъ иного вым (resterku) нашелъ забытыя уже скоропреходящія дівла, которыя въ настоящее время совершаются; то заведено, чтобы при подтвержденін грамотъ были употреблены свидітели достойные візроятія, дабы дівло было утверждено мі візчныя времена въ памяти людской. Мы Сигизмундъ, Божіею инлостію Король Польскій, Великій Князь Литовскій, Рускій Князь, Князь Опольскій, Жмудскій и иныхъ государствъ и вотчинъ, этою грамотою даемъ знать всімъ честнымъ людямъ, какъ ныні существующимъ, такъ и впредь имінощить быть, извізщая ихъ о содержаніи этихъ грамотъ. Били намъ челокъ жиды наши Троцкаго сборища изъ Трокъ, Бреста, Гродна, Луцка, Володимира и намът нашихъ городовъ Великого Княжества Литовскаго; они предъявили намъ привилегій давнишняго Князя и Государя Князя Александра Витольда, Князя Литовскаго и діздича, въ коемъ выписаны права ихъ и вольности, и били вакътовскаго и діздича, въ коемъ выписаны права ихъ и вольности, и били вакъ

olda Xiażęcia Litewskiego i Dziedzica, w którym Prawa v wolti ich wypisane; i bili Nam czołem, abyśmo My im ten przywilej ocnili i podtwierdzili Naszym listom, który przywiley temi słowy wyrazony: «W jmie Boże stańsie. My Alexander albo Witold z ożej łaski wielki Xiaże Litewski i Dziedzic Trocki, Grodzieński, zeski, Drohicki, Łucki, Włodzimierski i innych, znamienito czynim m naszym listem niniejszym y napotem będącym, komu tego potrzeba edzieć albo czytając iego słyszeć, umyśliliśmy z Pany radami Naymi y dali prawa i wolności wszystkim żydom wyż mianowyna, ieszkaiącym w tym Państwie naszym, którzy są niżej w tym liście aczym wypisani; artykuł pierwszy: ustawilismy, iżby za pieniadze chując albo insze rzeczy, która zaś persony żydowskiej naprzeciw dom dwóm chrzescianom, a trzeciemu żydu, który by się dobrze chował w zakonie swoim żydowskim, swiadectwo otrzymano bydz a; też ieśliby chrześcianin nagabał żyda muwiąc, iżby iemu swoią stawe zastawił, a żyd jemu tego zapar, a chrześcianin by iemu tego echciał wierzyć, przecie przyznawszy urzedownie naważności załobwego zastawy a zaż przysiagłszy chrzestianin doswiadzyłby to na ego, ma iemu to zapłacić; też iestiby żyd chrzescianinowi niedaw-

омъ, дабы мы имъ оный привилегій подтвердили нашею грамотою, а привиій заключаеться въ следующемь: «Мы Александръ, иначе Витольдъ, Божіею лостію Великій Киязь Литовскій и діздичь Троцкій, Гроднейскій, Брестскій, рогичинскій, Луцкій, Володимірскій и иныхь объявляемъ сею нашею грамоо всемъ ныпешнимъ и потомъ имеющимъ быть, кому это следуетъ знать, или о читая услышить. По совъту съ нашими панами радами мы дали права и льности всемъ жидамъ, вышенменованнымъ, живущимъ въ томъ государвъ нашемъ, и которые ниже въ сей грамотъ нашей выписаны. Первая чатья: Постановляемъ, чтобы какъ въ денежныхъ счетахъ, такъ и въ утихъ делахъ противу жида действительными свидетелями признавались а христіанина и третій жидъ, такой который хорошо бы соблюдаль свой конъ жидовскій. Если бы христіанинъ сталь обвинять жида, говоря: отдай в мой закладъ, а жидъ въ томъ запрется, а христіаннаъ ему въ томъ не анетъ върить и судебнымъ порядкомъ докажетъ дъйствительность даннаго у заклада и клятвою христіанинъ то подтвердить, то жидъ долженъ ему заплатить. Если же жидъ отдастъ христіаннну его заложенную вещь безъ ндътелей, а потомъ христіанинъ будетъ опять требовать ее, и жидъ это окажеть, то христіанинъ должень заплатить цінность вещи или клятвою чиститься. Еще жидъ кожеть удержать у себя въ видь заклада всъ вещи,

«szy swiadków, mało tej pożyczył te zastawe co on by zaparł, te dy «chrześcianin ma zapłacić abo przysięgą oczyścić; też mógłby żyd «wziać jmieniem zastawy wszelkie rzeczy, któreby były iemu zastaawione, którym kolwiek ich imieniem byleby wymuwiono tych to «rzeczy żadnego nagabania nieczyniac, wyjawszy jednej krwawej mok-«rej Chrześciańsciej Swiętej Kościelnej, ktorym żadnym obyczaiem z «ieden przyjmować niema; też ieśliby chrześcianin nagabał ozastawe «żyda, która mu żyd, któraby temu była przez złodziejstwo albo przez «gwałt wzięta, nate iscirne zastawy żyd ma przysiąc, iako niewiedział, agdy iemu ukradziono, albo gwaltem wzięto, to swoią przysięgą wzne-«wić się ma, iako iemu ta zastawa zastawiona oczyściwszy się chrze-«ścianin ma połowe listy płacić, któraby iemu do tego czasu przym-«nożyła; lecz ieśliby przez upad, pożogi, albo złodziejstwo, albo przez «dwałt rzeczy swoie zastawione zastawili, utracilby, a chrześciania, «któryby iemu zastawił, wszakże niema zyda gabać, a żyd swoje «własnością przysiegą bedzie oczyszczać; też jesliby zydowie między «soba niezgody, albo poczeli, sędzia miasta naszego żadnego przesądt «niema na nich brać, ale tylko my, abo Pan Starosta bedacy ich «sądzić, a nanich, które wine, albo przestępki przyszło, ten sad ma

«которыя только были ему заложены, какаго бы рода они ни были, безь «всякаго препятствія со стороны владівльцевь, вы случай неплатежа съ ихъ сто-«роны; исключаются вещи относящіеся до богослуженія Святой Христіанской «церкви, которыхъ никто не долженъ брать подъ закладъ. Еще есля бы хре-«стіанинъ сталь требовать съ жида закладъ, который действительно быль от-«дапъ жиду, но похищенъ у него злодъйствомъ или насилиемъ, то жидъ дол-«женъ присягнуть, что незнаетъ самъ, какъ и когда у него этотъ 226 гадъ «украденъ или насиліемъ взять, а христіанинъ долженъ дать клятву, что дей-«ствительно даль жиду закладь и тогда, очистивши себя клятвою, плитить сжиду только половину того, что следовало долга по то время. Есля же за-«клады, находящіеся у жида, пропадуть въ следствіе бунта, пожара и двиа-«го насилія, то христіанинъ не можеть ихъ требовать, а жидъ должевь очи-«стить своею обычною присягою. Если жиды другь съ другомъ будуть штыть «ссоры, то городскіе судьи въ то во все вившиваться не должны, а судить «будемъ ихъ мы или нашъ староста и присуждать ихъ къ какому тамъ они «доведутся наказанію, и приговоръ тотъ долженъ быть тотчасъ исполненъ. Есля «бы христіанинъ жиду сдівлаль какую рану, то за такую вину инфеть заплатить, «чамъ имъетъ намъ челомъ бить; рансному же вознаграждение опредъляется во «степени его т. е. како шляхтичу. Если христівнинь убьеть жила, то навази-

«doyść na czas zachowań; też jesliby chrześcianin żydowi rane nie-«która zadał, winy takowej ma zapłacić, - czym ma Nam czołem bić, «a rannemu ma dość yczynić według rag iego, jako szlachcicowi; «tez jeśliby chrześcianin żyda zabił, ma być karan iako winny, a «wszystkie rzeczy ruchome albo nieruchome maja być w naszej mo-«cy; też ieśli by żyda uderzył tak, iakoby krwie niérozlał, ma nanim «wina być według opisania naszej ziemi, a obrażonemu, ma dosyć «uczynić jako szlachcicowi, a ieśli by pieniędzy niemiał, tedy za-«postępęk iako prawo najdzie, mają być karani; tez ieśliby żyd przez « państwo nasze iechał, żadnego iemu nagabania szynić niema, a jeślyaby które rzeczy kramne wiózł, ma myto płacić przez wszystkie po-«łozone iako i insi dają myto; też jeśliby żydowie podług swego oby-«czaju niektórego żyda zmarłego od miasta, (od Powiatu) do Powiatu. «albo od jednej ziemi do drugiej ziemi wiezliby przez myta, niczego zanich amyta niemaja; a ieśliby tak zaiste y co mitnik na nich brał, chcemy, aby iako rozbojnik karan był; tez jeśliby chrzestianin opył czyniac «kazał abo gwałtem nachodził, chcomy aby podług obyczaiu naszego «ziemi był karan, a wszystkie imiona na nas spaść; też jeśliby kto wna szkote żydowska następował, ten ma staroście naszemu zapłacić

«вается по законамъ, а все его имъніе движимое и недвижимое отбирается въаказну. Если христіанинъ ударить жида безь кровопролитія, то наказаніе ему «чинится по законамъ нашей страны, а ударенному удовлетвореніе назначается «такое же какт шляхтичу: а если виновный не имъетъ денегъ на удовлетвореніе, «тогла долженъ быть наказанъ, какъ повелъваютъ законы. - Если жидъ будетъ авхать по нашему Государству, то никто не долженъ двлать ему никакого приатьсненія; если же жидъ будеть везти товары, то мытныя пошлины долженъ «платить всв тъже, какіе беруть и съ другихъ торговцевъ. Но если жиды, по «своему обыкновенію, стануть везти тело какого нибудь умершаго жида отъ агорода до города и изъ повъта въ другой или изъ одной области въ другую, ин прійдется имъ везти чрезъ заставы, то мытныя пошлины съ нихъ ниакакой не брать; если же мытникъ дозволить себъ съ нихъ что нибудь взять, ато долженъ быть наказанъ какъ разбойникъ.-Если же какой либо христіавиннъ станетъ притъснять жида или отнимать у него его вещи силою, то «ниветь быть наказанъ по законамъ нашей земли, а имвние его конфисковано.— «Если же кто попытается сделать убытокъ жиду, платить нашему старосте «два фунта перцу (?!).-Если окажется по суду, что жидъ доводится быть «наказанъ за какую нибудь вину денежнымъ штрафомъ, то долженъ платить. «Если жидъ, будучи позванъ на судъ къ своему судів, въ первый и во втоadwa funty pieprzu! tecz ieśliby żyd który był najdzion sadu swego «wina pienięzna albo wine, która zdawna włożona, to ma płacić; też ajeśliby żyd przed wyznaczeniem Sedziego swego był przyzwan y w «sadu pierwszy i drugi raz nieprzyznał, ma zapłacić wine za obadwa «razy, która obłozona, a jeśliby ten trzeciemu wyznaniu nieprzyszedł, «wina która położona dla upamiętania Sędziego ma zapłacić; a jeeśli «by żyd żyda ranił, winę sędziemu swemu według obyczaiow ziem-«skich ma zapłacić — to iest — ustawilismy, iż żaden żyd niema przy-«sięgać nad Dziesięcioro Bożym przykazaniu, na Xięgi Moyżeszowe, «tylko w wielkiej rzeczy, któraby była piędziesiat grzywien srebra «litego, abo bedzie przed oblicznościa naszego wyznania, a ma prze-«sięgać przed szkotą u drzwi; też ieśliby żyda zabił, a przez swiadeactwo niemogł dowieść swoim przyjaciolom, któryby jego zabił, jesli «by miał którego w pytaniu podejrzanego, mają My żydom naprze-«ciwko podejrzanego chcemy obrońców dać, ieśli by też chrześciania «niebłędny żydowi reka gwałtowną miał co uczynić, albo uderzyć, «ma być karan podług prawa naszej ziemi; też Sędzia Sąduski, którzy «siedza między niemi przygodzić, ten sądu niema przed sobą przywodzić «ieśli by przez skargę był nawiedzion; też ieśli by żydowie wybrali sobie

чрый разъ запрется, то повиненъ заплатить штрафъ за каждый разъ, когда не «признавался; а если и въ третій разъ запрется, то долженъ заплатить еще аштрафъ, положенный въспользу суда.—Если жидъ жида ранитъ, то должетъ «заплатить штрафу своему судів сообразно обычаю земли нашей. 'Также ин «постановляемъ, чтобы ни одинъ жидъ не давалъ, сообразно Божіему повельмнію, клятвы на книгь Монсеевой иначе какъ въ важномъ дель, где рачь «идеть по крайней мъръ въ пятидесяти гривнахъ чистаго серебра, или когда «онъ будеть въ присутствін нашемъ Королевскомъ; въ аругихъ же случаяхъ «жидъ долженъ давать простую илятву; также если бы кто нибудь убиль жиль, «а чрезъ отсутствіе свидътелей невозможно было бы опредълить виновиаго «пріятелямъ убитаго, а они будуть кого нибудь подозрѣвать въ убійствь, то «мы хотимъ жидамъ противъ подозръваемаго дать оборону (т. е. д. б. ве-«лимъ о немъ нарядить следствіе). Еслибы также христіанинъ жиду безъ его «випы насиліемъ что либо учиниль или удариль, то онъ должень быть нака-«занъ сообразно закономъ нашей земли.—Также судья, который судить меж-«ду пими, не долженъ требовать къ своему суду иначе, какъ въ следствіе жалобы «или прошенія.—Еслиже жиды выберуть себь гав ниб. въ школь «или въ ка-«конъ нибудь другомъ мъсть, танъ долженъ происходить и судъ; если христіа-«нинъ потребуеть отъ жида вещь ему заложенную на томъ основания, что жиль agdzie wszkole, albo gdzie kolwiek-tam sie sadzenie bydż; ieśliby tego «chrześcianinowi od żyda zastawe swoie wyzwolił tak, iakoby iemu lich-«wa szła v tych kto lichwe, ieśliby przez miesiać niedziel i oney przym-«nażać drugiej lichwy; też żadnemu w domu żydowskim niechcemy goś-«ciow mieć, ieśliby też żyd na imie, albo na listy Panów znamienitych, «pieniedzy pożyczył, a tego przez swoj list, albo pieczęć doswiadczył-«by. My żydów miasta zboru Trockiego, Brzeskiego, Luckiego i innych «w Xieztwie Litewskim bedacym i mieskajacym imienie zostawione «nieznaiamemu, a ten temu i niema przeciwko gwałtowi chcemy bro-«nić; też ieśliby kto dziecie żydowskie okarmił, ten iako złodziej ma «bydż karany; też ieśliby żyd wzioł u chrześcianina na zastawe przez «czas iednego roku dzierżałby; ieśliby ważnemi pieniedzy pożyczonym «nieuczynili, aby te zastawe żyd okazał; ieśliby ta zastawa niedobra «była, staroście naszemu pokazana bydż, a potym żyd ja dobrowolnie «ma przedać, ieśliby ta iscisna zastawa, iesli rok przyszedł swemu «sedziemu ukazana, a ieśliby zastawa u żyda przez rok ieden i dzień «była potym żadnemu żyd niema odpowiadać, na to chcemy, aby «żadnego żyda ten zapłacić niepociągali. A przytym byli te swiadki. «Kniaż Fiodor woiewoda Łucki, będący tego czasu Zygmunt Rycerze,

«береть лихву и въ мъсяцъ этого не докажеть, то съ него слъдують другіе про-«центы. Ни одному жиду не позволяемъ, чтобы онъ держалъ у себя въ домъ гоастей. Также если жилъ потребуетъ денегъ на имя или на грамоты знаменитыхъ «вельможъ и докажетъ справедливость своего требованія подписью ихъ руки или априложеніемъ печати, то мы жидовъ города и сборища Троцкаго, Брестского, «Луцкаго и иныхъ въ Княжествъ Литовскомъ хотимъ защищать отъ насилія, и «кто свое имъніе заложиль, тогь обязань и платить. Если бы кто отравиль дътей «жидовскихъ, то долженъ быть наказанъ какъ злодъй. Если жидъ дастъ хриистіанниу подъ закладъ его вещи денегъ срокомъ на годъ и по прошествіи «года деньги по закладу не будуть внесены, то жидъ обязанъ этотъ закладъ «показать нашему старость; потомъ предоставляется жиду на волю этоть са-«мый закладъ, если прошелъ годъ, показавъ своему судів, и возвратить тому «кто заложиль; но если хоть одинъ день пройдеть сверхъ года, срока на «который следань быль закладь, то никто не можеть принуждать жида къ «возвращенію заклада. При томъ были свидьтелями; Киязь Өедоръ, воевода «Луцкій, находивнійся въ то время Жигмунть рыцарь, бояре Литовскіе, а «равно Мингайло изъ Ошмянъ и также изъ Литвы иные бояре,» Мы равнымъ образомъ въ следствіе челобитья подданныхъ напихъ жидовъ, живущихъ въ городахъ Трокахъ, Луцкъ и иныхъ Вел. Ки. Литовскаго, оставили ихъ при

«albo Boiarze z Litwy i też Mingagło z Oszmiany i też z Litwy insi «Boiarze.» «My też na czołem bicie poddanych naszych i żydów w miasteczkach naszych Trokach, Łucku i W. X. Litt. przytych zostawiliśmy i podtwierdzili to tym listem naszym nawieczność; a dla lepszego swiadectwa y pieczęć nasza ku temu listu naszemu iest zawieszana. Stało się w Mielnikach pułtorą tysiaca i siedm lat; przed wielebnym Oycem Woyciechem Biskupem Łuckim i przed wielu Panami Mikołajem Woiewodą Trockim i przed Panem Zaborczym W. X. Litt. Marszałkiem naszym naywyższym i przed Starostą Grodzkim i przed Stanisławem Hlebowiczem Woiewoda Kniaziem Jwanem Glińskim dzierzawcą Ucianskim, przed Woyciechem kuchmistrzem Krolowej innemi Starosta Kalizskim i Bełtskim, przéd panem Mikołaiewiczem Marszałkiem dwornym, dzierżawca Słonimskim i przed innemy Pany, przez Piotra Galińskiego Gubernatora Pozwininskiego, które położane były potwierdzenia Króla Jm ci wielkiego Xiecia Jm ci Zygmunta na niektórych artykuł żydowski, które dane im za wielkiego Xięcia Witolda i za Alexandra Króla Jm ci potwierdzenia Króla Wielkiego Xiecia Jm ci. iako wyżey opisano,»

данныхъ имъ правахъ и подтвердили ихъ на въчныя времена сею нашею грамотою; а для большаго удостовърснія и печать нашу къ сей нашей граноть вельян привысить. Случилось это въ Мельникахъ въ тысячу пятьсотъ сельмомъ году предъ достопочтеннымъ отцемъ Войтехомъ Епископомъ Луциимъ и передъ многими панами: Миколаемъ воеводою Троцкимъ, и предъ Паномъ Заборскимъ, Великаго Княжества Литовскаго Маршалкомъ нашимъ верховнымъ, и предъ старостою Гродненскимъ Станиславомъ Глебовичемъ, передъ воеводою Кияземъ Иваномъ Глинскимъ, державцею Уцянскимъ, предъ Войтехомъ кухмистромъ Королевы и иными, передъ старостою Калишскимъ и Бельскимъ, передъ паномъ Миколаевичемъ, Придворнымъ Маршалкомъ, Слонимскимъ Державцею, и предъ иными панами; черезъ Петра Галинскаго, Губернатора Позвининскаго, какія предъявлены были подтвержденія Короля его милости, Вел. Князя его милости Спгизмунда на изкоторые права жидамъ, данные имъ отъ Вел. Киязя Витольда, и отъ Короля Александра его милости, эти полтвержденія Короля его инлости Великаго Князя выше выписаны отъ слова до слова.

«My Zygmunt Bożej Miłości Król Polski W. X. Litt. Ruski, Xiaże Pruski Zmudzki i innych znamienito czynim tym to listem naczym: bili nam czołem Zydowie nasi Trockie, Grodzienskie, Brzeskie, Łuckie, wszysky co ich iest w oyczyznie naszej w W. X. Litt. otym, iż Brat nasz Alexander Król Jegomość pierwiey wszystkich kazał wyprawić ku służbie Ziemskiej tyciąc koni i otym bili J. K. Mość czołem i powiedzieli przed Jegomościa, iż zdawna za Wielkiego Xiecia Witolda i za Zygmunta i za Ojca naszego Kazimierza Króla Jmc i nigdy na wojne niechodziwali, ani posyłali, i prosili J. K. Mci. aby im nowiny niewlewał dzierżałby ich postaremu. Jegomość na ich czołem bicie, to uczynił i stawienia im i niepuścił im chodzić na wojne, a ni wyprawować ani posyłać, Jegomość zadał im gdzie którzy w których miastach mieszkają z miastem wszelakie podatki dawać dorobszczyzny i podwody i inne wszystkie podatki wnieść, i też Jegomość to odłożył im, gdy ieden człowiek drugiemu bedzie w porece dany pokilku kupami na nas, albo namiesnika naszego, abo na którego lubo ich urzędnika, aten za rak nieprzyjmnie, y też gdy godzien

#### II.

Мы Сигизмундъ, Божією милостію Король Польскій, Великій Киязь Литовскій, Рускій, Князь Прускій, Жмудскій и ниыхъ объявляемъ сею нашею грамотою: били намъ челомъ жиды наши Троцкіе, Гродненскіе, Брестскіе, Луцкіе, всѣ сколько ихъ ни есть въ вотчинъ нашей Великомъ Княжествъ Литовскомъ, о томъ, что братъ нашъ Александръ Король его милость прежде было приказалъ выставить имъ на государственную службу тысячу конныхъ людей. Въ следствіе того они били челомъ его Королевской милости, что издавна еще при Великомъ Киязъ Витольде и при Сигизмунде и при отце нашемъ Короле Казиміре его милости, жиды никогда на войну не хаживали и не посылали. А потому они просили его Королевскую милость, чтобы онъ для нихъ новыхъ тягостей не ввоанаъ, а чтобы держалъ ихъ по старому. Его милость то имъ по ихъ челобитью учиниль и не вельль имъ ни ходить на войну ни посылать оть себя на нее людей. А его милость постановиль имъ, чтобы гдв въ какомъ городъ живутъ жиды, то чтобы они, наравиъ съ прочими его жителями, справляли всь повинности относительно владъльцевъ (робощизну), выставляли подводы и несли наравив съ прочими всв земскія тягости. Еще его милость отмънилъ жиламъ следующее: «если одинъ человекъ будеть данъ другому въ поручиprzystawić a drugi nieprzystawić, otym Jegomość im wine i przesąd odłożył, i to Jegomosc im przywilejem potwierdził na wieczność i tym Przywilejem Brata Naszego Króla Jegomośći przednami wktórym przywilejem wszystkie te wymienione członki wypisane; i biłi nam czołem, abyśmo tak że nato im nasz list i podwierdzili to nawieczność, ieno my wejrzawzy na Przywilei Brata Naszego Alexandra Króla Jegomośći z łaski Naszej przy tym zejmy ich zostawili, i nato dalismy ten Nasz list, i niemaja oni i teraz na woine chodzić, a ni wyprawiać, a ni posyłać, i jesli który z nich w których miastach zyię mają z miastem swoie podatki dawać i dorobszczyzne, podwody i insze wszystkie podatki čiągnąć i wszystkie podatki pospołu z miastem mają używać, kupić i rzemiosła czym się moga pożywić; i tez który ieden człowiek drugiemu będzie zaręczał na Nas abo namiestnica Naszego, abo na którego kolwiek urzędnika, aten zareki nieprzyjmuje, abo ieden komu czapki przystawić, a drugi nieprzystawić, wtym ieśmi im wine i przesąd założyli wedle przywileju Brata Naszego Alexandra Króla Jegomośći; w zakonie ich i sprawach ich wszystkich wnickem niemamy ich ruszać, i mamy ich zachować postaremu, i potwierdzamy tak tym listem naszym na wieczność; a nastwierdzenie tego i pieczęć kazalismy przywiesić; ku temu naszemu

тельство по какому либо делу, въ следствіе приказанія нашего или наивстника нашего или какаго нибудь чиновника., а тотъ не прійметь этого ручительства, и случится такъ, что одинъ день поручитель будетъ принятъ, а другой изгъ, то всякую вину и штрафъ въ этомъ случав съ жидовъ мы отивняемъ. Все вышеписанное Король его милость подтвердилъ имъ привилегіемъ на въчныя времена. Опый привилегій его милости Короля брата нашего содержащій въ себъ всь вышеписанные пункты, жиды наиз представили и просили, дабы мы дали имъ на то нашу грамоту и подтвердили на въчное время. Въ следствие этого им, воззревъ на граноту брата нашего Александра, его милости Короля, по нашему снисхожденію при вышеписанныхъ правахъ ихъ оставили и на то дали имъ сію нашу грамоту, въ следствіе которой они не должны на войну ходить, и не посылать, а которые изъ нихъ живуть въ какомъ городъ, тъ обязаны наравнъ съ прочими его жителями несть всякіе повинности, какъ относящіеся до господской работы (робощизны), такъ и подводы и всв тягости должны исправлять наравив съ прочими жителями города, а саин могутъ заниматься ченъ пожелають торговлею или промыслеми; также если кто вибуль поручится за другаго намъ или нашему намъстнику вли какому нибудь чиновнику, а тогь поручительства не прійметь, или одинь разъ прійнеть, а другой нать, то опредаляемь что въ таковомъ случив Жиlistowi. Dan w Wilne, Tysiąc dwudziestego wtorego, mieciąca Marca wtórego dnia, indykta wtorego.»

#### TIII.

Wypis z Xiag Grodzkich Berestejskich w te słowa.

Wypis z Xiag Grodzkich starostwa Berestockaho Roku od Narodzenia Syna Bożego Tisiąc sześćset szesnastego, miesiąca Maia dwudziestego szustego dnia.

Na urzędzie Jego Królewskiej Mości Grodzkim, w Zamku Berestowskim, postanowiwszy się oczywisto żyd miasta Berestenskiego Lada Łazarowicz, pocładał ku artykowaniu do Xiąg naszych Grodzkich podał przywilej Krola Jegomści Polskiego i Wielkiego Xięcia Litewskiego, terazniejszego Pana naszego miłosciwego, Zygmunta trzeciego, na pargaminie pisany z pieczęcią Jego Krolewskiej Mości zawieszoną W. X. Litt. z podpisem ręki Jego Krolewskiej Mości i podpisem ręki

ды не подвергнются штрафу въ слъдствіе привилегіи Короля его милости Александра; а равно объщаемъ оставить ихъ при всъхъ ихъ правахъ и преимуществахъ, ни въ чемъ ихъ не трогать, а будемъ ихъ при нихъ беречь по старому; а на утвержденіе того и печать нашу приказали привъсить къ сей нащей грамотъ. Дано въ Вильнъ, тысяча (пятьсотъ) двадцать втораго мъсяца Марта втораго дня, Индикта втораго же.

#### III.

Выпись изв городских в книг Берестецких в от слова до слова значущаяся такь.

Выпись изъ книгъ городскихъ Староства Берестецкаго, лѣта отъ Рождества Сына Божія тысяча шестьсотъ шестнадцатаго, мѣсяца Мая двадцать шестаго дня.

На городскомъ его Королевской милости судъ въ замкъ Берестецкомъ, явившись лично жидъ города Берестечка Ладо Лазаровичь предъявилъ для внесенія въ городскія книги жалованную грамоту Короля его милости Польскаго и Вел. Князя Литовскаго, нынъщняго нашего милостиваго Государя Сигизмунда Третьяго ва пергаментъ писанную съ печатью его Королевской милости Великого Княжества Литовскаго подписанную собственноручно его милостію Королемъ и скрънденную рукою писаря Вел. Княжества Литовскаго,

Pisarza W. X. Litt. Pana Gabryela Woyny dany i nalezący wszystkim żydom Słonimskiego, Brzeskiego, Łuckiego i innym wszystkim w W. X. Litt. mieszkającym i będącym karaimom, narzecz mianowicie za tym przywilejem spisanym; prosząc, aby dla zguby i wielkiej rzeczy przygodnej do Xiąg Grodzkich wpisan był, który Przywilej Jego Krola Jegomości wpisując do Xiąg słowo do słowa, tak się w sobie ma:

"Zygmunt trzeci, Bożej miłości Król Polski W. X. Litt. Ruski, Pruski, Żmudzki, Inflandzki, też Bożą miłością naznaczony Król Szwedski, Godzki Wandalski, i wielki Xiąże Inflandzki i innych, oznajmujemy tym naszym listem wsystkim wobec i każdemu z osobna, komu by tego wiedzieć nałeżało terazniejszym i napotym będącym; bili Hospodaru czołem wszyscy żydzi zboru Trockiego, Brzeskiego, Łuckiego, Grodzienskiego, Pinskiego i innych karaimowie miast, miasteczek Naszych Hospodarskich i Xiążąt Pańskich i Ziemiańskich, Duchownych i Świeckich w W. X. Litt. i w ziemiach k niemu nalezących mieszkających, abyśmy im prawa, Przywileja, listy wolności ich od przodków naszych Królow Jchmościow Polskich i wielkich Xiądząt Litewskich nadane i potwierdzone, takie umowy i postanowienie ich pewne przez list ugodę z niektóremi mieskiemi wzmienione listem na-

Гавріила Войны, данную всімъ жидамъ Караимамъ Слонпискимъ, Брестскить, Луцкимъ и инымъ всімъ живущимъ въ Великомъ Княжестві Литовскомъ, пеже сего въ сей жалованной грамоті поименованнымъ, прося, чтобы въ предупрежденіе могущаго быть съ грамотою несчастнаго случая, внесть ее въгородскія книги и оная жаловалная грамота Короля его милости, будучи виссена въ книги городскіе, значится отъ слова до слова такъ:

«Спгизнундъ третій, Божією Милостію Король Польскій, Великій кить Рускій, Прускій, Жмудскій, Лифляндскій, также Божією милостію нареченный Король Шведскій, Готскій, Вандальскій и Великій Князь Лифляндскій и намхь, даемъ знать сею нашею грамотою встить вообще и каждому въ особенности, кому то нужно знать, какъ нынішнимъ людянъ, такъ и потомъ витьющимъ быть: били намъ челомъ вст жиды общества Троцкаго, Брестскаго, Луцкаго, Гродненскаго, Пинскаго и иныхъ Караниы городовъ, итстечекъ нашихъ государскихъ и Княжескихъ, Панскихъ и Государственныхъ, духовныхъ Светскихъ, въ Вел. Кн. Литовсковъ и въ земляхъ къ нему принадлежащихъ къвущіе, дабы мы инъ права и привилегіи, содержащіяся въ жалованныхъ грамотахъ данныхъ имъ предками нашими ихъ милостями, Королями Польскими и Вел. Кн. Литовскими и подтвержденныхъ ими, съ нъкоторыми изитьяемамъ утвердили нашею грамотою и тъмъ совершенно обезпечили ихъ давишные

szym utwierdzili im; aczeimy wszystkich Przewileie List dany wolności w korony Polskiej i wielkim Xięztwie Litewskim i wszystkich ziemiom ku nim nalezacym, wszystkim pospolitości i każdemu z ozobna iakiegoż kolwiek stanu i narodu Ludziom tych Państw od przodków Naczych Królow Jchmościów Polskich i Wielkiego Xiażecia Litewskiego z władzy Króla Jegomości Kazimierza Ludwika Wielkiego nazwanego, Władysławem Jagiełły i Bracia Jego Witolda i Zygmunta i Wielkich Xiażat Litewskich, Władysława i Kazimierza synów Jagiełły, Jana Albrychta, Alexandra, Zygmunta, Awgersta, Henryka i Steana Królow Jchmościow Polskich W. X. Litt słuszne i prewne nadanie Listem i Przywilejem naczym utwierdzili i umocnili, warowali, pod którym warunek i podtwierdzenie zamykaja się też wszystkie listy, Przywileje, prawa i wolności ludziom narodu żydowskiego, karaimom zboru Trockiego, Brzesteńskiego, Łuckiego od przodków naszych nadanie; iednakże My z łaski Naszej Krolewskiej na czolem bicie wszystkich żydow-karaimow w Wielkim Xięztwie Litewskim i ziemiach ku nim nalezacych mieszkających, tym osobnym listem - Przywilejem Naszym wszystkie prawa, Przywileje, dekreta, Listy i wolności ich słuszne od przodkow Naszych nadane, także postanowienia,

обычан и постановленія. И хотя мы общую жалованную грамоту дали короив Польской, Великому Княжеству Литовскому и всемъ землямъ, къ нимъ принадлежащимъ, въ которой грамогъ всъмъ вообще и каждому особенно какаго бы то ни было сословія людямъ этихъ государствъ всѣ права и вольности отъ предковъ нашихъ Королей ихъ милостей Польскихъ и Вел. Кн. Литовскихъ, начиная отъ времени владънія Короля Е. М. Казиміра Людовика, прозваннаго Великимъ, Владислава Ягайлы и брата его Витольда и Сигизмунда Великихъ Князей Литовскихъ, Владислава и Казиміра Ягайловыхъ сыновей, Яна Альбрехта, Александра, Сигизмунда Августа, Генриха и Стефана Королей ихъ М. М. Польскихъ и Вел. Кн. Литовскихъ основательно и законно данные, грамотою нашею жалованною утвердили и обезпечили, полъ которымъ утвержденіемъ разум'яются всі жалованныя грамоты, права и преимущества и вольности людямъ народу жидовскаго, Караимамъ общества Троцкаго, Брестскаго, Луцкаго, отъ предковъ нашихъ имъ данные, однакожъ мы по нашей Королевской милости, въ следствіе челобитья всехъ жидовъ Карапмовъ проживающихъ въ Вел. Княж. Литовскомъ и въ земляхъ къ нимъ принадлежашихъ сею особенною нашею жалованною грамотою всв права, привилегіи, декреты, грамоты и вольности, законно отъ предковъ нашихъ имъ данные, а также ихъ подтвержденія, а равно и добровольныя соглашенія жиловъ съжи-

umowe ugodliwe z miastem, z miasteczkami ku temu zwyczajowi ich danemu, tak w kupiectwach, Hadlach, iako i winszych sprawach. których ten naròd żydowski i zaponowania przodków Naczych Krolów Jehmościow, Wielkich Xiazat Litewskich z dawna aż do tego czasu używaią, we wszystkich punktach, artykułach i kondycyach, tak jakoby w tym liście Naszym mianowicie w pisanym i wyrażonym byli, umacniamy, stwierdzamy i na wszystkie Potomne wieczne czasy, chcac aby wszędzie na Moich urzędach i ku rozprawie według przywilejow Przodków Naszych i podług uzymania zwyczajow mocno i nieporuszone dzierżane i zachowane byli, którzy żydowie nie podinsza władza i urzędami iedno pod zwierzchnością Nasza Królewska, Woiewodow, Starostów Naszych pod ktoremi kto z nich mieszka być ma; i nie inszym prawem, iedno iako artykuła i Przywileja Jchmościów w constytucie sa opisane i których do tych czas opisani i potomkowie jch sadzić się będa; i natośmy wszystkim żydom sboru Trockiego, Grodzieńskiego, Łuckiego w tym Państwie Naszym W. X. Litt. mieszkającym, daliśmy ten Nasz list z podpisem reki Naszéj Króléwskiej, do którego pieczęć Nasza przywiesić kazali. Pisan w Krakowie od narodzenia Syna Bożego Tysiąc piętset ośmdziesiąt osmego, miesiaca Feb-

телями разныхъ городовъ и мъстечекъ относительно занятія торговлею и шпыми ремеслами, которыми издавна привыкъ заниматься жидовскій народь во время владенія предковъ нашихъ ихъ М. М. Королей и Вел. Кн. Литовскихъ издавна и по ныпъшнее время во всъхъ пунктахъ, статьяхъ и условіяхъ, такъ какъ бы они въ оной нашей грамоть всв именно были выписаны и исчислены; всь ихъ мы подтверждаемъ какъ нынь такъ и на предбудущія времена и хотимъ, дабы во всъхъ монхъ судахъ гдъ надлежать будеть дъла производились свято и нерушимо сообразно жалованныхъ грамотъ предковъ нашихъ и давности обычая; чтобы жиды состояли не подъ иною чьею влястью и судомъ кромъ нашего и нашихъ намъстниковъ и старостовъ, глядя по мъсту ихъ пребыванія, и чтобы они судились не по инымъ какимъ законамъ, кромв какъ по постановленіямъ и привилегіямъ ихъ М. М. Королей, виссеннымъ въ конституцію, по которымъ не только они, но и потомки ихъ должны быть судимы. На этотъ предметь ны всемъ жидамъ общества Троцкаго, Гродненскаго, Луцкаго, живущимъ въ Государствъ нашемъ Великомъ Ки. Литовскомъ, дали мы сію нашу грамоту съ подписавіемъ руки нашей Королевской, и къ грамоть вельли привъсить нашу нечать. Писано въ Краковъ, въ лъто отъ Рождества Сына Божіл тысяса пятьсоть восемьдесять восьмаго, мъсяца Феврала 1-го дня. У оной жалованной грамоты Король подписался словами: Sigismundus Rex (т. е. Коruaryi pierwszego dnia. «U tego listu — przywileju podpis Jego Kròlewskiej Mości temi słowy: «Sigismundus Rex.»

Tak też podpis ręki Pisarza Jego Królewskiej Mości temi słowy. «Gabryel Wojna» Pisarz u którego ten list wyż mienionego Przywileju J, K. Mości do xiąg urzędowych Grodzkich wpisano jest, z których ten wypis pod pieczęcią urzędową zboru Trockiego, Berestejskiego, Łuckiego, wszystkim w Wielkim Xięztwie Litewskim mieszkającym żydom jest wydan. Pisan w Brześciu.

роль Сигизмундъ). А ниже подпись руки писаря его Кор. милости: «Гавріилъ Война», у котораго эта жалованная грамота Короля его милости вписана въ городскія книги, изъ которыхъ выписка съ приложеніемъ печати Суда дана обществу Троцкому, Брестскому, Луцкому и вообще всъмъ жидамъ, живущимъ въ Вел. Ки. Литовскомъ. Писано въ Брестъ.»

Съ польскаго перевель Д. Ч. Клевановъ.

книги переписные книгамъ, которые по указу святвишаго патріарха въ нынъшнемъ во 198 году сентября въ день переписаны въ спасскомъ монастыть, за иконнымъ рядомъ, подлъ церкви въ верхней кладовой полаткъ.

Въ десть, на Латинскомъ языкъ.

- 1. Одиннадцать книгъ Бароніушевъ.
- 2. Книга Григорія Папы Римскаго.
- 3. Двъ книги библеи Отеки мунди.
- 4. Книга Житіе Святыхъ Отецъ.
- 5. Четыре книги библеи.
- 6. Книга Августина, томъ пятый.
- 7. Книга Ристорія Христіянская.
- 8. Книга Силва или Вертоградъ иноглаголаній.
- 9. Книга Цицверонъ, опера умная.
- 10. Книга Великое Зерцало.
- 11. Кинга Библеа Тестаментусъ ветерисъ Завъть ветхій.
- 12. Книга Великое зерцало человъческаго житія, томъ шестый.

- 13. Три Полскія казанія.
- 14. Книга Великое Зерцало человъческаго житія, томъ четвертый.
- 15. Книга Великое зерцало, на Польскомъ языкъ.
- 16. Книга Греколатинская Іустина философа.
- 17. Книга Августина Иппонского, томъ осмый.
- 18. Книга тогожъ Августина, томъ девятый.
- 19. Книга, сокращение всехъ делъ Августиновыхъ.
- 20. Книга, двв части Аригеновыхъ.
- 21. Книга Иринея Лугдонскаго.
- 22. Книга Василія Великаго.
- 23. Книга Михаила Калерия.
- 24. Книга Михаила Гиллерия, томъ второй.
- 25. Книга, толкованіе на Іеремія Пророка.
- 26. Три книги Солмеровисъ.
- 27. Три книги Соборовъ.
- 28. Двъ книги Аригеновыхъ.
- 29. Шесть книгь Алеонисіи Тостати.
- 30. Семь книгъ Іеронимовыхъ.
- 31. Три книги Златоустовыхъ.
- 32. Книга, поучение во весь годъ.
- 33. Двъ книги Клинента Александрійскаго.
- 34. Книга Тертуліанъ.
- . 35. Книга Іоанна Дамаскина.
  - 36. Книга Анселма Архіепископа Кантуарійскаго.
  - 37. Книга, на Іюдиеь да на Русу толкованія.
  - 38. Книга на посланіе къ Оилипписіомъ Павла Апостола.
  - 39. Книга Иларіона.
  - 40. Книга Роберта, томъ третій.
  - 41. Книга толкованіе на Пісни Пісней.
  - 42. Книга Петра Авлеола.
  - 43. Книга Кирилла Александрійскаго.
  - 44. Книга Аоанасія Великаго.
  - 45. Книга Францыская.
  - 46. Книга Петра Аркудія.
- 47. Книга, беседы на праздники.
- 48. Книга, изъявленіе въры Христіянскія.
- 49. Книга, коментарія Меркулін.
- 50. Книга толкованіе на Ділніе Апастольское.
- 51. Книга Өсатра, томъ 2-й.
- 52. Книга лексиконъ Латинской Цицерона.

- 53. Книга, поученіе о Пресвятой Богородицъ.
- 54. Кинга Бонавентуры, томъ 4-й.
- 55. Книга первая: о началь Богословін правныхъ.
- 56. Кинга, стязавіе о отлученін на Өому Аквина.
- 57. Книга Гранограеъ всего свъта.
- 58. Книга Іосифа Олавія.
- 59. Книга, совъты Аввы Панормитанского.
- 60. Книга Исторіи Византійскихъ.
- 61. Книга Библія въ лицахъ.62. Книга толкованіе Десятослова.
- 63. Книга Библія въ лицахъ, въ пол-листа.
- 64. Клига Калепият, на трехъ языкахъ.
- 65. Княга Калепинъ Великій на 11-ти языкахъ,
- 66. Книга о Тапиствахъ.
- 67. Книга Азонисъ.
- 68. Кинга, де аксионибусъ титулусъ.
- 69. Книга, де привлегисъ етъ юрибусъ.
- 70. Книга, трактатусъ де факти сцыенцыа етъ игноранцыя.
- 71. Кинга Марка Мантуа.
- 71. Кинга Марка Мантуа. 72. Кинга о таинствахъ Творца Едигія.
- 73. Книга практикарумъ.
- 74. Двъ книги, одна толкование на псалтырь, а другая на послание Апостольское.
- 75. Клига въ тетратехъ писмянная Латинская о промыслъ Божіи.

## Книго же въ десть Греко-Латинскихъ.

- 76. Книга Маргаритъ Іоанна Златоустого.
- 77. Кинга Галина Ипократова, писмянная.
- 78. Книга, Прологъ писмянной во весь годъ.
- 79. Кияга третій соборъ.
- 80. Книга, древнихъ философовъ толкованія.
- 81. Книга Іоанна Лъствечника.
- 82. Книга врачевская, писмянная.
- 83. Книга Іустина Өилосова.
- 84. Книга врачевская Павла философа.
- 85. Книга Греческая Матеея Властера, писменная.
- 86. Двъ книги Лексивоновъ.
- 87. Книга Кнапій томъ 1-й, Польскій и Латинскій и Греческій языкъ.
- 88. Книга Барониушъ.

- 89. Книга, Кроника.
- 90. Книга, казанія на неділи.
- 91. Книга, Мартинова Исторія о Польскомъ Королевствів.
- 92. Книга зовомая Постила.
- 93. Книга, казанье на Польскомъ языкъ.
- 94. Книга, политика Аристотеля.
- 95. Книга, льтописецъ Бароніушъ.
- 96. Вторая Книга Барониушъ.
- 97. Книга, Кроника Польская Матвъя Стриковского.
- 98. Три книги Польскія, Монархія Турецкая.
- 91. Книга уложенья Польскаго Королевства.
- 100. Книга, Поученіе во весь годъ Симона Старовольского.
- 101. Кинга Владислава Короля Полского.
- 102. Книга Латинская писменная, Валерія и Августина о Промысла Божів.
- 103. Книга Домострой на Польскомъ языкъ.
- 104. Книга писмянная гражданская.
- 105. Книга Библія Полская.
- 106. Книга, война домовая на Полскомъ языкъ.
- 107. Книга, Риторъ Судебный.
- 108. Книга, Риторъ Гражданскій.
- 109. Книга, поучение недъльное.
- 110. Двъ книги, поучение на праздники нарочитыхъ Святыхъ Симона Староволскаго.
- 111. Книга Мартина Бъкского.
- 112. Двв книги, животы святыхъ.
- 113. Книга, Уложеніе Польскаго Королевства.
- 104. Книга, поучение на нарочитыхъ Святыхъ Синона Старовольского.
- 115. Книга, поучение недъльное на Польскомъ языкъ.
- 116. Книга Өердинанда, безъ досокъ.
- 117. Книга о зданіи, али о естествъ.
- 118. Книга, Зерцало Саксонское или Уложеніе Сакского и Магдебурскаго Государства.
- 119. Книга Павла Кастренского.
- 120. Книга Новый Завъть.
- 121. Книга Кивотъ Завъта, поучение Симона Староволского.
- 122. Книга Бороніева на 1200 лътъ.
- 123. Квига, животы Святыхъ.
- 124. Книга, Библія Іеронимова.
- 125. Книга, казанье недъльное и празники.
- 126. Книга Павла Костренского толковательная на Латинсковъ языкъ.

- . Книга, поучение недъльное Францыское Рыхловское.
- . Книга писмянная автописательная о Кіевскомъ Княжестві, безъ досокъ.
- . Книга животы Святыхъ.
- . Книга Боронієва, Льтописецъ на 1200 льтъ.
- . Книга, Катихисихъ.
- . Книга Домостройная.
- . Книга, Служебникъ Латинской.
- . Книга о Александръ Македонскомъ.
- . Книга, поученіе недъльное.
- і. Книга, травникъ Полской.
- '. Книга, кроника Полская Мартина Бълского.
- в. Кимга, поучение недельное и на иныхъ Святыхъ.
- ). Книга, геометрія Полская.
- ). Книга, поученіе Яна Бренхиса, Полская.
- .. Книга Латинска, сочиненная по обецатлу, толкованіе именъ.
- Книга, уставъ Королевства Полскаго общей привилеги.
- **1. Двъ книги** великіе Латинскія Костельныя.
- і. Кишта большая на поргаминъ Латинская, писмянная на потахъ.
- Книга, лексиконъ землъ описаніе.
- і. Книга, Августина Барбарозы оглавленіе.
- '. Книга, Библія Полская Вуйкова.
- 3. Книга Іоанна Аргентерія лекаря о смертель.
- ). Книга Поліанте, Латинская.
- ). Книга Іоанна Инокентія о исторіяхъ.
- 1. Книга Греческая въ малую полдесть, патерикъ писмянной на пергаминъ.

### Въ полдесть.

- 2. Книга на Полскомъ языкъ, розговоръ есолога католицкого съ рабаномъ жидовскимъ.
- 3. Книга, лексиконъ Словено Латинской.
- 4. Книга, лексиконъ Латино-Словенской.
- 5. Книга Латинскаго ритора Кикерона.
- 6. Кинга Балдвина Іуніа, Латинская.
- 7. Кинга Матоея Везекбеція.
- 8. Кинга, вънецъ Божія Матере, творенія Лазаря Борановича.
- 9. Книга, чинъ службы латинской.
- О. Книга о цеплицахъ, на Польскомъ языкъ.
- 1. Кинга, сумивнія разрышенія исповыдникомъ, латинская.
- 12. Кипга, дъяніе или сокровище мудрости гражданскіе, на два языка.

- 163. Двъ книги лютии, творение Лазаря Барановича.
- 164. Книга твореніе Іоаникія Гратовскаго, алконаръ.
- 165. Книга, лексиконъ Григорія Адагія.
- 166. Книга Кнапіушъ, на два языка.
- 167. Книга о происхождении Святаго Духа отъ Отца и Сына.
- 168. Книга, златыя Слова Дидака Езувита, Латинская.
- 169. Кинга, Новый Завътъ, Полская.
- 170. Книга, вертоградъ разглаголаній Зереліевыхъ, Латинская.
- 171. Книга, олорогіонъ Костелная, Латинская.
- 172. Книга добродътелей духовныхъ, Польская.
- 173. Книга, правописание о осми частехъ, въ тетратехъ, Латинская.
- 174. Книга Германа Самсонія противно Езувитомъ, пастора Луторского.
- 175. Книга о судій правдь, Латинская.
- 176. Книга Виргія Творца, на Полскомъ языкъ.
- 177. Книга Адагія, на трехъ языкахъ.
- 178. Книга, псалтырь Полская на виршахъ.
- 179. Книга Острологическая, Латинская.
- 180. Книга, Судія церковный, решити и вязати, Латинская, о власти влечей церковныхъ.
- 181. Книга Іоанна Дубовича о церковной Ерархін, Латинская.
- 182. Книга, дъяніе собора Торунскаго.
- 183. Книга Пророческая, на Латинскомъ языкъ.
- 184. Книга Восточныхъ Западныхъ Отцевъ о исхожденіи Святаго Духа, гм-големая Трибуналъ.
- 185. Книга Кнапія, томъ второй.
- 186. Киига, Библія Латинскал.
- 187. Кишга, Чиновникъ Латинской.
- 188. Книга глаголемая скарбъ, на Полскомъ языкъ.
- 189. Книга, лексиконъ Латино-словенской.
- 190. Книга о првийи церковномъ, Латинская.
- 191. Книга лексиковъ Григорія Кнапи, Латинская.
- 192. Книга, поученіе надписаніи Мондра, на Полскомъ языкъ.
- 193. Книга, розсуждение совъсти, Латинская.
- 194. Книга, новая мера старые веры.
- 195. Кинга на пять ранъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича.
- Книга, толкованіе на книги Метеорическія Аристотелевы, писмення, Латинская.
- 197. Книга, Чиновникъ Полского Королевства.
- 198. Книга, житіе и жизнь Авраама, Исаака, Іякова, Латинская.
- 199. Кинга, повая мера старая вери, на Полскомъ и Латинскомъ языкахъ.

- 200. Кинга глаголемая Нуклеусъ Коппенкленіусъ, поученіе во весь годъ.
- 201. Книга Веспасіана Коховского, Полская.
- 202. Кинга, символъ житія Христова, Латинская.
- 203. Книга, часть первая богословін толкованныя Мартина Бекана, Латинская.
- 204. Книга, розглаголствіе богословскіе о разд'вленін евхаристін, Латинская.
- 205. Книга, лексиконъ Григорія Кнапи, Полоно Латинская.
- 206. Книга, твореніе Іоанна Стебанова, Латинская.
- 207. Кипга, сунтагма о знаменіяхъ или символахъ в емлитахъ.
- 208. Кинга Лапонская.
- Книга, звъзда на Пресвятую Госпожу Марію Дъву , поученіе на пъсвь Радуйся Маріе, на Полсковъ языкъ.
- 210. Книга, животы Святыхъ, твореніе Лазаря Барановича, на виршахъ.
- 211. Книга о Енев Трояцкомъ.
- 212. Книга діалектика, писменная въ тетратехъ, Латинская.
- 213. Кийга глаголемая тасминца доктурская, на Полскомъ языкъ.
- 214. Книга, Библія, на Полскомъ языкъ.
- 215. Книга лекспконъ, на четыре языка.
- Книга о Божествъ Превъчномъ Сынъ Божін Езувита Мартина Смиглецкаго, на Полскомъ языкъ.
- Книга директоріумъ, уготовленіе до притическихъ предѣловъ стихилогическихъ и философическихъ, на Полскомъ языкѣ.
- 218. Книга, выклад катихизма Костела Римска.
- 219. Книга, Перегринацыя или странственная, на Полскомъ языкъ.
- 220. Двъ книги Месія, на Полскомъ языкъ.
- 221. Книга, инфинмарія Христіянская, на Полскомъ языкъ.
- 222. Книга, вънецъ Августину учителю въ похвалу, на Полскомъ языкъ.
- 223. Книга о пяти ранахъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича.
- 224. Книга, камень, о Таинствахъ.
- 225. Кинга, Вънецъ Въры, на Полскомъ языкъ.
- 226. Книга Господарь, поучение дней праздничныхъ.
- 227. Книга, отвътъ на дискурсъ Блебанскій, на Полскомъ языкъ.
- 228. Книга, Іякова Менохія твореніе, на Латинскомъ языкъ.
- 229. Двъ книги Житія Святыхъ Отецъ Печерскихъ, на Полскомъ языкъ.
- 230. Книга о поступкахъ судовныхъ, на Полскомъ языкъ.
- 231. Книга о столовыхъ вствахъ, на Полскомъ языкъ.
- 232. Книга, законъ старые западные церкви.
- 233. Книга Фундаментъ.
- 234. Книга, млатъ на Чародън, на Полскомъ языкъ.
- 235. Книга, лексиконъ на четырехъ языкахъ.
- 236. Книга, твореніе Лазаря Барановича о пяти ранахъ Христовыхъ.

- 237. Кинга, чтеніе о Стятыхъ, Латинская.
- 238. Кинга, Ветхін Завіть безь Пророчества.
- 239. Книга, камень, на Польскомъ языкъ.
- 240. Книга о правдъ и о судъ, Латинская.
- 241. Книга богословскихъ предчитаній, твореніе Фауста Сацина, Латинская.
- 242. Книга, лексиконъ Полского Словенского языковъ.
- 243. Книга, оглавленіе пространнъйшее вещей знаменительныхъ, Латинская.
- 244. Книга, опологія житія духовного, Латинская.
- 245. Книга, Плачь Авимелеха, на Польскомъ языкъ.
- 246. Книга, старая въра Польская.
- 247. Книга, академія побожности, на Польскомъ языкъ.
- 248. Книга докторская, на Польскомъ языкъ.
- 249. Книга Яна Касіана, на Польскомъ языкъ.
- 250. Книга, двадесять поучении о Пресвятей Богородиць, на Полсковъ вывы.
- 251. Книга, Ополонъ Лазаря Барановичя житія святыхъ, на Полсковъ жань.
- 252. Книга анатомія, сирвчь истязанія совъсти.
- 253. Книга, коло рыцерское, на Полскомъ язылъ.
- 254. Книга на пять ранъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича, на Целскомъ языкъ.
- 255. Книга, алфавить различнымъ еритикомъ невърнымъ, Лазаря Баранович.
- 256. Книга, лютня Аполинова, Лазаря жъ Барановича, на Полскотъ языть.
- 257. Книга, старой костелъ о Исхожденіи Святаго Духа, твореніе Лазаря Береновича.
- 258. Книга молитвенникъ, толкованіе на молитву отче нашъ, на Полсковъ вывъ
- 259. Кинга Тератургима, или чудеса Святыхъ Кіевопечерскихъ, Положив языкомъ.
- 260. Книга, псалтирь на виршахъ Іана Кохановского.
- 261. Книга Петра Аквилана, Латинская.
- 262. Книга, исторія Полскихъ Королей.
- 263. Книга Григорія Папы Римского де грекалисъ.
- 264. Книга Францыская, толсты.
- 265. Книга, словопрание между епископы и законники, Латинская.
- 266. Книга, артусъ пасторумъ, Латинская.
- 267. Книга, оглавление уставомъ.
- 268. Кинга о феологіи, Латинская, Оомы Аквината.
- 269. Книга Леона Аллаты, Латинская.
- 270. Кинга, корконъданція, Латинская.
- 271. Кинга ключь Богословіи, Латинская.
- 272. Кинга Артулусъ Регине, Латинская.
- 273. Кинга Юрисъ Цивилисъ, Латинская.

- 274. Книга, вередикусъ Христіанусъ.
- 275. Книга, инклити Регисъ Максимиліаній.
- 276. Книга, веатрунъ круделитатумъ еритекорумъ.
- 277. Книга Библія, Латинская. 278. Книга де христіана Епископо даціоне.
- 279. Двъ книги деспотионисъ, состезаніе философское.
- 280. Книга, о художествъ добре умирати.
- 281. Книга Алберта, веденіе философское.
- 282. Книга артласъ, земли малое описаніе.
- 283. Книга Апистоліи Анарію, Баронієво твореніе.
- 284. Книга писменная Оомы Аквина, Латинская.
- 285. Книга, Діалектисъ писменной, Латинской.
- 286. Книга Өедора Завака.
- 287. Книга писменная на третію часть богословія Оомы Аквина.
- 288. Книга Александра Каламана.
- 289. Книга Кикерона, Латинская литтера.
- 290. Книга Латинская Іонъ Өорціату. 291. Книга посланіє Кикеронію.
- 292. Киига, вся Философія, Латинская.
- 293. Кинга Леовтія Ахаттія, о церквъ Восточной и Западной.
- 294. Книга зерцало Философіи.
- 295. Книга Марка Кесаря.
- 296. Кинга первая антиквитатумъ Романорумъ.
- 297. Кинга Петра Познана, толкованіе на первую кингу Іоанна Скота.
- 298. Книга конкортасія.
- 299. Книга собраніе двадесять три фисическія.
- 300. Книга Туркогречія.
- 301. Книга, поучение богословское на праздники святыхъ.
- 302. Кинга, Флоресъ алба мазаріе.

#### Книго во четь и во осмушку и малыхо.

- 303. Книга, ариеметика, Латинская.
- 304. Книга, риторика, Латинская, въ тетратехъ.
- 305. Книга, алфаръ, Латинской.
- 306. Кинга, малое сочиненіе, Греческаго языка. 307. Кинга, Исторія описательная, Латинская.
- 307. Книга, Исторія описательная, Латинская.
- 308. Книга, беседы общіе, твореніе Василія къ Николаю Брулингенскому.
- 309. Книга, лексиконъ Латинской.
- 310. Книга писанія Апостолского, Латинская.

- 311. Книга, часть первая бесёдь три патрическихъ о времени, Латински,
- 312. Книга собора Триденьдійского, Латинская.
- 313. Книга, дрога или путь совершенства, на Полскоиъ языкъ.
- 314. Кинга Филиппа Горнерія Ауреманейского, Латинская.
- 315. Книга, граматика или Доната, на Полскомъ языкъ.
- 316. Кинга, летописецъ всеа земли, Латинская.
- 317. Кимга, Новаго и Ветхаго Завъта распотрение, Латинская.
- 318. Книга, чины совершенства, Латинская.
- 319. Книга, разглаголствіе, на Полсковъ языкъ.
- 320. Кинга, следописание богословия, на Латинскомъ языке.
- 321. Кимга, духовный объдъ, на Полскомъ языкъ.
- 322. Книга, поученіе Гаврила Алхина, Латинская.
- 323. Книга, чистительница, Полская.
- 324. Книга, лексиконъ, на трехъ языкахъ.
- 325. Книга, Латинская Ардіана къ Хрисогону.
- 326. Кинга, толкованіе Латинского языка реченія.
- 327. Книга Кикеронскихъ словесъ, на три книги.
- 328. Книга, всего міра описаніе.
- 329. Книга, видъ розглаголственный всея богословіи, Латинская.
- 330. Кинга, знаменія Филиппа Мелансонского изъ Евангеліевъ, Латинския.
- 331. Книга, повая ритуалъ сокроментовъ, Полская.
- 332. Книга о воспереніи ума къ Богу, Латинская.
- 333. Десять книгь синонимовъ.
- 334. Девятнадцать книгь алваровь.
- 335. Осинадцать книгь Грекословенскихъ граматикъ.
- 336. Книга, вручение начальническое, Латинская.
- 337. Книга о списателехъ церковныхъ.
- 338. Книга единая тожъ,
- 339. Книга, грамматика Латинская, въ тетратехъ.
- 340. Книга, лексиконъ малыхъ поученій незнатного творца.
- 341. Осмь книгъ грамматикъ Латинскихъ.
- 342. Три книги риторики.
- 343. Книга, новый выкладъ Данила Пророка, на Полскоиъ языкъ.
- 344. Книга кознодвевъ, Латинская.
- 345. Кинга, лексиконъ Полоно Латинской.
- 346. Кинга, вторая часть о царствъ Францусковъ, Латинская.
- 347. Книга, елементаръ Латинская.
- 348. Книга, благочестіе цвлителя, Латинская.
- 349. Книга, грамматика въ краткословін, Латинская.

- Книга, часть иная тома перваго имуща 8-мь вѣковъ съ раздѣленіемъ, Латинская.
- 1. Книга о подражаніи Христа, Латинская.
- 2. Три книги Алваровъ Латинскихъ.
- 3. Книга Грамматика Греколатинская.
- 1. Книга, Тридентійскій соборъ.
- Книга, гисторія Георгія писателя и Философа.
- 5. Три книги политические въ одномъ переплетъ.
- 7. Книга вещей поселянскихъ.
- 3. Книга Іоанна Исорія, томъ 2-й, Латинская.
- Э. Книга, Іакова Арменія богословского учителя разглаголствіе, Латинская.
- Книга, вторая часть великія богословін твореніе Фомы Аквината, Латинская.
- Книга, входы богословскія, или общихъ мѣстъ Христіанского благочестія аналисъ, Латинская.
- Книга введенія Христіанского благочестія розд'влена на четыре языка , Латинская.
- 3. Книга, Тита Ливія Патавского о исторіяхъ, Латинская.
- Книга, исторія о каменяхъ различныхъ, твореніе Андріана Тулія, Латинская.
- 5. Книга Плутарха о обычныхъ вещехъ языческихъ, часть 1-я, Латынская.
- 6. Книга цевтословъ, или общіе мъста, Латинская.
- 7. Кинга Латинская безъ начала и безъ конца и безъ досокъ.
- 8. Книга, Епистолія фаммилія, Латынская.
- 9. Книга, твореніе Данила Сенерта, Латынская.
- О. Двъ книги Мартына Бунацына Медіаломскаго, Латинская.
- 1. Книга, пса ятырь росположенная на недели, Латынская.
- 2. Книга, о Соборахъ и о архиепископахъ Петрово твореніе, Латинская.
- 3. Книга, слова на праздникъ Святаго Апостола Матвъя, Латинская.
- 4. Книга, поставление Котолическое кознодъемъ, Латинская.
- 5. Книга риторика, твореніе Матвъя Арессера, Латинская.
- Книга о таинствахъ и о добродътеляхъ, твореніе Андрѣя Епископа Ипознанскаго.
- 7. Книга, рачение и образовъ грамматическихъ, Латинская.
- 8. Книга Павлина Епископа Ноланскаго.
- 9. Книга Кикеронова, Латинская.
- О. Книга втораго Плинія, исторіи естественныхъ томъ третій, Латинская.
- 11. Книга, сокращение духовныхъ размышлений, Латинская.
- 2. Кинга, Францискаго твореніе о различныхъ преній благочестія, Латинская.
- 3, Книга скорописная о надписаніихъ, Латинская.
- 34. Кинга Греко-Латинская посланіе, Латинская.

- 13. Три Полскія казанія.
- 14. Книга Великое Зерцало человвческого житія, томъ четвертый.
- 15. Книга Великое зерцало, на Польскомъ языкъ.
- 16. Книга Греколатинская Іустина философа.
- 17. Книга Августина Иппонского, томъ осный.
- 18. Книга тогожъ Августина, томъ девятый.
- 19. Книга, сокращение всъхъ дълъ Августиновыхъ.
- 20. Книга, двв части Аригеновыхъ.
- 21. Книга Иринея Лугдонскаго.
- 22. Книга Василія Великаго.
- 23. Книга Михаила Калерия.
- 24. Книга Михаила Гиллерия, томъ второй.
- 25. Книга, толкованіе на Іеремія Пророка.
- 26. Три книги Солмеровисъ.
- 27. Три книги Соборовъ.
- 28. Двъ книги Аригеновыхъ.
- 29. Шесть книгь Алеонисіи Тостати.
- 30. Семь книгъ Іеронимовыхъ.
- 31. Три книги Златоустовыхъ.
- 32. Книга, поучение во весь годъ.
- 33. Двъ книги Климента Александрійскаго.
- 34. Книга Тертуліанъ.
- 35. Книга Іоанна Дамаскина.
- 36. Книга Анселма Архіспископа Кантуарійскаго.
- 37. Книга, на Іюднов да на Русу толкованія.
- 38. Книга на посланіе къ Оилипписіомъ Павла Апостола.
- 39. Книга Иларіона.
- 40. Книга Роберта, томъ третій.
- 41. Книга толкованіе на Пѣсни Пѣсней.
- 42. Книга Петра Авлеола.
- 43. Книга Кирилла Александрійскаго.
- 44. Книга Аванасія Великаго.
- 45. Книга Францыская.
- 46. Книга Петра Аркудія.
- 47. Книга, бесъды на праздники.
- 48. Книга, изъявление въры Христіянскія.
- 49. Книга, коментарія Меркулін.
- 50. Книга толкованіе на Ділніе Апастольское.
- 51. Книга Өсатра, томъ 2-й.
- 52. Книга лексиконъ Латинской Цицерона.

- 53. Книга, поучение о Пресвятой Богородицъ.
- 54. Книга Бонавентуры, томъ 4-й.
- 55. Книга первая: о началъ Богословін правныхъ.
- 56. Кинга, стязавіе о отлученім на Өому Аквина.
- 57. Книга Гранограеъ всего свъта.
- 58. Книга Іосифа Олавія.
- 59. Книга, совъты Аввы Панормитанского.
- 60. Книга Исторіи Византійскихъ.
- 61. Книга Библія въ лицахъ.62. Книга толкованіе Десятослова.
- 63. Книга Библія въ лицахъ, въ пол-листа.
- 64. Книга Калепият, на трехъ языкахъ.
- 65. Книга Калепинъ Великій на 11-ти языкахъ,
- 66. Книга о Таинствахъ.
- 67. Книга Азонисъ.
- 68. Книга, де аксионибусъ титулусъ.
- 69. Книга, де привлегисъ етъ юрибусъ.
- 70. Книга, трактатусъ де факти сцыенцыа етъ игноранцыя.
- 71. Книга Марка Мантуа.
- 72. Книга о таинствахъ Творца Едигія.
- 73. Книга практикарумъ.
- 74. Двъ книги, одна толкование на псалтырь, а другая на послание Апостольское.
- 75. Книга въ тетратехъ писмянная Латинская о промыслъ Божіи.

## Книго же въ десть Греко-Латинскихъ.

- 76. Кинга Маргаритъ Іоанна Златоустого.
- 77. Книга Галина Ипократова, писмянная.
- 78. Книга, Прологъ писмянной во весь годъ.
- 79. Книга третій соборъ.
- 80. Книга, древнихъ философовъ толкованія.
- 81. Книга Іоанна Лъствечника.
- 82. Книга врачевская, писмянная.
- 83. Книга Іустина Өилосова.
- 84. Книга врачевская Павла философа.
- 85. Книга Греческая Матеея Властера, писменная.
- 86. Двъ книги Лексиконовъ.
- 87. Книга Кнапій томъ 1-й, Польскій и Латинскій и Греческій языкъ.
- 88. Книга Барониушъ.

- 89. Кинга, Кроника.
- 90. Кишта, казанія на недівли.
- 91. Книга, Мартинова Исторія о Польскомъ Королевстві.
- 92. Книга зовомая Постила.
- 93. Книга, казанье на Польскомъ языкъ.
- 94. Книга, политика Аристотеля.
- 95. Книга, летописецъ Бароніушъ.
- 96. Вторая Книга Барониушъ.
- 97. Книга, Кроника Польская Матвъя Стриковского.
- 98. Три книги Польскія, Монархія Турецкая.
- 91. Книга уложенья Польскаго Королевства.
- 100. Книга, Поучение во весь годъ Симона Старовольского.
- 101. Кинга Владислава Короля Полского.
- 102. Книга Латинская писменная, Валерія и Августина о Промысль Божів.
- 103. Книга Домострой на Польскомъ языкъ.
- 104. Книга писиянная гражданская.
- 105. Книга Библія Полская.
- 106. Книга, война домовая на Полскоиъ языкъ.
- 107. Книга, Риторъ Судебный.
- 108. Книга, Риторъ Гражданскій.
- 109. Книга, поучение недъльное.
- 110. Двъ книги, поучение на праздники нарочитыхъ Святыхъ Симона Староволскаго.
- 111. Книга Мартина Бъкского.
- 112. Двъ книги, животы святыхъ.
- 113. Книга, Уложеніе Польскаго Королевства.
- 104. Книга, поучение на нарочитыхъ Святыхъ Симона Старовольского.
- 115. Книга, поучение недъльное на Польскомъ языкъ.
- 116. Книга Өердинанда, безъ досокъ.
- 117. Книга о зданіи, али о естествъ.
- 118. Книга, Зерцало Саксонское или Уложеніе Сакского и Магдебурскаго Государства.
- 119. Книга Павла Кастренского.
- 120. Книга Новый Завъть.
- 121. Кинга Кивотъ Завъта, поучение Симона Староволского.
- 122. Книга Бороніева на 1200 лътъ.
- 123. Книга, животы Святыхъ.
- 124. Кинга, Библія Іеронциова.
- 125. Книга, казанье недъльное и празники.
- 126. Книга Павла Костренскаго толковательная на Латинсковъ языкъ.

- 127. Книга, поучение недъльное Францыское Рыхловское.
- 128. Книга писмянияя латописательная о Кіевскомъ Княжества, безъ досокъ.
- 129. Кинга животы Святыхъ.
- 130. Книга Бороніева, Лътописецъ на 1200 льть.
- 131. Книга, Катихисихъ.
- 132. Книга Домостройная.
- 133. Книга, Служебникъ Латинской.
- 134. Книга о Александръ Македонскомъ.
- 135. Книга, поученіе недівльное.
- 136. Книга, травникъ Полской.
- 137. Книга, кроника Полская Мартина Бълского.
- 138. Кинга, поучение недъльное и на иныхъ Святыхъ.
- 139. Книга, геометрія Полская.
- 140. Книга, поученіе Яна Бренхиса, Полская.
- 141. Книга Латинска, сочиненная по обецатлу, толкованіе именъ.
- 142. Книга, уставъ Королевства Полскаго общей привилеги.
- 143. Двъ книги великіе Латинскія Костельныя.
- 144. Книга большая на поргаминъ Латинская, писмянная на нотахъ.
- 145. Книга, лексиконъ землъ описаніе.
- 146. Книга, Августина Барбарозы оглавление.
- 147. Кинга, Библія Полская Вуйкова.
- 148. Кинга Іоанна Аргентерія лікаря о смертемъ.
- 149. Книга Поліанте, Латинская.
- 150. Книга Іоанна Инокентія о исторіяхъ.
- 151. Книга Греческая въ малую полдесть, патерикъ писмянной на пергаминъ.

#### Въ полдесть.

- 152. Книга на Полскомъ языкъ, розговоръ есолога католицкого съ рабаномъ
- 153. Книга, лексиконъ Словено Латинской,
- 154. Книга, лексиковъ Латино-Словенской.
- 155. Книга Латинскаго ритора Кикерона.
- 156. Кинга Балдвина Іуніа, Латинская.
- 157. Книга Матоел Везекбеція.
- 158. Книга, вънецъ Божія Матере, творенія Лазаря Борановича.
- 159. Книга, чинъ службы латинской.
- 160. Книга о цеплицахъ, на Польскомъ языкъ.
- 161. Киига, сумивнія разрышенія исповыдинкомь, латинская.
- 162. Книга, дъяніе или сокровище мудрости гражданскіе, на два языка.

- 163. Двъ книги лютии, творение Лазаря Барановича.
- 164. Книга твореніе Іоаникія Гратовскаго, алконаръ.
- 165. Книга, лексиконъ Григорія Адагія.
- 166. Книга Кнапіушъ, на два языка.
- 167. Книга о происхождении Святаго Духа отъ Отца и Сына.
- 168. Книга, златыя Слова Дидака Езувита, Латинская.
- 169. Кинга, Новый Завътъ, Полская.
- 170. Книга, вертоградъ разглаголаній Зереліевыхъ, Латинская.
- 171. Книга, олорогіонъ Костелная, Латинская.
- 172. Книга добродътелей духовныхъ, Польская.
- 173. Книга, правописаніе о осми частехъ, въ тетратехъ, Латинская.
- 174. Кинга Германа Самсонія противно Езувитомъ, пастора Луторского.
- 175. Книга о судій правдь, Латинская.
- 176. Книга Виргія Творца, на Полскомъ языкъ.
- 177. Книга Адагія, на трехъ языкахъ.
- 178. Книга, псалтырь Полская на виршахъ.
- 179. Книга Острологическая, Латинская.
- 180. Книга, Судія церковный, решити и вязати, Латинская, о власти влючей церковныхъ.
- 181. Книга Іоанна Дубовича о церковной Ерархін, Латинская.
- 182. Книга, дъяніе собора Торунскаго.
- 183. Книга Пророческая, на Латинскомъ языкъ.
- 184. Книга Восточныхъ Западныхъ Отцевъ о исхождени Святаго Духа, гм-големая Трибуналъ.
- 185. Книга Кнапія, томъ второй.
- 186. Киига, Библія Латинская.
- 187. Книга, Чиновинкъ Латинской.
- 188. Книга глаголемая скарбъ, на Полсковъ языкъ.
- 189. Книга, лексиконъ Латино-словенской.
- 190, Книга о првийи церковномъ, Латинская.
- 191. Книга лексиковъ Григорія Кнапи, Латинская.
- 192. Книга, поученіе надписанін Мондра, на Полскомъ языкъ.
- 193. Книга, розсуждение совъсти, Латинская.
- 194. Кимга, новая мера старые веры.
- 195. Кинга на пять ранъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича.
- Книга, толкованіе на книги Метеорическія Аристотелевы, писнения, Латинская.
- 197. Кинга, Чиновникъ Полского Королевства.
- 198. Книга, житіе и жизнь Авраана, Исаака, Іякова, Латинская.
- 199. Книга, повая мъра старая въря, на Полскоиъ и Латинскоиъ языкахъ.

- О. Книга глаголемая Нуклеусъ Коппенкленіусъ, поученіе во весь годъ.
- 1. Книга Веспасіана Коховского, Полская.
- 2. Книга, символъ житія Христова, Латинская.
- 3. Кинга, часть первая богословін толкованныя Мартина Бекана, Латинская.
- 4. Книга, розглаголствіе богословскіе о разделенін евхаристін, Латинская.
- 5. Книга, лексиконъ Григорія Кнапи, Полоно Латинская.
- 5. Кинга, твореніе Іоанна Стебанова, Латинская.
- 7. Кинга, сунтагма о знаменіяхъ или символахъ и емлитахъ.
- 8. Кинга Лапонская.
- Книга, звѣзда на Пресвятую Госпожу Марію Дѣву , поученіе на пѣсвь Радуйся Маріе, на Полскомъ языкѣ.
- О. Книга, животы Святыхъ, твореніе Лазаря Барановича, на виршахъ.
- 1. Книга о Енев Трояцкомъ.
- 2. Книга діалектика, писменная въ тетратехъ, Латинская.
- 3. Книга глаголемая тасминца доктурская, на Полскомъ языкъ.
- 4. Кинга, Библія, на Полскомъ языкъ.
- 5. Книга лексиконъ, на четыре языка.
- Книга о Божествъ Превъчномъ Сынъ Божін Езувита Мартина Смиглецкаго, на Полскомъ языкъ.
- 7. Книга директоріумъ, уготовленіе до притическихъ предѣловъ стихилогическихъ и философическихъ, на Полскомъ языкъ.
- 3. Книга, выклад катихизма Костела Римска.
- 9. Книга, Перегринацыя или странственная, на Полскомъ языкъ.
- О. Двъ книги Месія, на Полскомъ языкъ.
- 1. Книга, инфинмарія Христілиская, на Полскомъ языкъ.
- 2. Книга, вънецъ Августину учителю въ похвалу, на Полскомъ языкъ.
- 3. Книга о пяти ранахъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича.
- 4. Книга, камень, о Таинствахъ.
- 5. Книга, Вънецъ Въры, на Полскомъ языкъ.
- 6. Книга Господарь, поучение дней праздинчныхъ.
- 7. Книга, отвътъ на дискурсъ Блебанскій, на Полскомъ языкъ.
- 8. Книга, Іякова Менохія твореніе, на Латинскомъ языкъ.
- 9. Двъ книги Житія Святыхъ Отецъ Печерскихъ, на Полскомъ языкъ.
- О. Книга о поступкахъ судовныхъ, на Полскомъ языкъ.
- 1. Книга о столовыхъ вствахъ, на Полскомъ языкъ.
- 2. Книга, законъ старые западные церкви.
- 3. Книга Фундаментъ.
- 4. Книга, млать на Чародъи, на Полскомъ языкъ.
- 5. Книга, лексиконъ на четырехъ языкахъ.
- 6. Книга, твореніе Лазаря Барановича о пяти ранахъ Христовыхъ.

- 237. Книга, чтеніе о Стятыхъ, Латинская.
- 238. Книга, Ветхін Завъть безъ Пророчества.
- 239. Книга, камень, на Польскомъ языкъ.
- 240. Книга о правдъ и о судъ, Латинская.
- 241. Книга богословскихъ предчитаній, твореніе Фауста Сапина, Латинская.
- 242. Книга, лексиконъ Полского Словенского языковъ.
- 243. Книга, оглавленіе пространнъйшее вещей знаменительныхъ. Латинская.
- 244. Книга, опологія житія духовного, Латинская.
- 245. Книга, Плачь Авимелеха, на Польскомъ языкъ.
- 246. Книга, старая въра Польская.
- 247. Книга, академія побожности, на Польскоиъ языкъ.
- 248. Книга докторская, на Польскомъ языкъ.
- 249. Книга Яна Касіана, на Польскомъ языкъ.
- 250. Книга, двадесять поучении о Пресвятей Богородиць, на Полсковъ вывы.
- 251. Книга, Ополонъ Лазаря Барановичя житія святыхъ, на Полсконъ жилі.
- 252. Книга анатомія, сиръчь истязанія совъсти.
- 253. Книга, коло рыцерское, на Полскомъ язылъ.
- 254. Книга на пять ранъ Христовыхъ, твореніе Лазаря Барановича, на Пелскомъ языкъ.
- 255. Книга, алфавить различнымъ еритикомъ невернымъ, Лазаря Баранович.
- 256. Книга, лютня Аполинова, Лазаря жъ Барановича, на Полскоить языкь.
- 257. Книга, старой костель о Исхожденіи Святаго Духа, твореніе Лазаря Бароновича.
- 258. Книга молитвенникъ, толкованіе на молитву отче нашъ, на Полсковъ вывъ
- 259. Книга Тератургима, или чудеса Святыхъ Кіевопечерскихъ, Полский языкомъ.
- 260. Книга, псалтирь на виршахъ Іана Кохановского.
- 261. Книга Петра Аквилана, Латинская.
- 262. Книга, исторія Полскихъ Королей.
- 263. Книга Григорія Папы Римского де грекалисъ.
- 264. Книга Францыская, толсты.
- 265. Кинга, словопраніе между епископы и законники, Латинская.
- 266. Кинга, артусъ пасторумъ, Латинская.
- 267. Книга, оглавление уставомъ.
- 268. Кинга о феологіи, Латинская, Оомы Аквината.
- 269. Книга Леона Аллаты, Латинская.
- 270. Книга, корконъданція, Латинская.
- 271. Книга ключь Богословіи, Латинская.
- 272. Книга Артулусъ Регинс, Латинская.
- 273. Книга Юрисъ Цивилисъ, Латинская.

- 274. Книга, вередикусъ Христіанусъ.
- 275. Книга, инклити Регисъ Максимиліаній.
- 276. Книга, есатрунъ круделитатумъ сритекорумъ.
- 277. Книга Библія, Латинская. 278. Книга де христіана Епископо даціоне.
- 279. Двъ книги деспотионисъ, состезаніе философское.
- 280. Каига, о художествъ добре умирати.
- 281. Книга Алберта, веденіе философское.
- 282. Книга артласъ, земли малое описаніе.
- 283. Книга Апистоліи Анарію, Бароніево твореніе.
- 284. Книга писменная Өомы Аквина, Латинская.
- 285. Книга, Діалектисъ писменной, Латинской. 286. Книга Өедөра Завака.
- 286. Книга Өедора Завака.
- 287. Книга писменная на третію часть богословія Оомы Аквина.
- 288. Книга Александра Каламана. 289. Книга Кикерона, Латинская литтера.
- 290. Книга Латинская Іонъ Өорціату. 291. Книга посланіе Кикеронію.
- 292. Киига, вся Философія, Латинская.
- 293. Книга Леовтія Ахаттія, о церквъ Восточной и Западной.
- 294. Книга зерцало Философіи.
- 295. Книга Марка Кесаря. 296. Книга первая антиквитатумъ Романорумъ.
- 297. Кинга Петра Познана, толкованіе на первую книгу Іоанна Скота.
- 298. Книга конкортасія.
- 299. Книга собраніе двадесять три фисическія.
- 300. Книга Туркогречія.
- 301. Книга, поучение богословское на праздники святыхъ.
- 302. Кинга, Флоресъ алба мазаріе.

## Книгь въ четь и въ осмушку и малыхъ.

- 303. Книга, ариеметика, Латинская.
- 304. Книга, риторика, Латинская, въ тетратехъ.
- 305. Книга, алфаръ, Латинской.
- 306. Книга, малое сочиненіе, Гречсскаго языка. 307. Книга, Исторія описательная, Латинская.
- 308. Книга, бесъды общіе, твореніе Василія къ Николаю Брулингенскому.
- 309. Книга, лексиконъ Латинской.
- 310. Книга писанія Апостолского, Латинская.

- 311. Книга, часть первая бесьдъ три патрическихъ о времени, Латински.
- 312. Книга собора Триденьдійского, Латинская.
- 313. Книга, дрога или путь совершенства, на Полскоиъ языкъ.
- 314. Книга Филиппа Горнерія Ауреманейского, Латинская.
- 315. Книга, граматика или Доната, на Полскомъ языкъ.
- 316. Книга, лътописецъ всеа земли, Латинская.
- 317. Кинга, Новаго и Ветхаго Завъта расмотреніе, Латинская.
- 318. Книга, чины совершенства, Латинская.
- 319. Книга, разглаголствіе, на Полскомъ языкъ.
- 320. Книга, следописание богословия, на Латинскомъ языке.
- 321. Кинга, духовный объдъ, на Полскомъ языкъ.
- 322. Книга, поученіе Гаврила Алхина, Латинская.
- 323. Книга, чистительница, Полская.
- 324. Книга, лексиконъ, на трехъ языкахъ.
- 325. Книга, Латинская Ардіана къ Хрисогону.
- 326. Книга, толкованіе Латинского языка реченіи.
- 327. Книга Кикеронскихъ словесъ, на три книги.
- 328. Книга, всего міра описаніе.
- 329. Книга, видъ розглаголственный всея богословін, Латинская.
- 330. Книга, знаменія Филиппа Мелансонского изъ Евангеліевъ, Латинския.
- 331. Книга, повая ритуаль сокроментовъ, Полская.
- 332. Книга о воспереніи ума къ Богу, Латинская.
- 333. Десять книгь синонимовъ.
- 334. Девятнадцать книгь алваровъ.
- 335. Осинадцать книгь Грекословенскихъ граматикъ.
- 336. Книга, вручение начальническое, Латинская.
- 337. Книга о списателехъ церковныхъ.
- 338. Книга единая тожъ,
- 339. Книга, грамматика Латинская, въ тетратехъ.
- 340. Книга, лексиконъ малыхъ поученій незнатного творца.
- 341. Оснь книгъ граниатикъ Латинскихъ.
- 342. Три книги риторики.
- 343. Книга, новый выкладъ Данила Пророка, на Полсковъ языкъ.
- 344. Книга кознодвевъ, Латинская.
- 345. Книга, лексиконъ Полоно Латинской.
- 346. Книга, вторая часть о царствъ Францускомъ, Латинская.
- 347. Книга, елементаръ Латинская.
- 348. Книга, благочестіе цвантеля, Латинская.
- 349. Книга, грамматика въ краткословін, Латинская.

- Книга, часть иная тома перваго имуща 8-мь въковъ съ раздъленіемъ, Латинская.
- 1. Книга о подражаніи Христа, Латинская.
- 2. Три книги Алваровъ Латинскихъ.
- 3. Книга Грамматика Греколатинская.
- 4. Кинга, Тридентійскій соборъ.
- 5. Книга, гисторія Георгія писателя и Философа.
- 5. Три книги политические въ одномъ переплетъ.
- 7. Книга вещей поселянскихъ.
- 8. Книга Іоанна Исорія, томъ 2-й, Латинская.
- 9. Книга, Іакова Арменія богословского учителя разглаголствіе, Латинская.
- О. Книга, вторая часть великія богословіи твореніе Фомы Аквината, Латинская.
- Книга, входы богословскія, или общихъ мѣстъ Христіанского благочестія аналисъ, Латинская.
- Книга введенія Христіанского благочестія розд'влена на четыре языка , Латинская.
- 3. Книга, Тита Ливія Патавского о исторіяхъ, Латинская.
- 4. Книга, исторія о каменяхъ различныхъ, твореніе Андріана Тулія, Латинская.
- 5. Книга Плутарха о обычныхъ вещехъ языческихъ, часть 1-я, Латынская.
- 6. Книга цвътословъ, или общіе мъста, Латинская.
- 7. Книга Латинская безъ начала и безъ конца и безъ досокъ.
- 8. Книга, Епистолія фаммилія, Латынская.
- 9. Книга, твореніе Данила Сенерта, Латынская.
- О. Двъ книги Мартына Бунацына Медіаломскаго, Латинская.
- 1. Клига, пса лтырь росположенная на недели, Латынская.
- 2. Книга, о Соборахъ и о архиепископахъ Петрово твореніе, Латинская.
- 3. Книга, слова на праздникъ Святаго Апостола Матвъя, Латинская.
- 4. Книга, поставление Котолическое кознодвемъ, Латинская.
- 5. Книга риторика, твореніе Матвъя Дрессера, Латинская.
- 6. Книга о таинствахъ и о добродътеляхъ, твореніе Андръя Епископа Ипознанскаго.
- 7. Книга, ръчение и образовъ грамматическихъ, Латинская.
- 8. Кинга Павлина Епископа Ноланскаго.
- 9. Книга Кикеронова, Латипская.
- О. Книга втораго Плинія, исторін естественныхъ томъ третій, Латинская.
- 31. Книга, сокращение духовныхъ размышлений, Латинская.
- 2. Книга, Францискаго твореніе о различныхъ преній благочестія, Латинская.
- 3, Книга скорописная о надписаніихъ, Латинская.
- 54. Книга Греко-Латинская посланіе, Латинская.

- 385. Книга Рогерскаго Епископа, о презрѣнім міра.
- 386. Книга, обычай пособствованію немочнымъ братіямъ, Латинская.
- 387. Книга в четь стиховь приточныхъ, въ томъ же переплетв и Езопа.
- 388. Книга алварь Латинской, безъ досокъ.
- 389. Книга, ученіе гражданское Аристотелево, разділено на 3 части.
- 390. Книга деолектика, въ полдесть писиенная въ тетратехъ, объ одной доскъ. Латинская.
- 391. Книга Роберта творца о еже добръ умирати.
- 392. Книга Библія, на Латинскомъ языкъ.
- 393. Книга опологія.
- 394. Кинга Латинская, твореніе Леонарда Лесцыя о здравін.
- 395. Кинга, поучение Петра Мартира, Латинская.
- 396. Кинга, толкованіе Катихическое Захарія Урцыня, Латинская.
- 397. Книга Іоанна Баркла, Латинская.
- 398. Книга Примазія Епископа Утиценскаго, Латинская.
- 399. Книга Православныя въры.
- 400. Книга деолектика Филиппа Меланхонского, Латинская въ кожъ.
- 401. Книга Іоанна Вабтиста Бернадина, Латинская.
- 402. Книга, исправленія совъсти на Фому Аквинатта, въ кожъ въ перевлеть.
- 403. Кинга изобраніе речей, твореніе Іоанна Бухлера, Латинская.
- 404. Книга, ключь всея философія.
- 405. Книга въ переплеть въ кожъ, Іоанна Стурмина эпитоміи первые в вторые книги діолектическое, печатная Латинская.
- 406. Книга, Евангеліе въ лицахъ, Латинская.
- 407. Книга на Іосифа обручника, Латинская.
- 408. Книга Филипа Сервия, Латинская, о службахъ и о споможенівхъ.
- 409. Книга о гражданствъ, Латинская, твореніе Якова Зевекота.
- 410. Книга, оглавление изъ нея выдрано, въ переплеть въ кожицу.
- 411. Цифирь Польской.
- 412. Книга, шипки избранныхъ добродътелей, творение Іеремін Дрексилія.
- 413. Книга, послапіе Кикеронова къ домашнимъ.
- 414. Книга удобному познанію историческому, твореніе Бадівно, Латински.
- 415. Книта, гаданіе Андрея Анциата Медиаламскаго.
- 416. Книга, Евангеліе на праздники изящные.
- 417. Книга, цвътки повъстей выбраны изъ разныхъ книгъ и вещей, Латински.
- 418. Книга Философа Сенека, Латинская.
- 319. Книга, Флоресъ библія, Латинская.
- 420. Кинга, твореніе Марка Плаута, Латинская.
- 421. Книга, трагодін или плачевные стихи, Латинская.
- 422. Книга толкованіе, изданіе Лаврентієво, Латинская.

- 423. Кинга Аввы Дорофъя иноческая, Латинская.
- 424. Книга, мануале Францыскановъ, Латинская.
- 425. Книга, афоризмы конфесаріорумъ, Латинская.
- 426. Книга, Еразма разглаголаніе домовное, Латинская.
- 427. Книга Іустина исторіи описца, Латинская.
- 428. Книга Ервата Мирикана, Латинская.
- 429. Книга Фотинианисъ, Латинская.
- 430. Книга Аврея, или златая двомъ языкомъ, Латинская.
- 431. Кинга Ендрика Сомалія, Латинская.
- 432. Книга, Еразма розглагольствія новоисправленія, Латинская.
- 433. Книга, часть четвертая тома 2-го, о взятін Костянтинопольскомъ.
- 434. Кинга учителя Іоанна о сферъ, Латинская.
- 435. Кинга, Октавариумъ Романумъ, костелная, Латинская.
- 436. Кинга, описаніе всеа Галлін, твореніе Василія, Латинская.
- 437. Книга Библія, Латинская в четъ.
- 438. Книга бесьды на четыредесятницу, Латинская.
- 439. Книга, панигирикусъ, изъглаголаніе Фардінанду самодержцу.
- 440. Книга, твореніе Іоанна Равизія Текстора творца, Латинская.
- 451. Книга, етернитатусъ продродмусъ.
- 442. Кинга, лексиконъ на Евангеліе, Латинская.
- 443. Кинга Давида Хитрея, о смерти и о жизни вѣчной.
- 444. Книга, исторін Криспа Салустія, Латинская.
- 445. Книга, логика Аристотелева, Латинская.
- 446. Кинга Марка Кикерова, Латинская
- 447. Книга Евангеліе толковое, два половины, Латинское.
- 448. Книга, разумъ суда римского, Латинская.
- 449. Книга о врачествъ древнихъ философовъ, Латинская.
- 450. Книга о подоггріи, Латинская.
- 451. Книга Плаута Комика, Латинская.
- 452. Книга, Андропоскопія или человъкосудіе, Латинская.
- 453. Книга, твореніе Бидембаха учителя богословскаго, Латинская.
- 454. Книги толкованіе Греческого языка, или малое сочиненіе.
- 455. Книга, молитвенникъ Латинской.
- 456. Книга пасторовъ на виршахъ, безъ досокъ, Латинская.
- 457. Кянга, лексиконъ шестероязычній.
- 458. Книга Липсія, образцы гражданскія.
- 459. Книга Іеримія Драскелія, Латинская.
- 460. Книга, описаніе Персидского царства, Латинская.
- 461. Книга, твореніе Іякова Бидермана ко Ендрику, Латинская.
- 462. Двъ клиги, Дезедириусъ Еразмусъ, Латинскіе, одна нова, а другая ветка

- 463. Книга образъ Царскін, риторика выбрана изъ Аристотеля Кинерона Кин тиліана.
- 464. Двъ книги Овидіевы.
- 465. Тетрати письменные Латинскія въ полдесть.
- 466. Три книги въ одномъ переплеть Кикеронскихъ посланій, Латинскіе.
- 467. Книга грамматика, собраніе изъ разныхъ наукъ.
- 468. Книга Фрасесъ Улнена, надписанія нътъ.
- 469. Книга, Андръево твореніе, Латинская, безъ досокъ.
- 470. Книга, разговоръ на четырехъ языкахъ.
- 471. Книга, діалектика, въ тетратехъ, въ полдесть.
- 472. Книга, стихи Сенека Латинского философа, безъ переплета.
- 473. Книга, Сегмента части вторыя, Латинская.,
- 474. Книга, политвенникъ Латинской костелной.
- 475. Книга, алварь Латинской, безъ переплету.
- 476. Книга исхо па Польсковъ и на Латинсковъ языцемъ, о четыремъ и щемъ последнимъ.
- 477. Двъ книги молитвенниковъ костелныхъ вътхихъ.
- 478. Книга алварь, Полско-Латинской, вътхъ.
- 479. Книга въ тетратехъ, семь словъ о священствь, Латинская.
- 480. Книга Греко-Латинская Рафаила пустынника.
- 481. Книга Сенека Линея Кандубенского, Латинская.
- 482. Книга символовъ ироническихъ.
- 483. Три книги букварей, на Польскомъ языкъ.
- 484. Три книги лексиконъ, на Польскомъ языкъ и на Латинскомъ.
- 485. Книга зерцало о размышленім человъка Христіянского.
- 486. Книга, Софарне о браковъ духовныхъ, на Польскомъ языкъ.
- 487. Книга псалтырь, на Польскомъ языкъ.
- 488. Книга, кротки способъ разберани и рознане духовным, на Польскомъ язым
- 489. Книга шаварне или молитвенникъ, на Польскомъ языкъ.
- 490. Кинга, животы Святыхъ чрезъ весь годъ, Польская.
- 491. Книга, выдворным политехъ, на Польскойъ языкъ.
- 492. Книга, размышленіе на всь недьли, на Польскомъ языкь.
- 493. Кинга, гисторія Римская розная въ тетратехъ, на Польсковъ язывь.
- 494. Книга, новы способъ арихметики, въ тетратехъ, на Польсковъ языкъ.
- 495. Книга, животъ чистоцнотливыи, на Польскомъ языкъ.
- 496. Книга о законней дисканологив, на Полскомъ языкв.
- 497, Книга катихизисъ, на Польскомъ языкъ.
- 498. Книга здрои, или источникъ воды живые, на Польсковъ языкъ.
- 499. Кинга, молитвенникъ Сербской.
- 500. Кинга безначальная, на Польскомъ языкь.

- 1. Книги, первые и вторые надписаніе преводника.
- 2. Книга наука о исповъди, на Польскомъ языкъ.
- 3. Двъ книги Нъмецкихъ Германскимъ языкомъ.
- 4. Кинга надобна Пасквалина, на Польскомъ языкъ, въ тетратехъ.
- 5. Книга Нъмецкая вчеть.
- 3. Книга сродки, на Польскомъ языкъ.
- 7. Книга годинки, на Полскомъ языкъ.
- 3. Книга молитвенникъ, на Польскомъ языкъ.
- 9. Книга годински, или молитвенникъ костелной.
- О. Книга алкоранъ Махаметовъ, на Польскомъ языкъ.
- 1. Книга Зерцало, на Полскомъ языкъ.
- 2. Книга Нъмецкая Германская.
- 3. Книга Псалтырь Воложская.
- 4. Тетрать въ переплеть о Святьмъ Кресть, на Польскомъ языкъ.
- 5. Книга, Соборъ Кіевской Петра Могилы, на Польскомъ языкъ.
- 6. Книга писменная, в ней писана павечерница и молитвы на сонъ грядущимъ.
- 7. Книга лебедъ, на Польскомъ языкъ.
- 8. Книга о поправленіи старого календаря, на Польскомъ языкъ.
- 9. Книга скароъ на похвалу отецъ, на Польскомъ языкъ.
- О. Книга Овидиюсъ, на Польскомъ языкъ.
- 1. Книга версфикація на Польскомъ языкъ.
- 2. Книга, Зерцало до короны, Польской печати.
- 3. Книга згода о Святьй церкви, на Польскомъ языкь.
- 4. Кинга лютня, на Польскомъ языкъ.
- 5. Книга Овидиюсъ на вершахъ, Польской печати.
- 6. Квига Катафалъ Рыцерской, Польской печати.
- 7. Книга Марка Цыцерона, Польскаго языка.
- 8. Книга, реченіе на изобраніе Короля Владислава, Польской печати.
- 9. Книга розныхъ казанін на пана Самойла Папу, Польской печати.
- О. Книга Рыцеръ праволавным, Польской печати.
- 1. Книга фундаментъ, на которыхъ Латины и Гуси з Гимомъ фундуя.
- 2. Книга златы яремъ, Польской печати.
- 3. Книга о поступкахъ воинскихъ, безъ начала, Польской печати.
- 4. Книга валечникъ, Польской печати.
- 5. Книга Спижарне дъяніе различныхъ, Польской печати.
- 6. Книга, следъ ходящаго Адама чрезъ прелесть змінну, Польской печати.
- 7. Кинга родзаи, твореніе Лазаря Барановича.
- 8. Книга правила Августина Епископа Ипонского, Польской печати.
- 9. Книга, Кофредъ или Геросалимъ свободны, на Польскомъ языкъ.

Сообщ. Д. Ч. И. Е. Забълинымъ.

#### древнія вещи найденныя въ обоянскомъ **увздъ.**

Курское Губериское Правленіе, отношеніснъ своимъ увідомляя общестю о найденныхъ въ 1849 году въ Обоянскоиъ увадв въ полв Государствевными крестьянами древнихъ вещахъ, препроводило и самыя вещи. Вещи сів по разсмотреніи оказались издівліями древняго Греческаго искуства; а по сему общество, предоставляя подробно изследовать ихъ занимающимся Греческого археологією, вивств съ извістіємь объ этой важной находкі придегаетъ при настоящей книгъ временника рисунки съ означенныхъ вещей. И при семъ считаетъ нужнымъ объяснить, что первый рисунокъ, съ изображенісмъ Бахуса, змін, виноградной кисти и свирыли съ посохомъ, представлиеть блюдцо литое изъ довольно чистаго несколько зеленоватаго стекля. блюдцо сіе по краямъ фасовано, высота и разрізть его изображены вивзу ватомъ же рисункъ; изображенія начертанныя на блюдць, сдъланы по выпуклов его сторонъ посредствомъ отливки стекла въ форму, на которой изображения были выпуклы. Химическій составъ стекла Общество ненивло случая изслідовать. Вторый рисуновъ изображаеть металлическій поясь осим дюйновь и 9 линій въ длину и 7 дюймовъ и 7 линій въ ширину; внизу подъ поясовъ изображена въ фасъ застежка пояса. Поясъ этотъ, по химическому изследованію учителя химіи при Московскомъ ІІ-мъ Кадетскомъ корпусь Г. Владемирскаго, оказался сдъланнымъ изъ сплава меди цинка и золота. Внутри круга образуемаго поясомъ изображены подъ нумерами въ натуральную величину нашивныя украшенія изътонкихъ пластинокъ золота, ихъ числовъ Ж 1-го одна венцица, № 2-го также одна и № 3-й одна же № 4-го три, № 5-го двъ, № 6-го двъ, № 7-го четырнадцать, № 8-го двадцать, № 9-го четыре, № 10-го пять. и № 11-го одинадцать вещицъ. Въ этой находкъ замъчательно самое мъсто нахожденія, - Обоянскій увадъ, такъ далеко откинутый на съверовостокъ отъ низовьевъ Дивпра, - главнаго ивстонахожденія остатковъ древняго Греческаго искуства въ Россіи.

# оглавление.

# і. изслъдованія.

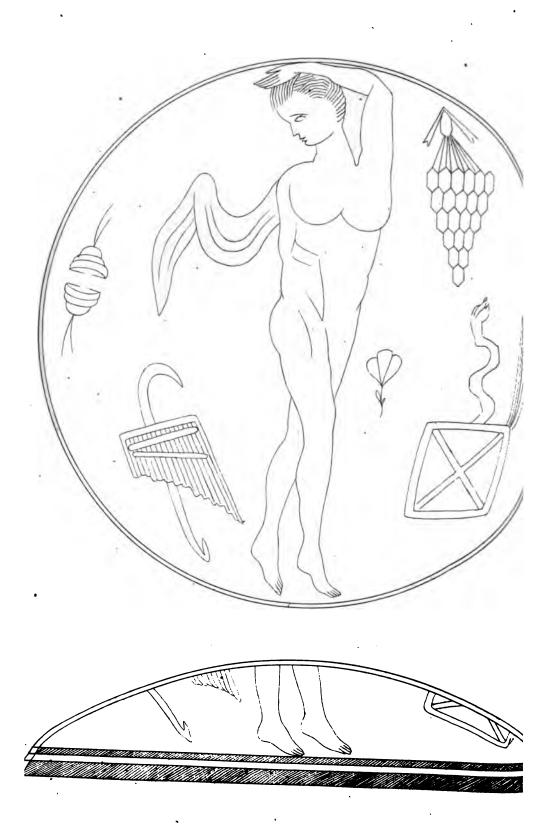
	Стран.
•	Пелазгофракійскія племена, населявшія Италію, и оттуда перешед- шія въ Рецію, Венделикію и далъе на съверъ до ръки Майна. 1
	II. МАТЕРІА <b>ЛЫ</b> .
	Иное сказаніе о самозванцахъ.,
<b>!.</b>	Тоже сказаніе помъщенное въ Хронографъ
	III. СМВСЬ.
l.	Книга глаголемая козмографія сложена отъ древнихъ философовъ, преведена съ Римскаго языка
2.	Юридическіе акты писанные уставомъ на пергаминъ α) семь Нов- городскихъ купчихъ XIV въка β) три Новгородскихъ купчихъ XV въка γ) Галицкая купчал 1351 года δ) Новгородская дан- ная XIV въка δ) три душевныя грамоты XIV въка и одна таковая же XV въка дост. Д. Ч. И. Д. Бъллева
3.	Поправка въ чтеніи льтописнаго свидьтельства объ Иванъ Спаситель, прибывшемъ въ Россію въ 1490 году, и нъсколько свъній объ органистахъ при Царъ Михаилъ Өеодоровичъ, и присемъ двъ жалованныя грамоты органистамъ. сообщ. Д. Ч. Кв.

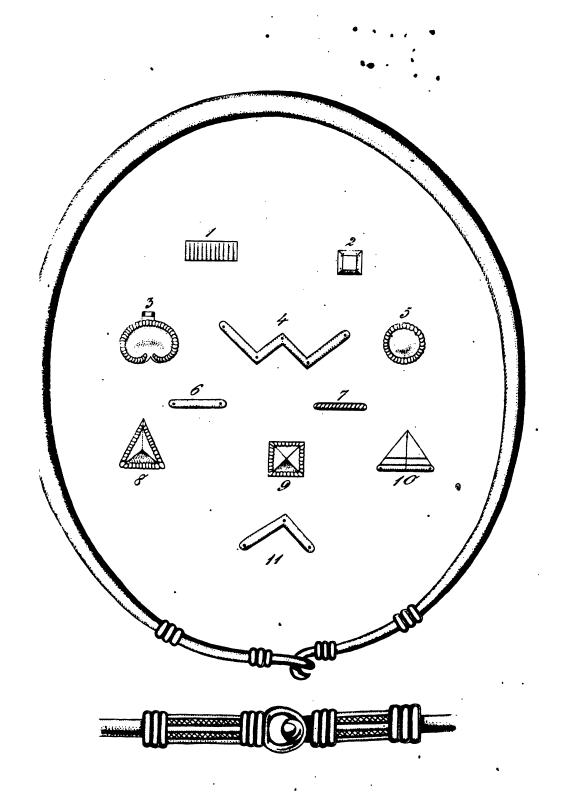
	II '	
	Стр	œH.
4.	Сказаніе объ избавленіи Новгорода отъ войскъ В. К. Андрея Бо-	
	голюбскаго въ 6677 году сообщ. Д. Ч. Д. Н. Дубенскимъ	29
<b>5</b> .	Древности Оренбургской губерніи сообщ. Соревн. А. К. Кочустыль.	
	Древнія привиллегіи Литовско-Волынскихъ Караимовъ извлеченные	
	изъ актовъ замка Луцкаго сообщ. сорев. Перлитейномъ	<b>37</b>
7.	Книги переписныя книгамъ, которые его указу Святъйшаго Патріар-	
	ха въ ныңъшнемъ въ 189 году Сентября въдень переписаны	
	въ Спасскомъ монастыръ за иконнымъ рядомъ подлъ церкви	
	въ верхней кладовой сообщ. Д. Ч. И. Е. Забълинымъ	53
8.	Древнія вещи найденныя въ Обоянскомъ увздв	











[10]

,

.

#### HTEHIA

въ императорскомъ	обществъ истории и древностей российских	ςъ.
	М. ВЪ УПИВ. ТИП. 1846—1848.	

ЛЕ 1-fl — 1 Іюня 1846 года
— 2-й—28 Сентября — — — 1 — 10 —
— 3-й—26 Октября — — съ 2 рисунками — 1 — — —
— 4-й - 30 Поября — — ст 19 рисунками — 1 — 50 —
— 5-й—28 Декабря — — — 1 — —
— 6-й—25 Нивари 1847 года— 1 —— —
— 7-й—28 Февраля — — — 1 —— —
— 8-й—29 Марта — —— 1 — — —
— 9-й—26 Апраля — — св 30 рисунками — 2 — — —
годъ 3-й; засъданій:
№ 1-й-31 Ман 1847 года ц. 1 р. — —
— 2-й 27 Сентября — — съ 5 рисунками — 1 — — —
— 3 й—25 Октября — — — 5 — — — — 1 — — —
— 4-ft — 29 Ноября — — — 2 — — — 1 — 30 к.
— 5-й 27 Декабря — — — 1 — — — — 1 — — — — — — — — — — —
— 6-й 31 Январа 1849 года, съ 2 — — — 1 — — —
— 7-й—28 Февраля — — — 2 — — — 1 — — —,
— 8-й—27 Марта — — — 1 — — — — — — — — — — — — — —
— 9-й—24 Апрыя — — — 1 — — — 2 — — —
годъ 4-й. № 1-й, засъданія 28 Іюня 1848 г., ц. 1 р. 10 к.
За пересылку каждой книжки отдъльно за 3 ф. (кромъ 9-й, обонхъ го-
довъ, за котор. по 4 фун.), а вы Астъ, т. е. двуже и болье, по 2 ф. на кажд.
BPEMEHHURЪ
ИМПЕРАТОРСКАГО МОСКОВСКАГО ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИИСКИХЪ. М. ВЪ УНИВ. ТИИ, 1849—1832 г.
Книга 1-я съ 3-ма литого, силик
The second state of the se
The state of the s
— 3-я — св литогр. рисунк 1 — 50 — — 4-я 1 — —
— 5-n 1 — 10 —
V-8 111111111111111111111111111111111111
— 7-п съ литогр. рисунк. 1 — — —

5-п
 6-п
 1 — 10 —
 6-п
 7-п
 8-в
 9-п
 10-в
 <l

14-л ...... съ литограф. снимкомъ.. 1 — 50

За пересылку кажодой кимжеки отдъльно—за 3 функа (а за 11 н 13 по 4 ф.), а имъстъ, т. е. двуже и болье, по 2 фун. на каждую. Нодробный аналитическій РЕЗСТРЪ изданіямь Общества—БЕЗДЕНЕЖНО, Изданія и мін е ра то ор с к а е о Общества Истории и древмостви Россійских визмо полутать: 1) у Г. актураўся Общества, Из. алекства. Длиперева, из Сръмень, пъ Последнень (или Масномъ) переу ків, ав ложе Дмигревай; 2) у Кожануско-пра Университета, Ив. Вас. Базупова, па Сермстионь бульную, ків Университетской визманій занек; 3) из Конторы «Москвитанина», на Большой Джитровскі, 4) у И. А. Ратакова, па Тограстионь изменя и прадава, вы Тограстионь изменя паліцали, вы може Дмигровскі, 4) у И. А. Ратакова, па Тограстионь изменя и прадавання изменяцами, вы може паприменнях и в 6-с) у В. О. Сепшникова, на Ниполской умиль.

# правление овщества:

#### предобдатель.

Его Посвосходительство Алексайнув Динтупанова Чертиова. Но Мяскицкой, из собственном дому.

#### CERPETAPS,

Пвань Диптенция Блазков, Ванов Смиленскию рыкка, во Проточномо персулии, на дами Бългасиой.

#### BEBSIOTERAPS .

Вуколь Микайловичь Ундольский, За Моската ракой, на Пятичукой улици, на домнь Датыштик.

#### KASHASEN,

Николай Никифоровичь Басалавич.

На Моховой въ зданіи Императорскаю Московскаю Университення. актуаріясь,

Иванъ Алисывичь Дмичетевъ,

На Сритенки, ва Послиднеми переулки, во дами Алитрісов.

DK1 M6722 LIBRARIES -

**ВРЕМЕННИКЪ** 

императорскаго

московскаго общества истории

древиостей россійскихъ.

книга 17-я.

MOCKBA. 1853.

## издантя

# императорскаго общества истории и древностей российскихъ.

(Вст цъны означены на серебро.)

труды и латописи общества Исторіи и Дреаностей Россійскихъ, 8 Чактей. М. 1815—1837 г. Цпия за пен Части, кроми 1-й, по 40 к., за каждую; за перес. по 2 э.

РУССКІЯ ДОСТОНАМЯТЯЮСТИ, Часть первал,—16 статей историческаго содерж-М. 1815 г.; Ц. 30 к., пер. зв 2 ф.—Часть вторал, Панативни вренняго Русскаго Пр (Русская Правла); Д. Н. Дубенскаго. М. 1843 г. Ц. 75 к., пер. за 2 ф. — Часть трен Слово о Патку Игоревт, Д. Н. Дубенскаго. М. 1844 г. Цина 75 к., пер. за 2 ф.

АВТОПИСЬ НЕСТОРОВА, по древнайшему списку мянха Лапрентія, ила. Прос. Р. Ө. Тимковскаго, прерыняющаяся 1019 г. М. 1824 г. Ц. 30 к., пер. за 2 с. предварительныя критическія изсладовання Густава Эверся для Россійской Исторія; пер. св. Иви. М. П. Погодина. М. 1826 г. Ц. 75 в., перес. за 2 в.

ДРЕВНОСТИ СЕВЕРНАГО БЕРЕГА ПОНТА. Commenie Петра Жеппека; перепода Средияго-Камашева. М. 1828 г. Цъна 10 к., перес. за 2 ф.

ОБОЗРЕНІЕ КОРМЧЕЙ КНИГИ въ историческом вида. Соч. Европа Родинальнуба.

М. 1829 г. Цина I руб., пересывна за 3 с.

КОРСУИСКІЯ ВРАТА, налодищілся вз Новогородском Софійском Соборт Опи-нья и объяснены Ө. Аделунгом, съ Нъмецкиго перепель П. Артемов; св рисунк-М. 1834 г. Цъпа 1 р. 75 к., пересылка за 3 в.

СУПРАСЛЬСКАЯ РУКОПИСЬ, содержищая Ноигородскую и Кіонскую соприщенния автониси, изд. Кнази М. А. Оболенскаго. М. 1836 г. Ц. 1 р., перес. за 2 с. ИСКОВСКАЯ ЛЕТОНИСЬ, пад. М. П. Погодиным. М. 1837 г. Ц. 1 р., перес. 3 с. РУССКІЙ ИСТОРИЧЕСКІЙ СВОРНИКЪ, Редактора Профессора М. П. Памодиов.

М. 1837—1846 г. 7 Томовъ. Цлив за наждый Томъ по 1 р., перес. на 3 с. за наждый. 1 ПОВЪСТВОВАНІЕ О РОССІП, от треже томаже, заплючающихъ пъ себя более 240 нечатныхъ листовъ. М. 1838 — 1843 г., соч. Н. С. Арумбъимска. Цлив за всё гри тома 10 р., за перес. на 13 ф.

КНИГА ПОСОЛЬСКАЯ МЕТРИКИ ВЕЛИКАГО КИЯЖЕСТВА ЛИТОВСКАГО, СОдержащва въ себъ дипломатическия спошения Литвы нь государствование Королей Сигиа-мунда Августа и Стефана Баторія, съ дружь томакъ, изданивихъ подъ редвидісю: Кикав М. А. Оболенскаго, И. Н. Даналовича, М. П. Погодина и Д. Н. Ду бенскаго. М. 1843 г. Цъна 2 р., за пер. на 6 ф.

КРИТИКО-ИСТОРИЧЕСКАЯ ПОВЪСТЬ временных дать Червоной или ГАЛИЦ-КОЙ РУСИ (оть водноренія Христівиства при Киязьяхь покольців Владиміра Ведикаго до конца XV стольтія), соч. Дениса Зубрицкаго; пер. съ Польскаго О. Бодлисцев. М. 1845 г. Цлия 1 р., пер. за 2 ф.

КНПГА, глаголежня БОЛЬШОН ЧЕРГЕЖЪ, изд. по 8 стар. рукописанъ и 2 печат, кингамъ Г. И. Спасскимъ. М. 1846 г. Цана 1 р. 50 в., перес. за 3 ф.

О РУССКОМЪ ВОЙСКЪ, въ царствованіе Миханла Осодоровича и посль его , до собразованій, сдълживыхъ Петромъ Великичъ; историч, пладфананіе И. Д. Биллява. М. 1846 г. Цана 50 коп., въсов, за 2 ф.

виблютека императорскаго общества истории и древностей рос-СПСКИХЪ, сост. И. М. Строссыми; со свинковъ съ 1-го листэ Празды Русской (Устава Прослава), изъ Сборинка на перганевъ, писана, въ исходъ XIV гъва. М. 1845 г. Цъна 1 р. 43 к., пер. за 2 ф.

изследования, замечания и лекции М. Погодина о Русской Исторіи. М. 1846 г., томы: 1, 2 и 3-и. Цъна 4 р., перес. за 6 о.

исторія руссовъ вля малой россій, Арх. Г. Колисского, М. 1846.3р пер. 3 с. исторія о донскихъ козакахъ, соч. А. Риссівнава, съ 19 рисуне, М. 1846 г. Ц. 1 р. 50 к., пер. за 2 е.

льтонисное повыствование о малой россии, сот. А. Рисламина, съ 30 рисуна, м. 1847 г. Ц. 3 р., пер. за 4 ч.

HCTOPIH POCCIHCEAR, B. Tarrangesa, unuru 5-a nan vacta ba. M. 1848 v. U. S. пересылка за 4 фунта.

28/424° p.

# **BPEMEHENKЪ**

# **ИМПЕРАТОРСКАГО**

MCCKOBCKATO OBILECTBA NCTOPIN

И

ДРВВНОСТЕЙ POCCIЙCRИХЪ.

книга свинадцатая.



въ университетской типографіи.

## ВІНАРЕМАЕ

HA

# JOBO O HOJKY MIOPEBS.

(Статья вторая.)

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

## приготовленія къ походу.

. Тогда Игорь възръ на свътлое солнце и видъ от него пъмою вся своя воя прикрыты, и реге Игорь къ дружинъ своей.

 Передъ выступленіемъ въ походъ Игорь видитъ злов'ящее дзнаменованіе. По словамъ самой пісни нельзя заключать, что орь видъль затменіе солица. Эти слова свидътельствують только омъ, что при обозрѣніи войска, Игорь видѣлъ воиновъ своихъ потыхъ тенью ложащейся отъ солнца. Учение о свете и тыме какъ азахъ добра и зла существовало въ древнемъ языческомъ міръ. Гомер'в западъ, левая и темная сторона суть однозначущи и суть роны бъдственныя. Это ученіе Зороастра и часто встръчается со мени введенія Христіанства въ Русскихъ и иностранныхъ лѣтопиь и другихъ средневъковыхъ Европейскихъ памятникахъ. Тьма еть пагубное значение и въ Священномъ Писаніи: «абіе же по оби дній тіхъ солице померкнеть и луна не дасть світа своего.» оть Матоея. XXIV. 29. Въ сказаніи о Мамаевомъ побоищѣ, гдѣ саніе похода Димитріл Донскаго, сд'єлано въ подражаніе слову о ку Игоревомъ находится противоположное сему мъсто: «а сомще схода свътить въ путь его». . . .

Въ Лаврентьевской летописи не упоминается, чтобы Игорь виды ватменіе солица при вступленіи въ походъ. Затменіе солица упомнается въ томъ же году 1-го мая. Потомъ говорится о рождени Константина Всеволодовича 18-го того же итсяца Мая и въ слъдъ уже за симъ событиемъ сказано, что «того же льта сдумаща Олгови внучи на Половци». Въ Кіевской летоп. «Идущимо же имо до Донцю раца въ годъ вечерній, Игорь же возръвъ на небо и видъ солнце стояще вы мпсяць, и рече бояромь: видете ли?.... они же поникоши извами, и рекоша: се есть не на добро. Игорь же рече: братіе и дружино! Тайны Божія никто же невысть, а знаменію Творець Бою ч всему міру своему, а намь что сотворить Богь, или на добро или на наше зло, а то намь видъти — и то рекь перебреде Донець..... в приде къ Осколу и жда два дни брата.» Кажется нига неговорися, чтобы Игорь вступиль въ походъ и даже достигь Донца и Оскола 1-го Мая, день затменія солица. И въ Кіевской літописи різ идеть не о затменін солица, Игорь по Кієвской літописи виділь окодо Донца заходящее солнце въ туманъ безъ лучей, въроятно красное и тусклое на подобіе луны. Подобное знаменіе описываеть Несторъ по Лавр. сп. подъ год. 6572. «Солице безъ лучь сьяще, се же проявляще крамолы, педузи, челов комъ умертвіе бяще.» Знамене описываемое въ песие и знамение описываемое въ Киевской летописа различны: первое знаменіе упоминаемое въ пъсить замьчено Игоренъ по сю сторону Курска, а второе упоминаемое въ летописи женлось въ то время, какъ войско приближалось къ Донцу. Кромв различи времени затменій описываемыхъ въ песни и въ летописи находится различіе весьма существенное между самими знаменіями: при обогрінін войска Игоремъ въ п'есп'в не упоминается о знаменін въ солице, а единственно что войско находилось въ тени. Принятие же обожть знаменій изслідователями за одно и тоже, есть слідствіе пренебреженія къ строгому и прямому смыслу текста. Признакъ упоминасмый въ песне указываеть только на то, что преобладание тым надъ светомъ соответствуеть преобладанію зла надъ добромъ, какъ то весьма ясно выражено въ SS 76 и 77 самой пѣсии. Всѣ предметы и мъста, куда не пропикають лучи солнечные, становятся принадлежностію вражьей силы, т. е. тымы и матеріи по ученію Зороастра и Гностиковъ. Также точно и сачые лучи по мъръ того, какъ они проникаютъ въ области мрака или матеріи, теряютъ силу свою и подпадають подъ вліяніе вражьей силы, подъ этичь вліяніемь паходится войско Игоря при выступлении въ походъ. Въ пъснъ послъ

пораженія, ясно обозначено торжество тьмы надъ свѣтомъ: «на рѣцѣ на Каялѣ тьма свѣтъ покрыла. . . . . уже снесеся хула на хвалу. . . . . уже връжеся дивъ на землю. . . . . » Упоминаніе дива въ сей пѣснѣ прямо указываетъ на сродство Русскаго эпоса съ Персидскимъ баснословіемъ (сравни касательно Дива въ Herbelot sub. V. Suzkragh.)

- § 8. Братіе и дружино! Луце жъ бы потяту быти, неже полонену быти; а всядемь, братіе, на свои бръзыя комони да позримь синего Дону.
- § 8. Игорь объявляеть дружинть, что не смотря на дурное предзнаменованіе, плыть будеть хуже смерти, а посему должно идти на Половцевь. Онъ объясняеть необходимость похода тыть, что если Русскіе не пойдуть на Половецкую землю, то Половцы сами пріндуть полонить Русь. Но літописцы не разділяють мильнія Игоря, они укоряють его за необдуманное предпріятіе согласно сь упреками Святослава въ сей півсий § 81. 82. 83. 84.

Это объяснение необходимости похода согласно съ ръчью Владиміра Мономаха въ пользу похода противъ Половцевъ, упоминаемою въ Лаврентьевской летописи: въ лето 6611 «Богъ вложи въ сердце «княземъ Русскымъ мысль благу, Святонолку и Володимеру, и сня-\*стася думати на Долобьскв; и седе Святонолкъ съ своею дружи-«ною, а Володимеръ своею въ единомъ шатръ. И начаша думати и «глаголати дружина Святополча: «яко негодно нынѣ, веснѣ, ити хо--чемь, погубити смерды и ролью ихъ. И рече Володимеръ: дивно «ми, дружино, оже лошадій жалуете, ею же то ореть; а сего чему •не промыслите оже то начнеть орати смердь, и прівжавь Половечинь ударить и стрълою, а лошадь его поиметь, а въ село его ъхавъ -иметь жену его и дъти его и все его импиье? то лошади жаль, а «самаго не жаль ли? И не могоша отвъщати дружина Святополча, и рече Святополкъ: се азъ готовъ уже, и вста Святополкъ; и реече ему Володимеръ: то ти брате велико добро сотвориши землъ «Русскъй.»

Рѣчь Игоря дружинѣ вообще совершенно согласна съ рѣчами Князей встрѣчающимися въ лѣтописяхъ. «Въ Лаврент. лѣтоп. подътол. 6724.» И заутра Князь Юръи созва люди: «братья Володимерци! затворимся въ градѣ негли отбъемся ихъ.» Харат. Пар. . . . и созва (Ярославъ) Новгородцѣ, и рече имъ: братья моя милая». И

выше въ выпискъ изъ Кіевской лътописи. А также и выражени «потяту» и «комони:» «онъ же извлекъ мечь и тя его и потя кень подъ нимъ» (Волын. лътоп. пр. 176 къ III Т. И. Г. Р. К.) «И рекота Угре: мы гостіе твои есмы . . . а комонь подънами . . . . (Кіев. лът. пр. 332 къ ІІ Т. И. Г. Р. К.) «изъ Чехъ же и изъ Угровъ сребро и комони» (ръчь Святослава о столицъ Болгар. по Пушкин. и Троиц. лът.)

# § 9. Спала Киязю умь похоти, и жалость ему знамене заступи, искусити Дону великаго.

§ 9. Собственное замѣчаніе пѣвца, что сильное желаніе ознаменовать свое торжество побудило Игоря пренебречь зловѣщимъ завменіемъ, хотя ему при видѣ сего знаменія и пришла на умъ мысь о женѣ его.

Умь винительный падежъ съ опущениемъ предлога, какъ тому много примъровъ въ лътописяхъ, особенно же въ самой пъснъ (сравнить въ началъ слъдующаго §). Кажется нъть примъровъ, дозводяющихъ предполагать, что бы «умь» было здёсь именительный падекъ женскаго рода въ значени мысль. Въ этомъ случат «похоти» родительный падежъ. Принятіе слова «похоти» за именительный падежъ, также неимбетъ подтвержденія въ древнихъ Словенскихъ и Русскихъ памятникахъ — извъстно только одно слово мати — оканчивающееся въ именительномъ надежћ единственнаго числа на и, и въ Чешскогъ языкъ, кромъ «мати» слово хоти. Это окончание на и, кромъ слов мати и хоти совершенно утратилось въ Словенскихъ языкахъ в этоть первопачальный видъ сокращенаго вида на в не встръчается въ древивникъ памятникахъ Словенскихъ, хотя по теоріи, его стществование несомивино. Но есть другое объяснение слову похоте, по которому настоящую фрозу песни должно читать такъ: «спам жнязю умь по хоти», что означаеть воспоминание Игоря о супрутв его. \*\* По сему объясненію «спала Князю умь по хоти,» выражаеть

<sup>«</sup>Пустыни», употребленное въ именительномъ падежѣ встрѣчается у матроп. Илларіона Кіев. Піевыревъ ноѣз. въ Кирил. Бѣлоз. ноп. Ч. П, стр. 42: «прилѣпись пустыни яко младенецъ любимѣй матери: мати бо маекомъ воздонтъ отроча свое: пустыни же душю твою напонтъ разува Божіа.» Если пустыни не описка то здѣсь згательный падежъ виѣсто именительнаго, что согласно съ духомъ Словенскаго языка и Греческаго.

<sup>\*\*</sup> Это заизчаніе сообщено миз А. Н. Поповымъ.

что Князь при видѣ знаменія хотя и вспомниль (спала умь) о женѣ своей (по хоти), но что сильное желаніе ознаменовать побѣду на Допу заступило ему знаменіе. Это объясненіе весьма основательно, ибо вполнѣ согласуясь съ правилами Словенской граматики, оно совершенно согласно съ душевными наклопностями человѣка.

Жалость, сотраданіе, употреблено зд'єсь въ значеніи однороднаго съ нимъ выраженія: «желаніе» aiquillion, жало, сильное побужденіе.

По праву свободнаго словосочиненія смыслъ не довольно ясепь съ перваго взгляда, тогда какъ при бол'є правильномъ распреділеніп словъ недоразумініе исчезаеть:

Спала Кпязю (па) умь по хоти, (о женѣ) — и жалость искусити Дону великаго ему знаменіе заступи.

Подобное сокращение выражений совершенно согласно съ духомъ Словенскаго и вообще древнихъ языковъ:

«И вложи ему Богь въ странство понти.» Лѣтон. Рус. Царей Свят. Сбор.

§ 10. Хошу бо, реге, копіс приломити конець поля Половецкаго съ вами Русици, хощу главу свою приложити, и мобо испити шеломомь Дону.

§ 10. Новое воззваніе Игоря къ войску. «Конець» винительный надежь съ опущеніемъ предлога «о». — Такъ въ сокр. Новг. лѣт. изд. Кн. Оболенскимъ подъ год. 998.» а Святую Софею заложи дубову конець пискоупли улици.» «Дондеже положу врага твоя подножіє ногъ твоихъ, глава В. дѣяній св. Апостолъ. Это выраженіе сходно съ Французскимъ выраженіемъ готрге une lance, но лишь весьма поверхностно. Впрочемъ, даже, если бы выраженіе Русское вполить соотвѣтствовало Французскому выраженію, то все таки не было бы причины сомнѣваться въ подлинности Слова о Полку Игоревѣ или сего мѣста. Напротивъ того употребленіе оборота, несохранившагося въ общемъ употребленіи народа, но согласнаго съ духомъ времени самаго событія, скорѣе есть доказательство подлинности текста. Здѣсь Игорь выражаетъ свою непреклонную волю и объявляеть, что онъ рѣшился или восторжествовать надъ Половцами, или сломить свое копье о предѣть ихъ земли и положить свою голову.

А любо могло бы быть принято въ значеніи, «а пріятно» согласпо съ выраженіемъ въ Псковской л'єтописи подъ годомъ (988) стр. 4, (изд. Погодина). «и есть ми любо въра ваша и служеще,» во выражение это соотвътствуеть нышъпнему либо, согласно съ Лаврентьевскою лътописью подъ год. 6601 (изд. Археогр. Ком.) на послъдней строкъ 96 стр. «а нонъ пойдита противу поганнымъ, любо съ миромъ, любо ратью.» Подъ год. 6605, «да любо налъзу себъ славу, а любо голову свою сложю за Русскую землю.» (Василько).

А чи будеть ли мужь княжь или тіоуна княжа; а чи будеть горожанинъ, либо гринь, любо купечь, любо тіоунъ боіарескъ, любо любо Словенинъ, то и гривнъ положити за нь. Русская Правда. Изъ сего примъра видно, что либо и любо издревле были употребляемы въ одномъ значеніи (срав. libet и lubet — libens и lubens).

Испити шеломомь Дону—есть знаменованіе побіды надъ Половцами: такъ знаменоваль свою побіду Владимірь Мономахь: (Волын. літ.): «пиль золотомь шеломомь Донь пріємши землю ихъ всю.» Подобное ознаменованіе подвига и торжества и віроятно побіды, должно существовать и ныні у Кавказскихъ племенъ, сохранившихъ столь много обычаевъ, временъ рыцарскихъ и героическихъ. Покойный Флигель-Адъютантъ Ханъ-Гирей разсказываетъ (Біографія знаменитыхъ Черкесовъ и очерка Черкес. правовъ и преданій. Кавказъ, № 47 22-го Ноября 1847 г.), что горецъ Беслиней Албатъ, пріїхавшій въ Петербургь и пробізжавщій съ нимъ около Невы, остановивши коляску, выскочиль, чтобы папитаться въ Неві. Онь объясниль Ханъ Гирею свое побужденіе тімъ, что «ни отецъ его, какъ его не хвалили, и ни одинь изъ предковъ его не пиль Невской воды.»

- § 11. О Бояне, соловію стараго времени! абы ты сіа плыкы ущекоталь скага славію по мыслену древу, летая умоль подъ облакы, свивая славы оба полы сего времени, рища вы тропу Трояню гресь поля на горы. Пюти было пюсь Игореви, того внуку.
- § 11. Сожальніе пывца, что не поэту по преимуществу дано воспывать Игоря потомка Троянскаго и свивать славу его со славою его предковь. Это одно изъ самыхъ замычательныйшихъ мысть Слова о пълку Игоревы, по сходству сего возванія къ соловью Баяну съ возваніемъ хора въ Еврипидовой трагедіи «Елена» къ соловью Гомеру:

тебя, (ту), съньми, подъ древочащными

- 1107. σε ταν εναυλείσις υπο δενδροκομοις храмахъ и престолахъ возсѣдающую взываю,
- 1108. μουσεῖα καὶ θακους ενιζουσαν αναβοασσω τεбя (ту) голосистую
- 1109. σε ταν αριδοταταν птицу, сладкозвучнаго соловья слезистаго
- 1110. ὄρνιδα, μελώδον άηδονα δακρυσεσσαν прінди о чрезъ громкіе (желтые) клювы щекотающая
- 1111. Ехд, об бій болдах увусом вхадуонама вонлямь монмь сотрудникъ
- 1112. θρήνοις έμοις ξυνεργός Елены мрачной труды
- 1113. Елемаς μελεας πονους (тоть) солнцевичей же пою-
- 1114. том Ідіабіом т акіщая плачевный трудъ
- 1115. боиба бакриовута почоч Ахеянъ подъ копьями.
- 1116. Αγαιών ύπο λογγαις.

Кром'є буквальнаго сходства сихъ возваній къ Гомеру, разительно самое сходство положеній сопряженныхъ съ сими воззваніями. Воззваніе хора въ Еврппидовой Елен'є къ Гомеру соединено съ сътованіемъ на причины кровопролитья, распрей и войнъ между людьми и на ихъ бъдственныя посл'єдствія.

Въ Словарѣ свѣтскихъ писателей Митрополита Евгенія по неоконному изданію Г-на Снѣгирева сказано, что Боянъ названъ «славіемъ
подобно жрецу Богомилу въ Іоакимовомъ отрывкѣ: прозванія сіи
сходны съ встрѣчающимся у Гомера въ Одиссеи І. 34 'ανης 'αλҫπης
и у Еврипида αηδων какимъ именуется Паламенъ (?) Въ изданіи Г.
Погодина сего сближенія не находится. Случайныя сходства встрѣчающіяся въ твореніяхъ писателей, не имѣвшихъ вліянія одинъ на
другаго слишкомъ часты, чтобы возможно было съ перваго взгляда утверждать, что возваніе пѣвца Игоря сдѣлано въ подражаніе Еврипиду. Однако при сближеніи другихъ выраженій § 55. 108
внолиѣ согласныхъ съ Еврипидомъ и при единствѣ лицъ (Гомеръ
и Елена), къ коимъ сіи выраженія относятся, трудно сомиѣваться,

что пъвець Игоревъ не имъть въ виду Трагедію Еврипида« Евена». Глубокое изученіе Гомера и Троянскихъ сказаній въ XII стольтій (§ 2.) объясиметь литтературное вліяніе Еврипида на нашего
пъвца. Съ другой стороны и оба они могли имъть общій источнихъ
развитія Троянскихъ сказаній, упоминаемый Филостратомъ (heroica.)
и въ Русской сказить о семи Семіонахъ. Объ этомъ общемъ источнить
составленія Троянскихъ сказаній будетъ говорено въ § 55. Прежде всего должно разсмотръть, упоминаемое въ настоящемъ § выраженіе «Трояню» въ самомъ дъль относится ли къ Троянамъ воспътымъ Гомеромъ, и до какой степени основательны объясненія сего выраженія предыдущихъ изследователей.

«Четыре раза упоминается въ сей пѣсни о Троянѣ, т. е. трона «Трояня, вѣчи Трояни, земля Трояня и седьмой вѣкъ Трояновъ: но «кто сей Троянъ, догадаться ни по чему не возможно». Прим. 3-iе первыхъ издателей, въ перев. изд. 1800 г. перепеч. въ соч. и перев. изд. Академіей. С.-Петербургъ. 1805 г.

Н. М. Карамзинъ (примъч. 69. къ I-му тому Истор. Гос. Рос.) замъчаеть:

«Въ Словь о Полку Игоревь, произведени XII въкъ (см. сей Исто«рін т. III, въ стать о нашей древней словесности), говорится о съ«чахъ (а не въчахъ, какъ напечатано) Трояновыхъ, о тропь его в
«седьмомъ въкъ Трояновомъ, въ которомъ жилъ Полоцкій Князь Все«славъ. Извъстна Via, Traiani, изображенная на Сульцеровой картъ
«Валахіи: сія via, дорога или тропа, простирается отъ береговъ Ду«ная до Прута, и далъе на востокъ по южной Россіи. Отъ временъ
«Трояна до Всеслава прошло гораздо болъе семи въковъ; но 1)
«лътосчисленіе народа безграматнаго не бываетъ върно; 2) сочинитель
«Слова о Полку Игоревъ могъ также ошибиться, или 3) число семъ
«есть описка.»

Въ примъчаніи 29, изданія Граматина. Москва. 1823 г. приведено замъчаніе Н. М. Карамзина касающееся препмущественно именк Троянъ пополнено длиннымъ разсужденіемъ (стр. 102—122) о первыхъ мъстахъ жительства Славянъ съ доказательствами, оснонанными на употребленіи въ Словъ о пол. Игор. сего названія. Вотъ для примъра краткая выписка (стр. 103 и 105):

«Н. М. Карамзинъ не сказалъ только, что такое земля Троянова; «но это есть Дакія, которую Славяне видно такъ называли отъ име«ни ея завоевателя; но авторъ, не зная настоящихъ ея границъ, рас-

«пространилъ ее до самаго Дона. Слѣдственно въ началѣ II-го вѣка «(Траянъ царствовалъ 98—117 г. по Р. Х.) Славяне жили уже въ «Дакіи, гдѣ вѣроятно вмѣстѣ съ Гетами вели сіи несчастныя войны «противъ Римлянъ, продолжавшіяся пять лѣгъ, и столь памятныя «для нихъ, что они считали, видио, годы съ сей пагубной для нихъ «эпохи. Симъ удовлетворительно объясилется явное и большое сход-«ство Славенскаго языка съ Латинскимъ и Нѣмецкимъ.»

Это объяснение примѣнено къ тексту пасторомъ Зедергольмомъ, который кажется одинъ старался осмыслить симъ объяснениемъ \* мѣста въ Слов. о пол. Игор., въ коихъ встрѣчается имя Троянъ, и принято кажется всѣми позднъйшими изслъдователями Слова.

Взятое отдѣльно замѣчаніе это весьма основательно, ибо весьма вѣроятно сочинителю Слова о полку Игоревѣ извѣстны были многія урочища носящія имя Императора Траяна, въ странахъ прилежащихъ къ Дунаю; тѣмъ болѣе что дорога Траянова упирается въ желѣзныя ворота, о коихъ упомянуто въ пѣснѣ, и гдѣ находится памятникъ Траяновъ. Но оно не должно быть примѣнено къ Сл. о полк. Игор., ибо оно въ немъ ничего не объясняетъ. Вездѣ, гдѣ встрѣчается слово Троянъ, и послѣ сего объясненія смыслъ остается запутанный и неполный. Въ случаѣ, если значеніе это было бы несомиѣпно, то необходимо было бы сдѣлать много исправленій или пополненій въ текстѣ и даже вовсе исключить многія мѣста, по явной въ томъ случаѣ ихъ запутанности и испорченности.

Поэть очевидно увлекается въ нихъ восторженнымъ воодушевлешемъ и очевидно считаетъ на восторгъ слушателей. Принявъ же что Слово Троянь есть слѣдъ побѣдъ на Дунаѣ Траяна и даже послѣдующихъ Римскихъ Императоровъ, всѣ воспоминанія въ пѣсиѣ о полк. Игор. принадлежащія сюда во все незнаменательны, и въ томъ видѣ, какъ они теперь существуютъ, никогда оными быть не могли; ибо они обозначаютъ лишь эпоху и мѣстность; о знаменательныхъ же событіяхъ, совершенныхъ на той дорогѣ и въ ту будто бы ошибочную эпоху, остается предполагать, что они обозначены будто въ утраченныхъ мѣстахъ пѣсни, въ коихъ именно и заключался весь ихъ интересъ. Кромѣ того должно бы еще предполагать, что во время Игоря существовало общензвѣстное и общезанимательное преданіе

<sup>\*</sup> Das Lied vom Heereszuge Igors übers. v. Pastor Sederholm. Moskau. 1825. crp. 42-44. Пр. 14.

или современное событіе, связанное съ этой эпохой и этой містностію, неоставившее по себів ни малізіших в слідовъ ни въ Русских ни въ иностранных вітописях ни въ письменных и изустных свидітельствах всего времени, протекшаго отъ Императора Транна до насъ. Но столь бітлый намекъ и вмістів съ тімь столь значительный, по одушевленію поэта во всіх вітотах , гдів онъ упоминаєть Баяна и Троянъ, могъ лишь ссылаться на сказаніе всемірное по своей извістности.

Событіе, на которое ссылается нашъ півецъ, славилось во всі въка и у многихъ народовъ Азіи и Европы. Объ изученіи сказацій о Тров, уже упомянуто выше; здысь остается припомнить о всеобщемь расположения во всф въка свивать славу своего племени съ славою Троянъ. Тропа Трояня значить возвратный путь Троянъ, теста возврать-оть сего и тропинка-следъ проложенный на горе и возвращающійся на себя \* Того внуку—значить Трояня внуку. Того Олега внука, есть исправление первыхъ издателей. Начиная съ Грековъ связывавшихъ исторію своихъ городовъ и племенъ съ преданіями о богахъ и герояхъ и представлявшихъ рознящіяся между собою сказанія, каждый въ пользу своего города, священные, народные, в' ученые памятники писменности свидетельствують о семь всеобщемь стремленін. Творенія Павзанія, Страбона, Діодора Сицилійскаго полны сихъ разнящихся преданій. Для насъ особенно важны свидьтельства о върованіяхъ преимущественно принадлежащихъ берегамъ Чернаго моря, Босфора, Пропошлиды и Гелеспонта. Здёсь именно находимъ мы сильнъйшее почитание Гомера и его героевъ, въ особенности же Ахилла и Елены двухъ главныхъ виновниковъ паденія Тров; Иліада и Троянская война и всв о ней преданія, инфють свое начало въ яблокъ, брошенномъ при сватьбъ Пелея, отца Ахиллова, съ Остисой, и яйцъ высиженномъ Лидой матерію Елены. Въ продолженіи сего изследованія упомянуто будеть подробно о поклоненін Ахиллу и Елент на Черномъ морт въ южной России.

Согласное сему направленіе мы видимъ и въ народныхъ и ученыхъ сказаніяхъ Римлянъ, свидѣтельствующихъ о ихъ Троянскомъ

<sup>«</sup>Тропа» выражаеть совершенно правильно мысль Певца, ибо вызывая Гомера воспевать Троянских внуков и свивать современную славу потомков съ славою преднов, поэть иместь в виду события ознаменований переход Троянских племен на берега Адріатическаго моря, Дуная в Чернаго моря.

происхожденіи. Что преданіе это не составлено въ блестящую эпоху Рима и не было единственно принадлежностію одной фамиліп или лишь правительствомъ признанное составленіе героической родословной, но древнее и народное преданіе, на это указывають изслѣдованія Діонисія.

Современникъ Страбона, и имъ съ уваженіемъ упоминаемый между замѣчательными людьми родившимися въ Галикарнасѣ, Діонисій, профессоръ поэзіи и краснорѣчія въ Римѣ, почерпавшій во время долголѣтняго пребыванія своего въ семъ городѣ свѣдѣнія о древней исторіи Рима на мѣстѣ, и собиравшій съ трудолюбивымъ и просвѣщеннымъ рвеніемъ преданія, сохранившіяся отъ глубокой древности, распространяется о Троянскомъ происхожденіи Римлянъ и приводитъ много подробностей о переселеніи Енея, прибытіи его въ Италію и указываетъ на священные памятники и обряды, мѣстныя названія (§ 45—95, 1-ой книги его Римской Археологіи) во Оракіи, Греціи, Сициліи и Италіи, подтверждающіе преданіе объ Енеевомъ переселеніи.

Страбонъ говорить о родствѣ Римлянъ съ Троянами и Юлія Кесаря съ Енеемъ, какъ о предметѣ неподлежащемъ сомнѣнію. Онъ упоминаетъ (кн. XII, § I) о расположеніи Александра къ Иліонцамъ, также ради родства своего съ ними по Эакидамъ и Андромахѣ, и о юношескомъ рвеніи, съ коимъ Юлій Кесарь оказывалъ благодѣянія Иліонцамъ, какъ поклонникъ Александру, частію же и потому, что импълъ какъ Римлянинъ и какъ Юлій яснъйшія доказательства своего съ ними родства. (Страбонъ кн. XIII § 1),

Указанія Діонисія на древнія прорицалища, священные обряды и на древнихъ стихотворцевъ, не дозволяють сомиваться, что преданіе сіе въ самомъ діль принадлежало глубокой древности и было очень распространено.

Аппіанъ (междоусоб. войны кн. II, гл. 68) показываеть какъ глубоко Юлій Кесарь въриль въ свое происхожденіе отъ Енея и Ила. На канунъ Фарсальской битвы, въ полночь при жертвоприношеніи Юлій Кесарь призывалъ Марса и родоначальницу свою Венеру и объщаль поставить храмъ въ Римъ Енею и сыну его Илу.

Преданія о происхожденіи отъ древнихъ Героевъ замѣтны также и въ отдѣльныхъ родахъ, такъ напримѣръ: родъ Маміевъ считалъ своимъ родоначальникомъ Улисса, а весьма уважаемый и добросовѣстный Христіанскій писатель Synesius весьма серьозно велъ родъ свой отъ Геркулеса, ссылаясь на городскіе Архивы.

Памятники Этрусковъ свидетельствують сколь жизнь ихъ была

связана съ воспоминаніями о Тров. Троянскія изображенія такъ часто повторяются на Этрускихъ памятникахъ, что эти воспоминанія считаються народными.

Страбоцъ упоминаетъ о происхожденіи Венетовъ отъ Паслагонянь. Любовь къ баснословнымъ предаціямъ и соревнованіе древнихъ къ соглашенію исторіи своего племени и своего города съ сказаніями о богахъ и герояхъ, развивались сильнёе по мёрё того какъ древній міръ старѣлъ и предугадывалъ свое близкое паденіе. Въ послёднихъ дняхъ своихъ онъ съ нетерпеливымъ и лихорадочнымъ жаромъ старался однимъ взоромъ окинуть свои дётскіе годы и возвратиться къ вёрованіямъ юности. Всё писатели, передававшіе намъ описанія в изслёдованія о вёрованіи, обычаяхъ, памятникахъ и историческихъ мёстностяхъ, принадлежатъ къ этому періоду. Павзаній посёщаль уже развалины древняго міра, Филостратъ старался возпламенить потухшій огонь. Грезы умирающаго міра отразились сильно на поколішіяхъ стремившихся на поприщё жизни съ новыми и враждебным желаніями и надеждами; а посему первые писатели поваго міра и продолжаютъ труды своихъ языческихъ предшественниковъ.

Излишне было бы разсматривать здёсь исторически, вёрно ли мийніе о единоплеменности Троянъ и Словенъ и о происхожденіи Русскихъ Князей отъ Дарданидовъ; для объясненія поэта достаточно замётить, что миёніе это согласно съ направленіемъ его времени:

Франкскіе историки: Grégoire de Tours, Fredégas, Roricon, Nicolas de Senlis и мпогіе другіе ведуть родь Франковь оть Троянь. Сидоній Аполлинарій, Епископь Клермонтскій, вь конць V-го стольтія свидьтельствуєть что Арверпы издревле считали себя потом-ками Троянъ. Въ современной походу Игореву Кейзеръ хроникъ (изд. Массманомъ (Віві. der gesam. Deut. Nat. Litt. IV. В. 1. Abth. 1849.) упоминается о происхожденін Франковъ оть Троянъ:

343. César begonde do nâhen
zuo sinen alden mâgen,
345. zuo den Franken den vil edelen.
ir biderbe vorderen
Komen von Tróje der alten,
die die Kriechen zervalten.
Ob irz gelouben wellet,
350. So wird in hie gezellit
wie des herzogen Ulixes gesinde
ein Ciclops vraz in Sicilje;

daz Ulixes mit einme spieze rach, do er slåfende im sin ouge úz stach.

- 355. Sin geslehte in dannoch
  was in dem walde alsô hôch
  sam die tanboume.
  An der stirne habeten sie ein ouge,
  nie hât sie got von uns virtriben hinnen
- 360. in daz gewelde ienhalp Inden
  Trôjāni vuoren in dirre werlde
  wî tene irre after lande;
  unz Elenus ein virhertir man
  des kuonen Hectors witiwen gnam,
- 365. mit der er zuo kriechen
  besaz sînre vî ande rêche.
  Antênôr vuor dannen,
  dô Trôie was zegangen.
  er stifte Mandouwe
- 370. und ein ander, heizid Padouwe.

  Enêas irvaht rômesc lant
  da er eine sû mit drizic wizin jungen vant.

  Franke gesaz mit den sînen

374. niden bime Rine.

И въ Норманскихъ и въ Германскихъ древнъйшихъ поэмахъ яваяются герои Троянскаго происхожденія (Гагенъ въ Нибелунгахъ и въ Валтерѣ Аквитанскомъ; а въ поэмѣ «Бруть» (1855 г.) родъ Англійскихъ королей ведется отъ Троянъ. Вообще во всей Западной Европ'в долго преобладало, даже до XVIII стольтія, стремленіе вести Королевскіе и дворянскіе роды отъ геровъ Трои. Въ хроникъ Кадлубка также находится Словенская родословная включающая въ себя Енея (Vins. Kadlubko et Martinus Gallus cum d. an. en Ms. В. Ep. Ueilsb. ed. Gedani 1749). «Ortum sive originem Polonice gentis ab inicio mundi ut ex multis historicis scripturis comperi, compendiose statui describere. Sciendum est autem ante omnia, quod Poloni ab laphet, qui fuit filius Noe, sunt exorti, cui dum pater benedixit, sancto spiritu instigante intonuit, dilatet deus Iaphet. Hic Iaphet habuit multos filios, quos genuit. Unum habnit, cujus nomen erat Jawan, quem Poloni vocant Ywan. Ywan autem genuit Philaram, Philara autem genuit Alan, Alan autem genuit Anchisen, Anchises antem genuit Eneam, Eneas autem genuit Ascanium, Ascanius autem genuit Pamphilum, Pamphilus autem genuit Reasilivam, Reasiliva autem genuit Alanum, Alanus autem, qui primus Europam intravit, genuit Negno, Negno autem quatuor filios habuit, cujus filius primo genitus Wandalus, a quo Wandalite, qui Poloni nunc dicuntur, orti sunt.

Упоминаемое въ Кадлубкъ родство Юлія Цесаря съ родомъ Попеловымъ (Publius, Поильдос) въроятно тъмъ же, о коемъ упоминается и въ Судъ Любушиномъ, и произведение Князей Русскить отъ Прусса брата Юлія Кесаря или отъ Публіа Либона Князя Равскаго, согласуются между собой, что касается до именъ: родъ «Libo» происходиль отъ рода «Iulus» сына Асканія и внука Енея, а отъ рода Libo родъ Caesar. Родъ «Caesar» прекратился въ лиць славнаго Диктатора; но извъстно, что было много неизвъстныхъ отраслей рода «Iulus», а по сему и составление родословной сей не такъ безразсудно, какъ это кажется Татищеву. Весьма въроятно родословныя составляемы были издревле (по крайней мъръ съ XII-го стол.) на основаніи преданія, упоминаемаго въ Далматской хроникі о переселеніи изъ Хорватіи на Сѣверъ трехъ братьевъ Руса, Чеха в Леха, родственниковъ Императора Юстинјана. Составители родословныхъ, по незнанию или съ намърениемъ могли предполагать, что Императоръ и Кесарь Юстиніанъ были изъ рода Юлія Кесаря. -Происхождение отъ Юстиніана даже, если бы родословная была в исторически върна, не могло быть въ то время удовлетворительнымъ; - ибо одна изъ главныхъ причинъ побуждавшихъ въ средне въка связывать царственные роды съ Римскими Кесарями, безъ всякаго сомивнія кроется въ стихахъ Гомера 1д. ХХ. 307.

νῦν δὲ δῆ Αἰνείάο βιη Τρώεσσιν άναξει, και παιδων παϊδες, τοι κεν μετόπισθεγενωνσται

и Виргилія: Fneida III. 97.

Hic domus Aeneae cunctis dominabitur oris, Et nati natorum, et qui nascentur ab illis.

Зд'всь не м'всто входить въ разборъ касательно основательности Русской Княжеской родословной отъ Юлія Кесаря и Императора Юстиніана, и суть ли эти об'є родословныя одно и тоже.

Трудно решить: имеють ли сіи притязанія основу свою въ древнихъ предапіяхъ, или составлены преимущественно по примеру Латинскихъ Историковъ. Въ пользу последняго предположенія свидетельствуєть, что это притязаніе почти исключительно принадлежить Западнымъ писателямъ. Ученики Грековъ древнейшіе Русскіе дегописцы не предъявляють онаго. Кроме вліянія Греческихъ пашихъ учителей, нелюбившихъ этнографическія розысканія о Словенахъ,

также точно въ XI столетіи какъ и въ XIX совершенное молчаніе древней Автописи о происхожденіи Русскихъ Князей и бъглый намекъ о происхожденіи Словенскихъ племенъ, могуть быть лишь объяснены намъреніемъ отстранить языческія преданія, сохранившіяся еще слишкомъ живо въ народъ. Но разпространение по всей Евроив мивиія о происхожденіи нъсколькихъ племенъ отъ Троянъ и сосредоточеніе сихъ мижній преимущественно у Франковъ, обитавшихъ на Дунав, находится въ большемъ согласіи съ показаніями древнихъ о поселеніи разныхъ Оракійскихъ племенъ послі раззорівнія Трои, между Адріатическимъ и Чернымъ морями, пространствоиздревле заселенное Словенами. Притязанія Іоанна Васильевича на Латинское происхождение. Это замъчание касается лишь вопроса о происхожденія Князей Русскихъ отъ Дарданидовъ чрезъ Юлія Кесаря. Но на оборотъ единоплеменность Словенъ и Троянъ (Оракіянъ) было мижијемъ господствующимъ въ Византіи — такъ сократитель Страбона въ IX столетіи, извлекаетъ изъ словъ древняго Географа: •Огаки же Иллиріяне и Епироты, суть и донынѣ по краямъ (Елла-«ды). A еще болье прежде нежели ныпь. Однако и въ настоящемъ «(времени) большую часть Еллады занимають варвары» (Страбонъ). Зам'вчаніе:

Οτι ή νῦν Ελλας χώρα βαρβάρων ἢν προτερον κατοικία; οἶον Πέλοπος μέν εκ τῆς Φρυγίας, επαγαγομενου λαὸν εῖς τῆν 'απ' αυτοῦ κληθεισαν Πελοποννησον . . . . . καὶ νῦν δέ πασαν ἢπειρον καὶ Ελλαδα
σχεδον καὶ Πελοποννησον καὶ Μακεδονιαν, Σκύθαι Σκλαβοι γεμονται.»

Такъ же точно слова Діонисія Перінгита ст. 322: «Παννονιοι, Μυσοι τε βορειστεροι θρηκιων αυτοι τε θρηικες απειρονα γαιανεχοντες толкуются въ древнемъ коментарів: βουλγαροι βορειστεροι των θρακων καὶ αυτοι οι θρακες πολλην καὶ απειρον γην εχοντες

Въ схоліяхъ архіепископа Евставіа къ Діописію это же мѣсто тольуется: «на югъ же къ Истру Герры и Оракійскія пустынныя города, и Панноны, по нькоторыхъ Вулгары и Месы севърнъйшіе изъ Фракіянъ и Ораки сами безпредъльную землю занимающіе».

Современникъ Игоря Чечесъ въ Продегојавуа των αλληγοριων Ιλιαδος

<sup>\*</sup> Архіепископъ Евставій упоминаєть Булгаръ и Мисовъ между Оракійцами съ оговоркою «по нѣкоторымъ», потому что рѣчь идетъ о Болгарахъ Волжскихъ, коихъ народность не могла быть опредълена съ точностію даже современниками.

раздѣляеть тоже мнѣніе о единоплеменности Болгаръ съ Оракійский племенемъ Пеонянъ.

820. Πυραιγμής των Παιονών δε τουτεσιί των Βουλγαρον Των έξ' Άξιου ποταμού, τουτεσιί του βαρδάρη.

Стихи, соотвѣтствующіе 848—850. ІІ пѣсни Илліады (перев. Гиѣдича) въ исчисленіи Троянскихъ союзниковъ. Въ слѣдъ ихъ Пирехиъ предводилъ Криволукихъ Пеоновъ, далеко жившихъ въ странахъ Амидона, гдѣ катится Аксій широкій.

Сколь вопросъ этотъ занималъ умы въ XII-мъ стольтіи, то это безъ дальнихъ изысканій видно изъ прим. къ 821 ст. (въ изд. Boissonade 1851). Acerbe, chiliade 10. 185. eos tangit (Tzetzes) qui Bulgaros a Paeonibys distinguebant et credebant» Аξιον έτερον του βαρδορο

О единоплеменности Оракіянъ и Словенъ въ Византійскихъ писателяхъ весьма много свидѣтельствъ, и вопросъ этотъ слишкоиъ обипренъ и важенъ, чтобъ могъ быть здѣсь изслѣдованъ. Достаточно кажется для объясненія Пѣвца Игоря приведенныхъ свидѣтельствъ изъ Византійскихъ писателей о существованіи въ IX—XII столѣтіяхъ мнѣнія, что Оракійцы и Словене суть одинъ и тогъ же народъ.

Пѣвецъ Игоревъ въ воззваніи своемъ къ Гомеру предается этому общему стремленію свивать современную славу своего героя съ славою Трои и повторяеть сожальніе, что не Гомеръ воспъваеть того внука, т. е. Трояня внука.

Кром'в вышеприведенныхъ доводовъ въ пользу сего объясненія, должно еще замѣтить, что Троянь и Траянъ не одно и тоже. Сочинитель Слова о походъ Игоря не заслуживаетъ пренебрежение изслъдователей къ его правописанію. Если бы всѣ доводы историческіе клонились къ объяснению, несогласному съ правописаниемъ, то само собою разумъется, что подобная погръшность, могла быть приписана сочинителю. Но здёсь поспёшность, съ коею приписывается сія погрѣшность въ правописаніи вовсе не объясняется силою историческихъ доводовъ въ пользу принятаго толкованія. Въ четырехъ містахъ Слова, въ коихъ встрвчается слово Троянь, въ трехъ при семъ объясненіи предполагается описка или недоразумѣніе: «того внука» объясилется вставкою неупоминаемаго еще ни разу, Олега. Седьный въкъ принимается за описку или ошибку самаго пъвца. «въци Трояни» за описку вмъсто «съчи». Въроятно потому, что въковъ Императора Трояна не могло быть, а быль одинь его выкь, наконець Дъва вступившая на землю Троянскую, во все не объясняется исторією войнъ Императора Траяна на Дупав.

## 12. Не буря соколы занесе грезь поля широкая; галицы стады бъжать къ Дону великому.

§ 12. Опять собственное отрывочное зам'вчаніе сочинителя, какъ ы про себя совершенно въ родъ Греческихъ хоровъ, объясняющее, то не бурныя страсти, т. е. не безъотчетный порывъ, увлекли усскихъ на границу Половецкой земли, а напоръ къ Дону безчиленныхъ враговъ скопляющихся съ востока. (Подобныя вставочныя азмышленія въ § 22 и 29-мъ). Покойный Шишковь ошибочно толуеть сін слова. Онъ принимаеть и соколовь и галокъ за предстаителей Русскаго воинства и объясняеть: «число воиновъ не подобно было малому числу занесенныхъ издалече бурею соколовъ, по уподоблялось великому стаду галокъ.» Здёсь объясняется и оправывается стремленіе соколовъ - Русскихъ Киязей - къ Дону напоомъ Половцовъ къ границъ Русской земли. Половцы здъсь предтавлены въ видъ стадъ галокъ. Это уподобление свойственно эпиеской поэзін, гдв одиноко-летающія птицы суть представители геоевъ и въстники воли боговъ, тогда какъ птицы летающія стадаи суть всегда предметъ презрѣнія.

## § 13. Чили въстыти было въщій Бояне, Велесовъ внуге.

§ 13. Повтореніе возаванія къ поэту по преимуществу: коли (или огда бы) тебі воспіть было віздій Боянь, Велесовь внукъ. Чили е есть Польское схіві, хотя оно съ нимь однородно. Чили соотвіттвуеть Русскому что ли-коли и древнему аще-ли а-чели. — Оно, потребляется вь одномъ значеніи (или) съ Польскимъ въ Лаврентьвской літописи подъ 6604-мъ.

«Мив ли бы послати къ тебв достойно, цили тобв ко мив, и или добро ся тобв видить гонити мя и погубити мя. Рус. пер. Бибін Докт. Фр. Скорины. Впрочемъ и въ этихъ двухъ примврахъ чили» соответствуетъ тоже нынёшнему что-ли.

Этогъ союзъ есть сокращенный видъ нарвчія аще ли. Въ Руской Правдв вмвств являются различныя измвненія сего нарвчія. ъ Русской Правдв ожели-ачи-ачи-ли-аще-будетли-аже-иже-ащели тъ синонимы и употреблены въ значеніи ежели, коли когда. Обраваніе «чили» изъ «аще ли» замвтиль попь Іурко Крижанищь въ соемь Граматичномъ изказаній (чтенія въ Имп. Общ. Истор. м древи. Рос. при Москов. Унив. годъ IV. Москва. 1848). «Зло се велитъ коли Ру: отъ аколи. Аче правије нежели аще (слово бо к. непреминьајетсе в щ но въ ч) а зло ники Херв: че, и Лехи чи, чили (сzy, czyl) за Аче, ачели.

Незнаю тождественны ли Велесъ и Волосъ, но во всякомъ случав здёсь Велесъ тождественъ съ Аполлономъ.

Велесъ кажется однородно съ «Вєдісс» и аведісс, єду, єду жедісс вийсто удісс солнце по разнымъ Грескимъ наричіямъ (ср. Ahreas degraecae linguae dialektis).

Гезікій замівчаєть, что Критяне употреблями аβελιον вийсто дім аβελιη вийсто ηλιακον, а Евставій приводить αελιος в βαβελιος.

Тождество Велеса и Волоса (принимаемаго у насъ за одно божество) можетъ объясняться и тъмъ, что прозваніе скотьяго бога соответствуеть Аполлону Пастырю (уодисс), изображаемому среди стада или съ овцею на плечахъ. Это одинъ изъ древнъйшихъ атребутовъ Аполлона, ибо у него стада похищаются новорожденнять Меркуріемъ. Не излишие здёсь припомнить и пребываніе Аполлона, в въ Аркадіи въ должности пастуха. Тождество Велеса и Аполлона, в вообще сродство върованій съверныхъ народовъ съ ученіемъ Грековъ, получило новое доказательство въ положительномъ утвержденій приведенномъ Г. Шевыревымъ въ поёздкѣ въ Бълоз. монаст.

Оно подтверждается и замѣчаніемъ Dupuis Or. de tous les cultes T. II p. 846. — Belus — d'ou Helios et Bel.

Въ состязанін Омира и Исіода (Ησιοδον καὶ Ομηρου αγων. Paris. F. Didot 1841. § 2.) представлена поэтическая родословная Гонера отъ Аполлона.

- § 11. Комони ржуть за Сулою; звенить слава въ Кыст; трубы трубять въ Повеградъ; стоять стязи въ Путислъ; Игорь ждетъ мила брата Всеволода.
- § 14. Воинственное одушевление Россіи и приготовленія къ неходу за Сулой, въ Новгородъ-Севърскомъ, Кіевъ и Путивлъ пока Игорь ожидаетъ брата.

## ии. встръча игоря со всеволодомъ.

§ 13. И реге ему Буй Туръ Всеволодъ: одинъ братъ, одинъ свътъ свътъ свътъ ты Игорю, оба есвъ Святъславлигя; съдлай, брате, свои бръзыи комони, а мои, ти готови, осидлани у Курьска на переди; а мои ти Куряни свидоми къмети, подъ трубами повити, подъ шеломы взлельяны, конець копія въскръмлени, пути имь выдоми, пругы имъ знаеми, луци у нихъ напряжени, тули отворени, сабли изъострени, сами скатоть акы сърын влъци въ поль, ищуги себе тти, а Киязю славъ.

§ 15. Братское привътствіе и приглашеніе отправиться въ походъ. Описаніе Всеволодомъ героическаго воспитанія своихъ сподвижни-ковъ. Здѣсь упоминается лишь о встрѣчѣ Игоря съ однимъ Всеволодомъ, а войско Всеволода пока напереди у Курска, что согласно съ показаніемъ лѣтописи. Соединеніе же обоихъ войскъ было около Донца. Отсутствіе внѣшней и грамматической связи между нѣкоторыми оборотами, обозначаетъ подраздѣленіе Слова на нѣсколько главъ или дѣйствій:

- 1) Тогда Игорь взрѣ
- 2) И рече ему Буй Туръ.

Это отрывистое начало главъ совершенно въ Библейскомъ духв. Туръ — Зубрь.

Странно толкованіе Шишкова, что Буй - туръ, Буйволь. Туръ именно отъ того и прозвище героевъ, что Туръ не воль. Буйволь также не можеть быть однозначущи съ Буй туромъ, ибо Буйволъ животное лѣнивое и самаго несчастнаго вида.

Это прозвище даваемое въ народной поэзіи Сѣвера и Востока витязямъ разпространенное на цѣлыя области и племена: таоріска, таорот, Туранъ — Турки, принадлежить животному упоминаемому въ дуковной Мономаха, и о коемъ древніе Греческіе писатели оставили намъ рознящіяся между собою свѣдѣнія.

Эта порода встрѣчается нынѣ въ Бѣловежской пущѣ и на Кавказѣ. О Турахъ сообщены были весьма любопытныя свѣдѣнія въ одномъ изъ нашихъ ежемѣсячныхъ изданій за нѣсколько лѣгъ назадъ.

Выражение это встръчается въ Словъ о полк. Игор. 6 разъ.

Одинъ разъ въ значенія «быкъ.» Для сравненія дружинть Велимо Киязя Рюрика и Смоленскаго Давыда § 93, «не ваю ли храбрая дружина рыкають акы тури, ранены саблями калеными на полі везнаемі.» Остальные пять разъ это выраженіе дается постояню в единственно одному Всеволоду:

- § 15. И рече ему Буй Туръ Всеволодъ.
- § 38. Яръ Туре Всеволодъ!
- § 39. Камо Туръ поскочяще.
- § 39. . . . . отъ тебе яръ Туре Всеволодъ.

Въ концѣ пѣсни § 145. Буй Туру Всеволоду.

Выраженіе это обще Греческой, Персидской и Скандинавской исэвін. Гомеръ и Есхиль употребляють имя Тура — какъ прозвище героевъ. Встрычаемыя часто въ Илліады прозвища тапрос вого и срис тапрос соотвытствують Русскимъ прозвищамъ «буй турь» и прин тапрос Каждому хотя и мало приготовленному къ филологическимъ изслыдованіямъ тапрос вого и срес тапрос весьма сродны съ буй туромъ и ярымъ Туромъ.

Въ Шахнаме храбръйшій изъ трехъ безъимянныхъ сыновей Феридуна получаеть имя Тура послѣ испробованія его храбрости. Г. Ердманъ въ статьѣ о Сл. о полк. Игор. приводить итъсколько примъровъ изъ восточныхъ писателей употребленія сего выраженія ди обозначенія витязей и Князей.

Въ Еддъ Снорра Стурлезона по извлеченію находящемуся въ Датской Исторіи Маллета (Hist. du Danemark par P. H, Mallet. Geneve. 1787. Т. II. р. 140) упоминается пословица касательно сего прозвища:

. . . il y a le Dieu Tyr qui est le plus hardi et le plus intrépide des dieux: il dispense les victoires à la guerre; c'est pourquei les guerriers font bien de s'adresser à lui. Il est passé en proverbe de dire brave comme Tyr pour designer un homme, qui surpasse les autres en valeur.

Конецъ — винительный падежъ съ опущеніемъ предлога (сравъ
 § 10.)

Яруга — оврагь, сохранилось досель въ Сербскомъ нарвин die Bergriese и въ Иллирійскомъ: Iaruga — ein Bach oder Graben der von einem Berge herunter führt. Iarunga — ein tiefer Graben. Iaruga. Croat. fossa profunda hians. Iarugar — Bosn. palus — stagnum. Въ Русскихъ областныхъ нарвчіяхъ: яругь ручей и буеракъ. (Омить Област. В. Р. Слов. 1852.)

Въ Польскомъ языкъ слово это мало употребительно. Сравнить Словарь Линде.

Къмети — слуги — сподвижники: въ Лаврентьевской лътописи подъ год. 6583 «се нивчтоже есть се бо лежитъ мертво (злато и сребро) сего суть кметье луче, мужи бо ся доищють и больше сего.»

Въ духовной Владиміра Мономаха: «а самы князи Богь живы въ руцѣ дава: Коксусь и пр. . . и инъхъ кметій.

По Польски кметь означаеть крестьянина. Но въ разныхъ Словенскихъ нарѣчіяхъ это прозваніе почетно. Трудно сомнѣваться чтобы оно небыло сродно съ Латинскимъ comes, comitis и Греческимъ хоруту общая — основная мысль соединяющая въ себѣ всѣ эти значенія сосредоточнвается въ сподвижничествѣ.

## IV. ПОХОДЪ.

- § 16. Тогда въступи Игорь Киязь въ злать стремень, и поъха по гистому полю.
- § 16. Игорь, извъщенный братомъ, что войско его уже готово, отправляется въ походъ. Здъсь дъйствие начинается опять отрывисто какъ въ § 7—15.
- § 17. Солнце ему тьмою путь заступаше; пощь стонущи ему грозою птигь убуди; свисть звършнь въ стазби.
- § 17. Усиленіе злов'єщихъ предзнаменованій. Какъ уже зам'єчено въ § 7. Злов'єщее знаменіе солнца заключается въ тієни имъ бросаемой на предметы. Тієнь при обозрієніи войска ложилась на воиновъ, при походіє тієнь ложится на дорогіє. Здісь знаменіе совершенно противоположено знаменію въ сказаній о Мамаевомъ побоищіє, въ послієднемъ солнце світить сзади и освіщаеть предметы, представляющієся войску идущему къ востоку. При походіє же Игоря представляется солнце накидывающимъ тієнь передь войскомъ по дорогіє и освіщающимъ предметы находящієся въ тылу войска, тогда какъ восточная сторона покрывается тьмою.

Пока нътъ кажется указаній на употребленіе слова стазьба въ Словенскихъ языкахъ. Остается догадываться, что стазьба означаетъ настбище или степь, съ коими имъетъ сходство, — сравнить можно также «стезя» стега — проселочная дорога, стежка — трошинка. (Оп. Област. Великорос. Слов.). Стазби, можеть также быть описка висто «пастыби.»

- § 18. Дивъ клигеть връху древа, велить послушати земли незнаемь, Вльэт, и по морію, и по Сулію, и Сурожу, и Корсуню, и тебь Тыпутораканыскый блювинь.
- § 18. Злой духъ, покровитель прилегающихъ къ Кавказу земель между Каспійскимъ моремъ и Чернымъ, подастъ въсть о наступленія Русскихъ. Дивъ здъсь является согласно съ представленіемъ онаго въ Персидскихъ мнеахъ, гдъ по словамъ Herbelot (Bibl. Orientale) онъ является сторожемъ царства Сиеа и Кайумарраеа.

Surkhrag (... nom d'un Diw ou geant .., тамъже) qui regnait alors dans la Montagne de Caf, entretint toujours bonne correspondance avec Kayoumarrath aussi bien qu'avec Seth, et empécha que
ses sujets les Diws qui l'avaient suivis et qui n'étaient pas devenus
diables comme ceux du parti d'Eblis et qui cependant ne valaient
gueres mieux, ne les molestassent, ni eun ni leurs sujets.

Это весьма замѣчательно, какъ намѣкъ пѣвца на басни Восточныхъ народовъ, и при сближеніи съ самими баснями получаетъ глубокое вначеніе.

Блъванъ — истуканъ — кумиръ, языческій богъ. По Польски бальвохвальство — мноологія.

Того же (6754) лета Михайло Князь Черниговскый, со внуконъ своимъ Борисомъ, поехаща въ Татары, и бывшимъ имъ въ станехъ, посла Батый къ Михаилу Князю, веля ему поклопитися огневи и болваномъ ихъ; Михайло же Князь пе повинуся веленью ихъ, но укори и глухыя его кумиры. . . . . (Лаврен. лет.)

Прилагательное незнаемь свойственно издревле эпической поэзів. Земля незнаема — terra incognita.

Nudus in ignota, Palinure, jacebis arena. Виргилій. Ененда. V. 871.

- § 19. А Половци неготовыми дорогами побыгоша къ Дону Великому; крыгать тыльгы полунощи, рци лебеди роспущени.
- \$ 19. Неготовый соотв'єтствують нын'єшнему выраженію, неуготовленный, не готовыми дорогами обозначаєть отсутскіе дорогь степьми и горами.

Въ сокр. Новг. лът. Супр. рук. изд. Ки. Оболенскимъ: стр. 109. «А Мамай страхомъ встрепетавъ и велин въстонявъ, и рече в собъ великъ есть Богъ Христіаньскый и велика сила его. Братіе Измалитовичи, безаконьніи Агаряне, побъжите петотовыми дорогами.»

Довольно странно, что никто кажется не воспользовался симъ выраженіемъ, чтобы помѣстить разсужденія о невозможности во времена Игоря Святославича понятія о различіи между уготовленными и не готовыми дорогами, и не основать на ономъ доказательство составленія сей пѣсни въ поздиѣйшія времена. Слѣдующія слова «крычатъ телѣги полунощи» навлекли подозрѣніе, что сочинителю слова извѣстенъ нынѣщиій Французскій языкъ. Столь естественное выраженіе не можетъ считаться за Галлицизмъ.

Полунощи предложный падежь съ опущениемъ предлога. Если принять что полу и нощи одно слово, но раздѣливъ это нарѣчіе на составныя части «полу» предложный падежъ, а нощи родительный, выйдетъ также правильное предложеніе.

Сравненіе скрыпа тельгь съ роспущенными лебедями, т. е. лебеди съ распростертыми крыльями, согласно съ наблюденіемъ природы, и древнимъ искусствомъ, ибо такъ представлялись поющія лебеди (Филостратъ младшій).

## § 20. Игорь къ Дону вои ведеть.

§ 20. Приближение Игоря къ Дону.

§ 21. Уже бо быды его пасеть птиць; подобно вльци грозу въсрожать, по яругаль; орли клектомь на кости звъри зовуть, лисици брешуть на гръленыя щиты.

§ 21. Звѣри и птицы чують погибель Русскихъ и сопровождають войско.

Подобію, — дательный съ опущеніемъ предлога, также какь и также употреблено какъ нарѣчіе. Подобію — также, подобно.

Птиць принимается за именительный единственнаго числа, какъ имя существительное собирательное възначени итицы — птичь родъ. Если употребление прилагательнаго птичь какъ имя собирательное можеть быть допущено на основании соответствующихъ примеровъ изъ нашихъ древнихъ памятниковъ то «пасеть» правильно, и въ разбираемомъ § во все истъ описки. Ганка въ разборъ сочинений Миклошича (Slovanska Mlovoveda у Prage 1852.) приводитъ таминтъ т.

усосос ptače, pullus avis (396. Cod. Suprasl.) Въ случав же если слово «птиць» съ подразумваніемъ слова «родъ» не можеть быть принято за имя собирательное, то пасеть должно быть принято за описку вмвсто пасуть.

Глаголь пасуть соотвётствуеть глаголамъ собирать и стеречь, а посему «бёды могуть пасти,» т. е. собирать птиць, и на обороть птицы могуть стеречь бёды, т. е. гибель войска.

### § 22. О Руская земле! уже за Шеломянемь еси.

\$ 22. Собственное, отрывочное въ родѣ 12 и 15, замѣчаніе сочинителя, что Русская земля, т. е. ея жители уже переступили вершину счастія, имъ уже не въ гору, или въ прямомъ матеріальномъ смыслѣ, что у нихъ уже въ тылу хребетъ, горъ; сравнивъ сей оборотъ съ § 33 кажется, что эти слова не должны быть принимаемы за обозначеніе мѣстности. Шеломень также какъ и ходофом, columen, gipfil, sommet, употребляются въ смыслѣ переносномъ въ значеніи вершины счастія.

# § 23. Дльго. — Ногь мркнеть, заря свыть запала, мьгли поля покрыла, щекоть славій успе, говорь галигь убуди.

§ 23. Наступленіе злов'єщей ночи и долгое ся продолженіе. — Торжество зла надъ добромъ — мъглы надъ св'єтомъ и говора галокъ надъ п'єснію соловья. Дльго недолжно быть отд'єтено знаками препинанія отъ слова ночь. Галичь — ус'єченное прилагательное. Успе — заснуль — затихъ — умеръ — скончался, въ Лаврент. літоп. въ пов'єствованіи о сотвореніи міра (подъ год. 6494) чи възложи Богъ на Адама сонъ и успе Адамъ, и взя Богъ едино ребро у Адама.»

Подъ годомъ 6496 (о крещеніи Владиміра) «нощь успе, а день приближеся.»

Въ концѣ 3-й главы дѣяній Св. Апостоль.

Убуди — глаголъ дъйствительный пробудила: «ночь стонущи ему грозою птичь убуди.

Убуди жирныя времена.

Убудися Господь Богъ на злобу. Прор. Даніпла гл. 9, ст. 14. Лавр. лът. подъ год. 6714.

«И бысть говорь великъ акы до небеси отъ множества людій.

- § 24. Русиги великая поля грьлеными щиты прегородиша, ищуги себы гти, а Киязю славы.
- § 24. Последній ночлегь Русскихъ передъ битвой съ Половцами. Огражденіе войска щитами на ночлегь; въ Іорнандъ глава XL и въ Амміанъ Марцелинъ кн. XXIV и VIII.

#### V. ПЕРВАЯ БИТВА.

§ 25. Съ заранія ет пяткъ потопташа поганыя плъкы Половецкыя; и рассушясь стрылами по помо, помгаша красныя дъвкы Половецкыя, а съ ними злато, и паволокы, и драгыя аксамиты.

§ 25. Пораженіе Половцевъ и разбродъ войска на добычу.

Разссушясь. 165 прим. Магистра Дубенскаго: «первые издатели «перевели это слово разсыпавшись; Г. Пожарскій разсучась, развіясь, «образуя ш изъ ч. Но лучше выводить слово разсушась отъ рассу«тися, рассунутися (корень-суто-сути-сунути)-разсоваться: у Малорос«совъ рассулися стрѣлками по полю (сооб. Д. Ч. Бодянскимъ); см. гл. 
«сую у Добровскаго (Грам. яз, Слов. Ч. І. стр. 408) въ числѣ словъ 
«употреблявшихся въ древнемъ языкѣ. Сравнимъ въ Правдѣ Русской 
«(Рус. Дост. І, стр. 30); конемъ овесъ соути (всути) въ смыслѣ вы«давать, сыпать».

Исправленіе Г. Снегирева рассутясь вм. рассушясь кажется основательно:

Въ Лавр. Лът. Лът. подъ год. 6453 и повель (Ольга) людемъ своимъ сесути могилу велику, яко соспоща и повеле тризну творити. Варіантами глагола съсути приведены въ изд. Археогр. Ком. сыпати и ссыпати. Глаголъ росулися встръчается также въ Лавр. лъгоп. подъ год. 6575: се Половци росулися (сулить—сулица) по всей земли.

Всь эти глаголы суть однозначущи съ глаголомъ разсыпаться.

§ 26. Орьтъмами и японгицами, и кожухы нагашя мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мъстоме, и всякыми изоргьи Половецкыти.

§ 26. Обиліе добычи.

Орытмами, по объяснению Г. Снегирева сродно съ Греческить артица женское драгоциное украшение—по другимъ это выражене однозначуще съ Орта ставка. Сюда можно прибавить что въ древне Германскомъ языкъ hsowt значить сокровище кладъ. Япончицами епанча. Кожухъ и мосты въ лътописясъ часто встръчаются и значуть шуба, мостовыя.

- § 27. Чрылена стягь, была хорюговь, грылена голка, сребрено стружіе храброту Святславлигю.
- § 27. Трофей Игоря. стягъ сходно съ Standard. (bendu, etendu) санджакъ, войсковое знамя и часто знамя Княжеское.

Хорюговь священное знамя отъ усругос предводитель хора хорунжів Чолка отъ чело военный значекъ у Сербовъ и Турокъ челенка Стружіе в роятно снарядъ ковши блюды чаши и проч. утварь составляющая принадлежность восточныхъ итязей.

Эти четыре предмета составляють трофей Киязя. Выборъ Игоря изъ добычи, напоминаеть расказъ Нестора (подъ год. 6479) о презрани Святослава къ злату и паволокамъ, принесеннымъ въ даръ Греками, и о приняти имъ оружия съ любовию и благодарностию.

# VI. НОЧЬ ПОСЛЪ ПЕРВОЙ БИТВЫ.

- § 28. Дремлеть въ поль Ольгово хороброе гильно.
- § 28. Сравненіе отдыхающихъ Игоря и ему сродственныхъ Кизвей съ гитадомъ.
- § 26. Далеге залетъло; небылонъ обидъ порождено, ж соколу, ни крегету, ни тебъ герный воронъ, поганый Половгине.
- § 29. Размышленіе сочинителя въ родѣ §§ 12, 15 и 26; что гиѣдо далеко залетѣло (содержащее виѣсто содержимаго), но что оно

не было порождено въ обиду никакой птицѣ, какъ бы она благородна не была, а тѣмъ паче ворону. Лишь необдуманный порывъ излишняя храбрость, могли нанести Игорю и его сподвижникамъ столь жестокое наказаніе.

Выраженіе «не былонъ» считаетъ Ганка за соотвѣтствующее Чешскому nebulon и Рускому не было оно.

Въ этомъ случав здёсь было бы опущение двухъ « о » для благозвучія.

Подобное сокращение встрѣчается въ Греческомъ, Нѣмецкомъ и Французскомъ языкахъ. Но въ Рускомъ нѣтъ примѣровъ подтверждающихъ сіе объясненіе. Кажется что небылонъ значитъ не было нъ—но не было. Такъ точно составлено часто встрѣчающееся въ Іоаннѣ Екз. Болгарскомъ Калайдовича небонь-но, не ибо но, ибо не:

§ 30. Гзакъ бъжить сърымь влъкомь; Конгакъ ему слыдъ править къ Дону.

§ 30. Приближение помощниковъ къ Половцамъ въ эту ночь. Слъдъ править, держать то же направление.

# VII. ПРЕДВЪЩАНІЕ О ПОГИБЕЛИ РУССКИХЪ-

- § 51. Другаго дни велли рано кровавыя зори свъть повъдають; гръныя тугя съ моря идуть, хотять прикрыти Д солнца; а съ нихъ трепещуть сини млънии.
- § 31. Описаніе сильнѣйшихъ предзнаменованій погибели Русскихъ, которыми начинается день слѣдующій за торжествомъ Русскихъ, сливающихся съ иносказательнымъ описаніемъ скопленія враговъ на 4-хъ Князей.
- § 52. Быти грому великому, итти дождю стрълами съ Дону великаго: ту ся копіемъ приламати, ту ся саблямъ потругяти о шеломы Половецкыя, на ръцъ на Каяль, у Дону великаго.
  - § 32. Предсказанія о будущей битві по предзнаменованіямь.

### § 33. О Руская земль! Уже не Шеломянемь еси.

- § 33. Грустное размышленіе півца въ роді §§ 12, 15 и 34 и почти повтореніе восклицанія подъ № 22. Это размышленіе покъзываеть ясно, что Шеломень должень быть принимаемъ въ смысті отвлеченномъ соотвітствующее нашему народному выраженію в везеть не въ гору, и Греческому Кодсору Латинскому соіштел, съ коими шеломянь весьма сродно. Ср. § 22. Это воодушевление описаніе битвы напоминаеть описаніе также мечтаемой битвы Бертрана де Борнъ.
- § 34. Се вътри, Стрибожи внуци, въють съ моря стръмми на храбрыя плъкы Игоревы! Земля тутнеть, рткы мутно текуть; пороси поля прикрывають.
- § 34. Все предвъщаеть погибель Игоря и вся природа приммаеть участіе противъ него.

Выраженіе: вѣтри Стрибожи внуци, соотвѣствуетъ кажется слованъ Аполлодора: 'Ηοῦς δὲ καὶ 'Απραίου "Ανεμοι καὶ "Απρα (apol. ath. B. bl. l. I. c. II.) Aurorae et Astraei sunt venti et Astra.

Происхожденіе слова Стрибогъ удовлетворительно объясняется Словенскимъ языкомъ — стрёла — острый — стремить — струя. — Тутнетъ хожденіе (Даніила Игумена), обозначаетъ внутренній шумъ земли, пороси (Максимовичь) пыль по Малороссійски.

Подобныя знаменія свойственны эпической поэзіи — Виргалії: (Eneid. X. 100).

Tum pater omnipotens rerum cui summa potestas Intit. Eo dicente Deum domus alta silescit, Et tremefacta solo tellus, silet arduus aether; Tum venti posuere, premit placida aequora pontus.

# § 33. Стязи глаголють, Половци идуть от Дона, и от моря и от встьх странь.

§ 35. Стязи—т. е. знаменоносцы, стоящіе на возвышенныхъ містахъ увъдомляють о большемъ скопленіи враговъ со всёхъ сторовъ

Посл'в «стязи глаголютъ» должно замънить запятую двоеточість, ибо здъсь идеть ръчь объ извъщеніи о скопленіи враговъ возвіщеннымъ уже состоянісмъ природы, коего описаніе въ предъидущемъ 34 §.

#### VIII. ОТСТУПЛЕНІЕ РУССКИХЪ.

#### § 56. Рускыя плъкы отступиша.

§ 36. Отступленіе Русскихъ въ слёдствіе дурныхъ предзнаменованій и изв'єстія о скопленіи враговъ со всёхъ сторонъ. Исправленіе предложенное Ганкою обступиша вм'єсто отступиша не совсёмъ удачно, ибо оно уничтожаєть ясность описанія посл'єдующихъ воснныхъ д'єйствій. Г. Дубенскій въ прим'єч. 212, также полагаєть отступиша за описку вм'єсто оступиша въ значеніи обступиша. Зд'єсь должно опять упрекнуть издателей Слова о Плъку Игорев'є за не обращеніе должнаго впиманія на изсл'єдуємый ими текстъ. Въ Словіть весьма правильно и ясно говорится, что Русскія войска отступиши посл'є первой поб'єды своей въ сл'єдствіе дурныхъ предзнаменованій или заговора всей природы противъ нихъ. Второе сраженіе еще не начиналось.

## § 57. Дъти бъсови кликомъ поля прегородиша, а храбріи Русицы прегородиша грълеными щиты.

§ 37. Описаніе положенія обоихъ войскъ. Вдоль рядовъ Половецкихъ растянутыхъ по полямъ, раздаются клики, а русское войско отступивъ находится подъ защитою щитовъ. Сравнить § 24.

Это описаніе обоихъ войскъ совершенно Гомерическое. Въ тактикъ Арріана гл. 40, приведены, касательно тишины, которую должно соблюдать въ рядахъ, стихи Гомера изъ Илліады:

- IV. 428. (Греческіе Филонъ) Каждой изъ нихъ отдаетъ повельнья Вождь. А воины идуть въ молчаніи; всякій спросилъ бы Столько народа идущаго въ персяхъ имъетъ ли голосъ? Вои молчатъ почитая начальниковъ . . .
- III. 2. Трои сыны устрамляются, съ говоромъ, съ крикомъ, какъ птицы.
- § 53. Яръ туре Всеволоде! стоиши на борони, прищеши на вои стрълами, гремлеши о шеломы меги харалужными.
- § 38. Воззваніе къ Всеволоду, Всеволодъ находящійся въ аріергардѣ отступившаго войска, крѣпко отбиваетъ напоръ непріятелей. Стоиши на борони — стоишь на защитѣ — прикрываешь отступленіе главнаго войска. Харалужными, по Турецки (въ сред. Азіи) Каралыкъ-чернь.

- § 59. Камо Тург поскогаше, своим златым шеломом посвъгивая; тамо лежат поганыя головы Половецкыя; поскепаны саблями калеными шеломы Оварскыя от тебе ярг-Туре Всеволоде.
  - § 39. Описаніе какъ Всеволодъ врёзывался въ ряды Половцевъ
- § 40. Кая раны дорога, брате, забывь гти и животь, в града Чрънигова, отня злата стола, и своя жилыя хоть, красныя Глюбовны свыгая и обыгая.
- § 40. Размышленіе П'євца о презр'єнін Всеволодомъ опасностей, не дорожа мірскимъ счастіємъ.

Какія раны могуть быть дороги, когда забудемъ (или забывая) о почестяхъ и жизни.....

Забывъ — причастіе несклоняемое — соотв'єтствуетъ въ этомъ міств тому, кто забылъ

Забывать сопряжено съ родительнымъ падежемъ постоянно. Сравнить Симфоніи на книги Ветхаго Завѣта.

Хоть, хоти, — невъста, молодая жена — любовница — также в любовникъ—chot Чешски женихъ и невъста. Также и choti и chote. Иллирійски: hotnik, hotnica — прелюбодъй и наложница, hotimiti — прелюбодъйствовать hotimnik — hotimnica — тоже любовники.

Въ «Vitae Sanctorum изд. Францискомъ Миклошичемъ, приписываемыхъ XI столетію. Вена 1847 г. въ Тип. Венедиктовыхъ, стр. 18, ст. 613.

- 610. . , . . . . . . . . . промы —
- слоу на пользьное оуправыван тоу Паула и видѣвъ ва съ объсчыван ва
  - 613. Хотиж высмимвы ся вызыпи къ нима:
  - 616. . . . , . иди имѣищ и дѣти кя.
  - Въ Словь о Пол. Игор. хоть употреблено въ значени: подруга.
- § 41. Были выги Трояни, жинула льта Ярославля; быж плыци Олговы, Ольга Святьславлигя.
- § 41. Историческія воспоминанія П'євца по случаю б'єдственнаго положенія Русскаго войска. Времена Троянскія. Междоусобія преекниковъ Владиміра. Войны Олега

Исправленіе слова «вѣчи» посредствомъ «сѣчи» должно быть допущено лишь въ случаѣ, если окажется достовѣрнымъ, что первые издатели по недоразумѣнію замѣнили слово «сѣчи» словомъ «вѣчи» и слѣдственно въ самомъ дѣлѣ въ рукописи сгорѣвшей въ 12 году въ этомъ мѣстѣ находилось слово «сѣчи». При принятіи «Трояни» за народное имя, и то и другое слово равно приличны. Но наоборотъ при толкованіи слова «Трояни» именемъ Императора Траяна, выраженіе «въчи» не правпльно, ибо вѣковъ Траяна не было, а быль одинъ его въкъ. Кажется, что недоразумѣніе касательно сего имени подало поводъ къ исправленію «вѣчи».

- § 42. Тъй бо Олегъ мегемъ крамолу коваше, и стрълы по земли съяше. Ступаетъ въ златъ стремень въ градъ Тъмутороканъ.
- § 42. Сочинитель распространяется объ Олегъ. Олегъ козни ковалъ и сѣялъ стрѣлы по землѣ; восходить на престоль Тмутораканскій.

Послѣ словъ «по земли сѣяше» должно стоять вмѣсто точки двоеточіе или черта для обозначенія той связи, которая находится между описаніємъ крамоль Князя и достиженіемъ имъ престола Тмуторо-канскаго. Эта черта или двоеточіе замѣняютъ слова: вото и вступаетъ Олегъ на престолъ Тмутороканскій. Событіе, къ коему примыкаютъ гибельныя послѣдствія.

- § 45. Тоже звоих слыша давный великый Ярославь сынг Всеволожь: а Владимірт по вся утра уши закладаше въ Черниговъ.
- § 43. Продолженіе воспоминанія объ Олегѣ. Мѣсто испорчено: смысль онаго что Олегъ подымаль тревогу при Всеволодѣ Ярославичѣ и сынѣ его Владимірѣ, но что Владиміръ не поддавался на его происки (срав. Лѣтоп. обѣдъ, данный Олегу Владиміромъ въ Черниговѣ вмѣсто помощи).

Описка, заключающаяся въ сихъ словахъ можетъ быть исправлена по многимъ примърамъ изъ лътописей.

1. Тоже звонъ слыша давный великый *Ярослава сына Всеволожа* Владиміръ по вся утра уши закладаше въ Черниговъ.

- 2. Тоже звонъ слыша давный *вноук*т Ярославль сынъ Всевологь Владиміръ по вся. . . . . . .
- 3. Тоже звонъ слыша давный великій *Ярославль* сынъ *Всезолев*, а Владиміръ. . . . . .

Это третіе исправленіе наиболью согласное съ текстомъ, кажета самымъ правильнымъ. Это оборотъ согласенъ и съ манерою Пева Игорева и вообще эпическихъ писателей. Смыслъ сего мъста следующій: Олегъ утративъ Княженіе интриговалъ подымалъ тревогу у Великаго Князя Всеволода, но главное лице Владиміръ не поддавася имъ. Въ § 113-мъ выраженіе звонъ колокольный намъкаетъ также на происки, поднятую тревогу.

«Ярославль» и «Всеволодь» правильные, нежели Ярославль и «Всеволожь», но это исправление не обходимо, ибо встрычаются принары въ лытописяхъ употребления прилагательнаго винсто собственнаго инни, а также и опущение «л» въ прилагательныхъ именахъ.

- § 44. Бориса же Вягеславлига слава на судъ приведе, и т канину зелену паполому постла, за обиду Олгову крабра и млада Князя.
- § 44. Продолженіе того же воспоминанія. Борись Вячесламъ не послъдоваль примъру осторожнаго Мономаха, но вступился и Олега и быль убить.

Канину слово сомнительное.

Паполома: коверъ, покрышка—одѣяло—конская покрышка. Отъ Греческаго πεπλο, Паполома древнѣйшая форма сего слова, ибо встрічается уже πεπλοηα. Нынѣ паполома у Грековъ и Болгаръ озна; чаетъ конскую покрышку. «Канину» вѣроятно описка виѣсто комилу. Конская покрышка упоминается какъ живописное обозначение смерти на полѣ битвы во время дѣла, т. е. какъ самое обыкновенное в часто единственно возможное ложе для умирающаго.

Нѣкоторые изслѣдователи принимають канину зелену паполопу за зеленый лугь близь Канева. Оно замысловато и не соотвѣствуеть луху сочинителя. Подобное выраженіе можно развѣ найти въ нашыщенныхъ восточныхъ сказочникахъ. Кромѣ того объясненіе это весогласуется и съ грамматикою. При этомъ объясненіи должно предполагать, что «канину» описка виѣсто «Каневу». Исправленіе «коммяу виѣсто канину ближе къ тексту.

- § 45. Ст тоя же Каялы Святоплект повелья отца своего междю Угорьскими иноходымы ко святьй Софіи кт Кіеву.
- § 45. Еще другое историческое воспоминаніе. Здёсь опять маловажная описка «повелёя отца» вмёсто «повелё яти отца» или «повель или повель бё отца»; по съчть я; послё битвы взяль. Кажется, что повелёя отца описка вмёсто: повель бо тца. «Тца» вмёсто тестя. Такь въ Троицкой лётописи подъ год. 6724. Не выдавайте мя тцю моему Киязю Мстиславу.

О событіи припоминаемомъ въ словѣ лътописецъ не говорить.

Событіе, зд'ясь упоминаемое находится въ связи съ пораженьемъ Игоря по м'ястности, и вообще по походамъ им'яющимъ ц'ялью Тмуторокань, но бол'яе всего какъ нагубное посл'ядствіе княжескихъ распрей доходящихъ до того, что самые близкіе между собою Князья являются на пол'я бытвы врагами.

- § 46. Тогда при Олзъ Гориславлиги съящется и рястяшеть усилицами; погибишеть жизнь Даждь-Вожа внука, въ Княжихъ крамолахъ выца геловъкомъ скратишась. Тогда по Руской земли рътко ратаевъ кикахуть, из гасто врани граяхуть, трупіа себъ дъляге; а галици свою ръть говоряхуть, хотять полетети на уъдіе.
- § 46. Описаніе бёдственнаго состоянія Россіи во врёмя Олеговыхъ козней. Здёсь точно также какъ въ § 42 должно измёнить запятую послё словъ: «а галици свою рёчь говоряхуть» двумя точками. Хотять полегёть на уёдіе ноясияеть рёчь галицъ.

Дажь-Богъ однозначущъ ли онъ съ Хорсомъ, Богомъ солнца или ийгъ, какъ это доказываетъ Г. Бодянскій, это не имветь важности относительно сего мъста. Приведеніе всъхъ боговь язычества къ одному знаменателю можеть быть предметомъ изследованій философическихъ или космогоническихъ, но въ изследованіи литтературномъ подобныя сближенія не ведуть къ дѣлу, ибо должно предполагать, что поэть ихъ ставигь не на угадъ и что упоминаніе каждаго изъ шхъ должно имѣть свое значеніе (срав. Хорсъ). Даждь-Богъ является въ пъсте сей постоянно родовымъ Богомъ Словенъ, точно также, какъ Дарданъ есть родовый Богъ Троянъ и Римлянъ, съ коимъ сло-

во это весьма сродио Дажь (бар ) и богь (бауэс ) Даждь Божій внукъ Русскій народъ, такъ же точно понимаеть прозвище это в подражатель слова о п. Иг. сочинитель сказанія о Мамаевомъ побовщь

- § 47. То было въ ты рати, и въ ты плъкъ; а сице и рати не слышано.
- § 47. Заключеніе воспоминаній про междоусобія губившія Россію во время Владиміра Мономаха и Олега.

«Сице и» не должны быть отделены. Смысль не требуеть сего отделенія; союзь «и» быль бы здёсь неумістень, ибо противоположность не заключается въ словів «рати». Кромі того сице меніе правильно чімь сицен рати — род. пад. и містный падежь. При разделеніи словь вы печатномь тексті въ переводі небудеть пастоящаю смысла: а воть и войны не было слышно — тогда какъ весьма ясно: а такой войны не было слышно.

- § 48. Сь заранія до вегера, съ вегера до свъта летять стрылы каленыя; гримлють сабли о шелолы; трещать копіа харалужныя, въ поль незнаемь среди земли Половечки.
  - § 48. Описаніе аріергарднаго дала.
- § 49. Яръна земля подъ копыты костыти была постяна, а кровію польяна; тугою взыдоша по Руской земли.
- § 49. Описаніе пораженія Всеволода и изображеніе бѣдственных для Россіи послѣдствій сего пораженія. Любопытно сравнить сіе уподобленіе съ однородными уподобленіями битвы въ Гомерѣ и въ другихъ эпическихъ поэтахъ. Въ нихъ не найдешь ни той силы выраженія, ни той силы мышленія въ выдержаніи уподобленія.

# IX. ОБРАЩЕНІЕ ГЛАВНАГО ВОЙСКА НА ПОЛОВЦЕВЪ ДЛЯ ВЫРУЧКИ ВСЕВОЛОДА. — ТРЕХДНЕВНОЕ СРАЖЕНІЕ.

- § 30. Что ми шумить, гто ми звенить давегя рано предъ зорями? Игорь плъкы заворогаеть; жаль бо ему мила брата Всеволода.
- § 50. Пѣвецъ здѣсь выставляеть себя очевидцемъ сраженія. Быль ли опъ въ войскѣ Игоря или Всеволода слышаль ли онъ радостные звуки приближающагося на помощь къ Всеволоду главнаго войска. Это опредѣляется временемъ, въ которое онъ услышаль воинскіе звуки («давечя рано предъ зорями»). По словамъ его должно заключить, что онъ быль въ войскѣ Всеволода, ибо онъ только позже могъ объяснить себѣ эти звуки.
- § 51. Бишася день, бишася другый: третьяго дни къ полуднію падоша стязи Игоревы.
- § 51. Паденіе знаменъ Игоревыхъ послѣ трехдневнаго пораженія.
- § 32. Ту ся брата разлугиста на брезь быстрой Каялы. Ту кроваваго вина недоста; ту пиръ доконгаши храбрін Русиги: сваты попошиа, а сами полегоша за землю Рускую.
- § 52. Окончаніе описанія битвы. Подобной силы выраженія пе представляєть эпическая поэзія всёхъ народовъ и всёхъ вёковъ. Сравнить § 49. Столь выразительное уподобленіе могло родиться лишь въ народё употреблявшемъ хлёбное вино. Оргіи у полудненныхъ народовъ ничтожны здёсь же уподобленіе почти страшнёе, чёмъ самое дёло.

THE PERSONNEL WAS ADDRESS OF THE PERSONNEL PARTY AND TAKEN

Compared to the control of the contr

# X. РАЗМЫШЛЕНІЕ О ПОСЛЪДСТВІЯХЪ ПОРАЖЕНІЯ ИГОРЯ.

- § 55. Питить трава жалощами, а древо с тугого къ земли преклонилось.
  - § 53. Участіе принимаемое природой въ бідствін Игоря (срав. § 34).
- § 54. Уже. бо, бритіс, не веселая година въстала, уже тстыни силу прикрыла.
- § 54. Бъдственная впоха для Россіи начинается съ пораженія Русской силы въ степи Половецкой.

Пустыни предложный падежъ съ опущениемъ предлога. Уже бо братіе не веселая година ( чась — время) въстала, ( въ ) пустыни силу прикрыла (въ пустыни Русскую силу схоронила не веселая година).

- § 85. Въстала обида въ силахъ Даждь Божа внука. Вступиль довою на землю Трояню, въсплескала лебедиными крылы на синомъ море у Дона плещуги, убуди жирна времена.
- \$ 55. Обида возставшая въ силахъ Дажь-Божьяго внука и вступившая дёвой на землю Троянскую, это Елена дочь Немезисы вли Лиды (Apoll. b. bl. 111. СХ. 17) и Зевса превращеннаго въ лебеда, вступившая на землю Троянскую для погибели силъ Пріама потонка Дарданова. Много говорено о бёдствіяхъ ею нанесенцыхъ на Егропу и Азію, въ особенности же на землю Троянскую и даже предречено. (Павзаній. Фокида гл. ХН), «Славнійшая и благородивінна «Сивилла Ериореа, яко нізцыи глаголють тогда нача пророчествомии, егда нача созидатися славный градъ Троада». . . . . «Сія же «Сивилла прорече Грекомъ о Троадской брани, яко Троада погибенеть и Омиръ творецъ ложная писать будеть. Ериореа же именуется понеже родися во веси Ериоронъ, или именовашеся быти, сиречь «купина, недалеко отъ острова Хіо.»

Выписки изъ Румянцовскаго списка: книга о Сивиллахъ и проч. и проч. . . въ дополненіяхъ ко второй части Сказаній Русскаго Народа, изд. Сахаровымъ. С.П.Бургъ. 1841 г. стр. 120 и 122.

Изъ IПестоваго Толстовскаго списка, тамъже стр. 125, приведены о Сивиллъ Ериорейской между прочими выписками:

«Изъ всёхъ лучши была. Про тою сказывалъ Аполодорусъ Ерыт«рейсъ, что изъ его города посадскаго человёка женка была; пи«сала та много о городё Трои, что было тому городу взяту быти
«и выпустошену. Ходила въ хитонё одённій была всерадовичь и
«кручиновата; а подъ ногами яблоко круглое (со) зв'єздами, т'ємъ
«образомъ что небо.» А о Дельфійской: а зовутъ ее потому, что и
«она въ костеле Аполоновомъ уродилась у Дельфу, то иная, а не
«та, которая людемъ чрезъ черту указывала, была она въ третьемъ
«вёку свёта до Троянской войны, и та Троянскую войну прежъ
«объявила и сказала, что Королевство Троянское будетъ разорено.»

Книги эти къ крайнему сожалѣнію о сю пору еще не изданы, я привожу изреченіе Сивиллы Ериорейской, находящееся въ III книгѣ, по изданію Опсопея. Парижъ 1607 г. о Сивиллахъ, съ подстрочнымъ переводомъ онаго:

Иліонъ жалью тебя! Надъ Спартой убо Еринисъ (обида) Взойлеть, прекрасная въчно словутая, отросль горездая! Азіп, Европы же миогостьянну пучину оставивъ Тебъ же преимущественно вопли, труды, стънанья влекущая Напесеть — пестаръющу же пріемлеть славу въ будущихъ.

Въ пѣсиѣ также какъ и въ прорицаніи Сивиллы Елена обозначена подъ именемъ Дѣвы — обиды — губительницы — кары — мзды — Ериниссы, взошедшая для погибели Трои и усѣявшая, возмутившая пучину средиземную отъ колонъ Иракліевыхъ до горъ Кавказскихъ.

Въ варіантѣ виѣсто много сѣянну пучину: оставилъ кровь сокрунізя т. е. для облегченія земли отъ слипкомъ увеличившагося народонаселенія, что подтверждается отрывкомъ Кипрскихъ стиховъ приписываемыхъ Омиру и Стасину. Весьма любопытно было бы и сближеніе таинственныхъ оборотовъ въ пѣснѣ о походѣ Игоря съ Касандрою Ликофрона и схолій къ нимъ Чечеса.

Дъвъ Обидъ, вступившей на землю Трояню, приданы лебединыя крылья совершенно правильно:

Еврипидъ въ Орестѣ даетъ Елепѣ по отцу лебедю прозваніе лебедо-крылатой и Ериниссы Пергамскихъ твердынь (дѣвы обиды возставшей въ силахъ Даждь Божьяго впука Дарданида Пріама.) Фригіецъ евнухъ (въ Ореств Еврипидовомъ 1376—1387 вопість Какъ про тебя сокрушенный: реву. Гробовый, гробовый напівъ. Дикихъ воемъ. За птицеродной ликъ ".

Въ Андромахѣ Еврипида 103 и 104 ст. Елена названа обидою. Иліону возвышенному Парисъ не свадьбу, а нѣкую обиду Привелъ, ноложницу, въ хоромы, Елену.

Названіе дівою не смотря на многократныя похожденія Емеми съ весьма юныхъ літь, есть равно древнее; оно встрівчается въ той же трагедія и тоть же (скопецъ послів убіснія Елены по возвращеніц ея изъ Трои въ Грецію Орестомъ) называеть ее дівою Лаконскою.

1437. Привътствовалъ же Орестъ.
 Лаконскую дъву: о Бога чало.

И современникъ Игоря Святославича ученый грамматикъ Чечесъ называетъ Елепу также дъвою (ante homerica 169 A. F. Didot).

Отъкуда пришла къ Тров дева Тиндаревна.

Говоря о Княжьихъ крамолахъ губившихъ Россію, воспоминаніе про д'єву обиду весьма естественно и полно значенія; ибо этимъ намекомъ разкидывается ц'єпь преступленій и б'єдствій примыкающая къ Елен'є въ древнемъ эпос'є. Елена въ древнихъ сказаніяхъ воспріяла въ себя вс'є злотворныя силы губящія міръ. Намекъ на д'єву обиду вступившую на землю Троянскую среди силъ Дарданова внука развертываетъ все то, что древніе изображали въ образ'є Елены в Ерениссы. Елена дочь Немезисы и Еринисса одного происхожденія. Осогоніа Исіода:

Породила же и Невезу-бѣду смертнымъ и тлѣннымъ Ночь погубная; послѣ сей же обнанъ родила и любовь Старость же пагубную, и ссору родила крѣпкодушную. А ссора ненавистная родила же трудъ мучительный. Забвенье и голодъ и муки слезныя

<sup>\*</sup> Лебедокрылатаю, красавицы. Лиды, звърсика, Злоелены. Злоелены, твердынь Перганскихъ, Аноллонійскихъ. Пагубу—ой то 1 то 1

Еитвы и убійства и сѣчи и человѣкоубійствы, Распри и лжи и слова и прекословія.

Всё эти силы признаваемыя древними за зазлуженныя наказанія суть вмёстё съ тёмъ незаслуженныя обиды, напасти и даже сами наущительницы преступленій.

Омиръ въ одномъ и томъ же мѣстѣ приводитъ разныя злокознеппыя божества и самую олицетворенную обиду сверженную съ неба на землю за посяганіе на самаго Зевса. Ил. XIX. 86, по переводу Гиѣдича.

Зевеъ Еліохъ и Судьба и бродящая въ мракахъ Еринпсеъ.

Эта обида, парушившая гармонію высшаго міра, есть именно Елена Софія Ахамотъ Гностиковъ, violentia, по преимуществу (сравни Matter hist. dugnosticisme).

Русскій півець называеть Елену Дівой обидой точно также, какъ Еврипидъ представляя діву обиду въ образів вічнославной красавицы Елены, строже соблюдаетъ правила древняго искуства, чімъ Виргилій упрекаемый Макробомъ за театральное изображеніе фурій въ отвратительномъ виді съ змінями изрыгающими ядъ. Сатури. Макроба. Кн. V. Глави XVII.

Елена въ языческой словесности (по толкованію Гностиковь) есть символь взволюванной, пытливой души, она духъ пеудовлетворяе, мый въ ограничивающемъ его порядкѣ вещей и склонный къ нарушенію сего порядка для удовлетворенія своей склопности къ познанію и преобладанію. Во вторыхъ она воспринимаєть въ себя и изображеніе самой цѣли ея безпокойства, верховное управленіе дѣлами сего міра, На сей мысли основано сказаніе древнихъ, что Греки и Трояне дрались за идоль, Елена же настоящая была во время Троянской войны въ Египетскомъ храмѣ у Протея (сравни Еврипида, Геродота). Въ третьихъ она воспринимаєть въ себя и олицетвореніе послѣдствій своихъ склонностей распри ссоры насиліе, обиду (ату). Такъ изображена она въ языческихъ сказаніяхъ и такую же роль играєть она въ ученіяхъ гностиковъ. Парисъ потокъ есть стремленіе — сильная похоть ее увлекающая. (деуєдах) Лержиміръ, (людъ) Владиміръ, Стоиміръ.

И въ невидимомъ мірѣ она изображается какъ нарушительница гармоніи и совершенства — на землѣ же она душа запавшая въ темницу сего міра—страждущая въ узахъ житейскихъ, вѣчно впадающая въ гръхъ и губящая человъческій родъ, но въчно жаждущая возвратиться къ свътлымъ источникамъ.

Это явленіе Елены въ пъсить о походъ Игоря совершенно согласно съ явленіемъ ея во второй части Гетева Фауста. Русскій пъвецъ неуступаетъ въ силъ мышленія и носвященія въ таниства науки великому поэту Германіи.

Діва — Обида, Елена имъ упоминаемая, изображаеть сама себя въ III-мъ актъ II-й части Фауста:

На разпространеніе сей басни въ Россіи указывають нісколько памятниковь, принадлежащих в къ такъ называемой народной литтературів, которые столь же замівчательным по глубокомысленности своей учености, какъ и по оригинальному представленію предавіл.

Такъ въ одной свадебной песит Елена прадставлена совершению въ духе древнихъ гностическихъ басенъ объ Еленъ.

Сказанія Рус. Нар., собр. Сахаровымъ Т. І. Ки. III, стр. 161, цівснь 220.

Подыналася погодушка. Что со Московской сторонушки, Уносила лебедь бълую, Лебедь былую, черноногую, Со желтыхъ водъ, со ключевыхъ, Съ тихихъ ръчекъ, со глубокінхъ. Отъ своихъ бълыхъ лебедущекъ, Гнала, гнала лебедь бълую, Гнала, гнала черноногую. Гнала въ бурно море синс. Сине море взволновалося, Лебедь былая встосковалася. Ой ты, буря непогодушка, Унесла меня съ моей сторонушки, Съ желтыхъ водъ, со ключевыхъ, Съ тихихъ рачекъ, со глубокінхъ, Отъ своихъ бълыхъ лебедушекъ! Ужъ не жаль-то инв желтыхъ водъ, ключевыхъ, Ужъ не жаль-то инъ тихихъ ръчекъ, глубокінхъ, Ужъ не жаль-то инв бвлыхъ лебедущекъ: Жаль-то инв своей сторонушки, Жаль-то инв своихъ белыхъ перушковъ,

Бълыхъ перьевъ, бълыхъ крылышекъ! Какъ изъ славной Тверской улицы, Подымалися Князья, бояре всъ, Совзжалися ко Иванову двору: Вороты дубовыя отворяются, Входять гости на широкой дворъ; Идутъ гости на ново крыльцо. Въ терему-ли видятъ дъвицу, Во высокомъ видятъ красную, Еленушку, душу Ивановну. Ужъ берутъ ли ее за бѣлы руки Ужъ уводять ли оть девушекъ, Ужъ уводять ли оть красныхъ. Какъ сажають душу Еленушку, Еленушку свътъ Ивановну, Что за тотъ ли за дубовый столъ, Что за тъ-ли скатерти браныя; Посль увезли домой къ себь, Къ свекору, чужому батюшкъ, Къ свекрови, чужой матушкъ, Къ чужимъ сестрамъ, золовушкамъ, Къ чужимъ братьямъ, деверьюшкамъ. Свекорь батюшка осержается, Свекровь матушка разгнъвается Умные деверья вкось глядять, Глупыя золовушки съпсть хотять, Ауша Еленушка встоскуется, Свътъ Ивановна взгорюется, Въ горючихъ слезахъ восплачется: Ой, вы гости незнакомые! Увезли меня отъ батюшки, Увезли отъ родимаго Увезли меня изъ терема, Увезли изъ высокаго, Разлучили со дъвидами, Со двицами ли красными Со моими ль подружками. Ужъ нежаль-то мив и терема, Ужъ нежаль-то высокаго, Ужъ не жаль-то мив красныхъ дввушекъ: Жаль то инв роднаго **батют**ку А жальчей того русой косы, Что моей ли двичьей грасы.

Г-нъ Шевыревъ замъчая сродство между Русскими и Гомеровскими сказками, приводить описаніе терема выстроеннаго для Занавы въ Соловье Будиніровиче, сходное съ описаніемъ дворца Елены и Менелая въ Одиссеи. Это сходство не случайно: дворецъ Занавы такъ описанъ потому, что она, та же Елена. Душа запавшая въ матерію. — Подтвержденіемъ сему служить сказка о семи Семіонахъ, содержащая въ себъ и вышеприведенную свадебную пъснь и описаніе того же дворца, но зд'ёсь уже какъ и въ свадебной п'ёсн'в съ обозначениемъ самаго имени Елены. Сказка о Семи Семіонахъ соединясть въ себъ въ добавокъ и самый миоъ, представленный въ Еврипидъ и сказанія объ ней Филострата о восплваніи ся на островахь оксана и Чернаго моря. Въ сказкъ этой опредъляется даже одинъ изъ значительныйшихъ источниковъ составленія сказокъ: Ай ты, черной коть, баюнь! Проснися, пробудися, да спой пъсенку, какь и тули пъсенку, что поють на Окіань морь, на зеленых в островахь, про молоду Княжну, Елену прекрасную. И пълъ баюнъ черный котъ про молоду княжну.

Сказанія Рус. Нар., Собр. Сахаровымъ Т. І, кн. ІV, Народныя былины, стран. 27 и 28.

«Ненадо миъ дворы Кияженецкіе, И ненадо дворы боярскіе, И ненадо дворы дворянскіе; Только ты дай киз загонъ зскли Не паханыя и не ораныя: У своей, Осударь, киян енецкой пленинцы, У колодой Занавы Путятинной; Въ ся, Осудать, зеленомъ сиду. Въ вишинъв, въ оръщеньв, Построить мив, Соловью, снаряденъ дворъ.» Говорить, Осударь, ласковый Владиніръ Кияль: «На то тебъ съ Княгипею подукаю.» А подучении, отдавалъ Соловью загонъ земли, Не паханыя и не ораныя. Приходилъ Соловей на свой червленъ корибль, Говорилъ Соловей, сынъ Будиніровичь: «Гой еси вы, кои люди работные!

Бериге вы топорики булатные, Полите къ Зонавъ въ зеленый садъ, Постройте инъ снаряденъ дворъ, Въ вишинъъ, оъ оръщенъъ.»

Съ вечера, позднимъ поздно, Булто дятлы въ деревъ пощолкивали, Работала ето дружина храбрая, Ко полуночи и дворъ поспълъ: Три терема златозерховаты, Въ трои съни косящаты, Да трои съни ръшетчаты. Хорошо въ теремахъ изукрашено: На небъ солнце, въ теремъ солнце; На небъ завзлы, въ теремъ звъзлы; На небъ заря, въ теремъ заря — И вся красота поднебеская.

Рано зазвонили къ заутрени — Огъ сна-то Занава пробуждалася, Посмотръла сама въ окомечко косящатое, Въ вишинъв, въ оръшенъв, Во свой, въдь, хорошій, зеленой салъ.

Чудо Занавъ показалося:
Въ ея хорошемъ, зеленомъ саду,
Чтэ стоятъ три терема златоверховаты.
Говоряла Занава Путятишна:
«Гой еси, нянюшки и мамушки!
Подтет-ко, поснотритет-ко,
Что миъ за чудо показалося,
Въ вишинъъ, въ оръшенъъ.»

Отвъчаютъ нянюшки, мамушки, И сънныя красныя дъвушки:
«Матушка, Занава Путятишна!
Изволь-ко сама посмотрътъ:
Счастье твое на дворъ къ тебъ пришло.»

Скоро де Занава наряжается, Надъвала шубу-соболиную, Цъна-то шубъ три тысячи, . А пуговки въ семъ тысячей, . Пошла она въ вяшинъъ, въ оръненъъ,

Bo cook so repours, so reason care, У первыго терена вослушали: Туть въ теренъ щелить, полить — Лежить Солошева эплота казия. Во второжь теремі вослушала: Туть вь терем'я потихоных говорить, He maleully rosopath, see salarry mopera: Молится Соловьева натушка Со в юмы честим, имогоразувамия. У третьяго тереха послушала: Туть вь терем'я нужка гренить. Входила Запава въ свин косащатия, Огнореля двіри на виту, -Больно Запава испуталися, Развы ноги подлонилися, Чудо въ теремъ виказалося: На небь солине, въ теренъ солине; На небъ пісаць, нь терень пісаць; На небъ звъды, въ теремъ звъды; На вебъ зара, въ теренъ зара — И вся красота воднебесная.

Что сказка о семи Семіонахъ, есть одно изъ многочисленнытъ преданій объ Елент, то въ этомъ весьма легко убідиться изъ слідувощихъ выписокъ (Русск. Народн. сказки, изд. Сахаровымъ. Ч. І, 1841. — Малый ів 8. стр. 292, 203, 209 и 210).

«А его-то, братья Семіоны, проплывали Окіанъ море глубокое, «пробажали тридевять земель, вступали въ тридесятое царство, ко те- «рему изукрашенному. Возговорить туто семой Семіонъ: гой еси вы, «мои братья родиные! Сидите вы во своемъ кораблѣ, да берегите «дороги подарочки, а я пойду молоду княжну искать.

«И ходить онъ, Семіонъ, около терена изукрашеннаго, ходить, «похаживаеть, черна кота поглаживаеть, на высокъ теренъ поснат«риваеть. Какъ и тоть ли теренъ изукрашенный быль красоты не«сказанныя: внутри его, терена изукрашеннаго, ходить краспо сол«нышко, словно на небъ. Красно солнышко зайдеть, молодой иъслиъ
«по терему похаживаеть, золоты рога на всъ стороны покладываеть.
«Часты звъзды изнасъены по стънамъ, словно маковъ цвътъ. А по«строенъ тотъ теремъ изукрашенный на семи верстахъ съ половиною;
«а высота того терема несказанная. Кругомъ того терема ръки те-

«кутъ, молокомъ изнаполненныя, сытой медовой подслащенныя. По «всъимъ тъимъ по ръкамъ мостички хрустальные, словно жаръ го- «рятъ. Кругомъ терема стоятъ зеленые сады, а въ зеленыихъ са- «дахъ поютъ птицы райскія пъсни царскія. Во томъ же теремъ всъ «окошечки бълостеколчаты, всъ дверцы чиста серебра. Какъ и на «теремъ — то крышечка чиста серебра со маковкой золотной, а во «той ли маковкъ золотной, лежитъ дорогъ рыбій зубъ. Отъ красна «крылечка бълостекольчата лежатъ ковры самотканые, а по тъмъ по «коврамъ самотканыимъ ходитъ молода княжна, Елена прекрасная.

«Смотритъ молода Княжна на дороги товары заморскіе, смотритъ, «дивуется, а день ко темну вечеру склоняется. И собирается она, «молода княжна, во свой теремъ изукрашенный итить, дороги поку-«почки обновлять, а собравшись, выходила на корабль.

«И видить она, молода княжна, Окіань море глубокое, а не ви«дить крута бережка, а на круту бережку нянюшекъ мамушекъ,
«красныхъ сѣнныхъ дѣвушекъ. Какъ восплачетъ, возрыдаетъ моло«да Княжна горючьми слезами, а въ возрыданьицѣ слово вымол«витъ; ужъ ты, батюшко \* родимой мой! Выручай меня ты изъ по«лону крѣпкаго, со кораблика великаго. Полечу я къ тебѣ на встрѣ«чу бѣлою лебедошкою, какъ и сяду я на золото окошечко со рѣ«шоточкой. Ни думано, ни гадано молода княжна оборочалась въ
«бѣлую лебедушку, да и полетѣла поверхъ Окіань моря глубокаго,
«во свой теремъ изукрашенный. И возговоритъ туто семой Семіонъ:
«а и бери ты, пятъ Семіонъ, свою калену стрѣлу, да и стрѣляй ты
«прямо во правое крыло бѣлой лебедушки. Скоро стрѣлялъ пятъ Се«міонъ, а скорѣй того шестъ Семіонъ подхватывалъ бѣлую лебедуш«ку на свои руки, да и приносилъ на великъ корабль. И туто бѣ«лая лебедушка стала по прежнену молодой княжной, Еленой прекрасною,»

Поразительно что всѣмъ этимъ различнымъ и противорѣчущимъ сказаніямъ древнихъ объ Еленѣ, (Гомеръ, Геродотъ, Еврипидъ, Филостратъ) сказка Русская служитъ ключемъ и какъ бы источникомъ разноглагольствованій.

Редакція сей сказки составлена безъ сомнівнія весьма въ позднівішемъ времени относительно Гомера, но замізчательно глубокое посвященіе въ древнія Мины и употребленіе сихъ Миновъ какъ будто въ первородной ихъ чистоті; такъ что разногласія древнихъ касательно

Ср. съ вышеприв. свадеб. пъснью.

Елены (Гомера и Еврипида—пеобъяснимые для самихъ ученыхъ древности), становятся весьма понятными послъ сей сказки (превращейе Елены въ лебедь и возвращение ея на корабль — объясняють двойственность Елены.)

Весьма можеть быть, что и самое сившеніе родовъ (Встала вступиль) не есть описка, ибо съ подобнымъ сившеніемъ родовъ является Елена-Софія Ахамоть въ ученіяхъ гностиковъ. Но весьма легкомысленно было бы на этомъ основаніи заключать что Півецъ Игоревъ былъ пропов'єдникомъ лжеученій. Басни эти въ средніе віка были общеизв'єстны и были принадлежностію искуства до эпом возрожденія, посл'є коей строго отд'єлилось искуство Христіанское отъ искуства языческаго. Въ памятникахъ же в'єковъ предшествовавшихъ XV стол'єтію, см'єшеніе это является тамъ, гд'є н'єгъ причины сомн'єваться въ истин'є ученія людей созидавшихъ ихъ.

Краски могли быть имъ почерпнуты изъ словесности языческой, согласно общему обычаю, какъ сильныя и необходимыя средсти для прославления истины.

Для настоящаго предмета достаточно напомнить, что преданія сін наполняють словесность первыхъ вѣковъ послѣ Р. Х. и переходять въ памятники искуства во все продолженіе среднихъ вѣковъ.

Что касается до моря у Дона плещущи, т. е. Азовскаго или въ болбе обширномъ смыслѣ и Чернаго моря, оно согласно съ преданіями объ Еленѣ, по коимъ она послѣ раззоренія Трои удалилась съ Менелаемъ въ Херсонесъ Таврическій, гдѣ оба они были принесены въ жертву Ифигеніей. Кромѣ того она по смерти своей сдѣлалась супругой Ахилла и обитала съ ниѣъ и нѣкоторыми сподвижниками его на островѣ Левкѣ Ахиллеѣ при устьяхъ Дуная, (Павзаній — Лаконія) по другимъ же при устьяхъ Днѣпра. Островъ этотъ но посмертному расказу Протезилая въ Филостратѣ былъ образованъ Посидономъ для посмертной обители Ахилла и Елены, изъ земли нанесенной быстрыми рѣками, впадающими въ Черное море. «Тутъ «увидѣлись въ первые» Ахилъ и Елена; Посидонъ и Амфитрита, в «всѣ Нереиды и всѣ рѣки и боги посѣщающіе Понтъ и Меотийское «море, праздновали свадьбу ихъ.»

На немъ по ночамъ ликовали они и пѣли пѣсни Омира, пѣсни въ память трудовъ Троянской войны и въ честь ихъ дивнаго пѣвца. Обоготворенная община сія имѣла большое вліяніе на плаваніе по Черному морю и мореходцы усердно поклонялись тамошнему хра-

му ихъ, разсказывая много чудесь о посмертномъ житъ бытъ поселенцевъ сего необитаемаго острова.

Определеніе местности, где Елена плескала лебедиными крыльями (на Синемъ море у Дона плещучи), также весьма поразительно по своему согласію съ древними свидетельствами о положеніи острова обитаемаго Ахилломъ и Еленою у устьевъ Дуная и Азовскаго моря. Сравни Köller.

Г. Музаркевичь въ 1841 году посъщаль этотъ островъ (описаніе его поиздки въ 1-мъ томи Записокъ Одесскаго Общества Исторіи и Древностей. Одесса. 1841 г. Поездка на островъ Левке или Фидонисивъ 1841 г. стр. 549-562). Онъ уже не нашелъ остатковъ храма, измъренныхъ и означенныхъ на картъ посътившаго этотъ островъ въ 1823 году Капитанъ-Лейтенанта Критскаго. Планъ острова, во следами Ахиллесова храма, изданъ въ 1827 году извъстнымъ археологомъ Келлеромъ въ Запискахъ Императорской Академіи Наукъ въ Х том'в. Въ этой весьма любопытной стать собраны вс разноглагольствія древнихъ о поклоненіи Еленъ на Черномь моръ. Замьчаніе Льва дьякона, что языческіе обряды Русскихъ могуть быть объяснены поклоненіемъ Ахиллу на Черномъ морѣ и извъстіе Константина Багрянороднаго о поклоненіи Русскихъ мореплавателей суть два историческія основанія, крѣпко подтверждающія выводъ, что поклоненія Ахиллу и Еленъ было обще Грекамъ и Словенамъ. Эта мысль подтверждается еще и темъ, что Болгаре считали Ахилла своимъ единоплеменникомъ.

Если всплескала лебедиными крытьями не выражаетъ единственпо, что Елена погубивъ Трою, удалилась чрезъ Азовское и Черное 
море въ Херсонесъ Таврическій или на островъ Ахиллею, но означаетъ движеніе произведенное на Азовскомъ и Черномъ моряхъ послѣдствіями, то сюда принадлежитъ въ добавокъ, замѣчаніе Страбона о сильномъ движеніи судоходства и многихъ переселеніяхъ и странствованіяхъ по морямъ, морскихъ разбояхъ побѣжденныхъ и побѣдителей послѣ раззорѣнія Трои, на моряхъ, гдѣ существуютъ слѣды
сихъ плаваній. Греческія поселенія. (Страбонъ, Кн. І, § 3). Время
послѣдовавшее за разрушеніемъ Трои, есть именно время, о коемъ
упоминается въ пѣснъ:

Убуди (Елена пробудила) жирня времена — времена обильныя въ бъдствіяхъ и преступленіяхъ. Жирный соотвътствуетъ Французскимъ выраженіемъ gros, fertil, сравнить печаль жирна тече — (§ 62) жирь погрузи на диъ Каялы ръки. Пъвецъ Игоря приноминаетъ объ Еленъ въ следъ за описания поражения и погибели Русскихъ на берегахъ Каялы, дабы свинъ славу, современную съ прошедшею, какъ онъ это дълаетъ въ другомъ мъстъ своей пъсни (на седьмомъ въцъ Трояни и принъвки Болна: ни хитру, ни горазду, ни птицю горазду. . . . . — тажело тебъ голова кромъ плечю. . . .) согласно съ желаніемъ выраженнымъ из въ воззванін къ Болну (Гомеру), дабы онъ свивалъ славы оба воль сего времени, переносясь изъ земли Русской въ тропу Трояню. (абы ты сіа пълкы ущекоталъ скачя славою. . . . . рища въ тропу Трояню чрезъ поля на горы).

Шишковъ въ примъчаніяхъ своихъ къ первому изданію и переводу Слова о полку Игоря (сочиненія и перев., изд. Рос. Акад. I, 1805, С.-Петербургъ, стр. 130—132), говоритъ о семъ иъстъ:

«Трудно добраться до заключающейся въ сихъ словахъ нысм, «однакожъ если ны представинъ себё обиду въ двухъ лицахъ им «видахъ, то кажется содержаніе сей річн будетъ слідующее: во пер«выхъ обида, т. е. убійство, ищепіе, грабежъ, вступила въ обраві «дівы па землю Трояню. Во вторыхъ обида же, т. е. гордость По«ловцевъ, униженіемъ Россіянъ превозносящаяся, радуется, плещетъ «крылами, на подобіе лебедя, играющаго на синемъ морів у Дова, «сирівчь въ землю Половецкой.»

\* «Можеть быть слово дева употреблено здёсь въ сивісле неко«его грознаго или свирепаго божества, какъ точно ныне въ сканать 
«привязываемъ мы сіе понятіе къ некоторымъ женскимъ лицанъ, 
«таковымъ какъ Царь девица, баба-яга и проч. Или можеть быть 
«подъ словомъ дева сочинитель разумель, что обида никогда нем«вестна была Русской земле, никогда не сочеталась съ неко, и де«вою, т. е. первый разъ въ нее вступила.»

«Пожарскій (стр. 64) говорить: дівною значить Діаною; ибо на «Польскомъ языків Дива (Діва) и Діана одно и то же. Разность въ выговорів не ділаєть разности въ значеніи: ибо діва на Босненскомъ «языків дива, дивича (дивица) діва, дівнча (дівнца), и у насъ въ «Малороссіи не только говорять вийсто діва дива, но даже въ церк-«вахъ читають: Богородице Диворадуйся. Нівть никаго сомийнія, что «подъ словомъ Діва, разумітется Діана; ибо Діана кромі охоты, «есть богиня дівства. Здівсь слово Дівою значить какъ Діва, кать «Діана, т. е. какъ противъ звітрей Діана. Слідуеть замітить, что у

«Поляковъ Діана называется Дѣванна отъ словъ дѣвка, дѣвоя (дѣ-«вица); сверхъ сего и на Сарматскомъ языкѣ Дѣванна означаетъ Діану.»

(Слово о Пол. Игор. С. уд. Кн. Н. С. вновь перел. Як. Пожарскимъ съ примъч. С. П. Бургъ, 1819 г. стр. 64 и 65).

Граматинъ говоритъ почти тоже, что Шишковъ и Пожарскій: «здъсь обида представлена въ видъ иъкой воинственной дъвы, сту«пившей на землю Троянову.» Но упрекаетъ перваго въ чрезмърномъ
ухищреніи, а Пожарскаго за отсутствіе Логики.

(Примъч. 77, стр. 152 и 153. Слово о Пол. Игор. Поэма писанная въ началъ XIII и съ оной перелож. стихами древи. Русск. размъра съ присовок. другаго букв. переложенія съ Истор. и кр. и проч. Москва 1822 г.).

Замѣчанія Шишкова, Пожарскаго, и Граматина, преимущественно основаны на однихъ умозрѣніяхъ, и достоинство ихъ какъ въ общемъ значеніи, такъ и въ частностяхъ, безполезно было бы здѣсь разбирать, по они не противорѣчатъ моему объясненію, которое есть лишь примѣненіе умозрѣній къ фактамъ.

Профессоръ Казанскаго Университета Ердманъ въ статъв: следы Азіатизма въ Сл. о полк. Игор. Журн. Нар. Просве. 7, XXXVI. 1842 г., этр. 31, § 3; заменаетъ о разбираемомъ здесь месть:

«Въ этихъ словахъ мы находимъ два выраженія Азіатскія: обида, «Д'ва и времена жирныя. Покойный Шишковъ приняль первое изъ «нихъ, сомивраясь однако же въ смысль:» что обида никогда не •изв'ястна была Русской землів, никогда не сочеталась съ нею и «въ первый разъ въ нее вступила».» Мижніе это одобриль одинь Зедергольмъ. (LI. стр. 43). Слово дева или невеста принимается «дъйствительно въ переносномъ слыслъ, чего либо новаго, неслы-•ханнаго. Такъ напримъръ называются дъвами или невъстами: а) невизвъстныя или вновь найденныя лътописи: (было поручено ему «(Рашид-уд-дину) и что онъ заставиль сихъ блистающихъ невъсть и **«дъвъ, т. е. эти повъствованія и разсказы, которые остались до сихъ** «поръ закрытыми, непроницаемыми явиться въ свъть и показаться «во всемъ своемъ облескъ». в) Новыя до сихъ поръ неслыханныя мы-«сли и выдумки: тысячи дівъ тайнъ обнажили себя ему (Феред-уд-«дину Аттару) въ уединеніи, и въ его спальнѣ дѣвы (невѣсты) истипъ •и самыхъ тонкихъ позволительныхъ секретовъ, почему и его стихот-«воренія тімъ славятся,» Девлештаха. с) Новыя желанія и предполо«женія: покоривъ нѣкоторыя крѣпости и обогатившись несмѣпою «добычею, онъ обиялъ дѣвъ своихъ желаній (исполнилъ свои жела«нія). д) Новыя неслыханныя побѣды:» и улыбиулась миѣ дѣва (не«вѣста) побѣдъ міра кромѣ, послѣ Сечестанскихъ стрѣть е) Новою 
«зеленью покрывающіеся луга:» И дѣва луговъ приняла отъ управ«ленія мудрости (божественной) свое украшеніе». (Ibid. Т І. р. 164):

Примфры эти сюда кажется не принадлежать и показывають только, что восточные писатели также представляють различные предметы въ видѣ дѣвъ или придають имъ геніевъ женскаго пола, какъ и западные писатели всѣхъ вѣковъ. Это сближеніе можетъ развѣ послужить къ объясненію логическаго основанія олицетворенія иѣкото-

рыхъ предметовъ въ образѣ дѣвъ.

Вполив сочувствуя уваженію Г. Ердмана къ Слову о полку Игоря, этому драгоцівнюму и нетлівнюму, по его словамъ, сокровищу, и вполив сознавая пользу и достоинство замівчаній собранныхь вы упомянутой стать в этого ученаго мужа, мив кажется, что замівчанія его для согласованія даже съ мивніями его о средоточіи въ пісши о полку Игоря, современной Европейской и Азіятской мудрости не должны быть принимаемы какъ доказательство особеннаго, тімь паче исключительнаго вліянія Азіятизма (Магометанскаго?) на изслідоваемую піснь, но какъ подтвержденіе общаго сродства, замівчаемаго въ произведеніяхъ Европейскаго и Азіятскаго генія отъ начала временъ.

Уподобленія въ Словѣ о полку Игоря по простотѣ и естественности своей рѣзко отличаются отъ сродныхъ имъ въ началѣ своемъ, но напыщенныхъ и безиредѣльно вытянутыхъ уподобленій встрѣчаемыхъ въ Магометанскихъ писателяхъ, которыхъ кажется Г. Ердианъ имѣлъ исключительно въ виду.

Во время Игоря Святославича Азіятскія выраженія, обычав, оружія встрѣчаются рѣдко въ Россіи, особенно же въ сравненіи съ XIV и XV и даже съ XIX столѣтіями. Это очевиднымъ образомъ обнаружввается при сравненіи выраженій изъ Слова о полку Игоря съ соотвѣтствующими выраженіями, употребленными въ сказаніи о Мамаевомъ побоищѣ. Задолго до XII-го столѣтія существовала тѣсная связь между Русскимъ Славянскимъ племенемъ съ племенами Татарскими и сношенія съ Арабами, но тѣмъ не менѣе Греческій и даже обще Европейскій источникъ для нашей (исторической) почвы плодотвориѣе Магометанскаго, особенно, когда дѣло идеть о XII-мъ вътъ Татарщина у насъ обнаруживается лишь при Іоаннахъ; ее то исполинъ Русскій мощною рукою своею содраль съ нашей кожи, возвращая насъ на добрый путь, съ великимь трудомь прокладываемый отцами нашими въ то время, какъ ихъ настигъ разрушительный и губительный наплывъ Татарскій—неминуемое последствіе раздоровъ.

## § 56. Усобица Кияземъ на поганыя погибе.

§ 56. Причина погибели Русскихъ передъ Половцами, заключаетсл въ пагубномъ духѣ соревнованія Князей. Объясненіе предъидущаго 55 § и примѣненіе онаго къ настоящему.

Междоусобіе между Князьями погубило ихъ въ пользу поганыхъ. «Почто вы распря имата межи собою? А поганіи губять землю Русьскую» подъ г. 6601 въ лът.

«И небѣ въ нихъ правды и въста родъ на родъ, быша въ нихъ усобицѣ». Подъ год. 6368—6370 въ лѣт.

- § 57. Рекоста бо брать брату: се мое, а то мое же; и нагаша Киязи про малое, се великое млъвити, а сами на себъ крамолу ковати.
- § 57. Распри Князей. Послѣ словъ, про малое, должно поставить двоеточіе и слова: «се великое» обозначить выносными знаками.

Говориль бо брать брату: и это мое — и то также мое (т. с. все мое).

И начали Князья про малое говорить что оно великое, т. е. изъ мухи делать слона и противъ самихъ себе делать козни.

- § 58. А поганіи съ встав странь прихождаху съ побыдами на землю Рускую.
- § 58. Следствіе распрей вторженіе Половцевь въ Россію. Полобные упреки часто встречаются въ Летописи: такъ подъ г. 6601. Се уже третье наведе поганыя на землю Рускую.»
- § 59. O! далеге зайде соколь птиць был къ морю: а Игорева храбраго плъку не кръсити.
- § 59. Сожальніе о неосторожности Игоря и о невозможности воскресить его войско.

Кръсити.

•Уже мігь (Ольга) мужа своего (Игоря) не пресити.

- § 60. За нимь кликну Карна и Жля, поскоси по Руспей земли, смагу мытноги въ пламянь розъ.
- \$ 60. Въ следъ за остатками войска кликнулъ Карнам Жля и поскакалъ по Русской землю, пожитая все на пути. Карнам и Жля являются, какъ два отдельныя лица неизвестный позвалъ неизвестныхъ Карная и Жля, поскакалъ по Русской землю, опустощая все отнемъ изъ пламенаго рога отнестрельнаго оружия. Въ Летописи упоминается о Бесерменине находившемся въ Половецкомъ войско и употреблявшемъ отнестрельный спарядъ. Мись Карнай Жля напомеминаетъ баснословнаго Zul или Zal—Carnein, это лицо по восточнымъ баснямъ приведеннымъ у Гербело здёсь совершенно на месте. Пря прежиемъ же чтенія вовсе не понятно по предъидущимъ словамъ кто нозваль Карная и Жля.
- § 61. Жены Рускія въспланишась аркуги: уже намь сооки милых ладь ни мыслію смыслити, ни думою сдулати, т огима съглядати, а злата и сребра ни мало того потрепяти
- § 61. Сожальніе Русскихъ женщинъ. Аркучи не одно слово, такъ въ Лавр. Льтоп. подъ год. 6694:

«И стояща на въжахъ 3 дня (Игорь, Всеволодъ и проч. веселяся, а рекуще: братья наша ходили и т. д.

Ладъ родит. пад. множ. числа отъ существительнаго ладо ил ладъ-мужъ. Въ Ликійскихъ надписяхъ лада-жена срав. путешествіе Fellow въ Ликію

Потрепати.

Сожальніе Русскихъ женъ живо взято съ натуры. Также точно в нынче выражается сожальніе женъ о потеры мужей.

- § 62. А въстона бо, братів, Ківев тугою, а Пърниговъ тпастыли; тоски разліяся по Русьской земли; петаль жирне теге средь земли Русьскыя.
- § 62. Участіе, принциаємое городами и всей Россіей въ бъдстви Игоря.

Весьма любопытно было бы сравнить пѣснь о походѣ Игоря съ пѣснями Трубадуровъ относящихся до крестовыхъ походовъ. Судя по выпискамъ и переводамъ въ исторіяхъ средневѣковой литтературы, находится много общаго между Русской пѣсней и Провансальскими въ краскахъ и въ самомъ политическомъ и религіозномъ направленіи писателей.

Въ воззваніи Трубадура Пейролса къ Императору Фридриху II, также точно описывается сѣтованіе городовъ. Форіель приводить эту пѣснь, составленную въ 1222 году послѣ взятія Даміеты Египтянами.

- § 65. А Киязи сами на себе крамолу коваху; а поганіи сами побидами нарищуще на Рускую землю емляху дань по биль от двора.
- § 63. Обвиненіе Князей въ собственномъ и общемъ несчастів. Повтореніе мысли выраженной въ §§ 57 и 58.

Подобныя обвиненія Князей находятся и въ современной Германской поэзіи, (Срави. Вальтера фонъ-деръ Фогельвейде) и въ Провансальской. (Срав. туже пъснь Пейролса.)

§ 64. Тін бо два храбрая Святьславига, Игорь и Всеволодь уже лжу убуди, которую то бяше успиль отець ихъ Святьславь грозный Великый Кіевскый.

§ 64. Обвиненіе въ особенности Игоря и Всеволода за возбужденіе распри усыпленной Святославомъ.

«То» зд'єсь употреблено въ род'є нын'єшняго то и та для большаго обозначенія предмета. Но можеть быть «то» есть м'єстоим'єніе средняго рода для обозначенія безличнаго вида сл'єдующаго за онымъ глагола бяше, которую усыпиль было отецъ ихъ Святославъ — если же припять «то» за однозначущее съ нын'єщнимъ то или та смыслъпеудовлетворителепъ, —которую та усыпиль отецъ ихъ Святославъ.

Въ примъч. 84 Граматина сіе мъсто объясияется:

«Руская земля отдохнула было отъ Половецкихъ разбоевъ, кото-«рые Святославъ III прекратилъ своею побъдою; но Ольговичи раз-«битіемъ своимъ возобновили оные: вотъ мысль Автора въ примъч. 85:

«Не отецъ, а двоюродный брать; но и въ Кіевс. Лът. Святославъ «говоритъ Игорю и Всеволоду:» се азъ старъй Ярослава, а ты Игорю,

«старъй Всеволода. Такъ ниже онъ же изъ особенной ласки называеть «ихъ племянниками; о моя сыновчи Игорю и Всеволоде!

«Въ Россіи не только политическое, но и естественное старшии-«ство въ старину весьма уважалось; а Святославъ происходиль оть «старшаго брата». Къ словамъ Граматина можно прибавить, что естественное старшинство было тогда и политическое—старшій въ родъ занималь мъсто отца.

§ 65. Грозою бяшеть, притрепеталь своими сильными плекы и харалужными меги; наступи на землю Половецкую; притопта хлъми и яругы; взмути ръки и озеры; иссуши потоки и болота, а поганаго Кобяка изъ луку моря отъ жельзныхъ великихъ плъковъ Половецкихъ, яко вихръ выторже; и падеся Кобякъ въ градъ Кіевъ, въ гридницъ Святъ-славли.

§ 65. Воспоминаніе о торжествѣ Святослава и плѣненіи Кобяка. Бяшеть—(притрепеталъ), точно также какъ не лѣпо ли ны бяшеть, помняшеть, пущашеть, растяшеть есть безличный видъ глагола есмь Святославъ притрепеталъ было.

«Гриднице» — гридница точно также какъ дътинецъ, соотвътствуетъ нынъшней караульной отчасти же и казармъ.

- § 66. Ту Нюмцы и Венедици, ту Греци и Морава поють славу Святьславлю, кають Князя Игоря, иже погрузи жирь во дипь Каялы ръкы Половецкія, Рускаго злата насыпаша. Ту Игорь Князь высъдъ исъ съдла злата, а въ съдло Кощівво.
- § 66. Мивије иностранцевъ о Святославв и Игорв, осуждаемомъ за то, что онъ утопилъ Русское счастје въ Каялв рвкв и изъ Кияза сдвлался рабомъ.

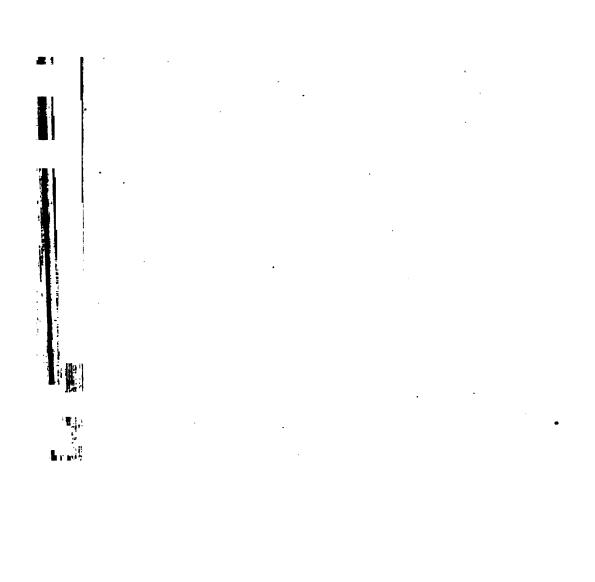
Кощей-слуга.

- § 67. Уныша бо градомъ забралы, а веселіе поните.
- § 67. Въ заключение своего послъсловія, сочинитель упоминаеть объ упыніи Русскихъ городовъ въ слъдствіе пораженія.

«Бо» описка вмъсто «по».

Ибо паръчіе бо здъсь неумъстно.

# матеріалы.



## предисловіе.

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

no k observable, always along a service sum in some

Къмъ составленъ Новый Лътописецъ, достовърно, неизвъстно, но не подлежитъ ни какому сомнънію, что печатаемая нынъ Лътопись по списку, находящемуся въ моей библіотекъ, сочинена въ царствованіе Михаила Оеодоровича и дошла до насъ въ означенной рукописи въ первобытномъ составъ; ибо хотя какъ по сочиненію, такъ и по своему содержанію есть таже самая, что и «Книга, глаголемая Новый Лътописецъ,» составляющая 8-ю часть Русской Лътописецъ,» составляющая 8-ю часть Русской Лътописецъ,

ниси по Никонову списку, и «Лътопись о многихъ мятежахъ и о раззорении Московскаго Государства от внутренних и внъшних непріятелей, и проч., но отличается отъ той и другой болъе простымъ и сжатымъ изложениемъ событій, при чемъ, въ сравненіи съ Новымъ Лътописцемъ по Никонову списку, въ послъднемъ не достаеть начала и конца; а съ Лътонисью о мятежахъ тъмъ, что сверхъ извъстій, находящихся въ нашемъ спискъ, въ Лътописи о мятежахъ помъщены извъстія позднъйшія, въроятно, принадлежащія переписчику потому что и въ другихъ рукописныхъ спискахъ той же Лътописи о мятежахъ находятся приписки еще позднъе и инаго содержанія. На основаніи этихъ данныхъ следуеть несомненно заключить, что хотя все эти Латописи одинаковы, но отличаются другь отъ друга редакціей, и именно такъ, что списокъ, мнъ принадлежащій, составляеть первоначальную редакцію, которая была уже впосл'ьдствіи переиначена, дополнена вставками и изм'внена въ слогъ, и въ такомъ видъ напечатана въ 8-й части Никоновской Лътописи, по списку, однако, не со всъмъ полному въ началъ и въ концъ; третью же редакцію составляеть Лътопись о мятежахъ, дополненная противъ объихъ первыхъ въ концъ. Такимъ образомъ изданіе Новаго Льтописца въ первоначальномъ его видъ, можетъ оказать нъкоторую услугу занимающимся Отечественною Исторіей, коимъ, безъ сомнънія, будетъ не только любопытно, но и поучительно знать, въ какомъ видъ вышла эта замъчательная Льтопись изъ-подъ пера перваго ея составителя.

Рукопись, съ которой изданъ нынѣ Новый Лѣтописецъ, пріобрѣтена мною отъ К. Я. Тромонина, первоначально была въ одномъ переплетъ, и состояла изъ 550 листовъ; Тромонинымъ раздълена на два переплета, въ первомъ (л. 1—154) помѣщенъ Новый Лѣтописецъ, во второмъ (л. 156—550) Лѣтопись съ 1681 по 1684 годъ составленная С. Медвѣдевымъ. Палеографическіе признаки печатаемаго нами списка слѣдующіе: писанъ въ листъ, современною, т. е. ХУП вѣка, скорописью, на 154 листахъ, изъ коихъ первые

10 заняты оглавленіемъ, за чёмъ слёдують четыре бёлыхъ листа и уже съ 15-го начинается самая Лётопись. Спискомъ этимъ пользовался К. Я. Тромонинъ, который напечаталь изъ него изкоторыя мёста въ изданныхъ имъ «Достопамятностяхъ Москвы».



## новый лътописецъ.

#### TARA 1.

## Описание льтомъ.

Отъ Адама до потопа лѣтъ 2242; отъ потопа до раздѣленія языкъ лѣтъ 530; отъ раздѣленія языкъ до начала Авраамля лѣтъ 552, а отъ Адама до перваго лѣта Авраамля лѣтъ 3324. Отъ перваго лѣта Авраамля до прешествія Чермнаго моря лѣтъ 545, а отъ перваго лѣта Авраамля до прешествія Чермнаго моря лѣтъ 545, а отъ перваго лѣта начала царновъ Израилевыхъ до умертвія Давида Царя лѣтъ 630, а отъ умертвія Давидова до Христова Рождества лѣтъ 1043, а отъ начала царства Соломонова до взятія Іеросалимскаго лѣтъ 448. Отъ плѣненія Іеросалимля до умертвія царя Александра Македонскаго лѣтъ 268, отъ умертвія Александрова до Августа Кесаря лѣтъ 228; а отъ начала Августова царства до Христова Рождества лѣтъ 45, а отъ Адама до Христова Рождества лѣтъ 5500.

А отъ Рождества Христова до страстей и вознесенія Его льтъ 33; а отъ воскресенія до перваго льта Царя Костянтина льтъ 279; отъ перваго льта Царя Костянтина до перваго собора льтъ 12; а отъ перваго до втораго льтъ 60, отъ втораго до третіяго льтъ 50, отъ третіяго до четвертаго льтъ 10, отъ четвертаго до пятаго льтъ 100, отъ пятаго до шестаго льтъ 130, отъ шестаго до седмаго льтъ 122.

Отъ Рождества Христова до крещенія Болгарскаго лѣтъ 1296; отъ крещенія до преложенія книгъ лѣтъ 30 на языкъ Славенскій, отъ преложенія книгъ до крещенія Руского лѣтъ 123; отъ крещенія до конца седмыя тысящи 504.

#### TABA 2.

## О именованіи градовъ.

Времена и лѣта писанія, како избра Богъ Рускую землю, въ послѣдняя время и грады начаша бывати по мѣстомъ: прежде Новгородская власть, таже Кіовская, по имени Кева Князя, якоже древле по имени Рома-Римъ нареченъ, и отъ Антіоха Антіохія, и отъ Селевка Селевкія, и отъ Александра Великаго Александрія назвася, тако и Кіовъ отъ Кева или отъ Кія наречеся, его же нарицаху превозника, а иные—ловы дѣющаго около града своего. И идѣже древле людіе жряху бѣсомъ, тамо ныпѣ сотворися благочестіе и многое церковное украшеніе.

### TABA 3.

## Откуду прежде прозвася Руская земля.

Егда во Грецін царствова Миханлъ, тогда прежде во Грекахъ начася именоватися Руская земля, и отъ того времяни и до двесь тако именуется.

Въ льто 6362 Михаилъ Царь изыде съ воинствомъ своимъ землею и моремъ на Болгары. Болгари же не могоша стати противу его, просиша креститися и покоришася Грекомъ; Царь же одолъвъ Болгаровъ и крестивъ ихъ и сотвори съ ними миръ въ седмое льто царства своего. Лъта 6367 на Чюди, и на Словянъхъ, и на Мери, и на всъхъ Кривичахъ по Белеве ръкъ отъ мужей имаху дань Варяги, а Козари имаху дань на Полянъхъ, и на Съверянъхъ, и на Ватичъхъ.

Въ льто 6370 воставше Кривичи и Словяне, Чюдь и Мери на Варягъ и гнаша ихъ за море, и престаша имъ даяти дани, и сами собою владъти начаша, и созидаху грады. Таже начася между ими междоусобіе и многая неправда, и восташа градъ на градъ, и бысть между ими междоусобіе и брани, и воеваща сами себя. Таже ръща сами между собою: пойдемъ искати себъ Князя, ктобы владълъ нами и разсуждалъ въ правду. И тако, совъщавшеся, послаща къ Варягомъ. Посланіи же шедше и ръща Варягомъ: земля наша добра есть и велика зъло и вставъ изобильна, а князя и владътеля надънами нътъ; идите къ намъ княжити и владъти нами. Сіе же содъяся въ царство Михаила царя Греческаго.

#### глава 4.

О пришествін изъ Варягь Князя Рюрика съ братівю.

Тогда отъ Варятъ три братія, Князи благородиін, отъ племяни и отъ кольна Августа Кесаря Римскаго, обладающаго вселенною всею. совъщавшеся между собою и воставше отъ мъстъ своихъ, пояша съ собою ближнія своя, и пріидоша ко звавшимъ ихъ и начаша княжити; старъйшему имя Рюрикъ, второму Синеусъ, третіему же Траоуръ. Рюрикъ сяде княжити въ Новъградъ надъ Новоградскими людми, а Синеусъ на Бълъезеръ, а Траеуръ во Изборцъ. И начаша княженіе свое распространяти, воюющеся за едино, и границы земли своея очистиша, и отъ тъхъ Варягъ Руская Новогородская земля прозвася отъ рода Варяжскаго. По двоюжь лъту Князіе Синеусъ и Травуръ умроста безчадны; власть же и княженіе обоихъ прія старайшій брать ихъ Рюрикъ, и раздаде грады мужемъ своимъ, ихъ же въдяще нарочитыхъ, Полотескъ, Ростовъ, Бълоезеро. Прежде же того живяху по градомъ людіе и прозывахуся своимъ именемъ. первін насельницы въ Кіевт Варяги, въ Новтградт Словяне, въ Полотскъ Кривичи, въ Ростовъ Мърине, въ Муромъ Морава, тъми всъми нача владъти единъ Рюрикъ.

#### ГЛАВА 5.

## О Оскольдт и Дирт.

Бяху же у него два мужа, единому имя Оскольдъ, второму же Диръ, — сродницы его и вельможи; сіи просишася у него съ сродники своими ко Царюграду. Рюрикъ же отпустивъ ихъ съ миромъ; они же поидоша Днъпромъ, и видъща на горъ градецъ малъ, и вопросища о мъстъ томъ; живущіи же тамо повъдаща имъ, яко сей градъ нарицается Кіевъ, созданъ Кіемъ Княземъ, съ нимъ же два брата быша, единому имя Щокъ, второму же Хоривъ, и измроща вси, мы же здъ живущи дани даемъ роду ихъ и Козаромъ. Слышавше же сіе, Оскольдъ и Диръ вселишася тамо, и начаща жити, и совокупиша многіе Варяги, и начаща владъти, ратующеся со Древляны и со Угличи. Рюрику же владъющу въ Новъградъ, родися ему сынъ и нарече имя ему Игорь; княжилъ въ Новъградъ 17 лътъ. Новоградстіи же людіе, видъща Рюриково доброродіе и остроуміе, пророчески

глаголаху сами между собою, яко, по смерти Рюриковъ, достоитъ роду его обладати ими, еже и сбысться изволеніемъ Божінмъ, не точію земныя славы получища, но и душевнаго сподобишася, и просвытишася святымъ крещеніемъ отъ Великаго Князя Владиміра, и до нынъ отъ рода Рюрикова обладаху. Оскольдъ же и Диръ воеваща Римскія державы и распространишася. Рюрикъ же, умирая, остави сына своего, юна суща, предаде его въ соблюдение единому вельможи сроднику своему Князю Олгу. Той Олегъ Князь, соблюдая Рускую землю сроднику своему Князю Игорю Рюриковичу, лестію уби Оскольда в Дира Князей Кіовскихъ, и тако нача владети во всей Руской земан единъ Игорь, сущу ему тогда дву лътъ. Олегъ же иногинъ странамъ одолевъ и на Царъградъ взимаше дань. Игорю же, юну сущу, бывшу нъкогда во Псковскихъ предълъхъ и ловы дъющу, абіе узръ желаемый ловъ на друзъй странъ ръки, восхотъ тамо пребыти, но не возноже ръки ради; сущінже съ нимъ ловителіе не прилучишася ту. Узръвъ же единаго пловущаго ръкою, призвавъ ко брегу, повель себя превести чрезъ ръку; пловущу же ему чрезъ ръку ону, возрѣ прилѣжно на лице превозника, и позна по образу, яко нѣсть мужъ, но женска полу, -- бяще бо дъва юна сущи и прекрасна зъло, -и уязвися видъніемъ красоты ея, и плоть его разгоръся на ню желаніенъ нечистоты, и начать глаголати ей притворные глаголы. Дьвица же, велеумна сущи и мужественна, позна коварство Князя в непотребная глумленія его, престче ему бестду неподобнаго умышленія, старческимъ смысломъ воспрети ему, сице глаголя: что всуе смущаешися, о Княже! срамъ притворяещи и мысль неподобную совъщаещи во умъ своемъ, и сице студная словеса износищи; ве прельщайся убо, видъвъ ия здъ едину и дъву юну сущу, и поругатися мив покушаешися, не можеши сего сотворити; надвюся, яко азъ имамъ, одольти тебъ, а не ты мнь, азъ бо таковаго поруганія в слышати не хощу; того ради внимай себь и останися таковаго начинанія, да всуе не погибнеши, блюди юность свою, да не одольсть ею неразуміе. Сія и ина многа изрече ему, удиви Кпязя, в отложивъ Игорь юношеская мудрованія, со многии стыденіем и молчаніем преиде ръку; сія же дъва бяше Великая Княгиня Ольга. Игорь же прінде въ Кіевъ и живяще въ немъ; приспъ же время брачества его, начатъ искати подобныя достоинству своему невъсты, многу же взысканію бывшу, не обратеся; тогда Игорь, воспомянувъ оную даву, превезшую его чрезъ ръку, и яко самовидецъ красоты ел и слышатель разума, посла по нея сродника своего преждереченнаго Княза

Ольга; онъ же шедъ поятъ ю и приведе въ Кіевъ съ честію. Игорь же поятъ ю себѣ въ жену, и тако живяше.

#### глава 6.

О хожденіи войною на Царьградь Князя Олега.

Сродникъ же Игоревъ Рюриковича Князь Олегъ, въ лъто 6415, многимъ одолъ и до самаго Царяграда прінде по морю въ дву тысящахъ кораблехъ. Съ нимъ же воинства: Словяне, Чюдь, Меря, Поляне, Съверяне, Радимичи, Древляне, Вятичи, Хорвати, Дулены, Тивиричи, и поплънивше землю, пойдоша до самаго Царяграда. Греки же препяша море жельзнымъ ужемъ и возбраниша шествіе кораблемъ; Олегъ же Князь повель корабли своя извлещи на брегъ и поставляти на то учиненныя колеса, и, подъятъ вътрила, пойде въ кораблъхъ землею ко граду. Царь же Левъ премудрый и брать его Александръ и вси Греки, зряще сія, убояшася и сотвориша съ нимъмиръ и даша дань; Олегъ же повель во вратьхъ града повъсити щитъ свой. По смерти же Ольговъ Игорь державствова и поплъни Оиническую и всю Никомидійскую землю, и дань взимаше выше первыя, и пойде паки на Греки. Царь же Романъ, тесть Царя Костянтина Багрянороднаго, посла честивишихъ боляръ и, умоливъ Игоря, нача ему дань даяти выше первыя. Посемъ родися ему сынъ отъ блаженныя Ольги, и нарече ему имя Святославъ, и тако самодержаствуя, миръ имъя отъ всъхъ странъ.

#### глава 7.

## О убівнін Игоревть.

Шедшу ему въ Древляны, и взять тамо на Древлянъхъ сугубую дань, и посла въ Кіовъ съ людьми своими, самъ же остася съ малыми людьми. Древляне же, совъщавшеся со Княземъ своимъ Саломъ, глаголюще: убіемъ Игоря, а жену его возмемъ за своего Князя, сынужъ его сотворимъ, еже хощемъ, сами же свободимся отъ дани, и его достояніемъ сами обладати начнемъ; и тако убиша его внъ града Коростеня, тамо же и погребоша. И абіе пославше ко блаженной Ольгъ избранныхъ мужей двадесять отъ Князей Древлянскихъ; они же, съдше въ ладію, поидоша въ Кіевъ. Ольга же, слышавше

убіеніе мужа, зало сатоваше, рыдая по мужи своемь; увадавь же приходъ Древлянскихь Князей, отложи женскую немощь, и сокры сътование въ сердцы своемъ, и умысли отмстити убійцамъ смерть мужа своего, дабы и прочін не навыкли убивати господей своихъ; послажь къ нимъ повелъ привести ихъ предъ себя. Они же пріндоша и реша къ ней: вси Древляне прислаша насъ къ тебе того ради, мужъ бо твой тяжекъ есть намъ и данію отягчи насъ, и того ради убихомъ его; наши же Князи добри суть и милостивы; ты же, госпоже, посягни за Князя нашего Мануила. Ольга же, скрывающи сътование о мужи своемъ, рече къ нимъ: добръ пріидосте ко мнъ, и любезна мив суть словеса ваша, уже бо никто можеть воскресити мертваго; вы же идите нынъ въ ладію свою; за утраже егда послю по васъ. вы же величающеся рцыте присланнымъ: мы пъши не ходимъ и на кони не всядемъ, но аще хощете, то понесите ладію нашу и насъ на главахъ своихъ; егда же васъ понесутъ, тогда вы честь велику отъ меня пріимете предъ людьми моими, и тако отпусти ихъ. Заутра же посла по нихъ, да пріидутъ; они же, яко Ольгою научени, веляху себя нести и съ лодією и гордяхуся много. Ольга же повель нести ихъ на главахъ; вземше же ихъ людіе на главы своя и принесоша ихъ во дворъ темничный, иже вит града Кіова, и вринуша ихъ во уготованную глубокую яму. Ольга же, зрящи пагубы ихъ съ высоты, повель всьхъ живыхъ землею засыпати; они же вопіяху: о горе напы! яко Игоря убихомъ, а блага не улучихомъ. Ольга же вскоръ посла къ Древляномъ глаголющи: хощу сотворити по словеси вашему; вы же вскоръ прислите ко миъ нарочитыхъ своихъ, аще хощете пояти меня, да иду съ ними къ вамъ; аще ли не пришлите, то удержатъ меня Кіевстін людіе. Древлянежъ вскоръ послаща избраннъйшихъ мужей питдесять содержателей Древлянскихь, и пріидоща въ Кіевь. Ольга же посла къ нимъ рекущи: прежде измыйтеся и прахъ путный очистите, тогда пріндите ко мив; и тако поведоща ихъ въ баню мытися; введщи же запроша и сожгоша всъхъ. И паки Ольга посла къ Древляномъ глаголющи: се уже гряду къ вамъ, вы же уготовайте питія много, и изнесите тамо, идъже убисте мужа моего; азъже тамо пришедши, сотворю ему помяновеніе, последиже да пойметь меня Князь вашъ. Они же все сотвориша вскоръ; Ольга же, собрався съ воинствомъ своимъ, пойде въ Древы, и пришедши надъ гробъ мужа своего, плакася о немъ горько.

#### глава 8.

## О побъдъ на Древлянъ.

Та же повель надъ мужемъ своимъ могилу строити и тризны творити, по обычаю поганскому, Древляномъ же всъмъ повель возлещи; и начатъ ихъ учреждати и людемъ своимъ всъмъ заповъдавъ не пити, и повель имъ служити Древляномъ въ питіи и быти готовымъ со оружіемъ. Древляне же, піющи, вопросиша Ольги: гдъ суть мужіе тіи, ихъ же посылахомъ къ тебъ? Она же отвъща имъ: поидоша инъмъ свъдомымъ себъ путемъ, съ нимижъ азъ послахъ своихъ вельможъ, и грядутъ по мнъ. Егда же упишася Древляне, тогда Ольга повель людемъ своимъ посъкати ихъ, и падоша въ то время Древлянъ мужей пять тысящь, и возвратися въ Кіевъ.

#### глава 9.

О взятім столнаго града Древлянскаго Коростеня.

И паки собравъ многое воинство и взять съ собою сына своего Святослава, пойде на Древляны; Древляне же изыдоша противу ея. Бывшу же бою, побъждени быша Древляне и побъгше затворишася во градъхъ. Ольга же шедши взятъ грады ихъ, и прінде до главнаго ихъ града Коростеня, и обступи его, въ немъ же затворишася убившій Игоря; и біяхуся изъ града крѣпко. Ольга же стояше подъ градомъ лъто едино и не могущи взяти, посла ко гражданомъ глаголющи: вси грады ваши предашася мив, нивы двлають и дани дають, вы же чесо ради не хощете предатися мит и отъ глада умираете? Древляне же рекоша: ради быхомъ дань даяти, но боимся ищенія за убіеніе мужа твоего. Ольга паки посла къ нимъ глаголющи: уже азъ воздахъ месть вамъ, большія же дани не требую отъ васъ, яко же мужъ моз, но точію знакъ повинности вашея явите ми, изнеможенія же ради вашего не отягчаю васъ данію; въмъ бо, яко нынъ не имате что дати, но дадите ми точію отъ всякаго дому по три голубя и по три врабія. Древлянеже, сіе слышавше, обвеселишася и поругашася въ себъ глаголющи: яко жена есть, несмысленная дветь, таковую дань взимая; и собраща дань, послаща къ ней съ моленіемъ; она же повель врабін и голуби пріяти, и рече къ нимъ: се уже вы мив и сыну моему покористеся; идите во градъ свой, азъ же не днесь устрою, устроя же отъиду отъ града. Слышавше же сіе, граждане паче благонадежни быша. Ольга же ония голуби и врабіи раздаде воинству своему, и повель къ коемуждо ихъ подъ криль и ошиби подвязати фитили со огнемъ и съру в смолу подлагати, и въ вечеръ повель ихъ пустити; голуби же и врабіи прилеть кійждо до гнъзда своего во градъ со оными огни и запалища градъ, а Ольга повель ко граду приступати. Сущіи же во градъ, не терпяще огня, побъгоща изъ града и мнози падоща отъ меча, иніи же въ плънъ взящася, на оставльщихъ же Ольга возложи дань, и тако всю Древлянскую землю облада, и прохождаще по странь оной, уставляющи дани, и тако съ побъдою возвратися въ Кіевъ.

#### глава 10.

## О ввятіи многихь гридовь.

Сынъ же ея Святославъ пріиде въ возрастъ и воева на Болгары и по Дунаю взялъ 13 градовъ, самодержавствуя живый въ Болгарыхъ, въ Переасловцъ и на Царъградъ дани взимая, бяше бо храбръ и легокъ и совокупляя воины многія и храбрыя; возовъ же за собою никогда же имяще, ниже шатровъ и котловъ, мясъ же не варяще, но тонко изръзавъ печаще на угліи, и тако питашеся; спаша же на войлопъ и опончею одъвашеся, возглавіе же съдло употребляще, того радпроскошныхъ людей и супротивныя всюду побъждая. Въ лъто же 6475 Болгары Дунайскіе одолъвъ и взя 80 градовъ ихъ и съде въ Переаславцъ градъ ихъ, Греческаго же воинства 100,000 побъдивъ токмо 10,000 и дань велію взявъ на Царъградъ.

### глава 11.

## О хожденіи блаженныя Ольги во Царьградь.

Та же возжела блаженная Ольга видъти службу Христіанскія върм и слышати слово благочестія, и восхоть ити сана ко Царюграду, и тако пойде ко Царюграду, въ невъ же тогда царствующу Іоанну Цинихію. Егда же прінде, тогда царь Іоаннъ возва ю до себе чество, и видъвъ красоту лица. ея и слышавъ препудрыя глаголы, вельня почудися, и возжела ея уловити къ смъщенію своему, и начать ей сіе являти притчами, нарицая ея царицею, аще за него посягнеть, в пріниеть Христіанскую въру. Блаженная же Ольга, слышавъ таковим глаголы, позна лесть его и помолився Богу въ вмели своей, да ся

избавить оть таковаго ловленія и съти діаволи, таже рече ко Царю: азъ убо, о Царю! прежде пришествія своего съмо слышахъ чудная ушима моима о въръ Христіанстьй и о вашемъ царствіи; ныпъже сподобихся очима видъти красоту непорочнаго закона Божія, а еже ты глаголеши причтатися мив царскому твоему чертогу и съ тобою царствовати, его же и азъ не отрицаюся, но есмь погана, и сынъ мой такожде, ему же вси вы дани даете; но прежде азъ желаю креститися отъ всея души, на се бо и пріндохъ съмо, ты же сему свидътель неложенъ да будеши, еже ко Христу объщанія моего; егда же просвъщенна буду, тогда и волю твою сотворю. Царь же, ничто же размысливъ, точію восхоть, да вскорь бракъ будеть, мняше бо Ольгу ко браку готову имъти, тщашеся, да вскоръ крещенна будетъ; тогда Святвашій Патріархъ Фотій со освященнымъ соборомъ огласивъ блаженную Ольгу и крести ея во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа воспріемникъ же отъ святыя купъли самъ Царь бысть. И тако блаженная Ольга крестися въ лъта 6463, и бысть причастница Святыхъ таннъ тела и крови Христовой. Святейшій же Патріархъ начать ея поучати довольно отъ Святаго Евангелія о пость, о молитвъ и о целомудріи; она же преклонь главу стояще, глаголемая же Патріархомъ вся собираше въ сердцы своемъ, и тако поучивъ и благословивь отпусти ю. Ольга же даде Патріарху на потребу святаго олтаря блюдо златое со драгими каменін и бисеромъ, и тако изыде изъ церкве полна сущи духовнаго богатства. Царь же хотяше намъреніе свое совершити, паки призываеть блаженную во царская и составляеть къ ней тщетныя глаголы: нынь (рече) приспъ время, еже чертогу уготоватися уже, посягни за мя и будени ми царица и царствію моему наслъдница. Ольга же блаженная рече ему: како можеши мя дщерь свою крестную въ жену пріяти? Ибо не точію въ закон' христіянскомъ, но и въ поганъхъ скверно есть и отметно отцу дщерь свою жену водити. Усумнъвъжеся Кесарь о семъ и рече къ ней: прехитрила мя еси Ольго; и давъ ей великіе дары, отпусти во свояси; патріархъ же подаде ей благословеніе и пресвитера съ нею посла. Возвратившежеся Великая Княгиня Ольга, первоначальная отъ Святаго крещенія Мати Россійская Елена, въ Кіевъ, много Россовъ ко Христу обрати и святымъ крещеніемъ просвѣти, и въ Кіевѣ первую церковь Святаго Николы на Осколдовой могиль отъ себе постави, сына жъ своего Свътослава всякими мърами не возможе ко Христу обратити, зане звло мужъ храбръ бысть, и все свое житіе воински ведаше; сего ради и матери своей въ томъ послушати отречеси, глаголя: аще азъ окрещуся, тогда людіе и сверстники моя сотворити сего не похотять, и меня отступять; мнъ же не будеть съ къмъ ратовати и отчины заступати; о храбрости же его зри выше.

Иногда же блаженная Ольга, бывши близъ рѣки, глаголемые Псковы, бяше же тамо лѣсъ велій, тамо видѣ блаженная свѣтъ велій, осіяющь все мѣсто оно; блаженная же Ольга прорече глаголя: яко на семъ мѣстѣ имать быти церковь Живоначальныя Троицы, и градъ великъ и изобиленъ.

Внукъ же Рюриковъ, пріемши совершенную власть отъ матере своє Елены, по крещеніи ея, нача княжити въ Кіовѣ надъ всѣми Россійскими княженіями, подби же подъ свою область Козарей людей Россійскихъ же народовъ, и доста главнаго ихъ града Бѣловѣса. Не сущу же Свѣтославу въ Кіовѣ, Печенѣзи отъ тѣхъ странъ, идѣже Литва, Жмоитъ съ прочими, во многой силѣ пришедши подъ Кіевъ, обступиша градъ. Елена же со тремя внуки своими, сынами Свѣтославлими: Ярополкомъ, Ольгомъ и Владимеромъ, — затворившися во градѣ, посла къ Свѣтославу вѣстники; онъ же абіе вскорѣ пришедъ порази Печенѣги.

Посемъ глаголаше ему Елена: сыну мой Святославе! уже азъотхожду свѣта сего, ты же погребши мя пойдеши, идѣ же хощеши. И тако аки пророчица смерти своея третего дня отъиде; и плакася по ней сынъ ея, и внуцы и вси людіе, и погребена бысть пресвитеромъ Христіянскимъ, его же при себѣ имяще, отъ негожъ бяще и поминаема. Всѣхъ лѣтъ житія сего поживе блаженная яко 80; костижъ ел въ царство внука ея Равноапостольнаго Владиміра и Митрополита Леонтія обрѣтошася цѣлы, ихъ же Владиміръ за святыя поднесе, и день празднованія ея уставлено Фотіемъ Патріархомъ Цареградскимъ Іулія въ 11 день.

По погребеніи же честнаго тёлеси блаженныя Елены, сынъ ел Світославь раздёли Россійскія княженія своя тремъ сыномъ своимъ: старвишему Ярополку даде Кіевъ, среднемужъ Ольгу-Древляны съ Коростенемъ и Переяславлемъ, юнъйшему же Владиміру — Новгородъ великій, по прошенію Новгородцовъ; самъ же не могій въ тишинъ обитати, яко воинскій мужъ, иде на Государства Гречестіи войною, царствующимъ Кесаремъ Василію и Костянтину; порази же Греки и грады многи побра и веліе разореніе содъла. Егда же прочін Киязіе искаху у него чрезъ различные дары покоя, Свётославъ отъ нихъ не хотяше брати ни злата, ни сребра, ни бисерей, точію оружіе, щать, мечи и паволоки, чесо ради смути весь народъ Греческій, в во-

сташа на Князей своихъ рекущи, яко подъ сицеваго Кесаря державою добрѣ есть быти; иже ни злато, ни сребро, ни бисери, но оружіе вящши и броня ради заступленія отчины и наслѣдія своего любить. Егда же съ велією славою возвращашеся къ Кіеву, заступиша ему путь Печенѣзи на мѣстѣ зломъ, къ бою неудобномъ, между порогами не далече Бѣлобережа, и озимѣ тамо во осадѣ; на веснѣ же нападе Князь Печенѣжскій Кура или Куресъ и порази Русь, а Свѣтослава жива вземши, повелѣ ему главу отсѣщи и содѣлати съ ея кости чашу златомъ обложенну съ спцевымъ надписаніемъ: ищай чужаго, свое погубляетъ; піяше же отъ тоя чаши всегда веселяся о оной славной побѣдѣ. И бысть княженія Свѣтославля лѣтъ всѣхъ 28.

## глава 12.

## О сынь Свинделевь Лють.

Въ льто 6483 владъя въ Кіевь Ярополкъ, у него же бяще нъкій сановникъ именемъ Свиндельдъ, иже имъя сына именемъ Люта. Той Лють, шедъ изъ Кіева ловы діяти, такожде и Князь Олегь Древлянскій, изшедъ изъ града, ловы дъяше. Лють же начать гонити звъря; его жъ узрѣ Олегъ, вопроси: кто еси ты? Опъ же отвѣща: яко Свиндельдовъ сыпъ. Олегъ же уби его, и отъ того времяни начася ненависть Ярополча на Ольга. Свиндельдъ же всегда подущаще Ярополка, дабы шель на брата своего и пріяль бы власть его, хотя темъ метити смерть сына своего. Ярополкъ же Свиндельдовымъ подущениемъ, иже еще совътникомъ бяше отцу его, воста па брата своего бранію; брани же бывши, паде рать Древлянска, а Князь Ольгъ, убъгающи во градъ свой Варичь, нынъ зовомый Овручовъ, и не могій между множества во градъ протиснутися, съ моста высока съ прочими бъжащими соихненъ, скончася. Владиміръ же Князь Великоновогородскій, яко услыша о убіенін Олговь, абіе убояся и себь подобна зла, побъже за море къ Варягомъ; а Ярополкъ пришедъ тамо, взя Новъградъ, и посади въ немъ намъстника своего, и тако содълася всея Россіи Самодержецъ.

Въ лѣто 6484 Владиміръ, собравъ многую силу Варягъ, возвратися къ Великому Новуграду и взятъ его; намѣстникажъ Ярополкова изгна, и своего посади, и посла къ Рогвольду, Князю Псковскому, да ему дастъ свою Рогнеду въ жену; по Рогнеда не хотяще, желая быти за Ярополкомъ. Разгнѣвавъжеся Владиміръ пойде на Рогвольда и по-

рази воинство его, самого же и дву сыновъ его уби, а Рогнеду взя себъ въ жену, и оттолъ съ готовыми ратьми пойде на Ярополка къ Кіеву. Ярополкъ же затворися въ Кіевъ. Владиміръ же видя, яко воинскимъ промысломъ не одольти града, посла тайно къ Воеводъ Кіовскому, имененъ и вещію Блуду, объщая ему честь и дары, да поможеть Ярополка убита; Блудъ же, яко изивниякъ, объщася сотворити и нача Ярополку совътовати къ бъгству изъ града, а Владиніру повель всячески приступати. Ярополкъже, не позна Блудова лукавства, побъже изъ Кіева ко граду Городеню, иже бысть на устів ріки Сумы. Владиміръ же, вземши Кіевъ, пойде за Ярополкомъ; Блудъ же окаянный паки совътова Ярополку молити Владиміра о смиренів. ко Владиміру же посла, абіе объщая ему Ярополка предати. Ярополкъ же по совъту Блудову пустися на милость братнюю. Исходящу же ему изъ вратъ града, абіе два Варяга прободоша его мечами подъ пазухи. Владиміру на сіе зрящу отъ единыя вѣжи; по егоже смерти поятъ Владиміръ за ся жену Ярополкову сущу не праздну окаяннымъ Святополкомъ, родомъ Грекина, именемъ Ксенія, ея жъ Свътославъ плвни инокинею и красоты ради вдаде ея Ярополку.

#### глава 13.

О послажь различныхь, кь вырть Владиміра увыщавающихь.

Егда Великій Князь Владиміръ, Самодержецъ всеа Россін, храбростію и величествомъ царствія всюду прославися паче иныхъ, начаша къ нему приходити посланники отъ различныхъ въръ, всякь возвъщающи ему и хвалящи свою въру и его призывающи. Въ началь пріндоша Махометани, вопрошени жъ о въръ ръша: въруемъ Богу, а Махометъ намъ изволяетъ женъ имъти, елико кто хощетъ, и всякія сласти употребляти, обръзоватися, свинаго мяса не ясти, вина не пити, и прочая блядословляху многая. Владиміръ же, яко женолюбивъ бъ, прилъжнъе о женахъ послушаще, обръзание же и непитие вина не возлюбися ему, рече къ нимъ: не можемъ мы пребывати безъ вина, понеже въ Россіанехъ все веселіе и пріятство въ подпитін бываеть; такожде и Татаромъ, Египтяномч, Аравляномъ, Нъщомъ, Жидомъ и прочимъ отрече. Присылаще же часто и Римскій папа, и Кесари, Киязи, да прінисть ихъ втру и законъ Христіанскій; но Владиніръ соизволити имъ не хотъ, точію послы Гречестіи мъсто у него съвърою и уставами своими имъща.

#### ГЛАВА 14.

## О крещении Владиміровомъ и всей Россіи.

По многомъ же испытаніи разныхъ вѣръ, паче всѣхъ изволися Владиміру пріяти вѣру Греческаго закона. Крещенъ же въ Херсонѣ Архіепископомъ Херсонскимъ въ лѣто 6496, и исцѣленіе пріятъ болящимъ очесѣмъ своимъ тѣлеснымъ, и душевныя очеса просвѣти; нареченъ же Василіемъ. Возвратижеся въ Кіевъ съ новобрачною женою Анною, юже взя въ Херсонѣ, сестру Греческихъ Кесарей, и въ Кіевъ крестити повелѣ весь народъ отъ мала и до велика, и сыны своя и всю Русскую землю просвѣти крещеніемъ.

#### ГЛАВА 15.

## О преставлении Владиміра.

Посемъ разболься Великій Князь Владиміръ, въ тожь время пріндоша ратію Печеньзи; прінде же къ нему отъ града своего сынъ его Борисъ. Владиміръ же вся воя своя даде въ руць Борисовь, посла его противу Печеньгъ, самъ же во оной бользии преставися на Берестовомъ, въ льто 6525 Іюлія въ 15 день; царствова льтъ 35 въ невьріп 8 льтъ, а окрестившися 27. Святополкъ же, потаивъ смерть его и обвивъ тьло его въ коверъ, нощію возложи на сани и привезши постави въ церкви Пресвятыя Богородицы Десятинной въ ракъ мрамориьй, и погребе его съ великою жалостію и плачемъ всего народа.

#### **ГЛАВА** 16.

## О убівній оть Святополка Борису и Гльбу.

Святополкъ же, погребши Владиміра, сѣде самовольно на престолѣ царстѣмъ въ Кіевѣ, не ему бо владѣти Кіевомъ подобаше; и призвавъ Кіевлянъ, многи дары раздаде имъ, и отпусти къ Борисувкъ посла, глаголя: хощу съ тобою любовь имѣти и отчее имѣніе тебѣ предати. Блаженный же Борисъ, не обрѣте Печенѣгъ, возъратися и ста на Альтѣ; слышавъ же о смерти отца своего, плакаси о немъ горько. Святополкъ же, призва нѣкоего нарочита, именемъ Пувшу, и Вышеградскихъ вельможъ, вопроси ихъ: повѣждте мнѣ истиму, имате ми

ко мив пріязнь, или ни? Пувшажъ рече: вси мы хощемъ глави своя за тебя положити; Святополкъ же рече: аще сице усердствуете ко инъ, шедше и убійте брата моего Бориса. Они же объщавшесь и тако шедше пріндоша на Альту, и нощію, вскочивше въ шатерь, прободоща блаженнаго Бориса въ ребра копість, и тако скончась. Единъ же отрокъ Угринъ, именемъ Георгій, его же блаженный по премногу любя и златую гривну на него возложи, сей, видъ сія, вержеся на господина своего, глаголя: да укру и азъ съгосподиномъ момм; такожде и его прободоща. Блаженнагожъ обвивше въ шатеръ и превезоша тайно въ Вышеградъ и погребоша въ земли, въ церкви Смтаго Василія; убіень же тогожь году, егда Владинірь успе, ивсяна Іюля 24 дня. Святополкъже, восхоть всьии Россійскими странам единъ господствовати и братію свою, яко же Бориса, избити, посла во Гльбу, глаголя: вскорь прінди съ налою дружиною, яко отецъ вельми болить до смерти. Гльбъ, слышавъ сія, вскорь сяде въ кораблець и пойде отъ Сиоленска Дивпромъ; бывшу же ему на Сиядынв, увъда о смерти отца своего отъ Смоленска въ пяти верстахъ, плакас вельми. Приспъша же отъ окаяннаго Святополка иосланніи на убіспіс его, онъ же, видъвъ ихъ, возрадовася; убійцы же, приплывше къ корабльцу, и зеише мечи, вскочиша ко блаженному; сущінже съ Гльбомъ, видъвше сіе, ужасошася; единъ же отъ служащихъ блаженнаю Гльба поваръ, именемъ Торчинъ, извлекши ножъ и вземъ закла блеженнаго яко агица, Септеврія въ 5 день. Ярославъ же, Князь Великоновогородскій, мстяся неповинныя смерти братіи своея Бориса п Газба, пойде на Святополка и взя Кіевъ; Святополкъ же, убъже въ Полшу къ Болеславу Кралю, его же помощію паки сяде въ Кіевъ. Не Ярославъ, паки собравъ многую силу, побъди Святополка на итстъ идъже Святый Борисъ убіенъ бысть; Святополкъ паки побъже къ Болеславу и на пути внезапною умре смертію, якожъ Польстін льтописцы пишутъ; Россійстін сице: яко бъжащу ему чрезъ Польскув землю на пустыни, между Чехи и Ляховъ, живо, яко Даванъ и Авировъ отъ земли пожренъ бысть, идъже и до нынъ есть пропасть. Ярослав же сяде въ Кіевъ; по немъже мнози быша Князіе, премъняющем единъ по единому во многа лъта, даже до Великаго Князя Данівм, иже княжиль на Москвъ, и насели Москву множествомъ народа; 🖚 немъже и прочіе Князіе велицыи тогожъ рода па Москвъ живаху, и едини всею Россійскою землею владъяху.

Послѣди же сѣде на великомъ княженіи Московскомъ Великій Княж Иванъ Васильевичь, всеа Россіи Самодержецъ.

## глава 17.

Розрядь Великаго Киязя Московскаго Ивана Васильевича всеа Россіи.

Въ лѣто 6929 Ноября въ 1-й день, Златыя Орды Царь Ахматъ прінде на Русь ратію, хотя поглотити все христіанство и градъ Москву, и ста на рѣкѣ Угрѣ; Великій же Князь Московскій положи совѣть съ боляры своими и тайно посла воевати Златую Орду служащаго себѣ Царя Юрдовлетя Городецкого, а съ нимъ посла Воеводу своего Князя Василья Ноздроватаго Звенигородскаго со многою силою. Они же поидоша въ лодіяхъ Волгою рѣкою, и пришедше обрѣтоша всю Златую Орду никимъ же обороняему, и поплѣниша ея всю, юрты всѣ разориша, коихъ же обрѣтоша, тѣхъ всѣхъ побиша и въ плѣнъ отведоша и пустую учинища, и отъ того времяни Орда оная до конца оскудѣ.

Въльто 6946 году, Великій Князь Иванъ Васильевичь Московскій посла въ Бълевскія мъста на Звянцкаго Царя Улуахмета брата своего Князя Димитрія Галицкого Шемяку, да съ нимъ двадцать тысящъ вооруженныхъ воиновъ, съ нимъ же посла дву Князей Тверскихъ, Князя Петра да Князя Симеона Бекбулатовичевъ, съ ними же воинства по десяти тысящъ.

Въ лѣто 6947 году, Казанскій Царь Маматякъ прінде изгономъ подъ градъ Суздаль, и градъ Суздаль взять, и самого Великаго Князя пойма и ведяще съ собою въ плѣнъ даже до Курмыша; людіе жъ Московстіи окупиша Великаго Князя, даша за него окупъ велій; въ плѣнѣ былъ Великій Князь 4 мѣсяца.

Въ лѣто 6950 году, Великій Князь Иванъ Васильевичь Московскій посла Воеводъ своихъ Князя Данила Луховскаго, да Князя Александра Оболенскаго, да Князь Семена Ряполовскаго со многимъ воинствомъ на Казанскаго Царя Момотяка, и Князь Данило Луховской тамо убіенъ бысть.

Въ лѣто 6966 году, Великій Князь Иванъ Васильевичь Московкій посла на Ведрошу противъ Литовскихъ людей Воеводу своего язь Данила Щенятева; онъже шедъ и Литву побилъ и двунадетъ Гетмановъ живыхъ пойма и приведе къ Москвъ. Великій же мязь того Воеводу пожаловалъ честію и дары.

#### глава 18.

Розрядь Великаго Князя Василья Ивановича.

Въ лѣто 7016 году, Великій Князь Василій Ивановичь посла брата своего Князя Дмитрія Углицкаго Жилку, да съ пинъ Князь Бекбулата Тверскаго и иныхъ Воеводъ со многинъ воинствомъ на Казанскаго Царя Мехметелина, и тогда подъ Казанью убища многихъ Воеводъ Московскихъ, трехъ Князей Ярославскихъ, Князя Александра Пенкова, да Князь Михаила Курбскаго Коромыша съ братонъ его со Князенъ Романомъ, да Өедора Киселева, самого жъ Киязь Дмитрея Углицкаго на бою взяща жива.

Въ лѣто 7020 г., Великій Князь Василій Ивановичь посла въ Казань на царство служилаго своего Касимовскаго Царя Щиголѣя, а съ нить Воеводъ Князь Никиту Юрьевича Глинскаго, да Өедора Карпова.

Въ лѣто 7032 году, Великій Князь Василій Ивановичь посла на Казанское царство 12 Воеводъ, а съ ними воинства 150,000 въ конномъ полевомъ воинствъ Воевода Князь Борисъ Суздальской Горбатой, Иванъ Ляцкой, Хобаръ Симской, Михайло Воронцовъ; водою въ лодіяхъ Князь Иванъ Палецкой, Михайла Юрьевъ съ товарищи.

Въ лѣто 7035 г., Великій Князь Василій Ивановичь посла со многою ратію на Казанскаго Царя многихъ Воеводъ своихъ Князя Ивана Бѣльскаго, Князя Михайла Глинскаго, Князя Михайла Суздальскаго Кислова, Князя Осипа Дорогобужскаго, Князя Оедора Оболенскаго Лопату, Князя Ивана Оболенскаго жъ Овчину, Князя Михайла Кубънскаго.

Въльто 7040 г., Великій Князь Василій Ивановичь еще посла на Казанскаго Царя съ ратію служилаго своего Царя Геналья, а съ нивъпосла Воеводу Князя Василья Ярославскаго Пенькова.

#### глава 19.

Царство Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича, всеа Россіи Самоедржиа.

Въ льто 7054 г., Марта въ 9 день преставися Великій Князь Московскій Василій Ивановичь, по немъ воспріядъ престолъ княженів Московскаго сынъ его Иванъ Васильсвичь.

Въ 7055 году Генваря въ 16 день Великій Князь Иванъ Васильевичь воспріялъ Царскій вѣнецъ и наречеся Царь и Самодержецъ всеа Россіи, вѣнчанъ Царскимъ вѣнцемъ въ соборнѣй Апостольстѣй церкви Успенія Пресвятыя Богородицы Митрополитомъ Макаріемъ, и золотыми во дверѣхъ осыпалъ его Бояринъ Князь Иванъ Михайловичь Глинской.

Въ 7058 году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь во градъ Казань на Царство посла служилаго своего Царя Шигалья Касимовскаго, а съ нимъ послалъ воеводъ своихъ Князя Дмитрея Бъльска-го, да Князя Дмитрея Палецкаго.

Въ 7059 году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь посла на Казанское Царство съ ратными людьми воеводъ своихъ Князя Семеия Микулинскаго, да Князя Василья Оболенскаго Серебряного.

Въ льто 7061 году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь посла подъ Казань служилаго своего Царя Шигалья Касимовскаго, а съ нимъ многихъ воеводъ своихъ и вельможъ, Князя Петра Шуйскова, Князя Михаила Глинскаго, Князя Семена Микулинскаго, Князя Василья Оболенскаго Серебряного, да брата его Князя Петра, Ивана Челядина, Данила Юрьева, Ивана Хобарова со многою ратію; они же шедше поставиша градъ великъ близъ Казани и назваша его Свіяжскимъ.

Въ 7061 году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь пойде самъ со многою силою подъ царствуюцій градъ Казань, разрядивъ многіе полки.

## Разрядъ.

Въ большомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Осодоровичь Мстиславской, да Бояринъ Князь Михайло Ивановичь Воротынской.

Въ передовомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Ивановичь Турунтай Пронской, Князь Дмитрей Ивановичь Шуйской, окольничей Князь Семенъ Ивановичъ Микулинской, Данило Романовичь Юрьевъ, Семенъ Головинъ.

Въ правой рукѣ Князь Петръ Михайловичь Щенятевъ, да Князь Андрей Михайловичь Курбской.

Въ лѣвой рукѣ Князь Дмитрей Ивановичь Микулинской, Князь Оедоръ Алексѣевичь Мезецкой, Дмитрей Ивановичь Плещеевъ.

Въ сторожевомъ полку Князь Василей Семеновичь Оболенской Серебриной, Князь Давыдъ Өедоровичь Палецкой, Семенъ Васильевичь Шереметевъ. Въ ертоульномъ полку Князь Юрья Ивановичь Шемякинъ Пропской, да Киязь Өедоръ Ивановичь Троекуровъ.

Указалъ Великій Государь быти у себя выборнымъ головамъ: Василью Семенову сыну, да Никитъ да Ивану Васильевымъ дътявъ Шереметевымъ, Князю Семену Княжь Дмитріеву сыну Волконскому, Князю Ивану Кашину Сухому, да Василью Петрову сыну Голович съ братомъ, да Михайлу Михайлову сыну Воронову.

Указалъ Великій Государь въ большой полкъ прибавить выборныхъ головъ Князя Ивана Михайловича Хворостинина, да Князя Михайла Юрьевича Лыкова, да Киязя Григорья Мышецкаго, да Оедора Андреева сына Карпова.

Посладъ Великій Государь на Арское поле противъ Арскихъ Мурзъ Епанчы и Егупа воеводъ съ ратными людьми Князя Александра Борисовича Горбатаго, да Киязя Семепа Ивановича Микулинскаго.

Ко Арскопу городку указалъ Государь идти имъже, да съ вини Данилу Романовичу Юрьеву.

Прислалъ съ Москвы къ Великому Государю съ благословением преосвящения митрополитъ Макарій боярина своего Ивана Семенова сына Плещеева.

Тогожъ году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь Казань градъ взя ратію, и по взятіи пойде къ Москвъ, а въ Казани оставилъ восводъ боярина Князя Александра Борисовича Горбатаго, да окольничаго Киязя Василья Семеновича Оболенскаго Серебрянаго; и па походъ въ Володиміръ встръти Государя присланный въстникъ отъ Царицы Настасіи Романовны, бояринъ ея Василей Юрьевичь малой Трахоніотъ, поздравляя ему отъ Царицы о побъдъ и возвъщая, яко дарова ему Государю Богъ сына Государя Царевича Динтрія Ивановича, Государь же посла отъ себя ко Царицъ окольничаго Данила Романовича Юрьева.

Въ лѣто 7087 году Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь ходилъ съ воинствомъ на Нѣмецкую землю, а изъ Нѣмецкій земли пришедъ во Псковъ поставилъ во Псковъ бояръ и воеводъ намѣстника Псковскаго Князя Петра Тутаевича Шейдякова, да Князя Ивана Петровича Шуйскова, да окольничаго Князя Петра Ивановича Татева, да Князя Андрея Репнина, да Василья Салтыкова.

Въ лѣто 87 Іюня въ 1 день Царь и Великій Князь Иванъ Васильевнчь совѣща съ сыномъ своимъ съ Царевнчемъ и Великимъ Квяземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ бояры пдти ратію на Литовскую землю, и розрядилъ вопиство по полкамъ.

Въ большомъ полку Великій Киязь Симеонъ Бекбулатовичь Тверской, Киязь Иванъ Өедоровичь Мстиславской, Киязь Данила Андреевичь Ногтевъ, Киязь Василій Ивановичь Кривоборской.

Въ правой рукъ Киязь Петръ Тулаевичь Шейдяковъ, Киязь Иванъ Петровичь Шуйской, да Окольничей Оедоръ Васильевичь Шереметевъ.

Въ лѣвой рукѣ Князь Иванъ Юрьевичь Булгаковъ, да окольничей Борисъ Васильевичь Шеннъ, да Князь Андрей Дмитреевичь Палецкой.

Въ передовомъ полку Князь Оедоръ Ивановичь Мстиславской, да Князь Семенъ Даниловичь Пронской, да окольничей Князь Дмитрей Ивановичь Хворостининъ.

Въ сторожевомъ полку Князь Василей Ивановичь Мстиславской, Князь Василей Юрьевичь Булгаковъ, Князь Михайло Юрьевичь Лыковъ.

У наряду Петръ Васильевичь Морозовъ, Князь Иванъ Семеновичь Лобановъ-Ростовской, Князь Захарей Ивановичь Сухорской, Останей Пушкинъ.

Князь Михайло Лыковъ билъ челомъ на Оедора Шереметева о мѣствхъ, и челобитье его по указу записано, а счету не было.

Сухорской быль челомъ на Лобанова, а Пушкинъ на Сухорскаго; и Сухорскаго обвинили Лобанову, а Пушкина Сухорскому.

Да Князь Иванъ Юрьевичь Булгаковъ билъ же челомъ, что ему велѣно быть въ лѣвой рукѣ, а Князю Василью Мстиславскому въ сторожевомъ полку, и чтобъ его отъ лѣвыя руки отставить, или дать невмѣсную грамоту отъ Князя Василья Мстиславскаго.

Да Государю жъ билъ челомъ Князь Василей Булгаковъ: указано де миѣ быть въ сторожевомъ полку въ другихъ, а Князю Ивану Петровичу Шуйскому въ правой рукѣ въ другихъ же, а онъ Князь Иванъ въ своемъ роду равенъ третьему сыну Князя Изана Андреевича Шуйскова, а въ розрядѣхъ де Петръ Щенятевъ Князя Ивана Андреевича Шуйскова былъ больши, а Князь Петръ Щенятевъ отцу его Князю Юрью меньшой братъ, и чтобъ челобитье его записать, а какъ служба минется, и ему бъ во отчествъ на Князя Василья Княжь Иванова сына Андреевича Шуйскова дать судъ.

Князь Иванъ Оедоровичь Мстиславской биль челомъ о дътъхъ своихъ и о мъстъхъ, а Князь Иванъ Петровичь Шуйской билъ челомъ о мъстъхъ на Голицыныхъ; и челобитье Князя Ивана Шуйского по указу записано, а судъ вельно дать послъ службы.

Указалъ Великій Государь по полкомъ воеводамъ быти по новой восинси.

## Разрядъ.

Въ большомъ полку Великій Князь Симеонъ Бекбулатовичь Тверской, а у него въ полку бояре и воеводы: Князь Иванъ Юрьевичь Булгаковъ, да Князь Иванъ Костентиновичь Курлетевъ, да Князь Оедоръ Кривоборской.

Въ правой рукъ: Князь Петръ Тутаевичь Шейдяковъ, да Клязь Иванъ Петровичь Шуйской, да Князь Иванъ Самсоновичь Шастуновъ

Въ лѣвой рукѣ: Князь Василей Ивановичь Мстиславской, да Князь Василей Андреевичь Ногтевъ, да Князь Василей Ивановичь Тюфякинъ.

У наряду Князь Иванъ Семеновичь Лобановъ-Ростовской, да Остафей Михайловичь Пушкинъ.

Въ передовомъ Князь Өедоръ Ивановичь Мстиславской, да Князь Семенъ Даниловичь Пронской, да окольничей Князь Дмитрей Ивановичь Хворостининъ.

Въ сторожевомъ Князь Василей Оодоровичь Скопинъ-Шуйской, да Князь Василей Юрьевичь Булгаковъ, да Романъ Дмитревичь Бутурлинъ.

На выласкъ изъ большова полку Князь Великій Симеонъ Бекбулатовичь Тверской, да съ нимъ Князь Иванъ Оедоровичь Мстиславской, да Князь Василей Петровичь Тюренинъ.

Изъ полку правыя руки Князь Петръ Тутаевичь Шейдяковъ, да Князь Михайло Петровичь Катыревъ-Ростовской.

Изъ полку лѣвыя руки Князь Василей Юрьевичь Булгаковъ, да Князь Иванъ Дмитреевичь Шастуновъ.

Изъ передоваго полку Князь Өедоръ Ивановичь Мстиславской, да Князь Андрей Петровичь Куракинъ.

Изъ сторожеваго полку Князь Василей Ивановичь Мстиславской, да Князь Романъ Васильевичь Охлябининъ.

Въ лѣто 7092 году Казанскіе Татарове паки войну поднесоша противъ Московскаго Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича и многіе грады поплѣниша; Царь же посла на нихъ воеводъ своихъ съ ратными людьми. Татарове же многихъ Московскихъ людей побивали во многихъ мѣстѣхъ на станѣхъ и на походахъ, воеводы жъ ничтоже успѣвше, тщи возвратишася.

Тое же зимы явися на небеси знаменіе надъ Москвою между церквей Благовъщенія Пресвятыя Богородицы и Іоанна списателя лъствицы крестъ да звъзда съ хвостомъ; возвъстиша жъ о томъ Царю Великому Князю Ивану Васильевичу, онъже изшедъ и видъвъ

Послѣди же въ малѣ времяни тоежь зимы впаде въ педугъ золъ; знавъ же кончину свою и повелѣ митрополиту Діонисію облещи себя образъ монашескій, и нарекоша ему имя Іона. На Московское же осударство по себѣ назначи сына своего Царевича Оедора Иваноча, меньшему же сыну Царевичю Димитрію повелѣ дати во обладае градъ Угличь со всѣми присутствіи, и тако преставися Марта 18 день.

По преставленіи же его тое же нощи шуринъ Царя Оедора Иваноча Борисъ Годуновъ съ совътники своими возложи на Нагихъ измъу, и всъхъ ихъ и иныхъ, которыхъ жаловалъ Царь Иванъ, повелъ оймати и дати ихъ иныхъ за приставы, а иныхъ въ темницы вверща, иныхъ же въ заточеніе сосла, все же имѣніе ихъ раздаде.

#### глава 20.

## О удпъль Царевичи Дмитрія Ивановича.

Царевичь жо Оедоръ Ивановичь отпусти брата своего Царевича винтрія Ивановича во градъ Углечь съ матерію его съ Царицею съ арьею Оедоровною, съ нею же посла отца ея Оедора Нагова и брао его и прочихъ Нагихъ, да мамку Царевича Димитрія Марью Вохову съ сыномъ ея Данилкомъ, да Никитку Качалова, объ нихъ писано ширши ниже сего.

#### глава 21.

О вышанін Царскимъ выщемъ Царя Өедора Ивановича.

По маль же времяни пріидоша къ Москвь отъ всьхъ градовъ Мосовскаго Государстта и просиша со слезами Царевича Оедора Ивавича, чтобъ вскоръ сълъ на престоль отца своего и воцарился на осквъ; и по ихъ прошенію вънчася Царскимъ вънцемъ тогожъ говъ Вознесеньевъ день, а вънчалъ его Государя въ соборной церкви спенія Богородицы Митрополитъ Діонисій со освященнымъ соборомъ.

#### глава 22.

Царство Царя и Великаго Князя Оедора Ивановича, всея Россіи Самодержца.

Еще сущу живу Царю Ивану Васильевичу, при концъ житія его, иногіе казаки завороващася, иже живяху на Дону ріків, и поидоша отгуду па ръку, глаголемую Волгу, и многія пакости дъяху на Волгь, н по нимпъ ръканъ, и многимъ путь заградища и Государевы мюгіе запасы на водъ грабяху, и пословъ Персидскихъ и Бухарскихъ побиша и разграбиша. Царь же Иванъ Васильевичь посла на пить ратныхъ людей, а съ ними воеводъ своихъ, повель оныхъ казаковъ имая побивати; оные же казаки многіе пойманы, казнь пріяша, а неів вси разно разсыпашася. Единъже отъ нихъ старъйшина атаманъ, имененъ Ермолай, да съ нимъ шестьсотъ человъкъ вкупъ бъжаща, и по присылкъ Максима Строгонова, дошедше ръки Камы, пойдоша вверхъ опою Каною; дошедши же до вотчины Строгоновыхъ, именуемыя Чюсовыя, вопросиша живущихъ тамо: которое Государство граничить съ тамо сущими? они же рыша имъ: Сибпрское Государство, и есть не въ дальнемъ разстояніи отсюду, Царь же тамо именемъ Кучумъ. Той же атаманъ, паготовавъ себъ ту запасы и взявъ оттулу для провожденія пятьдесять человікь; пойде вверхь ріскою Сребряною, оттуду переволокше судны своя въ ръку Тагиль, пойдоша ло рвки Туры, а Турою до рвки Тоболу, а Тоболою до рвки Иртиша, а Иртишемъ до самаго городка Сибирскаго Царя Кучума, и тако пріидоша во Царство Сибирское и быша съ нимъ бои многіе. И Божіимъ изволеніемъ одолѣша ему и взяща царство его, Царьже Кучумъ утече, а Царицу его и сына живыхъ яша; и тако Ермоляй одольвь сяде въ царствъ Сибирскомъ, и посла отъ себя къ Москвъ съ сеунчомъ казаковъ пятьдесять человъкъ ко Царю Ивану Васильевичу, ему же тогда уже умершу; и тако помалу оный атаманъ день отъ дне нача приводити всю Сибирскую страну подъ Московское Государство. Посланныи же пріндоша къ Москвъ ко Царю Оедору Ивановичу; Государь же ихъ пожаловаль, въ Сибирь же послаль воеводъ своихъ Князя Семена Болховскаго, да Оедора Глуховскаго со многою ратію и повель ему тамо грады созидати, а ко атаману Ермолаю и къ казакомъ посла многое жалованье; въ грамотажъ повель Ермолая именовати Княземъ Сибирскимъ. Прежде же пришествія

Сибирь воеводы Князя Семена Болховскаго съ товарищи прінде всть къ Ермолаю, что идуть въ Сибирь съ товары Бухарцы; онъ же, я съ собою атамана Ивана Кольцова да казаковъ сто пятьдесятъ ловъкъ, пойде противъ Бухарцовъ къ ръкъ Волгъ, и не дошедъ ръки ста ночевати въ проливъ на острову, не оставища же ни цинаго стража, но вси уснуша. Прінде же тамо Царь Кучумъ и вивъ ихъ спящихъ, и рече единому своему Татарину, имущему на ов спертную випу: шедъ отведай мие броду, чтобъ мочно къ ниммъ і островъ перейтить, и аще тако учинишь, и азъ тебя пожалую, шу твою тебь отпущу. Татаринъ же той извъстно испытавъ брода, биде къ казакомъ на островъ; видевъ же ихъ спящихъ всехъ, шедъ эвъсти Кучуму, онъже неять ему въры, паки посла его тамо и овель ему принести къ себъ знаки; Татаринъ же паки шедъ къ какомъ и взя три пищали и три борошня и принесе къ Кучуму. Кугмъ же, перебредчи ръку, онаго Ермолая и всъхъ казаковъ побилъ, динъ точію утече; и прибъжавъ въ городокъ, сказа прочимъ вся пиключшаяся; они же ужасшися и не чаяху себь помощи и не выиху приходу къ себъ воеводъ Князя Семена Болховскаоо съ торищи, поблоша изъ городка рекою Иртишью внизъ до реки Оби, бію же до ръки Особи и до Березова и чрезъ Камень, съ воеводы е разыдошася и пріндоша къ Москвъ. Царь же Оедоръ Ивановичь а нихъ не прогиввася, по вскоръ повель послати ко Князю Семену олховскому, чтобъ вскоръ съ великимъ посиъщениемъ шелъ въ Сипрь; они же, дошедше до мъста, гдъ прежде бывалъ градъ Тюмень, создаща на томъ городищъ въ Сибири первый градъ и назваща го по старому имени Тюмень; съ Царемъже Кучумомъ составляху ногіе бои, и погубиша его всеконечно, и царство Сибирское очигиша; таже послаша отъ себя головъ Данила Чюлкова да Ивана амобдова на устіе ръки Тоболу. Они же шедше и въ самомъ устіи оболу рѣки на Иртишѣ поставиша острогъ и назваша его Тоболькимъ, нынъ же той градъ Тобольскъ столица Сибирская, и иные мноіе грады создаша. Ко Царю же Өедору Ивановичу къ Москвъ полаша съ сеунчомъ Ивана Онучина; Государь же онаго сеунщика ожаловалъ, и въ Сибирь къ воеводамъ посла многое жалованье; Кня- Семена жъ Болховскаго въ Сибири не стало; Царь же Оедоръ Иваовичь на мъсто Князя Семена посла воеводою Бориса Васильева сып Сукина, а Өедөру Глуховскому указаль быть къ Москвъ.

#### TJABA 23.

## О покорении Казанскихъ Татаръ.

Слышавше же Казанстін жителіе, что Царь Иванъ Васильевичь упре а на его пъсто воцарися сынъ его бедоръ, и пріндоша къ Москві съ нокореніенъ и милости прошаху; Царь же вины ихъ отда инъ п отпусти ихъ съ миромъ восвояси. Чая же отъ нихъ паки изміны, посла воеводъ своихъ, повелів создати грады; они жъ шедше создаша на нагориви и на луговой странів градовъ Какшагу, Цивилескъ Уржюмъ и иные многіе, и населища ихъ Русскими жители, и тако утвердися Казанское Царство.

#### TJABA 24.

## О Богданъ Бъльскомъ.

Начася же въ людъхъ быти молва, яко Богданъ Бъльской съ своими совътники Царя Ивана Васильевича уморилъ, и еще хощетъ побити бояръ, и хощетъ погубити Царя Оедора Ивановича и царскій родъ изгубити, и прочитъ на Московское Государство совътника своего Бориса Годунова, и возмутися вся чернь и служивые Московскіе людіе и пріидоша со многою силою и оружіемъ, отъ нихъже едва ускориша утвердити врата градныя. Они же начаша ко граду Кремлю приступати, къ нимъже присташа Разанцы Ляпуновы и прочіе, и нныхъ городовъ иногія діти боярскія; тажъ вземше и направиша пушки противу Спасскихъ вратъ, хотяху ихъ выбить. Царь же Өедоръ Ивановичь, видя ихъ неукротимое суровство, посла къншъ бояръ своихъ Князя Ивана Оедоровича Мстиславскаго, да Никиту Романовича Юрьева, да дьяковъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ. чтобъ они то возмущеніе укротили и спрошали ихъ, для чего опи въ городъ пришли. Народи же вопіяху: выдай намъ Богдана Бълскаго, хощеть бо царскій родь изгубити и боярскіе роды; бояре же, слышавше сія, шедше возвъстита Парю Оедору Ивановичу. Царь же паки посла къ нимъ рекуща: нъкто возмути васъ не по дълу, хотя пролити кровь Христіанскую, Богдана же Бальскаго вскора пошлю въ заточеніе; народиже, слышавше царево слово и видъвше всъхъ бояръ, разыдошася, Богдана же Бъльскаго послаща въ заточеніе въ Нижней Новъ-городъ. Шуринъ же Царя Оедора Ивановича Борисъ Годуновъ, мстя приходъ на Богдана Бъльскаго, прежде реченныхъ Ляпуновыхъ Ръзанцовъ и иныхъ дътей боярскихъ и многихъ иныхъ повелъ имати, и поймавъ разосла ихъ разно въ заточеніе и въ темницы и имъніе ихъ повелъ разграбити.

## глава 25.

О враждъ бояръ между собою.

Въ лѣто 7093 году начася вражда между бояръ и раздѣлишася на двое. Борисъ Годуновъ съ дядьями и съ братьями, къ нему же присташа и иные бояре, и думные дьяки, и многіе служивые люди; съ другую же страну Князь Иванъ Өедоровичь Мстиславской, къ нему жъ присташа Шуйскіе, Воротынскіе, Головины, Колычовы и иные служивые люди и чернь Московская. Борисъ же Годуновъ съ своими совѣтники, надѣяся на присвоеніе царское, одолѣваше ихъ, и Князь Ивана Өедоровича Мстиславскаго поймавъ сосла въ Кирилловъ момонастырь, таможъ и постригоша его, а Воротынскимъ и прочимъ многія пакости сотвори, мстя имъ.

## ГЛАВА 26.

О отъпэдт въ Литву Михаила Головина.

Михайла же Головинъ тогда былъ въ вотчинъ своей въ Медынскомъ уъздъ въ селъ Маковцовъ, и услыша творимое Борисомъ Годуновымъ надъ ближними его и убояся, да не таяжде постраждетъ и онъ, и не восхотъ страданіемъ вънецъ получити, побъже оттуду въ Литву, и тако преступи крестное цълованіе, таможъ и скончася.

## глава 27.

О Шуйскихъ, и о гостъхъ, и о торговыхъ модъхъ.

Борисъ же Годуновъ и имѣяше велію злобу съ прочими вкупѣ противъ Шуйскихъ, Шуйскіе же елико можаху противляхуся ему, wa-

дъющеся на невинность свою, гости же и всв Московскіе торговие люди и чернь вси держахуся Шуйскихъ, Митрополитъ же Діонисій, видя въ нихъ враждование и хотя ихъ въ миръ привести, посла но нихъ къ себъ зовущи; они же пріидоша. Митрополить же начать молити ихъ со многимъ прошеніемъ дабы вражду прекратили; Шуйскіе же, послушавше митрополита, такожде и Борисъ Годуновъ повинуся миру, но не истинно, сплеташе лесть въ сердцы своемъ, и тако взяща миръ, отъидоща отъ митрополита. Идущимъ же имъ противу Грановитой Полаты, стоящимъ тамо торговымъ иногимъ людемъ, къ напъ же рече Князь Иванъ Петровичь, что они съ Борисомъ помирились и впредь враждоватися съ нимъ не хотять; отъ нихъ же выступни два человъка и ръша имъ: господіе наши! сей миръ вашъ на пагубу нашимъ главамъ, да и вамъ Князь Иванъ Петровичь отъ Бориса пропасть, и намъ погибнуть. Борисъ же Годуновъ тояже нощи тъхъ аву человъкъ велълъ поймать и сосла ихъ безвъстно, и къ тому нигав не явишася, и неувъда пикто, камо подъщася; на Шуйскихъ 🕿 злобою дыша, научи на нихъ доводить людей ихъ Өедора Староза съ товарищи, и возложи на Шуйскихъ измѣну. Въ 95 же году шногихъ людей Шуйскихъ изымавъ пытаху и кровь звърски проливаху, съ ними жъ пытаху гостей Московскихъ Оедора Нагая съ товарищи, и никакія вины обрътоша на Шуйскихъ. Борисъ же Годуновъ поймавъ и за стражею держаще Шуйскихъ, съ нимиже вкупъ во узилищахъ Татевы, Колычовы, Ивань Крюкъ Колычовъ, да Андрій Быкасовъ съ братіею, и Урусовы; таже Шуйскихъ за стражею сосла въ вотчиву, ихъ въ село Лапатницы, съ приставомъ со Княземъ иваномъ Туренинымъ Князя Ивана Петровича Шуйскова, а изъ Лапатницъ велъл его свести на Бълоезеро, и тамо удавленъ скончася. А Князя Авдрея Ивановича Шуйскова сосла въ село его Воскресенское, а въ Воскресенскаго въ Каргаполь, и тамо и той такожде удавленъ скомчася; Князя Ивана жъ Татева сосла въ Астарахань, а Крюка Кольчова въ Нижней Новгородъ, и заключи его въ каменную теминцу. А Быкасовыхъ и иныхъ дворянъ многихъ розосла по разнымъ градомъ, а гостей Оедора Нагая, да съ нимъ шесть человъкъ казныв на Москвъ, главы ихъ усъчени быша, а иныхъ многихъ торговыхъ людей разно расточи въ разныя грады по темницамъ и въчнымъ жительствомъ.

#### ГЛАВА 28.

О изгнаніи митрополита Діонисія Московскаго и архієпископа Крутицкаго.

Сицевая нестроенія и изгнанія многихъ вельможъ и напрасную пагубу зрящи митрополитъ Діонисій и архіенископъ Крутицкій и вѣдяху неправость Бориса Годунова, приходящи ко Царю Оедору Ивановичу и обличаху Бориса о невинномъ кровопролитіи и о многихъ неправдахъ, отъ него творимыхъ. Борисъ же, не терпящи отъ нихъ себъ обличенія, оболга ихъ ко Царю и изгна ихъ отъ престоловъ въ заточеніе митрополита Московскаго въ монастырь Хутынскій, архіенископа же Крутицкаго во Антоніевъ монастырь, тамо и скончашася; на митрополію же Московскую возведенъ архіепископъ Ростовскій Іевъ, посвященъ Русскими архіепископы и епископы.

#### ГЛАВА 29.

О прівъднь ко Царю Өедору Ивановичу въ холопство Крымскаго Царевича Малагкиръл.

Пріиде же къ Москвѣ ко Царю служити Крымской Царевичь Малагкирѣй со снохою да съ племянникомъ, а съ нимъ многіе Татары. Царь же Оедоръ Ивановичь пріять его, и пожаловавъ посла его въ царство Астараханское, а съ нимъ послалъ воеводъ своихъ Князя Оедора Михайловича Троекурова, да Ивана Михайловича Пушкина. Царевичь же, будучи во Астарахани, многую службу Государю показалъ, и многихъ Татаръ и иныхъ языкъ подъ царскую руку подвелъ.

#### глава. 30.

О созданіи Московскаго каменнаго Бълаграда.

Въ лѣто 7095 году Царь Оедоръ Ивановичь, видя въ своемъ Государствѣ благополучіе и пространство, и повелѣ заложити на Москвѣ каменной городъ близъ землянаго валу, и нарече ему имя Бѣной Городъ, и совершенъ бысть вскорѣ.

#### гдава 31.

## О послъхъ Польскихъ.

Тогожъ году пріндоша изъ Польши послы для того, что у нихъ Короля Стефана Абатура не стало, и просили Государя о тоиъ, чтобъ ему быть Царенъ Московскинъ и Короленъ Польскинъ и Великинъ Князенъ Литовскинъ.

#### глава 32.

## О послахъ Московскихъ.

Тогожъ году Царь Өедоръ Ивановичь посла въ Польшу своихъ пословъ Стефана Васильева сына Годунова съ товарищи.

#### глава 33.

О прітэдт патріарха Ігрусалимскаго.

Въ 96 году прівде къ Москвв ко Царю Оедору Ивановичу Іеросалимскій патріархъ Іеремій.

## глава 34.

О явленіи и о чудестьх василія блаженнаго.

Тогожъ году прояви Богъ угодника своего блаженнаго Василя, и быша отъ гроба его иногія чудеса, инози отъ различныхъ недуговъ исціалищася. Царь же надъ гробомъ его повелів воздвигнути храмъ каменной, и уставися день празднованія его Августа во 2 день.

#### ГЛАВА 35.

## О первомъ патріархть Московскомъ.

Іеросалинскій же патріархъ Іереній начатъ глаголати Царю <del>Седору</del> Ивановичу, прежде сего во благочестін біз папа Ринскій, да \*\*-

тыре патріарха Антіохійскій, Александрійскій, Цареградскій, Іеросалимскій и папа возвысився, и въ гордости падеся, и отъ правыя
въры уклонися, и паде въ ересь Латинскую, и нынѣ во благочестивой върѣ пятаго напрестольника нѣсть, а въ твоемъ Государствѣ
Христіанская вѣра истинная, и чтобъ быти въ твоемъ Государствѣ
пятому патріарху. Царь же Өедоръ Ивановичь, сія слышавъ, рече къ
патріарху: воля Божія да будетъ и твое благословеніе, и тако патріархъ Іеросалимскій съ Московскими архіепископы и епископы
Іева митрополита Московскаго освятища въ патріархи; Царь же Өедоръ Ивановичь Іеросалимскаго патріарха одари многими дары, и
отпусти его во свояси со многою честію.

## глава 36.

О посвящении митрополитовъ и архіепископовъ.

Царь же Өедоръ Ивановичь и патріархъ Іеремій совътоваща между собою, и освяти патріархъ по градомъ митрополиты и архієпископы, и быша первіи митрополиты въ великомъ Новъградъ Александръ, въ Казани Гермогенъ, въ Ростовъ Варламъ, на Крутицахъ Галасій; ерхієпископи жъ: на Вологдъ, въ Суздалъ, на Ръзани, въ Смоленскъ, во Тфери; епископи жъ на Коломнъ, во Псковъ.

#### ГЛАВА 37.

О походъ войною Царя Оедора Ивановича въ Свицкую землю.

Царь Өедоръ Ивановичь, видя многую неправду и къ себъ непокореніе Свицкого Короля, совътовавъ со отцемъ своимъ и богомольцомъ Ісвомъ патріархомъ и съ своимъ царскимъ сигклитомъ, еже
идти войною въ Нъмецкую землю Свицкого Короля подъ градъ его
Ругодевъ, и посла предъ собою бояръ своихъ и воеводъ со многою
ратію, а самъ пойде за ними въ великій Новградъ въ Филиповъ постъ,
а изъ Новаграда собрався пошелъ подъ Ругодивъ; Царицу же Ирину оставилъ въ великомъ Новъградъ. Пришедъ же подъ Ругодивъ,
повелъ бити изъ наряду по стънъ, и выломавъ стъны много посла
на пристунъ многихъ воеводъ со многимъ воинствомъ; воеводы же
пріндоша подъ стъну біяхуся кръпко. Нъмцы же, елико можаху, бія-

хуся съ ними изъ града и не могоша на ствиахъ стояти, побъгом: воеводы жъ сбивши Нънцовъ со стъны, и сами взыдоща на стъну греда. Нънцы жъ изнутри града біющеся убиша воеводъ Московских на градской ствив Князя Ивана Юрьевича Токиакова, да Иван Ивановича Сабурова, прочихъже многихъ воеводъ ранища, головъж стрълецкихъ убища Григорья Исупова и прочихъ, и сотниковъ в иныхъ многихъ; ратные жъ люди безъ воеводъ ослабвща. Наши ж сбиша ихъ со стъны, и отъ града прочь отбиша. Царь же паки вовель бити по граду изъ наряду безпрестани, сущін же во градь вземогоша и послаша ко Царю со многимъ моленіемъ, прося того, чтобъ ихъ пожаловалъ, того града ихъ разорити не вельлъ, и у нихъ жльять взять три града Иванъ, Копорье, Янъ. Царь же, яко праведный и щедрый, аще и пожаше всячески одольти имъ, но не хотяще идвти пролитія крови, повель воинству своему отъ града отступни; въ тръхъже градъхъ въ Иванъ, въ Копорыт и въ Янт остави своихъ воеводъ и осадивъ ратными людыми, пойде въ великій Новгородъ, а изъ Новагорода тойже зимы къ Москвъ прінде въ 98 году.

#### глава 38.

О послахь Польскаго Короля.

Тогожъ году пріндоша къ Москвѣ послы отъ Польскаго Кором Жигимонта и учинища миръ на двадцать лѣтъ.

## глава 39.

О смерти Крымскаго Царевича Малагкиръя.

Крымскій же Татарове, видячи въ Астараханн службу Крымскаго Царевича, что имъ отъ него и отъ Государевыхъ людей стала бытъ тъснота великая, и тайно прислаша изъ Казыева Улуса иногихъ чародъевъ; оные же чародъй въ 98 году испортиша его и съ нитъ иныхъ иногихъ. Воеводажъ Князь Өедоръ Троекуровъ, видя великую болъзнь Крымскаго Царевича, приведе къ нему лекаря Арапа, Арапъ же, видъвъ болъзнь его, рече къ воеводамъ: не возможно сей болъзни его помощи учинити, покамъстъ сыщутся тіи, отъ кого онъ страждетъ. Онъ же рече имъ: дадите инъ людей, съ къмъ ихъ поймать,

и и ихъ узнаю, они же даша ему Русскихъ людей; Арапъ же пойде съ ними въ Татарскія юрты, и тамо многихъ чародъевъ позна мужескаго полу и женска, и поймавъ ихъ приведе къ воеводамъ. Воеводы жъ оному Арапу даша надъ ними власть, да мучить и пытаеть ихъ; онъже нача ихъ мучити. Они жъ ръща ему: мы изъ соннаго Царевича и изъ иныхъ многихъ изъ спящихъ пили кровь, и та ихъ кровь есть въ насъ, и есть ли кровь ихъ еще въ насъ не замерла, то еще будуть живи; ащели жъ замерла, то уже имъ помощи немощно. Той же Арапъ, много зная, повель тыть чародыямъ кровь изъ себя выметать въ лахани; они же выметаша; Арапъ же вопроси ихъ: кая кровь коего? онижь указаща ему. Арапъ же, взявъ кровь оныхъ порченыхъ, и кая кровь еще не замерла, тъхъ тою ихъ кровію мазалъ, и вси оздравъща; Царевичева жъ кровь и Царицына замерла. Чародън же ръша Арану, что ему и Царицъ живымъ быть немощно, и тако Царевичь и Царица и съ нимъ иные многіе, чья кровь замерла, вскоръ помроша. Воеводы жъ писаща о томъ къ Москвъ ко Царю Өедору Ивановичу; Царь же посла въ Астарахань Остаевя Михайловича Пушкина, чтобъ тъхъ чародъевъ пытать и спрошати, по чьему наученью такъ они учинили, и пытавъ велелъ ихъ сжечь. Онъ же прівхавъ и много труждался, пытая оныхъ чародвевъ, и не возможе ничего довъдатися; Арапъ же оный рече ему: егда начнеши пытати ихъ, тогда повели миъ прінти, и азъ у нихъ допытаюся, инакожъ не увъси отъ нихъ ничего же. Егда же ихъ начаша пытати, тогда оный Аранъ положилъ во уста ихъ конскій удила, а ихъ самихъ повельль повъсити за руки, и по тълу ихъ бити не вельль, а вельль бити по стъни ихъ; чародъи же начаща все по ряду сказывать, и тако пытавше повелеща ихъ сожещи, а жегъ ихъ той же Арапъ своимъ мастерствомъ. Егда же начаща ихъ сожигати, тогда около онаго мъста слетъщася многое множество сорокъ и вороновъ; еглажъ ихъ сожгли, тогда оныя птицы вси изчесли. Царь же Өедоръ Ивановичь онаго Арапа и оставившихъ царевичевыхъ Татаръ пожадоваль, и взявь ихъ къ Москвв, устрои по градомъ помъстьями и кормомъ.

## глава 40.

O умыслъ смертнаго убійства на Царевича Амитрія и о запустыній града Углича отъ Бориса Годунова.

По смерти Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича въ 8 лѣто, попущающу Богу грѣхъ ради, начася бо во множайшихъ владомыхъ

сугубая зависть и многая неправда, и не точію другь на друга вооружахуся, но и самихъ Государей убити поучахуся, и сами въ ихъ мъсто царствовати помышляху. Единъ бо между владомыхъ Царя Өедора Ивановича шуринъ, именемъ Борисъ Годуновъ, смыслепъ звло и многокозненъ, той многую зависть имъя на своихъ сверстивковъ на прочихъ бояръ; бояре жъ его не любляху за то, что онъ многихъ людей напрасно погубилъ, присвоенія же ради царскаго не можаху ему ничего учинить. Той же Борисъ Годуновъ начать помышляти, како бы ему царскій родъ искоренити и самому Царемъ упинитися и прежде умысли вражду вложити между Царемъ Оедоромъ в братомъ его Царевицемъ Димитріемъ, по они о земныхъ ничтожъ помышляху, но паче небесная мудрствоваху; того ради враждетворство Борисово ничтоже усив, и скорбяще о томъ много: таже умысли Царевича Димитрія отравою уморити, помышляще въ себъ глаголя: Царю бо Өедору безчадну сущу, а Царевича Димптрія аще уморю, по смерти ихъ всяко могу Царемъ быти азъ; и избра на оную службу потребныхъ слугъ, посла на Угличь, повелъваще имъ Царевича Лимитрія отравою уморити. Злаго же Господина злые слуги повеленная Борисомъ многажды сотворяху, но Господь храняше блаженнаго в ничтожъ успъща, и елико его отъ оныхъ въ яденіи и питіи даваемыхъ смертныхъ отравахъ зряху здрава, толико на него отъ убійцевъ умножашеся злоба. Борисъ бо Годуновъ, слышавъ сія, яко отравы не вредять блаженнаго, оскорбися зъло, и призва къ себъ едимышленныхъ своихъ Годуновыхъ и совътниковъ Андрея Клешинна съ товарищи, и возвъсти имъ бываемая; единъ же отъ сродникъ Борисовыхъ, Григорей Васильевичь Годуновъ не приста къ совъсу ихъ и плакашеся горько, они же начаша его чуждатися и въ совъть къ себь его не призываху; прочінже Борисовы совътницы умыслиша послати на Угличь, избравъ дабы блаженнаго убити, и избраша между собою Владиміра Загряжскова да Никифора Чепчюгова, чтобъ изъ нихъ кого единаго послати, они же, сія слышавше, убоящася и не восхотьша твориги велимаго; возвъстиша жъ Борису ихъ нехотьие, онъ же звло скорбяще о томъ, яко не обрътаетъ по хотънію своему, дабы кто исполнилъ волю его и убилъ бы царевича Димитрія. Совътникъ же его Борисовъ, Андрей Клешнинъ рече къ Борису: не скорби Господине, азъ твоему желанію сотворю исполненіе; Борисъ же возрадовася рече ему: аще самъ сіе сотвориши, или инаго кого обрящени, дабы сіе сотвориль, азъ имамъ многіе дары дати, зла же ипкоего не будеть за то; азъ бо васъ защитити имамъ; преждереченнымъ же Владиміру и Никифору той Борисъ многія б'єды и напасти содъя. Андрей же Клешнинъ пришедъ въ домъ свой и созва единомысленнихъ своихъ, ихъ же въдяще, и чая готовыхъ ко единомыслію своему, и возв'ясти имъ Борисово умышленіе, вопрошая ихъ: кто хощеть быти богатт. и честень, той бы сотвориль вельиное Борисомъ, и хотвије свое явилъ мив, азъ же шедъ возвѣщу Борису Өедоровичу. Слышавше же сіе вси отрекошася и не восхотвша сего учинити; одинъ же отъ нихъ именемъ Михайло прозваніемъ Битяговской умысли блаженнаго убити, и объяви намъреніе свое Андрею Клешнину. Онъ же слышавъ сіе, радъ бысть, и вскоръ шедъ возвъсти о немъ Борису Годунову; Борисъ же съ радостію призва его къ себъ и объщася ему воздати велію честь, и одаривъ его отпусти на Угличь, съ нимъ же отпусти Данилку да Никитку Кочаловыхъ, и повелъ имъ всъмъ Угличемъ рядити и владъти. Они же вскоръ пріндоша на Угличь, начаша зъло дерзновенно по своей воли творити. Сія зрящи Царица Марія Өедоровна, мати блаженнаго Царевича Димитрія, позна, чесо ради прислани владати Угличенъ, и яко ищуть убити сына ея, и нача брещи его, елико можаше, не пущая его изъ храмины, идъже сама пребываше. Сіе видяще они убійцы, яко не возможно въ тайнъ блаженнаго убити, совъть сотвориша съ мамкою блаженнаго съ Марьею Волоховою да съ сыномъ ея Данилкомъ, еже блаженнаго убити явно. Въ такову дерзость внидоша предводительствомъ Борисовымъ, яко не боятися имъ онымъ убіеніемъ; Богу же сице извольшу, да не тайно убіенъ будеть блаженный, дабы всв въдали и дабы злокозненные люди смерти его страдальческой не утаили.

#### глава 41.

## О закланін царевича Димитрія.

Въ лѣто 7099 году Маія въ 15 день, царевичю Димитрію Ивановичю бывшу въ хоромахъ у матери своей неисходно, мамка же его Марья Волохова, льстящи блаженнаго зовяще его изъ храмины, немощно бо убійцамъ самимъ въ храмину внити, идѣже Царица, но ждаху блаженнаго изъ храмины изшествія; того ради мамка вызываше его вонъ по совѣщанію, кормилица жъ блаженнаго, воспитавшая его сосцемъ своймъ, не даяше мамкъ вонъ изводити блаженнаго, мамка же силою изведе его вонъ. Кормилица же въ слѣдъ его изыде, мамка же сведе его съ лѣстницы на нижнее крыльцо. Убійцы же Данилко Волоховъ сынъ оныя мамки, да Мишка Битаговской, да

Мишка Качаловъ, видъвше блаженнаго, взыдоща къ нему на нихнее крыльцо; Данилко жъ Волоховъ, пріять за руку блаженнаго, ръче ему: вижду у тебя Государя на вын твоей новое ожереле. Блаженный же, поднявъ главу и указуя перстомъ на ожереліе свое, рвче ко убійць тихимъ гласомъ: нъсть сіе ожереліе новое, но старое; оный же Данилко удари блаженнаго ножемъ по вын и не улучи гортани его. Сін видящи коринлица, яко закланъ блаженный, паде верху его и нача кричати; Данилко жъ отъ ужаса поверже нож свой, побъже, совътники его Мишко Битяговской да Мишка Качеловъ начаща оную кормилицу, лежащую верху блаженняго бити п еле живу оставльше, отъяща у нея блаженнаго еще жива, и заклаша его яко агнца нескверна, и оставльше его мертва, побъгошь, тьло же блаженнаго уже умершаго трепеташе аки голубъ на долг часъ. Мати блаженнаго услыша кормилицу кричащу, выбъже из храмины своел, и видъвъ сына своего уже умерша, трепещуща тълонь, отъ жалости и ужаса терзающися утробою наде аки мертва. Въ той же часъ во градъ вси людіе слышаху кійждо у врать допу своего вздящихъ и толкающихъ и вопіющихъ къ люденъ: что сванте, Царевичь вашъ убіенъ бысть; изхождаху же людіе кійждо вз дому своего, и ни единаго жъ видяху, на царстымъ же дворь в часъ убјенія блаженнаго никто жъ прилучися, яко время полуденное. и вси опочиваху; сродницы же блаженнаго разыдошася по домать своимъ. Соборныя жъ церквъ пономарь, видя пагубу блаженнаго в текъ на колокольню, запреся тамо и нача въ колоколъ бити; ош жъ убійцы и совътницы ихъ приступаху къ нему, веляху ему престати, онъ же паче біяше, хотяху же и его убити, но не могоша, Сродницы же блаженнаго и прочін мнозін людіе стекошася на дворз Государевъ и видъща Государя своего закланна и лежаща мерты, мать же блаженнаго Царицу и кормилицу такожде лежащихъ яго мертвыхъ, начаща вси вопити кръпкимъ воплемъ, и мнози слезы проливающе плакаху, и единаго убінцу Михайла Битяговскаго в съ женою и съ нимъ прочихъ совътниковъ его побиша каменіемъ. Накитка же Качаловъ и Данилка Волоховъ изъ града утекоша, и отъвхаша 12 поприщь; кровь же праведнаго, вопіющая на нихъ к Богу, не попусти ихъ, возвратишася бо паки во градъ. Граждане ж и тъхъ убійцъ каменіемъ побища, вськъ же убіенныхъ убійцъ 12, и ввергоша ихъ вкупъ въ яну, тъло же блаженнаго вложиша 🗩 гробъ и внесоща въ церковь соборную преображенія Спасова. Къ Царю же Өеодору послаша съ въстію, яко брать его отъ рабъ убі-

енъ бысть; въстника жъ онаго на Москвъ приведоща къ Борису Годунову. Борисъ же взять отъ него посланная писанія повель переписати, якобы одержимъ былъ тяжкимъ недугомъ и заклалъ самъ себя небреженіемъ Нагихъ, и донесе оная писанія Царю Өеодору. Царь же, слыша смерть брата своего, плакаше о немъ зъло по многи дни, и посла на Угличь боярина Василья Ивановича Шуйскова, да съ нимъ вышереченнаго Андрея Клешинна и властей, повелъ имъ о смерти брата своего испытати извъстно; сродниковъ же блаженнаго Нагихъ повелъ привести къ Москвъ. Они же пріндоша на Угличь и вшедше въ соборную церковь, начаша осматривати блаженнаго тело; тогда Андрей Клешнинъ, помяну согрешение свое, плакася зъло и не можаше глаголати ничесо же, но яко иъмъ пребы на многое время. По осмотренін же погребоща блаженнаго въ соборной церкви преображенія Спасова, таже Князь Василей Шуйской и прочін присланнін съ нимъ начаша испытовати, како небреженіемъ Нагихъ самъ блаженный заръзася; вси же людіе воніяху единогласно, яко отъ рабовъ убіенъ бысть отъ Михайла Битяговскаго съ товарищи повельніемъ Бориса Годунова. Слышавше же сіе Киязь Василей Шуйской и съ нимъ прочін потхаша вспять; прітхавше же къ Москвъ возвъстина Царю, по хогъню Бориса Годунова, а не яко же сотворися, оставиша истину, глаголаша лжу. Царь же Өедөръ Иваповичь по извъщению прогитвася на Нагихъ; Борисъ же Годуновъ и прочін болре пойдоша къ пыткъ, и тамо Михайла да Андрел Нагихъ и прочихъ сродниковъ ихъ пыташа вельми жестоко, вопрошающе, дабы рекли, яко Царевичь Димитрій закла самъ себя; они же возвъщаху, како учинися, инако жъ ничтожъ ръша. Борисъ же, видя криность ихъ, разъярися на нихъ, восхоти и достальныхъ всихъ погубити, и повель Царицу Марію пострищи, и сосла ея за Бълоозеро въ мъсто пусто, Нагихъже всъхъ расточи разно и заключи ихъ по темницамъ, градъ же Угличь повелъ весь разорити, за убіеніе оныхъ убійцъ Мишки Битяговскаго съ товарищи и на него самого глаголаху, и тако ннымъ главы усъчени, инымъ языки уръзаны, иныхъ въ темницахъ заключи въ разныхъ градахъ, множество жъ людей посла отгуду въ Сибирь и насели тамо ими градъ Пелымь, и отъ того времяни славный и многолюдный градъ Угличь запустъ. Мишку же Битяговскаго и прочихъ убившихъ блаженнаго Борисъ Годуновъ повелъ погребение честно предати; мамку жъ опую окаянную Марью Волохову и оставшія убійцевъ жены устрои, даде имъ многіе дары и вотчины.

#### глава 42.

## О великих пожаръх на Москвъ.

По убіеніи Царевича Димитрія того жъ году за беззаконіе посла Богъ гнівъ свой, начася на Москві быти пожаръ велій, загорілося въ Пречистенской улиців и отъ самыя Москвы-ріжи выгоріло по Неглинну и вверхъ ея все выгоріло, не точію дворы, но и церкви; послів же того же пожара не въ долзів паки загорілося на Покровкі и выгоріло много дворовъ.

## глава 43.

О приходъ подъ Москву войною Крымскаго Царя.

Того же году прінде войною Царь Крымскій со многими ордани и Турками на Московское государство; воеводы жъ противъ его изидоша въ Украинскія ивста, но не могоша стати противъ его. Укръпивше же по градомъ осаду, сами жъ со всти людьми пришли подъ Москву и сташа обозомъ. Крымской же Царь въ слъдъ ихъ вскорт пришедъ подъ Москву, и ста въ Коломенскомъ, и повоева около Москвы, и позже многія села, и много въ плънъ пойма; люди же Государевы ратные малочисленные при его воинствъ біяхуся съ ними изъ обозу, которые же выхождаху изъ обозу, тіи всегда отъ нихъ прогнани бываху, но помощію Божією маліи убиваеми бываху отъ нихъ, Татарове мнози убіени бываху.

Царь же Өедоръ Ивановичъ, видъ нашествіе бусурманъ, безпрестанно день и нощь стояше на молитвъ со слезами, прося милости со слезами у Бога, и отъ многаго труда въ полудне преста мало отъ молитвы и пойде на мъсто, отнюду же видъти Московскіе полки и Татаръ, и смотряше на нихъ; за нимъ же стояше бояринъ Григорей Годуновъ и зрящи на полки плакаще. Царь же озръвся на него, ръче ему: что плачеши? онъ же ръче: вижду сего бесурмана, воююща православныхъ христіанъ и твое государство. Царь же ръче ему: не плачи; въ сію убо нощь имать бъжати прочь, заутражъ ихъ ни единаго узриши, Григорій же слышавъ сія зъло возрадовася, и возвъсти сія многимъ. Нощи жъ тоя въ Московскихъ полкахъ учинися велій шумъ и всполохъ; Царь же Крымской вопроси плъвныхъ: чесо ради на Москвъ такой шумъ учинился? Они же ръща: нынъ пришла къ Москвъ изъ великаго Поваграда и отъ иныхъ гредовъ многая сила, и той шумъ отъ нихъ учинился, и хотятъ сел

нощи прінти на тебя. Сіе слыша Татарскій Царь поверже весь кошь свой побѣже; видящи жъ Татарове Царя своего бѣжаща, вси побѣгоша въ слѣдъ его, елико кто успѣ, мещуще коши своя. Наутріе же не видѣша отъ нихъ ни единаго, и собравшеся погнаша въ слѣдъ его и не могоша его достигнути, и тако изыде изъ Московскаго государства Царь Крымскій; воеводы возвратившеся пріидоша къ Московъ. Царь же Өедоръ Ивановичь всѣхъ воеводъ пожаловалъ и ратныхъ людей, и отпусти ихъ восвояси; шурину же своему Борису Годунову даде сугубые дары и чести, и велѣлъ ему писатися слугою и конюшимъ бояриномъ.

# глава 44.

О создании обители Пресвятыя Богородицы Донскія.

По отбъжани же Крымского, на мъстъ, идъже стояли Московскіе полки, Царь Оедоръ Ивановичь повелъ воздвигнути храмъ во имя пресвятыя. Богородицы, и устрои монастырь общежительный монахомъ, и даде въ него потребная и вотчины, именуема же ся обитель оная Донская.

## глава 45.

О созданіи на Москвъ древянаго града.

Чающи же паки приходу подъ Москву Крымскаго Царя, повель Царь Өедоръ Ивановичь около встать посадовъ около Москвы поставити градъ древяный, и заложенъ строити въ 99 году, совершенъ же въ 100 году.

## глава 46.

О Сибирских в мъстах и о прітздъ къ Царю Оедору Ивановичу въ холопство разных земель Царей и Царевичевъ и иныхъ честныхъ людей.

Царь Оедоръ Ивановичь всегда упражняшеся въ молитвахъ день и нощь, и ради молитвъ его даде ему Богъ вся полезная, и распространяшеся царство его и посылахуся въ Сибирское царство многіе воеводы, и многія орды покоряхуся ему, и поставиша тамо грады Тару, Березовъ, Кургуръ и иные многіе, и населища ихъ многими людьми. Окрестныхъ же странъ жителіе, слышаху и видяху Царя Оедора Ивановича ко всёмъ милость, прівзжаху къ нему служити Цари и Царевичь Юргенскій, Волоскіє

бывшу на рѣкѣ Плюсѣ, и даша Нѣицы Тосударю градъ Корелу, и тако помиришася; въ Корелу же вскорѣ послани быша воеводы, да въ Корелу же патріархъ Іевъ отпустиль архіспископа Сильвестра.

#### глава 53.

О созданіп Украинныхъ городовъ.

Нарь Өедоръ Ивановичь, видя отъ Крымскихъ Татаръ государству своему частыя войны и многое разореніе, того жъ году посла всеводъ своихъ со многими ратными людми на Украйну, повель итъ поставляти грады; они же шедше поставиша грады, — Бълградъ, Осколъ, Валуйку, иніи же гради прежде тъхъ поставлены, — Воронежъ, Ливны, Курескъ, Кромы, и населища ихъ ратными людии Казаками, и стръльцами и жительными многими людьми.

#### ГЛАВА 54.

## О посланін воеводь въ Шавкалы.

Во 102 году Царь и Великій Князь Өедоръ Ивановичь послаль на Терекъ воеводъ своихъ Князя Андрея Ивановича Хворостинна съ товарищи со многою ратію, а сперва вельлъ имъ идти въ Шевкальскую землю и тамо поставить градъ Койсу, а другой въ Таркахъ; и на Койсъ градъ поставиша, и сяде въ немъ съ ратными людии воевода Князь Володимеръ Тимофеевичь Долгорукой; въ Таркахъ же града поставити не дали пришедъ многіе люди Шевкальскіе Кумыцкіе и Черкесы и учинища бой, и на томъ бою государевыхъ людей побили; тогда убили Ивана Васильевиза Измайлова, да Ивана Петрова сына Өедорова и иныхъ многихъ дворянъ и головъ стрілецкихъ, ратныхъ же людей на томъ бою пало яко три тысящи, сами же воеводы со оставшими людми утекоще.

## глава 55.

## О Грузинской земль.

Пріидоша же ко Царю Өедору Ивановичу отъ Грузинскихъ Царей послы бити челомъ, чтобъ Государь принялъ ихъ въ холопи и утвердилъ бы въ нихъ православную христіанскую вѣру Греческаго закона; Царь же Өедоръ Ивановичь по прошенію ихъ послалъ въ Грузинскую землю иконы, книги, ризы и украшеніе церковное съ послы своими, да съ ними же патріархъ Ісвъ отпустиль архимандрита, игуменовъ, протопопа, священниковъ, діаконовъ и служивыхъ людей. Они же пришедши тамо и върою утвердивше, возвратишася къ Москвъ съ великою честію и съ дары; Царь же Грузинскій и вся земля его отголъ начася быти подъ рукою Московскаго Царя,

#### глава 56.

О подданіи къ Государю Кабардинскихъ Горскихъ Черкасъ.

Прислаша же къ Москвъ къ Государю Горскіе и Кабардинскіе Черкасы, и Кумыцкіе Князи бити челомъ, чтобъ Государь вельлъ имъ быгь въ его холопствъ подъ его рукою; Государь же пріятъ прошеніе ихъ и съ честію отпустиль ихъ восвояси, и вельлъ ихъ отъ непріятелей оберегати Терскимъ людемъ, а къ нимъ послалъ многую казну жалованную, деньги и платья. Прінде же на Теркъ жити Князь Сунчелей Янклычевичь Черкаской со многими людми и насели слободы на другой сторонъ ръки Терка, и многую службу Государю показалъ.

## ГЛАВА. 57.

О пожарть и о вихрть на Москвть и о ворахъ.

Во 103 году Царь Өедөрт Ивановичь ходиль въ монастырь Пафнутія Боровскаго и безъ него выгорѣлъ Китай градъ весь и палаты
каменныя и въ погребахъ вездѣ выгорѣло; послѣди же того воста
на Москвѣ буря велія, съ градскихъ башенъ верхи сломало, и въ
кремлѣ Борисова двора Годунова съ воротъ верхъ сломило и многіе
дворы разметало, людей же и скотъ на воздухъ взимая метаще. Мнозіи же злокозненніи людіе, Князъ Василей Щетининъ, Василей Лебедевъ и иніи мнозіи съ ними умыслища градъ Москву во многихъ
мѣстѣхъ зажещи; во время же пожара, чтобъ имъ въ церкви Живоначальныя Троицы, что на рву у гроба Василія блаженнаго, всю казну покрасти; но Богъ объяви ихъ. Персимавще же ихъ, начаща
пытати и вси повинишася, и Князя Василья Щетинина да Петра Байкова съ сыномъ казни предаща, главы ихъ отсѣкоща; Ивашку же
Алферова и прочихъ въ темницахъ разно заключища.

#### ГЛАВА 58.

## О послахь Персидскихъ.

Пріидоша же изъ Персиды отъ Шаха Персидскаго послы со многими дарами и прошаху Царя о утверженіи вѣчнаго мира и съ Шахомъ братства и любви; Царь же Федоръ Ивановичь пріятъ ихъ со многою честію н одаривъ ихъ великими дары, и съ миромъ отпуст восвояси. Утвержденія же ради візчнаго мира и братства посла въ Персиду со многими дары своихъ пословъ, и тако утвердишася візчнымъ миромъ, и позволища купцемъ съ товары невозбранно ізздит на обіз страны.

#### глава 59.

О ослъпленіи Великаго Князя Симеона Тферскаго, его же и Царемъ иніи нарицаху.

По страдальческой кончинѣ Царевича Димитрія, Великій Князь Симеопъ Бекбулатовичь отъ Бориса Годунова вскорѣ сведенъ со удѣльнаго града Тфери, и повелѣно ему жити въ селѣ Кушалинѣ, и живяще тамо во многой скудости, и людей при немъ не много уже оста. Онъ же благодаряще Бога о всемъ, и уже отложи вся земная, работая единому Богу, въ молитвахъ и въ слезахъ день и ночь пребываще; врагъ же позавидѣ добродѣтельному житію его, возложи злую мысль объ немъ Борису Годунову, яко боящеся отъ него и во ужасѣ бываще, и посла къ нему нѣкую хитрость волшебства, повелѣ его ослѣпити, и ослѣпища его тамо; онъ же и ю ослѣпленіи правила своего неизмѣни, живущи въ томъ селѣ слѣпъ.

## глава 60.

## О послажь Цесаря Римскаго.

По семъ пріиде посолъ къ Москвъ отъ Цесаря Римскаго, именемъ Аврамъ Буграфъ, а съ нимъ удѣльные ихъ Князи и иные многіе честные люди, и принесоша съ собою многіе дары; Царь же Оедоръ Ивановичь велію честь воздаде имъ. Въ приставѣхъ у посла былъ Князъ Григорей Петровичь Ромодановской; и были послу двѣ встрѣчи во время посольства отъ бояръ, и у стола Царя Оедоръ Ивановича были, и отпущенъ восвояси со многою честію. Къ Цесарю же Царь Оедоръ Ивановичь такожде со многими дарами послалъ своихъ пословъ.

#### глава 61.

## О созданін Смоленска каменнаго.

По симъ умысли Царь Осдоръ Ивановичь Сиоленскъ создати каменной, и посла шурина своего Бориса Годунова изста осмотрити и основаніе града заложити; Борисъ же Годуновъ со многимъ богатствомъ пойде, и идучи путемъ всѣхъ кормяще и пояще, и кто отъ него чего просилъ, всѣмъ не отказывая давалъ, льстя всѣхъ и являяся милостивымъ. Пришедъ же въ Смоленскъ и отпѣвъ молебная, объѣха мѣсто и осмотря, повелѣ закладати основаніе града, и тако заложа основаніе, поѣха къ Москвѣ. Царь же Федоръ Ивановичь посла въ Смоленскъ много знатныхъ людей, повелѣ имъ надъ зиждущими надзирати, и много тамо посла каменщиковъ и кирпичниковъ многихъ, и тако созидашеся градъ; совершенъ же Смоленскъ посмерти Царя Федора Ивановича при Борисѣ Годуновѣ.

#### глава 62.

## О послахь изъ разныхъ странъ.

Таже пріидоша къ Москвѣ въ разное время отъ папы Римскаго, отъ Короля Датскаго и Свицкаго, изъ Голанскія и Аглинскія, и Бу-харскія, и Грузинскія, и Югорскія земли, и отъ Горскихъ Князей разные послове со многими дары, вси желаху быти съ Царемъ Өедоромъ Ивановичемъ въ совѣтѣ и въ любви; онъ же всѣхъ ихъ съчестію и съ дары отпусти когождо восвояси.

## глава 63.

## О прівздъ Палестинских разных властей

Пріидоша же и изъ Палестины отъ Іеросалима и отъ прочихъ святыхъ мѣстъ митрополити, архіепископы, епископы, архимандриты, игумены и простіи монахи и пренесоша съ собою многихъ святыхъ мощи, и утверждаху вѣру, просяху же милостыни откупленія ради отъ гоненія Турскаго. Царь же Оедоръ, Ивановичь даде коемуждо довольно милостыню, и отпусти восвояси, отъ нихъ же на Москвѣ остася Игнатій Архіепископъ Кипрскій и иніи.

## глава 64.

## О прітьздть пословь изъ Турскіе земли.

Прінде же къ Москвѣ Царя Өедора Ивановича посланникъ изъ Турскіе земли Данило Исленьевъ, а съ нимъ Турской Сулганъ прислалъ своего посла утвержденія ради мира,

## глава 65.

## О моровомъ повътріи.

Въ тъже времена гръхъ ради нашихъ во Псковъ и въ Иванъ градъх учинися велій поръ, яко во Псковъ нало жителей остася; Царь же Ослоръ Ивановичь паки насели его, приводя людей отъ иныхъ градовъ.

#### TABA 66.

О приходъ Татарскомъ и о побъдъ на нихъ.

Пріндоша же Татарове въ Мещовскія, въ Козельскія, въ Воротынскія, въ Перемышльскія мѣста, и много воююще плѣняху; слышавь же приходъ ихъ, Царь Федоръ Ивановичь посла на нихъ воеводъ своихъ, Князя Михаила Андреевича Бнузина съ товарищи со многою ратію, и пророчески рѣче къ воеводамъ: идите Богомъ наставляеми, имате бо Татаръ побѣдити, а сами здравы возвратитися имате. Они же поидоша вскорѣ; бывшу же бою на рѣчкѣ на Высѣ, побъждени быша Татарове, и живыхъ много яща, малые же люди утекошъ

## глава 67.

О явленін мощей Князя Романа Углецкаго.

Объяви же Богъ мощи угодника своего Князя Романа Углецкаго, обрътоща ихъ въ земли лежащи цълы отъ мпогихъ лътъ; быша же многая чудеса и исцъленія бользнемъ отъ мощей его; внесоща же мощи его на Углечъ въ соборную церковь Преображенія Спасова и вложнива въ раку.

#### глава 68.

О гибели Нижняго Печерскаго монистыря.

Въ лѣто 7104 году въ Нижнемъ Новѣградѣ Московскомъ, стоящемъ на устіи рѣки Оки, идѣже впадаше въ Волгу; вдалѣ же отъ него, яко три поприща стояще монастырь нужескій, именуемый Печерскій, въ немъ же прежде живяху святый Діонисій со ученики своими, со Евоиміемъ, иже послѣди въ Суздали обитель воздвиже, и Макаріемъ, иже на желтыхъ водахъ обитель созда, и иніи. Въ полуденное же время бывшу велику шуму въ монастырѣ ономъ, и земля колебащеся, потомъ явися среди монастырѣ, яко разсядеся земля; архимандритъ же тогда въ томъ монастырѣ бывшій Трифовъ

и вси людіе побъгоша вонъ, и ставше на высоцъ мъстъ, смотряху монастыря; видъвше же въ началъ церковь соборную Вознесенія Господня, таже кельи, и ограду всю, и житницы, и конюшенной дворъ все земля пожре, точію остаси единъ столпъ олтарный, архимандритъ же съ братіею преселишася на ино мъсто отъ града за едино поприще, и устроища монастырь, иже и до нынъ всъми видимъ.

## ГЛАВА 69.

О преставлении Царя Өедора Ивановича.

Въ лѣто 7106 Царь Оедоръ Ивановичь начатъ тяжко болѣзновати. Позна же отшествіе свое къ Богу, призва къ себѣ благочестивую свою Царицу Ирину Өедоровну, даяше ей последнее целованіе, и повел'яваше ей по отшествій своемъ отрещися суеты міра и облещися въ монашескій образъ; таже повелѣ призвати патріарха и прочихъ властей, и пріиде вскорѣ со многими властьми, внидоша же и боляре. Царь же вопроси патріарха: кто сія два съ тобою пришедшін и стоящін у дверей, азъ бо незнаю ихъ. Патріархъ же рьче ко Царю: нъсть, Царю, со мною ни единаго незнаемаго, но точію сін, и сказываше имена ихъ, указывал на цихъ перстомъ. Царь же ръче: сихъ всихъ азъ знаю, а оныхъ дву незнаю; и вси возмивша, яко видъ видъніе; таже повель освятити себе святымъ елеомъ, и пріобщися святыхъ таннъ. Вопроси же его патріархъ Іовъ: по кончинъ своей кому повелить царствовати; онъ же ръче: со Царицею уже азъ совъщахся, а еже глаголени о царствіи, иъсть моего вельнія, но яко же Господеви годь, тако и буди, и ему же хощеть Богь, тому дасть е, и тако скончася во 106 году Генваря въ 7 день, и оттол'в престчеся корень Августа Кесаря; погребоща же его съ великимъ плачемъ всего народа въ церкви архистратига Михаила со отцы своими близъ гроба отца своего. Всъхъ лътъ поживе тридесять три; царствова пятнадесять лать и единъ масяцъ.

#### ГЛАВА 70.

О пострижении Царицы Ирины и о кончинъ ел.

Егда Царя Оедора Ивановича погребоша, тогда Царица Ирина отъ погребенія его не возвратися паки во царская, но въ простомъ одіямін повелів себя отвести въ монастырь, именуемый Новодівнчій, и тамо облечеся во Ангельскій образъ, наречено же имя ей во иноцвжъ Александра, и создана бысть ей келлія, и близъ самыя келліи церковь, и пребываше оттуду неисходно до кончины своея, во день и нощь моляшеся Богу со слезами и съ воздыханіемъ. Преставишеся въ лівто 7109 году, и погребена во гробівкъ царскихъ, идіже Царицы погребахуся, въ монастырів Вознесенія Христова.

#### глава 71.

О взытій на престоль царскій Бориса Годунова.

Того жъ года, по смерти Царя Өедора Ивановича, боляре и прочін людіе начаша совътовати о избранін новаго Царя на государства Россійская; того ради избранія и отъ всёхъ градовъ избирающе люди, посылахуся къ Москвъ. Вси же собравшеся пріндоща къ ттріарху Іову, моляще его, да избереть имъ Царя, его же Богь покажеть ему. По многихъ же глаголькъ патріаркъ и власти и боляре мнозін и прочін вси уныслиша возвести на престолъ царскій Бориса Годунова, выдуща его разумна паче иныхъ, паче же желаху его быти Царенъ простіи людіе, къ нимъ же онъ аще и лестію но всегда милостивъ и правосуденъ во всемъ являщеся; и мнозіи боляре его желаху быти царемъ, зрящи разумъ его и правосудіе, не знарще лести его, яко онъ издавна того желаеть, и яко того ради вовель убити царевича Димитрія, да царскій родъ пресьчется, дабы моглъ безъ преткновенія самъ Царемъ учинитися. Едини точію от боляръ Шуйскіе не желаху его Царемъ видъти, въдущи хитрость его и чающи отъ него многаго озлобленія, но противу всего множества ничтоже успъща; мнозіи бо избранніи шедше начаща Бориса Годунова молити, да будетъ Царемъ. Онъ же исперва аки бы не хотяше, начатъ отрицатися, глаголя: есть у насъ еще благочестивы Царица, аще и пострижеся, на обаче честь ея отъ Бога данная съ нею есть; подобаетъ прежде молити о томъ ея, како она благоволить. Слышавъ же сія его словеса, патріархъ Іовъ и прочін усовътоваща вси вкупъ, еже взяти изъ соборныя церкви Успенія Пресытыя Богородицы образъ ея святый, написанный Евангелистовъ Лукою, и прочіи святыя иконы и честнін кресты, и идти въ монастыр Новодъвичій, и тамо молити о томъ Бога и просити Царицы, да вовелить брату своему Царемъ быти въ Московскомъ государства, п сотвориша тако. Во вторникъ сырныя недъли тогожъ лъта вземие честную икону Богоматере и прочюю святыню, патріархъ Іовъ со освященнымъ соборомъ и съ боляры и со всенароднымъ множествомъ

пойдоша въ монастырь, моляще Бога, да подастъ всему народу полезная; и пришедши въ монастырь, совершивши молебное пѣніе, начаша вси просити Царицы, да повелитъ быти Царемъ брату своему.
Она же многажды отрицашеся, глаголющи: что ми труды дѣете; азъ
бо до сего орудія не имамъ; вы яко хощете, тако и творите, и его
же Богъ изречетъ, той и Царемъ будетъ. Патріархъ же и вси народи прилежнѣе моляху, да исполнитъ прошеніе ихъ; она же по многомъ прошеніи, едва повинуся рещи: аще Богъ тако изволитъ, да
будетъ Царемъ братъ мой. По семъ пріидоша къ Борису и нарекоша его Царемъ того жъ дни; онъ же устави той день праздновати
Одигитрію Пресвятыя Богородицы, и тако совершашеся въ той день
празднество до приходу къ Москвѣ Ростригина. Пришедше жъ изъ
Новодѣвича монастыря къ Москвѣ, въ царскія жъ палаты прейде въ
недѣлю первую великаго поста.

## глава 72.

## О походь Царя Бориса въ Серпуховъ.

Того жъ году послѣ Свѣтлыя недѣли еще не вѣнчася царскимъ вѣнцемъ, Царь Борисъ пойде въ Серпуховъ противъ Крымскаго хана, или чающи прихода его ратію на Украйну, или хотя явитися милостивымъ всѣмъ людемъ, и повелѣ всѣмъ ратнымъ людемъ собиратися и въ сходъ повелѣ идти боляромъ своимъ, и тако вси собрашася въ Серпуховъ. Царь же Борисъ велію милость яви и многое жалованье дарова ратнымъ людемъ, еже видѣвше людіе радовахуся чающе отъ него всегда видѣти такую милость.

## глава 73.

## О Крымских в послахъ и о Русскихъ.

Тажъ прівха изъ Крыму посланникъ Леонтій Лодыженской и возвісти Царю, яко Крымскій ханъ учиниль съ нимъ миръ, и того ради мира присла пословъ своихъ. Поставиша же оныхъ пословъ отъ становъ Царя Бориса на берегу ріжи Оки въ лугахъ, ратные же людіе мнози зіло стояху по полкамъ, и стрівльба огненная слышашеся днемъ и нощію. Послы же Татарскіе оному множеству людей удивляхуся, яко прежде онаго времяни Московскаго воинства и стрівльбы ихъ никогда видяху; ихъ ради Царь Борисъ устрои стояніе пізшихъ ратныхъ людей по объ страны отъ своихъ становъ и до нихъ, и тако повель ихъ привести предъ ся съ честію. Они же пришедше и исполняху повельное; Царь же Борисъ отпусти ихъ съ

честію, а къ хану въ Крымъ посла пословъ своихъ со многими дары; самъ же во Украинскія мъста посла воеводъ, и съ ними вельль быть ратнымъ людемъ оныхъ же градовъ Украинныхъ для приходу Татарскаго, прочюю жъ рать Новогородскую, Казанскую и иныхъ городовъ распустити повель, и пойде къ Москвъ.

#### глава 74.

## О Сибирскомъ Царть Кучюмть.

Того жъ году повельніемъ Царя Бориса изъ града Тарскаго повдоша воеводы со многими людми на Кучюма Царя и снидоша его на станъхъ, и побиша его воинство, и взяща въ плънъ восмъ царицъ его, да три царевича, и иныхъ много плънища; Царь же Кучюмъ утече съ немногими людми, царицъ же и сыновъ Кучюмовыхъ воеводы прислаща къ Москвъ.

#### глава 75.

О вънчани царскимъ вънцемъ Царя Бориса.

Въ льто 7107 Сентября въ 1 день Царь Борисъ вънчался царскимъ вънцемъ въ соборной церкви Успенія Пресвятыя Богородици Іовомъ патріархомъ и прочими Московскими властыми, златыми мосыпалъ его бояринъ Князь Өедоръ Ивановичь Мстиславской. По вънчаніи же Царь Борисъ отверзе сокровища царская, раздание вельможамъ своимъ и прочимъ, и вси отъ царскихъ сокровищъ ядуще и піюще по три дни, величающе Царя; многимъ же тогда дарова чести, и всъмъ являшеся милостивъ и щедръ.

## глава 76.

О созданін града Мангазен въ Сибири.

Тоеже зимы Царь Борисъ посла въ Сибирь, и повелъ поставит градъ въ Сибири Мангазею, и созда его Князь Василей Масальской — Рубецъ.

## ГЛАВА 77.

О приходъ къ Москвъ Свицкаго Кролевича Густава.

Пріиде же ко Царю Борису служити Свицкаго Кроля сынъ Густавъ, и пріятъ его Царь Борисъ съ честію многою, таже отпусти его во градъ Углечь, и даде ему во обладаніе Углечь со встани присутствін его, и людей его, которые съ нимъ прітхали, отпусти съ нимъ же.

#### ГЛАВА 78.

## О Бурмаметть Царть.

время вънчанія своего царскимъ вънцемъ, Царь Борисъ Цареказачьи Орды Бурмамета учини Царемъ Касимовскимъ, и отпуего тамо, и даде ему во обладеніе вся належащая къ Касимораду.

## глава 79.

изореніи и о страданіи бояръ Өедора Микитича Романова съ братією отъ Царя Бориса.

да Царь Борисъ укрѣпися на царствѣ, начатъ по малу открывасердцы своемъ сокрытый ядъ противъ бояръ, отъ которыхъ себъ впредъ великія препоны во умышленіи своемъ, еже царкорень отъ него преста, и самъ взыде на царскій престоль, и отя видъти оставшихъ сродниковъ царевыхъ, дабы до конца въ его укрѣпилось царство Московское. Оставній же сродницы Өедора Ивановича сін суть: Царицы Настасін Романовны брать та Романовичь единаго отца и матери; отъ Царицы же произыарь Өедоръ Ивановичь, а отъ Никиты Романовича родися сынъ ръ Никитичь и братія его. Царь же Борисъ умысли ихъ погуно вины на нихъ не обръташе; повель же научати людей слуіхъ, да принесутъ клевету на господей своихъ. По оклеветанію леветниковъ, мнози людіе много страдаху, и мнози крови просуся, взимаху бо отъ нихъ людей ихъ, разно мучаху, и не гаху вины ни единыя, аще и научаеми бываху, да повинутся ветанію, и объщаху имъ многіе дары за оклеветаніе, по не пона желаемаго. Царь же Борисъ многоразлично вины на нихъ коваше. Бяше же у Өедора Никитича брать родный Александръ, го же единъ человъкъ служаще, именемъ Второй, прозваніемъ еневъ, любимъ же Александромъ, и вся сокровища своя Алекръ Никитичь сму вручи; въ сего вниде сатана, и научи его ветати Государя своего. Шедше же тайно къ сроднику Борисоь Семену Годунову, и раче ему: что ми повелить царь сотвоазъ бо готовъ исполнити волю его; Семенъ же шедъ возвъсти ; Царь же повель ему объщати многіе дары. И тако со Вто-Бартеневымъ той Семенъ Годуновъ сотвори хитрость надъ Роымъ домомъ: накладоша многая непотребная зелія великіе сои вручены тому Второму, и посельно ему оное зеліе сохранисокровищахъ Александра Никитича, и пришедъ извъстити ма господина своего, и сотвори тако. По извъту же втораго Бартенева. **Парь** Борисъ Годуновъ посла окольничего Михаила Салтыкова, а съ нимъ онаго клеветника, повелъ имъ оное зеліе въ дому Александровъ взяти; онъ же шедъ и взя оное зеліе, еже указа оный клеветникъ, инаго же ничего не искаху, въдяху, яко нъсть въ допъ ихъ непотребнаго; и по повельнію Борисову отъвезе зеліе оное въ патріарху Іову. По его жъ повельнію вси боляре и иніи жнози лодіе тамо собрани; приведенъ же тамо во свидетели оный клеветникъ наученный Второй Бартеневъ; таже пославше и приведоша оклежтаннаго Александра Никитича и съ нимъ брата его Оедора Никитича и всъхъ братовъ, ихъ же бъ пять, иже пришедше нешкуще страха, но на Бога единаго уповающе, стояще яко агицы непорочни. Мнозін же боляре злословяху ихъ укоряюще, и рыкаху на нихъ аки звъріе; они же отъ иногонароднаго шуму не возмогоща отв шавати, оная бо зелія вящшаго ради увѣренія предъ всѣии предвожиша на видъніе, и вси вопіяху укоряюще Романовыхъ. Тогда Царь Борисъ повель Оедора Никитича и братію его предать за стражу, и кръпко хранити, такожде и сродниковъ ихъ, Княза Седора Шерстунова, и Сицкихъ молодыхъ, и Карповыхъ разосла за стражу; по Князи же Ивана Васильевича Сицкаго повель послати в Астрахань, и привести его повель со женою и съ сыновъ сковава и твердо блюдома; служащихъ же людей ихъ, которые не клеветаху на нихъ, повелъ взяти и воврещи въ темницу, и повелъ ихъ мучить, инымъ же повель научати ихъ, дабы извъстили на господей своихъ, яко истину на нихъ возвъсти Второй Бартеневъ; они же не пованушася, и мнозін на мукахъ помроша; самихъ же Оедора Никитича съ братіею и племянника ихъ Князя Ивана Борисовича Черкасскаго ко онымъ мукамъ привождаху многажды. Царь же Борисъ желаше ихъ погубити, но необръте вины на нихъ достойныя смерти. умысли ихъ погубити тайно, посла на заточение въ разныя страны:-**Оедора Никитича посла съ приставомъ съ Романомъ Дуровымъ въ** Колмогорской увздъ въ Сійской монастырь, и тамо его пострищи повель, еже аще и неволею, но обаче радуяся пріять ангельскій образъ; Александра жъ Никитича съ Леонтьемъ Лодыженскимъ сосла къ студеному морю въ мъсто, нарицаемо Луда, и дъже сом варяху, и повель оному Леонтью удавити его, и сотворы тако, погребенъ тамо; Михайла жъ Никитича съ Романомъ Пушинымъ сосла въ Периь великую, и повель тамо ему сдълати теминцу отъ града въ седии поприщахъ, и воврещи его тако, и сотвори тако,

его же тако жъ удавища, яко и брата его по повелению Борисову, тамо жъ во оной пустыни и погребенъ, надъ гробомъ же его израстоша два древа кедри, едино у главы, второе же у ногъ; Ивана жъ Никитича со Смирнымъ Маматовымъ посла въ Сибирь въ градъ Пелымь, повель его гладомъ уморити, его жъ Богъ жива отъглада соблюде: Василья жъ Никитича съ сотникомъ стрелецкимъ со Иваномъ Некрасовымъ посла къ Смирнову Маматову въ Сибирь, повелъ его въ темницу всадити, и дъже братъ его Иванъ Никитичь, и повелъ его тамо удавити, и тако Василій удавленъ тамо; зятя жъ ихъ Князя Бориса Канбулатовича со княгинею его и съ чады Өедора Никитича съ Михайломъ, иже последи Царемъ учинися, и съ сестрою и съ теткою ихъ съ Настасьею Никитичною, и Александра Никитича супругу посла съ приставы жъ на Белое озеро и повеле ихъ тамо воврещи въ темницу; Киязя Ивана же Черкасскаго сосла въ Еренескъ; Князя Ивана Сицкаго съ Тимофеемъ Грязнымъ посла въ Кожеозерской монастырь, а княгиню его въ пустыню, ихъ же прежде пострищи, потомъ и удавити повель, и тако скончашася; супругу жъ Өсдора Никитича Ксенію Ивановну сосла въ Заонежскія погосты и повель ен тамо воврещи въ темницу и уморити гладомъ, иже много гладомъ томима пребысть жива; прочихъ же сродниковъ ихъ Репниныхъ, Сицкихъ, Карповыхъ разосла по градомъ, и повелъ ихъ воврещи въ темницы и твердо блюсти; помъстья жъ и вотчины ихъ повель раздати, и животы ихъ и дворы повель продати, и деньги взялъ на себя. И тако многу времяни минувшу, повель Царь Борисъ Ивана Никитича изъ Сибири, Князя Ивана Борисовича изъ Еренска, сестру Оедора Никитича и дътей, и сноху съ Бълоезера привести въ Юрьевской увздъ въ ихъ вотчины въ село Клинъ, и повелъ у нихъ быти приставомъ Давыду Жеребцову да Василью Хлопову, и живяху въ томъ сель до смерти Борисовой. Князя Бориса жъ Канбулатовича Черкасскаго на Бълоезеръ въ темницъ и нестало. Сицкихъ же изъ темницы повелъ освободити и жити имъ въ Понизовыхъ городъхъ воеводами. Князя Иванова сына Сицкаго Князя Василья повель къ Москвъ привести и на пути его уморити. Клеветницы же онін, иже на нихъ клеветаху, вси погибоша безъ покаянія, инін между собою різахуся, умираху, ннін же по путемъ погибоща.

## глава 80.

О учиненій вражды от Бориса между Нагайскими людьми. Слышавъ же Царь Борисъ, что Нагайскихъ людей умножилось мисго п яко живяху между собою въ совъть, убояся, дабы Астрахам не отъяли и не поднесли бы войны противъ его, повель Астрахамскимъ воеводамъ между ихъ вражду вложити; и бысть между им война велія, воста улусъ на улусъ и другъ друга убиваху, Казыевъ бо улусъ мало не до конца запусть, и вси Нагайцы оскудьща, яко отцы тогда дътей своихъ продаваху въ Астарахани.

#### ГЛАВА 81.

О злокозненном вымыслъ Царя Бориса и о доводъх холопихъ на господей своихъ и о смущени многомъ.

Діаволь, искони не хотя блага роду христіанскому, но привол ихъ на послъднюю пагубу, вложи мысль Борису Царю, еже бы слу вся въдати въ своемъ царствіи, чтобъ отъ него ничто утаено в было; и иного мысляще, отъ кого бы таковую въдомость ему взяти, последи жъ утверди высль свою на томъ, еже на такое дело увотребити людей боярскихъ; прежде же хотя явити унышленію своену начатокъ, повель тайно научити единаго человъка, служащаго богрину Князю Оедору Шерстунову, именемъ Воинка. Той же Воника по наученію пришедъ клеветаше на господина своего; Царь же Борисъ по его оклеветанію не сотвори зла Князю Федору Шерстунову, Воинку же повель сказати милостивое свое слово предъ челобитеннымъ приказомъ на площади предъ всемъ народомъ за оную службу его и радъніе, что онъ извъстиль на господина своего, и повель ему дати помъстье, и учиниль его въ дътяхъ боярскихъ, и служити его устрои съ городомъ. Прочін же людіе служащін господемъ своимъ, сынове законопреступніи, видъща бывшее Воинку, начаша между собою соглашаяся клеветати на господей своихъ, в свидьтелей поставляху, съ ними жъ согласившихся; по ихъ же оклеветанію иногихъ людей, которые не соизволяху оной клеветв имюще мучаху и инози отъ онаго мученія помроша, не соизволяющи ложной клеветь; иніи же за неповиновеніе казни предани быша, инъмъже языки ръзахуся и въ темницахъ заключени быша, имъже господіе ихъ противъ терптнія ихъ многую любовь воздаваху. Клеветникомъ же Царь Борисъ разные дары дароваще, инымъ же даде помъстья; паче жъ всъхъ клеветниковъ дарова оныхъ, которые клеветали на Оедора Пикитича и на братію его, на нихъ же онъ издавна въ сердцъ своемъ васнь имяще злую. И отъ таковыхъ клеветниковъ начася быти великое зло и во всъхъ людехъ запъшаніе;

жены бо на мужей своихъ клевещуще и дѣти на отцовъ, не точію же мірстіи людіе, но и монахи и церковные стражи и просвирницы, и бысть ужасъ велій на всѣхъ; мужіе женъ своихъ строжахуся, и отцы дѣтей таяхуся, и многая кровь, аки вода, отъ оныя клеветы проливашеся, и много пустыхъ домовъ отъ того учинилося, и николи же не бѣ таковаго озлобленія людемъ видѣти было, яко тогда.

#### ГЛАВА 82.

# О приходъ изъ Польти Сапъги посла.

Пріиде къ Москвѣ отъ Жигимонта Кроля посолъ великій Сапѣга съ товарищи мирнаго ради постановленія. Царь Борисъ пріять ихъ съ честію, въ тожъ время Царь Борисъ повелѣ быти у себя служилымъ своимъ инсземцомъ царевичемъ Араслану Кайбулину, Казачьи Орды Бурмаметю, да Сибирскому третіему Махметю, и инымъ многимъ Польскимъ и Нѣмецкимъ людемъ, ротмистромъ и поручикомъ. Послы жъ, видяще ихъ, прогнѣвашася завистію, и по многи дни въ отвѣтѣ быша, и едва уставиша договоръ о мирномъ поставленіи, и учинища договоръ на 20 лѣтъ; и отпусти ихъ паки въ Польшу, и посла въ Польшу своихъ пословъ Михаила Глѣбовича Салтыкова, а съ нимъ Василья Осиповича Плещѣева, да дворянъ Михайла Самсонова сына Дмитріева съ товарищи десять человѣкъ и иныхъ многихъ; они жъ шедше утвердивши миръ, возвратищася къ Москвѣ,

## ГЛАВА 83.

## О создании града Борисова.

Царь Борисъ умысли во свое имя создати градъ отъ Крымскія страны, и посла окольничаго Богдана Яковлевича Бѣльскова да Семена Алферьева, повелѣ имъ градъ созидати вскорѣ; съ ними жъ носла многихъ людей ратныхъ, а инымъ повелѣ тамо жити казакомъ и стрѣльцомъ. Богданъ же Яковлевичь многое имѣ богатство, и взя съ собою всего со избыткомъ, и пришедъ во указанное мѣсто, нача своими людми прежде строити его, и сдѣла башню и немалую частъ града съ великою крѣпостію, и онымъ подобіемъ повелѣ прочее града созидати зиждущимъ, и вскорѣ соверши и устрои всякими крѣпостьми и жительми насели. Во время жъ зданія града всѣхъ ратныхъ людей кормяше и пояше своими запасы, инымъ же подавая деньги, а инымъ дарова одежды, и всѣмъ ихъ надѣляше, паполиях

недостатки ихъ; начаща жъ его вси прославляти и блажити; проблеже отъ ратныхъ людей и на Москвъ о неиъ велія похвала, еже слишавъ Царь Борисъ, прогитвася на него за службу его и посла къ нему, повель его поймати яко злодъя, и повель его всячески бочестити, и посла его въ заточеніе, повель вринути въ теминцу; смжаніе же его все повель продати, помъстья жъ и вотчины взя на себ; прочихъ же старъйшихъ дворянъ, которые у него въ полку бым, Афонасья Зиновьева съ товарищи такъ же разори и заточи того ради, что Богдана похваляли.

### глава 84.

## • О гладъ, и о смертоносіи и о каменномъ дълъ.

Бысть же гладъ велій во дни Бориса Царя; прежде убо быша догдеве велицыи, во все льто, и отъ иногаго дождя всякому съемому кльбу зеленьющеся безъ зрълости, яко трава, въ день же Успей Пресвятыя Богородицы еще всякому кльбу зелену бывшу и къ волности не пришедшу, паде иразъ велій, и позябе всякое прозябей кльбою, и все погибе и остася па поль; людіе же онаго льта итахуся еще оставшимъ кльбомъ старымъ, онымъ же позябщимъ кльбомъ съяху, чающе ему возрасти, и не взыде ничто, но все въ зели оста, и начася быти велій гладъ, отцы чадъ своихъ глада ради и мужіе женъ пометаху и помираху; пребысть же гладъ оный трильта и бысть мертвыхъ иножество лежащихъ всюду. Царь же Борисъ избра нъкіихъ, повель имъ мертвыхъ тьлеса опрятовати, и погребати во убогихъ домъхъ, пропитанія же ради умысли строити каменюе зданіе, дабы отъ найма питалися.

#### глава 85.

# О присланіи изъ разныхъ странъ разныхъ пословъ

Пріидоша же отъ Персиды послы и принесоша иного даровъ и дввныхъ вещей, и съ честію пріяти и отпущени паки, прихождаху же
и иные инози послове Аглинскіе и папы Рипскаго, иже пропыху у
Царя Бориса, дабы допустилъ инъ невозбранно прейти чрезъ свое
государство до Персиды, и сотвори по прошенію ихъ, и вси прівхавшіе отпущени во свояси. Таже Царь Борисъ посла своихъ пословъ
въ Персиду съ дары, а въ Крымъ посла пословъ Князя Оедора
Борятинскаго; онъ же пришедъ въ Крымъ, нача быти гордымъ, и
мало не наруши вирнаго договору; Крымской Ханъ отпустилъ ево

къ Москвъ и писалъ на него къ Царю Борису. Царь Борисъ на Киязя Оедора возложи опалу и виъсто его посла въ Крымъ Князя Григорья Волконскаго, а самъ пойде въ Калязинъ къ Макарію чудотворцу, и сотвори раку сребряну, и положи въ ней многоцълебныя мощи его. Князь Григорей же пришедъ въ Крымъ, и утверди миръ съ Крымскимъ Ханомъ по прежнему. Идущу же Царю Борису къ Москвъ, встръти его на пути Князь Григорей и возвъсти ему вся, еже сотвори; Царь же возрадовася о миръ съ Крымскииъ Ханомъ, повелъ Князю Григорью отдати старинную его вотчину на ръкъ Волканъ.

#### глава 86.

О посланіи въ Дацію и о призваніи къ Москвъ Кролевича Ягана и о смерти его.

Таже Царь Борисъ умысли дщерь свою Царицу (sic) Ксенію сочетати мужеви, и того ради посла въ Дацію ко Кралю дьяка Афонасья Власьева, прося его, дабы отпустиль къ нему брата своего Кралевича Ягана Өедоровича, и ознанмилъ ему помышление свое. Слышавъ сіе Кроль, призва къ себъ брата своего, повъда ему Царя Бориса о немъ прошеніе; онъ же слышавъ сіе, возрадовася, чая себъ объщанное улучити, и Царевну Ксенію въ жену себъ пояти, начать у брата проситися. Кроль же съ веселіемъ отпусти его и со многимъ имъніемъ; а дьякъ Афонасей Власьевъ прівха къ Москвв, возвісти Царю Борису, яко Кролевичь Яганъ будеть вскорв. Царь же Борисъ сперва радовашеся о прівздв его, и посла противъ его пріятія его ради и провожденія боярина Михаила Глібовича Салтыкова да того жъ Афонасья Власьева, и повель имъ, съ честю его принявъ проводити. Они же пришедше въ Ивань градъ, пріяша и проводиша до Москвы. Прежде же пришествія его къ Москвъ Царь Борисъ многажды посылаше къ нему со здравіемъ и дары посылаше многіе; егда жъ приближися, тогда повель всымъ вельможамъ своимъ и прочимъ людемъ встратити его, и самъ пріять его со многою честію и радостію. Бывшу жъ Кролевичу на трапезъ **Царя** Бориса, видъвъ Царь Борисъ разумъ его и красоту, радоваmeся и неотложно восхотъ дати за него дщерь свою; послъди того Царь Борисъ пойде въ монастырь Троицкой и Королевича Ягана остави на Москвъ, и повелъ всъмъ бояромъ быти у него въ послушанін; людіе же, зряще Королевича Ягана, зало его возлюбиша, яко природнаго царскаго сына, и начаша во всемъ прославляти его: Дойде же о семъ слухъ Царю Борису, иже слышавъ сія, разгивася м Кролевича, и елико прежде его любляше, толико или сугубо его возненавидь, и восхоть его тайно погубити, бояся оть него того, да во смерти его не отъидетв царство отъ сына его, и дабы людіе не восхотьли воцарить по немъ онаго Кролевича, яко природнаго и царскаго рода, не пощаде же и дщери своей, ея жъ ради его призм; но призва къ себъ сродника своего вышепомянутаго Семена Годунова, иже сидяще въ приказв аптекарскія палаты, и вси дохтуром имъ судими бяху, повелъ ему Кролевича Ягана тайно уморити; опъ же вскоръ сотвори повелънное. Егда же Кролевичь въ невъдъщи отравнаго зелія вкуси, начать больти, тойже Семенъ Годуновь во прошенію Кролевичеву, творяся жалья о немъ, посла къ нему дохтуровъ, и рече имъ: шедше и видите бользнь его; и пришедъ возвъстите инъ. Они жъ бывши тамо, и пришедши ръща ему: мощью его отъ сея бользни уздравити; Семенъ же ничто жъ рече имъ, же точію яро позрів на нихъ; дохтуры жъ, сіе видяще, познаша волю его, яко не хощетъ его жива видъти, и оставища его тако; и тако вскоръ Кролевичь не крещенъ упре, и погребенъ ихъ обычаеть в Нъмецкой слободъ, его жъ по вельнію Цареву провождаху къ погребенію боляре и прочіе многіе люди.

## глава 87.

## О Грузинской землъ и обою съ Турскими людьми.

Прислаша ко Царю Борису Грузинцы, просяще отъ него помощи на Горскихъ Черкасъ, что имъ стало отъ нихъ великое утъснене; Царь же Борисъ по прошенію ихъ посла воеводъ своихъ окольничего Ивана Михайловича Бутурлина, да Осипа Плещвева, да Ивава Осиповича Полева на три полка; а велълъ имъ поставити три града тамо въ Шевкалахъ: единъ въ Таркахъ, вторый въ Таркалахъ, трети во Андреевъ деревнъ. Они же шедше поставища грады. Черкасы же послаща къ Турскому Царю, просяху отъ него помощи; онъ же присла къ нимъ на помощь многое воинство; Турки жъ пришедше осадища грады и начаща ихъ добывати. Воевода жъ Иванъ Михайловичь Бутурлинъ, призывая Бога въ помощь, кръпко біяшеся съ ними, и многихъ Турковъ поби; Турки жъ видяху кръпость его, прислаща къ нему рекущи: покинь землю нашу, и идите, куда хощете. Царь Борисъ даде ему тайно наказаніе, аще увидить изнеможеніе свое, да отъидетъ прочь; но онъ много время ратнымъ людеть

того не объявляль. Позна же изнеможение свое и чая граду отъ нихъ взяту быти, объяви тогда всемъ, и нача съ Турки договариватися, еже ему совствить отъпти здраво, а градъ отдати имъ; они жъ присягонна на томъ по своей въръ, и тако выпустина его изъ града со всеми людии. Вышедшу же ему въ степь, нападоша на него паки; воевода жъ начатъ съ ними битися; съ воеводою жъ былъ сынъ его младъ лъты и лъпъ образомъ, сей нача прежде съ ними битися, и біяшеся крѣпко, его жъ поганіи видъвше, мнозіи нападоша на него, и прежде всехъ убіенъ бысть отъ поганыхъ. Бывшу жъ бою велику, яко имаясь за руки свчахуся, по поганыхъ бяше множество, Русскихъ же предъ ними малое число, и вси побіени бына отъ поганыхъ, малыхъ же взяша въ плънъ, которые отъ ранъ изнемогоша; воеводу жъ самого Ивана Бутурлина убиша, да съ нимъ Осипа Плещвева съ двъма сыпы съ Богданомъ да со Львомъ, да Ивана Полева, да писменныхъ головъ Калининка Зюзина, да Демида Черемисинова, да Ивана Исупова и иныхъ многихъ, яко быти всемъ побіеннымъ числомъ болъ седми тысящь кромъ людей боярскихъ; изнемогшихъ же отъ ранъ живыхъ яша, — воеводу Князя Володимера Ивановича Бахтелрова, да Ивана сына Бутурлина Петра, да голову, Афонасья Благово, да Смирного Маматова, иже пріять ихъ віру и потурчился. Оставшій же Князь Володимеръ Масальской съ немпогими людьми отъиде на Койсу къ запасомъ къ Петру Головину, ждущему отъ нихъ присылки себъ; воеводою же быль на Койсъ Князь Владимеръ Долгорукой. Видъвше же многихъ своихъ паденіе, а поганыхъ многое число, убоящася, да не таяжде и они постраждуть, и градъ Койсу сожгона огнемъ и отъидоша на Терекъ; посавди же Князя Володимера Бахтеярова съ товарищи взяща у Турскаго Царя во градъ Каоъ въ темницъ съдящихъ. Царь же Борисъ Киязю Володимеру съ товарищи даде многіе дары и отпусти ихъ паки на Терекъ, Смирнова же Маматова за отступление въры христіанскія повель разными муками мучити, посльди жъ повель его обліяти пефтію, и тако сожже.

## ТЛАВА 88.

The same

О разбойникахъ околы Москвы и о посылкъ на нихъ.

Въ тоже время около Москвы начаща ся быти разбоеве велицын и человъкоубиство на путехъ и по мъстомъ. Царь же Борисъ мно-

гажды посылаше противъ ихъ служилыхъ людей, но не возмеже инчего учинити ниъ, яко умножися ихъ, и служивамъ противии бяху, и многихъ побиваху, въ нихъ же единъ старванина, его же навыцаху Хлопко. Царь же Борисъ призва боляръ начать съ ними состтовати, како можеть оных в разбойниковь укротите, и умыслима вослати на нихъ иногую рать. Царь же Борисъ посла на нихъ околничего Ивана Оедоровича Басманова со многою ратью; онъ же жель нападе на нихъ близъ Москвы; разбойницы же учинина съ ими бой, и убиша самого воеводу; прочін же людіе видіша паденіе воеводы своего, возбоящася Бориса Царя, яко не соблюдоша его от убіснія оныхъ разбойниковъ, и упысанша оную вину заслужити и разбойниковъ всъхъ искоренити, и начаща битись съ ними крапка. и сава возногоша одольти имъ, налыхъ же живыхъ возногона же. но вси побіени быша. Старъйшину же ихъ Хлопка взяща жава в отъ раны изнемогша, оставшін же разбітошася по Украйнымъ городанъ, и тано переимани и повъщени вси биша; окольничего жъ Ими Баснанова Царь Борисъ въ Гронцконъ монастырв повелв погреста.

## **ГЛАВА** 89.

# О Гришкъ Опервъевъ.

Въ предвивить града Галича живяху многін дворяне всякаго чина служиваго, кійждо во своихъ жребіяхъ, въ нихъ же единъ сынъ боярской малознаемый между прочихъ, именемъ Замятня, прозваність же Отрепьевь, у него жъ бяще два сына Смирной да Богданъ; у Богдана жъ родися сынъ, его же нарече Георгіемъ. Ему жъ возрестающу, вдаде его отецъ его на Москвъ въ научение книжное, в вскорь научися; и еще младъ сый пострижеся, не выпь оть кого, и прежде пойде въ Суздаль, и вниде въ тамо сущій Спасовъ монастырь. Архимандрить же онаго монастыря, видывь его юна, даде его подъ началъ единому духовному старцу, и поживе тамо единъ годъ, и убъжавъ оттуду, прінде въ Спасскій же понастырь, сущій на Куков, и тамо поживе 12 недвль. Слышавъже о своемъ двдв. о Замятить Огрепьевъ, яко пострижеся и живяще на Москвъ въ Чрасвь монастырь, прінде къ нему и живяще ту; видьвше же его добрь умьюща книгамъ, освятиша въдіаконы. Увьдьвъже разумъ его. патріархъ Іовъ взя его оттуду къ себь писанія ради книжнаго; составляно же и каноны святымъ. Видевъ же его Іона Митрополить

Ростовскій, рече къ патріарху: вѣждь господине, яко сей чернецъ діаволь сосудъ есть; патріархъ же неять ему вѣры. Онъ же, беспрестанно бывая въ Чудовъ монастыръ, вопрошаше старцевъ о убјени царевича Димитрія подробну, часто жъ имъ вѣщаше, яко Царь буду. Слышавъ же отъ него сія, плеваху на нь и ни во что жъ вивняху реченное имъ, ругающеся ему; Митрополитъ же Іона возвъсти о немъ Царю Борису, яко жъ и патріарху. Онъ же, слышавъ сія, повель дьяку Смирнову Васильеву онаго чернца Гришку Отрепьева сослати въ Соловецкій монастырь, и тамо стрещи его твердо повель; той же Смирной сказа царево повельніе сроднику его Гришкину дьяку Семенкъ Евфимьеву. Семенка же слышавъ сіе, моли онаго Смирнова, да не вскоръ творитъ повелънное; азъ, рече, молити о немъ буду, да не будеть тамо послань; Смирной же объ немъ положи въ забвеніе: діаволу бо укрывающу его на пакость народу. Увада бо оный Гришка, еже о немъ приказа Царь, утече съ Москвы и приотжа въ монастырь, иже въ Галичь на Жельзномъ Борку, и тамо мало поживе, пойде въ Муромъ въ Борисо-Глебской монастырь, онаго жъ монастыря строитель даде ему лошадь, И оттуду оный Гришка пойде на Брянескъ, тамо жъ снидошася съ нимъ подобни ему черноризды, единъ именемъ Михаилъ Повадинъ и другой съ нимъ, и соединившеся вкупт пойдоша въ Новгородокъ Стверской, и впидоша въ тамо сущій Спасовъ монастырь; и въ маломъ времяни начаша паки проситися у тамо сущаго архимандрита, дабы ихъ отпустиль въ Путивль, сказующе ему, яко оный Гришка имать нъкінхъ сродниковъ тамо. Оный бо Гришка живяще въ келлін у самого архимандрита; архимандрить же, не въдая умышленія его, отпусти его и даде ему лошадь и провожатаго. Гришка жъ втайнь написа хартію, глаголи: азъ бо есмь Царевичь Димитрій, сынъ Царя Ивана Васильевича; егда жъ взыду на престолъ отца своего, тогда имамъ тебя пожаловати, что ты меня покоиль всемь во обители своей, исходящи жъ изъ монастыря, остави оную хартію въ келліи архимандрита въ возглавін ложа его, и тако отъпдоша. Дошедше же пути, иже ведеть къ Кіеву, и побхаща тамо; рече же имъ отъ архимандрита данный проводникъ: не сей путь къ Путивлю надлежитъ, но еще далье; Михайла жъ Повадинъ рече ему: самъ азъ знаю, и хощемъ ъхати тамо, и отслаша его отъ себя прочь. Онъ же возвращинся отъ нихъ, повъда архимандриту, иже слышавъ сія оскорбися, вшедъ же въ келлю возлеже, и узръвъ опую хартію, и иземъ прочте ю; и видъвъ написанная ужасеся, и начать отъ печали плакати, и не

домышлящеся, что вмать учинити, не новеда жъ никому быннате. Гришка жъ съ товарищи прівха въ Кіевъ, воеводствующу тамо тогда Василію Костянтиновичю Острожскому и держащу въру Гресскаго закона, и видъвъ вопроси ихъ; они жъ новедаща о себъ, же пріидоша по объщанію своему. Гришку же уведа имуща чинъ дівконскій повель ему литургисати при себъ, и возлюбися ему; тиме отсла его въ монастырь Печерскій, повель ему тамо быти и вся втребная неоскудно подавати. Онъ же начать жити не яко монахъ, но многая скверная дъяше и ияса ядяще. Уведъвъ же сія архимандрить возвъсти о ненъ Князю Василью, онъ же повель его повивавъ казнити; но Гришка, діаволомъ блюдомъ, уведа сія, убъте оттуду, и сверже съ себя монашескую одежду, облечеся въ нірского одъяніе, и прибъже ко Князю Адаму Вешневецкому, живяще у въто въ простыхъ.

#### глава 90.

Како назвася Царевичемь Московскимь Димитріемь.

Посемъ втайнъ написа свитокъ, въ немъ же научениемъ діавомскимъ повъствоваще, како преставися Московскій Царь Иванъ Весильевичь, и какъ его Царь Оедоръ Ивановичь отпустилъ на удъв во градъ Угличь, и како его Борисъ Годуновъ повель тамо убит, и како его будто Богъ сохранилъ, соблюденъ отъ убіенія боляры и дьяками Щелкаловыми, имъ блюсти повельнъ его отецъ его Царь Иванъ Васильевичь. Егда жъ его во отечестви сокрыти не можаху, бояхуся, да не убіенъ будеть, проводиша его също, дабы во вишть странахъ живъ былъ, нежели во отечествін убіену быти; вивсто же его на Угличъ убіенъ (повъда) нъкоего Елецкаго попа сынъ. И сокры свитокъ оный подъ постелею своею, самъ же сотворися, аки къ сперти боляй, и повель призвати къ себь попа ради исповъдания, в едва можаше и глаголати. Священнику же пришедшу и по обычая встить людемъ изшедшимъ вонъ, ртче къ нему: аще случитимся в сей бользин упрети, повели, да погребуть ия честно, якожь достоитъ царскихъ дътей погребати. Священникъ же ръче: чесо ради? Онъ же отвъща ему: не повъмъ, но по смерти моей обрящени водъ ложею моею скрытый свитокъ писанный; егда его узриши, тогда вознаеши, чесо ради сице тебъ заповъдаю; но прошу тя, донели въ азъ живъ есмь, не повъждь сего никому же, Богу тако о миз в вольшу; и по смерти моей о семъ ничесо же рцы. Слышавъ отъ веспцевая оный попъ; и шедъ ко Князю Адаму Вишневецкому, овъда все, еже слыша отъ онаго Гришки. Князь Адамъ же сія яко слыша, абіе воставъ пойде къ нему, идъже лежаще; пришелъ же опрошаше его о реченномъ отъ него оному попу. Онъ же не позда ему инчего же, но пребываше молча; повель же подъ постелею о поискати написаннаго свитка; онъ же притворив являшеся, якои не хотя его явити, и взяща отъ него съ нуждою. Прочеть же аписанная имъ, впаде о немъ въ недоумъніе; таже умысли объити объ немъ Королю и всемъ паномъ на соймъ, и отвезе его та-, воздавая честь, яко сущему Царскому сыну. Вопрошаше же о Король и панове и вся рада; онъ же возвъщая имъ, яко онъ гщій сынъ Царевъ Димитрій, и прочая ложная повъдоваще имъ, со сущую истину, и вси лжи его яща въру. Послъди жъ аще и знаша ложь его; но желающи разоренія Московскому государству, ную ложь его на истину обращаху и объщаху ему помощь дати отивъ Московскаго Царя, преступина бо мирный завътъ, утвержнный втрою; отъ нановъ же наче встхъ помогаше ему воевода идомирскій. Онъ же объщася Кралю и всей радъ пріяти Латиную въру и съ ними быти въ единствъ,

# TABA 91. HE STORY OF THE PROPERTY OF THE PROPE

тпеноть Донских казаковь оть Царя Бориса и о измънъ ихъ.

the man was supported to the same of the property at most

Сотвори жъ Царь Борисъ веліе утвененіе людемъ своимъ, живувмъ на Дону близъ Азова, и отъ оныя рвки и отъ воинскаго провсла называхуся Донскіе казаки, воинскому бо промыслу звло
кусни паче иныхъ; и не даяше имъ отъ мвстъ своихъ никамо же
дити, но аще когда въ кій любо градъ пріидуть, и ихъ вездв по
велвнію Царя Бориса имающе въ темницахъ затворяху, и велію
жу терпяху, и не ввдяху что чинити. Егда жъ уввдаща о вышеченномъ Гришкъ Отрепьевв, еже Царевичемъ нарицаху его Поля, сыномъ Московскаго Царя Ивана Васильевича, обрадоващася,
о обрвтоша отраду утвененію своему; послаща къ нему въ Польу атамана Корелу и съ пимъ многихъ казаковъ, прося его, да не
для пойдеть на Московское государство, а они объщаются ему
могати. Прівздъ же ихъ егда узрвша Поляцы, паче начаша ему
могати, и тако оный Гришка начатъ по малу на вышную злобу
ступати, имвя въ сихъ по себв помогателей.

#### TAABA 92.

# () въдомости Царю Борису о ономь Гришкъ.

Увъдавъ же о сенъ Царь Борисъ, яко въ Литвъ объявился Павевичь Димитрій живъ, его же онъ убити новель, ужасеся выо; в тожъ время учинися въ Смоленску повътріе моровое, и того рем всюду оттуду поставлени заставы, боящися, да не таяжде и ши постраждуть. Царь же Борисъ повель стражу наниаче крвинти, и врибави заставы до Брянска, дабы ни кто не преходиль изъ Лити къ Москвъ и съ Москвы въ Литву, хотя утанти, дабы никто ве увъдаль о ономъ Гришкъ, его жъ Царевиченъ наринаху; посла жъ тайно довъдатися о слышанновъ. Посланнін же пришедше возвъстиша о невъ, яко знаяху его добръ; Царь же, слина о Гринкъ, восивяся; тажъ восполяну реченное о немъ Митрополитомъ Іоною, п яко повель его заточити въ Соловецкій ионастырь, призва къ себь Спирнова Васильева, вопроси его о Гришкв, ему бо онъ повель сослати его. Діакъ же Сипрной Васильевъ отъ страха опертив, же ножаше рещи ничесоже; оскоронся же Царь зъло, позна бо, яко инать отъ него иного страдати, и повель онаго Сиирнова во всем считати; взочтоша же на него иногую дворцовую казну, повель его бити на правежь, и убища его тако до смерти.

#### ГЛАВА 93.

# О посланін въ Польшу обличенія ради Гришкина.

Царь Борисъ посла посланникомъ дядю его роднаго вышеномнутаго Смирнова Отрепьева, повель ему, да возвъстинъ Крало и всей радь, что онъ его племянникъ родной Гришка Отрепьевъ, а не Царевичь Диматрій, и чтобъ такой лжи его не вършли и отдаля бы его ему, а сами бъ памятуя крестное цълованіе и мирное утверженіе, никакимъ зломъ не помышдяли. Онъ же шедъ и сотвори все во повельнію Цареву; Кроль же и панове мевняще ни мало, но ругахуся иного; Спирной же прошаше ихъ, да покажуть ему его, и ве показаща, и тако со сраномъ отпущенъ вспять. Царь же Борисъ, слышавъ сія, вскоръ посла на оную границу воеводъ своихъ со иногою ратію и повель имъ грады крыпити и людии наподняти, безся прихода отъ Польши.

## ГЛАВА 94.

О приходъ Гришкинъ ратію и о измънъ многихъ.

коръ же оный Гришка пріиде подъ градъ Черниговъ, а съ нимъ ки, Литва, Черкасы многіе людіе, и нача добывати градъ. Въ иговъ же воеводою тогда былъ Князь Иванъ Татевъ, и начатъ града битися; сущін же во град'в ратнін, согласившеся и пойвоеводу своего, и связавше отслеша къ Гришкъ, а градъ на и ему покоришася и кресть ему цаловаща. Оттуду пойде къ влю, въ немъ же воеводою былъ окольничей Михайла Салтыковъ, жде хоть съ нимъ битися; товарищи жъ его Князь Василій Ру-Масальской да дьякъ Богданъ Сутуповъ съ протчими, связавего, отдаша Гришкъ, и сами себя и градъ отдаша ему, Князя лья жъ оный Гришка начатъ жаловати паче иныхъ. Сотворися же и въ прочихъ градъхъ въ царевъ Борисовъ, въ Бъломъ, въ тикъ, на Осколъ, въ Курску, въ Камарицкихъ волостяхъ, вси одъ своихъ поймавше вязаху и къ Гришкъ отсылаху, и сами повиновахуся. Пойде же Гришка съ воинствомъ подъ Новгоро-Съверской, надъящеся и тамо такожде получити; воеводою жъ быль Князь Никита Романовичь Трубецкой, да Петръ Өедоро-Басмановъ, и біяхуся крѣпко изъ града; Гришка жъ многажды шашеся прельстити ихъ или въ ратныхъ учинити измъну, но лучи желаемаго.

# глава 95.

по бывшемъ подъ Съверскомъ Новымъ и о паденіи Московскомъ, и паки о бою подъ Съвекимъ и о паденіи Польскомъ,

прь Борисъ, слышавъ о томъ, еже сотворися Гришкою Отрепье-, посла на Сѣверъ боляръ своихъ Князя Дмитрія Ивановича Шуйпосла на Сѣверъ боляръ своихъ Князя Дмитрія Ивановича Шуйпосла на съ товарищи на три полка со множествомъ воинства; они же пе пріндоша во Брянескъ; увѣдавше же Гришкино стояніе подъ мъ городкомъ Сѣверскимъ, послаша о томъ вѣсть ко Царю Бо-, онъ же сіе яко услыша, посла тамо боярина Князя Өедора овича Мстиславскаго съ товарищи со всею ратію. Онъ же приво Брянескъ, а изъ Брянска пойде противъ Гришки подъ Новъ кокъ Сѣверской; и бывшу бою велику, паде Московское воо, самого жъ воеводу Княза Өедора Ивановича Мстиславскаго во многихъ мъстахъ ранили, и отгуду отшедши сташа въ Сгародубъ Съверсковъ, а Гришка отшедъ ста въ Канирицкой волости въ Чендижскомъ острожкв. Борисъ же Царь, слыша паденіе своихъ, объщася идти по нонастыремъ молити Бога, да милостивъ будеть и да отвратить движниый гитввъ свой; воеводань же со всею разію вель идти въ следъ Гришки Отрепьева. Они жъ шедше и пріндова въ Съвской острожекъ; Гришка же пришедъ на нихъ со иною съдою. Въ то жъ время приспъ на помощь съ Москвы ко своимъ бояринъ Киязь Василей Ивановичь Шуйской, а съ нимъ стольники и стряпчіе: бывшу жъ бою, паде Польское воинство, единыхъ Черкась убіено 7,000, а Гришка утече въ Путивль; бояре жъ послаща съ выстір ко Царю Борису стольника Миханла Борисовича Шенна, ему жъ тогда бывшу во обители Живоначальныя Тронцы въ Сергіев в понастырь. Слышавъ же побъду, возрадовася и благодарныя пъсни возсылаше къ Богу; Миханла же Борисовича учинилъ окольничинъ за добрув въсть.

#### **ГЛАВА** 96.

# О приходъ боярь подь Рылескь.

Бояре же Князь Оедоръ Ивановичь Мстиславской съ товарищи со всею ратію поидоша подъ Рылескъ, въ немъ же тогда сидяху изивники Князь Григорей Роща Долгорукой да Яковъ Змеовъ, и біющеся вопіяху изъ града, яко стоять они за природнаго своего Государя. Бояре жъ видъща измѣну ихъ и непокореніе и не восхотым всуе христіанъ погубляти, отшедше паки въ Камарицкую волость и стаща въ Радонецкомъ Острогь.

## ГЛАВА 97.

О посланіи вт помощь ст Москвы кт воеводамъ.

Царь Борисъ слыша, что воеводы отъ Рыльска отступили, посм къ нимъ въ помощь ближнихъ своихъ людей стольниковъ, стрящихъ, дворянъ Московскихъ жильцовъ и всякаго чина людей и дворовихъ многихъ; они жъ пріидоша въ Радонецкой острогъ вскоръ.

## глава 98.

О гиљет Царя Бориса противь рапишхь,

Таже Цирь Борисъ разгивася на бояръ своихъ и воеводъ, и восла къ иниъ околъничего Петра Никитича Шереметева, да дунило ка Афонасья Власьева, глаголющи, что пособствіемъ Божінмъ нство Ляцкое побили, а что Гришки самого не поймали, и то вы нили своимъ перадѣніемъ и не службою. Они жъ пришедши сориша тако, яко жъ имъ повелѣ Царь Борисъ; бояре жъ и вси ратоскорбишася и начаша миѣти и боятися Царя Бориса, и оттуда аша миозін помышляти Царю Борису измѣпою, Гришкѣ же дохотѣніемъ.

#### глава 99.

прівіднь изъ Новагородка воеводь къ Москвіь и о приходнь воеводь ратію подъ Кромы и о бользни въ людехъ.

царь Борисъ повель изъ Новагородка Съверскаго воеводамъ Кия-Никить Романовичю Трубецкому, да Петру Оедоровичу Басмау быти къ Москвъ и на Москвъ возда имъ всякую честь, паче Князя Никиты пожаловалъ Петра и дары веліе даде ему, послъжъ той Петръ много пакости сотвори надъ его царицею и чады, жъ ниже явится.

ояре жъ и воеводы съ воинствомъ изъ Радонецкого острога пріипа подъ Кромы въ великой постъ, и Кромы осадища, и начаща
п изъ наряду. Въ тоже время подъ Кромами стоялъ Оедоръ Иванчь Шереметевъ, біющися съ ними безпрестанно; въ Кромахъ жо
то время былъ самъ Гришка съ Ляхи, да съ нимъ же были кап Донскіе, атманъ Корѣла съ товарищи, иже прежде всѣхъ пріѣвъ Польшу къ Гришкѣ Отрепьеву, и крѣпко изъ града біяхуся,
ногихъ изъ града убиша. Воеводы же нощію тайно повелѣща
пъ запалити, сущій же въ Кромахъ вси побѣгоща вонъ и сѣдоща
острогѣ; воеводы жъ взведоща ратныхъ на осыпъ и учинища Ляв и казакомъ велію тѣсноту; Михайла же Салтыковъ, норовя
шкѣ Отрепьеву, безвѣдома бояръ и воеводъ, ратныхъ со осыпи
пе и учини имъ велію отраду.

рінде же въ воинствѣ на людей скорбь велія, и мнози умроша; в же Борисъ болѣзни ради посла многихъ лѣкарей со мпогимъ невствомъ, и сотвори многую пользу всѣмъ людемъ.

## глава 100.

О смерти Царн Бориса и о воцпрении сына его.

ъ лъто 7013 послъ свътлыя педъли въ навечеріи женъ Муроноь Царю Борису воставшу отъ трапезы, и абіе внезапу впаде въ бользнь неисцыльну, и повель себя облещи въ монашескій образь, и исповыдась и причастися святыхъ таинъ; пребысть же въ той бользни живъ точію два часа, и преставнся въ 5 день Апрыля, въ день субботный, царствоваль семь лытъ; погребенъ же церкви Архистратига Михаила въ придыль у Іоанна Списателя лыствицы, идыже вогребенъ Царь Иванъ Васильевичь и чады его.

По смерти жъ его бояре и вси людіе возведоша на царскій престоль сына его Царевича Өедора Борисовича и вси кресть ену цьловаша; послаша жъ въ полки къ воеводамъ, стоящимъ тогда подъ Кромами, привожденія ради ко крестному цѣлованію, Новогородскаго митрополита Исидора да бояръ Князя Михаила Петровича Катырем Ростовскаго, да Петра Басманова, на него жъ паче иныхъ Царь и мати его уповаху. Отпущаючи жъ его глаголаху ему, дабы служить имъ тако жъ, яко и Царю Борису отцу его; онъ же усты объщася имъ вся благая творити имъ, сердцемъ же поучащеся пагубу намести на нихъ. Послаша жъ его тамо въры ради и чая отъ него примыя службы; воеводамъ же Князю Өедору Ивановичу Мстиславскому да Киязю Василью и Князю Дмитрію Ивановичамъ Шуйскимъ повельша быти къ Москвъ, чесого ради все испортили и пагубу себъ учинили, что ихъ отъ ратныхъ перемѣнили.

## глава 101.

О крестномъ цълованін въ полкахъ Царю Өедору и паки о измынь къ нему.

Пріиде же митрополить Исидоръ съ боляры въ полки и начать повельное исполняти и приводити ко крестному цьлованію; въ полкахъ же мнозіи плакаху о умертвіи Царя Бориса, видящи попущеніе Божіе и нашествіе Гришки Отрепьева, и яко въ зерцаль зраху хотящая отъ него быти впредь, прочіи же враждебницы начаща радовитися, чающи себь лучшаго въ междусобной брани, яко жъ их діаволь научи; митрополить же приведе всьхъ къ върв, и отыще. Посль же его вскорь начатся быти въ началь въ боярехъ изшына: впервыхъ Петръ Басмановъ, ему жъ въ совъть помогатель Князь Весилей Голицынъ съ братомъ своимъ съ Княземъ Ибаномъ да съ Михайломъ Салтыковыми, да съ пими жъ въ совъть грады Рязань Тула, Кошира, Алексинъ, преступивши крестное цьлованіе, Царю Ослару измѣнили, и воймавше Ивана Годунова связаща, съ нимъ же по-

вель самъ себя связати Князь Василій Голицынъ, лукавствуя, яко неволею нудимъ къ такому дълу. Прочіи же бояре и ратные люди, не хогя преступити крестнаго цълованія, утекоща оттуду Князь Михайло Петровнчь Катыревъ да Князь Андрей Андреевичь Телятевской, прибъгоща къ Москвъ, а съ ними многіе люди; Царь же и мати его всъхъ обще пожаловаща.

# глава. 102.

# О крестномъ цълостін Грижкъ Отрепьеву.

Вышеписанные же измѣнники, стоящи подъ Кромами, поцѣловаша кресть, еже имъ служити и всякаго добра хотѣти Гришкѣ Отрепьеву; послаша же къ нему съ повинною въ Путивль Князь Васильева брата Князя Ивана Голицына съ товарищи. Они жъ пріидоша тамо, и мнози видѣвше его, познаша и скорбяху своего согрѣшенія, яко вѣру яша лжи, и много плакаху. Гришка жъ обрадовася повиновенію ихъ, и собрався пойде подъ Кромы, изъ подъ Кромъ же встрѣтоша его бояре, кои измѣнили; онъ же даде имъ дары и пойде къ Москвѣ, Ивана жъ Годунова отсла въ Путивль, повелѣ затворити въ темницу, и пришедъ подъ Орелъ ста. Мнозіи же клеветницы оклеветаху многихъ, иже ему Гришкѣ не доброхотствуютъ; онъ по оклеветанію многихъ поймавъ, разосла по темницамъ. Слышавше же все творимое имъ, по инымъ градомъ, начаща всѣхъ воеводъ имая вязати, и отведоща ихъ къ нему; онъ же являшеся клеветникомъ милостивъ, даваше имъ дары.

#### TAABA 103.

# О посланіи къ Москвіь от Гришки и о замівилнім народномъ на Москзів.

Таже оный Гришка начать помышляти, кого бъ ему послати отъ себя къ Москвъ съ писаніемъ ко всему народу, и отозващася на оную службу двое: Наумъ Плещеевъ да Гаврило Пушкинъ. Онъ же, отпустивъ ихъ, повель имъ прінти прежде въ Красное село, и со-гвориша тако. Жителіе же Краснаго села пріяща ихъ съ радостію и совъть сотворища, еже съ собраніемъ идти имъ во градъ на лобное иъсто, и тамо всѣмъ людемъ посланная писанія прочести. Прінде же въсть о совъщаніи ихъ ко Царю Оедору, онъ же посла нѣкіихъ, повель ихъ переимати. Посланніи же, не дошедше Краснаго села,

возвратишася всять бездільни, ужаст бо нападе на нихъ ведій. Наунъ же Плещеевъ да Гаврило Пушкинъ и Краснаго села жители и прочій многій народъ собравшеся и пріндоша на мъсто, еже нарицается лобное; къ собранію же народному присташа и служивие, овін волею, а инін страха ради смертнаго. Бояре жъ, видяху возмущение народа, притекоша ко патріарху Іову, возвѣщающи спу бывшее; онъ же всяко покушашеся оный иятежъ утолити, претя судомъ Божниъ и мукою и благими словесы увъщеваще ихъ, но начто же успъ. Народи жъ мнозіи, пришедше въ Креиль, нуждою боляв поведоща на лобное ивсто къ всему народному собранію, приведии жъ поставища и начаща чести посланія писанная отъ онаго Грими. иже являя всемь, ято онъ сущій сынь Царевь. Прочтоша жь их встить во услышание, и весь народъ возопи единогласно, поздравлиющи ему на царство; таже потекоша во царская и взяша Царя ведора и натерь его и сестру, и отведше затворища ихъ на старовъ дворъ Царя Бориса, и приставиша къ нивъ стражей; сродниковъ же ихъ Годуновыхъ, Сабуровыхъ, Вельяминовыхъ переимавше держал за стражею, доны жъ ихъ не точію животы ихъ разграбита, но в хранины вси раздонаща, тако жъ сотвориша и по вотчинанъ ихъ, Гаврило жъ и Наумъ послаша съ въстію къ Гришкь, онъ же, слишавъ сіе, радоващеся о тонъ.

#### ГЛАВА 101.

О крестном в цилованін на Москви, и о присылки на Тулу съ повинною, и о Донских в казаках в.

Таже Гришка Отрепьевъ собрався пойде къ Тулѣ; на Москвъ же весь народъ цѣловаху ему крестъ, яко правдивому Царю, и послаша къ нему съ повинною боярина Князя Ивана Михайловича Воротынскаго, да съ нимъ Князя Андрея Андреевича Телятевскаго, и всякихъ чиновъ многихъ людей; они жъ шедше обрѣтоша его на Тулѣ стояща со всѣмъ. Въ тожъ время къ нему жъ пріидоша казъки Донскіе, старшина ихъ Смага Чертинской съ товарищи; Гришка жъ пріятъ паче бояръ казаковъ Донскихъ, и пусти ихъ по чину царскому къ рукѣ своей прежде бояръ; бояръ же послѣ нхъ пусты, и начатъ имъ поносити наказующи, что его сущаго Государя своего тако презрили, и иногіе глаголы взрече имъ. Донскіе жъ казаки пачаша бояръ бесчествовати со многою досадою, а Князя Анарея

Гелятевскаго биша мало не до умертвія; Гришка жъ многихъ бояръ и иныхъ людей даде за стражу, а иныхъ въ темницахъ заключи.

# глава 105.

О посылкть еще къ Москвъ отъ Гришки и о сведении съ престола патріарха Іова и о Годуновыхъ.

Прежде же пришествія съ Москвы на Тулу бояръ съ повинною къ Гришкъ Отрепьеву, посла отъ себя къ Москвъ угодниковъ своихъ Киязя Василья Голицына, да Князя Василья Масальскаго, да дьяка Богдана Сутупова, а съ воинствомъ съ ними же послалъ Петра Басманова, повелъ имъ патріарха Іова съ престола свести, да не будетъ влиши отъ кого быти обличаемъ; слыша бо, яко всемъ явь о немъ возвъщаще, нарицая его не Царскимъ сыномъ; Царя же Оедора и матерь его повелъ умертвити. Они жъ пришедше къ Москвъ, и взяща патріарха Іова, введоша въ соборную церковь и начаша съ него совлачати одъяніе Святительское; онъ же сняль съ себя панагію, и шедъ положи ю предъ образомъ Пресвятыя Богородицы, юже написа Лука апостолъ, и плачюще моляшеся, да избавить христіанъ отъ навъта вражія и междоусобія, и да соблюдеть въру христіанскую невредну, и настоящую бъду да разрушить. Облекоша же его въ монашеское простое одъяніе и изведше вонъ, посадиша на простой колесниць, и повельша отвести во градъ Старицу въ монастырь Пресвятыя Богородицы, идъже пострижеся; быль на патріаршествъ 19 льть. Годуновыхъ же, и Сабуровыхъ, и Вельяминовыхъ сослаща съ Москвы въ Сибирскіе и въ Понизовскіе грады; повелѣша ихъ тамо воврещи въ темницу; единаго же отъ нихъ Семена Годунова сослаша въ Переславль Залъсской съ Княземъ Юрьемъ Пріимковымъ-Ростовскимъ, и тамо по повельнію удавленъ бысть.

# глава 106.

О смерти Царя Өедора и матери его и о прітэдт Ростригинт ко Москвъ.

Егда же патріарха Іова изгнаша, и Годуновыхъ и прочихъ разослаша; тогда Князь Василій Голицынъ, да Князь Василій Масальской, вземше съ собою Михаила Молчанова да Андрея Шерееединова да стрѣльцовъ трехъ человѣкъ, и шедше на дворъ Царя Бориса, идѣже жена и сынъ его за стражею сѣдяху, съ ними жъ м

дщерь Царя Бориса Ксенія, сущи дівою. Вземше же ихъ стрыльцы. разведоща въ разныя храмины, прежде же Царицу Марію удавленію предаша; тажъ пріндоша ко Царю Өеодору, еще ему младу сущу и ждущу последняго конца, яко агнецъ заколенія, и нападше на вы начана давити; опъ же, елико можаще, противлящеся имъ, и не возмогона четыре единаго одольти. Единъ же отъ убійцъ онвхъ, взять тайный удъ его, и согите кртпко, и тако раздавивъ его удавина. Сошедши же съ онаго двора Князь Василій Голицынъ возвъсти народомъ, яко Царь и мати его опишася отъ страха смертнаго зеля. н помроша; сестра же его отъ оныя отравы едва оживе (ея же ош не коснушася, Богу тако сохраньшу ея). Тело же Царя Бориса оный Князь Василій съ совътники своими повель выкопати, и положиша во гробъ простъ, и отнесоша вкупъ со Царицею его и съ съномъ просто въ монастырь Варсонофіевской, иже на Стрътенской улиць: Царевну же Ксенію постригши отслаша въ женскій монастырь, сущій во Владимір'в градів. Сотворши жъ сіе, послаща со оною вістію къ Гришкъ Отрепьеву; онъ же слышавъ сіе, и радунся пойде съ Тулы вскорт въ Серпуховъ, изъ Серпухова жъ къ Москвъ. Московскій же людіе всякаго чина срътоша его за селомъ Коломенскимъ на Москвъ-ръкъ, бояре и прочаго чину мірскіе людіе и власти: съ Москвы жъ ръки Рострига прінде въ село Коломенское в ста. Дню же тогда зъло свътящуся отъ солица, надъ градомъ же Москвою тьма стояше велія, и встять убо разумно бысть, яко беззаконія ради гражданъ Богъ хощеть казнити гитвомъ своимъ. Вскоръ же изъ Коломенскаго пойде во градъ Москву, срътаху же его со многою честію множество народа, со кресты жъ и со иконы срѣтоша его у лобнаго мъста, идъже сшедни съ коня, начатъ пъти молебное пъніе. Поляки же, и Ляхи и прочіи Латини, съдяще на конехъ, во многія трубы возглашаху и біяху въ бубны, явно ругающеся православной въръ; отъ лобнаго жъ мъста пріиде въ Царскія палаты и начать веселитися съ совътники своими и съ помогатель. Мнозін же Московстін людіе, видъвши его, познаша и много рыдаху о согращении своемъ, яко тако осланищася и огъ истины отступивше, лжв яша въры.

## ГЛАВА 107.

# O nampiapx n.

Таже Рострига умысли возвести на престолъ патріаршескій, ижо бы ему единомысленъ быль, и обрѣте на Рязани архіепископа Игна-

тія, иже прежде быль въ Кипрскомъ островѣ архіепископомъ и втайиѣ держа вѣру Латинскую, возведе его на престолъ патріаршескій, и вѣнчапъ отъ него Царскимъ вѣнцемъ въ соборной церкви.

#### ГЛАВА 108.

О привезении къ Москвъ Царя Ивана Васильевича Царицы Мароы.

Привезоша жъ къ Москвъ Царевича Димитрія матерь Царицу Марву. Гришка жъ Отрепьевъ, творяся сыномъ ея, сръте ея въ Тайнинскомъ селъ; она же, узръвши его, начатъ нарицати его сыномъ своимъ, страха же ли ради, или отъ произволненія своего, или отъ совътниковъ Гришкиныхъ прежде пришествія своего съ прещеніемъ научена сотворити тако, сего никто же увъда. Привезши же ея къ Москвъ, въеде въ монастырь Вознесенія Христова внутри града, и по вся дни бываше тамо у нея, якобы сущій ея сынъ Царевичь Димитрій.

# глава 109.

# 0 Шүйскихъ и о прочихъ модехъ.

Мнози же людіе, зрящи наступающее гоненіе на христіанскую въру, начаща помышляти, дабы до конца не разорилась, первіи же во ономъ помышленіи бояринъ Князь Василій Ивановичь Шуйскій съ братією. Увѣдавъ же сіе Гришка, перенмавъ ихъ и собра соборъ ихъ ради, яко честніи суть вельможи, бояся ихъ тако погубити, да на нь не возглаголютъ, яко всуе погуби ихъ, и объяви всему собору умышленіе ихъ надъ собою; весь же соборъ знающи, яко не Царевъ сынъ есть оный, но Гришко Отрепьевъ, но никтожъ его смѣяше обличити, бояху бо ся другъ друга, и на оныхъ Шуйскихъ вси вопіяху. Рострига жъ, зрящи сіе, паче дерзновеніе прія, повелѣ Шуйскихъ въ темницахъ заключити; старѣйшаго же брата Князя Василья повелѣ казнити, но розосла ихъ въ Галицкіе пригородки, повелѣ ихъ всѣхъ тамо въ темпицахъ заключити, и твердо блюсти.

Прочін же народи, между собою совѣтующе о немъ Гришкѣ, глаголаху другъ со другомъ, и другъ на друга клеветаху; Гришка же по оклеветанію многихъ повелѣ мучити, отъ тяжкаго же мученія мнози сами себя оклеветаща, иніи же во истинѣ утвердищась, что сотворити, то и извѣщаху, а иніи Ростригу велегласно обличаху. Онъ же, раз. 1

сыдая ихъ въ заточеніе въ различныя изста, Петра жъ Тургенем на площади повель казнити, и отсъкоша ему главу. Начать же оний Гришка многую пакость и тъсноту чинити въ людехъ, яко немощю инаго и писати.

# ГЛАВА 110.

О диери Сендомирскаго Маринкъ и о свидътельствъ написиномъ, яко оный Рострига Царскій сынъ, и о Князъ великот Симеонъ Тферскомъ, и о послахъ Польскихъ, и о казни накоторыхъ, и о женитвъ Гришки Отрепьева.

Егда жъ оный Гришка быль въ Польшв, тогда объщался Край и всей радь, еже ему быти съ ними въ единствъ Латинскія віры н Московскаго государства имъ отдати до Можайска, а Сендомирскому воеводь объщася, аще будеть Царень, взяти дщерь его в жену себъ. И посла въ Польшу дьяка Афонасья Власьева, прошаве у него дщери, яко же ему объщася; къ никъ же посла къ Крало и ко всей радъ грамоты за свидътельствомъ и за руками святителей и бояръ, иже небоящися Бога и не хотяху истины ради скорбия пріяти названна онаго Ростригу Царевичень Димитріемъ. Кроль ж и панове, пріяща граноты и слышавше писанная въ нихъ, даща Сетдомирскому на волю; онъ же, взя дщерь свою и сродниковъ и иных многихъ Поляковъ, пойде къ Москвъ. Афонасей Власьевъ, прежде его прівхавъ къ Москвв, возвісти Ростригв о всемъ. Гришка же посла въ Сиоленескъ Князя Василья Масальскаго съ товарищи, вовель ему съ честію пріяти Сендомирскаго. Егда же Сендомирской подъ Москву прінде, тогда Рострига повель ратныть людень изил противъ его сръсти, и пріять его съ радостію, и повель ему стап на дворъ Царя Бориса, а дщерь его отда въ монастырь ко инимов матери своей, пришедшихъ же съ Сендомирскить Поляковъ и Лаховъ постави на дворъхъ бояръ своихъ, и учини имъ велію тесноту. Въ тожъ время къ Москвъ привезенъ великій Князь Симеонъ Теерскій, его жъ и Царемъ нарицаху, слівпъ же бяше тівлесныма очим. душевныя же очи зъло свътлы имъя, слыша, яко въра Греческаю закона начинашеся попираема быти отъ Латинъ, начатъ всемъ гмголати во услышаніе, чтобъ не предали православныя въры въ Летинство. Увъдавъ же сіе Рострига сосла его въ монастырь Соловенкой, и тамо по его повельнію пострижень бысть. Тажь оть Крам

Польскаго Жигимонта пріндоша послы, прошаху у Ростриги Московскаго государства по Можаескъ по его объщанію, и дабы съ ними быль во единствъ и даль бы помощь походомъ своимъ съ ратію на Крымскаго Хана. Гришка жъ, таяше намфреніе свое, являющися яко не хощеть Московскаго государства убавляти, но прибавляти, а о Крымской войнъ сказалъ, что со всею ратію на весну готовъ буду; и вскоръ повелъ нарядъ и запасы вести во градъ Елецъ и всъмъ ратнымъ людемъ повелъ готовымъ быти; даде же великую вольность во всемъ Полякомъ и Ляхомъ, и невозбранно въ церкви Божія входящи, безчинно поступаху, и зъло велію тесноту народу учиниша, и никто смъяше имъ что противно рещи. Начася же мысль между стръльцами, како бы могли обръсти пристанище въ такомъ бурномъ волненін; единъ же отъ нихъ шедъ къ совътнику Гришки Отрепьева къ Петру Басманову и возвъсти ему оную мысль; онъ же слышавъ сіе, шедъ сказа Ростригв; онъ же повель ихъ поймавъ привести на дворецъ и повелъ ихъ въ томъ умышленін спросити ему Петру Басманову; егда жъ ихъ начатъ спрашивати, они же не боязненно повъдаща истину и обличаху Гришку Отрепьева. Въ тожъ время прилучися ту голова стрелецкой Григорей Микулинъ, возбесися отъ ярости и поби оныхъ стръльцовъ до смерти, и мертвыя ихъ тъла въ части изсъче, никому жъ повелъвающу; Рострига жъ за оное окаянное убійство пожаловалъ Григорья Микулина думнымъ дворянствомъ. По семъ Гришка Отрепьевъ взя за себя дщерь Сендомирскаго Маринку, и вънчанъ съ нею въ соборной церкви Успенія Богородицы во осный день Маія, сущи ей въ Латинской въръ. И самъ Гришка втайив поучашеся Латинскую въру пріяти, но Богъ не допусти ему сего сотворити, милуя люди своя, прекрати животъ сего окаяннаго сице.

#### глава 111.

# О убівнін Гришки Отреньева.

Отверзе же Богъ чувственныя очи всему народу, и вси единодушно (развъ единыхъ стръльцовъ) умыслиша его Гришку убити. Предводитель же во ономъ умышленіи вышереченный бояринъ Князь Василій Шуйской, и собрався пойде съ братією своею и со множествомъ народа ратією на онаго Ростригу Мая въ четвертый день; совътникъ же его Петръ Басмановъ, а съ нимъ Московскіе стръльцы да Нъмцы начаша за Ростригу битися. Гришка же позна кончаку

свою, свержеся изъ палатъ во окно, и паде на землю, но стрължи взяща его и паки введоща въ полаты, и крыпко за него біяхуся: тажъ стръльцы всемъ бояромъ начаща глаголати: идемъ ко Царине Маров и вопросимъ ея, сущій ли сынъ ея сей Царевичь Димитрій, в аше речеть, яко сынь; ны вси должни и хощемь за него упрети: аще ли жъ отречется его, тогда еже Богъ восхощеть, то и учиних и шедше вопросиша ея. Она жъ зъло рыдающи вопіяще, яко насъ сынъ ея, нарицала же его сыномъ своимъ, бояся отъ него убіевія смертнаго. Слышавше же реченная отъ нея вси возопиша, проклепающи онаго Ростригу, и текше убиша его того жъ дни, съ никъже убиша Петра Басманова, спосиъшника злынъ кознемъ его, тълеса жъ ихъ вывезши изъ града на площадь, повергоша на земли до тріель дней, дабы вси видели. По трехъ же днехъ Гришкино тело отвежи на Котав сожгоша, а Петра Басивнова тело у церкви чудотворка Николы, именуемаго Мокраго, въ землю погребоща. Еда жъ Гришку убиша, тогда весь народъ возъярися на Поляковъ и Ляховъ, яко огорчени от нижъ быша зъло; пойдоша на нижъ по дворамъ, идъе стояху, и хотяху ихъ побити, начаша ко дворомъ приступати; оне жъ нат дворовъ біющися, многихъ людей побиша, многіе жъ дворы съ Поляки и Ляхи взятіемъ взяша, и елицыхъ тамо обратоша, всех сперти предаша, вивніе же иногое иножество ихъ все разграбима. Инін же Поляки и Ляхи біяхуся дотоль, дондеже пріндоша бояре, и едва возмогоша народъ утолити, и съ нуждею отбиша отъ дворовъ, оставшихъ же всъхъ за стражею стрещи твердо повельша.

## глава 112.

() возведении на царство Киязя Василія Пвановича Шуйскаго и о вънчаніи его царскимъ выщемъ, и о патріархть.

По убісній же вора Гришки Отрепьева, боляре нежду собою намша выслити, еже бы како совъть сотворити, и того ради совъта мослати грамоты по градовь, дабы отвеюду собралися къ Москвъ, в
общинь совътовъ избрати Царя на Московское государство; но въщый отъ вельножъ и отъ народа ускорища, безъ совъта общаго мобраща Царя отъ вельножъ боярина Киязя Василья Ивановича Шувскаго, возведоща его на престолъ Царскій; избранія жъ его не токмо во градъхъ, но и на Москвъ не вси въдаху, въ четвертий бо
день по убісній Ростригивъ, прівхаща во градъ, и взаща во градъ

нязя Василья Ивановича, и приведши его на лобное мъсто, нареоша Царемъ, съ лобнаго жъ мъста пойдоша вси въ соборную церовь. Въ церкви жъ Царь Василей Ивановичь начать ко всемъ гламати: «нынъ Богу тако извольшу, вашимъ же хотъніемъ избранъ в на престолъ Московскаго государства и нареченъ отъ васъ Цамъ; хощу убо вамъ азъ крестъ поцеловати на томъ, егда еще и Царъ Борисъ и послъ его и до нынъ отъ многихъ азъ пріяхъ ногія досады и неправды и гоненіе, и того мимошедшаго мстити кому не буду, и безъ общаго совъта ни надъ къмъ ничего твоити не хощу. Бояре жъ и прочін начаша ему глаголати, дабы того в творилъ и креста на томъ не целовалъ: понеже никогда тако отворися, и дабы новаго ничего не всчиналъ. Онъ же, не послуавъ ихъ, поцълова крестъ; болярежъ и вси дюдіе цъловаща крестъ арю по обычаю. По цълованій же креста Московскихъ жителей, осла Царь Василей Ивановичь во вся грады своя бояръ, окольниихъ, стольниковъ, повель имъ, да приведуть всъхъ къ цълованию реста; посланній же сотвориша тако. Въ тоеже неделю, егда воврися, во Апостольстви церкви вънчася Царскимъ вънцемъ отъ миополита Казанскаго Гермогена, его жъ Царь Василей со всеми осковскаго государства властьми на престолъ патріаршества возде; Гришкою жъ избраннаго патріарха Игнатія сведе, и облекши в черное одъяніе, отсла его въ монастырь Чюдовъ, и повель ему мо быти подъ началомъ.

# ГЛАВА 113.

задержаніи на Москвъ Польских в пословь и о разосланіи По-

Повель же Царь Василей пословь Польскихъ, которые прислапы или ко Гришкъ Отрепьеву, отвести на Посольской дворъ, и пристаи къ нимъ многихъ стражей; Сендомирскаго жъ со дщерію и проихъ Поляковъ и Ляховъ, которые съ нимъ пришли, разосла во граи въ Ярославль, на Кострому, въ Галичь, и повелъ ихъ тамо на воръхъ за стражею блюсти твердо; въ Польшу же ко Кралю пона Князя Григорья Леонтьевича Волконскаго, да Оедора Змеова, да яка Андрея Иванова со обличеніемъ на Ростригу, что онъ смуту инилъ между двъма государствы, и что его за то на Москвъ весь продъ убиша. Кроль же, слышавъ сія, и вся Рада его прогнъвашао смерти Гришкиной, жальючи того, еже не утвердишася съ нимъ о взятіи Московскаго государства къ Польшв по Можаескъ, и опиустиша отъ себя пословъ Московскихъ съ безчестіемъ.

#### ГЛАВА 114.

() преступлени крестнаго цълованія, и о измънт, и о перет сеніи мощей чудотворных в со Углича къ Москвъ Царевича Дъмитрія.

Взкоръ же Царь Василій забы объщаніе свое и начать истити ингимъ прежнія свои обиды, и многихъ бояръ, думныхъ дьяковъ, столчиковъ, дворянъ разосла по разнымъ градамъ и на службы, у изгихъ же отъятъ поивстья и вотчины. Въ тожъ время во Украйних городъхъ начася быти модва, якобы Ростригу (его же мняху Царевичемъ) отъ убіснія Богъ сохраниль, а вивсто его якобы убища изкоего Нъмчина лицемъ ему подобна; и впервыхъ измъни Царю Василію въ Путивли воевода Князь Григорей Шаховской и сказа всых сущимъ въ Путивли, яко Демитрій живъ есть, живетъ въ тайном мъсть, бояся отъ изивнниковъ убійства, и вси въру яща ему; в Путивльской же измънъ измънища грады Монастырежской, Стародуб, Новгородокъ Съверской. Слышавъ же Царь Василей, яко вси инять Гришку Отрепьева Димитріемъ Царевичемъ и глаголютъ его быти жва, и того ради яко мнозін грады изміниція; и восхоть оную шатость народа утолити, но не въдяще како. Богъ же, хотя просмвити угодника своего, неповинив яко агица закланнаго, его же ради неповиннаго закольнія, и иныхъ многихъ двемыхъ неправдъ тако Богъ изволи казнити весь народъ христіанскій Московскаго госудерства, вложи въ мысль Царю Василію, да повелить мощи его обывити всему народу. Царь же Василій посла на Угличь властей ла съ ними бояръ Князя Ивана Михайловича Воротынскаго съ товарищи, повель имъ мощи Царевича Димитрія оттуду взяти и съ честію къ Москвъ пренести; они же пришедше тамо, идъже лежаху вошя его, и открывше видъша его яко жива лежаща всего нетленна, тобо нъкую часть тъла своего, яко нъкій долгъ отдаде земли. Егда ж съ мощии пріндоша близъ Москвы, тогда Царь Василій съ боли и со встить народомъ и патріархъ Гермогенъ со встить освященнить соборомъ изыдоша изъ града во срътение ему; отъ радости жъ и умиленія весь народъ слезы мнозін проливаху рыдающе. Внесни же во градъ со псалмы и пъсными провождающе въ церковь Архистретига Михаила, идъже хотяша честныя мученика мощи въ землю скрыти, яко жъ прочихъ тлънію подлежащихъ людей; но Богъ прослави угодника своего чудесы, яко же Самъ рекъ: не можетъ градъ укрытися верху горы стоящь; начашася убо отъ мощей его быти различная исцъленія; во время оно, егда ихъ несоша въ церковь и въ церкви, мнозіи слъпіи прозроша, сухіи исправишася и всякій недугъ исцълящеся прикосновеніемъ къ честнымъ мощемъ его. Царь же и патріархъ, зрящи бываемая мученикомъ чудеса, прославляху Бога, даровавшаго имъ такова цълителя и граду Москвъ отечеству его хранителя; сотвори жъ Царь Василій раку сребряну, и вложи въ ню честныя мученика мощи, постави ихъ въ церкви Архистратига Михаила у столиа, яко же и до днесь всъми видими, и уставиша праздновати трижды въ годъ, первое день рождества его, второе убіенія, третіе пренесенія мощей его.

### ГЛАВА 115.

Возвъщение по градъхъ о пренесении мощей Царевича Димитрія и о моровомъ повътріи.

Посла жъ Царь Василей грамоты во вся грады, объявляя всемъ, ако Царевичь Димитрій ність живъ, но убіенъ, и какъ въ пренесеніе мощей его Богъ прослави знаменьми и чудесы, и яко мощи его всеми видими въ церкви Архистратига Михаила стоятъ, и дабы воровство Гришки Отрепьева познали и Царевичемъ вящши не нарицали, и дабы оную шатость между собою утолили, и яко Гришка Отреньевъ на Москвъ общимъ совътомъ всего народа убіенъ бысть и уже иъсть въ живыхъ. Мнозіи же грады, слышавше сія, не яша въры, но еще паче приложишася ко измъпъ, и вси начаща шататися тмою неразумія, точію осташася въ твердости градовъ Казань, великій Новградъ, Смоленскъ, Нижней, Переславль Рязанскій, Коломня, Сибирь; пречін же вси изм'вниша и отъ Москвы отступиша. Царь же Василій, слыша изм'тну градовъ, посла на Съверъ и въ Украйные грады воеводъ своихъ со многою ратію, съ ними жъ Украинскихъ градовъ людіе во градъхъ съдяще и изъ градовъ исходяще біяхуся и многія пакости Московскому воинству д'яху; бояре жъ пріидоша подъ градъ Елецъ и осадиша, взяти жъ его не возмогоша. Въ Новь же градъ учинися моръ велій, тамо преставися тогда бояринъ Князь Михайла Петровичъ Катыревъ.

#### **ГЛАВА** 116.

# О воръ явившемся на Теркъ.

Егда еще живу сущу Гришкъ Ростригь и на Москвъ Царень именующуся, тогда во градъ Теркахъ, иже стояще на границахъ отъ горскихъ Черкасъ, отъ живущихъ въ неиъ служивыхъ казаков начася смущеніе сицево: иткоего слугу Василья Елагина, именень Илюшку, тапо тогда прилучившаго невѣпъ каковыпъ случаепъ, оп казаки избраша и назваша его сыномъ Царя Оедора Ивановича Царевичемъ Петромъ, и софравшеся пойдоща со онымъ воромъ къ Москвъ Волгою ръкою; напредъже себя оный Илюшка писа къ Рострить. претя ему нашествіемъ своимъ ратію, да немедля снидетъ съ Царскаго престола и вдастъ его ему, яко сущему отчичю и наслъднику. Пришедшу же ему во градъ Свіяжскъ, срвтоша его ту со оною вістію, яко на Москвъ оный Гришка убіенъ бысть. Терскіе жъ казаки и съ ними оный Илюшка вспять возвратишася, и многіе грады в ивста опустошища, и пришедше во градъ Царицынъ, въ невъже тогда послы отпущении во свояси съ Москвы въ Персиду, съ ниме жъ тогда посланъ былъ пословъ къ Шаху Князь Иванъ Петровичь Ромодановскій, а воеводою во градь быль Оедоръ Акиноеевъ, ихъ ж обоихъ казаки оные убиша. Приспъвши жъ зинь, той воръ Илюнка изъ Царицына изшедъ, и пришедъ зиновалъ на Дону, и былъ таже многое время ворующи и собираль къ себь многихъ воровъ, и шкоду велію въ людехъ чиниль, о немъ же будеть писано ниже.

## TAABA 117.

О возмущении холопей и крестьянь противь господей своихь.

Въ лѣто 7115 году собращася многіе люди и крестьяны, къ нить же присташа Украинскихъ городовъ посадскіе люди, и начаща во градомъ воеводъ въ темницахъ затворяти, господъ же своихъ доми разорища, всякій надъ своимъ господиномъ всякое зло вымышляюще творяху, и имѣніе ихъ расхищаху, женъ же ихъ и дѣтей дѣвъ за жены себѣ имяху, мужескъ же полъ убиваху, и веліе зло и неисвъвъдиму пакость сотворяху; избраща же между собою старѣйшиму, всѣхъ въ злобѣ оной превозшедшаго, человъка Князя Андрея Ав-дреевича Телятевскаго, именемъ Ивашка Болотникова; онъ же соб-

рався съ ними пойде подъ Кромы противъ бояръ и воеводъ, стоящихъ тамо съ воинствомъ. Слышавше же собраніе и шествіе его бояре противъ себя, возинѣша яко немошно имъ стати противъ его, отъидоша отъ Кромъ. Подъ градомъ же Ельцомъ стоящее воинство слышавше, еже подъ Кромами сотворися, такожде учинища, отшедше отъ Ельца бездѣльни, пріидоша къ Москвѣ, а ратные люди разъвхашася разно кійждо къ своему дому, съ Царемъ же Василіемъ на Москвѣ быша малые люди.

#### глава 118.

О взятін града Коломны отт воровт и приходи ихт подт Москву.

Грады жъ Рязань, Тула, Кошира и иные, измѣнивше Царю Василію, отъ Москвы отступиша, и яко овцы заблюжденній послаша въ
Путивль, чающи тамо обрѣсти себѣ Государя, послаша съ повиновеніемъ, сами не знаяху къ кому. Посланній, бывши въ Путивлѣ и
пикого же обрѣтше желаемыхъ, возвратившеся повѣдаща; пославшій
же, слышавше сія, паче слѣпотою помрачишася, и собравшеся избраша между собою старѣйшину Соловлянина нѣкоего сына боярскаго,
именемъ Истому Пашкова, и соединившеся пойдоша прежде подъ
Коломну, съ ними жъ виѣстѣ соединися съ своимъ собраніемъ и
Ивашка Болотниковъ, и градъ Коломну взявъ разориша. Съ Коломны жъ всѣ собравшеся пойдоша подъ Москву, и не дошедъ сташа
за 8 поприщь; Царь же Василій посла противъ ихъ бояръ, а съ ними оныхъ ратныхъ, которые изъ подъ Кромъ и изъ подъ Ельца пріѣхаша къ Москвѣ, ихъ же малое число, ихъ же воровскіе люди
разгнаща.

#### ГЛАВА 119.

O бою съ Литовскими и воровскими людьми подъ Коломною и о побъдъ на нихъ.

Писаща жъ съ Коломны къ Москвѣ воеводы Иванъ Бутурлинъ да Семенъ Глѣбовъ ко Царю Василью Ивановичу, что съ Коширы идетъ панъ Хмѣлевскій, а съ нимъ многіе Ляхи и воровскіе Русскіе люди, и хотитъ Коломну осадити. Царь же Василій Ивановичь посла на Коломну Князя Семена Васильевича Прозоровскаго да Василья Борисовича Сукина, а съ ними многихъ служилыхъ людей. Они жъ

вскоръ пришедше на Коломну и начаша градъ укръпляти для осаднаго времяни; тажъ прінде подъ Коломну панъ Хивлевскій со многинъ воинствомъ. Воеводы жъ, сущін во градъ, видъща, яко хощеть градъ осадити, собрався съ ратными людьми, изыдоша противъ его; бывшу же бою, побіенъ бысть Хивлевскій панъ, иногихъ бо Ляхов. и Русскихъ воровъ побиша и живыхъ въ плънъ яща, и Князь Семенъ Прозоровской прінде къ Москвъ къ Царю Василью. Царь ж Василей съ Коломны Ивану Бутурлину вельлъ быть къ Москвъ, а на его мъсто послалъ Ивана Пушкина; Иванъ же Пушкинъ прівха на Коломну и слыша, яко отъ града Владиміра идуть подъ Коломну многіе Литовскіе и Русскіе воровскіе люди, и съ Семеномъ Глебовымъ писаше о томъ къ Москвъ къ Царю Василлю. Онъ же носм на Коломну воеводу Князя Динтрія Михайловича Пожарскаго съ ретными людьми; онъ же пришедъ на Коловну, посла тайно согладата Литовскихъ людей. Посланній же ходивше и возвратившеся повылша о нихъ, яко стоятъ отъ Коломны въ тридцати верстахъ въ сел Высокомъ; слышавъ же сія отъ посланныхъ и собрався пойде съ Коломны противъ ихъ и прінде къ оному селу нощію; предъ світив же, егда предъ восхожденіемъ солнца малая світлость зари является, нападе на нихъ и поби ихъ язвою великою и взятъ отъ нихъ корысть иногу, оставшихъ же налое число утекоша во градъ Владинеръ.

## глава. 120.

## О Астарахани, и о Нижнемъ Новъградъ.

 коимъ, и досадивши градъ, хотяху взяти его, но не возмогоша и крѣпко бо біяхуся сущіи во градѣ; они же стоящи подъ градомъ многія бѣды починиша.

# глава 121.

О Смоленских в и о Резанских служивых влюдех и о бою съ воровскими людьми подъ Москвою.

Слышавъ же архіепископъ Смоленскій и воеводы тамо сущін и вси людіе настоящую бізду Московскаго Государства, что многіе воры пришли подъ Москву и хощутъ Царя и бояръ побити, и зъдо о семъ поскоровша, и избраща между собою ивкоего Григорыя Полтева и учиниша его надъ собою старъйшинною, и пойдоша на помощь ко Царю Василію; и идучи къ Москвъ, очистиша отступшіе грады: Дорогобужъ, Вязьму, иныхъ же градовъ жители, слышавше сіе, начаша ко Царю Василію повиновеніе приносити. Прежде же иныхъ съ Резани вси, отставше отъ воровъ, прівхаща къ Москвв ко Царю Василію, сущему тогда на Москвъ оть воровъ въ осадъ. Людіе жъ Московстін бяху въ нужди не малъй, видъща яко Ръзань вся къ нимъ прівде въ помощь, возрадоващася; слышавши жъ яко и изъ Смоленска къ пимъ идутъ тако же въ помощь, быша зъло надежни. Смоленстів же подіе пришедъ сташа въ Новодъвичьемъ монастыръ; того жъ числа юпринъ Князъ Михайло Васильевичь Шуйской съ ратными людьми вышедъ изъ Москвы, и сталъ въ Даниловскомъ монастыръ. На утріе жъ оставъ пойде къ Коломенскому противъ воровъ, съ нимъже совоуппинась Смоленцы, а воры изъ Коломенскаго противъ его изшедши, на многіе полки раздівляся, учинища бой. Истома жъ Пашковъ, расаявся о начинаніи своемъ, на ономъ бою отста отъ прочихъ воровъ, со всеми дворяны и детьми боярскими, которые были съ нимъ во динствъ, пріъха съ повиновеніемъ ко Царю Василію и даде велію омощь на оставшихъ воровъ, на Ивашку Болотникова съ товарищи, же не хотящи остатися воровства своего кринко біяхуся; и поощію Божіею опін люди боярскіе и казаки побъждени быша, и взяна ихъ на томъ бою живыхъ, яко не вивщаху ихъ на Москвъ темицы и иныя палаты. Старъйшина жъ ихъ Ивашка Болотниковъ не о многими людьми утекши, сяде во градъ Колугъ, а иные въ дерень Заборь в съдоща; бояре жъ съ ратными людьми начаща кънимь риступати, сущій жъ въ Заборь видына немощь свою повинущась.

Царь же Василій повель ихъ взяти къ Москвь, и повель ниъ дами нищу, и ничьть ихъ ужасати не вельлі, а пойманвыхъ па бою вовель въ водь потопити.

#### глава 122.

О послании воеводь съ воинствомь подъ отступившие гради.

Таже Царь Василей Ивановичь посла въ Серпуховъ боярина Квяз Ивана Ивановича Шуйскаго, да Князя Василья Васильевича Голиция, да дьяка Ивана Чичерина, подъ Арзанасъ Князя Ивана Михайлович Воротынскаго, подъ Милайловъ Князя Андрея Андреевича Хованскаго, полъ Колугу Князя Никиту Андревича Хованскаго, подъ Веневу Княз Андрея Васильевича Хилково, подъ Козелескъ Артенья Васильевича Нэмайдова. II Арзанасъ градъ Киязь Иванъ Михайдовичь Воротынской взяль, а оттуда Царь повель ему идти въ Алексинт, а изъ Серпухом повель воеводамъ идти подъ Кологу. Они же шедше Колугу осальша и приступаху къ ней, взяти жъ не ногоша. Царь же Василій Ньновичь посла подъ Колугу еще въ понощь первымъ бояръ своихъ и воеводъ последнихъ, Князя Оедора Ивановича Мстиславскаго, Кизя Михаила Васильевича Шуйскаго, Князя Еориса Петровича Телтевскаго съ ратными людьми; они же пришедши тамо и начаща дълата древяную башню, хотящи зажещи градъ, и наиставше хврастія, хотяху придвинувъ ко граду зажещи; Ивашка жъ Болотинковъ изшелы изъ града, оное хврастіе прежде подвиженія подъ стіны запаля в на приступъ иногихъ людей поби; и не ногоша взяти града. Къ Мъхайлову жъ граду пріндоша въ понощь отъ иныхъ градовъ, съ нана 🗱 Михайловцы соединившеся, изшедши изъ града и отбиша полкв Московскіе оть града прочь; воевода жъ Князь Иванъ Хованской отлиж въ Переславль Ръзанской; Царь же повель ему быти къ Москвъ . въ его мъсто посла Князя Бориса Михайловича Лыкова да Проконы Ляпунова. А Въневцы тако жъ вышедши изъ града, воеводу Кила Андрея Хилкова совствиъ отъ града отбиша; онъ же отъиде отгулу на Коширу. Изъ Алексина жъ бояринъ Князь Ивана Михайлович пойде къ Туль, въ нейже тогда въ собрани воровъ было множество; воеводою же у нихъ былъ Князь Андрей Телятевской, вышель съ ворами Князь Ивана Милайловича полкъ весь разгна; и едва возноже отъ него утещи паки въ Алексинъ. Путивльцы жъ и нешт градовъ многіе воры собравшеся пойдоша на повощь къ Тульский

ворамъ; воеводою же у нихъ былъ Князь Василей Масальской, и пришедши къ Туль, сташа на мъсть, глаголемомъ Вырка. Подъ Колугою жъ стоящіи бояре, слышаща о нихъ, послаща отъ себя противъ ихъ боярина Ивана Никитича Романова, да Князя Данила Ивановича Мезецкагою со многою ратію, и снидошась съ ними на рѣчкъ Выркъ. Бышу жъ бою велію, бишася бо день весь и нощь, и паде отъ обоихъ странъ много; послъди жъ побъждени быша супостаты, и воеводу ихъ Князя Василья Мосальскаго убища; оставшіи же воры многіе сами себя убища, сѣдящи на зелейныхъ бочкахъ, зажигаху подъ собою порохъ, и злѣ погибнуща, многихъ же живыхъ въ плѣнъ яниа, и паки подъ Кологу возвратищася.

# глава 123,

# О вышереченномъ Терскомъ Воръ И.иошкъ.

Вышеномянутый же воръ Илошка собрався съ казаками, сущими на Дону и на Волгв, и прінде во градъ въ Царевъ Борисовъ, и пойма тамо дву воеводъ Михаила Богдановича Сабурова да Князя Юрья Пріникова-Ростовскаго, и приведши въ Путивль, тамо уби ихъ, въ прочихъ же градъхъ многихъ воеводъ побиша, а иныхъ въ Путивль отвождаху. Прежде жъ прихода вора Илюшки и при немъ побиты въ Путивать и въ иныхъ градъхъ бояре Князь Васнаій Кандаруковичь Черкасской, Князь Петръ Ивановичь Буйносовъ, Михайла Богдановичь Сабуровъ, на бояхъ взятыхъ воеводъ и стольниковъ Князя Андрея Бохтеярова, Князя Василья Тростенскаго, Евфима Бутурлина, Киязя Савву Щербатаго, Алексъя Плещеева, Киязя Григорья Долгорукова, Матеел Бутурлина, Князя Ивана Волконскаго, всъхъ убиша дворянъ: на бою жъ взятыхъ убища Никиту Измайлова. Ивана да Андрея Воейковыхъ, Михайла Пушкина, Князя Юрья Пріникова-Ростовкаго, Оедора Бортенева и иныхъмногихъ, всехъже ихъ ругательски умучивше погубища; иныхъ съ высоты ствиъ о землю разбиваху, а иныхъ по ствиамъ распинающе, гвоздіемъ руцв и нозв прибиваху и изъ пищалей по нихъ стръляху, повелъвающе имъ, да за едино съ ними будугь; но они паче смерть избираху, нежели повиноватися воли ихъ, Князь Андрей бо Бахтеяровъ былъ въ Путивлѣ воеводою, дщерь же его оный Илюшка взять къ себѣ на ложе и осквернивъ ю, живяху съ нею. Въ Чебоксаръхъ тогда жъ убища п воеводу Тимофея Исаева сына Есипова, и которые грады отъ Москвы отступиша, твхъ градовъ воеводъ всвхъ побиша.

#### TRARA 124.

#### О бою бывшемь на Пчельнъ.

Той же Илюшка, его жъ нарицаху Петромъ Царю Оедору Изавовичу сыномъ, въ Путивлѣ будучи собрався со множествомъ воровскихъ людей, пойде изъ Путивля на Тулу, къ нему жъ прімдома въ помощь многіе запорожскіе Черкасы, и вышедъ изъ Путивля, посм предъ собою къ Тулѣ многихъ ратнымъ людей, повелѣ имъ съ Туль идти подъ Колугу. Съ Тулы жъ пойде у нихъ воеводою Князъ Алдрей Телятевской, и не дошедъ сташа на рѣкѣ Пчельнѣ. Стоящія же подъ Колугою бояре слышавше, послаша противъ ихъ бояръ Киям Бориса Петровича Татева, да Князя Андрея Черкасскаго съ ратными людьи; они жъ снидошася съ ворами на оной рѣкѣ Пчельнѣ. Билшу жъ бою велію, паде воинство Московское и воеводъ обоихъ убиша; утекшіи же прибѣгоша, сказаша прочитъ бывшая. Бояре жъ боящися отъ воровъ незапнаго нападенія, изъ подъ Колуги со всыть единствомъ побѣгоша, и нарядъ оставнша, и пришедши въ Боровескъ, и сташа ту.

#### Г. ДАВА 125.

О второмь бою подь Козельскимь.

Воеводъ жъ Артемью Измайлову стоящу подъ Козель кимъ, Киав Михаило жъ Долгорукой, собрався со иногими ворами, прінде подъ Козелескъ и учини бой со Артемьемъ Измайловымъ, помогая ворать съдящимъ въ Козельску, обаче побіенъ, и иногихъ воровъ живыхъ яща. Слышавъ же Артемій Пзмайловъ, что бояре отъ Колуги отъндоша, отънде отъ Козельска со встиъ и ста въ Мещоску.

#### TAABA 126.

О походъ Царя Василія пропивь вора.

Видъвъ же Царь Василій неукротиное неждоусобное враждованіе кровопролитіе тщетное христіановъ, совътовавъ со Святьйшимъ Патріархомъ Гермогеномъ и съ его соборомъ и съ боляры, пойде самъ со всею своею ратію подъ Тулу, и воръ Илюшка въ то время вниде во градъ Тулу. Самъ же Царь пойде къ Серпухову, а боярина Киязя Андрея Васильевича Голицына посла на Коширу съ ратными людьми, да на Коширу жъ по его жъ велънью пришли съ Ръзани воевода Князь Борисъ Михайловичь Лыковъ. Воръже Илюшка, его жъ и Петромъ нарицаху, именующи Царя Оедора Ивановича сыномъ, слыша приходъ Царя Василія Ивановича въ Серпуховъ, а иныхъ воеводъ на Коширу, и посла противъ воеводъ подъ Коширу вышеномянутаго Князя Андрея Телятевскаго, а съ нимъ воровъ многое воинство. Воеводы жъ на Коширъ слышащи сія, изыдоща во срътеніе имъ, и сошедшеся на ръкъ на Возмъ, начаша битися; Князь Андрей же Телятевской съ ворами начатъ Московское воинство обънмати, дабы не могъ утещи ни единъ. Еже видяще воеводы начаша ко всему воинству глаголати: нынь, братіе, прінде время подвига добраго, да или побъдивше враги, съ побъдою возвратимся и съ радостію пріндемъ ко Царю своему, или аще и убіени будемъ, пріимемъ вѣнцы подвига нашего за истину отъ Господа. Ратній же къ нимъ реша: нъсть уже, господіе, мъста ко утеканію, но лучше противитися имъ, елико намъ Богъ помощи подастъ; но вамъ прежде достоитъ начатокъ явити, да вси видящи васъ храбрствующихъ со охотою пойдуть къ смерти. Воеводы жъ, слышавше сія, изыдоша напредъ къ біющимся и начаша съ ворами съфзжятися мужественно; вси же ратніи, видящи воеводъ своихъ мужество, охрабришася, и смъльство воспріавши, напускъ на воровъ учинища, и всехъ ихъ въ обгъ обратиша, и гнаша въ следъ ихъ, нещадно побиваху, воевода жъ ихъ Князь Андрей Телятевской утече съ малою дружиною. Оставшін же воры многіе съдоша въ нъкоемъ прилучшемся врагь, и оттуду съ ратными біяхуся, и много пакости сотворища воинству; они жъ севдоша съ коней, пойдоша со всъхъ странъ на нихъ приступомъ, и всъхъ побиша; въ ярости бо своей не хотъща ихъ живити, живыхъ же точію трехъ человъкъ соблюдоша въдомости ради отъ нихъ; Московскому же воинству нималыя шкоды тогда не учинися, и со многою радостію пріидоша въ Серпуховъ ко Царю Василію. Царь же Василій обрадовася, и за оную службу даде имъ многіе дары, и пойде изъ Серпухова ко Алексину, и взялъ его пойде подъ Тулу, оставивъ въ немъ ратныхъ людей. Воръже Илюшка, сіе увъда, носла противъ его всъхъ людей своихъ; еже увъда Царь Василій, посла на передъ себя противъ ихъ боярина Князя Михаила Васильевича Шуйскаго съ ратными людьми; онъже снидеся съ воровскими людьми близъ Тулы на рвчкв Воронесъ, и учини съ ним бой, и на томъ бою воровские люди побытоша предъ Московскими людьми, ихъже гонящи многихъ побища, и живыхъ въ плытъ взяща, оставши же утекоша въ Тулу. Таже Царь Василій вскорть самъ пришедъ осади Тулу; посла же подъ Козельскъ Царь Василій Князя Василій Мосальскаго, знатно не онаго, что убитъ на Выркт, и съ нимъ послалъ ратныхъ людей; а подъ Бълевъ и подъ Болховъ послалъ Князя Третьяка Сентова съ ратными онъ людьми, и Князъ Третьякъ очистилъ грады Лихвинъ, Болховъ, Бълевъ, а Князъ Василій Мосальскій стоялъ межъ Козельска и Мещоска.

Стоящу же Царю Василію подъ Тулою, тогда измѣниша ему Киязь Петръ да Князь Александръ Урусовы, а съ ними и ниые многіе Мурзи.

#### ГЛАВА 127.

# О взятін Тульском потопомь.

Стоящу жъ Царю Василію и добывающу Тулы, прінде къ непу нъкій человъкъ отъ града Мурома, сынъ боярской, прилучися тапо въ полку, именемъ Оома Суминъ сынъ Кравковъ, прошаще помощи, да дастъ ему многихъ людей. Азъ, рече, градъ Тулу водою наполню, и вси повинуются тебъ и нехотящи. Царьже, слышавъ сіе, в прочін вси посм'вяшася ему; онъже паче притужаще прошеніемъ, веля себя смерти предати, аще не сотворить тако. Царь же повель дати ему иногихъ людей; онъже съ ними шедъ по тамо сущей рыкы вимы иало подалье града, именуемой Упа, иже течеть подъ самою стыною града, и начать ее землею насыпати воспящая сгруи водим, вода же умножающися начать выступати отъ пути своего, и напол-.ни весь градъ водою. Сущін же во градь не могоша противитися, п отъ оной натекшей воды веліе зло страдати начаша; совъщавшим между собою, оныхъ старъйшинъ своихъ выдаща и градъ Туду слаша, и поймаша тамо онаго вора Илюшку, что нарнцалъ себя Царевиченъ, и угодниковъ его Князя Григорья Шаховскаго и Иванка Болотникова, и иныхъ многихъ воровскихъ старъйшинъ. Царь же Весилій посла ихъ къ Москвъ, Оомъ жъ за потопленіе града даде вликіе дары; тажъ укръпивши градъ Тулу и прочіе взятые, и остави въ нихъ воеводъ своихъ, и ратныхъ людей роспустилъ, прінде къ Москвъ и онаго вора Илюшку повель повъсити, а Князя Григоры

сосла на Каменное, тамо и казненъ, а Ивашка Болотникова и Өедьку Нагибу и товарищей ихъ сосла въ поморскіе грады, и тамо такожде казнени быша.

# глава 128.

# О новоявленномъ Стародубскомъ ворт.

water the March Street and the Commission of the Commission and the Еще прежнему вору Илюнкв, которой назывался Царя Өедөра Ивановича сыномъ Царевичемъ Петромъ, живу сущу, съдящу во осадв на Туль, а Царю Василію стоящу подъ Тулою, добывающу града, въ 7116 году явися въ Стародубъ градъ Съверскомъ начатокъ онаго возмущенія сице: прінде въ той градъ Стародубъ ивкакій незнаемый человъкъ и сказалъ себъ имя Андрей Андресвъ сынъ Нагово; съ нимъ же пришелъ другій человѣкъ, такъ же самъ себя назвалъ подъячимъ Московскимъ Алексвикомъ Рукинымъ, иніи же называли его Ляхомъ, а не подъячимъ. Пріндоша жъ невѣдомо откуду и рѣша Стародубцомъ, яко Димитрій Царевичь живъ есть, а не убіенъ, а ихъ присла къ нимъ опъ предъ собою увѣренія ради, хощуть ли они ему служити, или ни. Стародубцы жъ, слышащи сія, возрадовашася и начаша волити единогласно: рады за него умрети вси, точію повъждьте намъ, гдъ онъ нынь? Алексъйко же Рукинъ рече къ нимъ, яко Царь Димитрій у васъ есть въ семъ градъ Стародубъ; они жъ рвша: укажи намъ его. Онъ же, яко бы не хотяше его явити, ничесо же рече имъ; они жъ поведоша его хотяще мучити, да явитъ имъ о немъ. Егда жъ его мучити начаща, онъже рече имъ: той есть Царь Димитрій, иже со мною стмо прінде, и называется Андреемъ Нагимъ. Стародубцы жъ начаша радоватися, и отъ радости начаша по церквамъ въ колокола звонити, и вземши онаго указаннаго, начаша ему, яко сущему Царю, воздавати честь и повиновеніе, предводитель же возмущенія сего въ Стародубскихъ людехъ первый сынъ боярской Гаврило Веревкинъ. И вскоръ со оною въстію Стародубцы послаша отъ себя въ Путивль въ Черниговъ въ Новгородокъ Съверской. Они жъ услышаша, абіе яша въру и начаша къ нему собиратись; собравшежеся и послаша ко Царю Василію, подъ Тулою стоящему и града добывающему, сына боярскаго Стародубскаго, съ нимъ же оный новоявлеенный воръ писа отъ себя ко Царю Василію, яко бы подъ нимъ подъискася царствомъ. Посланный же пришедъ и со яногимъ дерзновеніемъ глагола предъ Царемъ Василіемъ той есть

сущій Царь Динитрій, иже меня присла стио, тебь же не довлють сидъти на Царсковъ престоль, самону ему живу сущу; Царь же Василій повель его мучити, и на мукахъ сожженъ умре, яко бы за истину мучимъ, и умирая тожъ говорилъ, что и прежде. Той же новоявленный воръ въ Съверныхъ градъхъ собра воинство и пойде ко Брянску. Царь же Василій изъ Мещоска воевод Тригорью Сунбудову повель послати рызвыхъ людей ко Брянску, и городъ Бранскъ вельть зажещи, а о ворь провъдати. Онъже посла отъ себя изъ Мещоска полтретья ста человъкъ; тін же лосланнін избраща между собою старъйшимъ головою Брянченина Елизарья Безобразова; огдажь прівхаща ко Брянску, не обратоша во града никого, вси бо измдоша въ срътение вору; онижъ градъ зажгоша и вспять возвратишася. Той же воръ шедъ ста въ Карачева, а изъ Карачева пойде къ Козельску; и пришедъ на Князя Василья Мосальского, воинство его поби и розгна, и живыхъ взялъ ротмистра Мартьяна Мизинова, родомъ Ляха и иныхъ; подъ иные жъ грады оный воръ посла своехъ воеводъ съ ратію, а съ ними послаль опыхъже градовъ жителей в служивыхъ людей, они же шедше и грады Дъдиловъ и Кроцину взяща. Егда жъ Царь Василій Тулу взяль и воровь начальных войжаль; услыша сіе, той новоявленный Стародубскій воръ побъже оть Карачева и ста въ Трупческу. Царь же Василій посла изъ подъ Туды подъ Брянскъ Князя Михаила Өедоровича Кашина да Андрея Никитина сына Ржевского, прежде же ихъ вельлъ Мещоскому восводъ Григорью Сунбулову подъ Брянескъже идти. Воеводы жъ пришедши Григорья Сунбулова отпустиша, сами жъ оставшися поставаша на осыпи острогъ.

# гдава 129.

О помощи Ляховъ къ вору и Донскихъ Казаковъ, и о присланіи на помощь Брянску.

Прінде же изъ Литвы къ вору полковникъ Лисовскій не со иногими людьми вь помощь. Слышавъ же, что Царь Василій пойде къ Москвѣ, а рать всю растустилъ, начатъ совѣтовати съ воромъ, глаголющи, дабы шелъ подъ градъ Брянскъ, по конхъ иѣстъ у Цара Василія начнутъ сбиратись ратные люди, а мы де въ то время тотъ возмемъ; онъ же послушавъ совѣта его пойде. Тогда еще пріндома къ нему въ помощь многіе Ляхи, и пришедши Брянескъ осадина и вачаша добывати града; и бысть во градъ велія нужда и недостатокъ пищи и питія, яко и воду съ нуждею веліею доставаху, всегда объ ней біющеся и начася быти гладъ велій, яко и лошадей начаша побдати. Къ вору жъ еще пріидоша въ помощь Донскіе казаки, съ собою же приведоща еще нъкоето, нарицающи его Царя Оедора Ивановича сыномъ Царевичемъ Оедоромъ, новоявленному жъ оному Стародубскому вору акибы племянникъ. Новоявленный же Старьдубскій воръ повель его убити, и убіенъ подъ Брянскимъ. Донскіе же казаки и иные многіе Русскіе воровскіе люди присташа къ нему въ помощь, и изъ Литвы Ляхи всегда къ нему прибываху; Брянску жъ наиначе отъ ихъ множества учинися сугубая теснота, вмаль елико елико сидъти можаху, безпрестанно біющися день и ночь. О семъ о всемъ Царь Василій егда услыша, абіе вскор'в посла въ Мещоскъ къ воеводъ Князю Василью Масальскому, повелъ ему, да елико можеть ускорити, потщится съ ратными дати помощь съдящимъ во Брянску. Онъ же вскоръ собра прилучившихся ратныхъ, пойде ко Брянску на помощь; Царь же Василій съ Москвы на помощь же Брянску посла воеводъ, боярина Князя Ивана Семеновича Куракпна съ ратными людьми. Князь Василій Масальской пришедъ на ръку Десну и ста, по другую же страну стояще той градъ, сущій же во градь видыша пришедшую помощь, воздвигоша молебные гласы ко пришедшимъ, да избавятъ ихъ погибающихъ и отъ глада едва живыхъ съдящихъ. Слышащи жъ сін молебные ихъ гласы ратные люди начаща жалостію сокрушатися; бяше же тогда время зимнее и по ръкъ Десиъ уже многому льду пловущу, не могущи же удержатись отъ жалости, возсвиръпъща слышащи умножающійся вопль во градъ; Ляхиже и воры стояху подъ ствною града и по ръкъ Десив; абіе вси ратнін вооружившеся, начаша скачющи во оную рѣку плыти, еже видящи Ляхи и воры стояху по брегу біющися, не дающи имъ на брегь изыти (но аще Богъ по насъ, кто на ны?): льду бо многу пловущу по ръкъ и многую пакость творящу ратнымъ, со брега же противній обратишася на нихъ, бранящи исхода. Съдящій же во градъ видъща помощь пловущую ръкою, выидоша мнозіи изъ града на выласку, еже Ляхи и воры видъвше отступиша отъ брега; пловущін же изыдоша на брегъ Богомъ соблюдени, яко не погибе отъ нихъ ни единъ, и учинища бой съ Ляхами и съ ворами, и побища ихъ многихъ и живыхъ яша многихъ; прогнавши жъ ихъ, обратишася на съдящихъ въ шанцахъ пъшихъ, и біющися съ ними всъхъ побиша, и шанцы очистиша. Сущін же во град'ь, воздающи благодареніе Все-

сильному Богу за избавленіе сперти, радующися изыдоша изъ града во срътение и отъ радости многія слезы истущаху. Въ то жъ врем принде на ръку Десну на помощь граду бояринъ Князь Иванъ Семеновичь Куракинъ съ ратными людьми и видъвъ, еже сотворися, удивлящеся инлосердію Божію, и начать паки острогь укрышть. въ тужъ нощь мразъ велій, и оная ръка померзе; Князь Иванъ зе Куракинъ чрезъ оную ръку наполни градъ Брянескъ всякими замсы, и сотвори ихъ ничинъ быти нужныхъ Обозъже Князя Ивана Семеновича и Князя Василья Мосальскаго стояль по друзый странь ръки противъ града; новоявленный же воръ съ Ляхи и съ вореня переправясь ръку Десну, пріндоща на обозъ скорынъ обычаеть со многою сивлостію, видящи ратныхъ людей мало и хотяху ихъ вобити, и бысть между ими велій бой, и единъ другаго не одолв разыдошася; воеводы отъидоша и сташа въ Карачевъ, къ воруже день отъ дне воровъ умножашеся. Пріиде же въ следъ воеволь къ Карачеву и видъвъ ихъ тамо укръпившихся, пойде мимо ко граду Орлу; Орловстін же людіе срътоша его съ радостію; онъ же вище во градъ, начатъ ту зимовати, къ немужъ пришелъ и Гетманъ Ружинскій.

# глава 130.

О сочетании законнаго брака Царю Василію Івановичу и о по-

Царь Василій Ивановичь сочетася законнымъ бракомъ, поять за себя боярина Князя Петра Ивановича Буйносова дщерь Марію, вънчанъ въ Соборнъй церкви патріархомъ Гермогеномъ.

Противъ же вора послалъ бояръ, брата своего Князя Дмитрія Ивновича Шуйскаго съ товарищи, повелѣ имъ стояти до весны въ Болховѣ. Они жъ весною изъ Болхова пойдоша ко Орлу противъ вора; воръ же съ Ружинскимъ пойде противъ ихъ, и сшедшися учинимъ бой. Въ передовомъ полку воеводою былъ Князь Василій Голицынъ, и прежде всѣхъ смѣтеся со всѣмъ полкомъ, и яся бѣгу; въ болшомъ же полку, видящи еже учинися въ передовомъ, ужасошась, вногіе жъ и побѣгоша; сіе зрящи сторожеваго полку воевода Князь Иванъ Куракинъ, у него жъ въ полку ратніи люди тѣ, которые были съ нимъ же подъ Брянскимъ, напусти на гонящихъ Ляховъ, и тако въбави бѣжащихъ отъ побіенія; и падоша въ той день со обошхъ странт

много ратныхъ людей, и тако разыдошася, на утріе жъ паки снидошася, и учинища бой; бояре жъ восхотѣща отъити паки въ Волховъ, и начаща напередъ отпускати нарядъ. Въ тожъ время измѣнилъ въ боярскихъ полкахъ Коширянинъ, сынъ боярской Митка Лихаревъ, и ирибѣжа къ вору и къ полковнику, сказа имъ все, еже вѣдалъ; онижъ увѣдаща отпускъ наряду, чаяху хотящихъ ихъ бѣжати, учинища напускъ всѣми людьми. Московскіе же люди начаща бѣжати; они жъ овыхъ разгнаща, овыхъ же побища, а овыхъ живыхъ взяща, и нарядъ весь взяща; бояре жъ и остаточные ратные люди пойдоща къ Москвѣ, иніи же разыдошась, а може кто хотѣ по своимъ городамъ, иніи же сѣдоща въ Болховѣ, и бысть ужасъ и скорбь велія на Москвѣ.

Воръ же съ гетманомъ, пришедши къ Болхову, осадиша, изъ него жъ многіи утекоша; оставшій же градъ здаша и кресть ему цѣловаша, и оттуду прійде со всѣми подъ Тулу, и ста на устьѣ рѣки Упы. Видящи жъ сіе ратній людіе, дворяне и дѣти боярскіе, покиня домы своя и взяша съ собою женъ и дѣтей, прійдоша къ Москвѣ, такожде и прочій, которые взяты были въ Болховѣ, къ Москвѣ жъ прибѣгоша.

# глава 131.

# Паки о посланіи противь вора.

Царь Василій Ивановичь посла паки противъ вора бояръ Князя Михаила Васильевича Шуйскаго-Скопина, да Ивана Никитича Романова. Они жъ шедши сташа на рѣкѣ Незнани. Воръ же, слышавъ ихъ стоящихъ, пойде подъ Москву инымъ путемъ, а къ нимъ не пойде; въ полкахъ же начася во многихъ быти шатость: Князь Иванъ Катыревъ, Князь Юрья Трубецкой, Князь Иванъ Троекуровъ, съ ними жъ и иные многіе хотяху Царю Василію измѣнити, еже онъ увѣда, повелѣ ихъ поймати и къ Москвѣ привести, и Князю Михаилу Васильевичу со всею ратію повелѣ къ Москвѣ быти; оныхъ же измѣниковъ, на мученіи повинувшихся, Князя Ивана Катырева сосла въ Сибирь, а Князя Юрья Трубецкаго въ Нижией Новградъ, повелѣ ихъ блюсти въ темницахъ; прочихъ же всѣхъ совѣтовавшихъ съ ними, Якова Желябужскаго, Юрью Телепнева, да Григорьева сына Толстова, да Нижегородцевъ дѣтей боярскихъ, Федку Базлова, Ивашку Анурина и иныхъ на Москвѣ по темницамъ посади, и тако жъ блюдоша твердо-

## **FAABA 132.**

О приходъ вора подъ Москву и о бою на Ходынкъ.

Новоявленный же воръ Стародубской и съ нивъ гетманъ Руживской съ Ляхи и со многими Русскими воры пришедши подъ Москву, и сташа въ Тушинъ и оттуду часто прихождаху подъ Москву бихуся; изъ Тушина жъ пришедши сташа въ Танинскомъ, и тамо начася имъ быть отъ Московскихъ людей теснота, везде на путехъ побиваху и запасовъ къ нему не пропущаху, того ради оттуду наки отъидоша въ Тушино. Егдажъ въ Тушино пойдоша, тогда бывну съ ними бою велику, единаго града Алексина ратныхъ убіено 33 человъка, и со обоихъ странъ падоша мнози. Воръ же, пришедъ въ Тушино, ста въ таборехъ; бояре жъ отшедши отъ него, себъ обозонъ сташа между его таборы и Москвою. Тажъ воръ и гетнанъ унысливше послаша отъ себя къ Москвъ посланниковъ ко Царю Василію, аки бы прислаль ихъ Гетианъ пословъ ради, иже на Моски, задержаны, дабы ихъ свободити повельль; повельша жъ посланных соблюдати Московское воинство, каково многодюдно, и въ каков **и**фств, и сколь осторожно стоять. Егдажъ посланніи къ Москвъ прівдоша, тогда въ Московскихъ обозъхъ стояли вси вооружены; вроичеся жъ слово въ людехъ, яко послани для постановленія инриаго и яко съ ними миръ учиненъ. Егда жъ возвратишася посланніи вспять и видъща въ Московскихъ обозъхъ ратныхъ неосторожныхъ, они бо уповаша мира, стражи опустиша, и ночь ону начаша спати безъ стражи. Ляхижъ съ Русскими ворами нощію нападоша на Московскіе обозы и начаща ихъ побивати; они же побъгоща ко граду Москвъ. и прибъгши ко граду, паки обратишася ко обозу и учищима бой; Ляхи жъ и воры побъгоша отъ нихъ къ своимъ таборамъ; онижъ гонящи побиваху ихъ до речки Ходынки, нало тогда Ляхи изъ табора не побъгоша, аще бы вожди воинство добръ строили и созирали; пославить того бою бояре, отъ онаго маста отщедши, сташа блике къ Москвъ обозовъ, чесо ради вору сердца и сивлости прибыло.

## **TAABA** 333.

O градъжь Зарайскіь и Коломнь и о бывшемь бою ка Москвыріькь.

Та же полковникъ Лисовскій съ Ляхи и съ Русскими воры пришедъ подъ Зарайскъ и взя его; восводы жъ, бывшіе въ Переславлі

Рязанскомъ, слышаша о Зарайскомъ взятін, послаша подъ Зарайскъ паки возвратити; воеводу жъ съ ними послаща Захарья Ляпунова; онъ же пришедъ съ ними подъ Зарайскъ пьянымъ обычаемъ не ополчася; еже видъвъ Лисовскій не строеніе ратныхъ и начальниковъ увъда пьяныхъ, изшедъ изъ Зарайска поби многихъ, иныхъ же живыхъ ять, оставшихъ же мало утекоша. Лисовскій же повель убіенныхъ собрати во едино мъсто и засыпати землею, и на славу себъ пасыпа надъ ними велій курганъ, иже и до днесь всими видимъ; на томъ бою убіено единыхъ Армазанцовъ 300 человъкъ. И оттуду той же Лисовскій собрався пришедъ Коломну взя, и Коломенскаго владыку плени, и боярина Князя Володимера Долгоруково жива взя, и церкви Божін разори, и оттуду пойде подъ Москву, а владыку и боярина взя съ собою. Царь же Василій Ивановичь, слыша Лисовскаго приходъ подъ Москву, посла противъ его бояръ Князя Ивана Семеновича Куракина, да Князя Бориса Михайловича Лыкова съ ратными людьми. Они жъ срѣтоша Лисовскаго на Москвѣ рѣкѣ на мъсть глаголемомъ Медвъжій бродъ; и бывшу бою отъ утра до нощи, и съ того бою Лисовскій едва утече съ малыми людьми, прочінхъ же встхъ побиша; на томъ же бою отбиша Коломенскаго владыку Іосифа и боярина Князя Володиміра Тимофеевича Долгорукова, да протопона Зарайскаго, и пріндоша къ Москвъ. Царь же Василій Ивановичь Коломенскаго владыку паки оттусти на Коломну, а съ нимъ послаль воеводъ своихъ Ивана Матвъевича Бутурлина, да Семена Матвъевича Глъбова, повелъ имъ Коломну паки укръпити и запасы всякіе готовити впредь для осаднаго времени.

# ГЛАВА 134.

О послахъ Литовскихъ и о Сендомирскомъ съ дочерью.

Таже Царь Василій пословъ Литовскихъ и воеводу Сендомирскаго и съ нимъ дщерь его, что была за ростригою, отпусти съ Москвы во своя си, взявщимъ имъ со Царемъ Василіемъ укрѣпленіе лестію, съ ними жъ послалъ для провожденія боярина Князя Володиміра Тимофеевича Долгоруково и съ нимъ ратныхъ людей, повелѣ ему проводити ихъ на Угличь, да на Тферь, да на Бѣлую и до Смоленскаго рубежа. Въ то жъ время нѣцыи измѣнники съ Гасѣвскимъ паномъ согласишася Московское Государство разорити за едино, о

намънъ жъ ихъ явно будеть ни же сего. Воръ же увъда отпущене пословъ и Сендомирскаго съ дочерью, посла къ нишъ отъ себя Кназя Василья Мосальскаго, тогда ему измѣнившу уже, повелѣ ему оныхъ пословъ и Сендомирскаго съ дочерью возвратити къ себъ. Князь Василій же Мосальской догна ихъ въ Бѣльскомъ уѣздѣ; посли же не послушавше его поѣхаша въ путь свой, а Сендомирскій съ дочерью возвратився пріѣха въ Тушипо къ вору. Ратные же люди которые были для провожденія, оставльше ихъ, разъѣхашася разно, а Князь Володимеръ Долгорукой съ немногими людьми возвратися къ Москвѣ.

глава 135.

О бою вывшемь съ Сапегою въ деревиъ Рахмонцовой.

Прінде же къ вору въ Тушино Сапъга, а съ нивъ полковинки в Ляхи и Литвы многіе люди, и пришедше изъ Тушина подъ Москву. и бысть съ нимъ у Московскихъ людей бой велій. Санега жъ паки отъиде въ Тушино, и оттуду собрався пойде къ монастырю жавоначальныя Троицы и чудотворца Сергія. Царь Василій посла въ сабав ихъ бояръ Князя Ивана Ивановича Шуйскаго съ товарищи; Савега жъ, не дошедъ монастыря, ста въ сель Воздвиженскомъ, бояре жъ сташа на ръчкъ Талицъ. Слышавъ же о нихъ Сапега пойде противъ ихъ а бояре поидоша противъ его, и снидошася въ деревив Рахманцовой. Предовой же полкъ учини съ ними бой, и многихъ Литовскихъ людей побили, и учинища напускъ, и взяща нарядъ ихъ; сапъ же Сапега стояще последи всехъ своихъ и име съ собою две роти лучшихъ воиновъ, и учинилъ на Московскихъ людей передоваю полку напускъ; ратніи же людіе передоваго полку пойдоша отъ него оборонною рукою біющися съ ними, не чающи себъ вскорь помощи отъ прочихъ полковъ позади ихъ бывшихъ; и тако виз біющимся и отходящимъ, наведоша Литовскихъ людей на сторожевой полкъ, въ немъже воевода Оедоръ Головинъ видъ своихъ отходящихъ, не давъ помощи имъ, побъже со всъиъ полкомъ и набъжа на большой полкъ, и смяте его. Сапега жъ съ своими біяше ихъ бъжащихъ нещадно, и живыхъ взялъ многихъ; тогда многую храбрость явиль въ передовомъ полку воевода Кияз Григорей Петровичь Ромодановской, у него жъ тогда убиша сына его Князя Андрея. Съ того бою бояре пріндоща къ Москвъ съ валыми людьми, а ратные люди и къ Москвъ не пошли, разыдомися вси по своинь донамъ.

# глава 136.

О измпьнъ во градъ Москвъ, и о садъ монастыря Троицкаго, и о измънъ во градъхъ, и о Ростовскомъ митрополитъ Филаретъ.

Царь же Василій, зрящи явный гифвъ Божій на православное христіанство, и начать оть Литовскихъ людей и отъ Русскихъ воровъ отъ изивиниковъ градъ Москву крепити, дабы во время осады ствны градскія были крѣпки, и запасомъ чтобы скудости не было. И въдая многихъ и бояръ своихъ измъною колеблющихся, не точію простыхъ, начатъ глаголати всемъ людемъ сице: аще кто хощеть быти въ православной христіанской въръ и намъ хощеть служити върно, да объщается намъ цълованіемъ креста; ащели жъ кто не хощеть, той отъ насъ да отлучится и да вдетъ изъ Москвы не бытомъ, идв же хощетт, или къ вору въ Тушино, или инудъ. Слышавше жъ сіе, начаща первъе бояре, таже вси людіе всякаго чина кресть цъловати; объщающися быти въ православной въръ, и ему хотяху служити върно. Последи жъ крестнаго целованія въ другій день возвратишась паки на первое, аки песъ на блевотины, и множество людей всякаго чина измѣниша, отъѣхаша въ Тушино къ вору. Царь же Василій зря лицетворящихъ, вниде самъ въ Москву осады ради со всеми ратными своими. Сапега жъ, пришедъ и монастырь Тронцкой осадивъ, начать его добывати; во градъ жъ монастырскомъ тогда архимандритъ съ братією день и нощь со слезами Бога моляху, да избавить святую обитель отъ противныхъ нахожденія. Воевода жъ тогда тамо былъ Князь Григорій Борисовичь Долгоруково, и елико довлѣеть, всячески ратныхъ увъщавая, осаду утверждаше, многіе жъ приступы и огненныя стрельбы и подкопы сотвори; Сапега хотя взяти, но всегда отгонимъ бываше помощію Живоначальныя Троицы и молитвами чудотворцовъ Сергія и Никона со многою шкодою. Сапега жъ со своими. видя крыпость монастырскую, восхоть осадою пужду ему сотворити, учиниша таборы своя кругъ всего монастыря, и тако подъ нимъ стояше многое время. О чудесъхъже чудотворцовъ Сергія и Никона, еже учиниша во время осады, зри во особой гисторіи. И отгуду Сапъта посла въ разныя мъста многихъ полковниковъ, повель имъ прельщати грады. Сущін же ратнін людіе въ Суздали слышаша осаду монастырскую и посланіе Сапъгино по градомъ, сошедшеся начаща со-

вътовати, како бы укръпити въ Суздали осаду и дати отпоръ Литовскимъ людемъ; единъ же отъ нихъ нъкто, именемъ Меншикъ Шильниковъ, съ нимъже и иные миози, не восхотъ състи въ осадъ, всо встви своими товарищи кресть поцтьюва вору въ Тушинт стоящему. и прочихъ всъхъ начаща такожде приводить, и тако вси люде тано сущіе кресть поціловаша вору; архіепископъ же тогда бывній тамо Галактіонъ не воспрети имъ о семъ нимало; они жъ, поцъювавши кресть во градь, послаша во весь увадь, чтобъ всь кресть пъловали также, какъ а они; къ Сапъгъ жъ подъ монастыренъ стогщему послаша съ въстію, онъже посла къ никъ полковника своего Лисовскаго съ ратными людьми, а воеводою послалъ съ нимъ изивиника Московскаго Оедора Плещвева; они жъ пришедше въ Суздав и оттуду иногую пакость творяху инымъ градовъ. Во градъжъ Переславль Зальсскомъ сущім людіе слышаша бываемое подъ монастьремъ п въ Суздали, и собравшеся вси поцъловаща кресть вору, в собращася съ Литовскими людьми пойдоща ко граду Ростову, хотщи тамо сущій народъ такожде ко кресту привести, яко же и сам сотвориша, въдущи, яко въ Ростовъ градской кръпости никакія нъст. Людіе жъ града Ростова, слышащи сія, прибъгоша вси къ интрополиту тако бывшему Филарету Никитичу, сущу ему рода болярска в **Царю** Ивану Васильевичу въ присвоеніи ближнемъ, его жъ завистію хоть погубити Царь Борись, и еже онь оть него пострада зри выше, начаша жъ его молити со слезами, да изыдетъ изъ Ростова в Ярославль. Онъ же повельваше имъ, да отъндуть тін точію, нже ж могутъ братися съ противными, и поучаще ихъ стояти во истиний православной въръ и правды ради и до крови страдати; о своемъж исхожденій изъ Ростова отрече имъ глаголя: азъ хощу подражати учителя своего, и не хощу явиться наемникомъ, но сущимъ пастыревъ овецъ своихъ врученныхъ инъ, да ихъ ради и азъ душу свою положу; выже потщитеся стати крѣ остію противу ихъ, аще ихъ побіете, свободу себѣ получите, ащели жъ побіени буденъ, изду отъ Бога прінменъ. Воевода жъ и прочін людіе побъгоща къ Ярославло, митрополить же пойде въ Соборную Церковь и облечеся во одежди святительскія, и сидяще въ Церкви; инозін же людіе, видящи пастым своего въ церкви, вшедше въ ню и съдоща съ нимъ. Та жъ метрополить самъ пріобщися святыхъ Таннъ, прочимъже священникомъ повель народъ сущій въ церкви прежде исповыдатитаже всыхъ причастит святаго причащенія. Въ то жъ время прінде Литва со изм'янники Переславскими, и кои еще не успъща изъ града утещи, ниже въ перовь внити, всехъ побиша, и прямо къ церкви устремившеся течаху. Інтрополить же повель двери церковныя утвердити; сущін же въ церви начаша съ ними битися; они жъ крѣпко ко дверемъ приступаху. Інтрополить же видь въ церкви мало такихъ мужей, иже бы могли ратись съ противными, и тъхъ отгуда изнемогшихъ, пріиде ко двеемъ, начать Переславцовъ увъщавати, да обратятся на истину, и тобъ памятовали крестное целованіе, отъ Литовскихъ людей оттали. Переславцы жъ гласъ его едва услышавше, познаша, абіе нентовствомъ возсвиръпъща, и яко бъсни вознища велінии гласы, начана церковныя двери ломати, и выбивше ихъ, внидоща въ церковъ, обивающи весь народъ, прилучшійся тамо, мужей и женъ; митропоита жъ вземие яко бъсни, святительскую одежду на немъ всю изораша, — облекши въ худую одежду, повельша стрещи стражемъ; Леонтія жъ чудотворца мощи лежащія обесчестиша, и раку злотую ъ нихъ снемше, разсъкоша по жеребьямъ, и всю казну церковную имитрополичю разграбиша, и вся церкви разориша, не точію же градъ, ю и церковь соборную кровію наполниша, и мнози талеса наго въ церви лежаху, и тако сотворивши паки возвратишася въ Переславль, мирополита жъ Филарета отослаща къвору въ Тушинъ стоящему. Изъ Гуздали жъ Лисовской съ Русскими измънники, съ воеводы съ Өедоромъ Плещеевымъ съ товарищи, собрався пойдоша и грады Шую в Кинешму взяща, и Кинешмскаго воеводу Оедора Бобарыкина и прочаго народа множество во оныхъ градъхъ побиша, и иные многіе грады и мъста повоеваща, возвратишася въ Суздаль. Во всъхъже градъхъ бысть веліе смятеніе и вси отъ Москвы отступища, точію неколебимы пребыша Казань, Великій Новградъ, Смоленскъ, Нижній Новградъ, Переславль Рязанской, Коломна, Сибирь, прочіи же вси уклонишася къ Литвъ, и веліе разореніе междоусобіемъ своимъ содълаша.

# ГЛАВА 137.

О посланіи въ Новградъ боярина Князя Михаила Васильевича Шуйскаго Скопина и о помощи Свийскихъ Нъмцовъ.

Царь же Василій Ивановичь, видя мятежь умножающся въ народѣ, и вси людіе яко во тьмѣ хождаху мятущеся, и междоусобная брань день отъ дне паче растяше, противній же яко волцы всюду растекошася, губящи людей, во истинѣ же стоящій по вся дни умаляху-

ся, хотяще же толикій народный мятежь сократити и противных отпоръ дати, но людскаго собранія толикаго у себя ненив, нам бо не во всякомъ градъ своего старъйшину инущи противляющегося ему, и заедино съ Польскими и Литовскими людьми отечество свое разоряху; и того ради посла племявника своего боярина Кизя Михаила Васильевича Шуйскаго-Скопина въ великій Новградь, повель ему тамо сущее воинство собрати и за наем в у Свыйскаго Кроля людей въ помощь просити. Ему жъ припедпу тамо, встретова его Новоградцы со иногою честію и радостію; собра же тамо сущее вониство и видевъ, яко нало есть, и не довлесть толико, еже отноръ дати Польскимъ и Литовскимъ людемъ и неждоусобіе укротити, в посла изъ Новаграда къ Свъйскому Королю шурина своего, Семем Васильевича Головина, да дьяка Сыдавнова Васильева, прошаше у него за наемъ людей въ помощь; послаже и во градъ Псковъ ради утверженія и собранія ратныхъ. Вість же прінде къ непу, что Псковичи изивнили и вси вору служити объщались и крестъ ему цъловали; онъ же слышавъ сія, убояся, да не такожде сотворять и Новоградцы, и побъже изъ великаго Новаграда тайно къ Иваню греду, взя жъ съ собою Михаила Татищева, да дьяка Евфина Телепнем и иныхъ дворянъ, которые съ никъ посланы съ Москвы. Въ то жъ вреия съ пути утече отъ него Афонасей Бурцовъ и возвратися въ Носградъ, повъда всъмъ, что Князь Михайло Васильевичь побъжаль въ Ивану граду. Князю жъ Миханлу Васильевичу не дошедшу града Ивана, прінде къ нему въсть, что и тамо вси измъница и вору крестъ цъловаша; и впаде въ недоумъніе, не въдая камо обратитися, поъде жъ ко граду Оръшку; тогда еще утекоша отъ него Андрей Колычовъ, да Нелюбъ Огаревъ; онъ же положися на Божію волю, прівле на устіе Невское; во градѣжъ Орѣшкѣ воеводою былъ Михайм Салтыковъ, къ нему жъ съ въстію присла Князь Михайло Василевичь, дабы него во градъ пустилъ; Михайла жъ Салтыковъ во градъ его не пустилъ, и тъсноту велію начать ему творити. Новгородци въ вси быша въ сътовании и ужасъ для его отъъхания; интрополять ве Исидоръ со встви Новгородцы увыслиша послати въ следъ его съ моленіемъ властей и съ ними старость всвять Новоградскихъ пятичь. Они жъ шедше обратоша его подъ градонъ Орашконъ, многую тасноту пріемлюща отъ Михаила Салтыкова, и начаша его просати съ моленіемъ, да возвратится паки въ Новградъ, глаголющи: яко вси им желаемъ умрети за въру и за Царя, его же намъ помаза Духъ Смтый на Московское Государство, и на томъ целоваша ему кресть.

1

Князь Михайло жъ Васильевичь возвратися къ нимъ, его жъ митрополитъ Исидоръ со всѣмъ народомъ срѣте съ честію, радующися и веселящися о прівздѣ его. Князь Михайло жъ Васильевичь посла къ Москвѣ Моисея Глѣбова, возвѣщая о себѣ, что ему сотворися въ Новѣградѣ и что въ Нѣмцы послалъ просить помощи, и Новоградская рать вся собрана. Въ Москвѣ же ему нимало яща вѣры, многаго ради междоусобія и великія нужды.

#### ГЛАВА 138.

О приходы подъ Великій Новградъ полковника Карнизитскаго и о побыгы его и о бывшемъ бою подъ Нижнимъ, и о единомысліи въ черныхъ людехъ.

Воръ же посла оть себя изъ Тушина подъ Великій Новградъ Полковника Карнизитского съ Литовскими людьми, съ нимъ же поидоша многіе Русскіе воровскіе люди. Приходъже ихъ увѣда Князь Михайло Васильевичь, начать во градъ кръпити осаду, и хотъ послати противъ ихъ ратныхъ людей на Бронницы. Михайло жъ Татищевъ началь проситися у него, да пошлеть его съ ратными людьми; мнозіп же Новоградцы пришедши сказаша Князю Михаилу, что Михайло Татищевъ просится у него не для послуги, но хощетъ измѣнити и Новградъ сдати. Князь Михайло же Васильевичь собра всёхъ ратныхъ людей, извъсти имъ Михайлово умышленіе еже слыша; Новоградцы же вси возопиша на Михайла, и нероспрося его, убища вси міромъ, и погребенъ въ монастырѣ Антоніевѣ. Пришедъ же Карнизитскій Полковникъ со многими людьми и ста на Хутыни, и оттуду велію пакость творяше Новуграду и увзду его, и многіе дворяне измвнивши отъъхаща въ Литовскіе полки. Новоградцы жъ убздные всякихъ чиновъ люди слышаща о стояніи подъ градомъ Литовскихъ людей и Русскихъ воровъ, начаша собиратися въ помощь великому Новуграду: на Тихвинъ Степанъ Горихвостовъ собра всякихъ людей съ тысячу человъкъ, а въ Заонежскихъ погостъхъ такожде собрался Евсевій Разановъ, и поидоша на помощь граду; Степанъ же ускори предъ Евсевіемъ, и пришедъ ста на мъсть, нарицаемомъ Грузино; Литва жъ и Русскіе воры поймаша ихъ нѣсколько и приведоша къ полковнику Карнизицкому; онъ же начатъ ихъ мучити, вопрошая ихъ колико ихъ въ собраніи есть; пойманній же людіе простии невъжди и незнаяху ни

числа, колико ихъ есть, повъдаща Карнизицкому, что пріндоща за помощь граду множество людей и стоять на Грузинь, большая ж часть еще идеть въ следъ ихъ. Богъже вложи въ противные стразъ велій, нападе бо на нихъ ужасъ, и въ той часъ побъгоща вси, елко кто успъ; тако молитвами чудотворца Варлаама отгнани бишь Митрополить же и боляринъ со встии людьми воздаща о семъ благодареніе Богу съ веселіемъ, и со оною въстію Князь Михайло Васильвичь посла къ Москвъ, на Москвъ же не яша въры нивало, но вси быша, яко отчаяннін Божія милости; а оть Семена Головина изъ Нівмецъ еще въсти не было. Тогда же собращася въ Понизовыхъ градъхъ Мордва и Черемиса, и пришедши Нижній Новградъ осадища; изъ Тушьна жъ отъ вора прінде съ Литовскими людьми воеводою изивнижь Князь Семенъ Вяземской подъ Нижній Новградъ и соединишася за едино съ Мордвою и Черемисою, и велію тесноту граждановъ учниша. Сущін же во градь охрабришася, и вышедь изъ града осых побиша, иныхъже разгнаша и живыхъ много взяща, малое жъ чесе утекшихъ оста; воеводу жъ Князя Семена Вяземскаго поймаша и товъснша безъ Государева въдона. Тогда жъ Царь Василій Ивановир повель быти къ Москвъ съ Балчика боярину Оедору Ивановичу 116реметеву со всею ратію, иже при немъ; и идучи путемъ иногіе гради очистилъ и воровскихъ людей многихъ побилъ. Въ Нижнемъ же сущи людіе свободишася отъ осады и слышаша о боярин в Оедор в Ивановичь, что онъ съ Балчика къ Москвь идучи къ Нижнему иногія изси очистиль, и собравшеся шедши градь Балахну взяща и ко кресту приведоща. Начаща жъ во многихъ мъстъхъ людіе собиратись, и ш разныхъ мъстьхъ бывшу собранію, мысль же обрътеся у всьхъ едена, Богъ тако устрои вложити въ черные люди единовысліе: въ Юрьевці Повольскомъ собращася съ наконмъ сотникомъ съ Оедоромъ Краснымъ, на Решит жъ со крестьяниюмъ Гришкою Лапшою, на Болахнь съ Иваномъ Кувщинии ковымъ, въ Гороховив съ Оедоромъ Нагавицынымъ, на Холую со Ильею Дементьевымъ; и совокупищася вся во едино, пойдоша ко граду Луху и тамо Лиговскихъ людей и многихъ съ пими Русскихъ воровъ побища, а иныхъ изивниковъ отсымку въ Нижней, оттуду жъ пойдоша ко граду Шув. Въ Суздали жъ Лесовской сія слыша, посла прогивъ ихъ изивиника Осдора Плещеска; Өедоръ же шедъ ста въ сель Даниловскомъ. Они жъ о немъ увълща, и пришедши побища нало не всъхъ, едва Оедоръ Плещесть возноже утещи въ Суздаль съ налыни людьни. Попорскіе жъ гради Вологда, Устюгъ великій и ниые тако жъ сотворища, и цалована

крестъ Царю Василію, и Литовскихъ людей побиша, и тако жъ собравшеся, многіе грады очистиша, и пришедъ въ село Даниловское, острогъ сотвориша. Литва жъ и Русскіе воры собрався многіе бои съ ними учиниша, послѣди жъ острогъ взяша и людей побиша, а сами въ Ростовъ градъ отъидоша.

#### ГЛАВА 139.

О востаніи на царя Василія Ивановича многих влюдей, и о Коломенской осадть, и о Крюкть Кольичовть, и о драгости хлтьбной, и о бою подъ Москвою на Поляковъ.

Начася жъ во многихъ людехъ умышленіе, дабы Царю Василію Ивановичу Царемъ не быти, нарицающе его несчастливымъ Царемъ, и якобы его ради несчастія все зло творяшеся Московскому Государству; и многіе собравшеся пріндоша въ верхъ, въ нихъже быша предводитель Князь Романъ Гагаринъ, Григорей Сунбуловъ, Тимофей Гризново, мнози жъ и отъ бояръ совъту ихъ помогаху съ тайнъ. Вшедше же въ верхъ начаша глаголати бояромъ, чтобъ Царя Василья съ Царскаго престола свести нещастія его ради, бояре жъ, слышащи сіе, побъгоща изъ града вонъ. Они же шедше въ Соборную Церковь и взяша оттуду святьйшаго патріарха, поведоша на лобное мъсто, веляху ему, да и онъ соизволить воль ихъ! Онъже глаголаше къ нимъ: ни чада, не начинайте таковаго беззаконія; писано бо есть: да повинуются раби господемъ своимъ не точію благимъ, но и строптивымъ; сей же Царь нашъ благъ и кротокъ и милостивъ; и никто жъ можеть собою честь получити, аще Богь не возвысить, яко жъ глаголетъ Апостолъ: никто жъ пріиметь честь токмо званный отъ Бога. А еже вы глаготете, яко его ради нещастія все зло чинится, и сіе зло не его ради творится, но вашего ради народнаго нестроенія и междоусобія, и аще между вами не будеть междоусобныя вражды, тогда и Богъ поможеть намъ и вся благая подасть намъ, ащели жъ не послушаете мене и не престанете отъ начинанія своего, азъ чисть отъ сего, но вы узрите, и клятву за сіе отъ насъ имате носити, и се рекши, возвратися отънихъ вспять. Они жъ съ Лобнаго мъста послаша къ бояромъ, да пріндуть на Лобное мѣсто совѣта ихъ ради; они жъ не повхали къ нимъ; единъ точію приста къ совъту ихъ и прівха на Лобное мѣсто, бояринъ Князь Василей Васильевичь Голи-

цынъ, прочін же бояре и изъ полковъ пріндоша ко Царю Василю Ивановичу. Князь Василей же Голицынъ и вси собравшінся съ Лобнаго мъста съ великимъ шумомъ пріидоша въ верхъ на Царя Василія хотящи его сринути съ Царскаго престола. Царь же Василії Ивановичь выйде противу ихъ со многою бодростію, вопрошая ихъ: чего хощуть? Они жъ, видъвше его, устыдъщася и со ужасомъ утекоша, и отъехаща тогда отъ собранія опаго въ Тушино къ вору въ таборы съ триста человъкъ; Царь же Василей Ивановичь, на Москвъ укрѣпя градъ и запасы наполнивъ сяде во осадъ. Воръ же, стоящі въ Тушинъ, видя кръпость града Москвы, умысли гладомъ изпурити, для препятія запасовъ посла полковника Млоцкаго со многою Литвою подъ Коломну; онъ же шедъ градъ Коломну осади. Въ тыя жъ дни Василій Бутурлинъ пришедъ сказа Царю Василію Ивановичу, что бояринъ Крюкъ Колычовъ умышляетъ измѣнить и въ Тушино отъбхать и отпускаеть иныхъ многихъ въ Тушино; онъже слышавъ сіе, повел'в поймати его и съ нимъ иныхъ многихъ поймаща. Испытавъже измѣну его и товарищевъ его, повелѣ Крюка казнити, прочихъ же въ темницахъ затворища. Начася же быти на Москвъ гладъ велій, едина четверть ржи продавашеся въ седмь рублевъ, и глада ради мнози съ Москвы поидоша въ Тушино; прочіи же прихождаху ко Царю Василію глаголюще: доколь можемъ глада терпьти, им хльбъ даждь намъ, или мы изыдемъ изъ града. Царь же Василій Пазновичь украпляще ихъ словесы, да пребудуть во града; они жь не хотяху слушати его. Въ то жъ время прінде къ Москвѣ оть вора взь Литовскихъ таборовъ изъ подъ Тушина ротмистръ Матюшька Мизиновъ, а съ нимъ вышереченный Князь Романъ Гагаринъ, и начащь велегласно глаголати всемъ людемъ, чтобъ стояли во истинив и не вдавались бы въ прелесть, насть бо Царскій сынь, иже стоить вы Тушинъ, но истинно сущій воръ, Кроль же Польскій цомогатель сму учинися не того ради, дабы яко сущаго Царя онаго вора на царство Московское возвести; но хощеть того, чтобъ отъ междоусобія нашего до конца видъти разореніе, и чтобъ ему всёмъ овладъти и Храстіанскую въру на Латынскую превратить, а въ Литовскихъ таборѣхъ о томъ подлинно вѣдомо, что отъ великаго Новаграда подвовника Карнизитскаго отбили, и Ифмецкіе люди на помощь пришли. Слышаша жъ сіе, людіе утишашася мало отъ возмущенія и вси съдоша во градъ, положиша надежду, яко имутъ помощь себъ на противныхъ, и не изыде изъ града ни единъ. Къ вору же еще въ таборы прінде полковникъ Бобовскій со многими людьми и нача много газватися на Ружинскаго, что подъ Москвою таково долго стоитъ, а овладъти ею не умъетъ и взяти не можетъ; и пойде подъ Москву много хвалящися, хотя ея яко птицу взяти рукою. Слышавъ же о семъ Царь Василій и призвавъ Бога въ помощь, повелъ бояромъ съ ратными людьми изыти изъ града противъ его, и сошедшеся начаша битися, и бысть бой велій зъло. Богъ же призръ на смиренныя и сокруши лукъ сильныхъ, толико возмогоша Московскін людіе, яко маліи утекоша въ таборы своя подъ Тушино; сущіи же въ таборахъ едва возмогаша укръпитися; Царь же Василій возда благодареніе Богу за неисповъдимые дары его, вси бо не надъяхуся быти таковому слученію.

# глава 140.

О присланіи къ Москвть от боярина Өедора Шереметева, и о Владимірцахъ, и о бою подъ Москвою съ Ружинскимъ и подъ Юрьевцемъ съ Лисовскимъ, и о взятіи Касимова града.

Присла же къ Москвъ бояринъ Оедоръ Ивановичь Шереметевъ Солового да Протасьева съ товарищи; они жъ пришедши къ Москвъ. сказаша, что Оедоръ Шереметевъ идетъ къ Нижнему Новуграду и иногіе грады очистиль, и многихъ Литовскихъ и воровскихъ людей побилъ. Сущін жъ на Москвъ, слышащи сія, паче укръпишася и благонадежны быша, посланниковъже оныхъ Царь Василій Ивановичь пожаловалъ. Владимірцы жъ начаша совътовати о обращеніи своемъ къ Московскому Государству; воевода жъ у нихъ тогда былъ Михайло Вельяминовъ, и не восхотъ пристати къ совъту гражданъ; граждане жъ и вси Владимерцы, поймавши его, поведоща въ Соборную церковь и повельша его исповъдати отцу его духовному, протопопу оныя церкви; по исновъданіи же изведши его изъ церкви, начаша вопити: кто будетъ Московскому Государству врагъ, да вси міромъ каменіемъ побіемъ, сами жъ вси цізловаща крестъ Царю Василію Ивановичу, и послаша къ Москвъ, прошаху прощенія. Царь же Василій Ивановичь обрадовася обращенію ихъ, посла къ нимъ во градъ воеводъ и ратныхъ людей. Гетманъ же Ружинскій со всеми своими полковники и съ Русскими воры и измънники, которые у нихъ въ Тушинъ бояре и всякаго чина многіе люди, вознегодоваща о первомъ бою и восхотыма метити, и со многою гордостію и съ похвалою вси собравшеся пріндоша подъ Москву, хотящи древяный градъ сжещи

н людей всвув побити. Прибъгоша же соглядатели, сказаша о сем Парю Василію; онъже, слышавъ сія, скорбяше иного, и совътовав съ патріархомъ и съ боляры своими, посла противъ ихъ бояръ и воеводъ съ ратными людьми. Они жъ выидоща съ обозомъ, и бывшу бою чрезъ весь день, на остатокъже начаща Литовскіе люди бит сильни и конныхъ предолъвше погнаша, пъшіе жъ едва укрыпивиеся. Въ то жъ время пріндоша на помощь къ Московскимъ дюдень съ едину страну Князь Иванъ Семеновичь Куракинъ, а со другую страну Князь Андрей Васильевичь Голицынъ, да Князь Борисъ Михадовичь Лыковъ, и пришедши иногихъ Ляховъ и Литвы и Русских воровъ побиша, оставшін же побъгоша къ таборанъ своинъ, ихъж гоняще побиваху до ръки Ходынки. Сущін же въ таборахъ, видящи своихъ бъжащихъ и побиваемыхъ, инозіи изъ таборъ побъгоша, в аще бы Московскіе люди гоняли ихъ за рѣчку Ходынку до таборь, конечно бъ всв изъ таборъ побъжали, и всв бы таборы были взяти; и съ того времяни престаша явнымъ боемъ подъ Москву приходить. Тогда жъ прінде въ Нижній Новградъ бояринъ Оедоръ Шереметек со всемъ своимъ полкомъ; Нижеградцы жъ радовахуся приходу его, свободившися утъсненія Литовскаго; и оттуду Оедоръ Шеремення во многія міста посылая очищаше, и Ляховъ и воровъ поби многих. инъхъже иногихъ обрати ко Царю Василію. Пріиде жъ въ Нижией въдомость, что изъ Суздаля идеть Лисовскій со иногою Литвор в съ Русскими ворами за Волгу и хощетъ приходить войною въ Костромскія, въ Галицкія, и Унженскія и въ Юрьевскія міста. Ослов же Ивановичь посла противъ его рать водою; посланные же сонласт съ нивъ подъ Юрьевцовъ Повольскивъ на острову, и едицыхъ тако обрътоша, всъхъ побиша, Лисовскій же утече съ налыни дюдьни, конеже быль на брегу еще, посланнія же возвратишася въ Няжней се многимъ богатствомъ. Оедоръ же Ивановичь изъ Нижняго прінде поль Муромъ, тамо жъ прежде прихода его Царю Василію кресть целоваша, оттуду пришедъ Касимовъ градъ взя и многижъ воровъ воба, инъхъже живыхъ взять, съдящихъже въ темницахъ за Царя Вестдія Ивановича всталь свободи. Тамо жъ пріндоща къ нему пославнів отъ Царя Василія Князь Семенъ Прозоровской, да Иванъ Ченчюговь и принесоша къ нему за службу многіе дары, и отъ Царя глагомку ему, что онъ идетъ мешкотно и Государевымъ деломъ не радеть, товарища же его Ивана Салтыкова взяща къ Москвъ.

#### ГЛАВА 141.

О иныхъ ворахъ, явившихся во Астрахани.

Во градъ жъ Астарахани явишася три вора, едипъ поповъ сынъ, вторый же пашенной мужикъ, третій же невъдомо какова рода. Единъ назвася Августомъ, сыномъ Царя Ивана Васильевнча; вторый же назвася Асиновикъ, сыномъ Царевича Ивана Ивановича; третій назвася Лаврентіемъ, сыномъ Царя Федора Ивановича. Казаки жъ сущій тамо Асиновика поймавъ, повъсиша, Августа жъ и Лаврентія взяша и по- третій назвася пожаловалъ, привезенныхъ же воровъ ими повелъ повъсити въ Тушинъ на Московской дорогъ. Оныхъ же повъшенныхъ воровъ мнозій знаяху, въ Тушинъ жъ стоящаго вора никто же можаше знати; познанажъ его точію, что онъ былъ не служивыхъ людей сынъ, но попова рода; потому что онъ службу церковную всю добръ изучилъ и зналъ.

### ГЛАВА 142.

О приходъ въ великій Новградъ наемныхъ Нъмцовъ, и о бою со Псковичи, и о очищеніи многихъ мъстъ, и о болхъ съ Поляки и съ Литвою и съ Русскими воры.

Прівхаща жъ въ великій Новградъ Семенъ Головинъ да дьякъ Сыдавной Васильевъ, съ ними жъ пріидоша Нѣмцы конные и пѣшіе; воеводы жъ ними два, единъ Яковъ Пунтусовъ, вторый же Ивенгоръ; и утвердиша съ бояриномъ, почему имъ давать на мѣсяцъ, и тако начать сбиратись идти къ Москвъ. Прежде жъ Измецкаго прихода послалъ Киязь Михайло Васильевичь Лазаря Асинина со многими дворяны, а съ ними послалъ атамана козачья Тимоеея Шарова ко Искову ради обращенія. Исковичи жъ ув'вдаша идущихъ къ себъ, изылоша на нихъ бранію за десять верстъ до града, и бывшу бою побъждени Исковичи, Новоградцы жъ пойдоша подъ градъ; Исковичи же паки изыдоша и паки побіени быша, оставшій же утекоша во градъ и запрошаси съдоша во осадъ; слышавъ же непокореніе ихъ, Киязь Михайло Васильевичь повел'в отъ града отступити скораго ради похода своего къ Москвъ. Слышавъ же Литовскихъ людей стоящихъ въ Старой Русь и съ Ивмецкими людьми Ивенгоря, а съ Русскими людьми Оедора Чюлкова посла противъ ихъ; Литва же слышащи иду-

шихъ къ себъ, оставя Русу побъгоша; посланніи же пойдоша за неми и дошедши побиша ихъ въ Торопецкомъ увадв въ селв Каменкахъ. Пришедше же градъ Торопецъ очистища, и Царю Василю вси кресть цъловаша, и Өедоръ Чюлковъ остася ту, а Ивенгорь повле къ боярину и снидеся съ Литовскими людьми еще въ Торопецкомъж увздв, и осяди ихъ въ монастыри Троецкомъ на Холковицв, и взя ихъ приступонъ, и поби всъхъ, оттуду же пойде подъ Торжокъ. Князь Весилей же Ивановичь (очевидно Михайло Васильевичь) посла изъ Новграда въ Торжокъ Корнила Чоглокова съ ратными людьми; онъ же тако пришедъ и всъхъ людей тамо сущихъ ко кресту приведе, и осаду укрепивъ сяде въ немъ. Князь Михайло жъ Васильевичь по писму Коривлову увъда многихъ Литовскихъ людей, идущихъ изо Тфери подъ Торжокъ, посла къ Корнилу на помощь Семена Головина съ ратными людым; Ивенгорь же съ Ивнецкими людьми снидеся съ Семеномъ полъ гредомъ и вкупъ оба въ Торжокъ пріндоша. Въ то жъ время подъ Торжокъ пріидоша и Литовскіе люди, противъже ихъ пойдоша напередъ Нъщы съ копіями, конные же позади ихъ сташа. Литва жъ учин напускъ тремя роты, Нъмцы же двъ роты побища, третія жъ рот провха сквозв пвшихъ и конныхъ и столкнувши ихъ, пачаша гоняти да же до града; изъ града жъ учинища на нихъ выласку, и бъжащихъ Русскихъ людей и Нънцовъ отняща. Русскіе жъ люде в Нънцы справясь паки напустиша на Литовскихъ людей, и отбивши от града гнаша ихъ далече, побивающи бѣжащихъ; Литва жъ оставшами отъиде паки ко Тфери, Семенъ же съ Нъщы сталъ въ Торжку дождася Князя Михаила Васильевича Шуйскаго-Скопина. Ему жъ пришедшу вскоръ и мало постоявшу, пойде изъ Торжка ко Теери из доходя Тфери за десять версть, и переправясь Волгу въ и вкоемъ изств пустомъ, прінде подъ Тферь; изо Тфери жъ изшедше, срвтоша его Лахв и иные иногіе люди и учиниша бой, и на томъ бою Литовскіе люди иногихъ Русскихъ и Нъмецкихъ людей ураниша. Киязь Михайло же Васильевичь и Ивмцы отшедъ отъ нихъ ста недалеко, и стояль тутъ двадцать четыре часа; въ другую же нощь со всеми людын пришедъ, острогъ Тферскій взя и противныхъ, еликихъ обрътова всъхъ побиша, оставшін же запрошась во градъ; Нъщы жъ хотыш градъ приступомъ взяти, Князь Михайло же Васильевичь, жалья людей, не вель приступати и пойде на Городню; Нъщы жъ озлобимся за то, что не вельль ко граду приступать, пойдона вси пазаль Изо Тфери же Князь Милайло Васильевичь послаль отъ себя къ Москвъ станицу Елизарья Безобразова съ товарищи, и пришедъ вереправился Волгу подъ Городнею, а за Нѣмцами послалъ Иваниса Адолурова, чтобъ ихъ поворотить; онъ же догналъ ихъ и увѣщевалъ, чтобъ поворотились, и возвратись съ нимъ единъ Христошумъ съ малыми людьми, а Яковъ не пойде. Князь Михайло жъ Васильевичь послалъ еще въ слѣдъ ихъ многихъ дворянъ, они жъ съѣхаша его на мѣстѣ, глаголемомъ Кречцы, и едва увѣщаща возвратитися. Князъ Михайло жъ Васильевичь пріиде въ Колязинъ монастырь, а Яковъ со всѣми Нѣмцы тутъ же пріиде, и сташа въ монастырѣ и укрѣпиша осаду.

# О мятежь Московскомъ.

На Москвъ же гладу велію належащу, въсть же прихождаше, что Князь Михайло Васильевичь съ Немцы идеть, и веры тому не имяху, глаголюще: ивсть Князь Михайлова приходу и не будеть, но хощуть того, дабы мы отъ глада померли; и собирающися міромъ многинъ прихождаху ко Царю съ веліимъ шумомъ, глаголюще: доколѣ будемъ терпъти толикаго глада; и хотяху вси предатися Тушинскому вору, и совъщащася изыти изъграда въ Тушино. Вътотъ же самый мятежный часъ прітка отъ Князя Михайла Васильевича Елизарій Безобразовъ съ станицею своею, съ нимъ же прівхаща многіе дворяне; Московскіе же людіе, сидящін во осадь, видьша прівздъ ихъ отъ Князя Михайла Васильевича, и тогда увъришася пришествіемъ его, и возрадовашася радостію веліею зіло; самъже Царь Василій Ивановичь отъ велія радости посла по патріарха, повелѣ ему благодарныя пъсни возсылати Богу со звономъ, и во всъхъ церквахъ быша моленія и звоны; грады же вси обратишася паки къ Москвъ и прівхаща мало не изо всвхъ градовъ въ Колязинъ монастырь ко Князю Михаилу Васильевичу съ казною и со многими дары. Въ то жъ время прівха съ Москвы въ той же монастырь отъ Царя Василія присланный ко Князю Михаилу Васильевичю Григорій Валуевъ со станицею и возвъсти Князю Михаилу Васильевичу, что Царь Василій Ивановичь и вси сущін на Москв'я здраствуютъ. Слышаще жъ сіе сущін тамо возрадовашася; оттуду жъ Князь Михайло Васильевичь еще въ Ивмцы послалъ для наемныхъ людей Бориса Собакина съ товарищи, а къ Переславлю Залъсскому посладъ съ ратными людьми Семена Коробына, чтобъ ево отъ Литовских людей очистить. Антовскіе же люди съ Сопегою изшедше изъ Переславля, срѣтоша Семена, онъ же отъиде отъ нихъ паки въ Колязинъ монастырь; Литва жъ прінде изгономъ подъ монастырь Колязинъ, и бывшу бою велику

разыдошася. Колонна тогда въ осадъ отъ Млоцкаго; Литовские же лом иногихъ Русскихъ людей побиша и пъшихъ прогнали; Ръзанцы жъ вы отъндоша на Ръзань. А Князь Михаило Васильевичь послалъ къ Переславлю Залъсскому шурина своего Сенена Головина да Григорыя Валуева; они жъ нощію Переславль взяша. Князь Михайло же Васильевич прінде въ Переславль, а изъ Переславля во Александрову слободу, в постави тамо острогъ и укръпися, посла же по градомъ онымъ, ког обратились ко Царю Василію, воеводъ и повель имъ казну собирати в прислати къ себъ. Млоцкой стоя подъ Колонною съ Ляхами и съ Русскими воры, слыша во Александрову слободу приходъ Князя Михаила Васильевича, отступи отъ Коломны и отъиде во Серпуховъ. Царь же Василій Семена Глібова паки послана на Коломну. Бояринь же Оедоръ Ивановичь Шереметевъ съ понизовыми людьми пришедт въ Володимеръ, а изъ Володимера пойде подъ Суздаль противъ Лисовскаго и Русскихъ воровъ, кои съ нинъ, подъ Суздаленъ же ивсть изста крѣпкаго, но все поле ровное, не вѣдущи жъ сего пріндома близъ Суздаля. Лисовской же изшедъ противъ его, поби иногихъ людей; оставшін же паки утекоша въ Володинеръ. Сапега жъ столь подъ Тронцею изъ Переславля утекше, и собрався подъ понастырей, пойде ко Александровой слободъ. Князь Михайло жъ Васильения посла противъ его головъ съ сотнями; Сапега жъ събхався съ немь, нача ихъ гонять и гонилъ ихъ по самыя надолобы. Князь Михайло ж Васильевичь выде противъ его самъ со встии людьии, и бысть бой жлій, и побіенъ бысть Сапега, и со оставшими отъпде паки подъ жонастырь Троицкой. Во Александрову жъ слободу присла съ Разани ко Князю Миханлу Васильевичу Прокофей Ляпуновъ станицу, неса же отъ себя ко Князю Михаилу Васильевичу, нарицающи его же Княземъ, но Царемъ, и поздравляя ему на царство, Царя жъ Весклія яко змія угрызаше, укоряше его непотребными словесы, хотя то учинити, дабы Князя Михаила въ гордость привести и на Царя Весилія хотя его вооружити. Князь Михайложь Васильевичь прочеть оныя писма, позна воровство его, повель прівхавшихъ отъ него повмати, хотя оныя писма и съ ними послати къ Москвъ; они жъ со слезами начаша молити его, да зла не сотворить имъ, сказующи еку Прокофьево житіе и къ себъ насиліе отъ него. Онъже преклонися моленію ихъ, пусти ихъ свободно, и отъбхаща паки на Ръзань. Нъцын же клеветницы писаша о томъ ко Царю Василію, онъ же и братіл его оттоль начаша на Князь Михаила Васильевича инъніе злое вити, чающи въ немъ по воровскому писму Прокосья Ляпунова, яко

желаетъ Царемъ быти. Изъ Володимеря жъ бояринъ Оедоръ Ивановичь Шереметевъ съ полкомъ своимъ пріиде во Александрову слободу; тогда жъ отъ Царя Василія Ивановича прівхаща ко Князю Михаилу Васильевичу бояре Князь Иванъ Семеновичь Куракинъ да Князь Борисъ Михайловичь Лыковъ. Бояринъ же Князь Михайло Васильевичь прівзду ихъ обрадовася, и начаща вси обще радъти о очищеніи Московскаго Царства.

#### ГЛАВА 143.

Еще о новоявленномъ воръ Салковъ, и о гладъ въ Москвъ, и о юртовскихъ Татаръхъ, и о Красномъ селъ, и о приходъ подъ Москву Поляковъ.

Начася жъ въ Москвъ отъ Тушинскихъ таборовъ быти велія тьснота, во всѣхъ же путехъ веліе воровство и разбой творяхуся: по Серпуховской отъ Млоцкаго; по Коломенской же дорогъ Хатунской мужикъ именемъ Салковъ, собрався со многими ворами, велію шкоду творя; на Слободской же Юртовскіе Татарье съ Княземъ Петромъ Урусовымъ многое зло двяху; всякіе же запасы къ Москвв приходили Коломенскою дорогою, ел же Салковъ заключи. Царь же посла на Коломну воеводъ, повелъ собрався съ запасы прівхати къ Москвъ съ великимъ береженіемъ; они жъ взяща на Коломиъ многіе запасы и ратныхъ людей, поидоша къ Москвъ. Егда жъ съ запасы пріидоша на Боршеву за три версты до Бронницъ, и тамо нападе на нихъ Млоцкой да съ нимъ оный воръ Салковъ со многими воры, и многихъ побища, и живыхъ взяща, и запасы всв отбища и съ собою повезоша, оставшіе же запасы, которыхъ поднять начимъ било, всв пожгоша, на Москвъ же паче гладъ умножащеся. Царь же Василій по Коломенской дорогъ повель поставити острожки для провозу хлюбнаго, помощи жъ ни малой отъ того не получиша. Въ Красное же село отъ Царя Василія съ Москвы посылахуся для береженія головы съ сотнями да атаманы съ казаками и стояли въ Красномъ сель по недъльно. Прилучися же чреда нъкоему атаману именуемому Горохову: той стоячи тамо посла той отъ себя къ вору въ Тушино, чтобы онъ прислалъ нощію людей своихъ, хотя ему Красное село отдати и конныя сотни побити. Воръ же сотвори тако, и присла людей нощію; конныя же сотни, усмотривши сіе, прежде прихода воровскихъ людей отъбхаша къ Москвъ, а атаманъ съ казаками Красное село сдаша, воры жъ оное село сожгоща и паки се отананомъ и съ казаками въ Тушино возвратишася. Во едину же вощь Русскіе измѣнники тайно подведоща Литовскихъ людей сверхъ Неглинны рѣки подъ Москву, и пришедши градъ сожгоща; Московскіе жъ люди услышаща приходъ ихъ отъ града ихъ отбища и огнь угасища; выгорѣло града сажень съ 40; противъ же того ивста острогъ учинища и паки градъ укрѣпища.

#### глава 144.

О бояхь сь воромь Салковымь, и сь полковникомь **Млотскимь**, и подь Суздалемь сь Лисовскимь.

Вышереченный же воръ Хатунской Салковъ, разбивая иногія вість. прінде подъ понастырь Никольской, что на Угреши; Царь же Вестлій увіда приходъ его, посла на него воеводу Бориса Васильении Сукина со многими людьми; Салковъ же сръте его во Алексвенской волости, и многую шкоду Московскимъ людемъ учинилъ, а ещу ще могоша ничто же учинити. Царь же Василій слыша, что Салковъ верешель на Володинірскую дорогу и на иногихъ путехъ иногія и кости творяще, посла на него по рознымъ дорогамъ воеводъ своихъ: они же снидошася съ нивъ на Володинірской дорогь на рычкь в Пехоркъ, воевода жъ у Московскихъ людей былъ, которые съ Сыковымъ сощинсь, Князь Дмитрей Михайловичь Пожарской. Бывшу ж бою велику, начатъ Салковъ и сущія съ нимъ бъгати, и побища погихъ; Салковъже съ того бою съ малыми людыми утече, въ четвертый же день посль того бою со оставшими людьми, ихъ же осталесь только 30 человъкъ, прінде къ Москвъ ко Царю Василью съ помновеніемъ. Полковникъ же Млоцкій стоячи въ Серпуховъ, и вълм приходъ Князя Михаила Васильевича Шуйского-Скопина и слим побіеніе и повинность Салкову, пойде изъ Серпухова и начать Московскихъ людей грабити и побивати. Московскіе жъ люди собращись учинища съ нимъ бой и многихъ людей его побища, а иныхъ резгиша; Млоцкой же отъиде оттуду и ста въ Можайску. Князь Михайло жъ Васильевичь Шуйской посла подъ Суздаль воеводъ Киязя Бориса Михайловича Лыкова да Князя Якова Борятинскаго, а съ иши ратныхъ Русскихъ и Нѣнецкихъ людей, ихъже приведоща вожи незнаючи въ Суздальскіе посады; Лисовской же услыша приходъ ихъ и выде изъ града противу ихъ со встии людьии, воеводы въ отъидоша прочь, а Лисовской остася паки въ Суздаль,

#### глава 145.

O умыслъ Михайла Салтыкова съ товарищи, и о побъгъ изъ подъ Тушина вора въ Калугу, и о Маринкъ.

Московскіе же бояре Михайла Салтыковъ съ товарищи, будучи въ Тушинъ, за едино съ воромъ всячески умышляюще надъ Московскимъ Государствомъ, видящи изнеможение свое и слыша и въдая вскоръ приходъ къ Москвъ Князя Михаила Васильевича, и начаша мыслити, что имъ чинити. Михайло жъ Салтыковъ не восхотъ покоритися Парю Василію, но умысли со своими совътники совътовати о томъ съ Ружинскимъ, и утвердишася съ нимъ на томъ, чтобъ онаго Стародубскаго вора, нарицающагося Царемъ Димитріемъ, стоящаго съ ними въ таборахъ подъ Тушинымъ поймати и отослати къ Кролю. стоящему тогда подъ Смоленскимъ добывающи града, и просити у Краля того, чтобъ отпустилъ сына своего на все Московское Государство: и начаша усматривати часа, какобъ его поймати. Воръже увъда умыслъ ихъ, съ малыми хюдьми нощію утече изъ таборъ въ Калугу; наутріе же увъдаща бъжаніе его вси людіе, и начася у Литовскихъ людей и у Поляковъ съ Русскими воровскими людьми быти велія разнь; иногіе жъ Русскіе люди побъгоща изъ таборовъ, овін къ Москвъ, иніи же по градомъ, иныхъ же многихъ Ляхи побиша, иніи соединишася паки съ ними и съдоша въ таборахъ. Михайло жъ Салтыковъ да съ нимъ Князь Юрья Хворостининъ, Князь Василій Масальской, Левъ Плещеевъ, Михалко Молчановъ да дьяки Иванъ Чичеринъ, Васька Юрьевъ, Оедоръ Апраксинъ и иные многіе дворяне и иныхъ чиновъ, забывъ Бога и Христіанскую въру Греческаго закона и объщание крестнымъ цълованиемъ Московскому Царю, пойдоша подъ Смоленскъ и начаша у Краля просити сыпа его Владислава, да отпустить его на Московское Государство; Кроль же объща прошеніе ихъ исполнити съ лестію; Михайло жъ Салтыковъ и вси сущін слышащи сія порадовашася и многое тщаніе свое приложиша, за едино съ Королевскими людьми умышляющи надъ Московскими. Сердомирскаго жъ дочь Маринка, по убъжанін вора въ Колугу, остася въ таборахъ, ея же взя Иванъ Плещеевъ Глазунъ и утече съ нею изъ табора въ следъ вора, и пришедши въ Колугу отдаде ея вору; воръже за то даде ему дары, Маринку жъ паки взя къ себъ и живлше съ нею скверно.

## ГЛАВА 146.

O отходъ Сапегиномъ отъ монастыря Троицкаго и о чудеста Чудотворца Сергія.

Сапъга жъ твердо осади монастырь съ Кролевскими дюдьми, съ никъже множество и Русскихъ воровъ изивениковъ, и многую т сноту творяху въ монастыръ сущимъ. Многіе жъ приступы быша, во модитвами чудотворца Сергія всегда отгнани быша со жногою шкодою своею; многія жъ выласки изъ монастыря бываху и всегда въ нонастырь съ побъдою возвращахуся. Единъ же въ нонастырь топь монахъ, именемъ Илинархъ, сей неотступно пребываще день и ношь у гроба чудотворца Сергія, и многія добродітели сотвори. Сапеталь виль, яко невозможе тако нонастырю одольти, восхоть тайно в него внити, и начатъ вести подкопъ. Сергій же чудотворецъ лися во сив оному старцу глаголя: востани скоро и шедъ рцы воеводать, что подкопъ подведенъ близъ наугольныя оныя башии; онъже воспрянувъ и текъ повъда видънное, и абіе воеводы напрасно побъ гоща тамо и повельша изъ монастыря копати противъ ихъ подком, навже Сергій чудотворець показа, и обрытоща подкопъ, и иногих въ томъ подкопъ живыхъ взяща и въ монастырь приведоща. Арммандрить же съ братіею и воеводы со всвии людьми воздаща благодареніе Всесильному Богу и чюдотворцу Сергію за оное избавленіс. Сапега жъ видъ, яко не улучи еже хотъ, унысли нощію тай придп приступомъ и взяти. Сергій же чудотворецъ паки оному старцу амся во снъ, глаголя: тецы скоро къ воеводамъ и рцы имъ, что Лисонсчой идеть приступомъ тайно къ Колоцкимъ ворогамъ. Онъ же воспрянувъ и притече къ воеводамъ, возвъсти имъ видънное. Воеводы жъ, взенши сь собою много ратныхъ, поспѣшиша тамо и обрѣтом много множество народа съ лъствицами, готовящихся взыти на стыу, иніи же, прислонивши лъстницы, и на ствну восхождаху; воеводи ж внезапу нападоша на нихъ и лъствицы оныя опровергоща и иногих побивше, прогнаша всъхъ, и возсылаху Богу благодарныя пъсия, же таковаго имутъ неусыпнаго стража, и вси людіе радовахуся. Самга жъ усмотри у монастыря едино мъсто небрегомо, навже стоять конющии, восхоть перелести въ монастырь нощію и взяти. Преведобный жъ Сергій паки во снъ явися оному жъ Идинарху, гдагол: востани скоро и шедъ воеводамъ рцы, что примли приступомъ ноль

ствиу монастырскую отъ конюшни и хотять внити въ монастырь, Воеводы жъ прибъгоща тамо и обрътоща, яко жъ имъ чудотворецъ объяви, и мнозін отъ нихъ мало на ствну не взыдоша и отбиша ихъ прочь и многихъ отъ нихъ убища. Сапегажъ много труждахся всуе и со многимъ ужасомъ отъиде прочь со всеми людьми и ста въ Дмитровь. Мнозіи же людіе, бывшій въ плант у Сапеги и утекшій и отъ измъны обратившися повъдаща, чесо ради Сапега отъ монастыря отъиде; видъвъ бо Сапега и вси сущіи съ нимъ явно многія бываемыя чудеса отъ Преподобнаго, ужасахуся; единою же стоящу Сапеть со своими и зрящу, зрить изъ монастыря выбхавшихъ трехъ монаховъ. подъ единымъ конь съръ, подъ другимъ же воронъ, а подъ третьимъ гивдъ, и повхаща по Московской дорогв мимо таборовъ; Сапега жъ повель ихъ поймати; погнаша жъ въ следъ ихъ многія люди, оные жъ монахи изъ монастыря выбхавшія видяхуся гонящимъ, яко не отъъзжаху отъ нихъ, а постигнути не могоша; гнаша жъ ихъ до Яузы, возвратишася со страхомъ, и старцы видяхуся, что повхаща къ Москвь: и прівхавше возвъстиша Сапеть приключшаяся. Онъ же сіе елышавъ, нападе на него страхъ велій и того ради отъиде.

## ГЛАВА 147.

О очищеніи Дмитрова, Старицы Ржевы, и о боть подъ Бтолою, и о гетманть Ружинскомъ, и о приходть къ Москвть Князя Михайла Васильевича и о смерти его.

Бояринъ же Князь Михайло Васильевичь Скопинъ-Шуйской пойде со всеми изъ слобы къ Троицкому монастырю; архимандрить же съ братіею сретоша его. Онъ же пришедъ ста ту, а на Лисовскаго къ Дмитрову посла боярина Князя Ивана Семеновича Куракина съ ратными людьми; изъ Дмитрова жъ сретоша его Кролевскіе люди, и бысть бой велій съ ними и побиша ихъ многихъ, и градъ Дмитровъ взяша. Еще же изъ Слободы Князь Михайло Васильевичь посла Князя Ивана Андреевича Хованскаго въ сходъ къ Немецкимъ людемъ. Онъ же снидеся съ Немецкимъ воеводою со Ивенгоремъ подъ градомъ Старицею, и Старицу взяша, и оттуду шедши взяша Ржеву, а оттуду пріидоша подъ Белую, и тамо бывшу велію бою, падоша Кролевскіе

люди и Русскіе воры, оставшін же запрошася во градь; они жъ оть Бълой отъидоша того ради, что многіе Нъмцы почали отъ своихъ полковъ отъезжать къ Королевскимъ людемъ. Гетманъ же Ружинской и съ нимъ стоящія Русскіе воры и изитиники слышаша Князя Маханда Васильевича со всею ратію пришедша въ Троицкой монастырь, и что въ Диитровъ Кролевскіе люди побиты и градъ взятъ, не восхотыша его подъ Москвою дожидатись, но совыщащеся изъ Тушина отъити прочь. Въ то жъ время изъ Тушинскихъ таборовъ Терскій архіспископъ Осоктисть побъжа къ Москвъ, его жъ догнаша на дорогъ убища; иногіе жъ Русскіе люди изътаборъ разбъгошася, ини къ Москвъ, а иные по инымъ градомъ. Гетианъ же со всъми дюдынь а съ нивъ многіе и Русскіе воры пойдоща изъ Тушина скорыть обычаемъ, Ростовскаго жъ митрополита Филарета Никитича съ собою повезона съ великою крипостію, и отшедъ сташа во Іоснфови повастыръ. Князь Михайло жъ Васильевичь посла за ними Григорыя Волуева съ ратными людьии, Ружинской же побъже изъ монастым; Григорей же Волуевъ, догнавъ ихъ на пути, и поби многихъ; прочи же разбъгошася, многихъ же въ плънъ взя и Филарета Никитича отъ. и возвратися къ Москвъ.-Князь Михайло же Васильевичь со встин Русскими и Нъмецкими людьми изъ монастыря прінде къ Москвъ, его въ подъ Москвою срътоша вси сущіи на Москвъ со иногою радостію в воздаща ему велію честь за очищеніе всего Московскаго Государства. Царь же Василій пріять его радостнымь лицемъ и даде епу многіе дары, въ сердцѣ же своемъ имяще на него злобу за приславныхъ отъ Прокофья Ляпунова, и имяще его въ подозрѣніи за оную честь, что ему воздали Московскіе люди во время прівзду его къ Москвъ. Дядья же его Князь Дмитрей Ивановичь Шуйской съ братіею в со Княгинею велію злобу иняху на него, чающи того, якобы онъ желасть быти Царемъ, въ немъ же сего никто не надъящеся быти; та же вскорв начаща совътовати о посылкъ подъ Сиоленскъ; Иъмевкихъ же драей воевода Яковъ Пунтусовъ говорилъ Князю Михаилу Васильевич безпрестанно, чтобы онъ съ Москвы съвхаль, видя на себя ненависть и злобу. Въ малъмъ же времени впаде въ недугъ тяжкій, таж пойде кровь изъ носа, отъ того и преставися. Вси же сущін на Москв сотвориша о неиз плачь велій, плакаху о неиз такожде, якоже во Царъ Оедоръ Ивановичъ, и погребенъ въ церкви Архистратига Маханла въ предълъ у рождества у Предтечи. Мнозін же глаголаху, что онъ ядомъ напоенъ былъ отъ тетки своей отъ Княгини Катерины Князь Динтріевой жены Ивановича Шуйскаго.

#### ГЛАВА 148.

О посланіи воєводь подъ Смоленескь и о бою подъ Клушынымъ, и о изміннь Німировь, и о собраніи ратныхъ людей, и о Крымскихъ Царевичахъ, и о взятіи Пафнутіева монастыря, и о градъхъ о Коломнів, о Коширь, о Зарайскомъ.

По смерти же боярина Князя Михаила Васильевича Шуйского-Скопина, Царь Василей Ивановичь не въдяще кого послати воеводою съ ратными людьми на помощь граду Смоленску противъ Кроля, и умысли послати брата своего боярина Князя Дмитрея Ивановича Шуйскаго, да Ифмецкаго воеводу Якова Пунтосова съ Ифмцы и вебхъ ратныхъ людей Московскихъ съ инми отпусти. Князь Дмитрей же Ивановичь со всеми шедъ ста въ Можайску, и оттуду посла Киязя Оедора Андреевича Елецкаго да Григорья Волуева съ ратными людьми, повель имъ въ Царевь Займищь острогъ учинити; опижъ шедие поставили острогь и укрѣпя осаду прислаша о томъ въ Можайскъ съ въстію. Князь Дмитерей же Ивановичь съ Нъмецкими людьми и со всею ратію пойде къ Клушину, тамо жъ пріиде къ нему воевода Князь Иванъ Андреевичь Хованской, да Немецкой воевода Ивенгорь съ Ифмцы. Пришедши жъ къ Клушину, сташа укрфиивпися обозомъ; Нъмцы жъ у Киязя Динтрея Ивановича начаща просити денегъ по договору, чтобъ имъ далъ наемъ ихъ, что заслужили. У Киязя жъ Дмитрея Ивановича была многая денежная казна въ то время, но Нъмцомъ найма не даде, прошаше у нихъ сроку, творяся, яко толико денегь не имать у себя. Намцы жъ озлобишася о семъ, и посла отъ себя Ивенгорь къ Королевскому гетману Жолковскому, веляще ему приходить немешкая на Московкіе полки, объщася ему, что онъ Москвъ помощи чинить не станеть. Жолковской же нощію на заръ утреннъй прінде на Московскіе полки; и начаша съ нимъ Московскіе люди битися, съ ними жъ и Нъмцы Яковлева полку Пунтосова, а Ивенгорь паки посла къ Жолковскому, веляща ему напускать смѣло: егда жъ Королевскіе люди напускъ учинища, тогда Ивенгорь отъ Московскихъ людей отдъляся отътха прочь со встми Намцы. Бояринъ же Князь Дмитрей Ивановичь, видя измину Нимецкую и своихъ многижъ побитыхъ и павненныхъ, отъвха съ малыми людьми паки въ Можайскъ. А гетманъ съ того бой пришедъ Царево займище осади; воеводы жъ, видя тъсноту свою, глаголаху ему: иди прежде подъ

Москву и возми ея, и когда будеть у васъ Москва, тогда и все Королевское будеть. Гетманъ же посла къ нимъ, глаголя: аще васъ прекде возму, тогда и Москва будеть у насъ. Воеводы жъ поцелована кресть Королеву сыну. Жолковской же оттуду пойде къ Можайску, а Князь Дмитрей Ивановичь изъ Можайска со оставшими Русскии людьми повха къ Москвъ, а Яковъ Пунтосовъ отлучася пошель воевать Новогородского увзду, и тако Царя Василія крипость вся погвбе отъ брата его. Егдажъ оставшін прівхаща къ Москвъ, пакина Москвъ бысть велія скорбь; Царь же Василій Ивановичь не имъяше ратныхъ людей ко оборонъ своей, и посла по градомъ, новелъвая ратнымъ людемъ быти къ Москвъ, и нъсть послушающихъ, но вси не потхаша. А Прокофей Ляпуновъ, давно подъ Царемъ Василіемъ всякаго зла подъискатель и Разанцы по его умышленію Царю Василю отказаша, и не поъхаша къ Москвъ, а Прокофей Ляпуновъ со Кылземъ Василіемъ Голицынымъ совъщася Царя Василія лишить парства. Воръ же стоя въ Колугъ, слыша бывшее и увъда приходъ въ Можайскъ Жолковскаго гетмана, и въдая, что въ Москвъ ратныхъ людей ивтъ, сослася съ Сапегою, пойде паки подъ Москву.

Въ тожъ время ко Царю Василію пріидоша въ помощь Царевичи Кримскіе, Царь же посла къ нимъ бояръ Князя Ивана Михайловича Воротынскаго, да Князя Ивана Михайловича Катырева, да окольничаго Артемья Васильевича Измайлова. Они жъ взяща съ собою нарядъ събхишася съ ними въ Серпуховскомъ уфздѣ, и принесоща имъ отъ Цара Василія дары, и стаща съ ними; онижъ послаща противъ вора мурзь, и сошлись съ воромъ въ Боровскомъ уфздѣ на рѣкѣ на Нэрѣ; и бывшу бою велику, и Татарове многихъ людей побили, послѣдній же въ таборахъ запрощася и отбишася. Мурзы жъ паки къ Царевичемъ пріфхаща; царевичи жъ пойдоща паки къ себѣ за Оку, а бояромъ сказаща, что ихъ изнялъ голодъ и стояти немочно. Боярежъ возвратишася къ Москвѣ, и нарядъ едва увезоща отъ воровскихъ людев.

Воръ же шедъ Пафнутіевъ осади, и начатъ къ нему приступати. Воеводы жъ тогда въ монастыръ были, Князь Михайло Волконской, да Яковъ Змеовъ, да Афонасей Челищевъ. Литовскіе же люди и Русскіе воры не возмогоша ему приступами ничтожъ сотворити; по воеводы Яковъ Змеовъ, да Афонасей Челищевъ умысливъ въ монастырь пустити Литовскихъ людей, сегожъ ихъ совъта Князь Михайло Волконской не въдалъ; они жъ сославшеся съ воромъ да съ Сапегов,

отвориша имъ врата и впустиша ихъ въ монастырь, они жъ вшедши начаша същи; сущін же въ монастыръ побъгоша отъ нихъ въ церковь, Князь Михайло жъ Волконской пойде въ церковь, хотя оттуду битись съ противными; оныя жъ измънники зваху его съ собою на встръчу Сапетъ и вору, онъ же отрече имъ, глаголя: хощу умрети у гроба чудотворца Пафнутія, и вшедъ въ церковь ста во дверъхъ. и бися много, та же изнеможе отъ великихъ ранъ, паде на землю въ церкви у лъваго клироса. Литва жъ и Русскіе воры, вшедши въ церковь, посъкоща всъхъ, игумена и братію, и Князя Михаила Волконскаго; кровь же его проліяся ту и на лівой клирост возліяся, ея же на ономъ камени многажды мыяху и выразоваху, не возмогоша отъяти, но тако впися, яко бы со онымъ каменемъ единаго состава; всъхъ побіено въ монастыръ 12 тысячь; и тако разоривъ монастырь отъидоша, и сташа въ Никольскомъ монастыръ на Угръщи. Оставшін же въ Пафнутьевъ монастыръ всъхъ побіенныхъ погребоша, выкопавъ двъ ямы, засыпаша землею. Сотвори жъ Богъ чудо надъ оными телесы: прихождаше бо надъ нихъ игуменъ новопоставленный по убіенномъ, и егда начать надъ ними пъти панихиду, слымаху гласъ отъ среды оныхъ ямъ изшедшій и поющій вѣчную память, и видяху на верху оныхъ ямъ кровь изходящу и текущу.

Коломинчи жъ много стояху безъ колебанія, прилучися же быти тамъ головъ съ сотнею Михаилу Бобынину, той первый на Коломиъ Царю Василію изміниль, отвітхаль къ вору, по немьже и вси Коломничи измъниша, владыка же тогда бывшій много утвержая ихъ увъщаваше, да пребудуть во единь, и всячески оть измъны ихъ обратити хотяше, но не возможе. Болрежъ тогда были на Коломив Князь Михайло Самсоновичь Туренинъ, да Князь Өедоръ Тимофеевичь Долгорукой, не могии ничего сотворити, ихъже Коломничи приведоща ко кресту прежде, и сами вси поцаловаша вору крестъ посла ихъ, и послаша къ вору съ тою въстію, просяще у него яко у Государя своего отпущенія вины; послаша жъ съ Коломны и на Коширу и въ Зарайскъ, возвъщающи имъ, что учинища, и веляху имъ такожде сотворити. Воевода жъ тамо бывшій бояринъ Князь Григорей Оедоровичь Ромодановской не хотяше того творити; Коширяне жъ мало не убиша его и приведши его ко кресту, тако жъ къ вору послаша, яко и Коломничи. Пріндоша жъ съ Коломны посланній въ Зарайскъ; Зарайчане жъ тако жъ хотеша сотворити; воевода жъ тамъ былъ тогда Князь Дмитрей Михайловичь Пожарской, не восхоть совъту ихъ соизволити; пріидоша жъ на него вси граждане, чтобъ онъ кресть цъловалъ вору; онъже съ небольшими людьми ста въ кръпости, ве повинуся воли ихъ, они жъ хотяху его убити; протопопъ же града того Димитрей, укръпляя его, да не повинется злому совъту ихъ, совътуя ену, аще и убіють тя, но лучши боятися того, кто имать власть по убіеніи воврещи въ дебрь огненную; Князь Днитрей же Михадовичь, видь во истинь съ нипъ стоящихъ малыхъ людей, всьхъж градскихъ людей богатства положены во градъ, унысли со единовисленными себъ и запреся во градъ. Всъжъ граждане, не внуши чемъ питатися, поне же во остроге ничего у нихъ неть, пременямися отъ наивренія своего, и прислаша во градъ глаголющи: цвлуев кресть тому, кто будеть Московскому государству Царь. Воевода ж рече имъ: и вынъ Царь есть, чесо ради инаго требуете; они жъ реш: нынь повинуемся ему, до коихъ мысть Богъ поведить ему царствовати, и кто по немъ будеть, и тому также во всемъ повинуемсь. Воевода жъ утвердися съ ними на томъ, и целоваща паки кресть в тако начаша быти въ Зарайску безъ колебанія, и ходити во плоги ивста на воровскихъ людей, побивающи ихъ, поведениеть же своить градъ Коломну вскоръ паки обратиша ко Царю Василію.

## ГЛАВА 149.

О Прокофьть Аяпуновть, како воста на Царя Василія, и о ммпьнть Московокой, и о постриганіи Царя Василія и Царнщы, и о избраніи королевича ни царство, и о послажь подъ Смоленест, и о вытожній въ Москву Королевскихъ людей.

Егда умре бояринъ Князь Михайло Васильевичь Шуйской-Скопинслыша о смерти его Прокофей Ляпуновъ, наипаче пріятъ вину на
Царя Василія и начать писати по градомъ, яко бы Князь Михайм
Васильевича умори Царь Василій, а онъ хочетъ смерть его истип
надъ Царемъ Василіемъ, и въ Когулу къ вору писа и часто съ нитссылашеся, больши жъ всѣхъ умыслъ его былъ на Царя Василія со
Княземъ Васильемъ Голицынымъ и съ иными бояры. Посла жъ отъ себя
племянника своего Федора Ляпунова въ Зарайсъ къ воевонѣ ко Киавю Диитрею Михайловичу съ такимъ же умысломъ своимъ, что онъ
хощетъ Князь Михайлову смерть истить надъ Царемъ Василіемъ.
Князь Диитрей же Михайловичь отречеся отъ совѣта его и отпуст

лемянника его паки къ нему, а къ Царю Василію посла грамоту рокофьеву, объявляя ему Прокофьеву измину и умысль, и прошаше него людей въ помощь себъ. Царь же Василій присла къ нему скоръ Семена Глъбова съ ратными людьми, да голову стрълецкаго Інханла Рчинова съ стрѣльцами. Прокофей же Ляпуновъ, слыша поощь пришедшую въ Зарайскъ, преста ссылатись съ Колужскимъ оромъ, отъ Москвы жъ отступи и Царю Василію начать противитися. огда жъ съ воровскую сторону подъ Шадцкихъ стоялъ Князь Ваилей Оедоровичь Масальской, а въ Шэцкимъ былъ Князь Дмитрей Іамстрюковичь Черкасской, и вышедъ изъ града Князя Василья Маальскаго побиль. Царь слышавъ то, посла ко Князю Дмитрею Мамтрюковичу на помощь людей съ головою съ Иваномъ Можаровымъ. Ірокофей же Ляпуновъ увъда о томъ и пославъ велълъ Ивана Масарова со встми людьми перенять а привесть къ себт, и вельлъ ему ыть у себя, а до Шацкова ко Князю Динтрею Мамстрюковичу не опустиль. На Москвъ же начаша людіе колебатися, слыша отъ всьхъ радовъ противность и противленіе и изм'єну Прокофья Ляпунова, и первіе начаща совътовати съ Королевскими людьми и съ Русскими воры, глаголюще имъ: отступите вы отъ вора отъ Тушиникаго а мы этступимъ отъ Царя Василія; они же, слышавше сія отъ Московскихъ бояръ, возрадовашася и объщашася тако сотворити; а Прокофей Іяпуновъ еще прежде того писалъ ко Князю Василью Васильевичу Солицыну да къ брату своему къ Захарію Ляпунову и ко всемъ воимъ совътникомъ, и прислалъ къ нимъ отъ себя Алешку Пъшкова, гтобы имъ Царя Василія съ царскаго престола свести, и тако по его умыслу паче зло умножашеся на Царя Василія, и умыслина совътницы его Захарей Ляпуновъ, да Өедоръ Хомутовъ возмутити всемъ народомъ, и тако сотвориша.

Въ льто 7118 году Іюля въ 15 день, собравшеся со всьми совытники своими выбхаща на Лобное мъсто, и начаща вопити, чтобъ Царя Василія царства лишити, нарицающи его несчастливымъ Царемъ, и яко бы все зло отъ него учинися; къ Захарію жъ Ляпунову и къ совътникомъ его пристаща множество людей та же и вся Москва, съ ними жъ Захарей Ляпуновъ пойде отъ Лобнаго мъста во градъ, и повелъ народомъ, и взяща силою патріарха Гермогена и прочихъ бояръ, а иные давно желаху того; и пойдоща вси изъ града за Москву ръку къ Серпуховскимъ воротамъ, вопіюще и глаголюще, чтобъ Царя Василія отставить, ведуще съ собою патріарха и бояръ, не

въдущи камо идутъ, но яко бъсніи и отъ разума отшедній творяху. Патріархъ, зрящи народъ возмущенный, плакашеся зѣло, и , елико можаше, съ моленіемъ увіщаваше ихъ, да престанять отъ таковаго начинанія, бояре же немногіе пособстваху патріарху за Царя Василія, и видеша, яко ничто жъ успеваеть, уклонишася вси ко оному совъту и вси возопиша единогласно: да сведенъ будетъ съ царства Царь Василій. Патріархъ же не ста дожидатись, что начнутъ творити; но отъще во градъ плачущись. Своякъ же Царю Василія, Князь Иванъ Михайловичь Воротынской съ Захарьемъ Ляпуновымъ и съ иными заводчики вшедъ во градъ и Царя Василія и Царицу вземъ, сведе съ престола и отведе ихъ на старой дворъ его; царствова четыре лапа и три мъсяца. Та же послаша къ Королевскимъ людемъ, что бы они отъ вора и отъ воровскихъ людей отступили, сказующи имъ, что опи своего Царя отъ царства отставили. Они жъ слышавше посмъящась; измънники же, которые были въ ихъ таборахъ, ръща прислапным: вы позабыли, кому кресть цъловали, и Государю своему измънили и съ нарства сведне лишили; а мы за своего хощемъ умрети. Опи въ слышавше посрамишася и прівхавъ возвістина бояромъ и всімь людемъ; они жъ слышавше звло устыдвшася, обаче многою слепотою помрачишася, взяша въ Чудовъ монастыръ священниковъ и діаконовъ прівхаша на дворъ, идв же Царь Василій свдяще, начаща его постризати; Царь же Василій не даде отвъта противъ вопрошенія постригательнаго; тогда выступи единъ отъ заводчиковъ, Князь Василей Тюфякинъ, начатъ отрицанія творити за Царя Василія, и тако постригоша его за отрицаніемъ Князя Василія Тюфякина; такожде в Нарицу его постригоша въ Вознесенскомъ монастыръ, такожде безъ отвъту постригательнаго; Царя же Василія отвезоща въ Чудовь понастырь. Патріархъ же Гермогенъ вельми о томъ скорбяще и нарицаше его Царемъ Василіемъ, а Князя Василія Тюфякина вивсто его монахомъ наридаше по отриданію его. Егда же сіе сотвориша, тогля Смодьяне пріндоша съ Москвы въ Можайскъ къ Желковскому, съ Русскими людьми стоящему, повъдаща ему приключшееся о Парь Василіт; онъ же изъ Можайска прінде подъ Москву и ста на Хорошевскихъ лугахъ у Москвы ръки. На Москвъ жъ бояре и вся сущін въ Москвъ, не согласясь и не сослався съ городами, избраща на Московское Государство Кролевича Владислава, и пришедше къ патріарху возв'єстища ему о томъ избраніи. Патріархъ же рече къ ника: аще Кролевичь оставить Латинскую въру и прінметь Греческую, да будеть тако, и мы на сіе подаемъ благословеніе свое; ащели жь Ла-

ереси не оставить, то нарушена отъ него будеть православстіанская въра Греческаго закона, и Московское Государдеть отъ него въ гоненіи и разорится; то мы на сіе вамъ не позволяемъ, и не точію благословеніе, но и клятву отъ сіе носити будете. Бояре же слышавше сіе отъ патріарха. и отъ него послаша къ гетману Жолковскому, хотящи съ фхатися, и многіе съфзды съ нимъ сотвориша ; последи жъ шась на томъ, что на Московское Государство дать Кролю оего, а сыну его прияти въру Греческую, до избранія же олевскимъ людемъ въ Москву не входити, а стояти имъ Жолу въ Новодъвичь монастырь, а инымъ въ Можайску; и утися на томъ записми, и Королевичу целовали крестъ всею о, что тотъ договоръ до избранія и по избраніи его держати а Жолковскій со своими тако же утвердися Московскимъ люо семъ внидоша во градъ измънники Михайла Салтыковъ да асилей Масальской съ товарищи, и вшедше въ соборную церіндоша къ патріарху, просяще отъ него благословенія. Патке не даде имъ благословенія, и начать къ нимъ глаголати: намъреніи вашемъ нъсть льсти, и во умышленіи вашемъ аше гь нарушенія православной въръ и Московскому Государству и, то буди на васъ отъ всего собора православныя въры чепатріарховъ и отъ нашего смиренія благословеніе; ащели же ете лесть и отъ вашего умышленія будеть нарушеніе правовъръ и Московскому Государству разореніе, то буди на васъ тъ православныхъ всъхъ четырехъ патріарховъ вселенскихъ, ашего смиренія, и будьте лишени милости Божія и пресвятыя ины, и да прінмете месть отъ Бога равную съ еретики и боники. Михайла-жъ Салтыковъ начатъ притвориъ плакати, глао ивсть въ немъ ни малыя льсти, натріархъ благослови его, и прочіи сотвориша, и благослови всѣхъ. Прінде же къ блапію Михайло Молчановъ; патріархъ же велегласно рече ему: ный еретиче! ивсть достоинъ внити свмо въ церковь Божію, в его изгнати вонъ съ бесчестіемъ. По малемъ же времени поятва оныхъ лестцовъ, Князя Василья Мосальскаго, Князя Оедоерскаго, Михайла Малчанова, Григорья Кологривова, Василья : помроша бо злою смертію, у иного челюсти распадошася и тренняя его чрезъ уста видима, у иногоже языкъ вывъсися ъ до персей, иніиже живые согнивши помроша, и нападе страхъ ъ таковыя ради смерти ихъ; всегожъ зла предводитель Ми-16

хайла Салтыковъ съ дътъми и съ племянники, да съ нимъ Василей Яновъ, Евдокимъ Витовтовъ въ Польшт также злв помроша. Гетнавъ же Жолковскій глаголаше бояровъ, чтобъ послали къ Королю пословъ просити сына его на Московское Государство по приговору своему. Бояре жъ, пришедши къ патріарху, начаша просити у него, чтобы от посладь въ послы къ Польскому Королю для прошенія Королевич на парство изъ духовнаго чина, избравъ къ таковому делу достовнаго, а съ нивъ бы послать бояръ, да изо всякаго чина выбравъ добрыхъ людей. Патріархъ же рече къ нимъ: наше смиреніе соборні вбереть мужа таковаго, чтобъ чиниль сіе дело таковынь намереність, чтобъ ни въ ченъ въръ Христіанской и Московскому Государсту нарушенія и разоренія не было; вы жъ изъ своего чину такожде вберите. И тако святьйшій патріархъ соборнь избра на посланіе къ Кородю Ростовского митрополита, въдая разумъ и твердость его во всякомъ дълъ и словъ; бояре же между собою избраща изъ боявъ Князя Василья Васильевича Голицина, изъ окольничихъ Князя Лепла Ивановича Мезецкаго, изъ думныхъ дворянъ Василья Борисовия Сукина, изъ думныхъ дьяковъ Томилу Луговскаго, да Сыдавнова Весильева, да стольниковъ и дворянъ десять человъкъ, да съ намежь посла святьйшій патріархъ священниковъ и діаконовъ, выдушихъгмголати о въръ отъ божественнаго писанія, да изо всъхъ чивовъ взбравъ послаша съ ними жъ. Они жъ пришедше вси къ патріарху, просяху у него благословенія на путешествіе свое. Патріархъ же якоть и прежде поучая утверждаше ихъ, како имутъ творити, и съзапрещеніемъ имъ заповъда о томъ, аще Королевичь оставя Латинскую ересь и пріиметь втру истинную, седми соборы утверженную, Греческаго закона, да пріимутъ его яко Царя; ащели жъ сего не восхощеть сотворити, да отрекуть ему, яко не можеть Московскому Государству Царемъ быти, повелевая имъ и страданісмъ терпети за сіс. подвизая ихъ на подвигъ, яко мученниковъ хотящихъ мучитися воздаянія ради візнцевъ за таковые подвиги. Митрополить же во всеть объщася ему сотворити тако, якоже повельваеть; того ради претерпе у Короля во узилищи многія скорби до девяти літь. Ворь же Тушинской въ ть поры стояль подъ Москвою въ Коломенской, а съ намъ Сапега съ королевскими людьми. Боярежъ глаголаща гетману Жолковскому, чтобъ Королевскихъ людей отъ вора отвелъ; Гетнанъ же творяся посыланіемъ, повельваше Сапегь, да отдучится отъ вора, Сапета жъ не отъиде отъ него; все же гетманъ и Санега творяху во совъщанию между собою лукавнующи, чтобъ инт онею лестию скорве внити во градъ Москву, и глаголаше гетманъ боярамъ, да пойдуть на вора боемъ, хотя якобы за едино съ ними на вора пойдеть. Бояре жъ, послушавше его, пойдоша на бой противъ вора, и послаща къ гетману, да идетъ съ ними, гетманъ же не пойде, бояре же со встми паки возвратишася; итыми же отъ бояръ четыре человъка умыслина королевскихъ людей пустити и прежде пустища такову славу, якобы чернь хочетъ въ Москву впустити Тушинскаго вора въ Коломенскомъ стоящаго. Нъцыи же дворяне воспротивишася сему глаголюще: насть мощно сего сотворити, чтобъ Королевскихъ людей во градъ пустить. Они жъ оныхъ дворянъ поймавъ, къ гетману приведона. Патріархъ же сіе увъда, посла къ боярамъ и къ прочимъ людемъ; егдажъ къ нему пріндоша, начать со слезами глаголати, да не пускають Королевскихъ людей во градъ, и запрещеніемъ великимъ запрещаще. Они жъ не послушавше его, пустиша гетмана съ Королевскими людьми во градъ. Онъ же вшедъ ста на дворъ Бориса Годунова, а солдатовъ и гойдуковъ постави въ Кремлъ всюду и въ Царскихъ палатахъ, а полковниковъ и ротмистровъ и прочихъ начальниковъ постави въ Китав и въ Беломъ граде по боярскимъ домамъ. Ключи же градные взяши у Московскихъ людей и всюду поставища по вратомъ Королевскихъ людей, и тако овладъща градомъ Москвою. Воръ же видя что въ Москву вошли и овладъли Королевскіе люди, отшедъ отъ Москвы ста въ Колугъ.

# глава 150.

О взятіи Колязина монастыря и о розсылкть съ Москвы ратныхъ людей, и о Царть Василіи, и о прітэдть подъ Смоленскъ Московскихъ пословъ и всякаго чина ко Крамо.

Полковникъ же Лисовскій съ Королевскими людьми, да съ нимъ измѣнники Андрей Просовецкой съ товарищи, шедши Колязинъ монастырь осадивши, по многихъ бояхъ и приступѣхъ взяша, и мощи чудотворца Макарія изъ раки сребряныя иземши, повергоша на землю, и раку разсѣкоша; воеводу жъ Давыда Жеребцова и игумена со всею братіею и всѣхъ людей побиша, и всю монастырскую казну взяша, и монастырь сожгоша; оттуду жъ пойдоша подъ грады Ивань и Псковъ, и подъ Псковомъ разшедшися, Андрей Просовецкой пойде въ Луцкой уѣздъ, и подъ Луками великими снидеся съ Григорьемъ

Валуевымъ, водящимъ королевскихъ людей, и Великія Луки взяша и людей побиша, а градъ выжгоша. А Михайла Салтыковъ, будучи на Москвъ, начатъ съ королевскими людьми умышляти о конечномъ разоренін Московскомъ, и прежде умысли разослати съ Москвы ратныхъ людей, чтобъ не было притивляющихся ему; и того ради посла сына своего Ивана, да съ нимъ Князя Григорья Волконскаго в ратныхъ людей и дворянъ и дътей боярскихъ и атамановъ съ станицами и стрельцовъ Московскимъ многихъ, яко бы изъ подъ Великихъ Лукъ хощуть прінти въ великій Новградъ, и повелѣ имъ тапо идти. Егда жъ ратнін повхаша въ путь свой, тогда Михайла Салтыковъ и гетманъ Жолковскій умыслиша съ прочими измѣнники Царя Василія и братію его отдать Кралю, и прежде умысливше послаща его со всеми во Іосифовъ монастырь. Патріархъ же и прочіи болре, которые ко оному совъту не пристали, начаща имъ глаголати, чтобъ его послать въ Соловецкой монастырь, а не во Іосифовъ; но королевскіе люди со измънники во всемъ сильни сотворишася, и не послушавше ихъ, послаша во Іосифовъ монастырь; Царицу жъ отослаща въ Суздаль въ Покровскій монастырь. Послы же пришедши ко Кралю, стоящу ему подъ Смоленскимъ и объявища ему, чесо радв къ нему присланы, и прошаху на Московское Государство сыва его. Онъ же имъ сына отпустити объщася; та жъ повелъваще имъ, да пошлють оть себя во градъ, чтобъ ему Смоленскъ сдали. Тогда митрополитъ Филаретъ начатъ глаголати Кралю: чесо ради посылати намъ во градъ, чтобъ Смоленскъ сдати? Ты намъ объщалъ на царство дати сына своего, и егда онъ на Москвъ воцарится, тогда не точію Смоленскъ сей, и все Московское Государство будеть сыпа твоего; ты же, наясивйшій Кролю! чесо ради тако труждаешись? ве достоить тебь стояти подъ вотчиною сына своего, и тако ея пустошити; Москвою всею цъловали крестъ сыну твоему, а ты тако разоряешь всю вотчину его, посылая людей своихъ во вся грады Московскіе, пліняя и убивая, и сожигая грады, а самъ сему граду его такую жъ тъсноту чиниши, яко жъ и прочимъ, творишися ему не яко отепъ, но яко врагъ и непріятель. Крольже, слышавъ сіе, начать отъ стыда яритися, и жесточае къ Смоленску приступаше, и подковъ вести повель подъ ствну, и часто посылаше во градъ къ воеволь къ боярину Михаилу Борисовичу Шенну и къ архіепископу; архіепископъ же градъ сдати совътоваще, а Михайло Борисовичь Шенвъ не повинуся совъту его, но кръпко изъ града біящеся; посланили же глаголаше: шедше рцыте Кралю, не могу азъ того сотворищ,

чтобъ градъ ему сдати, когда сынъ его будетъ нашимъ Государем ъ тогда и мы всв его будемъ. Кроль же со своими наипаче яряшеся и всячески добываше града. Жолковскій же гетманъ, будучи во градъ Москвъ, начатъ всъмъ владъти, и казну раздаваше королевскимъ людемъ, и прочимъ по своей воли, а Король прислалъ отъ себя въ казначен измѣнника Московскаго торговаго мужика гостинной сотни Өедьку Андроньева; той Өедька наче королевскихъ людей пакость творяше Московскимъ людемъ. И тако Жолковскій устроя на Москвъ осаду и укрѣпя кролевскими людьми, и взя съ собою всю казну обратшуюся, и братію Царя Василія Князя Дмитрея Ивановича со Княгинею, и Князя Ивана Ивановича Шуйскихъ, пойде съ Москвы, а на Москвъ въ свое мъсто остави Александра Гасевскаго, и пришедъ во Іосифовъ монастырь, взя съ собою Царя Василія, и со всемъ пойде къ Кролю подъ Смоленескъ. Пришедъ же постави Царя Василія и братію его предъ Кролемъ, объявляя ему службу свою. Паны же рѣша Царю Василію, да поклонится Кролеви; Царь же рече: не достоить Московскому Царю кланятися Кролю, яко рабу; се судьбами Божінми сотворися, что азъ въ плѣнъ приведенъ, не вашими руками взять, но отъ своихъ рабовъ отъ Московскихъ измѣнниковъ отданъ вамъ. Кроль же и панове подивишася мужеству его, и посла его и братио его во свою землю, а гетмана Жолковскаго одаривъ отпусти въ домъ свой. Царя же Василія Ивановича да брата его Князя Димитрія и со Княгинею умориша; Кроль же повель ихъ погрести на распутіяхъ, идъже отвсюду и отъ иныхъ странъ людіе превзжаху, и повелв надъ нимъ поставить столпъ каменной съ надписаніемъ, да вси ѣдущін чтуть и вѣдять, яко Царь Московскій и бояре лежать погребены подъ онымъ каменемъ, и бысть отъ всехъ укоризна Московскимъ людемъ. Послы жъ, присланные съ Москвы, митрополитъ Филаретъ и прочіи съ нимъ, слышащи о смерти Царя Василія, оскорбишася и плакахуся. Митрополить же сущихъ съ собою укръпляще словесы, да пребудуть непоколебими, и да опасно соблюдають себя отъ всякія лести, и тайно совътоваще съ ними о присланномъ деле, како имутъ творити. Товарищи жъ его думной дворянинъ Василей Сукинъ, да думной дьякъ Сыдавной Васильевъ вся глаголемая митрополитомъ повъдаху королевскимъ людемъ; увъдавъже сіе митрополить, начаща отъ нихъ съ прочими таяся совътовати. Та же той же Василей Сукинъ да Сыдавной Васильевъ и прочіи присланній съ митрополитомъ духовнаго чина и дворяне сами назвашася, прошахуся у Кроля, чтобъ ихъ отпустилъ къ Москвъ, а

они ему хотять привести ко крестному целованію Московских влюдей, чтобъ цъловать кресть самому Кралю, а не сыну его. Кроль же словесы похваляя ихъ къ себъ радъніе и отпусти къ Москвъ, а о митрополить увьда, яко не склоняется къ воль его, начать сму творити велію тесноту, и многижды глаголаше ему Кроль, да пошнется воль его, и дабы вси Московскій людіе цьловали кресть сьмому ему. Онъ же ему отвъщаваще: азъ и дружина моя пріндоховь къ тебъ того ради, да даси намъ сына своего на царство, и аще онъ оставить Латинскую ересь и пріиметь віру Греческую, им жи съ радостію пріниемъ его; ащели же ни, ниже мы требуемъ его, а ежебы тебв самону кресть цвловали всв, сего не узриши; того рад иного томинъ гладомъ и жаждею и всякую скорбь со благодарения пріннаше. Мнозін же бояре и прочаго народа прельстивнися на Москвъ, посылаху подъ Смоленскъ ко Кралю со иногими дарами, и съми прівзжая къ нему, прошаху отъ него себь чести и вотчинъ, в начаша въ немъ искати себъ милости. Крольже всъмъ по прошенів ихъ даяще, не жаль было ему чужоя давать.

#### ГЛАВА 151.

О убівній Царя Касимовскаго и вора Тушинскаго и Богдана Бъльскаго.

Воръже въ Колугъ стояще со многими измънниками и съ Русскими воры, съ нимъже тогда былъ Царь Касимовскій Урмаметь съ сыномъ своимъ, да Мурза Князь Петръ Урусовъ съ товарищи. Урманета жъ Царя сынъ пришедъ къ вору сказа, яко отецъ мой хощетъ тебя убити. Воръже умысли учинити надъ нимъ хитрость, и поъха на поле со псы, послаже и по Урмаметя, да вывдеть къ нему. Царьже взя съ собою точію двухъ человькъ и выьха къ нему и завхавъза ръку Оку, начаша ъздити; Царьже рекъ тому вору, да не отлучается отъ него; и начатъ по малу отлучатися отъ прочихъ людей, взя съ собою Бутурлина, да Игнатья Мохнева, и отътхавъ далт нападе на Царя и уби его и людей его съ пимъ и ввергоща ихъ въ ръку. И прибъгши къ прочимъ людемъ вопіяще, якобы гонимъ отъ онаго Царя, и сказа имъ: хотълъ меня Урмаметъ убити, и едва отъ него утькохъ, онъ же, видъвъ меня ушедша, побъже къ Москвъ, и посла въ следъ его многихъ, повелеваще имъ, догнавъ его поймати. Князь Петръ же Урусовъ, увъда послъди убјенна Царя отъ вора, начатъ увышляти надъ воромъ, какобъ моглъ убити и мстить смерть Урмаметеву. Единою же увъда вора поъхавша на поле не съ великими людьми, взя съ собою многихъ, потха за нимъ, и сътха его отъ Колуги съ версту и довхавъ отсъче ему главу, людей же, кои съ нимъ были, иныхъ поби, а инін во градъ утекоша, и утече въ Крымъ. Въ Колугь жъ увьдаша вора убіенна, вси возмятошась и всёхъ Татаръ обрётшихся въ Колугв побиша, твло жъ убіеннаго вора честно погребоша. Сердомирскова жъ дочь Маринка, которая съ нимъ скверно живущи, родила отъ него сына и нареченъ Иваномъ; Колужяне жъ обрадовашася ему, нарицающи его царевичемъ и крестиша его честно. Сущій же въ Казани, слышаща королевскихъ людей въ Москву вшедшихъ и овлааввшихъ ею, не восхотвша быти подъ кролевскою властію, и совъщавшеся цъловаша крестъ Тушинскому вору, не въдущи его убіенія. Воевода жъ, тогда бывшій тамо Богданъ Яковлевичь Бѣльской, не восхоть воли ихъ повинутися, глаголющи имъ: цълуйте крестъ тому, кто царемъ будетъ на Московскомъ Государствъ, а той въдомый воръ и не достоить ему креста целовать. Дьякъ же Никонуръ Шульгинъ умысли со единомысленники своими убити его, и тако поймавше его возведоша на верхъ высокія башни и кинуша оттуду, и падъ на землю сокрушися. Въ третій же день прівха изъ Колуги Алешка Талузаковъ съ въстію, рече имъ, яко той воръ убіенъ, а его прислаша вси Колужане, чтобъ вы были съ ними въ соединеніи, и за едино бъ стояти за Московское Государство. Казанцы жъ, слышащи сія, раскаяшася о цълованіи вору креста и о убіеніи окольничаго Богдана Бъльскаго.

# ГЛАВА 152.

О тысноты Московскимы людемы оты королевскихы, и о собрании во градыхы вы помощь Московскимы людемы, и о Колужаныхы, и о писании сы Москвы ко Кралю поды Смоленескы.

Королевскія же люди, сидящій въ Москвѣ со Александромъ Гасѣвскимъ, начаша велію тѣсноту чинити Московскимъ людемъ, хотящи ея до конца разорити, и начаша ратныхъ людей разсылати разно съ Москвы; та же стоящія решетки по улицамъ всѣ повелѣша посѣщи, Московскимъ же людемъ ни съ какимъ оружіемъ ходити не повелѣша и дровъ къ Москвѣ не веляху возити, хотящи того чтобъ Московскіе люди сами изъ Москвы вонъ вышли, а королевскимъ людемъ

единымъ бы остатися. Сущін же во градіть слышаху велію тісноту Московскимъ людемъ, начаща соединятися и ссылатись между собою, како бы могли помощь учинити граду Москвъ. Прокофей же Ляпуновъ тогда востаніемъ на Царя Василія и прочими своими дізлы паче иныхъ знаемъ, того ради изо многихъ градовъ къ нему о томъ присыдающе совътоваху, и начаша собиратись ратію, хотящи иттить подъ Москву противъ королевскихъ людей; и прежде въ Колугъ собрася Киязь Дмитрей Тимофеевичь Трубецкой да Иванъ Заруцкой, на Ръзапи Прокофей Ляпуновъ, въ Володиміръ и въ Суздали Артемій Измайловъ на Костромъ Андрей Просовецкой, въ Ярославлъ Князь Оедоръ Волконской, на Романовъ Иванъ Волынской да Князь Оедоръ Козловской съ братією; и вси согласишася между собою, хотящи подвизатися о очищеніи Москвы до смерти своея. Александръ же Гасевскій съ королевскими людьми съ товарищи своими и съ бояры, увіда въ Колугъ ворово убіеніе, послаша въ Колугу Князя Юрья Никипича Трубецкаго, чтобъ Колужане крестъ целовали Королевичу; изъ Кодуги жъ совъщавшеся вси послаша къ Москвъ отъ всякаго чина подей, глаголющи бояромъ и королевскимъ людемъ: когда Королевичь воцарится на Московскомъ Государствъ и приметъ въру едину съ нами, тогда и мы ему служити объщаемся, а нынъ креста цъловати не будемъ; и рекше сіе возвратишася паки въ Колугу, и Кпяза Юрья удержаща въ Колугъ, онъ же отъ нихъ изъ Колуги бъгствоиъ утече къ Москвъ. Та же Гасевскій да съ нимъ измѣнникъ Михайла Салтыковъ съ товарищи умыслиша, како бъ патріарха и властей и прочихъ бояръ обманути, хотящи того, чтобъ самому Кролю вси вокорилися, а не сыну его; слышаху бо, что отъ многихъ градовъ собрався хотять идти подъ Москву, и вси возмутились, не хотящи видъти Латинскія въры въ Московскомъ Государствъ; и начаша глаголати къ бояромъ, чтобъ писать ко Кралю, да не медля дастъ инъ на царство сына своего, а мы де во всемъ полагаемся на его Кралевскую волю; къ митрополиту же Филарету и прочимъ съ нимъ посломъ писати, чтобъ били челомъ Кралю о сынв его, а мы де во всемъ покладаемся на его Королевскую волю, какъ ему годно, такъ де и будемъ чинить; все же сіе умыслища сотворити того ради, чтобъ крестъ целовати самому Кралю и чтобъ послати по градомъ, чтобъ они не собирались и подъ Москву не приходили. Бояре жъ написаци тако и приложиша руки; та жъ шедше къ патріарху прошаху его. да и онъ также ко оной грамотъ приложитъ руку, и прочинъ влястемъ повелитъ, и о посланіи во грады, чтобъ не собирались и поль

Москву не ходили. Патріархъ, прочеть писанная, рече къ нимъ: стану писать ко Кралю, но не тако; аще Кроль дасть сына своего на Московское Государство и аще оставить Латинскую ересь и прінметь Греческую въру, и Королевскихъ людей изъ Москвы всъхъ выведеть вонъ: тогда азъ кътаковому писму руку приложу и прочимъ властемъ повелю, и васъ на сіе благословляю. А чтобъ писать такъ, что намъ всемъ положиться на Королевскую волю и чтобъ посломъ нашимъ бити челомъ. Кралю и складатися на его волю, и того азъ и прочін власти чинить не будемъ, и вамъ не повелѣваю. Ащели жъ меня не послушаете, тогда возложу на васъ клятву; явное дело, что по такимъ писмамъ целовать будетъ крестъ самому Кралю. По градомъ же писати буду сице: аще Королевичь пріиметъ едину въру съ нами и воцарится надъ вами, и имъ велю и благословение подамъ, да будуть во всякомъ послушаніи его во всемъ; ащели жъ и воцарится, а единыя вѣры съ нами не прінметь, и людей Королевскихъ изъ града всъхъ не выведеть, то азъ и тъхъ, которые ему и кресть нъловали, паки благословлю идти подъ градъ Москву, и страдати за въру до самыя смерти. Измънникъ же Михайла Салтыковъ неможе даль того терпъти, но откры сокрываемый совъть свой надъ Московскимъ Государствомъ, начатъ патріарха безчествуя злоречити, и отъ ярости возненстовися, вземъ ножъ свой, хотя его заклати. Патріархъ же велегласно рече къ нему: не страшуся азъ ножа твоего, но силою креста Христова вооружаюся противъ твоего ножа; буди жъ ты оть нашего смиренія проклять въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ. Та жъ обратився рече боярину Князю Өедору Ивановичу Мстиславскому: твое есть начало, господине, ты ныпь надъ всвхъ честію большій. тебъ достоитъ подвизатись за православную въру; ащелиже и ты такожде прельстинися, яко же и прочін, то вскорт прекратить Богъ животь твой и родъ твой изметь весь оть земли живыхъ, и не останеть рода твоего ин единъ. Бояре жъ не послушавше его и изшедии написавши грамоты, яковы восхотеща, приложища къ нимъ руки своя, повельша жъ и бояромъ въ заключеній сущимъ Князю Ивану Михайловичу Воротынскому да Киязю Андрею Васильевичу Голицыну руки приложити; они жъ по неволи сотвориша тако, бяху бо въ великой тесноть, и послаша оныя грамоты ко Кралю, стоящему подъ Смоленскимъ, добывающи его, такожде и къ посломъ написавше послаша. Митрополить же со своими прочеть оная писанія, начаша совътовати, и познаша оное лукавство, чесо ради тако сотвориша; и сіе віздяху, ащели тако не сотворять, имуть оть Кроля теритти велія скорби; митрополить же укрвпляше своихъ, да пребудуть въ подвизъ неподвижни. Краль же пріять присланныя къ нему съ Москвы писанія и слыша писанная въ нихъ, повель Московский послой събхатьсь на събздъ и прочтоша имъ оныя писма; Краль же рече имъ: слыште, что пишуть всв ваши бояре за руками, складаются во всемъ на воо волю, и вамъ вельпо бити челомъ о сынь моемъ и складатись во всемъ на мою волю. Митрополить же Филаретъ рече: видимъ сія инсанія точію за руками сдиныхъ бояръ, иже имуть между собою веле несогласіс, инін же боярс въ заключеніи будучи, по неволи приложища, святьйшаго жъ патріарха и прочихъ властей ни единаго пъть; только мы и нынь кладемся на волю Королевскую въ томъ: вще сынъ его пріиметь едину въру съ нами и людей его изъ Моски выведеть вонъ всъхъ, и мы ему Государю своему ради; ащели къ тако не сотворитъ, ниже мыслимъ и мы пріяти его за Царя, и должны за сіе страдати до самыя смерти, и тако разъбхащася.

#### глава 153.

О войнъ Черкасской, и о градъхъ Пронскъ и Зарайскъ.

Королевскіе жъ люди, сущін въ Москві, познаша собраніе во градътъ Московскимъ люденъ, послаша къ Черкасомъ, велящи им войною прінти на Ръзанскія мъста; егда жъ они пріндоша, тогла присташа къ иниъ иногіе Русскіе изивники, Исай Сунбуловь съ товарищи, и иногіе итста повоеваща. Воевода жъ въ Переславлі Ръзанскомъ Прокофей Ляпуновъ собрався шедъ, Пронескъ град взяль подъ ними, прочін же Черкасы пришедь Прокофья осадина в немъ, и велію тесноту учиниша ему. Слышавъ же сіе Зарайской воевода Князь Динтрей Михайловичь Пожарской собрався съ Разании и съ Коломинчи пойде къ Происку; Черкасы жъ увъдаща сіе отидоша отъ Пронска и сташа на Михайловъ. Прокофей же Ляпуновъ свободившися отъ осады Кияземъ Динтреемъ Пожарскимъ, и пойдона оба въ Переславль, а изъ Переславля Киязь Динтрей паки возвратися въ Зарайскъ. Оные же Черкасы да съ ними Исай Сунбуловъ съ Михайлова пришедъ нощію и острогъ Зарайской взяша; Князь Дипрейже Михайловичь съ малыми людьми выйде изъ града противъ ихъ, молитвами жъ и чудесы чудотворца Николы поби многихъ Черкасъ и изъ острога ихъ выбилъ вонъ, и гоняще ихъ далече побивающи. Исай же Сунбуловъ, видя крипость Зарайскихъ людей, побыже оттуду къ Москвы.

## ГЛАВА 154.

О походъ изъ градовъ подъ Москву, и о разныхъ умыслъхъ надъ Московскими людьми отъ измънниковъ Михайла Салтыкова съ товарищи, и о побіеніи людей Московскихъ, и о сожженіи Москвы, и о патріархъ Гермогенъ, и о заключеніи пословъ Московскихъ.

Вышеявленные же воеводы во градъхъ собравшеся пойдоша подъ Москву. Королевскіе жъ люди начаша глаголати къ бояромъ, что бъ они шли къ патріарху и говорили ему, чтобы онъ писаль отъ себя къ собравшимся и идущимъ подъ Москву, что бы они подъ Москву не ходили, а воротились бы по своимъ мъстамъ. Бояре жъ сотвориша тако; съ ними жъ пріиде къ патріарху измінникомъ предводитель и всей ихъ злобъ начальникъ Михайла Салтыковъ, и начатъ глаголати къ патріарху сице: ты писалъ по градомъ, велѣлъ имъ собрався прінти подъ Москву; а нынъ тыжъ къ шиль отпиши, что бъ не ходили, и злорвча его всячески. Патріархъ же рече къ нему: аще ты и вси сущій съ тобою изм'вники и королевскіе люди изыдете изъ Москвы вонъ, азъ отпишу къ нимъ, да возвратятся вспять; а еже ты клевещени на мя, яко азъ писахъ къ нимъ о семъ, и до ныпь азъ къ нимъ ничто же о семъ писахъ, а ныпь буду писати, аще вы не изыдете. Благославляю ихъ азъ смиренный, да начинаеное совершають непремънно, дондеже желаемое узрять; уже бо вижду истинную въру отъ еретиковъ и отъ васъ измъниковъ попираему и Москвъ граду конечное разореніе и святыхъ Божінхъ Церквей запуствніе; не могу уже азъ болве того слышати пвнія Латинскаго, сотвориша бо Латини костель на старомъ дворъ Царл Бориса. Они жъ изшедши отъ него вонъ поношающи ему, таже приставиша къ нему стражей, да не входить къ нему никто жъ. Михайла жъ Салтыковъ съ королевскими людьми хотящи всёхъ Московскихъ людей изъ града изгнати или побити, ради осады боящися отъ нихъ, егда изъ градовъ пришедъ Москву обступять, тогда сущін во град'в предадять ихъ въ руць ихъ, и хотяху во градъ остатися едини королевскіе люди во время осады; и умыслина всехъ нобити въ день въеханія Господня во Герусалимъ, въдящи, яко тогда вси собираются вкупъ во градъ и около лобнаго мъста, да патріарха и прочій народъ вкупъ

умертвять, королевскимъ же людемъ повельно тогда стояти въ готовности ко убіенію во уреченныхъ містіхь. Егда жъ той день приспі, тогда выведши патріарха изъ за стражей, повельша ему дъйствовати; народи жъ прежде онаго дни увъдъща умышляемое надъ собою, не явись ни единъ въ той день, еще бо надъ ними часу суда не присиввшу; и тако той день избавишася отъ убіенія; королевскіе же люди отъ уреченныхъ мъстъ вышедше, внидоша паки, идъ же первіе; сіе же сотворися въ 7119 году. Королевскіе же люди да съ ними Михайло Салтыковъ и прочіе измѣнники умыслиша явѣ посѣщи, не можаху бо втайнъ сего сотворити, въдущи скорый приходъ изъградовъ подъ Москву. Во святый же великій вторникъ страстныя педъль, свитающу дию точію, абіе начаща изъ града Кремля исходить Королевскіе люди ротами, яко на битву, и сташа въ Китан на большой площади и по инымъ мъстамъ. Начаща же народъ Московскій побивати первъе въ рядахъ, ихъ же тамо множество побища, елицихъ бо обратоша, всахъ умертвиша; побивши жъ тамо всахъ, и оттулу и пріндоша на домъ Князя Андрея Васильевича Голицына, и тамо его прочихъ всвхъ такожъ побиша; оттудуже изшедши изъ Китая, пойдоша по улицъ ко Тверскимъ воротамъ всъхъ побивающи. Егда жъ ко Тверскимъ вратамъ пріндоша, тамо одержаща ихъ Московскіе стральци и изъ града вонъ не выпустиша; они жъ отгуду пойдоша на Стрътенскую улицу, побивающи встхъ обратшихся; тамо совокупися со многими людьми Князь Дмитрей Михайловичь Пожарской, имущи у себя пушки, учини съ ними бой, и многихъ отъ нихъ поби, а оставшихъ въ Китай градъ прогна, и учини тамо острогъ у церкви Введенія Пресвятыя Богородицы. Королевскіе же люди оттуду пойдоша на Кулишки, и тамо противъ ихъ собрася Иванъ Матвъевичь Бутурлинъ, и ста въ Яузкихъ вратъхъ, и не пусти ихъ изъ града побіенія ради людей; они же по улицамъ всѣхъ прилучшихся побиваху, и пойдоша оттуду за Москву рѣку, и тамо обрѣтоша также противъ себя въ собраніи Ивана Колтовскаго. Они же видъвше противъ себя собравихся Московскихъ людей, и яко не могутъ одольти ихъ, инчаша жещи въ Бъломъ городъ; и первъе всъхъ предводитель злу Махайла Салтыковъ начатъ самъ жещи дворъ свой, и во многихъ мъстьхъ зажгоша, и того дни выгорьло Москвы отъ Кулижскихъ вороть по Покровскую улицу, а съ другую страну отъ Пречистенскихъ воротъ по Тверскую улицу; убіенныхъже въ той день множество, всъхъ бо обрътшихся тогда въ Кремль и въ Китав умертвиша, п мнозіи утекшін оттуду пов'єдоша, яко въ рядіхъ и по улицамъ мертвыхъ телъ лежало выше человека, въ Беломъ же граде миве паде. того ради, что воспротивишася имъ; и тако весь той день и всю ношь безпрестанно біющися съ королевскими людьми, не дающи имъ града сожигати. Въ другій же день въ среду страстную, Прокофей Ляпуновъ присла Ивана Васильева сына Плещеева на помощь Московскимъ людемъ, а королевскимъ людемъ и измънникомъ прінде на помощь полковникъ Струсъ; и быша такожде всюду бой и убіенія. и въ Бъломъ градъ во многихъ мъстъхъ зажгоша, и противляющихся Московскихъ людей, пришедшихъ съ Иваномъ Плещеевымъ, прогнаша, повергии бо щиты своя побъгоша вснять. Королевскіе же люди въ той день первъе изшедши зажгоша за Алексвевскою башнею церковь Илін Пророка и монастырь Зачатенской, та же и древяной градъ. Московскіе же люди, собравшінся со Иваномъ Колтовскимъ, вильша сія ужасошася и разбъгошася вси разно. Королевскіе же люди изъ Китая изшедъ многіе на Стрътенскую улицу и на Кулишки; у онаго жъ острожка, что поставилъ, Князь Динтрей Михайловичь стояше въ собраніи съ малыми людьми біяшеся съ королевскими людьми весь день той, не дающи имъ града жещи; та же изнемогши отъ великихъ ранъ, паде на землю плачущи горько, не терпя видъти толикія скорби людемъ и желаше умрети паче, неже жити, его же сущін съ нимъ взяща оттуду и отвезоща въ монастырь Тронцкой. Оставшін же людіе видѣша, яко нѣсть имъ помогающаго и вдадъющаге, кто бы моглъ ихъ управити ко оборонъ, помощи же ни откуду не бысть, изъ градовъ бо въ то время собравшися на помощь къ нимъ, сами не ускорища и напредъ себя никого не прислаша, побъгоща вси съ Москвы по Троицкой дорогъ, время жъ тогда бяще зимное и стужа велія, народъ же бъжащій идяще не путемъ, но прямо кійждо гдв успв, отъ Москвы же до Яузы во идущемъ народв не видъти спъга, другъ друга угнътаху. Королевскіе же люди и измънники не погнаша вследъ ихъ; дворы жъ все около Белаго града и древяной градъ весь и посады всв пожгоша, точію цвлы осташася слободы за Яузою, не успъща ихъ въ той день сожещи. Иніи же Московскіе людіе утекши съдоша въ Симоновъ монастыръ, ждущи изъ градовъ помощи. Королевскіе же люди со измѣнники, пожегше дворы и древяной градъ всюду и Московскихъ людей побиша и изгнаша вонъ, начаша кръпити осаду, патріарха жъ Гермогена съ престола патріаршего сведоша въ Чудовъ монастырь, и за крѣпкою стражею тамо баюдомъ, вибсто жъ его возведоша на престолъ прежняго Игнатія, бывшаго патріарха сов'ятника Гришки Ростриги. Егда жъ сіс сотвориша, послаша съ тою въстію ко Кралю нарочитаго ивкоего изивника Алешку Безобразова Иванова брата; Алешка жъ со опшв сеунчомъ ко Кралю подъ Сиоленескъ прівха и объяви ему служу Московскихъ изивнинковъ о всемъ, еже содвяся; Король же радовашеся о сень, и онаго Алешку пожалова, пословъ же интрополни Филарета и боярина Князя Василья Голицына съ товарищи дадо ж приставы, чинячн имъ великія пужды, чающи, яко стужився помнуются его воли, мнящи, яко повиновеніемъ ихъ вящем утвердится надъ Московскимъ Государствомъ, и посылаще къ нимъ, веляще ит отъ себя послати во градъ, что бы Сиоленескъ сдали и чтобъ Московкіе люди, стоящіе подъ Москвою, отступили. Послы жъ не вошнушася, Кроль же посла ихъ во свою зешлю, повель разно развеси ихъ и за стражею твердо блюсти, съ ними жъ и дворянъ десяв человъкъ, кои присланы съ ними были, тако жъ посла, и велію скорі. онім послы претерпъша въ девять льть. Мнозін же къ витрополит прихождаху духовнаго и мірскаго чина Латинники; онъже не хотив съ ними глаголати, отсылаше прочь, истинныя жъ въры христіанъ приходящихъ пріемляще и многія словеса полезная въщаще; еже вилящ его тако творяща, начаша его чтити, никого же къ нему не пущаху, держаще въ великой крипости.

# ГЛАВА 155.

О приходъ подъ Москву ратныхъ людей, и о осадъ Московской и о выборъ воеводъ.

Во градъхъже собравшися воеводы снидошася вси подъ Москвою у монастыря Угръшскаго, и совокупившися пойдоша ко граду; королевские жъ люди изыдоша противъ ихъ за Яузския ворота, и илло побившися возвратишась во градъ. Воеводы жъ поставнива таборы близъ каменнаго града: Князъ Дмитрей Тимофеевичъ Трубецкой да Иванъ Заруцкой сташа отъ Воронцовскаго поля, а Прокофей Лянуновъ ста у Яузскихъ воротъ, Володимірскія жъ и Костромскія и Ярославскія и Романовскія воеводы сташа Князь Федоръ Волконской, Иванъ Волынской, Князь Федоръ Козловской, Петръ Мансуровъ у

Покровскихъ воротъ; околничій Артемій Васильевичь Измайловъ ста у Стрътенскихъ воротъ съ товарищи своими, а Киязь Василей Оедоровичь Мосальской съ товарищи жъ ста у Тверскихъ воротъ, и начася между воеводы быти велія рознь, и бездільни стояху многи дии. Отъ всъхъ же оныхъ полковъ людіе сшедшися во едино, сотвориша совътъ между собою, глаголюще: видимъ во множайшихъ воеводахъ пущую спону въ ратномъ дъль, и ихъ ради между собою несогласія ни малыя пользы не обрѣтаемъ, и не вѣдаемъ коего изъ нихъ слушати и избраща надъ ветми воеводы стартишихъ Князя Дмитрея Тимофеевича Трубецкаго, да Ивана Заруцкаго, да Прокофыя Ляпунова да послушни имъ будутъ вси воеводи и ратные люди. Битвы жъ съ королевскими людьми бываху по вся дни; Александръ же Гасевскій и Михайла Салтыковъ съ прочими посылаху къ патріарху и сами иногда приходяще глаголаху: посли къ людемъ подъ Москвою стоящимъ. да отъидутъ прочь, тебе бо они послушавше пріидоша; ащели жъ ты не нослушаеми насъ, наши отъ насъ умрети злою смертію. Онъ же рече къ нимъ: мнъ ли объщаете злую смерть, ея же ради азъ наавюся вънецъ получити, и отдавна сего желаю, да постражду отъ васъ правды ради; а еже глаголете писати мив въ полки стоящимъ подъ Москвою, о семъ уже рѣхъ вамь многажды, инако же отъ мене не имате слышати. Михайло жъ Салтыковъ наппаче начатъ ему творити ведія пакости и скорбь.

# ГЛАВА 156.

О убівній Ивана Салтыкова, и о побівній Смоленских дворянь и о взятій Смоленска.

Иванъ Салтыковъ съ ратными людьми изъ Новаграда великаго ходилъ подъ Ладогу, и взятъ ея подъ Нѣмецкими людьми и оттуду пойде прямо къ Москвѣ; Новоградцы жъ послаша въ слѣдъ его, да возвратится паки къ нимъ; онъ же боящися ихъ не хотяше возвратитися; Новоградцы жъ цѣловаша ему крестъ, что ему никакого зла не учинити, и возвратився пріѣде къ нимъ. По малѣ же времяни взяща его и начаша мучити, вопрошая его о умыслѣ и о измѣнѣ отца его Миханла Салгыкова; онъ же объщавашеся имъ, яко не въдаетъ, а отецъ де ной аще и съмо пріидеть, азъ ему воспротивлюся и буду съ нимъ битись; они жъ убища его посаждениемъ на колъ, все ж сіе сотворися надъ нимъ умысломъ дьяка Семейки Самсонова; изъ подъ Москвы жъ послаша въ Новградъ воеводою Василья Иванович Бутурлина. А Король стоящи подъ Смоленскимъ, видя криность съдящихъ во градъ, начатъ чинити тъсноту Споленскимъ дворянов, бывшимъ въ таборахъ его и живущимъ въ увздв Смоленскомъ; восла жъ ихъ въ Дорогобужъ съ Иваномъ Салтыковымъ съ Еромъ. От же немногіе пойдоша съ нимъ, а прочім разъткащася въ домы сво для запасовъ; прежде бо того вси совъщащася отъ Кроля утещи въ полки подъ Москвою стоящіе, единъ же бывый въ той же высл повъда сіе Кролю; онъ же посла во весь Смоленской уваль роти. повель всьхъ убивати, и мнозін убіени быша, оставшін же въ Колугу утекоша. Во градъ же Сиоленьскъ соль вся издержася, и изчася въ людехъ быти бользнь велія, отъ безсолія оцынжаща, инозів же помроша, здравыхъ же остася малое число; съ ними жъ боярыть Михайла Борисовичь безпрестанио изъ града біяшеся, яко королевскимъ людемъ боящимся уже приходити подъ градъ близко, не точію на приступъ. Единъ же Смольянинъ Андрей Дедешинъ был у Кроля въ таборахъ, повъда Кралю едино мъсто градныя стъпы авлану въ осень и худу; Краль же повель тамо бити . и вскорь ыбиша ствны много; таже нощію пришедъ взяша градъ; а Михами Борисовичь съ женою и съ дътьми запреся въ единой башив. Королевскіе жъ люди, вшедши во градъ побиваху, прочіи же вбітоша въ соборную церковь и запрошася въ ней, и оттуду біяхуся; подъ нею же учиненъ былъ велій погребъ, въ немъ же лежала порохова казна, единъ же Смольянинъ видъ изъ церкви біющихся, закае оный порохъ, и абіе подъяся церковь оная отъ земли со всыш людьми и вси убищася. Михайла жъ Борисовичь изъ оныя баши зъло съ малыми людьми біющеся изнеможе и предадеся въ рудъ ихъ; его же взявъ ведоша ко Кралю и начаща его въ таборахъ жестоко мучити, вопрошая градскія казны, и оковавше его сослаша в Прусы, а сына его Кроль взяль къ себь, а жену и дочь взяль Сапега; и былъ той Михайла Борисовичь въ оковахъ девять леть. Кроль же въ Смоленскъ устроя осады и оставя въ невъ своихъ людей, пойде во свояси; Юрья же Потемкинъ прівха въ полки подъ Москву, сказа, что Смоленскъ взять, и бояринъ плъненъ.

#### ГЛАВА 157.

О болхъ съ Сапегою, и о взятии Московскаго Бълаго града, и о умыслъ Заруцкаго.

Прінде же подъ Москву съ королевскими людьми Сапега и ста подъ Новодъвичьемъ монастыремъ, и посла къ воеводамъ, чтобъ събхатися. Бывшу жъ събзду, не сотворши ничего разъбхащася: на утріе же выидоша на бой противъ Сапеги, пѣшихъ людей посадиша въ каменныхъ садъхъ, иныхъ же противъ ихъ во рву поставиша, чтобъ мочно помощь учинити коннымъ людемъ, и начася битва противъ Лужниковъ. Королевскіе же люди учинища напускъ и конныхъ людей смутиша, пъшіе жъ изшедши начаша конныхъ отнимати, королевскихъ же людей три роты, и пъшихъ людей пребивши, провхаща до самыя реки, пешіе жъ едину роту всю побиша, а две отъвхаща; таже Сапега со всеми людьми прінде на пехоту, пехота жъ многихъ королевскихъ людей побиша, а сами отсидъщась и разътхашась. Послъ же того въ третій день Сапега пойде со встми людьми къ Тверскимъ воротамъ. Московскіе же люди изъ Острожка изшедии срътиша его въ Гонной слободъ и бищася съ нимъ весь день, и отъ обоихъ странъ падоша мнози. Сапега жъ послъ другаго бою въ третій день пойде подъ Переславль; сущін же въ Москвъ измѣнники бояре послаша съ Сапегою войною жъ на Московскія мъста Киязя Григорья Петровича Ромодановскаго, а съ нимъ Русскихъ измѣнниковъ; а Александръ Гасевскій съ своими людьми съ нимъ же Сапегою посладъ пана Казанскаго, и шедши Братошинской Острожекъ взяща и людей встхъ въ немъ побища. Изъ подъ Москвы жъ воеводы послаща къ Переславлю Залъсскому въ помощь Киязя Петра Володимеровича Бахтелрова, да Андрея Просовецкаго съ ратными людьми. Они жъ съ Сапегою и со измънники сошлись во Александровъ слободъ, и едва отъндоша отъ нихъ въ Переславль. Сапета же пришедъ слободу взя и многихъ людей побилъ, и пришедъ оттуда Переславль осади, и приступая къ нему мало его не взя; во многія же мъста изъ подъ Переславля посылаше войною. Подъ Москою жъ стоящій пойдоша ко граду приступомъ, и абіе взыдоша на ствну Бълаго града и измъпничьихъ людей отбиша, и шедши по ствив очистиша острожки: первв взяща острожки, стоящіе на Козьв болотив, и Ивицовъ королевскихъ въ нихъ всвят побиша;

та жъ на Никитской башив Нѣмцовъ побиша жъ всѣхъ; оттуду жъ идущи по стенв взяща подъ королевскими людьми Алексвевскую в Тресвятскую башии, побивши многихъ Ляховъ, и посадища въ тѣхъ мвствхъ своихъ людей; на ономъ приступв побиша королевскихъ людей множество. Та жъ начальники полковые начаща мыслити о въбраніи надъ собою государя, и совѣщавше послати къ Свѣйскому Королю просити Королевича на Московское государство, и того ради послаща въ великій Новградъ Князя Ивана Оедоровича Троекуров, да Бориса Степановича Сабакина, да дьяка Сыдавнова Васильем. Заруцкой же съ казаками инако умышляще, хотящи воцарити м Московскомъ государствъ Колужскаго вора сына, иже родися отъ Маринки, она бо тогда живяще на Коломив.

#### ГЛАВА 158.

О убівній Прокофья Ляпунова, и о принесеній образа Пресвятыя Богородицы изъ Казани, и о бунтьхъ Заруцкаго.

Между же воеводъ, стоящихъ подъ Москвою, ненависть упножанеся и другъ надъ другомъ превзимахуся гордостію, всякій хотише отъ всъхъ почитаемъ быти, хотяху честни быти не противу отчества своего; паче же всъхъ превзяся гордостію не по мъръ своей Прокофей Ляпуновъ, честныхъ людей безчествуя укоряше и самихъ бояръ ни во что вивняще; прихождаху бо къ нему на поклонение и столху у дверей не впущаеми кънему; къкозакамъ же велію жесточь нива, того ради паче всъхъ ненавидиит бяще. Заруцкой же имъя подъ выстію своею казаковъ и взялъ себъ во обладаніе грады и волост иногія и казакомъ даде волю велію, и быша отъ казаковъ всюду во градонъ и на путвхъ грабежи великіе. Прочіе же ратные люди, стогщін подъ Москвою, отъ глада изчезаху. Трубецкому жъ между им никакія чести не бысть. Сіе зрящи ратные люди паки совъщавшеся и съ козаками вкупъ принесоща ко всъмъ воеводамъ челобитную, а въ ней написаща, чтобъ бояре и воеводы стояли подъ Москвою, в чтобъ пожаловали были въ совъть и ратныхъ людей жаловали бъ во достоянію, а не выборомъ, а себъбъ взяли во обладаніе вотчины в помъстья тъхъ бояръ, которые изивнили и сидятъ въ Москвъ по дестоинству своему; прочее же все взяти во дворецъ и тъмъ коринъ и жаловать ихъ ратныхъ людей, и чтобъ пожаловали, которые бым и служили въ Тушинскихъ таборахъ и которые были въ Москвъ другъ друга тымъ не укоряди, а которые измыники есть ныны въ Москвы съ королевскими людьми, а люди ихъ нынъ въ казакахъ и о тъхъ людехъ помысля сказать имъ указъ, въ какомъ чинъ имъ служить, и о иныхъ о многихъ потребныхъ дѣлѣхъ въ той челобитной написавши поднесоша воеводамъ. Они жъ вземши ея и прочетши начаша разно о ней судити. Князю Дмигрею Тимофеевичу Трубецкому да Ивану Заруцкому не возлюбися оная челобитная, а Прокофей Ляпуновъ восходъ противъ прошенія учинить указъ и повель написати приговоръ. Они жъ возненавидеща его и начаша мыслити, какобъ его убити. Въ то жъ время быль въ Никольскомъ монастыръ, что на Угрешъ, Матфей Плещеевъ и пойма казаковъ 28 человъкъ и утопи ихъ въ Москвъ ръкъ; иніи же казаки, нашедши ихъ, выняша и привезоша въ таборы подъ Москву. Вси же казаки собравшися учиниша кругъ по обычаю своему и вопіяху на Прокофія Ляпунова, глаголюще: онъ сихъ потопиль, и всехъ насъ тако хощетъ погубить; и хотяху Прокофья убити. Прокофій же побіже къ Різани; ратній же людіе, догнавши его подъ монастыремъ Симоновымъ, увъщаща, и возвратився прінде въ Никитской острожекъ, и тамо ночева. Наутріе жъ всею ратію пришедши его увъщаща, и прейде оттуду паки въ свой таборъ; казаки жъ начаща на него злъ мыслити, къ нимъ же пристаща многіе иные люди, мысль, же ту въдяху и начальники ихъ, отъ нихъ жо и подущаеми на сіе; та же сотвориша надъ Прокофьемъ хитрость, написаща отъ лица его грамоты по градомъ, повелѣвающи всюду казаковъ побивати, подписаща жъ и руку его, и принесоща тъ грамоты атаманъ Сидоръ Заварзинъ съ товарищи, и паки учиниша кругъ велій, посылаху жъ и къ Прокофью, да пріидеть къ нимъ, и не пріиде. Въ третіе жъ прінде къ нему Селиверстъ Толстой да Юрья Потемкинъ, ръща ему: мы соблюдемъ тебя и не будетъ тебъ никоего зла; Прокофей же пріиде въ кругь и многое првніе съ казаками показа; Казаки жъ, по наученію начальниковъ своихъ, убища его и все, еже имъ, пограбиша, и многіе станы близъ его стоящіе выграбиша; съ нимъ же убища Ивана Ржевскаго; той Иванъ Прокофыю Ляпунову быль великой недругь, а тогда видя правду его, сталь за него и умре съ нимъ вивств. Принесоща жъ изъ Казани образъ Пресвятыя Богородицы, списанный съ тоя, иже тамо явися; вси же людіе изъ таборовь изъидоша во срътение Ея пъши, а Заруцкой съ казаками вывхаща на конвут; тогда казаки веліе явища самовластіе: всвут бо ратныхъ людей бесчествующе и укоряюще многихъ же и биша.

Ратній же людіе видъвше сіе убояшася, чающи такожде убісним быти, яко же и Прокофій. Наутіє жъ по принесеній иконы, пойдоще вси подъ Новодъвичій монастырь; тогда жъ прійде подъ Москву Понизовая сила, и шедши Новодъвичь монастырь взяща, инокинь же изведши отослаша въ монастырь сущій во Владниірть, и монастырь разориша и сожгоша, а противныхъ въ нейть всталь побиша. Тогда же подъ монастырейть оныйть будучи иногіе честній люди, и столийн и дворяне пскаху сайи себть смерти, не терпящи насилія казачьяго и сети и дворяне пскаху сайи себть смерти, не терпящи насилія казачьяго и безчестія: инозій бо отть нихъ и райы подъяща велія. Прійдоша же подъ Москву оставшіеся Спольяне, Дорогобужане, Вязинчи и биша челоять начальникой о устроеній своейть, что бтраны и отть королевскихть людей разорены; начальники же испоитьстища ихъ Спольянть вть Арзайасть, в Вязинчь и Дорогобужанть вть Ерополчи, и отпустища ихъ тако. Зеруцкой же последи отписа вть следть ихъ, не повель данныйть слушати ихъ, а изъ Ерополчи повель выбити вонъ.

# ГЛАВА 159.

О взятій Великаго Новаграда отъ Ньмець и Козельска оть Черкась, и о нестроеній въ таборахь подъ Москвою.

Яковъже Пунтусовъ съ Ивмецкими людьми пришедъ ратію подъ Великій Новградъ и ста на Хутыни за седмь поприщь отъ града. Въ Повъжъ градъ былъ тогда бояринъ Киязь Иванъ Никитичь Одоевской, а воеводою Василей Ивановичь Бутурлинъ, и нияху нежду собою велію разнь и несогласіе; такожде и ратніи людіе съ посадскими не имяху совъта, а воеводы безпрестанно піяху. Василей же Бутурлинъ начатъ съ Нъмецкими людьми ссылатися, а Новоградии всякіе товары къ нивъ въ таборы возяху. Нъщы жъ, видящи таковую слабость, пришедъ сташа въ попастырь, что на Колповь. Васцій же Бутурлинъ часто прівзжаще самъ къ Німецкому воеводів къ Якову Пунтусову и пілше у него, мыслиже его не відаше никто, что совъща сотворити. Прилучижеся тогда у Нъвецъ въ плънъ человъх Ивана Лутохина Ивашка Шеваль, той объщася Ивицовъ ввести въ Новградъ, и приведе ихъ нощію въ Чудовскіе ворота, и тайно виелши начаша побивати стражей на стъпъ и на вратъхъ, а Василей Бутурлинъ въ то самое время съ ратными людьми на торговой стороиз пробивъ лавки и дворы, выйде изъ града вонъ, и отшедъ ста ве

Бронницахъ. Нъмцомъ же нъсть противляющихся; егда бо взыдоша на стъну, начаша побивати стражей; тогда увъдаше и воспротивяшеся имъ малые люди: Голова Стрвлецкой Василій Гаютинъ, да дьякъ Анонногенъ Голенищевъ, да Василей Орловъ, да атаманъ казачей Тимовей Шараповъ, да съ нимъ казаковъ человъкъ съ 40; тін точію начаща съ Ифицы битися и многихъ Ифицовъ побища. Ифицы жъ объщаща имъ дати много злата, да престанутъ съ ними битися; они же не повинущася и вси побіени быша. Протопопъ же соборныя церкви, именемъ Амосъ, съ прочими своими, запреся во дворѣ своемъ, біющися съ Нъмцы многихъ побиль; Нъмцы же, видящи кръпость его, зажгона домъ его и вси сгоръща, не предашася Нъмцомъ. Той протоновъ былъ у митрополита въ запрещении. Егда жъ овъ съ Нѣмцы біяшеся, а митрополить тогда быль съ воеводою со Княземъ Иваномъ Никитичемъ на стъпъ каменнаго града, и видъвъ его, како біяшеся съ Ивицы, подаде ему благословение и отъ запрещения разръши. Тажъ митрополитъ и бояринъ видъща, яко нъсть граду помощи ни откуду, послаша къ воеводъ Нъмецкому, хотящи съ нимъ съъхатися; събхавшижеся Новоградцы прошаху на Новогородское государство Королевича Филиппа, а Яковъ Пунтусовъ объща тако сотворити. Новоградцы же целоваша Королевичу крестъ, а Яковъ Пунтусовъ крестъ целова на томъ, что ему Новаграда не разорити, и пустиша его въ каменной градъ. Все же богатство Василья Бутурлипа сыскавше отослаша къ нему на Бронницы; онъже съ Бронницъ пойде подъ Москву, а Левонтей Вельяминовъ съ казаками пойде на Романовъ, и идучи многіе утады запустошиша. Новоградцы жъ послаща пословъ къ Свейскому Королю архимандрита Юрьевскаго Никандра да отъ всъхъ чиновъ лучшихъ людей просити Королевича, и тако отъ Москвы отлучишася. Подъ Москвою же въ таборахъ веліе бяше нестроеніе и ратнымъ людемъ отъ казаковъ велія творяшеся твснота, паче же всвхъ насиловаху ратныхъ людей Понизовыя казаки: Царя бо Василія много безчествоваху и ратныхъ людей біяху; ратнін же не могоша толикаго гоненія претерпѣти, отъидоша отъ Москвы прочь по своимъ градомъ. Сапега жт, стоящи подъ Переславлемъ, не возможе его взяти, иные жъ грады многіе повоева и многіе запасы взя и пришедъ подъ Москву, провезе всв запасы въ Москву Королевскимъ людемъ, и Бългородъ паки у Русскихъ людей взяща, и вземъ на Москвъ многую казну и отъиде; тогда жъ Черкасы пришедъ Козельскъ взяща и многилъ людей побиша, а иныхъ плѣниша.

# глава 160.

О бою подъ Москвою съ Гетманомъ, и о ворть явлышемся о Псковть, и о постть, и о побіеніи Черкасъ, и о взятий градов отъ Нъмцовъ.

Прінде же подъ Москву Гетнапъ Хатквевъ со иногими Королевскими людьми и восхоть взяти таборы у Московскихъ людей, прівде на нихъ отъ Андроніева монастыря. Сущін же въ таборахъ изылова противъ его и учинища бой, и пораженъ бысть Гетнанъ и ином язвенін падоша. Гетианъ же отънде оттуду и стояще всю зниу в сель Рогачевь. Въ тажъ времена нъкій человькъ, именемъ Матеей. имый чинъ діаконскій, живый на Москвъ за Яузою, у единыя церки служащи, сей видь толикій иятежь народный, діаволовь научевь бысть, отшедъ отъ Москвы и прінде во Иваньградъ, нарече себя Царевиченъ Димитріенъ, сказующи о себь, яко въ Колугь вивсто его ипый убіенъ, а онъ живъ соблюдеся. Слышащи жъ сія сущін тамо льдіе пріяша его яко царя и цізловаща ему кресть; онъ же собрався съ ними пріиде ко Пскову. Псковичи жъ такоже пріяша его и кресть цьловаша; онъ же изо Пскова посла къ Москвъ атамана казачьяго Гересина Попова съ товарищи возвъщающи о себъ. Подъ Москвою же стоящін прежде воеводы и козаки поціловаща кресть оному вору, дворяне же не хотвша сего сотворити; воеводы и казаки мало ихъ ж побиша, и приведоша ко кресту сильно; иніи же отъ того бъгствов спасошася. Воеводы жъ послаша во Псковъ старъйшихъ предволителей онаго зла, Ивана Глазуна Плещеева, да Казарина Бъгичева, а съ ними казаковъ многихъ людей. Полковникъ же Иванъ Плещевъ в Казаринъ Бъгичевъ съ присланными вскоръ во Псковъ пріндоша, егда жъ онаго вора узрвша, тогда той Глазунъ Плещеевъ возова веліниъ гласомъ, глаголя: во истину сущій Государь нашъ сей Царевичь Димитрій, бывшій въ Калугв, его же ны слышаховь быт убіенна. Последижь раскаяся о таковых глаголехь; позна бо от и вси сущій съ нивъ казаки, яко велико зло возрасти хощеть отъ него, и не восхотыша возмущенія всей земли Рустый, совыщащися съ воеводою со Княземъ Иваномъ Оедоровичемъ Хованскимъ поймати его; та же собраща весь народъ, сказаща ниъ, яко сей насть царь Димитрій, но воръ, оставя чинъ свой діаконства, назвася тако; в поймавъ его, пояща къ Москвъ съ собою. Совътниковъ же его повмаша и въ темнецахъ заключища.

Явижеся тогда вещь сицева :стоящимъ таборамъ подъ Москвою, обрътеся въ нихъ свитокъ, откуду же той свитокъ, сего никто же увъда; въ немъ же написано сице: Въ Нижнемъ Новъградъ бысть иъкій человъкъ, именемъ Григорій; сему спящу въ дому своемъ, зритъ въ видъніи во время полунощное, яко храмины его верхъ отъяся и осія съ небеси свъть велій во храмину его; во ономъ же свъть спидоща отъ небесъ два мужа, и вшедши въ храмину ону, единъ сяде на персъхъ Григорію, вторый же ста у главы его, ничтожъ глаголющи: таже рече стоящій у главы: Господи! что съдиши и не глаголеши ему? Повъждь, что сотворити. Съдящій же на персъхъ рече: аще вси человъцы обратятся на покаяніе во всей Рустви земли и вси до единаго сохранять постъ три дня и три нощи, ничтоже ядущи и піющи, старцы и юноши и ссущіе младенцы, не точію же человіцы, но и скотомъ своимъ такожде сотворятъ постъ тридневный. Егда жъ сіе сотворятъ тогда Московское государство очистится отъ толикія скорби. Предстоящій же рече: Господи! аще ли тако не сотворять, что будеть? Сидящій же рече: вси погибнуть. Предстоящій же паки рече: Господи! како имъ Царя даси. Сидящій же рече: да воздвигнуть новый храмъ на Москвъ на рву у церкви Живоначальныя Троицы, и тамо на престоль да положать хартію; на оной хартін обрящуть кому быти царемъ; и рекше сіе, абіе скончася видініе; мужіе не видими быша и свъть отъиде, и храмина паки покрыся. Постъ же тридневный былъ предъ взятіемъ во 121 году: по поств бо взяша Москву. Зри прологъ Октября въ 22 день. Прочетши жъ сіе писаніе, абіе всюду пропов'ядаща пость; оть онаго жъ посту инін умроша, не точію же младенцы, но и старые, и скотове; вси же изволяху умрети паче, нежели постъ преступити, желающи благополучныя тишины по толикихъ волненіяхъ; и отъ того времяни начася по малу быти благо; мятежъ же отъ того времени начатъ умалятися, дондеже все оное волненіе прекратися. Въ Нижнемъ же Новъгородъ о явленіи семъ ничто же въдяху. Егда жъ услышаша, дивишася сему; последи жъ отъ Нижегородцевъ оныхъ произыде доброе дело, имъ же очистися все Московское Государство. Черкасы жъ паки собравшеся пріидоша на Украйну, и многіе грады повоеваща; воеводы жъ тогда прилучшінся тамо, Князь Григорій Тюфякинъ, да Князь Өедоръ Елецкій и иные собравшися съ ратпыми людьми, елики обрътошася тамо тогда, пойдоша въ слъдъ Черкасъ, дошедше ихъ на степи всъхъ побища и плънъ отъяща. Въ Новъи же градъ великомъ Яковъ Пунтусовъ, зрящи толикій мятежъ и смущеніе Московскаго народу, посла изъ Новаграда людей своих; они жъ шедши взяща грады: Ивань, Яшъ, Копорье, Ладогу, Тихвитской монастырь, Рузу Старую, Порховъ, Вдовъ, Орвшокъ, и посадина въ немъ воеводъ своихъ. Во всъхъ же градъхъ Московскихъ, смищи о новоявленномъ воръ во Псковъ и яко подъ Москвою стоищи крестъ ему цъловаща, плакахуся зъло о толикихъ гръхопадейяхъ, и не повинущася повельнію ихъ, не цъловаща креста опому вору. Подъ Москвоюже стоящіе таборы очищенія ради града Москшоть королевскихъ людей всегда умаляхуся людьми; овыхъ бо казаки насиліемъ и безчестіемъ своимъ отгнаща, иніи же побіени быша, шіл же отъ великихъ ранъ изнемогше отъъхаща; которые же въ таборахъ остащася, тіи велію скорбь и тъсноту отъ казаковъ претерпъваху, помощи жъ ни откуду надъяхуся, и начаща приходити во отчалею.

# TABA 161.

О усердін и подвизькь Нижеградскикь модей, и о Князь Динтрів Микайловичь Пожарскомь, и о собравшемся воинствь, и о шествін подъ Москву, и о умыслыкь и о побыгь Заруцико.

Богъ же призрѣ на смиреніе рабовъ своихъ и не восхотѣ отчаніемъ погибнути имъ, даде помощь не единому граду Москвь, но всему государству, отнюду же не надъяхуся. Въ Нижненъ бо Новъградъ людіе тамо сущін отъ Бога вразунишася; сошедшеся бо начаша совътовати, глаголюще: что сотворимъ? Видимъ Московское государство все возмущенно, и грады многіе опустыша: въ прочихь же во всъхъ веліе сиятеніе и всюду проникають злодън, нарищающися Царскаго стияни дети, и мнозін грады противнін плениша в царствующій градъ Москву латини обладаща; и како можень избавитися отъ Латинскаго насилія, и граду Москвів можемъ ли учини помощь? И по многи дни сіе совъщаша, како имуть творити. Единь же въ нихъ Нижеградскій житель, ремествомъ говядарь, именемъ Кузиа, Мининъ сынъ, прозваніемъ Сухорукъ; сей ста посредъ собранія в возопи велегласно: о мужіе! слышите и внущите глаголеное: сіе бо дъло веліе хощете начати, аще Богь поможеть, можеть все сіе сотворити; егда жъ сіе исполните, колику пріниете похвалу отъ всьхъ живущихъ на земли, яко отъ толикаго малаго града совершится такое великое дъло; Азъ убо добръ вънъ, яко аще точію ны на ск

дъло коснемся, мнозін грады сотворять намъ помощь; но намъ должно православія ради, да не будеть насиловано, и мы обладаечи Латини, прежде себя не пощадъти и жепъ и дътей своихъ, а не точію пожитковъ своихъ, и изыскавъ честнаго мужа, кому заобычно ратное дело, со слезами его просити, да будеть намъ наставникъ. и во всемъ предати себя на его волю. Слышавше же сіе вси воздвигошася мыслію, и возлюбися всемъ советь его, и начаща изыскивати. кого имуть выбрати себь наставникомь, кто бъ быль въ такомъ дъль искусенъ и которой во измѣнѣ не явился; и избравше послаша ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому Печерскаго монастыря архимандрита Өеодосія да отъ всёхъ чиновъ выбравъ лучшихъ людей, просяще его, да пріндеть къ нимъ, объявляющи ему хотвніе свое, что хотять сотворити. Ему жъ бывшу въ чину столничества и въ то время прилучися въ вотчинъ своей: лежаще бо отъ ранъ подъятыхъ на Москвъ, отъ Нижняго 120 поприщь. Онъ же, слышавъ прошеніе ихъ. обрадовася такому начинанію ихъ и хотяше къ нимъ ѣхати; та же номысливъ прежде ихъ въ таковомъ деле укрепити, бояся того, чтобъ наки не обратилися вспять отъ намъренія своего, рече къ посланнымъ: шедше рцыте пославшимъ васъ, азъ радъ въры ради страдати до самыя смерти, точію вы изберите между собою изъ посадскихъ людей, кому со мною быти у такова великаго дела и кому собирати казну, чемъ жаловать ратныхълюдей. Кузма же Мининъ прежде прихода пословь онвать даде совыть сицевый, выдащи добры, аще ихъ не утвердитъ добръ, не можетъ ничего учинити блага. Архимандритъ же и прочін рѣща ему: нѣсть между нами таковаго мужа. Онъ же рече имъ: есть у васъ во градъ человъкъ Кузма Мининъ сынъ Сухорукъ, то бывалъ служилой человъкъ; ему сицевое дъло за обычай. Они жъ слышавши отъ него сіе, прівхавъ во градъ, возвъстиша. Нижеградцы жъ возрадовашася о семъ и начаща о семъ просити Кузмы, да прінметь на себя оную службу. Онъже по совъту съ Княземъ Амитріемъ Михайловичемъ, яко бы не хотяше отрицашеся отъ того. Они жъ начаша съ прилъжаніемъ стужати ему. Онъ же яко бы не волею повинуся имъ, но прежде прошаше приговора отъ нихъ, что быти имъ во всемъ послушнымъ и не противитися ни въ чемъ, а для жалованья ратнымъ людемъ имать у нихъ деньги; а если денегъ не достанеть, имати у нихъ не точію животы ихъ, но и женъ и дътей имая отъ нихъ закладывати, чтобъ ратнымъ людемъ скудости не было. И вси къ таковому приговору приложивше руки, отдаша Кузмъ, Кузна же пріємъ вскоръ отосла его ко Князю Дмитрію Михай-

ловичу, бояся, да не отъимуть его паки. Слышаша жъ сіе въ прочихъ градъхъ, и изъ Арзамаса прівхаша въ Нижней челобитчики отъ Смольянъ, которымъ подъ Москвою дали въ Арзамасъ помъсты. а Заруцкой не велълъ ихъ слушать. Нижегородцы жъ послаща ихъ ко Князю Дмитрею, да просять его, чтобъ скорве шель въ Нижней. Князь Дмитрей же паки посла ихъ во градъ, повелъ себя тамо ждати. и вскоръ пойде за ними. На пути жъ срътоша его Дорогобужане и Вязмичи, ихъ же казаки по наученью Заруцкаго изъ Ерополчи изгнаша; и прінде съ ними во градъ. Нижеградцы жъ вси изыдоща во срътеніе ему и пріяша съ радостію; ратныхъ же начася собиратися множество, а жалованья на роздаяніе вит начать не доставати. Тогда Князь Дмитрей Михайловичь начать писати въ Понизовыя и въ Поморскіе грады, прошаше ихъ, да учинять помощь и пришлють денегъ на роздаяние ратнымъ. Всюду же сіе промчеся собраніе и отъ многихъ градовъ привезоша многую казну въ Нижней, и отъ градовъ ратнін начаша съфзжатися: первіе пріфхаша Коломничи, та жъ Ръзанны, последи же изъ градовъ Украинскихъ многіе люди, и казаки, и стральцы, тін, которые сидали въ Москва при Цара Василін, и всань дадеся жалованья; и бысть тамо тогда во всвхъ людехъ тишина. Такъ Князь Диитрей Михайловичь посла въ Казань Ивана Биркина, да съ нимъ и вкоихъ властей, прося помощи на очищение Московскому государству. Въ Казани жъ тогда былъ дьякъ Никоноръ Шульгинъ сей желаше видъти въ запустъніи Московское государство, и Ивана Биркина ко своей мысли приведе, хотящи сами обладати Казанію в богатитися. Власти же оставльше Ивана Биркина въ Казани, и прівхавъ повъдоща замышляемое Иваномъ Биркинымъ и дьякомъ Никоноромъ Шульгинымъ. Князь Дмитрій же и Кузьма и вси ратніи, слышавше сіе положиша на Бога упованіе свое, воспоминая древле сотворшіяся таковыя жъ вещи, яко малыми людьми Богъ поразити можетъ множество сильныхъ. Королевскіе же люди, съдящім въ Москвъ, слышаша собраніе Нижеградское, и вкупт со измънники посылаху къ патріарху Гермогену, велящи ему писати въ Нижней, чтобъ не собиралися и не ходили подъ Москву. Онъ же рече имъ: да будеть имъ отъ Бога милость и отъ нашего смиренія благословеніе; на васъ же измънникахъ да изліется отъ Бога гнъвъ и отъ нашего смиренія будьте прокляти въ семъ въцъ и въ будущемъ; и отголъ начаща его гладомъ томити и умре отъ глада въ лѣто 7120 году Февраля въ 17 день, и погребенъ на Москвъ въ Чудовъ монастыръ. Та же прибъгоша въ Нижней изъ Ярославля съ въстію, возвъщающи Князю Дип-

трію и Кузив, что Заруцкой прислаль изъ подъ Москвы многихъ казаковъ въ Ярославль, а въ следъ ихъ еще идетъ Андрей Просовецкой съ ратными людьми, хотятъ ускорити, чтобъ занять Ярославль и всѣ Поморскіе грады и не дати бъ совокупитися Ярославцомъ и прочимъ градомъ съ Нижегородскою силою. Они жъ вскоръ послаща Князя Дмитрія Петровича Пожарскаго Лопату да дьяка Семена Самсонова съ ратными людьми, повелъща имъ, да ускорятъ въ Ярославль прежде прихода Андрея Просовецкаго. Они жъ пришедши въ Ярославль и присланныхъ казаковъ отъ Заруцкаго переимаща и въ темницы ввергоша. Андрей же Просовецкой сіе увъда, не пойде въ Ярославль. Князь Дмитрій же Михайловичь и Кузма Мининъ сынъ Сухорукт, чающи изъ Казани присланія казны и ратныхъ людей, ждаху многое время, и не дождався пойдоша со всею ратію. Пріндоша жъ на Балахиу и тамо съ честію пріявше, даша имъ въ подмогу казны, оттуду же пріндоша въ Юрьецецъ, и тамо такожде съ честію пріяша и казну мпогую на подмогу даша. На Балахив же прівха ко Князю Дмитрію и къ Кузив Матеей Плещеевъ и многіе дворяне отъ разныхъ градовъ; они жъ имъ даша жалованья. А въ Юрьевцъ пріидоша къ нимъ юртовскіе Татарове многіе люди; они жъ имъ даша жалованья, и изъ Юрьевца пойдоша въ путь свой, и пріндоша на Рѣшму; тамо присла изъ Володимеря посланниковъ окольничей Артемій Васильевичь Измайловъ ко Князю Дмитрію Михайловичу, возвѣщая ему, что сотворися во Псковъ, и како подъ Москвою цъловали оному вору крестъ; сей бо Артемій Измайловъ издавна имъя дружбу со Княземъ Динтріемъ, того ради къ нему и писа. Прислаша же и изъ подъ Москвы Князь Амитрій Тимофеевичь Трубецкой да Иванъ Заруцкой ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому и къ Кузив Сухоруку, глаголюще: прельстихомся, яко целовали кресть вору явлышемуся во Пскове, и нынъ паки вси цъловахомъ крестъ, что всъмъ православнымъ христіаномъ быти во единомысліи и чтобъ шли подъ Москву не опасаяся. Присланній же пов'єдаша всімь и писанія ихъ присланная предъ вежми ратными прочтошася; и паки присланныхъ отпустиша вспять, глаголюще имъ: мы не имамы ни единаго опасенія, но всю надежду свою возложили на Бога, и имамы прінти подъ Москву вскоръ. Пришедши же на Кинешму сташа во градъ, и тамо такожде взяща казну въ подмогу. Пріндоша оттуду къ Косгромъ, воеводажъ на Костром' быль Иванъ Шереметевъ, не восхот пустити ихъ во градъ, хотяще имъ противитися; мнозін же съ Костромы срѣтоща рать на мъстъ, нарицаемомъ Плесо, и возвъстища Князю Дмитрію и Минъ

148

умыслъ воеводы своего. Князь Дмитрійже и Мина пойдоша ко граду и сташа на посадъ; людіе жъ, живущін на Костромь, вніп вресташа къ совъту воеводы своего, а иніи пребываху во единой жисли со всею ратію; та же собравшися пріндоша на воеводу своего, глаголюще: чесо ради ты единъ хощеши возмутити толикниъ вередомъ, и отказаща сму отъ воеводства, и едва не убища, аще не би Княземъ Динтріемъ спасенъ быль. Костроинчи жъ прошаху у Ким Диитрія ннаго воеводы; онъже даде имъ Князя Романа Гагарина да дьяка Андрея Подлъсова. Пріндоша жъ къ нему и изъ Суздаля в Кострону, просящи воеводъ и ратныхъ людей, чтобъ Просовещей съ казаками не учинилъ Суздалю какія пакости; Князь Динтрій 🗷 посла къ нимъ брата своего Киязя Романа Петровича Ножарскаго, съ инмъ Нижегородскихъ и Болахонскихъ стрельцовъ; онъ же врешедъ ста въ Суздаль; казаки жъ бывшія съ Просовецкимъ вси вобъгона подъ Москву къ Заруцкому. Отпустя же брата своего въ Суздаль, Князь Динтрій и Кузма пойдоша къ Ярославлю, а Костроинчи далече съ радостію проводища ихъ, давши имъ на подвогу мпогую казпу; изъ Ярославля же мпозіе исхождаху во срітелів имъ; пріндоша жъ въ Ярославль и вси срвтоша его со иногою редостію; принеша жъ и дары мнози; Князь Диптрій же и Кузиа начесо же пріяша, въ Ярославль же начаща прівзжать иногіе ратные лоди, и изъ многихъ градовъ привозяще многую казну. Хотяху же Кияз Диптрій и Кузма пати подъ Москву вскорь, но учинися инъ изкота за темъ, что многіе Черкасы пришедъ сташа во Антоніеве вонастыръ, а казаки стояху инін на Угличь, а пнін изъ подъ Москш съ Васильемъ Толстымъ пришедъ сташа въ Пошехонь в чинаху вногія пакости и многихъ дворянъ побиша; а Нѣяцы многіе пришедъ сташа на Тихвинь, и бояхуся и отъ нихъ споны. И того ради Киязь Динтрій и Кузна собра всю рать свою, властей призваша, и посадскихъ людей начаша совътовати, что инуть чепити, како бъ земскому делу было прибыльнее; и умыслища и въ Повградъ великій послати пословъ, чтобъ Новоградцы отписван къ нимъ, какой у нихъ договоръ учиненъ съ Измиами между собою; а къ Якову Пунтусову отписати особо, что всему Московскому Государству быти съ Новгородскимъ подъ единымъ Государемъ, и вще Кроль дасть брата своего на Государство, чтобъ онъ крестился въ православную въру. Умыслина жъ сіе сотворити того ради, егда опп пойдуть подъ Москву для очищенія, чтобъ въ то время Нівицы не пошли войною въ Попорскіе городы; а на Черкасъ и на казаковъ

умыслиша послать войною. И избравше послаша въ Новградъ Степана Татищева, - да съ нимъ изо всъхъ градовъ отъ всякаго чина по человъку. Онъ же бывъ тамо прітде вскорт и привезе писанія, писаша въ нихъ Новоградцы и Яковъ Пунтусовъ, что пришлють къ нимъ пословъ и съ ними въдомость подлиниую о всемъ. На Черкасъ же ко Антоніеву монастырю послаща Князя Дмитрія Мамстрюковича Черкаскаго да Князя Ивана Оедоровича Троекурова, а съ ними стольниковъ, стрянчихъ и дворянъ многихъ людей; съ дороги жъ измънивъ отъбхалъ къ королевскимъ людемъ Смольянинъ Юрья Потемкинъ и сказа Черкасомъ, что на нихъ рать идеть; они жъ побъгоша изъ монастыря къ рубежу; а Князь Динтрій Мамстрюковичь шедъ ста въ Кашинъ дожидаяся, что велять ему творити. А на Василья Толстова въ Пошехонье послаща Князя Дмитрія Петровича Пожарскаго Лопату; онъже снидеся съ ними и порази многихъ и живыхъ взя, а Василій Толстой утекъ въ Кашинъ ко Князю Дмитрію Мамстрюковичу, Князь Дмитрій же Петровичь прінде къ нему жъ въ Кашинъ, и писаша въ Ярославль, что у нихъ сотворися. Князь Дмитрій же Михайловичь и Кузма Мининъ писаша къ нимъ, чтобъ они пошли подъ Угличь и казаковъ тамо сущихъ, аще мощно, уговорити или побити. Князь Дмитрій же Мамстрюковичь и Князь Дмитрій Пожарской пріндоша подъ Угличь; казаки жъ изшедши изъ града начаша со дворяны битися; въ тожъ время прислаша ко Князю Анитрію Манстрюковичу съ товарищи атаманъ Богданъ Поповъ, Өедоръ Берескинъ, Алешко Хухтинъ, Максимъ Чекушниковъ, глаголюще: мы и дружина наша отстахомъ отъ казаковъ и не хощемъ съ вами битися; прінмите насъ и явите надъ нами милость. Тогда аворяне всв напустиша на біющихся съ ними и поразиша ихъ; оныхъ же пріяша и со всемъ пленомъ пріндоша въ Ярославль; Князю Димитрію же Мамстрюковичу съ товарищи отъ начальниковъ и отъ всей рати бысть велія честь. Пріндоша жъ изъ Казани ратные люди со Иваномъ Биркинымъ, да съ нимъже пришелъ голова татарской Лукьянъ Мясной, имущи со Иваномъ между собою велію вражду: а Иванъ Биркинъ идучи путемъ многія бѣды содѣла градомъ и увздамъ; пришедшижъ въ Ярославль начаша такожъ являти многое насиліе, повель бо имъ Никонуръ Шульгинъ точію доити до Ярославля и паки возвратитися; они жъ въ Ярославлъ прошаху себь старьйшинства надъ ратными людьми, и мало не учинища бою. Бояре жь и стольники отринуша Ивана Биркина и всъхъ Казанцовъ прочь; Казанцы жъ пойдоша паки къ Казани, не учинивши ни малыя

помощи, точію веліе разореніе всей земли содълаща, идіже плаху; осташася же въ Ярославль отъ Казанцовъ точію голова татарской Лукьянъ Мясной, а съ нимъ 20 человъкъ Князей и Мурзъ, да дворянъ 30 человъкъ, да стръледкой голова Посникъ Небловъ, а съ нимъ стръльцовъ 100 человъкъ, и быша въ таборахъ, дондеже взиша Москву; а егда въ Казань возвратишася, тогда Никонуръ Лукьяна Мясного и Посника Невлова вверже въ темницу и мало тако не умертви ихъ, ходившимъ же съ ними многое зло сотвори. Начаса же въ Ярославлъ въ начальникахъ и во всякихъ людехъ веліе весогласіе и смятеніе быти, мало бо повиновахуся вождемъ своимь: того ради совъщавшеся послаша въ Тронцкой монастырь, прошаху бывшаго митрополита Ростовскаго Кирилла, да возвратится на престоль свой; онь же повинуся прошенію ихъ, пойде въ Ярославль в многіе мятежи усмири, и начальники во всемъ его докладываху. Пріндоша жъ изъ Переславля Залъсскаго въ Ярославль, просящи того, да избавять ихъ отъ насилія Заруцкаго, что по его вельнію казаки не точію градъ и посады и весь утадъ ихъ запустошища. Кизъ Дмитрій же Михайловичь посла къ нимъ Ивана Оедоровича Наумою съ ратными людьми; онъ же пришедъ казаковъ отгна и Переславль укрѣпи. Пріндоша жъ въ Ярославль послы изъ великаго Новаграла Вяжицкаго монастыря игуменъ Геннадій, да Князь Өедоръ Оболевской, да изо встхъ пятинъ изъ дворянъ и изъ посадскихъ людей выбравъ по человъку, съ тъмъ, чтобъ Московскому государству в великому Новуграду быти подъ единымъ Государемъ; а они избрали за государя Королевича Филиппа. Слышащи жъ посольство ихъ Матрополить Кириллъ и начальники ратныхъ людей совъщавше отписаша къ нимъ: аще Королевичь пріиметь въру едину съ нами, вы вси рады пріяти его за Государя, и послаша къ Новогородцомъ съ присланными отъ нихъ Перфилья Съкирина; того ради тако сотворишя, да не учинять имъ Нъмцы помъшенія идти подъ Москву; не хотаху бо иноземца видъти Государемъ своимъ, но хотяху избрати отъ своихъ, его же Богъ благоволитъ. Заруцкой же хотя оное собраніе, стокщее въ Ярославлъ разсыпати, начаша бо бунты его являтися всъпъ разумно, но не можаху ему ничесо жъ учинити ради казаковъ, имъ же онъ того ради попусти толикое зло творити, да не оставять его. и съ нимъ да зло чинятъ за едино; умысли Князя Дмитрія Михайловича убити, и посла отъ себя на оную службу дву казаковъ Обрьска да Стеньку къ тамо бывшимъ своимъ совътникомъ ко Ивашкъ доводчику, да къ пяти человъкомъ къ Смоленскимъ стръльцамъ ко

Ошалдъ съ товарищи, да къ Ръзанцу къ Сеньки Жвалову: той бо Сенька живяше неотходно у Князя Дмитрія, піющи и ядущи у него и одежду себъ отъ него взимая. Обръско жъ да Стенька пришедши тамо начаша съ тамо бывшими совътовати за едино, како бы могли убити, на пути или въ тъснотъ. Единою же Князю Дмитрію бывшу въ съвзжей избъ, и воставъ пріиде и ста у дверей, смотряше наряду, которой взяти къ Москвъ. Единъ же казакъ поддержаще руку его, именемъ Романъ; присланной же отъ Заруцкаго казакъ Стенька, узрѣвъ его стояща въ тѣснотъ, иземъ ножъ и бросився разшибе народъ, и хотъ ударити Князя Дмитрія во чрево, Богъ же защити его отъ онаго убіенія; не улучивъ въ него, преби ножемъ онымъ ногу опому Роману, Романъ же не стерпъвъ повалися вопіяще стенущи. Князь Дмитрій же не разум'в замышляемаго и чая Романа вопіюща отъ утвененія народнаго, хотяше изыти вонъ; людіе жъ тано бывшін не пустиша его изъ събзжія избы, вопіюще: тебя хощуть убити, господине! Обозрѣвше же оное мѣсто, обрѣтоша ножъ на землю поверженъ и весь кровію обліянъ; познавше же онаго Стеньку поимаша и всею ратію и посадскіе людіе поидоша съ нимъ къ мученію и начаша его безъ милости мучити. Онъ же повинуся и всѣхъ товарищей своихъ объяви и подробну замышляемое Заруцкимъ повъда, и переимавше всъхъ разослаще въ разные грады по темницамъ, а иныхъ взяща къ Москвъ обличенія ради, а убити ни единаго не даль Князь Дмитрій Михайловичь, они жъ предъ всею ратію подъ Москвою встить вину свою объявиша, и отпущени вси свободно. Прислаша же изъ подъ Москвы Князь Дмитрій Тимофеевичь Трубецкой да Иванъ Заруцкой въ Ярославль ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому, чтобъ шелъ совствив не мешкая подъ Москву для того, что идеть подъ Москву гетманъ Хоткъевичь со многими королевскими людьми. Князь Димитрій же Пожарской и Кузма Мининъ, давши имъ жалованья земскаго, отпустиша и начаша собиратися походомъ подъ Москву; напередъ же себя послаща къ Москвъ воеводъ Михаила Самсоновича Дмитріева да Оедора Левашева со многою ратію, и повельша имъ спъшно идти, и пришедъ подъ Москву стати у IIетровскихъ воротъ и острогъ учинити, а въ таборы входитъ имъ не повельша; они жъ пришедши сотвориша тако; за ними жъ вскорь послаша еще брата Князя Дмитрія Михайловича Князя Дмитрія Петровича Пожарскаго Лопату, а съ нимъ дъяка Семейку Самсонова со многою ратію, повельша имъ, пришедъ подъ Москву стати у Тферскихъ воротъ, и сотвориша тако. Тогда жъ пріндоща подъ Москву

въ таборы ко Князю Дмитрію Тимовеевичу Трубецкому да ко Пвану Заруцкому посланные ихъ; казаки же наипаче творяху имъ ващшую твеноту научениемъ Ивана Заруцкаго; вси же ратніи опаго ради тьсненія сов'ящавшеся послаша отъ себя въ Ярославль Ивана Кондирева да Ивана Бъгичева съ товарищи, со слезами глаголюще: да не медля идуть подъ Москву и да избавять ихъ отъ насилія Заруцкаю и отъ казаковъ. Они жъ егда пріндоша въ Ярославль и видеша рагныхъ людей пожалованныхъ и во всемъ стройство между ими, помянуша же скорбь свою бывшую въ таборахъ отъ Ивана Заруцкаго и отъ казаковъ, плакаша много. Егда же пріндоща ко Князю Амтрію Михайловичу и къ прочимъ, онижъ не познаша ихъ ни единаго; вству бо быша знаеми; егдажь они о себт сказаша, вст удивишася толикому ихъ теривнію и скорби, и едва ихъ опознаша, и слышаша нужду ихъ и теривніе, плакаху; таже давши имъ денегь и сукопь отпустиша вспять, объщающеся сами вскоръ быти. Иванъ же Копдыревъ съ товарищи, прівхавъ подъ Москву, возвісти всімъ сущив въ таборахъ, ратнін же вси возрадовашася. Заруцкой же увіда сіс. хоти побити всъхъ; ратніи же разбътошася паки разпо, иніи въ полкъ едва утекоша къ Михайлу Самсоновичу Дмитріеву, иніи же пвуду. а Украйныхъ городовъ вси побъгоща во грады своя. Князь Дингрій же Михайловичь со всею ратію пойде изъ Ярославля подъ Москву и отъ града въ седми поприщахъ обнощеваща; на утріе жъ воставъ приказа со всею ратію пдти въ путь Князю Ивану Андреевичу Хованскому да Кузив Минину, а самъ пойде съ малою дружиною въ Суздаль въ монастырь Всемилостиваго Спаса и Чудотворца Евфинія, и тамо півъ молебная пінія и бывъ на гробіхъ родителей своихъ. пріиде въ Ростовъ, и рать всю въ Ростовь обръте стоящу: посм же по градомъ, всюду повелѣ высылати ратныхъ людей, и мнозів въ Ростовъ прівхаща, и посла изъ Ростова на Белоозеро воеводу Григорья Образцова съ ратными людьми для береженья отъ Итменкаго приходу изъ Новаграда. Заруцкой же позна скорой приходъ Кияза Дмитрія Михайловича Пожарскаго со всею ратію подъ Москву, побъже изъ таборовъ вонъ; съ нимъ же побъгоща многіе казаки и нало не половина войска убавися; и пришедъ на Коломну взя съ собою Маринку и съ сыномъ ея, Коломну же всю выграби, пойде со всеми въ Разанскія маста, планяя и разоряя маста всюду путемъ своимъ и пришедъ ста на Михайловъ. Оставшін же казаки подъ Москвою въ таборахъ, боящися отъ идущія подъ Москву рати, послаша оть всего войска атамановъ и казаковъ, Кручину Волкова съ товарищи въ

Князю Дмитрію Михайловичу, яко бы просити, да не медля идеть нодъ Москву, повельша имъ довъдатися подлинно, нътъ ли надъ инми за ихъ воровство какого умышленія. Князь Дмитрій же Михайловичь и Кузма Сухорукъ даша имъ денегъ и суконъ отпустиша, а сами изъ Ростова со всею ратію пріидоша въ Переславль, а изъ Переславля къ монастырю Живоначальныя Троицы и Чудотворца Сергія. Власти жъ и воеводы, изшедъ изъ монастыря, срѣтоша всю рать съ радостію; пришедши же ста со всею ратію между монастыремъ и Клементьевою слободою, къ Москвъ же вскоръ не нойде, хотящи съ казаками утвердитися, чтобъ не было у нихъ съ ратію никакія разни. и мимешединими делы чтобъ другъ друга не упрекали. Прівхаша же изъ подъ Москвы дворяне и казаки въ Троицкой монастырь съ въстію, что вскоръ будеть подъ Москву съ королевскими людьми Гетманъ Хаткъевичь, съ казаками же еще не укръпишася. Того ради Киязь Дмитрій Михайловичь посла передъ собою воеводу Князя Василья Ивановича Туренина съ ратными людьми; повель ему стати у Чертолскихъ врать, а самъ на время удержася для договору; тажъ пойде въ монастырь, повелъ архимандриту и братіи, да сотворять молитву и подадуть ему въ путешествіе благословеніе и, поклонився у мощей чудотворцовъ Сергія и Никона и пріявъ благословеніе, изыде изъ монастыря. Архимандритъ же Дионисій со всею братією взяща икону Живоначальныя Тронцы, и Сергія, и Никона пойдоша изъ монастыря, поюще ивсни духовныя, вси слезяще и вопіюще, да помилуетъ падшій народъ и да возставить паки, и противныхъ рогь да сокрушить, и въру не нарушену да сохранить, и расточенныя паки да собереть; вси же ратній рыдающе моляху Бога, да милостивъ будеть имъ. Архимандритъ же и вся братія, несущи иконы, пройдоша ратныхъ и сташа на пути, аможе хотятъ минути, держащи честный крестъ, и святыя иконы, и воду освященную. Вътру же тогда велію належащу отъ Московскія страны; ратнін же вси во ужась быша, не благо судина быти, пойдоша же вси сотнями. Егда же прихождаху противъ святыхъ иконъ, архимандрить же, осфияя честнымъ крестомъ и освященною водою кроиляше всехъ, глаголя: идите чада моя, Богь да поможетъ вамъ, постражите яко добрін вонни Христови! Егда же всь пройдоша, архимандрить же въ слъдъ рати воздвиже крестъ рече: силою креста Господия да будете вооружени! и кропляше въ слъдъ ихъ. Вътръ же, належащій противу ихъ, абіе въ той часъ премънися; ратній же абіе вси страхъ отложше, и яко обрѣтоша искомое, почюща въ себъ ивкую сладость, и вси премънищася на веселіе, и не

дошедъ сташа на Яузъ, и обнощеваща ту; напредъ же послаща резсмотръти въста, гдъ инутъ стати подъ Москвою, посланния же выскаша противъ Арбатскихъ вратъ. Киязь Динтрій же Тимовесинь Трубецкой присылаше ко Князю Динтрію Михайловичу Пожарской и къ Кузив, да пріндуть и стануть съ нивъ во единыхъ таборехь; они жъ ему отказаша, глаголюще: не можемъ сего сотворити, еже съ казаками стояти вивств; паки начнуть враждоватися съ ратными, въдущи, яко есть иногіе казаки злоныслящих в на убійство. На утріє въ Князь Линтрій Тиновеевичь Трубецкой изыде самъ со всеми ратинин, и сръте идуща Князя Динтрія Михайловича и зваше его, да станеть съ нивь во единыхъ таборахъ; онъже не послушавъ, шедъст со всею ратію у Арбатскихъ воротъ, и устроивъ таборы, окола около рвомъ, и едва успъща укръпитися обозомъ до приходу Гетванскаго. Князь Динтрій же Трубецкой и казаки начаша злобу визп на Князя Динтрія Пожарскаго и на Кузну и на всю рать, хотку ниъ учинити спону за то, что не стали съ ними во единыхъ таборахъ.

## ГЛАВА 162.

() боях съ гетманомъ подъ Москвою, и о взяти Вологды от Черкасъ, и о взяти Москвы подъ королевскими людьми, и о выходъ изъ Русскія земли Короля Польскаго.

На утріе же въстницы прівхавъ сказаща Князю Динтрію Михавловичу, что гетманъ изъ Вязмы поднявся идетъ и уже близъ Москви. Гетманъ же пришедъ сталъ подъ Москвою на горъ, нарицаемой Поклонной; таже оттуду пришедъ переправися черезъ Москву ръку подъ Новодъвичимъ монастыремъ, и пріиде на бой къ Чертолскимъ воротамъ на Князя Васильевы таборы Туренина. Князь Динтрій же Михайловичь Пожарской со встами ратными людии выйде противъ его, а Князь Динтрій Тимовеевичь Трубецкой, вышедъ со своими, ста по другой сторонт Москвы ръки у Крынскаго двора, и присла ко Князю Динтрію Пожарскому, чтобъ прислалъ къ нему въ полкъ конныхъ сотенъ, чтобъ промыслить надъ королевскими людим съ стороны. Князь Динтрій же Пожарской, надтяся правдт быти, посла къ нему, выбравъ лучшихъ людей пять сотъ сотенъ. Бывшу же бою съ гетманомъ, отъ перваго часа до осмаго, біяхуся съ нимъ един конные Князя Динтріева полку Пожарскаго; а отъ Княза Динтрія

Трубецкаго изъ полку ни единъ не изыде въ помощь. Казакижъ, яко пси лающій, поношаху, глаголюще: богати пришли изъ Ярославля и сами едини. могутъ отбитися отъ гетмана, и много безчествоваху: посланныхъ же конныхъ сотенъ Князь Динтрій Трубецкой удержа и не пусти на бой; Князю Дмитрію же Пожарскому и всемъ сущимъ съ нимъ воеводамъ, которые съ нимъ пришли біющимся и не могущимъ стояти противъ гетмана конными людьми, а гетманъ наступаше на нихъ жестоко, и хотяше всъхъ побити. Князь Дмитрій же Пожарской и воеводы съ нимъ повельша всъмъ ссъдая съ коней битися; и бывшу бою крвпку звло, имаяся бо за руки свчахуся, и мнозін отъ обоихъ странъ падаху. Сіе зрящи изъ Трубецкаго полку присланные отъ Пожарскаго конныхъ сотенъ головы повхаща со всвми безъ повельнія его; Трубецкой же не хотяше ихъ пустити; онижъ не послушаща, и пришедъ въ полкъ къ біющимся и велику помощь учинища. Трубецкаго жъ полку атаманы Филатъ Межековъ, Афонасей Коломна, Дружина Романовъ, Марка Козловъ со всею дружиною своею пойдоша самовольствомъ на помощь къ біющимся, глаголюще къ Трубецкому: въ вашей нелюбви Московскому Государству и ратнымъ. людемъ пагуба точію чинится, чесо ради не помогаеши погибающимъ; и пріидоша на помощь къ Пожарскому, и пособіемъ Божіимъ гетмана поразивши отгнаша; онъ же отшедъ ста на горѣ Поклонной, и оттуду прешедъ ста у обители, нарицаемыя Донскія. Въ туженощь ивкій измвиникъ Грашка Орловъ, имущи съ собою 600 человъкъ гайдуковъ, пройде въ Москву и гайдуковъ поставиль на брегу Москвы ръки, у церкви Георгія, иже въ Яндовъ, а самъ вниде во градъ ко измънникомъ. Августа жъ въ 23 день, на память Святаго. Митрополита Петра Чудотворца Московскаго, пойде гетманъ прямо кограду, хотя пробитися во градъ и провесть запасы, понеже во градъ велій гладъ належаше. Князь Дмитрій же Трубецкой, вышедъ противъ. еге, ста отъ Москвы ръки отъ Лужниковъ, а Князь Дмитрій Пожарской отъ своей страны ста у Москвы ръки, у церкви Пророка Иліи, рекомаго Обыденнаго; воеводъ же, изъ Ярославля присланныхъ, поставиша по рву, гдв быль древяный градъ, и послаша противъ гетмана многія сотни; начаща жъ битися отъ перваго часа и бишася до шестаго, ни на единой странъ побъда не являшеся. Гетманъ же, собравъ. встхъ лучшихъ людей и встми людьми учиниль напускъ, и смяте вежин людьми конными и пъшими, и гна ихъ до самыя ръки Москвы; аще не бы устояль Князь Динтрій Пожарской съ своимъ полкомъ, побиль бы многихъ. Князь Дмитрій же Трубецкой и казаки съ нимъ.

отшедше въ таборы своя; а гетианъ, видъвъ сіе, пришедъ ста у церкви Екатерининской и таборы своя устрои туть, и острожекъ, стосшій у неркви Климента Римскаго Папы, и казаковъ въ невъ съдшихъ взять, и посади въ него королевскихъ людей. Ратий же же во страсъ быша велицънъ; воеводы же вси посылаху къ казаконъ, чтобъ за едино стояти противъ гетмана; они же не хотяху. Прилучижеся тогда быти въ полку Князя Диитрія Пожарскаго Троицкаго монастыря келарю Авранію Палицыну; сей шедъ къ казаканъ въ таборы и объща имъ дати ионастырскія казны, да идуть на гепина; они жъ объщаніемъ казны послушавше поидоша и, обославиеся съ полкомъ Пожарскаго, пріндоша на гетмана со обомхъ сторонъ, в вкупъ соединившеся первъе взяща паки острожекъ Каниентовской. и всъхъ съдящихъ въ немъ побиша, единыхъ Угровъ убіено въ немъ 700 человъкъ, и паки засъдоша въ немъ Московскіе людіе. Прочи же пъхота вси разно скрышася по яманъ и по инымъ мъстанъ, яго же утантися мощно, стрегущи пути онаге, да не пройдутъ запаси отъ гетиана во градъ. Вси же людіе начаша со слезани взывати къ Богу да помилуетъ падшихъ и сотретъ рогъ сопротивныхъ, и объщащася вся вкупь воздвигнути храмъ Пресвятьи Богородиць честнаго Ея Срытены. и Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова, и Чудотворна Пете Митрополита Московскаго. День же преклонящеся къ вечеру. Богь же, услыша вопль призывающихъ его съ върою, восла свыше полощь сицеву: немощнаго и къ ратному дълу неискуснаго охрабри Нижеградца Кузиу, Минина сына, Сухорука, отъ него жъ первъе такоже собраніе очищенія ради начася, да не похвалятся силніи силою своєю и пе рекуть, яко ны тако учинихонь, не въ лыствуъ бо нужеских благоволить, но волю его творящихъ. Той Кузиа, пришедъ ко Князо Дмитрію Михайловичу, прошаше у него людей, хотяще санъ вап битися; онъ же вопроси его, колико требуеть; Кузиа жъ налыхъ людей взя, единаго ротмистра Хивлевскаго, да дворянъ три сотни; протвы же Крымскаго двора постави гетманъ двъ роты: конпую да пъщую. Кузна жъ, переправясь за Москву рѣку, великою прудкостію напусті на оныя двъ роты, Богъже устраши ихъ предъ нимъ: абіе инмало постоявше, обратившися къ таборанъ своимъ побъгоша; конная роп пашую всю потопта. Кузма жъ, видавъ ихъ сиятшихся, паче приложи за ними гнати; пъщіе жъ Московскіе люди, съдящіе въ ямахъ в въ прочихъ тайныхъ мъстахъ, стрегущи пути во градъ, чтобъ запасовъ не пропустити, слышаща вопль побивающихъ и побиваемыхъ и видеша королевскихъ людей отъ Кузиы бъжащихъ веліниъ стреиленісиъ,

абіе вси во единъ часъ отъ встхъ мъстъ, идъ же скрышася, напрасно искочивше бъжаху къ таборамъ гетманскимъ. Гетманъ же съ людьми своими абіе престрашися и, вся оставивъ, побъже изъ таборовъ своихъ вонъ. Воеводы жъ и вси ратные люди прогнаша его за рвы, сами жъ сташа по рву, гдв былъ древяной градъ; таборы жъ гетманскіе вси разграбиша и запасы, что хотъль ввести въ Москву, всъ отъяна. Ратнін жъ прошахуся идти въ следъ гетмана, хотяще гнати его: они жъ возбраниша имъ, глаголюще: довлеть ныне сего, да по пріятін радости скорбь не пріндеть, се помощію Божією прогнася отъ насъ. И новельша имъ всю нощь бодро стояще стръляти, и бысть стральба отъ Московскихъ людей всю нощь. Гетманъ же, отбажавъ и не видъ гонящихъ за собою, ста на прежнемъ своемъ мъсть у Донскія Обители; слыша же стрільбу Московских в людей, чая на себя въ нощь оную паки приходу, повель встиъ стояти въ готовости, и прежде свитанія дню поб'єже прочь, и срама ради и малолюдства пройде прямо во свояси, нигдъ не являяся. Начальники жъ начаша между собою быти не въ совъть того ради: Трубецкому бо хотящу, да вси къ нему прівзжають, яко къ честивищему, и совыть у него бы сотворяли; а Пожарской и Кузма не хотяху вздити въ таборы его, не чести ради, но убійства отъ казаковъ бояхуся; тажъ присудиша и начаша съфзжатися на Неглинкф ръкф, и тамо о всемъ совътоваху. Прінде же въсть, яко гетманъ хощеть въ Москву запасы пропустить изгономъ; воеводы жъ крѣпости ради учинища великія туры и наполниша землею, и выкопаша ровъ велій, взявъ отъ рѣки Москвы и паки до рѣки, и объяща отъ полуденныя страны онымъ рвомъ за Москвою рѣкою весь градъ каменный и оныя туры землею насыпанная по оному рву укрѣпиша, и сами премѣняющеся стрежаху, чтобъ никакихъ запасовъ не пропустити. Гетманъ же слышавъ, еже сотвориша, отложивъ надежду, отъиде. Черкасы жъ, бывшіе съ нимъ, отлучившись отъ Гетмана, шедши взяща Вологду воеводскимъ небреженіемъ и людей побиша; казну же побраша, а градъ сожгоша. Въ Москвъ же наппаче гладъ належаще и мнозін оть глада умираху, и многихъ измънниковъ Русскихъ людей изгнаша изъ града вонъ, а иныхъ убивающе ядяху, и многихъ мертвыхъ твлеса иземин отъ земли ядяху, и многіе сосуды человъческихъ тъль наполниша и осолиша, и всякую нечистоту: кошки, мыши, иси, и прочал таковая жъ ядяху, инъхъ же многихъ изъ града добровольнъ выпущаху. Октоврія же въ 22 день, на память святаго Аверкія Іерапольскаго, поидоша ко граду приступомъ и Китай градъ взяща.

Королевскіе же люди и съ ними измѣнники запрошася во градь Кремль, гладъ же тамо паче соодоль имъ и утъснение; королевскіе же люди повельша измънникомъ всьмъ женъ своихъ и льтей изъ града вонъ выпустить; бояре жъ оскорбишася о семъ, боящися безчестія и насилія женамъ своимъ, и послаща отъ себя во Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому и къ Кузмъ Сухоруку. молящи ихъ, да повелятъ приняти изъ града женъ и дътей ихъ, и да не сотворять надъ ними безчинія какова; они жъ объщащася имъ Князь Дмитрій же Михайловичь во время выхода ихъ изъ града выха самъ противъ ихъ, и пріять честно, и проводи куюждо къ пріятелю своему, и повелъ кормъ даяти имъ. Казаки жъ вси хотяху Князя Динтрія Пожарскаго убити за сіе, что не допустиль имъ боярынь грабити. Таже королевскіе люди и измѣнники прислаша въ полки, сдающи Кремь градъ и глаголющи: пріниите насъ въ полкъ Князя Динтрія Пожарскаго в не побейте насъ, а ко Князю Дмитрію Трубецкому и къ казакомъвъпольъ не хощемъ; но всъхъ полковниковъ и ротмистровъ и шляхту прінинге въ Пожарскому; мы же Кремль градъ предадимъ вамъ. Бояре же синдошася вси на каменной мость пріятія ради изшедшихъ изъ града боярь. Видящи жъ сіе казаки воружишася и подняша знамена своя, пріидоша къ нимъ, хотящи со Княземъ Дмитріевымъ полкомъ Пожарскаго битися, и мало безъ боя разъидощась; и отшедше сташа пака въ таборахъ своихъ. Егда жъ казаки отъидоша, тогда сущін во градъ изпедше предашася въ руцъ Пожарскаго; онъже честно изъ пріять и проводи въ полки своя. Въ другій же день королевскіе поля вси сущін во град'в предашася и градъ Кремль сдаша, и единаго полковника со всеми людьми, именемъ Струса, взяща въ полкъ къ Трубецкому и къ казакамъ, его жъ полкъ казаки весь побища. Другаго жъ полковника Будила со всеми людии взяща въ полкъ къ Пожарскому и ни единаго же убивъ разослаща всъхъ въ разные гради. И тако милостію Божією и молитвами Чудотворцовъ Московскихъ очистися царствующій градъ Москва отъ Латинъ въ лето 7121, явсяна Октября въ 23 день; и внидоша во градъ со хвалословіемъ славяще Бога и Пречистую Его Матерь, и многія слезы испустиша, егда узріша чудотворный Ея образъ, Его жъ не надъяхуся видъти, и отголь начальники начаша совъта ради съъзжатися во градъ. Казаки жъ пачаша просити отъ нихъ жалованья, не помнящи того, еже всю казну во многихъ градъхъ выграбища, и едва силою всей казны и у начильниковъ не отъяща; пришедше бо во градъ хотяху побити начальнековъ, казны ради, по дворяне не допустиша имъ творити сего, и ма-

ло между дворяны и казаки бою не учинися. Король же Польскій будучи въ Вязьмъ посла тайно дътей боярскихъ, давъ имъ грамоты. повель имъ провъдати, еще ли люди его сидять въ Москвъ. Посланные жъ отъ Короля Князь Өедоръ Ендилгеевъ съ товарищи пріидоша къ Москвъ, ихъ же поймаша и грамоты кролевскія у нихъ взяща; и увъдаща о Королъ, начаща скорбъти для того, что ратные всъ разъъхашася и градъ запасами еще не наполненъ, и писаша о семъ съ Москвы въ Казань и во вся грады; въ Казани жъ Никонуру Шульгину отъ воровства не престающу и Москвъ ни малыя помощи не творящу, которые и подъ Москвою были, и тахъ мало смерти не предаде. Сущін же въ Москвъ между собою совъщавшеся, объщащась подвизатись до смерти вси вкупъ. Король же изъ Вязьмы пришедъ подъ Погорълое городище, и тамо на приступъхъ многихъ людей потерялъ, и отшедъ оттуду облеже Волокъ-Ламской, въ Погоръломъ же воевода былъ Князь Юрья Шаховской; и посла изъ подъ Волока-Ламского подъ Москву молодаго Желтовскаго да съ нимъ Князя Данила Мезецкаго, что съ митрополитомъ Филаретомъ былъ въ послахъ, да дьяка Ивана Грамотина для того, чтобъ приняли на Московское Государство сына его Королевича. Онижъ безвъстно пріидоша подъ Москву; сущін же въ Москвъ увъдъща приходъ ихъ, изыдоща противъ ихъ и побиша отъ нихъ многихъ, и оставшихъ прогнаша. Они же на томъ бою изымаша единаго Смольянина Ивана Философова, вопросиша его, хотять ли взять на царство Королевича, и Москва ныи влюдна ли, и есть ли въ ней запасы. Онъже повъда имъ, что вси сущін въ Москвъ объщащась, что Королевича на царство не имать и стояти противъ Кроля до смерти, а запасы Москва довольно наполнена. Они жъ возвратишася ко Кралю и поставиша предъ нимъ Ивана Философова; онъже такожде и Кролю сказа, яко жъ и прежде. Кроль же отъ жалости (яко всуе утрати толикое государство) и отъ ярости повелъ всъми силами приступати, хотя взять градъ; воевода жъ во градъ не радяше тако, якожъ подобаетъ и мало промыслу отъ него бысть; тамъ же быша во осадъ атаманы Нелюбъ Марковъ да Иванъ Епанчинъ. Тін воспріяща на себя всю градскую оборону, и біяхуся на приступъхъ, мало за руки не имаяся, и многихъ людей королевскихъ Ляховъ и Намцовъ побиша. Кроль же много стоящи подъ градомъ многихъ людей своихъ потеряль; начася же быти зима и мразы веліе. Король же спѣшно пойде отъ града во свою землю; отъ мразажъ и отъ глада людіе его мнози помроша. Самшаще жъ сіе во всемъ Московскомъ Государствъ, что

царствующій градъ Москву паки возвратиша, и Кроль изъ Москоскія земли вышель съ великимь убыткомь, радоважуся и благодарныя пъсни къ Богу возсылаху. Послаша жъ съ Москвы ко граду Архангельскому къ пришедшимъ на помощь Нънцомъ, повельша имъ отказати, глаголюще: уже Богъ очистилъ Русскую зенлю безъ вашен помощи. Изменники же, которые доброхотствовали Королю и, спущая Русскихъ людей, писали отъ себя по градомъ и всякія школи творили, оттогда вси посраилени быша. Заруцкой же съ воровским казаками, съ Михайлова пришедъ, хотяше взяти Переславль Разанской; воевода жъ Михайла Бутурлинъ изшедъ противъ его и новезивъ отгна. Заруцкой поемъ Маринку и сына ея, со оставшимся казаками пойде во Украйну и многія ивста нусты сотвори и гради взявъ пожже, а воеводъ побыль. Съ Москвы же начальники радующися таковому благополучію своему, послаша во вся гради Московскаго Государства, да отъ всъхъ градовъ лучніе люди прівдуть къ Москвъ избиранія ради надъ собою Царя, да вси единогласно пріннуть Царенъ того, егожъ Богъ дасть инъ. Прінде же къ Москві нзъ Новаграда Великаго отъ Якова Пунтусова посланникъ Богданъ Дубровской съ тыпъ, что Королевичь въ Новградъ ндетъ; съ Москвы жъ отписаща къ нему: насть нашего хотанія, еже царствовать надъ нами иностраннику; вамъ же тако отвъщахомъ, боящися насилія вашего во время несогласія между собою, дабы отъ васъ не било намъ помъщанія во очищенім царствующаго грады Москвы; ащели жъ вы не оставите Московскія земли, еже взясте ратію; хощевъ вооружатись противъ васъ.

#### **ТЛАВА** 163.

Избраніе на царство Московское Царя и Великаго Князя Махаила Өедоровича всеа Россіи, и о впычаніи его царскимь впицемь и о царствіи его.

Въ лѣто 7121 году собращася во градъ Москву отъ всѣхъ градовъ всякаго чина людіе, такожде и власти вси съѣхащася и начаща совѣтовати о избираніи Царя; и много избирающи искаху, не возмогоща вси на единаго согласитися; овін глаголаху того, иніи же инаго, и вси разно вѣщаху, и всякій хотяще по своєй мысли учинити; и тако препроводища немалые дии. Миозія же

отъ вельножъ, желающи Царемъ быти, подкупахуся, многимъ дающи и объщающи многіе дары. Но Богу не извольшу ни единому быти отъ нихъ на таковое избраніе, но хотя паки возвести на Царскій престолъ отъ рода Царскаго, да не изсякнеть Царскій родъ. Царь Иванъ Васильевичь имяше у себя Царицу Настасію Романовну отъ рода болярска; братъ же у нея былъ родный Никита Романовичь, и отъ Царицы Настасіи Романовны родися Царь Өедоръ Ивановичь, а отъ Никиты Романовича родися Өедоръ Никитичь, иже по смерти Царя Өедора Ивановича много зла пострада отъ Царя Бориса; братію бо его разно умертви, а Өедора Никитича по многомъ страданіи постриже, и нареченъ во иноцахъ Филаретомъ, иже пос.гади возведенъ быль на Ростовскую Митрополію, и въ посавхъ быль посланъ ко Кралю, его жъ Кроль заключи. У Оедоражъ Никитича родися сынъ Михаилъ Оедоровичь и живяще вкупъ съматерію своею во градѣ Костромѣ; матерь бо его Царь Борисъ такожъ постриже, и наречено имя ей инокиня Мареа. Богу же изволщу по многихъ страданіяхъ онаго честнаго рода возвысити паки, вложи мысль во вся люди сущіе въ Москвъ, да изберуть на царство Царемъ сына митрополита Филарета Михаила Өедоровича, и абіе единогласно, яко единъми усты возопиша вси: да будетъ Царемъ Михайло Оедоровичь Юрьевъ, яко Царскаго рода ближній сродникъ, ему же о семъ ничесо же въдущу, бывшу на Костромъ, во Ипатскомъ монастыръ; утвердивше же ся на семъ еже ему Царемъ быти, абіе пойдоша въ соборную церковь, радующися и веселящися начаща молебная пінія о здравін его и о всякомъ благополучін, и вси отъ радости многія слезы испущаху, не надъяхуся уже па Царскомъ престолъ Царя видъти, но чаяху быти граду Москвъ въ порабощении иностранныхъ. Изшедше же изъ церкви, избраща въ посланіе во градъ Кострому: отъ властей - Резанскаго митрополита Өеодорита и съ нимъ иныхъ многихъ властей, отъ бояръ-Өедора Ивановича Шереметева, и отъ всьхъ чиновъ выбравъ, повельша имъ бити челомъ, чтобъ великая старица инокиня Мароа благословила сына своего быти надъ ними и надъ всемъ государствомъ Царемъ, и у него просити милости, чтобъ пожаловаль ихъ, быль Царемъ на всемъ Россійскомъ Государствъ. Они жъ пришедше обрътоша Михаила Оедоровича во Ипатскомъ монастыръ, и прежде внидоша въ церковь и, пъвъ молебны, взяша честный крестъ и чудотворную икону Пресвятыя Богородицы, нарицаемыя Өедоровскія, пойдоша въ монастырь; и въ монастыри такожде вшедши прежде въ церковь Живоначальныя Тронцы и, првъ молебное при-

идоша къ Михаилу Өедөрөвичу и къ матери его и, падше на земли предъ ними, моляху со слезами, и не точію плакаху, но и воплю велію бывшу, да исполнять прошеніе ихъ; бояхубося паки возмущени. аще у него не умолять, уже бо наказашася довольно междоусобнымъ возмущениемъ и плънениемъ. И по многомъ молении едва преклонишася на милость, мати бо его старица инокиня Мареа, вадащи юность сына своего и боящися, да не сотворять и ему врази его, яко же сотворина Царю Василію; такожде и Михаилъ Өедөрөвичь по многомъ отрицаніи повинуся. Присланніи же возрадоващася и со оною въстію послаша къ Москвъ. Слышащи жъ сіе на Москвъ. паки сотворися сугубая радость, и цаловаща кресть, и во вся грады послаша приводити ко кресту, и во градъхъ такожде вси кресть цъловаща съ радостію. Пріндошажь крестоприводники во градъ Арзамасъ, тамъ же стоящу со всею ратію Казанскою Никонуру Шульгину. Арзамасцы же вси цъловаща крестъ, а Никонуръ Шульгиль, не хотя отъ воровства отстати, не целова креста, и Казанцовъ всеть ратнымъ людемъ, которые съ нимъ, такожде креста целовати не веляше, глаголющи, что безъ Казанскаго совъта не хощу. Вси жъ ратвів сущін съ нимъ, не послушавше его, поцаловаща, а Никонура со единомысленники своими побъже въ Казань, хотяше Казанію возмутити. Сущін же въ Казани слышащи, яко Царя избраша и увълша непослушаніе Никонурово, срѣтиша его въ Свіяжсковъ и повмавше отслаша къ Москвъ, а сами вси крестъ цъловаща; Никонура же съ Москвы сослаша въ Сибирь, тамо и умре. Новоизбранный же Государь Царь и Великій Князь Миханать Оедоровичь съ Костроны прінде къ Ярославлю, Митрополить же со всемъ народомъ сретоша его со многими дары и радостію. Онъ же, пришедъ во градъ, повель послати съ Москвы за Заруцкимъ; бояре жъ по его указу послаща за Заруцкимъ Князя Ивана Никитича Одоевскаго, а съ нвиъ повеавша идти воеводамъ изъ городовъ съ ратными людьми: съ Тули Князю Григорью Васильевичу Тюфякину, изъ Володиміра Ивану Восильевичу Измайлову, изъ Суздаля Киязю Роману Петровичу Пожарскому, съ Рязани Мирону Андреевичу Вельяминову. Зарущкой же воюя иногіе грады пожже, и воеводъ поби, и пойде къ Воронежу. Слышаща жъ въ полку его казаки, яко Царь воцарися, иніи отстава и повинушася Государю. Снидоша же его подъ Воронежемъ, и бывшу бою, не возмогоша его одольть, и многую шкоду отъ него польяша въ людехъ; онъже переправясь Донъ съ Маринкою пойде степью ко Астрахани. Царь же Михайло Оедоровичь вскоръ прінде подъ

Москву; вси же людіе срътоша его радующися, и вшедъ въ Москву взыде на престолъ Царскій въ лето 7121 Апреля въ 18-й день, въ недалю Сяятыхъ Женъ Муроносящихъ. Таже вси людіе пришедше къ нему, прошаху его, да не медля вънчается Царскимъ вънцемъ; н вънчася тогожь льта въ соборной церкви казанскимъ митрополитомъ Ефремомъ; а въ чинахъ были бояре: съ коруною и осыпалъ бояринъ Князь Оедоръ Ивановичь Мстиславской, съ скифетромъ бояринъ Князь Дмитрій Тимофъевичь Трубецкой, съ шапкою бояринъ Иванъ Никитичь Романовъ, съ яблокомъ бояринъ Василій Петровичь Морозовъ; на казенной дворъ для платья ходилъ бояринъ Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской да казначей Никифоръ Васильевичь Траханіотовъ, и принесли то платье съ казеннаго двора въ золотую палату, а изъ золотой палаты въ соборную церковь послаша съ бояриномъ съ Васильемъ Петровичемъ Морозовымъ да съ казначеемъ, а яблоко держаль, взявъ у Василья Морозова, бояринъ Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской. Въ той же день Царь Михайло Өедоровичь многихъ пожаловалъ въ бояре и окольничія и въ иные чины, и сотвориша пированіе по три дни. Та же бояре послаша отъ себя ко Кралю Полскому и къ паномъ, сказующи имъ, что имъ далъ Богъ на Московское Государство Царя и Великаго Князя Михаила Өеодоровича всеа Россіи. Посланный же Денисъ Аладынъ Коширенинъ, у Кроля и у пановъ бывъ, возвратился и повъда, что ему отъ Кроля и отъ всъхъ никакого уничиженія не было. Царь же Михайло Федоровичь за сіе пожаловаль его вотчиною; таже, хотя паки очистити Московское Государство, и совътовавъ посла подъ Смоленскъ столника Киязя Дмитрія Мамстрюковича Черкасскаго, да Князя Ивана Өедоровича Троекурова, да дьяка Афонасья Цареградскаго со многою ратію. Они жъ пріидоша въ Визьму, а въ Визьмѣ прежде ихъ прихода целовали крестъ Государю. Онижъ оставлши воеводъ пойдоша въ Дорогобужъ, въ Дорогобужъжъ такожъ крестъ цъловаща, и тамо такожде оставивши воеводъ пойдоша подъ Бълую; въ Бълой же съдяху королевскіе люди съ Измцами и быша у нихъ съ ними частыя бои. Тажъ Нъмцы изъ града обослашася съ воеводами, градъ сдаша, королевскихъ же людей множество побиша, а иныхъ въ плънъ взяща, и оттуду пойдоша подъ Смоленскъ. Въ Бълую же съ Москвы прислани быша воеводы Матоей Плещвевъ, да Григорей Загряжской, и пришедъ Смоленскъ осадиша и многую тесноту гражданомъ учиниша, и много королевской земли повоеваща, и града Смоленска мало не взяща. Посланикъ быша съ Москвы во окрестныя страны

многіе послы возв'вщенія ради новоизбраннаго Царя; отъ всіхъже съ честію пріяти и отпущени быніа. Прислашажь къ Москвів разныхъ пословъ со многими дары, поздравляющи на царствів Московскомъ Царю Михаилу Өедоровичу, и вси съ честію отпустишася.

Пріндоша же къ Москвѣ многіе казаки, отставши отъ Заруцкаго, съ повинностію возвѣщающи, что Заруцкой пошелъ ко Астарахани, а они отъ него отъѣхали съ поля, а иніи казаки еще въ слѣдъ ихъ идутъ къ Москвѣ, оставя Заруцкаго; и вси пришедній отъ Царє пожаловани быша и послашася подъ Смоленскъ. Нѣмцы же изъ Велькаго Новаграда пришедъ Тихвинъ осадиша и, хотяще взяти, много приступовъ учинища; чудесы же Пресвятыя Богородицы, сущіп во градѣ, спасшеся отсидѣшася отъ нихъ, и отгнаша Нѣмцовъ.

Таже Царь Михайло Федоровичь посла съ Москвы подъ Великій Новградъ боярина Князя Дмитрія Тимоофевича Трубецкаго, да окольинчаго Киязя Данилу Ивановича Мезецкаго, давъ имъ многую рать, да къ нимъ же придаде Василья Ивановича Бутурлина. Они же шедши сташа въ Торжку, и ту зимоваща; бысть же въ рати веліе нестроеніе, отъ казаковъ же и отъ всякихъ людей быша грабежи и разбон; на весит же шедши сташа на Бронницахъ, и бяше тъснов всъмъ, яко мъсто оно не имяще толикаго пространства, еже всъмъ вифетитися, и поставиша острогъ по друзъй странъ ръки Меты. Яковъ же Пунтусовъ съ Итмцы пришедъ изъ Новаграда осади ихъ, и вногихъ поби изъ наряду, и толикую имъ тесноту учини, яко отъ стрыбы изъ наряду не даяху нимало выникнути, но вси исконавше ямы съдяху, и далъ того не могоша терпъти, пойдоща прочь, ихъже Яковъ Пунтусовъ съ Нъмцы и на пути многихъ поби, едва воеволи сами пѣши отъидоша, и острожекъ за крестнымъ цѣлованіемъ взять и возвратися паки въ Великій Новградъ, и начать Новоградскиять жителемъ творити велію тесноту.

Егда во градъ Москвъ сидъща королевскіе люди во облежени отъ боярина отъ Князя Дмитрія Тимовъевича Трубецкаго съ товарищи, тогда въ таборы ихъ изъ града Казани принесеся образъ Пресвятыя Богородицы, списанный съ того явившагося образа въ Казави, и былъ той образъ Ея въ таборахъ подъ Москвою до зимы. Боярипъ же Князъ Дмитрій Тимовъевичь отпусти образъ той съ протопоповъ Казанскийъ всиять. Протопопъ же со образомъ прінде въ Нрославь,

а въ Ярославль въ то же время прінде изъ Нижняго Новаграда со множествомъ воинства Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской съ Кузмою, Мининымъ сыномъ, Сухорукимъ, и видъвъ оную икону и слыша, яко пришествіемъ Ея подъ Москву подъ королевскими людьми Новодъвичій монастырь взяша, повель съ онаго образа списати. и со онымъ протопопомъ отпустити, а тую икону поставити повель въ Ярославлъ, и начатъ къ ней велію въру имъти, и многія сотворишаея чудеса отъ иконы тоя во время бою съ Гетманомъ съ Хаткъевичемъ и во взятіе града Москвы; того ради по взятіи града Кремля, Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской воздвигну храмъ Пресвятьй Богородиць честнаго Ея въ Церковь Введенія, и оную икону внесе и постави ту въ церкви во своемъ приходъ. Священницыжъ оныя церкви о чудесьхъ отъ онаго образа Пресвятыя Богородицы внушиша Царю Михаилу Өедоровичу, онъ же, слышавъ сія, возъимъ велію въру ко оному образу и устави праздновати хожденіемъ съ честными кресты и со святыми иконы дважды въ годъ: единъ ходъ Іюля въ 8 день; въ той бо день чудотворная Ея икона явися во градъ Казани; вторый же Октября въ 22 день егда царствующій градъ очистися. Бояринъ же Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской, по повельнію Царя и по благословенію патріарха Филарета, во 133 годъ той чудотворный образъ многимъ здатомъ обложи и дражайшую утварь устрои.

Таже Царь Михаилъ Өелоровичь посла въ Полскую землю ко отцу своему, къ митрополиту Филарету Никитичу, Стрътенскаго Игумена Ефрема; слышавъ бо, яко многую скорбь терпитъ отъ Кроля и нъсть при немъ своихъ ни единаго, повелъ Игумену жити при немъ; его же прежде не пустиша, послъдижъ повелъща ему быти при немъ и живяще съ нимъ, дондеже возвратися къ Москвъ.

Посемъ посла въ Литву Царь Михаило Өедоровичь Өедора Желябужскаго отъ себя ко отцу своему съ грамотами, а отъ бояръ къ паномъ Литовскимъ, приказавъ ему, чтобы онъ, аще возбранять ему видъть отца его, упросилъ у пановъ, да невозбранно пустять его ко отцу его, еже бы ему видъть его. Онъ же пришедъ въ Литву подаде паномъ и всей радъ присланныя грамоты къ нимъ отъ бояръ; онижъ пустиша его къ митрополиту Филарету Никитичу, а какъ Өедоръ Желябужской пришелъ къ нему, и у него въ то время былъ панъ Левъ Сапъга въдомости ради, что къ нему пишутъ; видъвъ же митрополита

отъ утвененія многую скорбь терпяща, начать отъ умиленія плакати, и плачущи поднесе ему посланныя грамоты отъ сына его отъ Царя Михаила Өедоровича, ихъ же Левъ Сапега прежде самъ прочте; на отъ пуску же паки пріиде той же Сапега, повельваше митрополиту, да пишеть къ сыну своему отъ себя, не именуя Царемъ, но просто. Митрополить же рече ему: не могу сего сотворити, еже писати мит къ нему безъ царскаго именованія, боюся отъ Бога наказанія; како мить отъ него отъяти то, еже ему Богъ дарова! и, отпуская Өедора, рече ему: шедъ, донеси отъ меня сыну моему Царю и Великому Кназю Михаилу Федоровичу всеа Росіи благословеніе, да здравствуя пребываеть на престолѣ Московскаго Государства, а о житіи моемъ, сже видиши самъ, сіе и возвѣсти. Өедоръ же пришедъ повѣда все, еже сотворися; Царь же Михайло Өедоровичь за сіе посланіе Өедора желябужскаго пожаловалъ, и даде ему дары.

Тогдажъ пріидоша Нагайскіе Татарове и повоеваща въ Москвѣ многія мѣста: Арзамазскія, Алатарскія, Темниковскія и Украйные города; тажъ переправися чрезъ рѣку Оку повоеваща Коломенскія, Серпуховскія, Боровскія мѣста и пріидоша въ Домодѣдовскую волость подъ Москву, и всюду многихъ побища и плѣнища, многожъ взяща въ плѣнъ дворянъ и дѣтей боярскихъ, а въ подъѣздахъ во 121 году взяща на Резани близъ Коломны Петра Кикина, а подъ Москвою Денисья Оладина, и Петръ Кикинъ изъ полону окупленъ во Азовѣ отъ Турскихъ людей, а иные изъ полону утекоща.

Мурза же Нагайскія Орды Князь Ищирикъ и вси съ нимъ слышащи, яко воцарися Царь Михайло Өедоровичь, прислаша къ нему пословъ своихъ, просяще винъ своей прощенія, глаголющи, яко не въдая воцаренія его такъ учинили люди ихъ безъ ихъ въдома, и чтобъ паки принялъ ихъ подъ свою власть; Царь же Михайло Өедоровичь отпусти ихъ паки во свояси.

Посемъ Царь Михайло Оедоровичь посла подъ Астарахань на Заруцкаго боярина Князя Ивана Никитича Одоевскаго да окольничаго Семена Васильевича Головина, да съ ними дьяка Василья Юдива. Они же шедше зимоваша въ Казани, а Заруцкой въ то время быль во Астарахани, и во Астарахани сотвори всёмъ жителемъ многую тёсноту, и воеводу Князя Ивана Дмитріевича Хворостинина убиль и сотворися во Астарахани въ людехъ велія разнь. На Теркахъ же

бывшій тогда воевода Петръ Васильевичь Головинъ, слышавъ сія, посла отъ себя Казанца Василья Хохлова съ ратными людьми; Астараханцы же видъвши приходъ его, избъгши изъ града, совокупишася съ нимъ. Заруцкой же, видъ Астараханцовъ съ Терскими единомысліе, побъже отгуду и съ Маринкою на Янкъ, а Петръ Головинъ съ тою своею послугою посла къ Москвъ отъ себя сеунщика того же Василья Хохлова. Бояринъ же Князь Иванъ Никитичь Одоевскій съ товарищи скоро пойде во Астарахань, и пришедъ многихъ воровъ товарищей Заруцкаго еще заста, и переимавъ ихъ вверже въ темницы, и Астарахань паки укрѣпи; за Заруцкимъже посла многую рать и снидоша его со всвиъ на Янкв стояща на острову. Поразивши же сущихъ съ нимъ, самого жива яща съ Маринкою и съ сыномъ ея, многую же казну при немъ обрътоша, и отослаша его съ Маринкою и съ сыномъ ея къ Москвъ. На Москвъ же вси казнени быша; Заруцкаго на колъ всадиша, а товарища его Өедку Андронова съ Маринкинымъ сыномъ повъсища, и тако злін злѣ погибоща, а Маринка на Москвъ умре.

Воеводажъ Князь Дмитрій Мамстрюковичь Черкаской посла товарища своего Князя Ивана Өедоровича Троекурова, повель ему по границъ отъ Литовскія земли учинити острожки, и всъ пути належащія къ Смоленску заградить того ради, чтобъ изъ Литвы не пропустить въ Смоленскъ никакихъ запасовъ, а во градъ уже велію гладу надежащу. Литовскіяжъ земли староста Оршанской многожды покусися, како бы возмоглъ сущихъ въ Смоленску отъ глада свободити, хотя прінти подъ Смоленскъ и пропустити во градъ запасовъ; но съдящін во острожкахъ не пропустиша его, и аще бы едину педалю изъ острожковъ оныхъ не отошли и старосты Оршанскаго не пропустили, то сущім во града глада ради предали градъ: начася бо во острожкахъ съдящихъ людехъ быти веліе нестроеніе, и оставльше острожки, изыдоша вонъ, оставивши ихъ пусты. Литовскіе же люди многіе запасы оныя крѣпкія мѣста провезоша, идяху къ Смоленску. Князь Дмитрій же Мамстрюковичь посла паки голову Михаила Новосильцова, повель ему ускорити и поставити острогъ въ кръпкомъ мъсть, откуду бы мощно идущіе запасы одержати, чтобъ во градъ не пропустить. Посланніи же Михайло Новосильцовъ да Яковъ Тухочевской пришедъ все сотвориша пьянымъ обычаемъ, острожекъ поставища не въ кръпкомъ мъстъ. А какъ Литовскіе люди съ запасы пришли, хотящи оный острожекъ минути, они выидоша противъ ихъ. Литовскіежъ люди побиша ихъ, и падоша убієнныхъ больши дву тысящь; а Михайло Новосильцовъ да Яковъ Тухочевской съ малыми оставшимися людьми утекши прибъгоша ко Князо Дмитрію Мамстрюковичу, и тако пропустиша во градъ всѣ запасы, и отъ того времяни паки граждане укрѣпишась.

Во градъхъ же Московскаго Государства паки начася оть воровскихъ людей быти грабежи, убійства всюду: во время бо междоусобів многіе казаки ворующе пакости діяху, и мнозіи отъ нихъ таковому дълу научишася и не хотяху отъ воровства престати, паки собравшеся также двяху. Нъкій онаго собранія, старъйшиною, егоже пазываху Боловнею, съ нимъ же въ собраніи простіи людіе, казаки, боярскіе людіе воровству научившінся, ходяху по Московскому Государству и запуствнію предаваху, воююще всюду: едини отъ ших воеваху на Романовъ, на Угличъ, въ Пошехонъъ, въ Бъжическить верху, на Бълъезеръ, въ Кашинъ, въ Каргаполь, въ Новогородсковъ увзяв, на Вологяв, на Вагв и въ прочихъ тамо прилеглыхъ мвствув; друзін же казаки воеваху Украйные Стверскіе грады, всюду сотворяющи разбои и убійства, и многое ругательство являху надъ прочими: иныхъ древіемъ предомаша, стоящія древеса наклоняюще привязоваху, и тако ломаху; инъхъже огнемъ сожигаху; прочимъже во уста насынающе зелія сожигаху; женскагожь полу людемь, сосца проръзывая и верви вдъвая, въшаху, и тако надъ мужескимъ и жогскимъ поломъ различныя муки сотворяху; иная убо ихъ коварствія вевозможно писанію предати; и бысть повсюду стенаніе и плачь. Царь же Михайло Федоровичь, зря въ царствіи своемъ отъ ихъ воровства иногіе грады опуствиніе и не покаряющихся увъщанію, посла на нихъ боярина Князя Бориса Михайловича Лыкова, а съ нимъ ратныхъ лодей, съ нимъ же повель идти многимъ властемъ увъщанія ради, повел'в боярину совствъ стояти въ Ярославлъ, и оттуду посылати п нимъ со увъщаніемъ, дабы отъ такова воровства престали; ащели ве послушають, повель ихъ убивати. Онъ же сотвори тако: пришедъ въ Ярославль посла къ ворующимъ казакамъ, да престанутъ таковат творити, возвѣщая то, съ чѣмъ присланъ. Въ тожъ время пріндоша многіе Черкасы воююще идяху внизъ Волгою; бояринъ же Киязь Борисъ Михайловичь собрався пойде за ними скоро и достиже ихъ пъ Болахонскомъ увздв и поби ихъ въ Васильевской слободв, инихъ же пойма, прочін же утопоша, малые жъ люди оставшесь утекоша въ Украйные грады; и возвратися въ Ярославль. Пріндошажъ послав-

ные отъ воровскихъ казаковъ, сказующи непокорство и свиръпство ихъ: бояринъ же начать на нихъ посылати ратныхъ во многія мъста, самъ же прінде на Вологду и всюду многихъ побиваху, а инъхъ къ. боярину привождаху. Онъ же, якожъ ему повельно, иныхъ Государевою милостію обнадежа, наказующи отпускаше, а начальныхъ воровству казни предаваще; отпущения же паки таяжде творяху. Бояринъ же, видя свиръпство ихъ, начать самъ со всъми ратными ходящи побивати ихъ; казаки жъ сіе увъдата, собращася вси воедино мъсто, глаголюще: идемъ къ Москвъ и будемъ просити у Государя сами отпущенія винамъ своимъ; и пришедъ подъ Москву сташа подъ монастыремъ Симоновымъ, а бояринъ Князь Борисъ Михайловичь Лыковъ, пришедъ за ними, ста въ Дорогомиловъ, казаки жъ и на Москвъ начаша воровати. Видъвше же ихъ такую злость, старъйшинъ ихъ во градъ поймаша; а на стоящихъ подъ Симоновымъ боемъ пойдоша; казаки жъ не покоряющися начаша битися, и вси поражени быша, малін же утекоша къ прочимъ казакамъ, ворующимъ на Съверъ. Князь Борисъ же Михайловичъ со встми своими ратными людьми пойде въ следъ ихъ и снидесь съ ними въ Кромскомъ уезде на реке Луже; они жъ укрѣпившися хотяху битись съ нимъ. Онъ же взя ихъ за целованиемъ крестнымъ, еже не сотворити имъ зла, и взявъ ихъ приведе къ Москвъ; на Москвъ же старъйшину ихъ Боловню и прочихъ повъсища, прочихъ же въ темницахъ запроша, и отголъ престаша казаки тако воровати.

Прінде же въ Сѣверскія мѣста Полскаго Кроля полковникъ Лисовской со многими людьми и прежде начатъ Брянска добывати, и погубивъ у себя многихъ людей отступи прочь, и пришедъ Карачевъ градъ взя, а воеводу Князя Юрья Шаховскаго ко Кралю отосла и ста въ Карачевъ. Царь же Михайло Өедоровичь посла противъ его боярина Князя Дмитрія Михайловича Пожарскаго, да съ нимъ воеводу Степана Истленьева, да дъяка Семова Заборскаго. Онъ же съ ними прінде въ Бѣлевъ; тамо пріндоша къ нему оставльшіеся воровскіе казаки, просяще прощенія винамъ своимъ. Бояринъ же пріятъ ихъ и утвердивъ приведе ко кресту, и пойде изъ Бѣлева въ Болховъ, а казаковъ съ собою взя, а изъ Болхова пойде къ Карачеву. Лисовской же со своими, слышавъ боярина за собою идуща, Карачевъ выжже, и пойде верхнею дорогою ко Орлу. Князь Дмитрій же Михайловичь сіе слышавъ пойде со скоростію ко Орлу, чтобы ему прежде Королевскихъ людей убѣжать городище Орлово; случижеся

въ день недъльный, пріидоша ко Орлову городищу во единъ чась и бояринъ и Лисовской по утру. Передъ бояриномъ же напередъ ертоуломъ шелъ Иванъ Гавриловичь Пушкинъ и у преднихъ людейсь Королевскими людьми учинися бой; воевода же Степанъ Исленьевъ и дьякъ Семово-Заборской и ратные люди съ ними мало не вси убоявшеся побъгоща, а бояринъ остася съ малыми людьми. Лисовской же прінде со встин своими и видя людей съ бояриномъ налое число, не въдая того, что вси, оставльше его, нобъжаща, начать наступати на него всеми людьми, хотя всехъ побити; и бывшу бою зъло кръпку, имаяся бо за руки съчахуся. Бояринъ же, видъ своихъ людей малыхъ и на мнозъ біющихся утружденныхъ, съ Лисовскить же тогда было больши дву тысящъ людей, а съ бояриномъ остащася точію шестьсоть человікь, и видівь ихъ утруждшихся, повелі оградитися колесницами, и сяде съ ними во обозъ. Начаща жъ слаголати сущій съ бояриномъ, да отъидеть прочь отъ Лисовскаго, пидящи своихъ отбъжавшихъ и Лисовскаго предъ нимъ многолюдство: онъ же рече имъ: лучше желаю на мъсть умрети, нежели всиять возвратитися, и тако многихъ людей у Лисовскаго побища, множайшихъ же язвенныхъ учиниша, и живыхъ въ пленъ взяща 30 человекъ шляхты. Лисовской же не могъ въ то время ни единаго взяти жива, чтобъ увъдати отъ кого о ратныхъ людехъ и о всякихъ въстяхъ и видъвъ толикую храбрость Московскихъ людей, отъиде и ста въ дву верстахъ ночевати. Воеводажъ Степанъ Исленьевъ и дьякъ возвратишася отъ бъжанія своего и прітхаша во обозъ къ боярину въ вечеру; тажъ и ратные начаща паки отъ побъга возвращаяся собиратися. и многимъ учинено за побътъ наказаніе. Бояринъ же, собравъ ратнихъ пойде на Лисовскаго; Лисовской же видъ съ бояриномъ многихъ лодей пойде скоро во отходъ и ста подъ Кромами; бояринъ же пойде за нимъ. Лисовской же изъ-подъ Кромъ, яко разбойникъ, единия нощи и единаго дне пребъжа 150 верстъ, и едва Болхова изгономъ не взя; въ Болховъ жъ бывшій воевода Степанъ Ивановичъ Вольнской. имъя стражу и осаду во градъ кръпку, ощутиша приходъ Лисовскаго и отбиша его отъ града прочь. Лисовской же отгуду пойде къ Білеву; воеводы жъ Бълевскіе Князь Михайло Долгорукой, да Петръ Бунаковъ, покинувше градъ, побъгоща въ лъсъ. Лисовской же пришедъ обръте градъ пустъ и пожже весь градъ, и посады, и церкви и отъиде въ Лихвинъ; воевода же Лихвинской Оедоръ Стръшневъсъ малыми людьми изшедъ изъ града біящеся съ Лисовскимъ и не припусти его ко граду. Онъ же оттуду отъиде къ Перемышлю; воевода жъ со всеми людьми выбегоша въ Колугу, оставлыне Перемышль пустъ. Бояринъ же слыша о Лисовскомъ, что сталъ въ Перемышле, посла предъ собою въ Колугу головъ съ сотнями; Лиеовской же уведа сіе, побеже изъ Перемышля и ста въ Лихвине, и въ таковомъ беганіи бояринъ невозможе сничися съ нимъ, а одержати его стало не съ кемъ.

Въ тожъ время подъ градомъ Псковымъ стоялъ Свъйской Кроль со многими Нѣмцы, именемъ Густавъ, добывающи его; во градъ жъ былъ бояринъ Василей Петровичь Морозовъ, да Оедоръ Леонтьевичь Бутурлинъ, да Князь Афанасій Оедоровичь Гагаринъ, выходящи изъ града біющися, многихъ Нѣмцовъ побиваху; и тако пособіемъ Божінмъ и молитвами чудотворцевъ Псковскихъ Всеволода и Доманта отгнаша Кроля отъ града; убпша бо у него воеводу Ивенгоря, на немъ же была вся справа онаго воинства. Кроль же, покинувъ народъ весь по градомъ, отъиде во-свояси.

Прежде же отшествія Кролевскаго отъ града, послася съ Москвы на помощь Пскову бояринъ Өедоръ Ивановичь Шереметевъ съ ратными людьми; егдажъ услыша, яко Кроль отъ града отъиде, ста совсѣмъ во градѣ Ржевѣ.

Таже прінде къ боярину ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому изъ Казани ратные люди; бояринъ же увъда Лисовскаго паки стояща въ Перемышать, пойде на него. Лисовской же увъда Перемышль выжже и пойде съ великою скоростію между Вязьмою и Можайскомъ. Бояринъ же посла въ следъ Лисовскаго воеводу съ ратными людьми, а самъ бользни ради своея не пойде, и отвезоща его больнаго въ Колугу едва жива отъ лютыя бользии; ратные жъ люди не пойдоша за Лисовскимъ, глаголюще, что намъ единымъ за Лисовскимъ гоняти, точію побіеннымъ быти для того, что Казанскіе люди всв побъгоща въ Казань. Лисовской же, минувъ многія мъста прінде подо Ржеву и обрѣтшихся людей за градомъ многихъ побилъ; а бояринъ Оедоръ Ивановичь запреся во градъ. Лисовской же, приступая ко граду, мало его не взя, и оттуду воюя пойде подъ Кашинъ, а изъ-подъ Кашина подъ Угличь, приступая къ нимъ, хотя взяти, но отсидъщася отъ него сущій во градъхъ, и больши того ко градомъ приступати престалъ, но хождаше воюя между грады, села и веси, и пойде оттуду между Ярославля и Костромы на Кляземской городокъ въ Суздальскія мѣста, а оттуду между Владниера и Мурома на Муромское сельцо въ Мещеру и оттуду прівде мъ Резанскія мѣста между Коломны и Переславля Резанскаго на Кузминское село, а оттуду въ Тульскія мѣста между Тулы и Серпухова и прівде во Алексинскія мѣста. Царь же Михайло Оедоромчь посылаше за нимъ многихъ воеводъ и не возмогоща нигдѣ снишся съ нимъ; единъ точію Князь Оедоръ Семеновичь Куракинъ сдва сивдеся съ нимъ во Алексинскомъ уѣздѣ и мало побившися разыдошася, и оттуду Лисовской отъиде на Сѣверскія мѣста въ Литву.

Кроль же Польскій посла отъ себя пословъ, единаго бискупа в съ нимъ прочихъ, повель имъ подъ Смоленскимъ съвхався съ Месковскими послами учинити во всемъ договоръ. Царь же Михаво Оедоровичь посла отъ себя пословъ, боярина Князя Ивана Михавловича Воротынскаго, да Князя Алексъя Юревича Сицкаго, ла оковничаго Артемья Васильевича Измайлова, да дворянъ думныхъ Семна Коробьипа, да Евфима Телепнева, да съ ними стольниковъ в дорянъ Московскихъ. Кроль же Польскій приказа посламъ своить о всемъ, чтобъ миръ учинити съ Московскимъ Государемъ, не описиваяся къ себъ, а Смоленска чтобъ не уступати единаго; а Москоскимъ посламъ вельно о всемъ писати къ Москвъ, и мешканія ради указы съ Москвы отъ дьяка отъ Петра Третьякова, не учина ничего разъъхашась разно.

Ифицы же съ воеводою своимъ съ Яковомъ Пунтусовымъ, въ Новъградъ будучи, велія скорби творяху Новоградцомъ, многихъ умучиша до смерти на правежѣ; на посадѣ же монастыри и церкви, в во уѣздѣ на Софійской сторонѣ все разориша, колокола же и нарядъ взявъ въ Нѣмцы отслаща, и всю Софійскую страну пусту учиним, и дворы пожгоша, точію цѣла сохранися отъ нихъ торговая страна; тамо церкви Божія цѣлы соблюдошася. Творяху жъ сіе Нѣмцы того ради, дабы вси подданство учинили Королю нхъ и цѣловали би крестъ, и овіи убо повинувшися цѣловаща, иніи же мнозіи таяжає хотяху сотворити, а иніи не хотяху, боящися того, чтобы ихъ превославная вѣра не была попрана отъ Латинъ: отъ нихъ же бысть К. Никифоръ Мещерской съ малыми людьми, совѣщався шедъ на Хутымо въ монастырь ко архимандриту Кипріяну, сказующи ему, яко Королю крестъ цѣловати не хощутъ, аще и до смерти постраждутъ. Архамандрить же, укрѣпивъ ихъ словесы, и благословивъ, отпусти. Оне жъ

егда къ Ивицомъ пріидоша, Ивицы же начаша ихъ понуждати, да цълуютъ крестъ. Онижъ ръша: не сотворимъ сего и не можемъ отлучитися отъ Московскаго Государства, что бы въра наша отъ васъ въ попраніи не была. Слышащи жъ сія, прогитвашася на нихъ, и емше даша ихъ блюсти твердымъ стражемъ; таже боящися отъ Новаградскихъ людей начаша глаголати единомысленникомъ своимъ Русскимъ людемъ, чтобы внушали въ народъ, дабы отписали къ Королю, чтобъ имъ поволилъ сослатись певозбранно съ Московскимъ Государствомъ, и слышано сотворися сіе Митрополиту Исидору. Онъ же сотвори съ Новоградскими людьми тайный совъть, еже бы имъ отпросяся къ Москвъ просити того, чтобъ имъ быть по прежнему во единствъ съ Московскимъ Государствомъ и винъ своей отъ Царя просити отпущенія, и посла къ старъйшинамъ Нъмецкимъ онаго архимандрита Кипріяна, просити повель, да повелять послати Москвъ, яко бы ихъ ради желанія. Нъмцы жъ повельша послати съ тъмъ чтобъ съ Москвы велели сослаться съ ихъ Королемъ послами, и обще Нъмцы и Новоградцы избравъ послаша къ Москвъ тогожъ архимандрита Кипріяна, да дворянъ Якова Боборыкина, да Матося Муравьева. Онижъ, пришедъ къ Москвъ, и прежде пріидоша на казенной дворъ передъ боярина, и возвъстиша ему все подробну, како пріндоша и чесо ради прислани. Царь же Михайло Оедоровичь повель ихъ привести предъ себя; приведоша же ихъ предъ него вверхъ и видъща Царя у церкви Рожества Богородицы, обрадоващася, и начаша вся приключшаяся имъ отъ Нъмцовъ извъщати, и со слезами прошаху, да паки пріиметь ихъ въ свою державу. Царь же Михайло Өедоровичь по прошенію ихъ даде имъ слово, еже не оставити ихъ, и повелъ писати грамоты, едину къ китрополиту и ко всъмъ гражданомъ о исполненіи Намецкаго желанія, вторую же къ Митрополиту и прочимъ, яко не имать ихъ оставити, но прошеніе ихъ исполнить; и первую повель объявити во вся люди, вторую же втайив, да не увъдять Нъмцы, и отпусти ихъ, заповъда и наказа, како имутъ творити. Онижъ, возвратившися въ Новградъ, сотвориша все, елика заповъдано имъ. Дъякъ же Петръ Третьяковъ, будучи на Москвъ, и въдан все о Новогородцахъ, списа съ челобитья Новогородскаго и съ тайной посланной грамоты, и посла въ Нъмцы; въ Новъжъ градъ егда сіе Нъмцы увъдаша, велія бъды содълаша посланнымъ и пославшимъ; архимандрита жъ емши, мучиша его лютъ; таже начаща его мучити правежемъ, и моряху его мразомъ и гладомъ, и мало его не умертвиша. Последи жъ той архимандрить былъ

первопрестольникъ Архіепископіи Сибирской; тажъ на Крутицахъ въ митрополитахъ а оттуду посланъ былъ митрополитомъ въ Великій Новградъ.

Посланы жъ съ Москвы на събздъ съ Нъмцами послы: окольничей Князь Данило Ивановичь Мезецкой, да Алексъй Ивановичь Зюзинъ, да дьяки Николай Новокрещеновъ, да Добрыня Семеновъ, и сотвориша събздъ на Пескахъ, и не сотвориша никакого окончанія, разъпхащася; Нъмцы жъ паки приложища Новоградскимъ жителемъ сугубую тъсноту.

Присла же къ Москвъ Аглинскій Кроль отъ себя къ Москвъ своего посла Князя Ивана Ульянова просити того, чтобъ ему между Московскими и Свейскаго Короля послави быти третьимъ, по прошенію Свейскаго Короля. Царь же Михайло Өедоровичь преклонися къ прошенію его, отпусти его къ Свейскому Кролю, а съ нимъ послаль презнихъ же своихъ пословъ. Они жъ шедши сотворища съъзды миогіе на Тихвинъ, и утвердишася на томъ, что ни отъ Кроля, ни отъ Царя убъгающихъ никому изъ нихъ не принимати, Новъ же градъ съ прочими паки возвратиша къ Московскому Государству, а Царь Михайло Федоровичь уступи имъ за сіе градовъ: Иваня, Яма, Копорью, Оръшка, и тако разъъзхашась. Аглинской же посолъ пришедъ къ Москвъ и пріятъ отъ Царя многую честь, и отпущенъ во свояси.

Царь же Михайло Өедоровичь посла въ Великій Новградъ воеводъ боярина Князя Ивана Андръевича Хованскаго, да Мирона Андръевича Вельяминова, а посломъ повелъ быти къ Москвъ; воеводы жъ внезапу нападоша на Литовскихъ людей и разгнаша ихъ разно, и едвя отъ нихъ воеводы утекоша въ лъсъ.

Царь же Михайло Оедоровичь посла пословъ своихъ къ Свейскому Королю послъ мирнаго договору Князя Оедора Петровича Борятинскаго, да Осипа Прончищева, ихъ же Черкасы погромища на ополъ же мъстъ, гдъ и Князя Ивана Хованскаго; ухватища жъ тутъ Осива Прончищева, егожъ сынъ его избави, и убіенъ въ той часъ отъ Черкасъ, егда за отца бился.

Собравшежеся многіе Черкасы пріидоша въ Московскую землю воююще, и прежде пріидоша въ Торопецкія мъста, и проидоша оттуду Новогородскимъ увздомъ, и Углецкимъ, и Пошехонскимъ, и Вологодскимъ, и оттуду пойдоша воююще въ поморскіе грады по увздомъ, Вагу, Бѣлозерскія мѣста и Устюжскія и Двинскую землю, и ходиша непроходимыми мѣсты, и повоеваща около студенаго моря: Ненаксу, Луду, Вунь, и оттуду изыдоша въ Каргапольской увздъ, и пріидоша паки въ Новгородской увздъ, всюду пустошащи, шкомы жъ нигдѣ не бысть имъ; понеже тамо живущіи людіе, не наученіи ратному дѣлу, аще и противляхуся, обаче побіени быша отъ нихъ. Пріидоша же къ Сумскому острожку, и побіени быша; таже въ Заонежскихъ погостѣхъ паки быша поражени; оставшіи же прічидоша на Олонецъ, и тамо вси оставшіися поражени быша; по градомъ же нигдѣ и подъ волостями не стояша, по все по увздамъ ходиша, и многую часть земли Московскія запустошиша и сами вси погибоша.

Прінде же въ помощь въ Смоленскъ съдящимъ Гетманъ Гасевскій со многими королевскими людьми, и постави острогъ свой близъ острога, гдв стояли воеводы Московскія, и посла въ Московскую землю Лисовскаго, повел'в ему воевати всюду. Лисовской же пойде со многою похвалою. Егда же вниде въ Камарицкую волость, абіе спадъ съ коня и издше; сущін же съ нимъ избраша на его мъсто единаго ротмистра Раткъевича и возвратишася подъ Смоленскъ, и на пути убиша его, и паки избраша надъ собою въ полковники пана Чеплинскаго. Гасевской же, слышавъ идущихъ къ себъ съ Лисовскимъ бывшихъ, остави во острогъ своемъ ратныхъ людей, а самъ со всеми людьми, прошедъ Московскихъ людей острогъ, постави вторый острогъ на Московской сторонъ въ твердилищахъ, чтобъ оттуду не пропустить Московскихъ людей съ Москвы и къ Москвѣ; и быша воеводы съ ратными людьми яко во облеженін, и велію тесноту отъ королевскихъ людей прінмаху. Сіе слыша Царь посла боярина Князя Юрья Янштвевича Сулешева, да Князя Семена Васильевича Прозоровскаго, да Киязя Никиту Петровича Борятинскаго, да дыяка Ивана Грязева, а съ ними послалъ стольниковъ и стряпчихъ и дворянъ и многую рать конную и пъшую. Они жъ шедши сташа въ Дорогобужв и хотящи славу учинити, послаша изъ Дорогобужа, повельша учинити острогъ. Королевскіе жъ люди пришедши острожекъ взяша и обрътишихся воеводъ и ратныхъ людей всъхъ плънища; подъ Смоленскимъ же стоящимъ наипаче сотворися твенота. Егда же къ Гасевскому Лисовскаго полкъ прінде, тогда Гасевской собрався пріиде изгономъ къ Дорогобужу, и прежде конскія стада отгна. Воеводы жъ и ратные люди пришествіемъ его внезапнымъ престрашени быша, едва возмогоша исправитися, и изшедши изъ града, иногихъ людей Лисовскаго полку побища и живыхъ многихъ взяща, и конскія стада паки отбища и Гасевскаго оттнамъ. Онъ же паки отъиде во острожки своя. Князь Юрья же Яншъевич, устроивъ во градъ осаду и остави воеводою Іваниса Ододурова, самъ пойде, безъ повельнія Царева, къ Москвъ; съ Москвы же посланы быша ратные люди въ Вязьму со Княземъ Петромъ Пронсково, да со со Княземъ Михайломъ Бълосельскимъ, а осаднымъ воеводою былъ въ Вязьмъ Князь Никита Гагаринъ.

Подъ Смоленскимъ же стоящіе воеводы слышаща, что изъ Дорогобужа воеводы со встии людьми отъидоша къ Москвт и увтатим приходъ Королевичевъ подъ Смоленскъ, помощи жъ себт ни откуду не надъяхуся. Совтщавшежеся Михайло Бутурлинъ да Исакъ Погожей, покиня острогъ, пошли прочь; королевскіе жъ люди прихождаху на нихъ, во многихъ мъстъхъ побивающе, и отбишася отвихъ со многимъ упадкомъ, и пріндоша къ Москвт. Царь же возложи на нихъ гнтвъ свой за то, что безъ его велтнія отошли прочь

А для обереганія отъ Королевичева приходу посла въ Ярославь боярина Князя Диитрія Мамстрюковича Черкаскаго, да въ Муропъ боярина Князя Бориса Михайловича Лыкова, повель имъ во градъхъ собирать ратныхъ людей, они жъ шедше сотвориша тако.

Королевичь же, вшедши въ Московскую землю, прінде подъ Дорогобужъ; воеводажъ Иванисъ Адодуровъ сдаде ему градъ и со встми людьми крестъ поцтловата Королевичу. Въ Вязьмт же бывше воеводы ратныхъ людей Князь Петръ Пронской съ товарищи, поким Вязьму, побъгоша къ Москвт; въ полку же ихъ бывшіе казаки собравшеся, шедши повоеваща во Украйнной странт мъста многія: осадной же Вяземской воевода Князь Никита Гагаринъ, хотт състи во градт и затворитися. Посадскіе жъ люди вст и стртльцы, оствивше его единаго, разбъгошася разно въ инме грады; онъ же прітде къ Москвт вкупт съ воеводами ратныхъ людей. Царь же за бъство ратныхъ воеводъ Князя Петра Пронскаго и Князя Миханла Бълосельскаго бивъ кнутомъ, сосла въ Сибирь на заточеніе, а помъсты ихъ и вотчины раздати повель въ роздачу, а Князю Никить ничего

не новель сотворити для того, что онъ изъ Вязьмы вышель по неволь, что сидьть во осадь не съ къмъ.

Прислашажъ къ Москвѣ Колужскіе люди и отъ прочихъ градовъ къ Царю бити челомъ, чтобъ ихъ избавилъ отъ насилія королевичевыхъ людей и не далъ бы разоритися имъ отъ нихъ, и прошаху имянно, чтобы послалъ къ пимъ съ ратными людьми боярина Княза Дмитрія Михайловича Пожарскаго, и отпущенъ вскорѣ. Онъ же едва пройде въ Колугу отъ королевичевыхъ людей, и пришедъ градъ укрѣпи, и посла къ казакомъ, ворующимъ во Украинскихъ мѣстѣхъ, чтобъ они шли въ Колугу, а вины ихъ Государь отдалъ имъ. Онижъ слышавше сіе абіе съ радостію вскорѣ вси пріидоша, и многую службу къ Государю показаша.

Королевичь же изъ Вязьны посла къ Москвѣ Иваниса Адодурова со единомысленники его, да Смольянъ Ивана Зубова съ товарищи, повелѣ имъ въ Москвѣ людей наговаривати, чтобы его приняли за Государя, а Чеплинскаго пана посла во Украйниые грады. Иванисъ же со всѣми прінде къ Москвѣ; ихъ же всѣхъ поймаша и въ заточеніе разослаща, а Иваниса сослаща въ Казань. Чеплинской же пришедъ Мещоскъ взятъ, и воеводу Истому Каситскаго ноймавъ отосла къ Королевичу въ Вязьму, а изъ Мещоска прінде подъ Козелескъ. Сущій же въ Козельску градъ сдаща и Королевичу крестъ цѣлованиа. Чеплинской же, стоя въ немъ всю зиму, посылая подъ иные грады, много повоева.

Царь же Михайло Өедоровичь, увѣда приходъ Королевичевъ, посла противъ его бояръ своихъ; Князю Дмитрію Мамстрюковичу Черкаскому, да Князю Василью Петровичу Ахамашукову Черкаскому повелѣ прінти и стати на Волокѣ; Князю Борису Михайловичу Лыкову, да Григорью Валуеву повелѣ стати въ Можайску. Онижъ, пришедши тамо, грады укрѣпиша, начаша отъ себя посылати посылки на королевичевыхъ людей и многіе острожки у нихъ взяша, и Ротмистра Ивана Редрикова измѣнника Московскаго взяша.

Прінде же изъ Вязьмы отъ Королевича полковникъ Апалинскій и ста въ Таварковъ, отъ Колуги за 15 версть; къ немужъ изъ Козельска прінде полковникъ Чеплинской, и соединившеся пріндоша подъ

Колугу. Бояринъ же Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской съ 10варищи, съратными людьми, выйде изъграда противъ ихъ и снидеся съ ними за Лаврентіевымъ монастыремъ, и бысть бой велій чрезъ весь день, и мнозіи со обоихъ странъ падоша, и тако разыдошася. Посл'в же того бою, въ десятый день, Апалинскій и Чеплинскій совъщавшеся пріидоша нощію, хотяще въ Колугу внити; стражіежъ градстів ощутина приходъ ихъ и даша имъ внити въ надолобы, и изшедши изъ града ратнін людіе поразиша многихъ и отгнаша прочь. Апалинской же, стоящи въ Таварковъ, посылая всюду, воюя Московскую землю во Оболенскихъ и въ Серпуховскихъ мъстъхъ; того ради Князь Дмитрій Михайловичь посла изъ Колуги Романа Бѣгичева, повель ему на Горкахъ поставити острогъ. Пріндошажъ Поляки не хотящи дати ставити острога, ихъже поразивши отгнаша и острогь поставя укрѣпиша; подъ Таварково же многажды ратныхъ людей изъ Колуги посылаль, и многихъ людей Апалинскаго побиваху. Апалинской же, видя тъсноту свою и паденіе людемъ своимъ, отъиде въ Вязьму, со оставшими малыми людьми, ко Королевичу.

Королевичь же изъ Вязьмы пришедъ ста въ Борисовъ городищь, отъ Можайска въ 7 верстахъ, и часто къ Можайску люди его прихождаху, и изъ Можайска ратные люди исхождаху біющися, и со обоихъ странъ во многіе бои мнозіи падоща; и того ради въ Можайску начася отъ королевскихъ людей быти велія тъснота.

Бояринъ же Князь Борисъ Михайловичь Лыковъ писа о семъ къ Москвъ, и, по писму его, Царь Михайло Өедоровичь повелъ боярину Князю Дмитрію Мамстрюковичу Черкаскому со всъми людьми, съ Волока пришедъ, стати въ Рузъ. Онъ же пришедъ постави острогъ; изъ Колугижъ боярину Князю Дмитрію Михайловичу повелъ пришедъ стати въ Боровскъ. Онъ же посла предъ собою сотни, повелъ имъ поставити острогъ. Князь Дмитрій же Мамстрюковичь посла товарища своего въ Пафнутіевъ монастырь, что въ Боровскъ, для того, что увъда отъ Королевича посылку во Оболенскія и Серпуховскія увъды плънити. Князь Василій же Петровичь Ахамануковъ Черкаской прівде въ Пафнутіевъ монастырь. Въ тожъ время таможъ пріндоша сотни Князя Дмитрія Михайловича Пожарскаго изъ Колуги для постановленія острога; Князь Василій же Петровичь глаголаше ниъ, ма идуть съ нимъ на королевичевыхъ людей; головыкъ и атаманы ка-

зачьи ес сотнями пойдоша съ нимъ, и снидошась съ королевичевыми людьми отъ монастыря въ 7 верстахъ, стоящимъ имъ въ таборахъ. Не бысть же у воеводъ съ головами совъта, и пріидоша на королевскихъ людей пестроеніемъ, и біющися съ шими начаща бъгати; королевичевыжъ люди гоняще побиваху ихъ; прежде же начатія битвы двъ сотни Смольянъ, безъ повельнія воеводскаго, отлучившися отъ прочихъ и скрышася. Егдажъ побъгоща съ бою, они отъ сокровеннаго мъста испадше, гонящихъ одержаща, и многихъ отъ побіснія спасоща; самижъ не могущи стояти противъ многихъ побъгоща въ слъдъ бъжащихъ, и мнози тогда падоша, а Смольянъ убісно 60 человъкъ. Князя Дмитріеважъ полку Михайловича убісно 150 человъкъ; Князь Василей же Петровичь возвратися паки въ Рузу.

Таже Царь Михайло Оедоровичь боярину Князю Диитрію Мамстрюковичу повель изъ Рузы прінти въ Можайскъ, а Князю Динтрію Михайловичу въ Пафнутіевъ монастырь со всеми ратными людьми. Князь Дмитрій же Мамстрюковичь посла предъ собою подъ Можайскъ Князя Василья Княжь Михайлова сына Болховскаго съ ратными людьми, повель ему въ Лужинскомъ монастырь поставити острогъ, а самъ со всею ратію поспъши за нимъ. Онъ же пришедъ нача острогь созидати. Королевичь же, слыша о созиданіи острога, посла всѣхъ людей своихъ, да возбранить имъ оное дело, и бысть бой велій; королевичевыжъ люди сотворишася сильни, и того ради оставльши острогь созидати, едва отъидоша отъ нихъ въ Можайскъ, а коши вси оставиша. Въ Можайскужъ наппаче сотворися хльбу драгость п отъ Королевича тъснота. Бояринъ же Князь Дмитрій Михайловичь Пожарской изъ Колуги пришедъ ста въ Пофнутіевъ монастырь, и постави острогь; пріндежь къ нему съ Москвы Астараханской Мурза Кармашь съ Юртовскими Татары, да съ нимъ стрелцы Астараханскіе. Князь Дмитрій же Михайловичь подъ королевичевы таборы многія посылки посылаль и многихъ королевичевыхъ людей побиваху, и въ ильнъ имаху и великую шкоду творяше ему. Въ тожъ время пріиде къ Королевичу полковникъ Казановской съ полкомъ своимъ.

Королевичь же, стоя въ Борисовъ городищъ, многожды покусился городокъ Борисовъ взяти и не возможе, понеже зъло кръпокъ; воеводажъ тогда въ немъ былъ Костентинъ Ивашкинъ.

И оттуду Королевичь прейде и ста подъ Можайскимъ въ Лужинкомъ монастырв, и велію твсноту содвла сущимъ въ Можайску ме даяху бо имъ изъ града выходити. Нъмцыжъ королевичевы сотвориша шанцы подъ градскою ствною и, біющи изъ наряду, многихъ людей побиша, и воеводу Князя Дмитрія Мамстрюковича раниша изъ пушки, и отъ опыя раны мало не умре.

Царь же Михайло Оедоровичь слыша, что въ Можайску отъ жесголюдства сотворися гладъ велій и теснота и отъ Королевича шкода, посла ко Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому окольничаю Князя Григорья Костентиновича Волконскаго, да съ нивъ Московскихъ дворянъ и жильцовъ, повель инъ идти всыпъ полъ Межайскъ, члобы изъ Можайска вывесть бояръ и ратныхъ людей, а во градъ оставити для обороны пъшихъ иногихъ людей, в въ Можайскъ о томъ повель отписати. Въ Борпсовъжъ городкъ слишавъ сія воевода Костептинъ Ивашкинъ, оставя городокъ пусть, вышедъ со встин, прінде въ полкъ къ Пожарскому; бояринъже вскорь посла въ Борисовъ городокъ голову Богдана Лупандина со Астараханскими стрвльцами. Богданъ же едва убъжа отъ воролевичевых в людей въ градъ. Прислаша же изъ Можайска бояре въ Пожарскому, возвъщающи, что градскую осаду укръпиша и чтобъ шель подъ Можайскь, чтобы имъ изъграда изыти безъ шкоды. Киязь Дмитрій же Михайловичь съ товарищи пришедъ ста въ Борисовъ, а подъ Можайскъ послаша роты; изъ Можайскажъ бояре и воеводы и ратные люди изыдоша, а во градв осташася точію пешіе на оборону градскую, съ воеводою съ Өедоромъ Васильевичемъ Волынский; а боярина Киязя Дмитрія Мамстрюковича Черкаскаго прежде того изъ града вывезоша, и тако вси безъ вреда вышедше сташа въ Панутіевь монастырь, а Пожарской съ товарищи, пропустя вськъ, сви со всеми своими ратными людьми за пимижъ пріиде. Царьже Межаилъ Оедоровичь Черкаскому и Лыкову съ ратными людьми повель быти къ Москвъ.

Прінде же изъ Запорогъ со многими Черкасы Гетманъ Саадашной во Украинскія мѣста, и пришедъ, Ливны осадя, взялъ приступомъвоеводужъ Князя Никиту Черкасскаго пойма, а товарища его Петра Данилова убиша и многихъ людей побивъ, градъ выжже, и отгуду пришедъ Елецъ градъ осади; воеводѣжъ Елецкому Андрею Полеву

осадное сидъніе не заобычно бысть. Савдашной же сотворивъ надънимъ хитрость, скрывъ во единомъ мѣстѣ подсаду, а самъ съ прочими пришедъ ко граду. Воеводажъ изшедъ со всѣми людьми изъ града на бой; тогда подсада, испадши отъ мѣста своего, градъвзяща; тамо же прилучишася во градъ Крымскіе послы, Степанъ Хрущовъ съ подъячимъ съ Семейкою Бредихинымъ, а съ ними было Крымскихъ татаръ пятдесятъ человѣкъ, и многая казна въ Крымъ посланная въ дарѣхъ. Черкасыжъ воеводу Андрея Полева убища, а жену его и Степана Хрущова съ подъячимъ и съ Татарами и иныхъ живыхъ плѣнища, и казну обрѣтшуюся всю взяща, и градъ разоря выжгоща; послѣдижъ оныхъ пословъ Русскихъ и Крымскихъ взяща на розмѣнѣ подъ Москвою.

По вшествінжъ въ Москву съ ратными людьми бояръ изъ Пафнутьева монастыря, начася въ ратныхъ людехъ быти веліе волненіе, собирающися многими толиами, прихождаху на бояръ съ великимъ невъжствомъ и крикомъ, и указываху имъ, повельвающи дъяти, яже не довльетъ, сами ни въ чесомъ не знающи, что повельваютъ; и едва спасе Богъ отъ кровопролитія, мало бо не сотвориша убійства. Старъйшинажъ возмущенія онаго Ярославецъ Богданъ Тутреневъ, да Смольянинъ Яковъ Тухачевской, да Нижегородецъ Афонасій Жедринской и иные многіе къ нимъ присташа, и тамо всьми людьми возмутиша. Королевичь же, приступая къ Можайску, многихъ людей своихъ погуби и не возможе одольти гражданъ, отшедъ отъ Можайска ста въ Звенигородъ отъ Москвы 40 верстъ, Саадашной же, отшедъ отъ Ельца, пріиде подъ Михайловъ и осадивъ добываше приступами, и не може взяти, отъиде прочь.

Царь же Михаиль Өедоровичь, слыша о Саадашномъ Гетманѣ съ Черкасы, повелѣ изъ Пафнутьева монастыря боярину Князю Дмитрію Михайловичу Пожарскому съ товарищи со всею ратію идти противъ его; ему же приключися скорбь велія и пойде со всѣми въ Серпуховъ; въ полку же его между ратныхъ начася быти несогласіе не хотяху идти въ Серпуховъ. Многіежъ казаки отлучившися прешедъ рѣку Оку, начаша воровати. Царь же Михаилъ Өедоровичь болѣзни ради повелѣ Пожарскому быти къ Москвѣ, а товарищу его Князю Григорью Волконскому со всею ратію повелѣ стати на Коломиѣ; Черкасыжъ съ Гетманомъ пріидоша тогда ко Окѣ рѣкѣ, Князь Григорій

же не возможе одолѣти ихъ, еже бы не препустити чрезъ рѣку, и отшедъ ста на Коломиѣ; казакижъ начаша воровать и грабить, и того ради у дворянъ съ казаками сотворися велія разнь. Казакижъ, отлучившися и отшедъ, сташа въ Володимерскомъ уѣздѣ въ вотчинъ боярина Князя Өедора Ивановича Мстиславскаго, и оттуду ворующи, многую кровь Христіанскую проливая, убиваху, и многія мѣста пусты учиниша.

Королевичь же изъ Звенигорода пришедъ ста отъ Москвы въ 7 верстахъ. Царь же Михайло Өедоровичь многаго ради междоусобія и непослушанія и убійства не имяше довольно ратныхъ людей, и посла паки собиранія ради ратныхъ боярина Князя Ивана Борисовича Черкаскаго въ Ярославль, а Князя Бориса Михайловича Лыкова въ Нижній Новградъ. Саадашной же съ Черкасы переправясь рѣку Оку, пойде Коширскою дорогою на Котелъ; таже, хотя спитися съ Королевичемъ, посла многія роты конныхъ, и пришедъ съ котла сташа у Донскія Обители. Гетманъ же съ Котла пропускаще мимо ихъ вся коши своя; бояре же изыдоша изъ Москвы съ ратными людьми, хотящи препяти Саадашному, и нападе на Московскихъ людей ужасъ велій и не учиня бою пропустища Саадашнаго мимо Москвы совсѣмъ въ королевскіе таборы.

Прибъгоща же къ Москвъ изъ королевичевыхъ табаръ два Францужскіе Нъмцы петарщики и возвъстиша Царю, что въ будущую нощь хощуть ко граду приступъ учинити, и не яша сему върм. Опасенія же ради Царь Михаилъ Өедоровичь посла бояръ, повель имъ оную нощь твердо блюсти. Въ полунощи же Гетманъ съ королевскими людьми пріиде ко острожку, стоящему у Арбатских врать, и приставища ко острожнымъ вратамъ петарву, и выломивъ внидоша въ него, и многихъ людей въ томъ острогъ побиша, и едва отъ взятія спасеся градъ: услышавше бо приходъ ихъ, изшедши многихъ побиша, а достальныхъ отгнаша. Сотворися же сіе въ самый праздинкъ Покрова Пресвятыя Богородицы. Царь же Михайло Федоровичь опыхъ Нѣмцовъ пожаловалъ, даде имъ многіе дары, а побіенныхъ оть королевичевыхъ людей повелѣ погребсти; женамъ же ихъ своимъ жадованьемъ награди, и по объту своему воздвиже каменный храмъ во имя Покрова Пресвятыя Богородицы въ Дворцовомъ сель Рубцовъ.

Королевичь же присла къ Царю, прошаше пословъ на съвздъ съ его послами; Царь же посла боярина Оедора Ивановича Шереметева, да Князя Данилу Ивановича Мезецкаго, да Окольничаго Артемья Васильевича Измайлова.

### Сіе сотворися въ льто 7127 году.

Явися же на небеси надъ самымъ градомъ Москвою знаменіе сицево: звѣзда величествомъ яко же и прочія, свѣтлостію же паче иныхъ, отъ нея же протяжеся яко хвостъ, величествомъ яко на поприще, главою же стояше оная звѣзда надъ самымъ градомъ Москвою, а хвостомъ протяжеся къ Полской и къ Нѣмецкимъ землямъ. Царь же и вси людіе зрящи помышляху, яко имать Москва отъ Королевича взята быти, и прочая неполезная чаяху надъ Московскимъ Государствомъ: понеже въ то время Королевичь стояше подъ Москвою, и быша вси во страсѣ. Начаша жъ о ней мнозіи людіе мудріи разсуждати, глаголюще: сія звѣзда когда явится надъ которымъ Государствомъ главою стоящая, являетъ тамо вся благая, тишину и благоденствіе; а идѣже протяжется хвостъ въ тѣхъ странахъ являетъ быти пестроенію, кровопролигію, междоусобной брани и великимъ войнамъ, и исполнися оное разсужденіе тако напослѣди.

Прилучижеся на Москвъ Канай Мурзинъ сынъ, и крестися въ православную христіанскую въру, и нареченъ Княземъ Михаиломъ. Во времяжъ оное веліе богатство яви; ходяще бо изъ Москвы подъ таборы королевичевы и всегда съ побъдою возвращашеся, многихъ бо людей королевичевыхъ славныхъ мужествомъ уби и многихъ живыхъ имая привождаще въ Москву, и таковаго ради мужества и силы вси противнін знаяху его. Единою же той Князь Михайла пойде по Озерецкой дорогь въ село Растъ, и тамо обрътшихся королевичевыхъ людей многихъ побилъ и многихъ живыхъ взялъ; маліи же утекше прибъгоща въ таборы, возвъстища о немъ прочимъ. Королевичь же посла противъ его многихъ людей, да поймаютъ его или убіютъ, Князь Михайло же возвращаяся идяше къ Москвъ; бывшужъ ему между Озерецкаго и Бълаго Расту, нападоша на него посланные; онъ же біяшеся съ нимъ толико, яко мнозін побъгоша, многихъ же побилъ и отъ множества противныхъ изнеможе, и убища его ту, едва возмогоша множествомъ людей одольти его.

Казакижъ, не хотящи далъ того быти въ Москвъ и не тершку быти безъ воровства, собравшеся ихъ 3000 и совъщаща изъ градо бъжати, и нощію взбунтовавшися, проловавъ острогъ за Яузою, вышедши побъгоща. Царь же Михайло Өедоровичь, слыша о побъгъ ихъ посла въ слъдъ ихъ со увъщаніемъ бояръ Князя Динтрія Тиноесевича Трубецкаго, да Князя Данилу Ивановича Мезецкаго; онихъ постигоша казаковъ отъ Москвы въ пяти верстахъ, и едва казаки возвратишася съ ними, и не доходя до острога, сташа не хотящи вичти, боящися за бъгство казни. Царь же посла къ нимъ прочихъ бояръ, глаголющи, да небоязненно внидутъ, и едва введоша ихъ во острогъ, и паки укръпившеся съдоща.

Посль же съвзду посольскаго, Королевичь изъ подъ Москвы отшедъ ста подъ монастыремъ Троицкимъ, и посла ко архимандриту, да предадуть ему монастырь той. Архимандрить же и келарь съ братісю повельша изъ наряду бити въ таборы и сбища съ пъста долой; Королевичь же отшедъ отъ монастыри и ста за 12 версть отъ монастыря въ сель тогожъ монастыря Рогачевь, а Гетмана Саадашнаго в Черкасъ съ нимъ еще изъ подъ Москвы послалъ подъ Калугу. От же прежде пришедъ къ Серпухову, острогъ взялъ, а во градъ отсядъшася, и оттуду прінде подъ Колугу. Въ тожъ время едипъ казакъ Меркушка Соколовской за воровство посаженъ былъ въ Колугв въ темницу, и утекши оттуду прибъже въ таборы Саадашиво объщавая его подвести ко граду, идъ же нъсть кръпости, и нощію приведе ихъ по брегу ръки Оки до глухія башни и доведе до самаго града, и острогъ взяща и людей многихъ побиша, и оное тъсто все огнемъ спалиша. Во градъжъ съдящім едва отъ града отбиша; той же Саадашной съ Черкасы стояль подъ Колугою, дондеже между Царемъ н Королемъ миръ сотворися.

Королевичь же посла войною изт подъ монастыря многихт людей въ Галицкія, въ Костромскія, въ Ярославскія, въ Пошехонскія, въ Бѣлоозерскія мѣста; въ Ярославлѣ же тогда былъ боярниъ Кыязь Иванъ Борисовичь Черкаской; къ немужъ тогда пріндоніа изъ Ярополской волости казаки, которые разоряли воровствомъ своинъ Московское Государство. Бояринъ посла противъ королевичевой посыки изъ Ярославля товарища своего Киязя Григорья Васильевича Тюфякина съ ратными людьми, а казакомъ сказа Государеву милость,

что имъ Государь вины ихъ отдалъ и чтобы они шли противъ непріятеля съ посылкою его вмѣстѣ, и вси пойдоша и снидоша королевичевыхъ людей въ Бѣлозерскомъ уѣздѣ по деревнямъ стоящихъ. Пришедше же станы ихъ взяша, и побиша многихъ, и живыхъ многихъ плѣниша; оставшихъ же малое число утекоша; ратнымъ же тогда въ походѣ ономъ велія бысть нужда и недостатокъ пищи себѣ и конемъ, понеже зимою случися.

Прислаша паки изъ-подъ Тройцы къ Москвѣ, просяще пословъ для мирнаго договору къ Польскимъ посламъ къ Сапетѣ молодому, да къ пану Григорью. Царь же Михайло Өедоровичь посла паки прежнихъ же пословъ, да съ ними дьяка Ивана Болотникова, да съ нимижъ новелѣ послать стольниковъ и стряпчихъ и дворянъ Московскихъ и изъ городовъ многую рать. Онижъ, пришедши въ Троицкой монастырь и обославшеся съ Польскими послы, совѣщашася съѣздъ учинити въ монастырскомъ селѣ Сватковѣ, и дважды съѣзжающися мало безъ бою разъѣхашася; въ третіе же соединившеся помирищася на томъ, что отдати Московскихъ городовъ къ Литвѣ: Смоленской, Бѣлую, Красной, Дорогобужъ, Рославъ, Почепъ, Трупческъ: а къ Московской землѣ отдати: Серпейскъ, Новгородокъ Сѣверской, Черниговъ, Монастыревской, и утвердища писаніемъ миръ на 14 лѣтъ и на 6 мѣсяцовъ.

Послѣ мирнаго утверженія Королевичь пойде во свояси мимо Тфери со всѣми, и Саадашной съ Черкасы изъ-подъ Колуги отъиде; отъ полку же его осташася 300 человѣкъ и обѣщашася Государю служити.

Царь же Михайло Оедоровичь, посла въ Вязьму съ Литовскими людьми, съ паномъ Струсомъ, съ товарищи прежнихъ же пословъ; изъ Литвыжъ долго мешкая пріндоша послы, привезоша же съ собою митрополита Ростовскаго Филарета Никитича и боярина Михаила Шенна и всѣхъ дворянъ бывшихъ съ послами, и на бояхъ плѣненныхъ, а Князя Василья Гольщына тамо и не стало, и прошаху еще у Московскихъ пословъ, да уступятъ земли Московскія къ Литвѣ; они же имъ, по присланію митрополита Филарета, отрекоша, и тако размѣняшася и разъѣхашася разпо.

Царь же Михайло Өедоровичь, слыша отца своего съ послами идуща, посла встрътить его въ Можайскъ архіепископа Рязанскаго Іосифа, да боярина Князя Двитрія Михайловича Пожарскаго, да околничаго Князя Григорья Костентиновича Волконскаго; вторую встрічу послалъ на Вязему Вологоцкаго архіепископа Макарія, да боярим Василья Петровича Морозова, да думнаго дворянина Гаврилу Григорьевича Пушкина.

Третію встрѣчу послалъ въ Звенигородъ Крутицк интрополи Іону, да боярина Князя Диитрія Тинооѣевича Трубецкаго, да окомничаго Оедора Леонтьевича Бутурлина; на послѣднемъ же стану водъ Москвою встрѣтили всѣ бояре.

Егда же прінде близъ Москвы, Царь Михайло Оедоровичь со всіми бояры, изшедъ изъ града, сріте отца своего за різчкою Пріспев, и вси народи изыдоша во срітеніе ему; властижъ срітоша его съ честными кресты и со святыми иконы за каменнымъ градомъ, и сотворися праздникъ велій, пришествія ради его: всімъ бо виньмъ вины отпустишася, и изъ темницъ свобождени быша. Царь же Михаіло Оедоровичь созда храмъ во имя Пророка Иелисія между Теерскія улицы и Никитцкія; въ той бо день Московскіе послы у Литовскихъ пословъ взяща его на розмінь.

Прінде же къ Москвѣ патріархъ Іеросалимскій Өеофанъ. Митрополитъ же Филаретъ Никитичь, вшедъ въ Москву, ста на дворѣ Тропцкаго монастыря и, по многомъ моленіи сына своего Царя Махала Өедоровича и боляръ и всего народа, едва повинуся быти патріархомъ, и поставленъ на Московскую патріархію Іеросалимскимъ матріархомъ Өеофаномъ и властьми Московскаго Государства тогожъ году, по приходѣ своемъ изъ Литвы, въ лѣто 7127. И оттогда начася быти во всѣхъ людехъ велія тишина, и не бѣ слышати обидящаго и обидимаго, но вся вкупѣ управляху безмятежно, и многихъ виовѣрныхъ ко Христу обрати.

Царь же Михайло Өедоровичь, для свобожденія отца своего, ходил по объщанію молитися къ Макарію Чудотворцу на Уньжу, и оттуду идучи быль у Чудотворцовъ Переславскихъ, у Ростовскихъ, у Ярославскихъ, и на Костроив у иконы Пресвятыя Богородицы Оедоровскія, и въ Троицкомъ Сергіевъ монастыръ, и въ Никольскомъ монастыръ Угрешкаго, и прінде изътого походу къ Москвъ во 128 году мосль Динтріева дни.

Въ тажъ времена преставишася двѣ царицы, бывшія за Царевичемъ аномъ Ивановичемъ, за сыномъ Царя Ивана Васильевича, едина пександра, дочь Богдана Юрьевича Сабурова, пострижена была въ здалѣ въ Покровскомъ монастырѣ; вторая Параскіевіа, дочь Коренина Михаила Солового, пострижена на Бѣлѣезерѣ, а съ Бѣезера переведена была въ Володиміръ въ дѣвичій монастырь, а отлу къ Москвѣ въ Ивановской монастырь, тамо и преставися; поригъ ихъ обѣихъ Царь Иванъ Васильевичь, гнѣваяся на сына свор, на мужа ихъ, и погребены быша въ Вознесенскомъ монастырѣ, ѣже Царицы погребаются.

Пріндоша же отъ Турскаго Султана посланные на посольство Иванъ ндыревъ, да подъячій Тихонъ Бормосовъ, съ ними же присла Турой Султанъ съ грамотами своего посла Өому Катакузина. Царь же пусти его во свояси съ честію, и посла къ Турскому Царю въ сольство Ивана Бѣгичева съ товарищи, со многими дарами, Турой же посолъ и Московской вкупѣ пріндоша во оградъ Кафу; прінже въ Кафу Крымской Царевичь Калга, и пословъ Турскихъ и осковскихъ и всѣхъ людей съ ними побилъ, и казну всю взялъ.

Въ льто 7133 году Сентября въ 18 день, Царь и Великій Князь Мийло Оедоровичь, по благословенію отца своего патріарха Филарета, четася законному браку, взяль за себя боярина Князя Володиміра мостьевича Долгорукаго дочь. Тысецкой быль у Государя бояринъ изъ Иванъ Борисовичь Черкаской, а дружки съ Государеву стону были бояре: Князь Динтрій Мамстрюковичь Черкаской, да Князь штрій Михайловичь Пожарской; съ Царицыну сторону были въ ужкахъ бояре: Михайло Борисовичь Шениъ, да Князь Романъ Первичь Пожарской съ женами. И въ первый день веселія бысть верадость; во вторый же день Царица Марія Владиміровна обрътецспорчена, и бысть скорбь ея велія зъло, и отъ того дни поживе Богоявленіева дни точію, и преставися того же году въ Богоненіевъ день, и погребена со многимъ плачемъ въ Вознесенскомъ настыръ съ прочими Царицами.

Въ таже времена изъ Персиды принесеся риза Спасителя нашего га и Господа Іисуса Христа. Повъсть о принесеніи ея зри въ олозъ Іюля десятаго числа.

Тогдажъ преставися Царица Елена, дочь боярина Князя Петра Ивановича Буйносова Ростовскаго, супруга Цара Василія Ивановича, и погребена, якожъ и прочія Царицы.

Прінде же въ Москвѣ изъ-за Сибирскаго Государства посоль отв Царя нѣкоего, именуемаго Алтна, о невъ же прежде ниже слишати можаху, и паки отпущенъ во своясв.

Посолъ же изъ Персиды, принесшій ризу Господию, начать на Москві упиватися, и уби до смерти жену свою, да людей шести человікъ, иныхъ же хотяше побити; товарищи же его прошаху Царя, да повелить имъ быти съ нимъ разно, и сотворища имъ тако; таже отпусти ихъ въ Персиду, а съ ними послаль въ посольство Киаза Григорья Васильевича Тюфякина, да Григорья Фефилатьева, да дъяк Федора Панова.

Прінде же къ Москвъ ко Царю Миханлу Оедоровичу служити Царевичь Югорскій и иныхъ разныхъ земель разные служилые люди; изъ Палестины же пріъхаша къ Москвъ иногіе власти: интрополить Селунскій, да епископъ Владимірской, иже былъ архіепископомъ въ Суздаль, и иные многіе.

Въ 134 году Царь Михайло Өедоровичь взя дочь Лукьяна Степановича Стръшнева, й сочетася съ нею законнымъ бракомъ, и быма бояре у Государя Царя и у Царицы Евдокъи Лукьяновны въ чешъхъ всъ прежніе, которые были на прежней радости.

Тогожъ году Царь Михайло Оедоровичь и со Царицею пойде молитися въ ионастырь Живоначальныя Тройцы къ Чудотворцу Сергію; и по его отшествій изъ Москвы, въ день Преполовенія Паски, загоръся верхъ церкви Живоначальныя Тройцы, что на рву, и отъ того сотворися велій пожаръ въ Кремлѣ градѣ: первѣе въ Вознесенской мопастырѣ церковь, таже въ Чудовѣ соборная церковь, и патріарховъ дворъ и Царевъ, и приказы, и житницы вси; и въ Китаѣ градѣ не едины дворы, но и церкви вси погорѣща, и не остася вичто отъ онаго пожара; и вся казна въ монастырѣхъ со всею церковною утварію, и въ приказѣхъ всѣ дѣла, и въ житницахъ хлѣбъ, все погибс; того ради Царь Михайло Оедоровичь посла писцовъ во всю Московскую зеилю. Въ таже времена явися во градъ Путивлъ незнаемый человъкъ, сказующи о себъ, яко бы Турской Царевичь, родися отъ Греченки, дщери иткоего попа, ея же Салтанъ взя себъ въ жену, красоты ея ради, и сказалъ себя въ Селунъ крещена. Царь же Михайло Оедоровичь, не хотящи нарушить мира съ Турскимъ Султаномъ, повелъ его изъ Московскія земли выслати вонъ.

Прінде же къ Москвѣ отъ Свискаго Короля Густа посолъ Александръ Рубецъ, бывшій прежде Смольянинъ посадской человѣкъ, плѣненный отъ Короля въ Лигвѣ во взятіе Литовскихъ градовъ; съ нимъ же присла къ Государю полоненниковъ Турскихъ и Крымскихъ людей, которые были плѣнены отъ Литвы. Царь же Михайло Өедоровичь Свейскаго посла паки отпусти во свояси, а плѣненныхъ, что присланы въ дарѣхъ, отпусти когождо во свою землю.

Тогдажъ преставися, Царя Ивана Васильевича, Царица Дарья Ивановна, дочь Ивана Колтовскаго, пострижена отъ Царя Ивана Васильевича на Тихвинъ тамо и погребена.

Турской Султанъ паки присла въ послѣхъ ко Царю Михаилу Өедоровичу Өому Кутукузина и паки отпущенъ съ честію; къ Турскому же Султану посла въ послахъ Семена Дементьева сына Яковлева, да дъяка Петра Авдокимова со многими дары.

Шахъ же Персидскій присла пословъ ко Царю Михаилу Өедоровичу со многими дарами и съ жалобою на Князя Григорья Тюфякина, ихъ же Царь Михайло Өедоровичь отпусти паки, и посла въ посольство Андрея Осиповича Плещеева, да дьяка Никифора Талызина; а у Князя Григорья Тюфякина съ товарищи повелъ помъстья и вотчины отнявъ роздать въ роздачу.

Въ 7137 году Марта въ 17 день, родися Царевичь и Великій Князь Алексъй Михайловичь, егожъ ради рожденія велія радость сотворися: крещенъ въ Чудовъ монастыръ патріархомъ Филаретомъ, а отецъ крестной былъ Троицкой келарь Александръ.

Присла же ко Царю Свейскій Кроль Густавъ посла Өеодула Өастама для того, чтобы Государь за едино съ нимъ стоялъ на Польскаго Кроля. Царь же отрече ему, глаголя, что съ Польскимъ Королемъ учиненъ миръ, а во христіанъхъ того не повелося, чтобънарушить крестное цълованіе; а какъ перемирныя лъта выдутъ, и тогда недругу своему терпъти не будетъ.

Въ томъ же 137 году быша на Москвв веліе пожары, загорвся в Чертольв и выгорвло по Тверскую улицу и за Бвлымъ градомъ вси слободы погорвша; съ другія же страны загорвся по друзви страві Неглины, таже на Покровкв; последи же у церкви Никольской, нарицаемой столпъ, и быша пожары веліе. Быша же тогда необычные дожди съ страннымъ громомъ и молніею, и вихры быша веліе, со иногихъ церквей главы посломащася и многія хоромы оные вихры изломаща, съ мъста на мъсто преношаху, и многіе убытки въ Москвъ тогда сотворищася отъ оныхъ пожаровъ и отъ вихровъ.

-100**0100**1339-

# ПЕРВОЕ ПРИЛОЖЕНІЕ.

пришествін Царя Михаила Өгөдөровича въ домъ боярина Иваз Никитича, о постиченій его въ бользни и о преставленій его.

Пришествіе было Государя Царя и Великаго Князя Михаила Өеооровича всеа Русіи въ домъ къ боярину Ивану Никитичу Романоу, по плотскому рожденію, къ дядѣ родному, посѣщенія ради въ бовзни тяжцѣй, ею же и преставися во 148 году Іюля въ 16 день;
ушу свою Иванъ Никитичь приказалъ Ему Великому Государю тоо же мѣсяца въ 18 день, свитающи суботѣ, преставися бояринъ
ванъ Никитичь Романовъ; Іюляжъ въ 19 день, въ недѣлю, погребли
оярина Ивана Никитича въ монастырѣ Всемилостиваго Спаса на
овомъ. На погребеніи былъ Государь Царь и Великій Князь Миайло Өеодоровичь всеа Русіи, святѣйшій Іоасавъ патріархъ Моковскій и всея Русіи со властьми, и бояре и окольничіе всѣ; полѣ его осталася жена его боярыня Уліяна Өеодоровна, да сынъ
икита Ивановичь.

) преставленін бояръ Князь Ивана Борисовича Черкаскаго, да Князь Алекстья Ивановича Воротынскаго.

Во 150 году Апръля въ 4 день, въ понедъльникъ страстныя неъли преставися бояринъ Князь Иванъ Борисовичь Черкаской, поребенъ у Спаса на Новомъ. Тогожъ 150 года Іюня въ 19 день прегавися Князь Алексъй Ивановичь Воротынской на Государевъ служть на Тулъ, былъ полковымъ воеводою; товарищь ему былъ Иванъ Ивановичь Салтыковъ. Тъло Князь Алексъя Ивановича погребено в Кириловъ монастыръ Бълоозерскаго; послъ его осталася жена его Княгиня Мареа Ивановна, да сынъ Князь Иванъ Алексъевичь.

О приходт Дацкаго Королевича Волдимара къ Москвъ

Во 152 году Генваря въ день, пришель въ Московское Государство, Дацкіе земли Королевичь, Валдинаръ Христіянусовъ. Посли съ Москвы посыланы были въ Дацкую землю, его ради, окольничей Степанъ Матвъевичь Проестевъ съ товарищи. И по Государеву Царену и Великаго Князя Михаила Өеодоровича всеа Русіи указу говорим ему Королевичу иногое отъ Божественныхъ писаній, чтобы онъ крестился въ православную, христіянскую, канолическую въру, Гресскаго закона; онъ же истинъ не повинулся, креститися не восхотыт, въ своей еретической Люторской въръ пребысть непревратенъ: ослепилъ убо ему умныя очи, еже зръти богоразумія свъть, и оместочилъ сердце его древня злоба діаволъ, иже искони ненавидий смесенія человъческому роду.

О преставлении Царя Михаила Өеодоровича.

Во 153 году Іюля въ 12 день, въ субботу въ 3 часъ нощи, преставися Благовърный Государь Царь и Великій Князь Миханлъ Осодоровичь всеа Россіи, царствовалъ 32 лъта и четыре иъсяца; погребено тъло его Іюля въ 13 день въ соборной церкви святаго Архистратига Миханла, идъже Цари погребаются. Послъ его Государ воцарися сынъ его Благовърный Царевичь Алексъй Михайловичь.

О преставленін Царицы Евдокін Лукъяновны.

Тогожъ 153 года Августа въ 18 день, преставися Государя Цари Великаго Киязя Михаила Өеодоровича всеа Россіи Царица и Великая Киягиня Евдокія Лукьяновия, погребена въ Вознесенского Дівичь в монастыръ.

Объ отпуски Дацкаго Королевича съ Москвы.

Тогожъ году и ивсяца Августа въ день, Государь Царь и Велкій Князь Алексви Михайловичь всеа Россіи отпустиль съ Моски Дацкаго Королевича Волдимара; пошель на Вязиу, а изъ Вязии черезъ Польшу; провожаль Королевича до Литовскаго рубежа болрин Василій Петровичь Шереметевъ съ товарищи. О вънчаніи на царство Царя Алекствя Михайловича.

7154 году Сентября въ 28 день, въ недълю, Государь Царь и Веикій Князь Алексъй Михайловичь, всеа Росіи Самодержецъ, въйнался Царскимъ вънцемъ и діадимою, осыпалъ Государя золотыми ояринъ Никита Ивановичь Романовъ; боярство Никитъ Ивановичу цано тогожъ числа преже Царскаго вънчанія, сказывалъ боярство бояринъ и дворецкой Князь Алексъй Михайловичь Львовъ.

О сочетании законнаго брака Царя Алекстя Михайловича.

7156 году Генваря 19 числа, въ день недъльный, Богъ сочеталъ аконному браку Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Мисайловича всеа Росіи, женился Ильи Даниловича Милославскаго на ючери Маріи Ильиничнъ; въ отцово мъсто у Государя былъ боянить Борисъ Ивановичь Морозовъ, въ материно мъсто боярина Гльа Ивановича Морозова жена, тысецкой бояринъ Князь Яковъ Кусенетовичь Черкаской, друшка бояринъ Князь Никита Ивановичь Одоевской, конюшей бояринъ Иванъ Васильевичь Морозовъ; на Государевъ мъстъ сидълъ Князь Иванъ Алексъевичь Воротынской, юталъ урежалъ бояринъ Василій Ивановичь Стрешневъ, въ потзду ыли Боярскіе дъти; Голицыны, Одоевскіе, Шереметевы съ товарищи; подклъта сидъли бояринъ Глъбъ Ивановичь Морозовъ, да Илья Цаниловичь Милославской; на другой день Государевы радости Ильъ Цаниловичу Государь пожаловалъ боярство.

О грабежь боярских в дворовь и о убівній ихь, и о смятеній Московскомь, и о пожары.

7156 же году Іюня въ 1 день, въ пятокъ, розграбили черные люди на Іосквъ дворъ боярина Бориса Ивановича Морозова, дворъ окольничего Петра Тихонова сына Траханіотова, дворъ Посольскаго думного діака Назарья Чистого и самого Назарья убили до смерти, дворъ емскаго судьи Левонтья Плещеева. Іюня же въ 3 день, въ субботу, ыло на Москвъ веліе смятеніе, приходили посадскіе и всякіе черые люди скопомъ на дворецъ съ великимъ невъжствомъ, и Государю ыли челомъ жестокимъ челобитьемъ на Левонтья Плещеева во мномхъ его обидахъ и продажахъ напрасныхъ къ нимъ земскимъ лю-

денъ и просили его убить до смерти. И по Государеву указу етданъ пиъ земскимъ людемъ Левонтей Плещеевъ головою; они же выведши его на пожаръ къ лобному мъсту, убили всъмъ народомъкаменьемъ и палками до смерти, и послъ того онижъ розграбили явогіе боярскіе дворы, и окольпичихъ, и дворянскіе и гостиние. И того же числа въ 9 часъ дни загорълось въ Бъломъ городъ на Петровкъ, и отъ Неглинны до Чертолскихъ воротъ все выгорью безъ остатку, и за городомъ за Никитскими всроты отъ Осодоровскаго монастыря всв слободы и церковь Николы Чюдотворца Явлен-:кого и стрълецкія слободы за Арбатскими и за Чертольскими вороты до Землянаго города, и Государевъ остожной дворъ все выгорило. И по сихъ неиногииъ днеиъ прешедшииъ, казинли окольнчего Петра Траханіотова, на пожар'в голову отсткли, по ихъже черпыхъ людей челобитью. Іюня же въ 12 день, за часъ до дин, по Государеву указу сосланъ въ Кириловъ монастырь Бълоозерскаго 60яринъ Борисъ Ивановичь Морозовъ, по ихъже черныхъ людей челбитью. После Бориса Игановича Государь указаль Стрелецкой Привазъ въдать боярину Князю Якову Куденетовичу Черкаскому

О рожденій Царевича Димитрія Алексывича и освобожденій из ссылки боярина Бориса Ивановича Морогова.

7157 году Октября въ 22 день, въ неделю, родился благородный Государь Царевичь Димитрій Алексвевичь. Того же ивсяца Октября въ 26 Государь Царь и Великій Князь Алексъй Михайловичь всег Росін пожаловаль для своей Государевы радости, что Богь ену Государю подароваль Царевича Динитрія Алексвевича, указаль бить къ Москвъ боярину Борису Ивановичу Морозову изъ подпосковиой его вотчины изъ села Павловскаго. Какъ онъ сосланъ былъ въ Къриловъ монастырь, по челобитью посадскихъ и всякихъ черныхъ людей, и изъ Кириловапо Государеву указу переведенъ былъ въ Теерской увздъ, жилъ въ вотчинъ своей на Городив, а съ Городии врівжавъ въ подмосковной своей вотчинь въ сель Павловсковъ жиль, в изъ Павловскаго Государь указаль быть къ Москвъ. Тогожъ ли дарили Государыню Царицу и Великую Княгиню Марію Ильичну 🗠 ликій господинъ Святьйщій Іоснов Патріерхъ Московскій и всев Ресін и власти, бояря, и окольничіе, думные и всякихъ чиновъ люде. Въ той же день у Государя столь быль по Грановитой, у стола были Святьйшій Іоснов Патріврхв, власти и бояря всь безь ивсть.

## О крещении Царевича Димитрія.

Мѣсяца тогожъ въ 29 день, въ педѣлю, крестили Государя Царевича Князя Димитрія Алексѣевича въ Чудовѣ монастырѣ; крестилъ Тройцкой архимандритъ Андреянъ, да Государыня Царевна и Великая Княжна Михайловна.

O сказкъ боярину Киязь Якову Куденетовичу Черкаскому и не вельно съ двора съъзжать.

Тогожъ мѣсяца Октября въ 31 день, по Государеву указу, боярину Киязю Якову Куденетовичу Черкаскому Стрѣлецкаго Приказу вѣдать не велѣно и съ двора въ городъ съѣзжать невелѣно жъ. Пріѣзжалъ къ нему съ сказкою на дворъ, въ 4 часу ночи, думной діакъ Иванъ Гавреневъ; Стрѣлецкой Приказъ Государь указалъ вѣдать боярину Ильѣ Даниловичу Милославскому.

## О преставлении Царевича Димитрія.

7158 году преставися благородный Государь Царевичь Князь Димитрій Алексъевичь; тъло его погребено въ соборной церкви Аржистратига Михаила.

О рождении Царевны Евдокты Алекствены.

Тогожъ году Февраля въ день родися Государыня Царевна и Великая Княжна Евдокъя Алексъевна.

О походъ Царя Алексъя Михайловича въ Покровское.

7159 году Апръля въ 16 день, въ среду третія недъли по пасць, Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михайловича всеа Русіи быль походъ въ подмосковное село Покровское, Рубцово тожъ. Сидъль Государь съ бояры въ большой коретъ Аглинской, что покрыта червчатымъ бархатомъ, простыхъ Государевыхъ лошадей, аргамаковъ, жеребдовъ, коней иноходцовъ было 50; а бояря и окольничіе, столники, дворяня, стряпчіе, жильцы ъхали за Государемъ въ вели-

комъ нарядв и стройствв, ротами койждо чинъ. Напредь вхам стрваьцы, потомъ райтары ротами; послв райтаръ вели Государем лошади простые, а въ то время были на Москвв Польскіе после, Государя смотрили, вышедъ Посольскаго Двора.

## О пренесенін мощей Іова Патріарха.

7160 году Апръля въ 5 день принесены изъ Старицы къ Москиз Святьйшаго Іова Патріарха Московскаго и всеа Росіи чюдотворны мощи; встръчалъ Государь Царь и Великій Князь Алексъй Михазловичь всеа Росіи со Святьйшимъ Іосифомъ Патріархомъ Московскимъ и всеа Росіи со властьии и съ бояры за Тверскими вором у Землянаго города; за мощьми Государь и Патріархъ шли изми; мощи положены въ соборной церкви Успенія Богородицы позади Государева мъста.

### О преставленін Іосифа Патріарха.

Мѣсяца тогожъ въ 15 день, въ великій четвертокъ, престанса великій господинъ Святьйшій Іоснфъ Патріархъ Московскій в всег Росіи, лежаль нало дней, тьло его погребли Апрыля въ 17 день, въ великую суботу въ соборной церкви Успенія Богородицы; ва погребенів Государь быль; отпъваль Корнилій митрополить Казанскій и Євіяжскій. Того же дни Государь Царь и Великій Князь Алексьй Глихойловичь всеа Росіи пожаловаль святительскій санъ Корнилію митрополиту Казанскому и Свіяжскому.

### О пожаръ Московскомъ,

Тоге те году Маія въ 4 часъ дни, за Ильинскими вороты въ стредецкой слободь, и горьло до вечера, а выгорьло Покровка, Кудивки, Фроловка до Устрьтенской улицы. Того же году Іюня въ 4 деновыть на Москвъ пожаръ великъ, загорьлось въ 8 часъ дни въ Чертолью близъ Антипья, и Чертолье выгорьло все, и Знаменка, и пеловина Арбату до Здвиженской улицы, и за городовъ за Чертолскими вороты отъ большой улицы, что къ Дъвичью монастыри, на левой сторои слободы до Землянаго города все выгорьло. А Государь въ то время былъ въ Троицкомъ походъ въ сель Братошинъ. Пона же въ 5 день былъ на Москвъ пожаръ велій; загорьлось въ 11

часу дни въ Бѣломъ городѣ на Никитской улицѣ у Вознесенія дворъ діака Дмитрія Жеребилова, и выгорѣло Никитская и Арбатъ, Тверская, Дмитровка и Житной рядъ, Петровка и черезъ Неглинну перекинуло, и Рожественка до Устрѣтенской улицы все выгорѣло, а горѣло тотъ день весь и почь и на другой день Іюня въ 6 горѣло до З часу дни, а Государь въ то время былъ у Живоначальныя Тройцы въ Сергіевѣ монастырѣ.

О пренесенін мощей Филиппа митрополита къ Москвъ.

7160 году Іюля въ 9 день принесены изъ Соловецкаго острова въ царствующій градъ Москву честныя и многоцелебныя мощи иже во евятыхъ отца нашего Филиппа митрополига Московскаго и всеа Россін чюдотворца и положены въ соборной церкви Успенія Богородицы. Блаженнаго же и святаго отца нашего новаго исповъдника Филиппа премудраго отъ честныхъ его мощей чюдеса и исцеленія, яко отъ Едемскаго приснотекущаго источника обильно встив съ втрою приходящимъ непрестанно точатся; различными убо бользными одержимин, бъсные, разслабленные, слъпые, хромые и низу ничащіе исцъленіе независтно получища. По чюдотворныя мощи Филиппа митрополита въ Соловецкой монастырь по Государеву указу посыланы были Никонъ митрополить Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, послъ патріархомъ поставленъ, да бояринъ Князь Иванъ Никитичь Хованской, діакъ Гаврило Левонтьевъ; и діакъ Гаврило къ Соловецкимъ идучи, на моръ утонулъ, погодою разбило ладью. Чюдотворныя мощи встръчалъ со кресты Государь Царь и Великій Князь Алексей Михаловичь всея Русіи и со встии властьми, съ бояры и со всенароднымъ множествомъ по Троицкой дорогъ за Землянымъ городомъ противъ напрудной слободы, идъже нынъ поставленъ крестъ Христовъ, а надъ нимъ шатеръ устроенъ. Въ то же время на встрътеніи за кресты шелъ ившъ Варламъ митрополить Ростовскій и Ярославскій, літы старъ ов, немногими латы не доспавшу сотнаго лата. День же той отъ солнечнаго зноя зъло жарко бяше, и какъ будетъ митрополитъ Ростовскій не дошедъ до чюдотворныхъ мощей Филиппа митрополита, сажень за 100, или мало больши, учелъ изнемогать, ноги у него подогнулись и тако волею Божіею въ той часъ преставися: тъло его покрыли тамъ покровомъ, которымъ чюдотворца Филиппа мощи покрыты были изъ Соловецкаго монастыря до Москвы; несли тъло Вардама митрополита его позади чюдотворцовыхъ мощей и послъ всего

198 новый

народа и погребли на Ростовскомъ подворьѣ до зимняго времени, провожалъ тѣло его до подворья Мисаилъ архіепискупъ Рязанскій и Муромскій.

О поставлении на патріаршество Никона митрополита.

Мъсяца того же въ 22 день, Государь Царь и Великій Киязь Алексъй Михайловичь всеа Росіи избраль на патріаршество Никона, витрополита Новаграда и Великихъ Лукъ, безъ жеребя, и того же ди Государь въ соборной церкви Пресвятыя Богородицы Успенія со всеми властьми и бояры молебствоваль, и после Евангліа послаль Государь на Новгородское подворье Серапіона митрополита Сарскаго и Подонскаго, архимандрита Чюдовскаго, архимандрита Спасскаго Новаго, боярина Василья Васильевича Бутурлина, окольничаго Киан Ивана Ивановича Ромодановскаго, столника Алексвя Мусина-Пушкива. думнаго посольскаго діака Михайла Волошенинова, Никона митрополита Новгородскаго звать, чтобъ онъ вхаль къ Государю въ соборъ, а въ то время молебенъ совершили. И Никонъ митрополить Новгородскій Сарскаго и Подонскаго митрополита съ товарищи пе послушаль, въ соборъ ко Государю не повхаль, и они прислам къ Государю съ гою въстью столника Алексъя Мусина-Пушкина, в сами дожидалися Государева указу на Новгородскомъ подворьв. П Государь указаль вхати бояромъ Князю Алексвю Никитичу Трубецкому, Князю Алексъю Михайловичу Львову звать его митрополита; митрополить же едва послушаль Государева указу, и какъ прівхаль въ соборную церковь, Государь говориль рвчь со упрошеніемъ, чтобы изволиль быти великія Россійскія соборныя церкви Пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго Ея Успенія пастыремъ и всея Россіи Патріархомъ. Онъже патріаршества воспріяти безъ жеребя не восхотель. Государь же съ (желаніемъ) велінмъ и со слезами просиль его великое время, яко часъ, со всьми властьми и бояры, чтобы изволиль быть Патріарховъ: и митрополить Государеву прошенію повинулся, изволиль быть на Патріаршествъ, и въ то время много плакахъ. Таже Никона митросолита благословилъ крестомъ животворящимъ на Патріаршество Корнилій Митрополитъ Казанскій и Свіяжскій, и потомъ новоизбранный Никонъ Патріархъ ціловаль образъ Пресвятыя Богородицы Владимірскія и мощи святых в чюдотворцовъ Московских в Петра, Іоны, Ризу

осподню, Филиппа; подъ правую руку въ то время велъ Патріарха осударь, а подъ лѣвую митрополитъ Казанскій; таже Патріархъ рестомъ благословилъ Государя и святою водою кропилъ; потомъ лагословляль властей и боярь; таже Государь пошель въ свои прскіе хоромы. Іюляжъ въ 23 день нареченіе было Никону Патріару, нарекъ митрополитъ Казанскій на Патріарш'я двор'я въ Крестой, и въ то время пъвчіе діаки пъли пареченному Святьйшему Нцону Патріарху. Іюля въ 24 день благовъстіе было Никону Патріару въ соборной церкви въ предълъ Похвалы Богородицы. Іюля въ 5 день въ недалю поставление было Святайшему Никону патріарху осковскому и всеа Росіи; ставилъ Корнилій митрополитъ Казансій и Свяжскій; въ поставленіе на Патріархѣ сакъ быль Петра миополита Московскаго и всеа Россін чюдотворца; послѣ поставлея Государю съ Царицею и съ Царевнами здоровалъ Корнилій миополить Казанскій со всеми митрополиты и архіепископы и арімандриты, и Государевы півчіе діаки півли Государю съ Царицею съ Царевнами многольтно Благовърному. Таже Государь здороваль икону Патріарху и півчіе патріарши пізли Святьйшему Никону атріарху Московскому и всеа Россіи исполати деспота. Потомъ птріархъ Государю здороваль и много поучаль Государя о блачестін, пъвчіе пъли Благовърному. Таже власти Патріарху здороли, потомъ бояре Государю и Патріарху здоровали. Литоргію Паіархъ служиль въ саку Петра митрополита Московскаго и всеа ссін чюдотворца, посохъ Петра чюдотворца съ Патріарша мъста сударь самъ взялъ, и поднесъ Патріарху въ Литоргію послѣ триитаго въ Царскихъ двъряхъ. Того же дни у Государя столъ былъ Грановитой, у стола Патріархъ быль. И послів третьей іствы Паіархъ повхаль на осляти около Кремля города, осля вели бояре іязь Алексъй Никитичь Трубецкой, Князь Оедоръ Семеновичь Кукинъ, Князь Юрьи Алексвевичь Долгорукой, окольничей Князь интрій Алекстевичь Долгорукой, у стола были они же.

Э постановленіи въ митрополиты Макарія Новгородскаго и Великолуцкаго.

Тогожъ году Августа въ 8 день поставили Макарія митрополита ликаго Новаграда и Великолуцка; взятъ Казанскаго митрополита ь казначеевъ, а постриженикъ Преображенскаго монастыря въ Казани. Того же году Августа въ 15 день Государь Царь и Велий Князь Алексви Михайловичь всеа Русін даль въ домъ Пресвяты Богородицы честнаго и славнаго Ея Успенія святительскую шашку золоту съ каменіемъ безъ горностин, имянуетса митра. Поднесъ Государь шашку на золотой мисв Никону Патріарху Московскому и всеа Росін въ соборной церкви послів часовъ; да въ то же время Государь поднесъ Патрірху образъ Филиппа митрополита Московскаго чюдотворца окладной, да братину золоту чеканную. И въ то врем Государю Патріархъ здоровалт, а Государь Патріарху; потомъ власти всів и бояре здоровали Государю и Патріарху. И въ той депь Патріархъ литоргію служиль въ той святительской шашкі, а въ вереносъ тое шапку несъ діаконъ на той золотой мисів, что Государь Патріарху поднесъ, и съ того числа тое шапку въ службів всегда носять на золотой мисів.

## О Царе — Борисовскомъ Дворъ.

Того же году Августа въ день Государь Царь и Великій Киль Алексий Михайловичь всеа Росіи пожаловаль Никону Патріарху Московскому и всеа Росіи Царь — Борисовской Дворъ въ допъ къ Богородиць.

О поставлении Іоны митрополита Ростовскаго и Ярославскаго.

Того же и всяца Августа въ 22 день поставили Іону интрополита Ростовскаго и Ярославскаго, взять изъ Ростова, быль въ Богоявленскомъ монастыръ архимандритомъ.

### О рожденій царевны Мароы Алекспевны.

Августа въ 26 день родися Государыня Царевна и Великая Княжна Мареа Алексъевна. 161 году Сентября въ 5 день крестили Государыню Царевну и Великую Княжну Мареу Алексъевну въ Чудовъ монастыръ. И того дни у Государя столъ былъ по Грановитой; у стола былъ Патріархъ, власти, да бояре: Борисъ Ивановичь Морозовъ, Илья Даниловичь Милославской, околничей Князь Иванъ Авреевичь Хилковъ. Того же мъсяца Сентября въ церкви велицъй Усиснія Пресвятыя Богородицы большаго собору передълывали святый престолъ и придълывали къ престолу 2 степени. И Сентября же въ

9 день церковь Успенія Пресвятыя Богородицы святили, а мощи иже во святых тотца нашего Петра митрополита Московскаго и всея Россів чюдотворца изъ олтаря соборныя церкви передвигнули въ предвлъ святых тотоль Петра и Павла. И того дни у Государя столъ былъ, у стола были Никонъ Патріархъ со всти властьми и бояре вст безъ мѣстъ.

### О святительской шапкт золотой.

7161 года Декабря въ 21 день, на память иже во святыхъ отца нашего Петра митрополита Московскаго и всея Россіи чюдотворца, пожаловала Государыня Царица и Великая Княгиня Марія Ильична великому господину Святьйшему Никону Патріарху Московскому и всеа Россіи святительскую шапку золоту безъ горностая, на ней каймы на кресть, въ каймахъ каменье, алмазы и яхонты.

# О преставленіи Князь Алекстя Михайловича Львова.

Того же году Февраля въ 17 день, въ четвертокъ сыропустныя недъли, преставися бояринъ Князь Алексъй, прямое имя Агапить, Михайловичь Львовъ, во иноцъхъ схимникъ Аврамій. Февраляжь въ 18 день отпъвалъ Князя Алексъя Михайловича Святъйшій Никонъ Патріархъ со властьми въ церкви Всемилостиваго Спаса въ копьъ, что у его двора, и того же числа тъло его вынесли за городъ, а погребенъ въ Ярославлъ въ Спасскомъ монастыръ, и послъ отпъванья Патріархъ пріъзжалъ въ домъ къ боярину Никитъ Ивановичу Романову.

# О смотръ на Дъвичьъ полъ ратнымъ людемъ.

7161 же года Іюня въ 13 день Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михайловича всеа Русіи пришествіе было на Дъвичье поле, смотрилъ своего Царскаго Величества двора столниковъ со всею службою. Мъсто Государево устроено было высоко и зъло красно на рундукъ, надъ мъстомъ учиненъ шатеръ на 4 столбахъ, шатеръпокрытъ бълымъ жельзомъ да краснымъ въ шахматы, на шатръ крестъ, спреди шатра надъ входомъ поставлены 3 образа зъло украшены; по сторонамъ на шатръ поставлено было по одному образу; столбы, на которыхъ шатеръ стоялъ, выписаны разными красками; съ дву сторонъ около мъста

перила обиты золотными отласы; мость и ступени посланы Персыскими ковры; въ шатръ на верху мъста и по сторонамъ поставлени чюдотворные образы; около шатра устроены надолобы по 10 сажевь на всъ стороны, обиты всъ черными да зелеными сукны; около надолобьевъ стояли стрълцы по приказу съ знамены и съ барабани. перемъняясь поденно; по объ стороны Государева въста бояре съдъли на скамьяхъ; скамьи покрыты Персидскими ковры. Позади Государева ивста на правой строив стояли Государевы шатры; около шатровъ городъ полотняной съ башняни. На спотръ уряжали полкъ околничіе: Семенъ Лукъяновъ Стрешневъ, Князь Семенъ Романоваъ Пожарской; техъ перененили и полки уряжали околничие Князь Весилій, да Князь Динтрій Петровичи Львовы; къ спотру по списку кликалъ столниковъ и стряпчихъ и всѣхъ чиновъ думной розримой діакъ Семенъ Заборовской. Іюпя въ 14 день смотриль Государь столниковъ же да стряпчихъ Іюня въ 15 день спотръ былъ страпчить. Іюня въ 16 и въ 17 дни смотръ былъ дворяномъ Московскимъ.

Іюня въ 18 день и до 28 числа по вся дни смотръ былъ жилцовъ в Государева двора всякаго чину дворовымъ людемъ.

Іюня въ 28 день смотръ быль діаковъ всѣмъ и боярскимъ слугамъ, и околничихъ и думнихъ людей. Въ тотъ день стрѣлцы всѣхъ приказовъ были съ знамены и съ барабаны, передъ Государемъ шли койждо приказъ сотнями добрѣ стройно.

# ВТОРОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ.

I.

га, а въ ней писано, о преставлени благочестиваго и толюбиваго наппаче же во царехъ пресвътлъйшаго и очестиемъ всея вселенныя въ концъхъ сіявшаго, велигосударя царя и великаго князя михаила оедоровича русіи самодержца, и какъ по его государеву благослою, послѣ его государскаго преставленія сынъ его госусвъ, государь царевичь князь алексый михайловичь училя на владимерскомъ и на московскомъ государствъ и всъхъ великихъ и преславныхъ россійскаго царствія цавать великихъ и преславныхъ россійскаго царствія цавато 7155; тутожъ писаны розряды 7155 и 7154 году.

#### 7153 r.

рам въ 12, въ 3 часу ночи, волею Божіею приснопамятный и довальный Великій Государь, Царь и Великій Князь Михайло Февичь всеа Русіи, оставя земное царство отъиде въ въчное бластво небеснаго царствія; а тъло его государское погребено вътвующемъ градъ Москвъ, въ соборной церкви Архистратига Мина, идеже погребены прежніе великіе Государи, Цари и Великіе ви. А отъходя сего свъта Великій Государь Царь и Великій вы Михайло Федоровичь всеа Русіи Самодержецъ скифетродерство свое Владимерское и Московское Государство и всю свою лійскую державу приказаль и на свой царской престоль благонль сына своего благороднаго и благочестиваго Великаго Госу- Царевича Князя Алексъя Михайловича и Царемъ и Великимъ земъ всеа Русіи и Самодержцомъ его Государя нарекъ въ свое ударское мъсто.

......

....Государи Ему Великому Государю въ недружбъ, но вси съ Нинъ Великинъ Государенъ въ дружбъ и въ братствъ и въ любительной ссылкь, кто жъ по своему достоинству, а иные иногіе в подданствъ учинищася, и бысть тишина во всей Рустъй земли. И тако съ Божіею полощію скинетръ всея великія Россіи правяше в велицъй чести и словъ лътъ тридесять и два<sup>2</sup>. Егдажъ судьбани неизреченнаго сиотрънія Божія приближися кончина льть благочествваго житія Его, и на самый праздникъ Миханла Маленнскаго иде во церковь Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, Нерукотвореннаго Его образа, еже у Него Государя у новыхъ подать в слушаль на свои<sup>3</sup> инянины всенощнаго бденія. Егда же начаща піти на святьй заутрени ириосы шестые пъсни, и тогда благовърному<sup>5</sup> Государю Царю и Великому Князю Михаилу Өсөдоровичу, всеи Русін Самодержцу нача бользновати и прискорбенъ бысть вельни, и повель себя отнести во свои Царскіе хороны, тамо бысть и ло вечера. Егдажъ вечеру приспъвщу, тогда бользнь его усугубиса и стенаніе пріиде въ сердце Его, яко и внутреннимъ Его терзатиса, и время отшествія Его къ Богу уже приближися. И тогда<sup>в</sup> онъ Велякій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Өеодоровичь, всел

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Во 2-мъ спискъ послъ слова *итако* другою рукою прибавлено было: Опъ Великій Государь; и потомъ зачеркнуто.

в Во 2-мъ сп. той же рукою прибавлено: и четыре мъсяца.

Во 2-мъ сп. послъ слова на свои прибавлено другою рукою: Государскія

<sup>\*</sup> Въ 1-мъ сп. слово святьй зачеркнуто.

<sup>•</sup> Во 2-мъ сп. послъ слова благовърному прибавлено: **в благочестивому** Великому.

<sup>•</sup> Во 2-мъ сп. вивсто зачеркнутыхъ словъ: нача бользновати и прискорбенъ бысть вельми,—другою рукою написано: учинися тяжкая бользи. Онъ же Великій Государь не могій терпьти тое великія бользни.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: древяныя.

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. вивсто зачеркнутыхъ словъ: и стенаніе пріиде въ сердце ею, яко и внутреннимъ его терзатися, и время отшествія его къ Богу уже приближися. И тогда, — написано: Благовърный и Благочестивый и всякія похвалы превозшедый.

Русін Самодержецъ, повель призвати къ себъ возлюбленную свою супругу благовърную и благочестивую Великую Государыню<sup>2</sup> Царицу и Великую Княгиню Евдокію Лукьяновну и Богомъ превознесеннаго и Богомъ украшеннаго и Богомъ возлюбленнаго дражайшаго сына своего Великаго Государя и Великаго Князя Государя Царевича Князя Алексъя Михайловича всея Русіи, и дядьку его Бориса Ивановича Морозова; понеже бо онъ Борисъ Ивановичь о Благовърнъмъ и Благочестивъмъ Государъ Царевичъ и Великомъ Князъ Алексвъ Михайловичъ всея Русіи веліе попеченіе имъя и душу свою полагая7, и никако о душъ своей тако печашеся, якоже о его Государскомъ здоровь великій подвигь и радынье и промысль держаше, паче очесе своего брежаше и къ божественнымъ книгамъ управляще и всякимъ<sup>8</sup> наукамъ<sup>9</sup> учаще, яко губу напояще. Еще же вельль позвать въ свои Царскіе хоромы отца своего и богомольца Святьйшаго Іосифа Патріарха Московскаго и всея Русіи и бояръ своихъ избранныхъ10. Егда же вси11 снидошася, тогда благочестивый и христолюбивый и смиренномудрый Великій Государь Царь и

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. послъ слова Самодержецъ прибавлено: уразумъ, яко время разлученія святыя души его отъ честнаго его тълеси уже приспъ.

Во 2-мъ сп. вмѣсто зачеркнутыхъ словъ великую Государыню написано: и христолюбивую.

Во 2-мъ сп. послъ слова дражайщаю прибавлено: и премобезныйщаю.

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: Государева. Въ 3-мъ сп. послѣ словъ: и дядыку его Государева, прибавлено: боярина Бориса Ивановича Морозова, а съ словъ: понеже бо онъ Борисъ . . . , . . до словъ: отца своего и богомольца, все вычеркнуто.

Во 2-мъ сп. на оборотъ другою рукою написано: служилъ ему Великому Государю и пребывалъ въ царскомъ дому его не отступно, оставя свой домъ и пожитки и волю и покой всякій, и не пожелалъ имъть жены и чадъ и сродники, всегдашняго пребыванія токмо возжелалъ.

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: о его Государскомъ гдоровыъ.

Во 2-мъ сп. прибавлено: за него Государя полагать.

<sup>•</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: мудрымъ.

Во 2-мъ сп. прибавлено: яже къ пользъ душевный и ко управлению великаго Россійскаго Государства.

Въ 3-мъ сп. послѣ словъ: своихъ избранныхъ, прибавлено: Бориса Ивановича Морозова и иныхъ ближнихъ бояръ своихъ.

во 2-иъ сп. витето словъ: егда же вси, — написано: они же скоро.

Великій Князь Михаиль Осодоровичь, всея Русін Самодержець, жлости и плача исполнися и изъ своихъ медоточныхъ устъ, яко ткую златую струю, испусти гласъ свой и рече: о любезнайшая Царице, сладкая моя супруго, ласковая голубице<sup>1</sup>! о драгій мой в прелюбезный сыну! нынъ бо разумъхъ, яко изволе преблагій в Всещедрый<sup>2</sup> Господь Богь мой духъ мой взяти оть мене, идаже высь святая Его воля; тълу же ноему персть персти отдати<sup>5</sup>: уже бо отхожу отъ васъ, васъже предаю въ сохраненіе Всемогущему в Тронцы славимому Богу, и Пречистви Его Богоматери, и вскиз Московскимъ чюдотворцомъ, Петру и Алекстю и Іонт, и встит смтынъ, иже въ велицъй Россіи и повсюду просіявшихъ4. Да тебе ж прелюбезнаго и дражайшаго сына своего Великаго Государя Цар и Великаго Князя Алексъя Михайловича всея Русін<sup>5</sup> благословдяр<sup>6</sup> царствомъ и великимъ княжествомъ Владимірскимъ и Московскимъ и Новгородскимъ, и царствы Казанскимъ и Астраханскимъ и Сибирскимъ и всъми великими и преславными Государствы и всъми хоругви, и скинетроправленіемъ всея великія Россія и ямяноватися в въ титлъ описоватися Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Кияземъ и Отчичемъ и Дъдичемъ и Наслъдникомъ великаго Россійскаго Царствія<sup>в</sup>, по древнему Царскому чину. Тебь же великому Сытителю Іосно Патріарху Московскому и всея Русін со встан интрополиты и архіепископы и епископы и со всімъ освященнымъ соборомъ приказываю, да помажеши на царство и на великое княжество Владимірское и Московское и Новгородское и на царство Казанское и Астараханское и Сибирское и на всъ царства и велики Государства всего великаго Россійскиго Царствія витьсто мене отца его сего предражайшаго и прелюбезиванияго сына нашего благовърнаго и христолюбиваго Государя Царя и Великаго Князя Алексы

<sup>1</sup> Въ 3-мъ сп. слова: ласковая голубице, вычеркнуты.

<sup>\*</sup> Во 2-иъ сп. вивсто Всещефрый написано: Всесильный. \*

въ 3-иъ сп. слова: тълу же моему персть персти отдати, вычеркнуты.

<sup>4</sup> Во 2-мъ сп. просіявшимъ.

Въ 1-иъ сп. слова: Великаю Государя Царя и Великаю Киязя Аккевя Михайловича, — зачеркнуты.

<sup>•</sup> Во 2-иъ сп. прибавлено: своимъ Царскимъ престоломъ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: всего.

<sup>•</sup> Во 2-иъ сп. прибавлено: Самодержиемъ.

Михайловича всея Русіи святымъ и великимъ муромъ и вънчаещи Царскимъ вънцемъ и діадимою, сиръчь святыми бармами, ими же прежніе Великіе Государи прародители наши вѣнчахуся. Тебѣ же боярину нашему<sup>1</sup>, а прелюбезнъйшаго сына нашего дядцъ и пріятелю. Борису Ивановичу приказываю и слезне глаголю: какъ еси намъ Великому Государю служилъ и работалъ съ великимъ усердіемъ и радостію, оставя домъ свой и всякія пожитки и покой, и имълъ попеченіе о его дражайшаго сына нашего здоровь в и о наученіи страха Божія и всякія премудрости, и пребываль еси въ нашемъ Государскомъ дому для его Государскаго соблюденья и для всякаго добраго наученія безотступно во всякомъ терпъніи и безпокойствъ тринадесять льть, и соблюль его Великаго Государя во всемь, яко зеницу ока. Тако и нынъ служи<sup>2</sup>, какъ тебя Всемилостивый и Всещедрый Богъ наставить, укрвиляющи, еже жити и ходити по святымъ заповедемъ Господнимъ и по преданію Святыхъ Апостолъ и Святыхъ Отецъ, и паче всего страхъ Божій держати въ сердцѣ своемъ во вся дни живота своего5.

Во вторый же часъ нощи Великій Государь Царь и Великій Князь Михайло Өеодоровичь, всея Русіи Самодержецъ и всѣхъ великихъ Россійскихъ Государствъ Государь и Обладатель, нача конечнѣ изнемогати; тогда же чистое покаяніе и исповѣданіе къ Богу принесе и Пресвятаго и Пречистаго Тѣла и Боготочныя Крови Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа причастися отъ руки Святѣйшаго Іосифа Патріарха Московскаго и всея Русіи и отдаде послѣднее цѣлованіе возлюбленной своей супружницѣ благовѣрной Царицѣ и Великой Княгинѣ Евдокеѣ Лукьяновнѣ, такожъ и предражайшему и прелюбезнѣйшему чаду своему и наслѣднику царствія своего, благовѣрному и благочестивому и христолюбивому Царю и Великому Князю Алексѣю

Во 2-мъ сп. прибавлено: ближиему.

Во 2-мъ сп. прибавлено: ему Великому Государю и о его Государевы здоровые радый.

Въ 3-мъ сп. съ словъ: Тебъ же боярину нашему. . . . . и оканчивая словами: во вся дни живота своего, все вычеркнуто.

<sup>\*</sup> Въ 3-мъ сп. вмѣсто словъ: во вторый же часъ нощи, написано: егда же, Великій. . . .

Во 2-мъ сп. прибавлено: и христолюбивый.

Во 2-мъ сп. прибавлено: Великому Государю.

Михайловичу, всея Русін Санодержцу, и бояровъ и ближнивъ своивъ люденъ<sup>2</sup>, и подалъ имъ миръ и благословеніе, ко Господу отойде, яко нъкимъ сладкимъ сномъ успеч, въ лъто 7153 году Іюдя въ 12 день, въ день недъльный на понедъльникъ, въ началь третьяго часа нощи. Лице же его Царское просвътися, яко солице, или яко лис Ангелу; о таковыхъ убо<sup>6</sup> глаголетъ Пророкъ: въ мирѣ усну и почію, яко Ты Господи единаго на упованіе вседиль ня есн. Инл той же Пророкъ: въ мирѣ предастъ святую свою душу Господени и пройде въ мъсто дивна даже до дому Божія, и почіе во въки въ нъдрехъ Авраановъхъ со всеми Святыми, иже во благочести спросіявшими Царив. Благовърнаяжъ и христолюбивая Царица и Велькая Княгиня Евдокея Лукьяновна припаде ко одру благочестиваго Государя Царя и къ Царскому его твлеси и восплакася горьких гласонъ, огненныя слезы отъ очію испущающе и въ перси своя біюще, и многіе жалостные глаголы плача изрече<sup>4</sup>, и никтоже можаве утолити плача ея, дондеже и живота своего гонзнула. Бъ же тогла 10 Іосифъ Патріархъ и бояре вси, иногъ плачь сотвориша о благовърномъ Цари и не обрътеся никто же въ то время11. Патріаркъ же и

во 2-иъ сп. прибавлено: великія.

въ 1-иъ сп. слово людемъ зачеркнуто.

<sup>\*</sup> Въ 3-иъ сп. словъ: ко Господу отойде, нътъ.

<sup>4</sup> Во 2-иъ сп. прибавлено: предаде святую свою душу въ руць Божін

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: приточникъ глаголетъ: праведныхъ душа въ руцъ Божіи и не прикоснется ихъ мука и. . . . Въ 3-мъ сп. слово: приточникъ, зачеркнуто, и вмъсто онаго написано: премудрый Соломовъ.

<sup>•</sup> Въ 3-мъ сп. прибавлено: всъхъ же льть благочестивый и Христолюбивый Великій Государь Царь и Великій Князь Михаиль Осодорович всея Русіи жиль пятдесять ровно; понеже бо святое его преставлени бысть въ самый день рождества его.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: касаяся.

<sup>•</sup> Во 2-мъ сп. прябавлено: такоже и многи дни творяще, ни хлъба, ни воды во уста своя пріимающе, но токмо слезами и воплемь препровожающе.

Во 2-мъ сп. прибавлено: Она Великая Государыня благовърная Царица.

во 2-мъ сп. прибавлено: во преставление Великаю Государя.

Во 2-из сп. прибавлено: дабы горько не плакаль и жалосных в смом не приносиль о таковъмь благовърнъмь и благочестивъмь и смиренномудръмь и милостивъмь и ко всъмъ благоподатливъмъ и къ виннымь, благоразсуднъмъ Великомъ Государъ Царъ, дондеже и погребоша святое царское тъло его.

бояре въ то время нимало помедливъ, тое же пощи повельша изъ собору принести на блюдъ святый и животворящій Крестъ Господень 
а изъ розряду повельша принести крестоприводную запись. И тогда 
же цъловаща святый и животворящій крестъ Господень Великому 
Государю Царю и Великому Князю Алексью Михайловичу, всеа 
Русіи Самодержцу, при Святьйшемъ Іосифъ Патріархъ Московскомъ 
и всея Русіи и при властьхъ бояре, и окольничіе, и всь думпые 
люди, и стольники, и стряпчіе и дворяне Московскіе, и приказные люди, и жильцы и всякихъ чиновъ люди по крестоприводной записи. 
Се убо благодатію Божією въ велицьй Россіи пророческое въщаніе совершися вмъсто отецъ твоихъ бына сынове твои и уставини 
ихъ князя по всей земли. А которые всякихъ чиновъ люди того дня 
Государю Царю и Великому Князю Алексью Михайловичу всея Русіи креста цъловать не у пъли, и которые были въ отсылкахъ и въ 
деревняхъ въ отпускъхъ, и тъхъ всъхъ людей по Государеву Ца-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Во 2-мъ сп. вмъсто словъ: патріархъ же и болре въ то время нимало помедливъ, тое же нощи повельша изъ собору, — написано: Тое же нощи и того часа, егда преставися къ Богу благовърный и христолюбивый Великій Государь Царь и Великій Киязь Михаилъ Өеодоровичь, всея Русіи Самодержецъ, ни мало не помедливъ Святыйшій Іосифъ патріархъ Московскій и всея Русіи, и бояре ту сущіе повельша отъ собору. . .

во 2-мъ сп. прибавлено: и налои съ паволоки.

<sup>\*</sup> Въ 3-мъ сп. съ словъ: тое же нощи и того часа, . . . . . до словъ: болре и окольничіе, все вычеркнуто, а вмъсто опыхъ написано: Егда же благочестивый и христолюбивый Государь Царь и Великій Киязь Михаиль Өеодоровичь, всея Русіи Самодержецъ, ко Господу отойде, и тогожъ часу.

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: съ великимъ желаніемъ; а въ 3-мъ сп. слова: съ великимъ желаніемъ по крестоприводной записи, вычеркнуты, п вмѣсто опыхъ написано: цъловаша святый и животворящій Крестъ Господень Великому Государю Царю и Великому Киязю Алексью Михай ловичу, всея Русіи Самодержцу, и многихъ Государствъ Государю и Обладателю, съ великимъ желаніемъ по крестоприводной записи, и во всю грады Московскаю Государства послаша, дабы тако же ему Великому Государю крестъ цьловали.

Въ 3-мъ сп. послъ словъ: и тъхъ всъхълюдей, прибавлено: на завтрее и во шные дии.

реву и Великаго Князя Алексъя Михайловича всея Русіи указу и Москвъ приводили ко кресту бояринъ Князь Никита Ивановиъ Одоевской да окольничей Князь Семенъ Васильевичь Прозоровской, да розрядной діакъ Григорій Ларіоновъ, а съ ними у крестнаго цълованья были святаго Архангела Михаила Чудова монастыря архимандрить Кириллъ и иныхъ Московскихъ монастырей архимандрити и игумены и Благовъщенскаго собора попы.

Егдажъ приспъ вреия, тогда Святьйшій Патріархъ и весь осищенный соборъ, пріємше святые и животворящіє кресты, идоша во твло благочестиваго Царя, в и вземше честныя мощи благовърнаго и христолюбиваго Государя Царя и Великаго Князя Миханла Оедоровича всеа Русій и принесоща въ церковь святаго великаго Архигела Михаила со псалмопъніемъ и пъсньии погребальными, идъже есть гроби святопочившихъ прежнихъ Великихъ Государей Цара всея Русіи, и дъда его Государева достохвальнаго Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея Русіи, и дяди его Государева сматаго и праведнаго Государя Царя и Великаго Князя Оеодора Ивановича всея Русіи, и чадъ его благочестивыхъ: благовърнаго Царевича в Великаго Князя Ивана Михайловича; и благовърнаго Царевича в Великаго Князя Василья Михайловича; и пъвше надъ нимъ надгробное пъніе, и положища его во гробъ , и погребоща съ подободостойною честію въ церкви Святаго Архангела за столиомъ на

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: въ Государевъ столовой брусяной избъ.

в Во 2-мъ сп. прибавлено: Святаго царева погребенія.

во 2-мъ сп. вивсто словъ: по тью блаючестиваю Царя — написано: въ царскія хоромы.

<sup>4</sup> Во 2-иъ сп. прибавлено: Самодержца съ великою подобочестию.

Князя Василья Михайловича; и, — написано: Боярежев и весь синклить и все многое народное множество людей Великаю Московскию Государства проводиша со многоплачевнымь воплемь и не утьшными слезами вы церковь Архангела Михаила, Святьйшій Іосифы Патріарго со освященнымь соборомь.

<sup>•</sup> Во 2-иъ сп. прибавлено: иже бъ изсъчень от камени.

Во иъ сп. прибавлено: Михаила.

правой сторонъ близъ святаго страстотерица Христова Царевича Димитрія Углецкаго и Московскаго и всея Россіи чюдотворца, и плакашеся надъ нимъ Князи и бояре и весь народъ плачемъ неутъшнымъ и воплемъ безстыднымъ, яко и пънія во плачъ и въ вопль не
слышати, и нъсть такова, иже бы кто ся не плакалъ. По малѣжъ и
чадъ его Государевыхъ Царевичей и Великихъ Князей Ивана и Василья Михайловичей всея Русіи принесоща изъ придъла святаго Ивана Лъствичника и погребоща возлъ честнаго гроба отца ихъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Оеодоровича всея
Русіи и гробы ихъ Государскіе украсища и паволоками драгими прикрыша на славу и честь его Царскому-и чадъ его имяни<sup>1</sup>.

Егда же по волѣ Божіей времяни дошедшу, и тогда Великій Государь Царь и Великій Князь Алексѣй Михайловичь, всея Русіи Самодержецъ, по милости и воли Всесвятыя и Живоначальный Тронцы и по приказу и по благословенію отца своего Государева, блаженныя памяти благаго и праведнаго<sup>2</sup> Великаго Государя Царя и Великаго Князя Михаила Оеодоровича, всея Русіи Самодержца<sup>3</sup>, изволи на прародительскій Царскій престоль, на великія и преславныя Государства на Владимірское и Московское и Новгородское и на Царства Казанское и Астараханское и Сибирское, и на всѣ новоприбылыя Государства, иже въ державѣ и во области Россійскаго Царствія, взыти и отъ руки Святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи и всего освященнаго собора благословитися

Во 2-мъ сп. прибавлено: всъхъ льтъ благочестивый и христолюбивый Великій Государь Царь и Великій Князь Михаилъ Осодоровичь всея Русіи жилъ пятдесять; понеже бо святое его преставленіе бысть въ самый день рождества его.

Во 2-мъ сп. прибавлено: на ипаче жет во Царъхъ пресвътлъйшаго; въ 3-мъ сп. прибавлено: и всякія похвалы превозшедшаго.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Во 2-мъ сп. прибавлено: и многихъ Государствъ Государя и обладателя; Въ 3-мъ сп. прибавлено: Богомъ дарованный и Богомъ превознесенный и Богомъ превозмобленный, Великій Государь Царь и Великій Князь Алексый Михайловичь, всея Русіи Самодержецъ.

<sup>\*</sup> Во 2-мъ сп. вмѣсто Царскій: на его отца своего Великаго Государя Царскій превысочайшій.

н<sup>1</sup> вѣнчатися и святымъ<sup>2</sup> муромъ помазатися<sup>3</sup>, по царскому древнену чину и достоянію, еже есть сице.

### послъсловів.

Приложенія, напечатанныя вслідь за текстомь Новаго Літонисца, заимствованы изь рукописей, хранящихся въ Московскомъ Главновъ Архиві Министерства Иностранныхъ Ділъ.

Первое приложение — изъ рукописи конца хуп въка, въ четвертву, на 329 листахъ, писанной чоткою скорописью, принадлежавшей въкогда Петру Григорьевичу Верещагину и подаренной Архиву, управлявшимъ онымъ, Сенаторомъ Алексвемъ Өеодоровичемъ Малиновскимъ. Въ втой рукописи съ л. 22—311 помъщена книга глаголемая «Новый Лѣтописецъ» совершенно сходная съ напечатанною въ уп — й части Русской Лѣтописи по Наконову списку; а съ л. 312—329 идутъ съвременныя приписки, которыя мы здѣсь и напечатали.

Второе приложение взято изъ столбца, содержащаго въ себъ червовые отрывки изъ книги «о преставленіи Царя Михаила Осодоровича и возпествіи на престолъ Царя Алексъя Михайловича,» которой уцъльло только: 1) начало на двухъ листкахъ и 2) описаніе кончины Царя Михаила Осодоровича въ четырехъ спискахъ (1-й состоитъ изъ 6 листковъ, 2-й—изъ 14, 3-й—изъ 13, 4-й—изъ 12). Изъ сличенія втих списковъ оказывается, что означенное описаніе было и всколько раз исправляемо, переписываемо и вновь исправляемо; таковыя поправля находимъ во вставленіи Царя Михаила Осодоровича мы напечатым по списку первоначальному, указывая внизу на вставотрачающіяся в другихъ спискахъ варіанты, и обозначая изъ какого именно списка от заимствованы.

-066**60001**4430

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Во 2-иъ сп. вивсто: благословитися и, — написано: царским влиция и діадимою.

Во 2-мъ сп. прибавлено: и великимъ многоцъннымъ.

Во 2-мъ сп. прибавлено: и скифетръ отца своего Великаю Государя и прежнихъ Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Россійскитъ и яблоко владомое въ руку свою воспріяти.

смъсь.



выписка изъ приходной книги нижегородскаго уъзда о своръ денегъ на жалованье ратнымъ людямъ отправлявшимся съ кн. д. м. пожарскимъ для освобожденія москвы въ 1612 году.

Въ Московскомъ Главномъ Архивѣ М. И. Д. хравится приходная денежная книга Нижегородскаго уѣзда, въ которой на 92 стр. находится любо-пытное извъстіе о сборѣ денегъ и кормовъ на жалованье ратнымъ людямъ, ополчившимся на очищеніе Московскаго Государства отъ злодѣевъ. Выписываемъ его вполиъ.

«Да неокладныхъ всякихъ денежныхъ доходовъ противъ прошлаго 7119 в (1611) году: съ судныхъ дѣлъ пошлинъ и поголовщины и за кабацкіе всуды за кубы и за трубы и съ измѣнничихъ лавокъ оброка и съ Осовѣтцекихъ луговъ и съ пива и съ медовъ провозныхъ денегъ и съ дворовыхъ и неъ лавочныхъ купчихъ записей пошлинъ и съ кабака откупу по розчету и каза Балахонской за кабацкой воскъ и зернового и кормового суда и извозново откупу и за зелье и за свинецъ и съ пустошей съ сѣпныхъ покосовъ и ксъ земли оброку и явочныхъ денегъ и всякихъ неокладныхъ доходовъ взясто сто восьмъдесятъ рублевъ и девятнадцать алтынъ, двѣ деньги, да сверхъ ктого прибрано тѣхъ же неокладныхъ денегъ пятдесять два рубли и семъ калтынъ, полторы деньги.

«Да съ служилых» кабаль и записей, которыя деньги посыланы въ хо«лопей Приказъ въ ныя-винемъ въ 7120 (1612) году, взято двадцать рублевъ
«и семь алтынъ пять денегъ.

«Да по приговору околничево и воеводы Князя Василья Ондръсвича «Звенигородского, Ондрея Семеновича Олябьева, діява Василья Семенова, да «земскихъ старостъ и цъловальниковъ Петра Григорьева, да Өедора Маркова «съ товарыщи и всъхъ посадцкихъ людей вельно взяти съ Нижгородскаго «уъзда, съ дворцовыхъ и съ бортныхъ и съ Мордовскихъ селъ и съ деревень Казанскимъ ратнымъ всякимъ людеиъ на кориъ съ выти по двъ чети «овса, за съно съ выти по рублю денегъ; и тъхъ денегъ съ дворцовыхъ и «съ бортныхъ селъ и съ деревень взято со ста съ осмидесяти съ одной высити безъ пол' пол' чети выти сто восмъдесять рублей и тридцать два чалтыва полчетверты деньги.

«Да Казанскимъ же ратнымъ людемъ на кормъ взято овса съ дву сотъ съ «семидесяти съ девяти вытей съ полвытью безъ пол' чети выти пять сотъ «пятдесятъ деветь чети безъ полуосмины овса.

«Да въ приходъ жъ неокладныхъ доходовъ, которые взяты по приговору «околничево и воеводы Князя Василья Ондръевича Звенигородского, Ондре «Олябьева, да Івана Івановича Биркина, да діака Василья Семенова, да ви«борного человъка Кузмы Минина, да Нижегородскихъ земскихъ старость и 
«всъхъ Нижегородцкихъ посадцкихъ людей ратнымъ людемъ на жаловиве, 
«которые пошли изъ Нижнего съ столникомъ и воеводою съ Княземъ Дии«ріемъ Михаиловичемъ Пожарскимъ, да съ выборнымъ человъкомъ съ Кух«ною Мининымъ для Московскато очищенья у всякихъ людей, поканъсть 
«Нижегородскіе денежные доходы въ зборъ будутъ.

- «У Никитиныхъ да у Максиновыхъ людей Строгоновыхъ, у Юшки да у «Митюшки Петровыхъ взято три тысечи сто шестнадцать рублевъ.
  - «У Григорья Микиткинова, что быль у Оедора Родяева, пятсоть рублевь
- «У Ярославцева у Василья да у Степана Лыткиныхъ триста пятдесять «рублевъ.
- «У Максимовыхъ людей Строгонова у Матвея Петрова съ товарищи ти-«сеча рублевъ.
  - «У Сергъя Патрушина сто рублевъ.
  - «У Ярославца у Второво Чистово сто рублевъ.
- «У Москвича у Оникъя Порывкина да у Онлипа Дощаникова сорокъ «рублевъ».

Справиль подъячій Васка Ураковъ.

#### выписка изъ той же книги.

Въ той же книгъ Нижегородскаго увада на 131 стр. помъщевъ Указъ Царя Михаила Өсодоровича о сборъ на 7121 (1613) годъ денежныхъ до-ходовъ, несобранныхъ въ прошлые года. Указъ этотъ замъчателенъ тъвъ, что овъ подписанъ Дьякомъ Василіемъ Семеновымъ. Вотъ сго содержаніе.

«7121 (1613) г. Мая въ 23 день, по Государеву Цареву и Великого «Князя Михаила Өедоровича всеа Руси гранотъ за приписью діяка Опары «Іванова съ Нижегородцкого уъзда боярина Федора Івановича Шереметева и в «дворянскихъ и зъ дътей боярскихъ съ вотчинъ и помъстей на прошлые голи «денежныхъ доходовъ имать невельно. А вельно съ нихъ збиратъ всякіе лечежные доходы на нынъшней на 7121 (1613) годъ з' живущего, что у нихъ «будетъ по дозору. (Подписано) Дьякъ Василій Семеновъ».

Сообщ. Д. Ч. Кн. М. А. Оболенскимь.

# грамота царя бориса обдоровича годунова въ шую губному староств линеву и городовому прикащику карпову, 1600 г.

Отъ Царя и Великаго Князя Бориса Оедоровича всеа Русіи въ Шую, губному старость Игнатью Линеву, да городовому прикащику Алексью Карпову, въ ныившиемъ 108 году, Октября въ 12 день, передъ бояриномъ нашимъ, персаъ Княземъ Ондреемъ Петровичемъ Куракинымъ искалъ Володимеръ Бастмановъ на Третьякъ, да на Смирномъ на Соколовыхъ подъ деревнею Воскрессискою, на ръкъ на Тезъ, лугу на пятдесять копенъ да мельницы; и Володимеръ Бастановъ въ томъ лугу и въ мельницъ оправленъ, а Третьякъ, да Смирной Соколовы обвинены. И какъ къ вамъ ся грамота придеть; и вы бъ подъ деревнею тотъ лугъ и мельницу отказали Володимеру Бастанову, а Третьяку да Смирному Соколовымъ тъмъ лугомъ и мельницею владъти не вельли, и впредь имъ въ тоть лугь не вступатца. А какъ откажете и вы бъ о томъ къ намъ отписали въ Володимерской приказъ, къ боярину нашему, ко Киязю Ондръю Петровичу Куракину часа того. А прочеть нашу грамоту веавли бы есте съ нее списати списокъ слово въ слово, да списокъ оставили у собя, а сю нашу грамоту отдали Володимеру Бастанову. Писано на Москвъ льта 7108 Октября въ 24 день. На оборотъ столбца написано Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровичь всеа Русіи. Ниже скреплено: Дьякъ Петръ Невловъ, справилъ подъячей Наумко Быковъ. Печать сургучная черная съ двуглавымъ орломъ.

# росписка дьяка андръя подлъсова, данная имъ, въ 1611 году шуянамъ въ получении отъ нихъ кабацкихъ пошлинъ.

Авта 7119 года, Декабря въ 8 день, по Государеву Цареву и Великаго Князя Владислава Жигмонтовича всеа Русін указу, въ его Государеву 
казну, въ Галицкую четь, діакъ Андрей Подлѣсовъ взялъ по отпискѣ, изъ 
Шуи, Сулеша Болотникова. Съ Шуи съ посаду кабацкихъ денегъ вѣрнаго 
браньи ныпѣшняго 119 году, Октября зъ 23-го числа, Ноября по 29 число, 
пять рублевъ и двѣнадцать алтынъ двѣ деньги. Платилъ посацкой человѣкъ 
Баженко Павловъ. Ниже подписано: Діакъ Андрей Подлѣсовъ, на оборотѣ 
столбца «справилъ Терентьячко Сухлянской.

Актъ сей и инже сего помъщенное письмо, Атамана Просовъцкаго къ дьяку Подлъсову достойны замъчанія потому, что несомивнно доказывають приверженность этихъ двухъ лицъ, а также и управлявшаго тогда Шуею измънника Болотникова къ бывшему претенденту на царскій Русскій престолъ Польскому Королевичу Владиславу.

=

Господину Ондрею Ондреевичу, Ондрей Просовъцкой челомъ бъеть, вреслать еси, господине, ко вит изъ Шуи съ посаду, съ посацкимъ Шуйскиъ цъловальникомъ съ Аристомъ съ Федоровымъ, что было въ сборъ въ Шуъ на посадъ, тридцать семь рублевъ съ полтиною четвертныхъ деисгъ, и тъ деньги, по твоей грамотъ дошли, да чтобъ есии съ Щуи, съ посаду, м прошлой на 118 годъ, четвертныхъ денегъ на старостахъ и на цъловалывкахъ денегъ неправити, покамъста Московское Государство очиститца.

На оборотъ письма Адресъ: Господину Ондрею Ондреевичу, 120 году, Февраля въ 15 день, привезъ гранотку изъ Суздаля цъловальникъ Аристъ Ослововъ. — Письмо запечатано воскогою печатью Просовъцкаго.

наказъ нарымскаго острога воеводъ василью янову 1622 года, о ясачномъ и денежномъ сборъ и казенномъ хлъвопашества.

Лета 7130 году, Генверя въ 13 дель, Государь, Царь и Великій Каязь Михайло Оедоровичъ всеа Русін, гельль воеволь Василью Оедоровичу Явову быти на своей Государсь в слупбъ, въ Сибири, въ Нарымскомъ Острогъ на Иваново мъсто Хомякова Языкова, а Ивану Хомякову Языкову вельти вхити къ Москвъ; и Василью пріъхавъ въ Нерымской острогь ваяти у Ивана Хомкова Языкова острогъ, и на острогъ нарядъ, и въ казиъ зелье, и свинетъ, и ядра и всякіе пушечные запасы, и въ Государевь казить деньги и нахкую рухледь, и въжитницахъ всякіе хлібные запасы, и кинги приходу и расходу деньгаит и хавоныит запасоит и всякой рухледи, и Государевы преввіе подлинные наказы, и граноты о всякихъ Государевыхъ и о земскихъ льлехъ и служилыхъ людей по росписи, да по твиъ Государевымъ во прекнимъ наказомъ, и по грамотамъ и по сему Государеву наказу и по грамотанъ, каковы учнутъ къ нему въ передъ приходити, Государевы всякіе дъв, авлати и искати Государю во всемъ прибыли; а по книгамъ, что збираю при Иванъ Хомяковъ Языковъ въ приходъ, въ деньгахъ и въ мяхкой рухлел и во всякой Государевъ назнъ и въ хлъбныхъ запасъхъ Ивана счесть, м что въ прочетъ, и то на Иванъ доправити, да счетъ прислати въ Государо къ Москвъ, въ приказъ Казанскато дворца. А напредъ всего велъти быт Нерынскаго увзда Киязенъ и Мурзакъ и Татаранъ и Вогуличанъ въгорол

изъ волости человъка по два и по три, а самому въ ть поры быти въ съъзжей избъ урядяся въ цвътномъ платьъ, и служилымъ людемъ вельти быти въ цевтномъ же плать съ оружіемъ. А какъ ясачные люди сойдутся и Василью ясашнымъ людемъ сказати Государево жаловальное слово, что Государь Царь и Великій Князь Михайло Өеодоровичь всеа Русіи ихъ пожаловаль своимъ Царскимъ жалованьемъ, вельлъ ихъ держати въ своемъ Царскомъ милостивомъ призреньъ, и ясаки съ нихъ велълъ имати рядовые, а вновь за посмъхъ прибавливати невельлъ; и они бъ жили въ Царскомъ жалованъв въ тишинъ и въ покоъ безо всякаго сумвънія, и збирая съ себя Государевъ ясакъ привозили въ Нерымской острогъ сами, по прежнему Государеву указу оклады свои сполва на срокъ, чтобъ имъ отъ сборщиковъ налоговъ не было. А сказавъ имъ Государево жаловальное слово, велътн ихъ накормити и напонти довольно Государевыми запасы. А будеть ясачные люди сами з Государевымъ ясакомъ въ городъ на срокъ прівзжати неучнуть, и Василью по техъ ясачныхъ по ослушниковъ вельти посылати приставовъ, а вельти ихъ высылати з Государевымъ ясакомъ въ Нерымской острогъ и избирати ему Государеву ясачную и поминочную казну по окладу сполна безъ недобору, съ великимъ радъньемъ, не оплошно, а збирая присылати ко Государю къ Москвъ въ Казанской дворецъ. А Нерымскимъ служилымъ людемъ и ружникомъ и оброчникомъ сказати Государево жаловальное слово, что Государь, Царь и Великій Князь Михайло Өеодоровичь всеа Русін ихъ Нерымскихъ служилыхъ людей и ружниковъ пожаловалъ, велълъ имъ дати свое Государево денежное и хльбное жалованье на пыньшней на 130 годъ оклады ихъ сполна; а сказавъ имъ Государево жаловальное слово велъти имъ роздати Государево денежное и хльбное жалованье изъ тамошнихъ Нерымскихъ доходовъ, и хльбъ изъ тамошніе пахоты и изъ присыльныхъ денегъ и изъ хлѣбныхъ запасовъ, которые деньги и хлабные запасы пришлють изъ Тобольска, по ихъ окладомъ по прежнему въ тужъ мфру, въ которую давали прежъ того при Иванф Хомяковф Языковъ, и во всъмъ служилыхъ и торговыхъ и всякихъ людей Государевымъ жалованьемъ обнадъживати и въдати ему ихъ, а судити и росправа межъ всякихъ людей чинити безъ волокитно в правду по сему Государеву указу. А что въ Нерымскомъ, въ нынфшиемъ въ 130 году, будетъ всякихъ окладныхъ и неокладныхъ денежныхъ доходовъ и хлебныхъ запасовъ порознь, и что Нерымскимъ служимымъ людемъ и ружникомъ на жалованье и на всякіе расходы выдетъ, и то все вельти писати въ книги и въ смътные списки подлинно порознь, и служилымъ людемъ и ружникомъ и оброчникомъ имянные книги зъ денежнымъ и съ хлъбными оклады и смътные списки деньгамъ и хлъбу задълавъ присылати ко Государю къ Москвъ въ Казанской приказъ. А въ смътпыхъ спискахъ вельти росписывати таможенные, и всякіе мьлкіе расходы порознь, что въ которомъ году будеть въ зборъ какихъ денежныхъ дохо-

довъ порознь окладныхъ и неокладныхъ денегь тамошимхъ доходовъ, и что будеть какова хліба таношніе пахоты, и что будеть вь присылків денегь и хльба съ Верхотурья и изъ Тобольска. А надъ пашенными крестьяны у Государевыхъ десятинъ надзирати ему Василью самому и уложити пашию из Государя пахати, снотря по семьямъ и по прожиткомъ, чтобъ въ пашав въ Нерымскомъ острогъ учинити Государю прибыль и вновь пашенныхъ крестьянъ прибавливалъ называлъ на льготу и изъ подмоги, а подмогу давати съ порукою спотря по люденъ, на комъ бы мочно въпредъ взяти. И о точь бы ему Василью однолично порадети, что бъ въ Нерыисковъ остроге вашни передъ прежнинъ прибавити слишкомъ, и прикащика къ пашнъ выбрати изъ служилыхъ людей человъка добра и пряма и наказъ ему велъти дати, и сверхъ наказу приказати на крвпко, что бъ онъ о Государевв пашив редвять, пахати и съяти вельять во время, не спустя посъвнаго времени, и умживати бы Государеву пашню вельль гораздо на иягко, что бъ грудъ и не ораныхъ мъстъ на пашнъ небыло; а какъ аже дастъ Богъ, хльбъ посиветь, и онъ бы потомужъ вельяъ жать во время, и въ скирды, и въ одоны велвлъ скласти на высокихъ и на холноватыхъ ивстахъ, что бъ хлебу и сысподи водою не подмочило, а у жнитвы и у кладенья и у молотьбы вельти съ прикасчикомъ быти попомъ и старостамъ и целовальникамъ, выбрава лучшихъ людей; а изъ солоны велети вынолачивати гораздо, и изъ ухоботья и изъ мякины вельти вывъивати до чиста; и того береги на кръпко, что бъ однолично Государевымъ хлъбомъ нихто ни какими мърами не ворыстовался и истери бъ Государеву хлібу отнюдь ниглів ни какіе не быю. И къ служилымъ людемъ и къ пашеннымъ крестьянамъ и къ ясачныть ко всякимъ людемъ держати ему привътъ и ласку, и отъ обидъ беречи всякихъ людей, и продажи имъ недълати ни въ чемъ, и посуловъ и поминковъ и у кого ничево не имати никоторыми дълы, и во всъмъ Государю искати прибыли, а тягости и налоговъ никому педелати, да о всемъ о томъ писати ко Государю Царю и Великому Князю Михаилу Осдоровичу всеа Русів къ Москві, а отписки вельти отдовати въ приказъ Казанскаго дворца боярину Князю Ныну Михайловичу Воротынскому, да діакомъ Ивану Голотникову да Ослору Апраксину; а на прошлые годы по 130 годъ служилынъ людемъ и ружниконъ и всякимъ охотникомъ Государева денежнаго и хлюбнаго жалованы давати и вновь прибавливати ни кому не вельти. Да память Василью Оелоровичу, въ нынашнемъ во 130 году, Октября въ 29-й день, послана гъ Ивану Хомякову Языкову грамама, а вельно ему сыскати окладные деныя и сивтные списки черные со 121 году по 130 годъ, и выписати прошлых годовъ донику по рознь, и допросити подьячихъ, которые были у двя, АЛЯ ЧЕГО ОНЯ ПРОШЛЫХЪ ГОДОВЪ ВЪ ЯСАЧНЫХЪ И ВЪ СМЪТНЫХЪ СПИСКАХЪ ЯСАЧные и поминочные и десятинные мяхкіе рухледи по розпь нерасписывали, в

сколько въ которомъ году собрано по окладу или безъ окладу, или чего педобрано, и для чего недобрано годъ передъ годомъ, или въ которомъ году мяхкіе рухледи ясачные и десятинные прибрано и исъ чего прибрано или недобрано, и сыскати вельно всякими людьми и ясачными Татары и Остяки, съ которыхъ Государевъ ясакъ збирають, для чего прежије воеводы недобирали, и мочноли въ предъ добрати, и со 121 году по 130 годъ окладиме книги ясачныхъ людемъ и мяхкой рухляди вельно здълати. А вельно во кладиыхъ книгахъ ясачную и поминочную и десятинную мяхкую рухледъ взяти и доимку росписати по годомъ по рознь, да и денежнымъ доходамъ и хлебнымъ запасамъ велено зделати со 121 году по 130 годъ сметиме списки, что въ которымъ году собрано какихъ окладныхъ и не окладныхъ денегъ и хлъба и ясачные и поминочные и десятинные мяхкіе рухледи по окладу, или чего ведобрано, для чего недобрано передъ прошлымъ годомъ, или будетъ въ которомъ году какихъ денегъ и хлеба и мяхкіе рухледи прибрано, и для чего недобрано, по томужъ вельно росписати по годомъ взяти и доимку и прибыль, въ коемъ году передъ прошлымъ годомъ въ леньгахъ и въ хлебе и въ мяхкой рухледи прибыло или убыло, и съ чего прибыло или убыло, и росписати вельно денежные доходы и хльбные запасы и мяхкую рухледь взяти и доимку и прибыль по рознь по годомъ, что которомъ году денежныхъ доходовъ собрано, и сполнали собрано и мочно ли нынь та доника на тъхъ людехъ мяхкая рухледь и деньги и хльбъ взяти. Да будеть по сыску объявитца въ доникъ деньги и хлъбъ и мяхкая рухледь на Русскихъ людяхъ и на Татарахъ и на Вогуличахъ взять будетъ на тъхъ людехъ мочно; и на Русскихъ людехъ вельно тое доимку деньги и хльбъ и мяхкую рухледь доправити, а на ясачныхъ людехъ вельно собрати на комъ мочно взяти, чтобъ темъ ясачкихъ людей не ожесточить и не отогнать, чтобъ и въ предъ ясачной зборъ не залегъ. Да что которово году у прошлыхъ льть и на комъ именемъ, или которые волости на ясачныхъ людехъ Государева ясаку и поминковъ и на Русскихъ людехъ денегъ и хлъба возметъ или чего недобереть, и то все вельно писати въ книги и въ смътной списокъ подлинно порознь, да тое рухледь вельно прислати ко Государю къ Москвъ, а недоборному ясаку и поминкомъ прошлыхъ годовъ окладные книги ясачнымъ людемъ и ясаку и поминкомъ, по чему впередъ имати, и смѣтные списки деньгамъ и хлъбу вельно послать въ Тоболескъ, а въ Тоболескъ боярину и воеводамъ Матвъю Михайловичу Годунову съ товарыщи вельно здълать окладъ и книги ясачнымъ людемъ и ясаку, и недоборной мяхкой рухледи прошлыхъ годовъ книги и смътные списки деньгамъ и хлъбу, и прислати ко Государю къ Москвъ. Иванъ Хомяковъ Языковъ недоборной мяхкой рухляди прошлыхъ годовъ ко Государю къ Москвъ неприсылывалъ, и въ Тоболескъ окладные деньги, мяхкой рухледи и сметные списки деньгамъ и

жавбу послаль ян, или не посылаль; и Василью привхавь въ Нерынской естрогъ взяти у Ивана Хомякова Языкова недоборную мяхкую ружледь вроилыхъ годовъ, что у него въ сборъ есть, и той рукледи подлинную роспись по годонъ, и прислать ко Государю къ Москвъ въ Казанской дворецъ. А окладные книги мяхкой рухледи и сметные списки деньгамъ и хлъбу съ 121 году по 130 годъ, взявъ у Ивана, послать въ Тобольскъ къ боярину и всеводамъ къ Матвъю Михайловичу Годунову съ товарыщи; а будетъ у Имм ть книги и сметные списки не здаланы, Василью та книги и сметные списки вельть здълать Ивану Хонякову Языкову; а какъ Иванъ кинги и систные списки зафлаеть, и Василью потомужь тв книги и сметные списки взявь у Ивана послати въ Тобольскъ, да котораго числа и съ къмъ именемъ исдоборную мяхкую рухледь взявъ у Ивана нъ Москвъ пошлетъ и окладии нниги и сметные списки со 121 году по 130 годъ въ Тоболескъ пошлеть, и ему о томъ отписати ко Государю къ Москвъ, а вельти отписку и рухледь отдати въ Казанской дворецъ боярину Князю Ивану Михайловичу Воротынскому да дьякомъ Ивану Болотникову, да Оедору Апраксину.

На обороть столбца по склыйкамъ помычено: Дьякъ Иванъ Болотиковъ.

Сообщ. Сорев. Борисовымь.

# письмо къ андрею ильичу безобразову отъ его прикащика в старость.

Государю Андрею Ильнчу холопъ твой Афонька Казаковъ да старостивнии Игнашка Петровъ да Климка Акуловъ да выборные крестъянитка Аброска Романовъ Микифорка Фроловъ Панка Романовъ съ товарищи челомъ бъютъ: тебъ здъся Государь въ Бълевской твоей вотчинъ въ деревнъ Телуй съ деревнями Августа по 23 день далъ Богъ здорова. Да писалъ ты Государь ко инъ холопу своему, что Иванъ да Степанъ Богдановичи Ловчиковы приставили къ тебъ Государю въ грабежу и въ бою; и я холопъ твой ихъ небивалъ и пеграбилъ, а что Государь взялъ я у нихъ двое лощадей, и тъхъ Государь мощадей взялъ у нихъ за свои деньги за сънокосныя, и тъхъ Государь мощадей взялъ у нихъ за свои деньги за сънокосныя, и тъхъ Государь можъ денегъ они не платятъ инъ холопу твоему, и сами Государь они въ тъхъ монхъ деньгахъ не запираютца, а прежа Государь сево о томъ писалъ я къ тебъ Государь во многихъ отпискахъ съ Григорьемъ Сергъевымъ да съ Чубаровскимъ твоимъ крестъяниномъ Сидоромъ Климовымъ. А нынъ Государь бил двороваго твоего человъка Сафронку Шуняева у праздника Успеньевъ левъ

прикащикъ Ивана да Степана Богдановичей Ловчиковыхъ Андрей Упатьевъ, а ньи в Государь онъ дворовому твоему человъку добиваетъ челомъ; и я колопъ твой до твоего указу миритца съ нимъ ему Сапрошкъ невельлъ. Да грозять Государь крестьяна ихъ на вотчину твою пожогою и всякимъ дурвымъ; и я на нихъ въ той ихъ похралов роздалъ по городамъ на нихъ явки, Да прислаль ты Государь ко мив Государевы граноты; и я холопъ твой тв Государевы грамоты отвезъ въ Болховъ и подалъ воеводъ Ивану Богдановичу Подымову; и тое грамоту Иванъ Богдановичь, что в убойственномъ дълъ. послаль во Мценскъ къ воеводъ; и Мщенской воевода убонца изъ тюрмы и тово убойственнаго дъла въ Болховъ по Государевой грамотъ недалъ, а просилъ Мценской воевода на томъ сынъ боярскомъ рубля, а подъячій полтины да ведро вина, и тотъ сынъ боярской давалъ воеводъ полтину, и подъячему не давалъ полтины; и воевода ему сказалъ: коли де такъ невидать де тебъ убойца и того дела что ушей своихъ въ Болхове, хотя де ты десять грамотъ съ Москвы свези. А полтинныя Государь деньги и Стрелецкой хлебъ къ Москве вельль послать, только Государь за отписи деньги не посланы, изволь Госуларь прислать отписи полтиннымъ деньгамъ и стрелецкому хлебу, а за отписи деньги съ ходакомъ пришлю я къ тебъ Государь тотчасъ; а миъ Государь въ Бълевъ появится немочно, отписей спрашиваютъ безпрестанно, изъ отписей я холопъ твой таперыва на порукахъ. А рожъ Государь пожата вся теперь, да Государь дожинаемъ еровой хлабов да рожь свемъ, а какъ Государь еровой хльбъ дожнемъ да рожъ посвемъ всю, въ то число къ тебъ Государь отиншемъ и росписи ужинные и замолотныя пришлемъ всякому хльбу, и что ржи будеть посвено тотчасъ Государю съ ходакомъ пришлемъ. А еровой государь хавбъ ужиномъ и умолотомъ худъ, только Государь гречиха чаемъ будетъ семенна, какъ будетъ Богъ совершитъ. Да пришолъ къ тебъ Государь иноземецъ съ матерью холость; и я его послаль къ Юрью Степанову, а вельль ево позаписать, и я холопь твой про нево провъдаль, и тоть иноземецъ нигдъ въ кръпостяхъ неукръпленъ. Да милости у тебя Государя прошу: ей Государь до конца разорился и съ молодыхъ Государь лѣтъ такого разорвнія невидаль что нынв, домишка запуствль, пожалуй Государь вели меня холопа своего осемьенить на Юрьевой падчерицъ Степанова, а у меня Государь съ нимъ сосватано.

На обороть тойже рукою замъчено: «185 году Августа въ 31 день вывелъ Андрей Ильичь изъ ящика мельнишныхъ денегъ у цъловальника у Овонки Селина 9 руб. 9 алтынъ.»

Сооб. Д. Ч. И. Д. Бъляевымъ.

СВИДАНІЕ ПЕТРА ВЕЛИКАГО СЬ АВГУСТОМЪ ІІ, ВЪ ВИРЖАТЬ.

Рукописный дневникь (Diariusz) Польскаго дипломата— очевидуа этом свиданія.

Въ Биржажь 27-ю Февраля 1701 г.

16 числа Король выбхаль изъ Варшавы. Въ течение пяти дней, процеменвыхъ имъ въ дорогь опъ ночеваль въ Лоизь, Голубь, Визойнахъ. Кень в **Горктеняхъ. Утромъ** шестаго дня онъ прибылъ въ Биржи. Свите, совремядавшая его, состояла изъ Гг. Гаки и Шенбекв. На другой день во жебытін Короля въ занковой брань вспыхнуль пожарь: по неосторожности чезваго загорълась бочка пороху и подорвала часть браны и пристроенны в ней доникъ. Двуня днями позже въ Биржи прибыль подканцлеръ велиме Княжества Литовскаго. Причиною этаго замедленія было то, что от імп оть Варшавы до Биржъ на однъхъ лошадяхъ, нежду тънъ какъ для слыдованія Короля раставлено было по этой дорогь 24 переньны. Сегоди вы завтра сюда ожидають Русскаго Царя, на встрвчу котораго выслаяв за Авнабургъ г. Фитстонъ. Следованній за Короленъ изъ Варшавы Кіевскій бикупъ сегодня также явился въ Баржи. Король выразилъ свое неудовольстие твиъ, которынъ поручено было разивщение отряда Саксонцевъ; отрядъ этоть слишкомъ растянутъ въ глубь всей почти Литвы. О Плесковъ, взятовъ Шедами, еще нътъ достовърныхъ свъдъній; напротивъ полагають, что такъ каходится песколько десятковъ тысячь Русскаго войска. Для безопасности Короля и прісма Царя въ ванокъ вступилъ Саксонскій гаринзонъ, но какъ, во долгу присяги, здешній коменданть не могь на это согласиться; то Саксови прибъгнули къ хитрости, обыкновенно ими употребляемой при взятия неостерожныхъ укръпленій. Спрятавъ оружіе въ возахъ свиа, ввезли это оружіе въ замокъ, а подъ предлогомъ очистки снега, наваленнаго на крепоствыхъ орудіяхъ туда вошли и люди съ обозомъ, между твиъ, два изъ Саксоиских офицеровъ отправились завтракать къ коменданту крипости. Въ то саное вре-

<sup>•</sup> Сообщаемый дневникъ извлеченъ изъ рукописнаго сборника Истерических четеріаловъ, касающихся до исторіи временъ Петра Великаго. Составитель мате сборника скрылъ свою фамилію и званіе; но заключающаяся въ сборникъ пломатическая переписка тогдащияго Польскаго правительства съ Русскить и иностранными дворами, предлагаемый дневникъ, а главное — ибкоторые отмым и политическія мийнія самаго составителя, внесенные имъ въ сборникъ, и даютъ право заключигь, что собиратель отихъ актовъ былъ лицемъ государственымъ и самовидцемъ всего того, о чемъ онъ писалъ. А. П.

мя дають знать, что въ крепость прибыль Князь Шепявскій, комиссарь великаго Княжества Литовскаго для приведенія къ присягь. Коменданть спрашиваеть гостившихъ у него офицеровъ: «гдъ приличнъе принять Киязя Шенявскаго?» — «За воротами» отвъчають Саксонды. Коменданть отправляется на встръчу комиссара, а Саксонцы отдаютъ приказаніе — заперъть ворота и овладъть постами. Дъло дошло до того, что и самаго коменданта едва впустили обратно въ кръпость. Вскоръ однакожъ прибывшій въ кръпость генералъ Ребель успълъ успоконть коменданта увъреніемъ, что Саксонцы останутся въ крипости только на время бытности высочайшихъ особъ, и поручилъ начальство надъ Саксонскимъ гарнизономъ этому же коменданту. Подобную исторію расказывають о Динабургь, что также случилось во время прівзда Русскаго Царя. Пограннчные паны, однакожъ, призадумались, и подканцлеръ Литовскій долженъ быль отправиться къ Королю для объясненія по этому предмету. Но Король увериль подканилера, что Саксонцы пробудуть въ замкъ только во время его бытности, и что коль-скоро онъ уъдетъ, то и гариизонъ выступить изъ крѣпости. Предъ отъёздомъ изъ Варшавы Король распорядился на счеть дель Литвы, назначивъ съездъ Литовскихъ представителей въ Варшаву къ 21-му Марта, онъ вельлъ изготовить ест нужныя для этого дала бумаги и отправилъ письма къ изкоторымъ сенаторамъ уполномочивая ихъ присутствовать на этомъ съезде. Французскій посланникъ прі**вхаль** въ Биржи днемъ позже Короля, пользуясь лошадьми раставленными для Короля; но , большей частью , онъ следоваль на обывательскихъ. Онъ привезъ новость, что будто Король Французскій уже объявиль войну державамъ, противящимся Испанскоку завъщанію. Посрединками въ спорныхъ дѣлахъ Литвы Королемъ назначены — кардиналь-примасъ Варминскій, Кіевскій бискупъ и Гг. Ленчицкій, воевода Мальборскій и подканцлеръ Великаго Кияжества Литовскаго.

#### 26-го Февраля.

Предъ воротами замка стояли въ готовности королевскія сани: Король намѣревался выѣхать навстрѣчу Русскому Царю. Но около 9-ти часовъ утра, Царь, въ сопровожденія г. Фитстона, прибыль въ Биржи такъ нечаянно, что Король едва успѣль встрѣтить его на послѣднихъ ступеняхъ крыльца. Посль дружескаго привѣтствія, монархи пошли на верхній этажъ; но вскорѣ опять вышли и отправились на крѣпостные валы. Во время шествія Государей три раза салютовали изъ пушекъ. — Всѣ присутствовавшіе при этой прогулкѣ замѣтили, что Царь старался быть съ лѣвой стороны, уступая правую Королю. Въ продолженіе пушечной пальбы, сснаторы и другіе окрестные магнаты начали съѣжаться въ замокъ, и въ комнатѣ, смежной съ королевскимъ апартаментомъ, дожидались возвращенія монарховъ. Спустя нѣсколько времени по возвра-

щенін съ прогулки, въ апартаментахъ, занинаемыхъ Царемъ, въ присутстви Короля, происходилъ цереноніалъ представленія Польскихъ сенаторовъ и другихъ знаменитыхъ магнатовъ. Освъдомивнись объ именахъ представлявника сенаторовъ, Царь съ Королемъ пошли во внутренніе покои, гдт предволожене было объдать. Между твиъ вельможи Русскіе оставались на въсколью времени вивств съ Польскими сенаторами. — Свита Русскаго Царя состоям из шести особъ. Принесли кушанья,—и Поляки начали разъежаться — потону что столъ быль накрыть только для десяти особъ.—Свли за столъ-Царь запаль иъсто съ львой стороны, не систря на убъдительный просъбы Короля, чтобы онъ занялъ первое мъсто, Царь самъ посадилъ Короля на первон ивств. Далве сидвли: князь Курляндскій и сопутники Царя — Головив, Головкинъ, Нарышкинъ, два Долгорукіе и душный дьякъ (Солпылъ), ких *чиспекторь Царскій:* — между этими особами усылся царскій шуть; десьтое ивсто заняль Англичанинь, командующій королевскою артиллеріею, генералъ Риша. — Всъиъ же Полякамъ приказано было удалиться. Одпакожъ, водъ конецъ объда нъкоторые изъ Польскисъ магнатовъ опять показались въ заикъ. Посль объда оба монарха занялись стрыльбою въ цель изъ пущекъ стоящих на бастіонахъ. Замътили, что во время объда не стреляли на чіна, а десерть быль чрезчурь дорожный. — Комнаты, запинаемыя монархами, безь обоевъ, за то кровати убраны чрезвычайно паратно: Царская кровать покрыта бълою парчею съ таковой же занавъсью, а Королевская — желтою. — Вся парская свита помъщена въ замкъ, а изъ Саксонцевъ, Поляковъ и Литовцевъ и одинъ тапъ не помъщенъ, исключая г. Шембека.

### 27-го Февраля Воскресенів.

Бискупъ Кіевскій служиль объдню, при которий присутствоваль Король, а Царь послів дороги пошель въ баню. Къ объду думали пригласить сенаторовъ, но это не состоялось. За столомъ оба монарха были чрезвычайно веселы; частые тосты сопровождались пушечными выстрівлами, звукомъ трубъ и музыкою. Объдъ длился до самаго вечера.

### 28-го Февраля.

Король долго опочиваль и проспаль объдню, но Царю угодно было при ней присутствовать. Онъ виниательно следиль за ходомъ священнодъйствия в распрашиваль обо всёхъ совершавшихся при литургіи обрядахъ. Одинь въ Нольскихъ сенаторовъ, бывшихъ у объдни, намскиулъ Царю, что въ его вмести есть соединить церковь Греческую съ Латинскою. На это Царь отвічаль съ свойственнымъ ему благоразумісиъ: «Госполь дъйствительно далъ Цафянъ власть налъ народами, но надъ совёстью людей властенъ лашь одинъ «Христосъ, такая религіоздая реформа могла бы только совершиться по дову-

«щенію Божію.» Король проснулся по окончаніи службы. За объденнымъ столомъ были тѣ же гости, что въ прошедшіе дни. Въ замокъ прибыло еще сто Саксонскихъ салдатъ, и настоящій гарнизонъ состоитъ изъ двухъ сотъ человъкъ. Саксонцы построились въ каре и стръляли на всѣ четыре стороны бѣглымъ огнемъ. Въ тотъ самый день Царь соизволилъ принимать въ своихъ апартаментахъ подканцлера Литовскаго и Кіевскаго бискупа. Онъ былъ къ нимъ очень милостивъ: показалъ имъ чертежъ Азовской кръпости и модель 60 пушечнаго корабля, сдъланные собственной его рукою.

## Марта 1-го.

Король провелъ ночь неспокойно и всталъ очень рано. Представители Опатскаго повъта и княжества Жмудскаго имъли аудіенцію у Короля. Въ присутствій обоихъ монарховъ подканцлеръ Литовскій открыль переговоры. Царь объявиль: что при содъйствіи Русскихъ и Саксонскихъ войскъ Рѣчь-Посполита должна торопиться объявленіемъ войны Шведамъ; что при такой помощи она можетъ получить значительнайшія выгоды, отнява у непріятеля Инфляндію. Подканцлеръ на это возразиль что Рачи-Посполита въ настоящее время трудно начать войну, особливо после недавно только оконченныхъ войнъ, что ей выгодиве пользоваться пріобратеннымъ миромъ, нежели надаяться на новыя пріобратенія; а чтобы побудить Польшу къ война, должно сулить ей выгоды посущественные тыхы, какихы слыдуеты ожидать оты новой войны. Царь началь допрашивать подканцлера: что онъ подъ этимъ разумъеть? Миинстръ отвъчаль: что все это дъло въ рукахъ Царя. Еще съ большимъ любопытствомъ Царь сталъ допрашивать о значеніи этого намека, и министръ продолжаль: посль посльдняго трактата, заключеннаго между объими державами, Польша лишилась прежнихъ своихъ границъ, то не благоугодно ли будетъ Царю переуступить Рачи-Поспольта хотя половину ея потери, напримаръ воеводство Кіевское съ городомъ Кіевомъ. На это Царь возразиль, что считаетъ значительнымъ вознагражденіемъ для Польши, если овъ поможеть ей получить обратно Инфляндію. . . . Подканцлеръ сказаль, предполагаемую войну съ Шведани должно считать общимъ интересомъ объихъ державъ. Послъ этихъ переговоровъ Царь удалился, а Головинъ продолжалъ доказывать, что требованія Польши немогуть быть удовлетворены безъ согласія думы и гетмана козацкаго, что исполнение этихъ требований можетъ быть причиною внутреннихъ безпорядковъ. Подканцлеръ сказалъ: если это не возможно для Россіи, то тых трудиве еще предлагать войну Польшв, это дело требуеть большой предусмотрительности. Завтра вечеромъ монархи преднамърены виъстъ отправиться въ Августбургъ, и для этой цели уже раставлены лошади. Сенаторы также будуть сопутствовать государямь въ этой поводкв. Сегодии Русскіе гвардейцы (числомъ 24), по команд'в самаго Царя, чрезвычайно стройно экзерцировали и стръляли. Гвардейцы эти одъты въ зеленомъ платьъ на мъху и въ красныхъ соболенъ опущенныхъ шапкахъ, сдъланныхъ на наверъ Татерскихъ. Ружья ихъ гораздо длиниве Саксонскихъ, а штыки еще длиниве.

Въ Биржахъ 7-го Марта 1071 г.

Mapma 2-10.

Повзака отложена. Царь пригласиль нь объду Кіевскаго бискупа, Жиулскаго старосту и подканциера Литовскаго, и разивствиъ втихъ гостей возле себя, по объимъ сторонамъ. За царскимъ столомъ объдали также три особи изь царской свиты: дунный дьякъ, Головкинъ и Нарышкинъ дядя Царя, быль также г. Подгорскій, наршалекъ Опитскій, Долгорукихъ же и Головива здісь небыло. За столомъ сидъли до самаго вечера. При концъ объда Царь сошволиль принять Гг. Заранка и Грузовскаго. Царь очень основательно разсувдаль о своихъ и инозеиныхъ морскихъ силахъ; онъ говорилъ, что у ието будеть до восьмидесяти 80-ти и 60-ти пушечныхъ кораблей, въ число которыхъ войдеть одинъ, сделанный по собственному его чертежу, подъ названість провидльніс. На этомъ караблів изображень Св. Петръ, а винзу представлена лодка, на которой дети пускаются плавать по морю. (Царь хотель этимъ выразить, что въ Россіи мореплаваніе находится еще въ младеичестиз); надъ всемъ этинъ изображениемъ написано по Русски: «Провидъние Божие.» Весь этотъ девизъ сочиненъ Царемъ. Русскій Царь очень свідущъ въ географін, черченін и рисованін и прилежно занимается этими предметами.

### 3-10 Mapma.

Царь разослаль обыкновенные подарки бискупу Кіевскому, старость Жиудскому и подканцлеру; и самъ благосклонно приняль драгоцьниую саблю, поднесенную ему подканцлеромъ Литовскимъ. Посль ранняго объда обы Монарха виветь отправились въ Августбургъ. За ними слъдовали бискупъ Кіевскій и подканцлеръ Литовскій. Въ этотъ день сдълали 8 мп.в. и ночемъти въ Балдонъ.

4-10 Mapma.

Отсюда до Августбурга считаютъ шесть миль. Сегодии прибыли въ Августбургъ. Пріемъ быль сделанъ безъ пушечныхъ выстреловъ.

5-го Марта. .

На другой день поутру Государи осмотрван все укрвиленіе и свля рено обвдать. За обвдомъ было очень весело; тосты сопровождались гроком пушекъ, а въ заключеніе дали залпъ. Городъ Рига весь быль виденъ, но тамъ все было тихо, даже тогда, когда Монархи обвдали у коменданта, воль са мымъ Кобершанцемъ въ виду Риги, непріятель быль тамъ скроменъ, что лаже для курьёза не савлаль ин одного выстрвла. Послв объда Царь, въ строжайшемъ incognito, отправился въ Митаву и Бовекъ, а Король увхаль обратпо и почеваль въ Балдонъ. Крипость Августбургъ достойна имени Августа: съ двухъ сторонъ она окружена моремъ, которое въ настоящее время покрыто льдомъ на значительное пространство, съ третьей стороны Двина впадаеть въ море, а съ четвертой р. Пультра соединяется съ Двиною. Фортификація очень хороша: земляные валы везд'в общиты кампемъ, бастіоновъшесть, глубокіе рвы, имфющіе сообщеніе съ моремъ и помянутыми рфками, наполнены водою, которая также теперь замерзла. На верхнихъ и нижнихъ бастіонамъ можно насчитать до двухъ сотъ пушекъ, между которыми есть большія чугунныя, очень красивыя, вывезенныя Королемъ изъ Саксонія; всь же мъстныя, т. е. Шведскія пушки и мортиры — жельзныя. Въ кръпости можеть помъститься гарнизонъ въ 2000 душь такъ удобно, что это во все не будеть замьтно, особливо если гарнизонь будеть въ сборь. Костель и другія строенія деревянныя, исключая магазины недавно только построенные, но еще не совершенно оконченные, да еще кое-какія строенія, находящіяся подъ валами. Подъ защитою такого укръпленія и при такомъ выгодномъ мъстоположении здъсь могь бы процебтать городъ получие самой Риги, тъмъ болье, что эта мыстность прилегаеть прямо къ морю, между тымъ какъ отъ Риги до моря считаютъ двъ мили. Кобершанцъ есть незначительная кръпостца о шести бастіонахъ. Окружающіе ее маленькіе валы и бастіоны очень непрочны; однакожъ, здъсь находится гарнизонъ въ 600 человъкъ и иъсколько десятковъ жельзныхъ пушекъ. Кобершанцъ построенъ насупротивъ Риги для охраненія переправы. При шанцъ выстроено нъсколько домовъ надъ самой Двиной. Все это витеть напоминаеть иткоторымы образомы Прагу при Варшавь, съ той однакожь разницею, что здъсь домы растянуты въ одну линію, вдоль Двины.

6-го Марта.

Король возвратился по полудни, Царя ожидають завтряшняго числа на ночь.

7-го Марта.

Почта пришла изъ Варшавы и привезла письма одному только Королю. 8-го Марта.

озвратился изъ М

Около двухъ часовъ по полудни Царь неожиданно возвратился изъ Митавы. День провели очень весело. Царь игралъ въ карты съ Фитстономъ.

9-го Марта.

Послѣ ранняго обѣда Царь отправился въ лабораторію и занялся приготовленіемъ разныхъ потѣшныхъ огней. Еще до обѣда Царь изъявилъ желаніе повидаться съ сенаторами, и они его ожидали; но занявшись въ лабора-

торін Царь вторично послаль пригласить нь себі сенаторовь въ 4 чась ш полудии. Когда они прибыли, Царь приказалъ всемъ Русскимъ удаливея, оставляя при себъ только одного Головина, и вынувъ изъ каршана какую то заивтку, онъ очень внимательно ее разсматриваль. Послв этаго Царь обывиль министрамъ, что онъ всеми мерами старается оставаться съ Разви-Посполитою въ дружескихъ отношенияхъ, главнымъ доказательствомъ тому въжеть служить его желаніе совивстно съ Польшею воевать противъ Шислев: что онъ даеть объщание не нариться съ Шведани до тъхъ поръ, пова Пелшть не будуть возвращены Инфляндія и Этопія; что санть онъ на чань ж хочеть возпользоваться изъ этихъ провинцій; что для предстоящей войны ок даеть 20 тысячь пехоты и 40 орудій со всеми военными снарядами, аммунипісю и жалованісив на все времи сколько война эта продолжится. Царь наменнуль на неосновательность подозрвнія, что будто бы онъ намерень содъйствовать Королю въ ущербъ Рачи-Посполить, что ему, какъ состау, это вовсе не нужно; что если бы онъ хотель визшиваться въ дела Польши, то очень удобно могь бы воспользоваться бурнымь временемь междунарствія; но и тогда онъ сохраниль свои дружескія отношенія, а теперь не только жедаеть быть въ союзь съ Рачью-Посполитою, но утвердить этотъ союзь на везыблиновъ основания. Наконецъ Царь пригласилъ ининстровъ собраться заирашняго дня въ 10 часовъ утра и пообстоятельные переговорить съ Головинымъ объ этихъ деляхъ. Министры объясняли, что они здесь находятся частнымъ образомъ, не имъя отъ Ръчи-Посполиты никакихъ оффицальных порученій; но что они однакожъ готовы донести своему Правительству объ всъхъ Царскихъ предложеніяхъ. На это Царь возразиль, что онъ уже отпревилъ своего посланника въ Варшаву, который навърно уже прибылъ въ въсту своего назначенія.

#### 10-10 Mapma.

Въ одной изъ замъ замка собраны были сепаторы и Русскіе сановинкат. е.: Головинъ, Долгорукіе и Солтыкъ. Сѣли за столъ: сематоры съ правой, а Русскіе вельножи съ лѣвой стороны. Имененъ Русскаго Царя Полскимъ сенаторамъ сдѣланы были слѣду ющія предложенія: «1) Царь желеть «соединиться съ Польшею противъ Шведовъ, онъ хочетъ быть съ него въ соемозѣ противъ всякаго врага, а съ Швецією, безъ согласія Рѣчи-Посполиты, «мира не заключать. 2) Инфляндія и Эстовія должны быть возвращены Полскить, не оставляя себѣ изъ втихъ про винцій ни одной пяди земли; Имгрію «же и Корелію съ г. Нарвою Царь оставляетъ за собою. 3) Для войны съ «Шведами Царь даеть 20,000 пѣх оты и 40 орудій съ военными снарядами, «аммуницією, и жалованіе мъ на все время, сколько эта война продолжится. «4) Если Рѣчь-Посполита поведетъ предполагаемую войну усиъшно, то Царь ставлать савлать для Польши, что только найдеть возможнымь.» Сенаторы отавлали, что они съ радостью слышуть о дружбв Царя съ Рфчью-Посполитою; но для побужденія ее къ войнв въ столь мирное для нея время, она должна иметь въ виду самыя значительнейшія выгоды, особливо, после войнъ веденныхъ ею безпрерывно въ течевін несколькихъ десятковъ леть; и просили Русскихъ сановниковъ объ этомъ подумать; а между темъ, Сенаторы обещали объ всемъ довести до сведенія Речи-Посполиты. На это Русскіе отвечали решительно: что Царь уже и такъ много делаеть для Польши, предлагая ей свою дружбу съ видами, чрезвычайно для нея полезными.

Сообщ. Соревн. А. Перелитейномъ.

# 1738 декабря 24 инструкція, данная, по именному указу, изъ нижегородской архіерейской домовой консисторіи славено и греко грамматическихъ школь изучившимся ученикамъ.

Понеже въ духовномъ регламенть о дълахъ епископскихъ напечатано въ 9 нункть: вельми ко исправленію Церкви полезно есть сіе, чтобы всякъ епископъ имълъ въ домѣ или при домѣ сьоемъ школу для дѣтей священикческихъ или протчихъ въ надежду священства опредѣленныхъ; а въ школѣ той былъ бы учитель умный и честный, который бы дѣтей училъ не токмо чисто, ясно и точно по книгамъ честь, что хотя нужное, обаче еще недовольное дѣло, но училъ бы честь и разумѣть, и есть ли мощно, и наизусть читать двѣ первые книжицы, одну о догматѣхъ, а другую о должностяхъ всякихъ чивовъ, когда таковые книжицы изданы будутъ, а который бы ученикъ былъ крайне тупъ, или хотя бы остроуменъ, да развращенъ и упрямъ, или непобѣдимыя лѣности, таковыхъ бы по довольномъ искушеніи отпускать отъ школы, отнявъ имъ всю надежду чина священническаго.

Въ 10-мъ: таковыхъ же единыхъ въ школѣ Архіерейской наставленныхъ учениковъ, (когда за помощію Божією довольное ихъ число покажется), производить на свящество; или аще кто отъ нихъ монашескій чинъ избереть, то во архимандриты или игумены, развѣ бы на которомъ явилась важная нѣкая вина, того ему недопускающая.

Въ 11-мъ: по дабы небыло роптанія отъ родителей ученическихъ за великій оныхъ кошть на учителя онаго и на покупаніе книгъ, такожъ и на пропитаніе сыновъ своихъ далече отъ дому своего учащихся, подобаеть, что бы ученики и кормлены и учены были тупе и на готовыхъ книгахъ епископскихъ; а чтобъ сіе могло статься, о семъ разсужденіе есть таковое: отв знативнимхъ въ епархім монастырей брать всякого жлѣба двадпатую дом, да отъ земель церковныхъ, гдѣ суть, всякого же жлѣба брать тридцатую долю и на сколько бы человѣкъ стало жлѣба оного къ пропитанію и вникъ нуждамъ, (одѣяніе . . . . чалъ), толикое бы число учениковъ съ вотребными служительни было; а самаго учителя или учителей довольствоваль би епископъ кориомъ и денежною ругою изъ архіеремской казам, какъ по ресужденію иѣста опредѣлить духовное коллегіумъ.

Въ 12-из: таковые же съ новастырей и съ земель церковних нобери и какой скудости несдълаютъ церкваит и новастырянъ; только бы было доброе и върное у оныхъ домостроеніе и по вся годы епископу давали бы подъніе, кое число всякаго хлѣба собралось; а епископъ бы надсиатривля, гдъ оной хлѣбъ подъвается, который всякіе надлежащіе нужды довольствов своинъ превосходитъ; тогожъ ради да будутъ въ коллегіунь духовнонь кити приходовъ и расходовъ всѣхъ знатнъйшихъ новастырей въ Россіи; о ресколахъ же слово здъ есть обычныхъ и всегдашнихъ, а не чрезобычайнихъ, случаеныхъ на принъръ на нуждное строеніе и протчая, обаче и на таковые чрезобычайные расходы подобаетъ учинить въ коллегіунь разсмотртельные догады, противъ нуждъ всякаго нонастыря и противъ приходовъ д въ указъхъ блаженныя и въчнодостойныя паняти Государя Инператора Петра Великаго и Святьйшаго Правительствующаго Синода къ бывому пресминыхъ объявлено:

Въ 1-иъ Октября 18 дня 1723 года по именному Его Императорскию Величества указу вельно поповскихъ и дьяконскихъ и причетническихъ льтей, которые въ подушный окладъ будутъ не включены, и къ школьюму ученю по льтамъ ихъ потребяы, всьхъ которые учиться могутъ, котя которые въ учени быть и не похотятъ, неволею взять въ школы, и учить къ надеждъ лучшаго священства, какъ духовнымъ регланентомъ опредълею; и потому Его Итператорскаго Величества указу Святъйный Правительствующи Синолъ согласно приговорили оныхъ поповскихъ и діаконскихъ и причетическихъ льтей, къ школьному ученію годимхъ, а именно отъ сельни ло осинадцети льтъ собрать всьхъ; и о ученію въ школахъ, такожъ и о доволствованіи имъ чинить по духовному регланенту неотложно.

Во 2-иъ Ноября 13-го дня тогожь года Октябра де 29 дня во Его Императорскаго Величества указу и по согласному Святьйшаго Правительствующаго Синода приговору вельно во встать архіерейскихъ донтах сыщенно-служительскихъ и причетническихъ дътей граниатики и вротчихъ го нознавію священнаго писанія приличныхъ наукъ, ежели гдт ногущіе ваучив ихъ учители обрътаются, учить, и въ такіе науки вводить, и ученіе врошьводить неотложво.

И по силь тыхъ Его Императорского Величества указовъ и духовного гстлажента, онымъ преосвященнымъ Питиримомъ архіепископомъ Нижегородскимъ и Алаторскимъ школы опредълены съ 721 года при домъ архіерейскомъ-грамматическіе двъ, едина Еллиногреческая, вторая Славенороссійская; да съ 730 года въ Юрьевцъ Поволгскомъ Славенороссійская жъ, да въ ныившиемъ въ 1738-мъ году при домъ жъ архіерейскомъ вновь учинена Слава полатинская школа. — Въ которыхъ учители определены: въ Еллиногреческой Архангельского собора протопопъ Іаковъ, да дьячекъ Михайло — Алексъевы дъти; а въ Славенороссійской Ильинской церкви діаковъ Иванъ Матвъевъ, да Казанской церкви діаконъ же Василей Аоонасьевъ; а въ Юрьевиъ Поволгскомъ Преображенской церкви діаконъ Дмитрей Андреяновъ съ товарыщи на своемъ шкотъ, а въ Славенолатинской јеромонахъ Венедиктъ Туранской на домовомъ кошть, а ученики на своемъ кошть, точію книги казенные архіерейскіе. Да въ новой епархін школы быть назначены. Въ настоящей епархін: въ Рабатинской, въ Лысковской, въ Терюшевской, въ Павловской, въ -Катунской, въ Алаторской и въ Порецковской, въ Курмышской пятинахъ; да въ приписныхъ синодальной области городъхъ: въ Юрьевцъ, въ Арзамасъ, въ Визниковской слободь, въ Галицкомъ увздь; точію о тыхъ новозаведенныхъ и о новоназначенныхъ епаршескихъ школахъ, за пресеченіемъ жизни его преосвященства письменнаго определенія было не учинено. О которыхъ какъ о старыхъ, такъ и о новыхъ школахъ и объ ученикахъ въ святьйшій правительствующій Синоль для извістія и объ указномь о тіхть новыхъ школахъ опредълении изъ консистории представлено было доношениемъ.

А въ указѣ Іюля отъ 27-го 1758 года отправленномъ, а въ консисторіи Августа 9-го дней сегожъ года объявлено: Іюля 21 дня по Ея Императорскаго Величества указу и по опредъленію святьйшаго правительствующаго Синода, а по присланному изъ консисторіи отношенію о учрежденныхъ при Нижегородскомъ архіерейскомъ дом'в и въ приписныхъ синодальной области горольхъ Юрьевць Поволгскомъ Славено и Греко-грамматическихъ школахъ, и ыт нихъ съ 730-го года изучившихся и понынъ обучаемыхъ ученикахъ, п о положенномъ въ нынешнемъ 1738-мъ году бывымъ преосвященнымъ Питиримомъ архіепископомъ намъреніи и распредъленія, чтобы въ тойже Нпжегородской епархіи и въ приписныхъ къ ней синодальной области горолькъ и увздъхъ учредить вновь школы, о которыхъ новоназначенныхъ школахъ также и о учителяхъ опредъленія отъ его преосвященства, за пресъченіемъ жизни ево, неучинено. Вельно, дабы ть новоназначенныя школы учреждены и въ нихъ учители и для ученія священно и церковно служительскія малольтныя діти опреділены и содержаны были, какъ Ея Императорскаго Величества указами повельно и ево архіерейскимъ намереніемъ назначено безъ всякаго изъятія и времени продолженія непремѣнно; а гдѣ и когда школы учреждены и гдъже кто изъ учителей и учениковъ опредълены и

и чену оные ученики въ которыхъ школахъ обучаены будутъ и отъ котораго времени то ученіе начало свое воспрімнеть, и на каконъ оныя седержанін вижють быть, — о томъ, также и о протчемъ по силж прежденесланныхъ изъ святващаго правительствующаго Синода указовъ прислать веукоснительно, и впредь о состоянів оныхъ надлежащіе въ святьйшій превительствующій Синодъ рапорты присылать безь упущенія. И по силь свихь Ея Инператорского Величества указовъ при спотръхъ въ домъ архісрейского при присутствін господина брегадира и Нижегородской губервін винс-тубернатора Ивана Михайловича Вольнскаго, да въ небытность въ сперки бываго преосвященнаго Питирима врхіенископа Нижегородскаго и Амторского, опредвленного по указу его преосвященство консисториста архимидрита Филарета Печерского, а потоиъ и въ Нижегородской губериской какцелярів интющихся съ прошлаго 1736 но Декабрь итсяцъ сего 1738 года дому архіерейского и вонастырскіе служители, такожъ и священно и церковио служительскія діти, вси отъ сущаго иладенца и до престарілых льть, и сами церковно-служители, опричь быглыхь, и свытскія разныя воманды отъ былыхъ и выбылыхъ, вси разобраны, и небывшія у врасягь, годныя въ службу побраны, а ниявно священно и церковно-служительскихъ детей и действительно служащихъ церковниковъ 1394 человіка, и за тімъ взятьемъ оставшихъ при градскихъ и убадныхъ соборныхъ и приходскихъ церквахъ церковно-служителей явилось въ недостикв, дьячковъ и пономарей 972, да священно-служителей противъ надежащаго числа въ недостаткъ жъ находится протопоповъ трое, поповъ сто тридцать пять, діаконовь 187, ятого 1297 человінь; въ то число опрелілено въ церковно-служители священно и церковно-служительскихъ датей такожъ и въ школахъ изучившихся и учащихся учениковъ 473, за тъпъ еще надлежить въ священно и церковно-служители дополнить восемъ соть двацеть четыре человъка, въ которое недостаточное число и опредъляются в священники изъ діаконовъ, а въ діаконы изъ церковно-служителей и изучившихся школьниковъ, а въ церковно-служетели изъ школьниковъ же учещихся и изъ налольтныхъ священно и церковно-служительныхъ льтей; а вновь на назначенныя покойнымъ преосвященнымъ архіепископомъ въ Нажегородской настоящей епархін и въ приписимую къ ней Синодальной области городъхъ и увадъхъ въ вышепоказанныхъ въ тридцати ивстахъ школи и въ вихъ учители опредълены, гдъ есть нужескіе понастыри и пустына и в нихъ праздныя кельи, то до устроенія на удобныхъ церковныхъ или момстырскихъ землехъ тахъ школъ во оныхъ монастырскихъ праздныхъ кельяхъ, а гдь монастырей пьть, тако повельно таковых учениковь содержать в насмныхъ у тамошныхъ обывателей домъхъ, понеже какъ у градскихъ, такъ и . У взаныхъ соборныхъ и приходскихъ церквей священио и церково служитем вочянням своним сло преосвищенства звылания прошения. Стросніс 1322

колъ въ градскихъ и увздныхъ мъстахъ и содержание учениковъ сияли на вой коштъ. А кто имяны въ тъхъ школахъ учители и коликое число гдъ вященио и церковно служительскихъ дътей во учение опредълено, и кто жъ ни имяны, и коликихъ отъ рождения лътъ, тому для извъстия Святъйшему равительствующему Всероссийскому Синоду прошедшего Октября 20 дня ослано при доношении въдъние. Между которыми новозаведенными школами ъ городъ Юрьевцъ Повольскомъ съ уъзды, тогожъ города въ Боголвленскомъ онастыръ учителями опредълены выизучившияся ученики, и въ тотъ городъ хать вамъ немедлено, и приъхавъ явиться того города судів духовныхъ влъ Сиасова собора протопопу Григорію Яковлеву, и посланные съ вами ому судів такожъ и Богоявленского монастыря настоятелю съ братіею полушные указы подать, и въ полученіи тъхъ указовъ взять росписки, и тправленіе чинить по сей инструкцыи всеусердне и безпристрастио.

#### 1. О собраніи какт скоро возможно угениковт.

По посланнымъ изъ консисторіи сь вами послушнымъ указамъ требовать амъ благопочтенно у судін духовныхъ дель у протопова Григорія Яковлеа о томъ, дабы онъ по приложенному при томъ посланномъ къ нему указъ мянному реастру назначенныхъ въ тое школу учениковъ священно и церовно-служительских в датей, чрезъ нарочно посланных отъ себя посыльщиовъ и подчиненныхъ своихъ смотрителей, собралъ въ тотъ городъ, какъ скоо возножно, а имянно по прівздв вашемъ и по поданію ему того указа въ дну недълю неотивнио, ежели скорев того нельзя; а Богоявленскаго моастыря у начальника съ братіею требовать же объ отводъ въ томъ монастыв для содержанія учениковъ братскихъ келей потребнаго числа; а когда вы ъ тогъ городъ прибудите и посланные съ вами оному судів и Богоявленкого монастыря настоятелю съ братіею указы подадите, и по тъмъ указомъ иъ судія для собранія учениковъ кого куды и когдажъ отправить, и монатырской начальникъ изъ братскихъ келей колико и когда отведетъ, о томъ вамъ ъ консисторію репортовать обстоятельнымъ доношеніемъ немедленно, при кооромъ репорта и росписки ихъ въ пріема указовъ прислать.

#### 2. Увъщание предъ присягою.

Учители и ученики должны Ея Императорскому Величеству Всепресвъттъйшей Державнъйшей Великой Государынъ Императрицъ Апнъ Іоапновнъ
Самодержицъ Всероссійской върными и добрыми и справедливыми слугами
быть, пользу и благополучіе всякими образы и по крайней возможности искать
п спосиъществовать, убытокъ, вредъ и опасность отвращать, и благовренянно отомъ, гдъ надлежитъ, увъдомлять, и въ порученномъ вамъдълъ дъйтвовать вся по силъ указовъ Ея Императорского Величества и по духовно-

му регланенту, не рабствуя лицепріятію, не боліонуя враждою, гордостів, завистію, упрянствомъ и ни каковыми же планияся страстьки; но со страхонъ Божіннъ всегда нивя въ паняти неунытный судъ его, со испревия Бога и ближнихъ любовію полагая всёнь имелень и словань и действія своимъ, яко вину конечную славу Божію и свасеніе душть человіческих и всей церкви созиданіе, невскій яже своя, но яже Господа Інсуса, уго вестда панятствовать странное слово его: вроклять всякъ творяй дело Беніе съ небреженість; но во всякоть врученноть вать дель яко въ дель Божів ками долженствуете безлиностно со всянить прилежаниемъ по прайней своей саль, пренебрегая всякія своя угодія и упокоснія, и не притворяя себ'я иншино невъжества, и по всъиз поступать вамъ какъ сіе доброну сдугь и поддавиву принадлежить, и какъ вы въ томъ предъ Богомъ и предъ Ка Инператорскимъ Величествомъ и предъ святайшимъ правительствующимъ Симодомъ и предъ преосвященнымъ архіереомъ Божіниъ и предъ всёмъ честнымъ світомъ отвътъ дать ножете. Того ради должны вы всъ въ ноказачномъ городъ какъ нисиянно, такъ и словесно учинить следующія присяги состоянніяся в прошанкъ 1730 г. въ върной Ел Инператорскому Величеству служба, в 731 годовъ въ върностионъ Ел Инпереторскому Величеству и по ней Ва Инператорского Величества Высокимъ Наследникомъ, съ которыхъ вресит списавъ точно подписаться на особливой тетрить и прислеть ими векерть въ консисторію.

#### Присяга первая.

Азъ нижениенованный объщаюсь и кленусь Всемогущимъ Богомъ пред-Святымъ Его Евангеліемъ въ томъ, что я хощу и долженъ Кя Величеству своей истинной Государынъ Императрицъ Аннъ Іоанновиъ Самодержив Всероссійской върнымъ, добрымъ и послушнымъ рабомъ и подданнымъ быть, и всъ къ высокому Ея Величества самодержавству, силъ и власти привалежащія права и прениущества узаконенныя и впредь узаконяемыя по крайвему разумънію, силъ и возможности предостерстать и оборопить, и въ томъ всемъ живота своего въ потребномъ случав нещидить, и притомъ по крайвем и фра стараться споспъществовать все, что къ Ея Величества власти и върной службъ и пользъ Государственой во всякихъ случаяхъ касатися можеть, такъ какъ я предъ Богомъ и судомъ его стращнымъ въ томъ всегда отвът дать могу, какъ суще мнъ Господь Богъ душевно и тълесно да поможеть; въ заключеніе же сей моей клятвы цълую и слова и крестъ Спасителя воего. Аминь.

#### Присяга вторая.

Хотя уже Всепресвътлъйшей Державитайшей Всликой Государмить Антъ Іоанновить Инператрицъ Всероссійской, яко ноей истинной и саподержавий

дарынь, въ върномъ подданствъ присягу чинилъ; однакожъ въ подвержесенижайшей и всеподданивищей моей върности чрезъ сіе азъ ниженменый объщнось и кленусь Всемогущимъ Богомъ предъ Святымъ Его геліемъ въ томъ, что хощу и долженъ съ настоящими и будущими наанками монии нетокмо Ея Величеству своей истинной Государынъ Импещь Аннь Іоанновиь, но и по ней Ея Величества Высокимъ Наследиикоторые по соизволенію и самодержавной Ей отъ Бога данной Импеской власти опредълены и впредъ опредъляемы и къ пріятію самодерого Всероссійского престола удостоены будуть, върнымъ добрымъ и понымъ рабомъ и подданнымъ быть, и всв къ высокому Ея Величества и гвляемыхъ отъ нея Наследниковъ самодержавству силв и власти принадщія права и преимущества узаконенныя и впредь узаконяемыя по крайразумѣнію силѣ и возможности предостерегать и оборонять, и въ томъ семъ живота своего въ потребномъ случав нещадить, и притомъ по краймъръ старатися спосившествовать во всемъ неотмънно, что къ Ея Велива и опредъляемыхъ отъ Ея Величества Наследниковъ верной службе льзв Государственной во всякихъ случаяхъ касатися можетъ, такъ какъ едъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ въ томъ всегда отвътъ дать могу, суще мит Господь Богъ душевно и телесно да поможеть; въ заклюке сей моей клятвъ цълую слова и крестъ Спасителя моего. Аминь.

#### 5. О объявлении сей инструкции угеникомъ.

Вышеобъявленныя въ сей инструкціи Ея Императорскаго Величества укапослѣдующія пункты по собраніи учениковъ въ училищиую монастырбратскую келью, (кою именовать школою, пока въ ней ученіе произться будетъ) объявить всѣмъ во услышаніе и для непремѣнного о томъ
лиснія велѣть имъ подъ сею инструкціею подписаться своеручно, а
писать еще неумѣютъ, 'тѣмъ велѣть подписывать вмѣсто себя кто кому
тъ; а потомъ для наибольшой памяти (слѣдующія пункты вси) велѣть
ъ же во услышаніе прочитавать на каждой мѣсяцъ поединожды неотмѣндабы впредь невѣдѣніемъ и безпамятію никто ни чемъ отговариватца немогъ.

О разобраніи угениковт по грамматигно и по станигно о крппкомт надт ними смотрыніи вт прихожденіи вт школу, а льнивыхт и виновныхт о наказаніи.

Какъ по нижеизначенному реэстру къ Словено и Греко-грамматической съ назначенныхъ, такъ и впредъ опредъленныхъ въ тое школу Священноерковно служительскихъ дътей свидътельствовать вамъ учителемъ всъмъ е, каковъ кто искусенъ чтелію и памяти; и которые изъ нихъ явятся искусны и острой памяти, а лътами отъ рожденія ниже двінадцети, тіхь опредълять въ научение Еллиногреческой; а кои во чтении тупы и легкомиятны и кои выше девнадцети легь, техъ Славенороссійской гранизация, конжъ изъ нихъ Россійской гранотъ словесному еще явятся недоучени, тахъ ванъ доучивать, и доуча опредълять къ вышепоияненнымъ граниатических наукачь, по остроть жь спотря, кто къ поторой способень обрящется; п разлъля ихъ по станично и для всегдашняго валъ ими стража и воспащенія отъ самовольныхъ худыхъ поступокъ выбрать изъ нихъ десятивовъ и пятидесятниковъ, и сотниковъ и старосту, людей добросовъстимъ, кои въ нихъ постарше; и росписавъ имъ тъхъ учениковъ по въдомствамъ, пригазать каждому десятнику надъ своимъ десяткомъ, а пятидесятнику надъ пятидесятью, а сотнику и старость и вань учетелень надъ всени инеть всегла кръпкое смотръніе, чтобы оныя все для ученія въ школу приходили всегде въ единъ учередной и отъ васъ назначенной часъ, и въ школъ будучи до уреченного жъ часа по отпускъ учились усердно, тщательно, и безъ нужан в безъ въдънія вашего изъ той школы сановольно ин для чего неотлучались, и тъми бъ сустными и сановольными отлучками безъ ученія время напрасаю не тратили, а протчивъ соблазна недълали, и дабы оныя между собою выли во всемъ дружелюбіе и во обхожденіи поступали благочинно и постопно яко братія; безчинного же я зазорнаго житія, піянства, лаконства, в всякой игры, брани, драки, татьбы, обианства и протчихъ тому подобиых жкону Божію и чину церковническому подозрительныхъ призчинъ отподь би никто не чинилъ. И сжели жъ кто въ прихождении въ школу явится левостенъ или во ученій нерадітелень, илиже самовольно куды отъ школи безь отпуску вашего отлучится, или поступать станеть неблагочинно и исбратолюбно, бранитца, здорить, піянствовать и протчес въ зазоръ закону Божію и чину церковническому что учинить; а вы учители ежели сами того веусмотрите, то на таковыхъ протчив, кто кого въ какой продерзости когда усмотрить, доносилибь въ тоже время рядовыя къ десятивномъ, а десятивки пятидесятникомъ, а пятидесятники сотнику и староств, а сотникъ и староста вамъ учителемъ; а вамъ призвавъ таковаго виновнаго, изследа лостовърно, за легкія вины , кроив татьбы и другихъ тяжкихъ випъ , ипъзать: въ первый и другой разъ словесно, чтобъ впредь такой лености, в пренебреженія, и ослушанія и презорства недалаль; а за третію вину при при собраніи протчихъ учениковъ смирить шелепами; а за четвертую и вятую плетьии и тюреннымъ арестоиъ на недълю. Ежели же по такоиъ накинів не смирится и явится паки въ такомъ же преступленів, на таковаго уже представить къ судів духовныхъ дель письменне; а спу судів принявь от васъ письменно о томъ протестъ, сыскавъ таковаго преслушника, и скомъ въ ножныя жельза для вящшаго наказанія присылать съ тыпь протестовъ

подъ карауломъ въ Нижній Новгородъ въ консисторію на ево преслушниковъ подводахъ и кошть. А кто явится въ татьбахъ и въ протчихъ тому подобныхъ тяжкихъ винахъ; на таковыхъ и за первую вину представлять къ судів духовныхъ двлъ письменножъ; а ему съ тьми виновными поступать противъ вышеписаннаго жъ, какъ и по пятой винъ о невоздержникахъ опредълено. А грамматикъ потребное число даны вамъ будутъ отъ архіерейскаго казеннаго приказу и изъ имъющихся домовыхъ школъ, которыя хранить вамъ во всякой цълости.

## 5. Кто за къмъ въдавъ какую вину утаить, или въ гемъ солжеть на кого.

Ежели же изъ учениковъ рядовыя или выборныя десятники и пятидесятники и сотники и староста, видъвъ сами или увъдавъ чрезъ другихъ кого за къмъ каковую вину, а вамъ учителямъ недонесутъ по свойству или по дружбъ или изъ какихъ взятковъ и лакомства, а послъ того чрезъ другихъ кого въ томъ будутъ оныя изобличены; и таковымъ потатчикомъ за недоносъ чинить равномърное наказаніе, чему и виповатой подлежитъ. Притомъ же и самимъ вамъ имъть предосторожность, что ежели и вы учители сами виноватому въ чемъ учините послабленіе и упускъ и потачку, а послъ въ томъ изобличены отъ онаго будете; за то вы сами по изслъдованіи дъла воспріимете равномърное наказаніе, какъ и объ ученикахъ показано. Напротивъ же того ежели кто по злобъ или ненависти и по ссоръ какой, что на кого затьетъ напрасно и донесеть ложно; таковаго ложнаго клеветника наказывать, полагая на него тое вину равномърно, кого онъ чъмъ поклеплеть.

#### 6. О импнін въ школь на столь угительском журнала для по вседневной принадлежащей записи.

Для всегдашней памяти и принадлежащей всескоръйшей справки и на полученные указы чистой отповъди и сочиненія репортовъ, имъть всегда вамъ
учителемъ въ той школъ предъ собою на столъ записную журнальную и разграфленную на двое книгу погодпо съ нумерами и числами, въ которой занисывать на одной сторонъ съ показаніемъ года и мъсяца и числа и нумера
и седмичной планеты о всякомъ и нужнъйшемъ поведеніи: какъ о полученныхъ указахъ, когда оной, отколь, и о чемъ полученъ, и за чьими закръпами; такъ и объ ученическихъ обхожденіяхъ и поступкахъ, кто съ котораго
времени въ ученіе вступитъ, или въ какой винности обрящется, или куды
лля какото дъла и на коликое время или во все отосланъ или отпущенъ будетъ, и протчее тому подобное, что вновь случится все то вносить обстоятельно, по въ краткости. А на другой сторонъ подписывать противъ каждаго
указа и нумера: когла что по которому указу исполнено, и о чемъ, и съ

къмъ куды надлежитъ, репортовано; такожъ и вротира имени каждего ученика, кто что въ коликое время изучилъ, и что началъ новое, и типована
за какую вину каковымъ когда словеснымъ или гълеснымъ наказаніемъ иказанъ, а на время отпущенный когда жъ въ тое школу возвратился. Двои
никакіе указы, школьническія обхожденіи и ученическіе какъ добрые въ ваученім граматическомъ такъ и мепотребные поступки и винновало, и учиненое имъ наказаніе журнальной записки ни для чего не миновало, чтобъ явкто претензіи надъ школою и надъ вами учители напраснаго нареканія сискать немогъ.

## 7. О присылкъ въ Консисторію илулиныхъ объ угеникаль выдомостей по вступленіи въ школу въ мысяць, а впредъ по оконганіи каждаго года.

Съ вышепоказанной журнальной записки и динф по реступлени въде школьное учение въ ифсацъ, а впредъ по окончания каждаго года, о всих Словевно и Грекограниатическихъ ученияхъ безъ всякаго пръядлій для достовърнаго извъстія и принадлежащаго по силь указа репортования въ ситъйшій правительствующій Синодъ, учинить имянныя въдомости съ нумерани съ показаніенъ о каждонъ порознь, ито съ которого времени въ камое ученіе вступилъ, и въ коликое время до какой науки произошель, и чему учителя, и каковъ въ ученіи остроуменъ ди, или по посредству, или тупоумень

#### 8. О добросовъстных поступкаль угительских ко угеникомь.

Въ научении граниатическихъ и протчихъ наукъ, якоже чтеню канжному, пвийо, и писанию уставному и скорописному, по Руски и по Гречески, притомъже и цифири, такожъ духовной и гражданской политики опредвлевныхъ ванъ учениковъ обучать ванъ учителенъ всегда тщательно и добросовъстно со всикимъ блигосклонимиъ и нелицембримиъ и безкорыстимиъ и нимъ наставленіемъ, какому искуству вы сами нынъ умъете и впредь съ Болією помощію пріобрасти возможете, и содержать ихъ не яко за подчиневныхъ рабовъ, но яко братію; того ради какъ для техъ граниатических наукъ, такъ и для чтенія и панія и писанія уставонь и скорописью, (по Руски и по Гречески, кто въ которой наукъ будеть учитца), придовъ же в цыонри и протчаго къ какинъ вто способенъ обрящется, опредвлять инверемя и часы; дабы никто изъ вышепоказанныхъ ни единой жоей либо наум неученъ неостался, развъбы изъ нихъ кто весьма тупоуменъ и несимсленъ и не ко единой бы изъ оныхъ наукъ понятенъ по иноготь и долготъргъмвоиз вашень учени и наставлени образов, таколого уже во сила указов. Ея Инператорскою Величества и духовиаго регламента долговременно въ шисмъ не держать, но записавъ въ журналъ представить его тамо судів жъ дуковныхъ двлъ съ письменнымъ объ немъ, о таковомъ его тупоумномъ и непонятномъ смыслѣ обстоятельномъ вѣдѣніи, въ которомъ объяснить иминно: съ котораго времени и по которое время и въ какомъ онъ грамматическомъ и протчемъ ученіи въ каковомъ же вашемъ наставленіи былъ и въ каковыхъ наукахъ имянно непонятенъ обрѣлся; а судъв принявъ у васъ таковаго несмышленнаго тупака съ тѣмъ же вашимъ вѣдѣніемъ при своемъ доношеніи подъ карауломъ прислать въ консисторію немедленно.

#### 9. О удобном веремени ко гтенію и пънію и писанію.

При содержании въ вышеноказанныхъ Славено и Еллино-грамматическихъ школахъ учениковъ ко чтению книжному, и пънию и писанию удобное и грамматическому учению безпомъщательное время изобрътаеся слъдующее, а имянно.

- 1. Для чтенія и пінія всіхть учениковъ разобравь же и роєписать по особливымъ станищямъ по чтенію и голосамъ смотря, смітавъ тупоумныхъ и плохихъ и малолітныхъ съ добрыми и искусными и возрастъ имущими по равенству, дабы тупоумныя и плохія при добрыхъ и искусныхъ людіть удобіте научитца могли, и роспредітля чреду ко чтенію и пінію, веліть имъ по вся воскресныя дни и праздники господскія такожъ въ высоторжественныя и викторіальныя дни ко всякому церковному пінію приходить въ церковь Божію на молитву, и псалмы и каноны читать и конархать по очереди, а протчимъ всітмъ піть по крылосамъ неотмітню.
- 2. Для письма устава и скорописного и цыфири на кійждо день послѣ обѣда опредѣлить время, по скольку часовъ возможно, разсматривая, дабы малолѣтнымъ отрокамъ большей тягости неучинить и велѣть имъ списывать грамматики по двѣ едину уставомъ, вторую скорописью каждому свою, кто что изучилъ и чему учитца, притомъ же и цыфирь употреблять; а грамматики учить до обѣда; и тако они могутъ рядомъ какъ грамматику изучить, такъ и чтенію книжному и пѣнію и писанію и цыфири навыкпуть безъ дальніе въ томъ ученіи тягости.
- 3. Притомъ же которые ученики скорописи и цыфири исправно навыкнутъ, а у тамошняго судіи духовныхъ дѣлъ или градскихъ и уѣздныхъ священниковъ съ причетники случатца какія приказныя или домовыя письменныя потребы; и будутъ они изъ тѣхъ учениковъ кого требовать для того письма изъ платы добровольно; и имъ въ томъ дать позволеніе писать велѣть въ школь, или въ приказѣ или и внѣ школы и приказа на квартирахъ по ихъ судейской и священической потребѣ, гдѣ хотягъ токмо послѣ обѣда; а до обѣда отъ школы и отъ грамматическія науки никого на для чего не отпускать; но развѣ какое нужиѣйшее по указомъ Государственное дѣло случится, тогда должны и вси умѣющія для Государственной пользы и скорѣйшаго отправленія трудъ приложить елико возможно со тщаніемъ.

4. Притомъ же и самимъ вамъ учителемъ, какъ во итенія камжномъ и въ півнія, такъ и въ писаніи уставномъ и скорописи и къ цімомриой наукі, интересегдащиее о себъ тщаніе и по силь своей трудитца; дабы та наука, кокорую вамъ Богъ открылъ по синсканію и труду вашему не токио ве умальлась, но съ Божією помощію множилась и къ лучшему способу, ко ученію и наставленію врученныхъ вамъ учениковъ употребляема, была меносредственно, и въ праздности бъ время не происходило, токио бы на хожденіе въ школу для наученія священно и церковно-служительскихъ дітей, тако къ и въ церковь Божію въ воскресные и праздничные и высокоморжественние и викторіальные дпи на молитвословіе ко всякому церковному півнію визъвамъ всегда приліжное тщаніе, воказуя прежде надъ самихъ собою образь благочестія и благочинія.

## 10. Объ отпускть угащихся церновниковь для отправленія церковных служебь въ знатные дин.

Изъ учащихся ученнювь, которые да скудость при парквахъ персощослужителей опредълены къ тънъ церквайъ во дьячки и въ пономари, а въ
иколахъ имъ учитца повельно, а при тъхъ церквахъ престарълихъ и вричихъ церковно-служителей, которые школьнымъ учениемъ не обязащь, не въ
ходится, и безъ нихъ священникомъ церковной службы отправлять, не съ
къмъ, а тъ ученики церковническую службу отправлять могутъ. Того расв
ихъ на воскресныя и на праздники Господскіе и на высокогоржественные в
викторіальные дни для принадлежащей церковной службы отправленія отпускать къ тъмъ церквамъ не удержано, а по отправленів въ тъ дни служебъ
вельть имъ въ тое школу прівзжать вскорости тогожъ дня или наутро, смотря по разстоянію ивста, я съ протчими учениками спъватца имъ вельть въ
свободное время по своему разсмотрънію въ школъ. А ежели которой ученикъ въ тотъ отпускъ умедлитъ и на срокъ въ школу не явитца безъ законной причины, съ такимъ поступить по силь вышеписаннаго 4-го вушта неотивню.

## 11. О генеральном встых учеников в домы отпускы, оприз

На знаменитыя господскія праздники, и имянно: отъ дни Рождества Храстова до Богоявленія, и отъ дни Святой Пасхи до Ооминой неділи, такотъ Успенія Пресвятыя Богородицы и Первоверховныхъ Апостодъ Петра и Пака, и на храмовыя праздники и на сырную неділю всіхъ учениковъ, опристочію единыхъ чредныхъ, по росписанію вашему ко чтенію и півнію опреділенныхъ, отпускать вамъ, для празднованія и отдохновенія и ради хомовыхъ метребъ, съ запискою и съ данными виъ каждому за вашини руками билик.

о до котораго срока и для чего отпущенъ, и какъ повинемъ въ школъ иться, а безъ записки и безъ билетовъ никого ни для чего не отпускать. чередныхъ пъвцовъ и чтецовъ, чья когда чреда случитца, ни для чегожъ когда не отпускать; а вельть имъ праздновать въ томъ городъ и въ цервь Божію приходить ко всякому панію и службу церковную отправлять, въ протчемъ во всемъ поступать всегда благочинно и школу наблюдать егда тщательно, дабы оная никогда пуста оставлена не была. Того ради предвлить и росписать по мъсячно и по числамъ изъ тъхъ всъхъ ученивъ дневальныхъ по два человъка на кійждо день, и вельть имъ быть кажому въ свое дневанье дненощно изъ той школы неисходнымъ, и котоихъ учиня имянной реэстръ по мъсячно и по числамъ въ показаніемъ седичныхъ планетъ поставить въ той школь на стънь, дабы оной всякъ виьть и въдать могь, и каждой свое дневанье наблюдаль всегда тщательно. азвъ бъ изъ нихъ кто забольлъ или другая какая благословная вина прикючилась, такихъ по необходимой нуждь въ домы не точію въ таковые праздики, но и въ прочія дни уволять надлежить, точію въ дневанье на ихъ всто опредълять другихъ, кои за ними въ чредв на другой день назначеы, и темъ дисвать и ночевать уже надлежить по двои сутки, едины за тоо уволеннаго заимно, а вторыя за себя, а тотъ уволенный по возвращении в школу за него во время чреды отдиость, и такъ рядъ дневанья безпреятствованъ будетъ.

#### 2. О изугившихся грамматикть угениках какт поступать.

Кто когда изъ тъхъ ныяъ опредъленныхъ и впредь опредъляемыхъ учеиковъ Славенороссійскую или Еллиногреческую грамматику въ твердости и доборазумительно изучилъ, о томъ записавъ въ журналѣ обстоятельно, съ сторого времени онъ во ученіе вступилъ и по которое время учился, и что ъ твердости изучилъ и болѣе уже въ той школѣ учитца ему нечему, и аписавъ объ немъ особливое за рукою въдъніе, при доношеніи своемъ прилать съ тѣмъ изучившимся ученикомъ въ консисторію для принадлежащаго объ немъ свидѣтельства, и ожидать объ немъ повелительнаго указа, а безъ каза отъ той школы никого не уволять.

#### О награжденіи къ содержанію школь и угениковь отв понастырей 20-й да оть церквей 30-й гасти приплодного всякого хльба.

На содержаніе тъхъ школъ и учениковъ по силь указовъ Ея Императорскаго Величества и духовнаго регламента повельно имать по всягодно отъ нативникъ монастырей отъ всякого по умолоту приплодного хлъба двадцатую, да отъ земель церковныхъ отъ всякогожъ хлъба тридцатую долю, о чемъ нынъ изъ собранныхъ епаршескихъ и принисимхъ синодальной облести ионастырей и церквей, по приказанію бываго преосвященнаго Питирий архіепископа Нижегородского и Алатырского въ домовонъ его преосвященства казенномъ приказъ сочиняють въдоности, и по сочиненів для извісти ради съ показанного города Юрьевца и съ узада такого хлібе въ свущ школу пришлетца къ вамъ учителянъ и того города къ судів духовних літь при особливыхъ указівхъ.

#### 14. О собраніи съ монастырей и церкоей опредъленного хльба къ школамь.

Вышеозначенной опредъленной съ монастырей и церквей хльбъ повелью собирать въ тонъ городъ и въ уъздъ судів духовамхъ льдъ съ смотритем, и собравъ отдать въ показанной Богоявленной монастырь опредъленамть и тому изъ священно церковно-служителей особливымъ надзирателянъ, на съдержаніе тъхъ школъ, которой хльбъ повельно жъ инъ надзирателянъ принявъ у того судьи съ смотрители по посланымъ къ иниъ въдомостинъ сполм бездоимочно съ запискою и перемоловъ въ удобное время, положить притъръ же школахъ въ показанномъ Богоявленскомъ монастыръ въ особливые авбарм или житницы, какіе есть, по отводу гого монастыря начальника съ братісь, и содержать тотъ хлъбъ за замкомъ и за общими того надзирателя и сулейскою и вашими учительскими печатьми я присмотромъ.

## 15. О дагь угеником из собранного хльба на пропинай помъсятно.

Изъ собранного при показанныхъ школахъ отъ нонастырей и отъ жейвей вышереченного хлаба на процитание, что надлежить, выдавать околу валзирателю имъющимся въ тъхъ школахъ ученикамъ на наличное число почъсячно подъ присмотромъ судейскимъ же и вашимъ же учительскимъ, и принимать тоть хлюбъ определеннымъ изъ техъ учениковъ десятникомъ съ росписками; а принявъ оной положить въ особливой анбаръ или житницу, воторую уже содержать изъ техъ же учениковъ выборнымъ сотникомъ и стеростанъ за своими и вашини учительскими печатьми, и для печенія жлаба и протчаго росходу выдавать оную, что когда понадобитца, съ итврою жъ и съ есосливою запискою подъ приспотромъ же вашимъ. Которую расходную росписку по окончанів каждаго мъсяца съ настоящею выборкою надзирателя расходаю жъ запискою сличать: все ль оное противъ отдачи надзирательской и по роспискамъ ученическимъ въ расходъ сходственно явится, и не будеть на киюваго въ чемъ несходства. Ежеля какое въ чемъ несходство обрящется, то объ ономъ подять письменное въдъніе судів духовныхъ двять; а ему суля принявъ то въдъніе и къмъ надлежить изследя достовърно и безпристрасти,

и ежели къ тому виновной кто обрящется, на томъ утраченное доправя возвратить во учиническую житницу, а виновному учинить наказаніе по винъ смотря, чтобы впредь, опасаясь и тягчайшаго за утрату истязанія, осторожно поступаль.

## 16. О свидътельствъ погодно оставшагося у надзирателей хлъба и о репортованіи объ ономъ въ консисторію.

По окончаніи каждаго года коликое число какого по родамъ того сборного хльба у надзирателей за выдачею будеть въ остаткъ, то судіямъ духовимхъ дълъ обще съ вами учителями тотъ весь хльбъ освидътельствовавъ достовърно вельть перемърять; и что какого по мъръ явитца, то вельть ему надзирателю записывать въ приходъ каждаго новаго года въ особливыя жъ закрыпленныя и шнурованныя книги имянно, и въ консисторію о томъ репортовать, при которомъ репортъ прислать къ очету и прощедшаго каждаго года подлинныя записныя приходныя и росходныя книги за своими руками.

#### 17. О недостаткъ угеникамъ въ дагу хлъба.

Ежели же паче чаянія въ дачу ученикамъ такого сборного хлѣба при оной вашей школѣ въ коемъ либо годѣ явится какой недостатокъ, о томъ обще же тому судін духовныхъ дѣлъ съ вами учителями и хлѣбнымъ надзирателемъ, осмотрясь и смѣтясь достовѣрно и учиня обстоятельно, за руками репортъ при доношеніи прислать въ консисторію заблаговременно, по которому реворту тотъ недостатокъ наполненъ будетъ отъ прочихъ школъ, гдѣ по репортамъ явится за годомъ остальной за расходомъ хлѣбъ.

#### 18. За прилежнотшательное угеніе школьниково о награжденіи угителей священно и церковно-служительскими гинами и о дневной тици и о пресыгеніи взятково.

При вышепоказанныхъ школахъ вамъ учителямъ будучи жъ для прилежнотщательнаго ученковъ всегдащияго ученія и ради домоваго вашего пропитанія въ награжденіе вамъ въ вышепоказанномъ городѣ или въ уѣздѣ пріискивать порожихъ священническихъ и діаконскихъ и церковничьихъ мѣстъ, и пріискавъ каждому себѣ о бытіи при тѣхъ церквахъ на праздныхъ священно и церковно-служительскихъ мѣстахъ, а имянно кои изъ васъ отъ рожденія имѣются въ тридцать лѣтъ, тѣмъ на священическихъ, а кои по двадцати по пяти тѣмъ на діаконскихъ, а кои ниже показанныхъ лѣтъ, тѣмъ на церковническихъ мѣстахъ прислать за своими руками, а гдѣ подпишутся и приходскіе люди съ протчими тѣхъ церквей священно и церковно служители, которые за наилучшій способъ приняты будутъ, прошеніи на указной гербовой бумагѣ; по которымъ прошеніямъ о бытіи вамъ при тѣхъ церквахъ на священно и церковно служительскихъ праздныхъ мѣстахъ и о владѣніи церковнымъ дохо-

домъ землею угодын и домы вамъ будуть указы, а совремянемъ и по свещены будсте въ тѣ требуемые священно и церковно служительскіе чими. Того ради вамъ будучи при тѣхъ школахъ, какъ за пріемъ въ школы и мученіе учениковъ, такъ и за отпускъ изъ щколы со опредѣленныхъ вамъ ихъ и сродниковъ и свойственниковъ никаковыхъ ни съ кого ни за что девежныхъ и съѣстныхъ и питенныхъ и протчихъ всякого званія запросовъ и вальковъ некасаться, подъ лишеніенъ за преступлевіе чиновъ вашихъ вовсе съ тяжкимъ наказанйемъ. А дневною пищею довольно оставаться съ тѣим же учениками за одворо общею трапезою изъ собираемого съ монастырей и церкий хлъба, которого изъ житинцы виать вамъ каждому учителю противъ радоваго ученика в двое помѣсячно жъ.

## 19. Обытій учителямь подъ судомь у духовныхь управителей по челобичтиковыхь дрымамь.

Ежели изъ васъ на кого тамошнему судів духовныхъ дѣлъ поданы будуть въ какихъ вашихъ чинимыхъ кътому обидахъ и пеумъренныхъ воступкахъ, въ брани, въ безчестьв, въ бою, во взяткахъ и протчихъ продерзостяхъ, и чину священно и церковнослужительскому подозрительныхъ винахъ письменные протесты; то во ономъ вамъ къ судій духовныхъ дѣлъ въ суді быть послушнымъ, и судъ по тѣмъ протестомъ и прочее привадежащее слѣдствіе ему судіи повельно производить по силь формы и указовы и правилъ церковныхъ; и изъ тѣхъ дѣлъ по окончаніи слѣдствія учин обстоятельные экстракты со внесеніемъ приличныхъ указовъ и съ пріобщеніемъ имѣнія для принадлежащаго разсмотрѣнія и рѣшенія присылать въ консисторію; а виноватыхъ въ статьв до указу отдавать на поруки, а по конъ порукъ небудетъ, содержать въ приказв подъ карауломъ; а самимъ имъ судіямъ по тѣмъ дѣламъ не описався и неполуча указа экзекуцы не чинять, и по словеснымъ просьбамъ къ суду не привлекать.

#### 20. О дополнении къ инструкции.

Понеже содержаніе діль безь возобновленія ві одной мірть всегда быть не можеть, того ради ежели что по изобрівтенію діль вновь кі сему прибавлено быть иміветь, тогда опреділено будеть особливыми Ея Инпериторского Величества указы; то по онывь исполнять вань учителянь равныть образомъ, какъ и по сей инструкцыи неотмінно, и для тото вань учителямъ, ежели что усмотрите къ произведенію какой школь ученію вользі, отомь позволяется вамъ доносить віз консисторію съ подлинными обстоятельствы на письміт съ приложеніемъ своего мятьнія.

Достав. Д. Ч. Ігромонахъ Макарій.

#### книга сошнаго письма 7137 года.

Въсей тетрати подлинна роспись сошному письму десятичной и четвертной пашни Государевыхъ дворцовыхъ селъ и черныхъ волостъй и помъстныхъ и монастырскихъ, добрыхъ и середнихъ и худыхъ земель большаго числа и до мелкихъ дробей.

И сводъ сошному и вытному письму и полевой четверти и хлабной клали окладъ, росписано противъ денежнаго числа в мелкіе дроби.

И верств мърной тысячи саженъ смъта длинникомъ и поперешникомъ росписано в десятинную, в четвертную пашню порознь по статьямъ.

#### Роспись сошному письму.

Помъстпые доброй земли без наддачи. Соха 800 четвертей.

Пол-сохи 400 четвертей.

Четверть сохи 200 четвертей.

Пол-четверти сохи 100 четвертей.

Нол-пол-четверти сохи 50 четвертей.

Пол-пол-пол-четверти сохи 25 четвертей.

Треть сохи 267 четвертей безъ третника.

Пол-трети 133 четверти стретникомъ.

Пол-пол-трети 67 четвертей безъ третинка.

Пол-пол-пол-трети 33 четверти с третникомъ.

Треть да пол-трети и того пол-сохи. Треть да пол-четверти и пол-полпол-трети, и того пол-сохи жъ

Пол-трети и нол-пол-трети и того четверть сохи.

Пол-четверти и пол-пол-трети и пол-пол-пол-третижь, и того четверть сохи.

Пол-пол-трети и пол-пол-пол-трети, и того пол-четверти сохи.

Четверть и пол-пол-трети, и того треть сохи. Пол-трети и пол-четверти и пол-пол-пол-трети, и того треть же сохи.

Пол-четверти и пол-пол-пол-трети и того полтрети сохи.

Пол-пол-четверти и пол-пол-пол-трети и пол-пол-пол-четверти, и того пол-трети безъ пол-пол-пол-четверти.

Пол-трети и пол-пол-пол-трети, и того четверть безъ пол-пол-пол-полтрети.

Пол-четверти и пол-пол-трети, и того четверть сохи безъ пол-пол-пол-



пол-пол-пол-четверти, и того пол-сохи жъ безъ пол-пол-пол-че Помпетная жев земля середняя по мирть безъ надд Соха 1000 четвертей.

Пол-сохи 500 четвертей.

Четверть сохи 250 четвертей.

Пол-четверти сохи 125 четвертей.

Пол-пол-четверти сохи 62 четверти с осминою.

Пол-пол-пол-четверти сохи 31 четверть, с полу-осимною.

Треть 333 четверти с третникомъ.

Пол-трети 1:37 четвертей без третника.

Пол-пол-трети 83 четверти с третникомъ.

Пол-пол-пол-трети 42 четверти без третника,

Тажъ середняя земля одобрить с наддачею, а надда дареву указу.

На 100 четв. по 25 четв.

На 50 четв. по 12 четв. с осмяною.

На 25 четв. по 6 четв. с полуосминою.

На 12 четв. по 3 четвер. с четверикомъ.

На 6 четв. с полуосинною, наддача четверть с осминою м верикомъ.

На 3 четв. наддачи 3 полуосмины:

А-доброю землею положить тажь земля наддачею в сошное пись по 80 Помпестная же худая земля по мпърть без-наддачи. Соха 1200 четверт.

Пол-сохи 600 четвер.

Пол-пол-полтрети 50 четвер.

 $m{A}$  одобрить та худая земля с наддачею, положить той же хуюй земли.

На 100 четв. 50 четвер.

На 50 четв. 25 четвер.

На 25 четв. 12 четв. с осминою.

На 10 четв. 5 четв.

На 8 четв. 4 четв.

На 5 четв. 2 четв. с осимною.

На 2 четв. 1 четверть.

На 1 четв. осмина.

На осмину полъ-осмины.

На полъ-осмины четверикъ.

А добрая с наддачею положить той земли доброю земле о вы со ху 800 чет. Монастырских в вотчины доброй земли.

Соха 600 четвер.

Пол-сохи 300 четвер.

Четверть сохи 150 четвер.

Пол-четверти сохи 75 четвер.

Пол-пол-чегверти сохи 37 четвер. с осминою.

Пол-пол-пол-четверти сохи 19 четв. без полу-осмины,

Треть 200 четв.

Пол-трети 100 четв.

Пол-пол-трети 50 четв.

Пол-пол-пол-трети 25 четвер.

Треть и пол-трети и того пол-сохи.

Четверть и пол-трети, и пол-пол-трети, и того пол-сохи.

Четверть и пол-четверти и пол-пол-трети, и пол-пол-пол-трети, и тото ил-сохи.

Четверть и пол-четверти, и пол-пол-четверти, и пол-пол-четверти, и го пол-сохи, безъ пол-пол-пол-четверти сохи.

Пол-трети и пол-пол-трети, и того четверть сохи.

Пол-четверти и пол-пол-трети и пол-пол-пол-трети, и того четверть сохи. Тъхъже монастырскихъ вотчинъ по иъръ положить в соху середніе земли 700

твертей, и худые земли 800 четвертей, и которая земдя добръ худа безюдна 900 четв.

А доброю землю вст тт три земли положить с наддачею въ соху 600 четв.

А церковная земля недобрить и сохами вивств неписати.

А вотчинной земль указь в наказь писань, коя добрить и которая небрить. Осмая выть сохи, да девятая выть сохи, и того четверть сохи безь выпол-пол-четверти сохи;

Двь девятые доли сохи, и того четверть сохи безь пол-пол-пол-пол-четырти сохи.

Кладь большая земль живущему и пустому, какъ писати в книги и перечень в докладъ.

Село, пол-села, треть села, пол-трети села, четверть села, пол-четверть села, жеребей села, село безъ жеребья.

Сельцо, пол-зельца, треть сельца, пол-трета сельца, четверть сельца, вол-четверти сельца, жеребей сельца, сельцо безъ жеребья.

Деревня, пол-деревни, треть-деревни, пол-трети деревни, четверть деревни, пол-четверти деревни, жеребей деревни, деревня безъ жеребья.

Слобода, пол-слободы, треть слободы, пол-трети слободы, четверть слободы, пол-четверти слободы, жеребей слободы, слободы безъ жеребыя.

Селищо, пол-селища, треть селища, пол-трети селища, четверть селища, пол-четверти селища, жеребей селища, селищо безъ жеребьи.

Пустошъ, пол-пустоши, треть пустоши, пол-трети пустоши, четверть вустоши, пол-четверти пустоши, жеребей пустоши, пустошъ безъ жеребья.

Починокъ, пол-починка, треть починка, нол-трети починка, четверть починка, пол-четверти починка, жеребей починка, починокъ безъ жеребья.

Заимища, пол-заниища, треть заимища, пол-трети заимища, четверть заниища, пол-четверти заимища, жеребен заимища, заимище безъ жеребья.

#### А съ нихъ дворы жилые.

Аворъ помъщиковъ,
Аворъ вотчинииковъ,
Аворъ поповъ,
Аворъ дъяконовъ,
Аворъ скотной,
Аворъ людской,
Аворъ служень,
Аворъ летенышевъ,
Аворъ крестьянской,
Аворъ бобыльской,
Мъсто дворовое помъщиково
Мъсто дворовое монастырское,
Мъсто дворовое попово,

Лворъ дьячковъ,
Лворъ пономаревъ,
Дворъ просвирницывъ,
Дворъ монастырской,
Мъсто дворовое дьяконово,
Мъсто дворовое пономарево,
Мъсто дворовое пономарево,
Мъсто дворовое просвирницино,
Мъсто дворовое просвирницино,
Мъсто дворовое крестъявское,
Мъсто дворовое бобыльское,
Мъсто дворовое бобыльское,
Мъсто дворовое скотного двора,

Послв	кладь	четверти	ая льсъ	пашенно	ŭ.
100000	четв.	съно.			100 - 3
20000	четв.	100000	копенъ	100000	десятинъ
10000	четв.	10000	копенъ	10000	десятинъ
1000	четв.			1000	десятинъ
100	четв.	1000	копенъ	100	десятинъ
- 10	четв.	100	копенъ	10	десятинъ
1	четв.	. 10	копенъ	- 1	десятинъ
		*	Копна,	пол-	десятины
		Пол	-копны,	треть	десятины
		Tpe	ть копн	i.	

1 ретникъ	
Пол-осмина	d

	пол-третника
1	четверикъ

пол-пол-третника - пол - пол-пол-третника пол-четверика, пол-пол-четверика, пол-пол-четверика.

А какъ у книжной справки сядутъ писцы справлять; и прежъ выписывать и зо всякихъ крепостей і из сказокъ помещиковыхъ и вотчинниковыхъ и монастырскихъ на перечень по станомъ порознь статьями: что кому именемъ окладъ; и что за къмъ именемъ в помъстьъ или в вотчинъ по ево сказкъ и по кръпостямъ в тогъ ево окладъ в дачахъ порознь живущихъ селъ и деревень и селищъ, и заимищь, и починковъ, и пустыхъ селъ и деревень, и пустошей, и в вихъ дворовъ, и в дворъхъ людей крестьянъ, и бобылей, и людей боярскихъ по имяномъ и по мъстамъ дворовымъ помъщиковыхъ, и вотчинниковыхъ, и крестьянскихъ, и бобыльскихъ и людскихъ и чьихъ имянемъ; и что в которомъ сель или деревив или в сельць или в починкь или в селищь или в заимищь или в пустоши пашни паханой и перелогу, и лісомъ поросло, и какие земли порознь и угодъй лъсу пашенного, и пашенного жъ и непашенногожъ, сколько гдъ десятинъ или рощи или поверсного лесу или болота; и то поместье или вотчина, которого Государя жалованье в дачахъ и которого году и числа и за чьею приписью. И в полевыхъ своихъ книгахъ противъ сей выписи за помъшикомъ, или за вотчинникомъ живущее и пустое по ево сказкъ и кръпостямъ села, и сельца, и деревии, и починки, и селища и заимища и пустоши и в нихъ дворы крестьянскіе и бобыльскіе, и въ в дворѣхъ людей по имяномъ, и четвертная пашия и всякие угодья росписывати порознь, і в подлинныхъ книгахъ справить, коимъ быть впредь без спору:

А написавъ в книгахъ станъ и в немъ писати: 1 статья помъстья, 2 статья вотчины, 3 статья монастырские вотчины, 4 статья помъстные порозжие земли, 5 статья погосты; а подо всякими землями дълати всякой землъ живущему и пустому особной перечень.

į

А написавъ статью поивщику или вотчинику здалати подъ ево статью жевущему и пустому всей ево земль, что в томъ стану есть, перечень: сколы будеть за квить живущихъ и пустыхъ сель и селецъ и селицъ и завини и починковъ и деревень и пустошей, и в нихъ дворовъ, и во дворих людей числовъ, и мъстъ дворовыхъ помъщековыхъ, или вотчининовыхъ крестьянскихъ и бобыльскихъ и людскихъ ивстъ дворовыхъ, и пашин вехъном, и перелогу, и лівсомъ поросло доброй, или средней помістной жим доброю землею с наддачею сколько четвертей, а наддано той же эсили м сколько четвертей, и всего за тъмъ хто ниянемъ доброю зеилею в эотчинъ или в помъстьъ середней и худые зеили доброю эсилею с налачею учинено столько четвертей, а угодей съна столько копенъ, лъсу 🖦 шенного столько десятинъ, да пашенного жъ и непашенного столько месятинъ, поверстного лъсу вдоль на столько верстъ и поперегъ на столько въ верстъ, въ живущемъ столько сохъ, і впуств столько сохъ, и по дачевъ В мъстье или вотчина за тънъ кто имененъ того году и числа за привисью дмака имярекъ, а окладъ ево того помъщика или вотчинника столько четвертей, а что будеть в томъ помысты или вотчины по новому писку примърной земли живущево и пустово і всякихъ угодей и то писати особъ статьсю под статьею жъ статьею имянно. А написавъ весь станъ адваати под тыть перечень живущему и пустому поивстнымъ и вотчиннымъ землямъ и момстырскимъ вотчинамъ: в живущемъ столько селъ, столко селищъ, столько леревень, столько починковъ, столько заимищъ, а впустъ столько селъ, столько селищъ, столько деревень, столько починковъ, столько пустошей, а в вашию припущено столько пустошей, столько починковъ, столько заимищъ; а в имх поміщиковъ столько человінь, вотчинниковъ столько человінь, дворовь вомъщиковыхъ столько, вотчинниковыхъ дворовъ столько, монастырскихъ люровъ столько, прикащиковыхъ дворовъ столько, крестъянскихъ дворовъ столько, и людей столько человъкъ, бобыльскихъ дворовъ столько, а людей в исхъ столько человъкъ, помъщиковыхъ дворовыхъ мъстъ столько, вотчинамковыхъ дворовыхъ мъсть столько, монастырскихъ дворовыхъ мъсть столько, кресть яскихъ дворовыхъ ивстъ столько, бобыльскихъ дворовыхъ ивстъ столько, прикащиковыхъ и людскихъ и служнихъ дворовыхъ мѣстъ столько; паши помъщиковы и вотчинниковы и монастырские пахотные доброй земли вотчитной и монастырской без наддачи, а середние земли с наддачею доброю землею столько четвертей, а наддано тойже земли на столько четвертей, столко четвертей, а худые земли доброю землею с наддачею столько четвертей, а наддано тойже земли на столько четвертей столько четвертей, и всего доброй и середней и худые земли учинено доброю землею в помъстъехъ с наддачею столько четвертей, а сошнова писма в живущемъ столько сохъ, а впусть столько сохъ.

А в томъ же стану в колкихъ будетъ селѣхъ дворовъ поповыхъ, сколько дворовъ дьячковыхъ, сколько дворовъ пономаревыхъ, сколько дворовъ просвирницыныхъ, сколько гдѣ будетъ кѣлеиныхъ мѣстъ на церковной землѣ, или будетъ гдѣ тѣхже церковныхъ чьихъ дворовыхъ мѣстъ; потомужъ писати пашни паханой, перелогу и лѣсомъ поросло такие земли столько четвертей в полѣ и в дву потому жъ. А гдѣ будетъ в томъ же стану погосты; и в нихъ писати дворы и во дворахъ люди и мѣста дворовые и пашня противъ всѣхъ статей.

А написавъ въ книги всъ станы сполна писма своего и мъры, злълати пол книгами большей перечень всей земль всьмъ станомъ, и в нихъ сколько будетъ помъщиковъ и вотчинниковъ и монастырскихъ: в живущемъ 60 селъ, 50 селецъ, 90 деревень, 80 починковъ, 30 заимищъ, 40 селищъ; да впусть 100 селъ, 80 селецъ, 30 деревень. 39 заимищъ, 49 селищъ, 309 пустошей; да в пашню припущено пустошъ да селище да заимищевъ да починковъ; а в нихъ 30 человъкъ помъщиковъ, а дворовъ ихъ 29, да 20 человъкъ вотчинниковъ, да 15 дворовъ ихъ, да 49 дворовъ монастырскихъ, 349 крестьянскихъ, а люлей в нихъ 649 человъкъ с племянники и з дътми и з зятми і со внучаты и с сосваи, 409 дворовъ бобыльскихъ, а людей в нихъ з двтми и племянники и з зятми и со внучаты 549 человъкъ, 39 дворовъ людскихъ, а люден в нихъ тожъ, 50 мъстъ дворовыхъ помъщиковыхъ, 69 мъстъ дворовыхъ вотчинниковыхъ, 149 мъстъ монастырскихъ, 309 крестьянскихъ, 249 мъстъ бобыльскихъ, 59 мастъ людскихъ, 68 мастъ дворовыхъ служень монастырскихъ, 79 мъстъ дворовыхъ скотныхъ помъщиковыхъ, 89 мъстъ дворовыхъ скотныхъ вотчиниковыхъ, 49 мъстъ дворовыхъ скотныхъ монастырскихъ; пашви паханой перелогу и лѣсомъ поросло доброй земли вотчинной и монастырской без наддачи 1000 четвертей, и помъстные середние земли доброю с наддачею 7000 четвертей, а наддано той же земли 1750 четвертей, да худыя земли доброю с наддачею 7759 четвертей, а наддано тои же земли на 7759 четвертей 3879 четвертен с осминою, и всего пашин паханыя доброй и середней, и худые земли доброю землею с наддачею учинено и перелогу и лъсомъ поросло 15750 четвертей; а сошного писма в живущемъ столько сохъ, а впусте столко сохъ. А в докладъ в перечневой списокъ писати росписавъ по книгамъ все станы порознь, а в станехъ писати помещиковъ и вотчинниковъ и монастырские жъ вотчины именемъ всъхъ порознь села и деревии и починки и сельца и заимища, и пустые жъ села жъ и сельца, и деревни, и починки, и пустоши и в нихъ дворы, а во дворъхъ людей числомъ, и ивста всякие дворовы числомъ же, выписывая из малыхъ особныхъ перечней подлинно, какъ в нихъ под статьями писано, такъ из нихъ и в тотъ большей перечневой списокъ писать; а зделавъ тотъ списокъ во всехъ станехъ

вствить землямъ порознь, здівлять под тівить же перечнемъ малой перечель таковъ, каковъ здівлять всей земли под книгами.

А в томъ в окладномъ спискъ писати во дворъхъ жильцовъ по дворомъ, а которые у нихъ будутъ во лворъхъ прибыльные жилцы дъти и племящим и внучата и ляди и зятья, или прихожие тутошные жилцы, а не пашение и своими дворы они не живутъ, и тъхъ людей писати в перечневой списокъ прибыльными людии, а не дворовыми жицы, а писати про нихъ вперечнъ под дворовыми жилцы статъями имяпно; и о тъхъ прибыльныхъ дюдехъ что Государевъ указъ будетъ: класти ли ихъ в живущее или нътъ, а по винъшнее время 7137 года Августа по число тъхъ людей прибыльныхъ по Государеву указу в живуще класти неуказано, а велъно по Государеву указу и по боярскому приговору класти в живущие крестьянъ и бобылей, ком живутъ своими дворы:

Помпетнымь, и вотчиннымь и монастырскимь и всякимь землямь у писцовь польвая мъра.

Длинникъ да поперешникъ и того десятина, а пашни 2 четверти.

- 2. длянивка 1 поперешникъ и того 2 десятины, а пашни 4 четверти-
- 2. поперешника 1 длиннякъ и того 2 десятины, а пашни 4 четаер.
- 3. длинника 2 поперешника и того 6 десятинъ, а пашни 12 четвер.
- 4. длинника 3 поперешника и того 12 десятинъ, а пашни 24 четвер.
- 5. длинниковъ 4 поперешника и того 20 десятинъ, а пашни 40 четвер.
- 1. длинникъ 5 поперешниковъ и того 5 десятинъ, а пашни 10 четвер.
- 2. длинника 5 поперешниковъ и того 10 десятинъ, а пашни 20 четвер.
- 10. поперешниковъ 1 длиниять и того 10 десятинъ, и пашни 20 четвер.

#### Роспись дворцовому писму вытному и сошному.

Добрые земли выть 6 десятинь,
Пол-выши 3 десятины,
Четверть выти пол-2 десятины,
Пол-четверти выти десятина без четверти десятины,
Треть выти 2 десятины,
Пол-трети выти 1 десятина,
Пол-пол-трети выти пол-десятины;

Пол-пол-пол-трети выти четверть десятины, А пашни на выть доброй земли 12 четвертей.

Середніе земли выть 7 десятинъ.

Пол-выти 3 десятины сполу-десятиною,
Четверть выти 2 десятины безь четверти выти,

Пол-четверти выти, 1 десятина безпол-четверти выти; а пашни на выть редніе земли 14 четвертей,

#### Тойже середніе земли.

Треть выти, 2 десятины сполу-десятиною без третника, а пашии 5 четв. ез третника;

Пол-трети выти, 1 десятина с четвертью десятины, пашни 2 четв. с третникомъ; Пол-пол-пол-трети, (выти) и пол-десятины и пол-четверти десятины, а ашни 1 четв. и пол-третника.

#### Худые земли выть.

Выть, 8 десятинъ 16 четвер.

Пол-выти, 4 десятины 8 четвер.

Пол-пол-выти, 2 десятины 4 четвер.

Пол-пол-пол-выти, 1 десятина 2 четвер.

Треть выти 2 десятины с полу-десятиною, а пашни 5 четвертей с ретникомъ;

Пол-трети выти, 1 десятина с четвертью, а паши 3 четверти без третника; Пол-пол-трети выти, пол-десятины и пол-четверти десятины, а пашви ветверть с третникомъ;

Пол-пол-пол-трети выти, и того четверть десятивы и пол-пол-четверти чесятивы, а пашни четверть, без третника.

#### Разводъ костямъ.

Треть и пол-трети, итого пол-выти;

Пол-трети и пол-и пол-трети, и того четверть выти;

Пол-пол-трети и пол-пол-пол-трети, и того пол-пол-выти;

Третникъ да пол-третника, и того осмина;

Пол-пол-третника и пол-пол-пол-третника, и того пол-осмины;

А в четверть 2 осмины, 4 полу-осмины, 8 четвериковъ, 16 пол-четвериковъ, 32 пол-пол-четвериковъ, 64 пол-пол-пол-четвериковъ;

Третникъ 3 доль четверти;

Пол-третника 6 доль четверти,

Пол-пол-третника 12 доль четверти;

Пол-пол-пол-третника 24 доль четверти;

Въ четверти 3 третника,

В осминъ 3 пол-третника,

В сошновъ писмъ пол-пол-пол-четверика 32 доля. А в хлюбной клади пол-пол-пол-четверика 24 доля.

## Въ дворцовыхъ сельхъ, і в монастырскихъ вотгинахъ сохи класти.

#### Доброй земли.

Соха 600 чет. пол-сохи 300 четв. четверть сохи 150 чет. пол-четвер сохи 75 чет. Пол-пол-пол-четверти сохи 37 четв. с осминою; Пол-пол-во четверти сохи 19 чет. без полу-осмины. Треть сохи 200 чет. пол-тре 100 четв. Пол-пол-трети 50 четв. пол-пол-пол-трети 25 четв.

#### Середніе земли.

Сожа 700 четв. пол-сожи 350 четв. четверть сожи 175 чет. пол-четве ти сожи 87 четв. с осминою;

Пол-пол-четверти сохи 44 чет. без полу-осинны; Пол-пол-пол-четверти сохи 22 чет. без полу четвершка. Треть сохи 233 четв. с третникомъ; Пол-трети 117 четв. без третника. Пол-пол-трети 58 четв. с третникомъ; Пол-пол-пол-трети 29 чет. с полу-третникомъ;

#### Худые земли.

Соха 800 чет. пол-сохи 400 чет. четверть сохи 200 чет. Пол-четверти сохи 100 четв. Пол-пол-четверти сохи 50 четвер. Пол-пол-пол-четверти сохи 25 четвер.

#### Той же земли.

Треть сохи 267 четв. без третника: Пол-трети 133 четв. с третникомъ; Пол-пол-трети 67 четв. без третника; Пол-пол-пол-трети 37 четв. с третникомъ.

Треть и пол-трети, и того пол-сохи;
Пол-пол-трети и пол-трети, итого четверть сохи;
Пол-пол-пол-трети и пол-пол-трети, итого треть сохи;
Пол-четверти, и пол-и пол-трети, и того пол-трети сохи;
А в сохв добрые зеили 68 вытей без трети выти;

Середніе земи в сохв; худые земли в сохв.

А навозъ возять на выть по 60 колышекь, а колышкѣ длина 7 пядей, а вверхъ 4-хъ пядей;

А свиа косять на выть по 3 десятины,

#### А на посолъ дается земли.

На выть по 2 четвер.

На пол-выти четверть пашни;

На четверть выти осина;

На пол-четверти выти пол-осмины;

На пол-пол-четверти выти четверикъ;

На пол-пол-четверти выти пол-четверика;

На треть выти четверть безъ третняка;

На пол-трети выти третникъ;

На пол-пол-трети выти пол-третника;

На пол-пол-пол-трети выти пол-пол-третника;

По крестьянски:

Осмина, и того пол-четверти выти;

16 доля выти, итого пол-пол-четверти выти;

32 доля выти, и того пол-пол-пол-четверти выти;

6 доля выти, итого пол-трети выти;

12 доля выти, и того пол-пол-трети выти:

24 доля выти, и того пол-пол-пол-трети выти;

#### Въ сохъ 2 полу-сохи.

4 четверти в сохъ; 8 полу-четвертей;

16 пол-пол-четвертей; 32 пол-пол-четвертей;

#### Въ сохъ жъ 3 трети.

6 полу-третей; 12 пол-пол-третей;

24 пол-пол-пол-третей;

#### Сводь сошному высму.

Соха 4 алтына; пол-сохи 2 алтына;

Четверть сохи 1 алтынъ; пол-четверти сохи 3 деньги;

Пол-пол-четверти сохи 1 денга с полушкою;

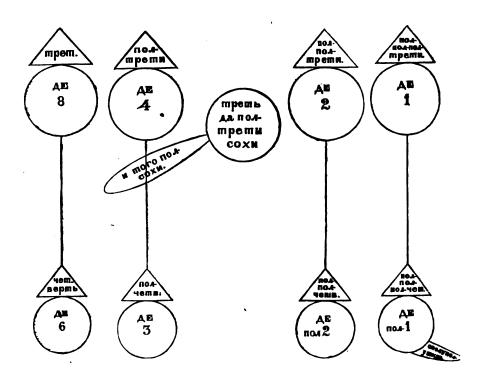
Пол-пол-пол-четверти сохи пол-денги и пол-полушки

Пол-пол-пол-четверти сохи, итого пол-полушки и пол-пол-пол-колушки;

Треть сохи 8 денегь; пол-трети сохи 4 денги;

Пол-пол-трети 2 денги; пол-пол-пол-трети 1 денга.

#### Ярлыки, каке класти сошное писмо:



Положиши 2 кости, итого пол-сохи,

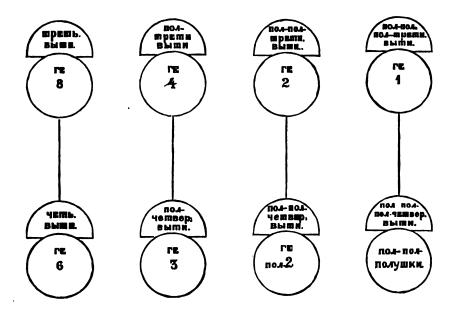
1 кость, и того четверть сохи;

А буде кладей всёхъ пустыхъ и живущихъ посю останошнюе стают «188» кладей всёхъ костяхъ на столъ.

#### Сводъ мелкой гетвертной пашнъ.

Четверть 4 алтына; осмина 2 алтына; Пол-осмины 1 алтынъ; четверикъ 3 денгв; Пол-четверика пол-2 денги; Пол-пол-четверика пол- денги съ пол-полушкою. Пол-пол-пол-четверика пол-пол-полушки.

#### **Арлыки**, какь класти в вытное дворчовое писмо.



Положити пол-выти 2 кости.

Четверть выти 1 кость.

Треть да пол-трети, и того пол-выти.

Пол-трети и пол-пол-трети, и того четверть выти.

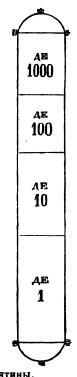
Пол-пол-трети, и пол-пол-трети, и того пол-четверти выти.

Выть без трети выти и пол-трети выти и четверть выти, и того выть.

Четверть выти и пол-четверти выти и пол-пол-четверти выти, и того м-выти безъ пол-пол-четверти выти.

Пол-трети выти, и пол-четверти выти, и пол-пол-пол-трети выти, и того еть выти.

#### **Арлыки класти десятины, большая и меньшая клад** большева своду.



треть десятины, пол-трети десятины, пол-пол-трети десятины, пол-пол-пол-трети десятины, пол-десятины, пол-четверти десятины, пол-пол-четв. десятины, пол-пол-пол-четв. десятины.

#### Лъст пашенной.

40000 десятинъ, 300000 десятинъ, 200000 десятинъ, 10000 десятинъ, 1000 десятинъ, 100 десятинъ, Сѣно

1000 коленъ

100 копенъ

10 копенъ

1 копна

треть копны, пол-трети копны, пол-пол-трети копны, пол-пол-пол-трети копны, пол-копны, четверть копны, пол-четверти копны, пол-пол-четверти копны, пол-пол-пол-четверти копны.

#### Лъст пашенной и непашени

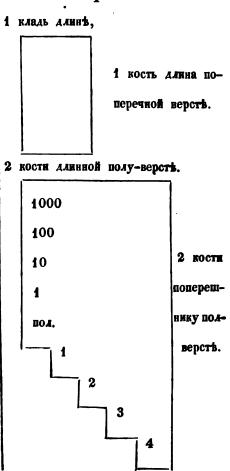
1000 десятинъ, 100 десятинъ, 10 десятинъ, 1 десятина, третъ десятины, пол-трети десятины, десятинъ,
цесятина,
ятины,
десятины,
рети десятины,
пол-трети десятины,
чны,
десятины ,
верти десятины ,
ц-четв. десятины,
4-пол-четв. десятины.

#### Альсь пашенной.

десятинъ,
десятинъ,
десятинъ,
десятинъ,
десятинъ,
десятины,
г десятины,
г десятины,
пол-трети десятины,
гины,
десятины,
ерти десятины,
-четверти десятины,
-пол-четверти десятины.

пол-пол-трети десятины, пол-пол-пол-трети десятины, пол-десятины, четверть десятины , пол-четверти десятины, пол-пол-четв. десятины, пол-пол-пол-четверти десятины.

#### Атьсь поверстной кладь.



А гдѣ будеть поле великое или малое, а безъугодно; нежь пашие будеть свиные покосы, или мохъ, или кочки, или водяные застои, или ило безпашенное какое мѣсто в полѣ; и то поле для того безъ угодья иѣрити, длининкомъ и поперешникомъ межъ безъугодиыхъ мѣстъ, в десятины, а кифрявъ сводить четверти; а изиѣрявъ то полѣ и написать в четверти на черотить себъ на листъ подлинно пашия иѣряная и безъугодные мѣста, и лъсь, и сѣна межи в предь для спору.

А гдѣ будеть поле долго и узко, а индѣ широко и куликовато, а иѣрити ево однимъ же длинникомъ и поперешникомъ немочно, и то поле иѣрити длинникомъ и поперешникомъ в двухъ, или в трехъ, или в четирехъ мѣстахъ, или с выше, и мѣрити в широкомъ и в ускомъ концѣ, и посрем поля, какъ гдѣ доведется смотря по землѣ, а измѣрявъ окладывати длиники и поперешники долгіе концы съ узкими и середка потомужъ прикладыва; а вынимать из вервеи конхъ болим треть, смотря по мѣрѣ, сколько гдѣ доведется.

#### Кладь золотая.

Въсу в золотникъ 2 алтына с полу-денгою, а почекъ в золотникъ 25, а почка по 8 денегъ, и того 1 рубль; а в гривенкъ кладовой «48» золотникъ ковъ, а почекъ «1200». А денегъ доведется 48 рублевъ.

А в большей гривенк 2400 почекъ; а денегъ 96 рублевъ.

А въ 10 гривенкахъ в четверти пуда 24000 почекъ; а денегъ 960 рублевъ;

пол-пуда 48000 почекъ, а денегъ 1920 рублевъ;

а в пудъ 96006 почекъ; а денегъ 3840 рублевъ;

А въсять торговые люди мель, и масло, и хивль, икру, и соль большое гривною; а тъхъ гривенокъ по 40 в пудъ, а скаловыхъ по 80 в пудъ, грввенокъ, а тъми гривенками весять шелкъ, и золото, и серебро и прявиже зелья, а в фунть по 2 гривенки скаловыхъ, а фунтовъ 40 в пудъ.

Въ верств иврной 1000 саженъ, а дробныхъ тысяча тысячь саженъ; Государевыхъ пашенныхъ десятинъ 312 десятинъ с полудесятиною; а тольо положить тв десятины въ 3 поля, и того в полв будетъ 104 десятины с полтретью;

Четвертные пашин 278 четвертей безъ полъ-третника и маль третник без пол-полу-малого третника; прибудеть во всёхъ трехъ поляхъ половия полу-малого третника:

Десятинъ длина 80 саженъ, поперегъ 40 саженъ; круглыхъ 60 саженъ; аробныхъ 3200 саженъ;

Съву 3 четверти без третника третникъ, и того осмина без пол-третникъ: Пол-третника, и того. . . .

Пол-пол-третника и того четверикъ безъ пол-пол-пол-третника; третних да четверть и того осинна без-пол-пол-пол-третника.

### Зри жь, своды дробных костей инг переводъ.

The state of the s				
Четверть пашин,	24 Алтына.			
Осмина пашан,	12 Алтынъ.			
Пол-осмины пашии,	6 Алтынъ.			
Четверикъ,	3 Алтына.			
Пол-четверика,	9 Денегъ.			
Пол-пол-четверика,	Пол-5-денги.			
Пол-пол-пол-четверика,	2 денги с пол-полушкою.			
Третникъ пашпи,	8-алтынъ.			
Пол-третника,	4 алтына.			
Пол-пол-третника,	2 алтыпа.			
Пол-пол-пол-третника,	6 - денегъ.			
Въ гетверть пашии.				
2 Осмины,	4 полу-осмины.			
8 Четвериковъ,	16 полу-четвериковъ.			
32 Пол-пол-четвериковъ,	64 пол-пол-пол-четвериковъ.			
Въ гетверти жъ.				
3 Третилка,	6 пол-третниковъ,			
12 Пол-пол-третниковъ,	24 пол-пол-пол-третниковъ.			

Въ осминъ.					
2 Пол-осмины,	4 четверика.				
8 Полу-четвериковъ,	16 пол-пол-пол-четвершковъ.				
32 Пол-пол-пол-четвериковъ,					
Въ осминъ.					
З Полу-третника,	6 пол-пол-третниковъ.				
12-Пол-пол-пол-третниковъ,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
Въ полу	Въ полу-осминъ.				
2 Четверика,	4 полу-четверика.				
8 Пол-пол-четвериковъ,	16 пол-пол-пол-четвериковъ.				
Въ полу-осминъ.					
3 Пол-пол-третника,	6 пол-пол-пол-третнаковъ.				
Въ гетверикъ.					
2 Полу-четверика,	4 пол-пол-четверика.				
8 Пол-пол-пол-четвериковъ,					
Въ гетверикъ жъ.					
З Пол-пол-пол-третника,	•				

# Въ третникъ. 3 Пол-третника, 4 пол-пол-третника. 3 Пол-пол-пол-третниковъ, 4 пол-пол-третниковъ,

Да будеть умножится по выкладкъ четвертные пашни, и ты ди въвыти.

мъстные.	доврыв.	СВРЕДНІВ	худые.	
ь пашни,	12 четвертей.	14 четвертей,	16 четвертей.	
-BMTN,	6 четвертей,	7 четвертей,	8 четвертей.	
зерть выти,	З четверти,	3 четв. с осин- ною,	4 четверти.	
-четввыти,	пол- 2 четверти,	2 четв. без полу	2 четверти.	
-пол-четвер- выти ,	четверть без по- лу-осинны,	четверть без чет- верика,	1 четверть.	
-по <i>л</i> -пол-четв.	осинна без чет- верика,	осиина без полу- четверика,	осмина.	
ъ выти,	4 четверти,	5 четвертей без третника,	5 четвертей с третниковъ.	
-трети выти,	2 четверти,	2 четв. с трет- никомъ,	3 четв. без трет- ника.	
-пол - трети  ти,	1 четверть,	четверть с полу- четвернкомъ,	четверть с трет- инкомъ.	
-пол-пол-тре- выти,	осмина,	осиина и пол- пол-третника,	четверть бе <b>з т</b> рет- ника.	

Да будеть умножится вытей, и ты клади въ сохи.				
П <b>ем</b> ъстные.	доврые.	СЕРЕДНІВ.	худыв.	PHCAO BLITANT.
Coxa,	800 чет.	1000 четв.	1200 четв.	67 без третя.
Пол-сохи,	400 чет.	500 четв.	600 четвер.	33 с третып.
Четверть сохи,	200 четв.	250 че <b>тв.</b>	300 четвер.	17 без третя.
Пол - четверти сохи,	100 четв.	125 четвер.	150 четвер.	8 с третью.
Пол-пол-четвер- ти сохи,	50 четв.	62 четвер. с осминою	75 четвер.	4 с полу - третью.
Пол-пол - пол- четверти сохи,	25 четв.	31 четвер, с. полу-осии- ною.	37 четвер. с осминою.	2 и воль- трети.
Треть сохи,	267 четв. без третника	333 четв. с третью.	400 четвер.	22 с полу - третью.
Пол-трети сохи,	133 четв. с третникомъ	167 чети, без трети.	200 четв.	11 и пол-и пол-трети.
Пол-пол - трети сохи,	67 четвер. без третника	83 четвер. с третью.	100 четвер.	пол-«б» вы- ти.
Пол-пол - пол- трети сохи,	33 четвер. с третникомъ	42 четвер. без трети.	50 четвер.	3 безъ чет- верти.

ченыхъ постяхъ.	доврые.	середнів.	худые.	число вытямъ.
,	500 четв.	600 четвер.	700 четвер.	42 без трети.
-сохи.	250 четв.	300 четвер.	350 четвер.	21 без пол- трети.
верть-сохи,	125 четв.	150 четвер.	175 четвер.	10 с третью.
- четверти хи,	62 четвер. со сминою	75 четвер.	85 четвер. с осминою.	5 с полу-
-пол-четвер- сохи,	31 четвер. с полу-осми- ною	37 четвер. с осминою.	44 четверти без полу- осмины.	пол- 3 и пол-
-пол - пол- тверти сохи,	15 четвер. с осминою и с четверикомъ	19 четвер. без полу- осмины.	22 четвер. без четве- рика.	выть с чет- вертью и пол- пол-пол трети.
ть сохи,	167 четвер. без полу- третника	200 четвер.	233 четвер. с третникомъ.	14 без пол- трети.
п-трети сохи,	83 четвер, с третникомъ	100 четвер.	117 четвер. без третника.	7 без пол- третника.
(-пол-трети эхи,	42 четв. без трети	50 четвер.	58 четвер. с третликомъ.	3 с третью и пол-пол- трети.
1-пол - пол- рети сохи,	21 четвер. без третника	25 четвер.	29 четвер. с полу-трет- никомъ.	2 без трети и пол-пол- пол-трети.

Монастырсків.				
Coxa,	600 четв.	700 четвер.	800 четвер.	50 вытей.
Пол-сохи,	300 четвер.	350 четвер.	400 четв.	25 вытей.
Четверть сохи,	150 четвер.	175 четвер.	200 четв.	12 вытей с водуватые.
Пол - четверти сохи,	75 четвер.	87 четвер. с осинною.	100 четв.	6 вытей с четвертью.
Пол-пол - чет- верти сохи,	37 четвер. с осминою.	47 четвер. без полу- осивны.	50 четвер.	3 с пол-чет- вертью.
Пол-пол - пол- четверти сохи.	19 четвер. без полу- осины.	22 четвер. безъ чет- верика.	25 четвер.	пол- 2 и пол- пол-четверти.
Треть сохи,	200 четв.	233 четв. с третникомъ.	267 четв. без третинка.	17 и безъ трети.
Пол-трети сохи,	100 четвер.	117 четверт. без третника.	133 четвер. с треникомъ	8 с третью.
Пол-пол - трети сохи,	50 четвер.	58 четвер. с третникомъ.	67 четверт. без третника.	4 с полу- третью.
Пол-пол - пол- трети сохи,	25 четвер.	29 четвер. с полу-трет- никомъ,	33 четвер. с третникомъ.	2 и пол-пол- трети.

#### О земномъ же верстаніи, какъ земля верстать.

Буди же въдомо преже учини вервь 40 саженъ вдоль и поперегъ, то есть четверть съву, а тъхъ 12 четвертей добрые земли, и то есть выть; а середвіе земли выть 14 четвертей противъ добрые земли, а худые земли 16 четвертей и то станеть тажь выть. А в соху добрые земли 800 четвертей, пол-сохи 400 четвертей, четверть сохи 200 четвертей, пол-четверти сохи 100 четвертей, пол-пол-четверти сохи 25 четвертей.

Середніе земли соха 1000 четвертей, пол-сохи 500 четвертей, четверть сохи 250 четвертей, пол-четверти сохи 125 четвертей, пол-пол-четверти сохи 62 четверти с осминою, пол-пол-пол-четверти сохи 31 четверть с полу осминою.

Худые земли соха 1200 четвертей, пол-сохи 600 четвертей, четверть сохи 300 четвертей, пол-четверти сохи 150 четвертей, пол-пол-четверти сохи 37 четвертей с оминою.

Треть сохи добрые земли 266 четвертей с осминою и с четверикомъ и с третью четверика, пол-трети сохи 133 четверти с полу-осминою и с получетверикомъ и с половиною трети четверика, пол-пол-трети сохи 67 четвертей с тремя полу-осминами и с половиною четверикомъ и съ двадцать четвертою долею четверика, пол-пол-трети сохи 34 четверти с полу-осминою и с шесдесятъ четвертою долею полу-четверика.

Треть сохи середніе земли 333 четверти с третникомъ четвертнымъ, полтрети сохи 167 четвертей без третника четвертнаго, пол-пол-трети 83 четверти с третникомъ четвертнымъ, пол-пол-пол-трети 42 четверти без третника четвертнаго.

Треть сохи худые земли 400 четвертей, пол-трети сохи 200 четвертей, пол-пол-трети сохи 100 четвертей, пол-пол-трети сохи 50 четвертей.

#### Указъ во всякомъ щетъ, гто имянуется пол-и-пол-пол, и пол-пол-пол-или болии того.

Соха 800 четвертей, пол-сохи 400 четвертей твхъ 2 в соху. А полтрети твхъ 6 в соху, а пол-пол-трети твхъ 12 в соху, а пол-пол-пол-трети сохи и того 24 в соху. Четверть сохи твхъ четыре в соху, пол-четверти сохи твхъ 8 в соху, пол-пол-четверти сохи твхъ 16 в сохв, пол-пол-пол-четверти сохи твхъ 32 в сохв, и в предь по томужъ и протчая.

Буди же въдомо и се, какт в живущемт мелкая кость и середняя и худая земля одобрити, и гто какіе земли на какую наддаги.

Середніе земли на четверть по полу-осминь, а на осмину четверикъ, на

пол-осимым пол-четверика, на четвершкъ пол-четвершка, на пол-четвершка пол-пол-четвершка.

Худые земли на четверть по осминь, на осмину по полу-осминь, на пол-осмины четверикь, на четверикь пол-четверика, на пол-пол-четверика пол-пол-четверика.

Наддачи на третникъ середніе земли четверикъ и пол-четверика, на волтретникъ вол-пол-четверика и пол-пол-пол-четверика, на пол-пол-третника пол-пол-четверика, на пол-пол-пол-третника пол-пол-четверика.

Худые земли наддачи на третникъ 2 пол-третника, на пол-третника волчетверика и пол-пол четверика, на пол-пол-третника пол-пол-четверика и волпол-пол-четверика, на пол-пол-пол-третника пол-пол-четверика.

Надобе веревщику держати три верви вытных»: одна на добрую землю, а другая на середнюю, а третья на худую землю; и по земль смотря какова земля такова и вервь изрити. Надобно веревщику знати вервь сколько долго вервь вдоль и поперегъ и какъ четверти изрится.

Надобно жъ веревщику знати вервь по третямъ и по четвертямъ, чтобъ елу киня по землъ вервь, и по тъмъбы ему знаменамъ вскоръ знати правда:

Надобно жъ знати веревщику сколко саженъ в четверти четвероугольных есть, и тому знать во всякихъ поляхъ правда.

Буди же въдомо какъ сажени четвероугольные считати: преже познай сколко вервь четвертная долга, если будетъ такова вервь, какъ здъ написано, 40 саженъ, и ты считай сице сорокъю 40, и того станетъ 1600 саженъ четвероугольныхъ в четверти.

В десятинъ 80 саженъ длинникъ, а поперешникъ 30 саженъ, а дробныхъ саженъ в десятинъ 2400 саженъ;

А в пол-десятинъ дробныхъ саженъ 1200:

А в четверти десятинъ дробныхъ саженъ 600;

А в пол-четверти десятинъ дробныхъ саженъ 300;

А в пол-пол-четверти десятинъ дробныхъ саженъ 150;

А в пол-пол-пол-четвер. десятинь дробныхъ саженъ 75;

А в трети десятинъ дробныхъ саженъ 800:

В пол-трети десятинъ дробныхъ саженъ 400:

В пол-пол-трети десятинъ дробныхъ саженъ 200:

В пол-пол-пол-трети десятинъ дробныхъ сажевъ 100.

Въ верств 1000 сажевъ:

А в полу-верств едина 100000 дробныхъ саженъ, а десятинъ в круглов же верств 417 десятинъ, а в верств жъ 12 длинниковъ с полу-длинниковъ Десятина в длину 80 саженъ, а поперегъ 30 саженъ, в того 110 съ

енъ; и ты раздъли надвое пополамъ по 55 саженъ длининку и поперегъ равр, и то станетъ круглая десятина.

**А толко тое десятину** положить в дробные сажени, противъ длиныхъаженъ поперечными сажении; и то положить противъ длинныхъ саженъ и процетъ всякие зажени длинные поперегъ по 30 саженъ:

Противъ первые сажени дробныхъ 30 саженъ.

Противъ 2 сажени дробныхъ 60 саженъ.

Противъ 3 сажени дробныхъ 50 саженъ.

Противъ 4 сажени дробныхъ 120 саженъ.

Противъ 5 сажени дробныхъ 150 саженъ.

Противъ 6 сажени дробныхъ 180 саженъ.

Противъ 7 сажени дробныхъ 210 саженъ.

Противъ 8 сажени 240 саженъ дробныхъ.

Противъ 9 сажени 270 саженъ дробныхъ.

Противъ 10 сажени 300 саженъ дробныхъ.

Противъ 20 сажени 600 саженъ дробныхъ.

Противъ 30 сажени 900 саженъ дробныхъ.

Противъ 40 сажени 1200 саженъ дробныхъ.

Противъ 50 сажени 1500 саженъ дробныхъ.

Протавъ 60 сажени 1800 саженъ дробныхъ.

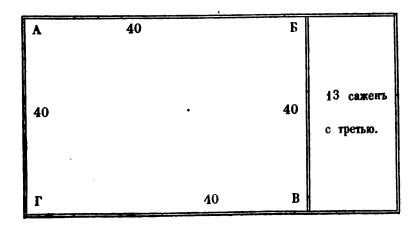
Противъ 70 сажени 2100 саженъ дробныхъ.

Противъ 80 сажени 2400 саженъ дробныхъ.

Противъ 90 сажени 2700 саженъ дробныхъ.

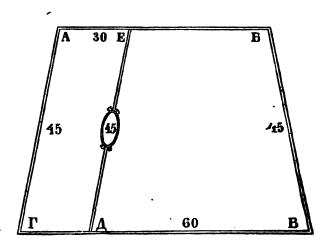
Противъ 100 сажени 3000 саженъ дробныхъ.

#### А ком тебъ приведется сицево поль мърити.



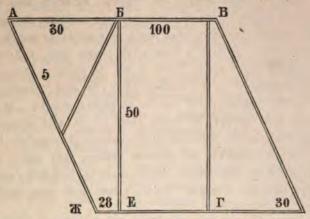
И ты мърн первую сице: съ аза на буки, и тутъ 40 саженъ, да съ аза жъ на глаголь и тутъ 40 саженъ, мъри жъ с въдей на буки и такожъ 40 саженъ; и тутъ стало четверть съву; вымъри жъ сколько саженъ осталось от четверти поперегъ, и тутъ стало 13 саженъ с третью сажени, а вдоль 40 саженъ, и тутъ станетъ три четверти, всего поля станетъ четверть с третью четверти съву.

#### А коли приведется поле жърити четвероугольное сицево.



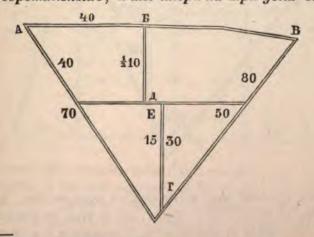
И ты преже мѣри широкой конецъ какъ с глаголя на вѣди, и тутъ 60 саженъ, да смѣри и узкой конецъ какъ с аза на буки, и тутъ 30 саженъ, смѣри жъ и стороны съ аза на глаголь, и тутъ 45 саженъ, смѣри жъ и на другую сторону какъ з букъ на вѣди, и тутъ 45 саженъ; и смѣри жъ и по срединѣ вдоль нѣтъ ли хобота, какъ з добра на есть, и тутъ 45 саженъ; сочти жъ сколько в томъ полѣ сѣется, придетъ полторы четверти да три лоли осми доль четверика; а считай сице: сложи выѣсто концевые доли вѣри какъ 60 да 30, станетъ и того 90, выни жъ половину станетъ 45 саженъ съ подлинными съ шестидесятью саженьми станетъ 2700 саженъ; лѣли жъ то на четвертые сажени 1600 саженъ, придетъ полторы четверти и три доли осми доль четверика.

А коли тебю приведется поле мърити гетвероугольное с тремя великими мысы сицево.



И ты вымъри наволоки прочь и середнею доспъй четвероугольный, кини жь веревь с аза на буки и тутъ 30 саженъ, кини жъ з букъ на въди и тутъ 100 сажевъ, кини жъ с въдей на глаголь 44 сажени, \* а поперегъ 30 саженъ; и ты дъли 30 на двое, станетъ 15 саженъ, умножь 44 съ 15 придетъ 660, сложи жь тъ всъ перечни вмъсто 4700 да 90 да 70 да 660, придетъ 6150 саженъ, дълижь то на 1600 саженъ четвертныхъ, придетъ три четверти и полъ-торы мъры, и три четверика.

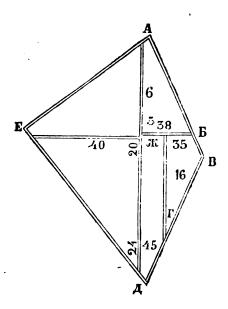
А коли приведется поле мърити гетвероугольное на гетыре мъста верстальных»; и ты мъри на три угла сицевое поле.



Здёсь очевидно пропускъ, какъ можно судить по списку сощнаго письма приложенному при одномъ списк уложенія, да и самый рисунокъ составленъ нев врно.

И ты кини вервь с аза на буки и туть 40 саженъ, прятяни жь вервь с аза на веди и отъ тое верви кинь вервь от естя на буки, и тутъ вышършиь 10 сажень, и от естя до ведей и тутъ 80 саженъ, да опять кинь вервь от ведей на глаголь и тутъ 50 сажень, кини жь отъ глаголя на добро и тутъ вышеришь 30 саженъ, да опять кинь вервь с глаголя на азъ и тутъ вышеришь 70 саженъ. Ино, сколько в томъ полъ съется ржи, придетъ пол-торы четверти; а сщитай сице: преже сочти с аза на буки в длину 40 саженъ, а в ширину 10 саженъ, и ту 10 саженъ дъли па двое, станетъ 5 саженъ, умножь 5 съ 40-ю, придетъ 200 саженъ четвероугольныхъ, да умножь 80 съ 5-ю, станетъ 400 саженъ, да опять дъли 30 на двое придетъ 15, и ты 15 умножь съ 70-ю десятъ придетъ 1050 саженъ, умножи жь 15 съ 50-ю, придетъ 750 саженъ, сочти жь тъ перечни виъсто, какъ «200» да «400» да 1050 да 750» всего будетъ 2400 саженъ; дъли жь тъ 2400 саженъ на 1600 саженъ, придетъ полторы четверти, столко в томъ полъ ржи съется.

#### А колижь тебь прилугится поле льрити въ углахь. сицевое.

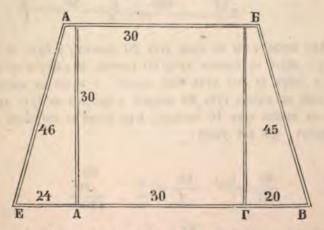


И ты ево мъри вервью такъ: прежъ кинь отъ букъ на зѣло \* и тутъ 38 саженъ, отъ зѣла на азъ и тутъ 6 саженъ, да от букъ на глаголь и тутъ 45 саженъ, а отъ глаголя на вѣди и тутъ 16 саженъ, а отъ глаголя жъ въ

Здёсь въ рисунке ощибка, вмёсто цыфры 5 подать 38 должна стоять буква заме.

добро и тутъ 45 саженъ, а отъ добра на зъло и тутъ 38 саженъ, \* кинь же от дображь на живете и туть 24 сажени, а от живетей на азъ и туть 20 саженъ, и от живетей же на есть и тутъ 40 саженъ; ино сколко на томъ поль свется, придеть четверть с полу-мърою да изъ 83-хъ 400 дольй четверика; а сщитай сице: концовые сажени емли всв вполы, ино стануть конны одинаки, да умножь ихъ сысподними сажении, и сколко придетъ, и то стануть четвероугольные сажени, какъ отъ аза на зъло 6 саженъ ино вполы 3 сажени станетъ, умножь подлинные 38 саженъ съ 3, придетъ 114 саженъ, умножь 35 съ 88, придетъ 280 саженъ, умножи жь 45 съ 17 саженъ с полусаженью, придеть 787 саженъ с полу-саженью, да опять умножь 38 съ 19, придеть 722 сажени, умножь же 40 съ 12, придеть 480 саженъ, да опять умножь 40 съ 10, придеть 400 саженъ, сочти жь тв перечни вивсто, какъ 114 да 280 да 787 саженъ с полу-саженью да 722 да 480 да 400 саженъ, придетъ 2783 сажени с нолу-саженью четвероугольныхъ, дъли жь 1600 саженъ, придетъ 1 четверть с полу-мърою, изъ 83-хъ четвериковъ 400 доля четверика, столко в томъ полъ и съетца ржи.

# А когда приведется поле мърити гетвероугольно з двумя мысы сицево:

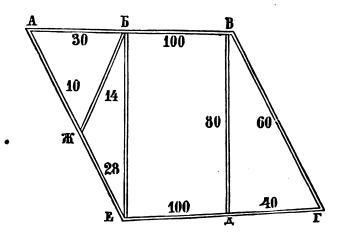


И ты перво мфри с аза на буки, ино туть 30 сажень, з букь на въди туть 45 сажень, с въдей на глаголь туть 20 сажень, съ глаголя на добро туть 30 сажень, з добра на есть туть 24 сажени, съ естя на азъ туть 46 сажень, с аза на добро туть 30 сажень; и ты сочтиши, что в сего в полъ съву придеть, а щитай сице: преже умножи 30 съ 30 придеть 900 сажень,

<sup>\*</sup> Въ рисункъ пропущено 38 между ж и 45.

да раздѣли на двое 20, придетъ 10, да умножи съ 10 45, станетъ 450 са женъ, да раздѣли жь 24 на двое, станетъ 12, умножи 46 съ 12, придет 552 сажени, да сложи вперечни виѣсто, какъ 900 да 450 да 552, станет 1902 сажени, раздѣли же то на 1600 саженъ, потому что столко в четверти саженъ, придетъ 1 четвертъ полтора четверика да 32 «1600» доль четверика, столко в томъ полѣ сѣетца.

#### А когда приведется поль с тремя великими мысы.

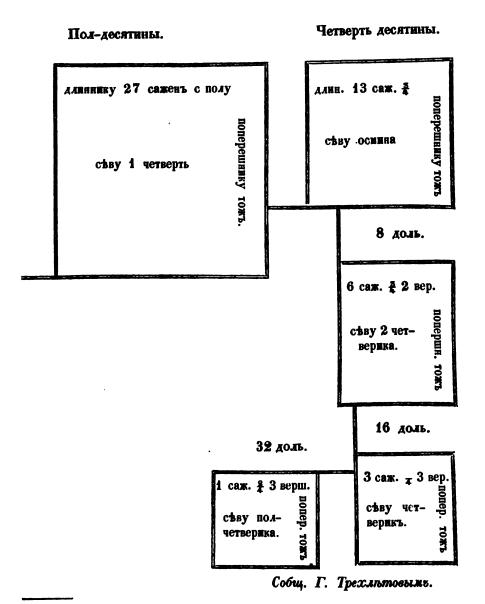


И ты міри перво с аза на буки туть 30 сажень, з букь на вьдя туть 100 сажень, с віздей на глаголь туть 60 сажень, зъ глаголя на добро туть 40 сажень, з добра на есть туть 100 сажень, с віздей на добро туть 80 сажень, съ естя на живете туть 28 сажень, с живетей на буки туть 14 съжень, с аза на живете туть 10 сажень; и ты сочти и и что всего в томъ поль ставу придеть, зри здіз указь:

#### Вз томз полъ:

## Круглая десятина.

длиннику	
	поперешнику
своу ржи 2 четверти.	:
	55
·	5 саженъ.



После сего списка следовало бы поместить списокъ сощного письма приложенвый при списке Уложенія принадлежащемъ библіотеке общества Ист. и древ. Ро ссійскихъ; но какъ онъ сходенъ съ спискомъ 1709 года, то мы ограничнися показаніемъ однихъ варіантовъ.

#### роспись полевой мъръ 1709 года,

КАКЪ МЪРИТЬ ПО ГОСУДАРЕВУ УКАЗУ ГОСУДАРЕВУЮ УКАЗНОЮ САЖЕНЬЮ, ГОСУДАРЕВЫ ДВОРЦОВЫЕ СЕЛА, И ЧЕРНЫЕ ВОЛОСТИ, И ПОМЪСТИМЕ, И ВОТЧИНЫЕ, ПАТРІАРШИ, И МИТРОПОЛИЧЬИ, И АРХІЕПИСКОПЛИ, И МОНАСТЫРСКІЕ, И ЦЕРКОВНЫЕ, И ПОРОЗЖІЕ ЗЕМЛИ, ВЪ СЕЛЕХЪ И ДЕРЕВИЯХЪ, И НА ПУСТОШАХЪ, ПАШНЮ ПАХОТНУЮ И ПЕРЕЛОГЪ, И ЧТО ПО ПАШНЪ ПОРОСЛО ЛЪСОМЪ, И СЪННЫЯ ПОКОСЫ, И ЛЪСЪ ПАШЕННОЙ И НЕПАШЕННОЙ ВЪ ЛЕСЯТИНЫ.

Да только похоченъ въдать мъру подробну твердо и несумнънно: в ты первъе измърь самую ту десятиву в дробные сажени, да тогда будевъ в прочая разумъвати.

Десятина в длину й саженъ, а поперегъ й саженъ, обоего й саженъ; Н ты раздъли на двое по поламъ, по й по є саженъ, въ длину и поперегъ равно, и то станетъ круглая десятина.

А колько тое десятипу положить в дробные сажени, противъ ллинных саженъ поперечными саженъи. И ты положи противъ длинныхъ саженъ, противъ всякие саженъ длинные поперегъ по й саженъ, и того:

Противъ й сажени дробныхъ й саженъ. Противъ в сажен. дробныхъ з саженъ. Противъ ї сажен, дробныхъ ў саженъ. Противъ й сажен, дробныхъ йк саженъ. Противъ є сажен, дробныхъ й саженъ. Противъ в сажен, дробныхъ ри саженъ. Противъ 3 сажен, пробиыхъ ст саженъ. Противъ й сажен, дробныхъ ём саженъ. Противъ 6 сажен. дробныхъ со саженъ. Противъ ї сажен, дробныхъ ї сажень. Противъ й сажен, дробныхъ й саженъ. Противъ й сажен. дробныхъ і саженъ. Протист й сажен. дробныхъ дісаженъ. Противъ й сажен. дробныхъ доф саженъ. Протигь 🖫 сажен. дробныхъ , й осаженъ. **Иротивъ 6 сажен.** дробныхъ "Кр саженъ. Противъ й сажен, дробныхъ "Ку саженъ.

А посколку дробныхъ саженъ имътца в четверть, или в осмину, или в пол-осмины, или в четверикъ, и то росписано все подробну, и впредв вос сею статьею:

СЯТИНА ОБЦІАЯ.	В НЕЙ САЖЕ— ПИ ДЛИНПЫЯ.	В НЕЙ САЖЕ- -РЯЧЯПОП ВИ ВЫЯ.	В НЕЙЖЕ СА- ЖВНИ ДРОБ- НЫЯ.	в ней же чв- твертная пашки.
нца.	й саженъ.	й саженъ.	<b>, вў</b> саженъ.	й четверти пашни.
сятины.	й саженъ.	й саженъ.	аё саженъ.	Четверть па- шни.
рть леся- ы.	й саженъ.	й саженъ.	<b>х</b> саженъ	Осмина паш- ни.
тверти де- шы.	ї саженъ	й саженъ.	т саженъ.	Пол-осмины.
ол-четвер- есятины.	<b>ё</b> саженъ.	й саженъ.	рй саженъ.	Четверикъ.
-9Р-ЛОЛ-ЧС- -ИТКЭЭД ИГ	пол- <b>г</b> саже- ни.	й саженъ.	<b>оё</b> саженъ.	Пол-четве- рика
десятины.	иў саженъбез трети.	й саженъ.	<b>б</b> саженъ.	Чвтверть без- третника.
рети деся- 1.	гі саженъ с третью.	<b>7</b> саженъ.	<b>ў</b> саженъ.	Третинкъ.
10л - трети тины.	<b>ў</b> саженъ без трети.	й саженъ.	<b>с</b> саженъ.	Пол-третьии- ка.
пол - пол— и.	й сажени с третью.	й саженъ.	р саженъ.	Пол-пол-тре- ника.

Да будеть изивря увъдаещъ твердо и не сумвино дробную десятину, и ты ею мъряй в селъхъ и деревняхъ и на пустощахъ нашию и передогомъ, и что по пашить лъсомъ поросло, и съно и лъсъ и всякіе угодья.

Да будеть по мітрів одинъ длинникъ її саженъ, да одинъ же поперечинъ її саженъ; и того десятина.

А будеть одинъ длинникъ, да два поперечника; и того двъ десятили.

А будеть по мъръ два длинника да два поперечника, и ты сложи противъ объихъ длинниковъ по два поперечника, и того д десятины, противъ дву десятины двъ десятины, противъ дву десятинъ четыре десятины.

А будеть по мъръ F длинника да F поперечника, и ты положи противъ всякаго длинника по F поперечника, и того:

Противъ одной десятины F десятины. Противъ двухъ десятинъ S десятинъ. Противъ трехъ десятинъ S десятинъ.

А будеть по мітрів ї длинника, да ї поперечника, и того:

Противъ одной десятины четыре десятины.

Противъ в десятинъ й десятинъ.

Противъ 7 десятинъ В десятинъ.

Противъ й десятинъ за десятинъ.

А будеть по мітрів є длинниковь да є поперечниковь, и ты положи противъ всякаго длинника по є поперечниковь и того:

Противъ й десятины є десятинъ.

Противъ в десятины і десятинъ

Противъ г десятины в десятинъ.

Противъ Д десятины в десятинъ.

Противъ в десятины не десятинъ.

А будеть по мара ї длинниковъ да ї поперечниковъ, и ты положи противъ длинника по ї поперечниковъ; и того:

Противъ й десятины ї десятинъ.

Противъ й десятины й десятинъ.

Противъ ї десятины й десятинъ.

Противъ й десятины й десятинъ.

Противъ в десятины и десятинъ.

Противъ ї десятины р десятинъ.

А будеть по мітріт ї длинниковь да ї поперечниковь; и ты положи противъ всякаго длинника по її поперечниковь, и того:

Противъ й десятины й десятинъ.
Противъ й десятинъ й десятинъ.

А будеть по мѣрѣ й длинниковъ да й поперечниковъ, и ты положи противъ всякаго длинника, -по й поперечниковъ, и того:

Противъ й десятины й десятинъ. Противъ й десятины ў десятинъ. Противъ й десятины й десятинъ.

И прочая по сему разумъвай.

А дворовая мъра, такожде что и полевая.

Гав будеть дворы большіе, и толко дворь четвероуголень; по мврв в ілину й сажень, а поперегь тоже й сажень, и того стало круглыхь й сажень.

А только дворъ положить въ дробные сажени противъ длинныхъ саженъ оперечными, и ты положи противъ всякіе длинныя сажени поперегъ по й сакенъ; и того:

Противъ й сажен дробныхъ й саженъ.
Противъ й сажен. дробныхъ й саженъ.

А будеть дворъ нечетвероуголень в длину ыл сажень, а попереть ый саени, и обоего — длинныхъ и поперечныхъ зё сажени; и ты раздъли на двое по поламъ: по ва сажени с полу-саженью, и того отанеть круглых за сажень с полу-саженью, противъ четвероугольнаго двора в длину и в пирину и поперетъ равно.

А толко тоть дворь положить в дробные сажени, вротивь длинных сажень поперечными сажении, что во дворь томъ но мъръ длинныхъ ша сажень, а поперегъ йк сажени, и ты положи противъ воякіе длинныя сажени поперегъ по йк сажени, и того.

Противъ й сажен. дробныхъ й сажени. Противъ й сажен. дробныхъ й сажени. Противъ й сажен. дробныхъ й саженъ. Противъ й сажен. дробныхъ й саженъ.

Посему и прочая разумъвай.

Да будетъ дворы мълкіе; и ты в тъхъ дворъхъ во всякомъ дворъ противъ длинныхъ саженъ такожъ поперечными сажении приводи в дробые сажени.

Да будеть в тъхъ мълкихъ дворахъ, в пяти, или во шти, или в десяти противъ длинныхъ саженъ поперечными саженми соберется дробныхъ (саженъ, и в нихъ будетъ противъ большаго жъ двора.

Зри под сею жъ статьею мелкіе дворы: будеть дворъ по мѣрѣ в дляну й саженъ, а пеперегъ д сажени, обоего ві саженъ; и ты раздѣли на двое по поламъ, по з саженъ, и тото стало круглыхъ з саженъ в длину в поперегъ равно.

А только тотъ дворъ положить в дробные саженя, противъ длинных саженъ, поперечными саженми, что по мъре в длину й саженъ а по перегъ й сажени; и ты положи противъ всяміе длинные сажени, поперегъ по й сажени, и того:

Противъ й сажен. аробныхъ й сажени. Противъ й сажен. аробныхъ й саженъ. Противъ й сажен. аробныхъ й саженъ. Противъ й сажен. аробныхъ й саженъ. Противъ й сажен. аробныхъ й саженъ.

Въ спискъ при Уложеніи

Противъ й сажени дробныхъ за саженъ.

А будеть дворь по мърв в длину о сажень а поперегь є сажень, обого ді сажень, и ты раздѣли на двое по поламь по ў сажень, и того стао круглыхъ ў сажень,

А будеть тоть дворь положить в дробные сажени, противь длинимхь саень поперечными сажении, что по мёрё двора того в длину б сажень а опереть є сажень; и ты положи противь всякіе длинные сажени попереть о є сажень, и того дробныхь мє сажень.

А будеть дворь в дливу по мъръ ї сажень, а попорегь є сажень, обого єї сажень; и ты раздъли на двое по поламь по ў сажень с полу-сасенью; и того стало круглыхь ў сажень с полу-саженью

А только тогь дворъ положить в дробные сажени, противъ длиниыхъ сасенъ поперечными саженми, что по мъръ двора того в длину ї саженъ, поерегъ є саженъ; и ты положи противъ всякіе длинные сажени поперегъ по саженъ, и того дробныхъ й саженъ.

А будеть дворь по мъръ в длину ві сажень, а попереть 5 сажень, обого ні сажень; и ты раздъли на двое пополамь по 6 сажень, и того стало руглыхъ 6 сажень в длину и попереть равно.

 А только тотъ дворъ положить в дробные сажени, противъ длинныхъ аженъ поперечными сажении, что по мъръ двора того в длину ві саженъ, поперегъ з саженъ, и того дробныхъ ой сажени.

А будеть дворъ в длину по мъръ ді саженъ, а поперегъ ; саженъ, обото ка саженъ; и ты раздъли на двое пополам, по і саженъ с полу-саженью, того стало круглыхъ і саженъ с полу саженью, в длину и поперегъ равно.

А только тотъ дворъ положить в лробные сажени, противъ длинныхъ сасенъ поперечными саженми, что по мъръ двора того в длину ді саженъ, а поерегъ д саженъ; и ты положи противъ всякіе длиниые сажени поперегъ по саженъ, и того дробныхъ чі саженъ.

А будеть дворь по мѣрѣ в длину ні сажень, а пеперегь є сажень, обото их сажень; и ты раздъли на двое по поламь, по гі сажень с полу-сакенью в длину и поперегь равно, и того стало круглыхъ гі сажень с поку-саженью.

А только тотъ дворъ положить в дробные сажени, противъ длиниыхъ сакенъ поперечными сажении, что двора того по мъръ в длину ий саженъ, а

Противъ є сажени дробныхъ й саженъ.

Противъ в сажени дробныхъ ий сажени.

Противъ 3 сажени дробныхъ вй саженъ.

Противъ й сажени дробныхъ ай сажени,

попереть 6 сажень; и ты положи противь всякіе длинные сажени попереть по 6 сажень дробныхь, и того 6% сажень

А будеть в длину дворъ й сажень, а попереть ї сажень, обоего ї сажень; и ты разділи на двое по полань по єї сажень, и того стало круглыхь єї сажень, в длину и попереть равно.

А только тогъ дворъ положить в дробные сажени, противъ длинных саженъ поперечными сажения, что по мъръ двора того в длину й саженъ, а поперегъ ї саженъ; и ты положи противъ всякіе длинные сажени поперегъ по ї саженъ, и того с саженъ.

А будеть дворь по мъръ в длину ий сажени, а поперегь и сажень, обоего и сажень; и ты раздъли на двое пополамъ, по зі саженъ с полу-саженью; и того стало круглыхъ зі саженъ с полу-саженью.

А только тоть дворь положить в дробные сажени, противь длинимъ сажень поперечными сажении, что того по мъръ в длину ий сажени, а поверегь ай сажень; и ты положи противь всякие длинные сажени, поперегь во ай сажень, и того дробныхъ сим сажени.

И всего в мълкихъ осми дворахъ девять сотъ одна сажень.

И толко по Государеву указу вельно будеть взять на Государеву службу с тыхь мылкихь дворовь, противь болшаго четвероугольнаго двора, с круглыхь съ й сажень, а с дробныхь съ й сажень, даточнаго человым слошадью и с тельгою; и в тыхь мылкихь дворахь сверхъ дробныхь й слежень, перешло влишкы й сажень, и с тыхь перехожихь сажень имать в Государеву казну деньгами, с сажени почему Государь укажеть.

#### Мпьра жъ земляная.

Гдѣ будетъ в селѣхъ, и в деревняхъ, и на пустошахъ поросло лѣсовъ большимъ, а мѣрять нельзя, и тутъ смечать в версты, а мэъ версть в десятины.

Числа круг- лымъ верстамъ.	Числа длинни- комъ,	Числа попереч-	Числа десяти- намъ.
Круглая верста в дливу и поперегъ тожъ.	ві длинниковъ с полу-длиникомъ.	ай поперечниковъ с третью	үй десятинъ без третника.
Круглыхъ й вер-	кё длинниковъ.	хх поперечниковъ без трети.	гайд десятиять без трети.
Круглыхъ F вер-	му длинниковъ с полу - длинни- комъ.	р поперечниковъ.	<sub>е</sub> г‡и десятинъ.
Круглыхъ й вер-	й длинниковъ.	раг поперечника.	ся трети.
Круглыхъ ё верстъ.	жалинника с по- лу-длинникомъ.	р₹3 поперечинковъ.	сіўзідесятинъ без трети.
Круглыхъ в версть.	оё длинниковъ.	<b>с</b> поперечниковъ.	ей десятинъ.
Круглыхъ 🕏 верстъ.	ий длинниковъ с полу-длинни- комъ.	сйг поперечника с третью.	, кү́ ді десятинъ без трети.
Круглыхъ й верстъ.	р длининковъ.	с\(\frac{1}{2}\) поперечниковъ без трети.	скіміх десятинъ без трети.
Круглыхъ ö верстъ.	ой длинниковъ с полу-длинни- комъ.	<b>т</b> поперечниковъ.	гайжи десятинъ.
Круглыхъ ї версть,	рк е длининковъ.	таг поперечника без трети.	махая десятинъ безъ третника.
Круглыхъ й верстъ.	сй длининковъ.	хід поперечниковъ без трети.	грёдхёд десятинъ безъ трети.

<sup>\*</sup> По списку при уложеніи дахад десятинъ безъ трети.

Да будеть по сему неразумвешь, и ты эри ниже сего росписано.

Будеть в длину верста, а попереть тожь, а в ней двенатцать длининковъ в полу-длинникомъ, да яг поперечника с третью; и ты положи противъ всякаго длинника по яг десятины с третью, того:

Противъ й десятины й десят. с третью.
Противъ й десятинъ ў десят. без трети.
Противъ й десятинъ р десятинъ.
Противъ й десятинъ р десят. с третью.
Противъ й десятинъ р десят. безъ трети.
Противъ й десятинъ т десят. с третью.
Противъ й десятинъ т десят. с третью.
Противъ й десятинъ т десят. с третью.
Противъ й десятинъ т десятинъ.

Противъ гі десятинъ угі десят. без трети.

А будеть в длину в версты а поперегь тожь, а внихь вё длинниковъ, да зё поперечничокъ без трети; и ты положи противъ всякаго длинника по зё поперечниковъ без трети.

Противъ й десятины зу десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ рйг десятинъ с третью.
Противъ й десятинъ с десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ с десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ ху десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ ху десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ дай десятинъ без трети.
Противъ й десятинъ дай десятинъ без трети.
Противъ и десятинъ дай десятинъ без трети.

А будеть по мѣрѣ в длину ї версты а попереть тожъ, а в нихъ хҳҳ длиниковъ с полу-длинникомъ да рҳ поперечниковъ; и ты положи противъ всякаго длинника по рҳ поперечниковъ, и того:

Противъ й десятины ї десятинъ.
Противъ й десятины ї десятинъ.
Противъ й десятинь ї десятинъ.
Противъ й десятинъ ў десятинъ.
Противъ ї десятинъ ій десятинъ.
Противъ ї десятинъ ій десятинъ.
Противъ ї десятинъ ій десятинъ.
Противъ їй десятинъ ій десятинъ.
Противъ їй десятинъ ій десятинъ.
Противъ їй десятинъ ій десятинъ ій десятинъ.
Противъ їй десятинъ ій десятинъ ій десятинъ.

По списку при удоженіи вм'єсто десятинъ въ этомъ ряду стоять по вс'ємъ тремь табдицамъ «длинники» что и правидыте по смыслу.

<sup>\*\*</sup> Тамъ же прибавлено: «съ полудлиниикомъ.».

<sup>\*\*</sup> Тамъ же словъ «ст полудлинникомт,» на этомъ мъсть не написано.

А будеть по міврів в длину ї версты а поперегь тожь, а в нихь ї дливиковь, да лі поперечника с третью; и ты положи противь всякаго длиника по лі поперечника с третью, и того «біх десятинь без трети.

А будетъ в длину є версть а поперетъ тожъ, а в нихъ за длиника с полудлинникомъ, да раз поперечниковъ без трети, и того сатавъ без трети.

А будеть в длину в версть а поперегь тожь, а в нихь об длининовь, да с поперечниковь, и ты положи противь всякаго длининка во с поверечниковь, и того об десятинъ.

А будеть по мізріз в длину ў версть а попереть тожь, а в нихъ ву длинпиковь с полу длинникомъ, да саг поперечника с третью, и того будеть противь всякаго длинника по саг поперешника съ третью, и того будеть диўл десятинь без треты.

А будеть в длину й версть а поперегь тожь, а в нихъ р длинниковъ, да суд поперечниковъ без трети, и ты положи противъ всякаго длинника во суд поперечниковъ без трети, и того будеть сихуд десятинъ без трети.

А будеть в длину о версть а попереть тожь, а в нихь об длининось с полудлининомъ, да т поперечниковъ: и ты положи противъ всякаго длиника по т поперечниковъ, и того об десятинъ.

А будеть в длину ї версть а попереть тожь, а в нихь рис длиникось, да тії поперечника с третью, и ты положи противь всякаго длиника по ій поперечника с третью, и того биль з десятинь с третью.

Да что по мъръ будетъ в чьемъ помъстьъ, или в вотчинъ в селъхъ и в деревняхъ и на пустошахъ, по запискъ числомъ десятинъ, и ты приводи в четвертную пашню.

Десятина й четверти пашни.

в десятипы й четверти пашни.

F десятины S четвертей пашии.

🗸 десятины й четвертей пашни.

**є** десятинъ ї четвертей пашии.

ї десятинъ й четвертей пашин.

й десятинъ й четвертей пашни.

й десятинъ ў четвертей пашни.

й десятинъ й четвертей пашни.

й десятинъ й четвертей пашни.

р десятинъ с четвертей пашни.

с десятинъ ў четвертей пашни.

т десятинъ й четвертей пашни.

ў десятинь б четвертей пашни.

ф десятинъ б четвертей пашии.

#### Десятина дробная.

тины.

десятины
ерти десятины
-четверти десятины.
-полчетверти десятины.
есятины
и десятины
-трети десятины.
-пол-трети десятины.

й четверти пашни.
Четверть пашни.
Осмима пашни.
Пол-осмины пашни.
Четверикъ пашни.
Пол-четверика пашни.
Четверикъ безтретника пашни.
Третникъ пашни.
Пол-третника пашни.
Пол-пол третника пашни.

мѣлкіе кости складывай по костямъ; и приводи которая кость с кодится в третники, и в четверти, и во осмины, и в четверики.

#### тетвертной клади, гдт которая кость кладется, и какт имянемь зовется.

ертей, ї четвертей, й четверть, третникъ, пол-третника, пол-полпол-пол-пол-третника.

одна кость пол-осмины, а двъ кости осмина.

икъ, пол-четверика, пол-пол-четверика, и пол-пол-пол-четверика. съ умножится в клади мѣлкихъ костей; и ты своди кость с которою приводится во осмины и четверти.

# своду дробному, дробных костей, которая кость с о сводится и приводится во осмины и гетверти.

къ да пол-третника, и того осмина.

ретника да пол-пол-третника, и того пол-осмины.

л-третника да пол-пол-пол-третника, и того четверикъ.

икъ да пол-четверика да пол-пол-четверика, и того пол-осмины ол-четверика.

ол-третника да пол-пол-четверика да пол-пол-пол-четверика, и токъ безъ пол-пол-пол-четверика.

къ да пол-пол-третника, и того осмина без пол-пол-третника.

ретника, да пол-пол-третника: и того четверикъ без пол-пол-третника. въ да четверикъ: и того осмина без пол-пол-пол-третника.

ись при Уложеніи написана такъ: «третникъ да пол-третника, и того Пол-третника да пол-трети, итого пол-осмины. Пол-пол-третника да пол-ретника, итого четверикъ да пол-четверика да пол-пол-четверика, итого четверикъ безъ пол-пол-пол-четверика, в да пол-третника, итого осмина безъ пол-пол-третника. Пол-третнил-пол-третника да пол-пол-пол-третника, итого четверикъ безъ пол-пол-пол-третникъ да четверикъ, итого осмина безъ пол-пол-пол-третникъ да четверикъ, итого осмина безъ пол-пол-пол-третникъ.

## Зри жь своды дробных костей инг переводь.

Четверть пашни,	ий Алтина.		
Осмина пашни,	кі Алтынъ.		
Пол-осмины пашни,	<b>8 Алтыяъ.</b>		
Четверикъ,	ř Алтына.		
Пол-четверика,	<b>Б</b> Девегъ.		
Пол-пол-четверика,	Пол-б-денги.		
Пол-пол-пол-четверика пашни,	<b>Е</b> денги с пол-полушкою.		
Третникъ пашпи,	й алтынъ.		
Пол-третника пашни,	ў алтыны.		
Пол-пол-третника пашни,	<b>Е</b> алтына.		
Пол-пол-пол-третника пашни,	й ватынъ или 6 денегъ.		
Четверт	u nawru.		
в Осмины,	<b>ў</b> полу-осм <b>и</b> ны.		
й Четвериковъ,	я полу-четвер <b>и</b> ковъ.		
ай Пол-пол-четверика,	¥¥ пол-пол-пол-четверика.		
Въ гетверти же.			
<b>г</b> Третника,	<b>5</b> по <i>л-</i> третн <b>и</b> ковъ.		
ві Пол-пол-третниковь,	ий пол-пол-пол-третниковъ.		

Въ осминъ.			
в Пол-осмины,	🔏 четверика.		
й Полу-четвериковъ,	si пол-пол-четвериковъ.		
ві Пол-пол-пол-четверика,			
Въ ос.	минть же.		
<b>г</b> Полу-третника,	з пол-пол-третниковъ.		
ві Пол-пол-пол-третниковъ,			
Въ полу-осминъ.			
й Четверика,	й полу-четверика.		
й Пол-пол-четвериковъ,	si* пол-пол-пол-четвериковъ.		
Въ полу-	-осминю жъ.		
<b>F</b> Пол-пол-третника,	в пол-пол-пол-третниковъ.		
Bz ze	тверикљ.		
<b>в</b> Полу-четверика,	й пол-пол-четверика.		
й Пол-пол-пол-четвериковъ,			
Въ гетверти же.			
<b>г</b> Пол-пол-четверика ,			

,					
й Пол-третника	<b>в</b> Пол-третника,		X пол-пол-третника.		
kon-kon-kol	-третниковъ,		•		
Да будетъ ј клади въвыти.	иножится по вы	кладкъ четвертин	ые пашни, и ты		
помъстныв.	доврыв.	Свреднів.	худыв.		
Выть пашии,	ві четвертей.	ді четвертей,	sî четвертей.		
Пол-выти пашни,	<b>з</b> четверте <b>й</b> ,	ў четвертей,	й четверте <b>й</b> .		
Четверть выти,	<b>г</b> четверти,	ř четв. с оски− ною,	🕻 четверти.		
Пол-четввыти,	пол- й четверти,	й четв. без полу осмины.	й четверти.		
Пол-пол-четвер- ти выти,	четверть без по- лу-осинны,	четверть без чет- верика,	а четверть.		
Пол-пол-пол-четв. выти,	осмина без чет- верика,	осиина без полу- четверика,	осмина.		
Третникъ,	<b>д</b> четверти,	є четвертей без третника,	б четвертей с третникомъ.		
Пол-третника,	й четверти,	й четв. с трет- никомъ,	й четв. без трет- ника.		
Пол-пол-третни- ка,	й четверть,	четверть с полу- третникомъ,	четверть с трет- никомъ.		
Пол-пол-пол-тре- тника,	осивна,	осмина и пол- пол-третника,	четверть без трет- ника.		

омъстные.	доврые.	середнів.	худые.	число вытямъ.
a,	й четертей.	й четвертей.	, ас четверт.	аў вытей без трети.
ı-coxи,	ү четвертей.	ф четвертей.	🕏 четвертей.	ай вытей с третью.
верть сохи,	с четвертей.	сії четвертей.	<b>ү</b> четвертей.	қі вытей без трети.
1 – четверти эхи,	й четвертей.	рке четверт.	рії четвертей.	й вытей с третью
-пол-четвер- сохи,	й четвертей.	ж четвер. с осминою	оё четвертей.	й выти с по- лу-третью.
-пол - пол- тверти сохи,	кё четвертей.	ла четвер. с. полу-осми- ною.	ий четвер. с осминою.	в выти и пол- пол-трети.
ть сохи,	сії четв. без третника	таг четв. с третью.	ў четвертей.	ки выти с по- лу-третью.
-трети сохи,	раг четв. с третникомъ	рад чети. без трети.	с четвертей.	ай вытей и пол - пол - пол-трети.
-пол-трети хи,	ху четвер. с третью.	пё четвер. с	р четвертей.	пол - 5 вы- ти.
-пол - пол- ети сохи,	мё четверти без трети.	мё четвер. с третью.	й четвертей.	й выти безъ четверти.

в черныхъ волостяхъ.	доврыв.	середніе.	худые.	THCAO BLITANL
Coxa,	<b>ў</b> четвертей.	й четвертей.	🛱 четвертей.	ый выти без трети.
Пол-сохи.	сй четвертей.	<b>ў</b> четвертей.	тй четверт.	ва безь пол- трети.
Четверть-сохи,	рке четверт.	ры четвертей.	роб четверт.	ї вытей с третью.
Пол – четверти сохи,	₹Ёчствер. со сминою .	оё четверт.	пё четвер. с Осминою.	ё вытей с во- лу−третью.
Пол-пол-четвер- ти сохи,	ля четвер. с полу-осми- ною	лу четвер. с осминою.	ый четверти без полу- осмины.	пол-ў вытя и пол-пол-трети.
Пол-пол - пол- четверти сохи,	єї четвер. с осминою.	•ї четвер. без полу- осмины.	кй четвер. без четве- рика.	выть с чет- вертью и пол- пол треги.
Треть сохи,	рад четвер. без полу- третника	<b>с</b> четвертей.	саг четвер. с третинкомъ.	ді вытей без пол-трети.
Пол-треги сохи,	пё четвер. с третпикомъ	р четвертей.	рўі четверт. без третника.	ў вытей без полу.
Пол-пол-трети сохи,	мк чатв. без трети	й четвертей.	ий четвер. с третникомъ.	й выти без трети и пол- пол-трети.
Пол-пол - пол- трети сохи,	кй четвер. без третника	иё четвертей.	къ четвер. с полу-трет- никомъ.	й выти без трети и пол- пол-пол-трети.

доврые.	середніе.	худые.	число Вытямъ.
й четвертей.	<b>∓</b> четверте <b>й</b> .	<b>6</b> четвертей.	й вытей.
<b>Т</b> четвертей.	тій четвертей.	<b>ў четвертей.</b>	кб вытей.
<b>рії</b> четвертей.	ров четверт.	<b>с</b> четверте <b>й.</b>	ві вытей с полу-вытью.
оё четверт.	пў четгер. с осмикою.	р четвертей.	<b>ї</b> вытей с четвертью.
лё четвер. с осминою.	ий четвер. без полу- остивы.	й четвертей.	й выти с пол- четвертью.
фі четвер. без полу- осинны.	ий четвер. безъ чет- верика.	кё четвертей.	пол- й и пол- пол-четвеј ти.
<b>с</b> четвертей.	сйг четв. с третникомъ.	сёд четв. без претынка.	<b>х</b> і вытей без трети.
<b>р</b> четвертей.	рўі четверт. без третишка.	рйг четвер. с треникомъ.	й вытей съ третью.
й четвертей.	ий четвер. с третникомъ.	35 четы рт. без третника.	Қ выти и съ пол-третии- ко ъ.
вё четверт.	вё четвер. с полу-трет- никомъ,	ай четвер. с третникомъ.	й выти и пол- лол - Трати выти.
	й четвертей.  об четвертей.  об четверт.  лё четвер. с осминою.  об четвер. без полу-осмины.  с четвертей.  й четвертей.	й четвертей. й четвертей.  й четвертей. тй четвертей.  об четверт. об четверт.  об четверт. об четверт.  мй четвер. с осминою.  об четвер. с осминою.  об четвер. с осминою.  об четвер. с без полу-осмины.  с четвер. без полу-верика.  с четвертей. сй четвер. с третникомъ.  й четвертей. об третника.  й четвертей. мй четвер. с третникомъ.  ий четвертей. об третника.	й четвертей. й четвертей. й четвертей.  фй четвертей. рос четверт. с четвертей.  пй четвер. с осминою.  мй четвер. с осминою.  фй четвер. без полу-осмины.  фй четвер. без полу-осмины.  сй четвер. безь четвер. без полу-осмины.  сй четвертей. сйг четв. с сйд четвертей.  сйг четвер. без третникомъ.  претникомъ. оси претникомъ.  претникомъ. оси третникомъ.  претникомъ.  претникомъ.

#### О земномь же верстанів, какь земля верстать.

Буди же вѣдоно, преже учили вервь й сахель вдоль и поперегъ тожъ, то есть четверть сѣву; а тѣхъ кі четвертяхъ добрые земли, и то есть выть; а середніе земли выть ді четвертей противъ добрые земли, а худые жим выть кі четвертей, и та станеть также выть.

А в сохв добрые земли о четвертей, пол-сохи у четвертей, четверть сохи с четвертей, пол-четверти сохи р четвертей, пол-пол-четверти сохи и четвертей.

Середніе земли сохи є четвертей, пол-сохи ф четвертей, четверть сохи сії четвертей, пол-четверти сохи рії четвертей, пол-пол-четверти сохи зії четверти с осминою, пол-пол-пол-четверти сохи дії четверть с полу осминою.

Худые земли соха гаст четвертей , пол-сохи кё четвертей, четверть сохи четвертей, пол-четверти сохи гі четвертей, пол-пол-четверти сохи гі четвертей, пол-пол-четверти сохи гі четвертей со оминою.

Треть сохи добрые зеили сув четвертей с оснивою, и с четвериков, и с третью четверика.

Пол-трети сохи раг четверти с полу-осинною, и с полу-четвернкой, и с полу-четвернкой, и с половиною трети четверика; пол-пол-трети сохи за четвертей с тремя волу-осиннами, и с половиною четверикомъ, и из леалцать четвертою долею волу-четверика; пол-пол-пол-трети сохи ла четверти с полу-осинною и с шеслесять четвертою долею полу-четверика.

Треть сохи середніе земли так четверти с третникомъ четвертнымъ; волтрети сохи раз четвертей без третника четвертнаго; пол-пол-трети сохи в четверти с третникомъ четвертнымъ; пол-пол-пол-пол-трети ма четверти без третника четвертиаго.

Треть сохи худые земли ў четвертей, пол-трети сохи с четвертей, полпол-трети сохи ў четвертей, пол-пол-пол-трети сохи й четвертей.

Указг во всяком в щеть, ето имянуется пол и пол-пол, « пол-пол-пол или болши того.

Соха об четвертей, пол-сохи у четвертей, твхъ и в соху; а треть сохи твхъ г в соху, а пол-пол-трети твхъ и в соху, а пол-пол-трети твхъ и в соху, а пол-пол-пол-трети, твхъ и в соху.

<sup>1</sup> По списку при уложении 1200 четвертей.

Четверть сохи, тьхъ й в соху, пол-четверти сохи тьхъ й в соху, полпол-четверти сохи тьхъ зі в соху, пол-пол-пол-четверти сохи тьхъ и в соху, и прочая потомужъ впредь.

#### Буди же и сіе въдомо, какт в живущемт мелкая кость и середиям и худам земля одабривать, и гто какіе земли на какую наддаги.

Середніе земли: на четверть по полу-осминь, на осмину четверикь, на пол-осмины пол-четверика, на четверикь пол-пол-четверика, на пол-четверика пол-пол-пол-пол-четверика. \*

Худые: земли на четверть по осминь, на осмину по полу-осминь, на полосмины четверикъ, на четверикъ пол-четверика, на полчетверика пол-пол-четверика, на пол-пол-четверика пол-пол-пол-пол-четверика. \*

Наддача на третникъ, середніе земли четверикъ и пол-четверика; на полтретникъ пол-пол-четверика и по-пол-пол-четверика, на пол-пол-третника, пол-пол-четверика; на пол-пол-пол-третника пол-пол-четверика.

Худые земли, наддачи на третникъ по два четверика, на пол-третника пол-четверика и пол-пол четверика; на пол-пол-третника, пол-пол-четверика и пол-пол-четверика, на пол-пол-пол-третника пол-пол-пол-четверика.

Надобно веревщику держати F веревки вытныхъ, одна на добрую землю, а другая на середнюю, а третія на худую землю; и по землямъ смотря мѣрить какова земля, такова и вервь мѣрити.

Надобно веревщику знать вервь, сколь долга вдоль и поперегъ, и какъ четверть мърится.

Надобно веревщику знать вервь по третямъ и четвертямъ, чтобъ ему киня по землъ вервь, и по тъмъ бы ему вскоръ знати правда. \*\*

## Буди же видомо, какт сажени гетвероугольные ститать.

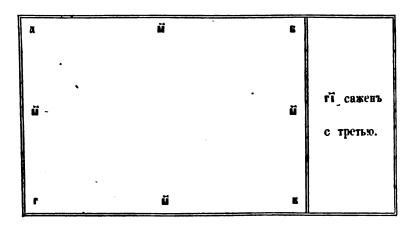
Преже познай сколко вервь четвертная долга, или будеть такова вервь, какъ здѣ написано й саженъ, и ты считай сице: й-ю й, и того станетъ саженъ четвероугольныхъ в четверти.

<sup>\*</sup> Въ спискъ при уложении пол-пол-четверика.

<sup>\*\*</sup> Тамъ же: «надобно веревщвку знати вервь по третямъ и по четвертямъ, чтобъ ему киня по землъ вервь, и по тъмъ бы ему знаменамъ вскоръ знати правду.

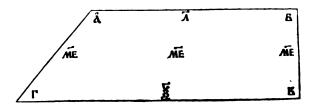
Надобно веревщику знать сколько саженъ въ чети четвероугольныхъ есть, и то ему знати во всякихъ поляхъ правда же.

#### А коли тебъ приведется сицево поле жърити, и ты жъ ри первую сице:



Съ аза на буки, и тутъ й саженъ, да съ аза жъ на глаголь и тутъ й саженъ, да с глаголя на въди, такожъ й саженъ, с въдей на буки и тапо й, и тутъ стало четверть съву; вымъри жъ сколько саженъ осталось от четверти поперегъ, и тутъ стало гі саженъ с третью сажени, а вдоль й саженъ, и тутъ три четверти. Всего поля станетъ четверть с третью, четверть съву.

#### А коли приведется поле жърити гетвероугольное сицево.

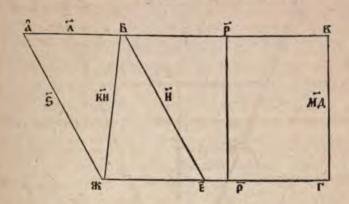


И ты преже въри широкой конецъ какъ с глаголя на въди, и тутъ у саженъ, да смъри и узкой конецъ какъ с аза на буки, и тутъ й саженъ; смъри же и с стороны: с аза на глаголь, и тутъ мё саженъ, смъри и м другую сторону какъ з букъ на въди, и тутъ мё саженъ; и смъри же и посередкъ вдоль нъть ли хобота, какъ сстъ, и тутъ мё саженъ; сочти же сколько в тоиъ полъ съется, пријдетъ по в четверти да г доли осии дов

<sup>\*</sup> По списку при уложенін пол. 2 четвертв.

четверика; а считай сице: сложи вмѣсто концевые доли мѣры какъ ¾ да и того станетъ й, выни жь половину станетъ мё саженъ, прямыхъ угловъ ілину; умножи же мё саженъ с подлинными с шестьюдесятъ саженми стать «к¾ саженъ; дѣли же то на четвертные сажени «лҳ саженъ, придетъ пол к верти и три доли осми доль четверика. \*

#### А коли приведется поле мърить гетвероугольное съ тремя великими углы сицево.

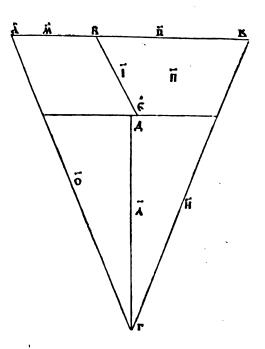


И ты вымъри наволоки прочь, а середнюю доспъй четвероугольную, киже вервь с аза на буки и туть й сажень, кини же з букь на въди и туть саженъ, кини же с въдей на глаголь и тутъ ма сажени, кини же вервь с голя на есть, и туть р сажень, кини же вервь с естя на буки и туть саженъ, кини же съ живътей на буки и туть ки саженъ, кини же с живъна азъ и туть в саженъ. Ино сколко на томъ полв свется ржи сочти же, гдеть ї четверти и пол-й мары с четверикомъ бес четверти четверика; считай це: прежде сложи середніе верви концы у поля й сажень, да мі сажени гдетъ 94 сажени раздъли же на двое: станетъ му саженъ, и стали оба равны цы, умножи же ту му сажиъ съ б придеть ду саженъ середнее поле, сочти же эль малой на широкомъ концъ, что поперегъ в саженъ а в длину в саженъ, ваздъли в на двое, станетъ в, умножи же в саженъ с тремя саженми, приъ ў саженъ малова угла; сочти же тутъ болшаго угла, что в длину й кенъ, а в ширину ки саженъ, дъли же ки саженъ на двое придетъ ді санъ, умножи же ді саженъ съ й: придетъ ж саженъ того угла на широиъ концъ; сочти же уголъ по ускому концу что в длину ий сажени, а

Іо списку при удоженіи по пол-2 четверти и по три доли осми доль четверика.

попереть й сажень и ты раздыли на двое й сажень, станеть **сі сажен** унножи же ий съ еї сажении, придеть ху сажень; сложи же ть всь перечи вивсто <sub>с</sub>ду да у да у да ху, придеть <sub>с</sub>ей сажень; двля же то на <sub>с</sub>цу сажень четвертныхь, придеть три четверти и пол-й ивры, и у четверших.

А коли приведется поле эпърить гетвероугольное на гетър эпъста верстальных, и ты эпъри на три угла сицевое поле

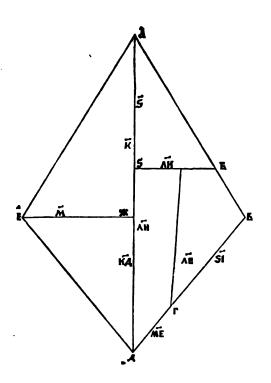


И ты кини вервь с аса на буки и туть й сажень, протяни же верь с аса на веди и от тое верви кинь вервь от естя на буки, и туть выизри же т сажень, и от естя до віздей и туть й сажень, да кинь вервь от відей м глаголь и туть й сажень, от глаголя на добро, и туть выизришь й сажень, с глаголя кинь на азъ и туть вымеришь о сажень. Ино сколько в тонь воль свется ржи, придеть пол-й четверти; считай сице: преже с аса на буки в длину й сажень, а в ширину ї сажень, и ты десять діли на двое, стакеть с сажень, умножи же є сажень съ є-ю сажении: придеть ї сажень четверогугольныхъ, да умножи же й с б-ю сажении станеть у сажень; да още лігольныхъ, да умножи же й с б-ю сажении станеть у сажень; да още ліго

<sup>\*</sup> Въ спискъ при уложенія прибавлено: «умножи жъ пать съ сорокью придеть 80 саженъ четвероугольных».»

ли й на двое придеть єї сажень, и ты єї умножи с б-ю, придеть сай сажень, умножи же єї сажень съ й-ю сажень, придеть тр сажень; сочти же тв перечни вивсто, какь с, да ў, да сай, да тр, всего будеть сву сажень; двли же тв сажень на сай сажень, придеть пол-й четверти, столько в томъ поль свется ржи.

# А коми тебъ прилучится поль мърить о пящи углахь сицевов.



И ты ево мфри вервію такъ: прежде кинь от букъ на звло и туть ай саженъ, отъ звла на азъ и тутъ в саженъ, да от букъ на глаголь и тутъ в саженъ, от глаголя на добро, и тутъ мё саженъ, от добра на звло, и тутъ мі саженъ, от добра до живътей и тутъ и саженъ, от живътей на есть и тутъ й саженъ. А сколко на томъ поль съется ржи, придетъ четверть с полу-ифрою да изъ ай-хъ четвертая доля четверика; а считай сице:

концовые сажени емли вст вполы, и стануть концы одиляки, да унижи же ихъ сысподними сажении, и сколко придеть, и то стануть четвероугольные сажени, какъ от аза на зъло в саженъ, ино вполы в саженъ станеть, упиожи же подлинные ми саженъ с тремя, придеть ра саженъ, упиожи же м съ й, придетъ сй саженъ с полу-саженью, да опять умножи м съ й, придетъ тик саженъ, умножи же м с кі-ю, придетъ уй саженъ, да опять умножи м съ й съ й-ю, придетъ уй саженъ, да опять умножи м съ й съ й-ю саженъ, придетъ в саженъ; сочти же тъ перечни всъ виъсто, какъ ра, да сй, да тик саженъ съ полусаженью, да тик, да ти да т саженъ; придетъ саженъ съ полусаженью, да тик, да ти да т саженъ; придетъ саженъ съ полусаженью четвероугольныхъ, лъли же на так съ женъ, придетъ одна четверть с полу-иврою, и изъ осиндесятъ трехъ четвериковъ т доля четверика, толко в томъ полъ съется ржи.

Написася книга сія землентріа 1709 году Ноября въ 15 день ".

Судя по заключенію сего списка сошнаго письма и по близкому сходству его съ спискомъ приложеннымъ при Уложеніи, какъ показываютъ варіанты начи заключенные, можно полагать, что настоящій списокъ весоставляль особаго особаго підальнаго изданія книги сошнаго письма въ 1709 году; но только въ эточь году к'вмъ инбудь списанъ со списка изданнаго при уложенія Цара Алексія Михайловича.

# оглавление.

# і, изслъдованія.

ob' control co	_
Замъчанія на слово о полку Игоревъ (статья вторая) Д. Ч. К. П. П. Вяземскаго · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
п. матеріалы.	
Новый Лътописецъ и при немъ дополненія, и предисловіе Д. Ч. К. М. А. Оболенскаго · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
ш. смвсь.	
1. Выписка изъ приходной книги Нижегородскаго увзда о сборъ денегъ на жалованье ратнымъ людемъ отправлявшимся съ Княземъ Дмитріемъ Михайловичемъ Пожарскимъ для освобожденія Москвы въ 1612	
году, Сообщ. Д. Ч. К. М. А. Оболенскимъ  2. Грамата Царя Бориса Федоровича въ Шую губному старостъ Линеву и городовому прикащику Карпову	1
3. Росписка дьяка Андрея Подлълова, данная имъ въ 1611 году Шуя намъ въ получении отъ нихъ кабацкихъ	3
4. Письмо изъ Суздаля въ Шую казачьяго атамана Про-	3
совъцкаго дьяку Подлъсову 1612 года	4
хлъбопаществъ Сообщены сорев. Борисовымъ	4

[]

#### OT JABJEHIE.

	Cı	Pan.
6.	Письмо къ Андрею Ильичу Безобразову отъ его прика- щика и старостъ Сообщ. Д. Ч. И. Д. Бъълевымъ.	8
7.	Свиданіе Петра великаго съ Августомъ II. въ Биржатъ 1701 года Сообщ. соревнователемъ А. Перлитей-	
	номъ	10
8.	Инструкція данная по именному указу изъ Нижегородской Архіерейской домовой Консисторіи Словено и Греко граматическихъ школъ изучившимся ученикамъ 1738 года 24 Декабря Сообщ. Д. Д. Ігромонахомъ Макаріемъ	17
9.	Книга сощного письма 7137 года Сообщ. Г. Трехли-	33
10.	Роспись полевой изръ 1709 года Сообщ. Д. Ч. И. Д. Бльлевымъ	66

1-1340181-**-**-

_	/		

TTEHIA				
въ императорскомъ обществъ истории и древностей российскихъ.				
годъ 2-й; засъданій:				
№ 1-ft— 1 Іюня 1846 года ц. 1 р. 10 к.				
— 2-й—28 Сентября — — — — — — — — — — — — — — — — — — —				
— 3-й—26 Октября — — св 2 рисунками — 1 — — —				
— 4-й—30 Новбря — — св 19 рисунками — 1 — 50 —				
— 5-й—28 Декабря — — — 1 — — —				
— 6-й—25 Января 1847 года— 1 —— —				
— 7-й—28 Февраля — — — 1 —— —				
— 8-ñ-29 Mapra — — — 1 — — —				
— 9-й—26 Aприла — — съ 30 рисунками — 2 — — —				
годъ 3-й; засъданій:				
№ 1-й—31 Мая 1847 года				
— 2-й - 27 Сентября — — съ 5 рисунками — 1 — — —				
— 3-й—25 Октября — — — 5 — — — — 1 — — —				
— 4-й—29 Ноября — — — 2 — — — — 1 — 30 к.				
— 5-й—27 Декабря — — — 1 — — — — 1 — — — — — — — — — — —				
— 6-й - 31 Января 1848 года, съ 2 — — — 1 — — — — — — — — — — — — — — —				
— 7-й—28 Феврала — — — 2 — — — — 1 — — —				
— 8-й—27 Марта — — — 1 — — — — 1 — — — — — — — — —				
— 9-й—24 Апрыла — — — 1 — — — 2 — — —				
годъ 4-й. № 1-й, заседанія 28 Іюня 1848 г., ц. 1 р. 10 к.				
За пересылку каждой книжки отдъльно за 3 ф. (кромъ 9-й, обоихъ го-				
довъ, за котор. по 4 фун.), а вийств, т. е. двухъ и болье, по 2 ф. на кажд.				
ВРЕМЕННИКЪ				
ИМПЕРАТОРСКАГО МОСКОВСКАГО ОБЩЕСТВА ИСТОРІИ ІІ ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ. М. ВЪ УНИВ. ТИИ, 1849—1833 г.				
Книга 1-и, съ 3-ми литогр. сиимк				
- 2-x 1 <del></del>				
— 3-я св литогр. рисунк 1 — 50 —				
- 4-a 1				
— 5-и 1 — 10 —				
— 6-я 1 — 10 —				
— 7-я съ литогр. рисунк 1 — — —				
— 8-a 1 — 50 —				
— 9-л съ литогр. рис 1 — 50 —				
— 10-л съ 8 литогр. рисунк 1 — 50 —				
- 11-a 2				
- 12-a 1				
— 13-л съ 2 литогр. рисунк 2 — — —				
— 14-n съ литограф. снимкомъ 1 — 50 —				
- 15-a 1				
— 16-я съ 2 литографированн. рисунк 1 — 20 —				
— 17-n 1 — 20 —				
За пересылку каждой книжки отдъльно-за 3 фунта (а за 11 и				
13 по 4 ф.), а вытесть, т. с. двужь и болье, по 2 фун. на каждую. Подробный Аналипическій РЕЭСТРЪ изданівля Общества— БЕЗДЕНЕЖНО.				
Избанія II мі в ра торє ка со Общества Истории и древностви Россійских в мажно получать: ВЪ МОСКВЕ: ) у Г. Актуаріуся Общества, Ив. Алекстве. Дмитрива, на Сратенка, на Посладнена (или Мяснова) первулка, на дона Дмитривой; 2) у Коммистопера Упиверситеть, И. О. Хрустилева, на Страствоть булькара, на Замеверситеть и мижной мажка; 3) на Контора «Москвитанина», на Больност Дмитривост в Посладника в Страститеть и посладника в посладник				
можно полугания: ВЪ МОСКВВ:1) у Г. Актуаріуся Общества, Ив. Алексиев. Дми-				
2) у Комминенново Университеть, П. О. Хрустилева, на Стояствомъ бульварть, на Кин-				
верентетской кинжиой давка; 3) из Контора «Москвитинна», на Большой Дмитровач-				
4) у Нв. Вас. Базунова, тамъ же, въ домі Загряжскаго, и 5) у О. О. Спынацкова, в Инпальной умир. ВЪ СПЕТЕРБУРГЪ: Въ Конторів Агентетва и Коммиссіонереч				
вуши И. И. Любанина, на Невскомъ Проспекть				

## HPABARHIE OBMECTEA:

#### предобдатель,

Его Привосходительство Аленсандръ Дмигенсвичь Чертковъ, На Мясимирой, во собетнешного дежи.

#### CERPETAPE,

Ивына Динествича Билика, Близо Смоленскию рынка, на Проточномо пергулки, на доми Билистой.

#### BEGIOTERAPS .

Веколь Микалловичь Уидольский; За Москвой рекой, на Илтницкой улиць, во доме Давыдова.

# Kashaweë ,

Николай Инкифоровичь Бладлавич., На Моховой, възданіи Императорскию Московскию Университета. ВЕТУЛРІУСЬ,

Нами Альнания Длитгент; На Сримении, ас Послиднеми переулии, на доми Длитрийской 

